

1710. 17. 26
DECLARACION
DE LOS SIETE PSALMOS
PENITENCIALES.

POR EL P. M. F. PEDRO DE
Vega, de la orden de S. Agustin.

EMENDADA EN ESTA SEGUNDA
impresion por el mismo Autor.

DIRIGIDA A DOÑA MARGARITA
Corte Real, Marquesa de Castel Rodrigo.

PRIMERA PARTE.



Con privilegio de Castilla, Portugal, y Aragon.

En Madrid, Por Luis Sanchez:
Año M. DCII.

8.32.00
AT

Archibald D. G. 1871



1871

T A S S A.

YO Iuan Gallo de Andrada escriuano de Camara de su Magestad, de los que residen en su Consejo, doy fe, que auiendo visto por los señores del. vn libro intitulado Declaracion de los siete Plalmos penitenciales: compuesto por fray Pedro de Vega de la orden de san Agustin, tassaron cada pliego del dicho libro a tres maravedis, y dieron licencia para que este precio se pueda vender, y mandaron que esta tasa se ponga al principio del dicho libro, y no se pueda vender sin ella. para que dello conste de la presente, que es fecha en Madrid, diez y seys de Hebrero, de mil y quinientos y nouenta y nueve años.

Iuan Gallo de Andrada



Erratas.

Olio 18. plana. 1. l. 13. en alidades diga, penalidades. f. 41.
 p. 1. l. 25. poco, pero. f. 66. p. 1. l. 22. mismo, mismos. f. 98. p.
 2. l. 4. primera, primero. f. 114. p. 2. l. antep. oculos oculu
 13. p. 2. l. 12. riades, diriades. fol. 203. p. 2. l. 21. del del dueño,
 dueño, f. 213. p. 2. l. 19. brutos, santos. f. 233. p. 1. in marg. se
 n caseum. f. 257. p. 1. in margin. loge, longe. f. 258. p. 2. l. 27.
 amus, viuiamos. f. 265. p. 1. l. 6. pudriendose, pudrieronse. f.
 2. p. 2. l. 10. matiria, materia. f. 289. p. 2. l. 5. valir, valer. f. 43.
 l. 11. llegados, allegados. f. 324. p. 2. in marg. nemine Domi
 nine Domini. f. 409. p. 1. in marg. veum, verum. f. 457. p. 1. l.
 uyono tu no. f. 481. p. 1. l. 18. aga. agua.
 responde a su original, con estas erratas. Dada en el colegio
 a Madre de Dios de los Teologos, de la Vniuersidad de Al
 en quatro, del mes de Junio de mily seiscientos y dos años.

L. Francisco Munia de la Llana

Priuilegio de Castilla.

EL REY

PO quanto por parte de vos fray Pedro de Vega, le-
ctor de Teologia, de la orden de S. Agustin, nos fue
fecha relacion, que auiendo vos leydo los siete Psal-
mos penitenciales, en la Vniuersidad de Valladolid, y
en la de Coymbratos parecio por ser materia acomodada, para
la deuocion de muchos que los rezan, hazer vna declaracion
dellos que pudiesse salir a publico suplicandonos atento el tra-
bajo que en ello auia des pasado, os mandassemos dar licencia
y facultad, para lo poder imprimir y priuilegio por veynte a-
ños, o como la nuestra merced fuesse. Lo qual visto por los del
nuestro consejo: por quanto en el dicho libro se hizieron las di-
ligencias que la prematika por nos vltimamente hecha sobre
la impresion de los libros dispone, fue acordado q̄ deuiamos
mandar dar esta nuestra cedula para vos en la dicha razõ, y nos
tuuimos lo por bien: por la qual, por os hazer bien y merced,
os damos licencia y facultad, para q̄ vos, o la persona q̄ vuestro
poder huiere, y no otra alguna podays imprimir el dicho li-
bro intitulado Declaracion de los siete Psalmos penitenciales
q̄ de suso se haze mencion, en todos estos Reynos de Castilla,
por tiempo, y espacio de diez años, q̄ corrã, y se quẽte desde el
dia de la data desta nuestra cedula, fopena q̄ la persona, o perso-
nas, q̄ sin tener vuestro poder le imprimiere, o vdiere, o hizie-
re imprimir, o vder, pierda la impressiõ q̄ hiziere cõ los mol-
des y aparejos della, y mas incurra en pena de cinquenta mil
maravedis cada vez q̄ lo contrario hiziere, la qual dicha pena
sea la tercera parte para la persona que lo acusare, y la otra ter-
cera parte para nuestra camara; y la otra tercera parte para el
juez que lo sentenciare: con tanto que todas las vezes que
huieredes de hazer imprimir el dicho libro, durante el tiem-
po de los dichos diez años, lo traygays al nuestro Consejo
juntamente con el original que en el fue visto, que vã
rubricada cada plana, y firmada al fin del de Iuan Gallo de An-
drada nuestro escrivano de camara, de los que en el resi-
den

en para que se vea si la dicha impresion esta conforme al original, o traygase en publica forma de como por corretor combrado por nuestro mandado se vio y corrigio la dicha impresion por el original, y se imprimio conforme a el, y quedá impresas las erratas por el apuntadas, para cada vn libro de los que así fueren impresos, para que se tasse el precio que a cada volumen hubieredes de auer. Y mandamos al impresor que así imprimiere el dicho libro, no imprima el principio ni el primer pliego del, ni entregue mas de vn libro cō el original al autor, o persona a cuya costa lo imprimiere, ni a otro alguno para el efeto de la dicha correccion, y tassa hasta que sea, y primero el dicho libro este corregido, y tssado por el nuestro Consejo, y estando hecho, y no de otra manera, pueda imprimir el dicho principio, y primer pliego, y sucesiuamente ponga esta nuestra cedula, y la aprouacion, tassa, erratas, fopena de caer, e incurrir en las penas contenidas en las Leyes y pragmaticas de nuestros Reynos, y mandamos a los nuestro Consejo, y a otras qualesquier justicias destos nuestros Reynos que guarden, y cumplan esta nuestra cedula, y lo ella contenido. Fecha en san Lorenzo, a primero dia del mes de Agosto, de mil y quinientos y nouenta y ocho años.

YO EL PRINCIPE.

Por mandado del Rey nuestro Señor.

Su Alteza en su nombre.

Don Luys de Salazar.

A 3

Privilegio de Aragon.

Yo N. F. ELIPE, Por la gracia de Dios Rey de Castilla, de Aragon, de Leon, de las dos Sicilias de Jerusalem, de Portugal, de Vngria, de Dalmacia, de Croacia, de Nauarra, de Granada, de Toledo, de Valencia, de Galicia, de Mallorca, de Seuilla de Cerdeña, de Cordoua, de Corcega, de Murcia, de Iacn, de los Algarbes de Algezira, de Gibraltar de las Islas de Canaria, de las Indias Orientales y Occidentales Islas y tierra firme del Mar Oceano: Archiduque de Austria, Duque de Borgoña, de Brabante, de Milan, de Athenas, y de Neupatria: Conde de Aspurgh, de Flandes, de Tyrol, de Barcelona: de Rosellon, y Cerdania, Marques de Oristan, y Conde de Goceano: Por quanto por parte de vos fray Pedro de Vega, Lector de Teologia, de la orden de San Agustin, me ha sido suplicado, que atento que vos auéis compuesto vn libro intitulado Declaracion de los siete Psalmos penitenciales: que es de mucha vtilidad para el aprouechamiento de los fieles Christianos, y que en ello auéis padecido mucho trabajo, fuessemos seruidos en daros licencia, y facultad para que vos o la persona q̄ vuestro poder tuuiesse para ello, y no otra alguna, lo podays, y puedan imprimir y vender en los nuestros Reynos de la Corona de Aragon. Y nos teniendo consideracion a lo sobre dicho, y a que el libro ha sido reconocido por nuestro mandado y dado por bueno. Y para que podays sacar algun prouecho de vuestros trabajos, lo auemos tenido por bien. Porende, con tenor de las presentes de nuestra cierta ciencia deliberadamēte, y consulta, damos licencia, permisso, y facultad a vos el dicho fray Pedro de Vega, para que por tiempo de diez años contaderos del dia de la data de las presentes en adelante, vos, o la persona, o personas que vuestro poder tuuieren y no otro alguno podays y puedan imprimir en los dichos nuestros Reynos y señorios, el dicho libro intitulado de la Declaracion de los siete Psalmos Penitenciales. Prohibiendo y vedando expressamente que ningunas otras personas lo puedan hazer sin vuestra licencia permisso y voluntad, por todo el dicho tiempo: ni le puedan entrar en los dichos Reynos para vender de otros Reynos.

nos.

nos a donde se huuiere imprimido. Y si despues de publicadas las presentes, huuiere alguno, o algunos, que durante el dicho tiempo, intentaren imprimir o vender el dicho libro ni meter lo impresso para vèder, como dicho es, incurrá en pena de quinientos florines de oro de Aragõ, diuidideros en tres partes, a saber es, vna para nuestros cofres reales, otra para vos, y otra para el acusador. Y demas de la dicha pena, si fuere impressor pierda los moldes y libros q̃ assi huuiere imprimido. Mandando con el mismo tenor, de las presentes a qualesquier Visoreyes, lugar tinientes y Capitanes Generales nuestros portantes vezes de General Governador, alguaziles, y otros qualesquier oficiales y subditos nuestros, mayores y menores, en los dichos Reynos de la Corona de Aragon, constituydos y constituyderos, y a sus lugartenientes, y Regentes dichos officios, so incurrimiento de nuestra yra, è indignation, y pena de mil florines de oro de Aragon de los bienes de los que lo contrario hizieren exigideros, y a nuestros Reales cofres aplicaderos, q̃ la presente nuestra licencia gracia y prohibicion, y todo lo en ella contenido, os tengan guarden, y obseruen, tener guardar y obseruar hagan, sin contradicion alguna: si demas de nuestra yra è indignacion en la pena susodicha dessea no incurrir. En testimonio de lo qual mandamos despachar las presentes con nuestro sello Real comũ en el dorso selladas. Datis en la Ciudad de Valencia, a doze dias del mes de Abril, año del nacimiento de nuestro Señor Iesu Christo, de mil y quinientos nouenta y nueue.

YO EL REY.

V. Couarruias. Vicechan. V. Varaona pro Thesaurario.
V. Guardiola R. V. Don Petrus Sans R.
V. Franquesa Conseruator. Generalis. V. Baptista R.
V. Clauero R.

Tomo la razon el Conseruator General, Franquesa.

Notifícase este privilegio en Zaragoza, Valencia y Barcelona, a los impressores y libreros por auto publico en Setiembre de 1599.

y en Março de M. DC de lo qual dieron fe y testimonio Iayme Maymon Geronimo Abadia, Nicolas Cascarosa y Francisco Galzeran escriuanos publicos de la Corona de Aragon, y Francisco Andres Alfonso portero.

Intima de la Corona de Aragon.

En la Ciudad de Zaragoza, a ocho dias del mes de Septiembre de mil y quinientos y nouenta y nueue años fray Agustin de Villanoba del orden de S. Agustin, en nombre de fray Pedro de Vega letrado de Teologia de la dicha orden, presente el priuilegio de su Incorporado al ilustrissimo señor don Ramon Cerdan Cauallero del Consejo del Rey nuestro señor, y su Regente el oficio la general Governacion de este Reyno de Aragon, y en razon del pido y suplico a su Señoria, q en cumplimiento de lo contenido en el dicho priuilegio, y conforme a su tenor y con apercibimiento de las penas contenidas, y q se declaran en el, lo mandasse notificar a qualquiera impressores y libreros, que por todo el tiempo que se declara en el dicho priuilegio, no impriman ni vendan, el libro intitulado Declaracion de los siete Psalmos penitenciales contenido en aquel, sin licencia permisso, y voluntad del dicho lector. Y el dicho señor Governador, con acuerdo y parecer del Doctor Martin Mirmete de Blancos, abogado fiscal, y patrimonial de su Magestad en este dicho Reyno lo proueyo y mando notificar, en la forma q se le pedia, y se contiene en el dicho priuilegio. Y en quinze de Março pasado, de mil y seysientos y vno, Francisco Andres Alfonso portero real, hizo relacion al Doctor Iuan Francisco de Torralua, Regente la Real chancilleria de este Reyno q en cumplimiento de lo proueydo, y mandado por el dicho señor Governador cara a cara auia notificado a Luys Granero, Miguel Ganarco: Grable Perez, Iua de Berlanga, Pedro Frórtin, Domingo Camacho, Andres de Morales, Francisco Sanz, Iuan de Bonilla, Nicolas Valor y Felipe de Onzino, libreros, y Miguel Tauano librero e impressor vezinos desta dicha ciudad el susodicho priuilegio y todo lo en el contenido y dades traslado estampado de aquel y requeridos q observen, guarden y cumplan su tenor, solas penas en aquel contenidas, y que sin licencia permisso y facultad, del dicho fray Pedro de Vega, durate el tiempo de los dichos diez años no impriman ni vendan el dicho libro, y de todo esto fue hecho auto publico, y passo ante mí Iayme Maymon escriuano del Rey nuestro señor por todos sus Reynos, y señorios, que abaxo esta firmado siendo presentes por testigos, Geronimo Abadia, y Nicolas Cascarosa escriuanos Reales, y vezinos de esta dicha ciudad de Zaragoza, En testimonio de verdad. Iayme Maymon escriuano.

En Barcelona se notifico por el mismo ordé en el mes de Septiembre de mil quinientos y nouenta y nueue de baxo de diuersos Calendarios, por no se poder intimar a todos en un dia, como da testimonio Francisco Galzeran de Nisa. Notario publico del dicho principado.

Asi mismo se notifico en Valécia en la qual se cedió el dicho priuilegio.

Privilegio de Portugal.

E V el Rey fazo saber a os que este aluara virẽ que en ey por bem fazer merce: a frey Pedro da Veyga, da Ordẽ de santo, Agostinho, que por tempo de dez annos, imprimidorne libreyro algũ nẽ outra pessoa, de qualquer calidade que seya, nã possa imprimir nem vender en todos meus Reynos e senorios da Coroa de Portugal, ne trazer de fora delles, o libro intitulado Dos Psalmos penitenciaes que elle fez, se nã aquellos libreyros e pessoas que para isto tinerem licença do dito frey Pedro da Veyga, e qualquer imprimidor, libreyro, ou pessoa q du rãdo os ditos dez annos, imprimir os ditos psalmos penitenciaes nos ditos meus Reynos, ou os trouxer de fora delles, sen licença do dito frey Pedro, perdera para elle todos os volumes q af si imprimir vender, ou de fora trouxer: e alẽ disso encorrera en pana de cẽ cruzados, ametade para aminha Camara, e a outra ametade para quen o acusar. Mãdo a todas miñas justicias e officiaes, a que o conhecimento dito pertencer, lhe cumprã e goardem, e fazaõ cumprir, e guardar este aluara, como nelle se contem, o qual ey por bem que valha tenha força e vigor, como se fosse carta feyta em meu nome, por mi asinada, e passada pella Chancelaria: posto que por ella nã passe, sem embargo da Ordenaçã do segundo libro titolo vinte, que o contrayro dispoem. Francisco Matozo o fez em Madrid a seys de Julho M.D. nouenta e noue, Antonĩ Muñiz da Fonseca fez escreueyr,

R E Y

*Notificose este privilegio a los libreros e impressores de Lisboa,
en Mayo de mil y seyscientos años.*

Aprobaciones.

POR Mandado de nuestro padre fray Pedro Manriq̃, Visitador general de la orden de nuestro padre S. Agustín en las provincias de España, Prouincial desta prouincia de Castilla, Vicario general de las Indias, vi este primero tomo, sobre los Psalmos Penitenciales, cõpuesto por el P. F. Pedro de Vega, lector de Teologia en esta prouincia, y no he hallado en el cosa contraria a nuestra Santa Fe, ni a buenas costumbres, antes tiene cosas curiosas y extraordinarias. Y assi me parece q̃ no solo se le deue dar licencia para q̃ le imprima: pero aun tambien gracias por el mucho trabajo que en ello ha puesto. Fecha en S. Agustín nuestro Padre, de Toledo, a veynte de Março de 1598.

F. Luys de Cabrera.

EL Maestro Fray Pedro Manrique Prouincial de la ordẽ de nro Padre S. Agustín en esta Prouincia de Castilla, visitador general de todas las de España, y Vicario general de las Indias. Porquanto vos el padre F. Pedro de Vega, lector de Teologia de esta nuestra Prouincia: me presentastes vn libro q̃ auçys compuesto, intitulado Declaracion de los siete Psalmos penitenciales, el qual mande conforme a nuestras constituciones, que le viesse, y examinassen los examinadores, q̃ para esso tẽgo señalados, y ellos le han aprouado, y juzgado ser digno que se imprimiesse. Arento lo qual, por la presente os doy licencia, q̃ le presenteyis ante los Señores del Consejo Real del Rey nuestro señor, y auida su licencia le hagays imprimir. Y porque mas mereçays, os lo mando en virtud de santa obediencia. Dada en nuestro conuẽto de S. Felipe de Madrid en 24. de Março de 98.

F. Pedro Manrique Prouincial.

POR Mandado del supremo Consejo, vi, y ley este tratado sobre los quatro Psalmos primeros de la penitencia, q̃ ha cõpuesto el Padre Fray Pedro de Vega, lector de Teologia del orden S. Agustín, y hallo ser pio, docto, vtil, y prouechoso para todo genero de estados, y no auer en el cosa que contradiga a la verdad, y excelencia de nuestra Fe Catolica, ni cosa que sea contra buenas costumbres, y assi podrá V. A. darle licencia, para poderle imprimir. Fecha en este monasterio de la santissima Trinidad, en 10. de Julio de 1598.

El Maestro F. Luys de Calatayud, Ministro.

A. doña Margarita CorteReal,
Marquesa de Castel Rodrigo.

Están tan antigua la costumbre de no salir los libros que de nuevo se escriuen a publico sin padrino, que casi no ay memoria de cosa que mas lo sea. Mas ha de mil y docientos años que san Geronimo dedico libros al Papa san Damasio, y mas atras, antes de la venida al mundo de Christo nuestro Señor, y aun antes que comecasse la Monarquia de los Romanos, ofrecio el gran Filósofo Aristoteles los suyos a Alexandro Magno, y mucho antes el Real Profeta David a otro Rey mayor, que reconocia en el cielo, como el mismo lo refiere en vn Psalmo. Y no pudiera durar tantos siglos vn acostumbre tan recebida en todas las naciones, sino se fundara en alguna razon. En muchos autores leemos, q̃ la q̃ a ellos les mouio, fue, por tener quié les defendiessse de las lenguas de los murmuradores, q̃ jamas faltaron en semejâtes empresas. Pero yo no veo como (si este libro le lee cada vno en su casa, y quiza en las Indias) pueda V.S. desde la suya acudir a defender sus faltas: dexado aparte, q̃ quando pueda no querra, si ellas se notan con razon. Otros fundan la costúbreen la virtud de agradecimiento: y les parece q̃ dedicar dos libros a nôbre ageno, es manera de retorno de beneficios recibidos. Con esta razon me fuera yo, porq̃ verdaderamente, del mas peq̃no, y q̃ menos vale, se estima vn reconocimiento. Al pobre labrador, y al rustico ganadero pide Dios su corderillo, y su medida de trigo, en primicia,

*Psalm. 44.
Dico ego
opera mea
regi.*

cia,

cia, y protestacion q lo recibí todo de su ma-
no. La razón por cierto me venia harto a cuéto, y
con ella pudiera yo principiar, y jutaméte dar fin a
esta dedicatoria: reconociendo, q por manos del se-
ñor Marques, marido de V.S. recibí vna merced q
gozo de su Magestad, sin la qual nūca yo huuiera al-
cançado caudal para suplir las costas de vna impres-
sion, y sacar a publico este librito. Y pues de esta ra-
za me vino el poderlo llegar a colmo, a ella misma
era justo se ofreciessse. Però marauilla es, q de quan-
tos escriuē ninguno aya recebido buenas obras de
su ygual: y las pague con semejante retorno. To-
dos los libros hallamos dirigidos a los Reyes, a los
Principes, a los Grādes: y jamas a otros de mediano
estado. Sin duda ni todos recibieron mercedes de los
Reyes, ni todos encontraron amigos, y iguales tā ef-
teriles, q no recibiesen dellos algunas vezes gran-
des beneficios. Y con todo la experiencia nos ense-
ña q para dedicarles su libro ningunos bastan: si la
persona de quiē se recibieron, no es de las mas ilus-
tres y señaladas. Por esta razón algunas vezes se me
ha representado, q quiza la costūbre nacio, de estar
àntemano sabido, q la gente de ordinario juzga las
cosas a bulto, mas por el puesto en q las ve, q por lo
q ellas en si son. Y (como es natural de desear los q es-
criuē la estima y autoridad de su libro) procurā en-
caminarle a las manos mas calificadas q puedē. Co-
sa cierta es, q vna sortija, aūq se eche de ver: q es de
plata, si la trae el Rey en el dedo, luego sospechare-
mos q algo ay en ella de estima, q deue tener por de-
dentro vna de salud, o otra cosa de precio: y si le ve-
mos vn diamante, no nos passara por pens. miento
ser

ser falso (aunq̃ quiza lo sea) y si vn labrador lo trae,
 do primero, que se nos ofrece, es, q̃ sera de lo q̃ llama
 de escocia contrahechos de cristal. Y tan diferen
 te juizio assi a ciegas, no se haze por otra causa si
 no por la mano en que se mira. Esta quiza es la razõ
 de q̃ la corriente de los escritores, imitando los v
 nos sin tanta aduertencia el exemplo de los otros,
 procuran encaminar sus libros a personas de cuyas
 manos ganã crédito, y estima: y para esse efeto en
 el prologo pregonã y encarecẽ quãto puedẽ las grã
 dezas, y excelencias de las personas en cuyo nom
 bre las sacan a luz: y assi bien mirado mas es interes
 proprio q̃ seruicio hecho a los patrones.

Y si esta es la causa de que los libros no salgã apu
 blico sin padino, cõtetiõssimo pudiera estar yo por
 auer acertado a escoger tan bien, q̃ se aya de ver el
 mio en las de V.S. de quien por todos lados resplan
 decen tantas grandezas y excelências, quantas no se
 podrã dezir en poco papel. Teniã yo harto campo
 para alargar me en ellas: pero ni la modestia de las
 orejas de V.S. me dara tanta licencia: ni la decência
 de mi habito permite q̃ escriua yo loçaneando plu
 mages de cosas q̃ huelen a pompa seglar. Pero assi
 por q̃ las noblezas de los passados (en mejor y mas
 verdadero Romance) son virtudes merecedoras en
 tonces de ser premiadas de los Reyes, y aora de ser
 imitadas de sus descendientes, como por no salir del
 estilo comũ de las dedicatorias: y porq̃ a caso algũ
 mal considerado no q̃de pensando, q̃ dexar de dezir
 el q̃ escribe, es faltar q̃ poderse dezir en las perso
 nas de quĩe escribe, referir a la llana, y cõ breuedad,
 el origẽ de su linage q̃ V.S. trae escrito en su sobre
 nõbre

nóbre de Corte Real. El qual (como es notorio a todos los q̃ sabe algo de las cosas de Portugal) coméço en aq̃l tan esforçado como noble progenitor de V. S. Vazque Añez de Costa frontero mayor de todo el Reyno del Algarue, en Portugal, y Alcayde de las ciudades de Silues y Tailla: varon entre otras excellencias, de fuerças tan estremadas, que lo menos era romper herraduras de hierro con las manos: de cuyas hazañas estan llenas las coronicas de Portugal. Y el que primero escalo los muros, y enarbololos estandartes de las cinco Quinas sobre las almenas de Ceuta en Africa, quando se gano de los Moros. Donde encontrando vn muy valeroso y afamadissimo Moro, que alçado el alfange venia a partirle por medio, cerro con el, y cogiendolo en brazos le arrojó de la muralla cabeça abaxo: en memoria de lo qual tienen las armas de V. S. en la cimera vn braço con vn pendon leuantado.

La ocasion de mudar se el nombre de Costa, en Corte Real, qualquiera medianamente leydo en las historias de aquel Rey no sabe, que en tiempo del Rey don Iuan el primero de Portugal vinieron de Francia a su Corte, a pedir desafio ciertos valerosissimos caualleros, deslecosos de ganar honra: y estando su Corte casi afrétada (como el Real de Saul entiendo de Dauid con el desafio de Golias) por no se auer señalado quien les saliesse se ofrecio a ello Magrizo Capitan de los doze Portugueses, llamados de la fama, que auian estado en el sabido desafio de la Corte de Londres en Inglaterra: solo pidio al Rey por condición, que le auia de dar por compañero de la pendencia al dicho progenitor de V. S. Vazq̃ Añez da Costa

211
Cortado a la sazón estava por pleytos de un casamiento deterrado de la Corte, y ausente en sus tierras de Algarue. Llamado por el Rey, acepto el desafío, y le hubo de ferirte, q el mismo Rey de alegría, y contento dixo lo que despues el ilustrissimo Poeta Portugues, de su sangre de V.S. (q como otro Iulio Cesar quiso mostrar su valor, no solo con la láca, si no también con la pluma) refirió en verso así.

Corte en que tal varã costuma echarse
Que en preço & alta fama a enriquece,
Sempre Corte Real deve chamar-se,
Poys con tam justas causas o merece,
E poys que soo por vos pode afirmar-se,
Que meu estado, & corte se enobresce,
Pique Corte Real vosso apellido
Para que tal valor seja sabido.

Pareceme que basta lo dicho, que (siendo cierto, que las mas de las casas ilustres començaron de principios pequeños, y con el tiempo fueron creciendo y llegaron a lo que son) la de V. S. quando començo con el nombre de Corte Real, ya era tan grande q no lo son mas las grandes de agora.

Esta es la linea varonil. Por la de madre, basta decir que es V. S. de la familia d los Mascareñas, tan conocida en Portugal, y Castilla, nieta de aquel ilustrissimo cavallero don Iuan Mascareñas Capitan de la guarda de los Reyes de Portugal, Cargo que (aunq en todos los Reynos es de grãde hõra) enaql de mucha mayor estima por tres razones. La primera por ser la guarda de a cauallo, y de gente noble, y
así el

así el nombre propio es Capitan de los Ginetes. La
segunda por andar el cargo con la casa de abuelos a
nietos: y la tercera porq̃ al oficio es anexo ser Gene
ral de la caualleria Gineta todas las vezes q̃ ay oca
siones de guerra en el Reyno, como lo fue en la oca
sion de los Ingleses estos años passados don Fráncis
co Mascareñas Còde de Sãta Cruz, tio de V. S. y pos
seedor de la casa de sus abuelos. Y si por otra parte
miro la còpañia del señor Marq̃s dō Christoual de
Mora, q̃ Dios le dio a V. S. en suerte: hallo q̃ sus prin
cip os vienē de aq̃l no menos religioso q̃ excelente
pr incipe Carlos Rolin, señor de los estados de Rolé
en Inglaterra. El qual capitaneando por parte de
su Reyno vna armada de ciento y ocho velas, q̃ de
Alemaña, Frãcia è Inglaterra, se auian jũtado, para
yr en socorro del Christianissimo Godofredo de Bu
lló Duque de Lotaringia q̃ se ocupaua en aquellos
tiē pos en la còquista de la Tierrafanta, y prouincia
de Palestina: la qual armada partiendo de los Rey
nos de Inglaterra, y siguiendo su viaje del Cierçohã
zia Medio dia por el Mar Oceano para entrar se por
el estrecho de Gibraltar al Mediterraneo, y tomar su
derrota a Levante derecho a Ierusalem arriba por
malos tēporales a la costa de Portugal, al tiempo q̃
el Rey don Alfonso Enriquez, primero Rey de Por
tugal, tenia cercada a Lisboa (q̃ entōces poseyã Mo
ros) y prometiendo la mitad de la empresa a los for
asteros rezien llegados zeladores de la Christiani
dad, dieron tal ayuda a la conquista, q̃ rindierō, y en
trarō la ciudad por fuerça de armas. Agradecido el
Rey a tal beneficio mando hazer partija della, y dar
la media al illustrissimo Carlos Ingles, y Princi
pe

pes confortes: de la qual diuision aun oy se muestran los rastros y mojonos. No le pareciendo aceptarla, porque no fuesse de dos dueños vna tan illustre ciudad: y por no alexarse de sus estados, se partio de Portugal cō grandes dones, dexádo en el muchos de los suyos q̄ poblarō las Villas de Arruda, de Almada, y Azãbuxa: y por Capitā y señor de la mayor parte dellos, vn sobrino suyo de su nōbre, del qual decédierō los Rolines de Portugal. Y por q̄ despues en la Prouincia de mas alla del Tajo ganarō de los Mores la gran villa de Mora, tomarō de la empresa el apellido llamandose Rolines de Mora. De suerte q̄ (biē mirado) sin hazer agrauio se puede dezir (no contando la nobleza de Inglaterra) q̄ su solar en Portugal es tã antiguo como los mismos Reyes, pues començaron en vn tiēpo, y aū por los mismos passos. Que los leydos en las Ghronicas s̄bē q̄ el primero Rey de Portugal, dō Alfonso, tuuo por apellido Enrriquez en memoria de su padre Enriq̄ de Biçázō, no la de la Grecia (como algunos incōsideradamēte hā afirmado deduziēdo su origē de Constantinopla, q̄ ē tiēpos passados se llamo Biçázō) sino la Frãcesa, de la raya de Alemaña en los estados d̄ Lorena, vino a España en tiēpo del Rey dō Alfonso el Sexto de Castilla, a ayudarle en la guerra cōtra los Moros, comēçado por el mismo camino q̄ vemos en los progenitores del señor Marques por la linea de varon.

Por la de madre, es de la casa de Mogodoyro. Y para los q̄ saben las cosas de Portugal, basta ua nōbrarla: para los demas, bastara saber q̄ es Estado de catorze villas, y mas de catorze mil vasallos.

B

Y si

Y si tras la memoria de los antepassados la huuiel
semos de hazer de los meritos propios, fuera neces
sario escriuir vn libro entero de los muchos del se
ñor Marqs y de los grandes é importantissimos ser
uicios q̃ en Portugal, y Castilla, ha hecho en todas
ocasiones a su Magestad (tã lexos estã de poderse a
breuiar en este prologo) quiza algũ dia se hara libro
historial adõde tẽgã su propio lugar y se trate de in
tẽto, lo q̃ agora se dexa, por no hazer agrauio hablã
do de ellos de passo y de corrida, en vna carta, a q̃ la
costũbre tiene puesta tan corta tassa, q̃ algunos me
culparã ya de largo. Mas cõfesso a V.S. q̃ ni las grã
dezas referidas, ni todas las q̃ dexo de dezir, ni el va
sallaje q̃ en estos Reynos parece, deuemos a V.S. los
nacidos en Portugal, ni el particular reconocimie
to, y gratitud q̃ yo deuo al señor Marqs, me obliga
ron tanto a dedicar a V.S. este tratado, quãto la mu
cha Christiandad, religiõ, deuociõ, y amor de nue
stro Dios, q̃ morã en su alma de V.S. y resplãdecẽ en
sus costũbres. Porq̃ entre todos sus titulos el mas
ilustre, y entre todas sus noblezas la mas alta es la del
alma, y a quien della trata cõ las veras q̃ V.S. defuer
ça le ha de parecer presente a proposito, libro q̃ tra
ta del camino por donde ella se mejora, y limpia de
las mãchas de los pecados, en q̃ todos (qual mas qual
menos) cõfessan auer desliçado. V.S. le reciba y fa
uorezca, q̃ con, verle en tales manos, le estimarã mu
chos, y dessearan ver en las suyas. Y nuestro Señor
guarde, y prospere a V.S. en cõpañia del señor Mar
ques muchos años: y despues les de grandes digni
dades en el cielo, en premio del santo zelo con q̃ ad
ministran las que en la tierra les ha dado.

Fray Pedro de Vega

Al lector.

E Y parte destos siete Psalmos de la penitencia en la Vniuersidad de Vallado-
lid, y parte en la de Coymbra substituyen-
do por los Catedraticos de ellas : y como para
explicarlos con el estudio y diligencia que las
Escuelas piden, mirasse buena parte de lo que a
cerca dellos escriuen los sagrados Doctores,
yua descubriendo vnos sentimientos de Da-
uid tan tiernos, y vna deuocion tan nacida de
lo mas intimo del alma, que a cada passo me
pesaua de que entre los muchos que ordinaria-
mente los rezan, sean pocos los que echen de
ver el espiritu que en sus palabras se encierra: y
que los penitentes, que con veras quieren serlo
(a los quales la Iglesia nuestra madre los propo-
ne como dechado de deprendan a auuiar y en-
cender sus deuotos afectos, y perficionar su pe-
nitencia) no penetren bien el sentimiento que
esta como encubierro en ellos. Verdaderamen-
te aunque parecen claros, no lo son : y vna
de las cosas que los haze escuros, es, que
Dauid muchas vezes no dize todo lo que
dize

A L L E C T O R

lo que dize. Quiero dezir, que sus palabras, y el modo de dezirlas, descubren y van como asomando mas afectos de los que de si significan. Porque muchas vezes dexa imperfecta y por acabar la razon, que yua diziendo, y passa a otra diferente: De suerte que se pudo entender lo que quiso dezir: pero no lo dixo: Y en esto descubre mas el sentimiento de su alma, que si dixerá mucho. Imagino .yo en semejantes passos a Dáuid, como vn enfermo con muchos axes, y afligido de diferentes males: que estara contando el aprieto en que le pone la gota, en medio desta quexa acude con vn ay; que el dolor deste lado parece que me le atrauiesse con vn puñal. Y no ha acabado de pronunciarlo quando le vereys con las manos en la cabeça, dezir, que se le saltan los ojos, y es, que cada mal tira de el, y acude el sentimiento al que le aprieta mas, y trae mas rigurosa la ola del dolor. Y esta diferencia de quexas no acabadas, estan descubriendo mas a la clara su afliccion: Assi el alma de Dáuid en su penitencia, como apretada de diferentes dolores, (ò por mejor dezir) de diuersas causas de sentimientos por los pecados que auia cometido, dexa la que tenia entre manos: y passa a otra. A vezes ya diziendo yna

donará razón de las que le causan dolor de su culpa, hablando consigo mismo, y reprehendiéndose, y antes de acabarla comienza a hablar con Dios, a quien ha ofendido, y desfogase a desfogar: y a esse mismo dexa luego con la palabra en la boca, sin despedirse, ni esperar respuesta, y comienza a hazer argumento contra los pecadores, que a tal Dios toda via ofendē. Todas estas son auenidas de vna alma feruorosa, que la abrasan mil fuegos, vno del dolor del mal que hizo. otro del amor del Señor, que pretende aplacar, otro del zelo y desseo santo que tiene de que jamas criatura se desuerguence contra su Dios ofendiendole: y cada vno de ellos le lleva tras si, con tal imperu, que no le dexa hazer punto en lo que estaua. Por lo qual dificultosamente entenderan estos Psalmos, aun los que saben las lenguas. Latina, y Hebrea, sino tuuieren quien les vaya señalando como con el dedo estos saltos que Dauid haze, y quitando el reuoco a los pensamientos que en ellos se assoman sin mostrarse del todo. Y siendo el officio del que lee en las Escuelas, hazer facil, y claro lo que es en si dificultoso, puse en ello el trabajo, y diligencia que pude aprouechandome de la doctrina de los santos, y de las varias transla-

¶ 3 nes,

AL LECTOR

lo que dize. Quiero dezir, que sus palabras, y el modo de dezirlas, descubren y van como asomando mas afectos de los que de si significan. Porque muchas vezes dexa imperfecta y por acabar la razon, que yua diziendo, y passa a otra diferente: De suerte que se pudo entender lo que quiso dezir: pero no lo dixo: Y en esso descubre mas el sentimiento de su alma, que si dixera mucho. Imagino yo en semejantes passos a Dauid, como vn enfermo con muchos axes, y afligido de diferentes males: que estara contando el aprieto en que le pone la gota, en medio desta queixa acude con vn ay, que el dolor deste lado parece que me le atrauiellan con vn puñal. Y no ha acabado de pronunciarlo quando le vereys con las manos en la cabeza, dezir, que se le saltan los ojos, y es, que cada mal tira de el, y acude el sentimiento al que le aprieta mas, y trae mas rigurosa la ola del dolor. Y essa diferencia de queixas no acabadas, estan descubriendo mas a la clara su afliccion: Assi el alma de Dauid en su penitencia, como apretada de diferentes dolores, (ò por mejor dezir) de diuersas causas de sentimientos por los pecados que auia cometido, dexa la que tenia entre manos: y passa a otra. A vezes ya diziendo yna

donnâ razón de las que le causan dolor de su culpa, hablando consigo mismo, y reprehendiendose, y antes de acabarla comienza a hablar con Dios, a quien ha ofendido, y dessea desenojar: y a esse mismo dexa luego con la palabra en la boca, sin despedirse, ni esperar respuesta, y comienza a hazer argumento contra los pecadores, que a tal Dios toda via ofendê. Todas estas son auenidas de vna alma feruorosa, que la abrafan mil fuegos, vno del dolor del mal que hizo. otro del amor del Señor, que pretende aplacar, otro del zelo y desseo santo que tiene de que jamas criatura se desuerguence contra su Dios ofendiendole: y cada vno de ellos le lleva tras si, con tal impetu, que no le dexa hazer punto en lo que estaua. Por lo qual dificultosamente entenderan estos Psalmos, aun los que saben las lenguas. Latina, y Hebrea, sino tuuieren quien les vaya señalando como con el dedo estos saltos que Dauid haze, y quitando el reuoco a los pensamientos que en ellos se assoman sin mostrarse del todo. Y siendo el oficio del que lee en las Escuelas, hazer facil, y claro lo que es en si dificultoso, puse en ello el trabajo, y diligencia que pude aprouechandome de la doctrina de los santos, y de las varias transla-

AL LECTOR

nes de la sagrada Escritura, que para esto son de gran importancia y dan mucha luz.

Y como estan ordinario entre los Christianos, rezar estos Psalmos de la Penitencia, ca si todos los hombres y mugeres, doctos, y no doctos, Ecclesiasticos, y seglares, me parecio que podria ser de prouecho declararlos, de modo, que procediendo con el riento y respeto devido a las sagradas letras, los puedan entender todos, y vean con que razones leuanta Dauid sus pensamientos a Dios: para que los suyos se esfuerçen a subir por los mismos passos, y conozcan que la verdadera penitencia no consiste en dezir mucho, sino en sentir mucho: no tanto en darse grandes golpes en los pechos, quanto en que este mismo pecho se ablande alla consigo, y se auerguence y humille en los ojos de Dios: no tanto en pronunciar largas razones, quanto en que ellas mesmas vayan punçando el alma por de dentro, de fuerte que de pena no pueda acabarlas como Dauid.

Muchos varones doctissimos, zeladores del bien de las almas, desseando desterrar de las manos de la donzella, de la biuda, y a vezes de la monja, y de muchos otros las Dianas, Amadises, y demas libros profanos (de los quales
los me-

AD LECTOR

los menos dañosos estan llenos de vanidad, y
métricas) han escrito tratados santos en nuestra
lengua vulgar: pero por la mayor parte
son libros que no curan tanto de dar pasto, y
exercicio al entendimiento, quanto de mo-
uer è inflamar la voluntad para las cosas de
Dios. Y (aunque esto segundo, es mas pro-
uechoso, y como tal, con santo zelo le es-
cogieron los que así escriuieron) aqui nos
será fuerça seguir diferente estilo. Porque
este tratado no es exhortación, sino expo-
sición: y primero da ocupación al enten-
dimiento, que a la voluntad. Y ni por esso
carece de su utilidad: porque si vn enfermo ha
cobrado hastio, y no arrostra a la pechuga
de la aue que le ha de hazer provecho, an-
tes se le van los ojos tras lo mas dañoso, cor-
dura sería darle a bueltas de los buenos man-
jares vna azeytuna, ò otro manjar de su
gusto, con que engañasse su hastio: aun-
que no sea el mejor, basta ser bueno, y
elotruar, que no coma los malos. Los hom-
bres despues del pecado han cobrado ha-
stio a las cosas de Dios, tienen la voluntad tan
pesada, que con dificultad dá passos hazia lo al-
to. De lo qual se quexaua Dauid, quando di-
xo: Hasta quando los hijos de los hombres

AL LECTOR

*Psalm. 4. Fi
lii Hominū
vsquequo
gravi corde*

rendran la voluntad de plomo? Y verdaderamente la experiencia de nosotros mismos nos enseña, que si alguna vez a fuerza de brazos, y ayudas del cielo, leuāntamos nuestra alma a Dios, en descuydandonos tantico, la hallamos otra vez cayda en la tierra, fantaseando en cosas de aca a baxo: porque como es pesada, en no teniendola, ella de por si se desliza. De aqui nace que los que hazen poca resistencia a su propia inclinacion, a pocos ratos se cansan del libro de deuocion, que solo trata de subir los pensamientos, y aficion, al Cielo, y les causa vna manera de hastio, y dexandole de las manos, toman el vano (aunque saben que es de mentiras) porque se las enmarañan en traxe de cauallerias, y con esso lleuan embelesado el entendimiento y se entretienen gustosamente con el, de suerte que no saben dexarle. No es facil de hallar la razon, porque siendo natural al entendimiento humano abraçarse con la verdad, recibe contento de cosas que sabe el mismo que no lo son, si no imaginacion vana del que las escriuió. Y no sabria yo por aoradar otra mejor, que ser el entendimiento amigo de su ocupacion, y exercicio, y cansarse con la ociosidad propia. Y assi se deleyta de q̄ se enmarañen diuersas cosas

AL LECTOR

sas, que le vayan suspendiendo y quitando el
 ocio: aunque sea con mentiras porque le es mo-
 lesto su demasiado sosiego, y estar detenido sin
 discurrir en algo. Casi de la suerte que al que
 esta gran rato sentado sin mouer los pies, se le
 entomecen, y le dan molestia: del qual no es
 marauilla que sin tener a donde yr, guste de
 passearse, solo por andar, sin otro intento mas
 que su propio movimiento. Assi nuestro en-
 tendimiento naturalmente es amigo de dis-
 currir y passearse en su modo, aunque de sus
 discursos no saque mas fruto, que sacudir la ca-
 lambre del demasiado sosiego. Verdaderamen-
 te (si aduertis con cuyda do) las personas que
 de ordinario estan embaraçadas en negocios,
 aunque se cansen y congoxen, raras vezes les
 vereys bostezar: y el que se esta mano sobre ma-
 no, sin tener en que pensar, harto de la ociosi-
 dad de su entendimiento, a cada rato estara ha-
 ziendo cruces en la boca, que parece que ha-
 lla en esto remedio contra los bostezos: por-
 que al menos es menear las manos, y no tener
 las del todo ociosas: si ya no quiere alguno de-
 zir, que aquel hazer de cruces, es como santi-
 guarse, y espantarse de si mismo, de que auien-
 dole Dios dado vnapièça de tan buen empleo
 como el entendimiento, le tuuiesse hasta entõ-
 ces

A L L E C T O R

ces cobrando moho con la ociosidad, y verdaderamente como nuestro entendimiento segun los que mejor sienten) es la parte mas principal del hombre , y la potencia mas excelente de nuestra alma , no estamos tan ociosos quando no trabajan nuestros braços, o nuestros pies, o qualquiera otra parte del cuerpo, o potencia del alma: como quando tenemos el entendimiento sin ocupacion . Y assi su ocio nos es mas molesto, que ningun otro: y su exercicio el mas gustoso. De donde nace, que el libro que no le ocupa (o porque las cosas que dize, ya las sabia, o porque son tan rateras, que no ay que saber en ellas) les suele parecer mas desabrido, que el escuro, si despues de trabajado se hallan cosas de que el entendimiento se ceue.

Segun esta cuenta (siendo este tratado , declaracion de cosas que no todos alcançan, y escritas con espíritu tan sabio como el de Dios, que asistia a David en sus Psalmos) se sigue que el que las fuere leyendo hallara no solo empleo digno de vna vbluntad Christiana: sino tambien altissima, y gustosissima ocupacion para su entendimiento: y las imperfecciones y faltas del que las declara, por muchas que sean, no podran deslustrar los pensamien-

tos del mismo Dios, que en estos diuinissimos
Psalmos se contienen. De la suerte que vn muy
negro y espesso nublado nunca pudo tan del
todo escurer el Sol, que dexasse de traslucir se
su luz.

Con lo dicho he satisfecho a la obligacion o
cortesía de dar cuenta del motiuo deste libro.
Siguiese responder a las faltas que en el se nota
ran, pues no tengo de ser yo mas privilegiado q̃
otros, para pensar que faltara quẽ las veche de
ver. Para mi tengo que ay muchas, merecedo
ras con justo titulo de reprehensiõ: y si yo supie
ra antemano acertar quales son, de mejor gana
las emendarã, que les respondiera: pero assi
en comun, lo que puedo dezir, es, q̃ a quien me
aduirtiere dellas, dare muchissimas gracias, por
la buena obra de que le quedo deudor. El daño
podria alguna vez estar en que los q̃ se entreme
tena censurar las obras agenas, no siempre son
los mas bien considerados, y sabios: y atonte
cera juzgar por defeto lo que no lo es, y dexar
de reprehender los que en la verdad lo son. Biẽ
me imagino yo que no faltaran algunos que
nos acusen el escriuirse este libro en Romance,
pareciendoles que en Latin grangeara mas au
toridad a su autor: y las cosas que tratan se
hizieran comunes a todos indiferentemente
fino,

ALLECTOR.

sino solamente a gente de letras , y Predicadores. Esta queixa puede tener color en la boca solamente de aquellos que en contraren en este libro estudios y cosas finas , y de los tales yo soy contento de ser reprehendido: porque en alguna manera recibiran agrauio haziendose comun y vulgar lo que ellos tienen por fruto particular de sus trabajos: y firmándose otro por dueño del tesoro que ellos cauaron. Pero los demas acuerdense que antemano en su Evangelio el Padre de familias soberano condeno por injusta la murmuracion de los que se quejan, porque se da a otros, lo que a ellos no se deue. Luego los que no hallaren hacienda suya en mis manos. no deuen querer atarmelas, para q̃ yo no pueda comunicar a todos lo que no quiero de su casa. A nadie obligo jamas ninguna república, que de sus bienes ganaciales fundasse mayorazgo, o hiziesse vinculo que gozassen vnos y no otros.

Y quanto a lo que toca a mi credito, bien se sabe, que sin agrauio de nadie puede cada vno renunciar a su derecho. Si a esso se heuiera de mirar, o a mi trabajo propio: cierto es que auiendo en las escuelas leydo estos Psalmos en Latin (como es costumbre) mas cerca quedaua , y a menos costa de estudio , sacarlos a luz en el mismo

el mismo lenguaje. Que para mudarlos en Romanes, y ponerlos en estilo que pudiesse servir a todos enue necesidad de esperar tiempo de ocupado, sin obligacion de lecciones. Y aguarde todas estas pausas, porque mi intento siempre fue, q̃ los q̃ no lo saben, sepan el camino de la verdadera penitencia y por donde llego a sus quilates la de David. Y no fuera buen medio para este fin, escriuir en lengua, que no entienden, sino los que saben. Y (pues no solo los letrados, o Latinos, son quien conuiene hazer penitencia) no es justo que sea dellos solos, saber porque escalones hizo David la suya cuyo dechado se nos propone en estos Psalmos Penitenciales.

Verdaderamente aunque las cosas de las sagradas letras (con mucha razon) no se comunican a todos: porque no en todos ay talento para entremeterse en cosas altas: pero las que son tã morales como los siete Psalmos alomenos su declaracion lisa, y sin tropieçaderos, es materia que toca a todos. Y señaladamente las clausulas, y versos diuididos, como aqui los ponemos, es materia positiuamente permitida por todas las censuras. Buenos autores han explicado algunos Psalmos en lengua vulgar Italiana, y en otros en la nuestra Española:

AL LECTOR

lo que yo añado, es, que sean todos siete : y que ay diferentes exposiciones. Las quales aunque mas se multipliquen no acabaran de agotar lo que se encerraua en la deuocion de Dauid quando los compuso.

Y si por ventura juzgare el lector que merezco culpa por auer mezclado mas cosas de historias, y letras humanas, que conuiniera en libro de materia tan santa, yo confieso que parecen demasiadas para acompañar lagrimas de penitentes: pero quiza son necessarias para que nuestro enhaziado gusto, quiera hallarse entre essas lagrimas, sin dexar presto el libro de las manos. Desto sirve dorar, o conitar la pildora. La misma causa mouio sin duda a varones doctos, y grandes santos que usaron del mismo estilo.

Resta ultimamente, auisar el orden que sigo : el qual es, que en el primer discurso de cada verso trabajo por hallar el sentido mas proprio de las razones que va hablando el Profeta, (al qual los Teologos llaman literal) sin entremeterme en el Alegorico, Moral, o Anagogico: por que seria necessario hazer vn libro sobre cada verso. Y en los discursos siguientes procuro desentrañarlas, sacando dellas los pensamientos que parece res-

bcl

Ex D Th. 1
p. sensus li-
ralis est que
immediate
verba signifi-
cant. Moder-
ni addunt
proprie vel
impropi. Tu
vero non sic
sed adde nō
singula sed
simul sum-
pta, nam ex
verbis etiā
metaphori-
ce & impro-
prie sumptis
conferunt
proprios co-
tus oratio-
nis sensus.

boluia en su pecho quando las pronuncia-
ua. Cada vno de los quales voy acompa-
ñando con las autoridades, exemplos, y ra-
zones, que a su proposito supe hallar. Y
porque acontescen en vn verso ser muchos los
pensamientos que se traslucen, fue fuer-
ça multiplicar tambien los discursos, no al
passo de la inmensidad dellos (que es im-
possible ahondar tanto) sino al de la cor-
tedad del que los escriue. Cumplido assi
con vn verso, passo a otro, declarandole
por el mismo orden hasta llegar al fin del Psa-
lmo.

Y porque aueriguar la propiedad de los
vocablos, y el rigor de la letra, es solamente
de los mas estudiosos, y muchos de los q̄ leen li-
bros de Romance, no gustan de cosas assi es-
cabrosas, podran en cada verso dexar el pri-
mer discurso: y es facil de saltar esse barranco.
Todos los otros son de los pensamientos de
Dauid. El primero se puso porque quedara fal-
to el libro sin declarar la letra. Los otros, por
satisfazer a la deuocion de los que leen Romã-
ce: y todo junto, porque siendo diferentes los
gustos, halle cada vno lo que mas frisare con su
ingenio.

Y porque en libro de Romance, mezclar
muchas



DECLARACION DE LOS SIETE PSALMOS PENITENCIALES.

DISCURSO PRIMERO

*Proemial, sobre el titulo comun de estos siete
Psalms: en el qual se declara, que quie-
re dezir Psalmo Penitencial.*



A D A vno de los Psalms de
Dauid suele tener su titulo, o
sobreescrito, que le puso su
autor, para declarar la mate-
ria de q trata, o alomenos la
ocasion en que se hizo. Pero
fuera del titulo particular de
cada vno, tienen estos siete, de
q queremos tratar, vn titulo
comun, que les puso, no su autor, sino la Iglesia, y es,
llamarlos Psalms Penitenciales, ò de la Penitencia.
Y para proceder con orden, por aqui auemos de co-
mençar, declarando, que quieren dezir estas dos pala-
bras, Psalms Penitenciales.

A Yco-



De los Siete Psalmos de la Penitencia

David in pro-
logo appellat
Psalterium li-
brum Hymno-
rum, seu soli-
loquiorum se-
cundum alia,
atque aliam
translationē,
quas refert
glossa in pro-
logo Psalmo.
rum.
August. ibid.

Y comenzando de la primera, Dauid en el prologo de su Psalterio, al libro donde escriuió los Psalmos, lo llamo Sefer Tillim. Esto es segun S. Geronimo, libro de Hymnos, segun otros de Soliloquios. Y porq̃ Hymno es cierta cōposicion de musica en verso, seran los Psalmos, libro de cāciones, y musicas dadas a Dios, o libro de Soliloquios, esto es, de secretos, y platicas q̃ tuuo Dauid estando se a solas con Dios, o vn duo, que entre solo Dios, y Dauid se acuerda.

Mi padre san Agustín, dize : *Psalmus est laus Dei cum cantico*. Psalmos son alabanças de Dios cantadas. Si hablara algo a lo pastoril, poco le falto para dezir, que Psalmos son cantar la gala a Dios.

Comunis Do-
ctorum defini-
tio Psalmoru.

Otros Doctores queriendo mas por extenso declararlo, abraçando todo lo dicho en vna definicion, dixeron: *Psalmus est exultatio mentis habitae aeternis in vocem prorumpens*. Psalmo es vna alegria del coraçon, causada de las cosas eternas, que no cabe dentro del pecho, y rebienta por los labios. Demanera, que para ser Psalmo, ha de tener tres cosas. La primera, ser alegria que el alma concibe. La segunda, que sea de las cosas eternas. La tercera, que rebose por la boca, y rebiente por los labios. Y como ay vn calor en el higado, que causa a vezes al que le tiene, traer vno de los labios hendiendole assi ay otro del coraçon, que no hiende los labios, sino los abre, para que hablen alabanças, y sentimien-
tos deuotos de Dios, y pronuncien los que estan encerrados dentro del pecho.

Y segun esta definicion, no falta mucho para que se puedan llamar Psalmo aquellas palabras que la madre del Bautista dixo, quando la de Dios la fue a visitar: *Vnde hoc mihi, vt veniat mater Domini mei ad me?* De donde a mi

LUC. 1.

tanto

6 tanto bien, q̄ véay o en mi casa la madre de mi Señor? Y lo que mas haze a nuestro proposito, es la razón que luego añadio: *Ex quo enim facta est vox salutationis tuae in auribus meis: exultavit in gaudio infans in utero meo.* Despues que me saludastes, ha comenzado détro de mi a dar saltos de plazer el infante q̄ en mis entrañas traygo. Donde vemos, que el niño queno cabe de gozo, es el q̄ habla mysterios celestiales por la boca dela madre, y el calor de la alegria de su coraçon rebienta por los labios della, no pudiendo por los propios.

Tambien se sigue desta difinicion, que muchas vezes los santos, cuyos pensamientos andan empleados en Dios, hazen Psalmos cō el heruor de sus plegarias, sin echarlo de ver, porque el ser dellos no consiste en que sean razones estudiadas, y compuestas, mas vnas palabras feruorosas, que el sentimiento del alma arroja: vnos suspiros que no caben en el pecho, q̄ sino los dieran, rebentaran: vnos encédidos, y alegres desleos de las cosas diuinas, que a borbollones salé por la boca, estos son Psalmos.

Y como en Romance ay vna manera de versos, que se llaman Endechas, los quales de fuerça han de ser como lamentaciones de cosas tristes: assi por el contrario vso Dauid otra manera de poesia, q̄ se llama, Psalmos, y estos han de ser canciones alegres de cosas celestiales. Y aunque Dauid los hizo usando de poesia, y con palabras dictadas por el Espiritu Santo; la difinicion q̄ auemos traydo, no pide que sean de fuerça en verso, ni dictados por manera de profecia por el Espiritu Santo; solamente q̄ seã alegria del alma de las cosas eternas, pronunciada por la boca: *Psalmus est exultatio mentis: fabula de æternis, in vocem prorumpens.*

De los siete Psalmos de la Penitencia.

Y tratando en particular destes siete de Daud, parece que no viene con lo dicho, auer Psalmos de Penitencia, si Psalmos es a'egria, y penitencia dolor, y tristeza. Pero a esto se satisfaze, con que no fuele causar menos contento, escapar de males, que alcãçar bienes: antes a quien padece alguna graue enfermedad, no se le pueden dar nueuas mas alegres, que dezirle, que ay remedio para su mal: aunque trayga consigo costa. Y porque la penitencia lo es de todos los de nuestra alma, son dulces, al que bien siente, sus amargas lagrimas y alegres sus melancolicas tristezas.

Con este pensamiento nuestra madre la Yglesia, en medio de los ayunos de la Quaresma, quando estamos mas metidos en penitencia, y confesiones, comienza a cantar alegrías, y buenas nueuas: y entra en la Missa de vn Domingo della, con la boca llena de alegría, exortando a que la tengan los que han estado en tristeza. Pues como? hasta aora lagrimas, y mas lagrimas: y aora, que en vn momento se enxuguen? Esperad, que mas quiere que esto: quiere que las mismas lagrimas se queden en los ojos: pero que se mude la causa dellas: q' si hasta entonces fuerõ de tristeza, sean de alli adelante de alegría. A los hijos de Israel despues de los adoues de Egypto les aparecio Dios, y di-ze el texto sagrado, que traia los pies puestos sobre vn na piedra de Zafiro: y otra letra, que los traia sobre vn ladrillo de Zafiro. Quiso dezir, q' debaxo de los pies y obediencia de Dios, los adoues con que los afligian en Egypto, no dexan de ser adoues: pero que lo sean de Zafiro, ladrillos preciosos. Las lagrimas de la penitencia, que toda via duren en los ojos: pero q' ya sean perlas. Su ceniza en la cabeça, diadema de gloria: y el

*Ecclēsia in
media Qua
dragesima in
intressu Mis
sa, Latamini
in latitia.*

*Exod. 14. Pi-
derunt Deum
Israel. & sub
pedibus eius
quasi opus la-
pidis Saphyri.
ut alias late-
ris Saphyrum.*

12 **f**ato, o cilicio Pontifical del cielo, y assi vengan a andar juntas, y ser cali vna cosa, lagrimas, y alegria.

No veys muchas vezes entre Hebrero, y Março, llo uer, y hazer Sol juntamente? Es que pelean entonces Verano, è Inuierno, sobre el partir la raya de su jurisdicion. Ay toda via nubes del Inuierno, pues llueua, y ellas ya tan adelgazadas, y de tan poca fuerça, que el Sol que entonces va teniendo, las puede penetrar de parte a parte: pues de ay se sigue, que llouiendo haga Sol, y auiendo nubes delante sus rayos, no los detengan, ni estoruen, que lleguen aca abaxo. Assi en medio de la Quaresma, quando la penitencia va cobrando fuerça, y parece que estamos entre los limites del pecado, y la gracia, desuiandonos de lo primero, y acercandonos a lo segundo, quando nuestras penitencias van ya lleuando de vencida a los nublados de los pecados, y se comiença a trasluzir el Sol de la gracia, que va alegrando el coraçon lluuioso, y lleno hasta alli de lagrimas, alentandole, para que perseuere en la pelea, y muestre esfuerço en la conquista, y pretensió del cielo. En demanda de tanta calidad, vnas esperanças de buena sentencia, pueden sin duda darvn alegró en medio de los afanes y congoxas del pleytear. Y estas son las que la Iglefia nos representa en medio de nuestras penitencias, diziendo: Alegrate Ierusalén, y hagan coros las hijas de Sion: holgaos en alegria los

14 **q**ue auets estado en tristeza, para que os regozijeys, y hartéys de los pechos de vuestro consuelo. Estas son sus palabras, y las postreras prueban a la claralo que vamos diziendo, que la alegria sirue de esfuerço en medio de las asperezas penitenciales. Alegraos, para que os alegreyd mas: *Gaudete in lacrimis, vt exultetis.* Sea ao-

*Lætamini illa
Ierusalē, &c.
Gaudete in la
crista: qui in tri
stia fuisse,
vt exultetis, &
sustemini ab
vberibus con
solationis ve
stra.*

De los Siete Psalmos de la Penitencia

ra los arreboles del día alegre, q̄ esperamos en el cielo. 15

Y porque el mejor punto de nuestro processo, en que mas se ha de fundar nuestro derecho, para la gloria q̄ pretédemos, es, ser muy sentidas, y muy del alma n̄as lagrimas: de ay se sigue, q̄ podemos dezir, q̄ ella misma es el alegría de sus tristesas, porque quãdo mas afligida, y llorosa: entonces se da a si propia mas ciertas prendas de sus pretensiones, y buen despacho. Y quadra muy bien cantarse Psalmos alegres de penitencia llorosa.

*Penitentia est
infirmitas anima
in,*

Verdaderamente parece manera de enigma, porque tanteado bien lo que de la penitencia tratamos, es dezir, que es vn placer del pesar, y vn pesar del placer. Lo primero, porque si en el cielo se alegran los Angeles, quando vno haze penitencia, no siendo interesado en los prouechos que se siguen: quanto mas se deue alegrar el mismo penitente, pues todos los bienes que della resultan, son interesses propios. 16

Y assi bien se puede dezir, que la penitencia es vn placer del pesar: y tambien vn pesar del placer: porque si es verdadera, haze que le esten amargãdo todos los contentos passados, en que cõtra la ley de Dios se deleyto algun dia. Traere a mi memoria delãte de ti, todos mis años en amargura de mi alma, dixo Ezechias. Pues pregunto yo: En todos effos años no huuo algunos gustos? Si auria, que en la vida, ni los contentos ni los descontentos andã a solas: contrarios son, pero parece que se quieren bien, que siempre andan de cõpañia mezclados. Pues effos como los cõtara cõ amar 17

gor de su alma? o porq̄ dize, q̄ todos los años (sin exceptar los alegres, ni los tristes) los recontara cõ amargor? Es, que el que haze penitencia, trae ya elestoma-

80

*Isa 38. in cã-
stio Ezechia:
Recordabitur
mihi omnes an-
nos meos in a-
maritudine a-
nimæ meæ.*

*Amargura
de alma*

18 go amargado cōtra sus hechos, y le amarga mas los que mas sabor le dieron algun dia: como quando alguno con desabrimiento, y vascas del estomago, quiere trocar la comida, que nada le trae a la boca mas amargos rayos que la conserua dulce, q̃ con mas sabor como, ella al vomito le da mas pena: es vn desabrimiento de lo sabroso. Así tambien por el contrario, quando de los amargores ha de resultar, quedar sin ellos, y cō entera salud, se puede tener muy gran gozo, y alegria. Luego siendo el efecto de la penitencia dexar el alma purificada, y limpia de los pecados en que se deleyto en la vida passada: bien dize, que los traera a la memoria con dolor, y esse dolor causa vn gran contento espiritual: con que queda llano, que cabe muy biē auer Psalmos de la penitencia, aunque ella es amarga, y ellos vnas alegrías del alma de las cosas eternas, que se muestra con palabras: *Psalmus est exultatio mentis, habita de aeternis, in vocem prorumpens.*

Discurso. II. Proemial, sobre el mismo titulo comun destos siete Psalmos: en el qual se declara, que cosa es la Penitencia que se dio nombre.

1 EN el discurso passado declaramos, q̃ cosa es Psalmo. Y pues los siete que tratamos, se llaman de la Penitencia, diremos en este que cosa es Penitencia.

Los Doctores para darnoslo a entender, vsan de diferentes declaraciones, tomadas de diuersos efectos q̃ causa. Vnos la llaman escoua del alma, dando a enten-

*penitentia est
scopa anima.*

A 4 der,

De los siete Psalmos de la Penitencia.

*Psalm 76. Et
meditatus sú
molle cū corda
meo, & exer-
citabar, & sco-
peba spiritum
meum.*

der, que con ella se barren las inmundicias de las cul-
pas, y queda limpio el aposento, para hospedar, y reci-
bia a Dios, que mora en las almas de los justos. Y an-
tes le dio el mismo nombre nuestro Profeta Dauid, el
qual hablando de la suya, dize, que al cabo del dia, alla
a la noche, entraua en cuenta con su coraçon, hazla
examen de su conciencia, pidiéndole razon de todas
sus obras, y q con estos exercicios barria su espíritu.
Luego del pudieron deprender los Teólogos, que la
llaman limpiadera, o escoua del alma.

*Ambros. Pa-
nitētia est pra-
serita peccata
plangere, &
plangenda, ite-
rū nō cōmitta-
re, & referunt
de panis. d. 3.
p. penitent. 1.*

Acude san Ambrosio, y dize: La penitencia es llo-
rar los pecados passados, y despues de llorados, no ha-
zer por donde llorarlos otra vez.

Nosotros aora (aprouechádonos destas dos defini-
ciones, y juntando la vna con la otra) dezimos, que
pues la penitencia es escoua, y ha de barrer, no siendo
justo que delante los ojos de Dios leuante poluo, con
uiene que se riegue primero lo que se ha de barrer, y
que deue mirar a dos cosas. La primera, a limpiar las
inmundicias que auia en casa: y la segunda, que el pol-
uo que se leuanto con el barrer, no buelua a caer, y
quede otra vez el aposento suzio. Las lagrimas del
penitente son el riego, para que mejor se barra, y no
aya poluo que torne a caer, y esto es: *Præterita peccata
plangere, & plangenda, iterum non committere*: Llorar los pe-
cados passados, y euitar los venideros; que no sea me-
nester regar, y barrer otra vez.

De lo qual se infiere, que a la penitencia pertene-
ce, no solo atender a remediar los males hechos, sino
tambien a no cometer otros en lo por venir.

*Verg. Aenid.
7. Ianique bi-
frontis iugis*

Al dios Iano pintauan los antiguos con dos ca-
ras, vna delante, y otra atras, de manera, que caminan-
do

6 2 1 A

3 do mirasse a entrambas partes. De donde nació, que tambien al primer mes del año, aun oy llamamos Ianuario, o Enero, porque parece q mira a dos lados, al año que passo, y al que entra. Pero a la verdad, no ay cosa que con tanta propiedad se pueda pintar có dos caras, como la penitencia. Porque el primer mes del año, bien sabemos que es del que entra, y no del que sale, y afsi mas mira adelante que atras: pero de la penitencia disputan los Teologos con mil argumentos, qual es lo principal a que mira, y qual su mas propio oficio, si dolerse de lo passado, o proponer para lo por venir. Y traen tales razones por la vna parte, y por la otra, que estareys en vn fiel, sin saberlos determinar, a qual lado os inclineys. Vnas imagenes ay pintadas con tãto artificio, que si os poneys cerca, os parecera, q a vos solo estan mirando de hito, y no a otra cosa. Si os alexays, os parecera lo mismo. Si os passays al lado yzquierdo, jurareys mil juramentos, que a esse lado tiene enclauado los ojos: y si os mudastes a la parte contraria del aposento, ya se os figura q los ha buuelto hàzia alli. Afsi es esta question, si la penitencia mira mas atras, o adelante, a lo passado, o a lo por venir. Y los Teologos mas ingeniosos publican, que la defenderan como problema, que quãdo quisieren afirmar, que su oficio mas principal, es mirar la emienda en lo venidero: daran tales razones, que lo mismo parezca a todos, y nadie les pueda probar lo contrario: y si luego se les antoja dezir, que primero atiende al pefar de lo passado, tambien os persuadiran, y harã que vos lo juzgueys por verdadero. En fin, que el si, y el no, defenderan en essa causa. La razon es, que la penitencia tiene dos caras, y puede con ygualdad mirar

*Cur primus an
ni mensis dicat
tur Ianuarius.*

con

De los siete Psalmos de la Penitencia:

*penitentia est
lanna cali.*

ellas lo passado, y lo por venir. Y si al otro que las tenia, llamaron Ianus: también a ella la llaman los santos, *lanna cali*, y son sus nombres parecidos, que en Romance quiere dezir, Puerta del cielo. Mirad si le quadra la significacion, como el mismo nombre? y así dixerondón propiedad los Doctores, que la penitencia mira a dos blancos; a los males passados, llorandolos, y a los venideros, proponiendo nunca mas cometerlos.

Pero con todo, si queremos con mas rigor apurar esta materia, y averiguar, que cosa es penitencia: hallaremos que las dos definiciones que auemos traydo, solo nos dicen lo que obra en nosotros, y no lo que ella es en si misma. La primera declara la limpieza que causa en nuestra alma, llamandola escoua, y la segunda, las lagrimas que engendra en nuestros ojos, diziendo, que es llorar lo passado, y no hazer adelante por donde boluer a llorar, y así todo es dezir solamente sus efectos, y no lo que ella es.

Los Teologos, que mas enteramente la quisieron definir (aunque en algunas palabras difieren vnos de otros) en la sustancia todos concuerdan, en q̄ la penitencia es vn dolor, o desplacer de la voluntad por auer pecado contra Dios, al qual no quisiera auer ofendido por cosa criada: y resoluiendose de no boluer jamas a ofenderle por ninguna dellas. Esta es la definició. Vamos declarando cada vna de las palabras, por lo mucho q̄ nos importa entēderlas, y obrar segun ellas.

Primeramente diximos, que es dolor de la voluntad, porque ay otro dolor de los sentidos, que los Teologos llaman sensitiuo, del qual son efectos propios, inmediatos las lagrimas, sollozos, y otros sentimientos, y penas exteriores, que cada dia vemos en muchos,

- chos; y aunque estas suelen acompañar al dolor interior de la voluntad, o del alma, no en todos es regla cierta, porque puede acontecer que algunos lloren, sin tener el verdadero arrepentimiento, y otros le tengan sin llorar. Para prueva de lo qual basta mostrarnos la experiencia, que ay personas a quien son muy faciles las lagrimas, y a otras muy dificultosas, y casi imposibles: y la verdadera penitencia a todos, y en todo tiempo esta en nuestra mano, y a nadie es imposible con la ayuda que Dios nos da. Y assi, ni el dolor sensitivo, ni sus efectos, o afectos, son propiamente penitencia, sino es acompañandose cō el dolor del alma. El qual es vn arrepentimiento, vn desplacer, con que la voluntad esta aborreciendo el pecado que hizo, y desseando (en cierta manera) que aquel instante en que le dio consentimiento, no fuera pasado, porque si de presente se hallara en el, si aquel puto en que quiso el pecado, fuera agora, se determina de nolo qrer por interes, ni daño alguno.

Quiero declarar este desplacer de la voluntad, con vn exemplo harto ordinario en las mismas confesiones. Dize el cōfessor, Hermano, en penitencia ayunareys tantos dias. Respondeys, Padre, que me plaze. Digo yo agora, Sepamos, es plazer el ayunar? No por cierto, que el ayuno es contra el gusto natural: pues como dezis que os plaze? Es que esse plazer no significa sentimiento alguno gustoso, sino vna determinacion de la voluntad, con que quereys poner por obra lo que el confessor os manda, y se llama plazer, no de los sentidos, que a ellos antes es pena el ayuno, sino de la voluntad, que lo acepta, y quiere de gana. Botado agora al reves, y dessa suerte entended este desplacer,

De los siete Psalmos de la Penitencia.

plazer, y dolor de la voluntad, con que nos arrepentimos de los pecados passados, que ha de ser vn resuelto ¹⁴ y determinado no q̄rer auer cometido pecados contra Dios por cosa de la vida.

Añadimos mas, q̄ el dolor ha de ser por auer pecado cótra Dios. Porq̄ si fuere por la afrẽta, por los castigos, por los daños q̄ se nos siguieró: bien es verdad que merece alabanza (porque en efeto es pesarnos de lo malo) pero no llega a los quilates de la perfecta penitencia, cuyo arrepentimiento ha de ser principalmente, porque Dios se ofendio.

Diximos tambien, que este desplacer ha de ser con tal determinacion, que queramos no auerle ofendido por cosa criada, porque auemos de estimar en mas el no defacatarle, desobedeciendo sus mandamientos, q̄ todos nuestros prouechos, y gustos, y que todos nuestros ¹⁵ daños.

Y por quanto este desplacer, y aborrecimiento de los pecados passados, se ha de estender tãbien a lo por venir, diximos mas, que ha de ser con resolucion entera de no tornar jamas a ofenderle por cosa criada.

Esta es la definicion de la penitencia en breue. Estudiad, y entended bien estas pocas palabras, y esfuercé: se los pecadores por concebir en su voluntad, en la vida, y en la muerte, este santo desplacer, con las calidades que aqui auemos dicho: que es el vniuersal remedio de todos nuestros males, y sepase, que la que ¹⁶ no fuere tal, o no es verdadera penitencia, o alomenos es imperfecta.

Y aunque estos actos interiores del alma no se pueden con certeza juzgar por lo que de fuera se ve: pero sin duda puede auer grandes barruntos dellos. Si
veys

De los siete Psalmos de la Penitencia:

misimo cuydado, y vuestra misma congoxa os despierte. No se os paffe el tiempo sin fruto: *Interpellatus est Deus gemitibus*: que tãbien a Dios, a puras bozes, y suspiros, parezca que le despertays. En fin aueys de viuir de condicion que se eche de ver, que ya no soys vos el que viuis, o si lo soys, que todos aueys mudado. *Vivendum est ira, ut totus homo noster mutetur*. Confirma san Ambrosio lo dicho, con el exemplo de vn mancebo, que deuio tener alguna conuersacion verde, y de moço, con vna liuiana de su pueblo: y en cierta ausencia le tocò Dios, y se emendando, y mudo de suerte, que boluiendo a su tierra, y encontrando acafo la amiga antigua, se passò de largo, sin dezir la palabra: y como ello no solia ser asì, dixo ella entre si, Que me maten si me ha conocido. A galã, si por bien es, conóciera yo, y hablara, a quien bié quisiera: Yo soy. Respondio el, Que vos soys? si fereys: pero yo no soy el que pensays. Quiso dezir, que ya era otro, y no el que solia: no en la sustancia y persona, mas en todas sus condiciones, y tratos. Este es el efeto de la verdadera penitencia.

Cãt. 2. Fortis est mors dilectio.
Clemens Alexãdri, in tractat. de cultu & religione, Idem operatur amor Dei in vita sensualis, quod mors in vita naturalis.

De aqui es, que san Clemente declarando aquel lugar: *Fortis est, ut mors dilectio*, dize, que el amor de Dios, es para la vida sensual, lo que la muerte para la natural. A vn muerto dadle bozes: no responde: y el penitente verdadero, en quien ya mora el amor de Dios, que es muerto a sus sentidos: niegase a si mismo. Es, que aunque llamen a la puerta sus apetitos, y esten dando de aldauadas todo el dia y la noche, no les respondera: salvo si fuere para dezirles, que no esta en casa, aunque lo este. Esto se llama negarse: y dizelo con verdad: porque no està el que se piensa: y a es otro. Iré la

20

21

22

- 23 la muerte haze, que de aquel punto en adelante los ojos jamás vean, ni la boca hable, ni los demás sentidos exercite las operaciones que hasta allí solia. Así el verdadero penitente (que quanto se guarda de ofender a Dios, tanto le ama) ni habla ya lo que solia, ni mira como solia, ni trae los tratos, y pensamientos que solia: es muerto, y para nunca mas volver a sus acostumbradas vanidades. *Scindite corda vestra.* Romped vuestros corações. Dizen los Médicos, que el corazón no sufre herida; sola vna raya, o vna púa de alfiler que le entre se acaba la vida; y si algunas vezes padece, fuera del está la causa. Que si solo le arañassen, o rasassen el pellejo, al punto moriria vn hombre. Y el Profeta diz, que le partamos en la penitencia, que hagamos quartos, como suele la justicia a los ladrones: *Scindite corda*, y dize bien; que ladron es, pues siendo de solo Dios de derecho, se hurta al dueño, y se vende al que lo compra por vn deleyte, o interés pequeño barato, como cosa hurtada. Pero veamos, si la vida se acaba con solo punçar el corazón, como podra el penitente rasgarle sin matarlo a si mismo? Andad; que esso es lo que quiere dezir el Profeta; que quedays muerto, que clamor de Dios es fuerte, como la muerte, haze en su manera los mismos efectos que la muerte. Dixo Horacio; que la muerte es la postrera raya de todo lo que soliamos tratar en nuestra vida. Pues lo mismo pide el Profeta; que se de punto a lo pasado, y sea el postrero de la vida que hasta allí vivades; y que desde entonces comience otra nueva. Quando se por en muchos procesos juntos, vides otros

Mat. 18. *non reges semetipsum. quomodo verum habeas si ne metaphora, vel hyperbola.*

Eccles. 2. *Convertamini, &c. Scindite corda vestra.*

Secundū Medicos cor scissum non paritur. Et sentit Aristot. de lib. 1. de mor. ant. quod habetur tom. 4 fol. 458.

Horat. lib. 2. epistola. epist. 2. Mora ultima linea ramus est.

otros

2 De los siete Psalmos de la Penitencia.

otros de diferentes causas; o pleytos, fuecienlos escri-
uanos, para saber donde se acaba el vno, y se comien- 26
ça el otro, pñenlos encontrados, que no vayā las ho-
jas de todos a pelo, sino hāzia donde vno tuuiere el
follomo, tenga el otro las margenes, y asy se vayan reue-
zando, al contrario el vno del otro; porque se vea,
que alli acaba vno, y comienza otro, y asy des de essa
hoja las que se siguieren vayan al reues. Esto dize el
Profeta en aquel, *seindite corda vestre*: Que se acabe la vi-
da que solia, y de alli adelante sea otra, en que todo va-
ya al reues de lo passado. El que solia ser luxurioso,
sea aora vn dechado de honestidad. El q̄ jūtaua las no-
ches con los dias jugando, aora se canse de ver jugar
a otros. El que arrojaua juramētos, sin reparar en que,
ni como juraua; aora los de su casa tengan temor de
jurar delante del. El que por hinchar los grandes se- 27
nos de su codicia, ningun trato dōde se le trasluzies-
se ganancia, justa, o injusta, dexaua deseguir, aora este
tan lexos desto, que reparta su hazienda en largas li-
mpsnas con los pobres. En fin que todas las hojas de
la vida presente, vayan encontradas con el processo
de la passada. *non omnes nocentes*

Ora mirad si viene bien con esto dezir, que dexays
ya la afición de honrras, quando se os queda el escri-
torio lleno de villeres, y el coraçō de aficiones, que
no os dexan ofadia para quemarlos de gana. Dize san
Gregorio, que no se puede curar la herida, mientras 28
no se saca el puñal con que se dio, o el hasta con q̄ os
passaron el cuerpo. Yo añado, que aun es peor de cu-
rar quādo (sacada el hasta) se quedaron dentro las ha-
stillas, o reliquias della. La causa es, porque por lo que
son, os estan dañando por dedētro, y por lo poço que
son,

Gregor. *Velut
si mederi non
poteris, ni pri-
us extrahas pu-
gionem in-
stam.*

son, no las echays de ver, para las sacar. Así la ocasió
 que os lleua al pecado, de que vos no quisistes hazer
 29 caso, por pareceros pequeño, essa os mata, porque por
 vna parte os esta podreciendo la llaga, por otra vos
 mismo la amparays, no queriendo acabar de verla, y
 alañarla de vos, có vn No importa, que si yo quiero,
 no puede dañarme la conuersacion, la vista, el passeio.
 Y de ay viene q andays cada año có Dios, como quan
 do el brauo sale denoche con su broquel, y espada, y si
 se acaba la queda para boluer a su casa con las armas,
 anda la ronda que se las ha de quitar: q remedio? quie
 viue por aqui cerca? Señor esta coraça, y estas armas se
 quedá aqui. Hasta quãdo, señor? Eſso sin dezirlo sede
 xa entender: hasta mañana, que aora por la ronda las
 dexo. Viene la Quaresma, anda la ród de los sermo
 nes, q los Reyes, y grãdes, y todos los oyen, quitá las ar
 mas los confesores: sus, antes q végameos a lus manos,
 o a sus pies, q den se las armas. Señor, y hasta quando?
 30 Eſso sabido se esta por otros años, hasta q amanezca
 el dia de Pasqua. Es esto penitécia, que cura todos los
 males? no porcierto, q seos quedá détro sus reliquias,
 no quedays sano, sino sobrefano, que es mal mas peli
 groso. Así interpretan algunos aqlla alegria del de
 monio, quando dize el Euágelio, que tornádo a su ca
 sa, la hallo barrida con escouas. Pues deſso muestracó
 tento? No se yo de que, q (segun el texto del Euange
 lio) el aposento para Dios se barrio. Si se barriera para
 el demonio, no se huuiera hecho en su ausécia ya la en
 31 trada de Dios. Andad q para Dios se barrio, pero grã
 geria fue para el demonio. Como es esso? Vos no veys
 q se barrio có escouas? Pues có q se auia de barrer? Có
 q? Sabed q para Dios muchas vezes es menester bar

*Matth. 13. In
 uenit enim va
 cantem, scopis
 mundatum.*

De los Siete Psalmos de la Penitencia

rer con el fregon , y con la hazada: quedaron costuras en vuestra alma de los pecados passados, y estas, se han de quitar cō hazadonadas lo demas no es barrer, sino ³² sobrebarrer. El palo que se pone en la escoua, pensays que es solo para q̄ no se deslome el q̄ barre: para mas es: que muchas vezes en la estera se quedaron pegadas las cascarras del huevo, o las mōdaduras del pero, y no se despegā cō lo blando de la escoua, es menester boluer el palo: con el se sacan, con lo aspero, que a barrer se con sola la escoua, el demonio boluera a sus mandadas, o nidaes.

Dela falta desto nace, que muchas penitencias parecen verdaderas, y en efecto no lo son. Y porque ay estos, y otros barrācos, do suelen los hombres dar de ojos, en el modo de hazerlas quiso la Iglesia poner delante los nuestros la de Daurid, para que vamos tirando, como en escuela, los dicipulos de la letra del maestro, y deprédamos à perficionar las nuestras, ³³ bajando, y perseuerando en el dolor, lagrimas, y sentimiento deste santo Rey, hasta hazer otras semejantes. Y como es verdad, que la receta de nuestra salud, es la sangre de Christo, y ella nos sana, assi agora os digo, quel regimiento que nos dan, de como auemos de vsar desta receta, para que nos de entera salud, ³⁴ esta en estos Psalmos de Daurid. No se pusieron aqui, para que a caso los esteys leyendo, y alabando la alteza, y hermosura de sentencias deste santo Rey: sus ternuras, sus miedos, sus amores, sus espantos. No es esto lo que se prerēde, sino criar en vuestra alma los mismos efectos, y sentimientos. Y si os cōbido ala lecion ³⁴ deste tratadillo, tambien os pido, que sea con desseo de hazer en vuestra alma semejante labor, a la que vereys

reys en este gran penitente. Porque como dize el deuoto Contemptus mundi. Mas vale sentir la contrici6n, que saber su definicion. Y si aqui os la declaramos, no es tanto por instruyr vuestros entendimientos, quanto por encaminar las voluntades de todos, a que sepán los passos por donde la han de procurar.

Ioannis Ger-
son de sequel.
la Christo.

Discurso. III. Proemial. En el qual se declaran algunas excelencias de la penitencia.

ORigenes declarando el Psalmo treynta y siete, que es el tercero de los siete Penitenciales, dize estas palabras: *Sciens Deus, quod homo infirmitatibus, & langoribus esset obnoxius, venturis passionibus providens, medicamenta creauit ex terra, & sicut corpori ex herbis, ita anime medicamenta preparauit in ijs sermonibus, quos per diuinas scripturas seminauit.* Notadlas, que seran como tema de casi todo este discurso: quieren dezir: Dos boticas hizo Dios (porque supo ante mano, que auia de auer enfermedades en los hombres.) La vna, para sanar las del cuerpo, y esta plantò en los campos, prados, y montes de la tierra; y otra, para sanar las del alma, y esta sembrò en el campo de la Sagrada Escritura, y en particular en estos Psalmos de la Penitencia.

origen. super
Psal. 37. Duas
medicaminu
officinas à
Deo conditas
asserit, altera
pro infirmita
tibus corporis
in agris, alte-
ram pro langu-
ribus animo
in pratis scri-
pturarū san-
ctarum.

Digamos de la primera, para rastrear por ella las ventajas que le haze la segunda.

Quiso dezir Origenes, q quando Dios en el prin-

B 2 cipio

De los siete Psalmos de la Penitencia.

cipio del mundo mando a la tierra, que produxesse todas fuertes de yeruas, y plantas, no solo fue querer hacer vna huerta, o vergel de recreacion, sino tambien poner vna tienda, o botica vniuersal, para curar todos los males de nuestro cuerpo, a que el sabia bien que auíamos de estar sujetos: de manera, que no fuera necessario boticario en el pueblo, si los hōbres supieran de la muy cūplida botica de Dios escoger lo q̃a cada vno sirue para sus achaqs, contra todos ellos puso el criador bastante remedio en las yeruas, y en las otras cosas que naturalmente produce la tierra.

*Ioann. 9. Ex-
puit in terrā,
& fecit lutum
ex spūto, & li-
muit oculos
eius.*

Y quiza que para darnoslo a entender, andádo despues el mismo Dios en la tierra, sano vn ciego con tierra, poniendosela en los ojos: fue dezir, que de aquel material eran hechas todas las medicinas de nuestras dolencias, sino que no sabemos echarlas de ver, no las conocemos: si pusiessemos los ojos en ellas, o a ellas en los ojos, viēdolas, veríamos el remedio de todas nuestras enfermedades.

*Iere m. 8. Nun-
quid non est res-
cina in Galaad,
aut medicus
non est ibi? Quare ergo
non est obdura-
ta cicatrix
populi mei.*

Lo mismo quiso significar Dios, quando dize por Ieremias, Por ventura falta resina en Galaad, o no ay medico en ella? o porque los de mi pueblo no acaban de sanar de sus heridas? En lo qual parece se da a entender, que no deuián de vsar entonces otras medicinas, sino las de naturaleza, resina, y gomas de arboles, que sin artificio de los hombres brotan: en efecto los remedios naturales, son los que de su voluntad produce la tierra, y las plantas, y cosas naturales, y en todas puso Dios particular virtud. En vna yerua contra el mal de hijada. En otra contra la farna. En el apio para sanar el hígado. En el azero para el baço. En vna piedra para la orina. En otra para detener la sangre.

En

7 En la vña de vna bestia, para el mal del coraçon. En el palo del brasil, para el mal Frances. En vna semilla, para los sabañones. En otra, para las lóbrizes. En la piedra bezahar, para los tabardillos. En el cuerno de vni cornio, contra la ponçoña: hasta en vna tela de araña para las heridas: y los pelos del perro q̃ rabia, dicen que son contra su mordedura. En fin todas las yeruas, plantas, semillas, piedras, metales, cóchas, y otras mil cosas que Dios crió en el múdo, son vnos botezillos de medicinas para remedio de nuestros males, como los q̃ tienē los boticarios en sus tiédas, y a tener vnos letreros como los de las boticas, quiē supiera leerlos, sin duda hallara en el campo mejor remedio para sus axes, que quantos se venden en la botica.

8 Pues hagoos saber, q̃ aũ de algo desto tuuo naturaleza cuydado, y afirmā los Medicos, q̃ señalò encada yerua la parte á do tiene su principal virtud, poniédo allí mas hermosura, y aparécia q̃ en las otras partes, como al rabano en la rayz, q̃ se señala mas q̃ sus hojas: al clauel en la flor, q̃ lustra mas q̃ la rayz, ni el ramo q̃ la produze: al meló en el fruto: a la berça en la hoja: y en fin en lo q̃ mas se señala cada cosa, allí esta su principal virtud. Y aũ el adagio q̃ ñ ordinario se dize, Guadaos del q̃ naturaleza señalò, tira quiça a esto: q̃ como puso el boticario letrado al botezillo de le triaca, puso tãbiē otro al de la pōçoña, señala donde esta la fuerza de cada cosa, aora sea para hazer bien, aora para mal.

9 Quiça que de ay se tomo el vso que vemos en casi todas las republicas, que a los ministros de justicia les señalan las manos, poniendoles vna vara, porque tienen el poder en ellas, con que pueden prender, y castigar: al cauallero la señal en los pechos, vna encomien

*Medicorū dōg-
ma de virtutis
herbārum.*

*Adagiū: ca:
mra ab iis
quos natura
figurat, ex-
plicatur.*

De los Siete Psalmos de la Penitencia

da allí, porque son, o deuen ser el muro de la república: al doctor en la cabeça vna borla, donde está el asie-
to del alma, y de la sabiduría, que enseña: al Rey en la
cabeça la corona, y en las manos el cetro, porque tie-
ne el gouernar, y el castigar: al predicador en los la-
bios, q̄ allí tiene su fuerça. Y el mismo Dios guardo es-
te orden, q̄ del dezimos cada dia en la Missa, q̄ cō vna
ascua de fuego purifico los labios de su predicador
Esayas Biē señalados q̄daria, pues la señal de los esclauos,
para q̄ no se quite, se haze cō fuego: allí en los la-
bios tiene su fuerça el predicador. En las republicas
biē gouernadas los juezes q̄ tienē las varas sō manos
destas léguas, y estas léguas lo son de aq̄llas manos, y
deuē andar muy a vna: lo q̄ el predicador reprehēde,
ello castiguen las justicias, y al cōtrario: y en caso q̄ el
predicador sea t̄abi: juez, porq̄ es prelado de la Iglesia,
señal manos, y légua: sal q̄ escueze las llagas, castigado, y
luz q̄ alumbra enseñando. Y por esto les puso Christo
dos nōbres juntos, Luz del mūdo, y Sal de la tierra.

Pero boluamos a lo que teniamos entre manos. Hi-
zo Dios en la naturaleza vna botica: y en cada bote-
cico puso su leterero, como lo vñan los boticarios, que
les estareys mirando las letras doradas de sus caxue-
las, y leyendolas, bien entenderēys que son remedio
de males, pero no qual es para refrescar la sangre, qual
para sanar la herida enconada, y qual para ablandar
el dolor: solo lo sabe el que lo ha deprendido. Así en
los medicamentos de naturaleza (aunque mirando
en qual parte se señala mas la hermosura de cada cosa)
podays entēder do tiene su principal virtud: pero no
sabreys, si es cōtra resfriado, o cōtra demasiada sāgre:
no sabreys determinadamente a q̄ efeto aproueche.

Para

*Ecce in Mis-
sa celebratio-
ne, qui labia
Esaia prouide
na calculo mū-
dasti ignito:
quod desump-
sit ex Esaia
cap. 6. In ma-
nu eius calcu-
lus, qui forci-
pe tulerat, Et
dixit ei mēu*

33 Para remediar esta falta hizo el Criador dos boti-
carios, como sobrestâtes mayores de su botica, a quíe
declaro las virtudes, y propiedades de cada cosa, y a
que efeto siruen: el vno fue Adam, que por ser criado
en justicia original, y el primero de los hombres, tu-
uo en su perfeccion la naturaleza, y las ciencias natu-
rales, no deprendidas con estudio, como nosotros, si-
no estâpadas por el mismo Criador en su entêdimien-
to, cõ la ciêcia que los Teologos llamã indita, como
lo da a entêder Salomõ en el Ecclesiastico. El segundo
fue el mismo Salomõ, por particular priuilegio, y don
de Dios, como el propio lo afirma en el libro dela Sa-
biduria con estas palabras: *Ipse dedit mihi scientiam veram,*
ut sciam virtutes elementorum, naturas animalium, & differentias
virgultorum, & virtutes radicum, & quaecunque sunt abscondita
didici. Dize Salomon: Yo gran heruolario he sido: el
que hizo la botica, me entêño todo lo que ay en los
botecillos: y para que mal sirue cada qual, las rayzes,
las plantas, las propiedades de los animales, las natu-
rales de los elementos, cada cosa supe lo que era: *Ipse*
dedit mihi scientiam veram. Todos los secretos de medi-
cina deprendi: *Quaecunque sunt abscondita, didici.*

Ecclef. 1. 7. 8.
Vendo illis
magnalia opa
tui in mundo.

Sup. 7. De sciẽ
tia Salomonis
circa rerũ na-
turaliũ virtutib.
12.

44 Y entrâbos a dos, Adam, y Salomon, procuraron
q̃ esta ciencia no se acabasse con sus vidas, y quedasse
por herencia a los venideros: el primero tomo por me-
dio poner nõbres a todas las cosas, tã apropiados a su
natural virtud, y calidad, q̃ el mismo vocablo diessse a
entêder el efeto a q̃ podia servir: y por no errar en ello
23 tuuopor sobrestâte en su vocabulario al mismo Dios,
q̃ quiso ver si hablaua Adã con entera propiedad. Es-
to dicen aq̃llas palabras del Genesis: Truxo Dios to-
dos los animales delante de Adam: *Ut videret quid voca-*

Genes. 2. 2. 2.
videret quid
vocaret ea.

De los Siete Psalmos de la Penitencia

da allí, porque son, o deuen ser el muro de la república: al doctor en la cabeça vna boriá, donde esta el asie-
to del alma, y de la sabiduria, que enseña: al Rey en la
cabeça la corona, y en las manos el cetro, porque tie-
ne el gouernar, y el castigar: al predicador en los la-
bios, q̄ allí tiene su fuerça. Y el mismo Dios guardo es-
te orden, q̄ del dezimos cada dia en la Missa, q̄ có vna
ascua de fuego purifico los labios de su predicador
Esayas Bié señalados q̄daria, pues la señal de los esclauos,
para q̄ no se quite, se haze có fuego: allí en los la-
bios tiene su fuerça el predicador. En las republicas
bié gouernadas los juezes q̄ tienē las varas s̄o manos
destas léguas, y estas léguas lo son de aq̄llas manos, y
deuē andar muy a vna: lo q̄ el predicador reprehede,
ello castiguen las justicias, y al cótrario: y en caso q̄ el
predicador sea t̄abié juez, porq̄ es prelado d̄la Iglesia,
sea manos, y légua: sal q̄ escueze las llagas, castigado, y
luz q̄ alumbra enseñando. Y por esto les puso Christo
dos n̄obres juntos, Luz del m̄do, y Sal de la tierra.

Pero boluamos a lo que teniamos entre manos. Hi-
zo Dios en la naturaleza vna botica: y en cada botec-
ico puso su letrero, como lo v̄s̄an los boticarios, que
les estareys mirando las letras doradas de sus caxue-
las, y leyendolas, bien entenderẽys que son remedio
de males, pero no qual es para refrescar la sangre, qual
para sanar la herida enconada, y qual para ablandar
el dolor: solo lo sabe el que lo ha deprendido. Afsi en
los medicamentos de naturaleza (aunque mirando
en qual parte se señala mas la hermosura de cada cosa)
podays entēder do tiene su principal virtud: pero no
sabreys, si es cótra resfriado, o cótra demasiada s̄agre:
no sabreys determinadamente a q̄ efeto aprouecha.

Para

*Ecce in Mis-
sa celebratio-
ne. Qui labia
Esaiæ prohe-
ta calculo mū-
dasti ignito:
quod desump-
sit ex Esaiæ
cap. 6. In ma-
nu eius calcu-
lus quē forci-
pe tulerat, &
accigit ut men-*

13 Para remediar esta falta hizo el Criador dos boti-
carios, como sobrestates mayores de su botica, a quíe
declaro las virtudes, y propiedades de cada cosa, y a
que efeto siruen: el vno fue Adam, que por ser criado
en justicia original, y el primero de los hombres, tu-
uo en su perfeccion la naturaleza, y las ciencias natu-
rales, no deprendidas con estudio, como nosotros, si-
no estápadas por el mismo Criador en su entedimien-
to, có la ciéncia que los Teologos llamá indita, como
lo da a entéder Salomó en el Ecclesiastico. El segundo
fue el mismo Salomó, por particular priuilegio, y don
de Dios, como el propio lo afirma en el libro dela Sa-
biduria con estas palabras: *ipse dedit mihi scientiam veram,*
ut sciam virtutes elementorum, naturas animalium, & differentias
virtutis, & virtutes radicum, & quaecunque sunt abscondita
didici. Dize Salomon: Yo gran heruolario he sido: el
que hizo la botica, me entéño todo lo que ay en los
botecillos: y para que mal sirue cada qual, las rayzes,
las plantas, las propiedades de los animales, las natu-
rales de los elementos, cada cosa supe lo que era: *ipse*
dedit mihi scientiam veram Todos los secretos de medi-
cina deprendi: *Quaecunque sunt abscondita, didici.*

Ecclef. 1. 7. 8.
Fecit illis
magnam ope-
ram in omni-
bus.

Sap. 7. De sci-
entia Salomonis
circa reru na-
turalium virtu-
tes.

Y entrábo a dos, Adam, y Salomon, procuraron
q esta ciencia no se acabasse con sus vidas, y quedasse
por heréncia a los venideros: el primero tomo por me-
dio poner nóbres a todas las cosas, tá apropiados a su
natural virtud, y calidad, q el mismo vocablo diessse a
entéder el efeto a q podia seruir: y por no errar en ello
tuuop por sobrestate en su vocabulario al mismo Dios,
q quiso ver si hablaua Adá con entera propiedad. Es-
to dizen aqllas palabras del Genesis: Truxo Dios to-
dos los animales delante de Adam: *Ut vid. rer. quid voca-*

Genes. 2. 12.
videt quid
vocaret ea.

De los siete Psalmos de la Penitencia:

mismo cuydado, y vuestra misma congoxa os despierte. No se os paffe el tiempo sin fruto: *Interpellandus est Deus gemitibus*: que tãbien a Dios, a pur: s bozes, y suspiros, parezca que le despertays. En fin a ueys de viuir de condicion que se eche de ver, que ya no soys vos el que viuis, o si lo soys, que todo os aueys mudado. *Vivendum est ita, ut totus homo noster mutetur*. Confirma san Ambrosio lo dicho, con el exemplo de vn mancebo, que deuio tener alguna conuersacion verde, y de moço, con vna liuiana de su pueblo: y en cierta ausencia le tocò Dios, y se emendo, y mudo de suerte, que boluiendo a su tierra, y encontrando acafo la amiga antigua, se passò de largo, sin dezir la palabra: y como ello no solia ser assi, dixo ella entre si, Que me maten si me ha conocido. A galã, si por bien es, conóciera yo, y hablara, a quien bié quisiera: Yo soy. Respondio el, Que vos soys? si fereys: pero yo no soy el que pensays. Quiso dezir, que ya era otro, y no el que solia: no en la sustancia y persona, mas en todas sus condiciones, y tratos. Este es el efeto de la verdadera penitencia.

Cãt. 2. Fortis est mors dilectio.

Clemens Alexãdri, in tractat. de cultu & religione, idem operatur amor Dei in vita sensualis, quod mors in vita naturalis.

De aqui es, que san Clemente declarando aquel lugar: *Fortis est, ut mors dilectio*, dize, que el amor de Dios, es para la vida sensual, lo que la muerte para la natural. A vn muerto dadle bozes: no responde: y el penitente verdadero, en quien ya mora el amor de Dios, que es muerto a sus sentidos: niegase a si mismo. Es, que aunque llamen a la puerta sus apetitos, y esten dando de aldauadas todo el dia y la noche, no les respondera: salvo si fuere para dezirles, que no esta en casa, aunque lo este. Esto se llama negarse: y dizelo con verdad: porque no està el que se piensa: ya es otro. Itẽ

la

23 la muerte haze, que de aquel punto en adelante, los ojos jamas vean, ni la boca hable, ni los demas sentidos exerciré las operaciones que hasta allí solia. Así el verdadero penitente (que quanto se guarda de ofender a Dios, tanto le ama) ni habla ya lo que solia, ni mira como solia, ni trae los tratos, y pensamientos que solia: es muerto, para nunca mas boluer a sus acostumbradas vanidades.

Matth. IX. *non regnet semper inquit quomodo veni habere si ne metaphora, vel hyperbola.*

Ecclef. 2. *Conuertamini, &c. Scindite corda vestra.*

Secundū Medicos car scissio non paritur, & sentit Aristot. de lib. per. ani. quā habetur tom. 4 fol. 489.

Horat. lib. 2. epistola. epist. 7. *Mors ultima linea rerum est.*

A esto puede aludir lo que el Profeta amonesta a los penitentes: *Scindite corda vestra*. Romped vuestros coraçones. Dizen los Medicos, que el coraçon no sufre herida, sola vna raya, o vna púa de alfiler que le entre se acaba la vida, y si algunas vezes padece, fuera del está la causa. Que si solo le arañassen, o rayassen el pellejo, al punto moriria vn hombre. Y el Profeta dize, que le partamos en la penitencia, q̄ le hagamos quartos, como suele la justicia a los ladrones: *Scindite corda*, y dize bien, que ladron es, pues siendo de solo Dios de derecho, se hurta al dueño, y se vende al que lo compra por vn deleyte, o interés pequeño barato, como cosa hurtada. Pero veamos, si la vida se acaba con solo punçar el coraçon, como podra el penitente rasgarle sin matarlo a si mismo? Andad, que esso es lo que quiere dezir el Profeta, que quedéys muerto, que clamor de Dios es fuerte, como la muerte, haze en su manera los mismos efectos que la muerte. Dixo Horacio, que la muerte es la postrera raya de todo lo que soliamos tratar en nuestra vida. Pues lo mismo pide el Profeta, que se dê punto a lo pasado, y sea el postrero de la vida que hasta allí vivíades: y que dende entonces comience otra nueva. Quando se ponen muchos procesos juntos, todos sobre

otros

2 De los siete Psalmos de la Penitencia.

otros de diferentes causas; o pleytos, sueliendos escri-
tanos, para saber donde se acaba el vno, y se comien-
ça el otro, ponerlos encontrados, que no vayã las ho-
jas de todos a pelo, sino házia donde vno tuuiere el
lomo, tenga el otro las margenes y así se vayan reue-
zando, al contrario el vno del otro: porque se vea,
que allí acaba vno, y comienza otro, y así desde esta
hoja las que se siguieren vayan al reues. Esto dize el
Profeta en aquel, *seindite corda vestre*: Que se acabe la vi-
da que solia, y de allí adelante sea otra, en que todo va-
ya al reues de lo pasado. El que solia ser luxurioso,
sea aora vn dechado de honestidad. El q̃ jútaua las nó-
ches con los días jugando, aora se canse de ver jugar
a otros. El que arrojaua juramētos, sin reparar en que,
ni como juraba, y aora los de su casa tengan temor de
jurar delante del. El que por hinchir los grandes fe-
nos de su codicia, ningun trato dóde se le trasluzies-
se ganancia, justa, o injusta, dexaua deseguir, aora este
tan lexos dello, que reparta su hazienda en largas li-
mosnas con los pobres. En fin que todas las hojas de
la vida presente, vayan encontradas con el processo
de la pasada.

Ora mirad si viene bien con esto dezir, que dexays
ya la afición de honrras, quando se os queda el escri-
torio lleno de villetes, y el coraçón de aficiones, que
no os dexan ofadia para quemarlos de gana? Dize san
Gregorio, que no se puede curar la herida, mientras
no se saca el puñal con que se dio, o el hasta con q̃ os
passaron el cuerpo. Yo añado, que aún es peor de cu-
rar quando (sacada el hasta) se quedaron dentro las ha-
stillas, o reliquias della. La causa es, porque por lo que
son, os estan dañando por dedétro, y por lo poco que
son,

*Gregor. Vult
ri mederi non
potest, ni pri-
us extrahas pu-
gionem infir-
mitatis.*

son, no las echays de ver, para las sacar. Así la ocasió
 que os lleua al pecado, de que vos no quisistes hazer
 29 caso, por pareceros pequeño, essa os mata, porque por
 vna parte os esta podreciendo la llaga, por otra vos
 mismo la amparays, no queriendo acabar de verla, y
 alañarla de vos, có vn No importa, que si yo quiero,
 no puede dañarme la conuersacion, la vista, el passeio.
 Y de ay viene q andays cada año có Dios, como quan
 do el brauo sale denoche con su broquel, y espada, y si
 se acaba la queda para boluer a su casa con las armas,
 anda la ronda que se las ha de quitar: q remedio? quíe
 viue por aqui cerca? Señor esta coraça, y estas armas se
 quedá aqui. Hasta quádo, señor? Eſso sin dezirlo sede-
 xa entender: hasta mañana, que aora por la ronda las
 dexo. Viene la Quaresma, anda la ródá de los sermo-
 nes, q los Reyes, y grádes, y todos los oyen, quitá las ar-
 mas los confesores: fus, antes q végamos a sus manos,
 ora sus pies, q den se las armas. Señor, y hasta quando?
 30 Eſso sabido se esta por otros años, hasta q amanezca
 el dia de Pasqua. Es esto penitécia, que cura todos los
 males? no porcierto, q seos quedá détro sus reliquias,
 no quedays sano, sino sobrefano, que es mal mas peli-
 groso. Así interpretan algunos aqlla alegría del de-
 monio, quando dize el Euágelio, que tornádo a su ca-
 sa, la hallo barrida con escouas. Pues deſso muestracó
 tento? No seyo de que, q (segun el texto del Euange-
 lio) el aposento para Dios se barrio. Si se barriera para
 el demonio, no se huuiera hecho en su ausécia ya la en-
 31 trada de Dios. Andad q para Dios se barrio, pero grá-
 geria fue para el demonio. Como es esso? Vos no vey
 q se barrio có escouas? Pues có q se auia de barrer? Có
 q? Sabed q para Dios muchas vezes es menester bar-

Matth. 12. In-
 uenit eam va-
 cantem, scopis
 mundatam.

B rer

De los Siete Psalmos de la Penitencia

rer con el fregon , y con la hazada: quedaron costuras en vuestra alma de los pecados passados, y estas, se han de quitar cō hazadonadas lo demas no es barrer, sino ³² sobrebarrer. El palo que se pone en la escoua, pensays que es solo para q̄ no se deslome el q̄ barre: para mas es: que muchas vezes en la estera se quedaron pegadas las cascaras del huego, o las mōdaduras del pero, y no se despegā cō lo blando de la escoua, es menester boluer el palo: con el se sacan, con lo aspero, que a barrer se con sola la escoua, el demonio boluera a sus mandadas, o nidales.

De la falta desto nace, que muchas penitencias parecen verdaderas, y en efecto no lo son. Y porque ay estos, y otros barrācos, do suelen los hombres dar de ojos, en el modo de hazerlas quiso la Iglesia poner delante los nuestros la de Daud, para que vamos ri-rando, como en escuela, los dicipulos de la letra del maestro, y deprédamos à perficionar las nuestras, ³³ bajando, y perseuerando en el dolor, lagrimas, y sentimiento deste santo Rey, hasta hazer otras semejantes. Y como es verdad, que la receta de nuestra salud, es la sangre de Christo, y ella nos sana, asì aora os digo, quel regimiento que nos dan, de como auemos de vlar desta receta, para que nos de entera salud, ³⁴ esta en estos Psalmos de Daud. No se pusieron aqui, para que a caso los esteys leyendo, y alabando la alteza, y hermosura de sentencias deste santo Rey: sus ternuras, sus miedos, sus amores, sus espantos. No es esto lo que se preterde, sino criar en vuestra alma los mismos efectos, y sentimientos. Y si os cōbido ala lecion ³⁴ deste tratadillo, tambien os pido, que sea con desseo de hazer en vuestra alma semejante labor, a la que ve-
reys

reys en este gran penitente. Porque como dize el devoto Conceptus mundi. Mas vale sentir la contrición, que saber su definición. Y si aqui os la declaramos, no es tanto por instruyr vuestros entendimientos, quanto por encaminar las voluntades de todos, a que sepán los passos por donde la han de procurar.

Joannes Ger.
son de sequel.
la Christo.

Discurso. III. Proemial. En el qual se declaran algunas excelencias de la penitencia.

ORigenes declarando el Psalmo treynta y siete, que es el tercero de los siete Penitenciales, dize estas palabras: *Sciens Deus, quod homo infirmitatibus, & languoribus esset obnoxius, venturis passionibus providens, medicamenta creavit ex terra, & sicut corpori ex herbis, ita anime medicamenta preparavit in ijs sermonibus, quos per divinas scripturas seminavit.* Notadlas, que seran como tema de casi todo este discurso: quieren dezir: Dos boticas hizo Dios (porque supo ante mano, que auia de auer enfermedades en los hombres.) La vna, para sanar las del cuerpo, y esta plantò en los campos, prados, y montes de la tierra; y otra, para sanar las del alma, y esta sembro en el campo de la Sagrada Escritura, y en particular en estos Psalmos de la Penitencia.

Origen. super
Psal. 37. Deus
medicaminũ
officinas in
Deo conditas
afferit, alterã
pro infirmita
tibus corporis
in agris, alte
rans pro langu
oribus animi
in pratis scri
pturarũ san
ctarum.

3 Digamos de la primera, para rastrear por ella las ventajas que le haze la segunda.

Quiso dezir Origenes, q quando Dios en el prin-

B 2 cipio

De los siete Psalmos de la Penitencia.

cipio del mundo mando a la tierra, que produxesse todas fuertes de yeruas, y plantas, no solo fue querer hacer vna huerta, o vergel de recreacion, sino tambien poner vna tienda, o botica vniuersal, para curar todos los males de nuestro cuerpo, a que el sabia bien que auíamos de estar sujetos: de manera, que no fuera necesario boticario en el pueblo, si los hóbres supieran de la muy cúplida botica de Dios escoger lo q̃ a cada vno sirue para sus achaqs, contra todos ellos puso el criador bastante remedio en las yeruas, y en las otras cosas que naturalmente produce la tierra.

Ioann. 9. Ex-
puit in terrā,
& fecit lutum
ex spūto, & li-
auit oculos
ei.

Y quiza que para darnoslo a entender, andádo despues el mismo Dios en la tierra, sano vn ciego con tierra, poniendosela en los ojos: fue dezir, que de aquel material eran hechas todas las medicinas de nuestras dolencias, sino que no sabemos echarlas de ver, no las conocemos: si pusiessemos los ojos en ellas, o a ellas en los ojos, viédolas, veríamos el remedio de todas nuestras enfermedades.

Jerem. 8. Nun-
quid non est res
resina in Gala-
ad, aut medi-
-cus non est i-
-bi? Quare ergo
non est obdu-
-ta cicatrix
populi mei.

Lo mismo quiso significar Dios, quando dize por Jeremias, Por ventura falta resina en Galaad, o no ay medico en ella? o porque los de mi pueblo no acaban de sanar de sus heridas? En lo qual parece se da a entender, que no deuián de vsar entonces otras medicinas, sino las de naturaleza, resina, y gomas de arboles, que sin artificio de los hombres brotan: en efecto los remedios naturales, son los que de su voluntad produce la tierra, y las plantas, y cosas naturales, y en todas puso Dios particular virtud. En vna yerua contra el mal de hijada. En otra contra la sarna. En el apio para sanar el higado. En el azero para el bazo. En vna piedra para la orina. En otra para detener la sangre.

En

7 En la vña de vna bestia, para el mal del coraçon. En el palo del brasil, para el mal Frances. En vna semilla, para los sabañones. En otra, para las lóbrizes. En la piedra bezahar, para los tabardillos. En el cuerno de vni cornio, contra la ponçoña: hasta en vna tela de araña para las heridas: y los pelos del perro q̃ rabia, dicen que son contra su mordedura. En fin todas las yeruas, plantas, semillas, piedras, metales, cóchas, y otras mil cosas que Dios crió en el múdo, son vnos botezillos de medicinas para remedio de nuestros males, como los q̃ tienē los boticarios en sus tiédas, y a tener vnos letreros como los de las boticas, quié supiera leerlos, sin duda hallara en el campo mejor remedio para sus axes, que quantos se venden en la botica.

8 Pues hagoos saber, q̃ aũ de algo desto tuuo naturaleza cuydado, y afirmā los Medicos, q̃ señalò encada yerua la parte á do tiene su principal virtud, poniédo allí mas hermosura, y aparécia q̃ en las otras partes, como al rabano en la rayz, q̃ se señala mas q̃ sus hojas: al clauel en la flor, q̃ lustra mas q̃ la rayz, ni el ramo q̃ la produce: al meló en el fruto: a la berça en la hoja: y en fin en lo q̃ mas se señala cada cosa, allí esta su principal virtud. Y aũ el adagio q̃ ñ ordinario se dize, Guadaos del q̃ naturaleza señalò, tira quica a esto: q̃ como puso el boticario letrero al botezillo de la triaca, puso tãbié otro al de la pòçoña; señala donde esta la fuerza de cada cosa, aora sea para hazer bien, aora para mal.

9 Quica que de ay se tomo el vso que vemos en casi todas las republicas, que a los ministros de justicia les señalan las manos, poniendoles vna vara, porque tienen el poder en ellas, con que pueden prender, y castigar: al cauallero la señal en los pechos, vna encomien

*Medicorū dōg
ma de virtutis
herbarum.*

*Adagiū: ca:
mura ab ip
quis natura
figurat il, ex
plicatur.*

De los Siete Psalmos de la Penitencia

da allí, porque son, o deuen ser el muro de la república: al doctoren la cabeça vna borla, donde está el asie-
to del alma, y de la sabiduria, que enseña: al Rey en la
cabeça la corona, y en las manos el cetro, porque tie-
ne el gouernar, y el castigar: al predicador en los la-
bios, q̄ allí tiene su fuerça. Y el mismo Dios guardo es-
te orden, q̄ del dezimos cada dia en la Missa, q̄ cō vna
ascua de fuego purifico los labios de su predicador
Esayas Biē señalados q̄daria, pues la señal de los esclauos,
para q̄ no se quite, se haze cō fuego: allí en los la-
bios tiene su fuerça el predicador. En las republicas
biē gouernadas los juezes q̄ tienē las varas sō manos
destas léguas, y estas léguas lo son de aq̄llas manos, y
deuē andar muy a vna: lo q̄ el predicador reprehēde,
ello castiguen las justicias, y al cōtrario: y en caso q̄ el
predicador sea tãbiē juez, porq̄ es prelado d̄lla Iglesia,
señal manos, y légua: sal q̄ escueze las illagas, castigado, y
luz q̄ alumbra enseñando. Y por esto les puso Christo
dos nōbres juntos, Luz del mūdo, y Sal de la tierra.

Pero boluamos a lo que teniamos entre manos. Hi-
zo Dios en la naturaleza vna botica: y en cada bote-
cico puso su letrero, como lo vsan los boticarios, que
les estareys mirando las letras doradas de sus caxue-
las, y leyendolas, bien entenderēys que son remedio
de males, pero no qual es para refrescar la sangre, qual
para sanar la herida enconada, y qual para ablandar
el dolor: solo lo sabe el que lo ha deprendido. Asī en
los medicamentos de naturaleza (aunque mirando
en qual parte se señala mas la hermosura de cada cosa)
podays entēder do tiene su principal virtud: pero no
fabreys, si es cōtra resfriado, o cōtra demasiada sãgre:
no fabreys determinadamente a q̄ efecto aprouecha.

Para

*Ecce in Mis-
sa celebratio-
ne, qui labia
Esaya pro-
ba calculo mū-
dasti ignito:
quod desump-
sit ex Esaya
cap. 6. In ma-
nu eius calcu-
lus quē forci-
pe tolerat, &
accipit et mōn-*

13 Para remediar esta falta hizo el Criador dos boti-
carios, como sobrestátes mayores de su botica, a quíe
declaro las virtudes, y propiedades de cada cosa, y a
que efeto siruen: el vno fue Adam, que por ser criado
en justicia original, y el primero de los hombres, tu-
uo en su perfeccion la naturaleza, y las ciencias natu-
rales, no deprendidas con estudio, como nosotros, si-
no estápadas por el mismo Criador en su entedimien-
to, có la ciéncia que los Teologos llamán indita, como
lo da a entéder Salomó en el Ecclesiastico. El segundo
fue el mismo Salomó, por particular priuilegio, y don
de Dios, como el propio lo afirma en el libro dela Sa-
biduria con estas palabras: *Ipse dedit mihi scientiam veram,*
Et sciam virtutes elementorum, naturas animalium, & differentias
virgultorum, & virtutes radicum, & quaecunque sunt abscondita
didici. Dize Salomon: Yo gran heruolario he sido: el
que hizo la botica, me entieño todo lo que ay en los
botecillos: y para que mal sirue cada qual, las rayzes,
las plantas, las propiedades de los animales, las natu-
rales de los elementos, cada cosa supelo que era: *Ip-*
se dedit mihi scientiam veram Todos los secretos de medi-
cina deprendi: *Quaecunque sunt abscondita, didici.*

Y entrábos a dos, Adam, y Salomon, procuraron
q̄ esta ciencia no se acabasse con sus vidas, y quedasse
por heréncia a los venideros: el primero tomo por me-
dio poner nóbres a todas las cosas, tá apropiados a su
natural virtud, y calidad, q̄ el mismo vocablo dieffe a
entéder el efeto a q̄ podia seruir: y por no errar en ello
tuuo por sobrestáte en su vocabulario al mismo Dios,
q̄ quiso ver si hablaua Adá con entera propiedad. Es-
to dicen aq̄llas palabras del Genesis: Truxo Dios to-
dos los animales delante de Adam: *Et vid. ret. quid voca-*

Ecclef. 17. 6.
Stetit illis
magnalia op-
rum suorum.

Sap. 7. De sci-
tia Salomonis
circa reru na-
turalium virtu-
tus.

Genes. 2. Pe-
viderat quid
vocaret ea.

De los siete Psalmos de la Penitencia.

verea, Para q̄ viesse q̄ nombre daua a cada vno. Algunos declarã, para q̄ viesse Adã como los llamaua, pero mas verdadero parece, para q̄ viesse el mismo Dios que nombres le ponía Adam. Estaua Dios como asistente a ver si auia que emendar en lo que Adã nombrasse. Y para significar quã sobiamente se huuio, añade luego la Escritura: *Omne quod vocauit Adam in sum est nomen eius*. Cada palabra de Adam era vna definición que declaraua la propiedad dello q̄ nombraua. Y por rastrear algo desto, vino Platon a dezir, que fue sapientísimo el que puso el primer nombre a las cosas criadas.

Y así en la primera lengua no se podía nóbrar vna auellana, sin que el mismo nombre dixesse, a q̄ podia aprouechar. La cañafistola no se llamaria así, sin purgatiuo de la colera. Y aun en nuestro Romãçe vereys muchos vocablos a esta semejança. Yo para mi tégó, que en tiempos atras, se llamaró lebres los perros q̄ cogiã liebres: no deuíamos conocer entóces otros mayores. Y como despues entraro en España los de Irlanda, por grandes se quedaron con esse nombre, y los de las liebres sin el. De la misma manera se llama caça la perdiz, o conejo, porq̄ se caça. Y los pezes de la mar pescado, porque les pescan: Y al dueño de la casa, llamays amo, o señor: y al que le sirue, criado, o moço: y si mirays en ello, es, porque al criado le criays: y el en retorno os llama amo, q̄ os ama, y si le llamays moço, es, porq̄ a vos os llama señor: q̄ para mi tengo, q̄ es lo mismo q̄ en Latin, *Senior*, el mas viejo; por la razón sabida, q̄ los viejos deuen mādár. Cõforme a lo qual hallareys mil vezes en la Sagrada Escritura juntas estas dos palabras: *Principes, & Seniores*. Los principes, y los señores, o los mas viejos: y en correspondencia al q̄ sirue; le llamays.

Gen. 2. Omne quod vocauit Adam, ipsum est nomen eius. Placito in Creta tylo, cum quis prima res nomina imposit, spiritus sanctum iussit.

Senior Latino idiomate id est uidetur, quod Hispanice senior. Indie & Nominat Princeps, & Senior Rom.

Deut. 19. Ducat ad seniores civitatis. Matth. 23. Nolite pati a senioribus.

Matth. 23. Principes Sacerdotum, & Seniores populi.

19. llamays moço: vos soys el viejo, y el el moço. Este pé-
miéto parece cierto, que lleva S. Iuã en el Apocalypsi.
Dóde queriêdo representar la grã magestad del Hijo
de Dios, dize, q̃ su cabeça, y cabellos estauã blãcos co-
mo lana, y como nieue: y quiere dezir, q̃ estaua todo ca-
no. Para pintarle muy grã señor en Romãce, le pone
muy, seniorex Latin: esto es muy viejo. Y lo mismo di-
xo có mas claras palabras Daniel, y no curó de llamar-
le por rodeos, cano, o blãco de cabellos: sino a boca
llena, viejo. Sétose el antiguo de dias, como sétarse di-
ze señorio, lo mismo dize el ser viejo. Y para mi tégo
q̃ esto nacio de la modestia antigua de la lègua Espa-
ñola, q̃ q̃ria mas en los desu casa nóbres q̃ sonassé a res-
peto, y amor, q̃ a poderio; y magestad: y por esto los se-
ñores, ò amos, llamã a los q̃ los siruê, moços, y criados,
porque son mas moços, y porque los crian ellos.

Daniel 7. An-
tiquus duru
jedit.

20. Y otros nombres que aora se vsan de pajes, y lacay-
os, yo imagino, que no deuen ser Españoles, porque
no huelé a modestia. Quiça, como có la casa de Borgo-
ñas entraró en España en seruicio de los Reyes los nó-
bres de Sumiller, Acroy, Costiller, y otros desusados,
cansí con los antiguos Reyes Godos pudieron entrar
los de lacayos, y pajes: y de las casas de los Reyes se y-
rian comunicando a las de los grandes. y tras ellos a
los demas. Y algo ayuda a presumirlo, ver, que aun en
nuestros tiêpos los labradores, y oficiales mecanicos,
no vsan semejantes nombres de pajes, y lacayos; vsan-
do el de criados, y moços: Y que sabemos, si de aqui a
21. años coméçará algunos titulados a hazer estado dlla:
mar a sus camareros Sumilleres, a sus cótinis Acroes,
y así los otros oficios de su casa, por dõde vengã po-
co a poco todos a tener tales nombres en su seruicio?

Tambien

De los siete Psalmos de la Penitencia:

Tambien en los libros de cauallerias quieren sus
 autores ser otros Adanes. Para nombrar vn Gigante, 23
 andan inventando nombres, que sus mismas silabas
 pronunciadas, parezca q van herizando los cabellos,
 y mostrando la fiereza del Iayan, vn Traquitantos, vn
 Fierabras, y otros tales, y para nôbrar vna donzella, o
 dama, procuran que el mismo nombre sea delicado, y
 melindroso: que el mismo vocablo vaya mostrâdo lo
 que significa. Pero esto es en qual, o qual palabra sola
 mente: y la lengua de Adam en todas. Cada vocablo
 era vna definicion de lo que nombrava. Porcierto pa-
 rece q tomaua medio conuenientissimo para traspa-
 sar su ciẽcia a la memoria de los venideros. en inuen-
 tar vn lęguaje que nadie pudiesse hablarle, sin q el mis-
 mo razonar fuesse vnarepeticiõ de la liciõ y estudio
 desta botica de Dios. Camino era assaz aparente para
 q no se olvidasse a los viuos, ni dexassen de heredarla
 los venideros, q la auian de mamar en la leche, y deco-
 rarla, quando dixessen tayta. A Salomon, que fue el se 23
 gundo que supo los secretos desta botica, le parecio
 que la de Adam era licion de memoria, y andaua en la
 punta de la lęgua, q seria justo estriuasse en cimient
 mas firme, y se escriuiesse, para q tuuiesse los hõbres a
 dõde recurrir, quãdo les faltasse la memoria: y cõpuso
 para esto vn libro, dõde disputò de las plãtas, yeruas,
 rayzes, animales, culebras, pescados, y en fin de todo
 lo q tiene particulares propiedades, y virtudes proue-
 chosas, como se escriue en el tercero de los Reyes.

Pero el lenguaje de Adam, corrompiendose, mu- 24
 dandose letras, y mezclandose palabras estrange-
 ras (como en todas lenguas con el tiempo acontece)
 poco a poco se vino a perder, alomenos aquella pure-

3. Reg. 4. Dis-
 putant super
 lignis à Cedro,
 qua est in Liba-
 no, vsque ad
 hyssopu, q a
 creditur de
 parua, & di-
 scit de in-
 uentis, de ro-
 lucibus, & re-
 ptilibus, & re-
 ptilibus.

25 za, y propiedad primera de la lengua, en que Dios, y Adam hablaron en el Parayso, quando despues del pecado le dixo: Adam, adonde estas? y si ay toda via rastro de ella (dizen algunos, que es la Hebrea) no ay para que lo disputemos aora. Pero deuese tener por cierto, que por lo menos esta muy trastrocada, y casi del todo hecha otra, porque se auia de mudar con el tiempo, como todas las otras del mundo, como se mudo la Latina, y la Griega, que no ay nacion en el mundo que oy las hable. Los de la Grecia quando en nuestros tiempos acuden a los Concilios o a los capitulos generales de las religiones, no entiéd el Griego antiguo q̄ hablo Homero, y S. Iuan Chrylostomo. Pues la lengua Latina, no ay prouincia oy dōde se vse. Solamente entendemos que las três lenguas, Italiana, Francesa, y Española, lo fueron en algun tiempo, por la semejança que tienen en tres vnas con otras, y todas tres con la Latina. En señal de lo qual aun oy para significar que hablamos en Español, dezimos que hablamos en Romance, que verdaderamente quiere decir, en lengua de Roma. Pero con todo bien vemos quan otra es la nuestra de la Latina. Corrómpense, truecanse, y mezclanse, poco a poco los vocablos con el tiempo, con las guerras, y con el trato de naciones diferentes y mudanse las lenguas, la Latina, la Griega: y lo mismo acóteçio a la de Adam, primera, y mas antigua del mundo. Particularmente, que huuo en medio de esse tiempo el diluio, y la confusion de las lenguas en la torre de Babilonia. Y despues los Hebreos (los quales se entiende que heredaron algo della) padecieron tantas guerras, y cautiueries, y estuuieron tantos tiempos trasladados en Egypto, y Babilonia, y otras regiones,

De los siete Psalmos de la Penitencia.

regiones, que pegándose de las lenguas ajenas, y definiéndose, y confundiéndose la propia, se vino a perder la de Adam. Y como en su propiedad estribaua toda la ciencia de las virtudes medicinales de las cosas naturales, qdo en oluido su escuela, jutamente cō los vocablos de la lengua. Tras esto el libro q desta materia escriuió Salomō, no se halla entre sus obras. Permitio Dios q se perdiessse, que a tenerle, tuuieramos vn Plinio de verdades, Dioscorides de la botica de Dios, y sin el quedō todo a ciegas.

Otra botica hāllo yo que Dios tambien hizo, que se le deuio de olvidar a Origenes, saluo si la dexo por entender que debaxo de la vna se entendia la otra. Y es, que tambien para los brutos animales sembro remedios en los prados: en cuyo conōcimiento son ellos mas acordados que los hombres. Porque la culebra (segun dize Plinio) busca vna yerua, que el llama Maratro, con la qual se aclara los ojos, quando despues del inuierno sale de la cueua, donde los saca anublados, y sabe hallarla, y conocerla a escuras. Y los hōbres con sus ojos claros, y abiertos no saben acertar, a donde esta el remedio de sus achaques. La tortuga (segun dize Aristoteles) mordida dela viuora, se cura cō la bubula: y el lauall con comer cangrejos delos rios: la comadreja cō la ruda: el osso comiendo hormigas: el dragon se purga con çumo de lechugas siluestres. En fin mil cosas semejaates hallareys en Eliano. El qual tambien dize, que las sangrias, y melecinas, y otras maneras de curar, las deprendieron los hōbres de los animales brutos. Finalmente casi todos ellos (andādo de ordinario paciēdo entre mil yeruas ponçoñosas) saben dexar la mala, y escoger la buena: y los hombres

buscan

Plin. de natu
rali hist. li. 8.
c. 27. Post hyc
mā angues ter
refire, suis ca
uernis eas
prosilientes, her
ba qua Marat
rum voca
tur, visum re
cuperant: &
refert Plinius
herogl. li. 8.
c. 14.

Arist. tom. 4.
fol. 375. &
Plin. nat. hist.
lib. 20. ca. 16.
Testudo à vipē
ra morsu, bu
bula sanatur:
de quib⁹ omni
bus, & simili
bus vide Ac
tium lib. 2.
de nat. anim.

31. buscan vasos de Unicornio, y piedras bezares, para q con su virtudes descubran qual es la ponçoña.

Y cierto yo no se si esta botica es la misma que la de los hombres, o otra, y pongo esta duda, no solo porque Origenes la callo, sino porque entre cuetos que en Roma oy, vno fue, que cierto Albeytar (que curaua las acaneas de la cavalleriza del Papa Paulo III.) siendo por vn delito de Roma, se fue a vna ciudad de Alemania, y se puso vna ropa de terciopelo, vna gorra de ríco, vnos guantes de ambar, y fus sortijas de oro grandes en los dedos, y llamandose Doctor en Medicina, començo a curar, con tan buenos sucesos de sus curas, que passando despues por aquella ciudad vn Embaxador de España, que lo auia lido en Roma, y entonces yua al Emperador, cayendo enfermo, se le truxeron por el Medico de mas opinion y credito de toda la comarca. Viendole el Embaxador, le dio el ayre como de persona que huuiesse ya visto, o a otro parecido a el, y como era Italiano, le pregunto, si por ventura tenia en Roma algun hermano, porque auia visto en ella otro, que parecia traslado suyo, y de lance en lance fue descubriendo, que no era hermano, sino el mismo, al qual en Roma auia visto muchas vezes en el patio de sus casas, herrando sus caballos. Y preguntado, en que manera curaua la gente sin ser Medico, y como auia ganado la fama que de su ciencia auia: confesso, que en toda su vida auia leydo libro de Medicina, y curaua los hombres de aquella tierra con los mismos breuajes, sangrias, y emplastos, que solia a los cauallos, y mulas, quando era albeytar, y que con ellos sanauan muchos, y otros morian. Segun lo qual parece, que o sola naturaleza

32. se le truxeron por el Medico de mas opinion y credito de toda la comarca. Viendole el Embaxador, le dio el ayre como de persona que huuiesse ya visto, o a otro parecido a el, y como era Italiano, le pregunto, si por ventura tenia en Roma algun hermano, porque auia visto en ella otro, que parecia traslado suyo, y de lance en lance fue descubriendo, que no era hermano, sino el mismo, al qual en Roma auia visto muchas vezes en el patio de sus casas, herrando sus caballos. Y preguntado, en que manera curaua la gente sin ser Medico, y como auia ganado la fama que de su ciencia auia: confesso, que en toda su vida auia leydo libro de Medicina, y curaua los hombres de aquella tierra con los mismos breuajes, sangrias, y emplastos, que solia a los cauallos, y mulas, quando era albeytar, y que con ellos sanauan muchos, y otros morian. Segun lo qual parece, que o sola naturaleza

los

De los siete Psalmos de la Penitencia:

los sanaua, o conuienen en algo, la botica que Dios crió para los hombres, y la que para los brutos. Lo q^{ue} nos consta es, que los irracionales conseruan, y saben aun oy, lo que de su medicina les enseñó el Criador, y los hombres lo olvidaron: perdida la primera lengua, que lo declaraua en sus vocablos, y el libro de Salomon que lo disputaua.

Vino despues Ap^{osto}l^o, y otros, y la diligencia de los hombres, y su necesidad (haziendo diuerfas experiencias, buscando a tienta) hallaron algunos de los remedios, y yeruas apropiadas, contra las enfermedades, y cogiéndolas de la tierra, q^{ue} es la botica de Dios, las truxeron a las suyas, a donde nos venden, por dineros, lo que Dios dio muy de gracia en el campo. Y por auerlos hallado cō sus experiencias, la lengua Griega no los llama Medicos, sino experimentales, para significar que la suya es ciencia alcanzada con sus trabajos, y experiencias: y despues de perdida la boluieron a hallar. Esta es la botica (que como dixo Origenes) plantó Dios en las yeruas, y cosas nacidas de la tierra, para sanar nuestras enfermedades corporales.

Oyd agora lo que della siente vno de los principes de la facultad; para que veays quanto mas a lo seguro proueyo el Criador ala cura de nuestras almas, que ala de nuestros cuerpos. En vno de sus aforismos dize Hipocrates estas palabras. La arte de la Medicina es larga, la vida breue, el juzgar, o pronosticar acertadamente el suceso de las enfermedades, dificultoso: y hazer esperiencias, peligroso. Notaldas todas, q^{ue} lo me recé, por la verdad, y tiéto cō q^{ue} las escriuió. La arte es larga, y la vida corta: quiere dezir, que ha muchos tiépos que se escriuen libros de Medicina, y remedios de

curar,

*Medici Græci
idiomate expe-
rimentales ap-
pellantur.*

*Hipocras.
Aphorif. i. 1.
Aphorisma.
1. Vita bre-
uis, ars longa,
occasio præ-
cepti, experimen-
tum periculo-
sum, iudicium
difficile.*

curar: y la vida del Medico es corta: de condicion,
 37 que para solo leerlos tiene en toda ella poco espacio:
 quanto mas para estudiantlos, y saberlos con perfección.
 Y quando esto no huviera de por medio, sino que
 sea el Medico doctissimo, entonces entramos en o-
 tro labirinto, que en las enfermedades es dificulto-
 so el juzgar la calidad del mal: quiere dezir que el Me-
 dico de fuerza ha de hazer conjeturas, y medio adiu-
 nar el mal que teneys dentro: mirad si fera dificulto-
 so. Es castiño, que acontece a vna Gitana, que entra a
 dezir la buena dicha. Mira a la otra las rayas de la ma-
 no, y quiza sabe poco dellas: pero en efeto, si vee que
 es moça, en casas grandes, bien adereçada, y hija de pa-
 dres ricos, dira que muchos la sirue, y que vno la quie-
 re mas; que presto se vera bien empleada, y otras co-
 sas que ella se barrunta del estado en que la ve: pero
 38 acertó a tener el padre mal acondicionado, o auarien-
 to, que por no desembollar la dote, desuia los casa-
 mientos que se le ofrecen, y primero le començaran
 a nacer canas, q ninguno dellos se efetuasse. Ya que-
 do en vaho la buena dicha, porque es dificultoso ac-
 certar en pronosticos, que dependen de muchas cau-
 sas. Asi entra el Medico en vuestra casa, estado enfer-
 mo, no a dezir os la buena, sino la mala dicha: ha de ba-
 rruntar vuestros males, y vuestras dolencias: Tomaos
 el pulso, toca la lengua, haze vn interrogatorio mas
 39 largo, que vn Alcalde de Corte a vn testigo: Que
 tanto ha que teneys el mal, donde os aqueja, que
 accidentes trae consigo, a que hora aprieta mas, y
 otras mil cosas, todas a fin de sacar a luz, de que
 pie coxa vuestro mal. Vee que os abraçays en calen-
 tura: y que os arrauie la el dolor del lado: determi-
 nase

De los siete Psálmos de la Penitencia:

nase, que es vn dolor de costado, q̄ los sangren a prieta. Y acontece, que vuestromalera de resfriado, y las sangrias os acabaron la vida. Es dificultoso el juzgar: *Judicium difficile.* 46

Y dado que acertasse la calidad de la enfermedad, entra en otro golfo mas peligroso: *Experimentum periculosum.* Sabido el mal q̄ es, y adonde esta, hágan prueuas, y experiencias para sacarle, y vereys, que mil vezes se engañan, porq̄ andan de fuera por sacar el mal que esta a escuras, y encubierto dentro de nuestras entrañas. Es como quando a vuestra criada se le cayo el caldero en el poço, que se le quebro el asa, o desato la foga: traygan vn garauato: arrojàle dentro, y como debaxo del agua no alcança la vista, anda el garfio rodando por todo el fondo del poço por toparlo, y en encontrando algo que le embarace, o que pese, saquefe arriba, que deue de ser el caldero: tiran de la foga braceando, estareys diziendo, Ya parecio, aqui viene: y en subiendo sobre el agua, vey que no trahia sino vnos espartos enlodados: o pedaços de palos o medios cantaros quebrados de otro tiempo. Es buelua el garauato al agua a buscar el caldero: bien acontecera que le halla, pero otras vezes, buscandole, topo el gancho con vn ladrilla del mesmo poço, y pensando que era lo q̄ buscava, tirò rezio, y descendò el poço, y se le fue el agua, sin quedar de prouecho masque para arrojarse tierra, y vatura. El Medico despues que lo acierta todo, y sabe el mal que teneys, y la donde esta, en fin no ve con los ojos el humor pecante, que esta dentro de vuestras entrañas: arrojàle vn garauato para sacarlo, esto es al propio, vna purga que corre todas vuestras venas, arañando, y sacando todo quanto halla: vey que

De los siete Psalmos de la Penitencia

Pero gran desdicha fuera de los mortales, si la salud de nuestra alma anduiera en estas contingencias, en la de nuestro cuerpo. Pero el misericordiosísimo Dios, que a las cosas mas altas quiso proveer con medios mas auentajados, hizo otra botica para las enfermedades del alma (como lo apuntamos arriba en el lugar de Origenes) mas con esta excelencia, que no pudo en ella diferentes botecillos, porque no aya a don de errar, sino solo vno, donde estuuiesse el remedio vniuersal de todos nuestros males, y enfermedades espirituales: el qual es la excelentissima virtud de la penitencia, de que tratan estos Psalmos.

Vamosla aora confiriendo con la botica de las medicinas del cuerpo, y veremos: lo primero, que si a quella procuro Adam que se deprédiesse, y repitiessen cō ellenguaje ordinario q̄ hablabuan los niños de dos años: mas madrugó Dios en las del alma, si se curan cō lagrimas, pues quiso que despues del pecado, antes de los dos años, la primera cosa cō que entramos en este mundo, sean lagrimas: mirad si fue temprana la lición de su remedjo, y tal: que ni en toda la vida, ni en los siglos que durare el mundo, se passara de la memoria: pues toda es vna tela de diferētes duelos, y llātos. Bien veo yo, que algunos Medicos dizen, que el llorar los niños, quando nacen, es, de que en las entrañas de su madre estauan abrigados, como en vn baño caliente, y al nacer (porque de nuevo salen al ayre) el frio que tienen, les haze llorar. Pero tambien es cosa sabida, que a no auer pecados, no huiera frio, ni cosa que nos diera pena: y porque los huuo, ay lagrimas, y ocasiones dellas. La penitencia q̄ Dios por el primer pecado nos impulso, fūe, que sudaria nuestro rostro: y por

Sapient. 7. Pri
mum vocē si-
milis omni-
bus emisi pla-
ntas.

Cur plorant
pueri recent-
er nati.

esto en entrando en el mundo, comienza a sudarlo
 49 mejor del, que son los ojos, gotean agua llorando: y
 si son de frio, y no de calor, no importa: que quan-
 do Dios dixo, que sudariamos en la labor de la tierra,
 luego añadio, que ella nos engendraria cardos, y es-
 pinas, fruta de Inuierno, que no se cae con las eladas,
 como las hojas, y fruta del Verano: y assi no fue la pe-
 nitencia de nuestro pecado solamente el calor, sino
 tambien el frio, y todas las incomodidades de la vida,
 causadoras de nuestras lagrimas, y sentimiento, y por
 consiguiente del remedio de las enfermedades de
 nuestra alma. Y assi sembrar toda nuestra vida, desde
 su principio de enalidades, y ocasiones de llanto, fue
 impossibilitarnos, a que no pueda olvidar senos la me-
 dicina de nuestra alma, por su inucha continuacion:
 aunque la de nuestro cuerpo se nos oluide con la mu-
 danza de la lengua de Adam, en la qual auinculò su
 50 ciencia.

Genes. 3. 7.
 dore vñ.
 visceris
 100.

Genes. 3. Spina-
 nas, & tribu-
 los germina-
 bis sub.

La segunda alabança de la penitencia sea, que el
 aforismo hallò, que era poco espacio la vida del homi-
 bre para solamente deprender los remedios con que
 se curan las enfermedades: y aqui dezimos, que vn so-
 lo instante es bastante para la cura de nuestra alma.
 Declarando san Ambrosio aquella sabida confesion
 con que Dauid alcanço perdon de su pecado, dizien-
 do al Profeta Natam: *Peccavi Domino*, pondera, y mi-
 de la palabra, *Peccavi*, y dize: *Quantum tres syllabae valent?*
 51 quan poderosas son, y quanto valen solas tres sila-
 bas, que tantas, y no mas ay en aquella palabra, *Pecca-
 ui*. Parece que pudo este santo Doctor acordarse de a-
 quella letra, que segun refiere Suetonio, en el triun-
 fo Pontico, tomò Cesar por empresa de vna vitoria

Refert Suet. de
 Cesaris trium-
 pho Pontico.

C 2 que

35 grado texto dize, que las colian vnas con otras: con todo las pinturas del caso dan a entender que no cubrian todo el cuerpo, sino solo las partes mas vergonçosas. Y dado caso que hizieffen dellas ropas enteras, siendo de hojas casi redondas, muy mal vendrian a hazer lienço seguido vnas con otras: luego no cubrian toda su desnudez, resquicios quedauã, y vacios entre hoja, y hoja, y assi no lo remediauau todo. Dize Dios: Quitése las hojas, no es essa la botica del alma, a mi toca proueer el vestido, q cubra toda vuestra desnudez, y repare todos los daños del pecado, y no sera verde de alegría, sino de pieles de animales muertos, mortificación, y penitencia. Hizoles vnas tunicas de baldres, y si aca os poneys vn pegotillo como vna blanca en las sienes, deue ser qalli solo sentis el mal, pero el pecado dexòles llagados en muchas partes, lastimados de todos lados y para cubrirlos todos, baldreses grãdes: vna tunica entera, que alcãce a todas essas llagas, que
36 ella sola las cubra, y remedie todas.

Genes. 3. Con-
suerunt folia
sienis, & fice-
runt sibi perb
xomata.

En lo qual se nos señala otra excelencia de la penitencia, y es, que todas las alabanças de las otras virtudes se cifra en q cada qual sale a desafío cótra solo vn vicio que le es contrario, o quãdo mucho cótra dos, Humildad contra la Soberuia (dize la cartilla) Mansedumbre contra la Ira, Diligencia contra la Pereza, cada qual pelea por destruyr el vicio que le es opuesto: y si a alguna hallays dos contrarios viciosos, contra
37 entrambos pelea, como la liberalidad contra la auaricia, y contra la prodigalidad, q son extremos viciosos: la fortaleza contra couardia, y cótra temeridad: de manera, que hasta reñir con dos, se estiende su esfuerço. Casi parecẽ los fueros de los caualleros d Mal

De los siete Psalmos de la Penitencia.

*Penitentia di-
stinguitur à
virtutib⁹ cha-
ritatis, religio-
nis, & iusti-
tie per hoc
quod sola ope-
ratur destru-
ctionē pecca-
torum.*

*Ambros. Im-
piū est à Deo
dimidiā spera-
re remissionem.*

ta de acometer a dos. Pero dezidme, ay alguna que pe-
lee contra tres vicios, o contramas? Eso no, saluo la 58
penitencia, la qual lo toma tanto a destajo, q̃ sola po-
ne reales en campaña contra todos los vicios, y se des-
precia de auerlas con menos que con todos, y a todos
juntos los vence, y destruye: es vna Sansona cótra vn
exercito de Filisteos, su blason, y letra dize: Que a v-
no solo no dexara a vida, a penas de que no le tengan
por quien es, apenas de no ser penitencia, sino alguna
impiedad con reboço suyo, si vno solo se le escapare.
Y esto quiere dezir aquella autoridad tantas vezes
repetida entre los Canonistas: Es cosa impia esperar
de Dios perdon a medias, que se perdonē parte de los
peccados, y otra parte se quede en pie: no lo sufre la pe-
nitencia, es cosa impia esperar tal. Luego si a todos los
peccados destruye, y deshaze sola la penitencia, y ellos
son las enfermedades de nuestra alma, no podra auer
yerro en su cura, como en las corporales: aqui no ay 59
trocar vnas medicinas por otras, ni dañar al higado,
por querer aprouechar al bazo, ni dar para la salud la
purga que causo la muerte, porq̃ la penitencia es vn
remedio vniuersal de todas las dolencias del alma, sin
que pueda dañar a alguna.

Otra excelencia es, q̃ los remedios del cuerpo (aun-
que sean buenos, y acertados) pueden se dar a tal tiem-
po, que ya no valgan. Despues que el enfermo esta
desahuciado, ya no le es de prouecho la sangria, que
en otra ocasion le diera la vida: pero la altissima vir-
tud de la penitencia, medicina singular, y vniuer- 60
sal de nuestra alma, en todo tiempo tiene sazon,
aunque sea al vltimo boquear de la vida: y assi en
la tierra donde se halla tal droga, no puede auer en-
fermo

61 fã no tan al cabo , que se deua desconfiar : solos los que estan ya sepultados en el infierno , no tendran remedio , porque estan en lugar donde no puede auerla . De todos los demas , aunque Satanas los aya traydo mas enlaçados en pecados , y les lleue sus jornadas contadas (ya como cosa fuya) camino de los abismos : no ay que desesperar , que la penitencia en vn punto puede sacarselos de las manos , y boluerlos al camino de salud . En otro Psalmo lo ensenõ nuestro Penitente , diziendo : Sino fuera porque el Señor estuu con nosotros , por ventura nos huieran tragado viuos . Lo qual dize , porque la muerte del cuerpo nos traga muertos : pero la del alma viuos : que ya en esta vida tiene en sus vnãs al que esta en pecado . Y la final impenitencia es , el cerrar los dientes , con que acaba de engullirle , y en este medio tiempo (porque el Señor quiso ser con nosotros , dandonos a sentir esta
62 excelentissima virtud de la penitencia) no fuymos tragados viuos.

*Psalm. 123. Nisi
quia Domi-
nus erat in nobis
forterius de-
glutisset nos.*

A este proposito se me acuerda , que en la capilla del Papa Gregorio XIII. en Roma , vi yo armada vna riquissima tapizeria de oro , y seda , la qual en vna esquina tenia bordado cõ letras de oro vn epitafio , que buelto en Español dezia assi : Esta tapizeria tomaron los de Borbon en el saco desta santa ciudad , y lleuandola a sus tierras , les salio en el camino al encuentro vn General de vnas companias Francesas (cuyo
63 nombre no pongo aqui , por auerse me passado de la memoria , y no por querer quitar su loa a ninguna nacion) y dandoles batalla , qdõ con la vitoria , y entre los despojos huuo esta tapizeria , y la restituyo a la santa

Dux Gallus comendatur, cuius pietas, & obseruãtia in Apostolicã Sedem, vtiãp semper apud omnes Gallos regant.

- Amos Profeta có estas palabras: *Hæc dicit Dominus: Quo-* *Amos.*
 67 modo si eruat pastor de ore Leonis duo crura, aut extremitatem au-
 ricule sic eruentur filij Israel, qui habitant in Samaria. Tragado
 ya el cordero del Leon, sin que se le quede fuera de la
 boca mas que las plantas de los pies, o las orejas, pega
 dellas el pastor, y le saca la presa entera. Mas es esto q̃
 lo q̃ dize el Prouerbio Latino: *Inter offam, & dentes,* que
 en Romance dezimos, de manos a boca: tomando la
 metáfora de quádo sentado ya a la mesa, vays a tomar
 el bocado del plato para llevarlo a la boca: y en esse
 medio espacio del plato a los dientes se os desaparecio
 delante los ojos Porcierto ingenioso seria el ladró, y
 ligero el gato, o milano q̃ tal cogiesse: pues sabed (di-
 ze la Iglesia) que es mayor la subtileza de la peniten-
 cia, que no solo de entremanos, y boca, sino de la gar-
 ganta del Tartaro infernal sacó a la Madalena: auque
 68 sea al postrero punto, quando ya casi llega a se r traga-
 da, tienen sazón sus socorros. En efeto mientras el al-
 ma esta en las carnes, no ay termino tã peligroso, que
 para la penitência sead sahuciado: a todos tiempos es
 su tiempo.

*Prouerbiũ La-
 tina lingua
 in ter offam,
 & dentes.*

*Discurso.III.Proemial: En q̃ se refieren o-
 tras excelencias de la penitencia.*

- 1 A Via se alargado mucho el discurso passado, y com
 todo q̃do corto para las muchas alabças, y grã-
 dez as q̃ pertenecẽ a la excelentissima virtud de la pe-
 nitencia: por esta causa las partimos en dos. Y profi-
 gniendolas: Sabed q̃ dos hijas tuos Dios herederas de:
 sus

De los Siete Psalmos de la Penitencia

sus bienes, y entre si hermanas, las quales a trocar las edades, pudieramos dezir, q̃ la vna era Rachel, la otra Lia pero aqui es al reues, que la hermosa sin hijos, es la primogenita, y la q̃ los tuuo, es lagañosa, y llorona, y menor de dias. Nacio la primera en el Palacio sacro d̃ Dios, en gr̃ades riq̃zas, y estados, cō mil cōtētos de todos los de su casa, nacida en vn Parayso q̃ huuo en la tierra: esta se llamo inocēcia. Y por q̃ se pays q̃ tan gr̃a de fue su estado, aū oy dura la memoria, y le llamā el estado de la inocēcia, q̃ mil vezes oyreys mētar. Su nōbre es tan ilustre, q̃ muchos Papas quisierō tomar de ella sus Guzmanes, llamandose Inocencias. Desposola Dios cō el mas honrado varon de los puros hōbres, q̃ huuo en el mundo, por confesiō de todos, a pena de ruynes hijos, pues todos lo fuymos de Adam, a quien Dios la dio, y con ella en dote la possessiō de todos los bienes de la tierra, y promessa de los del cielo. Pero q̃ desdicha no se logro su hermosura mayorazga: 3 muriose en su tierna edad por el pecado primero. Perdio Adam, y perdio todo su linage: luego se cōfisco la dote de la inocēcia para solo Dios. Aqui sō biē diuididos los luros de los mortales, q̃ si el otro dixo: Duelos cō pan son buenos, diria en este caso, duelos, y q̃dar sin p̃a, son dos vezes malos Desfachase vn alcalde de corte del cielo, vn Serafin a executar justicia y a quitar la possessiō al injusto posscedor: q̃ salga Adā del Parayso, porque no le possēya, sino por su buena compañera la inocencia hija de Dios: muerta ella, dexe sus bienes. Como el q̃ tiene vn estado grande por su muger, 4 que si fallece sin hijos, le dexā a pedir por puertas. Todo se cōfisco para solo Dios: y esto es lo que Christo Señor nuestro dixo despues en su Euangelio: *Nisi gra-*

nun frumenti cadens in terram mortuum fuerit, ipsam solum ma-
 5 *net.* Quiere dezir: Despues que salto la inocécia de en-
 tre los mortales, no queda quien téga derecho al cie-
 lo, sino solo Dios que lo possee como dueño.

Ioan. 12.

Pero esperad que le nace ala inocencia vna her-
 mana, hija segunda de Dios, y muy querida suya, aun-
 que melancolica, llorona, y menos hermosa que la pri-
 mera. Pues de esa suerte quien duda, sino que hereda-
 ra todos los bienes de su hermana? El nombre que la
 pusieron, fue llamarla Penitencia. Quereys saber que
 son hermanas, vedlo en que el padre es el mesmo. Tá
 bien desta determinan los Teologos, que es virtud in-
 fusa, que Dios la engendra en nuestra alma. Pues en-
 gendrarla no es ser padre? Si porcierto: luego si Dios
 la engendra, Dios es su padre, y ella hija de Dios: y af-
 si vereys tambien, que como hermanas tienen el mis-
 mo apellido, y renombre. El inocente se llama justo.

*Aug. conf. li.
 1 c. 15. Deus
 est virtus me-
 ritans meritum
 meum, & filius
 cogitationis
 mentis meae.*

6 El mismo Iudas traydor lo confesso, quando dixo: Pe-
 que, entregando la sangre del justo. Pues tambien al
 verdadero penitente llama la Escritura justo. El ju-
 sto (dize el Sabio) si le cogiere la muerte, sera en des-
 canso. Que llamays justo? Al que nunca pecco? No si-
 no al que si pecco, se arrepintio. Y aun Seneca Gétil al-
 canço, q éra muy parecidas inocécia, y penitencia: en-
 fin como hermanas *Quem peccasse poenitet* (dize el) *poenitens*
innocens est. Dessa suerte quien duda, sino que sucede-
 ra en los bienes de su hermana? ¶ Y añado, que quiza

*Matt. 27. Peccā-
 tui tradens
 sanguinem ius-
 tum.*

*Sap. 4. Iustus
 si morte praeco-
 cupatus fue-
 rit, in refrige-
 rio erit.
 Comed. 8. Sen-
 nec.*

7 Pedro (q fue pecador arrepétido) las llaves del cielo.
 Por vétura fue como darle có esta ceremonia la pos-
 sessió del parayso. Fúdolo en lo q vsan los escriuanos
 para dar testimonio de como se tomo possession de

vna

De los siete Psalmos de la Penitencia.

Matth. 16. Ti
bi dabo cla-
ues regni coe-
lorum.

Paul. 2. ad Co
simh. 4.

vna casa, o de vna heredad: lo que dizen es, que se en-
tregaron las llaues, y abrió, y cerró, esta es la ceremo-
nia: pues para darla del cielo a la penitencia, denla las
llaues que abra, y cierre. Pero direysme, esso fuera, si
se huuieran dado a la penitencia, pero dieronse a san
Pedro. Y vos no veys, que no se las dieron a el como
suyas, sino como a mayordomo mayor, y factor de la
nueva heredera la penitencia: y haze dello protesto
publico vno de los Apostoles, en nombre de todos,
con estas palabras: *Sic nos existimet homo, ut ministros
Christi, & dispensatores mysteriorum Dei*: Como si dixera:
Nadie nos mire con ojos de propietarios de la ha-
zienda de que se nos dieron las llaues, que solo so-
mos ministros, y despenferos de los mysterios y rique-
zas de Dios, oficiales, y hazedores de la gran princesa
la penitencia.

Mirad como la llamamos ya gran princesa, aunque
poco ha en su definicion diximos, q era la escoua con
que se barren las inmúdicias de la casa, que suele arro-
jarse al rincó, o debaxo la escalera, como cosa vil. No
es esta la que tenia por librea vn saco, y por armas vn
açote, para deshazer sus carnes, cosa propia de escla-
uos? Si por cierto, la misma: y aora la llamamos prin-
cesa, porque todo essotro fue mientras pleyteaua el
ser legitima. Pero en teniêdo en esse punto sentencia
en fauor, hija de Dios, y legitima, llamalda Reyna po-
derosissima, dalde los mismos titulos que tenia la ino-
cencia, a quien sucede, y sus mismas armas, las llaues
del cielo, que ya son suyas.

Y por remate de sus alabanças, cifrandolas todas en
vna: digo, que si los santos hablando del pecado, nun-
ca acaban de dezir males: y con quantos dizé, no los
han

han agotado todos: bien se sigue, que para dezir bienes, y alabças de la penitencia, era menester que nunca acabásemos, y por muchos que digamos, siempre quedaremos cortos: porque todos los daños que nos acarrea el pecado, los deshaze la penitencia, deshaziendo al mismo pecado, y aun añadiendo algunas vezes nuevos prouechos, y bienes que consigo trae, có que acontece dexarnos mas enriquecidos que antes que pecásemos.

Discurso.V. Proemial, Sobre el mismo titulo de estos siete Psalmos, en el qual se declara, quantas maneras ay de penitencia.

1. **A**Ristoteles enseña, que primero se deue distinguir la cosa de que se trata, que se define. Aqui se ha hecho al reues, primero auemos declarado, que cosa es penitencia, y hablado de sus excelencias: y comenzamos aora a distinguirla, y declarar, quantas maneras ay della. Pero no se hizo sin causa: porque el distinguir, es para que se sepa determinadaméte, y sin equiuocacion, de que se habla: porque conforme a la significacion en que de ella se tratare, sea la doctrina: pero las cosas que hasta aqui auemos dicho, conuenien a la penitencia, de qualquiera manera que se considere: y así no pudo auer yerro, aunq se hablasse de ella sin distincion.

2. Agora dezimos, que los Teólogos ponen dos maneras principales de la penitencia. La vna llaman penitencia, en quanto virtud y la otra, en quanto Sacramento,

De los Siete Psalmos de la Penitencia

mento. Y auerſe de hazer eſta diferencia, eſta claro, porque Chriſto nueſtro Señor fue el inſtituydor de todos los Sacramentos de la ley de Gracia, de los quales vno es la penitencia: y antes de la venida de Chriſto auia perdon de pecados, alcançado con lagrimas, y penitencia, como ſe perdonaron los de Adá, los de Daud, y otros. Luego penitencia ay que no es Sacramento, y ſi ſerlo ſera virtud: porq̃ dolerſe de lo mal hecho, y tener buen propoſito para lo venidero, es ſin duda acto bueno, y virtuoso, y aſſi ſera penitencia en quãto virtud: la qual ſiempre fue agradable a Dios: pero mucho mas agora en el tiempo de la ley de Gracia: porque deſpues del Bautiſmo, de fuerça ha de encaminar ſu dolor en orden a la confeſſion Sacramental, arrepiñtiendole con animo de confeſſar lo que le peſa auer hecho: y tienen tanta fuerça los Sacramentos, que aun mirados deſde leſos ayudan mucho, y añaden valor a la virtud de la penitencia.

*Penitentia, vt
virtus eſt, com-
paratur ſim-
plicibus medi-
camentis.*

*Penitentia, vt
ſacramētum,
cōparatur me-
dicamentis pra-
paratis, & cō-
poſitis.*

Declaremos la diferencia que ay entre vna, y otra, ſin ſalir de la ſemejança de la botica que truxo Origenes. Ya por ventura aureys oydo q̃ Galeno eſcriuió vnos tratados que llamò: *De ſimplicium medicamentorum facultate*: del uſo de los medicamentos ſimples. Es dezir, que para las recetas de aquel libro, no es me- neſter acudir a caſa del boticario, ſino al prado, que alli produjo Dios de la tierra, lo que ellas ordenan, ſin ſer neceſſarias otras cófecciones, y mezclas: pero en otros libros ay diferentes remedios, que ſe llaman medicamentos compueſtos, los quales (aunque en efeto ſon las miſmas drogas de los ſimples) van confeccionadas, y preparadas vnas con otras, y curan mancomunandose muchas para vn efeto.

Palle-

6 Passemos agora esto a la botica del alma, que Dios
semebro en sus santas escrituras, y sabed, que ay en e-
lla la virtud de la penitencia, la qual podremos lla-
mar medicamento simple, porque es vn dolor de los
pecados, por ser ofensas de Dios, a quien sobre todo
amá, sin mas orde a la cõfessiõ Sacramental, ni otras
mezclas deste Sacramento, con la qual sanauan antes
de la venida de Dios al mundo: y aun oy si vno antes
de ser bautizado, hiziesse pecados mortales, y despues
se arrepintiesse deuidamente, alcançaria perdon por
la virtud de la penitencia, sin confesion Sacramen-
tal, ni proposito della: porque como el Bautismo es el
primero de los Sacramentos, ningun otro Sacramen-
to se ha de entremeter a juzgar lo que antes se co me-
tio. Para tales pecados no es menester confesion, ba-
sta el arrepentimiento verdadero, que es acto de la pe-
nitencia, en quanto virtud, para que el pecador que-
de en gracia de Dios, aun antes que realmente reci-
7 ba el Bautismo, con solo tener intento de receblrle a
su tiempo.

Pero la penitencia en quanto Sacramento, es vn
medicamento compuesto de la penitencia virtud,
que por otro nombre se puede llamar contricion:
y de la confesion, y satisfacion, que son tres par-
tes que enteran este Sacramento, las quales se per-
ficionan con la absolucion del Sacerdote, que es ca-
si como el sello Real, con que se acuñan las barras
de plata, para que sean moneda corriente, con
8 que se compre el cielo. Y assi, antes que llegue la
absolucion, aunque cada vna de las partes deste
Sacramento es de gran precio, pero tiene Dios e-
stablecido en la prematica de su Euangelio, que no
valgan

De los siete Psalmos de la Penitencia.

valgan por moneda perfecta , ni tengan la virtud entera de Sacramento , sino ayuntadas con la absolucion del legitimo Sacerdote . Y assi propriamente hablando , solamente ay dos maneras de penitencia: vna en quanto virtud: otra en quanto Sacramento.

Aunque tambien soleys llamar penitencia a la que os encarga el confessor despues de la confesion: pero essa se llama propriamente satisfacion, que la penitencia es el pesar , y arrepentimiento del pecado. El qual no esta en las manos con que os deciplinays, o hazeys la limosna, ni en los labios con que rezays, ni en el estomago que padece la hambre del ayuno que el confessor os mando, sino en el coraçon, y voluntad, porque es dolor del alma, y no del cuerpo. Y si a la satisfacion se dio tal nombre, es de la suerte ¹⁰ que llamays justicia a los que en la republica traen las varas en las manos : los quales en la verdad no son justicia, pero daseles esse nombre, porque castigan los desconciertos hechos contra las leyes, y pre-maticas de la justicia . Assi la satisfacion la pueden llamar penitencia, porque venga , y castiga las culpas cometidas contra los propositos, y decretos de la penitencia . Pero con propiedad no lo es , sino tercera parte della, en quanto Sacramento. Y por serlo , vale mucho mas vna Ave Maria dada en penitencia , que muchas rezadas por vuestra deuocion : porque se le pega mas valor de la sangre, y meritos de Christo, que ¹¹ estan en los Sacramentos depositados, para comunicarse a los que los reciben.

De donde quiero que saqueys de passo , quan poca cortesia os hazen los confesores, que de puro comedidos

12 didos os encargan vn tercio del Rosario por la cõfession de vn monton de pecados graues, en bu. Romã. ce es dezir, que lo que falta hasta la satisfacion justa, è ygualdad de vuestras culpas, lo vays a pagar al purgatorio por sus cabales, a donde con mucho tiempo de arder en vn fuego semejante al del infierno, no se satisface tãto como cõ vna hora de cõueniente penitencia en la vida: mayormente, si fuere mandada por el confessor: y dira el otro a la otra, que es su confessor muy bien mirado, que detiene la mano en las penitencias. Y si el se quisiessè vengar de vos, no se yo como mejor lo pudiera hazer, que quitandoos de las vuestras la ocasion de pagar a poca costa, lo que despues aueys de lastar con mucha.

13 Puede se tambien llamar penitencia qualesquiera de nuestras obras penosas, y satisfatorias, aunq̃ no scã mandadas por el confessor: de la suerte que aca dezis, que entra el Sol en vuestros corredores, siẽdo cierto que esta en el cielo, y no baxa aca, solamente embia vnos rayos, a los quales damos nombre de Sol: no por que en la verdad lo sean, mas porque son efectos suyos: assi las asperezas cõ que se maltrata vn penitente, no son propiamente penitencia (que ella esta en el alma) pero son efetos, y aũ muestras suyas. Comparolas yo a la mano de vn relox, que nos esta mostrando las horas: y como lo haze? muchos lo auran visto: ay ciertas ruedas encerradas dentro del artificio, las quales con su mouimiento traen a su passo la mano que de fuera se vee, y nos señala las horas: la qual solo vn pũto q̃ desquicie del cõpas de las ruedas encubiertas, anda errada; no ay que mirarla, ni que hazer caso de ella, q̃ no dira verdad. Assi los cardenales de la dicipli-

D na,

De los siete Psalmos de la Penitencia.

na, la cara fiaca, y amarilla del ayuno, los pies descalfos, el cilicio junto a las carnes, en tanto serande pre- 15
cio: en quanto fueren mano de relox, mientras se cau-
fare su mouimiento del gouierno concertado de las
ruedas interiores: mientras anduuieren a su compas,
y estuuieren señalando con verdad, que tan adelan-
te van las ruedas que no se veen. Quiero dezir, que
valen mucho delante de Dios: quando el castigar, y
maltratar la carne, procede de la deuocion: de dentro
del heruor del coraçó, y del zelo de la honra de Dios.
Si estas son las ruedas secretas que mueuen la mano
con que os disciplinays, ò que bien concertado re-
lox, al seguro podeys creer que cuenta Dios las ho-
ras por el. Relox cierto, y de estima, que las ruedas
que estan en el alma mueuen, y traen a su passo la ma-
no de fuera: pero si estas, ò otras semejantes no son
las que la gouiernan, por mucho que señale la mano,
errado va el relox: podriades a ratos engañar los ojos 16
de los hombres, pero no los de Dios, que vee los secre-
tos de vuestro pecho.

Las pesas que traen todo este artificio, y causan
sus mouimientos de dentro, y de fuera, son dos, amor
de Dios, y aborrecimiento del pecado, en las quales
propiamente consiste la penitencia, porque es dolor
del pecado, nacido del amor de Dios? Y otros muchos
sentimientos piadosos que la acompañen, son
como hijos engendrados, y efe-

tos suyos.

Discurso

Discurso.VI.Proemial: Declara, en que manera la penitencia nos dispone para la gracia de Dios.

- 1** Dixo Dauid en vn Psalmo, que la bendicion de Dios es como el rocio del monte Hermon, que baxa descendiendo hasta el monte de Sion, o como el balfamo derramado en la cabeça de Aaron, que viene colando a las barbas, y hasta la orla de la ropa: assi la gracia, y bendicion de Dios, derramada en la cabeça del gran Sacerdote Christo, baxaria hasta la orla de sus vestiduras, que son nuestras almas (segundo dixo Esayas) sino hallasse en ellas estoruos, que la impiden la entrada. Pero de la suerte que vemos muchas vezes detenerse el agua que va regando la huer-
ta, si le ponen delante vn embaraço, vna açadonada de tierra con que la hazen boluer atras: assi nuestros pecados son estoruos que detienen, e impiden la gracia. Y porque la penitencia los deshaze, y destruye, por el conſiguiente le quita de delante lo embaraço, abre las puertas a la gracia: y dispone, y apareja nuestra alma para recibirla.

Dauid Psalmo. 13. Sicut vnguentū in capite quod descendit in barbam Aaron, quod descendit in oram vestimenti eius: sicut ros Hermon, quod descendit in montem Sion, quia illic mādauit Dominus benedictionem,

Isaia. 44. Omnibus i, s, velut ornamento vestitus.

Pero con esta diferencia, que antes de la venida de nuestro Redentor al mundo, no era Sacramento, sino vna virtud, y con ella alcançaron la gracia de Dios todos los santos padres, que despues de auer caydo en algunos pecados se reconciliaron con el, y fueron santos. Pero agora en el tiempo del Euāgelio despues que Christo instituyo los Sacramentos de la Iglesia: (en los quales auinculò la justificacion de los fieles) la

D 2 peniten-

De los siete Psalmos de la Penitencia

penitencia es vno dellos, lo qual en otro lenguaje mas claro es llamarla deposito de la sangre, y merecimientos de Christo, y arca delas fuentes del Salvador: y si antes era rica por si, y por los meritos de Christo venidero, de que no tenia mas que las esperanças: agora con la possession lo es por si, y por lo que en si encierra. como cofre de oro lleno de perlas preciosas, rica por si misma, y mas por los meritos del Salvador, que verdaderamente en ella (como Sacramento) está depositados para salud de los que dignamente llegan a recibirle. 4

Diximos atras, que la penitencia en quanto virtud era como medicamento simple, y en quanto Sacramento, vn compuesto de la misma penitencia, virtud, y de la absolucion del Sacerdote, que la aplica los meritos de Christo. Agora añadimos para mas claridad, que las mezclas de cosas diferentes se suelen hazer por vna de dos causas. La primera, y mas usada es, para téplar las vnas con las otras, como se mezcla el agua có el vino, para q̃ ni el vino sea tá fuerte, q̃ dañe el higado, ni el agua tá fria, q̃ auinagre el estomago. Otras vezes tá bién se mezclá para dar mas fuerça a las vnas a las otras: como en los cuchillos con que cortamos va mezclado el hierro có el azero, porq̃ si todo fuera de hierro, a tres golpes se embotara y si todo de azero, no perdiera el corte: pero facilmente con la fuerça de algun golpe saltara, quebrado en partes: y junto vno có otro se fortifica, corta bien el cuchillo, y no quiebra. 6
Aora á nuestro proposito en esta mezcla de drogas de salud, de q̃ se compone (como queda dicho) la penitencia en quanto Sacramento: el ayuntarlas no es para disminuir la fuerça, sino para acrecentarla. Y assi aunque:

que cada vna de por si tiene su virtud,y su precio:juntas vnas con otras se fortalecen mas. Porque nuestro arrepentimiento,confesion,y proposito de la satisfacion(que son las disposiciones que para este Sacramento ponemos de nuestra parte) tienen cierto valor de por si mismas, como todas las otras obras buenas: pero de la junta có la absolucion reciben mayor precio,y excelencia. Y tambien por el contrario el Sacramento de si tiene cierta gracia encerrada (que los Teologos llaman gracia Sacramental, y por sus terminos mas escuros, *Ex opere operato*; queriendo decir, que la virtud, y fuerza del mismo Sacramento la causa) pero esta misma crece por la mezcla d'los actos con q' nos disponemos a recibirla, y assi mientras fuere mas dolorosa nuestra contricion, y con mas verguença nuestra confesion,y mas cumplida nuestra satisfacion, sera de mayores quilates la gracia Sacramental, que por la absolucion se nos comunica. Demanera, que nuestras disposiciones juntas con los Sacramentos, valen mas en los ojos de Dios: y el mismo Sacramento quando halla en nuestras almas mas perfeto aparejo, y mas cumplidas disposiciones, produce en nosotros mas excelentes grados de gracia.

*Quid sit sacram-
du Theologus
opus operatus,
& opus opera-
tum.*

Ya podria ser que fuesse este mesmo el pensamien-
to del glorioso Arcopagita, quando hablando de la
Virgen nuestra Señora, dixo que era botica de las me-
dicinas espirituales, y pielago de toda salud. Lo pri-
mero se llama botica, porque dentro della se confi-
cionaron, y compusieron los medicamentos de nue-
stra alma: y si q'reys yr rastreando el como, acordaos,
que antes de la Encarnacion del Hijo de Dios, los Sa-
cramentos de la ley vieja no dauan gracia de por si,

*Dionysius apa-
pellat beatam
Virginem offi-
cinam caratis-
simam, & phla-
gis salutaria.*

De los siete Psalmos de la Penitencia.

sino por la Fè que en ellos se protestaua: y assi podiamos dezir, q̃ todos los remedios de nuestras llagas erã 10 medicamentos simples. Luego si aora los ay compuestos, en las entrañas de la Virgen se confecionaron: y al mesmo passo que en ellas se yua formando el cuerpo de Christo nuestro Señor, tambien en cierta manera se yuan alli fraguando los Sacramentos que de su sangre manaron. Y porque no parezca que vamos hablando a nuestro aluedrio, sin fundamento, acordaos de vnas palabras de la Esposa, que alabando las faciones de su Esposo, y llegando a encarecer la hermosura del rostro, dize, que son sus mexillas, como heras de yeruas aromaticas, que plantaron los boticarios. Que quereys aora entender poresta semejança, o que pudo significar por la cara del Esposo, para cópararla a las heras, sino que su cara sea la vista que nos dio de si fu Encarnacion, mediante la qual se hizo visible a nuestros ojos, y la llamò cara: porque al rostro de cada v- 11 no miramos, para verle, y conocerle: y la compara a las heras que plantò el boticario: no dixo, el hortelano, que estos plantan la hortaliza prouechosa para la olla: pero el boticario no se embaraça en esso: si algo planta, son drogas medicinales, que confeciona despues para sus curas. A estas heras compara la vista. y Encarnacion del Hijo de Dios: vergel de yeruas saludables, y la botica do se prepararon, y confecionaron para dar salud, fueron las entrañas de la Virgen. Luego con gran propiedad la llamò Dionisio oficina de las curas. Lo segundo, tambien la llamò pielago de sanidades. Porque assi como quando es hõda el agua, no se teme que falte, aunque sean muchos los vasos que se pretenden hinchar della: antes todos saldran llenos, 12

Cantic. I. Genallius, sicut areola aromati, confecta à pigmentis.

- 13 llenos, y el mayor, que tuuiere mas capacidad, sacara mas: assi los Sacramentos son pielago de la salud de vuestras almas: porque a todos los que deuidamente los reciben, la da a la medida de su capacidad. El que mejor se dispuso, y abre mayores senos, recibe mas gracia Sacramental, porque segun diximos, crece su fuerça, por la mezcla de nuestras disposiciones. Ni lo dicho resulta en mengua de los Sacramentos, mas descubre nuestra mengua. Declaremoslo cō vn exēplo ordinario, q̄ quiza le aureys experimentado algunas vezes en vuestras casaf. Aueys de madrugar, y a su hora tomays el eslaupon, començays a dar golpes, salen de cada vno mil centellas, aqui y alli, a cien partes de la yesca, y ninguna prende: ya otros golpes, faquen se otras centellas, hasta q̄ alguna prenda. Digo yo aora: eran de mas fuerça las postreras, o fue mejor, o mas fuerte el fuego, que de las primeras? Nadie lo dira: pues como prendio la vna, y no las otras? La razon es, porque las que salieron en vacio, acertaron en parte donde la yesca no estaua tan seca, o tan dispuesta, y por falta fuya, y no del fuego, dexaron de prender.
- 14 Esta doctina nos podra seruir para dos cosas. La primera, para que crezca en nuestra alma vna santa codicia de frequētar muchas vezes este, y los demas Sacramentos, pues que esta dentro vn tesoro de gracia, que pega, y da mucho mayor precio a las lagrimas que en el lloramos, que a otras que sin el derramaremos. Lo qual llega a tātō (q̄ como dizē los Teólogos, nos haze de atritos, cōtritos, q̄ es dezir, q̄ ay cierto genero d̄ dolor de los pecados f̄aco, è imperfeto, por el qual a solo las ni nos darā el cielo, ni alcāamos la gracia d̄ Dios: y el mismo, sin añadirle mas quilates, ni tenerle mas

*Sacramenta
nova legis cō-
ferunt ex o-
pere operato
maiorum gra-
tiam melius dis-
positis.*

De los Siete Psalmos de la Penitencia

perfecto: con solo que se le siga la absolucion del Sacerdote legitimo, en la qual se perficiona este Sacramento, nos buelue justos, y agradables a Dios: y al mismo punto se nos da derecho al cielo. Nada de lo qual seria, sino llegaramos a recebir la absolucion Sacramental, por mucho que la desseassemos. Porque puesto que el desseo sea de gran merito, pero es de mayor efecto el recibirla.

Y aunque con Dios en otras cosas vale tanto el desseo verdadero, como la obra: pero no es siempre de tanto fruto, y prouecho nuestro, particularmente en materia de Sacramentos: porque tienen su virtud, y calor propio, casi como el fuego, que al que se llega, le calienta, y no al que solamente lo dessea. En este sentido interpretaremos vnas palabras de Eusebio Cesariense: el qual tratando del santo Sacramento de la Eucharistia, y de los que le reciben con deuocion, dice assi: Por la Fè creemos, que está allí Dios presente en la Hostia sagrada, y por la bendicion lo sentimos. Parecen palabras oscuras, pero declaradas se dexan entender. Quiso dezir: que assi como a vn ciego, si a la mañana le dezis, que haze Sol, y dia claro, lo cree, sin verlo, porque lo oye: pero si el mismo se llega al Sol, y poniendose a sus rayos, se comienza a calentar, y despedir la frialdad de los dedos entomecidos, y comienza a estornudar, y derretirsele las reumas: entonces (aunque tampoco lo vee) siente sus efectos, conoce que haze Sol, no solo por lo que oyò, sino tambien por la experiencia del calor, è influencia que recibe. Assi el Christiano, quando llega a recebir la santa Eucharistia, a oscuras va solo por Fè cree que esta presente debaxo de las especies de pan el Sol.

*Euseb. Cesar.
Eide Deus ad
esse creditur:
benedictione
sentitur.*

19 Soldiuno: digo es en este caso, que no puede ver lo que cree, que la Fe (aunque acierta) a ciegas camina, dando crédito a lo que Dios de si mismo nos dixo. Ahora entra el lugar de Eusebio. Por la Fe creemos, q̄ esta alli Dios: pero llegase vn deuoto a recebir este Sacramento con humilde, y pladoso aparejo, y puesto a los rayos de aquel Sol diuino, se le esta enterreciendo el alma, y deritiendo el coraçon en lagrimas, y deuocion, experimenta sus efectos. A esto llamo sentirle por la bendicion: porque el bendezir de Dios, es bien hazer: y assi sentir la presençia de Dios en el Sacramento por la bendicion que alli nos echa, es conocerle en los beneficios, y mercedes que alli haze: en los buenos afectos, y tiernos sentimientos, que con su calor causa en nuestro pecho: *Fide Deus adesse creditur, benedictione sentitur.* Creemos su presençia por la Fe, y la sentimos por la bendicion que da por mas particular modo a los que realmente le reciben, que a los que solamente dessean recebirle.

20 La segunda cosa para que sirue la doctrina que queda dicha de la junta de nuestras disposiciones con los Sacramentos, es para q̄ cada vno (si estima el provecho y bien de su alma) quando los recibiere procure llegar con tal aparejo, que la gracia que dellos mana, se le comunique con mas vêtajas. Por falta del qual vemos cada dia en muchos mayor frecuencia de Sacramentos q̄ enienda de vida. Quereys entéder esto? Declaremoslo con vn exemplo harto comũ, que le podriades quiza auer experimentado, y visto con vuestros ojos. Caminays vn dia de Inuierno cõ vnas botas de baqueta, y vnas polaynas encima, q̄ las pusistes aposta para mejor defenderos del frio y agua que llo-
uio

De los siete Psalmos de la Penitencia.

uio, llegastes a la posada todo mojado: ea hagan lum- 22
bre, calentemonos estos pies, q̄ de elados no los sien-
to, enciendan manojos, y mas manojos: llegays al fue-
go a ssi como estays sin descalçaros, y acabo de rato
direys: Que no siento calor en estas piernas, véga mas
lumbre, y toda via estays elado, y vuestro criado, que
no traya quiza medias, y vino mas al frio, y agua, mi-
raysle, y veys que ya desuia los pies del fuego, que no
puede sufrir tanto calor. Que es la causa? El amo elado,
y el criado con demasiado calor, ambos a vna mis-
ma lumbre? Esto sin mucha dificultad se entiende: es,
porque vos estays cō vuestras polaynas, y botas muy
calçado: no halla el fuego por dōde comunicar su ca-
lor, quitadlo todo, que miétras más entrada diereis
a la lumbre, mejor os calentara. A ssi nuestra propia
volúta es la que abre, o cierra la puerta a los efectos
de la gracia, y dones diuinos, y mientras mas nos des-
nudaremos della, y mejor dispuestos nos llegaremos
a los santos Sacramentos: con mas fuerza nos calen- 23
tara la lumbre celestial que en ellos se encierra.

*Esai. 42. Ha-
ueris aquas
in gaudio de
fontibus sal-
uatoris.*

En fin los Sacramentos son fuentes que han de lle-
nar los vasos con mas, o menos abundancia de agua,
segun su capacidad de cada vno: a ssi los llama Esayas,
diziendo: Sacareys con gozo las aguas de las fuétes del
Saluador: a donde muchos Doctores entienden por
estas fuentes, los Sacramentos de la Iglesia, que Chri-
sto Señor nuestro instituyo, por q̄ puesto que las fue-
tes del Saluador, en rigor, son las que en la Cruz de
su santissimo cuerpo manaron no solo sangre y agua,
fino vida de todos: pero muchas vezes vereys nacer 24
vna fuente fuera del pueblo en vn cerro, y encañada
por conductos encubiertos venir a brotar en medio
de

- de la plaza del pueblo en muy hermosos estanques de marmol,y alabastro,y es la misma que nace fuera. Asi si quiere dezir Esayas, que las fuentes del Saluador, son sus Sacramentos, no porque no lo sean sus llagas, que sin duda son las manantiales: pero porque viené encañadas a brotar en los Sacramentos de su Iglesia, como en arcas donde se recibieron las de sus meritos y sangre, para que los participen los fieles que deuidamente llegan. Y assi pueden con mucha conuenencia llamarse fuentes de gracia, que manan de las fuentes de sangre que en la Cruz derramò: y destas dize el texto de Esayas, que sacaremos las aguas con gozo. Que quiere dezir sacarlas con gozo? Digolo con vn exemplo no digno de la materia, pero traygo lo por la semejança del caso. Va vuestra criada a sacar azeyte de la tinaja, o vino de la cuba, y no puso el jarro derecho a la cañilla, derramose mas que lleuo a la mesa: supisteslo, o a caso lo vistes: no es verdad que os disgustays, y la reñis? Si porcierto, aun en la mas rica casa, y en los dueños de mas buenas entrañas da disgusto ver echado a mal, lo que Dios criò para sustento de las gentes, si nò por la falta que a ellos haze, alome nos porque pudiera aprouechar a otros mas necesitados. Veys, esto pues es lo mesmo que dize el Profeta, que en las fuentes del Saluador, en sus Sacramentos no ha de auer tal disgusto, no se han de desperdiciar, no se ha de derramarnada: *Haurietis aquas in gaudio de fontibus Saluatoris.*
- 27 Saco deste lugar a nuestro proposito, que si los Sacramentos son fuentes, las llaues dellos, q̃ dio Christo Señor nuestro a sus Apostoles, para que tomassen para si, y diessen a los otros, seran llaues de fuentes, llaves como

Eccles. In festo Eucharistia in hymno: Cuius officium committit vobis Iesus presbyteris, quibus sic regit, ut sumant, & dent catolicis.

De los siete Psalmos de la Penitencia

como destos aguamaniles, que suelen estar en las sacristias do se lauan, que con destorcer tantico la clauja, dan agua, y con boluerla à apretar, la detienen, por que no se desperdicie ninguna. Así el cōfessor aspero y riguroso (a vuestro parecer) q̄ no os quiso absolver, sabey's que hizo? torcio la clauja del Sacramēto, que no dé agua. Y si quereys aueriguar, si hizo mal o biē: miraos a vos mismo, y si en las disposiciones que de vuestra parte lleuauades, no hallò vaso para recebir el fruto del Sacramento, bien hizo en negarle, que no ha de consentir quien tiene las llaues de tales fuētes, que se derrame vna gota de su licor: ya no seria sacar las aguas en gozo, sino a disgusto: no se aprouechando.

*a Reg 4. Af
fer mihi ad-
huc vas, & il
le respondit:
Non habeo, se
quitur oleū.*

No os acordays, que a la biuda de Eliseo cesso el azeite que manaua, al punto que faltaron los vasos? Así aya en vos vaso, y disposicion para el fruto del Sacramento, y no aura razón para torcer la llaue: poned mas ancho pecho a su manantial, y sera mayor el caudal de la gracia que se os comunicará. Si esto no hazey's, podrian ser muchos los Sacramentos, y poco el fruto de recibirlos.

De aqui se sigue, que pues toda la puerta que abriremos, por mayor, y mayor que sea, y todos los senos que ensancharemos, los hinche Dios en los Sacramentos: es fuerça que siempre nuestro aparejo quede corto, y no pudiendo darle, qual se deue a su grandeza, se satisfaze con que aliñemos el aposento de nuestra alma con los atavios de nuestra pobreza, y le recibamos, reconociendo nuestra poquedad, y su grandeza: porque esperar a hallarnos con aparejo a la medida del huésped, fuera estar siempre sin el, pues es infinito, y mas es lo q̄ a el se deue, q̄ ol que podemos dar nosotros

31 nosotros. Mucho se agrada porcierto de vn, *Domine, non sum dignus, ut intres sub tectum meum*: Pero ha de ser tirandole de la capa, para que se entre, y aposente en nuestra casa. El sentimiento del alma sea reconocer, quanto nos falta para lo que se deue a tan gran huésped: y la obra, no despedirle con cortesia, sino recebirle con humildad.

Vn cuento trae Plutarco en los Apotegmas, muy a nuestro proposito. Vino a Athenas vn Filosofo de Lacedemonia, y llegando a la ciudad a boca de noche, entrò preguntando por las casas de vn amigo, que le tenia mucha obligacion de tiépos atras, para apear-se en su casa y posar con el: el qual deuia ser algo pobre, y amigo de no parecerlo. Llamò a la puerta. Vna criada de lo alto respòdio, Quien esta ay? Vn forastero es de Lacedemonia, q quiere ver a vuestro amo. Conocido por la voz, y señas, negose el dueño de la casa, por no sentir en ella aparejo para huésped honrado. 32 Con vn no esta en casa, se desuiò de su puerta el buen Filosofo, mas cargado de melancolia, que de reales: y por falta dellos no se atreuio a entrar en meson. Quedose la noche durmiendo en vnos soportales. A la mañana el ciudadano de Athenas leuantose temprano y anduuo buscando por las casas de sus vezinos, y amigos, axuar prestado: truxo alhombrias de seda para el suelo, colchas bordadas para sobre camas, cortinas ricas, tapizes de oro, y seda, sillas de terciopelo: y haze adereçar vn aposento honradissimamente, y 33 tras esto salese a la plaça, y hazese encontradizo con el Filosofo su amigo, y fingiendo no saber cosa de lo de anoche, como que viniera tarde a su casa, le comido con ella, y lleuòle dela mano, hospedandole con mill

De los siete Psalmos de la Penitencia.

mil caricias, y sobrado aparato . El Filosofo viendo el adereço, y pompa de los aposentos, mirò todo de ³⁴ espacio, y barruntando bien lo que auia sido, comienza à arrojar las alhombrias, y acozear las colchas, y tratar a todo con desden . Preguntado , porque mostraua desprecio , y maltrataua cosas de tanta estima? Respondio: Si en mi mano fuera, lo mas tico quemara primero: que por causa de tanto aparato dormi a noche sin vna frazada con que me cubrir, ni vn asteren que me recostar. Quien de passo no se acuerda aqui , que quando Dios vino a nuestra tierra, por no le dar posada, se retirò a vn soportal en Bethleem, donde estuuò al frio tiritando las noches mas asperas de todo el año? Y que otra vez pidio posada en el alma de la Esposa, llamando a la puerta, que le abriesen; alegando que le cahia en la cabeça el rocío de la noche, y la escarcha del yelo: *Aperi mihi, forer mea, quia caput meum plenum est rore, & cincinni mei gutt. s noctium* . Y lo mismo en los Sacramentos: si el baxo del cielo por insti ³⁵ tuyrlos en su Iglesia, claro es, que no querra que esten baldios. Quien puso jamas tienda, o botica, q no busque la calle mas frequentada, y desee, que acuda gente a ella , que aya concurso . Luego mientras no acudis a la de los Sacramentos (que tambien es darle posada: *Manet in me, & ego in eo*) le teneys desacomodado, y sin el cumplimiento de sus deseos : y si es por no sentir en vos aparejo bastante a tan gran huesped , ay entra el acozear las colchas del Filosofo . Merece mucho Dios: y si aueys de esperar a hospedarle , quando tengays axuar al talle de su grandeza, será estar siem ³⁶ pre sin el. sabed que se contenta, que le recibays atauiendo vuestra alma con lo que alcançare el caudal do

Lacan . Cum prius denegato hospite nudo solo enbaussit, postmodum magnifice ab eodem exceptus concubauit stragulas pretiosas, & omnem ornamtu abiecit, dicens. Propter hacheri neque stragulis quidem indormire licuit.

Cant. 5.

37 de vüestra pobreza. Pero porque enesse poco ay mas,
y menos aliño, se os auisa, que quanto mas os esmera-
redes en recebirle, quanto fuere mayor el cuydado q̃
pusieredes, tanto mas abundante gracia se os comu-
nicara.

Quisiera dezir mucho desta materia, como se han
de recebir los Sacramentos: pero como nuestro inten-
to es declarar los Psalmos Penitenciales, que tratan
de la penitencia, no en quanto Sacramento (que no
lo era en tiempo de Daurid) fino en quanto virtud: sera
fuerça que en el mismo sentido hablemos aqui della.
Començado tengo otro tratado de la penitencia, en
38 quanto Sacrameto, que tiene por título, Práctica del
juyzio Sacramental. Y pues los otros tribunales, de-
mas de la doctrina especulatiua, tienen sus libros de lo
q̃ se ha de practicar, me parecio, que entre tan diferen-
tes opiniones, como los Iuristas, y Teologos tienen
en las materias morales: conuenia que huuiesse vna
práctica que de proposito declarasse, quales puede, o
deue el penitente seguir, y el confessor executar en su
tribunal penitencial. Pero salga primero este de la vir-
tud de la penitencia, a atalayar el campo, y tanteas
que recebimiento le hazen fuera de su casa, para que
el otro vea si le cumple quedarse en ella.

Y en lo que toca ala virtud de la penitencia, el de-
chado que en la Iglesia tenemos, para seguir, es la des-
te santo Rey, que por auerse señalado tanto en ella, es
guia, y maestro de todos los que (auiendo ofendido a
39 Dios) dessean reduzirse a su seruicio, y a su gracia. Y
las liciones que nos lee para enseñarlo, son estos siete
Psalmos que nos dexó escritos: en todos los quales se
ocupa en representar a Dios, y enseñarnos a nosotros
los

De los siete Psalmos de la Penitencia.

los piadosos, temerosos, y amorosos afectos q̄ en su penitencia sintio su alma: y tambien las lagrimas, ayunos, y asperezas, que en lo defuera se mostraron, como testigos que son del sentimiéto, y dolor interior: todo a fin de alcançar perdó de los pecados, que con veras aborrecia, y encaminarnos a nosotros a lo mismo. Proueyolo assi el Espiritu Santo, para que quedasse en la Iglesia vn dechado, en que deprendiessimos los passos por donde el pecador puede alcançar la misericordia, y perdon de Dios. 40

De lo qual se sigue que entonces será cō veras provechos a la lición dellos, quando los fuereamos leyédo con el mismo espíritu, y sentimiento que su autor los hizo, y se fueren pegando a nuestras almas sus temerosos, amorosos, y santos pensamientos. A aquel que es dador de todos los bienes, suplico yo dispóga la mia, de fuerte, que mientras voy aqui declarádo los que el puso en la deste santo Rey, se vayan de camino pegando algunos reliques a la mia, porque no salga ayuno de la mesa, que en estos mis renglones voy poniendo a otros: y esta tendre por harto mas auentajada ganancia del trabajo que en escreuirlos he puesto, q̄ todos los que el mundo en semejátes casos suele, o puede dar. Comencemos en el nombre del Señor. 41



Psalmo

PSALMO PRIME- ro, de la Penitencia.

In finem, In Carminibus, Psalmus David pro octava.

- 1 **D**omine, ne in furore tuo arguas me: neque in ira tua corripas me.
- 2 Misere mei, Domine, quoniã infirmus sum: sana me Domine, quoniã conturbata sunt ossa mea.
- 3 Et anima mea turbata est valde: sed tu Domine usquequo?
- 4 Convertere Domine, & eripe animã meam, saluũ me fac propter misericordiam tuam.
- 5 Quoniam non est in morte, qui memor sit tui: in inferno autem quis confitebitur tibi?
- 6 Laboravi in gemitu meo, lauabo per singulas noctes lectũ meũ, lacrymis meis stratũ meũ rigabo.
- 7 Turbatus est à furore oculus meus: inueteravi inter omnes inimicos meos.
- 8 Discedite à me omnes, qui operamini iniquitatem: quoniam exaudiuit Dominus vocem fletus mei.
- 9 Exaudiuit Dominus deprecationem meam: Dominus orationem meam suscepit.
- 10 Erubescãt, & conturbẽtur vehemẽter omnes inimici mei: conuertantur, & erubescant valde velociter.


¶ Discursus

Psalmo.I.de la Penitencia.

Discurso primero.En que se declara el titulo deste Psalmo a la letra.

In finem,In carminibus,Psalmus David pro octaua.

Al fin,En versos,Psalmo de David para la octaua.

 Vatro palabras tiene el titulo deste Psalmo, cada vna de por si harto escura,y mucho mas todas juntas. Vamoslas declarando por su orden. Pero mas a cuento nos viene, no guardarle, y comenzar por lo postrero, como quien recibe vna carta de letra que no ha visto otras vezes, y acude a mirar la firma antes de leerla, por saber quien es el que habla.

Veese aqui lo primero, que no ay q̄ altercar, quien compuso, y nos escriuió este Psalmo, que en el leemos la firma de David, que le reconoce por suyo: la qual no se halla en todos. Ni haze contra esto la replica q̄ podria hazer algun curioso de la lengua Griega, aduirtiendonos, q̄ en ella se traslada, *ipsi David*, en datiuo. Y los Setenta Interpretes jamas leen, Psalmo de David, sino, Psalmo a David. Y aun el texto Hebreo en algunos titulos vsa articulos, o proposiciones, que denotan lo mismo. Luego mas parece que este Psalmo le compuso algun otro, dedicandole a David, que no el mismo David.

Para respuesta de lo qual se ha de aduertir, q̄ assi como de los quatro Euangelios (siendo vno de S. Iuan, otro de S. Mateo, &c.) con todo la Iglesia no lee Euangelio

4 gelio de S. Iuan, fino, *secundum ioannem*, Segú Iuan, o segun Mateo. Y quiere en esto dar a enténder, que el autor principal es Dios, y S. Iuan, su escritor. Es Euangelio de Dios, segun lo escriue S. Iuan, o S. Mateo. De la misma suerte los Setéta Interpretes, por enseñar q̄ es Dios el autor principal de los Psalmos q̄ Dauid escriuio, leé, *Psalmo a Dauid*, en datiuo. Esto es, *Psalmo q̄ Dios reuelò*, y dicto a Dauid, para q̄ el lo escriuiesse: y assi el nóbre de Dauid en Datiuo, es firma de solo escritor q̄ reconoce otro autor principal en el cielo. Y no niega q̄ Dauid fue autor menos principal, como instrumétto de Dios. Y esta manera de hablar no fue solo buena cósideració de los Setéta Interpretes, sino también intétto del texto Hebreo, q̄ (como esta dicho) vsa d̄ semejâtes articulos, señalâdo, q̄ la palabra, *Dauid*, es datiuo, *Psalmo a Dauid*, *ipsi Dauid Psalmus*.

5 Otra palabra del título, es, *In Carminibus*, En versos: en la qual lospecho, que este *Psalmo* se hizo para que se dixesse a versos delante del Arca de Dios: conuiene a saber, que los instrumentos musicos del templo dixessen el vn verso, y las voces de los cantores otro: la qual costumbre aun oy se guarda en las fiestas mas solenes de la Iglesia. A no ser para este efeto, parece que no tenia Dauid para que aduertirnos, que el *Psalmo* era en versos, porque (segun el mas cierto parecer) lo son todos los suyos. Leydo he yo de vn Filosofo, que cautiuardole en vna guerra, los vencedores, como esclauo le vendian en la plaça à pregones de almoneda, a quien mas dieffe: y llegose vno a quererle comprar, miròle, y dixo: Seras bueno, si te compro? *Eris frugi, si te emerò?* Respondio: *Et si non emeris*. Y aunque no me compres lo fere. Con no ser quiza conocido,

*Apud Aeliū
Spartianum:
Antihienes
bello captus,
domi sub ha-
sta venditur,
interrogatus
ab emptore: E-
ris ne frugi, si
te emerò? Res-
pondit. Et si
non emeris.*

E a el

Psalmos. I. de la Penitencia

Filosofo le parecio, que era impropiedad a quien siépre suele ser virtuoso, preguntarle, si lo seria comprándole. Así tambien, si David todos sus Psalmos escriuio en verso, fuera escusado aduertirnos, que este lo era, si la palabra, *In carminibus*, no significara mas de ser compuesto en poesia. Y si por curiosidad dessecaredes saber, de que manera son estos versos de David, si hechos de consonantes al cabo, como los Italianos, Franceses, y Españoles, o solamente de medida de sílabas, y orden en los pies, como los Latinos, y Griegos: lo hallareys curiosa, y doctamente declarado en el libro de questiones Quodlibeticas, que poco ha sacò a luz el padre Maestro fray Alonso de Mendoza, professor de la de Visperas de Teologia en Salamanca.

Alfonso à
Mendoza An
gustinian^o in
suis quodlib.

Tambien se puede dezir, que por quánto David en el titulo de algunos Psalmos dize, *In Hymnis*: y en otros, *In canticis*: y en otros, *In carminibus*. Ya que escriue en Hymno, ya que en cancion, ya que en verso: se entienda, que estas diferétes dicciones de que vsa, signifiquen particular genero, o manera de versos, como en Español, a vnos llamamos Sonetos, a otros Octauas, a otros Lyras. Y si esto es así, aunque todos los Psalmos de David sean en verso, no es inconueniente, antes es necessario, que señale la manera de verso en que escriue, con esta palabra, *In carminibus*.

La otra palabra del titulo dize, *In finem*, al fin, o para el fin: parece algo semejante a las que vsan los Papas en sus letras diziendo: *Ad perpetuam rei memoriam*. Para memoria perpetua, que dure hasta el fin, sin olvido: y que así David diga, que escriue este Psalmos, para que dure hasta el fin del siglo. Y aunque a alguno parezca esto imaginacion mia, a Iansenio le parece literal,

10 ral, entender por el fin el del siglo. Y no va sin fundamento: porque la palabra Hebrea que le respóde, es: *La maseah*: la qual se diriuva de dos verbos Hebreos, q son, *Laghathid*, y *Labu*: que en Latin es lo mismo que si dixera: *Ad futurum venire*: y en Romance: A lo futuro que ha de venir. Y segun la significacion destas dos palabras, bié cabia dezir, que es Psalmo hecho para todas las memorias de los hombres: *Ad perpetuam rei memoriam, in finem*. Para que dure hasta el fin.

Aliqui interpretantur ly in finem, quasi iste Psalmus cum mala, quae simul dicti sunt inscribuntur latenter sub imponat suis versibus ad modum commendarum: sed certe plures Psalmi cum latetia finiunt, qui non inscribuntur hac dictione, ut videtur est Psalm. 3. 1. 6. 34. & alij.

11 Pero supuesto que todos los Psalmos de Dauid se hazian para que durassen todos los siglos: parece, q no auiedo otra causa, no tenia porq particularizar lo mas en vnos que en otros: y assi parece, q es mas cierta y llana interpretació, que esta palabra: *In finem*. A lo venidero, se pone en algunos Psalmos, para significar, que encierran misterios tocantes a los tiempos del Messias prometido, q estaua por venir. Y llamoles el fin, porque despues dellos no ay otra cosa q esperar, ni mudança de ley, ni de Sacramentos: sino solo el fin del múdo, de la manera que le llamó S. Iuan la postrera hora: y el Euágelio dóde se pone el padre de cópañas, alquiládo obreros para su viña, le llama el poner del Sol, la hora postrera del dia. Y assi el sétido mas literal sera, Psalmo para la fin, para el tiempo del Messias, y de la ley de gracia, o al mismo Christo, que es el fin y paradero a dode se encamina toda profecia, y el cumplimiéto de todas nuestras esperanças.

Hanc interpretationem quasi literalē amplius hic.

1. Ioa. 2. Filius in nouissima hora est.

Matth. 20.

Hi nouissimā vna hora fecerunt.

12 Y a esto postrero parece que ayuda san Geronymo, que en lugar desta palabra, al fin, traslado al vencedor, que ambas estas significaciones caben en la palabra Hebrea. Quiza porque el quedar al fin en la campaña, es propio del vencedor. Aqui puede en-

Ioa. 16. Sed confidite: ego vici mundum.

Psalmos. I. de la Penitencia.

trar el adagio Español, al fin se canta la gloria, A este fin se ha de cantar, a quien Daud dedica el Psalmos, Bien se sabe que Christo es vencedor por excelencia:

13

*Aliquis ly. Vi
tori interpre
tatur, quasi
iste psal. tra
deretur catan
dus praefecto
musico, qui
eteros canen
do vinceret.*

*Alij demum
cantandū ad
eum modum,
quo & nos so
lemus inuitato
riū psalmū in
festo Epiphani
a per singu
los versos vo
cem altius ele
uandū, & il
lum dicunt vi
ctore in fine,
qui in dies in
vencendo in si
ne cantus ca
tegorum excelle
ret, & ab hoc
victore quaci
piendum esse
hunc psalmū.*

*Ecclesia in
Hymno resur
rectionis dux
vita mortuus
regnat vivus.*

si a otros se da tal nombre, es con limitación, porque venció en algo, pero no en todo, como Christo, que venció el mundo, infierno, tierra y cielo; como el lo dize por S. Iuan: Confía solo en mí, que yo soy el vencedor del mundo. Y por mundo entiende todo lo que ay en él. Venció al infierno, dándole sacomano, despojándole de los que poseya. Al cielo, abriendo sus puertas, y haciéndolas estar patentes para los que de antes estauan cerradas y guardadas con gente de armas, con Serafines armados: y a la tierra también venció, por que rindió los corazones de los buenos por amor, y de los malos, asombrándolos con temores: vencedor en vida, y en muerte, de todo, y en todo tiempo. Por grande hazaña cuentan los historiadores del Cid Ruy Diaz, auer despues de muerto, salido sobre un cavallo a una batalla, y vencidola: pero en efecto no fue el que venció, sino los suyos, o su sombra: el muerto no meneaba la lança, hazia solamente una muda asistencia. Pero a nuestro vencedor Christo, con harta mas verdadero derecho da nuestra madre la Yglesia titulo de vencedor en la muerte, en aquellas palabras de la glosa de Pasqua: *Dux vite mortuus, regnat vivus*. El Capitan de la vida, muerto, tiene cetro, y corona: reynay triunfa como vencedor, porque es el que al fin ha de poner a sus enemigos por escano de sus pies. Luego bien se puede a boca llena llamar, el vencedor, o el que en el fin se queda con el campo por suyo.

14

15

La otra palabra deste titulo, es, *Proclama*, Para se dezir aly otava, San Agustin mi padre, al qual siguen muchos

muchos de los expositores, dice aquí, que por quanto ay siete dias é la semana, y esso s acabados, se buelue al primero: de manera que en solos siete anda la
 16 rueda de las semanas, meses, y años, hasta la fin del mundo: el dia octauo sera el del juyzio vniuersal: el dia, de la eternidad, de pena, o gloria: que no entra en los siete: y sera dia de otra suerte, mayor que los de aora y para esse haze Dauid este Psalmo. De la suerte que en vuestro rosario dezis diferente oració en este extremo grande, que aparta los diez, que en las cuéttas mas menudas, en estas el au Maria, en aquel el Padre nuestro. Así quiso Dauid poner Psalmo y oracion particular, para el dia octauo, q ha de ser extremo de todos los dias, dia grãde, mayor q los otros. Alomenos
 17 nuestra madre la Yglesia en el oficio de los difuntos por mayor señala; diziendo en vna prosa: *Dies illa, dies magna, & amara valde.* Dia grande es aquel, y harto amargo.

*Ecclesia in glori
 sa, defunorū
 dies illa, dies
 magna, &c.*

A otros ha parecido, q octaua es instrumento musico, q tiene ocho cuerdas, al qual se auia de dezir este Psalmo, como se cantauā otros en vn Psalterio o instrumento de diez cuerdas. Pero esto no estorua la interpretació de san Agustin: porq el instrumento de diez cuerdas (como lo declaran de ordinario los Do
 18 tores) sinificaua los diez mādamientos, cuya guarda haze dulce armonia, y cōsonācia ante Dios: y así el de ocho cuerdas pudo sinificar aqui el dia octauo q ha de suceder despues de los siete desta vida: de la manera q en la Iglesia Catolica los ornámētos de los téplos, altares, y sacerdotes, y las colores d'ellos, y otras mil cosas, tienen sus sinificaciones; y en el testamēto viejo las auia en cosas mas menudas.

Psalmio I. de la penitencia:

16
Haremos declarado las palabras de nuestro titulo cada vna de por si: végameos aora a cóponerlas vnas con otras, q̄ no será menos dificultoso: y como el q̄ deprende a leer, despues de conocer las letras, es necesario saberlas deletrear, y sentir el sonido q̄ hazé juntas; assi declaradas las palabras, no se entiende la razon, hasta eslabonarlas entre si, y ver que sentido hazen vnas con otras. Las de nuestro titulo entendidas cada vna como las auemos declarado, parece a la primera vista, que no hazen hebra vnas con otras, q̄ no facan sentencia: Al fin, en versos, Psalmio de Dauid, para la octaua. Pero bien mirado, no solo hazen 20
sentido, sino excelente y diuino sentido. Acontece nos en este caso, lo que a vn hombre poco cursado en el estilo de la Corte, en el despacho de los memoriales que se dan al Rey: el qual si viesse el sobrescrito que les pone el secretario a quien se remitieron, le pareceria mas algarauia, que la deste titulo. Days el memorial doblado, en que declarays lo que pretendes, y las razones que para ello ay. Miradlo despues que se remitió, y vereys, que en las espaldas puso el secretario vn renglón, que dize, De fulano: luego otro renglon apartado dize: Repartimiéto de las salinas, o pesquisa de Granada: en otra parte, Presidéte de ha 21
ziéda, o Cónsejo Real: en otro, Diez de Enero: ora entiendame esta gerigonza, qué no estuviere cursado é ella: De fulano, Pesquisa de Granada, Cónsejo Real, Diez de Enero. Veys ahi el sobrescrito. Y quiere de zir, q̄ esse memorial le dio fulano, q̄ alli nombra: y lo q̄ pide, es negocio tocante a la Pesquisa de Granada. Remítase a q̄ le despache el Consejo Real, q̄ alli acuda por su despacho, q̄ por sus manos le ha de auer: y q̄ se

- 22 sedio el memorial a diez de Enero. Mirad aora si es semejante el sobrescrito de nuestro Psalmo? Dize así: *Psalmo de David. Quiere dezir: Memorial q̄ David presentò a Dios: para el fin, o para el vencedor: esto es, suplicando, que le remita al vécedor Christo, que por sus manos quiera ser despachado: como la Yglesia lo pide al cabo de todas sus oraciones, con aquellas palabras: Per Christum Dominum nostrum, y antes que el naciesse, pedian ya por sus meritos los Profetas. En el qual sentido declara Titelmano en las anotaciones del Psa. 71, aquellas palabras: Adorabunt de ipso semper. Adoraran y daran gracias a Dios muy continuas los fieles por los beneficios q̄ por su medio, e intercession reciben. Adorabunt de ipso, por lo que nos viene de su mano; por la parte q̄ nos cabe de los bienes de Christo. Y segun otra traslacion que el refiere Orabunt per eum inquit, pedirā por medio e intercessiō suya. Pro cetera, esto es, la materia de q̄ trata, es de cosas tocantes a la pelquiza y rigurosa justicia que se ha de hazer el dia otauo, el dia del juyzio.*
- 23
- 24

*Cir Ecclēstia
rationes sem-
per claudat il-
lis verbis, Per
Christum Do-
minum nostrum.*

*Titel. in anno
121. Psa. 71.*

Segun lo qual, sera el argumento deste Psalmo, pedir David a Dios, que no castigue sus culpas con el rigor q̄ en aquel dia han de executar: mas con la piedad y misericordia que en la vida suele castigar a sus escogidos. Y pone apte mano por medianero a Christo señor nuestro por el qual dende el principio del mundo alcançaron ser oydas todas las peticiones q̄ del tribunal de Dios salieron bien despachadas. Esto dize el título.

Psalmos. I. de la Penitencia.

Discurso II. sobre el mismo titulo deste Psalmos primero de la Penitencia, Declara, que la octava significa el estado de la resurreccion y vida mortal.

PRO octava, Psalmos David.

Para la octava, Psalmos de David,

No creoyo, que aura entendimiento tan grossero, que se persuada, que David) cuya pluma regia el Espiritusanto) limitasse señaladamente el instrumento a que se auia de cantar este Psalmos, sino es por el misterio que significaua: sin ello, poco mas importara cantarse de vna, o de otra manera. Y porque veays lo q

Ambros. li. 5. c. 6 super Lucam pro octaua enim multi scribuntur Psalmos. etc. Si aut enim species nostra octaua perfectio est, ita octaua summa virtutum est.

en este punto sienté los santos, oyda bienauenturado S. Ambrosio sobre san Lucas: el qual (declarado, porque son ocho las bienauenturanças que Christo ieñor nuestro nos enseño en su Euágelio) dize: Que por la misma razon que algunos Psalmos tiené por titulo, ser para la octava. Porq assi como la fiesta del cielo (que por solene trae octaua: o por mejor dezir, toda es vna eterna octaua) es el cumplimiento y perfeccion de nuestras esperanças: assi la octava de las bienauenturanças Euangelicas, las ocho bienauenturanças son la suma y perfeccion de las virtudes Christianas. No duda S. Ambrosio, que la octaua significa que la vida eterna mas añado, que tiene aca en la tierra su correspondencia: que a la octaua de alla responden aca las ocho excelências de la vida Christiana. Lo propio nos enseña nuestra madre la Yglesia, solemnizando las fiestas de algunos santos con octaua, para mostrar, que no solo quiere desde aca acompañarlos en la entrada del cielo el dia q tomaró la posesion

August. sup. Math. in homilia de omnibus factis propter hanc significationem dicit octaua die fieri circumfessionem.

3

señal de su corona, fino tambien en la continuació
dessa fiesta, q̄ no se acabe su memoria en vn dia: pues
el de su solenidad, es dia, que nunca passa, dia eterno.

- 4 Al mismo propósito el venerable Beda noto, que el nōbre de Iesus en la lengua Griega (en la qual las letras del Alfabeto, sirven de Guarismo, como tambien en Castellano algunas lo tienen, que la L. significa cinquenta, y la C. ciento, y la X. diez) notò este Dotor, que las letras con que se escriue este santissimo nombre, son tres ochos, 888. ochocientos y ochenta y ocho, tres otauas. Y dize, que la causa es, porque
- 5 tres maneras de resurreccion causa este nombre santissimo: resurreccion del alma a vida de gracia, resurreccion de los cuerpos, y resucitarse a si mismo. De manera, q̄ llamarse Iesus, fue llamarse, Resucitador de diferentes vidas: casi lo mismo que dixo por san Iuan: Assi como el padre eterno tiene vida en si mismo, assi el hijo la tiene en si mismo: lo qual es dezir, que ay diferencia entre la lápara que arde en la Iglesia, y las candelas que se encienden para las Missas: estas (acabada la Misa) se bueluen a matar: y la lampara siempre quedá encendida, y si la baxá, es, para que della se enciēdan todas. Y si la luz de la lápara fuesse manantial, esse era el epíteto de Christo, tener vida manantial, de donde todos la recibian, y en el nunca se agote: y como el padre la tiene en si mismo, no prestada de otro; sino como principio que la da a quantos viuen: assi la tiene tambien el Hijo: y porq̄ la da de tres maneras, le llamé tres otauas Iesus, 888. por lo qual la Yglesia nuestra madre, le llama, luz de la luz, y fuente de la lumbrē. *Lux lucis, & fons luminis*: Lampara de donde se encienden otras luzes, y
- fuente

Beda lib. 2. super per Lucam.

Notat nomen Iesus. Græcè characteribus scribitur tribus p̄cipuis quoru vnum quodque octauum numerum indiciat. Et hoc continet. I. Iesus.

Ioan. 1. Sicut pater habet vitam in semetipso, sic dedit & filius habere vitam in semetipso.

Ecclesia in Hymno, lux lucis, & fons luminis.

Psalm. I. De la Penitencia.

fuerza manantial de vidas, y de resurreccion. Y esto dize Beda que significan las tres octauas, o tres. 888. 7 de Guarismo del nombre de Iesus, tres lumbres que del se encienden, tres maneras de vida, tres resurrecciones que causa.

Apocal. 13.

Y para que veais, que procede con fundamento en hallar misterio en las letras del nombre de Iesus, leed el capitulo treze del Apocalypsi, y alli vereys, que pone san Iuan el nombre del Antechristo tambien por cueta de Guarismo, y dize q se llamara seiscientos y sesenta y seis. *Nomen Bestie, aut numerus nominis eius hic est, sapientia, qui habet intellectum computet numerum bestie: numerus enim hominis est, & numerus eius sexcenti sexaginta sex.* Quiere dezir: Gran secreto ay en los numeros conque se escriue el nombre de la bestia, es numero de hombre, y son 666. tres seyses. Algunos han querido por las letras destos numeros atinar, qual sera el nombre del Antechristo, pero no lo aciertan, que salen dellos mil nombres diferentes: porque se pueden hazer los numeros de diuersas maneras. Pógo por caso, diez se pueden dezir con dos cincos: y tambien con vn quatro y vn seys: y tambien con tres vezes tres y vna vnidad: y con tres vezes dos y vn quatro: y assi no se puede adiuinar, de quales destas fuertes se han de tomar los numeros para componer el nombre con certeza: pero hallado vna vez, 9 bien se vee que numeros tiene, por las letras có que se escriue. Y en dezir san Iuan, que el numero del nombre del Antechristo, es numero de hombre: quiso significar, que otro nombre ay, cuyas letras son numero de solo Dios: y este interpreta Beda, que só los tres 888. del nombre de Iesus, tres octauas, son tres maneras

maneras de resurreccion. Luego bien cabe en nuestro Psalmo declarar la palabra, *Pro octava*. Como si dixera, Psalmo compuesto para el día de la resurreccion general, que David consagra a Christo vencedor del vniuerso, blanco de toda la ley, fin, y paradero dichoso de nuestras esperanças: *In finem, in carminibus, pro octava, Psalmus David.*

Verso primero.

Discurso primero. Declara la letra deste Verso.

Domine, ne in furore tuo arguas me: neque in ira tua corripas me.

Señor, no me arguyas en tu furor, ni me corrijas en tu ira.

A

La palabra Hebrea, que aquí llamò, *Furor*, no tiene en la lengua Latina dición alguna que le corresponda enteramente: en romance se llamarà furia, o vehemencia de enojo. Vn Poeta Español vso della, diziendo: La ira del anímoso viento, la furia del mar: Pues esso que llamamos furia, no ay palabra en Latin, que lo diga. Porque (aunque tambien en libros de Poetas Latinos encontramos la palabra, Furia) es en significacion muy diferente, quiere dezir: Alguna de las hermanas que los Poetas fingieron que sirven de armentar

Poeta Hispanus.

Psalmò. I. de la Penitencia.

mentar en el infierno, y se llaman furias infernales en Latin, y en Romance.

2

Y el interprete de nuestro Psalmò para suplir la falta del vocablo Latino, trasladò, *Furor*, que en rigor de la lengua se dize del que anda fuera de si, y sale de juyzio, de vn furioso.

*Aug. Hic ego
puto vnam re
duobus verbis
significatam in
Græco, sed cum
Latini vellet
et si duos ver
ba ponere, quæ
sunt est, quod
estet vicinius
ira, et positum
est, furor.*

*Origenes hic
verba huius
versus trans
mutat, atque
etiã Cassiodo
rus in commẽ
tatione huius
loci.*

Notese tambien, que el texto Griego no haze aqui diferencia de la palabra, *Furor*, que està en la primera clausula deste verso, a la palabra, *ira*, que està en la segunda: en entrambas partes vsa vocablos que significan vna misma cosa, como se colige de san Agustín, aqui. De donde nacio, que Origenes, Cassiodoro, y otros antiguos las truecan, y leen assi: Señor, no me arguyas en tu ira, ni me corrijas en tu furor. La razon es, porque el original Hebreo vsa metáforas desacombradas en el lenguaje Latino, y por esso no pudiendo trasladar esse, es necessario algunas vezes dexar las palabras, y traducir lo que con ellas se pretende significar. En lugar de furor dize el Hebreo aqui, *As*, quiere dezir nariz: y en la segunda clausula en lugar de ira, nota esta la palabra *Hema*, que significa calor, y en Español se pudiera trasladar: Señor, no se te subala, mostaç a las narizes, quando me arguyeres, ni te enciendas en colera, quando me corrigieres: pero en Latin no cabe bien dezir mostaç a las narizes, y por euitar esso traslado el Interprete no las palabras mismas, sino la significacion dellas: llamo furor en la primera clausula, y por mostrar que no era furor de furioso, sino de enojado, y encendido en colera, le torno luego a llamar ira: *Neq; in ira tua corripas me.*

4

Conforme a lo qual la postrera clausula deste verso, parece que (quanto a esto) repite la misma senten
cia

5 cia de la primera: y con todo ay alguna diferencia, que alli dixo: No me arguyas, y aquí: No me corrijas: alli dixo la Vulgata, En tu furor, y aqui, En tu ira.

Declaradas así las palabras, busquemos el sentido dellas. El Incognito entiende por esta ira, el castigo del infierno, y por el furor, el del purgatorio: y funda lo, en que la furia parece vna colera arrebatada; como uenida de arroyo, que mientras dura, lleva gran violencia, pero suele durar poco. Y por esto entiende por ella el castigo del purgatorio, como vn furor, o arrebatamiento de enojo, que se agota presto: pero la ira es enojo mas de afiêto, q̃ dura, y persevera sin menguar, y por ella entiêde el castigo del infierno: de suerte, q̃ el furor sea como arroyo de creciente furiosa, q̃ pasada la tempestad, mengua, y se seca: y la ira, como caudaloso rio, q̃ no se amansa, y por esso la cópara al infierno, do los dolores no tienen menguantes.

Genebrardo lo interpreta al reues, y quiere, q̃ por el furor se entienda el infierno, porque dize mas vehementemente, y rigurosa indignacion, que la palabra, Ira: por la qual como menos terrible, y espantosa, entiêde el purgatorio.

7 Entrambos son pensamientos piadosos, y santos: pero yendo con la declaracion de S. Agustín, no siento como en rigor sea firme su fundamento, porque segun queda dicho le parece, que entrambas palabras significan vna misma cosa, y así no ay para que ponerle dos caras. Lo que a mi me parece mas literal, es, q̃ se han de entêder por las otras q̃ se le ayútan, ellas le hazen diferête sentido. Cō el furor ajuntò, No me arguyas, y con la ira, No me corrijas: y el arguyr parece q̃ significa hazer, y fulminar el processo del juyzio, y el

*Incogniti ex-
positio hic.*

*Genebrardi ex-
positio hic.*

Psalmo. I. de la Penitencia.

el corregir, castigar. De fuerte, que la primera clausula deste verso dira, q̄ teme la tela del juyzio. los cargos q̄ le hazen, y la sentencia q̄ se pronuncia: y la segunda, la execucion dellas: es como pedir a Dios, que no guarde para el dia de sus enojos, el sentenciar el processo de sus culpas, ni la execucion del castigo, q̄ por ellas mereciere, sino que en la vida sea lo vno, y lo otro.

Y advertid, que arguyr, aqui no quiere dezir alterar, o poner argumentos, sino conuencer: porque los argumentos de Dios no tienen respuesta, ni vemos q̄ en el Euangelio se la diessen los Fariseos en muchas partes que el los puso. Si Dios os arguye, de fuerza, o de grado cruzareys las manos, y os rendireys a su verdad: *Arguam te, & statuam contra te faciem tuam.* El castigo con que prueua lo que dize contra vos, serays vos mismo, vuestra boca lo dira. Quando arguyé aca los Doctores en sus escuelas, puedé poner alguna proposicion falsa, o de dos sentidos, q̄ en el vno sea verdadera, y no en el otro, y tambien errar la forma del argumento: y dello procede, que el arguyr no sea cóuencer. Pero donde no pudiere auer vno. destos tres defectos, jamas aura arguyr sin conuencer. Y como ellos no caben en Dios, lo mismo fue dezir: Señor, no me arguyas en tu furor, que si dixera: Señor, no me conuenças de mis culpas en tal ocasion.

Y porque lo veays claro, oyd el texto Chaldeo, que trasladò aqui desta manera: *Dòmine, ne in furore tuo percutias me:* Señor, no me des golpes, no me abofetees en tu furor. Quien ay que no dixera aqui, que el vno de los interpretes no trasladò bien? Ciertó a la primera vista à todos parecera, que vna cosa es dar bofetones, y otra arguyr. Y con todo, bien mirado,

no

*Psalm. 1. Ar.
grat. & sta
tuam contra
de faciem suam.*

no es diferente letura: sino q̃ la Caldea habla en conformidad, de vna manera de dezir Española, quando delante de algunos conuenceys a otro de cosas de q̃ se afrenta: y que todos veen, que no las puede negar: fuele dezir, q̃ aquello fue darle vn bofeton en la cara. Vos no visteis las manos: pero de manos a boca le cogistes en la falsedad: y esso dize, que fue darle vn bofeton. conuencerle a la clara, y maniatar sus respuestas, Pues lo mismo quiso dezir aqui el texto Caldeo, *Nō in furore tuo percutias mē.* Señor no me des tal bofeton, de cōcluirme de manifesto en mis culpas: esso quiere dezir, *percutere*, y esse es el arguir y conuencer de Dios en su ira.

*Chaldea transf.
latia: Domine
ne in furore
tuo percutias
me.*

Discurso. II. sobre este mismo verso primero. Declara, quanto es de temer la saña de Dios en el iuyzio final.

Domine, ne in furore tuo arguas mē.

Señor, no me arguyas en tu furor.

San Basilio en el sermō 2. de ira, dize: *iracundia est brevis infania.* Quiere dezir: Si desleays apurar q̃ cosa es colera, sabed que es vna locura breue. Locura, poco diferenciase de las otras, en q̃ no se assieta, q̃ esta de passo es breue: a durar mucho, todo se fuera vno, loco y écolericado. Así en nuestro verso, es manera de écarecer la furia, o la ira del iuyzio final, llamarla furor, Y es modo de hablar, vlado en Romãçe Español: Señor, fúlate quando se enoja, no esta en si: emborrachase de colera. Y si lo queremos apurar, echaremos de ver, q̃ no es al todo falsa, ni impropia manera de dezir: porq̃ como vn cavallo, quando va cō tropel corriendo, fuele leuatar poluareda, cōque a vez es nī

Basili. iracundia est brevis infania. Or. Hora. li. 1. epist. ad Lolyan. ira brevis infania. si nō res, impetras.

Psalmo. I. de la Penitencia.

veys al cauallero: ni el a vos. Assi las passiones en el hombre, en particular la ira: es afecto de grã tropel, q̃ le uanta neblina en el entendimiento: no le dexa ver las cosas tan a la clara, como quando se quieta.

Añadid, que los medicos señalan quatro humores, de que consta nuestro cuerpo, melancolia, sangre, flema, y colera: a los quales atribuyen las propiedades y condiciones de los quatro elementos de que somos cõpuestos, tierra, agua, ayre, y fuego. La colera dizẽ que tiene las del fuego: luego no es. marauilla, que quando se enciẽde leuãte humo, y escurezca el apõsento, o el pecho donde esta. No yua lexos desto el Poeta, quando (para pintar a vn encolerizado) dize:

*Virg. 12. Aë
noia. Oculis
micat acerbis
gnis.*

*Quo etiã vide
tur tendere il
lud Ps. 17. A
tendis fumus
intra eius, &
ignis à facie
eius accendit.*

*Isa. 4. Succē
sa est, quę frīg
nis, impietatis,
væpæ, & spi
ritum vorabit.
& succēdet ut
in defecate sal
tis, & conuol
uetur superbia
fumi, vir fra
tri suo non pa
uit.*

-Oculis micat acerbis ignis.

Es la colera vn incendio del alma, que se quema la ca
sa dentro, y salen las llamaradas por las vêtanas, por
los ojos, q̃ s̃o las vidrieras por dõse assoma a mirarlo
que passa a fuera, centellean llamas. Luego que mara
uilla, que del fuego salga humo, con que enturbie el
feso y la cabeça, que es el rebate de la chiemenca. Este
pensamiento no se os antoje, que es. imaginaciõ mia:
es dicho expresse del Espiritu santo por Esaias, habla
do de vna enojada pẽdencia, dize: assi. Encẽdiõse co
mo fuego la impiedad, los cãbrones los trago el fue
go, y se fue pegando hasta lo mas espello del bosque, y
se reboluera la soberuia del humo: no perdonarã vn
hermano a otro. Quiere dezir, q̃ en el principio las
pẽdencias ordinariamente comiencan por espinas:
picañdo se cõ palabras asperas, es alitã el fuego: Des
pues va entrando en lo mas viuo, y todo lo rebuelue:
el humo, q̃ no echa de ver cada qual, quien es su her
mano, o quien lo dexa de ser. *Conuoluetur superbia fumi*

BYOV

AY

Ay tinieblas entonces en fu entendimiento. Y fi q-
reys enteraros, que esta declaración es propia de nue-
stro verfo, leed la tráfclaci6 del doctífifimo Arias M6-
tano, honra de nuestra Efpaña, que le traduxo afí:

O parce naffo, me miferum, tuo.

Ay cuytado de mi, per dona a tu nariz.
Y afirma, que de la letra Hebrea fe faca la palabra, na-
rizés: y que la razon es, por f6r propio de la colera fu-
birfe con ella el humo, o la mostaza (como dizen) a
las narizes. Y que el Profeta para mostrar el enojo y
colera de Dios 6 el juyzio, vfa los mífimos terminos
que fi hablara de algun hombre, que de colera falie-
ra de juyzio, y le llamo furor.

Y tambien, porque en Dios (aunque en la verdad
no aya furor ni ira: que Dios nunca fe enoja, ni fiéte
las paffiones que nos otros) los efetos y castigos ferá
como fi todo eftuuiéffe encendido en colera: de la
fuerte que aca dezis, que incurrirala ira de 'la ley el
que la quebrantare: porque incurrira fup6na, puefto
que la ley no tiene ira.

Tras efto quiere q veays quánta razon tiene nue-
stro texto de llamar furor a la faña q Dios mostrara
en el dia del juyzio. Quádo fe hazia gente en Grecia
c6tra Troya; vn Capitan Griego porno hallarfe en
la guerra, fingiofe loco: y para darlo a ent6der, tom6
vn arado, y fe puf6 a labrar vn gran arenal: labrador
de arena eftéril, q no podia dar fruto. Otro de futie-
rra imagin6, q la locura era fingida: quifo c6 vna af-
tucia enterarle dello: el medio q'efcogio, fue, poner-
le vn hijo chiquito en el suelo por donde auia de pas-
far el arado. Eftuuo fe a la mira, y alti6po de llegarla
rexa, vio q la dífuió por no hazerle daño. Salta dádó

*Arias Mont.
i n6 n6 verfo
lucis y fol fit
verat. O par-
ce naffo me m
ferum tuo.
l6- ibi, id mar
guem n6- 14
ir6ndicat e-
l6dífima car6
dis stomach
aspirati6e
alt6ne.*

*Phyfelictus
arans simila-
bat omentis
amentis.*

Psalmo I. de la penitencia

vozes. No foyes vos loco, sino muy cuerdo. En qué lo visteis en que os dolio el mal de vuestro hijo, tuuistes entendimiento para apartar el arado. Luego si le passara por encima del hijo, y le arara como a la arena, bien dixera que estaua loco? Claro es esso. Traxe este exemplo, porque veo palabras en la sagrada Escritura, en q̄ dize Dios, que é el dia del juyzio ha de arar y trillar a los hombres, q̄ son sus hijos, porq̄ los criò, y a boca llena el mismo se lo llama. *Filios enutrimini*. Y segun esto no me parece lenguaje extraño el de David, llamar furor al juyzio de Dios en aquel dia.

En el capitulo weynte y cinco de Esaias, dize, q̄ ha de trillar debaxo de sus pies a Moab, como se trilla la paja en las heras. Los de Moab, erã y nos pueblos q̄ trahian guerra continua con los de Israel, contra el pueblo de Dios. Y debaxo desse nombre se entiède todos los que son contrarios a Dios y a su vãdo, que los ha de trillar: y porq̄ sobre el trillo, quãdo se muele la paja, siempre va alguno para quebrantarla mas: añade Dios, que el mismo ha de ser el q̄ se poga sobre el trillo: *Triturabitur Moab sub eo*. Que pesado serà, que es muy grande Dios: *Sicut teruntur pileæ in plastro*: como se trilla la paja en las heras. No dixo como se trilla el grano, que a pocas bueltas se faca: pero la paja parece q̄ nunca acaban de molerla, y remolerla, casi la deshaz en. Dessa suerte dize Dios, que ha de trillar a los malos, que nunca acabe de molerlos. Y en el Paralip. dize mas claro, que los ha de arar. Y vsa desta misma metafora mas claramente, *Ita ut diffecaventur*: y los ha de arar y trillar, y desmenuzar. Y porq̄ los trillos de los labradores en la hazera que mira a la tierra, tiené vnas puas de pedernal encaxadas, q̄ vã cortando:

psa. i. Filios enutrimini.

46. 25.

*2. Paralip. 20.
Fecit super eos
tribulos, &
trahit: & Fer
vata carpenta
transire, ita ut
diffecaventur,
& conterantur.*

II

- 12 tando de las quales algunas ſe cae, otras ſe emborá y pierde los filos: no ha de auer eſſo coſuelo para los ma-
los, q̃ los trillos cō q̃ los ha de atrillar, hã de fer bar-
rreados de hierro, y cō las puas de azorobie clauadas,
q̃ no ſe puedẽ caer: *Fecit ſuper cus ferrata carpenta tranſire.*
Pues Señor, cōtra quẽ hazeis tales amenazas? cōtra
los q̃ vos mismo criades, q̃ ſo bechura vueſtra, y hi-
jos vueſtros, cō mas propiedad, q̃ de los padres q̃ los
21 engendraro? Ellos ſon por cierto; y a eſſos auẽs de tri-
llar, ſin deſuiar el trillo? Si, q̃ es Hei Catolica? Pues no,
me eſpãto q̃ ſe llame furor vueſtra ira en aquel dia.
13 Vn caſtigo ſemejãte hizo Dauid a los de Rabath,
deſpues, de auerlos vécido por guerra, q̃ parece que
fue figura para moſtrar el q̃ Dios hara de ſus enemi-
gos el dia del juyzio. El apellido de Dauid, de que el
mas ſe preciaua, es, llamar ſe Maſo. Acordaos Señor
de Dauid, dize el en vn Pſalmo, y de toda ſu manſedũ
bre. Y el nōbre de mas regalo para Chriſto, es, llamar
le cordero. Pues oyd a orael cuẽto deſte manſo enco-
lerizado, que ſe eſcriue en el libr. 2. de los Reyes, y di-
ze aſſi: El manſo Dauid, junto exercito de todas ſus
gentes: y vino a hazer guerra contra la ciudad de Ra-
bath, y la conquiſto, y ſujeto, y comẽçando por los
7 mas entronizados, le quito al Rey, la corona de mu-
cho oro y piedras, d̃ la cabeça, y la paſſo a la ſuya, mã-
do ſaq̃ar toda la ciudad, metiendolo todo a fuego y a
ſangre, a todo el pueblo ſus ſeguidores y a los de ſus
vãdo los mãdo aſerrar con ſierras, y partir en tajada
a manera de ladrillos: y hizo vna parua de viuos y
muertos, y que aſi los trillaſſen, q̃ corrieffen los arpo-
yos de la ſãgro portodas partes. Eſto hizo a todas las
ciudades de los hijos de Amō y boluiſe cō todo ſu

*Pſal 131. Mo-
mento Damo-
ne Dauid. &
omnis manſe-
tudinis eius.*

*Apoc. 5. Ag-
nus, qui occi-
sus eſt.*

*2. Reg. 12. Ita
que Dauid,
&c. populum
eius adduxit
ſervant, &
carregit ſu-
per cu ferrata
carpenta diũ
ſitque cultus.
& traduxit
in typũ laterũ
ſe ſervant
ſervantibus
ſervantibus
& ſervantibus
Dauid, & om-
nis exercitus
eius in ieruſa-
lem.*

Psalmo. I. de la Penitencia.

exercito a Ierusalé. Quiere dezir, q lo mismo hará
Dios el día del juyzio a todas las ciudades de los hi
jos de Adá, a aqellos cótra quié por desobediétes des
enuaynara su espada: y hecho tal estrago có los ma
los, se boluera Christo verdadero Dauid; có todo su
exercito de Angeles y Sâtos a la gloriosa ciudad de
Ierusalé, vitorioso y triúfante. Si toda via tuuies
en ojos y vida los q mando trillar Dauid, y le vies
en boluer có tal gloria a Ierusalem, y q a ellos les qda
uan trillado para siempre, que despedida tan triste?
Pues essa ventaja lleuan los condenados a los destas
ciudades destruydas, que ellos tédran ojos para ver
la Buelta de Christo a la celestial Ierusalem, con sus
soldados de los quales pudieran auer sido, y compa
ñeros, y participantes de toda aquella gloria.

Ora quié lee esta historia de Dauid, no se espanta de
tal estrago en vn Rêy que se precia de manso? Quié
oyó tal crueldad jamas en historias antiguas, co
mo hazer ladrillos de los vencidos, y paruas para tri
llarlos? que Falaris tirano, aunque quemaua los ho
bres en el toro de metal, que Caligulas, Comodos,
Neronés, Domicianos, q fô los de la fama de lacruel
dad, llegaron a hazer tal estrago y carniceria? y ha
zela Dauid manso, que perdonó a Saul su enemigo, y
a Semei. Sabey's que es? Es leuantar Dios la vâdera
colorada del gran Tamorlan, contra los que no se
quieren rendir con tiempo, que los destruyra a fue
go y a sangre. La razô de tanto rigor es, auer puesto
primero vândera blanca de paz, y amistad y buêtra
tamiéto, para los que se rinden con tiempo. El rigor
de la postre, es castigo de no se auer aprouechado
de la mâsedûbre primera. Y porque se vea que lo de
Dauid

Dauid no se dixo solo por el, sino tambien por el terrible y riguroso estrago del vltimodia. Leed el capitulo veinte y siete de Esaias, dode habla a la letra el mismo Dios: y va el Profeta como eifrando el rigor de la justicia de Dauid, y la crueldad de los q̄auemos nóbrado: y todo juto lo pone en el castigo de Dios, en el dia de su juyzio, y dize: Deseo fer yo mismo los abrojos, las espinas y pūçones en la guerra: pisa relas, y jutamete les pōdre fuego. Parece q̄va aludiendo al trillar de Dauid, y al abraçar de Falaris en el toro. Lo vno y lo otro hara juntamete, q̄ los andara a cozeado y trillado jutamete: los quemara, y dessea fer el mismo abrojos: para despedaçarles en el dia de la guerra. Es esta vna manera de dezir usada en Español. N. se haze todo ojos por mirar esto, o aquello: mostrais có esto el mucho desseo q̄ tiene de verlo. Así Dios aqui dize, q̄ dessea hazer setodo tormetos y aspereza, para castigo de los malos en aq̄l dia: esto quiere dezir: *Quis dabit me spinam & vepre in pratio.*

Y por Sofonias en el capitulo. i. dize: Atribulare a los malos, y derramar se ha su sangre sin duelo, como si fuesse valura, *Sicut humus*. Sus cuerpos me aborreceran, y oleran mal, como hediondo estiercol: y no han de tener fauor en sus riquezas, no leshá de valer por Yglesia, antes se ha de executar el castigo sin que jamas sean libres de la ira del Señor. A este proposito me acuerdo auerleydo, q̄ auiendo dado vna batalla el Emperador Carlos. V. en Alemania, y alcanzado la vitoria, quedando muchos cuerpos muertos en la campaña: de ahi a pocos dias huuo de salir a otra parte, y le acósejauā los suyos, que no passasse por alli, porque auia mal olor de los muertos: Respondio: Al

Isa. 22. Quis dabit me spinam & vepre in pratio: gradat si per ea, & succeda id pariter.

Soph. 1. Quia in Domini peccauerunt. Et effunderis sanguis eorum, sicut humus, & corpora eorum ut steruata, &c. in die ira Domini.

Cavellus Imperator. Hispania Rex parsa victoria, magna cum strage occisorum post inde unum monis us, me ille transire propter graue olensa cadaverum. Respōdit, Non quā vili videris, mala citas.

Psalmo. I. De la Penitencia

vencedor no huelen mal los vencidos. Pero estos condenados, dize Dios, que ni así vencidos y castigados le parecē bien, que siēpre le dan mal olora las narizes, de todas suertes le causan asco, *Corpora eorum sicut stercora*: Sus cuerpos me son como estiércol, heudiendos.

De las mayores crueldades que se leen, fue vna la de Diomedes, Rey de Tracia, q̄ a sus caualllos, porq̄ fuessē mas ferozes, les daua a comer carne humana, para enseñarles a q̄ tragassen a bocados a sus enemigos: pero en fin los caualllos de Diomedes tenían boca: mas fuera, si los comierā sin tenerla. Pues esperad que dize Dios de si mismo, que su espada, aunque no tiene boca, se ha de embriagar de la sangre de sus enemigos, y tragar se a bocados sus carnes. Mas si es enca recimiento mío lo que voy diziēdo? No por cierto, 22 que lo fundo en palabras expresas de Dios por Dauid. En otro lugar dize: *Inebriabo sagittas meas sanguine, & gladius meus deuorabit carnes*. Bien claro lo dize: Mis saetas beuerā sangre, y mi espada tragara carne humana. Si a la del Cid llamamos Tizona, a la de Dios auēys de llamar tragafangre, espada para los de cerca, y saetas para los de lexos: porque nadie se les pueda escapar: y todas comen carne humana sin tener boca: todas son amenazas verdaderas, para aquel dia del enojo y furor de Dios.

Por Malachias dize, que ha de acozear en esse dia a los malos: y que lo mismo hará los santos del cielo: *Calcabitis impios, cum fuerint cinis sub planta pedum vestrorum*. Acozearēys a los malos, y han de ser como polvo debaxo de vuestros pies, que aun de los çapatos se sacude. Todos los que vienen con Dios al juyzio, los

Los santos y los Angeles han, de apocar y abatir de esta fuerte a los condenados. Quiza tomaron deste lugar las religiones vna conitubre que vsan en los castigos de algun incorregible: de los quales el q se tiene por mas afrético, es hazer al culpado, prostrar se a la puerta del refitorio, quando sale los otros religiosos catando las gracias a Dios despues de comer, y q todos pasan por encima: y si no le pisá, es por q se comiden a dar el passo largo, y passar sin assentar el pie sobre el castigado: pero esto es cortesía y piedad de cada vno: q la ley, para q le pisen todos, mada, que se poga alli tendido. Mas en el juyzio final dize Dios, que no se vsara essa piedad, sino q se rra la afrenta y castigo sin misericordia: q todos acocearan a los condenados: *Calcabitis impios sub planta: Quo-* les han de assentar el pie en lleno, sin que se duelan dellos, ni les tengan lastima. Casi a este modo: pare- *Tamir lan* im-* cula afrenta que el Tamorlan pretendió hazer al *peratore, Tur-* grá Turco, quando despues de auerle vécido, le traia *cuni: deuisto* en vna jaula de hierro: y para subir a cauallo le ha- *pro scabellu* zia sacar, y poner de fuerte, que le siruiesse de poyo, *ut abatur, ve-* y poniendole el pie subiesse a cauallo. *equum ascen-* *deret.*

Luego siendo tal el estrago, y tan riguroso el castigo que Dios en aquel dia ha de executar en los que el mismo llama sus hijos, que crió a sus pechos, y los enriquezio con larguísimo patrimonio de bienes de todas fuertes, que mucho que el Profeta le llame furor de Dios? Lo que a mi me parece mucho es, el furor, de uanco y locura de los hombres, que teniéndolas cosas por verdad infalible, y por Fè Católica, que morirá por ellas, no sepan temerlas, siendotales, q si a qualquiera Gétil se le representassen

como

como que passo en otros, se le espeluzan á los cabellos, y diria, Cierito q̄ no deuia de tener juyzio quié sabiendo esto no se apercibio. Pues añadid aora, que el rigor del día del juyzio, como aqui le pintamos, no es sino pintado muy de otra suerte: y harto mas espantoso será, verlo como ello es. Sabeys que pien- 27
so? que el Profeta quiso llamar al día del juyzio, día de furor, porque descubriera nuestro desatino de aora. Quiza quiza que se llama día del juyzio, porque entonces estaremos en nuestro juyzio, y echaremos de ver, que no lo estauamos mientras viuimos. Cier-
to furor es, y locura, y andar los Christianos fuera de sí, creer lo que creen destos castigos, y viuir con la soltura, desafuero y poco temor de Dios con que viuen, atreuiéndose a todos los antojos de sus gustos, Este es verdaderamente furor, y desatino, y a tales fu- 28
riosos castigarles con el rigor deuido de aquel día postrimero, sepan todos, que no es propiamente furor de Dios, sino juyzio entero suyo, que muy a sa-
biendas castiga a cada vno al justo de sus demeritos. Día es de juyzio, y llamarle el Profeta furor, es solamente vsar de metáfora, y no de palabras propias:
Domine, me in furore tuo arguas me.

Discurso. III. sobre este mismo verso primero. Que en el día del juyzio entrara Dios con armas auentajadas a pelear con los mortales. Y otros pensamientos deste lugar.

N*Que in ira tua corripas me.*
Ni me corrijas en tu ira.

Aristoteles dixo, que la colera es arma del colérico. Y el Poeta.

Furoy arma ministrat. La furia es arma de reclamo, luego se ajutá otras.

- 2 Hasta en la Yglefia hallaron piedras los encoleriza-
dos, que quisieron apedrear a Christo. De su dicho
infirio Aristoteles, que mas grádeza de animo es ef-
perar al enemigo en campaña, que acometerle en su
puesto: porque el q acomete, le mueue vna encendi-
da colera: la qual es vn arma, que le auétaja, y phaze
q su golpe sea mas de temer: pero al q espera al ene-
migo có el espacio y tardança, se le enfria la fuya, y
pierde los azeros el armá que lleuaua, que (segun A-
ristoteles) lo es del coraçó: y con solas las armas de
fuera, si a caso las trae, no queda igual al contrario.

- Segun esto, aqui Dauid pidiendo que no le casti-
gue Dios con su tolera, es dezir, que no véga arma-
do contra el: que siendo Dios sin armas con tantas
ventajas mas poderoso, que vn hombre: que será có
ellas? Parece la misma razón que Iob alegò, diziédo:
3 Señor, contra la hoja que el ayre lleva, quereis mos-
trar vuestro brio, y señalar lo q puede vuestro bra-
ço? No Señor, que no tiene mas resistencia vn hom-
bre deláte vuestro poder, que vna hoja del arbol de-
lante del viento, que en mouerla y destroçarla, no
muestra su fuerça. En los desafios bien suele auer di-
4 ferencia sobre la ygualdad de las armas: siendo pa-
rejas, cada qual quiere mostrar ventaja, o a lo me-
nos ygualdad de su persona. Pero Dios aunque nos
dè armas yguales, nos queda muy superior: y qui-
ça esto quieren dezir aquellas palabras: *Eccc ego en-
cio ad te gladiū meum de vagina sua*: Aunque tiene otros sé-
tidos: pero demosle este. Porque veas, hombre (di-
ze Dios) quá mal te estara traer pendencias con mi

go,

*Virg. I. AEn-
neid. Inyor ar-
ma ministrat*

*Ioh. 18. Tu-
lerunt ergo la-
pides, ut iaca-
rent in eum.*

*Arist. libr. 1.
Eth. c. 9. Ma-
gis fortitadi-
nis argumen-
tum est hosti
expectare, quã
aggredi.*

*Iob. 13. Cū
solum quod
venti rapitur
ostendi poten-
tiam tuam.*

Eccl. 32.

Psalmos I. de la Penitencia,

go, y quantas ventajas te lleuo cō armas y guales, no digas, que va en tener yo espada en cōrri, por vêtura pëlco con la Tizona, tomala, ya te doy mi espada: *Eccce ego cesso ad te gladium meum*: Y luego, yeras, que no va en ella, sino el braço que la esgrime. Pues que serà si Dios viene armado, y nosotros sin armas? Dios con ira, y nosotros temblando de miedo?

Tenía por costumbre los Romanos, que ciertos ministros de justicia, que llamauan Lictores, truxerfen las varas con que castigauan, atadas cō muchas bueltas de cordel (de do por ventura nacio en España, traer los Alcaldes, alguaziles, y otros ministros de justicia, varas en las manos, que otras naciones no vfan) porque fuesse menester espacio para yr las desatando, quando huuiessen de executar el castigo: porque si a calo fuesse colera, mientras se desatavan, se huuiesse amansado, y detuuiessen la execucion. En otras naciones fue ley, que la sentençia dada en pie, no tuuiesse fuerça, por la misma sospècha que parece dada con colera. El symbolo del Senado de Tebas, insigne ciudad de la Beocia (como refiere Alciato) fue, que los juezes no tuuiessen manos, y es tuuiessen sentados. Lo primero, porque no recibiesfen dones: y lo segundo, porque diessen con sosiego de dentro y de fuera las sentençias. Estan sentados (dize Alciato) porque el sosiego del cuerpo dà a entender el de su animo. Quien juzga, no ha de ser alborotado. Y Christo nuestro Señor, quando orde no los juezes de su Chancilleria, dixo; Sentaros heys sobre doçe sillas, juzgando a los de Israel. Yaú de Pilatos dize el Texto sagrado, que para dar sentençia cōtra Christo nuestro Señor, se sento en el tribunal,

nal, en el lugar que llaman Lithostrotos. Y todo este asiento es, porque le tengan el alma y el entendimiento del que huuiere de juzgar. Aristoteles dixo: *Anima sedendo & quiescendo fit prudens*: Nuestra alma oon la quietud y folsiego acierta mejor en sus negocios.

Iam 13. Sedir pro tribunali in loco qui dicitur Lithostrotos.

- 8 Es mas prudente el consejo que tomays reposado en vuestra cama, que otros con el tropel de los negocios del dia os parecieró buenos. Pues esse folsiego que es tan justo se guarde en vn tribunal de la tierra no se ha de guardar con los malos en el del cielo, no se les guarden fueros. Como quando vno ha hecho traycion, aunque mas hidalgo sea, no hazen caso de la executoria, y todo lo atropellan: así contra los malos, ningú termino judicial se guarde é el día del juyzio, có colera y indignación les han de sentéciar de la manera que cabe en Dios: del qual dize el Sabio: Tu Señor có entera tranquilidad juzgas: *Tu Domine cum tranquillitate iudicas*: Aunque condenes es con entero folsiego tuyo: pero los efetos son tales, q̃ no fúrah mas rigurosos, si estuuieras en estremo enojado. con el miedo de tal trance pide Daud, *Ne in furore tuo arguas me: neque in ira tua corripas me.*

Arist. Anima sedendo, & quiescendo fit prudens.

Afsi que suplicar Daud, q̃ no le castigue en suira, es pedir q̃ el castigo d̃ sus culpas sea en la vida, quando Dios juzga con benignidad y misericordia nuestros defectos, y guarda a los mortales los fueros, no de su hidalguia, sino de su flaúza: y no espere a fétéciar su causa el diapostrero, quádo todo se atropella todo apellida justicia: y estara Dios encédido en colera, como dize nuestro verso. Quiere Daud anticipar la paga, y no dilatarla, contra lo q̃ todos de ordinario desleá: prouecho deue de sentir en no dilatar

10

Apo. 6. Et abi ira agni.

se

Psalm. I. de la Penitencia.

*Apoc. 6. Dieb
pessimis, et
su per nos.*

vi. ca.

*Amos. 3. no
nos el
siglo.*

*Isa. 53. Ag
nus coram pa
drentes.
Luc. 10. Sicut
agnos inter lu
pos.*

se. Assi es: q̄reyslo ver? En el Apocal, pintádo. Iuá
el dia del juyzio, dize, q̄ los hóbres diran entócs a
los mótes, q̄ caygan sobre ellos, y les dexésepultados
en sus entrañas, porq̄ q̄den alli escódidos de la cara
del q̄ esta assentado sobre el trono, y de la ira del Cor
dero: porq̄ lle go el dia grãde de su ira: Que temores
son estós? q̄ cosa ay que os pueda espantar mas, q̄ vn
gran peñalco que se descuelgue sobre vuestras ca
beças? De q̄ tantos affombros? El se declara: *Ab ira ag
ni*: De la saña de vn cordero. Si dixera de vn leó bra
uo, de vn tigre, q̄ le han hurtado los cachorrillos, aú
ello era poco para temerlo mas que el golpe de vna
montaña: pero del enojo de vn cordero, q̄ temor se
puede tener, q̄ es animal de su condicion manso? Y
doy que se aya mudado naturaleza, y plantado cora
ge en los corderos: pero donde estan las armas para
la executar, que ni cuernos, ni vñas, ni diétes tiene.
Cortenle los cuernos al toro mas corajudo del mún
do, y vereys como los muchachos juegan con el. Es
saías para dar a entender la mansedumbre de Chris
to en pocas palabras, dixo, q̄ era como vn cordero.
Y Christo señor nuestro en el Euangelio, por la mis
ma razon llamò corderos a sus Apostoles, quãdo les
dixo: Yo os embio como corderos entre lobos: *si
cut agnos inter lupos*. Y a este proposito podemos traer
vn emblema de Alciato, do refiere, que es tanta la
enemistad que ay entre lobos y corderos, que aú des
pues de muertos dura. Y afirma, que si en vn campo
de guerra se anda tocando vn atambor de piel de lo
bo, los otros q̄ fueren de valdres de oueja, aunque
mas los tañan, no suenã. Si ello es verdad, no puedo
afirmarlo, q̄ nunca vi hazer la experiencia. Pero su
poniendo

11

12

13

poniendolo, añade el vna alusión, y vnos versos har
to curiosos (annque la materia es impia, no de su par
te, sino del impio de quié el haescrive) Cuenta pues,
14 que Zifcas (caudillo del vando de Satanas, y gran
Capitan de los hereges de Alemania) mandó, que des
pues que muriesse, le desfollassen; y de su piel hizies
sen vn atambor los de su vando: y con el, tañendolo,
entrassen en las batallas contra los Catolicos de Bo
hemia. En lo qual, sin quiza entenderlo, cófessava de
callada, que él era lobo, y los Catolicos corderos, có
tra quien hazia guerra: que delante del atambor de
piel de lobo se rendirian los Catolicos, o corderos,
que todo es vno. Dizen assi sus versos.

Alciato Emble
ma.

15 *Cetera mutescunt, coriumque silebit ouillum,
Si confecta lupi tympana pelle sonent:
Hanc membrana ouium, sic exhorrescit vñ hostem,
Exanimis quamuis non ferat exanimum:
Sic cute detracta Zifchas in tympana versus,
Bohemos potuit vincere Pontifices.*

Quiere dezir.

Es mudo el atambor de piel de oueja
Si tocan otra caxa hecha de lobo.
Tanto huye la presencia del contrario.
Que muerta, aun el muerto se le rinde.
16 Asi la piel de Zifchas buelto caxa
Vencio a los Prelados de Bohemia.

Habla aqui Alciato, có la propiedad q̄ suele la sagra
da Escritura: en muchos lugares, para significar, q̄ vno
se rinde y sujeta a otro, dize, que callo delante del
Por Zacarias, queriendo amonestar que todos temá
y se

Zachar. 3. Si
leac omnis sa
ra a facie Do
mini.

• *Psalmo I. de la Penitencia,*

y se auassallen a su criador, vís a destas palabras: Calle toda carne delante de la cara del Señor, y en Español suele ser brauata dezir vn o, que delante del, no osan chistar. Y lo mismo es dezir que los corderos callan delante de la cara de piel del lobo. Y cierto si yo huuiesse de calificar esta Emblema de Alcázar, afirmara dos cosas que os pareceran cótrarias: q̄ dixo bié, 17 y no dixo bien. Dixo bien, porque es delgado su péfamiento, y curiosamente aplicado. Y no dixo bien porque parece que se oluido del lugar que auemos traydo del Apocalypsi, adonde la ira de vn cordero haze temblar a todos los lobos del mundo, que esse nombre da la sagrada Escritura a los malos, segun lo qual los lobos callan delante del cordero, y viene a ser el Emblema al reues. Así es por cierto: y si quereys saber la razon, acordaos que a esse cordero, del qual escriue san Iuan, que le vio muerto, le llamo despues en su resurreccion, Leon, quando dixo: Ven cio el Leon del Tribu de Iuda. El Cordero se boluio 18 Leon? sin duda así lo afirma. Esperad que mas ay: Que mas? Que los que solian ser lobos, se bueluen cabritos alla en el otro emisferio del siglo aduenidero. Nunca auays oydo, que los carneros de lana fina de Estremo, si los pasan a Andaluzia, la truecan en otra mas grossera: y aun el mismo sabor de la carne se les muda, que parece ser otro ganado? Si por cierto, esso sabido es, el clima de la tierra lo causa. Pues sabed, que el clima del otro siglo causa otra mudança mas estraña: muda los corderos en Leones, y los que solian ser lobos, en cabritos. Es posible tal? 19 Si, que así lo afirma el Euangelio, quando haziendo refensa del juyzio vniuersal, y señalando en que lugar

*Apocal. 5. Ag
nus, qui uesti
sus est*

*Apocal. 5. Pi
cit Leo de tri
bu Iuda.*

Matth. 23. *Non
dos autem pa-
trast a fine.
Amen.*

que lugar ha de estar cada esquadron, dize: Pondra los cabritos a la mano yzquierda. Y quienes son los cabritos? Bien se vee, que son aquellos a quien ha de dezir, que se vayan malditos al fuego del infierno. **20** Pues estos mientras estauan en este mundo, lobos los solia llamar el mismo Dios, quando dixo a sus discipulos: Yo os embio como corderos entre lobos. Es assi, pero en la region del otro se hazen essas metamorfoses tan estrañas, los corderos se buelue leones, y los lobos, cabritos: todo se muda.

Luc. 20. *Ecce
ego mitto vos,
sicut agnos in
ter lupos.*

Job. 20

El santo Iob (para dezir q̄ esperaua la otra vida) dixó, que esperaua su trueque. Mirad que nóbre le puso: *Expecto, donec Veniat immutatio mea*. Estas son sus palabras. Porque le llamó trueque? Porque todo alla se muda. Lo mismo significa el Evangelio, quándo dize. **21** que los pobres, seran alla Reyes del cielo: y los q̄ aca lloran, tendran alla consuelo cumplido, y otras mudanças semejantes. En efecto todo al contrario delo que aca solia. Es como refectorio de religiosos: a dónde a los que a la primera mesa el an lentados tomando su sustento, les traen los platos otros religiosos como ellos: pero, acabada essa mesa, los que seruian se sientan, y algunos de los que comian les sirven: es **22** trasiego de estados: la muerte todo lo trueca. Dessa suerte ya no me marauillo que san Iuan diga, que los lobos de la tierra estaran temblando dela saña de vn cordero: porque esos lobos se han buuelto cabritos, y el cordero leon. Y assi aunque Zifchias en la vida fue lobo, la caxa hecha de su piel despues de muerte, poco la temeran los corderos del rebaño de Christo, que esse lobo que era, se bueluo cabrito de los que arden con la maldición de Dios en el infierno. Nue-

Psalmo. I. de la Penitencia.

stro penitente David (atendiendo a estos trueques) pide aqui, que no se vea su causa, quando Dios en el juyzio sea Leon furioso: si no mientras dura la vida. Quando esse mismo Señor es Cordero manso, *Neque in ira tua corripias me.* 23

El Incognito, para darnos a entender la grandeza desta ira y enojo, notó, q̃ tres maneras tiene Dios de castigo: vna sacramētal: otra de la justicia que vsa en la vida: y la tercera de furor, o de la justicia final, q̃ vsa despues de la muerte. Y es dezir, que de tres maneras se castigā los pecados: la primera, quādo en el sacramento de la confesion el sacerdote impone la penitencia, como vengança de los males q̃ alli se le confesaron: la segunda, quando la justicia de Dios castiga à alguno por sus pecados en esta vida: y la tercera, quando el castigo le guarda para que se pague en la otra. Agora mirad estos escalones por donde va. El confessor manda al penitente, q̃ le confiesa mil pecados mortales, que reze vn Rosario. Muerto va cō tal cōdenacion: es castigo sacramental. Fuera del sacramento castiga Dios en la vida vn pecado de David con muertes de setenta mil hōbres. Pareceos q̃ es bueno el salto? La diferēcia que va desto a vn Rosario: y de mil pecados a vno. Pues mayor salto es el q̃ se sigue del castigo de la vida, al dela muerte: el vno se acaba, y el otro no tiene fin. Por esto dize san Gregorio, que en el juyzio final el castigo no tiene otro nombre, sino llamarle furor: porq̃ despues del castigo no se sigue perdon: pero en la vida qualquiera es blandura, pues se acaba. Quisreyslo ver? Espantaos que Dios castigasse a David por vn pecado, con muerte de setenta mil hombres? Si. Pues si cada vno de los hombres fuera

Oratio sup. Eccles. In iudicio aeterno omnis correctio fuerit quia post correctio nem venia non est.

el mismo David, que pudiera morir tantas veces, mas rigor fuera. Claro está q se siente mas la muerte propia, que la agena. Imaginad con esto, que solo vn instante que este vno en el infierno, es vna muerte rabiosissima: estese alli setenta mil instantes, ha padecido setenta mil veces la muerte: y al cabo dessas muertes buelua à contar de nuevo otras setenta mil, como al principio: y despues que haga esto mismo muchos millares de veces, y esté padeciendo aquellos cruellissimos tormentos muchos cuentos de años, haga cuenta ta que no ha hecho nada: porque tanto le falta por passar, como al principio: en fin, no ha de tener fin esse castigo. Es possible Señor del cielo? Cabe esso en vn coraçon furioso,

27 que en tantos millares de años, que vos os esteys en vuestra gloria, y los condenados en aquellos tormentos, y no os enternezcays: y siquiera de piedad les leuanteyes el destierro, o les aliuicys los torméto? Si es possible, dezis? Es Fè Catolica, que han de estar los malos abrafandose en vn horno de açufre para siempre jamas, sin que aya disminucion ni pausa en sus tormentos. Furor llamò por esta razon David a tal castigo. Y si el rigor os espanta, espáteos aora vuestro furor, y vuestro desatino; que sabiendo esto tan cierto, que morireys por la verdad dello, viuays tan descuydados, o por mejor dezir, tan desmá-

28 dados, que no os acordeys de vuestro peligro: y traeyes de apercebiros para el tiempo de tales aprietos. No estrañeyes en Dios, dexaros entóces olvidados para siempre en los tormentos: mas estrañad en vos el oluido de aora, de lo que despues ha de ser. Depréded de David, que con tantas anias pide, que no se guar-

Psalm. I. De la Penitencia.

de para aquel día su castigo: que aquí en la vida se pague sus culpas. Y esto dize nuestro verso: *Domine ne in furore tuo arguas me: neque in ira tua corripas me.*

Discurso IIII. sobre este mismo verso primero. Del termino y modo de hablar con que David comienza este Psalm.

Domine, ne in furore tuo arguas me.

Tambien se me ofrece cōsiderar en este Psalm la entrada tan sin prologos. Comiença David como alborotado, dando bozes: Señor, no me arguyas en tu furor. Cierito mas, parece que el es el que muestra furor, por escaparse del furor que dize: pues tanto fuego mete, sin dezirnos, que siente, o de q̄ se queja, de que se alborota, quié le haze mal, en que aprietos se vee. Y con empear assí tá arrebatado, declaró mejor el sentimiento de dentro, el espanto y temor en que está, que si primero refiriera la ocasion, y entrara cō prologos y razonamientos. Porque los males grandes de presto informan, todo lo escriuen por abreuaturas. No es pensamiēto mio, primero lo fue de Seneca: *Parua cura loquuntur*. Dize el: *Ingentes silent.* Los cuydados chicos son parleros: los grandes, mudos, de assombrados no aciertan a hablar. Entrareys en vn hospital a visitar los enfermos, encontrareys con vn tercianario. Como estays hermano? Començara, y estará seys horas dando os cuenta, como le vino el frio, y lo rezio que temblaua, ya el crecimiento de la calentura: allí pierde pie, que se está todo cōgoxando en solo referir los aprietos de la sed, aquella agua que desseaua: y no dexará tilde de su mal que

*Seneca Parua
cura loquuntur:
ingentes
silent.*

Psalmo. I. De la Penitencia.

zon,quádo Dios embió al múdo el Espiritu fãnto, 13
vino en lenguas de fuego:porquẽ renouando el múdo,quiso tãbiẽ renouar las lenguas de los suyos,para que predicãdo su doctrina, hablassen cõ heruor del alma,y no con solos los labios fijos:q̃ no solamente hablassen palabras de Dios:sino tambien como de Dios,encendidas y de gran sentimiento.

Quien viere a nuestro penitente Dauid en este Psalmo,antes de auer dicho cosa,rebẽtar como dãdo bozes:Señor,no me arguyas en tu furor:biẽ vera que es language del alma, y ella es la que habla, 14
y no solos sus labios. Y quando de fuera no vemos de que tiene miedo,o de donde nacen ellos borbotones de espanto,q̃ va arrojando,entõces se descubre lo que su alma siente de dentro,y que ella es la que se quexa;y como siempre es mas verdadero su language,q̃ el de la boca,se vee mas a la clara su sentimiento,que si cõ mil preambulos nos lo cõtara. Y esto se ha de notar mucho en todos los Psalmos de la Penitencia:en los quales mas dize Dauid con los afectos del alma q̃ va mostrando,q̃ con las prabras que pronuncia,tanto,que no ha faltado interprete a quien parecio,que este impetu con que comienza.Dauid su oracion,o Psalmo,fue,porque se le aparecio entonces el Señor con el espada desembaynada y lleno de saña. Pero en rigor no es menester dezir esto. Lo primero,porque no consta autenticamente:y lo segundo,porque si el otro Poeta para pintar la fuerça de vna aficion pudo dezir, 15

Apetito.

Absens abs:ntem,loquiturque,audiatque,videtque.

Que estãdo dos ausentes,el vno hablaua cõ el otro, de la misma suerte que si con los ojos se vierã. y cõ las.

Psalmo. I. de la Penitencia.

vn pie: pero no ha entrado Dios. Ya puso vno en question, si por meter vn solo pie dentro de la porteria de vn monesterio de monjas, incurria la descomunion puesta contra los q̄ entrauan alla: y segun esto bié le condenariamos por liuiano, pero no por descomulgado. Lo q̄ dezimos es, q̄ si Dios ha entrado el pie yzquierdo en vuestra alma, dando os a sentir miedos y espantos de su juyzio, entonces va entrando en ella, y tras esse pie vendra el derecho, q̄ es el el amor: y possereys a todo Dios. El temor sirve de abládar nuestro coraçõ, y hazerle caer en la cuenta de su mal camino, para q̄ pueda en sugeto bládo estampar su diuino amor. En otro Psalmo dize, q̄ la justicia y el juyzio aparejan la silla al Señor. Por el juyzio entiende la cuenta en q̄ vn pecador entra consigo, tomandose la a si mismo de sus malos pasos: y por la justicia, el rigor de la diuina. Y dize, q̄ estas dos traen deláte la silla à donde se siéte Dios: *Preparatio sedis tue*. Vos embiays vuestro lacayo, antes del sermon, q̄ os ponga la silla en q̄ os aueys de assentar en la Yglesia: por estar puesta, no se sigue q̄ estays alli: pero es señal, que ya venis. Pues esto haze el temor: adereça el assiento, para que Dios venga: es començar con buenas esperanças.

Y puesto que estan grande el temor q̄ Dauid muestra, queda cortõ: y es poco todo lo que teme, para lo que deue temer: tanto, que san Ambrosio, exortando nos a penitencia, dize assi: Delante de Dios enojado, hermanos, ayuntemos el temor que yo tengo, con el que todos teneys, que solo el de cada vno, el que puede caber en vn pecho, aunque mas lleno este de espantos, no puede ser yguale a la causa

*Psalm. 1. iustitia & iudiciũ
preparatio se-
dis tue.*

*Ambrosio lib. 1.
de penit. Ad
monachos & fratres
in confre-
tibus Dei timor
vostre adiu-
getur timorem
meum.*

- la de los Angeles : pero assi como para los niños es desproporcionado el manjar mazizo q̃ come su ama, y es menester, que naturaleza le guise de otra suerte, **11** acomodada a sus pocas fuerças: assi en el Sacraméto del altar el mismo manjar se da á los hombres, que a los Angeles en el cielo: en entrambas partes es Dios el pasto: pero en la gloria es sustéto mazizo. Dios visto a las claras, no es comida proporcionada para los hombres, mientras estan en la vida, que son niños para las cosas de Dios: conuino que esse manjar se alechasse, se guisasse de otra suerte proporcionada à nuestra pequenez: y esta fue la inuenció de ponerse Dios debaxo de accidentes de pan: darnos la comida de los Angeles guisada a nuestro modo, de diferente manera que a ellos: *Operuit, vt menscila Angelorum la Et secret sic ad homines perueniret.* Viene con esto la admiracion de la Yglesia nuestra madre, quando en la glossa del santo Sacramento dize: *Ecce panis Angelorum, f. Etus cibus viatorum* Mirad el pan de los Angeles hecho manjar de los hombres: que se alecho, mudó figura à manera de leche, para que lo pudiessen comer.

*Glossa in f. Jo
corpora Chri-
sti.*

- Ello se ha dicho de passo, por declarar las palabras de mi padre san Agustín. Pero lo que haze a nuestro proposito en ellas, es, que se vea como la Yglesia y los santos Doctores llaman a los hombres niños de pecho para las cosas sobrenaturales: y por serlo, no saben temer los males de la otra vida, que la Fè nos enseña: y seranos a todos de tanto provecho el deprenderlo, quanto a los inocentes les huuiera sido saber tener los de la tierra, para salvar la vida corporal. Esto pretendio Dauid enseñarnos: y el mismo Señor a quien auemos de temer

Psalm. I. de la Penitencia.

ner, nos amonesta á ello en muchos lugares, por lo mucho q̄ nos importa. Por vn Profeta dize: Espada, espada, aguzada y azicalada porque respládezca. Po-
 14 nese Dios á aguzar su espada: sera, Señor, para hazer algun grande estrago, y matar mil millares de gētes? Que no dize esso: sino, *Resplendeat*: para que respládezca, para que os den en los ojos sus rayos, y os hagan temer y deteneros, sin que pasen adelante vuestros malos pasos: *Refulsit Sol in clypeos aureos. & resplen-*
 15 *duerunt montes ab eis: & fortitudo gentium dissipata est*: Con el resplandor de sus armas hazen vnos hombres temblar a otros, y ahuyentan la fortaleza de las gentes: y tu no temblaras del respládor delas armas de Dios, que tiene el brazo mas fuerte para jugarlas? Ahora lo que pretende es, espantarte: pero adierte, que es con espada desnuda, que otro dia podria dar el golpe: pue-
 16 sto que mientras dura la vida, solo amenaza. Esto nos ensēa la Yglesia en el Domingo postreiro del año eclesiastico, vno antes del Aduiento, comenzando la missa con estas palabras: Yo pienso pensamientos de paz, y no de aflicion, dize el Señor. Y el Euangelio del mismo dia trata del juyzio, y dela venida del Antecristo. Pues, Señor, esos pensamientos de guerra parecen: no son sino de paz: *Ego cogito cogitationes pacis*. Hazer estruendo con las armas, no es de quien quiere matar, sino espantar: hazer alarde del juyzio ante mano, es dessear, que entreys vos en juyzio, y sepays
 16 temer y guardaros. Marauillosa cosa es á este proposito lo que cuenta Plutarco, y lo trae Pierio en sus hieroglicas, que en Roma, andandose ciertos muchachos burlando con vn manso Elefante, usando mal de su paciencia, le comenzaron a punçar con
 VNOS

Reih. 21. Gladius excelsus est, & limatus. Et excelsus est, ut splendeat limatus est.

3. Machab. 6.

Relat. in vltima Dominica anni ecclesiastici.

Pierius in his regis. fol. 20. Hierbas, puerorum accensae sunt vobis exitus arripuit in aere dispersas ex cunctis deinde cunctis paucis. & vltima suorum de passis.

- vnos palos agudos, *iratus ille*: dize el autor, *Unum ex illis arripuit in sublime iaculatus*. Arrebatò el elefante a vno con la trompa, como para arrojarlo por los ayres: le-
 17 uantaron los otros muchachos los gritos hasta el cielo con el miedo y espanto, dando ya por muerto al compañero, y a si mismos por no seguros: el Elefante viendo tantos llantos (como quien no pretendia mas de espátarlos) baxò poco a poco su trompa, y boluio a ponerle en el suelo sin lesion alguna, contentandose con auerles castigado con solo el miedo: para que adelante no se desmandassèn. Lo mismo pre-
 18 tende Dios, quando nos trae ala memoria el rigor de su juyzio y quando dize, que ha de embiar señales antes, para que le sepamos temer.

En el Consistorio de Paris, que los Franceses llaman Parlamento, tienen retratado sobre la puerta el tribunal con los juezes sentados: y mas alto, sobre
 19 sus cabeças vna mano, que sale de vna resplandeciente nube, y en ella vna espada colgada con la punta abaxo: y vna letra que dize.

*L'espée du Souera in int ge
 Set di sus cil que altrui iut ge.*
 Quiere dezir.

La espada del soberano Iuez.
 Debaxo està quien de otros es juez.

Senténcia es que viene a nuestro proposito: aora la
 ayán deprédido de aquel lugar de David. El Dios del
 cielo esta sentado en medio de los dioses de la tierra,
 juzgando a los que dan las senténcias: aora del cueto
 de Dionisio el Tyrano, de quien refiere Ciceró, que
 oyendo que vno le embidiaua su estado, viendole
 tan.

*Psalm. 81. Deus
 sedet in Syna-
 goga Eorum
 in medio autē
 deos dispu-
 cat.*
*Tullius. Titul.
 cul. 5. memi-
 dis.*

les quite el bocado de la boca, y les haga ſer amargos todos ſus deleites, y andar como gente aſſombrada: Porcierto, otra coſa no es proceder de hombres cuerdos, ſino de gente loca, y ſin entendimiento. Y aſſi en abriendo Dios los ojos a Dauid para que viefſe el peligro en que le auia traydo ſu pecado, entra en eſte Pſalmo con vn principio tan de hóbrec aſſombrado, que de eſpáto da gritos: Señor no me arguyas en tu furor, ni me caſtigues en tu ira: Deprended mortales de eſte ſanto penitente, a temer vueſtros daños: que el que no teme, no ſe guarda, y el que no ſe guarda lo paga.

Verſo ſegundo.

Diſcurſo primero de la letra deſte verſo.

Miſerere mei, Domine, quoniam infirmus ſum: ſana me Domine, quoniam conturbata ſunt oſſa mea.

Ten miſericordia de mi, Señor, porque eſtoy enfermo: ſaname porque eſtan conturbados mis hueſſos.

RARECERES Ay diferentes entre los Doctores, ſi eſta enfermedad de que ſe queja aqui Dauid, era de ſola el alma, por los
H pecados

- la la enfermedad del alma, ora juntamente tuuiesse alguna dolencia corporal: la qual tambien fuele ha-
 3 zer entrar vn hombre dentro de si: y que vea mas a la clara, y le duelan mas viuamente los males de su alma. Y digo esto, admitiendo ambos sentidos, porque sin violencia cabe el vno y el otro en las palabras del Texto: porque los nombres de la enfermedad del alma, se suelen atribuyr alas del cuerpo: y al contrario, como lo vemos, quando de algũ enfermo dezimos en nuestro Romance, que esta malo: y sabido es, que en rigor la palabra malo, se deriua de malicia, que es enfermedad de alma, y con todo se aplica a la del cuerpo: ora sea por alguna semejaça
 6 de mal a mal, ora que el yſo de hablar aya echo q corra esta moneda por buena.

- Pero en rigor mas me inclino a q David a la sazón estaua realmente enfermo de mal corporal: el qual le despertaua mas a la penitencia, y le hazia re-
 7 celar, q fuesse aquella enfermedad la aposentadora de su muerte, temiendo q estaua cerca el dia de tomarle cuenta de sus hechos, y de arguyrle el furor de Dios. Fundolo, lo vno, en q las palabras alborotadas con q comienza: Señor no me arguyas en tu furor: parecen de hōbre q echa de ver, q le vā a executar, y el aprieto, y la misma congoxa le haze re-
 bentar en tales palabras. Fundolo lo segundo, en q vn poco adelante en el verso quinto, dize: A Señor, que los muertos no se acuerdan de vos, y los q estan en la sepultura, no cantan loores a vuestro nōbre. Como si dixera: Y miētras yo viuiere lo hare: Por do parece que se vee apretado de temores de la muerte, pues q alli le duclē. Dizen los Legistas, que

*Inferius verso
 1. Quoniam nō
 est in morte,
 qui memos sit
 iudē*

Psalmo. I. De la Penitencia.

*Axioma vult
consultatum:
Excusatio non
petito generat
suspicionem.*

Excusatio non petita generat suspicionem: El q̄ ante mano se 8
excusa tenedle por sospechoso en el caso, q̄ si vos no
le acufays, su alma le esta acufando dentro: y a essa
acufacion secreta responde, quando da la excusa q̄
que no se le pide. Assi aqui Dauid da razones a
Dios, co q̄ prueua q̄ no es cóueniente dar la muer-
te al que le ofendio: pues sin duda, esse deue de ser
vno de los articulos, q̄ sienten se van fulminado có
el: echa de ver que se trata de su muerte, o lo sos-
pecha por la enfermedad en q̄ se vè: acufa la muer-
te, y dize sus faltas, señal que le receda de ella.

La trauazon deste verso có el passado, es que en 9
el primero pidio a Dios q̄ no le juzgasse en el día
de su furor y en este da la primera razon q̄ ay para
alcáçarlo: q̄ es conocer el mismo su miseria. Y es a
propósito, porque propiaméte la miseria es vn vesti-
do para cubrir la desnudez del miserable, y en nin-
guna manera puede venir a la medida del q̄ no se
tiene por tal. Sintiólo al parecer san Geronimo en
este lugar, cuyas palabras son: Ya encótro có la mi-
sericordia de Dios, el que se conoce por miserable:
porq̄ vna de sus misericordias es darle ojos con q̄
conozca y reconozca su mal: y assi quien le echa
de ver, y le confessa, ya hallo essa misericordia.

*Miseron, hie mi
fericordiā Dei
inuenit qui se
miserum con-
fiteatur*

Este sentido viene có la manera de puntuació or 10
dinaria en esta forma, *Miserere mei, Domine, quoniam in-
firmus sum:* Apiadate de mi, Señor, porque estoy en-
fermo: aqui los dos pũtos, y luego: *Saname* Señor,
porq̄ siéto turbados todos mis hueffos: aqui el pun-
to entero. Pero de otra manera se puede dispútuar,
y hara diferéte sentido, es a saber: q̄ tras las prime-
ras palabras deste verso, se ponga el punto entero:

Miserere

Miserere mei Domine. De suerte que esta clausula se es-
lauone con el verso passado, diziendo, No me argu-
yas, Señor, en el furor de tu juyzio final, antes te
apiada de mi. *Neque in ira tua corripas me: imò potius mise-*
rere mei. Y luego aparte diga lo que se sigue: *Quoniam*
infirmus sum, sana me Domine, porque estoy enfermo, me-
11 sana Señor. Demanera, que no querra dezir, apiada-
te de mi, que estoy enfermo: sino porque lo estoy,
saname Señor: que eres medico de alma y cuerpo.

Añade, Si para ello tengo de informar de mi mal,
digo q̄ es tal, que *Conturbata sunt ossa mea, & anima mea*
turbata est valde: que se me desencasan y descomponē
quantos hueslos tégo en el cuerpo, y el alma se me
turba por estremo: ha passado tan adelante mi en-
fermedad, que me ha cogido los hueslos, y desma-
yado el alma: esta es la informacion que doy, aora
a vos toca sanarme, que soys el medico: *quoniam infir-*
12 *mus sum, sana me Domine.* Ya no pido solamente lo que
en el verso passado, que no juzgueys mis culpas en
el tribunal de vuestra colera. Adelante passo: añado
otro Ité mas, que las deys remedio, que las saneys:
porque aunque no las castigueys, si toda via se me
quedassen en casa, mayor mal era esse, que el mismo
castigo de vuestro furor.

Aduiertase también aqui, que toda esta turbació
de hueslos y alma, que refiere (segú lo que diximos
en el verso passado) es, encarecer el grãde temor y
espáto en q̄ le auia puesto la representació de aquel
tribunal riguroso del dia del juyzio: para el qual re-
13 celaua, q̄ ya le emplaçaua su preséte enfermedad. Y
puesto q̄ en propiedad de la légua Latina, estas pala-
bras, *Conturbata sunt ossa mea, & anima mea turbata est valde,*

Psalmo. I. de la Penitencia.

conturbados estan mis huesos , y mi alma turbada grandemente, sin añadir de que se turba , o porque causa, no signifiquen mas tener miedo, que tener cá fancio, ò alguna otra congoxa interior : con todo me parece, que aqui en rigor quiere dezir el gran miedo que siente: y que es modo de hablar de la lengua Hebrea, semejante no al Latino, mas al Español: en el qual para significar nuestro miedo, sole mos dezir, que nos estan rehilando los huesos , y temblando las carnes: el rehilat de huesos , es lo q̃ aqui dize : *conturbata sunt ossa mea* : . Y en el lenguaje Latino no ay frasi, q̃ por las mismas palabras corresponda á esta sentécia. Y el interprete de nuestra Vulgata, por trasladarlas en el rigor delas Hebreas, puso estas que le responden en Latin, *Quoniam cōturbata sunt ossa mea, & anima mea turbata est valde.*

*Arist. Potest
significandi
placitum.*

*Phrases seu
modi dicendi
aut libet idio-
mati peculia-
res non signifi-
cant a casu,
sed a consilio.*

Y para mi tengo, que aunque ordinariamente las palabras (como dixo Aristoteles) significan segun el antojo del que primero las dixo, sin otra razon: pero las frasis o maneras de hablar que ay particulares en algunas lenguas, no carecen de razon y fundamento. Alomenos la de que aqui tratamos, y de que usa nuestro Profeta (para encarecer su temor, diziendo, que se turbanon sus huesos) le tiene en vna Filosofia, que de callada apunto Virgilio en aquellos versos.

*Virg. 3. Aeneid.
Gelidusq;
per ima cucur-
rit ossa tre-
mor.*

gelidasque per ima cucurrit

Ossa tremor.

El helado miedo discurrio por lo
mas intimo de sus huesos.

Notad

- 16 Notad el modo de dezir de q̄ vſa, que es ſemejãtiſſimo al de Daudid en nueſtro verſo: o por mejor dezir, en la ſuſtancia de la ſentencia, y en la ſignificaci3n, el miſmo: *Conturbata ſunt oſſa mea*: dize lo propio que *Gelidas per ima cucurrit oſſa tremor*. Entrambos quieren dar a entender vn eſpanto y temor grande: y lo dizen por los eſectos que cauſa, por el temblor y turbaci3n que el miedo engendra en los hueſſos: y entrambos ſe fundã en muy verdadera Filoſofia.
- Y porque mas claro ſe eche de ver, ſe han de preſuponer tres coſas ciertas. La primera, q̄ el temor es grandemente frio, o por mejor dezir, le cauſa en nos otros: porque en los ſobresaltos y ocasiones de miedo, la ſangre acude al cora3on a fauorecerle, y dexa deſamparados los otros miembros: y por eſto ſe nos muda entonces la color, y quedamos frios.
- 17 La ſegũda, q̄ el frio cauſa naturalmente temblor, ſegun la experiencia nos lo muestra en los quartanarios, mientras el accidẽte les dura. Y la tercera, q̄ ſi quereys aueriguar, qual es la cauſa porq̄ tiembla el que tiene frio: hallareys, q̄ es porque el ſentimiẽto principal del frio es en las cañas que eſtan dentro de los hueſſos: y en conſequencia deſto afirma algunos, que los anſarones y anades nunca ſienten frio, y de tan buena gana patean en el agua elada en ſinuierno, como en la tẽplada de verano: y que la cauſa es, porque no tienen tuetanos dentro de ſus hueſſos, como otros animales. Y por eſto el Poeta
- 19 no dixo, que el frio del q̄ tuuo miedo, le corrio por las carnes, o por los hueſſos: ſino por lo intimo de ellos, eſto es, por ſus cañas y tuetanos. Y ſi el frio haze tẽblar, bien ſe ſigue, q̄ temblaran en ſu manera,

*Idem, de 3. U
miano, in ſu
ma ſcribit, an
ſeres frigoris
eſſe ex partes,
quia medulla
oſſium ea: aut.*

Psalmo. I. De la Penitencia.

y se turbaran los hueslos: quando el elado miedo discurre por dentro dellos. Luego con gran propiedad y alteza de doctrina Daud aqui, (representado el espanto y affombro que tenia de la seueridad del diuino iuyzio) dize, que se conturbaron y temblaron sus hueslos, y su alma grandemente: *Quoniam conturbata sunt ossa mea, & anima mea turbata est valde.*

Segun lo dicho, el sentido de nuestro verso sera, dezir a Dios: Señor, la seueridad de vuestra ira, y furor, de la qual hable en el verso passado, justissimamente merecia yo por mis culpas en el tribunal de vuestra justicia: pero otro teneys, que es de misericordia, y en esse pido que se trate mi causa en la primera palabra deste segundo verso, que dize: Tened piedad de mi, Señor. *Miserere mei Domine.* Y añade: Y porque se, que en el no se admiten suplicas, sino de los que pleytean por pobres, y que es audiencia de miserables personas solamente, y de los que no se afrentan de manifestar sus cuytas: yo os dare cuenta de las mias, y comienço diziendo: Señor, gran mal padezco, que flaco y afligido me siento? *infirmus sum.* Y aqui se me ofrece otro resquicio por do pedir, otra puerta por do entrar, que soys medico de cuerpo y alma, y mi mal es enfermedad del alma: entre otros esse es el renombre del pecado: vos medico, y yo enfermo: *Saname Domine,* saname Señor: mas pido aora, que pedia de antes: en lo de atras solo suplicaua, que con el rigor de vuestra furia no castigassedes mis males: pero ya aora pido, que me deys de vuestros bienes: que me deys la salud, que esta en vuestras manos, *Saname Domine:* y si para la cura quereys informacion del mal, sabed que es tal, que

que de congxa me eſtan temblando las carnes, y rehilando los hueſſos, y deſmayandose el alma: *Quoniam conturbata ſunt oſſa mea*, eſte me pareció el rigor de la letra en eſte verſo.

Diſcurſo II. Sobre el miſmo verſo ſegundo: *Que la penitencia ha ze de la ponçona trisca, y de las culpas remedio dellas.*

- 1** **M**isere mei Domine, quoniam infirmus ſum. &c.
- 2** Dauid en eſte verſo, y en todo el Pſalmo pretende mouer la miſericordia de Dios, a q̃ ſe apia de del, y aſi parece, q̃ las razones que trae, todas auian de yr tirando a eſte blanco, y ſiendo la de nueſtro verſo, encarecer a Dios ſu enfermedad, ſi por ella entiéde la del alma (como auemos dicho, q̃ ſon las culpas, y defetos propios) podra parecer a muchos, q̃ no andaua acertado: porque quien leyore eſſas Philipicas de Tulio (do pretende que ſe caſtigue, y uſe de juſticia contra el que las dio nombre) vera como va encareciendo las culpas del reo: y vn arador que tome entre manos, lo va ſubiendo de punto, haſta hazer que parezca vn Elefante. Vn deſcuydo que el otro hizo en ſu gouierno, le va acufando, le encarece de ſuerte, que a pocas tretas le viene a llamar monſtruo de mortales, y peſtilencia de la Republica. Pues oſſo porque lo haze porque
- 3** pretende que le condenen, y para prouocar la juſticia no halla medio mas a propoſito, que encarecer los males del reo. Dauid aqui anda al reues, preſentafe delante de Dios, y en la primera palabra q̃ ſaca de la boca, la juſticia no entre en ſu caſa: Señor, no me yras en tu furor: para alcáçar

H 5. lo

Psalm. I. De la Penitencia.

y se turbaran los huesos: quando el elado miedo discurre por dentro dellos. Luego con gran propiedad y alteza de doctrina Dauid aqui, (representado el espanto y affombro que tenia de la seueridad del diuino iuyzio) dize, que se conturbaron y temblaron sus huesos, y su alma grandemente: *Quoniam conturbata sunt ossa mea, & anima mea turbata est valde.*

Segun lo dicho, el sentido de nuestro verso sera, dezir a Dios: Señor, la seueridad de vuestra ira, y furor, de la qual hable en el verso passado, justissimamente merecia yo por mis culpas en el tribunal de vuestra justicia: pero otro teneys, que es de misericordia, y en esse pido que se trate mi causa en la primera palabra deste segundo verso, que dize: Tened piedad de mi, Señor. *Miserere mei Domine*. Y añade: Y porque se, que en el no se admiten suplicas, sino de los que pleytean por pobres, y que es audiencia de miserables personas solamente, y de los que no se afrentan de manifestar sus cuytas: yo os dare cuenta de las mias, y comienço diziendo: Señor, gran mal padezco, que flaco y afligido me siento? *infirmus sum*. Y aqui se me ofrece otro resquicio por do pedirlos, otra puerta por do entrar, que soys medico de cuerpo y alma, y mi mal es enfermedad del alma: entre otros esse es el renombre del pecado: vos medico, y yo enfermo: *Saname Domine*, saname Señor: mas pido aora, que pedia de antes: en lo de atras solo suplicaua, que con el rigor de vuestra furia no castigassedes mis males: pero ya aora pido, que me deys de vuestros bienes: que me deys la salud, que esta en vuestras manos, *Saname Domine*: y si para la cura quereys informacion del mal, sabed que es tal, que

que de congoxa me estan temblando las carnes, y
rehilando los huesos, y desmayandose el alma: Quo-
niam conturbata sunt ossa mea, este me parece el rigor de
la letra en este verso.

Discurso II. Sobre el mismo verso segundo: Que la penitencia ha-
ze de la ponçona trisca, y de las culpas remedio dellas.

- 1 **M**isere mei Domine, quoniam infirmus sum. &c.
- 2 Daud en este verso, y en todo el Psalmo
pretende mouer la misericordia de Dios, a q̃ se apia
de del, y asì parece, q̃ las razones que trae, todas a-
uiian de yr tirando a este blanco, y siendo la de nue-
stro verso, encarecer a Dios su enfermedad, si por
ella entiēde la del alma (como auemos dicho, q̃ son
las culpas, y defetos propios) podra parecer a mu-
chos, q̃ no andaua acertado: porque quien leyere
estas Philipicas de Tulio (do pretende que se casti-
gue, y vfe de justicia contra el que las dio nom-
bre) vera como va encareciendo las culpas del reo:
y vn arador que tome entre manos, lo va subiendo
de punto, hasta hazer que parezca vn Elefante. Vn
descuydo que el otro hizo en su gouierno, le va a-
cusando, le encarece de suerte, que a pocas tretas le
viene a llamar monstruo de mortales, y pestilencia
de la Republica. Pues esso porque lo haze? porque
3 pretende que le condenen, y para prouocar la justi-
cia no halla medio mas a proposito, que encarecer
los males del reo. Daud aqui anda al reues, presen-
tase delante de Dios, y la primera palabra q̃
faca de la boca, es la justicia no entre en su
casa: Señor, no me en tu furor: para alcáçar

H 5 lo

Psalmos I. de la Penitencia,

tan seruido, tan regalado, le combidó a comer, y m²⁰
do, que le pusiesen vna soberuia mesa, adereçada cō
el aparato y adereço mejor de palacio, mil diferen-
cias de manjares regaladissimos, vna silla de marfil y
oro con labores excelentes: pero sobre ella colgádo
vna espada desembaynada, la punta hàzia abaxo, su-
stentada de solo vn cabello, que colgasse sobre la ca-
beça del negro combidado. Entrò, y vio tanta rique-
za: alegrose, tuuose por el mas dichoso y fauorecido
hombre del mūdo, sentose, començo a comer: y a ca-
so alçó la cabeça, vio la espada colgada sobre si, de ²¹
vn hilo tan delgado: helosele el alma de miedo, comē-
ço a tragar salina, y no pudo mas prouar bocado: to-
do luego le començo á saber a rejalgar: ya no vehia
el oro ni la plata, los ojos enclauados en la espada col-
gada, que antes de enclauarle la cabeça, le tenia en-
clauada el alma. Si le dieran a escoger, de buena gana
lo dexara todo por verse fuera de tal peligro. Echan-
do de ver Dionisio su turbació, le dixo: Tal es mi em-
bidiada buena dicha. Entre esta prosperidad q̄ vees,
veo yo de cōtino los filos dessa espada sobre mi gar-
ganta: quien tiene enemigos, y està en desgracia de
su Republica, tal vida passa. Eipantays os de que este ²²
se turbasse? No por cierto: antes el no cōgoxarse en
tal peligro, fuera de algun insensato. Que pēsays que
queremos dezir, sino que lo son todos los que estan
en desgracia de Dios, y saben, que esta sobre sus ca-
beças la espada de la justicia diuina, colgada de solo
vn pelo (que no es mas la vida) y tã quebradizo, que
el sol, y el sereno, y mil achaques le rompen: si puedē
alegrarse en sus alegrías, y viuir contentos, en sus
contentos. Marauilla es por cierto, que el miedo no
les

les quite el bocado de la boca, y les haga ſer amargos todos ſus deleytes, y andar como gente aſſombrada: Por cierto, otra coſa no es proceder de hombres cuerdos, ſino de gente loca, y ſin entendimiento. Y aſſi en abriendo Dios los ojos a Dauid para que viefſe el peligro en que le auia traydo ſu pecado, entra en eſte Pſalmo con vn principio tan de hóbrec aſſombrado, que de eſpáto da gritos: Señor no me arguyas en tu furor, ni me caſtigues en tu ira. Deprended mortales de eſte ſanto penitente, a temer vueſtros daños: que el que no teme, no ſe guarda, y el que no ſe guarda lo paga.

Verſo ſegundo.
Diſcurſo primero de la letra
deſte verſo.

Miſerere mei, Domine, quoniam infirmus ſum: ſana me Domine, quoniam conturbata ſunt oſſa mea.

Ten miſericordia de mi, Señor, porque eſtoy enfermo: ſaname porque eſtan conturbados mis hueſſos.

RARECERES Ay diferentes entre los Doctores, ſi eſta enfermedad de que ſe queja aquí Dauid, era de ſola el alma, por los
H pecados

la la enfermedad del alma, ora juntamente tuuiesse alguna dolencia corporal: la qual tambien suele ha-
 zer entrar vn hombre dentro de si: y que vea mas a la clara, y le duelan mas viuamente los males de su alma. Y digo esto, admitiendo ambos sentidos, porque sin violencia cabe el vno y el otro en las palabras del Texto: porque los nombres de la enfermedad del alma, se suelen atribuyr alas del cuerpo: y al contrario, como lo vemos, quando de algũ enfermo dezimos en nuestro Romance, que esta malo: y sabido es, que en rigor la palabra malo, se deriuua de malicia, que es enfermedad de alma, y con todo se aplica a la del cuerpo: ora, sea por alguna semejança de mal a mal, ora que el yſo de hablar aya echo q̃ corra esta moneda por buena.

Pero en rigor mas me inclino a q̃ Daud a la sazón estaua realmente enfermo de mal corporal: el qual le despertaua mas a la penitencia, y le hazia recelar, q̃ fuesse aquella enfermedad la aposentadora de su muerte, temiendo q̃ estaua cerca el dia de tomarle cuenta de sus hechos, y de arguyrle el furor de Dios. Fundolo, lo vno, en q̃ las palabras alborotadas con q̃ comiença: Señor no me arguyas en tu furor: parecen de hōbre q̃ echa de ver, q̃ le vā a executar, y el aprieto, y la misma congoxa le haze re-
 7
 bendar en tales palabras. Fundolo lo segundo, en q̃ vn poco adelante en el verso quinto, dize: A Señor, que los muertos no se acuerdan de vos, y los q̃ estan en la sepultura, no cantan loores a vuestro nōbre. Como si dixera: Y miētras yo viuiera lo hare: Por do parece que se vee apretado de temores de la muerte, pues q̃ alli le duele. Dizen los Legistas, que

Inferius verso
1. Quoniam nū
est in morte,
qui memos sit
lūi.

Psalmo. I. De la Penitencia.

*Axioma Iuris
consulorum:
Excusatio non
petita generat
suspicionem.*

Excusatio non petita generat suspicionem: El q̄ ante mano se 8
excusa tenedle por sospechoso en el caso, q̄ si vos no
le acufays, su alma le esta acufando dentro: y a esta
acufacion secreta responde, quando da la excusa q̄
que no se le pide. Assi aqui David da razones a
Dios, co q̄ prueua q̄ no es cóueniente dar la muer-
te al que le ofendio: pues sin duda, esse deue de ser
vno de los articulos, q̄ siente se van fulminado có
el: echa de ver que se trata de su muerte, o lo sos-
pecha por la enfermedad en q̄ se vè: acufa la muer-
te, y dize sus faltas, señal que le receda de ella.

La trauazon deste verso có el passado, es que en 9
el primero pidio a Dios q̄ no le juzgasse en el dia
de su furor y en este da la primera razon q̄ ay para
alcáçarlo: q̄ es conocer el mismo su miseria. Y es a
propósito, porque propiaméte la miseria es vn vesti-
do para cubrir la desnudez del miserable, y en nin-
guna manera puede venir a la medida del q̄ no se
tiene por tal. Sintiólo al parecer san Geronimo en
este lugar, cuyas palabras son: Ya encótro có la mi-
sericordia de Dios, el que se conoce por miserable:
porq̄ vna de sus misericordias es darle ojos con q̄
conozca y reconozca su mal: y assi quien le echa
de ver, y le confiesa, ya halla esta misericordia.

*Mieron, hie mi
fericordiā Dei
inuenit qui se
miserum con-
fetur*

Este sentido viene có la manera de puntuació or 10
dinaria en esta forma, *Misere mei, Domine, quoniam in-*
firmus sum: Apiadate de mí, Señor, porque estoy en-
fermo: aqui los dos pũtos, y luego: Saname Señor,
porq̄ sieto turbados todos mis hueffos: aqui el pun-
to entero. Pero de otra manera se puede dispũtuar,
y hara diferéte sentido, es a saber: q̄ tras las prime-
ras palabras deste verso, se ponga el punto entero:

Misere

Miserere mei Domine. De suerte que esta clausula se es-
lauone con el verso passado, diziendo, No me argu-
yas, Señor, en el furor de tu juyzio final, antes te
apiada de mi. *Neque in ira tua corripas me: imò potius mise-*
rere mei. Y luego aparte diga lo que se sigue: *Quoniam*

1 *infirmus sum, saname Domine,* porque estoy enfermo, me
sana Señor. Demanera, que no querra dezir, apiada-
te de mi, que estoy enfermo: sino porque lo estoy,
saname Señor: que eres medico de alma y cuerpo.

Añade, Si para ello tengo de informar de mi mal,
digo q̄ es tal, que *Conturbata sunt ossa mea, & anima mea*
turbata est valde: que se me defencasan y descomponé
quantos hueslos tégo en el cuerpo, y el alma se me
turba por estremo: ha passado tan adelante mi en-
fermedad, que me ha cogido los hueslos, y desma-
yado el alma: esta es la informacion que doy, aora
a vos toca sanarme, que soys el medico: *quoniam infir-*
12 *mus sum, sana me Domine.* Ya no pido solamente lo que
en el verso passado, que no juzgueys mis culpas en
el tribunal de vuestra colera. Adelante passo: añado
otro Ité mas, que las deys remedio, que las saneys:
porque aunque no las castigueys, si toda via se me
quedassen en casa, mayor mal era esse, que el mismo
castigo de vuestro furor.

Aduiertase también aqui, que toda esta turbació
de hueslos y alma, que reñere (segú lo que diximos
en el verso passado) es, encarecer el grãde temor y
espáto en q̄ le auia puesto la representació de aquel
13 tribunal riguroso del dia del juyzio: para el qual re-
celaua, q̄ ya le emplaçaua su preséte enfermedad. Y
puesto q̄ en propiedad de la légua Latina, estas pala-
bras, *Cōturbata sunt ossa mea, & anima mea turbata est valde,*

Psalmo. I. de la Penitencia.

conturbados estan mis huesos , y mi alma turbada grandemente, sin añadir de que se turba , o porque causa, no signifiquen mas tener miedo, que tener cáfancio, ò alguna otra congoxa interior : con todo me parece, que aqui en rigor quiere dezir el gran miedo que siente: y que es modo de hablar de la lengua Hebrea, semejante no al Latino, mas al Español: en el qual para significar nuestro miedo, sole mos dezir, que nos estan rehilando los huesos , y temblando las carnes: el rehilat de huesos , es lo q̄ aqui dize : *conturbata sunt ossa mea* : . Y en el lenguaje Latino no ay frasi, q̄ por las mismas palabras corresponda á esta sentécia. Y el interprete de nuestra Vulgata, por trasladarlas en el rigor delas Hebreas, puso estas que le responden en Latin, *Quoniam cōturbata sunt ossa mea, & anima mea turbata est valde.*

Arist. Potest significare placitum.

Phrases seu modi dicendi cuilibet idioma peculiari non significant a caso, sed a consilio.

Y para mi tengo, que aunque ordinariamente las palabras (como dixo Aristoteles) significan segun el antojo del que primero las dixo, sin otra razon: pero las frasis o maneras de hablar que ay particulares en algunas lenguas, no carecen de razon y fundamento. Alomenos la de que aqui tratamos, y de que vsa nuestro Profeta (para encarecer su temor, diziendo, que se turbanon sus huesos) le tiene en vna Filosofia, que de callada apunto Virgilio en aquellos versos.

Virg. 3. Aene. Gelatusq; per ima cucurrit ossa tremor.

gelatusque per ima cucurrit

Ossa tremor.

El helado miedo discurrio por lo mas intimo de sus huesos.

Notad

16 Notad el modo de dezir de q̄ vsa, que es semejantísimo al de Daudid en nuestro verso: o por mejor dezir, en la sustancia de la sentencia, y en la significación, el mismo: *Conturbata sunt ossa mea*: dize lo propio que *Gelidas per ima cucurrit ossa tremor*. Entrambos quieren dar a entender vn espanto y temor grande: y lo dizen por los efectos que causa, por el temblor y turbación que el miedo engendra en los huesos: y entrambos se fundan en muy verdadera Filosofia.

Y porque mas claro se eche de ver, se han de presuponer tres cosas ciertas. La primera, q̄ el temor es grandemente frio, o por mejor dezir, le causa en nosotros: porque en los sobresaltos y ocasiones de miedo, la sangre acude al corazón a fauorecerle, y dexa desamparados los otros miembros: y por esto se nos muda entonces la color, y quedamos frios.

18 La segunda, q̄ el frio causa naturalmente temblor, segun la experiencia nos lo muestra en los quartanarios, mientras el accidente les dura. Y la tercera, q̄ si quereys aueriguar, qual es la causa porq̄ tiembla el que tiene frio: hallareys, q̄ es porque el sentimiento principal del frio es en las cañas que estan dentro de los huesos: y en consecuencia desto afirmán algunos, que los anfarones y anades nunca sienten frio, y de tan buena gana patean en el agua elada en inuierno, como en la téplada de verano: y que la causa es, porque no tienen tuetanos dentro de sus huesos, como otros animales. Y por esto el Poeta

19 no dixo, que el frio del q̄ tuuo miedo, le corrio por las carnes, o por los huesos: sino por lo íntimo dellos, esto es, por las cañas y tuetanos. Y si el frio haze temblar, bien se sigue, q̄ temblaran en su manera,

*Idem, de S. Qu
minuano, in su
ma scribit, an
seris frigoris
esse ex parte,
quid medulla
ossium calens.*

H 4 y se

Psalmo. I. De la Penitencia.

y se turbaran los huesos: quando el elado miedo discurre por dentro dellos. Luego con gran propiedad y alteza de doctrina Dauid aqui, (representando el espanto y affombro que tenia de la seueridad del diuino iuyzio) dize, que se conturbaron y temblaron sus huesos, y su alma grandemente: *Quoniam conturbata sunt ossa mea, et anima mea turbata est valde.*

Segun lo dicho, el sentido de nuestro verso sera, dezir a Dios: Señor, la seueridad de vuestra ira, y furor, de la qual hable en el verso passado, justissimamente merecia yo por mis culpas en el tribunal de vuestra justicia: pero otro teneys, que es de misericordia, y en esse pido que se trate mi causa en la primera palabra deste segundo verso, que dize: Tened piedad de mi, Señor. *Miserere mei Domine.* Y añade: Y porque se, que en el no se admiten suplicas, sino de los que pleytean por pobres, y que es audiencia de miserables personas solamente, y de los que no se afrentan de manifestar sus cuytas: yo os dare cuenta de las mias, y comienço diziendo: Señor, gran mal padezco, que flaco y afligido me siento? *infirmus sum.* Y aqui se me ofrece otro resquicio por do pedir, otra puerta por do entrar, que soys medico de cuerpo y alma, y mi mal es enfermedad del alma: entre otros esse es el renombre del pecado: vos medico, y yo enfermo: *Saname Domine,* saname Señor: mas pido agora, que pedia de antes: en lo de atras solo suplicaua, que con el rigor de vuestra furia no castigassedes mis males: pero ya agora pido, que me deys de vuestros bienes: que me deys la salud, que esta en vuestras manos, *Saname Domine:* y si para la cura quereys informacion del mal, sabed que es tal, que

que de congoxa me estan temblando las carnes, y rehilando los huesos, y desmayandose el alma: *Quoniam conturbata sunt ossa mea*, este me parece el rigor de la letra en este verso.

Discurso II. Sobre el mismo verso segundo: Que la penitencia haze de la ponçona irasca, y de las culpas remedio dellas.

- 1 **M** *isere mei Domine, quoniam infirmus sum. &c.* David en este verso, y en todo el Psalmo pretende mouer la misericordia de Dios, a q̃ se apia de del, y assi parece, q̃ las razones que trae, todas auian de yr tirando a este blanco, y siendo la de nuestro verso, encarecer a Dios su enfermedad, si por ella entiēde la del alma (como auemos dicho, q̃ son las culpas, y defetos propios) podra parecer a muchos, q̃ no andaua acertado: porque quien leyere
- 2 estas Philipicas de Tulio (do pretende que se castigue, y vse de justicia contra el que las dio nombre) vera como va encareciendo las culpas del reo: y vn arador que tome entre manos, lo va subiendo de punto, hasta hazer que parezca vn Elefante. Vn descuydo que el otro hizo en su gouierno, le va acusando, le encarece de suerte, que a pocas tretas le viene a llamar monstruo de mortales, y pestilencia
- 3 de la Republica. Pues oſso porque lo haze? porque pretende que le condenen, y para prouocar la justicia no halla medio mas a proposito, que encarecer los males del reo. David aqui anda al reues, presentase delante de Dios, y siendo la primera palabra q̃ saca de la boca, pedir que la justicia no entre en su casa: Señor, no me arguyas en tu furor: para alcáçar

H 5. lo

Psalmo. I, De la penitencia,

lo, comienza a encarecer sus culpas y pecados, la dolencia de su alma. Pues David, este medio que vos tomays, parece que es ocasionado para que la justicia os eche luego mano, y comenceys a experimentar sus rigores: que ella de nada trata sino de castigar los males que vos dezis que teneys.

4

*Gen. 6. Et cum
ista cogitatio
cordis intēta
esset ad malū
omni tempore
Et delebo (in
quit) hominē
quem creavi.*

Otra cosa hallo yo semejante a esta, en el capitulo sexto del Génesis, y de entrábas será la misma razón.

Allí esta escrito, que viendo Dios, que era mucha la malicia de los hombres en la tierra, y q̄ todo el cuydado de su corazón era inclinado al mal de cōtino, pesole de auer criado el hombre, y dixo que le auia de destruyr con el diluuió: esto parece q̄ va segū las reglas de justicia, q̄ aunque lo que Dios crio, salio de sus manos tan hermoso, que se lleuo tras sí los ojos, y el corazón de su autor, y le parecio muy bien, pero afeolas el borron del pecado, que es tan aborrecible en sus ojos, que por no verle en los hombres, los quiere destruyr a todos: como quien quema la cama de brocado, porque tiene pestilencia. A lo que se sigue voy. Vereys, q̄ despues en el capitulo ocho

5

*Gen. 8. Nequa
quam maledi
ca terra prop
ter hominē:
sensu enim
cogitatio hu
mani et in
malum prona
sunt ab ado
lescentia sua:
non igitur vi
tra perdat om
nem animam
sicut feci.*

del mismo Génesis dixo Dios estas palabras: No echaré otre vez mi maldicion a la tierra, por respecto del hōbre: porque ya se que el cuydado de su corazón, y sus pensamiētos son inclinados al mal desde su mocedad: Ora sus Noe, buen corazón, q̄ yo os doy la palabra q̄ no aura otro diluuió: y la razón que a esso me mueue, es, que los hombres son mal inclinados, de malos pensamientos, y malos desleos desde su mocedad. Pues Señor esta misma razón (si os acordays) poco atras la distes, para destruyrlos cō el diluuió, dixistes, q̄ no queriays que viuiessen.

6

ol

7 Il

los

/

7 los hombres, porque eran inclinados al mal, y por eſſo les auia des de deſtruyr, y aſſi lo heziſtes: y aora days la miſma raziſ, para que no aya otra vez diluuiſ, y para no deſtruyrlos ſi, la miſma. Ya ſabeys porq̃? La cauſa es, que nueſtros pecados tienē dos caras: con la vna eſtan conuidando, y en cierta manera haziendo fuerça a la juſticia diuina, a q̃ ſe execute contra ellos: y con la otra eſtan apellidando ſu miſericordia, y mouiendo las entrañas de Dios, mas que otra ninguna coſa, a q̃ ſe compadezca dellos: la miſma culpa cō vna mano llama el peſquiſidor cōtra ſi, y la otra ſe la pone en los pechos, y le detiene. La raziſ es, porq̃ dos coſas tiene vn pecado: la vna, ſer agrauio de Dios, a quiē ofende: la otra, ſer dolēcia y llaga del alma de aquel q̃ le cometio. Y por la parte q̃ es injuria del criador, es la coſa mas fea y mas aborrecible que ay en la tierra ni en el infierno: y que mas eſta indignado y encendiendo la ira de Dios, y llamando ſu juſticia: pero por la parte que es llaga, y daño de aquel que le cometio, aſſi como no puede auer coſa que mas le dañe, ni que de mas bienes le priue, ni que mas deſdichas le acarree, y mas miſerable le haga: aſſi no puede auer coſa que mas clame por la miſericordia de Dios: porque el mayor mal cauſa mas laſtima y mayor compaſſion en pechos miſericordioſos: y el miſmo nombre lo dize, que *miſericors* en Latin ſe compone de miſeria, y coraçon, y quiere dezir, el que la miſeria agena la paſſa a ſu coraçon, que cauſe en ſu pecho el miſmo ſentimiento, que a donde realmente eſta: luego quanto es mayor la miſericordia y mal de vno, tanto mas compaſſion

20 *Psalmó I. de la Penitencia,*

tion causará en el pecho del misericordiosísimo
Dios.

David Psalm.
24. propter no-
men tuū pro-
pitiaberis pec-
cato meo mul-
tum est enim.

Y porque veays q̄ este pensamiento es del mis-
mo David, y no fatilezas que le leuātamos, lo mo-
stró el bien en otro lugar, diziédo: Por tu nombre
Señor te apiadarás de mi pecado, porq̄ es muy gran-
de. Mira la razón que da, que por ser grande su pe-
cado, se lo ha de perdonar Dios: otro dixerá al reues 10
que por grande, no sería tan facil el perdon. A lome-
nos aca à los Reyes, quando se pide el perdon de al-
guna muerte, lo que mas se procura, es disminuir la
culpa que fue calo fortuyto, que la parte perdona:
que no huuo traycion: q̄ no fue agressor, sino acom-
etido. Apocar y deshazer la culpa, es el camino pa-
ra alcáçar mas facilmete el perdó: però aqui David
lo dixo el reues: Por tu nóbre, Señor, ternas piedad
de mi pecado, porq̄ es grãde: y piéso yo, que por es-
ta palabra *nomen* entiendo aqui la fama, el credito, q̄
todo esto significa nóbre. Y assi como vn Medico
quando sana algũ enfermo de vna grauissima enfer-
medad, de q̄ estaua desahuciado ya de los q̄ le cura- 11
uan, entóces gana nombre y credito: el mucho mal
del enfermo haze que quede mucha fama del que su-
po remediarlo: y assi dize David: Mi pecado es tan
graue mal, q̄ otras manos en el me pudieran desahuci-
ciar: mas, Señor, en la cura de mayor mal, sera mayor
la fama q̄ resultara de q̄ soys misericordioso Salua-
dor: y por tãto por este nóbre y credito vuestro tē-
dreys misericordia,, y dareys perdon a mi pecado, 12
por ser grãde. Luego bié cabe, dar Dios por razón pa-
ra destruyr el mūdo, las malas inclinaciones q̄ auia
en los hōbres, y traer lo mismo despues por razón
de

de no embiar mas diluuios que assolassen la tierra: y tambien nuestro profeta Dauid puede encarecer su enfermedad de alma, que son sus pecados, para alcançar con mas facilidad el perdon dellas.

13 Sacase de aqui, q̄ a ser auisados en las cosas espirituales, como se v̄ia serlo en todo lo de tejas abaxo, podriamos de la ponçoña hazer triaca cótra la misma ponçoña: y de la grauedad de nuestros pecados fundar razon, para q̄ se nos perdoné mas facilmente, porq̄ es grande su mal: todo va en q̄ los representemos a Dios, no por la parte q̄ a el le ofenden, sino por la parte que nos lastiman: por esta quanto mas congojados y penados nos viere, táto mas presto nos librara. No podemos poner mejor señuelo, para acariciar la misericordia, q̄ descubrir el aprieto en que nos tienen puestos las dolencias, y males de nuestra alma, q̄ son los pecados, como aqui lo haze Dauid: *Quoniam infirmus sum, saname Domine.*

Discurso III. Sobre este mismo verso segundo. Que nuestra flaqueza (aunque no del todo nos quita la culpa) la disminuye, y haze mas facil el perdon.

1 **M**iserere mei, Domine, quoniam infirmus sum. &c. *Quoniam conturbata sunt ossa mea.*

Apiadate de mí, Señor, porque estoy enfermo, y estan turbados mis huesos.

Demas de la declaracion, que por mas propia dimos a estas palabras, se le puede dar otra: notando, que la palabra *infirmus* en Latin quiere dezir, poco firme y flaco, y que Dauid alega la flaqueza de la naturaleza humana, como ocasion para conce-

Psalm. I. de la Penitencia.

concederle mas facilmente perdon de su cayda.

Ni haze contra esto, antes ayuda mucho, añadir luego, que tiemblan sus hueslos: q̄ si las rafas de ladrillo no estan firmes, menos la tapia de tierra. Aristoteles da por razon, que los leones sean de grãde fuerça, tener los braços y piernas fornidas, y gruesas de hueslo: y q̄ los gamos las tiene delgadas y largas, porque son ligeros, pero no fuertes: en los hueslos y neruios esta la fuerça. Es conforme a esto lo q̄ escriue Iustino, q̄ Iulio Cesar triufando en Roma, entro en vn carro que tirauã quatro Elefantes: Aureliano en otro que tirauan cieruos: y Marco Antonio en otro de Leones. Porque el primero quiso mostrar que auia alcançado vitoria por su prudencia, signifiçada por el Elefante (del qual algunos siēten q̄ es el mas auisado de los animales que no hablan) el tercero, que por valentia y fuerças: en las quales excede el Leon: pero el segundo, que por diligencia y presteza, qual la tienen los gamos, y los cieruos. Dauid aqui alega su poca firmeza, y flaqueza de los hueslos. Si por esta via alcança vitoria de ste pleyto, ganando perdon de Dios, el que mas le quadra de estos carros, es el de gamos o cieruos: no por ligeros sino por flacos de hueslo. *Quoniam conturbata sunt ossa mea.* Su flaqueza representa a Dios, para mouerle a piedad y misericordia.

Y es vna alegacion, q̄ en su tribunal no dexa de fer de algun efecto para el perdon de los pecados. Traen los Fariseos vna muger delante de Christo, acusandola de adulterio, y el ponesse con el dedo a escribir en la tierra: fue dezirles, que del papel en q̄ escriuia, barruntassen qual era la sentēcia q̄ daua. Si

Cur cerui truvā ob lūga & debilia leones vero bravia, & robusta habent.

*1040.8.
Digito scribent
baz in terra.*

vcyz

veys algo escrito en pergamino, luego direys que es algun Breue de Roma: y si im prelo en vn papel tofco y negro, por las espaldas adiuinareys que es Bula de la Cruzada de las de España: por el papel se conoce lo que cõtiene: luego si escriue Dios la sentencia de vna pecadora en la tierra, de tal papel que podreys juzgar, sino que se acordo que era de tierra, casa de tapia, que con facilidad se desmorona? En otro lugar lo dixo mas claro el mismo Dauid, Acordose el Señor q̃ somos poluo: fue como apuntar, que destos poluos con la menor agua, con la menor ocasion se hazen los lodos, en que resbala mos y caemos.

*Psal 102. Re-
cordatus est,
quoniam Pul-
uis sumus.*

Y assi quando la Yglesia al principio de la Quaresma nos pone la tierra y ceniza en la frête: pēsaís que es solamente para traernos a la memoria que lo somos? para solo esso no era menester ponerla en la cara, sino en parte donde la vieramos: para mas es, que como entonces se trata de aplacar a Dios ofendido con nuestras culpas, pretende la Yglesia representarle los materiales de que somos hechos: y ponernos la en la frente, es ponerla a Dios en los ojos: q̃ quando nos mire enojado de nuestros pecados, lo primero, q̃ vea sea la ceniza: Y como a vos os dicen que os acordeys q̃ lo soys, para que no os engriays: tambien a Dios, q̃ se acuerde q̃ lo soys, para no estrañar tanto nuestras flaquezas. De fuerte q̃ la ceniza sirue de escudo para defendernos de la ira de Dios: mirad si es fuerte escudo de poluos. Nūca auēys oydo, q̃ en algunas republicas esta prohibido, q̃ nadie trayga rodela de corcho? porq̃ pensays que es? porq̃ no le hagan daño al q̃ la trae? no porcierto,

Psalmos I. de la Penitencia,

porcierto: sino porque el no lo haga al con quien riñere. Y esso como? que mas fuerte es vn escudo azerado, y se permite? Es verdad, y el, de corcho: no del qual ya sabeys quan blando es, pero có esta blá dura quando el otro da la cuchillada, entraffe la espada en el corcho, y queda presa, sin poderse tornar a sacar: y detenida podria recibir daño el que dio el primer golpe: pues lo mismo digo yo deste escudo de ceniza, que admite castigo: pero có tassa, queda la espada de Dios, detenida para no acudir con segundo golpe.

Job. 2.

Quis ista faciem radchat.

Y así vemos del santo Iób, que con vna teja de barro estaua limpiando la podre de sus llagas. Sanaualas con ella? no porcierto, pero algo se ayudaua: alomenos para quitar la podre, y para que no olieren tá mal. Que fuera de los hombres en sus culpas? que hedionda podre tuuieran las llagas de nuestra alma, sino los remediara algo el barro? el acetar Dios en parte de descargo el flaco material de que somos labrados. Y para dezir esto sin hablar quando a Christo le presentaron la adúltera que la sentenciaste, llegó con el dedo a la tierra: parece q fue como lo que usan los buenos Abogados en los procesos y peticiones de sus partes: algunas vezes ponen a la margen vn ojo, o vn dedo, apuntando al renglon: es dezir, que reparen, que alli esta la importancia del descargo del reo: así Christo Señor nuestro, en parte de descargo desta muger, ya quiza arrepentida de su pecado, apunta con el dedo ala tierra, alli esta el descargo que tiene en su acusacion.

Joan. 8.

Digitis scribat in terra.

Si quisiéremos a este proposito interpretar aquella autoridad q dize: En mis manos te escriui: sera
dezir

dezir Dios, q̄ tiene cierto libro en la eternidad de su prouidencia, y a la margē estan vnas manos cō el dedo, apuntando y señalando á los que el quiere dar la mano eficazmēte, y coronarlos en la gloria. Y assi dezir, q̄ le escriuio en sus manos, fue q̄ le escriuio en el renglon a do apunta la mano de la margen: lo quales la merced incomparable de la predestinació eterna. Y para prueua, q̄ ser de baxo, y que bradizo metal, disminuye en parte nuestras culpas, quiso Christo Señor nuestro no solo apuntar, sino tambien hazer ciertos letrones en la tierra, sin que el Euangelio declare, q̄ contenian, ni era necesario mas, que saberse q̄ eran letras escritas por la mano de Dios: y la razon, es, porque quādo os viene vna carta con porte, para saber si os engañan, no reparays tanto en la cantidad q̄ reza, quanto si la letra es d̄ vna misma mano, ya no serlo, dezis, No ay porte hermano, q̄ es postigo, no es de la letra del sobreescrito. Agora à nuestro proposito, si os acordays, q̄ el dedo de Dios escriuio las tablas de su Ley, vereis quā a pelo viene, que el mismo dedo, quando se trata de vsar de piedad con la que quebranto la Ley, escriua en la tierra: y que sea toda vna la letra, la de la Ley, y de la disculpa del quebrantamiento della, por ser de tierra quien la quebranto: y assi no es menester saber q̄ rezan las letras: basta ver que el mismo dedo que escriuio la Ley, escriue agora apuntado a la tierra, aceptando lo que apunta en parte de descargo desta afligida, y acusada por otros, q̄ no pecauan tanto de flaqueza quanto, de malicia.

Y esto se ha dicho, no por fauorecer los desconciertos de los atreuidos cōtra los Mandamiētos de

I Dios,

Psalmo 1. de la Penitencia,

*Daniel. 5.
In eadē hora
apparuerunt
digiti, quasi
manus homi-
nis scribentis
contra cande-
labrum in su-
perficie parie-
tis aulae regie.*

Dios, sino por consolar a los flacos de buenos des- 14
feos. Porq̃ aunque por ser vos de barro, no pinteys
vuestra culpa por tan grande, como la delos demo-
nios q̃ no son de tierra: pero es tal, q̃ basta à haze-
ros cópañero suyo en los infiernos: y porq̃ lo veais,
acordaos q̃ la misma mano de Dios q̃ escriuio en la
tierra la disculpa de vna flaqueza, escriuio otra vez
en vna pared sentencia de códenació contra el Rey
Baltasar. No siépre absuelue: tábien códena al que
de su másedumbre toma alas para mas le ofender: y
así el que dixo, Pared blanca, papel de necios, no di 15
xo bien, q̃ escriuio Dios en ella: mas acertar adizien-
do, Pared blanca, coronica del dueño de la posada,
do escriuen pocos bienes, y muchos males suyos.
Contra candelabrum escriuia la mano que aparecio. Al
mismo dueño de la casa entiendo yo que llamo can-
delero y lambrera della: y contra el se escriue en su
pared. Las paredes en carbonadas dicen algunas ver-
dades, y de ordinario del dueño de casa. En viendo
Baltasar, que escriuia en la suya, luego se turba: *Et co-
gitationes eius conturbabant eum*: que me maten sino es de
mi lo que se escriue, pues es en la pared de mi casa,
en mi Coronica.

*Daniel. 5.
Cogitationes
eius conturbā-
bant eum.*

Finalmente yo hallo, que la mano de Dios tres 16
veces escriuio. Vna, quando dio la Ley al pueblo.
Otra, quando a la adultera (que la quebranto vinié-
do arrepentida de su yerro) le escriuio la sentencia
en la tierra (como diziendo que se le perdonaua su
falta, por ser de tierra flaca y quebradiza, Y la ter-
cera vez escriuio en la pared de Baltasar. Y si fue có-
carbon, yo no lo se, la santa Escritura no lo declara:
pero siédo la pared bláca, cosa cierta es q̃ la tinta se-
ria

- 17 ria negra. Vengamos a leer las letras, y vereys como contienen muerte del dueño de la posada y prision de todos sus bienes: *Diuisum est regnum tuum, & datum est Persis & Medis.* Contra quien estando cargado de pecados, anda en banquetes y alegrías, firma la mano de Dios sentencia de rigor, que se execute: y la misma mano a donde ay dolor de los males hechos, escriue apuntando a la tierra acordando se del material de que es hecho: y de su flaqueza, para perdonarle. Luego bien anda Dauid aqui, alegando su flaqueza: Señor soy enfermo, y estan turbados mis huesos, para por esta via de flaco alcançar facilmente el perdon de sus caydas.

Discurso quarto, sobre este mismo verso segundo, del cuydado, que nos deue poner el pensamiento de la muerte.

- 1 **Q**uoniam infirmus sum, sana me Domine, quoniam conturba-
ta sunt ossa mea: Entendiendo este verso, no solamente de los males del alma, sino tambien de la enfermedad q̄ le apretaua (segun sientē los que arriba auemos apuntado) quadra pedir a Dios q̄ le sane, q̄ es medico de todos los males. Entre los Griegos dize Platon, que vnos mismo solian ser Sacerdotes y medicos: a vna auian de curar alma y cuerpo: assi lo fue Zomozilde y Zoroastro: Y porque el nombre de Sacerdotes, parece que dize vna gente justa y santa, vinieron los Griegos a llamar a todos los varones virtuosos *Therapsuta*, que quiere dezir curadores del alma y cuerpo: y como agora a solo el Papa llamamos Padre santo: assi entonces

Plato. de temperantia coside solitos fuisse sacerdotes, esse & medicos refert.

Psalmo. I. de la Penitencia.

Philon. in tra
tatu de vita
contem-lat.
duſſi Therapſu
ta nuncupan-
tur, id eſt, ani-
mi & corpo-
ris curatores,
& refert Pie-
rius hierog.
lib. 24. fo. 272

a todos los Sacerdotes llamauã padres juſtos: y por
que los miſmos eran tãbien medicos, del cuerpo, vi-
nierõ con el tiẽpo eſtendiẽdo las palabras a llamar
a todos los varones juſtos y exemplares, curadores
de alma y cuerpo *Therapſute*, ſegun lo notõ Filon
en el tratado de la vida cõtẽplatiua. Y quiça de ahĩ
quedo entre noſotros llamarse Curas los Sacerdo-
tes, q̃ tienẽ a ſu cargo el gouierno de los parrochia-
nos Porcierto, ſi todo lo dicho lo huuiẽramos he-
cho apoſta, para la correspondencia de nueſtro ver-
ſo: no ſe yo q̃ mas a pelo pudiera venir. El mayor
mal de Dauid, de q̃ mas ſe lamenta aqui, ſon ſus pe-
cados, enfermedad del alma: y por otra parte eſta tẽ-
dido en vna cama de dolencia corporal: y para re-
medio de entrãbos males, ſi de propoſito huuiẽra-
mos de hazer vn nõbre para apellidar a Dios, no ſe
yo qual mas lo fuera, q̃ eſte q̃ antemano dieron los
Griegos a ſus Sacerdotes *Therapſute*, curadores de
alma y cuerpo. Y ſi quiſieremos apurar, q̃ conue-
niencia tiene el ſer medico con el ſacerdocio: para
mi tengo, q̃ por ſer los Sacerdotes mas de la caſa de
Dios, q̃ las otras gentes, entendieron auia de auer
en ellos el remedio de todos los males del alma y
cuerpo: luego con mas perfeccion cõuendra al miſ-
mo Dios, cuyos ſon los Sacerdotes: al qual apellida
aqui Dauid, *Sana me Domine, quoniam infirmus ſum, & ani-
ma mea turbata eſt valde.*

A Dios ofendido llama q̃ le valga, y miẽtras no
lo alcãça, con razõ le tiẽblan los hueſſos. Mala cuẽ-
ta: y la muerte a la puerta, trance es temeroſo: porq̃
la enfermedad corporal no es otra coſa, ſino vna ci-
tacion q̃ de parte de Dios nos emplaça, que parez-
camos.

camos delante de su tribunal, a dar razon de la vida, y quien no la tuviere buena, con justa causa se hallara turbado y embaraçado. Bien es verdad, q̄ alguna vez Dios desiste de la demanda, y ordena q̄ no se prosiga la execuciō: pero si acaso desta no fuere, no aueys escapado: no es mas de dilatar la paga para otro plazo, quando se pagara con los reditos, sino commendamos nuestros tuertos. Dize san Ambrosio, Paganse cambios, y recambios de la dilacion, quando la execucion se suspende: al cabo nos han de pedir tambien los reditos: y asy dize bien el santo *Contemptus mundi*. Si es temeroso el morir, quiza sera mas peligroso el viuir largos dias. Quantas vezes acontecera madrugarse el dueño de vna huerta a coger la fruta antes q̄ madure, solo porq̄ vè q̄ si lo dilata, la han de apedrear los muchachos, y aun desgajar los arboles para cogerla: y se le ha de mallograr: asy a vezes fuera mas sano, no sanar de la enfermedad, y q̄ Dios nos cogiera en agraz, si el sanar ha de ser para mas daño, y para enfermar de nuevo en el alma, y añadir deudas a deudas. Quié se siéte cō ellas graues, no es mucho se alborote, quãdo vè el alguazil en su casa q̄ viene a hazer execuciō, como Daud aqui, que le tiemblá los huesos, y se turba su alma.

En los Trenos dize Ieremias vna razon, q̄ viene harto a proposito, *Iugum iniquitatum mearum in manu eius: conuoluta sunt, & imposita collo meo*. Parece que a lo viuo va pintando vn Alguazil, que sale a hazer execuciones, y saca en las manos vn manojo de obligaciones, en virtud de las quales executa: esto llama *Iugum iniquitatum*, manojo de desigualdades, manojo de quien deue à quien: y habla con la misma pro-

I 3 piedad

*Ambrosio super.
Ps 37. iniqui-
tatis pana, &
bi sanoris ac-
cessione differ-
tur.*

*Ioan Gerson
de sequella
Christi: si es
temeroso el
morir, quiza
sera mas peli-
groso viuir lan-
gos dias.*

Tren. 5.

Psalmo I. de la Penitencia,

*Iustitia est sta-
tera, cui que
aque pondere
tribuit, quod
suum est.*

piedad q̃ los Theologos y Iuristas, quãdo nos repre-
sentã la justicia cõ vna balança, y gualãdo pefas, y dã
do á cada vno su cabal: *Tribuens cuilibet, quod suum est:*
luego donde ay deudas, ay desygualdades: y a essa
cuenta *Iugum iniquitatum* sera manajo de desygualda-
des, de deudas y obligaciones: y añade, que todo el
manajo es de deudas fuyas, por cada vna de sus mal-
dades, tiene vna obligacion de pagar. Muchas cul-
pas, muchas obligaciones: quiere dezir, vn legajo
de pecados mios tiene en su mano, y al partir de la
vida me las echa al cuello: *Imposita collo meo.* Quien se
ha hallado en algun refitorio de los Capuchinos de
san Francisco al tiempo que comen? veria à vezes
al otro santito porq̃ se le quebro vn plato, por des-
cuydo, o por ser de barro, que es fuerça quebrarse,
le mandan que haga de los pedaços vna sarta, y se la
eche al cuello, y entre assi con ella á la verguença
delante de todos en refitorio. Parece q̃ este dicho
de Ieremias es algo semejãte: pues que al cuello del
malo manda Dios, echar la sarta de sus maldades, al
arrancar del alma: y que parezca en la otra vida cõ
este. Tuson a la verguença á vista de todos los que
estan assentados en el combite del Cielo. Que afre-
ta sera, ver que lleues alli por encomienda, colgan-
do del pecho la torpeza, que tu para cometerla es-
peraste la escuridad de la noche, afrentandore que
la supiesen los ojos mortales. Entonces se pondra
tienda publica de cosas que tu te auergonçauas las
entendiesse de ti vn solo confessor. Con este te en-
galanaran, para que entres á los ojos de Dios, y de
sus Santos, al salir de la vida: *Iugum iniquitatum mearũ
in manu eius, conuoluta sunt, & imposita collo meo.* Y por es-
tas

11 stas y otras cosas tiene mas razon de congoxarse y turbarse el alma, que deue ala justicia del Cielo, quando aprieta la enfermedad, que por otras desgracias y acontecimientos de la vida. Con tal sentimiento dize aqui Daud: Estoy enfermo, y estan turbados mis huesos y mi alma.

A vn Filosofo estando preso, entró vn ministro de justicia à dezirle que se aparejasse para morir, q le auian condenado los Magistrados de su Republica: Respondio: *Et illos natura*, á mi me condenã ellos, a ellos los ha condenado naturaleza, que es sentencia mas infalible: bien pueden tambiẽ apercebirse, que yo les notifico essotra sentencia mas cierta. La

*Socrates, ut fertur
Lartius, audiens: Athe-
nenses, ad di-
cerunt se mor-
ti, respondit:
Et illos natu-
ra.*

12 enfermedad es la q trae este recaudo de parte de la naturaleza, y nos auisa q estamos códenados a muerte, q nos apercibamos. y deste auiso se nos sigue la turbacion de alma y cuerpo que entonees se siẽte.

Presto sera contigo este negocio dize el deuoto Contemptus mundi, hablãdo de la muerte, Si escarpares de vna enfermedad, no serã largos los plaços de vida que se añaden, que toda ella es breue y corta, quanto y mas sus añadiduras, que son como braças de cordel, q los pescadores de Ballenas despues que la hã enclauado el harpon, la vã alargãdo, porq se vaya desangrando y perdiendo los brios: es dar foga poco à poco para tirar della, quãdo vega mas

*Ioan Gerson
de sequella
Christi.*

13 rãdida. Y porque veays que no vamos leños del pẽsamiento de Daud, acordaos que en otro lugar, hablãdo casi con las mismas palabras deste Psalmo, dixó, *Quoniam sagittae tuae infixae sunt mihi*, a su enfermedad. llamó saetas, ò harpon, enclauado de la mano de Dios, porque es vn pecador en el mundo (par-

Psalmo. I. de la Penitencia.

Psalm. 3. p. c. iii.
vers. 2.
Ezech. 32. Leo
xi gentium as
similatus est
et Draconi,
qui est in ma
ri, et ventila
bas cornu in
fluminibus,
et c. super fa-
ciem agri ab
ijciam te.
Theod. super
illud Psalm 103
Draco, quem
formasti: Dra
co, idest, mag-
nus Cete.

particularmente de los poderosos, de los Monarcas, de los grandes del) vna Ballena braua en la mar: no es testimonio: Ezechiel los llama assi: hablado del Rey de Egypto, dize que es como el dragon de la mar q arroja espadañadas de agua, que Dios le ha de sacar a la playa con sus redes, para que le coman las aues, del Cielo. Y san Theodoro to sobre aquellas palabras, *Draco iste quem formasti*: para declarar, que Dragón es el de q habla Ezechiel, que anda en las aguas: dize *Draco, idest, magnus Cete.* a la Ballena llama Dragon de la mar, que Dios ha de sacar fuera del agua dōde vive. Porque si toda la mar fuesse pequena, claro esta que la soga que le fuesen dando, auia de ser menor: assi las largas que Dios da despues de enclauados con el arpon de la enfermedad de que pudierā luego tirar. Y va dando soga, porque se vayan perdiendo los orgullos de la mocedad: es alargar el cordel de la vida, mas como toda es breue, claro queda que sus largas no pueden ser largas: luego bien se puede dezir, presto sera contigo este negocio.

Paul. 1. ad
Thesal. 4. vi
quiescitis, et
vestrum nego
gium agatis.

Y llamole negocio, porq sola esta hora, y el cuydado della merece nombre de negocio que no nos dexe ocio, y desocupacion, para entender, ni acordarnos de otra cosa, que nos quite el sueño y la gana de comer, y baga que nos parezcan impertinencias las codicias del mundo, sus regalos defabridos, y sus loçanias, liuiandades. De san Pablo se depren dio este nombre, que amonestando a los Thessalonicenses sobre este punto les dize: Ruego os hermanos que hagays vuestro negocio. Verdaderamente este solo cuydado nos deuria traer ocupado el pensamiento, y a ningun otro deuriāmos tener por co

sa

- fa de importancia, para llamarle negocio: y de quié
 así no lo siente, podemos có entera verdad juzgar
 lo que de vn hombre, tras el qual viniessen corrien-
 do sus enemigos con la espada desembaynada para
 matarle: y porque delante se pararon otros a darle
 17 musica, hazer danças y representaciones, se embe-
 fassse tanto en lo que vee, que no hiziesse caso delas
 espadas que vienen en los alcances, porque no las
 vé: y aunque otros se lo auisassen, no quisiessse bol-
 uer la cabeça á mirarlas. Tal eres tu, quienquiera q̃
 lees estos renglones, o sin leerlos sabes estas razo-
 nes, y no te apercibes, ni miras lo que te cumple: sié-
 do cierto, que desde el punto que naciste, te viene
 corriendo la muerte, como caça que ha de coger: y
 28 en efeto no has de escapar de sus manos: y porque
 te baylan delante los halagos mundanos, no te a-
 cuerdas de lo que viene a las espaldas, embelesado
 con el deleyte presente, con la honra, con las comi-
 das, con la conuersacion, con las pretensiones, con
 las priuanças (por no dezir con los robos) con las
 venganças, con los juegos, có las deshonestidades,
 y con mil maldades: de las quales hazes negocios, y
 no de la hora de tu muerte, que verdaderamente lo
 es: la qual sola te deuria traer ocupado y atemoriza-
 do, como aqui a Daud, q̃ viendose malo, y la muer-
 te en los alcances, da voces a Dios: *Miserere mei Domine*
 39 *ne quoniam infirmus sum, sana me Domine quoniam conturbata*
sunt ossa mea. Plazo Señor, que veo mis deudas, y me
 executa la muerte: dilacion, para que pa-
 gue aqui, y no en la carcel del
 infierno.

Psalmo. I. De la Penitencia.

Verso tercero.

Discurso primero de la letra deste verso.

Re anima mea turbata est valde, sed tu Domine, usque quo.

Mi alma esta harto turbada, mas tu Señor, hasta quando.

PR O S I G V E Dáuid en este verso, el exagerar la congoxa de su estado miserable, para mouer mas la misericordia de Dios. Ha dicho en el passado, ser tanta la flaqueza á que llegó su enfermedad, que en los huesos la siente: pero porque ay algunos que en los males tienen aliento para esforçarse, y pueden hazer (como dizen) de las tripas coraçon: añade que no passa assi en su caso, antes le faltan las fuerças del cuerpo, y mucho mas los brios del alma: *Anima mea turbata est valde*: los huesos estan turbados, y el alma mas que turbada: el mas añadio: *Turbata est valde*, ya no espera remedio sino de sola la mano de Dios: por esso dixo luego, *Sed tu Domine usque quo?* mas tu Señor. hasta quando: como si dixera: A tal estremo de males he llegado, q̃ ya es hora que acuda el socorro de tu parte, pues de la mia no ay que esperar, agotadas las fuerças de cuerpo y alma.

El afecto q̃ aqui descubre, es vna representacion verdadera de las angustias en que se vee vn peccador por su peccado: que a do quiera q̃ mire, todo lo

yce

vee negro, adonde quiera que se buelua todo le falta: nadie le puede valer, sino es el mismo Dios aquí ofendio: como la garça que acollada de los halcones que vee à todos lados, tiene por bien de venirse a meter debaxo los pies de los mismos caçadores, de quien huya.

Y notad, que el q̄ hasta agora como esclauo no se atreuia á pedir que no le açotassen, sino que los açotes fuesen con alguna piedad (que esso significan las palabras de atras: *Neque in ira tua corripas me*). ya se buelue Dios con vn *Tu Domine usquequo*, quiere dezir, Como Señor, viendome có mis cógoxas, hazeys del q̄ no vee? como tardays con vuestro socorro? Pudiera dezir Dios: Yo porq̄ te tardo? porq̄ te hago harta gracia, en no acrecentar a los males, de q̄ te queexas, las penas q̄ mereces por ellos, pues son pecados: y tu mismo lo has confessado, que al principio del Psalmo te contentauas, con que se remitiesse algo del rigor del castigo; y agora me hazes cargo que tardo, en sacarte de la congoxa que tus pecados te acarrearón. Es verdad (dize Dauid) pero mirad Señor, que entonces ponia yo los ojos en mi y en mis males: y veyá sus meritos, y conforme à ellos juzgaua que merecia el castigo de vuestra ira y furor: pero agora los pongo en vos, y en lo que vos vsays có los rendidos, que es darles mas fauor, quando mas estan sin el: y por tanto os doy auiso del termino a que me tiene llegado mi mal: *Anima mea turbata est valde*: ya no miro à ella ni à su esfuerço, para esperar socorro sino à vos. *Sed tu Domine usquequo?* A quãdo aguardays Señor à socorrerme.

En las guerras (particularmente nauales) suelen dexar

Psalmo. I, De la penitencia,

dejar aparte algunas galeras q̄ estan a la mira quando se pelea, para acudir de refresco do vieren q̄ vā faltando las fuerças de los suyos, a fauorecerlos, y a alentarlos y desbaratar los enemigos. Parece q̄ desta suerte nos quiere Dauid pintar su caso, como q̄ esta Dios a la mira, en las aflicciones de los q̄ le apellidan padeciendo: y dize. Ea Señor, que me lleuan ya casi de vencida mis males, ya me faltan las fuerças del cuerpo, y el aliento del alma: a quando aguardays á darme socorro, q̄ en fin amigos y enemigos nadie le tiene verdadero sino en vos; no tardeys mas que me veo muy apretado: *Anima mea turbata est valde.*

Discurso següdo, sobre el mismo verso tercero, Que la congoxa y turbacion del alma, muchas vezes es prouechosa para nuestra salud.

A *Nima mea turbata est valde, sed tu Domine usquequo?*

A querer poderar estas palabras (mi alma esta muy turbada) en otra significació: lo mismo es turbar, q̄ reboluer y enturbiar. Y las pudo Dauid allegar a Dios, como medio para el remedio de sus males: porq̄ el principio de nuestro bien, suele ser muchas vezes, entrar Dios turbando, y reboluiendo el cieno, y las inmundicias, q̄ estan en el muladar de la consciencia de vn pecador: para q̄ le huelá mal, le den en rostro, y le hagan aborrecerse de si mismo.

Dauid Ps. 59. Commouisti terrā: (dize el mismo Dauid en otro lugar) & conturbasti eam, sana cōtritiones eius, quia commota est. Conmouiste y turbaste la tierra, sana sus ayes, pues está conmouida. La razon porque pide que la sane, es porque se ha enturbiado. Quando
alguna

algún dia aſolas te representa Dios, y te trae ala memoria la torpeza de tus males, y comiençan a melácolizarte dentro de ti miſmo, y te cauſan vn diſguſto, vn deſabrimiento: q̃ pienſas q̃ eſ? ſino que auea
 3 Dios manoleando tus llagas, reboluendo tus poderes, y nauegando tu alma con temores q̃ te turba, y te haze perder el color: y ſi agua turbia es ganancia de peſcadores, aqui lo es de pecadores: có la melancolia del mal que hizifte, con el ſentimiéto y cógoxa aſienta y fragua mejor vna ſanta amoneſtació, vn libro deuoto. Ieremias pintádo vn pecador que lleua poco camino de reduzirſe al derecho del Cielo: dixo eſtas palabras: Nunca ſe traſego Moab, foſſegado eſta en las hezes de ſu pecado: pues no ayais miedo q̃ le falte ſu púta de vinagre, ni q̃ pierda el mal olor que tenia, haſta que ſe traſiegue.

*Jerem. 48.
 Moab requie
 nit in facibus
 ſuis, neq; traſ.
 latius eſt de ra
 ſe in vas, &
 in transmigrationem non a
 hys, id circo
 permanſi: guſ
 tus eius in eo,
 & odor illius
 non eſt in mu
 tatus.*

4 Y Sofonias dize: *Viſitabo ſuper viros defixos in facibus* *saph. 1.*
ſuis. Yo hare viſita de los varones q̃ eſtá enclauados en ſus hezes. Eſta viſita entiendo yo como la q̃ llamays viſita de la carcel que hazen las juſticias, ſi al gú dia la aueys viſto: Salga ſulano: Porq̃ eſta aqui? Por vna pendencia, por vn robo, por vna falſedad: á eſte dobladle los grillos: a eſſe dalde torméto: eſto tro vaya agaleras. Eſto ſe llama viſita? ſi eſſa es. Penſauades q̃ era viſita de medico, que toma el pulſo, quitrandoſe vnos guantes de ambar porque huela mejor: y buſcando cuéntos con que entretener? no es eſſa la viſita que Dios amenaza, ſino viſita de Al calde de Corte, que viene a hazer juſticia, y entra
 5 ra preguntando: quales ſon los que hazian aſiento en ſus hezes. No ſolo te pregutara como hizifte tal pecado, y te atreuieſte à cometer otra vez tal maldad:

Psalmo. I. de la Penitencia.

maldad: sino también como te has dexado estar tanto tiempo en el mal estado? Porque viuíste tan de asíeto en tus vicios, no queriendo darte por hallado, en los remordimientos, y turbaciones de tu conciencia? Y quantos destos hallara Dios en su visita, que resisté a su mano, que no les trassiegue de sus hezes, y hazen asíeto en el suelo de la cuba, descansan en las inmundicias de su conciencia có vn sosiego, como si todo fuera limpio: despues de auer cometido mil pecados, ver su alegría, su desenfado, sus conuersaciones, sus plazerres, sus comidas, sus fiestas, todo tá sin sobresalto: parece q̃ no ay mas bonança: es que tienen las hezes assentadas: parece puro y limpio lo que es impuro, y sucio. Harto mejor fuera q̃ se turbara el agua de la piscina, quizá que sanara alguno: Bien que subieran arriba las vascofidades, pero espumandola, y limpiandola, mas clara quedara, luego que se boluiera à assentar. Es sin duda prouechosísimo que se turbe el alma, se entristezca y se congoxe, que presto aclarara el nublado de la penitencia, y ferenara el Cielo que por ella se abre, y descubrira otros mas hermosos y resplandecientes arreboles que tiene de puertas a dentro. Pero si nunca os turbays, sino ay trassiego no es marauilla, que viniendo Dios a visita, por ver los frutos de su viña, los halle auinagrados: sino ay sermon ni muerte de vezino, ni temor del juyzio que os mueua, si os dexays estar sossegados en las hezes de vuestras culpas, os hallara Dios desabridos, y no buenos para el banquete celestial. Dauid aqui la razon que alega para que Dios le sane, es, que está turbados sus huesos, y su alma esta muy turbada: *Sed tu Domine usque*
quo

quo? Mas tu Señor hasta quando dilataras el darme sanidad? como si dixera, si esperas mi turbacion, no ay porque detenerte que harto turbado estoy: *Ani-
ma mea turbata est valde.*

*Discurso tercero, sobre las postreras palabras deste mismo verso
tercero: Que el sentimiento que David tiene, le haze dexar la
razon imperfeta sin acabarla.*

1 **S**ed tu Domine *vsque* quo? Mas tu Señor hasta quando?
y no dize ni se declara mas.

Esta razon assi imperfeta, es vna figura y mane-
ra de hablar muy vsada en la légua Latina, y au en
la Española, dexar por acabar lo que vays diziédo,
y passar a otra cosa: como quãdo amenazando à o-
tro dezis: Si yo le cojo entre manos, el vera: sin de-
clarar q̄ es lo q̄ ha de ver, y cõ esso significays mas
que si lo dixerades. Casi a este tono interpretã algu-
nos aquellas palabras de Abrahã, quãdo al mōte dó
de estuuco cõ el cuchillo desembaynado, para sacrifi-
car a su hijo, le llamo, El Señor vera, *Dominus videbit:*
sin añadir mas: como si dixera, el vera en caso seme-
jante lo q̄ passa por su hijo vnigenito: Con esta mes-
ma figura el Poeta introduze a vna diosa, amenaçã-
do à los vientos, porque leuantauan tempestad en
la mar: con solas estas palabras, *Quos ego:* Los qua-
les yo sin explicar mas: como si dixera en Español,
yo los hare á ellos: y luego tira la rienda a la légua
que no diga mas: en lo qual mōstro mas saña, q̄ en
todo quanto con largas razones pudiera hablar.

*Genes. 22. vs-
que hodie dñ-
citur, in mon-
te Dominus
videbit.*

*Virg. Aeneid.
1. Quo seges
sed motus
præstat com-
ponere flus-
elus.*

El afecto desta manera de hablar assi imperfeta,
es, dar a entéder, que no cabe por los labios lo que
siente el coraçõ: ora sea tristeza, ora alegria, enojo,
miedo,

Psalmo. I. De la Penitencia.

miedo, amor, aborrecimiento, o otro qualquier afecto veheméte, muestra, que de muy lleno el pecho, quando va á dezirlo, se embaraça, por ser mucho, se detiene en la boca, no cabe al salir: como quãdo ay mucha gente en vn sermon, y acabado quieré salir a vna, que se aprietan vnos a otros en los humbrales de la puerta, y ellos mismos se estoruan. Mas apriessa salieran, si se dierã menos priessa, y los vnos se dexaran estar mientras los otros vaziauau. Afsi estando el coraçõ lleno de algũ veheméte sentimieco, quiere el alma darlo a entēder todo: y como no cabe junto, comiença lo, y no lo acaba: lo vno a lo otro se embaraça. Fue como assomarse a la puerta: y por no caber al salir quedarse detenido.

*Suspiria sunt
scintillae tra-
cto; passionis a-
nimam supra
modum replē-
tis.*

A lo mismo quieré algunos reduzir los suspiros que suelen dar los afligidos: y dan por causa, q̃ como el mucho sentimiento no puede caber por los labios, arroja el alma siquiera vnos rayos, que son los suspiros, casi de la manera de vn cohete, si le dan fuego: y por otra parte le tienen q̃ no pueda subir a donde le tira la fuerça del fuego de dentro, q̃ esta resonando y echando chispas: y segun esso los suspiros son vnas centellas del dolor detenido que el alma siente.

*Hispani idio-
matis phrasia,
reventar de pe-
na.*

No dexa de ayudar esta manera de declarar, ver que en nuestro Español para significar algun gran dolor, solemos dezir (que estamos por reventar de pena) como que no cabe en el pecho lo que siente: luego no va fuera de camino, dezir, q̃ no cabe por los labios, y solamente arroja el alma algunas centellas, que son los suspiros.

Y porq̃ no se le antoje a alguno, q̃ es comēto, ó imagina-

imaginacion mia, quiero que sepays, que en el mismo vocablo con q̃ los Griegos y Latinos nóbran esta figura, nos enseñan casi todo lo dicho: la qual en Español no tiene nóbre, en Griego se llama Apopelias, y en Latin Eclipsis tomando la semejança del Eclipse de la Luna, ó del Sol. el qual (como es notorio) quando se eclipsa, no se vee todo: porq̃ se puso algun embaraço del áre, q̃ parte le encubre, parte le dexa descubierto. Así quando vn alma cógoxada ò enojada va diziendo vna razon, y la dexa sin acabar, da muestras que hallo algũ estoruo q̃ detiene y encubrio lo que falta por dezir, y que la vehemencia de su passion es tan grande, que ella misma se embaraça el passo, y no pudo darse à entéder del todo: parte se manifesto por las palabras que dixo, y parte se quedo eclipsado en el pecho por las que no dixo, y la mitad callada, de callada habla mas que la que se dixo.

*O. orig. ex im-
perfectiōe si-
gnificatis Gra-
ce. Apopelias pe-
f. l. a. r. n. e. B.
cl. p. p. s. i. c. t. a. r.*

- 8 Este pienso yo que es el intento de nuestra madre la Yglesia, en el tiépo de la Pascua, quando quiere mostrar su mayor gozo, por la resurrecció de su Esposo: y nos cóbida a los loores de Dios: no diziédo otra cosa, sino Alleluya alleluya. Que es aq̃llo? no se puede declarar mas, y referirnos mas a la larga las razones de su alegría sin repetirnos tãtas vezes vna sola palabra? Pareceme a mí, que se puede cóparar la Yglesia en aquellos dias a vna ampolleta llena de agua de olor, que si de golpe la bolueys, como es angosta la boca, y quiere salir toda la de dentro, no cabe, es menester sacudir el pomo: y entonces arroja vnas gotas sueltas, que no hazen hebra. Así en aquel tiempo podeys llamar a la Yglesia ampolleta

*Cur Ecclesia
in Paschate to-
ties repetat al-
leluya.*

K lla

Psalmo 1. de la Penitencia,

lla llena de agua de Angeles, que de la tristeza de la 10
 semana santa, se vè buelta de golpe a tan grande ale-
 gria, como es la de la triunfante resurreccion de su
 Esposo: no sabe esparzir el licor suau e encerrado
 en su pecho, sino a gotas asì sueltas, que no hazen
 hebra ni razon, Alleluya, alegria, alleluya, sin dezir
 de que, ni el como, ó porq̃ del contento, mas q̃ por
 assomos principiados, parece que no acierta à de-
 zir razon entera, y las da à bocadillos, como pã bẽ-
 dito. Es la causa, ser tan grãde su gozo, que no cabe
 en la boca quanto siente: y lo dize a migajas, que-
 dándose lo demas en su pecho eclipsado. Pues de la
 misma suerte las palabras de nuestro verso: *Sed tu Do*
mine ¿y que no? y tu Señor hasta quando? sin acabar de 11
 pronunciar lo q̃ yua á dezir, dan a entender lo mu-
 cho que ay en aquel pecho que queria brotar: y al
 salir por los labios, lo vno a lo otro se embaraçó, y
 quedó eclipsado dẽtro del alma, sin verse dello mas
 que los assomos: y por esso las pocas que hablò, sa-
 len como preñadas de otras muchas que callò, las
 quales yua á pronunciar y no cupieron: como si
 dixera, Señor, hasta quando me detẽdras entre estos
 mis temores de tu iuyzio, sin responder con buen
 despacho a mi suplica? Hasta quando consentiras
 que me aflijan desta suerte mis males de cuerpo y
 alma? Hasta quando tardaras en socorrerme? Hasta 12
 quando te mostraras epojado cómigo? Ni el pudo
 dezir todo lo que sintio, ni yo aora sabre darlo a
 entender: en fin dixo mucho mas con las palabras
 que callo, que con las que hablo.

Es cosa marauillosa, que el silencio tenga la len-
 gua mas parlara, y que mejor se sabe declarar, q̃ to-
 das

das las eloquências del múdo. Si preguntallen á vno, *Silentium ali*
 ſi eſ poſſible con tinta negra pintar vn hóbrec blan *quando locu-*
 co: aſſi a primera faz parece que quienquiera reſpó *tione lo quo-*
 13 diera, que no podia ſer: y no ay coſa mas ordinaria.
 Antes ſi pintays la adoracion de los Magos, có vn
 carbon en la pared, mas le gaſtareys en la cara del
 Rey negro, que en las de los blancos. Porque para
 eſtos ſolo llega el carbó a raſguñar las ſombras, las
 cejas, los pelos, la barba, vnas rayas por los labios,
 y otras, por la circunferencia del roſtro, y lo vazio
 de entre raya y raya, es el roſtro blanco: y para el
 Rey negro aueys de encarbonar todo vn palmo
 de pared q̄ ocupa ſu cara, y ſolo los diétes no ſe há
 de poner del carbon: pero el roſtro blanco có ſeys
 rayas negras, queda formado en lo hueco dellas, no
 de lo que tizno la tinta de carbon, ſino lo que den-
 tro de las lineas quedo en blanco, de ſuerte que lo
 que no pinto, dize mas que lo q̄ pinto. Pues deſta
 manera es la pregunta; Si es poſſible dezir mucho
 ſin hablar? Parece que qualquiera dixera q̄ no. Pe-
 ro es muy al contrario, que manifeſtando la légua
 no mas de los aſlomos del coraçon, por ellos ſe traſ
 14 luze todo, y ſeñalan los afectos del alma en cifra:
 diziendo pocas palabras, y dexádo otras en vaziao,
 las que ſe callan deſcubren mas de vueſtro pecho,
 que las miſmas que pronunciaſtes.

Y aſſi quádo leeys q̄ vn Pſalmo dize. A tus ala-
 banças, Dios, ſe deuen cátares, y hymnos en Sió: y
 otro interprete del miſmo Pſalmo traſlada: *Tibi ſi-*
lentium laus in Sió: Tus alabanças, Señor, ſe celebrá có
 ſilencio en Sion: no entédays q̄ es letura contraria
 la vna de la otra, antes es muy cóforme: pueſto que

Psalmo. I. de la Penitencia.

la vna dize, que con cantares: y la otra, que con callar se celebran los loores de Dios: porque quiere dezir, que los Hymnos que se cantan a Dios en su loa, han de ser tales, que muestren, que no acabá de dezir lo que sienten, q̄ callan lo medio: y esso que se passa en silencio, dize mas que lo dicho. 15

Para prueva dello el mismo Dauid en otro Psalmo comienza diziendo: *Benedic anima mea Dominum.* Bendize alma mia a Dios: combida á su alma para q̄ alabe a Dios: y tal proemio pedia sin duda que tras el siguiessen muchas y muy largas alabanças: y no se figuen, antes buelue luego la hoja, y dize: *Domínus Deus meus magnificatus est vehementer.* El Señor Dios en si mismo engrandecido esta grandeméte. Parece que puso los ojos en Dios, para mirar por donde comenzaria a bendezirle, y bueluelos a baxar sin dezir alabança, ni grádeza alguna: solo q̄ esta muy leuantado, y no puede subir táto su lengua: veys ahí el Hymno que se ha de cantar a Dios en Sion, tal q̄ callado diga mas que si hablara. 16

Dauid Ps. 205
Confitemini
Dño: quoniam
bonus, quoniam
in saeculū mi-
sericordia ei-
us. Quis lo-
quetur poten-
tias Domini.

En otro Psalmo comienza el mismo cō estas palabras: Alabad todos á Dios, porq̄ es bueno: y porq̄ durá mil siglos sus misericordias: y tras esto acude: *Quis loquetur potētiās Domini, audiat faciet omnes laudes eius,* quien ha de hablar de los poderes de Dios, y cōtar a los hombres sus loores? Quien? Vos Dauid, q̄ combidays a los otros a ello. Responde: Yo digo Señor, que os alabare con poner el dedo en mis labios, y atapar mi boca, que en ella no cabe lo que de Dios siento. 17

A vn Filosofo sabio pregunto su Emperador, q̄ cosa era Dios? q̄ se lo diesse á entender cō claridad. 18

Respon-

Reſpondio, q̃ no vſana hablar de repente, q̃ le diſſe vn dia de plazo, y q̃ al otro vendria á dezirſelo.

*Reſert Tull.
Tuscul. 3. He
ranem Sici-
lia, & granum
quasi ſſe a ti-
moni de Philo-
ſopho quid ná
ſit Deus.*

- 19 Muy en hora buena, dixó el Emperador. Venido el otro dia: Bjen, q̃ me dezis de Dios, bué Filoſofo? Señor, la materia de q̃ me preguntays, no es para reſponder de ligero, dadme mas plazo, porq̃ hable có mas certeza: tres dias aure menester para penſarlo. Paſſados, Ora ſus, harto tiépo aueys tenido para de terminaros en mi pregunta, aora grandes coſas me aueys d̃ dezir de quíe es Dios? Reſpóde: Señor, cierto q̃ para dezirlo ſin errar, tégo neceſſidad de mas tiépo: vueſtra Mageſtad me de veinte dias de plazo: y no pido mucho para lo q̃ ſiento q̃ es menester. Paſſados, eſperole con grã deſſeo, por ver lo q̃ diria
- 20 en coſa tã penſada. Reſpondio, Señor, es tã grande Dios, q̃ conſeſſo q̃ no alcanço à ſaber dezir lo que me preguntays: algo de ſu grãdeza barrúnta mi pecho (pues veo q̃ por alto no llevo alla) pero eſſo miſmo que raſtreja, no acierta à dezirlo la boca.

Ora, no os parece que con eſtas dilaciones, con eſtas preñezes, y al cabo no dezir nada, dixo mucho mas q̃ ſi hiziera grãdes razonamientos de la alteza y mageſtad de Dios? Aſſi Daud en eſte verſo, auiendo contado las anſias en que ſu alma eſta pueſta, con el grã temor del juyzio diuino, buelueſe à Dios y dize le, Señor, haſta quando? Es oració que

21 no acaba, ni acierta à dezir lo que ſiente. El q̃ dize las razones muy cortadas, grandes cumplimiétoſ, con vnos periodos muy largos, ſin tropear en ellos, no le creais todo, que quien mucho ſiente, no habla tan bien. Vereys la otra que ſe le deſpide el hijo q̃ va á Indias, y del mucho dolor no acierta à

Psalmo I. de la Penitencia.

dezirle palabra, hablan sus ojos llorando, el pecho folloçando, pero la lengua se le enmudecio. Quando lleuan a enterrar a vno, pensays que los que mas sienten, son los que le acompañan a la Yglesia, vozzeando arengas de lamentaciones? que no. Mas lo siente la que queda biuda en casa, cuya lengua se en torpecio, y aun los ojos se le secaron, y ni a llorar acierta. Seneca dize: *Parua cura loquuntur, ingentes stupet.* 12 Los cuydados pequeños son parleros, los grandes, nos assombran y enmudecen. Condicion general de todas nuestras passiones, quando son vehementes, el desseo, amor, temor, ó qualquier otro afecto, quando es grande, crecen le las manos, y menguan le los labios. Aqui veréys como le falta lengua a Dauid, y no dize mas de a medias lo, que auia de dezir: Y luego en el verso sexto le sobran lagrimas, penitencia, y obras.

*Hoc Ps. vers.
6. Lacrymis
meis stratum
rigabo.*

*Discurso quarto, sobre las mismas palabras Ultimas deste verso
tercero: Que es señal de tener a Dios cerca, sentir mucho su au
sencia.*

Sed tu Domine ¿squequo? Notad mas sobre estas mismas palabras, Mas tu Señor hasta quando? que de presto se cògoxa Dauid. Ha dicho solos dos versos, y al tercero tãtas ansias, Hasta quãdo Señor? como si huuieran passado mil siglos. La razon es, porque son mil los tragos amargos que passa vn alma que bien siente, estando vn punto sin Dios. Si a vos se os haze la noche larga, porq̃ a la mañana esperays confessaros, y por la congoxa de veros en mal estado, os parece que el Sol trae los pies de plomo, y no acaba

acaba de amanecer, tenedlo a muchos: o q̄ grã ſeñal
de eſtar cerca Dios. Dizelo Eſaias cō eſtas palabras:

*Iſai. 6. Aní
ma mea d. fide
ranit te in no
ſte, ſed & ſpí
ritu meo in
præcordijs
meis, de mane
vigilabo ad
te.*

3 Mi alma te deſſeo de noche, y con mi eſpiritu den-
tro de mi coraçõ, de mañana velare a ti. Como ſi di-
xera? Quereys ſaber ſi mañana aueys d̄ velar a Dios,

ſer ſu obrero, y trabajar en las labores que el ama?
pues podreyslo barrutar, ſi la noche antes echaste
menos à Dios, ſi os hizo falta ſu falta. Vn Doctor

da por razon de la madrugada de las tres Marias el
dia de la Reſurreccion del Señor, para yr al ſepul-
chro, el auer de antenoche cõprado los baſamos

*Marci. 16. E:
merunt aro-
mata, vt venie-
res vngerẽs le-
ſum.*

para le vngir, aquel cuydado anticipado las desper-
to: con el deſſeo q̄ comẽço ſu ſueño, despertó deſ-
pues ſu vigilia. Deſſeote mi alma, de noche y de ma-
ñana velare a ti. Y notad q̄ aquella palabra *Deſidera*

4 Conuiene à ſaber, faltar y deſſear: quãdo algo falta,
ſe dizẽ *deſideratur*: lo miſmo quãdo ſe deſſea. Y nace

la vna ſignificaciõ de la otra: porq̄ quiẽ ſiente q̄ al-
go le falta, luego lo deſſea, ſi es coſa q̄ el faltarle, tie-
ne por falta: y por ſer dos coſas tã jũtas, y caſi vna
miſma, no gasta el Latino dos palabras en ſignifi-
carlas: con vna ſola tiene harto, que diga lo vno y

lo otro. Parece que no pudo perſuadirſe q̄ podia a-
uer en el mũdo, echar vno de verq̄ le falta algũ biẽ,
y no lo deſſear: y aſi no le es menester palabra q̄
diga lo vno ſin lo otro. Luego ſi el mayor bien de

5 nueſtra alma es Dios, no deſſearle quando eſtamos
ſin el, ſera vicio indicible, alomenos en lẽgua Lati-
na. Quereislo ver? Indicible, no es lo q̄ no ſe puede
dezir? Si: pues eſte vicio falta de bien ſin deſſearlo,
no ſe puede dezir en la fraſi Latina: pues en diziẽdo

o lo

K 4

deſide-

Psalm. I. De la penitencia,

desideratur, falta: va dicho *desideratur* dessease esso que falta, que el mismo vocablo significa juntamente las dos cosas: la vna sin la otra no se puede dezir, es indícible: y siendo como es vicio, sera vicio indícible. Faltar algo bueno, y no se dessear, no lo admite por posible el Latino. Y si en Romance vemos lo contrario, que estando muchos sin Dios, no le dessean con veras, es porque los tales tampoco tienen por falta de veras essa falta: pero quie tuuiere ojos para echar de ver qual es su mal, ò su bien, dira sin duda con el Profeta: *Anima mea desiderauit te in nocte*. Echo menos mi alma tu compañía, ò estar sin tanto de ti como en ella cabe: y por esso te desseo *desiderauit te*: en entrambos sentidos, el vno de tu ausencia, el otro del afecto y hambre por hallarte. Del desseo de la noche se siguió el madrugar por boluer te à cobrar. *De mane vigilabo ad te*.

Sabeys en que vacito? en q̄ fino es con la luz na die vee lo q̄ le falta, ó le sobra: y ay algunos pecadores tan rodeados de las tinieblas de sus vicios (que aunq̄ estã sin Dios) no echã de ver essa falta. Otros ay, en cuya casa va ya amaneciendo el Sol, ò alomenos estã como entre dos luzes: ya veẽ algo antes q̄ lleguẽ, porq̄ viene cerca. Pecadores penitẽtes, q̄ se angustia por verse sin Dios, q̄ ya echan de ver su falta, y dessean el remedio: sin duda ya le tienen, ó alomenos les viene ya amaneciendo el Sol: sin el no pudieran ver lo que les falta: *Sed tu Domine usquequo?* dize nuestro Profeta: Mas tu Señor hasta quando? Cógoxays os Dauid, de q̄ os falta ó tarda Dios? pues tenedla por cierta señal de que esta cerca: q̄ assi como el ayre de la caça vezina despierta el sentido

*bonum quod
deficit, non op
tari, vitiu est
inducibile La
tina phrasi.*

tido del galgo a q̄ la busque có mas cuydado: assi los respládores de Dios, quando no esta muy leños del alma penitente, casi por el olor que ya siente, causan en ella las ansias de ganarle, y boluer a su amistad y compañía: tal es aqui la congoxa de Dauid: *Sed tu Domine vsquequo?*

- 9 Por remate deste discurso, quiero que entendays la alteza destes versos de Dauid: q̄ no solo son santos, sino tambien tan leuantados de estilo, que los Poetas profanos, que la fama mas celebra, no le llegan. Y porque lo veays los curiosos dela Poesia Latina (que los Romancistas no se si entenderá lo que voy a notar: pero direlo lo mas claro que yo supiere). Leido aueys con quanto encarecimiéto engrádecen, y alaban los cométadores de Virgilio aquel verso suyo, que dize:

Obstupuit, steterunq̄ coma, & vox faucibus hæsit

- 10 Quedo atonito, espeluzaronsele los cabellos, y pegosele la palabra a la garganta.

- 10 En el qual pinto vn gran espanto y miedo. Y pōderan los mas ingeniosos de sus expositores la perficcion del verso (y con razon.) Porque retrata los afectos que causa el temor, tan al natural, que no solamente los dize con la significacion de las palabras de que vsò, sino tambien los muestra casi a los ojos, con las mismas silabas, y có la manera de pronunciarlas, y escriuirlas. Lo qual se vee en particular en aqueila palabra *steterunt*, de que vsa: cuya silaba del medio de su naturaleza y ordinario modo de pronunciar, ha de estar tendida, porque es larga: y

Virg. Aeneid.

2. *Obstupuit,*

steterunq̄

coma, & vox

faucibus hæ

sit.

K 5

auia

Psalmo. I. de la Penitencia.

uia de dezir *Stetērunt*: y el la puso breue en la medida del verso, como sostenida y leuātada, dixo *Stetērunt*: porque quiso no solo dezir, sino mostrar al ojo, q̄ los cabellos que segun su modo ordinario, estā caydos y sentados en la cabeça, se ericaron con el miedo: y para ello vso con grande ingenio, de vna palabra que se suele pronúciar aplomada, y el en su verso la pronuncia ericada: de suerte que la postura de la diction declare la postura de los cabellos del atemorizado.

Yo para mi tengo, que no se puede negar que Virgilio y otros Poetas en sus libros hurtaron cosas de la sagrada Escritura. Y para prueua dello no quiero hazer argumento de que en la Biblioteca Santorum Patrum, esta recopilada la passion de Christo, en versos de Virgilio: en la qual si algunos ay violentados, otros parecen harto propios. De donde auia Virgilio de llegar a dezir. *Iam noua progenies celo demittitur alto*: Ya la nueua decendencia nos embia el

In Bibliotheca sanctorum Patrum Passio Christi legitur, ex Virgilij carminibus contexta.

Virg. Eglog 4 iam noua progenies calo demittitur alto.

Iustinus mart. 2.º apologia 2.º pro Christianis asserti cōmentum poetarum de Nectare, & Ambrosia cibis Deorum, immortalitatem conferentibus, de sumptum ex

alto Cielo (aunque lo aplique a vno de sus Emperadores) sino fuera aludiendo a lo que quiza auia leydo en las sagradas letras, de la venida al mundo del Mefsias? y otras mil cosas a este tono, que vn moderno curiosamente noto, y por ser de mano no le alego. Pero bien puedo alegar, que san Iustino martir en la Apologia segunda *Pro Christianis*, afirma que el manjar que Hesiodo Poeta Griego antiquissimo refiere en sus versos, que vsauan los dioses, y daua inmortalidad (a que llamō Nectar y Ambrosia) fue fingimiēto fundado en lo q̄ las sagradas letras dizē del arbol de la vida del Parayso terrenal. Y en la verdad siēdo los Poetas hōbres curiosissimos, y q̄

le

- 9 ſe aprouecharuan para ſus eſcritos de lo q̄ leyan: no ſe yo como podemos negar,q̄ algunos leyellen los libros de los Hebreos(nacion con quien tuuieron paz eſ y confederacion,ſegun ſe eſcriue en el libro de los Machabeos) y tambien q̄ ſe aprouechaſſen dellos en coſas? Yo no quiero afirmar,q̄ el verſo de Virgilio q̄ auemos traydo,tan alabado de ſus comẽtadores,le deprendio deſte q̄ vamos declarando de nueſtro Profeta:pero digo q̄ lo pudo deprender: tã ſemejantes ſon,que caſi ſon vno . La diferẽcia que yo hallo,eſ,q̄ en el de Virgilio fueron palabras, lo que en el de Dauid obras. El dixo,*Obſupuit*,aſſombro ſe: y Dauid:*Conturbata ſunt oſſa mea, & anima mea turbata eſt valde*: Turbaronſe mis hueſſos y mi alma: mirad ſi ſe reſpõden? El dixo,Los cabellos ſe le erizaron: y eſto con palabras tales,que ellas miſmas van erizadas:repreſentando en la pronunciacion lo q̄ ſignifican,vn *sterẽrunt* erizado: y Dauid muestra ſu turbacion cõ razones tales,q̄ ellas miſmas ſe vee que van turbadas:pues ſiendo Dios el ofendido,ſe que xa el q̄ le ofendio. Y dize:*Tu Domine vsquequo?* Tu Señor,como tanto te deſcuydas? Es razon de hombre turbado,q̄ ella miſma repreſenta la turbaciõ del alma q̄ la va diziendo. Y finalmente Virgilio dixo:*Vox faucibus hæſit*, Heloſele la palabra en la boca: y aqui Dauid muestra lo miſmo por la otra,que no acaba ſu razon,y la dexo imperfeta,diziendo: Tu Señor haſta quando: ſin dar fin a lo que va à dezir, ſin rematar la razon entre los labios,pegõſe la palabra,no acabo de ſalir. *Vox faucibus hæſit. Sed tu Domine vsquequo?*

*Genſi ad imi-
tationem fru-
ctus arboris vi-
ta.*

*2.Machab.8.
ſedus initium
eſt inter He-
braos, & Ro-
manos.*

Psalmo. I. De la Penitencia.

miedo, amor, aborrecimiento, o otro qualquier afecto vehemēte, muestra, que de muy lleno el pecho, quando va á dezirlo, se embaraça, por ser mucho, se detiene en la boca, no cabe al salir: como quādo ay mucha gente en vn sermon, y acabado quierē salir a vna, que se aprietan vnos a otros en los humbrales de la puerta, y ellos mismos se estoruan. Mas apriessa salieran, si se dierā menos priessa, y los vnos se dexaran estar mientras los otros vaziauan. Assi estando el coraçō lleno de algū vehemēte sentimie³to, quiere el alma darlo a entēder todo: y como no cabe junto, comiença lo, y no lo acaba: lo vno a lo⁴ otro se embaraça. Fue como assomarse a la puerta: y por no caber al salir quedarse detenido.

*Suspiria sunt
scintillae tra-
di passionis a-
nimum supra
modum replē-
tis.*

A lo mismo quierē algunos reduzir los suspiros que suelen dar los afligidos: y dan por causa, q̄ como el mucho sentimiento no puede caber por los labios, arroja el alma siquiera vnos rayos, que son los suspiros, casi de la manera de vn cohete, si se dan fuego: y por otra parte le tienen q̄ no pueda subir a donde le tira la fuerça del fuego de dentro, q̄ esta resonando y echando chispas: y segun esso los suspiros son vnas centellas del dolor detenido que el alma siente.

*Hispani idis-
matis phrasib.
rebenar de pe-
na.*

No dexa de ayudar esta manera de declarar, ver que en nuestro Español para significar algun gran dolor, solemos dezir (que estamos por rebenar de pena) como que no cabe en el pecho lo que siente: luego no va fuera de camino, dezir, q̄ no cabe por los labios, y solamente arroja el alma algunas cen-⁶tellas, que son los suspiros.

Y porq̄ no se le antoje a alguno, q̄ es comēto, ó imagina-

imaginacion mia, quiero que ſepays, que en el miſmo vocablo con q̃ los Griegos y Latinos nóbran eſta figura, nos enſeñan caſi todo lo dicho: la qual en Eſpañol no tiene nóbre, en Griego ſe llama Apoſiopeliſ, y en Latin Eclipſis: tomando la ſemejança del Eclipse de la Luna, ó del Sol, el qual (como es notorio) quando ſe eclipsa, no ſe ve todo: porq̃ ſe puſo algun embaraço del ánte, q̃ parte le encubre, parte le dexa deſcubierto. Aſſi quando, vn alma cógoxada ò enojada va diziendo vna razon, y la dexa ſin acabar, da muéſtras que hallo algũ eſtoruo q̃ deſcubrio y encubrio lo que falta por dezir, y que la vehemencia de ſu paſſion es tan grande, que ella miſma ſe embaraça el paſſo, y no pudo darſe à entéder del todo: parte ſe manifeſto por las palabras que dixo, y parte ſe quedo eclipsado en el pecho por las que no dixo, y la mitad callada, de callada habla mas que la que ſe dixo.

O a: ip ex im
perſellione ſi-
gnificat Gra
ce Apoſio po-
ſſ. i. a: me B.
cl. pps. ictur.

8 Este pienſo yo que es el intento de nueſtra madre la Ygleſia, en el tiépo de la Paſcua, quando quiere moſtrar ſu mayor gozo, por la reſurrecció de ſu Eſpoſo: y nos cóbida a los loores de Dios: no diziédo otra coſa, ſino Alleluya alleluya. Que es aq̃llo? no ſe puede declarar mas, y referirnos mas a la larga las razones de ſu alegría ſin repetirnos tántas vezes vna ſola palabra? Pareceme a mí, que ſe puede cóparar la Ygleſia en aquellos dias a vna ampolleta llena de agua de olor, que ſi de golpe la bolueys, como es angoſta la boca, y quiere ſalir toda la de dentro, no cabe, es menefter ſacudir el pomo: y entonces arroja vnas gotas ſueltas, que no hazen hebra. Aſſi en aquel tiempo podeys llamar a la Ygleſia ampo-

Cur Eccleſia
in Paſchate to-
ties repetat
alleluya.

K lla

Psalmos 1. de la Penitencia,

lla llena de agua de Angeles, que de la tristeza de la 10
semana santa, se vè buelta de golpe a tan grande ale-
gria, como es la de la triunfante resurreccion de su
Esposo: no sabe esparzir el licor suauè encerrado
en su pecho, sino a gotas asì sueltas, que no hazen
hebra ni rason, Alleluya, alegria, alleluya, sin dezir
de que, ni el como, ó porq̃ del contento, mas q̃ por
assomos principiados, parece que no acierta à de-
zir rason entera, y las dà à bocadillos, como pã bẽ-
dito. Es la causa, ser tan grãde su gozo, que no cabe
en la boca quanto siente: y lo dize a migajas, que-
dãdose lo demas en su pecho eclipsado. Pues de la
misma suerte las palabras de nuestro verso: *Sed tu Do-*
mine vsquequo? y tu Señor hasta quando? sin acabar de 11
pronunciar lo q̃ yua à dezir, dan a entender lo mu-
cho que ay en aquel pecho que queria brotar: y al
salir por los labios, lo vno a lo otro se embaraçó, y
quedò eclipsado dẽtro del alma, sin verse dello mas
que los assomos: y por esto las pocas que hablò, sa-
len como preñadas de otras muchas que callò, las
quales yua à pronunciar y no cupieron: como si
dixera, Señor, hasta quãdo me detẽdras entre estos
mis temores de tu juyzio, sin responder con buen
despacho a mi suplica? Hasta quando consentiras
que me aflijan desta fuerte mis males de cuerpo y
alma? Hasta quando tardaras en socorrerme? Hasta
quando te mostraras enojado cõmigo? Ni el pudo 12
dezir todo lo que sintio, ni yo aora sabredarlo a
entender: en fin dixo mucho mas con las palabras
que callo, que con las que hablo.

Es cosa marauillosa, que el silencio tenga la len-
gua mas parlara, y que mejor se sabe declarar, q̃ to-
das

das las eloquências del múdo. Si preguntallen á vno, *silentium ali*
 si es possible con tinta negra pintar vn hóbre blan *quando locu-*
 co: así a primera faz parece que quienquiera respó *tione lo qua-*
 diera, que no podia ser: y no ay cosa mas ordinaria. *cior.*
 Antes si pintays la adoracion de los Magos, có vn
 carbon en la pared, mas le gastareys en la cara del
 Rey negro, que en las de los blancos. Porque para
 estos solo llega el carbó a rasguñar las sombras, las
 cejas, los pelos, la barba, vnas rayas por los labios,
 y otras, por la circunferencia del rostro, y lo vazio
 de entre raya y raya, es el rostro blanco: y para el
 Rey negro aueys de encarbonar todo vn palmo
 de pared q̄ ocupa su cara, y solo los diétes no se há
 de poner del carbon: pero el rostro blanco có seys
 rayas negras, queda formado en lo hueco dellas, no
 de lo que tizno la tinta de carbon, sino lo que den-
 tro de las lineas quedo en blanco, de suerte que lo
 que no pinto, dize mas que lo q̄ pinto. Pues desta
 manera es la pregunta; Si es possible dezir mucho
 sin hablar? Parece que qualquiera dixera q̄ no. Pe-
 ro es muy al contrario, que manifestando la légua
 no mas de los aflomos del coraçon, por ellos se tras
 14 luzo todo, y señalan los afectos del alma en cifra:
 diziendo pocas palabras, y dexádo otras en vaziao,
 las que se callan descubren mas de vuestro pecho,
 que las mismas que pronunciastes.

Y así quãdo leeys q̄ vn Psalmo dize. A tus ala-
 banças, Dios, se deuen cátares, y hymnos en Sió: y
 otro interprete del mismo Psalmo traslada: *Tibi si-*
lentium laus in Sió: Tus alabanzas, Señor, se celebrã có
 silencio en Sion: no entédays q̄ es letura contraria
 la una de la otra, antes es muy cóforme: puesto que

Psalmo. I. de la Penitencia.

la vna dize, que con cantares: y la otra, que con callar se celebran los loores de Dios: porque quiere dezir, que los Hymnos que se cantan a Dios en su loa, han de ser tales, que muestren, que no acabã de dezir lo que sienten, q̄ callan lo medio: y esso que se passa en silencio, dize mas que lo dicho. 15

Para prueva dello el mismo David en otro Psalmo comienza diziendo: *Benedic anima mea Dominum.* Bendize alma mia a Dios: combida á su alma para q̄ alabe a Dios: y tal proemio pedia sin duda que tras el siguiessen muchas y muy largas alabanças: y no se siguen, antes buelue luego la hoja, y dize: *Domini Deus meus magnificatus est vehementer.* El Señor Dios en si mismo engrandecido esta grandemete. Parece que puso los ojos en Dios, para mirar por donde comenzaria a bendezirle, y bueluelos a baxar sin dezir alabança, ni grãdeza alguna: solo q̄ esta muy leuantado, y no puede subir tãto su lengua: veys ahi el Hymno que se ha de cantar a Dios en Sion, tal q̄ callado diga mas que si hablara. 16

*David Ps. 207
Confitemini
Dño: quoniã
bonus, quoniã
in saculũ mi-
sericordia e-
ius. Quis lo-
quetur poten-
tias Domini.*

En otro Psalmo comienza el mismo cõ estas palabras: Alabad todos à Dios, porq̄ es bueno: y porq̄ durã mil siglos sus misericordias: y tras esto acude: *Quis loquetur potẽtias Domini, auditas faciet omnes laudes eius,* quien ha de hablar de los poderes de Dios, y cõtar a los hombres sus loores? Quien? Vos David, q̄ combidays a los otros a ello. Responde: Yo digo Señor, que os alabare con poner el dedo en mis labios, y atapar mi boca, que en ella no cabe lo que de Dios siento. 17

A vn Filosofo sabio pregunto su Emperador, q̄ cosa era Dios? q̄ se lo diessẽ à entender cõ claridad. 18

Respon-

Reſpondio, q̃ no vſana hablar de repente, q̃ le diſ-
ſe vn dia de plazo, y q̃ al otro vendria à dezirlo.

Muy en hora buena, dixo el Emperador. Venido el
otro dia: Bien, q̃ me dezis de Dios, buē Filoſofo? Se-
ñor, la materia de q̃ me preguntays, no es para reſ-
ponder de ligero, dadme mas plazo, porq̃ hable cō
mas certeza: tres dias aue menester para penſarlo.

Paſſados, Ora ſus, harto tiēpo aueys tenido para de
terminaros en mi pregunta, aora grandes coſas me
aueys d̃ dezir de quiē es Dios? Reſpōde: Señor, cier-
to q̃ para dezirlo ſin errar, tēgo neceſſidad de mas
tiēpo: vueſtra Mageſtad me de veinte dias de plazo:
y no pido mucho para lo q̃ ſiento q̃ es menester.

20 Paſſados, eſperolē con grā deſſeo, por ver lo q̃ diria
en coſa tā penſada. Reſpondio, Señor, es tā grande
Dios, q̃ conſieſſo q̃ no alcanço à ſaber dezir lo que
me preguntays: algo de ſu grādeza barrunta mi pe-
cho (pues veo q̃ por alto no llego alla) pero eſſo miſ-
mo que raſtreja, no acierta à dezirlo la boca.

Ora, no os parece que con eſtas dilaciones, con
eſtas preñezes, y al cabo no dezir nada, dixo mu-
cho mas q̃ ſi hiziera grādes razonamientos de la al-
teza y mageſtad de Dios? Aſſi Dauid en eſte verſo,
auiendo contado las anſias en que ſu alma eſta pue-
ſta, con el grā temor del iuyzio diuino, buelueſe à
Dios y dize le, Señor, haſta quando? Es oració que

21 no acaba, ni acierta à dezir lo que ſiente. El q̃ dize
las razones muy cortadas, grandes cumplimiētos,
con vnos periodos muy largos, ſin tropeçar en e-
llos, no le creais todo, que quien mucho ſiente, no
habla tan bien. Vereys la otra que ſe le deſpide el
hijo q̃ va à Indias, y del mucho dolor no acierta à

K 3 dezir

Reſert Tull.
Tuſcul. 5. Ma-
ronem Sici-
lia & granum
quasi ſi a te-
men de phia
ſocho quid nā
ſit Deo.

Psalmo I. de la Penitencia,

dezirle palabra, hablan sus ojos llorando, el pecho folloçando, pero la lengua se le enmudecio. Quando lleuan a enterrar a vno, pensays que los que mas sienten, son los que le acompañan a la Yglelia, vozeando arengas de lamentaciones? que no. Mas lo siente la que queda biuda en casa, cuya lengua se en torpecio, y aun los ojos se le secaron, y ni a llorar acierta. Seneca dize: *Parue curæ loquuntur, ingentes stupet.* 12
Los cuydados pequeños son parleros, los grandes, nos assombran y enmudecen. Condicion general de todas nuestras passiones, quando son vehementes, el desseo, amor, temor, ó qualquier otro afecto, quando es grande, crecen le las manos, y menguan le los labios. Aquí veréys como le falta lengua a Dauíd, y no dize mas de a medias lo, que auia de dezir: Y luego en el verso sexto le sobran lagrimas, penitencia, y obras.

*Hoc Ps. vers.
6. Lacrymas
meis stratum
vigabo.*

*Discurso quarto, sobre las mismas palabras. Últimas deste verso
tercero: Que es señal de tener a Dios cerca, sentir mucho su au
sencia.*

Sed tu Domine ¿squequo? Notad mas sobre estas mismas palabras, Mas tu Señor hasta quando? que de presto se cógoxa Dauíd. Ha dicho solos dos versos, y al tercero táticas ansias, Hasta cuándo Señor? como si huuieran passado mil siglos. La razon es, porque son mil los tragos amargos que passa vn alma que bien siente, estando vn punto sin Dios. Si a vos se os haze la noche larga, porq a la mañana esperays confessaros, y por la congoxa de veros en mal esta do, os parece que el Sol trae los pies de plomo, y no acaba

acaba de amanecer, tenedlo a mucho: o q̄ grã ſeñal de eſtar cerca Dios. Dizelo Eſaias cō eſtas palabras:

3 Mi alma te deſſeo de noche, y con mi eſpiritu dentro de mi coraçō, de mañana velare a ti. Como ſi dixera? Quereys ſaber ſi mañana aueys d̄ velar a Dios, ſer ſu obrero, y trabajar en las labores que el ama? pues podreyslo barrūtar, ſi la noche antes echasteſ menos à Dios, ſi os hizo falta ſu falta. Vn Doctor da por raxon de la madrugada de las tres Marias el dia de la Reſurreccion del Señor, para yr al ſepulchro, el auer de antenoche cōprado los balfamos para le vngir, aquel cuydado anticipado las deſper to: con el deſſeo q̄ comēço ſu ſueño, deſperto deſpues ſu vigilia. Deſſeote mi alma, de noche y de ma ñana velare a ti. Y notad q̄ aquella palabra *Deſidera* ſum, de q̄ vſa Iſaias, en Latino quiere dezir dos coſas:

Iſai. 26. Ani ma mea d. ſide rant te in no Ele, ſed & ſpi ritu meo in prae cordijs meis, de mane vigilabo ad te.

Marci. 16. E: merunt aro mata, vt vniū res vngerēt le ſum.

4 Conuiene à ſaber, faltar y deſſear. quãdo algo falta, ſe dizē *deſideratur*: lo miſmo quãdo ſe deſſea. Y nace la vna ſignificaciō de la otra: porq̄ quiē ſiente q̄ algo le falta, luego lo deſſea, ſi es coſa q̄ el faltarle, tie ne por falta: y por ſer dos coſas tã jūtas, y caſi vna miſma, no gaſta el Latino dos palabras en ſigni ficarlas: con vna ſola tiene harto, que diga lo vno y lo otro. Parece que no pudo perſuadirſe q̄ podia auer en el mūdo, echar vno de verq̄ le falta algū biē, y no lo deſſear: y aſſi no le es menester palabra q̄ diga lo vno ſin lo otro. Luego ſi el mayor bien de nueſtra alma es Dios, no deſſearle quando eſtamos ſin el, ſera vicio indici ble, alomenos en légua Lati na. Quereislo ver? Indici ble, no es lo q̄ no ſe puede dezir? Si: pues eſte vicio falta de bien ſin deſſearlo, no ſe puede dezir en la fraſi Latina: pues en diziēdo

o bi

K 4

deſide-

Psalmò. I, De la penitencia,

*Benum quod
deficit, non op-
tate, vitium est
indubitabile. La-
tina phrasi.*

desideratur, falta: va dicho *desideratur* dessease esso que falta, que el mismo vocablo significa juntamente las dos cosas: la vna sin la otra no se puede dezir, es indubitable: y siendo como es vicio, sera vicio indubitable. Faltar algo bueno, y no se dessear, no lo admite por possible el Latino. Y si en Romance vemos lo contrario, que estando muchos sin Dios, no le dessean con veras, es porque los tales tampoco tienen por falta de veras essa falta: pero quié tuuiere ojos para echar de ver qual es su mal, ò su bien, dira sin duda con el Profeta: *Anima mea desiderauit te in nocte.* Echo menos mi alma tu compañía, ò estar sin tanto de ti como en ella cabe: y por esso te desseo *desiderauit te*: en entrambos sentidos, el vno de tu ausencia, el otro del afecto y hambre por hallarte. Del desseo de la noche se siguió el madrugar por boluer te à cobrar. *De mane vigilabo ad te.*

Sabeys en que vacito? en q̄ fino es con la luz na die veelo q̄ le falta, ó le sobra: y ay algunos pecadores tan rodeados de las tinieblas de sus vicios (que aunq̄ está sin Dios) no echã de ver essa falta. Otros ay, en cuya casa va ya amaneciendo el Sol, ò alomenos está como entre dos luzes: ya veê algo antes q̄ llegue, porq̄ viene cerca. Pecadores penitentes, q̄ se angustia por verse sin Dios, q̄ ya echan de ver su falta, y dessean el remedio: sin duda ya le tienen, ó alomenos les viene ya amaneciendo el Sol: sin el no pudieran ver lo que les falta: *Sed tu Domine usque-* qu? dize nuestro Profeta: Mas tu Señor hasta quando? Cógoxays os Dauid, de q̄ os falta ó tarda Dios? pues tenedla por cierta señal de que esta cerca: q̄ assi como el ayre de la caça vezina despierta el sen-
tid o

tido del galgo a q̃ la buſque có mas cuydado : aſſi los reſplãdores de Dios, quando no eſta muy leſos del alma penitente, caſi por el olor que ya ſiente, cauſan en ella las anſias de ganarle, y boluer a ſu amidad y compañía: tal es aqui la congoxa de Dauid: *Sed tu Domine uſquequo?*

- 9 Por remate deſte diſcurſo, quiero que entendays la alteza deſtos verſos de Dauid: q̃ no ſolo ſon ſantos, ſino tambien tan leuantados de eſtilo, que los Poetas profanos, que la fama mas celebra, no le llegan. Y porque lo veays los curioſos dela Poefia Latina (que los Romanciſtas no ſe ſi entenderã lo que voy a notar: pero direlo lo mas claro que yo ſupiere). Leido aueys con quanto encarecimiẽto engrãdecen, y alaban los comẽtadores de Virgilio aquel verſo ſuyo, que dize:

Obſtupuit, ſteterunq̃ coma, & vox faucibus hæſit

- 8 Quedo atonito, eſpetuxaronſe los cabellos, y pegoſe la palabra a la garganta.

- 10 En el qual pinto vn gran eſpanto y miedo. Y pãderan los mas ingenioſos de ſus expoſitores la perficcion del verſo (y con rãzon.) Porque retrata los afeãtos que cauſa el temor, tan al natural, que no ſoamente los dize con la ſignificacion de las palabras de que uſò, ſino tambien los muestra caſi a los ojos, con las miſmas ſilabas, y có la manera de pronunciarlas, y eſcriuirlas. Lo qual ſe vee en particular en aqueila palabra *ſteterunt*, de que uſa: cuya ſilaba del medio de ſu naturaleza y ordinario modo de pronunciar, ha de eſtar tendida, porque es larga: y

Virg. Aeneid.
2. *Obſtupuit,*
ſteterunq̃
coma, & vox
faucibus hæ
ſit.

K s auia

9 ſe aprouecharuan para ſus eſcritos de lo q̄ leyan: no ſe yo como podemos negar,q̄ algunos leyeffen los libros de los Hebreos(nacion con quien tuuieron pazes y confederacion,ſegun ſe eſcriue en el libro de los Machabeos)y tambien q̄ ſe aprouechaſſen dellos en coſas? Yo no quiero afirmar,q̄ el verſo de Virgilio q̄ auemos traydo,tan alabado de ſus comẽtadores,le deprendio deſte q̄ vamos declarando .de nueſtro Profeta:pero digo q̄ lo pudo deprender: tã ſemejantes ſon,que caſi ſon vno . La diferẽcia que yo hallo,eſ,q̄ en el de Virgilio fueron palabras, lo que en el de Dauid obras.El dixo,*Obſupuit*,aſſombro ſe:y Dauid:*Conturbata ſunt oſſa mea, & anima mea turbata eſt valde*: Turbaronſe mis hueſſos y mi alma : mirad ſi ſe reſpõden? El dixo,Los cabellos ſe le erizaron: y eſto con palabras tales,que ellas miſmas van erizadas:repreſentando en la pronunciacion lo q̄ ſignifican,vn *stererunt* erizado:y Dauid muestra ſu turbacion cõ razones tales,q̄ ellas miſmas ſe vee que van turbadas:pues ſiendo Dios el ofendido,ſe que xa el q̄ le ofendio.Y dize:*Tu Domine vſquequo?* Tu Señor,como tanto te deſcuydas? Es razon de hombre turbado,q̄ ella miſma repreſenta la turbaciõ del alma q̄ la va diziendo. Y finalmente Virgilio dixo:*Vox faucibus hæſit*,Helofele la palabra en la boca : y aqui Dauid muestra lo miſmo por la otra,que no acaba ſu razon,y la dexo imperfeta,diziendo: Tu Señor haſta quando: ſin dar fin a lo que va à dezir, ſin rémar la razon entre los labios,pegofele la palabra,no acabo de ſalir.*Vox faucibus hæſit. Sed in Domine vſquequo?*

Genſi ad imitacionem ſermonis arboris vna.

*2.Machab. 8.
ſedus initium eſt inter Hebraos, & Romanos.*

Verſo

3 Señor,tã adelãte el enojo,bueluaſe a ſoldar la quiebra de nueſtras paſſadas amiſtades,y no moſtreys el ſentimiento que contra mi teneys,en tiempo q̃ me veys tan neceſſitado de vueſtro fauor . Semejante es lo que la Ygleſia pide à la Virgen en aquellas palabras:*Illos tuos miſericordes oculos ad nos conuertere* . Vueſtros ojos de miſericordia boluedlos a nosotros: como ſi dixera:Señora, aunq̃ eſteys algo de quiebra con los mortales,porq̃ os ofenden las ofenſas hechas contra vueſtro hijo:cõ todo,no paſſe mas adelante el rompimiento,bolued nos a mirar : q̃ como ay vn baſiliſco que mata mirando , es juſto que aya vna paloma, que mirando dè vida:para que toda ſe emplee en recompenſar con deuida penitẽcia las ofenſas,por las quales merecimos el deſuio de vueſtros ojos.Pues lo miſmo dize Dauid: *Conuertere*

*Eccleſ in anſi
phona'ad Fir
ziam.*

4 *Domine*,bueluete 'aca Señor.

Et eripe animam meam y libra mi alma, San Aguiſtĩn de clarando eſſas palabras,dize aſſi: *Eripe tanquam inherẽtem perplexitatibus huius ſeculi, & ſpinas quaſdam dilacerantium deſideriorum in ipſa conuerſione patientem*. Libra mi alma. De que pedis que os libre? Yõ lo dire(dize ſan Aguiſtĩn)de que parece que me atan las manos,y me echã grillos a los piẽs mil dificultades,y mil inconuenientes deſte ſiglo, quando trato de dexarle del todo y yrme a vos: *Eripe me in herentem perplexitatibus huius ſeculi*. Parece que los contentos y bienes de la tierra,que para acariciar y atraher vn coraçõ humano,ſon floreſtas verdes,y flores que le eſtan combidando:ſi quiere dar la buelta, y ſalirſe de medio dellas,toda eſſa arboleda freſca y florida,ſe buelue çarças,que le eſtan deteniendo con ſus eſpinas : y mientras

*Aug. hic, &
confes. 3. c. ix
retinebant me
nuge nugarũ,
& vanitates
vanitatũ,anti
que amica
mea, & ſuccu
tiebant veſtẽ
meam carnalẽ.*

Psalmo. I. De la Penitencia.

mientras mas se esfuerça à apartarse , mas le pun- 6
 çan y detienen, hasta sacar la sangre, y rasgarle las
 carnes . Y assi aueys de entender lo que Christo

*Matth. Aliud
 accidit inter
 spinas.*

nuestro Señor dize en el Euangelio , que las rique-
 zas son espinas : porque ay dos fuertes dellas: vnas
 derechas, como de cambrонера : otras arqueadas,
 como de çarça . A las postreras se pueden compa-
 rar las riquezas , porque al entrar no lastiman , y
 al dexarlas, si . San Gregorio declarando este ver-
 sso, Va casi por el mismo camino : *Eripe animam*

Gregor. hic

meam (dize el) *quia detinent illam vepres carnalium dele-*
ctationum , & secularium illacebre voluptatum . Los rega-
 los del siglo, que para lleuarme tras si, son caricias:

para no dexarme apartar , se bueluen espinas: son 7
 Sirenas halagueñas hasta cogerme, y luego les cre-

cen vñas de harpias para no soltarme . Aconte-
 celes a los hombres en los contentos del mundo,

lo que a la oueja simple, que vee debaxo los çarça-
 les la yerua verde : y por comerla se va entrando,

y juntamente ençarçando : y quando quiere dar
 la buelta, se vee tan presa, que ò se quedara alli , ó

con grande dolor dexara en las vñas de las çarças
 muchas vedixas de su lana, y aun a vezes parte

del pellejo. Aqui Dauid (segun Agustino y Gre-
 gorio) pide a Dios libre a su alma, que esta en-

çarçada entre las espinas de los deleytes munda-
 nos, que la detienen, y medio hazen fuerça . E in- 8

terpretanle assi , porque quisieron hablar con to-
 dos aquellos que tratan de conuertirse de veras à

Dios : los quales de ordinario padecen tales dificul-
 tades, quando intentá de dexar sus acostumbrados
 çontentos.

Pero

- 9 Pero el Papa Innocencio III. comentando este verso, sigue otra vereda y dize: *Eripe animam meam à presenti miseria*. Libradme de la presente miseria. Y qual es esta? La que he dicho en el verso passado, en que me veo, faltandome ya las fuerças del cuerpo y del alma, por la gran congoxa y temor que me cerca. Y parece este sentido mas literal, por ser mas en consecuencia de lo que ha precedido. Desuerte, que no habla aora de la fuerça que los deleytes hazen al peccador, para detenerle en su pecado: lo que pretende es, continuar la razon començada, echando a Dios nueva petició. Primero dixo, Bolueos Señor aca: y aqui añade, Dadme la mano, leuátadme, facadme de
- 10 sta afliccion en que me veo, de la congoxa y miedo de vuestro juyzio y mis pecados. Alentadme Señor con alguna bueua nueva, y esperança del perdon: *Eripe animam meam à presenti miseria*. Y así feta su intento: Señor, aunque yo os aya dado ocasion de que esteys enojado contra mi: pero *Conuertere & eripe animam meam*. Esperad Señor vn poco, bolued aca, emiédense los yerros, y continuese el amistad. Y mostradme la luego en librarme de la afliccion en que me veo: en la qual me ha puesto la congoxa de mis dos enfermedades, de alma y cuerpo, juntamste có la memoria del terrible rigor de vuestro juyzio, de que me veo cerca. *Eripe animam meam*.
- 11 Y luego añade: *Saluum me fac propter misericordiam tuam*: Ponedme en saluo por vuestra misericordia. Es otra petició mayor. El mismo Innocencio III. la declara con estas palabras: *Saluum me fac in eterna gloria*: ponedme en saluo en el puerto seguro, que es la gloria. Aqui remata y cócluye su petició, ó sus peticiones.

Innocentius. 4
hic eripe ani-
mam meam à
presenti mise-
ria,

Psalmo. I; De la penitencia,

nes. Primero pidio, que no fuesse condenado en el
juyzio y furor de Dios, sino castigado con pena te-
poral: y en el segundo verso, que el castigo tempo-
ral sea con manos blandas: *Miserere mei*, con piedad:
y luego (como hijo criado de su padre con regalo)
para que no castigué su trauesura, alega que esta ma-
lo: *infirmus sum: sana me Domine*: fue otra peticion, y 12
tras ella: Señor, ya como amigos, sacadme de mi tra-
bajo: *Eripe animam meam*. No veys que adelante va
en las peticiones? pues esperad a la postrera: *saluum
me fac*. Entonces aureys acabado con mis deman-
das, quando me pongays en la gloria. Gusta Dios
que entreys con pies de lana: y que el andrajoso
mendigo, que al principio solamente pedia le de- 13
xassen acostar en el pajar, ò recogerse en el zaguan,
porque llouia: tras esso poco a poco pida toda la ca-
sa, y que le sienta Dios consigo a la mesa, y comá
de su mismo plato.

Todas estas peticiones, tanto Iten como de- 14
mando, las concluye diziendo: Señor, todo lo pi-
do en virtud de vna partida que teneys en vuestro
poder en fauor mio, de tanta y mayor cantidad:
Propter misericordiam tuam, por tu misericordia. Esta es
la partida en que estriban todas mis peticiones,
que todas ellas son contadas, y vuestras misericor-
dias no tienen cuento: mas montan ellas que mis
males, y mis peticiones: *Conuertere, Domine & eripe
animam meam, & saluum me fac propter misericordiam
tuam*.

Discurso

Discurso segundo sobre el mismo verso quarto, Que el romper las amidades con Dios, comienza de nosotros y para buelverlas a soldar ha de comenzar de Dios.

Conuertere Domine & eripe animam meam. Buelue Señor, y libra mi alma. *August. l. 6.*

1 Mi padre S. Agustín dize aqui: *Conuertere Domine, qui prius auersus eras, ut ego conuertar ad te.* Quiere dezir, Señor, aunq̃ nadie os pierda de vista, sino quié os buelue las espaldas: pero para bueleros a hallar después de perdido, es menester, q̃ vos busqueis al que os perdio: el por si no os sabra hallar. Para romper las amidades con Dios, el primero que comienza es el pecador: y para soldar la quiebra, y tornar a hazerse amigos, ha de ser comenzando de Dios. Es necessario, o pecador, que el se buelua a ti, para que tu te bueluas a el: su buelta te haze a ti dar la buelta. Y assi Dauid aqui echando de ver la gran necesidad que tiene de buscar a Dios y buelverse a el, le suplica que Dios mismo sea el que se buelua, y le busque, y le libre de sus culpas.

2 San Pablo parece que atendio a este pensamiento en la epistola que escriuio a los de Efeso: en la qual va como glossando las palabras que Dios dixo a Adán, quando le entregó a Eva por esposa: que son: *Dexera el varón su padre y madre, por la compañía de su muger. El añade, que este es vn gran sacramento, y se entiende de Christo y su Iglesia. Pregunto yo agora, en que esta ay el mysterio o sacramento? Muchas vezes leemos estas palabras, y no se si reparamos tanto en ellas. En que consiste este grande secreto, o my-*

Paul. ad Eph. 5. Propter hanc relinquet homo patrem, & matrem, & adhaerebit uxori suae sacramentum hoc magnum est, ego autem dico in Christo & Ecclesia,

L sterio.

Psalmō. I. de la Penitencia.

sterio? Entiendo yo cierto, que en no auer señalado la afeccion en la muger, sino en el varon: no dixo q̄ ella dexaria padre y madre por el, sino que el los dexaria por ella. Esta desigualdad encierra en si vn' grā misterio entre Christo y la Yglesia su esposa. Por q̄ segun orden natural, las cosas menos perfetas son las que se llegan a las mesmas perfetas, y las buscan para valerse dellas, y no al contrario; y en el lugar del Genesis se trueca este orden, no dize que Eua estimó la compañía de Adan, sino que el la della. Dixo

Arist. que optimo sunt modo de non indigent modo.

Aristoteles, que lo que se mueue, es por mejorarse a si mismo, y quien no tiene en que poder auentajarse, se esta quedo: *Que optimo sunt modo, non indigent modo.* son sus palabras; las cosas que estan lo mejor libradas que en ellas cabe, no tienen por que mouerse: las que se sienten faltas de algo, essas si, por buscar su perfeccion.

Vamoslo mostrando con exemplos, porque lo entiendā todos, y luego bolueremos a lo q̄ deziamos del misterio, que S. Pablo halla en el lugar del Genesis, para que se entienda de Christo y su Iglesia. Los arboles en las prouincias de Flandes y Alemania, só muy más altos que en nuestras tierras: de alla se suelen traer los mástiles para las naues grandes, que aca nos faltan: y cierto ay que reparar en ello, porque aquellas son tierras frias, y aca tenemos mas calor; el qual con la humedad da vida, y haze crecer las plantas: y por esta razon parece q̄ los de nuestras Prouincias auian de ser mas crecidos: y no lo son: la experiencia al ojo nos muestra lo contrario. Y si buscamos la causa, despues de mucho estudio hallaremos que aquellas regiones mas metidas al Norte, y desuiadas del

7 del Sol, no alcançã ſus rayos ſino poco, y al ſoſlayo: y por eſto los arbolitos en naciendo luego procurã (como es natural) ſu perfeccion: la qual les, ha de venir mediante el calor del Sol: y como le tienẽ leſos, ſe eſfuerçan quanto pueden por ſubir a lo alto a buſcar ſus rayos: y por alcançarlos mejor, crecen, y ſubben mas y mas: y la miſma naturaleza, que ayuda a ſu perfeccion, les ayuda a ello: pero el Sol no las buſca a ellas, que no las ha menefter, va ſiguiendo ſu camino acostumbrado, ſin torcerle por neceſſidades agenas.

8 Quercis otro exemplo mas caſero, ſin yrle a buſcar a tierras agenas? En las nueſtras vna parrano tiene tronco firme, no tiene pies, para ſuſtentar en alto el fruto que lleva: y ſi los tiene, ſon ſolamẽte para andar de rodillas por el ſuelo, como rogando que le den la mano y la alcen. Proueyo la naturaleza de vnos nudos, a manera de rodillas de palmo a palmo, con ellos ſe va eſtendiendo, echando aqui vna rodilla, otra mas adelante: y deſta manera camina como arraſtrando: ſon pies que no le baſtan, que ſe arraſtrarian tanbiẽ ſus frutos: y con la humedad de la tierra antes ſe pudririan que maduraſſen: y aſſi tiene neceſſidad de pies agenos en que ſe ſuſtente, y alce del ſuelo: arrimaſe a vn alamo, o ſauce, y en el ſe guarece.

*Geniculato
curſu viſe
incedit.*

9 Pero veamos agora, qual buſca a qual, el alamo a la parra, o al cõtrario? por cierto el alamo no ſe mueue, porque no tiene neceſſidad de ſu compaõia, la parra ſi, aunque eſte algo deſuiada, le ira a buſcar arraſtrando por el ſuelo: y la proueyo la miſma naturaleza de vnas que llamais agujas, que le nacen a vna con ſus pãpanos, las quales le ſiruen de manos y braços, con

L 2

que

Psalm. I. de la Penitencia.

que se va trauando y abraçando del arbol que encó- 10
tro: de suerte que no aya quié se le pueda sacar de en-
tre las vñas, sin primero hazerla pedaços: pues si ago-
ra viessemos que el alamo yua a buscar a la parra, so-
lo por leuantarla del suelo: con razon pudieramos
sospechar que era algun misterio y secreto de natura-
leza, contra su estilo ordinario.

*Horat. Epodē
lib. viic. Ode
2 Adulta vi-
tium propagi-
ne altas mari-
tas populos.*

El casamiento que pensais que es, sino vna parra,
que por si no puede valerse, arrimada a fuerças aje-
nas? No lo digo yo, otro lo dixo primero, cométádo
aquel verso del Poeta: *Vlmis que adiungere vites*, dixo as-
si: *Maritate vitibus vlmos*. La muger es la parra, el varon

el alamo que la sustenta. El lo mas perfeto de la casa. 8
Y porque veays que no es agrauio dezirlo assi, repa-
rad, que el es el todo, ella no mas que vna parte suya,
aunque del lado, parte querida del coraçon: pon lo
qual san Pedro manda, que los maridos traten con
honra y cortesia a sus mugeres. Pero notad la razon
que da, que con ella prueuo lo que voy diziendo:

*1. Petr. 2. Qua-
si infirmiori
vasculo mulie-
ris impertientes
honorem.*

Quasi infirmiori vasculo impertientes honorem. Sabeys que 11
quiere dezir? que assi como vna copa de vidrio cri-
stalino la poneys en vna vasera entre algodones, y
no otra de oro, aunque vale mas, assi a la muger la ha-
de tratar su marido con respeto y tiento, como a vn
brinquiño de Portugal, como a vna porcelana de
la India Oriental. Honrela por mas flaca: y no porq̃ 12
el varon no sea lo mas perfeto, y cabeça de la casa:
Tratalda (dize S. Pedro) con cortesia, y con resguar-
do: no como a pieça mas preciosa, sino como mas pe-
ligrosa y quebradiza:

Y si lo quereys ver mas claro, oyd lo que dize san
Pablo escriuiendo a los de Corintho: La cabeça de
todo

19 fu bien, y de tu bondad, que con cuydado me busca-
uas, no por tu prouecho sino por el mio, por traerme
a casa el bien que me faltaua. Sin duda ello es assi, q̃
si Dios no diera principio a buscarnos, nadie jamas
le acertara buscar. Y lo siente nuestro penitente Da-
uid en este verso, quando dize: Bueluete Señor, a mi
y libra mi alma. Mios son los males, y tuyos há de ser
los bienes: yo padezco el trabajo, pero tuyos han de
ser los primeros passos para librarme del: *Conuertero*
Domine, & eripe animam meam.

20 Parece que yua con este pensamiento el Profeta
Esaías, quándo hablando de la venida del hijo de Dios
a la tierra, dixo assi: El pueblo q̃ moraua en las tinie-
blas, vio vna luz grande: y a los que habitan en la re-
gió de la sombra de la muerte, les nacio la luz. Estaua
el múdo muy de asiento en sus tinieblas, en ellas mo-
raua con casa de asietto, sin tratar de buscar mas cla-
ridad: *Habitabat in tenebris.* En tal estado, sin q̃ ellos to-
cassen esclauo ni pedernal, ni se acordassen de la luz,
nacio ella de su grado, ella se vino sin q̃ ellos la bus-
cassen: *Lux orta est eis.* Mas añade, que estauan ya tan
entorpecidos, y tan agenos de mejorarse: que (puesto
que la sombra de la muerte, y su perdicion les daua
21 en los ojos) no tratauan de desuiarse della: *Habitanti-*
bus in regione ymbrae mortis. Dos cosas nos suelen causar
miedo: vna vision fieray terrible: y lo segúdo su som-
bra. Vn hóbrey espantado, le llamamos tambié asom-
brado, sola la sombra puede hazerlos mismos efetos,
y causar los propios sobresaltos y miedos que la pro-
pia cosa: Estaua el mundo tal (dize Esaías) que ya la
muerte les daua con su sombra en los ojos: y ni con
esse temor tratauan de desuiarse: *Habitantibus in regione*

Isai. 9. Popu-
lus qui habita-
bat in tenebris
vidit lucē ma-
gnam, habitā-
tibus in regio-
ne ymbrae mor-
tis, lux orta
est eis.

L 4

ymbra.

Psalmo. I. de la Penitencia.

Verso quarto.

**Discurso primero de la letra
deste verso.**

*Conuertere Domine , & eripe animam
meam: saluum me fac propter mi
sericordiam tuam.*

**Bueluete Señor, y libra mi alma , y ponme en
saluo por tu misericordia.**

DECLARO En los versos passados el grã
temor que tiene del seüero juyzio de Dios:
reclãdo que la enfermedad presente le em
plazaua: ya para tomarle residencia, y el temor de
lla le ponía en tanta angustia y congoxa, q̃ las fuer
ças, no solo del cuerpo, sino tambiẽ del alma le def
fallecen. En tal aprieto suplico a Dios le acudiesse,
y no dilataffe a mas largos plazos el socorro. Agora
vsa de vnas palabras blandas y acariciadoras : *Con
uertere Domine.* Bueluete Señor : conuiene a saber , a
mí, y dexa tu enojo.

Es vna manera de hablar, vsada entre hombres q̃
han sido amigos, (si acaso el vno se despide agrauia
do, y al que queda le pesa de la ocasion que dio) de
zir, Ea, señor , bolued aca, seamos amigos , no aya
mas enojo : Assi David *Conuertere Domine* , no passe
Señor,

- 3 Señor; tã adelãte el enojo, bueluaſe a ſoldar la quiebra de nueſtras paſſadas amiſtades, y no moſtreys el ſentimiento que contra mi teneys, en tiempo q̃ me veys tan neceſſitado de vueſtro fauor. Semejante es lo que la Ygleſia pide à la Virgen en aquellas pa labras: *illos tuos miſericordes oculos ad nos conuerſe*. Vucſtros ojos de miſericordia boluedlos a noſotros: como ſi dixera: Señora, aunq̃ eſteys algo de quiebra con los mortales, porq̃ os ofenden las ofenſas hechas contra vueſtro hijo: cõ todo, no paſſe mas adelante el rompimiento, bolued nos a mirar: q̃ como ay vn baſiliſco que mata mirando, es juſto que aya vna paloma, que mirando dẽ vida: para que toda ſe emplee en recompenſar con deuida penitẽcia las ofenſas, por las quales merecimos el deſuio de vueſtros ojos. Pues lo miſmo dize Dauid: *Conuertere*

*Eccleſia in an
phona ad Vir
ginem.*

- 4 Domine, buelucte 'aca Señor.

Et eripe animam meam y libra mi alma, San Aguiſtĩ de clarando eſtas palabras, dize aſi: *Eripe: tanquam inherẽtem perplexitatibus huius ſeculi, & ſpinas quaſdam dilacerantium deſideriorum in ipſa conuerſione patientem*. Libra mi alma.

De que pedis que os libre? Yõ lo dime (dize ſan Aguiſtĩ) de que parece que me atan las manos, y me echã grillos a los piẽs mil dificultades, y mil inconuenientes deſte ſiglo, quando trato de dexarle del todo y yrme a vos: *Eripe me in hærentem perplexitatibus huius ſeculi*. Parece que los contentos y bienes de la tierra, que para acariciar y atraer vn coraçõ humano, ſon floreiſtas verdes, y flores que le eſtan combidando: ſi quiere dar la buelta, y ſalirſe de medio dellas, toda eſta arboleda freſca y florida, ſe buelue çarças, que le eſtan deteniendo con ſus eſpinas: y

*Aug. hic, & confeſ. 8. c. 11
reſiſtebant me
naga nogarũ,
& vanitates
randiatũ, ant
qua amica
mea, & ſuccu
rieſtant veſtĩ
meam carnalẽ.*

mientras

Psalmo. I. De la Penitencia.

mientras mas se esfuerça à apartarse , mas le pun- 6
 çan y detienen, hasta sacar la sangre, y rasgarle las
 carnes . Y assi aueys de entender lo que Christo
 nuestro Señor dize en el Euangelio , que las rique-
 zas son espinas : porque ay dos fuertes dellas: vnas
 derechas, como de cambronera : otras arqueadas,
 como de çarça . A las postreras se pueden compa-
 rar las riquezas , porque al entrar no lastiman , y
 al dexarlas, si . San Gregorio declarando este ver-
 sso, Va casi por el mismo camino : *Eripe animam*
meam (dize el) *quia detinent illam de pres carnalium dele-*
ctationum , & secularium illecebre voluptatum . Los rega- 7
 los del figlo, que para lleuarme tras si, son caricias:
 para no dexarme apartar, se bueluen espinas: son
 Sirenas halagueñas hasta cogerme, y luego les cre-
 cen vñas de harpias para no soltarme . Aconte-
 celes a los hombres en los contentos del mundo,
 lo que a la oueja simple, que vee debaxo los çarças,
 les la yerua verde : y por comerla se va entrando,
 y juntamente ençarçando : y quando quiere dar
 la buelta, se vee tan presa, que ò se quedara alli , ó
 con grande dolor dexara en las vñas de las çarças
 muchas vedixas de su lana, y aun a vezes parte
 del pellejo. Aqui Dauid (segun Agustino y Gre-
 gorio) pide a Dios libre a su alma, que esta en-
 çarçada entre las espinas de los deleytes munda-
 nos, que la detienen, y medio hazen fuerça . E in- 8
 terpretante assi , porque quisieron hablar con to-
 dos aquellos que tratan de conuertirse de veras à
 Dios : los quales de ordinario padecen tales dificul-
 tades, quando intentá de dexar sus acostumbrados
 contentos.

Pero

Mat. Aliud
accidit inter
spinas.

Gregor. hic

Mat.
Mat.

- 9 Pero el Papa Innocencio III. comentando este verso, sigue otra vereda y dize: *Eripe animam meam à presenti miseria*. Libradme de la presente miseria. Y qual es esta? La que he dicho en el verso passado, en que me veo, faltandome ya las fuerças del cuerpo y del alma, por la gran congoxa y temor que me cerca. Y parece este sentido mas literal, por ser mas en con-
 sequencia de lo que ha precedido. Desuerte, que no habla aora de la fuerça que los deleytes hazen al pe-
 cador, para detenerle en su pecado: lo que pretende es, continuar la razon començada, echando a Dios nueva petició. Primero dixo, Bolueos Señor aca: y aqui añade, Dadme la mano, leuádadme, sacadme de esta afliccion en que me veo, de la congoxa y miedo de vuestro juyzio y mis pecados. Alentadme Señor con alguna buena nueva, y esperança del perdon: *Eripe animam meam à presenti miseria*. Y así feta su inten-
 to: Señor, aunque yo os aya dado ocasion de que esteys enojado contra mí: pero *Conuertere & eripe animam meam*. Esperad Señor vn poco, bolued aca, e-
 miédense los yerros, y continuese el amistad. Y mostradme la luego en librarme de la afliccion en que me veo: en la qual me ha puesto la congoxa de mis dos enfermedades, de alma y cuerpo, juntamste có la memoria del terrible rigor de vuestro juyzio, de que me veo cerca. *Eripe animam meam*.
- 11 Y luego añade: *Saluum me fac propter misericordiam tuam*: Ponedme en saluo por vuestra misericordia. Es otra petició mayor. El mismo Innocencio III. la de-
 clara con estas palabras: *saluum me fac in eterna gloria*: ponedme en saluo en el puerto seguro, que es la glo-
 ria. Aqui remata y cócluye su petició, ó sus peticio-
 nes.

Psalm. I, De la penitencia,

nes . Primero pidio, que no fuesse condenado en el juyzio y furor de Dios, sino castigado con pena temporal: y en el segundo verso, que el castigo temporal sea con manos blandas: *Miserere mei*, con piedad: y luego (como hijo criado de su padre con regalo) para que no castigüe su trauesura, alega que estamalo: *infirmus sum: sana me Domine*: fue otra peticion, y 12 tras ella: Señor, ya como amigos, sacadme de mi trabajo: *Eripe animam meam*. No veys que adelante va en las peticiones? pues esperad a la postrera: *saluum me fac*. Entonces aureys acabado con mis demandas, quando me pongays en la gloria. Gusta Dios que entreys con pies de lana: y que el andrajoso mendigo, que al principio solamente pedia le dexassen acostar en el pajar, ò recogerse en el zaguan, porque llouia: tras esso poco a poco pida toda la casa, y que le sienta Dios consigo a la mesa, y coma de su mismo plato.

Todas estas peticiones, tanto Iten como de- 13 mando, las concluye diziendo: Señor, todo lo pido en virtud de vna partida que teneys en vuestro poder en fauor mio, de tanta y mayor cantidad: *Propter misericordiam tuam*, por tu misericordia. Esta es la partida en que estriban todas mis peticiones, que todas ellas son contadas, y vuestras misericordias no tienen cuento: mas montan ellas que mis males y mis peticiones: *Conuertere, Domine & eripe animam meam, & saluum me fac propter misericordiam tuam*.

Discurso

Discurso segundo sobre el mismo verso quarto, Que el romper las amistades con Dios, comienza de nosotros. y para bueluelas a soldar ha de comenzar de Dios.

Conuertere Domine & eripe animam meam. Buelue Señor, y libra mi alma. *Augst. l. 1. c.*

1 Mi padre S. Agustín dize aqui: *Conuertere Domine, qui prius auersus eras, ut ego conuertar ad te.* Quiere dezir, Señor, aunq̃ nadie os pierda de vista, sino quie os buelue las espaldas: pero para buelueos a hallar después de perdido, es menester, q̃ vos busqueis al que os perdio: el por si no os sabra hallar. Para romper las amistades con Dios, el primero que comienza es el pecador: y para soldar la quiebra, y tornar a hazerse amigos, ha de ser comenzando de Dios. Es necesario, o pecador, que el se buelua a ti, para que tu te bueluas a el: su buelta te haze a ti dar la buelta. Y assi Dauid aqui echando de ver la gran necesidad que tiene de buscar a Dios y buelverse a el, le suplica que Dios mismo sea el que se buelua, y le busque, y le libre de sus culpas.

2 San Pablo parece que atendio a este pensamiento en la epistola que escriuio a los de Efeso: en la qual va como glossando las palabras que Dios dixo a Adán, quando le entregó Eua por esposa: que son: *Dexa- ra el varón su padre y madre, por la compañía de su muger. El añade, que este es vn gran sacramento, y se entiende de Christo y su Iglesia. Pregunto yo agora, en que esta ay el mysterio o sacramento? Muchas vezes leemos estas palabras, y no se si reparamos tanto en ellas. En que consiste este grande secreto, o my-*

Paul. ad Ephs. 5. Propter hanc relinquet homo patrem, & matrem, & adhaerebit uxori suae sacramentum hoc magnum est, ego autem dico in Christo & Ecclesia,

L sterio.

Psalmō. I. de la Penitencia.

sterio? Entiendo yo cierto, que en no auer señalado la afeccion en la muger, sino en el varon: no dixo q̄ ella dexaria padre y madre por el, sino que el los dexaria por ella. Esta desigualdad encierra en si vn' grā misterio entre Christo y la Yglesia su esposa. Porq̄ segun orden natural, las cosas menos perfetas son las que se llegan a las mesmas perfetas, y las buscan para valerse dellas, y no al contrario; y en el lugar del Genesis se trueca este orden, no dize que Eua estimó la compañía de Adan, sino que el la della. Dixo

Arist. que optimo sunt modo de non indigent mo: u.

Aristoteles, que lo que se mueue, es por mejorarse a si mismo, y quien no tiene en que poder auentajarse, se esta quedo: *Que optimo sunt modo, non indigent mo: u.* son sus palabras; las cosas que estan lo mejor libradas que en ellas cabe, no tienen por que mouerse: las que se sienten faltas de algo, essas si, por buscar su perfeccion.

Vamoslo mostrando con exemplos, porque lo entiendā todos, y luego bolueremos a lo q̄ deziamos del misterio, que S. Pablo halla en el lugar del Genesis, para que se entienda de Christo y su Iglesia. Los arboles en las prouincias de Flandes y Alemania, só muy mas altos que en nuestras tierras: de alla se suelen traer los mástiles para las naues grandes, que aca nos faltan: y cierto ay que reparar en ello, porque aquellas son tierras frias, y aca tenemos mas calor; el qual con la humedad da vida, y haze crecer las plantas: y por esta razon parece q̄ los de nuestras Prouincias auian de ser mas crecidos: y no lo son; la experiencia al ojo nos muestra lo contrario. Y si buscamos la causa, despues de mucho estudio hallaremos que aquellas regiones mas metidas al Norte, y desuiadas del

7 del Sol, no alcançá sus rayos sino poco, y al soslayo: y por esto los arbolitos en naciendo luego procurá (como es natural) su perfeccion: la qual les, ha de venir mediante el calor del Sol: y como le tiené lexos, se esfuerçan quanto pueden por subir a lo alto a buscar sus rayos: y por alcançarlos mejor, crecen, y suben mas y mas: y la misma naturaleza, que ayuda a su perfeccion, les ayuda a ello: pero el Sol no las busca a ellas, que no las ha menester, va siguiendo su camino acostumbrado, sin torcerle por necesidades ajenas.

8 Quereis otro exemplo mas casero, sin yrle a buscar a tierras ajenas? En las nuestras vna parra no tiene tronco firme, no tiene pies, para sustentar en alto el fruto que lleva: y si los tiene, son solaméte para andar de rodillas por el suelo, como rogando que le den la mano y la alcen. Proueyo la naturaleza de vnos nudos, a manera de rodillas de palmo a palmo, con ellos se va estendiendo, echando aqui vna rodilla, otra mas adelante: y desta manera camina como arrastrando: son pies que no le bastan, que se arrastrarian tanbié sus frutos: y con la humedad de la tierra antes se pudririan que madurassen: y assi tiene necesidad de pies ajenos en que se sustente, y alce del suelo: arrimase a vn alamo, o sauce, y en el se guarece.

*Geniculate
cursu visis
incedit.*

9 Pero veamos agora, qual busca a qual, el alamo a la parra, o al cótrario? por cierto el alamo no se mueue, porque no tiene necesidad de su compañía, la parra si, aunque este algo desuiada, le ira a buscar arrastrando por el suelo: y la proueyo la misma naturaleza de vnas que llamais agujas, que le nacen a vna con sus pápanos, las quales le sirven de manos y braços, con

L 2

que

Psalm. I. de la Penitencia.

que se va trauando y abraçando del arbol que encô- 10
tro: de suerte que no aya quié se le pueda sacar de en-
tre las vñas, sin primero hazerla pedaços: pues si ago-
ra viessemos que el alamo yua a buscar a la parra, so-
lo por leuantarla del suelo: con razon pudieramos
sospechar que era algun misterio y secreto de natura-
leza, contra su estilo ordinario.

*Horat. Epod.
lib. vnic. Ode
2 Adulta vi-
tium propagi-
ne alias mari-
tas populos.*

El casamiento que pensais que es, sino vna parra,
que por si no puede valerse, arrimada a fuerças age-
nas? No lo digo yo, otro lo dixo primero, cométádo
aquel verso del Poeta: *Vlmis que adiungere vites*, dixo as-
si: *Maritatis vitibus vlmus*. La muger es la parra, el varon
el alamo que la sustenta. El lo mas perfeto de la casa. 8
Y porque veays que no es agrauio dezirlo assi, repa-
rad, que el es el todo, ella no mas que vna parte suya,
aunque del lado, parte querida del coraçon: pon lo
qual san Pedro manda, que los maridos traten con
honra y cortesia a sus mugeres. Pero notad la razon
que da, que con ella prueuo lo que voy diziendo:

*1. Petr. 2. Qua-
si infirmiori
vasculo mulie-
ris impertientes
honorem.*

Quasi infirmiori vasculo impertientes honorem. Sabeys que 11
quiere dezir? que assi como vna copa de vidrio cris-
tialino la poneys en vna vasera entre algodones, y
no otra de oro, aunque vale mas, assi a la muger la ha-
de tratar su marido con respeto y tiento, como a vn
brinquino de Portugal, como a vna porcelana de
la India Oriental. Honrela por mas flaca y no porq 12
el varon no sea lo mas perfeto, y cabeça de la casa:
Tratalda (dize S. Pedro) con cortesia, y con resguar-
do; no como a pieça mas preciosa, sino como mas pe-
ligrosa y quebradiza.

Y si lo quereys ver mas claro, oyd lo que dize san
Pablo escriuiendo a los de Corintho: La cabeça de
todo

- 13 todo varon es Christo nuestro Señor, y la cabeça de la muger el varon. Y en razon deſto manda q̄ traygan cubierta la cabeça: tanto, que les veda no ſe corten el cabello: porque ſi les faltare toca, quede toda via cubierta con la cabellera. No es a fuer de las corteſias del mundo (ſegun las quales el deſbonetarse, es moſtrarse menor) ni a fuer del eſtilo de los Reyes, delante los quales ſolos a los Grandes, por grandeza mandan cubrir. Muy al reues va la corteſia que el Apoſtol ſan Pablo encarga a las mugeres: mandales, que en ſeñal de ſujeccion a los maridos, traygan cubierta la cabeça, no ſe vea que tienen otra, ſino la de ſu marido, que en todo gouierne. O quiça de la manera que en algunas Iglesias Catredales. y Monesterios inſignes vemos en cada lado del coro vna tablilla colgada, con vnas letras doradas, que dizen: *Hic eſt Chorus*, cubiertas con alguna cortina de ſeda: y cada ſemana deſcubren la vna tablilla, y cubren la q̄ eſta enfrente: otra ſemana al reues, cubren la deſcubierta, y deſcubren la cubierta, a ſignificacion, que de aquel lado donde eſtà la tablilla deſcubierta, ſe ha de hazer eſſa ſemana todo el oficio: del otro no tienen por entonces que entremeterſe, mas que en reſponder el *Amen*, el *Et cum ſpiritu tuo*. Aſſi a nuestro propoſito, mandar ſan Pablo, que la muger ſiempre trayga la cabeça cubierta, es dezir, que del lado della nunca ha de ſer la hebdomada: ſiempre de la parte del varon: el ha de hazer el oficio, guiar el coro en todos tiempos, y gouernarle toda ella ſolamente toca ſeguir ſu orden, y rſe tras el obedeciendo, no hablando como mayor, ſino reſpondiendo el *Amen* como menor.

Paul. i. ad Corinth. ii. Caput autē mulieris vir. Omnis vir crans aut prophetas velato capite, deturpat caput ſuum: omnis autem mulier, orans non velato capite, deturpat caput ſuum. Ibid infr. Mulier ſi comam nutriat, gloria eſt illi, quoniam capilli pro vela mine ei dati ſunt.

19 fu bien, y de tu bondad, que con cuydado me buſca-
 uas, no por tu prouecho ſino por el mio, portraerme
 a caſa el bien que me faltaua. Sin duda ello es aſſi, q̃
 ſi Dios no diera principio a buſcarnos, nadie jamas
 le acortara buſcar. Y lo ſiente nueſtro penitente Da-
 uid en eſte verſo, quando dize: Bueluete Señor, a mi
 y libra mi alma. Mios ſon los males, y tuyos hã de ſer
 los bienes, y o padezco el trabajo, pero tuyos han de
 ſer los primeros paſſos para librarme del: *Conuertero*
Domine, & eripe animam meam.

20 Parece que yua con eſte penſamiento el Profeta
 Eſaias, quãdo hablando de la venida del hijo de Dios
 a la tierra, dixo aſſi: El pueblo q̃ moraua en las tinie-
 blas, vio vna luz grande: y a los que habitan en la re-
 giõ de la ſombra de la muerte, les nacio la luz. Eſtaua
 el mũdo muy de aſſiento en ſus tinieblas, en ellas mo-
 raua con caſa de aſſiẽto, ſin tratar de buſcar mas cla-
 ridad: *Habitabat in tenebris.* En tal eſtado, ſin q̃ ellos to-
 caſſen eſlauõ ni pedernal, ni ſe acordarſen de la luz,
 nacio ella de ſu grado, ella ſe vino ſin q̃ ellos la buſ-
 caſſen: *Lux orta eſt eis.* Mas aña-
 de, que eſtauan ya tan
 entorpecidos, y tan agenos de mejorarſe: que (pu-
 eſto que la ſombra de la muerte, y ſu perdicion les daua
 en los ojos) no tratauan de deſuiarſe della: *Habitanti-*
bus in regione vmbra mortis. Dos coſas nos ſuelen cauſar
 miedo: vna viſion fieray terrible: y lo ſegũdo ſu ſom-
 bra. Vn hõbre eſpantado, le llamamos tambiẽ aſſom-
 brado, ſola la ſombra puede hazerlos miſmos efetos,
 y cauſar los propios ſobrefaltos y miedos que la pro-
 pia coſa: Eſtaua el mundo tal (dize Eſaias) que ya la
 muerte les daua con ſu ſombra en los ojos: y ni con
 eſſe temor tratauan de deſuiarſe: *Habitantibus in regione*

Iſai. 9. Popu-
lus qui habita-
bat in tenebris
vidit lucẽ ma-
gnam, habitã-
tibus in regio-
ne vmbra mor-
tis, lux orta e-
ſt eis.

L 4

vmbra

dos y dormidos. Eſſo pide Dauid aqui, diziendo:
 25 Bueluete Señor, y libra mi alma: *Conuertere Domine, & eripe animam meam.*

Puedese declarar eſta doctrina con el exemplo de vna flor hermosa que ſuele auer en los vergeles, a q̃ llaman tornaſol: y el nombre dize ſu propiedad, que es mirar continuo al Sol: como ſe va boluiendo, ſe va ella también mouiendo al miſmo compas, haſta que al traſponer del Sol, le pierde de viſta: y entonces ſe encoge y marchita, ſe cierra y encubre ſu hermoſura: como entriſteciendose por la auſencia del Sol q̃ perdió. Podriamos a la ſazon dezir, q̃ ſino eſta muerte, eſta en la ſombra de la muerte: y quando buelue otro dia a nacer el Sol, y comienza a herir con ſus rayos la flor, que la noche antes quedo mirando a Poniente, con ellos como llamandola, y trayendola, la haze que de la buelta, y torne a mirar haſia el Oriente, de cara al Sol, para recebir de lleno ſus rayos. Vn alma ſin Dios, es vn tornaſol marchitado de partes de noche, puesto en tinieblas, y en la ſombra de la muerte. En tal eſtado ſe pinta Dauid deſpues de ſu pecado: y ſuspira en eſte verſo por ſu Sol, da bozes a Dios, que buelva a amanecer en ſu alma, y con ſus diuinos reſplandores y influencias le deſpierte y mueua: para
 27 que ella le busque y ſiga, y quede libre de las águſtias en que ſe vee. En cócluſion, aunque el perder a Dios, comienza de nosotros quando le ofendemos: pero el boluerle a poſſeer, del miſmo ha de comenzar. Es impoſſible que tanto bien, comience de mi.
 e Semejante eſto que en la negacion de ſan Pedro nos dize el Euangelio, que deſpues de auerle negado, boluio Chriſto a mirarle: *Conuerſus Ieſus reſpexit. Petrum;* donde

Psalm. I. de la Penitencia.

Luc. 22.

donde esta la misma palabra de nuestro verso. A qui:
Conuertere Domine: alli: Conuersus Iesus. Y luego nos cuen-
ta el efeto de su vista, que fue derramar Pedro amar- 28
gas lagrimas: *Fleuit amarè:* pero el principio del bien
nacio de que primero miro Christo a san Pedro que
el llorasse. Fue aquel mirar como vnos rayos del Sol,
que derriten la nieue en la montaña, y la hazen des-
hazerse toda goteando: así aquellos ojos de Christo
mirando a Pedro, le penetraron las entrañas y cora-
çon, con vn calor del cielo: y fuero deshaziendo el hie-
lo que el inuierno de la Passion començada auia cau- 29
sado, y quedo derritiendose todo, en dos arroyos de
lagrimas, que rebentauan de sus ojos. Pues, Señor, di-
ze aora Dauid, bolued a mi los vuestros, para que yo
buelua los mios a vos. y a ellos en lagrimas de peni-
tencia: y con esso me vea libre de mis culpas, y casti-
gos que por ellas padezco: *Conuertere Domine, & eripe*
animam meam.

*Discurso tercero sobre el mismo verso quarto: Porque Dauid aqui
tantas vezes llama a Dios Señor?*

Verso. 1. Do-
mine ne in furo-
re tuo.

C*onuertere Domine.* Bueluete aca Señor. S. Grego-
rio en la primera palabra deste Psalm. (adonde Da- 1
uid comiença con vn Señor, en el renglon, *Domine ne*
in furore tuo) pregunta, porque no le llamo Rey, Empe-
rador, o otros muchos titulos que a Dios quadran,
fino, Señor. Y ay mas ocasion de preguntarlo aqui,
por ver que en todos los versos hasta este, repite vna
o dos vezes la misma palabra en el verso primero; Se-
ñor, no me arguyas en tu furor: en el segundo dos ve-
zes: apiadate de mi Señor, y luego: saname Señor. En
el

el tercero otra vez: Tu Señor, hasta quando? Y en este quarto: Buelue te aca Señor.

*Vers 1. Nisi-
tere mi Do-
mine: saname
Domine.*

2 Respóde S. Gregorio, q̄ la razon es, porq̄ de los Reyes es propio, llevar tributos a los vassallos: y de los señores proueer y dar salarios a sus criados: y como Dauid entra pidiendo, no llama Rey, que no le viene bien, mas a proposito es llamarle Señor. Demanera q̄ bié cernida la razón del santo, dize, que para pedir mercedes, no es nóbre a proposito el d̄ Rey. Y no carece de razon: porque en la verdad, bié tateado, hallareis, q̄ toda la grãdeza de los Reyes es, biuir de las migajas del esquilmo de los vassallos, como vn pastor que no tiene mas de la lana, y el desfrutar de sus ouejas. Si es rico, sera por ser muchas las q̄ esquilma, y no porque el tenga de su cosecha que dar a otros.

*Vers 3. Tu Do-
mine vsque
quo.*

*Vers 4. Cõuer-
tere Domine.*

3 Alciato pone vn Emblema, en que llama a los Reyes de la tierra, el baço de la republica: y la semejança que hallo es, que quando el baço en el cuerpo humano se engrueña, se enflaquecen los demas miembros: el les chupa la sustãcia, es enfermedad de todo el cuerpo, tener el baço crecido: y por el contrario, quando los miembros estan buenos y gruesos, el baço esta mas desminuydo: su menguante es la creciente dellos. Quadra por cierto la semejança con propiedad a los Reyes que lo só para si solos, y no para su republica: pero los que verdaderamente cumplén con el oficio y obligacion de Reyes, gastado sus aueres y rentas, en gouernar, proueer, y defender sus reynos: mas les quadra el nombre de estomago, que retiene en sino el xugo y sustancia de los manjares q̄ recibe: ni se hincha cõ ellos, antes los reparte, proueyendo a cada vno de los miembros la cãtidad que para

*Alciat. In Em-
blemate appel-
lat Reges Repu-
blicæ lienē;
quod ante ip-
sum dixerat
Adrianus im-
perator: mo-
nemus provincia-
rum rectores,
ut à fisco absti-
neant.*

Psalmo I. de la Penitencia.

para su conseruacion y aumento les conuiene: Así los buenos Reyes allegan y reciben, para proueer al gouierno, a la paz, a la guerra, y otras cosas conuenientes al amparo y acrecentamiéto de sus republicas. Pero porque deue de auer mas Reyes en el mundo, que vien el ser baço, que el ser estomago: le parecio a san Gregorio, que no venia tan a pelo a Dauid llamar a Dios Rey. auq es fuyo esse nóbre, como Señor q pro uee la comida y vestidos, y da salario a los q le sirven.

*Ecclesia intan
tie Missa: Tu
solus Dominus:
tu solus altis
simus.*

Otra razon de lo mismo puede ser, que señor, sin añacidura ni limitacion, es nombre de solo Dios. Como fuyo, a solas se le da la Yglesia en el cantico que comiença: Gloria en las alturas a Dios, diziendole: Tu solo eres santo tu solo Señor: tu solo altissimo. Y aunque ay otros santos: pero porque lo son por mano agena, por don y merced de Dios, y el lo es de su cosecha, por esso a solo Dios llama santo. Así tá bien solo el es Señor: porque a los demas señores de la tierra, aunque tengan vassallos, no les viene al justo esse titulo a Dios si, que lo es por su propio ser y efficiencia: los demas son como Condes de Gitanos, que les apellidan lo que no son. El Turco se llama el gran señor: pero es como Mendoza o Guzman de Morisco apellido hurtado a su amo. Solo Dios, que es el amo vniuersal, se puede llamar gran Señor. Bué exemplo es a este proposito el que cuenta Tertulia no en vna apologia contra los Gentiles, del Emperador Tiberio el qual trayendole vna carta, que en el titulo dezia, Señor, lo borrò, y escriuió, Sieruo de la Republica.

*Tertullianus
refert. Tiberiū
Imperatorē ac
cepit a epistola,
in cuius titu-
lo appellaba-
tur Dominus,
deleſſe titulu,
& inſcripſiſſe.
Reip ſeruū. Si
male refert de
Augusto Car-
ſare Eutrop.
lib. 7. c. 2.*

Y para prueua de lo dicho notad, q Dauid puſo el Señor en el régló, en la primera palabra del Psal. Dñe

ne

me in futuro tuo. Y porq̃ no pensalledes q̃ fueyerro del molde, no estar arriba en el titulo, como vos soleys en vuestros memoriales y cartas, repitio luego en los versos siguientes muchas vezes la misma palabra Señor: pero siempre en medio del renglon, diziendo: Apíadate de mi, Señor: saname Señora. Tu Señor, hasta quanto? Bueluete aca Señor: Vamonos acordando tras esto, q̃ aca en el mundo se tiene por descortesia, poner el señor en el renglón, en las cartas q̃ se escriuen, y lo es por cierto: pero no hecha a quien se escribe la carta, sino a Dios, al qual solo se deue poner Señor en el renglon, como aqui lo haze Dauid. Y enq̃ manera, o porq̃ razón? yalo voy a dezir. Nunca auexys visto escriuianos al cabo de vna plana de sus procesos, añadir vn renglón zillo, q̃ dize: Vala la interlinea q̃ dize tal y tal? Pregunto yo aora, de q̃ sirve aq̃llo? Es q̃ segun derecho en toda escritura lo q̃ no esta en el mismo renglon, no vale, sino es q̃ se salue a la postre: pues assi a nuestro proposito, el Señor, sino es en el mismo renglón no vale nada: q̃ los otros no son señores, sino fuera de regla. Y porq̃ algun falsario no les salue, dixo la Iglesia (q̃ es notaria y escritora publica, q̃ haze fe) en vn cántico, o antífona: Digo q̃ vos solo soys Señor: *Tu solus Dominus*. Esta es la salua que hago q̃ no valé los Señores que se vsan fuera de renglón. Y ellos mismos lo van confessando sin saberlo: que ponen el Señor en el titulo: Y esto es dezir, que son señores titulares, y no mas, como Obispos titulares, o de anillo: pero Dios que tiene el poder y hechos de Señor, pongasele en el renglon: los demas, aunq̃ tengan muchos vasallos, son señores de solo el titulo.

*Dominatio in
ter morales,
ad quem. scilicet
sunt res de
solo titulo.*

11 Otra manera de señorio teneys en vuestras casas,
aun

Psalmos. I. de la Penitencia.

aun menor que la de los que tienen vasallos, los 11
que soys ricos y teneys criados. Y es, q̄ ellos mismos
os llaman Señor, y pareciera que vale mucho essa cō-
fessiō, por ser de la misma parte, a que tocava cōtra-
dezir: pero no es de tanta consideracion como pare-
ce. Lo vno, porque esse señorio es por metafora, no
es propio. Lo otro, porque no lo soys mas de en quā-
to ellos quisieren, durante la merced de vuestros cria-
dos: en descomponiendose con vos, os descomponē a
vos, mudā amo, y quedais sin el señorio. Pareceme a
mi que como los Reyes ponen en sus cedulas, Dō N. 12
por la gracia de Dios, Rey de tal y tal prouincia: po-
deys vos poner en vuestros señorios, que lo soys por
gracia de vuestros criados: que en desgraciando os
con ellos, o ellos con vos, os priuā de su señorio, pas-
sándole a otro dueño. Luego en la verdad, no erades
vos el señor, pues no podeys disponer dellos a vuestro
querer, sino al suyo. Y no se yo, si por esto les mā-
days q̄ siempre q̄ os nombran, os pongan el señor al
cabo, N. mi señor porque se vea q̄ toda via les dura
la gana de que lo seays. Teneyslo por grandeza, yo
pienso que no lo es vuestra, sino de vuestros criados:
q̄ como confessays que es grandeza de vn Rey, en
llamando a vno Duque, Conde, ò Doctor, luego 13
quede tal: assi vuestros criados parece q̄ tienē tam-
biē essa excelēcia, de daros a vos titulo de señor, con
llamarlo: y q̄ reys se repita a cada instāte, porq̄ es vn
señorio de poco ser y existencia: como rayo del Sol,
q̄ es menester q̄ de cōtino estē emanando, a penas de
q̄ al punto desaparece y dexa de ser: assi para cōseruar
vuestro señorio, que depende de vuestros criados,
quereys que a cada instante que os nombraren, aña-
dan

- 14 dá, mi señor. Luego no es vuestro el señorío, pues no depēde de vos, ni vos disponeys del: y segun derecho cada qual puede ordenar a su gusto, de las cosas de q̄ con verdad es señor. Y porque veays que esto se pla- tica tábien en el tribunal de Dios, y es lenguaje de la Escritura, acordaos q̄ Christo nuestro Señor, quādo dixo al Padre eterno, que le confessaua por Señor v- niuersal, lo prouē con dezir, que podia disponer a su aluedrio de todo: Y esto dizē aquellas palabras: Sois, Padre eterno, Señor del cielo y tierra: así es, Padre, porque dais a este, y quitays a aquel, como a vos os plaze. Notad la postrera palabra: *Ita, pater, quia sic placi-*
- 15 *tum fuit ante te*, así lo quisistes, y esso basta por razon en lo que es hazienda propia. Luego este nombre, se- ñor, es por excelencia propio de Dios, y se le llama Daud en nuestro verso, como solamente suyo.

*ius, axioma
in re sua qui-
libet est mode-
rator & arbi-
ter.*

*Confiteor tibi
Pater Domine
culi & terra,
&c. ita Pater
quonia sic pla-
citum fuit an-
te te.*

- Agora quiero que echeys de ver, que lo dicho no es fabrica de mi pensamiento, como a alguno quiza se le antojara, sino fuerça de la misma letra. Y para esso aduertid, q̄ la lengua Española y la Latina, con vn mismo vocablo llaman señor al Rey, al Conde, a los hombres particulares, al Papa, al Cardenal, y al Sacristan, a todos *Domine*, o Señor: no ay vocablo que en esse caso haga diferencia de estados. En otras na- ciones no es así: en Ingles la palabra Milorde, es vn vocablo, q̄ quiere dezir Señor, pero de tal manera, q̄ no a todos se puede llamar, no quadra a lo comun: es vn señorío, q̄ denota, que la persona a que se llama tiene dignidad mas q̄ otros, solo se puede llamar Mi lorde a los titulados, a los que en España se vsa ha- blar de señoria. En Italia tambien tienen algo desto: llaman Monsignor. Y a quien? a todos distintamen- te?

reño por cierto. A la gente común llaman Messer, a 17
 otros de mas prendas Signore, y a solos los Cardena
 les, o Prelados, Monsignor. En Francia ay otra cosa
 mas particular (que aunque al Rey con nombre co
 mún llaman Roy) pero para llamarle señor, ay la pa
 labra Sire, que es tan propia suya, que a ningún otro
 se puede dezir en buen lenguaje, sino a solo el Rey,
 que dize vn señorio con soberania: y assi no quadra
 a quien es vasallo. El lenguaje Hebreo tiene mas: tie
 ne vna palabra que dize el señorio de Dios vniuer
 sal, & independiente; nombre incommunicable. Aunq 18
 se comunican otros suyos a las criaturas, este no, Je
 houa, o Ioua nombre que dize vn' ser que señorea los
 otros seres como fuente de todos. Los Hebreos lo
 llaman nombre inefable, los Griegos, nóbre de qua
 tro letras: los Latinos no acostumbra trasladarlo:
 y en su lugar en este verso, y en otras muchas partes
 ponen Domine. Señor: y el doctissimo Arias Monta
 no, escriuiendo en Latin, en su traslació poetica del
 Psalterio, le llamo Ias, nombre que quien fuesse so
 lamente Latino, no sabia que quiere dezir, porqué
 no ay en esse lenguaje palabra que signifique vn se
 ñorio essencial, vn ser de infinita grádeza: como en 19
 el Hebreo la palabra Ioua. De la qual dize Andreas
 Mafio, que los antiguos Gentiles dieron nóbre al
 mayor de sus dioses, llamádole Iupiter, o Ioue, a imi
 tacion del nombre Ioua: del qual vso David en este
 verso, y en otros muchos: y segun nuestra Vulgata
 quiere dezir, señor, no de qualquiera suerte, sino con
 vna soberania essencial, de vn ser y grandeza infinita,
 fuéte de todo otro ser, y toda otra grádeza, nóbre
 inefable, incommunicable, y propio de solo Dios.

Pero

Arias Monta
 nus pro ly
 Ioua verus
 Ias.

Andreas Mas
 sius in Epist
 la ad Benedi
 ctum Arias
 Montanum qua
 habetur in
 translatione
 Psalterij Mo
 tani in princi
 pio.

20 Pero que causa daremos para llamarlo tantas vezes, tãto repetir de señor? pues en vna carta que otro os escriuiera, tuuierades por grosseria, repetirlo cinco vezes en quatro renglones, como Dauid aqui. Creed que no es sin causa: porque puesto, q̄ para pedir perdon, y mouer a piedad, parece que mas conuenia llamarle Padre, Criador, ó otro apellido que sonara ternura y amor: con todo le llamó mil vezes Señor, porque es vicio de animo baxo, y no de señor, el vengarse. Y assi auiendo Dauid: ofendió a Dios, con ningun apellido pudo assegurar tanto el buen despacho de su pretension, como cō este Señor, tantas vezes acordado.

81 De Adriano se lee, que antes que le hizieffen Emperador, traya grã enemistad con cierto capitan: y yendo despues en el triunfo de su coronacion, vio le a caso, y dixole: *Euassisti: Imperator enim factus sum.* Agradeced a Dios, el auerme hecho Emperador, q̄ por serlo os escapays de mis manos: la grãdeza lasta á vn animo generoso, para q̄ no sepa vengarse. De Adriano lo deuio de depréder Hérico Duque de Orliens, ciudad noble de Frãcia, el qual (segū escriue Iuan Builtrino Coronista del reyno de Chipre) trayendo grandes pendencias con otro señor de vasallos su vezino, y viniendo despues a suceder en la Corona de Francia, le acordaron algunos de sus criados, que podria ya con seguridad vengarse del enemigo, q̄ antes de ser Rey traya atrauellado entre los dientes. Respondio, No está bié a vn Rey de Francia vengar las injurias del Duque de Orliens.

82 No se si para este proposito aureys reparado en

M vnas

Adriano in triumpho coronationis sua occurrit caso quidam quo cum antea in testinā similitatem habuerat, cui Euassisti (inquit) Imperator enim factus sum.

Psalmo. De la Penitencia.

vnas palabras q̄ canta la Yglesia nuestra madre (las 23
 quales traemos de ordinario entre las manos: pero
 muchas vezes miramos menos en lo q̄ mas anda en
 tre ellas) en el hymno q̄ se dize cada día en las Mis-
 sas: *Gratias agimus tibi propter magnam gloriam tuam*: Mil
 gracias os damos por vuestra mucha grãdeza y glo-
 ria. Bien sabido es, que las gracias se suelen dar por
 los beneficios recebidos: son vna manera de agrade-
 cimiento de boca, mientras falta el de manos: pero
 por la grandeza agena no se vís ni viene bien gra-
 cias, sino para bienes. Si dixes sedes al otro señor, Mu-
 chas gracias os doy, porque os há hecho Obispo, ò
 porq̄ lleualtes vna catreda, ò porq̄ heredastes vn
 mayorazgo: grosseria es: no viene a proposito, si-
 no dar el plazome, el en hora buena: Gozayslo mil 14
 siglos, sea para muchos años. Gracias ahí no viené
 bien, que suelén ser retorno de lo que se recibe: y có-
 todo dize la Yglesia que da a Dios mil gracias por
 su mucha grandeza: Sin duda es lo de Adriano à su
 enemigo: da gracias a Dios, no porque le há hecho,
 sino porque es Emperador del vniuerso: por serlo
 nos escapamos muchas vezes de sus manos: *Propter*
magnam gloriam tuam. Su grandeza y señorío le obli-
 ga à que no vengue, a que perdone mil venganças,
 que otro que no fuera tan grãde, huuiera executa-
 do: y por esto se le deuen dar gracias de su grande
 gloria y excelencia. Y para q̄ lo veais mas claro, y
 no os parezca imaginació de mi pluma, oyd al mis- 23
 mo Dios, q̄ lo dize por Oseas có estas palabras: No
 executare mi enojo, destruyédo à Efrain, porq̄ yo
 soy Dios, y no hombre. Bien puede ser que otro hi-
 ziera la contraria consequencia, y dixera, q̄ las inju-
 rias

*Ecclesiastin cá-
 tico Missa gra-
 tias agimus ti-
 bi propter
 magnam glo-
 riam tuam.*

*Oseas 11. Nō
 faciam furorē
 irā meā, nō cō-
 mueriar, ut dis-
 perdam E-
 phraim, quia
 inquit Deus e-
 go. & non ho-
 mo.*

26 rias hechas contra Dios, no ſe han de paſſar ſin caſtigo, como ſi fueran hechas contra vn hombre de poca eſtima: pero no lo dixo aſi, ſino que por ſer Dios y no hombre, no ſe auia de vengar. Es de poco pecho, de couardes, el vengarse.

Sextonio dize: *Semi in ſuppluces, in audaces timidi ſunt.*

Los que al rendido no perdonan con facilidad, fueren ſer couardes quando hallan reſiſtencia. Eſcriueſe de Iulio Ceſar, q̃ (ſaliendo vencedor cōtra Pōpeyo, y ſabiendo que Caton Uticenſe, que ſeguia el vado vencido, ſe mato a ſi miſmo, por no venir a las manos de vencedor) lloro diziendo: *timideo hoc: Lethum*

tibi, nampe tu mihi ſalutem inuidiſti tuam. Gran parte de la

Sextonio

Plusar. in vitorum illuſ. in vita Iulij Ceſaris.

27 dōmpe de las manos la que pretendia ganar, dándole entero perdon de la guerra que contra mi ſiguio.

Aunque ſon palabras de Iulio Ceſar, las pudo hurtar de Iſaias, que antes dixo: *Expectat Dominus, vt miſereatur, & exaltabitur parcens vobis.* Eſperaos el Señor en todas las ofenſas que le hazeys, para apiadarse de vos, y engrandecerſe ha perdonando os.

Iſai. 30.

Sabeyſ porq̃ es vno menos cruel con ſu enemigo? porque le teme menos. Luego el perdonarles, de animo ſo le nace. Vn gato por verſe tan ſuperior a vn ratō, como no ay que temerſe del (aunque le tiene natural enemiſtad) no le aprefura la muerte, deſpues de cogido, ſe entretiene cō el jugueteando. El

Proverb. 1. lat. norum: Canes timidi rebaumentius latrant.

38 prouerbio Latino, dize, q̃ el perro q̃ mas ladridos da, es mas medroſo. Y aſi en el ladrido dizē los Paſtores que conoce el lobo de qual ſe deue guardar. Mas terribles ſon las léguas delas mugeres, mas guerras hazē con ellas, que los hōbres, ſu ira es mayor,

M 2 por

Psalmo. I, De la penitencia,

por ser ellas mas flacas. Los enfermos (según Aristoteles) son mas vengatiuos, y mas enojadizos que ellos mismos quando sanos: y aun por esso es mas servir y cōtentar a vn enfermo, q̃ a muchos sanos: su enfermedad y flaqueza les haze peor cōtētadizos: y los viejos mas mal acōdicionados, y menos sufridos q̃ ellos mismos quando moços. Y asy parece q̃ andā estos dos apellidos a vna de ordinario, viejo y regañon: es, porq̃ quiere naturaleza cō la colera su plir lo q̃ le falta de fuerças naturales. Lo mismo echareys de ver en los niños, cuyos ordinarios lloros mas les nacē de corage q̃ tomā, q̃ de dolor q̃ siēten: y les vereys arrojar la comida, y otras muestras de indignaciō: lo qual no hazē quando mayores. Vn gatillo acabado de nacer, es mas bufadorzillo, si le quereys coger a mano, q̃ su misma madre ó padre. Vn gorrión q̃ cayō en el lazo, alli preso como esta, si vays a cogerle, querra trāçaros el dedo. Que agrio puso entōces naturāleza en aquel cuerpezillo de nonada, quando menos puede, q̃ no se os rendira de bueno a bueno, porq̃ le trateys bien: sino q̃ muestra mas ira q̃ si estuiera suelto? *Est etiam formica subtilis* (dize el Adagio Latino,) vna hormiga chiea como la veys, tan viua, y mas tiene la colera que vn Elefante: y no sabreys señalar donde la tiene, segun el poco vaso que ay en ella. En lo qual vereys quā fina es, pues en tan pequeña cantidad tiene grande efeto. En resoluciō la colera se abiua mas, quando siente en su dueño menos fuerças. Y finalmente sabēys porque el fuego es tan brauo, que con solo tocaros, hara dar gritos: y prendiēdose a vna casa ó ciudad, la destruye toda? Tan gran fuerça y actividad

*Adagium La
sinorum, Etia
formicis sua
bilis.*

*Ignis affini-
das, et effica-
cia ex eius in-
firmitate.*

32 uidad sabed que determinã los Filósofos que le nace de ser por otra parte tan flaco, que vn jarro de agua basta à matarle, y deshazerle.

Parece que estuuo mirando todo este discurso el Sabio, quãdo buelto a Dios, le dize: *Misereris omnium, quia omnia potes.* Como si dixera, Señor, en vos, porq̃ las fuerças son muchas, no es mucha la colera. Por que soys todo poderoso, a todos perdonays, no trays de vengaros, porque lo podeys todo: luego có razon se os pueden dar mil gracias por vuestro grã poder: *Propter magnam gloriam tuam.* Pues redundã en tanto prouecho nuestro.

33 Donde estan aora los que piensan q̃ no son hombres sin vengar sus injurias, siendo mayor flaqueza el no poderlas sufrir. Dize Isaías: *Qui sperant in Domino, mutabunt fortitudinem:* Los que esperan en el Señor, mudan la fortaleza. Que se llama mudar la fortaleza? es que el mundo la pone en vëgar se de quíe le hizo agrauio, y el justo en sufrir con ygal pecho el agrauio sin quererse vengar. En otro lugar dize Isaías, tratando de la venida de Christo Señor nuestro al mundo: *Emitte agnum Domine dominatorem terre,* Embianos Señor, el cordero, enseñoreador del mundo. No hallo otro nombre que ponerle sino cordero: porque si ha de ser señor de la tierra, y tener tanto poder: de fuerça ha de ser vn cordero de condicion: andan de ordinario hermanadas fuerças y mansedumbre. Hecor el famoso Troyano, siẽdo preso por los Griegos sus enemigos, viendo q̃ ordenauan de atarle de los pies a sus coches, y llevarle arrastrando, en vengança de las muertes q̃ de su mano auian recebido, les noto de couardes y lebro

34 nes.

Psalm. I. de la Penitencia:

nes. Alciato hizo vn emblema de sus palabras, aunque no fue el inuentor de la sentencia, que Homero el Griego la escriuio primero: dizen assi los versos.

35

Alciati
emblemata.

AEacide moriens percussu cuspide Hector.

Qui toties hostes vicerat ante suos.

Comprimere haud potuit vocem insultantibus illis,

Dum curru & pedibus neſtere vincla parant.

Distrahite vt libitum eſt: ſic caſſi luce Leonis

Conuellunt barbam vel timidi lepores.

Que vno traslado assi.

De muerte herido por el Griego vando
Hector, que ya mil vezes los venciera,
Les dixo mientras tratan de arrastrarle,
y le atan de los pies a sus carroças:
Hazed a vuestro gusto, que las liebres
Repelan al leon despues de muerto.

36

Fue dezirles, que es de gente de poco coraçõ, hazer defafueros de venganças, quando ven la fuya: que las liebres pelan las barbas al Leon muerto, y los couardes hombres al que tienen redido. Por lo qual Daud en este Psalm pretendiendo mouer a Dios, a que no tome vengança de las ofensas que conoce auer hecho contra su Mageſtad diuina, le parecio, que era termino acomodado llamarle mil vezes Señor. Señorío es poder y grandeza, de la qual no es ſer vengatiuo, ſino fácil en perdonar.

37

Verso

Verso quinto.

Discurso primero de la letra
deste verso.

*Quoniam nō est in morte qui memor sit tui:
in inferno autem quis confitebitur tibi?*

Porque no ay en la muerte quien se acuerde de
ti: mas en el infierno quien te confessara?

EN EL Entendimiento deste verso ay dife-
rétes pareceres, y libro de Romãce no per-
mite mucha pēdēcia de interpretaciones.

*August. & a-
liorum exposi-
tio hic.*

Y así sin contienda dire solo lo q̄ parece mas lle-
gado al verdadero intēto de la letra. La glossa, san
Agustin, Casiodoro, y otros, les parece, que (porque
sola la vida es tiempo de merecer, y acabada, se le pa-
ga à cada vno su salario, tal qual se le deuiera, de pre-
mio ó castigo) dize aqui el Profeta, q̄ nadie se acuer-
da, ni confiesa à Dios despues de la muerte, ni en el
infierno, conuiene à saber, prouechosamente. Y siē-
do sin fruto, le llama no acordarse, conforme a vna
manera de hablar vsada en Español, quando (por
mucho que vno ande beuiendo los ayres en vn
negocio, y mouiendo todas las piedras por algu-
na pretension, sino sale con ella) dezimos, En fin no
hizistes nada: ya se vè que hizo mucho, trabajando
sin descásar: pero como no fue de prouecho, se dize

M 4 que

Psalmo. I. de la Penitencia.

que no hizo nada : Afsi el acordarse de Dios despues de la muerte, como ya no sirve para el efeto de nuestra salud (dize el Profeta) que no se acuerdan, que no ay en la muerte, ó en el infierno, quien de Dios se acuerde, y le confiese prouechosamente.

Segun este parecer, aquella palabra (porque) con la qual comienza nuestro verso, no es razon de lo q̄ atras ha dicho, sino causa de lo que va á dezir en el verso siguiente. Conuiene a saber, que por quanto despues de la muerte, en el infierno no ay memoria de Dios, ni confesion que aproueche, quiere en esta vida preuenirse llorando sus males: y que ya lo ha comenzado a hazer, y sera su llanto cōtinuo noche y dias, como dize en el verso siguiente.

Segun la qual declaracion David aquí no haze petició nueva a Dios, ni le alega razón para alcãçar las que ha suplicado en los versos passados: solamente manifesta vn consejo bueno q̄ ha tomado, para remedio de sus males, que es, llorarlos en vida, pues despues no tienen cura.

*Dum lucē ha-
betis, credite
in lucem.*

Conforme à este sentido declaran algunos aquellas palabras de Christo: *Dum lucem habetis, credite in lucem*, Que quiere dezir: Hazed cōfiança solo de lo q̄ hizieredes en la vida, mientras ella os durare: llama dola vna luz, ó vna vela encendida que Dios nos dio, para que mientras durare, se admitan las posturas q̄ hizieremos para la compra del cielo: como aca se vfa en las almonedas, al tiẽpo de rematar alguna pieça codiciada, encendiẽdo vna candelilla: para que el que mas diere hasta que ella se acabe, lleue la pieça: y en acabando de boquear, se remata, sin admitir mas lance. Y que prieta se suelen dar entõces los

- 7 los codiciosos compradores en añadir posturas, y pujar las agenas? Así nuestra vida es vna vela encendida: y de serlo le viene acabarse a veces de vn ayre, de vn jarro de agua y otras nonadas, con que se muere vna vela: con las posturas q̄ hizieremos miétras ella durare, auemos de comprar el cielo. Y así Daud (porq̄ pretéde salir có el, y le ha pedido al cabo del verso passado: *saluum me fac propter misericordiã tuam*) aora, como quien dize: Ya se Señor, q̄ esto ha de ser, a Dios llamando, y con el maço dâdo, y que plegarias á secas del que os pide el cielo sin hazer obras, no valen mucho delante de vos: yo quiero hazerlas llorando, y lamentando mis pecados. Y
- 8 porque se que despues de la muerte no son de precio, que esta hecho el remate del almoneda de esta joya rica del cielo: sus manos ala labor miétras dura la vida: quierome dar priessa con lagrimas y llantos sin cessar: y esto dize en el verso que se sigue có aquellas palabras: *Laboravi in gemitu meo.*

La Parafrasis del Campense declara este verso de otra suerte, conuiene à saber, que el Profeta diga, Quié hara despues de muerto memoria de ti, ó te celebrara? Esto es en los ojos de aquellos que quedan biuos.

Campensis expositio hic.

- 9 Eutimio sigue diferente vereda, y dize: *Per mortẽ peccatum intellgo mortis ministrum.* Por esta muerte que la acompaña el oluido de Dios, se entiende el pecado que mata el alma: el qual se comete haziendo poca cuenta de Dios, y echando al trançado su ley.

Eutimij expositio hic.

Parece que en parte fauorece este sentido. Innocencio III. diziendo q̄ ay tres maneras de muertes. La primera del cuerpo. La segunda del alma. La ter

Innocentij III. expositio hic.

M 5 cera

Psalmo..De la Penitencia.

*Innotētini. 3.
hic triplētem
mortem confi-
tuit, corporis
anime, &
vtriusque.*

cera de infierno. La primera aparta el alma del cuer- 10
po. La segunda à Dios del alma. La tercera, alma y
cuerpo de la gloria. En la muerte del cuerpo (dize
el) las mas vezes no ay acuerdo de Dios: en la del
alma, quando vno peca, a penas es acuerdo el q̄ tie-
ne entóces: en la tercera muerte, que es la infernal,
nunca la ay que sirua para salvarse.

Todas estas tres exposiciones son santísimas, y
caben en las palabras del verso, sin que la verdad de
la vna deshaga la de las otras. Que (como queda di-
cho atras) quiso Dios que en sus escrituras huuies-
se muchos sentidos Cathólicos, y todos pretendi-
dos por el Espiritu santo: para enseñar diferentes
doctrinas con vnas mismas palabras.

*Felix legim: In
inferno, quis
celebrabit te.*

Pero buscando la mas literal, es de notar, q̄ Felix 11
en su translacion, donde dize nuestro verso: En el in-
fierno quien te confessara? traslado, en la sepultura
quien te celebrara? Por do queda sabido, que la con-
fession de que aqui habla, no es sacramental, sino
confession de loores. Y es palabra q̄ el mismo Da-
uid vsa en este sentido en otros lugares, como quan-
do dize. Confessarte he có instrumentos musicos:
Confitebor tibi in vasis Psalmi. A canto de órgano pre-
gonare tus alabanças. Y Christo nuestro Señor en
el Euangelio vso el mismo termino, diziendo, Con-
fessote Padre Señor del cielo y de la tierra: porque
escondiste tus altos secretos de los sabios del mun-
do, y los reuelaste a los pequenuelos. Y claro es q̄ no 12
se ha de entéder cófessiō de pecados, q̄ no los tenia,
sino de alabanças y loores que daua a su Padre Eter-
no, por el orden incomprehensible que tuuo en ma-
nifestar sus sacramentos y misterios al mundo.

Tambien

*Matt. 13. Con-
fiteor tibi Pa-
ter Domine
caus & secreta.*

13 Tambien es de advertir, q̃ esta palabra Infierno, propiamente no quiere dezir otra cosa, sino vn lugar debaxo de tierra. Y porque el de los dañados se entiende que esta al centro della, lo llamã infierno. Y el vulgo oyendo esse nombre, imagina que a ninguna otra cosa se puede atribuyr: Pero es no saberlo, que tambien las sepulturas, por estar debaxo de tierra, se llaman propiamente infierno. Y assi algunos trasladan aqui: En el sepulcro quien te engrandecera? Y el Patriarca Iacob dixo a sus hijos: Si quitys de mi cõpañia à Benjamin: *De duetis canos meos cū marote ad inferos*: Lleuareys mis canas cõ llanto al infierno. Quiso dezir el santo viejo, que quitarle el hijo, era afligir a quien estaua ya con los pies en la sepultura: era enterrarle con desconsolada vejez.

Infernus seu locus internus idem est quod locus sub terra.

9. Genes. 42

14 Bien se yo, q̃ algunos hazẽ diferencia entre la palabra: *Inferus*, y la palabra *Infernus*. Diciendo, q̃ la primera se suele tomar por el sepulcro: y la segūda no, sino por el lugar donde se atormentan los cõdenados: pero no veo mucho fundamento en la diferencia. Porque del mismo Patriarca se escriue en el Genesis, que dixo: *Descendam ad filium meum lugens in infernum*. Llorãdo me yre al infierno con mi hijo: queriendo dar a entender, que viuiria en desconsuelo, hasta q̃ le echassen la tierra en los ojos, enterrando le. Y siendo varon santo, claro es, q̃ no trataua de yr al lugar de los condenados. Y Flaminio dize aqui, que la palabra Hebrea: *In inferno quis cõfitebitur tibi?* propiamente quiere dezir sepulcro.

Genes. 37.

Flaminio hic.

Segū estas declaraciones nuestro verso se ha de encadenar cõ los passados en esta forma. Señor, he os suplicado

Psalmio. I, De la penitencia,

*Autheris ex-
positio.*

uplicado, que no me llameys al riguroso juyzio de 16
vuestro tribunal, lleuádome desta enfermedad aora,
que estays contra mí indignado: y la razon en que
fundo mi peticion, es, que despues de muerto, estan
do en la sepultura, no podre alabar, y engrandecer
vuestro nombre, como en la vida lo hago en mis
Psalmos: *Quoniam in inferno quis confitebitur tibi?* Demane
ra, que el pensamiento de Dauid aquí, es el mismo
que repite en el Psalm 29. quando hablando con
Dios, dice: Que prouecho ay en mi sangre, quando
desciendo ala podredumbre? Por ventura alabarte ha
el poluo, ó anunciara tú verdad? El q viue, el q viue
te confellara como yo este dia. Como si mas claro
dixera, Señor, si vos me dieredes de láçadas, y derra
maredes mi sangre por essas calles, matandome, como 17
mis culpas lo merecen, q fruto sacareys dello?
Por ventura quando yo me vaya pudriédo en la se
pultura, y mis carnes se deshagan en poluos, esos
poluos celebrará vuestros loores? No porcierto. Y
estádo biuo? si: como veys que de presente lo hago.

Y siendo las palabras de nuestro verso tan seme
jantes a estotras del mismo Dauid, muy conforme
a razón es que les demos el mismo sentido. Particu
larmente que mirando la hebra q lleva en este Psal
mo enhilada de los versos passados, le quadra muy
al propio. Porque estando entonces en cama de en
fermedad peligrosa corporal, y congoxado con
el temor del juyzio riguroso, que despues de la 18
vida le aguardaua: con essas ansias, auiendo en
lo passado pedido à Dios, que no le lleuasse de
aquella vez, mas que le sanasse de su enfermedad
de cuerpo y alma: viene aora muy a proposito,
que

*Pf 29. Quae vi
litas in iugui
ne meae, dum
descendo in
corruptionem?
Nunquid confi
tebitur tibi
pulus, aut an
nuntiabit ve
ritatem tuam?
Finem viuens
ipse confitebi
tur tibi, sicut
Ergo hodie.*

19 que para esse efeto alegue algunas razones. Y vna dellas es, representar el poco prouecho que de su muerte vendra a la honra de Dios: y lo haze en este verso, diziendo, que en vida tratara siempre de alabarle y enfalçar su nombre, lo qual en la muerte y sepultura no puede hazer: Esto quieren dezir sus palabras (en el sentido que tengo por mas literal) Porque no ay en la muerte quien se acuerde de ti, y en la sepultura quien te confessara? Como si dixera: Mientras yo biuiere, siempre lo hare.

Y porque el verdadero persuadir, es, hablar con las manos, dezir con las obras: añade luego en el verso siguiente estas palabras: Trabaje en mi gemitido, y lauare cada noche con lagrimas mi lecho. Como si dixera: La alabança primera que vos quereys de quien os ha ofendido, es el arrepentimiento y penitencia. Y porque veays que la vida la quiero para esse empleo, echadlo de ver, en que ya he comenzado a trabajar en mis llátos por vuestras ofensas, y no cessare dellos en lo venidero, antes todas las noches los continuare con grandes lagrimas.

Y porque nadie piése, que trueco, ó falseo las palabras de Dauid, llamando a sus lagrimas alabanças de Dios: oyd vnas palabras de san Agustín, con las quales nos lo enseña expressamente, dicen assi: *Confiteri tibi, est displicere mihi.* Quieren dezir, Señor, el contentarme yo a mi mismo por aueros ofendido, es, estaros abonando, engrandeciendo y confessando por bueno, justo y santo. Y sino, dezidme que otra cosa son vnos suspiros salidos del alma, que arroja, por acordarse que ha ofendido a su Criador y Señor? sino estarse alla dentro desdiziendo de la honra

*Aug in cōf.
Confiteri tibi,
est displicere
mihi.*

Psalm 1. dela Penitencia,

honra que en cierta manera (alomenos quãto es de su parte) le quito, quãdo hizo el pecado. Y esso sin duda es boluerfela, de la manera que mejor puede, reconocerle y alabarle. Las lagrimas destiladas por los ojos, que otra cosa son sino vn hablar mudo, pero harto entédido en el lenguaje del cielo: con el qual dize vn penitente: Mas estime vn gusto mio, que vn Dios ofendido: pues estimare agora mas a esse Dios reconciliado, que a ciẽ mil pesares y suspiros mios: En mas estime vna vista alegre de Bersabee, que el alegria del Espiritu Sãto q̃ mi alma poseia: pues yo castigare cõ amargo llãto los ojos, los porteros por do tal traycion se entro a cometer.

Y parece que apoya lo que vamõs diziendo, vn nombre que el mismo san. Agustin mi padre en sus cõfessions da a las lagrimas, que es llamarlas verdades desleydas: *Eliquebatur veritas tua in corm eum, & currebant lacrymæ.* Tus verdades (dize el) se estauan desliẽdo, y haziẽdo chilo en mi coraçõ: y el licor que salia, eran las lagrimas. De manera; que lo que brota por los ojos vn penitẽte quãdo llora, son verdades que en fuego secreto, dẽtro de su pecho se estã derritiẽdo. Alli estã conociẽdo por verdad lo que a Dios deuia de respeto, que no tuuo: y cõfessando de callada, que mil vidas deuiera poner al tablero por la guarda de su ley, y no lo hizo: antes por el mas pequeño cõtẽto la quebranto mil vezes: essas verdades las dize cõ los ojos quãdo llora: luego lagrimas verdades desleydas son, dichas, no con el ayre herido entre los dientes, como las que se hablan: sino con otro elemento mas calificado, con agua destilada del alma. Y este reconocimiento es la confesiõ de loor

*Aug. conf. lib.
8. c. 3.*

de loor , que Daud en nuestro verso dize , que no
 25 ay entre los muertos : pero que en vida (siruién-
 do se Dios de darsela) le alabara con estas y seme-
 jantes alabanças de obras penitenciales . Y si a las
 otras llamays alabanças de boca , a la penitencia
 llamadla alabança de manos : pues habla con las o-
 bras . Y en la muerte y sepultura no ay la vna ni
 la otra manera de engrandecer , loar , y confessar a
 Dios : *Quoniam non est in morte , qui memor sit tui : in inferno*
autem quis confitebitur tibi ? De fuerte , que segun esta de-
 claracion , Daud , pretendiendo escapar de las ma-
 nos de la enfermedad que padecia , echa las cábras a
 Dios en este verso , alegádo , que al mesmo Señor q
 lo es de vida y muerte , le esta mejor que el viua , que
 26 no que muera : porque aya aquí celebre su nombre
 santísimo .

Puedense tambien induzir las palabras deste ver-
 so de otra manera (aunque entendamos que las ale-
 ga para escaparse de su presente enfermedad ,) es a
 saber , que diga : Señor , no muera yo desta vez : no
 muera sin que primero pague con amargos lloros
 los males que contra vos he hecho . Pues ellos fue-
 ron grandes , sean tambien grandes mis llátos , y du-
 ren mucho tiempo las lagrimas en mis ojos . De-
 xadme Señor llorar de espacio , y restituyr con esto
 en alguna manera la descortesia , que he vsado con-
 27 tra vos , ofendiendo os . Lo qual despues de muerto
 no podre , porque no ay en la muerte quien de essa
 fuerte se acuerde de vos , y en la sepultura uadie ce-
 lebra vuestro nombre : *Quoniam non est in morte , qui me-*
mor sit tui , in inferno autem quis confitebitur tibi ?

Psalm. I. de la Penitencia.

Discurso segundo. sobre el mismo verso quinto: Declara porque David en esta enfermedad muestra temer tanto la muerte, y pid: con tantas ansias la salud corporal.

*Seneca, Strata
gemma natura
est, nasci homi
nes rationis ex
pertos.*

Quoniam non est in morte qui memor sit tui, &c.

Seneca ponderando los grâdes y diuersos trabajos de la vida humana, dize: *Stratagema natura est, nasci homines rationis expertos.* Es treta de la naturaleza, nacer los hombres antes que en su casa amanezca la luz de la razon: Quiso dezir, que se temio naturaleza, que si los hombres quando nacen, ya tuuiera auiso para saber discernir y escoger entre lo bueno y lo malo, hizieran piernas atras, y no quisieran nacer, viêdo los muchos males de la vida en que entra uâ: como el que mete la hija môja de quatro años, para que quâdo llegue à tener auiso, ya se halle de las redes adentro, y sea môja sin auerlo escogido. Así la naturaleza (dize este Filosofo) no dexò en la voluntad de cada vno el nacer: porq̃ auria muchos que no aceptará el bié de la vida, por no passar los males que se le mezclan; y por esso madruga mas à darnos la, que a darnos entendimiento.

*Ecles 7. Me
lior est dies
mortis die
natiuitatis.*

Y hazer poca estimacion de la vida, fue siempre mas ordinario entre los Santos, que cō luz del cielo veen sus peligros y sus males, que entre los Filosofos, que con la natural descubren solamente algunos dellos. Así vereys que el Ecclesiastico dize: Mejor es el dia de la muerte, que el dia del nacimiento. Y no quiere significar; que la muerte tiene bienes; que sin dudâ no los tiene, porq̃ ella solamente es vn acabarse el bié, q̃ era la vida: en si no es nada,

4 nada, sino vn remate y termino del algo que era el biuir, y no teniendo ser, tampoco tiene bienes, por los quales se pueda auentajar a vida. Luego dezir Salómon, que el dia de la muerte es mejor que el del nacimiento, fue darnos a entender los muchos males que la vida tiene. Porque no teniéndola muerte bienes, si con todo se auentaja al biuir, es fuerça, que en buena razon la vida tenga males, por causa de los quales sea ganancia el acabarse. Vfo en esta sentencia Salomón casi del mismo término, o manera de dezir, de que se aprouecho vn Poeta de nuestros tiempos para murmurar de Madrid, y que xarse de los negocios y despachos de Corte, escriuiendo estos versos.

5 *En lindes de tus almenas*

Otro bien nunca le vi,

Sino tus salidas buenas,

Porque son salir de ti.

Asi pudo el Ecclesiastico llamar buena la muerte, por que es salir del mal de la vida. Y san Pablo vnas veces dize, que dessea ser desatado y estar con Christo: otras suspira y gime, diziendo: Quien me librara del cuerpo desta muerte llamando al cuerpo viuo, no cuerpo de vida, sino cuerpo de muerte, que de cōtino esta causando mortales ansias, y matando al que viue

Paul. ad phil. 1. Desiderium habes dissolui, & esse cum Christo. Idem Rom. 7. Quis me liberabit de corpore mortis huius.

6 Y tambien nuestro Profeta Dauid en otro Psalmo se quexa de la vida, diziendo: Ay de mi que se ha prolongado mi destierro: y otra vez la llama carcel, diziendo. Saca Señor de la carcel a mi alma. Luego nouedad haze; y con razon preguntamos la razon porque agora el mismo, quãdo ve la muerte alojo. y

Dauid ps. 119. Hui mihi. quia incolatus meus prolongatus est.

N

acaba se

Psalmo. I. de la Penitencia.

David Psalm.
141. Educ de
custodia ani.
mam meam.

acabarse la vida en medio de las ansias de su enferme-
dad corporal que le aprieta: anda proponiéndolo a Dios
razones y conueniencias, para que se alargue los pla-
zos della, ocaſiones nos da para que reparemos en
ello, y desleemos saber la razon.

Refert Aelia-
nus de var. his
for lib 9. cap.
29. O Dioge-
Laert. in vita
Aristippi lib.
2. de moribus
Philosophoru

A este proposito me vino ala memoria áuer ley-
do en Diogenes Laercio, y Despues en Aulo Gelio, q̃
nauegando hazia Corintho Aristipo Filosofo, y le
uantandose en la mar vna gran borrasca, y tempeſ-
tad, tal que cada ola parecia que auia de cubrir el na-
uio, y sepultarle en los abismos: el Filosofo con el
miedo perdio la color y acótecio q̃ auia en la misma
naue vn soldado hombre de la vida ayrada, y grã mo-
fador de los Filosofos, y viendo leturbado, dixo: Por
que razon, señores Filosofos toda la vida no hazey
otra cosa sino enseñar, q̃ se deve despreciar la muer-
te, y agora en la ocaſion la temeys, y no la temo yo q̃
no soy Filosofo? Respondio: *Quoniam non de pari anima*
tibi, mihi que cura est: Quiso dezir: La razõ es, porq̃ es tal
tu alma que el perdẽrla se puede tener por ganãcia: pe-
ro yo en perder la mia. quedo priuado de vna com-
pañia de grande estima. No son nuestras almas igua-
les, de que la muerte nos despõsee: la tuya es llena de
ignorancias y vicios, la mia de sabiduria y virtudes:
Y por esta diferencia mas cuydado me da a mi lamia
que a ti la tuya, y temo perderla, no la temiendo tu.

Andreas Bo-
etius Exempla
viri memorabi-
lissimi: Simile
refert Plutar-
chus in vita Iulij
Caesaris, vice-
rum illustriu
2. m. 2.

Parece cuento casi semejante a este, el de vn solda-
do de Antigono Rey de Macedonia: del qual se escri-
ue, que siendo enfermizo y sujeto a tantos achaques,
que su mal se le parecia harto en la cara flaca, y co-
lor quebrado: era juntamente tan esforçado, que no
entrãua vez en batalla, que no se señalasse en algun
hecho

10 hecho: de suerte que auia de ordinario cuentos de su esfuerço en la mesa del Rey: El qual le llamo y dixo: La primera merced que por tus buenos serui-
cios quiero hazerte, es procurar tu salud: que quien con ella tan quebrada puede quebrantar las fuerças del enemigo, mas se señalara quando la tenga entè-
ra. Encomendole a sus medicos: los quales tan buena diligencia pusieron en curarle, que en breue le dieron sano. El Rey tras esto le ennoblecio con muchas honras y rentas: esperando que de alli adelante fuesse vn Sanson: pero el bueno del soldado mudò
11 biffesto. Despues de verse sano, y bien puesto, huya el cuerpo a las ocasiones peligrosas: y quando no podia, a lo menos no se entraua ya por medio de los es-
quadrones contrarios, rópiendolos como antes acostúbraua. Y vino a tanto, q los cuétos q se solia còtar ya no eran proezas, sino couárdias suyas. Llamole el Rey, y dixole: Eres tu el que quando enfermo solias
12 ser tan esforçado como me còtauan? o a caso se murio aquel en manos de los medicos, y me han dado otro en su lugar, para q yo no supiesse auerle muerto sus malos remedios? Y a ser ello, assi, no há sabido hazer su hecho: pudieron buscar otro menos couarde: y no darme por el mas esforçado de mi exercito el mayor lebró de todo el. Respondio el soldado: Rey, verdad es lo que dizes, que trocado me han tus medicos, no en el animo, o alma, que aunque parece que es otra, la misma es, sino en el cuerpo: el qual aunque todos vean que es el mismo, yo le miro como a otro: porque quãdo le tenia lleno de cuytas y dolores de mis enfermedades aconpañadas de pobreza, tenia por ganancia el perderlo perdiendo la vida, y le
N 2 auct.

Psalmō I. de la Penitencia.

auenturaua facilmente a qualquier peligro, desseando ver acabadas mis miserias: pero agora que le veo sano, rico, y descansado, estimo la vida, procuro conseruarla. Sumando pues los dos cuentos: al primera dixo el Filosofo, que porque tenia el alma defetuosas, no temia verse priuado della: y el segundo por el contrario, por tener el cuerpo bueno y prospero, re-
13
celaua mucho perderle.

*Ps. 62. Sititit
in te anima
mea quā mult
iplicetur tibi
caro mea.*

Nuestro Profeta en otro lugar haze mencion, de las faltas del cuerpo, y juntamente de las del alma có estas palabras: Tiene mi alma sed de ti, y mi carne de muchas maneras. No pretendo yo agora, que el Real Profeta Dauid fuesse reparando en las dos respuestas del Filosofo Arestipho, y del soldado de Cesar (que fuera pensamiento menos digno) pero afirmo, que sin duda yua glossando, y reprobando las razones en que ellos se fundaron: y por esta causa dixo juntamente que su alma y su cuerpo suspirauan por Dios, que ni la compañía del alma, por muy adornada de sciencias y dotes excelentes (que el Filosofo tanto estimaua) ni la del cuerpo sano y enriquecido, que el soldado no queria perder, son bastantes a quitarle la sed de Dios nuestro Señor: porque son
14
casi infinitas las miserias que estan sembradas entre las bonanças del mas bienauenturado viuiente. Y por esso dixo, que su carne tiene sed de Dios de muchas maneras: porque son muchas las dolencias y desuenturas de toda carne, y cada vna dellas es vna boca callada, que tiene sed, y suspira por Dios, remedador vniuersal de todas ellas pero su alma la tiene de vna sola manera, porque su mal es vno solo, que
15
(siendo capaz de Dios, sin poderse hinchir con cosa menor)

16 menor) carece de eſſe bien: y por conſiguiente de la ſatiſfacion de ſu inclinacion y deſſeo.

Y con ſer eſto aſi, vemos agora, que al tiempo de poderſe acabar las menguas de la carne, viendoſe Dauid cercano a la muerte, lo rehuſa, y alega razones para q̄ ſe le alargue la vida; el miſmo que otras vezes la llamo deſtierrro y carcel, no quiere agora ſalir de eſſa carcel, ni que ſe acabe el deſtierrro. Qué puede ſer la razon? ſin duda ſe le repreſenta que tiene mal pleyto: y quié teme que el ſacarle de ſus priſiõnes, ha de ſer para la horca, tendra con razon por mala nueva acercarle el dia, que le han de ſacar de llas. Aquí creo yo que eſta el punto, que como Dauid ſe acuerda, que ha andado en vicios y ſenſualidades, teme el rigor de la cuenta, y la ſentencia que
17 ſe ha de dar en aquel tribunal juſto del ſoberano juez. Y con eſte temor acouardado y receloſo de la ſentencia, pide ſe le alargue la vida, no por gozar de ſus bienes, ſiñõ por ſuplir en ella ſus males, y aſſigir ſe con obras de penitencia, y ſatiſfazer por las culpas que ha cometido. Por que eſte gran bien tiene la vida entre muchos males, que eſdarnos plazo para remediar las culpas paſſadas: lo qual dificultamente ſe puede hazer en el poco eſpacio que la muerte da, quando ſe nos acerca y nos comienza
18 a executar con las congõxas, y accidentes de la enfermedad.

Por lo qual entre otros ſentidos que algunos expoſitores dan a nueſtro verſo: *Non eſt in morte, qui me mor ſit tui*, vno es q̄ diga: Señor, temo la muerte, porque no ay quien en ella ſe acuerde de vos: como ſi dixera (aunque ſon muchos los trabajos de la vida, y

N; por

Psalm. I. de la Penitencia.

por ello sea poco de codiciar. Pero ay mas peligro
en la muerte de aquel que ha viuido distraydo, por
que suele ser entonces casi el mismo olvido de
Dios, que huuo en la vida: y acordandome quan em- 19
buelto he andado en mis pecados, temo morir en tal
ocasion, porque no ay en la muerte quien se acuer-
de de vos, si os olvido en la vida.

*Et moriens o
bliscat sus
qui uiuunt
suscit tu.*

Y mi padre san Agustín (que sigue aquí esta inter-
pretacion) dize en otra parte, que es justo juyzio de
Dios, permitir que por la mayor parte se olviden en
la muerte de si mismos, los que en la vida se olvidaró
de Dios, librando siépre su arrepentimiento para la
postrera hora: q no sepan entóces darse manos a có-
cebir verdadera cõpiciõ los q en la vida no quisieró 20
procurarla, remitiédola siépre para este dudoso pla-
zo, q mueran, como embelesados, olvidandose de si
en la muerte, los que en la vida olvidaron de Dios.

Y parece cierto, q esta amenaza les notifica Dios,
quando dize por Elaias. *Neque cogitasti in corde tuo, quia
egotacens, & quasi non uident, & oblata es mei.* No sabes
que callo, y hago del que no ve, mientras tu te olui-
das de mí? Y si es refcan, Quien calla, piedras apaña,
diziendo Dios que calla, y aunque vee y esta miran-
do a los que viuen tan sin rienda, como sino huuie-
ra Dios, da a entender, que esta apañando piedras pa-
ra tirarfelas a los tales al coraçon, a su tiempo. A al- 21
bañires he oydo yo, que algunas vezes la cal que es-
ta entre piedra y piedra en los edificios, se torna tá-
bien piedra, por el toque de las que tienen juntas, y
queda como de vna pieça todo el lienço de la pared:
assi sabed que estas piedras que tira Dios, buelue a
vezes de piedra el coraçon a quien las arroja. Quan-
do

22 do vemos morir algunos tan poco defasidos de los
sucessos y trafagos del mundo, como si la muerte
no fuera el postrero remate dellos y con vn cora-
çon sin jugo de contrieion: que pensais que es? si-
no castigo, pecados passados, las piedras que Dios
apaño en la vida, y las tira en la muerte, les buelue
el coraçõ empedernido, no porque Dios en la ver-
dad le haga duro, mas porque en castigo de los pe-
cados passados dexa de dar algunos particulares y
no devidos socorros de su gracia, con que se enter-
neciera y ablandara. Y es justissimo castigo de quiẽ
no hizo cuenta de Dios en la vida, que Dios no la
haga del en la muerte.

23 Esta es la razon que de semejantes muertes da la
Theologia sagrada, sacádola de los profundos juy-
zios de Dios por conuenientissimas conjeturas: pe-
ro si tambien buscamos el orden de las causas segun-
das, que nuestro entendimiento naturalmente ra-
strea, las hallaremos mas palpables de lo mismo: va-
mos las apuntando. Harto sabido es aquel verso
del Poeta, que dixo: El sueño, es imagen de la muer-
te. Al qual deuio de aludir Hicrates Capitan de
los Athenienses, de quien escriuió Eutropio, que
rondando las centinelas de su exercito, y hallando
a vno dormido, le passo de parte a parte con la lan-
24 ça, y le dexo muerto. Estrañandole otros el hecho,
como demasiado rigor: Respondio: *Qualem inueni,*
talem reliqui, Como le halle assi le dexe. Pensara el
comun de los que leen, oyen estas cosas, que la
semejança del muerto al que duerme, consiste en
que entrambos, muerto, y dormido, se estan a o-
jos cerrados y sin sen tido: pero sin duda adelante

Poeta. *Quis
est somnus, ge-
lida nisi mor-
tis imago.*
Apud Eutro-
pium Hycra-
tes Athenien-
sium Dux ex-
cubiam exer-
citus sui dor-
mientem lan-
cea transfigens
occidit dicens,
*Qualem inue-
ni talem reli-
qui.*

Psalmo I. de la Penitencia.

passa, y no menos consiste, en que assi como el que duerme, si entre sueños piensa, o habla, dira las mas vezes las mismas cosas que trataua de dia, puesto q̃ mas desconcertadas: y podreis de las palabras que en tonces pronúcia, conocer los secretos de su coraçõ, sus passiones, sus aficiones, sus vicios, y todas las demas cosas, q̃ velando reboluia y trataua dentro de su pecho: assi acontece estar vno entre los parasismos de la muerte, y salindando voces: Vengan los cestos de vendimiar, lauen se tales cubas: y otro. Tantos cuentos deve N. cobrense, executese. Que es esto hõ breç q̃ te estas muriendo, que tienen que hazer las vèdimias y la cobrança de los dineros? Es, que en salud trataua essas cosas, y la muerte es como el sueño, representa las imaginaciones de las cosas y trafagos q̃ en vida traia entre manos. 25

David Psal.
71. Dormie-
runt semina
suum, & nihil
invenierunt om-
nes viri divi-
tiarum in ma-
nibus suis.

En este sentido me parece a mi que dixo David hablando de los ricos del mundo, aquellas palabras: Dormieron su sueño; y se hallaron manos vazias los varones de las riquezas. Donde notad, que tambien la muerte de los ricos injustos, se llama sueño, como la de los varones justos. Pero por diferentes razones: la destos, porq̃ entonces reposan y descansan en Dios: y la de aquellos, porque quando està murièdo, estan juntamente soñando, que traen las manos entre doblones, que estan contando lo q̃ tienen en sus cofres, y no despiertan del sueño, hasta que en la otra vida se hallan manos vazias. Y esto es: *Nil invenierunt omnes viri divitiarum in manibus suis.* 26

De vn truhan de nuestro Emperador Carlos V. de gloriosa memoria, he oydo yo contar, que estãdo a la muerte le visito otro de su oficio, y le dixo, que 27
pues

- pues auian sido amigos en esta vida, lo fuesen en la otra, que pidieffe alla a Dios los pusieffe en el cielo jutos vno cerca de otro. Y el q se moria respondio,
- 28 Queme plazę hermano: y porq no seme oluide d vuestra encomienda, atadme vn hilo a este dedo, que me sirua alla de memoria: y luego dio el alma. Que es esto? tã plazerero se siente vno en aquellas cõgoxas, que se pone a dezir gracias? No por cierto: mas quię esta auezado a dezirlas en vida, ellas por si se le vienē a la boca tambien en la muerte. Pareceme a mi que se puede comparar lo que passa en aquel passo, al zũbido que dexa vna campana quando se acaba de tañer: en la qual mientras dura el mouimiẽto, aunque
- 29 ayan cessado los golpes de la espiga, dura el ruydo, como Eco de los passados, q toda via respõde. Asii nuestra vida al acabarse, aũ despues que por la fuerza de la enfermedad cessaron los exercicios, los passatiempos, las conuersaciones, los tratos: duran los zũbidos de estas cosas, mientras dura el mouimiento y accion vital: y lo que entõces se oye, por la mayor parte es el Eco de lo passado. Pensays vos q (quando el otro esta agonizando, y el Sacristan, el Cura de su parrochia, y algun religioso, a su cabecera con vn Crucifixo en las manos dandole voces, que le bese,
- 30 diga Iesus) esta el doliente muy en lo q haze o dize, y se acuerda con veras de aquel a quien llama, y cuyo nombre pronuncia? Ay que recelo, que muchas vezes deue ser solamente repetir el tono que oye. Esta en aquella hora el alma y los sentidos, y todas las potencias, tan afligidas con las ansias de la muerte, que apenas le dan lugar de aduertir a otra cosa: y asi cõrazon temo que el dezir Iesus, no es mas de el Eco
- que

Psalmō. I. de la Penitencia.

que responde a las bozes que su Cura esta bozeando, casi como el papagayo, que habla sin entéder lo que dize, mas de repetir lo que oye.

Quanto mas, que como entonces se va descóponiendo este edificio del hombre, y la harmonia de sus sentidos perdiendo la fuerza, andan todos turbados y confusos. ni los ojos saben discernir lo que estan mirando, ni los oydos perciben lo que se les dize, ni los demas sentidos, así exteriores como interiores, aciertan a hazer sus acostúbrados ejercicios. Luego como esperais, que la memoria este tan despierta, q sepa acordarse de solo lo que conuiene a su salud, y aplicar a ello con veras el entendimiento y voluntad. La contricion verdadera, que puede remediar los males de la vida passada, es vn acto perfectísimo destas tres potencias de nuestra alma, de la memoria, acordandose de Dios: del entendimiento, conociendole: y de la voluntad, amando le sobre todo, y aborreciendo todo el mal y ofensas q hizo a su Criador. Y este acto tan importante, que pide tá alta perfeccion, librarlo para aquel punto, en que todas vuestras obras son tan imperfetas, que ni aú a hablar acertamos: es sin duda quererlo errar todo. Deuaneolo llamo el Euangelio, diziendo, que diez Virgines locas guardaron el proueerse de azeyte, para quádo se les apagauan ya las lamparas. Y haze harto a nuestro proposito la semejança, porque por experiéncia vemos cada dia, que antes que se muera vna lápara, quando ya le va faltando el azeyte, nos quedamos casi en tinieblas: poco menos, q si del todo estuiese muerta. Así aquel, que con las congoxas de la muerte se le van acabádo los sentidos, por la mayor parte se

Mat. 25. *Eam
pades nostra
extinguntur.*

34 se le turban y escurecē antes de morir: de suerte, que casi no puede v'sarlos, y las tinieblas y confusión de ellos estorua de recudida las acciones del alma q̄ en la vida obra, boluiendose a las especies que residen en los sentidos: las quales tambien estan turbadas, y escurecidas con la turbación de los sentidos. De la manera que cobrando paño vn espejo cristallino, en q̄ os mirays, no representara con tanta claridad las especies de vuestro rostro, como de átes. Y assi es, fuerza, quando se turban los sentidos, que las obras del alma salgā imperfetas y con mil borrones, como cosa hecha a escuras, en aposento que casi se le apaga el candil. Luego bien dize Daud, que no ay en la muerte quien frutuofamente, y como deue, se acuerde de Dios: *Non est in morte qui memor sit tui*. Mas de atras se ha de tomar el salto, es menester que en la vida se exercite la memoria, y se emplee muchas vezes en Dios, para que en la muerte le venga a la memoria tal memoria, que en esse passo responden los Ecos de la vida passada.

35 Y porque veays, que no es este pensamiento mio, sino del Espiritu santo, oyd lo que dize Job hablando de ciertos insolentes y reboltosos: *Indicabit eis opera eorum. Et scelera eorum, quia violenti fuerint*: Y luego abaxo añede: *Morietur in tempestate anima eorum*. Dios les mostrara sus obras y sus maldades, y dara a entender que trataron en su vida de hazer violencias a otros. Y si preguntamos, en que manera lo mostrara? Responde: vera se en que morira su alma en tempestad: *Morietur in tempestate anima eorum*. Es por ventura amenazarlos que han de morir anegados en el mar en alguna borrasca? No por cierto, sino que como

Psalmo I. de la Penitencia

mo habla de hombres reboltosos, que suele auer (q̃
jamás salen de pendencias, de pleytos, de amenazas,
de otras rebueltas, parece que siempre andan causan 37
do tempestad y inquietud de todos, adonde quiera q̃
llega su soplo) dize: Dios manifestara sus pecados: Y
en que manera? *Morietur in tempestate anima eorum*: Mori
ra su alma en tempestad; pues siempre viuiendo fue-
ron tempestad para otros, su muerte sera tempestad
para ellos mismos. Desta manera manifestara Dios
quales fueron sus obras, y su vida: saldra del cuerpo
el alma del reboltofo alborotada, y como combati-
da de olas de tempestad. Declaremos lo con vn exē-
plo. Riñen dos dentro de vna casa, y veyslos salir cō
las capas medio caydas, sin sombreros, los ojos encē- 38
didos: dezidme, no es verdad, que en los ademanes
echais luego de ver que salen alborotados? y sin auer
les visto reñir, juzgareys que alguna escarpela ha
auido? Pues esto es lo que dize Dios en las palabras
de Iob, que el alma de los pendécieros y reboltosos,
que lo han sido en la vida, saldra del cuerpo al tiem-
po de la muerte combatida de mil olas, como en tem-
pestad: despertara del parasismo, y sin saber lo q̃ pre-
gunta, dira: Que aú no me quierē acabar de conocer
estos? pues yo hare, y en estas se va muriendo, es el E- 36
co de la vida passada, que respóde, y como biuiendo
fueron tépestuosos para los otros, muriendo son té-
pestad para si mismos. Por las olas de la muerte des-
cubre Dios las obras que yfaró en la vida: *Indicabit eis
opera eorum, quia violenti fuerint, &c.* *Morietur in tempestate
anima eorum*. El que mando en su testamento que pu-
siesen vn palo sobre su sepultura, hasta que sus
hijos vengassen vnos que a elle auian dado, que
albo-

40 alborotada ſaldria aquella alma de las carnes. Aſſi que ſi ſomos cuerdos, y tenemos juyzio para pro-
ueer al bien eterno de nueſtra alma, como ſolemos al temporal de nueſtro cuerpo, cumplenos ſin duda no viuir mal, a cuenta de eſperar la emienda en la muerte: porque ella de ordinario eſt el retrato de la vida.

Cóforme a lo qual (ſi auerſo mirado en ello) echareys de ver, que quando el Euangelio nos cuenta la hiſtoria del rico auariento, refiere el regalo, la grandeza, y la poca piedad para con los pobres, con que viuio: y tras eſſo luego añade, que ſe murió el rico, y le ſepultaron en el infierno: ſin dezir el cómo de ſu muerte, el teſtamento, las mandas, el arrepentimiento. Todas eſſas coſas faltan en la relacion. Si ſe olvidó el Euangelista? No por cierto, que regia ſu pluma el Eſpiritu ſanto: antes lo que parece falta, fue acuer-
do del cielo, y dar a entender, que baſto contar ſu vida, para que ſe quede dicho que tambien ſu muerte
fue de olanda, y de carmeſi: vengan las almôhadillas de roſa, los braſeros de plata, las caçuelas de olores de Portugal, los aparadores llenos de mil pieças ricas, los fuelos cubiertos de alhombras de la India Oriental, por reſpeto de los q̃ entraré a viſitar, las col-
42 chas bordadas en la cama, los brocados y telas en las paredes: traygã otros cozineros, deſpidã eſtos, q̃ no guisã a mi guſto, q̃ no hallo ſabor en lo que como: y no deue ſer tanto mi haſtio, quanto ſu mal adereço: no pida pobre a la puerta, porque no haga ruido, y eſtorue el ſueño: a vno que ſuele eſtar aî importunãdo, no ſe le de limoſna, porque no acudan otros a inquietar, y eſſe harto de eſperar tambien ſe vaya. Na-
die

Luc 16. Mora-
tus eſt ante
dñes, & ſe
pultus eſt in
inferno.

Psalmo. I. de la Penitencia.

die vaya a Missa, porque todos asistan aqui siruiendo. Tal vida, tal muerte: que no suele auer memoria de Dios en la muerte, quando no la huuo en la vida. 43
Y porque nuestro Profeta Dauid antes de la enfermedad corporal que al preséte le apretaua, auia andado olvidado de Dios, y embuelto en pecados, le parece que no es buena sazón para cogerle la muerte: y recela no acertar en essa hora a boluerse a Dios con las veras que tal caso pide: en el qual se asegura, y se echa la llaua a vna bienauenturança eterna, o eterna condenacion. Y assi con los ojos en el cielo, y deshecho en lagrimas leuanta la voz, y dize: No es tiempo 44
Señor, que me lleueis de la vida, porque no ha andado concertada la mia en lo de atras, y vos sabeis bien: que de ordinario no se sabe acordar de vos é la muerte, quien os tuuo olvidado en la vida. Esto quieren dezir sus palabras: *Quoniam non est in morte, qui memor sit tui*, segun el sentido piadoso y deuoto, que mi padre san Agustin les da: puesto en que el rigor de la letra, otro le auemos dado, como queda dicho é el discurso passado.



Verse

Verso sexto.

Discurso primero dela letra
desteverso,

*Laboravi in gemitu meo: lauabo per singu-
las noctes lectum meum, lacrymis meis
stratum meum rigabo.*

Trabaje en mi gemido: lauare cada noche mi lecho,
y con mis lagrimas regare mi estrado.



O M O En el verso passado dixo
Dauid, que despues de la muerte,
y en la sepultura no ay memoria
de Dios, que sea de algun mereci-
miento, y q̄ sola la vida es plazo
q̄ se nos da para acordarnos del
prouechofamente: añade ahora, q̄
cō este auiso quiere, miétras du-
ra la fuya, tomar a destajo la satisfacion de sus passa-
das culpas, y gastar noches y dias en este empleo, y re-
compensar llorando, los contentos ilicitos de la pas-
sada. Y en prueua alega, que ya ha comenzado à tra-
bajarse cō gemidos y llantos, y en lo restante gasta-
ra la vida toda en lagrimas *Laboravi in gemitu meo: lau-
abo per singulas noctes lectum meum, lacrymis meis stratiū meū
rigabo, &c.*

Puede se tambié dar otra interpretació a aquella
palabra:

Psalmo I. de la Penitencia.

palabra: *Laboravi in gemitu meo*, es a saber, que David alega su enfermedad, como causada de la mucha penitencia q̄ ha hecho. Como si dixera, Señor, he caído malo de puro llorar mis culpas, Fundolo en que laborare en Latin, en ambas significaciones admite, trabajar y estar malo: y en este sentido sera la razon: Señor, pues la enfermedad que padezco, la tome yo por mis manos por respeto vuestro, desseando vengar en mí las descortesias que contra vos víe: pues cai malo por dolerme de mis culpas, con tal exceso, que el sé timiento y la abundancia de lagrimas me causaron la enfermedad (de las quales ni por esso estoy arrependido, antes pienso cōtinuarlas toda la vida sin cessar) siendo así, Señor, no sera razon que vos os mostreis riguroso contra aquel que cōtra si mismo lo es por vos, permitiēdo que essa misma enfermedad me acabe la vida temporal, y me ponga a peligro la eterna, por darme poco plazo, para librar, como desseo, mis culpas. 4

Este sentido se me ha ofrecido, y figuiendo solamente el rigor de la palabra Latina, no le siento inconueniente. Pero porque los que examinan la propiedad de la Hebrea, no apuntan mas del primero, se deue seguir por literal. De manera que aquel *Laboravi in gemitu meo*, no quiere dezir, Enfermè por el mucho llanto que hize: sino, trabajado y cansado me siento, con lo mucho que he llorado. 5

Y quanto a las palabras que luego se siguen: *Lauabo per singulas noctes lectum meum*. Lauare cada noche mi lecho: el Campè se llama aqui lecho, al lodazal de pecados en que vn pecador se esta, como descansando y durmiendo en sus tinieblas y porque para quitar 6
tanta

7 tanta inmundicia y lodo, quanto de esse estado se queda pegado, es menester mucha agua, y mucho lauar, y le parece a Dauid, que toda via le queda mácha, y la buelue a lauar otra y otra noche.

8 Pero viniendo mas a la letra, algunos sospechan que Dauid dize, que ha de lauar el lecho con sus lagrimas, porque quiza cometio el pecado deshonesto en el, y quiso tener el pesar, do tuuo el deleyte, Alomenos las leyes de los Reyes y Emperadores esta vereda suelen seguir, que el salteador á do robó, le pongan la cabeça.

Perp à lansenio y otros (no teniendo por aueriguado, que este Psalmo se compusiesse señaladamente por el pecado del adulterio) les parece q Dauid

*lansenio expo
suso hie.*

8 haze memoria del lecho: no por auer pecado en el, sino porque a la sazón estaua enfermo en la cama. Y quiere dezir, que el lugar donde està, le hinchira de lagrimas, mentando el lecho ó estrado, porque estaua entonces echado en el: esto parece mas llano y mas literal.

9 Y aunque en la primera clausula deste verso dixo que estaua ya cansado de sus llantos: en la postrema añade, que no contento con los passados, los ha de continuar en lo por venir, derramado todas las noches gran abundancia de lagrimas: como si dixerá: Pues la penitencia es mina do se halla tal oro como el perdó de las culpas que busco, sigase de aqui adelante con mas ansias esta vena, cauare en ella có continuo cuydado, para quedar enriquezido.

Psalmo I. de la Penitencia,

Discurso segundo sobre el mismo verso sexto: Declara que la penitencia es hija legitima de Dios, y heredera de sus bienes; y otros pensamientos deste lugar.

Laboravi in gemitu meo, &c. Lacrymis meis stratum meum rigabo.

*Alias natore
faciam lectu
mum.*

Lo primero que en este verso se deve notar, es, que David junta el gemido, ó sentimiento del corazón, con las lagrimas que defuera derraman sus ojos. Dos principales castigos leemos en las sagradas letras cótra los pecados, agua y fuego: Del primero vfo Dios en el diluio, para castigar a toda carne que auia corrompido su camino: y del segundo vsara al fin del mundo, embiando vn diluio de fuego sobre la tierra. El verdadero penitente castiga en si las ofensas de Dios có entrambos diluios juntos, esta dentro del pecho ardiendo su corazón en fuegos, abrássandose a si mismo có el zelo del amor de Dios, y enojo que contra si tiene por auerle ofendido: y por de fuera vertiendo delos ojos vn diluio de agua: tanto que en este verso dize otra letra: Seran tantas mis lagrimas, que nade en ellas mi lecho: Mirad si para lagrimas, se puede llamar diluio que todo lo anega. El diluio del mudo tuuo por plazo quarenta dias con sus noches: pero en este no le ay limitado: aqui vemos el penitente David confessando que ya esta trabajado, y cansado, con lo mucho q ha gemido y lamentado: y no por esto trata de descálar: antes (como quien comieça) de nuevo lauara su lecho, y regara su estrado con las lagrimas todas las noches, sin ponerle tassa, ni numero.

IO.

ro. Porque la verdadera penitencia no ha de tener otro plazo, q̃ la misma vida del q̃ la haze. Tanto, (que aunque las lagrimas se sequen con el tiempo;) afirma con verdad el glorioso Doctor santo Thomas, que ha de durar siempre el sentimiento, el afecto, y los propósitos dellas: sin acabarse jamas el buen animo, y resolucion con q̃ las derramo. Y no es fuera de razon, q̃ (pues el mal del pecado tiene cierta manera de infinidad) tambien la penitencia, que restaura sus daños, sea en su modo sin fin.

D. Thom. 3.º

Otra cosa quiero q̃ noteys a cerca destas mismas palabras (Trabaje en mi gemido) q̃ assi como en las Republicas de la tierra se cõsideran tres fuertes de hijos: vnos legitimos, otros naturales, los terceros bastardos, ò espurios. Entre los quales ay esta diferencia, q̃ los primeros heredan enteramẽte todo el patrimonio de sus padres. Los naturales, siẽdo reconocidos por hijos, su parte tienen de herencia, aunque mucho menos q̃ los legitimos: el quinto les mã dá dar las leyes. Pero los postreros, q̃ son los bastardos, nacidos con agrauio de talamo ageno, se quedan mãnos vazias à pedir por Dios: ó q̃ grangeen la vida por otro camino, sin esperar herencia: Assi tambien ay otras tres maneras de trabajos: trabajos legitimos, naturales y bastardos. Sabeys quales serã legitimos? aquẽllos a q̃ Dios cõcurre como padre, y nuestra voluntad como madre, nacidos de entrã-bos: los que nosotros por inspiracion del Cielo procuramos: los que con nuestra misma voluntad tomamos por Dios, como el que por su respeto sin fuerça de nadie se disciplina, ò ayuna, y el que se entra frayle, ò monja: queriendo de gana passar

Psalmos. I. de la Penitencia.

las asperezas y melancolias 'q ay de vnas murallas
adentro . Y si la causa de quererlas es Dios, cierto
es q el mismo Dios esta engendrando esse deseo en
nuestro pecho: de Dios le concibe nuestra alma es-
posa suya: luego legitimo sera el trabajo que de tan
limpio ayuntamiento nace. Que se sigue desto? que
es heredero vniuersal de las riquezas y bienes de su
padre. Otros trabajos ay naturales . Vna enferme-
dad, que nos vino naturalmente: el granizo que na-
turalmente cayo, y os echo a perder la heredad , y
quedastes sin hazienda: el testimonio que el otro os
leuanto, sin que vos lo supiestedes. Pues estos traba-
jos naturales, si vos los referis a Dios, reconociendo
que de su mano vienen, llevandolos con bué sufri-
miento, no quedaran sin premio, naturales, recono-
cidos por Dios: sin duda tienen gran accion a la he-
rencia de su padre. Y aunque sea mayor la parte q
en las partijas del cielo cabe a los legitimos, no pue-
de ser pequeña en hazienda tan gruessa qualquiera
que tocara a los naturales: solamente los trabajos
bastardos y espurios, los hechos en pecado padeci-
dos en desgracia de Dios, quedan del todo deshere-
dados: el castigo del culpado, que no se arrepiente
del mal que hizo. el q quando le injurian beue los
ayres por vengarse: el que en las aduersidades que
Dios le embia, se buelue con blasfemias y reniegos
al Cielo, sin duda padece y trabaja mas que el justo
bien sufrido: pero ni por esso tendra premio, que es
espurio y reprouado su trabajo, y no entra en par-
tijas en la herencia del Cielo.

*Exc. 11. Non
mea voluntas
sed tua fiat.*

Con esto frisan bien las tres Cruces del Monte
Caluario, la de Christo Señor nuestro, trabajo legi-
timo

10 timo tomado por Dios de ſu voluntad, por la obediencia del Padre Eterno. La dei bué Ladró, al qual aunque ſin querer le puſieron alli, pero en fin la ſufrio en paciencia, y la refirio a Dios, diziendo: Noſotros recebimos juſtaméte la pena de nueſtras culpas: y aſi tudo por reſpuesta: Oy ſerás conmigo en el Parayſo: oy te hallaras a la partija de los bienes de mi gloria, y entrarás en ella: que tu parte te cabe. La tercera, la del mal Ladró, trabajos deſgraciados, tan deſdichados, que con la moneda que el otro cópro el Cielo, ſe quedo el ſin nada. Fue trabajo eſpurio, en pecado, y deſgracia de Dios: no tiene que eſperar herencia por eſta via.

Luc. 23. Nos
quidem iuſte,
nam digna ſu
eſt recipimus.

11 Y no ſe os antoje, q̄ eſte es penſamiento mio, primero lo fue de ſan Pablo, del le deprédi en aquellas palabras tantas vezes repetidas de todos, y no ſe ſi de algunos bien rumiadas: No ſera coronado ſino el que legitimamente pelear. Reparad en aquel Legitimaméte. Que quiere dezir, el que legitimamente pelear? Luego ay peleas legitimas y no legitimas: ſi, aſi lo dize: *Niſi qui legitime certauerit*. Y eſta guerra como ſe entiende? es por ventura de armas del Chriſtiano? no porcierto, toda cóſiſte en hazer bié, y ſufrir mal. *Agere & pati*: Luego ſi el padecer males es la pelea: y ay pelea legitima, y pelea q̄ no es tal: tambien aura ſufrimiento y trabajos legitimos: y ſolamente los tales (dize ſan Pablo) lleuá la corona, como herederos principales de los bienes de Dios, no ſera coronado, ſino el que legitimamente pelea: y con todo ay otros trabajos naturales, q̄ há de llevar alimétos, de eſta corona cabeles parte como a hijos naturales. Digo alimétos, porque aunq̄ to-

Paul 1. ad
Th. 2.

Bona agere &
mala pati,
Chriſtianorū
militia,

O 3 dos

Psalm. I. de la Penitencia.

dos los que entran en el Cielo, poseen a todo Dios: 13
pero vnos se aientajan a otros, en gozarle cō mas
grados de gloria: solos los trabajos espurios quedā
manos vazias. Quereys ver otro lugar q̄ diga esto
mismo quiza mas claro? Pues acordaos q̄ en el libro
de la Sabiduria estan escritas estas palabras: *Honestavit illum in laboribus, & complevit labores illius* En Roman-

*Prou. 9. Bibe
aquam de ci-
sterna tua.
&c. & fluen-
sa putei tui.
Dirivetur fon-
tes tui foras,
& in plateas
aguas tuas di-
vide.*

Esto es, q̄ seā legitimos como hijos nacidos sin def. 14
honestidad alguna, q̄ puedan salir a la calle sin afrē-
ta, y no como el hijo bastardo, q̄ por encubrir los
padres su deshonestidad, le escódē, y anda a sombra
de tejados, criándose por casas agenas, no se sepa q̄ es
fuyo: porq̄ luego pone en los padres mǎcha de def-
honestos. Conforme a lo qual se ha de entender a-
quel lugar de los Prouerbios: Beue del agua d̄ tu ci-
sterna, y de los manantiales del pozo de tu casa, por
que salgan a fuera tus fuentes, y andē por las calles
tus aguas. A la letra quiere dezir, Esse bien entre o-
tros tiene el casado q̄ se contenta con la muger q̄
Dios le dio, sin buscar aguas del pozo ageno: q̄ po-
dran sus arroyos, los hijos q̄ dellos nacierē, andar a 15
cara descubierta pasleándose por las calles de su pue-
blo, conocidos por hijos de sus padres sin afrenta,
sin q̄ por esso nadie les tenga por menos honestos
y honrados: assi los trabajos vnos ay q̄ afrētā a sus
dueños, otros les honran. Aueys a caso oydo lo q̄
escriue Plutarco de cierto soldado, q̄ por traer vna
cuchilla-

*Ottavius Im-
perator mili-
tis de vulnere
in fronte sibi
inflicto glo-
riam videns
inquit, ne ali-
quādo fugiēs
retro aspe-
xi.*

- 16 cuchillada en la frête, blaſonaua demaſiado, de q̃ no era en las eſpaldas: y ſu Capitan le dixo: *Vide ne aliquãdo fugiens retro aspexeris*. Mirad ſoldado, no os aya acaſo acontecido huyêdo mirar atras, por ver ſi viene el enemigo en los alcances. Quiſo dezir, q̃ biê podía al q̃ trae la cuchillada en la frête, darſela huyendo, y ſer afrentoſo el golpe de q̃ loçaneaua, có que quedaffe en deſhonor la herida y el trabajo del ſoldado. Pues bolued el caſo al reues, y aſſi entra el lugar q̃ truximos dela Sabiduria: *Honeſtauit illum in laboribus*. No quita Dios los trabajos a los ſuyos: pero haze q̃ ſean honroſos y honeſtos, como hijos legítimos. Vna delas coſas con q̃ eſſo haze, es, dandoles
- 17 tal contêto en medio dellos, q̃ a la clara ſe eche de ver q̃ no ſon forçados y afrentoſos, como los q̃ paſan los mundanos, a mas no poder: los de los juſtos ſon nacidos de ſu propia voluntad (q̃ ſe abraça de gana con ellos) y de Dios (que los embia) trabajos legítimos, trabajos honroſos *Honeſtauit illum in laboribus*, hinchio ſus trabajos, no trabajaró de vazio, que tienê ſu herêcia en el Cielo. Alega Dauid eſta razón, para apoyar las peticiones q̃ arriba propuſo: particularmête la en q̃ pidio le hizieſſe ſaluo: *Saluum me fac*: en la qual pretendio llanamente la corona, q̃ (ſegun ſan Pablo) no ſe da ſino a los q̃ legítimamente trabajan. Luego para alcançarla biê procede, repreſentando ſu trabajo con calidades de legítimo.
- 18 *Laboraui in gemitu meo*. Trabaje en mi gemido, ya ſe vee que es legítimo, tomado de voluntad y por Dios.

Mas digo, q̃ ſi entre los trabajos legítimos ay alguno q̃ ſea mayorazgo, y primogenito delos otros,

Psalmo. I. de la Penitencia.

es, el que aqui alega Daud: Trabaje en mi gemido, porque todos los de aquellos que han pecado mortalmente, seran bastardos, hasta que primero nazca en su alma la penitencia: antes de la qual todo lo q̄ el pecador sufriere, por mucho que sea, no es de merito delante de Dios, ni puede por ello pretender herencia en los bienes del Cielo: tanto, que aũ lo que parece virtud y merito en los ojos de los hombres, como dar limosna, encaminar al que yerra, ayudar al que sin culpa es perseguido, y otras buenas obras morales, si no ha nacido primero la penitencia en el alma del que las haze, no son de estima delante de Dios, ni tendran parte en sus riquezas celestiales: porque es trabajo bastardo, qualquiera q̄ nace primero que la penitencia: luego ella es la mayorazga y primogenita de todos. 19

*2. ad Corin. 4.
Fides, spes cha-
ritas, maior
autem horum
est charitas.*

Bien me acuerdo aqui, que san Pablo dio este titulo de mayor entre las virtudes a la caridad, quando dixo: *Maiores autem horum est charitas.* Y con todo no le hago agrauio en llamar mayorazgo a la penitencia. Lo vno, porq̄ ella incluye en si la caridad: pues si llora los pecados, es porq̄ son ofensas de su Dios, a quien ama sobre todo: y asì no ay perfeta penitencia sin verdadera caridad. Lo otro, porque la caridad, no es virtud que trabaja, antes se esta tiernamente deleytando en Dios a quien ama: y nosotros aqui hablamos de las virtudes trabajadoras, de los trabajos legitimos: entre los quales tiene el primer lugar, como primogenita, la santa penitencia. Luego con gran acuerdo Daud, auiendo pedido la corona del Cielo, alega su trabajo, como medio para alcançarla: y tal, que no solamente es de los legitimos, 20

mos, que heredan el patrimonio celestial, sino el primogenito y mayorazgo dellos: Trabaje en mi gemido: *Laboravi in gemitu meo.*

- 1 Discurso tercero, Sobre el mismo verso sexto: Declara que el que llora sus pecados con el sentimiento deudo, no sabe poner tasa à sus lagrimas.

Laboravi in gemitu meo, lauabo per singulas noctes lectum meum, lacrymis meis stratum meum rigabo.

Aunque cansado ya de llorar proseguire mi llanto dias y noches. Cõsejo por cierto llegado a razõ, que para si toma, y nos da a nosotros: que pues que jamas llegan a ser tantas las lagrimas de vn penitente, quantas se deuen al pecado, nunca cessen, que siẽpre les falta mucho para llegar al justo. De todas las que lloró la Madalena, dize el Euangelista, que solamente las començo a llorar, començo a regar los pies del Saluador con sus lagrimas, principio de paga, como seña.

- 2 Quando despues q̃ lloúio caliẽta el Sol demasado, suele llouer otra vez. Y dize Beda, q̃ la razõ es: porq̃ quando las nubes tienen en si materia humida, pelea el Sol, q̃ las da de lleno, cõ la humedad, y como halla resistẽcia, esfuerça y auia mas su calor, y nos le da mayor a nosotros aca baxo: y va creciendo y encendiendo la fuerça de sus rayos, hasta tãto que con ellos penetra del todo la nube humida, y la deshaze en lluvia. Assi considerad vna alma penitente, q̃ mientras mas llora las ofensas q̃ a Dios hizo, y mas bañada esta en lagrimas, entõces como

Luc. 7. Lacrymis cepit rigare pedes eius.

Beda Propter ream post pluviam & ardentiorẽ solis ardore, sequitur pluvia, quoniam tunc solares radij offendunt humiditatem in nubibus interpositis, qua cum dupugnat, magis incenduntur, donec tandem solis calor vincit, & nubem resoluit in aquas, & fit pluvia.

O s en

Psalmo I. de la Penitencia,

en nube humida, se le estan imprimiendo con mas 3
fuerça los rayos del diuino Sol, y la van penetrado
hasta deshazerla del todo en lagrimas: llouio, y ha-
ze toda via calor en el pecho del penitente: pues
mas llouera,

Añade el mismo Beda, que algunas vezes por la
muchu humedad de la nube, y el mucho calor del
Sol que se enciende, se para la nube colorada, y pa-
rece que llueue sangre: la causa de parecerlo es el co-
lor encendido por la grã fuerça con q̃ el Sol la hie-
re. Afsi ay almas penitentes, q̃ con tãta perseueran-
cia, y tan de lleno se estã presentado ante los rayos
del Sol diuino, q̃ se vienen a encender en llamara-
das viuas de amor, y parece que mudan su ser, y sus 4
colores acostumbreados, y se bueluen otros. De aqui
nace, que los que viuen alegres en sus pecados, y ha-
zen dellos palacio y loçania (con tener mas razon
para llorarlos) nunca los lloran: y los que alguna
vez de veras han caydo en la cuenta de sus yerros,
y con el sentimiento deuidolos han comenzado a
llorar, no saben cessar de sus lagrimas: y aũ despues
de perdonadas las culpas no acaban de rumiarlas,
ponderado su grauedad, y boluiédolas a llorar mil
vezes. Es la causa, q̃ el calor de los diuinos rayos les
va penetrando el alma, y con vn sentimiento amo-
roso deshaziendo en la santa lluuia de sus ojos: tal,
que fertiliza el Cielo para que de abundãcia de bie-
nes a los de la tierra. Esto es lo q̃ nuestro buen peni 5
tente Dauid dize aqui, q̃ (puesto q̃ se siẽte cansado
cô el mucho llãto passado) no piensa jamas dexar
de llorar noches y dias en lo venidero. *Laberami in ge-
muis meo; laudabo per singulas noctes lectum meum.*

Viene

Viene tambien al propoſito de nueſtro verſo, o-
 6 tro exemplo, que trae Seneca en el libro de las Que-
 ſtiones naturales, de ciertas fuentes, q̃ por eſpacio
 de ſeys horas eſtan llenas reboſando agua, y otras
 ſeys vazias: parece q̃ tiené marea como la mar, cre-
 cientes y menguâtes. Y da por cauſa, q̃ el agua de
 las fuétes, ſale de las entrañas dela tierra, de alla vie-
 ñe a brotar en la ſuperficie. Y ſiendo naturalmente
 peſada, ſube: porque ſe engendran tambié dētro de
 la miſma tierra vnos vapores calidos, a los quales,
 por la participacion que tienen de fuego, les es na-
 tural ſubir a lo alto, y venirſe leuâtando, y ſaliendo
 7 debaxo de la tierra: y quando en el camino por do
 paſſan, encuētran agua, la vienen leuantando delan-
 te de ſi, haſta hazerla rebétar en las fuétes a borbo-
 llones: de la manera q̃ en vna olla quâdo eſta cozié-
 do ſe leuanta el heruor del potaje, por la violencia
 8 de los vapores calidos, q̃ el fuego deſde abaxo cau-
 ſa donde al propio ſe yeen los borbollones que ay
 en las fuentes. Y añade mas, que quando es podero-
 ſa y vehemēte la exhalaciō calida que ſube, y poca
 el agua que encuentra, no la leuâta, mas penetrala,
 rópela, y ſale ſin ella a fuera. Y en eſtas fuentes, q̃ tie-
 nen a tiēpos creciētes, y mēguâtes, ay poca agua en
 las entrañas de la tierra (la qual ſe viene ayuntâdo
 poco a poco de diferentes partes por las venas ſe-
 cretas) y haſta acabârſe de allegar cātidad grāde, ſe
 gaſtan ſeys horas. En el qual eſpacio el vapor cali-
 do q̃ ſube, la penetra, por ſer poca, y cuela ſin traer-
 la a fuera. Cumplidas las ſeys horas, ya el agua lle-
 ga a ſer tâta, q̃ el vapor no la puede romper, y aſſi la
 ſube delante de ſi haſta ſacarla dela tierra. Y en-
 tonces

Seneca de
 quaſt. natu-
 ral. lib. 3. c. 16.

Psalmo. I, De la penitencia;

tonces rebosa la fuéte có abúdacia de agua, por o- 9
 tras tantas horas: porq̃ tantas tarda en acabar de va-
 ziar la q̃ se auia ayuntado: y para que buelua a ma-
 nar segunda vez, es menester esperar que en otras
 tantas horas se junte cantidad, que el vapor no pue-
 da romper: en el interin para la fuéte, y viene a ser,
 que seys horas esta bofando agua, y otras seys seca.

A esta semejança podemos dezir, q̃ muchos peni-
 tentes ay que lloran a ratos, y a ratos se sienten se-
 cos, se les disminuye la humedad, y ternura de su de-
 uocion, penitêtes de a dias, de crecientes y mēguan-
 tes: fuentes buenas, pero menos perfetas. No es def-
 sos nuestro penitente Dauid: antes siente tanta abú-
 dancia dellas en los manantiales de su alma, y tanta
 eficacia en las influencias del Cielo (por cuya fuer-
 ça se han de leuantar essas aguas a las fuentes de sus
 ojos) que en ninguna manera recela q̃ pueda auer 10
 interrupcion en sus lagrimas: y se afirma que ha de
 llorar de continuo dias y noches: *Lauabo per singulas*
noctes lectum meum.

*Gemin. in sum-
 ma lib. I. c.
 43. Enidros la
 pis guttas ad
 modum roris
 cōtinuo sudat
 quasi tota la-
 crymetur.*

Tambien es semejança conuiniente a lo que va-
 mos tratando, la propiedad natural q̃ de la piedra
 llamada Enidros escriue Iuan de santo Geminiano:
 de la qual dize, que perpetuamente esta destiládo de
 si vnas gotas de agua à manera de rozio, que cierto
 con harta conueniencia se puede tener por simbo-
 lo de vn verdadero penitente: cuyos ojos a la con-
 tinua destilan lagrimas. Y no nos parezca impossi-
 ble, pues sabemos que en la Isla del Hierro, q̃ es vna 11
 de las Canarias, sujeta á nuestra España, ay cierto ar-
 bol, sobre el qual se engendra yna nube, y como
 sentandose sobre sus ramos, esta de alli destilando,
 y gotcan-

- 12 y goteando agua por todas ſus hojas: de la qual los moradores y animales beuen. Y no ſolo eſto, mas tambien ſe riega y fertiliza toda aquella tierra, ſin que en diez y ocho leguas de Isla aya otra fuente, rio, ni arroyo: ſi nos lo contarán autores de naciones eſtrangeras, dificultoſaméte los creyeramos, pero veenlo cada dia nueſtros Eſpañoles. Y lo miſmo me ha afirmado como teſtigo de viſta, vn buen Religioſo de mi Orden, natural de aq̃llas Iſlas, el qual quádo lo eſcriuo, eſta aqui conmigo: y afirma q̃ lo vio aſi como aqui lo dezimos, y q̃ có eſto da abundantes frutos toda aq̃lla tierra. Ahora a nueſtro propoſito, ſi tã de cótinuo gotean los ojos de Dauid la grimas ſantas, ſe puedé ſin duda có tal regadio eſperar de la tierra fertil de ſu coraçó abundantíſimos frutos de virtudes: y lo miſmo de todos los buenos penitétes, q̃ imitando tal exéplō, trabajaré en ſu gemitido, y ocuparen el ſilencio de las noches en tales ſentimientos y tan ſantas lagrimas. Eſto quieren de zir las palabras de nueſtro verſo: *Laborami in gemitu meo, luabo per ſingulas noctes lectum meum.*

Otro exéplō trae el miſmo Geminiano, y tãbié Pierio, q̃ haze a nueſtro propoſito, no menos maravilloſo q̃ el paſſado: y dicen q̃ ay ciertas aues, que por eſtraña manera ſe engendrã de vnos arboles, naciédo como fruta, ó como hojas: y quando ſe les

*Aues progent
ta ex arbori-
bus ad inſtar
foliorum vel
fructuum.*

- 14 quiebra el peçon, y ſe vã ſoltãdo de las ramas, caen en el agua de algún arroyo (junto a los quales ſuelé de ordinario nacer) y ſe vã poco a poco engroſſando, les comiençan a nacer plumas, y ſe les engédra alma ſenſitiua, con q̃ viué y buelã, por los ayres, como todas las demas aues. Y Pierio añade, q̃ eſtos arboles

Pier. lib. 2. 8.

Psalm. De la Penitencia.

*Iob. 13. cetera
folium, quod
vento rapitur
ostendit patet
per se.*

les nacen a las orillas de cierto rio de Bretaña, y las 15
aves que de sus hijos se engendran, son por estremo
blancas, y las alas tan pobladas de plumas, que lue-
go vuelan muy alto, y se trasponen, sin que nadie ja
mas las vea, ni sepa a donde se pasan. Y si ello es as-
si, quien no se acuerda a este proposito, que el ape-
llido que Iob dio al hombre, fue llamarlo hoja de
arbol? y con cuydado parece que añadio, que el vié-
to le arrebató: *Quod vento rapitur*. Como si dixera, que
combatida del se cae del arbol. Pues esta hoja (cór-
me a nuestro exemplo) si da en agua de lagrimas y
penitencia, le naceran plumas con que bucle por ef-
los cielos adelante.

Psalm. 102.

: Y quiza pudo aludir a esto el mismo David en o-
tro Psalm, do dixo: *A voce gemitus mei adhaesit os meum* 16
carni meae: Y luego añade: *Factus sum sicut passer*. Yo no
quiero afirmar, que lo dixelle con esse intento: pero
cierto parecen palabras, que si de proposito las estu-
vieramos cortando con vnas tijeras al molde de
nuestro pensamiento, no pudieran venir mas pro-
pias. Oydlas en Romance: De las bozes de mi gemi-
do se enfecaró mis carnes, y se me pego la piel a los
huesos: esta es la penitencia que hazia. Luego aña-
de, que quando desperto del llanto, reparando en si
mismo, se hallo hecho paxaro solitario en su casa.

*Pf. 67. si dor
miatus inter
medios clavos,
pinna colum-
ba deargenta
ta.*

Ajuntadlo aora todo, de hoja de arbol, que Iob le
llamo, dádó en agua de lagrimas, le nacióró plumas,
y se boluió paxaro. Y así en otro lugar dixo el mis-
mo David, q los penitentes se bueluen palomas de
las plumas doradas. Sin duda son nuestras lagrimas
agua de dorar el alma. y por ser tan excelentes fus-
cetos, muestra David en nuestro verso tales ansias

por

por ellas, que en continuarlas afirma, que ha de gastar no solo los dias, sino tambien las noches: *Lauabo per singulas noctes lectum meum, lacrymis meis stratum meum rigabo.*

Verso septimo.

Discurso primero de la letra deste verso.

Turbatus est à furore oculus meus, inueteraui inter omnes inimicos meos.

Esta turbado del furor mi ojo: soy hecho viejo entre todos mis enemigos.

2 **E**L Furor, que dize le ha hecho perder la vista de los ojos, algunos interpretan q es el mismo, de q en el primer verso deste Psalmo dixo: Señor, no me arguyas en tu furor. Y aqui, como quien toda via no ha acabado de perder el espanto del juyzio de Dios, buelue a montarlo, y dize, q de la gran turbacion que le ha quedado, no acierta ni vee palmo de tierra: del furor de tu justicia, pierdo el rino, y se me va la lumbre de los ojos: *Turbatus est à furore oculus meus.*

3 Para encarecer lo mismo, añade, q se ha hecho como viejo. Del miedo y espanto estoy temblando como tieblandos viejos. O quiza quiso dezir, q de la congoxa y temor le nacieron canas ante tiempo: como lo leemos de vn Español preso, que notificádolo

Pſalmo. I, De la penitencia,

dole de parte de noche la ſentencia, que auia de morir, aunq̃ era moço, amanecio lleno de canas, engendradas naturalmente de la vehemete triteza y cõgoxa. A ſemejança de lo qual cabe dezir Dauid, q̃ eſta turbado del furor de Dios en ſu riguroſo juyzio, y de la cõgoxa de ſu penſamiento ſe encaneccio y eſta hecho viejo. 4

*Hieron. hic le
gitur caligauit
propter amaritudi-
dine oculis
meis.*

Eſta declaracion quiça contentara á muchos: pero a mi parecer no es la verdadera, porque S. Geronymo en lugar de aquellas palabras: Eſta turbado del furor mi ojo, traslada del Hebreo *caligauit propter amaritudinem oculis meis*. Enturbiado ſeme ha la viſta por el amargor. En lugar de furor, pone amargor. Y la cauſa deſtas diferentes traslaciones, es, q̃ la diction Hebrea q̃ reſponde en el original, es haieſa. La qual en ſu propiedad ſignifica vn tropel, vna fuerça, vna continuacion. Y porque las lagrimas del que mucho llora, tambien van aprieſſa, atropellandose vnas a otras: vſo Dauid eſſe termino, para ſignificar ſu continuo y vehemente llanto. 5

Segun eſto el furor de q̃ habla, no es el miedo del juyzio riguroſo de Dios, ſino el tropel, la furia cõtinuada de ſus amargas lagrimas, q̃ le tienẽ ya tã en flaquezido, q̃ le va faltando la lumbrẽ de los ojos.

Las otras palabras: Soy hecho viejo entre todos mis enemigos, tambien tienen diferentes declaraciones. La primera es, que por verle ſus enemigos, y de la virtud, tan perſeuerãte en ſus lagrimas, y exercicios de penitencia, le perſeguian, y baldonau a cõ tanta importunidad que ante tiẽpo le hazian enuejecer. Y por eſſo dize, que es hecho viejo entre todos ſus enemigos. 6

Mi

Mi padre S. Agustín sigue otra vereda, y le parece
 que esta manera de hablar, es vna metáfora, o seme-
 janza, tomada de la ropa vieja, que ni honra ni sirve:
 y que David va relatando el estado desdichado y baxo
 en que le puso su pecado. Y que es lo mismo dezir, q̃
 después que le cometio es hecho viejo entre sus ene-
 migos, que si dixera: Señor, después que os ofendi, y
 me viero mis enemigos en desgracia vuestra, así me
 tratan, y essa cuenta hazen de mí, que se suele hazer
 de los çapatos viejos, que por muy traydos desecho
 el moço de cozina, q̃ viene a parar en el muladar, des-
 preciados por viejos, no me estimā en mas mis aduer-
 sarios, después que me veen sin vos: en fin anduve de
 baxo los pies de Satanas. Alega mi padre san Agu-
 stín aquel lugar de S. Pablo, q̃ manda, nos desnude-
 mos del viejo hōbre cō sus obras, dando nombre de
 viejo al estado del pecado. Conforme a lo qual po-
 diamos tambien interpretar las palabras preceden-
 tes: Turbose del furor mi ojo, que habla David de lo
 que passo en su pecado, y reconoce agora q̃ anduvo
 entōces ciego, dexandose llevar del tropel y furia de
 sus apetitos sensuales. De manera, que la palabra, fu-
 ror, no quiere dezir el que Dios mostrara en el juy-
 zio final, ni tampoco la continuacion con que agora
 derramaua lagrimas, llorando las culpas passadas, sino
 el tropel y vehemencia de sus apetitos, de que en lo
 passado se dexo llevar: los quales como leuantando
 neblina en su entendimiento, y escureciendo la razón,
 le lleuaron al consentimiento del pecado. Este es el
 furor que le turbo la lumbre de los ojos, o por me-
 jor dezir, del entendimiento.

A mí se me ha representado muchos dias ha, otra ma-

P nra

*Paul ad Coloss
 sens. 1. expo-
 nentes vos vo-
 terem homi-
 nem.*

Psalmos. I. de la Penitencia.

nera d'interpretar estas palabras: la qual, a no ser mia, me pareceria literal: pero porque no la he leido en otro, la dire sin calificarla. Y es, q David por estos sus enemigos, no entiéde los demonios, q lo son de nuestra alma (como lo declaran algunos) ni tã poco hombres que le quisiessen mal, o le hiziessen guerra: que a los tales no tenia para que dezirles, se apartassen del, como lo dize en el verso siguiéte, q harto alexados deuiã d'ãdar ellos, ni para q baldonarles q se auergonçassen y corriessen, por auer Dios oydo su oracion (como lo dize luego en el otro verso) porq no pidiendo vitoria contra los enemigos, sino perdó de sus pecados, y salud de su enfermedad: no auia porq se corriessen de auerles Dios otorgado sus demãdas. 10

Y asì para mi tengo, que por esta palabra, enemigos, no entiende otros sino sus propios priuados, los mismos de su casa, que contradezian su penitencia como demasiada, y le persuadian que no se afligiessen tãto, que no derramasse tantas lagrimas estando enfermo: y porque no cessaua de llorar, quiza de callada le motejauan de viejo, lloron, y caduco. 11

A los quales pudo llamar enemigos, porq lo eran de la virtud, cuyo vando seguia: o porque es vna manera de guerra, no de armas sino de razones quando se encuentran los pareceres. Y las otras palabras: *Turbatus est à furore oculus meus*, no se han de entender, que realmente David perdiessse la lùbre de los ojos (pues en su historia no ay memoria de tal) mas asì como diziendo que se enuegecio, no significa que en la verdad se hiziessse viejo, sino sola mente en el pensamiento, y palabras de sus contrarios: por lo qual no dize simplemente que enuegecio, sino que enuegecio entre 12

entre todos sus enemigos: que ellos entresi tratauan del, como de hombre que ya caducaua sin tiempo: 13 assi tambien quando dize, que se le turbo la lumbré de los ojos, se ha de entender, no porque realmente la perdiessé, sino solo en la reputaciõ, y mofa que corria entre sus contraditores.

Esto supuesto, sera el sentido vna prueua, con que encarece las muchas lagrimas que en el verso passado dixo auia llorado, y pensaua llorar adelante: y para ponderarlas cõ exageracion, añade agora: Señor, tal es mi llanto, que los que con sus persuasiones tratan de estoruar me le (a los quales yo aqui llamo enemigos) viendole tan continuado, dicen casi a mis oydos. Este hombre de tanto llorar ha de perder la 14 vista, y me cuentan ya entre si por ciego. Y como cõ todo no cessã mis lagrimas, llaman a mi penitencia prolixidad de viejo, y dicen que caduco ya: *Turbatus est a furore oculus meus, inueteraui inter omnes inimicos meos.*

Y me confirmo mas en esta declaracion, porque entra luego muy a pelo lo que se sigue: Que se auergüecen por auer Dios oydo su oraciõ, concediendo lo que pedia: *Erubescant, & conturbentur.* Por que en esso veran que fue mas acertada la, perseuerancia de sus lagrimas, que el consejo que ellos dauan, estoruando 15 selas: y que si afloxara en ellas, quedara sin alcançar el buen despacho que tuuo. Pero como las primeras exposiciones son de Santos y de Doctores grauissimos, quiero dexar esta, y levantar acerca de aquellas los pensamientos que se me ofrecieren.

Psalmo I. de la Penitencia.

Discurso segundo sobre el mismo verso septimo: De la ceguedad que nos acarrea el pecado.

T*urbatus est à furore oculus meus.* Turbada he traydo la vista de los ojos. I

Platō in Phæ-
dio meminit.
Sichorū cap-
tum oculis,
dum Helena
pulchritudi-
nem vitupe-
rat, & Din^{us}
Aug. in Apo-
log. ad Hiero-
nymum.

Vna fabula introduxeron los antiguos, mezclada con alguna verdad: la qual cuenta Platon en el libro llamado Phedio: y mi padre S. Agustin en vna Apologia que escriue al glorioso Doctor san Hieronymo: y pues el la trae, licito me sera a mi relatarla aqui, porque parece que se dixo aposta para este lugar. Y es, que Sichoro Poeta de la Grecia, en sus versos apocò y desdèño la hermosura de Elena, la mas celebrada por hermosa que leemos: por quie fuerò aquellas guerras tan sabidas, entre Griegos y Troyanos, leuantandole los otros Poetas, que escriuiendo contra ella, cegò, y estuuò sin vista, hasta que Achilles Capitàn Griego le hizo saber, que la ceguera se la auian dado los dioses a ruego de Elena, en vengança de auer vituperado su hermosura. Sabido, toma el Poeta la pluma, haze otros versos, encareciendo su hermosura, y pintádola mas hermosa que era, y con esto luego cobro la vista: quisieron significar los que compusieron la fabula (a mi parecer) q̃ no juzgar por hermosa la q̃ tan conocidamete lo era, no podia caber en quie tuuiesse ojos. Y es vna manera de exagerar: como si dixerã, q̃ solos los ciegos no veia q̃ Elena era hermosa. Nuestro Profeta Dauid ciego dize que ha andado: *Turbatus est à furore oculos meus.* Y segun vna declaracion de las que dimos; essa ceguera fue del tiempo que anduuò embuelto en sus pecados. Y no es solo Dauid

23





10 ciego, turbada la vista de sus ojos intelectuales: y lo echade ver agora, quando se desdize de auerle pa-
recido mas hermoso el pecado (q̃ como ciego admi-
tio) q̃ la hermosura y respládor de la virtud (a la qual
pecando boluio las espaldas.) De manera, que quan-
do muda parecieren este caso, entóces cobra la vista,
y echa de ver que estaua de antes ciego, quando ante-
puso otra hermosura a la hermosísima Elena, y a bo-
zes lo confiesa, *Turbatus est a furore oculus meus.*

En el Ecclesiastico estan escritas estas palabras: Mis
flores son frutos de honra y de virtud yo soy madre
del amor hermoso, y del temory del conocimiento.
Donde notad lo primero, que pocas vezes viades
flores que sean fruto: aqui las pone juntas, *Flores mes
fructus honoris.* Porque al primero retonecer despues
del inuierno del pecado, esto es la primera gracia
(que pudiera llamar flor así por su hermosura, co-
mo porque no es fruto de merecimientos, la llamó
11 fruto, ya es frutuosa, pues merece la primera gloria.
Y luego declarandose mas, añade, que es madre de
la afección hermosa: *Pulchra dilectionis.* A Venus llama-
ron los Gentiles la madre del amor: pero de vn a-
mor ciego y torpe, aunque ellos le pintauan hermo-
so. Amores ay feos, y amores hermosos. Los pri-
meros son rodos los q̃ no fueren amar la virtud, y
huyr el vicio: y tales amores tendran otras madres:
Pero la Sabiduria es madre del amor hermoso, de vn
amor que no trae los ojos vendados, antes los a-
bre, y aclara a los que los tenian ciegos: y por esto
12 se añade que tambien es madre del conocimiento:
Et agnitionis. Porque verdaderamente al tiempo que
nos conuertimos a Dios, se engendra en nuestra al-
ma,

Ecclef. 24.

*Prima gratia
non datur ex
meritis bene
tamen prima
gloria.*

*Venus mater
fada dilectio-
nis: sapientia
pulchra.*

Psalmo I. de la Penitencia:

alma, vn caer en la cuenta de nuestros yerros, y ver los riscos y passos peligrosos, por los quales sin temer nuestros daños, como ciegos, yuamos corriendo a toda furia. De los quales Dauid agora como affombrado y admirado de si mismo, dize: *Turbatus est a furore oculus meus*. Ya veo, que entonces con el tropel de mis apetitos no veyá.

Ierem. 31. Postquam enim conuertisti me, ego penitentia & postquam ostendisti mihi peccata mea, peccata mea peccata mea.

Parece que va con este mismo pensamiento Ieremias, quando dize: Señor, despues que me couertiste hize penitencia, y despues que me mostraste, di vé golpe en mi muslo. Va vn pecador desbocado corriendo tras sus vicios sin rienda a dar en los despeñaderos del abismo. Y quando Dios por su misericordia le couierte, abrele los ojos, comienza a ver su peligro, y los passos por do caminaua: y como affombrado de y mismo, dase vna palmada en el muslo: lefus, donde yua a parar, si Dios no me tuuiera? *Postquam ostendisti mihi percussi femur meum*. Caso es que muchas vezes acontece, y no por esso dexa de ser vna marauilla grande de Dios, pues en efeto es alumbrar vn ciego, que el pecador ciego yua corriendo tras sus daños, como el ciervo, a quien el Aguila cegó con el polvo de la tierra, y lo conoce Dauid de si en este verso, diziendo: *Turbatus est a furore oculus meus*.

Pero entendiédo segun otros expositores estaturation de los ojos de Dauid, no de los del entendimiento q se añublaró quando peccó: sino de los corporales, que ya sentia enflaquecerse por sus muchas lagrimas: viene al propósito aqúel lugar de Iob, que dize: Hize concierto con mis ojos, que en materias deshonestas ni aun pensamientos tuuiesen: *Ne cogitentur quidem de virgine*. Adonde se ha de notar lo primero,

Iob. 31. Pegi fides cum oculis meis, ne cogitentur quidem de virgine.

mero,

- mero, que no tocando a los ojos el penſar, o dexar de penſar, ſino al coraçon, mal ſe puede con ellos, hazer tal concierto, ſacandoles por condicion lo q̃ no eſta en ſu mano, pues el penſamiento no es ſuyo, ſino. del alma, luego como ſe puede hazer o allos concierto que no piēſen en muger? Y porq̃ mas crezca la duda y tenga mas fundamento aduertid, que otra coſa ſemejante, hallareis en vn Adagio Eſpañol. Ojos que no vén, coraçon que no llora. En la verdad no es el coraçon a quien toca llorar, que eſſe es oficio de los ojos, y con todo lo hallamos trocado. Iob atribuye a los ojos el penſar, q̃ es propio del coraçon: y el Adagio atribuye al coraçon el llorar, que es particular oficio de los ojos. La cauſa es, q̃ aſi como el coraçon (puesto que no llora) es la fuente de donde mana el dolor y triſteza, có que los ojos lloran: aſi los ojos (puesto que no piēſan) ſon las puertas por donde paſa y ſe registra lo que el coraçon pienſa: el coraçon con ſu ſentimiento haze llorar los ojos, tambien los ojos con ſu mirar hazen penſar el coraçon: pues aora entra el lugar de Iob: Vn concierto he hecho có mis ojos, q̃ jamas piēſen en muger. Y quien ſon los deſte concierto dos partes, los ojos, y el coraçon de vn juſto. Conciertanſe como pleyteantes, por no gaſtarſe, y dañarse el vno al otro, hazen vna buena conueniencia; que cada qual pierda algo de ſu derecho, por eſcufar mayor daño. El concierto es, que los ojos no hagan penſar al coraçon: y el coraçon no haga llorar a los ojos. Verdad es, que los ojos tienen derecho para mirar las coſas que Dios cria: pero la viſta de algunas cauſa que el coraçon piēſe lo que no deuria: de qué ſe ſiguen duelos que deſpues ſe han de llorar:
- pues

*Proverbio, y ſeña
para ſignificar
que no el
coraçon que no
llora es pla-
car.*

Psalmo. I. de la Penitencia.

pues pierdan de su derecho, y no miren, siquiera por
escusarse de que el coraçon no les haga despues llo-
rar el mal que penso. Hize concierto con mis ojos,
que no pensassen en muger; que no diessen ocasion
al coraçon para pensar en ellas: a trueque de que el
coraçon no fuesse causa, que ellos despues llorassen
sus malos pensamientos Buen concierto por cier- ¹⁹
to, prouechofo a enerambas partes. Pero si los ojos
de Daud le quebrantaron, mirando desde sus corre-
dores lo que no conuenia, y con esta vista hizieron
pensar al coraçon, y dessear, y efetuar lo que no de-
uiera, con razon se venga agora de ellos el coraçon.
Y es justo que no les cumpla el concierto: antes les
haga llorar tanto, que por su daño vengan a cono-
cer el que hizieron al coraçon. Hagales durar sin
duelo en sus lagrimas: aunque por muchas le vaya ²⁰
enflaqueciendo, y faltando la lumbre dellos. Siente
Daud, que por el tropel y continuacion de sus mu-
chas lagrimas, se le turba ya la vista de los ojos: y có-
todo propone de continuar las llorando dias y no-
ches sin cessar: castiguen se los ojos que quebrantaró
el concierto, paguen los daños que causaron en el
coraçon: *Lacrymis meis stratum meum rigabo. Turbatus est à
furore oculus meus.*

*Discurso tercero sobre el mismo verso septimo: Que la ancianidad
es nombre honroso, pu: sto que el de vejez se da aqui por bal- ²¹
don.*

In ueterani inter omnes inimicos meos. Quiere dezir, Vien-
do la continuacion de mis lagrimas, los que trata-
uan

uan de estoruardelas me baldonauan entre si, y me llamauan viejo lloron. A cerca de lo qual se nos ofrecia harta ocasion para tratar: como de ordinario los que menos curan de la virtud, son los que mas presto se hazen Curas para bautizarla de los buenos, poniendole nombres afrentosos. Aqui los enemigos de la penitencia, a las lagrimas santas de Dauid llamauan de uaneos de vejez caduca. Tambien era este lugar a proposito para persuadir la constancia, que los buenos deuen tener en sus obras virtuosas, sin desfistir dellas por ninguna contradicion: pero en otros lo trataremos no menos a pelo. Agora solamente reparo, y de passo, que atras en este mismo tratado diximos, que el nombre de vejez era honroso, dezia señorio y mayoridad. Y aqui a Dauid se le da por baldon,

*Supra Discu
1. p. 1. 1. 1.*

Inmetram inter omnes i. amicos meos. Lllamanme viejo mis enemigos. Pues veamos esso que menos cabe es? Daniel por mostrar la grandeza de Dios le llama viejo, y dize, Sentose el antiguo dedias. Y en el libro de la Sabiduria, definiendo Salomó la vejez, la llama venerable: *enectus enim venerabilis est.* Y para loa suya dize, que en el varon justo, hasta sus mismos sentidos son canos: y que la edad anciana es vna vida sin mancha. Y quien no vee que al santo Simeó la misma Iglesia por honrarle, le llama viejo, quando en vna Antifona de la presentacion del hijo de Dios en el templo, dize: El viejo lleuaua el niño en sus brazos, y el niño regia la vejez de Simeon. Pues por que dauan esse nombre a Dauid, como afrentoso.

*Daniel 7. An
si quis dicit
fides.*

*Sup. 1. 1. 1.
Eius enim ve
nerabilis est
nandatur ad
neque anno
raia numero
computata. an
autem sunt
sensu homi
nis, et atas
senectus vi
ta immacula
ta.*

Dize Varró, y lo trae Pierio en sus Hieroglyficas, que el coraçon del hóbrey se va disminuyendo, y achicando con la vejez. Tanto, que sin enfermedad podría morir,

Psalmo I. de la Penitencia

Plin. libr. 7. c.
49. discutis,
an crescat cor
ad duas drag
mas per annū.
O decreseat to
tidem: O par
tem tenet nega
tem.

Polion affir-
mat, Moysen
vixisse centū
et viginti an-
nos, sed post-
ea, per viginti
no naturā or-
dine, sed dini-
no dono super
additas.

1990

1992

57 Aug. 1943

0.000000



— 34 —

1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 26

82-92-Sub A-1000

(continued)

1992

1990

... ..

100

morir, solo por acabarse del todo, y afirman los dos, que el coraçon de los niños de vn año, pesa dos dragmas al justo, y cada año va creciédo otras dos, de fuerte, que quando llega a tener cincuenta años, pesa cié dragmas, a razon de dos dragmas por año: Y de alli adelante va menguando otras dos dragmas por año, al passo que crecio: y llegando a cien años, vendra a faltarle del todo y morir, por acabarse el coraçon. Casi deste parecer fue Plinio. Y Polion afirma, que Moysen por ser amigo de Dios, viuio ciento y veinte años, como recibíedolos veinte de merced. Y algunos Rabinos dizen, que Moysen tuuo reuelacion, que nadie auia de passar de sus dias.

Esto sintieron los autores sobredichos; pero juzgando por lo que vemos en nuestra España, particularmente en las Montañas, viejos sabemos que han viuido mas de cien años, aunque no he oydo que en nuestros tiépos aya passado alguno de ciento y vein-
te. Y assi lo q̄ sea cierto, no sabria yo afirmar lo, casto-
do lo tengo por dudoso. Pero pienso que el coraçon
en los viejos se deue de marchitar, como semarchita
su cara, y todos sus miémbros: aunque aquella propor-
cion que cada año crezca. o mengue dos dragmas, no
se si es cierta, porque mas conforme es a lo q̄ de fuera
se vê, que el coraçon, tenga su estado, y algunos años
este sin crecer ni menguar notablemente, como tam-
bien algunos no crece ni mégua su cuerpo: y si crece
o descrece, siépre es de creer que de veinte y cinco
a quarenta, crece en cada vn año, mas q̄ en los diez q̄
se figuen hasta cincuéta, pues el orgullo y fuerças de
los hombres estan entonces brotádo con mas vigor,
Y parece q̄ nacera de aumentar se les el coraçó. Sease
lo

lo q se fuere, todos cōuenimos en q nuestro coraçon con la vejez se va achicando y disminuyendo: y por
 7 esso entre otras cosas somos entōces de menos fuerças. Y quizá que en esto se funda vn lenguaje ordinario en nuestro Romance-Español, que es llamar hombres de poco coraçon, a los floxos y couardes.

Y como el coraçon es la rayz de los pensamiētos, viene a ser, que con la mucha vejez son tãbien en algunos, los mismos pensamientos imperfectos: de donde procede caducar los viejos: y es el nombre q aqui diēron a Daud los mofadores de sus lagrimas.

8 Pero por otra parte nadie puede negar, sino que la edad trae consigo gran experiencia de cosas: y haze a los viejos mas prudentes, y sabios, gasta los verdadores de la mocedad: hazeles mas templados, y bien ordenados: Y aun añado, que de algunos leemos hechos tan esforçados, que me hazen pensar que llamar a algunos hombres magnanimos, y a otros de poco coraçon, no nace solo de que el peso de sus coraçones sea mayor o menor: sino que muchas veces
 9 dos de coraçon igual en cantidad y peso, seran muy desiguales en esfuerço y fortaleza: y que el coraçon del viejo, que mengua en peso, no siempre mengua en la virtud y esfuerço: antes crece muchas vezes, o por mas recogida, o por mas experiencia de cosas, o por estimar en menos lo poco que les falta de viuir.

De Confidio ciudadano Romano escriue Macrobio, que siendo de gran edad, y viendo que Iulio Cesar por hazerse Emperador de su Republica, intentaba a la descubierta cosas contra las leyes della, le dixo: Sabete Cesar, que porque temen tus armas los Senadores, no salen a contradizeir, y no por parecer-

*Confidius Rō.
 ciuīs rogatus
 a Cesare, cur
 eius arma
 metus non se
 contraret,
 quō minus se
 illa non timē
 recet: repon-
 dit: Metus iūre
 illis metum
 ademit.*

les

Psalmo. I. de la Penitencia.

recerles bien lo que hazes, y replicando Cesar: Pues porque tu, o Confidio, por el mismo respeto no te entras en tu casa y callas? Respondio: *Mihi senectus mea non admiranda mihi la vejez me ha quitado el miedo.* Luego si le quita, sin duda añade animo y esfuerço, aora sea porque restádole poco de viuir, no tenia mucho q̄ temer perdiendo la vida: aora por otra causa: en fin ^{10.} la vejez le hizo mas animoso y esforçado para amparar su Republica, que a los mancebos que por temor se recogian en sus casas.

Y notad a este proposito, que no sin causa a las barbas blancas de los viejos, llamamos en Romance barbas canas: y el mismo nombre damos al tornamuro que defiende el muro de la ciudad. Quiza es por significar, que la barbacana de piedra defiende la ciudad por de fuera, y las barbas canas viuas la defienden, y ^{11.} gouiernan dentro: los viejos la amparan con sus consejos, y son murós de su republica.

Y para mi, lo que yo siento en esta question de las loas, o vituperios de la vejez, es, que todas las edades tienen sus bienes y sus males. La mocedad tiene fuerças, pero tambien tiene verdores: la vejez sus imperfecciones acarrea, pero tiene el bien de poner freno a nuestras mocedades, y madurar la razon, para que no la cieguen facilmente los apetitos, y otras mil vé-tajas: y por estas puede seruir de honra, aunque por sus defetos se de por afrenta.

Chilon Lacedemonius: Optabilis senectus iuuenilis, molesta iuuentus senilis, quia isti sunt elute carunt, senio abundant.

Chilon de Lacedemonia, hizo distincion de viejos a viejos, y de mancebos a mancebos, y dixo estas ^{12.} palabras: *Optabilis est senectus iuuenilis, molesta iuuentus senilis* Amable es la vejez jouial, y cansada cosa la mocedad vieja. Y da por razon: *Quia isti senectute carunt, senio abundant.*

13 *dant.* Quiere dezir, que vna coſa es tener años, otra tener vejezes, y que algunos moços tienen las imper tinencias y prolixidades de los viejos: y algunos vie jos tienen la condición apacible de los mancebos. Aquí en nueſtro verſo los moſadores de la peniten cia de Dauid, echando mano de lo malo de la vejez, le dezian, viendo la perſeuerancia de ſus lagrimas, q ſe auia buelto viejo niñon, llorando a cada paſſo, q eaducaua antes de tiempo, que ſin tener años, tenia vejezes: eſſo quieren dezir las vltimas palabras de nueſtro verſo: *Inueteraui inter omnes inimicos meos.*

ſido el

Verſo octauo.

14

Diſcurſo primero de la letra deſte verſo.

Discedite à me omnes qui operamini iniqui tatem, quoniam exaudiuit Dominus vo cem fletus mei.

1 Apartaos de mi todos los que obrays maldad ; porq el Señor oyo la voz de mi lloro,

DESPVES De auer Dauid en todos los ver ſos paſſados hablado con Dios, en eſte, cono ciendo auer ya alcançado perdó, ora ſea por particular reuelació (como algunos ſiéten) agora (ſe gun otros) por ſaber el eſe to de las verdaderas lagri mas,

Psalmo. I. de la Penitencia

mas, que es alcanzar de Dios lo que piden, se buelue con vn santo enojo a los que tratauā de impedir las, ² y dize: Apartaos de mi los que obrays maldad. Los Comentadores notē aqui el cuydado que los justos tienen de alejarse de la compaña de los malos, porq̃ no se les peguen sus costumbres cō la conuersacion. Y dizen que le muestra David en las palabras deste verso. Y cierto es vn sentido muy piadoso y prouechoso: el qual Genebrardo y otros aqui abraçauan como literal: y por esse respeto, diremos algo en su conformidad.

*Genebrardi
lausens, &
communis ex
positio.*

Pero quāto a mi, à la letra tēgo por mas propio, entender, que estas palabras: Apartaos de mi los obradores de maldad, no son tanto desuiar corporalmen- ³ te su conuersacion y trato, quāto dar de mano a los consejos que le dauan: persuadiendose que cessasse de sus lagrimas de suerte que en las escuelas, quando no contenta, o no quierē seguir la opinion de algun Doctor, es manera de hablar Latina: *In hac re valeat Durandus*: casi como q̃ se vā y despiden del, sin que sea la jornada corporal, sino solamente diferencia de pareceres. Tambiē en nūestro Español, es frase vsada, Yo me aparto de tal querella, o tal derecho que pretendia, sin que mudeis los pies de do los teniades: assi es termino del lenguaje Hebreo, el que vsa nūestro ver- ⁴ so, Apartaos de mi los fatores de la maldad. Esto es, desistid ya de los consejos y persuasiones si q̃ contra mis lagrimas dauades, pues se han visto sus efetos excellentes, que el Señor oyo la voz de mi lloro. Y lagrimas tambien logradas, ya vereys q̃ no só de viejo que delira, sino del consejo mas sano, y mas bien acordado que puede tomar quien se halla caydo en pecados.

*Authoris ex-
positio.*

dos. Y por la misma razon les dize en los versos siguientes, que se auerguencen vna y muchas vezes: *Erubescant & contumebentur vehementer omnes inimici mei: conuertantur & erubescant.* Afrentense y sientan verguença, viendo quanto mejor fue el consejo que dezian que era caducar, que el que dauan por mas sano.

Acuerdase me a este proposito vn cuento de Sophocles: al qual siendo ya muy viejo, y queriendo sus hijos quitarle de poder el gouierno de la hazienda, le mouieron pleyto, y presentaron capitulos, alegando que caducaua ya por su edad, y no deuia gouernar sus bienes. El buen viejo para prueua de la calumnia que le imponian, leyo delante de los juezes vna comedia ingeniosissima, que pocos dias antes auia compuesto, encubriendo el nombre del autor: al cabo les pregunto, si las razones della les parecia de quien no tenia iuyzio entero? Respondieron todos, que antes era la cosa mas auisada que auian oydo. Descubrioles entóces el titulo, y leído su nombre, dixo: Si este soy, no deliro: si deliro, no soy este: y quedaron burladas las esperanças de sus acusadores, y muy confusos los alanco de si. Parece este el argumento al propio de nuestro verso, en que Dauid mostrando el efeto y buen suceso de sus lagrimas, y como con ellas alcanço el fin que pretendia, prueua claramente que fuero cuerdas y acertadas, y no de hombre caduco, como dezia sus enemigos: Y con esta vitoria los cõfunde y burla, diziendo, A fuera à fuera los obradores de maldad, y estoruadores de mis lagrimas: *Discedite à me omnes, qui operamini mihi quitarem.* Esta tengo por literal declaracion, aunque no he hallado autor que la apunte, y Genebrardo,

*Apud Cesarē
spart Sopho-
cles accusatus.
nec familiarē
administratores
quasi pra deli-
rio iam non es-
set sana men-
tis: comediā
recitanti sup-
presso nomina
authoris: roga-
uit deinde iu-
dices, nū delirā-
tis viderentur
sententia? Imo
cordatissimi
(inquiunt)
tunc ille offen-
so authoris nu-
mine, si Sopho-
cles sum (in-
quit) non deli-
ro: si deliro, So-
phocles nō sū.*

Q Ianse-

Psalmos I. De la penitencia.

Iansenio, y el Incognito, sin contradiccion tienen la primera: al juyzio del que lo leyere, remito la sentencia, y agradecer lo que me emendare.

Discurso segundo sobre el mismo verso octauo: Que el verdadero penitente, no solo se despida si de los vicios, sino tambien los vicios de si.

Discedite à me omnes, qui operamini iniquitatem.

Cumplido con el sentido, que a mi parecer es mas propio, licito me sera, y aú deuido a buena modestia, en lo que de aqui adelante dixeremos, seguir las declaraciones de otros, sin desuiarnos de las palabras del texto: Apartaos de mi los obradores de maldad.

Tullius, Virtus si nuncium remisisti captus illecebris voluptas.

A vno, que dexados los buenos principios que tenia de virtud, se auia entregado a los vicios, dixo Ciceron: *Virtuti nuncium remisisti, captus illecebris voluptatis.* Despediste los mensajeros de la virtud, engolosinado con las caricias que el vicio te mostro en sus halagos. Dixo bien: porque costumbre es entre las Republicas, Reyes y Principes, que estan de paz, tener sus Embaxadores los vnos en las Cortes de los otros: y por esta via se tratan y se comunican: pero si llegan a romper la guerra, lo primero es, despedir los Embaxadores, que se salgan dela Corte, y se vayan a su Rey. Tambien la virtud quando esta de paz con vos, tiene sus Embaxadores secretos alla en vuestro pecho: por los quales sabeys della, y ella de vos: por ellos os habla mil vezes en las orejas del alma. Pero en determinandose vno de darse a los

4 a los vicios, y vandearse con ellos: rópe la guerra có la virtud, q̄ es contraria ſuya: da de mano a ſus inſpiraciones y recaudos ſecretos: deſpide ſus Embaxadores, engoloſinado con lo cófitado que los vicios traen por encima. Eſta es la ſemejança que vſa Ciceron: *Virtutis nuntium remiſiſti, captus illecebris voluptatis*. Però nueſtro penitente aqui por el contrario, aficionado a la hermoſura de la virtud, rópe guerra con los vicios, y deſpide ſus Embaxadores. Quercis lo ver? Pues acordaos que ſan Pablo a los q̄ tienen por oficio perſuadir el bien, llama Embaxadores de Chriſto: *Pro Chriſto legatione fungimur, tamquã Deo exhortãte per nos*. Y por la miſma razón llama el ſagrado Euãgelio a los Diſcipulos de Chriſto nueſtro Señor, Apóſtoles: que quiere dezir menſajeros, porque ſon de Dios, enſeñando la verdad, y perſuadiendo el bien. Luego a los que la eſtoruan, y perſuaden falſedades y males, con razón David los tiene por Embaxadores de Satanas, y los deſpide de ſi, al tiempo que determina romper del todo la guerra có los vicios, y les dize: *Discedite à me omnes, qui operamini iniquitatem*

Paul. 2. ad
Corinth. 5.

5 Haze á eſte miſmo propoſito, q̄ de los animales ſalvajes (que naturaleza hizo libres, deſpues de domesticados y auezados a caſa, como las palomas, paſiones, auejas, ceruaticos caſeros, y otros de eſta ſuerte) diſpone las leyes, q̄ ſi ſe vã de caſa, y por dos veces no buelue a las horas, ó dias acóſumbrados, ya ſon brauos, y los podra caçar quiẽ quiſiere: porque ſe presume q̄ han dexado el animo de tornarſe a la caſa do ſe criaró. Y quiça tira à eſto vna quexa que Dios por Oſeas tiene de ſu pueblo, diziendo: Hizose

Animalia ſua
noſtra domo-
ſtica, que tã
pere deſinã
eſſe primã
ſ. Pauonũ &
ſ. apum, inſt.
de rerum di-
uiſ.
Et l. de qui-
bus, ff. de legi.

Psalmo. I, De la penitencia,

6

Efrain como paloma engañada, que no tiene cora-
 çon. Como si dixera: Aunque es pueblo domestica-
 do con mi dotrina, y criado en mi casa: pero como
 paloma engolosinada con el anis del palomar age-
 no, se ha pallado a el, y no tiene ya animo de dar la
 buelta: *Non habens cor.* No porque no téga coraçon,
 sino porque no le tiene de boluerse a Dios: y por
 esta causa parece que ya le cuenta por no suyo. El
 hombre (aunque os parezca que es el animal mas
 domestico: tanto, que llamays caseros, a los que mas
 se le llegan:) sabed que es el mas montaraz de todos
 los criados. Porque Dios y naturaleza le hizieró li-
 bre, y le dexaron sin dueño que le domeñasse, ni hi-
 ziesse fuerça, que a su aluedrio se gouernasse con la
 mano de su consejo, y sera de aquel, en cuyo palom-
 ar quisiere aluergar. Y por esta razon pone S. Pa-
 blo por singular priuilegio, no de todos sino de los
 justos, llamarlos domesticos de Dios: Ya no soys ad-
 uenedizos, sino domesticos de la casa de Dios: *Iam nõ*

7

estis hospites & aduena, sed estis ciues sanctorum, & domestici
Dei. Notad la palabra *Iam*, Ya, aora, que antes mon-
 tarazes erades, y aũ agora otros pueblos no son do-
 mesticos de Dios, como vosotros, sino saluajes: y si
 alguno les domeña, es Satanás, y se pueden llamar
 caseros suyos. Y porque el pueblo de Israel se auia
 sujetado a la dotrina y obediencia de Dios, recibién-
 do su fè, y tratando con el en su templo y casa con
 familiaridad, le contaua Dios por casero suyo, aun-
 que de su naturaleza montaraz era, sin otro dueño,

8

saluo el que escogiesse. Afsi quando Efrain pueblo
 suyo ya domesticado, le boluio las espaldas, y pecan-
 do se le remóto a comer del ceuo de Satanás, y mo-
 rar

osca 7. Fastus
 est Ephraim quia
 si columba se-
 ducta non ha-
 bens cor.

Eccles. 9. Reli-
 quit illum in
 manu consili-
 sui.

Gal. 3. 12. 9.

Paul. Ephes. 2.

Gen. 1. 1. 2.

Gen. 1. 1. 2.

Gen. 1. 1. 2.

9 rar en ſus viuares, ſin tornar tã preſto a dar la buelta, dixo con ſingular propiedad: Hizose Eſrain mi pueblo paloma engañada, que no tiene penſamiento de dar la buelta: *Non habens cor*, no tiene coraçon, ni animo de boluerſe: quexaſe en cierta manera que dexo ya de ſer ſuyo, y es de otro dueño: de aquel, en cuyo palomar ſe aluerga. Boluamos aora lo dicho al reues, y hallaremos que los penitêtes (que por lo paſſado auian andado remôtados dela caſa de Dios, como palomas engañados con los ſabores delos vicios) quando veen ſu engaño, y ſe bueluen a ſu primero viuar, tambien mudan dueño, y bueluen a ſer de aquel que primero fueron, de Dios, del qual ſo-
10 liã ſer domeſticos: *Iam non eſtis hoſpites, & aduena, ſed domeſtici Dei.*

Bien creo yo, que entre los Chriſtianos ay muchos arrepentidos de auerſe apartado de la caſa de Dios, y que ſe tornã à el de gana, boluiendo las eſpaldas a Satanas, a los vicios y a ſus muñidores. Pero notefe, que vna coſa es deſpedirſe a ſi de los vicios, y otra, deſpedir los vicios de ſi. Muchos con propoſito de no boluer mas a ellos ſe conſieſſan: A eſto podemos llamar deſpedirſe de los pecados: pero algo mas es deſpedir los vicios de ſi, y hazer que ellos miſmos no os eſperen, que no vean por dode tener conſiança de que boluereis a ellos. Si a vos (quando os conſeſſais de la conuerſacion peligroſa) os quedan en el eſcritorio los villetes, y en caſa el meſajero dellos, y cerca la ocaſion, digo os cierto, que aunque dexeis los pecados, cõ animo de no boluer mas, es ſolamente deſpediros a vos dellos, pero no a ellos de vos: toda via les queda conſiança de

*Quo paſſo ad
lud ſit ſe à v
ti, aliud v
con à ſe abdic
re.*

Psalmo. I. de la Penitencia.

la buelta, razon tienen de esperaros. Sabey: quan- 12
ta? que casi estoy por afirmar, que vos bolucreys an-
tes de mucho.

Nuestro penitente Daud (dechado de los que
con veras lo son) no se contento con llorar dias y
noches sus culpas (que fue dexar el animo de tor-
nar jamas a sus pecados) pero tambien los despide
del todo, y les corta todas sus esperanças. Y para des-
ahuciarlos, da de mano, y echa desí a los estoruado-
res de su virtud, y muñidores quíça de sus pecados
passados, diziendo en nuestro verso: *Discedite à me, qui
operamini iniquitatem.* Bien se pueden despedir, y perder
esperanças los ministros del pecado, sin atenderme
mas, que yo me refueluo de hazer profession perpe-
tua en manos de la virtud, y perseuerar para siem- 13
pre en los propositos buenos de la santa peniten-
cia que he començado. Y porque este es argumen-
to largo y prouechofo, le proseguiremos en el dis-
curso que se sigue.

*Discurso tercero a cerca del mismo verso octauo: Que para guarda
de la virtud, es necessario muro y barbacana.*

D *iscedite à me omnes, qui operamini iniquitatem.*
Apartaos de mi todos los que obrays mal-
dad.

Diximos atras, que la opinion de algunos Do-
res era, que Daud en este verso muestra el cuyda-
do que tuuo, y todos los buenos deuen tener, de
huir la compania de los malos: por el peligro q̄ có-
sigo suele traer: y aunq̄ auemos seguido otro senti-
do

32 do por mas proprio: pero por ser este de Santos y varones doctísimos, justo sera que digamos algo en su conformidad.

Y lo primero que a este proposito se me ofrece, es, que san Agustín mi padre hizo vn libro, que llama-

*Aug. librum
inscripsit de
vera & falsa
penitentia.*

mo: *De vera & falsa penitentia*. De la verdadera y falsa penitencia: este es su titulo. Tambien ay penitencia falsa, como moneda falsa: vn quarto, para recibirle por bueno, luego mirays si tiene dos ondas, dos cercos: y sino los ay, dezis que es falso, por que no es conforme al cuño del Rey, fáltole el vn cerco. Pues sabed que tambien la penitencia (que

33 es moneda con que se compra el Cielo) ha de tener dos cercos, muro, y barbacana: el muro defiende a los que estan dentro: la barbacana defiende el muro a los de fuera, que no lleguen a golpearle los enemigos con sus machinas de guerra, y a derrocarle, cerquele otro muro, que llaman barbacana, q es como vn defuiao alla, no llegueys al muro: *Dis-*

Isa. 16.

cedite à me, de nuestro verso. Dize Esayas: *Urbs for-*
titudinis nostre Sion Saluator, ponetur in ea murus, & antenu-
rale. El qual lugar a la letra se entiende de Christo nuestro Señor: Y interpretandole aora á nuestro proposito, quiere dezir: La ciudad en q mas podemos eltriuar, para tenernos por inconfundibles,

*similiter pa-
ter familias,
qui plantans
vineam, ut ha-
betur Mat.
21. non solum
sepe concunde-
dit, sed edifica-
uit turrim, ut
insisteret à lon-
ge prospicerem
int. & propul-
sarentur.*

14 es Sion: porque el Saluador le sirue no solo de muro, sino tambien de barbacana: sabe amparar a los amigos, y oxear a los enemigos. Quereys esto traydo al proposito de la penitencia? Pues sabed que el muro que defiende nuestra conciencia, es la determinacion firme y constante de no ofender mas a Dios. Pero para que no puedan los enemigos

Q + llegar

Psalmo. I. de la Penitencia.

llegar a combatir, y dar asalto a este muro, à essa de terminacion ponel de barbacana: ocasiones fuera, 5
enemigos que combaten, vayan lexos. Lo de Dauid aqui: Desuiaos de mi los factores de la maldad.

Psalm. 34.

Por falta desta entiendo yo que dixo el mismo Dauid en otro lugar: *Die ac nocte circumdabit ea n. & super muros eius iniquitas.* De dia y de noche le cerco, y sobre sus muros la maldad. Notad, que no mento barbacana, sino solo el muro: y tomo la semejança de lo que passa en los asaltos de guerra, dode los que combaten alguna fuerça, despues que le dan bateria, y la cañonean de lexos, llegan de cerca al muro, y lo rodean todo, por ver donde esta mas flaco y desportillado para entrar: y por ahí a escala vista, 6
trepan con manos y pies por las escaleras; por los quebrados de la muralla, y por sus mismas picas, haciendo mil esfuerços, por enarbolar sus vanderas sobre los torreones de la muralla, y leuantado el estandarte sobre el muro, apellidan Vitoria, vitoria. Esto dize Dauid que haze la maldad, combatiendo nuestro animo: cuyos muros (ique la defienden y mantienen en el vasallaje de Dios) son nuestra terminacion en el bié, nuestros buenos propósitos. Pero si les falta la barbacana, otro segundo muro q estorue que no puedan llegar a golpearlos, quiero dezir, sino ay otro segundo resguardo que desuie y alexe las ocasiones del mal, que no esten combatiendo los buenos propósitos, peligro grande corre esta fortaleza, porque anda la maldad el dia y la noche rodeando el muro, llega a tentarle y golpearle, 7
sin auer barbacana que la desuie: pues el hara presto sentimiento, ablandara el buen proposito, y ra perdien-

- 8 perdiendo de ſu firmeza, y vendra à deſportillarſe, que le cañonean de dia y de noche: *Die ac nocte circum dabit eam.* No ay barbacana que eſtorue llegar al muro: y de ahi viene, que a pocas tretas ſe deſmantelo la muralla, ſe rindieron los de dentro : y la maldad como vitorioſa puſo ſobre las almenas ſus vanderas: *Et ſuper muros eius iniquitas.* Sin duda al propoſito mas firme del que no aparta y alexa la ocaſion deſhonesta, no le podeys prometer ſeguridad: es muro que le eſtan batiendo de dia y de noche, ſin que tenga otro reparo, con que deſuiar los golpes y balaygos que le tiran, ſino es la fortaleza de ſus buenos intentos: y ſabed que los mas fuertes ſon flacos
- 9 en combates porfiados, y ſe yran quebrantando y y enflaqueciendo, haſta venirſe a deſportillar, y en trara la maldad, y ſe pondra de pies ſobre la muralla, pregonando Vitoria, vitoria: que ya es ella de ahi adelante la ſeñora de la fuerça, la que manda y es obedecida.

Sabeys como imagino yo las ocaſiones que algunas vezes lo fueron de nueſtros pecados (quando ſin alexarlas nos arrepentimos y confeſſamos, proponiendo grandes propoſitos en lo por venir) imagino las yo como vna emboscada de enemigos, que echados fuera de alguna fortaleza, ſe eſcondieron cerca, poniendose ala mira, para boluerla a coger al primer deſcuydo, que en los de dentro huieſſe. Y

10 ſiéndolo aſi, como eſperays vos, que ſe apoſente Dios en ciudad que (puesto que con ſus buenos propoſitos de preſente diga que eſta por el) conſiente a ſus ojos las emboscadas de los enemigos, ſin hazerlos retirar, y que pongan tierra en medio? Dezi-

Psalmo. I. de la Penitencia,

me, no es llano que dexa tan cerca Satanás sus asse-
chanças, para boluer mañana sobre la fuerça, y a-
poderarse della, y aura de salir Dios retirandose por
la otra puerta: mirad si tal morada merece mucha
estima, puesta en contingencia que con menoscabo
de su honra le bueluan mañana a echar fuera sus e-
nemigos.

En conclusion defengañaos, los que viuis en e-
ste engaño muy general en gran parte de los hom-
bres, que por muy firmes propositos a vuestro pa-
recer, que concibais de la emienda de la vida, y por
mucho que confesseys y comulgueys, sino quereis
alexar las ocasiones que os lleuan al mal, es peniten-
cia falsa la que hazeys: es moneda que no tiene el
cuño del Cielo, que le falta el vn cerco, ciudad sin
barbacana, fortaleza que consiente junto a si las
emboscadas de los enemigos. Por todo lo qual no
entrara Dios en ella mientras esso durare, aun-
que mas blasoneys de la determinacion de vuestros
buenos propositos. Y la razon es, porque en efeto,
aunque os parezca que son verdaderos, no lo son,
mientras no quereys poner por obra lo que conuie-
ne para su resguardo. De todo lo qual es buen de-
chado nuestro penitente Dauid, que sabiendo quan
peligrosa es la compañía y conuersacion de los ma-
los, para hazer resualar a los que determinã ser bu-
enos, los alança de si, diziendo: 'Apartaos de mi los
que obrays la maldad: porque ha de auer barbacana,
que desuie los daños de mi intento, y guarde mi
buen proposito, y los oxe, para que no lleguen:
Discedite a me omnes, qui operamini iniquitatem.

En semejante materia enseño Aristoteles en los
Morales

Morales, que la conuersacion de los malos, es enfermedad que inficiona el ayre vezino: y que como de pestilencia se auian de guardar della có vanderilla, y obligar a los tales, que viuiesfen apartados de los otros, Apartaos de mi los que obrays maldad.

Quando en vna armada se préde el fuego à algũ baxel(puesto q̃ a todos pesa de su daño)có todo no tratan tanto de arrojarle calderos de agua, por matar la llama: quanto de poner lançones, y otros instrumentos delante, có que le detégan y estorué no venga a juntarse có ellos, y los abrafe a todos. Dela misma fuerte dessean los justos remediar las costumbres viciosas de los malos: pero si estar en su compañía, ha de ser causa que se les pegué sus vicios, mas vale desuiarla. El Sabio dize, Apartate del malo, y no se te pegará sus males. Y Daurid: *Discedite à me, qui operamini iniquitatem.*

Prov. 7. *Disce de ab iniquo, et deficiens mala abs te.*

Ayuda harto à esta dotrina vn prouerbio, que de los Griegos deprendieró los Latinos: *si iuxta claudum habites, subclaudicare discas.* Si tu vezino fuere coxo, tu le arrédaras, y te quedara el mal vezo en tu pierna: quando te descuydares te pareceras a el. De verle muchas vezes coxear, te pódra dentera de prouar como se le tuercé afsi los pies. Pues quãto sera esto mas cierto, si lo que vieres en aquellos, con quié tratas y conuersas, fueré cosas conforme al favor de tu sensualidad?

Latinum Proverbium à Graecis medicatis
Si iuxta claudum habitas, subclaudicare discas.

Noto Aristoteles, que tres enfermedades son las que con facilidad se pegan de vnos hõbres a otros. La primera, la sarna, por ser vn humor q̃ esta entre cuero y carne, y ay pocos passos de alli a la carne del que se le llega.

Arist. Probh. Sect. 7. tres sunt agnitudines, quae facili ex alio in aliud subiectum transmigrant, Scabiei, Epidemiae, et oculorum languor.

Psalm. I, De la penitencia,

La segunda, la pestilencia : porque como es cali- 17
dad pegada al mismo ayre, pasto comun del pulmó,
entra y sale continuamente en nuestras entrañas, y
es fuerça que lleue alla dentro consigo la mercade-
ria, que aca fuera encontro: y si es venenosa, inficio-
na y apesta a donde entra. La tercera es el dolor de
los ojos: en los quales por la experiencia, vemos lo
que dixo vn Poeta, que solo de mirar la lagaña que
otro trae en los suyos, nos doleran a la mañana los
nuestros. La causa es, porque de ojos à ojos quãdo
se miran, ay continuos recaudos y mēfajeros, a ma-
nera de rayos de dos espejos fronteros, los quales
lleuan consigo el humor que auia en los de donde
partieron. Pues sabed agora que tambien en las co-
stumbres de nuestra alma ay la misma razon : porq̃ 18
si nuestro pulmon se sustenta con el ayre que entra
por boca y narizes, tambien nuestros animos se
ceuan de los rayos que por los ojos reciben : y ay
cierta comunicacion secreta, y influencia de ani-
ma à anima, quando estan a la mira, pegansele facil-
mente las costumbres de aquellos con quien con-
uersamos: porque en fin es mal de ojos, y se nos co-
munica de solo verle.

*Poeta. Dū spe-
stant oculi la-
sos, la duntur
& ipsi.*

*Seneça de ira.
Non sic profi-
cis natale pa-
tria solū ad sa-
nitatem valo-
rū. Quod in uir-
tute partiendū, quā-
dū i s qui nec
dum in uirtu-
te firmas radi-
ces egerunt,
cum illis uine-
re & conuer-
sari. quorum
mores uirtutē
solantur.*

Seneça llego a dezir, que no hazen tanto proue-
cho a la salud del cōualeciente los buenos ayres de
su patria natural, quanto a los animos (que aun no
han echado firmes rayzes en la virtud) viuir y con-
uersar con gente q̃ trata della: y por el contrario. Y
para prouarlo, alega, que hasta las mismas fieras de 19
los montes, si se crían en casa, con el trato y familia-
ridad de los hombres, pierden su fiereza, y se hazen
manfas, como los hombres que miran y tratan. La
sagrada

20 ſagrada Eſcritura, añade que para executarla, prime-
ro la veen en ſus padres que les criaron. Ezechiel
dize, El Leon lleva al monte el Leonzillo ſu hijo, y
delante del acomete la caça, para que por los ojos
deprenda a hazer otro tanto: *Didicit capere prædam, ho-*
munesque deuorare. El medio por donde ſupo comer car-
ne humana, fue auer viſto con ſus ojos, como ſu pa-
dre acometia al deſdichado paſſajero, y le deſpeda-
çaua y tragaua. Y las miſmas ſagradas letras nos ſe-
ñalan las diligencias que las aues uſan para enseñar
a volar a ſus hijos, y ſe cifran en andarles rebolan-
do entorno: eſſas ſon las liciones que les dan. Por
los ojos deprenden, no por los oydos. Y de ahi na-
ce, que encontramos algunas vezes gorrionzillos,
21 por el ſuelo caydos del nido, que no ſaben volar:
que penſays que es? ſino que no ſupieron decorar
bien ſu leccion, no acertaron a repetirla; como ſu
maeſtro ſe la enseñó. De ordinario los aprendizes
hazen yerros, y ſon imperfetos en ſus obras: y co-
mo ſus padres madrugó demaſiado a enseñarlos,
ó ellos a quererſe moſtrar diestros en la licion, an-
tes de tener plumas y fuerças para ſoſtenerſe en el
ayre, ſolo por ver a ſus padres volar, quiſieron ha-
zer otro tanto, y ſe arrojaron del nido, y faltando-
les las fuerças, cayeron al ſuelo, a donde deſpues
les cogen a manos los muchachos: pero en fin lo q̃
vieron les lleuo tras ſi, haſta deſpenarſe. Todo lo
22 qual viene a cifrar Iuan Collector, diziendo que ta-
les ſomos de ordinario, qual es lo que cada dia oy-
mos y vemos: porque orejas y ojos ſon las ventan-
as por donde ſe comunican nueſtras almas vn-
çõ otras: y ſi las platicas ſon comercio y recaudos
que

*Ezech 8. Edm
ait unum de
leueniis ſuis
leo ſuſus, &
didicit capere
prædam, homi-
nesque come-
dere.*

*Deut. 32. ſicut
Aquila prono
cans ad volan-
dum pullos
ſuos, & ſubter
eos volitans ex-
pandit alas
ſuas.*

*Idem. Collector
Tales ſumus,
qualia quoti-
die audimus
& videmus.*

Psalmo. De la Penitencia.

Aug. lib. 4. c.
2. Confess. En
vno amore in
pidetur alius.

que entre si se embian, los ojos son mas: porq̃ ay en 28
ellos vnos arcaduzes secretos, por los quales se pe-
gan y imprimen las calidades y aficiones de vnas a
otras. A esto tiraua mi padre san Agustín en sus cõ
fessiones, quando dixo: *Ex vno amanti incenditur alius:*
Que como vna vela pega fuego a otra, y la enciède:
alsi el amor y afectos de los con quien tratamos, se
pegan a nuestra alma, y la encienden. De conuersar
cõ personas encédidas en el amor de nuestro Dios,
se nos pegan muchas vezes semejantes ardores.

Apud Platonem
vnde Themis
fundus vendi-
tus sub hasta,
proclamata
probitate mo-
rum circũha-
bitantium.

Aksi que quien quisiere costumbres limpias en
los de su casa, no se canse tanto en reñir el mal que
viere, quanto en cortar los passos a la conuersaciõ
que lo causo. Si leyere vuestra hija libros deuotos,
y duraren en sus manos, seguro, que sin que ella lo 24
lienta, la sintays vos mas deuota que solia. Y si por
el contrario sus tratos fueren con gentes ó libros
profanos, sentireys sin duda resabios de essa profa-
nidad. Romped los arcaduzes, por dõde se comuni-
ca la ponçoña a los animos, y podreis mejor atajar
los passos a los males de vuestra casa, que con otra
ninguna diligencia.

Isai. 11. Habi-
bitabit lupus cõ
agnos, & par-
dos cõ hircis
accubant: vi-
pulas, & leo-
& aut simul
morabuntur,
& leo quasi
bos comedet
paleam.

Esto quiso significar vn Filosofo, que vendiẽdo
cierta heredad, hizo que se dixesse en el pregõ, que
tenia buen vezino: juzgando que era condicion q̃
abonaua la pieça, ser buenos aquellos con quien de
ordinario auian de tratar.

Es tanto esto aksi, que el Profeta Isaías, queriẽdo 21
referir las grandes marauillas que Dios en su En-
carnacion auia de obrar en el mundo (y que ayun-
taria en vno el pueblo infiel, y vicioso de los Gen-
tiles, con el de Israel, que professauan su fee y reli-
gion)

gion) vsa destas palabras: Moraran juntos el Lobo y el Cordero: la Ternera y el León: y el Osso, y el Cabritillo: pero luego añadió, que el Leon comeria paja como el buey. Para que sea buena tal mezcla, es menester que primero el Leon pierda su fiereza, dexede ser lo que era, y coma paja en el pesebre como animal manso: de otra manera no estara bien el cordero en su compañía, ni el varon virtuoso en la del que no trata de serlo. Así nuestro penitente Dauid en este verso no alança y despide de si los que en lo pasado han obrado maldad, y cometido pecados, los que han sido Leones y Tigres: mas los que de presente quieren perseuerar en ello: *Discedite à me omnes, qui operamini iniquitatem.*

1 *Discurso quarto sobre el mismo verso octauo: Quan prejudiciales son los terceros en el mal y que hazen doble el pecado senxillo, y otros pensamientos deste lugar.*

2 **Q***ui operamini iniquitatem.* Apartaos de mi todos los que obrays la maldad: Aunque por estos obradores de maldad, entendimos en el discurso pasado algunos hombres que cometen graues pecados, y dan malos exemplos, por conformarnos con las exposiciones de algunos Doctores, que en esse sentido interpretan nuestro verso. Pero mi parecer fue siempre, que estos obradores de maldades, a quien despide, son los mismos que en el verso pasado llamo enemigos: y por ellos y estos entien-

de

Psalm. I. de la Penitencia.

de los que procurauan estoruar las lagrimas de su penitencia. alegando, que con su demasia ponia a riesgo la vista de sus ojos, y que tanto llorar era de niño, y de viejos caducos. Estos son los estoruadores del bien, y ayudadores del mal, gente de la folla, amigos de la vida alegre, y aconsejadores del buen tiempo. De suerte, que no les llama obradores de maldad, tanto por las que hazian ellos, quanto por las que muñian, como factores y ayudantes de los pecados agenos: cosa harto usada en las Cortes de los Reyes, y en las casas de los Grandes, los quales assi como tienen tantos cozineros y oficiales de sus comidas, que llego vn antiguo a dezir: Que lo que mas le espantaua en los palacios de los poderosos, era, que solo el estomago de vn hombre truxesse ocupados tantos, como lo eitan en sus cozinhas, en sus despensas, en sus bodegas, en sus troxes, en las plaças y mercados, comprando y recogerdo para solo vn estomago: *Deus bone (dixit) quot homines vnus venter exercet.* Valame Dios, y que solo vn estomago ocupe las manos y los pies, y los cuydados de tantos hombres? Assi tambien estos mismos suelen tener oficiales de sus maldades, que les labren, trabajen y muñan el mal q ellos han de cometer. Y viene a ser, q para satisfazer vn solo apetito suyo, acarrean mil almas al infierno: el q lleva el villete, el que trae el recaudo, el que escuderea, el que encubre, el q guarda las espaldas, y en fin todos los ayudantes de su mal. Valame Dios, y q de costas de almas le haze vn pecado? Sospecho, que a vezes se deuen de ygualar en esto el apetito de su estomago, y el de su sensualidad: y como vn bocado que come en la mesa, le sale mas

Geneca, Deus bone, quot homines vnus venter exercet.

maſ caro, que ſi fuera de oro, ſiendo verdad que con-
tado lo que entro en ſu eſtomago, aunque ſea del a-
ue, y del paſtalon, y del pauto, y del conejo, y de la tor-
ta, y de la conſerua, y de todo lo maſ regalado que ſe
uſa, peſado hallareis que en buena cuenta no vale de
diez reales arriba, y dezis que come cié mil ducados.
Pues como puede ſer? es milagro? alomenos no es
de los de Dios, ſi ay otros que haga Satanas, dexemos
lo aora: pero ſi, milagro puede ſer, que el que come
los diez reales de comida, ſabed que tambien come
mayordomos, come plata, come tapizerias, come li-
breas, come antorchas, come juego, come truhanes, y
otras mil coſas: o por mejor dezir todas le comen a
el. Pues de la miſma manera cada pecado ſuyo trae de
coſta mil pecados agenos. No digo bié en llamarlos
agenos, que todos ſon ſuyos, pues es la cauſa de to-
dos: pero no dexan de ſer tambien agenos, pues ſon
otros los que los andan labrando y ſolicitando, y en
muñirlos y negociarlos pecan: *Qui operamini iniquita-*
tem.

Pareceme, que es eſto al pie de la letra lo que los
Poetas fingieron de vn Acteon, de quien eſcriuen, q̃
andando a caça, y corriendo tras vn gamo por el boſ-
que adeláte, ſe vino a deſuiar de los ſuyos, y fue a dar
en vna fuente, donde ſe eſtaua bañando vna de ſus
diosas: la qual, porque no ſe dixefſe que hombre la
auia viſto deſnuda, ni el lo pudiéſſe contar a otros, le
transformo allí luego en ciervo, y le nacieron cuer-
nos como a los del cápo, y todas las faciones de los
otros: y llegando en eſto ſus perros y caçadores, que
andauan diſcurriendo por todo el boſque, en vien-
dole en figura de ciervo, dan todos tras el, y a boca-
dos de

*ouid. 2. Metam.
lib. 3. de Acteo
in fabula.*

R

Psalmo. I. de la Penitencia.

dos de sus perros, y a manos de sus caçadores, vino a morir despedaçado y comido, sin tener lengua para hablarles, y estoruarles, por ser ya cieruo mudo. Que pensais q̄ quisieró dar a entender en esta ficion? leed los q̄ escriuen de Hieroglificas, y hallareis q̄ el cieruo es symbolo del luxorioso, y segun esto que os parece significá con su patraña? sino notar que algunos aficionados con la vista de la otra hermosa, o liuiana, que ellos llaman su diosa, buscan caçadores con que alcancen lo que pretenden y con esse seguir de caça que huye, y se haze dificultosa, se encienden mas en las desseos torpes hasta boluerse cieruos en brama, luxoriosos y deshonestos a lo publico y sin rienda: y sintiendole tales sus caçadores, lo primero que caçantes a ellos: comenle sus galgos a bocados la hazienda y quanto posseen, sin que tengan lengua para estoruarlos, ni dezirles palabra, son cieruos en brama, que en nada miran, mas que en su antojo sensual: y por que no les falte caçadores para lo que pretenden cō-

Osea 7. in malitia sua letificauerunt Regem, in mendacijs principis, &c. Omnes calefacti sunt quasi Cibanus, & deuorauerunt inditios suos omnes Reges eorum corde inuicem, & non est qui clamet in eis. Et statim subdit comedunt carnem aliorum robur eius, & ipse nascitur.

Oyd vnas palabras de Oseas, que casi parece que van mirando a todo lo que aqui dezimos: q̄ traslada das en Romance, dexádo otras q̄ está en medio dizé, assi: En su malicia dió alegría al Rey, todos se encendieron en calor, como de horno, y tragaróse a sus caudillos, y a todos sus Reyes tédió por tierra, y ninguno dellos daua bozes: los estranos comia sus bienes, y el como fino lo supiera; Veys aqui los mismos q̄ haziendo la voluntad de los grâdes, son muñidores y terceros de sus pecados, y caçadores de sus contentos: In malitia sua letificauerunt Regem, estos mismos son los q̄ se tragan a sus caudillos, sin que ellos hablen ni den

bo

bozes. Son los perros de Acteon que le comieron en boluiendose venado, ſin que tuuiſſe boca para oxearlos, como los echa de ſi en nueſtro verſo Dauid, diziendo: *Discedite à me omnes, qui operamini iniquitatem.* Alexaos de mi los fadores de la maldad.

Y notad mas en eſte lugar de Oſeas, que comparando la ſolicitud, cuydado, y ardor deſtos caçadores, dize que ſe encendieron como horno. Y luego: *Tota nocte dormiuit coquens eos, & mane iſſe ſuccenſus eſt quaſi ignis flamme.* Toda la noche durmio coziendo los, a la mañana ſe encendio mas, levantando llama, lo qual parece adiccion, como declarandose a que manera de horno compara el fuego que metian, por que ay vnos que ſiruen de cozer el pan: los quales cumplida ſu tarea ceſſa el fuego, y ſe bueluen a enfriar, otros donde ſe labra vidrio, en los quales ſièpre ſe conſerua el calor, arde el fuego quando hazen obra: y tambien quando no la hazen, mientras no la bran, ſe aperciben para la labor. Y a eſtos compara los terceros y muñidores, de los pecados de los grandes y poderoſos del mundo: *Tota nocte dormiuit coquens,* aun de noche quando duermen cueze la llama: tambien mientras no ſe haze labor, trabajan y anda el fuego: que como ſe ſuſtentan de ſus relieues, y viuen de ſus gajes: aun quando el amo eſta cañſado de pecar y no trata dello, dura en el pecho de ſus terceros el apercebimiento, el aparejo, el intento de boluer a ſu obra, quando fueren mandados. Eſſo dizen las palabras de Oſeas. Toda la noche durmio coziendolos, y a la mañana levanta la llama del fuego. Aun mientras deſcanſan y duermen, quando ceſſan los negocios y tratos humanos, no ceſſa ſu co-

Psalmo I. de la Penitencia.

zer le fuego y su pecado, porq̃ esta apercebido su ánimo para la mañana, en despertado el apetito ageno, levantar llamaradas de fuego; horno de vidrio, q̃ aun quãdo no labra, cõserua el fuego: estado porcierto peligrosísimo, de los q̃ estan aparejados a los pecados de la volúdad agena, calétura cõtínua, q̃ jamas se limpia del todo. y por esto dize dellos nuestro Profeta Daud: *Qui operamini iniquitatem.* Los que estais labrádo la maldad. No dize q̃ la hizieron, nique la haran, sino que de continuo andan en ello, *operamini*, quando la ordenan, y quando no la ordenan, mientras no pecã con la obra, pecan con el animo y aparejo. Apartaos de mi todos los que labrays y muñis la maldad. *Discedite a me omnes, qui operamini iniquitatem.* 16

Son estos pecados de cõpañia: pero tal, q̃ todos ponen la industria y el interes. Diran que para el amo solo se pretende: pero la perdida y el daño en verdad que para todos es: *Alligati es in fasciculos ad comburendum.* 17 (dize Dios en su Euãgelio) Donde huuiere pecados de cõpañia, acompañense vnos a otros sus autores, hagan dellos manojos de sarmientos que ardan en el fuego del infierno. Nuestro penitente apartado ya de tales cõpañias, haze en este verso vn protesto, que no quiere mas su trato ni comercio, entrar ni salir cõ sus perdidas y ganãcias: a parte quiere negociar, y echar todo su caudal en lagrimas derramadas delante los ojos de Dios: porq̃ ha hallado que es en tal empleo cierta y grande la ganancia: asì lo dicen las palabras deste verso: Apartaos de mi los que obrais maldad, porque oyo el Señor la voz de mi lloro: *Discedite a me omnes, qui operamini iniquitatem quoniam ex audiuisti Dominus vocem fletus mei.* 18

Verso

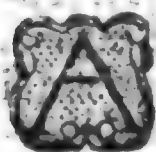
Verso nono.

**Discurso primero dela letra
destte verso.**

Exaudiuit Dominus deprecationem meam,

Dominus orationem meam suscepit.

Oyo el Señor mi petición, el Señor recibio mi ora-
cion.



Al Cabo del verso passado dexamos de decla-
rar las vltimas palabras; *Quoniam exaudiuit
Dominus vocem fletus mei*. Porque oyo el Se-
ñor la voz de mi lloro. La causa fue, porque
aquellas y las del verso presente, significan lo mismo,
y en todas ellas da David la razon de lo que dixo en
las primeras palabras del verso passado. Es a saber. q̃
se deuen correr, y como afrentados alexarse del, los
que procurauan estoruar sus lagrimas, viendo por el
sucesso y fruto dellas, quan prouechosa sementera
fue la q̃ entóces hizo, quando sin tassa alguna se ocupa-
ua cōtinuamēte en derramarlas. Y es de notar, q̃ tres
vezes repite aqui vna misma cosa por diferentes
palabras. Oyo el Señor la boz de mi lloro: Oyo
el Señor mi deprecation; El Señor recibio mi ora-
cion: todo es vno, repetido por diferentes maneras
de dezir: lo qual es vna muestra de la granalegria que

R 3 su

.Psalmo.I.de la Penitencia.

su coraçon siente, por auer alcançado perdon de sus culpas: de la manera que quando se lleua vna Catreda en las Vniuersidades, se repite muchas vezes a vozes, Vitor, vitor: y los nauegantes quando descubren tierra, no saben dezirlo de vna vez, sino de muchas, 4
Tierra, Tierra, Tierra. Assi el verdadero penitente, despues de las muchas aguas de sus lagrimas, repite, Cielo, Cielo, Cielo: que ya le parece que ve el puerto para do nauega.

La razon de semejante repeticion, es, que nuestra alma en las alegrías repentinas de las cosas que mucho desea, quiere assegurarle, no se bueluan antojos las que ve ante sus ojos: y por esta causa aun lo mismo que ya tiene presente, cree con rezelo, y por enterarse mas, quiere que los testigos se ratifiquen, como en los tribunales de justicia se usa al que ya juro, boluerle a preguntar que diga de nuevo, por ver si habla por vna boca: ella es la prueua de ser verdadero, o falso su testimonio. Assi en las alegrías, la boca que vna vez dio las nueuas de contento al coraçon, para assegurarle, repite muchas vezes su dicho, ratifica su testimonio por verdadero: como aqui Dauid tres vezes repite la misma sentencia, Oyo el Señor la voz de mi lloro: El Señor oyo mi petición, El Señor recibio mi oracion: *Quoniam exaudiuit Dominus vocem fletus mei: Exaudiuit Dominus deprecationem meam, Dominus orationem meam suscepit.* 5

Discurso

- 1 *Discurso segundo sobre el mismo verso nono: Que la penitencia tiene algres salidas: y otros pensamientos deste lugar.*

Exaudiuit Dominus vocem fletus mei, Dominus orationem meam suscepit.

- En el libro de Tobias estan escritas estas palabras: *Post tempestatem tranquillum facis, & post lacrymationem, & fletum exultationem infundis.* Quiere dezir: Assi como Tob. 12. quando el cielo anda lleno de nublados, si ellos se vienen a resolver en agua, acontece llouer toda vna noche, y a la mañana salir el Sol claro, y el cielo sereno, hermoſeado con mil arreboles: assi las llamas derramadas despues de los nublados de la penitencia, sofiegan y alegran la conciencia del penitente. Acordaos agora, que al principio deste Psalmo dixo David: Mi alma y mis huesſos estan turbados grandemente: y tal congoxa y turbacion quien no vee que es vna noche tempestuosa en casa de David triste y anublada? Pues ved tambien como en llouiendo, en derramando abundancia de lagrimas, se sereno su alma, y amanecio en su casa el cielo tan claro y resplandeciente, que ya echa de ver lo que passa alla dentro del, y nos da nueuas a los de la tierra de lo que se despacha en el tribunal soberano, alla sobre las estrellas. Transparente a sus ojos topo el cielo de antes nublado: Y dize q̄ el Señor alla dentro del recibio sus peticiones. El lo echo de ver de aca, que estuuoy escuchando sus lagrimas: y es tal el contento que siente, que no se harta de repetirlo vnay muchas vezes.

R 4

Y no

Psalmo I. de la Penitencia.

Y notese, que troco las palabras, diziendo, q̄ Dios
 oyo sus lagrimas, y recibio su oracion: *Exaudiuit vocem
 fletus mei, Dominus orationem meam suscepit.* Y cierto mi-
 rado con llaneza, parece que fuera hablar con mas
 propiedad, si dixera que Dios, oyo su oracion, y reci-
 bio sus lagrimas. Porque la oracion es la que habla, 4
 ño las lagrimas. Estas se ven, y las voces se oyen: y cō
 todo lo dixo, como esta escrito con acuerdo del cie-
 lo. Y porque sepais que no se arrepiente, lo repite en
 otro lugar con palabras mas claras: Recibe, Señor, cō
 tus orejas/mis lagrimas: como? no fuera mas propio
 con los ojos, pues son visibiles y no habladoras? Otra
 razon semejante hallareys assi troçada en los libros
 de los Machabeos, donde esta escrito, que vno dellos
 embio a ofrecer en sacrificio al templo de Ierusa-
 len gran cantidad de limosna, por los pecados de sol-
 dados que en su campo auian sido muertos en la gue- 5
 rra. Tras lo qual añade luego el Texto sagrado esta
 ilacion: *sancta ergo, & salubris est cogitatio: pro defunctis exo-
 rare, ut à peccatis soluantur.* Luego muy santo pensamien-
 to es orar por los difuntos, porque Dios les perdone
 las penas de sus pecados: ponderadla palabra, Luego,
 que es razon que se sigue, o ilacion de lo dicho: y pa-
 rece que en buena consequenciano auia de inferir,
 que era bueno rogar por los muertos, sino dar por
 ellos limosna a los templos, y hazer grandes ofren-
 das y sacrificios: pues esto fue lo que hizo el fortissi-
 mo varon Iudas Machabeo, embiando muchos mar-
 cos de plata al templo de Ierusalén por sus muer-
 tos: y no infiere el Texto, sino que importa orar por
 ellos: *Pro defunctis exorare.* La causa es, porque (aunque
 en el Romance ordinario de la tierra, parece que no
 ay

*Psalm 38. Au-
 ribus percipe
 lachrymas
 meas.*

2. Macha. 12.

ay mas oracion que la que se compone de palabras, y se pronuncia con la boca; pero en el lenguaje del
 7 cielo y de la sagrada Escritura, ay tambien oracion de manos la limosna que distes, tambien habla cō Dios, y ruega por vós. desde el seno del pobre que la recibio. Y añado, que demas de las dos ay otra tercera manera de oracion, que es oracion de ojos. Desta dize aqui Dauid, que Dios oyo sus lagrimas: ellas verdaderamente son oracion de los ojos, y por serlo no solo se veen, sino tambien se oyen.

Y porque veays que no vamos hablando sin fundamento, sabed que todas estas tres cosas son lenguas del alma: cō la boca hablan todos, con las manos los
 8 mudos, y con los ojos los aficionados. Luego bien pudo dezir Dauid, que Dios oyó la voz de su llanto, porque fue el lenguaje con que su alma afligida por sus culpas, hablaua con Dios, pidiendole perdon y remedio: *Exaudire Dominus vocem fletus mei.*

Y advertase, que la palabra *Exaudire*, de que vsa, no quiere dezir oyr simplemente, sino oyr otorgan do lo que se pide: y en ella significaua el buen despacho que tuuieron sus lagrimas delante de Dios, con cediéndole lo que con ellas pidio en todo el Psalmo: de suerte q̄ quien agora le rezare cō el afecto, y deuocion de Dauid, puede ir confiado, que no haze experiencias nuevas, porque estan ya dadas por buenas en el cōsistorio de Dios las alegaciones y peticiones del. Y como los que abogan en algun pleyto, si sabé que en caso semejante se ha dado otras vezes senten cia fauorable, suelen añadir al cabo de sus alegaciones,
 9 *Et hoc non semel iudicatum est.* Otras vezes en pleyto de esta calidad se ha juzgado en fauor: y con esto les parece
 que

Psalmo. I. de la Penitencia.

que tienen la vitoria en la mano: assi al cabo de este Psalmo, los q̄ le rezays podeys con seguridad dezir a Dios, que ya se conoce alla en su tribunal esta petició 10
y se le puso el Fiat, por despacho: que sin ouda sera lo mismo a todos los que despues le rezan. Si ya no es, que aquel feruor y deuocion, que con las palabras deste Psalmo brotauan del coraçon de Dauid, se vayan agora elando en nuestros labios poco deuotos: por donde las desconozcan alla, y las juzguen por diferentes. Pero si las acompañaremos con la deuída deuocion del alma: podemos serciertos, que seran oydas y bien despachadas, pues son las mismas con que Dauid alcanço ser oydo y perdonado: y así 11
si concluye, diziendo: *Exaudivit Dominus*

de precatōe meā, Dominus o-
rationē meā suscepit.



Verso

Verso decimo y vltimo.

Discurso primero de la letra
deste verso.

*Erubescant: & conturbentur vehementer
omnes inimici mei, conuertantur, & eru-
bescant valde velociter.*

Auerguencense, y conturbense grandemente todos
mis enemigos: conuiertanse y auerguencense muy
apriessa.



L S T A S Palabras, Auerguencense mis e-
nemigos, parece que prueuá lo que dixi-
mos atras, que no llama aqui enemigos a
los que le hazian guerra, sino a los que
procurauan estoruar su penitencia y la-
grimas, diziendole que era de viejo caduco, ser tan
lloron: porque los de la guerra (mostrandose Dios
propicio y fauorable a Dauid) mas ocasion tendria
de temer, que de auergonçarse: pero los estoruadores
de su penitencia, se podian con razon correr, viédo
por el buen despacho, quan cuerdas y acertadas fue-
ron las lagrimas de que ellos burlauan. No veo en la
letra deste verso otra cosa que declarar.

*supra vers. 7.
Discurs. 1. pro
posuim.*

Discurso

Psalmo I. de la Penitencia

Discurso segundo sobre el mismo verso decimo. Que la vergüenza del mal, es gran ayuda para el bien.

E Rubescant & conturbentur vehementer omnes inimici mei. Dessea David que se auergüencen los contradi- tores de su penitencia y virtud, porque el correrse del mal, es la primera jornada para el bien. A vn Lace demonio sabio, que boluía de Athenas (ciudad en aquel tiempo tan prospera en letras y riquezas, co- mo viciosa en las costumbres) preguntaron a la buel- ta de su tierra, que le auia parecido de vna tan famo- sa ciu dad? Respondio: *Athenis omnia honesta*. En Athe- nas todo es honroso. Pensaron algunos, que con e- sta palabras la alabaua por el cabo: y en la verdad fue el mayor vituperio que el supo. Qiso significar, que de ningun mal se corrian en Athenas, q̄de las desho- nestidades hazía damerias, del agrauiar al proximo, de valentia: del engañar al vezino, saber. En fin dan- do a todos los vicios buen nombre y buen color, de nada se afrentauan, que se preciauan de las mismas co- sas, que a otros hazen mudar la color, lo malo y bue- no todo era entre ellos honra. Lo qual sin duda es el estremo de mal, a que puede llegar vna Republica. Porque el medio que naturaleza (o por mejor dezir) el sapiētissimo autor della, vso en la fabrica de los hó- br̄s, para desuarnos de los vicios, que suelen ser pla- zenteros y deleitables, fue sembrar en el mal vna fecal- dad, de que naturalmente nos afrentamos y corre- mos, para q̄ aunq̄ nos cōbide el deleyte, nos detenga la vergüenza, luego dōde el estrago llega a tãto, q̄ ya el mal no se tiene por afrenta sin duda estã abiertas las puertas para q̄ todos le sigan sin empacho. Huuo se

*Lacedemonius
Athenis re-
diens, rogatus
quid de ea o-
pulentissima
vrbe sibi vide-
retur, respon-
dit Athenis
omnia hone-
sta.*

*Arrogant
et in
superbia*

4 se naturaleza en esto, como el que planta vna viña, o huerto, y la cerca de çarças y cãbrones, para que los que se les antojare entrar a gozar los sabores de la fruta, desistan de la golosina, por no punçarse y lastimarse: y quien no ve, que el quitar la cerca aspera y espinosa, seria destruirle la viña? por los muchos que entrarian? Así al vicio cerco el autor de naturaleza, de vna afrenta y verguença natural por temor de la qual nos detenemos, y nos empachamos de hazerle: pero si llegan a despuntarse essas espinas, por los muchos que rompen los bardales, y desportan lo vedado, y con sus frequentes entradas se han embotado ya las puas de los cambrones: claro esta que no solo quedan abiertas las puertas, para que acudan mas a la golosina del vicio: sino tambien es argumento y prueva bastante de la mucha frecuencia q̃ ay de pecados, quando la desverguença passa a tanto, que viença a hazer honra de las cosas q̃ naturaleza quiso que fuesen afrenta. Esta fue la queixa q̃ Dios mostrò de su pueblo, diziendo: *Frons mulieris meretricis facta est tibi, & nolisti erubescere.* Eres en tus maldades, como vna ramera publica, que no te afrentas dellas, ni sabes que es tener verguença.

Jerem. 3.

6 Preguntaron vna vez a Phytas, hija del gran Filosofo Aristoteles, qual era el mejor de los colores, entendiendo q̃ como muger escogiera al modo que fueren otras, el azul, el encarnado, el verde, o el blanco por su hermosura, o por sus significaciones. Respondio: *Optimus color est, quē in ingenuis gignit pudor.* El mejor de los colores, es, aquel que el empacho, y verguença, engendra en la cara de quien tiene honra. Y pudo bien deprender esta sentencia de su padre, que

Phytas Aristotelis filia rogata, quid ex coloribus ceteris praeferret, respondit: Optimus color est, quē in ingenuis gignit pudor: alius ingenu.

ca

Psalmo. I. de la Penitencia.

*Arist. Ratio-
nem assignat
cur homines
plus oculos rei
amata intuea-
tur, & plus de
illis, quam de
alia corporis
parte scribat.
Eloquentur.*

los Politicos dixo: *Plus homines erubescencia rei ama-
te, quam alia eius perfectione capiuntur..* Quiere dezir:
ninguna hermosura captiva tanto, ni lleua trassi tan
generalmente la aficion de los hombres, quan-
to echar de ver vn honestoy vergonçoso empacho 7.
en quien aman. Y añade vna cosa particular, que es-
sa es la causa porque los aficionados miran, escriuen
y hablan mas cosas de los ojos de quien aman, que de

*Licofronius:
Nulla pulchra
facies, in qua
verecundia &
honestus non
splendeat.*

ninguna otra parte de su cuerpo: la razon, porque
en ellos se muestra mas la verguença que el alma alla
dentro esta sintiendo. Y Licofronde antiquissimo
autor Griego, dize, que ni el hombre, ni la muger tie-
nen la cara hermosa, si en ella no resplandece vna ho-
nestidad y verguença, aunque tenga buenas facio-
nes, es fea su hermosura, y no puede agradar con des-
verguença. Mario Echicola en su libro, intitulado
de la Naturaleza del amor, citando a otros llega a
dezir. Que la hermosa, o es la misma verguença, o 8
alomenos es vna mezcla della; y otras gracias, que
sin ella no lo son.

*Marius Echi-
cola de natura
amoris: Pul-
chritudo, vel
est ipsa verecū-
dia, vel mixtu-
ram mixtu
ex ipsa ali. lq;
venustatibus.*

Todo esto es verdad en los ojos de los hombres:
por mucho mas en los de Dios, que jamas perdona
cosa mala, sin que aya arrepentimiento della, y nadie
se arrepiente de lo que no le parece feo: y parecerle
tal luego causa verguēça. la qual es vn empacho que
en nuestro animo naturalmente se engendra quan-
do vé que ha hecho alguna cosa que no deuiera, cō q̃
ofende sus mismos ojos, y los agenos q̃ la miran. Do
aquí nace (dize el mismo autor) q̃ los niños quando 9
les cogen en alguna trauesura, naturalmēte se atapā
la cara con las manos. Porque la verguença les sale a
los ojos con vnas particulares señales: y les parece
que

*Cur pueri in
se indecēti de-
prehensi, à na-
tura ipsa edo-
cti manibus
oculos & fa-
ciem velant.*

10 que los agenos le estan por los suyos delectreando el alma. Y aun en los que no son niños (es por esta misma razon) señal de vergüença el baxarlos y no osar le uantarlos a aquel de quien la tienen, Y si quereys vn lugar de la santa Escritura que lo cõfirme, acordaos de aquellas palabras que dixo Abimelec a Sarra muger de Abraham, que le daua mil pesos, porque seria fuerça atapar los ojos de vergüença, todas las vezes que se acordasse auer estado é casa agena, en poder de otro varon, fuera de su marido, *Hoc erit tibi in velamen oculorum, &c. Memento te deprehenfam*: fuerodeo (pero muy propio) para dezir que se auergonçaria de tal memoria, todas las vezes que le viniera a la memoria.

*Cur oculos
sub mittimus
in retrorsu de-
prehensi.*

*Capiti oculis
impud.iores
videntibus.*

11 Algunos fundandolo en esto afirman, que los ciegos son naturalmente menos vergonçosos que los que veen. Y Ouidio por la misma causa llamo a la noche desuergonçada, *illa pudore vacat*, son sus palabras: Que como entõces no se veen vnos a otros, no tiené tanta vergüença de su mal. Dõde se echa de ver, que fue muy natural exéplo el de aquel Publicano, del qual nos dize el Euangeliõ, que puesto a vn rincõ del Templo, no osaua levantar los ojos al cielo. Basto esso para quedar dicho, quanta era la vergüença q dentro del pecho sentia por sus culpas: enseñandõnos de passo el camino, por donde se alcançara en breue el perdon de las nuestras.

*Ouid. de arte
amandi: illa
pudore vacat
felices nox.*

*L. 1. 1. 5. Publi-
canus noluit
neq. oculos ad
calum leuare.*

12 Por esto Dauid lo primero que dessea a sus eno-
migos, pretendiendo mas la enmienda dellos, que la
vengança propia, es, que se auerguencen, por ser la
primera puerta por do se sale del pecado. Y como
pide a Dios en este Psalmo bienes para su alma, los
pide

Psalmos I. de la Penitencia

pide tambien para sus enemigos: Auerguencense, Señor, que es el bien por donde ha de comenzar su bien: *Erubescant & conturbentur vehementer omnes inimici mei.* Auerguencense y conturbense grandemente todos mis enemigos. 13

*Supra hoc Ps.
Quoniam con-
turbata sunt
ossa mea, &
anima mea
turbata est
valde.*

Aduertid, que tras la verguença añadid luego q se turben grandemente consigo mismo. La causa es: porque si os acordais a principio deste Psalmos experimento en si que por ay le vino su remedio quando dixo, que en los huesos, y en el alma sentia vna gran turbacion, *Turbata sunt ossa mea & anima mea turbata est valde.* Y pues estos fueron los escalones, por do subio a alcançar perdon de Dios, por ay quiere ver encaminados a sus enemigos y dessea verlos congoxos, y turbados dentro de si mismos por sus culpas. Porque al que Dios manosea el coraçõ, y le anda turbando, y reboluiendo la sentina de sus pecados, dando el mal olor dellos en las narizes, presto le causara vascas, y le dara arcadas el alma por vomitarlas: y de la turbacion se puede pronosticar la salud vezina del congoxado. 14

*Aug. in serm.
3. de Ascensio-
ne Domini:*

Vna cosa dize mi padre san Agustin, que parece encontrada con lo que auemos dicho: pero bien entendida no lo es, sino muy conforme: Comiença vn sermõ de la Ascension del Señor, con estas palabras *Saluator mundi ascendit in cælum, non ergo turbemur in terris: ul-
lic sit mens, & hic erit requies.* Nuestro Saluador subio al cielo: luego no nos turbemos en la tierra, este alla nuestra alma, y aya aca sosiego: en las quales parecera que no concierta la consequencia. Porque no se sigue de lo que passa en Roma, que se quieten en España: Ni por la misma razõ de lo que passa en el cielo, entrando 15

- 16 paſſa en el Cielo entrando Chriſto alla, que ſoſſie-
gue la tierra: antes por ſaltar en ella el bien que ſe
ſubio al Cielo, ſe turbauan los Apoſtoles, quando el
Redemptor les dixo: Porque os he dado cuenta de
mi partida, ſe os ha llenado el alma de triſteza? Luc-
go no parece bien eſlauonada la razon de ſan Agu-
ſtin, que pues Chriſto ſubio al Cielo, no nos turbe-
mos en la tierra: *Chriſtus aſcendit in celum, non ergo turbe-*
mur in terris. Pero ſi peſays las otras palabras que due-
go añade, vereys que es excelente y digna de ſu in-
genio la razon: *Illic ſit mens, & hic erit requies.* Eſtè alla
en el Cielo nueſtra alma, y aca aura ſoſſiego en la
tierra. Y eſſo en que manera? yo lo dire: Vereys vna
barca en el rio, ó vna naue en la mar, quando ſe leuā
17 ta mareta, claro eſta, que menea y bambolea a los q̃
eſtan dentro: de zildes, Señores teneos firmes, ſin ha-
zer compaſſes con la cabeça y cuerpo. Es dicho: de
ignorate. Como, y vos no veys que no ya en los q̃
eſtan en la barca, ſino en ella? antes ni en ella, ſino en
el agua que haze cabrillas, y leuanta mareta, y có ſu
mouimiento lo mueue todo. Pues que remedio pa-
ra viuir có ſoſſiego y firmeza en tal inquietud? no
le ay cumplido, ſino es ſaliſe a la playa fuera del a-
gua: con todo otra manera de quietud ay, que caſi
nos aſſegura ſin ſalir de entre las olas de la mar: y
es que alomenos el ancora eſta firme enclauada en
coſa maziza en el puerto, ſin que ſe pueda deſaſir.
18 Con la qual (aunque la barca y los della anden en
ola inconstante) todos eſtan quedos, no ſe mudā de
vn lugar. Agora a nueſtro propoſito, el coraçon es
el ancora del hombre: Quien le tuuiere fixado en el
Cielo (que es el paradero y puerto firme de la naue-
gacion

10a 16. Vado
ad eum, q̃
miſit me, etc.
ſed quia haec
dixi vobis, et
ſpiritus imple-
uit cor veſtrū,

Psalm. I, De la penitencia,

gacion de nuestra vida) aunque ande abaxo en las olas, y perturbaciones dela inconstante mar del mundo, citara en folsiego, sin tener de que turbarse. Luego bien viene dezir san Agustin, que pues Christo subió al Cielo, no nos turbemos en la tierra, porq ha de subir el alma alla con el: y assi aura folsiego aca. El ancora en el puerto firme, da firmeza a todo:

*Elest. an ora-
tione Domini
ca quinta post
Pascha.*

*Iean. 14. Non
turbetur cor
vstrum.*

Illio sis mens & hic erit requies. Y porque no os parezca que es esto imaginacion mia sin fundamento, sabed que es pensamiento de nuestra madre la Ygle-
sia: la qual muy a la clara lo dize en vna oració, des-
pues de la Pascua de la Resurreccion del Señor, có-
estas palabras: *Inter mundinas varietates, ubi nostra fixa sint* 20
cordi, ubi vera sunt gaudia. Entre las olas inconstantes y
varias desta mar tempestuosa de la vida, el ancora
alomenos este en el puerto fixada, alla en el Cielo
nuestros coraçones. Antes añado, que es pensamié-
to de Christo Señor nuestro, que nos amonesta por
san Iuan con aquellas palabras: *Non turbetur cor ve-
strum, neque formidet.* No se turbe vuestro coraçon:
no dixo que no sintamos nosotros turbacion y des-
folsiego mientras viuimos, que es imposible
(pues la vida en que estamos, es vna mar inconstan-
te y tempestuosa) sino que el ancora este firme, el
coraçon no se turbe. Esta es la seguridad y folsie-
go que se ha de procurar, y no ay otra en la vida.
Todos los q viuen en el mundo, se turban, passan
inquietudes y debates: pero con esta diferencia, que 21
el justo en medio de sus persecuciones que de fuera
se veen, tiene en lo interior su coraçon, que no se
vee en bonança y folsiego, el ancora fixada y fir-
me en el Cielo, y los mundanos debaxo de las olan-
das

22 das q̄ viste, y sedas q̄ rasgan, de todos sus regalos y grãdezas q̄ muestran a los ojos agenos, traen vna tēpestad secreta: el alma descōtēta, desalloslegada, turbado el coraçō, desamarrada el ancora, porque lo fixan en cosas de la tierra mouediza. Aunque algunos andan tã embriagados en sus vicios, que no les ponē miedo sus peligros, no echã de ver sus daños, no siēten turbacion en medio de la tempestad. Este es en los males el estado mas malo.

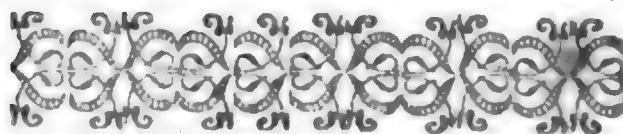
Por lo qual Daud, que a todos dessea bien, con santo zelo pide a Dios que sus contrarios se cōturban grandemente, que se comiencen a marcar, que
 23 sientan congoxas y vascas en la tempestad peligrosa en que andan: porque sera medio para vomitar el mal humor de sus pecados. Turben se grandemente: no como los justos, que (aunque tienen sus debates y olas mientras estã en esta mar del mundo, nada les inquieta ni turba en demasia, porque tienen echada el ancora, y puesto el coraçon en Dios) pero los malos turban se grandemente como naue sin amarra engolfada en medio de las olas: como si dixera: Vean se tan apretados y turbados de la tempestad en que andan, que deseen dar la buelta al puerto, y dexar sus malos passos: Y assi no solo pide que se turben, sino que tambien se bueluan. *Conturbentur vehementer, & conuertantur.* Bueluan se atras, echãdo de ver quan mal les va por sus caminos malos: *Conuertantur & erubescant.*

Y notad, que dos vezes dize que se auerguencē. La vna, porque estoruan su penitencia, viendo por el suceso, que esse fue el camino acertado. Y la segunda, se auerguencen otra vez, de ver

Psalmo I. De la penitencia:

que siguiendo ellos sus malos passos, hallaron tales 25
çoçobras, tanto disgusto y turbacion que experi-
mentaron, que les era partido, boluerlos a defandar,
como camino errado: Dos vezes se auerguencen: la
vna, por el bien que me estoruauan a mi: la segúda,
por el mal que escogieron para si. Auerguencense
los estoruadores de mis lagrimas, viendo mi dicho-
so suceso. Y si esto no bastare a emendarlos, hallen 26
en sus passos viciosos tãtos disgustos, y tal turba-
cion y desabrimiento del alma, que (si quiera descã-
fados) los dexen, y se bueluan a la virtud. Con dos
verguenças confusos den la buelta, boluiendo las
espaldas a los vicios presto, *Valde velociter*, como quiẽ
huye a enemigos, de que dessea escapar. Esto dicen 27
las palabras de nuestro verso: *Erubescant & conturben-*

*tur vehementer omnes inimici mei: conuertantur, & eru-
bescant valde velociter.* Auerguencense y con-
turbense grandemente todos mis
enemigos: cõuertanse y auer-
guencense muy apresu-
radamente.



139

PSALMO SEGVN-

olindo de la penitencia.

Ipsi David intellectus.

BEATI quorum remisse sunt iniquitates, & quorum te-
sta sunt peccata.

BEATUS vir, cui non imputauit Dominus peccatum,
nec est in spiritu eius dolus.

Quam tacui, inueterauerunt ossa mea, dum clamarem tota die.

Quoniam die ac nocte grauata est super me manus tua: con-
uersus sum in arumina mea, dum configitur spina.

Delictum meum cognitum tibi feci, & iniustitiam meam
non abscondi.

Dixi Confitebor aduersum me iniustitiam meam Dominus,
& tu remisisti impietatem peccati mei.

Pro hac orabit a deo omnis sanctus in tempore opportuno.

Verumtamen in diluuium aquarum multarum, ad eum non ap-
proximabunt.

Tu es refugium meum a tribulatione, que circundedit me:
exaltatio mea, erue me a circundantibus me.

Intellectum tibi dabo, & instruam te in via hac, qua gradieris:
firmabo super te oculos meos.

Nolite fieri sicut equus & mulus, quibus non est intellectus.

In chamo & freno maxillas eorum constringe, qui non ap-
proximant ad te.

Asule flagella peccatoris: sperantem autem in Domino, mise-
ricordia circundabit.

Letamini in Domino, & exultate iusti, & gloriamini omnes
recti corde.

3 turados, andando los mas dellos errados en el camino por donde se alcanza: queda claro, que de aquel solo se puede dezir, que enseña, que les encaminare y les mostrare, donde esta, y en que consiste esta bienauenturança, y por donde yran alla. Y assi, quando nuestro Señor enseñó el camino para ella a sus Apostoles, diziendoles: Bienauenturados los pobres, Bienauenturados los mansos, lo pinto el Euangelista con mas particularidades de maestro, que otras vezes. Dixo, que abriendo su boca, y sentado les enseñaua, que es propio de los tales comenzar con pausa, para tener como suspensos los ojos y coraçones delos que oyen, de aquel primer abrir de labios, de aquel primer mouer de voz, casi en silencio, escafeandola, y haziendola dessecar, como quíe abre vn cofre, do tiene grandes tesoros que repartir, y casi da à entender el precio, en la dificultad y madurez con que los abre. De suerte, que como el Euangelio pinto à Christo Señor nuestro, con particulares circunstancias de maestro, quando enseñó el camino de la bienauenturança: assi este titulo llama enseñanza, ó sermon de Dauid a este Psalmo, sin declarar, que es lo que enseña, porque trata en el de la bienauenturança de los pecadores.

*Matt. 9. Ap-
riens os suum
docebat eos, di-
cēs: Beati pau-
peres, &c.*

Este sentido se pudiera admitir, si la letra Hebrea y nuestra Vulgata diera lugar a ello: pero à algunos ha parecido, q̄ no le da: porq̄ aq̄lla palabra, Dauid, no es Genitiuo, sino Datiuo, como cōsta del articulo q̄ se le añade en nuestra Vulgata, q̄ dize: *ipsi Dauid intel. Etus*, quiere dezir, Entédimiēto, ó enseñanza al mismo Dauid: y a esta cuēta, mas dize, q̄ quedo enseñado, q̄ no que enseña à otros: porq̄ segun se ha di-

- 2 que quando vn pecador dado a vicios es alúbrado por Dios, có vna luz interior alla dentro del alma, y cae de veras en la cuenta de sus vicios, entóces le parece q cobra nueuo entendimiento, y q hasta alli andaua sin el. Vereys vn escriuano en el çaguá de su casa, rodeado de pleyteantes, q cada qual le solicita por su negocio, y el embaraçado con los de todos, aunq passe por junto a su puerta vna carreta, haziédo gran ruydo, con q va quebrádo la cabeça, y aturdiendo los oydos de los vezinos de toda la calle: si le preguntaren, si passo, dira, q no da fé dello, y por su lado colo delante sus ojos: pero como el no estaua en si, sino en las marañas de sus processos, ni la vio, ni la oyo: faltanle los sentidos y entendimiento a quien los tiene ocupados en otra cosa. Así los pecadores, mientras andan embelesados en sus malas pretensiones, atendiendo al cūplimiento de sus apetitos, diuertidos en el juego, en la deshonestidad, en sus ambiciones, en sus conuerfaciones, con la vehemencia de sus propias passiones y desseos desordenados, aunque traygan las cosas de Dios entre las manos, y las veá có sus ojos en essas Yglesias, y las oyá a voces en los pulpitos, no las aduerté, no las entiédé, como hóbres sin entendimiento. Veé a cada passo a su Dios en vna Cruz, y oyé predicar, q por ellos y por sus pecados se puso en ella, y derramo su sangre: y con todo no acaban de aduertir en ello, y
- 4 caer en la cuenta. Todo esto dixo en sus Confesiones mi padre S. Agustin (có vnas palabras harto breues, pero tan sentidas, como lo suelen ser las suyas) trayendose a la memoria los años q auia andado en pecado, siguiendo sus apetitos, y alexándose de Dios,

Psalmo II. de la Penitencia.

dize assi: *Obsurdueram stridore catena mea*, auia ensordeci-
do con el ruydo de mi cadena, y llamò cadena, ó ala
costùbre antigua de pecar, q̄ suele detener, y casi ha-
zer fuerça a los q̄ medio se quierẽ desuiar della, ó a
los mesmos deleytes, halagos y plazerẽs del mûdo,
q̄ para traer a si nuestro animo, parecẽ floresas de-
leytosas, y para q̄ no se les vaya, se buelue çarças pa-
ra enlaçarle, y cadenas para prèderle, y cõ el ruydo
dellas (dize S. Agustin) q̄ ensordecio: aludiẽdo (a mi
parecer) al q̄ hazen los galeotes con las q̄ traen ata-
das al pie, quãdo vã en cosso tras alguna presa, q̄ ni
oyẽ entõces el siluo del Comitre, ni a si mismos, cõ
el sonar de los hierros. El mundo todo, q̄ pensays q̄
es en sus pretensiones? sino vna confusion de galeo-
tes, rendidos a la fuerça y furias de sus apetitos, q̄
van en cosso de su pretesiõ de cada vno. Assi como
el sossiego es silècio, assi el bullicio, ò tropel de los
negocios es vn estruendo continuo, q̄ haze sordas
las orejas de los mundanos. Y de aqui es, q̄ quando
despues de veras se apartã de sus vicios, echã de ver
su antigua sordẽz, y se les abren los ojos, para q̄ cõ
otros mas claros vean los yerros passados, y como
admirados de lo q̄ veen, les parece q̄ han de nuevo
cobrado sus sentidos y su entendimẽto, y q̄ anda-
uan hasta entonces sin el.

Esto da por titulo Dauid a este Psalmo. Lo mismo
quiso significar el Espiritu santo por S. Lucas, quan-
do de aquel hijo prodigo, q̄ por auer gastado disso-
lutamente su patrimonio, vino a tanta miseria, q̄ se
sustentaua cõ las bellotas, q̄ hurtaua a los puercos
de su amo, dize el Euangelio, q̄ tornãdo en si, dixo,
que se bolueria a la casa de su padre. De suerte, q̄ co-
mo

*Luc. 15. In se
autem reuer-
sus, dixit.*

mo andaua fuera della, aſſi tãbien andaua fuera de ſi miſmo, haſta q̃ la miſeria le auiuo el ſeſo, le boluio el entẽdimiento, y torno en ſi, *Ad ſe reuerſus, dixit.* Y podemos poderar, q̃ tira á algo deſto el Apoſtol S. Pablo, en la Epiſtola q̃ eſcriue a los de Corintho, queriendoles enſeñar, como por comulgar en mal eſtado, caſtiga Dios a muchos, y les da enfermedades y muertes, viene a reſoluer ſu dotrina, con dezir, q̃ el que come eſte Sacramento indignamẽte, come juyzio. En la qual autoridad, aũq̃ por el juyzio ſe entiẽ de aquel riguroſo tribunal de Dios, dõde ſeran juzgados. y cõdenados los q̃ indignamente comulgan: pero tãbien ſe puede interpretar, q̃ los tales comen

*Paul. 1. Ad
Cor. 11. Indi-
cium ſibi man-
ducas.*

juyzio, ſeſo y entendimiento, ſin el qual andauan: Y viene muy al propoſito de ſu razõ: porq̃ caſtigã dolos Dios por eſſe pecado, cõ muertes y enfermedades, cõ el caſtigo buelue en ſi, deſpertãdo de la borrachez de ſus vicios y mala vida: y eſſo es comer el ſeſo, y el juyzio: q̃ antes les faltaua, recuperarlo.

Viene cõ eſto lo q̃ cuenta las ſagradas letras, de Baltasar, q̃ haziendo vn grã cõbite, mando, q̃ le traſeſſen los vaſos q̃ ſu padre auia ſaqueado en el templo de Ieruſalem, y q̃ ſus Grãdes beuielſſen enellos, profanãdolos. Y apũta el ſagrado Texto, q̃ eſto mãdo, quando ya eſtaua tocado del vino: no faltaua nada en aquella meſa ſino ſeſo: todos los otros

*Daniel. 5. Pro-
cepit ergo iamy
comulcans.*

platos ſe ſeruian, juyzio es lo que falta, que eſtã Baltasar beodo: pues eſperad, que del Cielo vendra eſſe plato, en vna mano que aparecio, eſcriuiendo en la pared: Y que eſcriuió? No otra coſa ſino lo que faltaua en la meſa, eſcriuió vn juyzio, pues el juyzio faltaua a Baltasar: pero en eſte juyzio ſe dio

Psalmo II: De la penitencia:

se dio sentencia, que se confiscase su Reyno, y sea priuado de todos sus bienes, y assi en esse juyzio, q¹¹ es castigo, començara à echar de ver, que estaua hasta alli sin el juyzio, que es entendimiento y feso, y como quien de nueuo le cobra, començara à procurar valerse de los Profetas y siervos de Dios.

Viene todo esto harto a proposito de nuestro titulo, porque algunos expositores entienden aqui, q¹² Daud, castigado por su pecado dela mano de Dios, con enfermedades corporales y otros açotes, vino a caer en la cuenta de sus culpas, ya llorarlas. Y como con esso auia alcançado nueva luz en su alma, compuso este Psalmo, dandole por titulo, Enseñança ò entendimiento para el mismo Daud.

Y assi el argumeto deste Psalmo, resumido en pocas palabras es, auisar a todos los mortales, q¹² auiendo el con lùbre del Cielo caydo en la cuenta de sus vicios, despues de auer visto los discursos de su vida, y de los demas hòbres: lo q¹² faca en limpio es, q¹² aquellos son bienauenturados, q¹² han alcançado de Dios perdon de sus pecados: y esto lo prueua en el discurso de todo el Psalmo, con su exemplo y de todos los santos, a los quales Dios perdono: y luego añade el prouecho y fruto, q¹² se les sigue a los perdonados. Tras esto amonesta a todos los mortales, q¹³ cada vno procure para si esta bienauenturança, y no sigan en sus costùbres las còdiciones de los brutos animales, porq¹³ para los semejantes ay castigo eterno, y para los otros perdurable gloria. Y assi remata el Psalmo. Esto contiene la enseñança que Daud deprendio de Dios, la qual pretende enseñar tambien a los otros, *ipsi Daud intellectus.*

V E R-

Verſo Primero.

Diſcurso primero, en declaracion de la letra deſte verſo.

- 1 *Beati quorum remiſſæ ſunt iniquitates, & quorum reſta ſunt peccata.*

Bienauéturados aquellos, cuyas maldades ſon perdonadas, y cuyos pecados ſon cubiertos.

LO S que traſladan eſte verſo palabra por palabra del Hebreo, leen de diferente manera, y dizen aſi.

Beatitudines dimiſſi prauaricatione reſti peccati.

En Romance, Bienauenturados los perdonados de ſu maldad, y cubiertos del pecado.

- 2 Los que ſaben poco de la lengua Hebrea, ſe embarçañ cō eſtas palabras, y les parece lenguaje Vizcayno, que no ata la raziõ, y deſpues de atada, no hallan como ſignifique lo miſmo q̃ nueſtra Vulgata, que dize: Bienauéturados aquellos, cuyas maldades ſon perdonadas. Pero en la verdad todo es vno, aora ſe traſlade cō vnas palabras, aora cō otras. La eſcuridad nace, de q̃ como ſolemos en Romãce eſcribir vna. C. vna. H. y vna. S. y eſtas tres letras quiere dezir Chriſtus, puello q̃ ſe dexen otras en medio, y llamayslo eſcribir cō abreuatura: aſi la ſagrada Eſcritura uſa a vezes ſemejãtes abreuaturas, no de letras, ſino de palabras, dexãdo de dezir algunas, que para quedar la raziõ mas entera, ſe auia de poner: y a mi parecer la uſo en nueſtro verſo. Y aſi como en la cañilla de Romãce, por dõde ſe enſeña la doctrina

Psalm. II. De la Penitencia.

triuua Christiana a los niños, se dize: Las bienauetur-
ranças son ocho. La primera, Bienaueturados los
pobres de espíritu. La següda, Bienaueturados los q
llorá, y assi delas demas. Y para dezir lo mismo mas
breue, direys, Las bienaueturanças son, los pobres de
espíritu, los q llorá, los pacíficos. Pues en esta mane-
ra de abreuia, entéded, q el texto Hebreo dize, *Bea-*
titudines sunt dimissi, prauaricatione testis peccato, ó (según lee
otros) *peccati*. Las bienaueturanças son los perdoná-
dos de su maldad, los cubiertos al pecado: como si
mas claro dixera: Las bienaueturanças del pecador
(de q aqui, como penitente me cóuiene tratar) son
tres. La primera, Bienaueturados aq llos, cuyos pecca-
dos y culpas son perdonados. Y la 2. Bienauetura-
dos aq llos, cuyos pecados son cubiertos. Y la 3. Biē
aueturados aq llos a quiē Dios no imputò su pecado
la qual añade luego en el verso siguiēte. Y vsando
desta abreuatura, dexa algunas destas palabras, y di-
ze: Las biēaueturanças son, los perdonados d su mal-
dad, los cubiertos al pecado, ya quiē el Señor no im-
putò su delito. Y para dezir nuestra Vulgata lo mis-
mo có mas claridad, traslada assi: Biēaueturados aq
llos, cuyas maldades só perdonadas, cuyos pecados
só cubiertos, y a quiē Dios no dio a culpa su pecado.

Pone tres bienaueturanças solas, aunq las del Euá-
gelio son ocho, porq aquellas son bienaueturanças
de los varones perfetos, y estas del pecador penité-
te: estas có sistē en escaparse del mal, y aquellas en a-
uentajarse en el biē. Gregorio Nazianzeno en este
verso entiēde por estas tres bienaueturanças, tres or-
denes de penitētes bienauenturados y dichosos. La
primera de aq llos, cuyos pecados son del todo per-
donados

7 donados quanto a la culpa, y quanto a la pena: y de estos dize: Bienaventurados aquellos, cuyas maldades son perdonadas.

La segunda es, de aquellos a quien Dios perdona la culpa, quedando a deuer la pena: y de estos dize, q̄ sus pecados son cubiertos: porque aunque verdaderamente los perdona y quita del alma: pero porque toda via en el libro de cuētas de Dios, queda señalada la pena, que por ellos ha de pagar, los llamo pecados cubiertos, los quales aunque quedan del todo extinguidos y acabados en si mesmos, viuen en lo escondido de la memoria de Dios, en orden a la pena y castigo, que por ellos se les ha de dar.

La tercera es, de aquellos que hizieron alguna cosa mala, pero su intencion fue buena, y con vna ignorancia inculpable, pensando que acertauan, erraron: y de estos dize, que son bienaventurados y dichosos, porque haziendo la misma obra, por la qual otro que la hiziera con malicia se condenara: a ellos no se les imputó a pecado, ni se les dio a culpa, porque fue tan sin culpa su ignorancia, que basto a desculparles: lo qual muchas vezes acontece a las personas temerosas de Dios, que viuen con concierto, y con el cuydado deuido de acertar, cuyos oluidos e ignorancias, por la mejor parte no son en ellos culpa graue, siendolo en otros, que viuen vida muy anchurosa, con poco cuydado de acertar: y a los tales llama Dauid dichosos y bienaventurados, porque no les imputa Dios su pecado a pecado.

Y si acaso no es quadra la distinció destas tres diferencias de perdonados, yos pareciere, como algúos lo sintieron

Psalmo II. de la Penitencia.

sintieron, q̄ David cō todas estas palabras, solo qui-
 so dezir, q̄ no ay otra buena dicha de vn pecador, si
 no verse libre de sus pecados; y q̄ sin hazer diferen-
 cia de vna manera de perdō a otra, lo dixo por tres
 modos diferētes, repitiēdo lo mismo cō diuersas pa-
 labras, como quiē se ratifica en su verdad. Entonces
 sera el sentido deste verso, q̄ entre todas las bonāças
 y buenas dichas q̄ a vn hōbre le pueden suceder, se
 cuente por la primera, el alcançar perdon de sus pe-
 cados: y esto quieren dezir sus palabras: *Beati quorum*
remisse sunt iniquitates, & quorum tecta sunt peccata.

Tambien ay otra obscuridad en las postreras pa-
 labras deste verso, nacida delas diferētes maneras cō-
 que los interpretes las trasladarō. Nuestra Vulgata
 lee: *Beati quorum tecta sunt peccata*, Bienaueturados aque-
 llos, cuyos pecados son cubiertos. Otra traslacion
 dice, *Beati tecti peccato*, Dichosos los cubiertos al pe-
 cado, Y otra: *Beati tecti peccati*, Bienauenturados los
 del pecado cubierto.

La razō desta diuersidad es, tener cada légua sus
 particulares modos de hablar, los quales passados a
 otra, causan no solo impropiedad, sino significaciō
 diferēte, y aū a vezes encōtrada, como en este lugar.
 Mirādo a nuestra Vulgata, quiē no dira, q̄ estas pala-
 bras: Bienaueturados aquellos, cuyos pecados son
 cubiertos, assi en Romāce parecē significar, que es
 buena dicha la de aquellos, q̄ ya q̄ pecaron, fue en
 secreto, sin dar escādalo a sus hermanos, q̄ si quiera
 es menor mal: y es cierto q̄ el Profeta no pretendio
 tal. Y las mismas palabras en Latin, conforme a la
 segūda traslaciō, *tecti peccato*, Cubiertos del pecado,
 Parece q̄ significā vnos hombres llenos de mucha
 culpa:

culpas: y de los tales, también es cierto, no diria Dauid q̄ eran bienauenturados. Pero en el léguaje Hebreo es particular manera de hablar, para significar, que a alguno no le toca, o no llega tal cosa, o tal pecado, dezir, q̄ esta encubierto a ella, esta como defendido del pecado, que no le acierte, que no le pueda encargar sus tiros pōcōñosos: y en esta razon, aquella palabra *Testi peccato*, no es ablatiuo, sino datiuo, encubierto al pecado: y a los tales llama bienauenturados. Harto gran dicha es la de aq̄llos, entre los quales y sus pecados esta puesta la mano de Dios y su gracia, como escudo, q̄ les ampara y encubre, para q̄ no le puedan herir los rayos venenosos de sus culpas. Haze Dios q̄ su fauor vn eclipse dichoso, al contrario de los del Sol y Luna, que en estos, quādo algo los encubre y estorua sus rayos, se causā tinieblas: pero este felicísimo eclipse causa claridad y lumbré, porq̄ el perdon y gracia de Dios, que cubre el alma, jutamente la esclarece: y estorua las tinieblas del pecado, q̄ nolleguē a ella. Esta es vna singular dicha, y yétura sobrenatural, que engrandece Dauid, diziendo: Bienauenturados los cubiertos al pecado, *Beati testi peccato*.

Pero el rigor de la letra Hebrea: estas palabras se han de leer entrambas en genitiuo, conforme a la tercera traslacion que truximos, *testi peccato*, Bienauenturados los del pecado cubierto: y es vna manera de hablar, semejante a la que vsamos en la Española, quando dezimos. El de la capa negra, o el de la barba blanca, o cosa semejante, entendemos, el que trae la capa negra, o trae la capa blanca. Así diziendo Dauid, que son bienauenturados los del pecado cubierto, es como si dixera, que lo son los que tienen sus pecados

T

dos

Psalmo. II. de la Penitencia.

dos con la diuina gracia, cuyo cubrir es deshazerlos del todo. Pero nuestra Vulgata, por escusar todas las escuridades y ambibologias, causadas de la diuersa manera de hablar del Hebreo, y del Latin, traslado con gran propiedad del sentido entero y verdadero, y dixo, como aqui leemos, Bienauenturados aquellos, cuyos pecados son cubiertos, *Beati quorum remisse sunt iniquitates, & quorum tecta sunt peccata.*

Discurso segudo sobre el mismo verso primero: Que no ay paga igual a la deuda del pecado.

B*eatī quorū remissē sunt iniquitates, & quorū tecta sūt peccata.*

Bienauenturados aquellos, cuyas maldades só perdonadas, y cuyos pecados son cubiertos.

Comiençase aca en la vida la bienauenturança de vn justo, q despues se prosigue en el cielo, de la manera que a los hijos de los Grâdes, luego en naciêdo los vereys llamar Señoria, y tienen su titulo de Conde, o Marqs, pero ni gozâ la rêta, ni posseê los pueblos de do se apellidâ señores: sus padres lo gozâ todo: ellos sola la esperança y derecho de suceßion. Luego si es verdad, como lo es, que la gracia que se alcança con el perdô de los pecados, es derecho de la gloria, bien se pueden los justos llamar bienauenturados en esperança. *Beati quorum remisse sunt iniquitates.*

Y dixo, remisse sunt iniquitates, porque las culpas contra Dios, no se pagâ, sino se perdonâ: si esperara Dios a q las pagassen, moriria el deudor en la carcel. S. Pablo, alegando este mismo lugar, dixo, Beatus vir, cui Deus accepto fert inſtūiam, quiere dezir, da Dios por recebida

la deuda, la igualdad de la paga: esto llama justicia, *accepto fert iustitiam*, aunque no sean iguales en rigor nuestras lagrimas con el castigo que por las culpas deuíamos, da Dios por recebida la satisfaccion deuida, quã

- 3- *de nos perdonas* Sabido es el cuento de vn ciudadano Romano, que vendiendose por justicia en pública almoneda toda su hazienda, para pagar deudas, halla los colchones, y almohadas, mando el Emperador Otauio Augusto se le cóprassen para dormir el mesmo, diziendo, que no podrian dexar de tener dormideras, pues hallaua sueño en ellos, quien tanto deuia, y tan mal lo podia pagar. Los pecadores es mucho mas sin comparacion lo que deuen a la justicia de Dios por sus pecados, quando fueran riquissimos, todos sus bienes no bastaran a la menor partida de las deudas. Pues añadiendo aora, que no tenemos hazienda alguna, que no sea del mismo acreedor, que nos la dio
- 4- en confianza: bien se sigue, que sino es haziendonos quita, no podiamos ser libres: y así sin duda es gran marauilla, que los que tanto deuemos, podamos dormir, y hallar alegria en nuestras alegrías, sentir sabor en los guisados sabrosos, y poder pensar en otra cosa fuera de la gran carga de nuestra deuda. Y solos aquellos son en la vida bienauenturados, que se hallan libres dellas, perdonadas ya sus culpas: *Beati quorum remissa sunt iniquitates.*

Discurso tercero sobre las palabras del mesmo verso primero: que todos los pecados dexan manchada nuestra alma.

Et quorum recta sunt peccata.

Bienauenturados aquellos, cuyos pecados son cubiertos.

Psalmo II. de la Penitencia.

Todos los pecados que hazemos dexá rastro de si; y nos puede Dios andar mirando no solo a las manos (como dizé) sino tambien a los pies, y a las pisadas: y

*Daniel. 14. Et
eo paucimēto,
animaduertit
quid sunt has
vestigia.*

co gernos, como a los sacerdotes de Bel, que para mostrar vn Profeta, q̄ ellos, y no su idolo, se comiá los sacrificios, hizo cerner ceniza sobre lo élofado o ladrillado del templo: y por mucho q̄ tuuieró puerta falsa los que entrará a comerlos de noche, quedaron allí señaladas sus pisadas, por las quales despues se cono-

*Iob. 13. Proflig-
gia pedu meo-
rum confide-
rasti*

*Et idē. 14. Tu
quidem gr-
fus meos diu
mirasti, sed
paris peccatis
meis.*

cio el hurto. Parece q̄ estaua lob mirando a esto, quando dixo a Dios: Estaisme, Señor, cõtando los passos y mirando a las pisadas, pero perdonad mis pecados.

Pues santo lob pregunto yo, que tienen q̄ hazer las pisadas con los pecados? o como, porq̄ Dios os mire a la huella y a los passos, inferis, q̄ os perdone los pecados? todo es vno, las pisadas y los pecados. Esta

Dios a la mira, si pisa é lo vedado, como el viñadero, que andara buscando, si vé en los bardales pisadas de caminātes: y si las halla, aunque le coja fue, a, le saca- ra la prenda, por lo mismo tiene pisadas de los pies é lo vedado, y hurtos en las manos: todo pecado es en- trar é lo vedado, y sin duda allí dexa su rastro. Y esto

quifieró significar los que dixeron en la sabiduria: No aya prado vedado a nuestros gustos, rópamos las bardas, do los huuiere desportillemos, lo todo, y en todo se hallen los rastros de nuestros pies: *Nullum sit pratum quod non pertranseat luxuria nostra*, esto quiere dezir, pertrá

2.º

sear, pisarlo y dexarlo, passando adelante.

Despues que Adan comio del arbol vedado, quiza q̄ al pedirle Dios cuéta, negara el hecho, pero no pudo que quedaró al pie del arbol señaladas las pisadas de sus pies, y aún en el mismo arbol el peçon de la man-

cana

çana cogida los rastros de sus manos. Mi padre S. Agustinen sus Confesiones dize, q quando andaua en sus yerros, creyo, entre otras falsedades, que la higuera lloraua, quando le sacauan algun higo, y que aquella le che que queda brotando, eran lagrimas que dei ramaua, como vna madre que llora por el hijo. Yerro fue suyo, pero no lo fuera de Adan y Eua, si creyeran; que assi como la sangre de Abel derramada dio bozes pregonando a Cayn por matador, assi aquel peçó del fruto, que cogio del arbol de la vida, y aquellas lagrimas, o gotas que quedauan manando del peçon, dauan voz, acusando su desobediencia, porque sin duda nuestros pecados dexan señales de pies y manos, o alomenos de vno dellos.

S. Basilio sobre el Psalmo 48. sigue este mismo pensamiento con palabras mas particulares, y dize: Cada pecado con su propia señal traera Dios a juyzio. Quiere dezir, que como aca la diuisa de los caualleros, el escudo de armas, suele tener su letra al derredor, que da a entender el hecho, y la hazaña, por lo qual se alcanço; assi pareceran en juyzio delante de Dios los pecados de los hombres, cada qual con su letra y diuisa, q declare qual fue su fealdad, su torpeza, su maldad: *Vnus quodque peccatum cum proprio caractere.* De manera, que no solo se vera, que al otro, o ala otra la lleuan los demonios al infierno, por sus culpas en general, sino que en particular se conocera la traycion del vno, la delhonestidad de la otra, y la torpeza, y maldad de cada qual, por que merecio semejante castigo. Cada pecado lleua su diuisa, que le declare, para mas confusion de su autor: essa es la huella, la mancha que dexa el pecado. Y porque si san Basilio no lo dixera, no quedara por

*As in conf.
filiis. c. 10.
ut crederet
filiis
cum plorare
cu descriptur
et matrem
qua arborem
lacrymas la-
tebat.*

*Basil. psal. 48.
Vnus quod-
que peccatum
cum proprio
caractere ma-
nifestam fa-
ciem sui recor-
dationem in
iudicium pro-
duces Demo.*

Psalmos. II. de la Penitencia.

*Apocal. 15. E/
fudi: phylati
suam in homi
nes, qui habeb
ant caracte
rem bestiae.*

haber, lo apuntò primero el Espiritusanto por san Iuán en su Apocaliphi, adonde, para declararnos vn castigo, que Dios embio a ciertos malos y Infieles, dixo, que el Angel derramo el vaso de la ira de Dios sobre aquellos que tenian la señal de la bestia infernal: sobre los que andauan señalados por del vando de Satanas: de suerte que el pecado siempre dexa señal y rastro de si mesmo.

Tanto es esto assi, que aunque se comete algunas veces con solo el pensamiéto, estando quedas las manos y los pies, sin dar passo, y sin que nosotros veamos el rastro, porque no llega a dañar a nadie, con todo lo dexa secreto dentro en el alma: el qual es vna mancha q la culpa imprime en ella, afeando su hermosura, y ennegreciendo su blancura, como con vn borrón de tinta, o tizne del infierno. Y de la suerte que vn mal arcabuz, tirando sin bala, no haziendo daño adonde se en caraua, da vna cox házia atras, con que hiere y dexa señalado su dueño: assi el que pecò cò solo el desseo, quiso dañar y no daño, buelue auras el golpe, y señala el q le va a dar. Y en resolucion, donde huuo pecado ha de quedar rastro en la obra, o a lo menos en la mancha y fealdad con que queda señalada el alma del que le cometio: aunque sea con solo el desseo.

(Vereis vn albeytar, para echar de ver si la caualgada ratropieza, mirarla dentro la boca el labio baxero, si esta señalado y denegrado (no me digays, que es baxa la comparacion, que mas baxo es lo que queremos comparar,) Pues sepamos aora, effo para qué? mirar el labio si el tropeçon es con los pies? tentalde los cascos, miradle las rodillas, y no dentro de la boca, con que come y no anda, Enseño la esperiencia, que la cayda no dexa

a ve

a vezes ſeñal en las rodillas, porque es rezio el pelo q̃ la cubre, y no ſe corta facilmente. En el labio ſi, porque como tiene largo el hoziẽb, en tropezando, le pone en el ſuelo, y aprieta de golpe el labio baxero, entre la tierra y los dientes, laſtimale, y dexa dentro vna mancha de ſangre negra: y aſi la ſeñal de la cayda, que no quedò de fuera, ſe hallo dentro en la boca. Pues deſſa fuerte, quando reſualamos, y caymos en algun pecado, que no dexo ſeñal de fuera, porque a caſo no lleugo a la obra, o porque no era contra el proximo, ſino contra Dios, que no puede recibir daño, con todo alla dentro de nueſtra alma quedò ſeñalada la mancha de la cayda: la qual, aunque los hombres no la vean, la ſabe Dios muy bien conocer.

Supueſta eſta doctrina, entra bien nueſtro verſo, llamando bienaenturados aquellos, cuyos pecados ſon cubiertos. Y para rentendolo mejor, dezidme, no os marauillays (quando leeis en Plinio, y otros naturales) del inſtinto q̃ naturaleza dio al Leon, del qual eſcriuen, que para no ſer hallado de los caçadores por el raſtro, caminando va cubriendo con la cola la huella de ſus pies. Tambien de la zorra lo refiere Eliano, o alomenos, que al entrar en la cueua, va dando ſaltos, por no dexar raſtro ſeguido por do la puedan hallar. El iluſtrador del Dioſcorides, tratando del Hypopotamo, animal, que (ſegun Plinio) ſe cria en el Nilo, y por otro nombre ſegun algunos ſe llama cauallito marino, dize, que ſaliendo a tierra, entra en los pañes, y va andando hazia atras, porque piensan por la huella que ha ſalido. La perdiz no entra de buelo en ſu nido, porque no ſepan donde le tiene, los que la vieron volar: y deſpues de pueſta en el fue-

*Iſidor. lib. 12.
Et animal e. 2.
et no ambulat
Leontis canda
ſuacoparum
reſtigia ut ca
venator repe
rat.*

Eliano li. 7.

*Andr. a. 1.º
in. 1.º. Dioſ
corid. in. còm.
de Hypopotamo.*

tesia con el Rey de los animales, respondió con este
61 verso:

Vestigia cerno

Omnia te versum spectantia nulla retrorsum.

Yo de buena gana huuiera hecho esta visita, pero
he reparado, que las pisadas de los otros animales que
a su cueua han ydo, todas van hazia alla, y no veo hue-
lla de la buelta: es señal, que los que entran no salen. Es-
to fue fabula fingida de los poetas: pero dize mi padre
san Agustín, que la verdad tiene tal imperio, que aun
de la misma mentira se sirve para su abono. Digolo,
porque Iob, tratando del juyzio de Dios, le dize estas
palabras: Con cuydado estuuieste mirando mis cami-
nos, y consideraste la huella de mis pies, hazia donde ca-
minauan. Palabras parecen semejantes a las de la fabu-
la, pero es el caso al reues, que alla fue mala señal que
17 las pisadas todas fuesen adelante, y ninguna boluiesse
hazia atras: aca es al contrario: está Dios mirando nue-
stras sendas, y condena las que bueluen atras, porque
es boluerle a el las espaldas. Mas que de vezes repiten
los Theologos, *Peccatum mortale est auersio à Deo, & con-
uersio ad creaturas*. Pecado mortal se comete, quando se
bueluela cara a las criaturas, y las espaldas a Dios, pues
entendedlo aora. El pecar es trocar el alma los passos
con que camina, y que sus pisadas vayan hàzia las cria-
turas, queriendo a alguna, o algun contento de
los que prometen, mas que a Dios, y a la guarda de los
18 mandamientos.

Añadid mas, que esse desuiarnos de Dios, ha de ser
caminando por lodo, o poluo, o por entrambos, en lo-
dandonos en las torpezas deste mundo, o caminando
por el poluo de sus vanidades. Y conforme a esto, mi-
rad

*August de ci-
uitat. Dei.*

*Iob: 13. Obser-
uasti semitas
meas, & vesti-
gia pedum meo-
rum considera-
stisti.*

*Ratio theo-
logorum: Pec-
catum mortale
est auersio
à Deo, conuer-
sio ad creatu-
ras.*

mirar mejor la huella; el raſtro que deſſeaua de ahí en adelante ſeguir. I

- Y porque la penitencia verdadera no ſolo mejora
 22 lo venidero, ſino tambien remedio paſſado, reſta q̃
 quien con las veras deuidas la pretende hazer, vaya de
 eſpacio buscando las piſadas torcidas que ſus pecados
 paſſados dexaron, y ſobre cada qual vaya poniendo
 otra derecha, que mire a Dios, y cubra, y deſnaga la
 que mira al contrario. Deſſo ſirue la peſquiſa, y memo
 ria particular, que los penitentes hazen de ſus pecados
 quando ſe aparejan para confeſſar tantos y tales peca
 dos, y tantas vezes cada vno: es importante diligen
 cia, porque no queden biuas algunas deſſas piſadas, q̃
 caminauan al infierno, por do les pueda cōdenar. Por
 que (ſegun eſta dicho) nos ha de juzgar Dios por la
 huella que hallare de nueſtros paſſos. Luego con razón
 23 dize nueſtro Profeta que ſon bienauenturados aque
 llos, cuyos pecados ſon cubiertos con la huella ſanta
 de la penitencia, que va mirando hazia Dios deſhazie
 do la contraria, que el pecado dexò. *Beati quorum remiſſe
 ſunt iniquitates, & quorum teſta ſunt peccata.*



Verſo

Es materia eſta, en que ſe platica lo que los juristas dicen por vſados terminos, que *Datur locus penitentiæ*.

3 El primer juez do ſe denuncia, hade cónocer de la cauſa. Si el pecador ſe haze juez contra ſi meſmo, cõ tiempo, alçara Dios la mano del pleyto, y no querra conocer otra vez de la cauſa, como juzgada ya en otro tribunal.

Puedeſe tambien entender, q̃ no imputarle Dios los pecados, quiere dezir algo mas, q̃ perdonarlos: y que puſo Dauid por primera bienauenturança alçar perdon de los pecados: y luego como otro eſcalon mas adelante, el no imputarſelos al tiempo de la cuenta. Lo qual pudo dezir, porque pecados ay, que aun deſpues de perdonados los imputa Dios en alguna manera al que los cometio, y eſto es, quando otra vez torna a ofenderle: porque pueſto que los perdonados, quedan del todo deſhechos y muertos; y no ſon juzgados ſegunda vez. Con todo, ſi el penitente boluio de nuevo a cometerlos, reſucitan en cierta manera, no en ſi meſmos, ſino en la memoria de Dios, alomenos para poder con mucha razon çarçirlos, y dar con ellos en roſtro al que fue tan ingrato, a quien le perdono, que le boluio a ofender: lo qual eſ particular deſcortefia; aun entre los hõbres, tornar a injuriar al que otra vez perdono ſemejante injuria, y ſin duda ſe tendra por mayor ofenſa eſta ſegunda, que la primera: y trae ala memoria la azedia de todos los agrauies paſſados, aunque perdonados, y ſe agrauan mas vnos con otros. Y aſſi dezir, nueſtro Profeta, que ſon bienaueturados aquellos aque Dios no imputa ſu pecado, es dezir; bienaueturados los que deſpues de perdonados, no boluieron a reſuci-

ni. p. lo
anadu

sen y despojassen: y viessen a sus enemigos pero en estado, que no recibiesse de ellos daño sino triunfo. Y porque si a Oleasto se le pasara por alto, no se quedara por saber, tuuo cuydado de darnoslo a entender el Espiritu santo en el libro de la Sabiduria, donde haziendo memoria de este caso, dize estas palabras: A los enemigos del pueblo, de Dios trago la mar, y sus despojos cogieron los justos. Pues como podierán los de Israel (que llama justos) despojarlos? sino por que la mar, que los anego, y los arrojó a la orilla, por donde ellos auian de salir, para que encontrassen al passo a sus enemigos muertos, y los pisassen y despojassen, y esto les siruiesse de gloria. Pues considere lo mesmo en vn pecador, que hizo verdadera penitencia de sus culpas sin boluer a mas a ellas, que vera en el iuyzio sus pecados anegados en la mar de sus lagrimas, y en el abismo de la misericordia de Dios, en estado que no tiene que temerse dellos, antes le dara en particular gozo el auerlos vencido y acozado, y sacado dellos el provecho de la humildad y conocimiento de su flaqueza, y de la bondad de Dios, que le espero.

Esto es despojar en su manera el pecado, y pisarle. Ya no vera en el su daño, sino su triunfo: porq el mismo Dios, que fue el ofendido, no le imputo su culpa, antes le premia la vitoria, que contra ella alcágo. Esta es la buena dicha la bienauenturança, de que nuestro Profeta dize aqui, Bienauenturado el varon, al qual Dios no imputo su pecado: *Beatus vir cui non imputauit*

Dominus peccatum.

Deus.

Discurso tercero sobre las postreras palabras deste mismo versafundo: Declara si la traycion consiste en las palabras buenas, o en las entrañas malas.

Nec est in spiritu eius dolus. No ay traycion en su espíritu. Dos maneras de trayciones leemos en las sagradas letras a este proposito. Vna é la boca, y otra en el corazón. De la primera dize el Espíritu santo en otro lugar: Sus palabras son maldad y traycion. Y en nuestro texto: No ay trayció en su corazón. Y puede dudarse, quales mas propiamente traycion, si la de la boca, o la del pecho, si las palabras melosas de fuera, o la intención dañada de dentro, si el bien que se muestra, o el mal que se encubre. Dauid parece que no lo quiso determinar, antes en otro Psalmó ayunta lo vno con lo otro, y a todo llamo traycion: para notar a vnos de alcuofos, vfo destas palabras: No ay en suboca verdad, y su corazón esta vacío: donde queriendo mostrar, que era falso lo que dezian, lo prueua, porque su corazón esta vacío. La boca habla de aquello, de q está lleno el corazón: luego corazón vacío, y boca llena, engaño y trayción es.

Realmente la traycion es vn mal con pliegues, vn engaño arreboçado cō bondad, es vn bien: q or: asse gura preñado con vn mal, que os pretende destruyr: y assi como é cierta manera oies vna cosa sino dos, as si no esta en solo vn lugar, sino en dos, cō la boca dulce, y en el pecho dañado, o digamos q tiene dos pies, cō el vno esta en los labios, y cō el otro en el corazón. El mismo Dauid en otro lugar dize de vnos falsarios: *Mollis sunt sermones eius, & ipsi sunt iacula*: Blados en sus palabras, y ellos en la verdad son saetas y puñales.

Sabeis

*Dauid. Verba
ortus eius sub-
quitas, & do-
lus.*

*Psalm. 1. Quo-
miam non est
in ore eorum
veritas, cor eo-
rum vanum est.*

*Psalm. 54. Mol-
lis sunt ser-
mones eius &
ipsi sunt iacu-
la.*

- 4 Sabeyſ como entiendo yo eſta razon, parece que es a la ſemejança de quando el carnicero quiere matar el cordero, o el cabrito, que primero le va cõ blandura rascando la garganta, como acariciandole, y luego le entra el nauajon: primero le muestra regalo, y la obra es de enemigo matador: *Molliri ſunt ſermones eius, & ipſi ſunt iacula.* Palabras blãdas de fuera, y puñal agudo encubierto. Con eſto quadra, que la traycion eſtã en dos lugares, en palabras buenas, y pretẽſiones malas: pero qual deſtos pies es el derecho, qual es mas propriamente traycion, ſi la buena labia, o el mal intẽto.
- 5 San Gregorio parecẽ que ſe inclina, a q̃ lo primero, diziendo, que la virtud fingida es maldad doblada: porque eſte vituperio no lo dixo de la malicia encubierta, ſino de la virtud moſtrada. Quando los Turcos hazẽ guerra cõtra los Chriſtianos, llamays a eſſo traycion? no por cierto. Pero quãdo ſus galeras leuãtan eſtandartes de Eſpaña, a viſta de todos, para q̃ los nauegantes con ſeguridad Chriſtiana ſe lleguen y ſe hallen cautiuos de Inſieles, eſſa es la traycion. La primera enemiga, es maldad ſenzilla: las ſeñales de amiſtad fingida ſon la maldad doblada, q̃ dize S. Gregorio: *ſimulata ſanctitas, duplex iniquitas.* El coraçon del hombre es vn cãpo do hazẽ ſus guerras Dios y Satanas: y ſi el hõbre leuanta a viſta de todos vãderas por Dios, moſtrãdoſe virtuoso Chriſtiano, y dentro de ſu pecho reyna y es obedecido el demonio: eſta trayciõ quiça es mas por el bien q̃ muestra de fuera, que por el mal que tiene dentro: porque vn coraçon por muy malo que ſea, no ſe puede llamar traydor, ſino en quanto ſe pone mascara de virtud, para engañar con buenas apariencias, por las quales mas propriamente

Greg. ſimulata ſanctitas, duplex iniquitas,

V. que

Pſalm. II. De la Penitencia.

que por ſu maldad ſe dize traydor.

*Pier. in Hie
rogliſ. vul-
pis, ſtrata-
gema refert*

De vna zorra quēta Pierjo, el mas eſtraño engaño del mūdo, y fue, que pariendo vna cabra al pie de vn montezillo, procuró cogerle ſu cabritillo, la madre con los cuernos le defendia, de ſuerte que la zorra no pudo ſalir con ſu intento: q̄ hizo? diſſimulò, y como deſuiandose, y dexandolos, ſe fue por el otro lado del monte, ſubioſe a lo alto, y alli ſe enroſcó, y ſe hizo vna pella, y dexoſe rodar por el monte abajo házia dō de eſtaua la cabra con ſu cabritillo: ella penſando que era algun terron, o piedra, que caya del monte, ſe deſuiò del hijo, y viendo la zorra apartado de quē le defendia, deſenroſcándose, cogiole, y tirò cō el. 16

Qual riades aqui que fue la traycion? la enemiga primera, la guerra que la zorra hizo por coger el cabritillo, o la diſſimulacion poſtrera? ſin duda lo ſegundo. Alli eſtuuo lo fino de la traycion. 17

*B. Brigida
in lib. quid
de eius vita
inſcribitur.*

Viene con eſto vn penſamiento de ſanta Brigida, la qual en vna oracion de ſu libro, parandose a alabar todas las partes del cuerpo ſacroſanto de Chriſto Señor nro, dá mil gracias a ſus ſantiſſimas narizes, porque no tuieron aſco del mal olor del ſepulcro de La zaro muerto de quatro dias: pero muchas mas, porq̄ ſufrieron el beſo de Iudas, quando teniendo las entrañas podridas con la trayciō de ſu venta, ſe llegó a darle beſo de paz. Aq̄lla boca de amiſtad falſa, le parecio que era de peor olor, q̄ la podre de vn cuerpo muerto. 18

Titelman.

Titelman aqui pondera, y con razon, aquella palabra de nueſtro verſo: *Cui non imputauit Dominus peccatum*, no hallo maldad, ni trayciō en ſu coraçō. Como ſi dixera, ſi la viera, ſin duda la hallara, no ſe le pudiera eſconder. No eſta la bienauenturāça en que los hōbres

10 bres no puedā acufar en vos pecado alguno: porque juzgā solo por lo que defuera se vee. En lo que deue-
ras confiste, es, que el mismo Señor vniuersal (q̄ mira
tambien lo mas intimo de los coraçones) no halle de
que os notar, o porque no lo cometistes, o porque ya
se os perdonò, y por essa causa añadio nuestro verso,
Nec est in spiritu eius dolus, no ay traycion, o engaño
donde Dios no le halla, ni imputa.

*Discurso.IIIII. Sobre este mesmo verso segundo: Declara
como Dios es escudriñador de nuestro pecho.*

1 **N**EC Est in spiritu eius dolus. Es proprio de solo Dios,
el aueriguar, si nuestro coraçon viene cō las mues-
tras de fuera, y sufre mal, que en esse caso pretenda al-
guno echarle dado falso, y nos auisa dello la sagrada
Escritura, por diferētes semejaças. Vnas vezes dize, q̄
ha de escudriñar a Gerusalem con velas encendidas, q̄
no quede rinconzillo, de los que por sus sombras estā
escuros a la luz del dia, que no mire de espacio con ve-
las encēdidas: otras vezes, que vee hasta los abismos,
2 aora ellos signifiquē el profundo del mar, aora las ca-
uernas y cētro dela tierra, se puede en tēder por los a-
bismos, lo mas hōdo y escōdido del coraçō. Quiza se
podria barrūtar, q̄ fue este el pensamiento de Esaiās,
quādo dixo, que Dios mide las aguas a dedales, y con
tres dedos estā tomando a peso la tierra y los cielos,
y los pone como en vna balança. Dos cosas, mide las
aguas a quartillos, y pesa los cielos como en balança. Di-
golo, porque me acuerdo (a este proposito) de aquel
cuento celebre del famoso Archimedes, de quien re-
fiere Vitruuio q̄ midiendo aguas, y pesando metales,

*Esai. 40.
Qui mensur
est pugillo
aquas, et
calos palmo
ponderauit,*

V 2

pudo

Psalm. II. De la Penitencia:

*Vitruius
narrat de
Archime-
de, & plu-
res alij.*

pudo aueriguar, si en vna corona de oro auia liga ^o 3
mezcla de otro metal encubierto, aprouechándose de
dos medidas, balanças, y quartillos: y para esto reparó
en q̄ el oro (siendo, como es, el mas pesado de los me-
tales) es fuerza que en igual peso sea menor en canti-
dad, y ocupe menos lugar q̄ otro metal: porque sien-
do de su naturaleza mas pesado, si fuesse igual en el
grandor, seria mayor en la balança, y siendo en el pe-
so igual, auia de ser menor en cátidad, y ocupar me-
nos lugar. Con este presupuesto tomó vn pedaço de
oro fino, sin liga ni mezcla alguna, y quitando y añá- 4
diendo lo puso en vn fiel al justo de la corona: de lo
qual se seguia, que si ella tuuiesse mezcla encubierta,
auia de ocupar mas lugar q̄ la pella: pero esta ventaja,
como se podria echar de ver sin deshazer la corona,
y reduzirla a la mesma forma de la pella? Por cierto,
ni a palmos, ni cō medida de cordeles se podria aueri-
guar, y cō todo lo sacó Archimedes a luz, midiendo
aguas tras el peso. Tomó dos vasos iguales, y hinché
dolos de la misma cantidad de agua, en el vno echò la
corona, en el otro la pella de oro sin liga, y luego mi-
dió muy por menudo a dedales, y menos q̄ a dedales,
el agua q̄ cada vno trasbordó: y hallando, que aquel
dóde auia echado la corona derramò mas, supo q̄ te- 5
nia mezcla, porq̄ en igual peso ocupaua mayor lugar.

Porcierto singular ardid è inuención fue, para aueri-
guar lo que tenia en sus entrañas la corona, que toda
parecia de oro: y huuo de ser, aprouechandose de dos
diferétes medidas, balança y quartillos, pesas y deda-
les de agua. Pues porque no entenderemos lo mismo
de Dios, quando nos le pinta Esaias, que está tantean-
do todas nuestras obras, que a los ojos de los hóbres
pare-

6 parecen de oro: a dos medidas, tomandolas a peſo, y luego midiendo los puños de agua que ſe derraman: *Qui meſus eſt pugillo aquas, & celos palmo ponderauit,* que los toma a peſo, y las mide a quartillos. Alomenos es cierto, que anda Dios mirando, ſi es oro todo lo que reluze, ſi ay mezcla de metal baxo dentro del oro, ſi ay engaño en el ſecreto de nueſtro pecho.

Y ſino admitis por literal eſta declaracion del lugar de Eſaias, traere otro a nueſtro propoſito (q̃ a mi parecer lo es) aunque algo eſcuro. San Pablo, en la carta. 2. a los de Corinto, queriédo declararnos, como viuiendo en el múdo, mezclados los buenos y malos (q̃ a nueſtros ojos caſi todos tienen las meſmas apariencias, y acontece ſer juzgado por mas malo el q̃ es mejor) como ha de entrefácar Dios los vnos de entre los otros, lo enſeña, comparando los hōbres a las ſemillas. Tenga vn hortolano muchas juntas en vn criuo de diferentes plátas, o yeruas, como ſeria poſſible determinar, qual es de nabina, o de rabano, ſiendo caſi en todo parecidas? Como podria diſtinguir entre la pepita del narájo, y del limon, ſiendo en las apariências ſemejantiſſimas? la diferencia q̃ tienen es ſecreta alla en lo intimo de ſu ſuſtancia y virtud. San Pablo dize

8 el como, que ſembrara Dios eſtas ſemillas, y ſegū brotare cada vna, deſcubrirà lo que es: veraſe en lo q̃ naciere della, lo que tiene dentro en ſu virtud. *Sic & reſurrectio mortuorū, &c. Seminatur in infirmitate, reſurget in virtute: ſeminatur corpus animale, reſurget corpus ſpiritale: ſi eſt animale, eſt & ſpiritale.* Sembrarà Dios nueſtros cuerpos: ay cuerpos animales, y cuerpos eſpirituales: ſembrarlos ha Dios todos, que ſon ſemillas q̃ andan aca mezcladas. Y porque vnos tienē cuerpos

1. ad Cor.
ren. 15.

Psalm. II. De la Penitencia:

de Angeles, viuiendo espiritualmente como ellos, 9
otros cuerpos de brutos, imitandoles y pareciendoles en las costumbres: y aunque a la vista son semejantes los vnos a los otros, pero en lo encubierto, vnos son cuerpos espirituales, y otros cuerpos animales: *Si est corpus animale, est & spiritale*. Dize san Pablo, que a todos los sembrará Dios en la sepultura, y en lo que brotare, se vera lo que es cada vno. Resucitará cada qual, segun la virtud interior q̄ tuuo: vn cuerpo tosco y gressero, resucitará glorioso: *Seminatur in ignobilitate, resurget in gloria*: y otro se sembrara loçano y glorioso de la gloria del mundo, y resucitará sin ella: son semillas, cada qual mostrará lo que es: y porque ay de todo, nacerá de todo: ay cuerpos animales, y cuerpos espirituales: los primeros, como animales resucitarán para la atahona del infierno: los segundos, como espirituales para la compañía de los espíritus celestiales, no segun las muestras de fuera, sino segun la virtud secreta de dentro: que Dios sabe desentrañar y sacar a luz con mas perfeccion, que la tierra saca la de la semilla, que se le encomienda. Y por ser tan cierto en su aueriguacion, dize nro Profeta David, que es bienauenturado aquel, a quien Dios no halló 11
pecado en lo escóddido de su pecho, y no ay traycion o engaño en su coraçon: *Cui non imputauit Dominus peccatum, nec est in spiritu eius dolus*.

Puede se tambien dezir, que David llamó traycion del espiritu, no a qualquiera pecado (que desto ya auia tratado) sino a los pésamientos de boluer a los gustos ilicitos, y deleytes passados, que algunas vezes brotā, y se leuantan en el coraçon del que alcançò perdon de Dios: y llamólos traycion, porq̄ es quebrantar el homenaje

12 menaje que en la penitencia hizo, de no boluer mas a ellos: es negar la obediencia al Señor legitimo y vniuersal, que como tal protesto de seruir siempre. Así será el sentido deste verso: Bienauenturado el varon, que tan del todo dio de mano a sus culpas, que alcançado vna vez perdon, està tan lejos de cometerlas otra, que ni aun pensamientos de tal traycion se le asoman: y si algunos le acarrea Satanas, los sacude de sí con tal presteza, que nadie que los busque, los hallará en el: y este tal es bienauenturado, porque no se halla en su espiritu traycion, *Nec est in spiritu eius dolus.*

Verso Tercero.

Discurso primero de la letra deste Verso.

Quoniam tacui, inueterauerunt ossa mea, dum clamarẽ rem tota die.

Porque callè, se enuejecieron mis huesos, dando bozes todo el dia.



Este verso se ha de esclauonar con las postreras palabras del pasado, en el qual dixò, Que aquel es bienauenturado, en cuyo espiritu no se halla engaño. Agora lo confirma con exemplo de lo que el en sí mesmo experimentò: y dize, que porque en su coraçon auia doblez, pretèdiendo dissimular su pecado sin confesarlo: aunque muchas vezes daua bozes a Dios, ofreciendole mil plegarias y oraciones, vinierõ

Psalm. II. de la Penitencia.

sobre el tales açotes y enfermedades, que hasta los 2
huesos se le enflaquezieron y secaron, como acaece
a los que de mucha vejez ya no tienén en ellos fuerça.
Esso es, *Inueterauerunt ossa mea*. De manera q̃ a su silen-
cio, al callar su pecado sin cófessarlo a Dios, hablan-
do có el otras cosas, y ofreciendole oraciones, llamõ
engaño: y dize, q̃ por esso se enflaquezieró sus hues-
sos: aunque todo el dia daua bozes delante la diuina
Magestad, pidiendo remedio de sus enfermedades: las
quales no cessauan, antes crecian, y llegaron a enfla-
quezerle hasta los huesos: todo porque auia engaño 3
en su coraçon, q̃ callaua y encubria su pecado: y assi
bien ha dicho, q̃ es bienauenturado el varon, en cuyo
espíritu no ay engaño. Porque callè se enflaquezieró
mis huesos, aunq̃ daua bozes todo el dia. Desta fuer-
te interpreta este lugar Titelman.

Otro sentido es, que estas bozes no se entiendan
de las plegarias que hazia a Dios, pidiendo remedio
de su enfermedad, sino de los gritos que le hazia dar
el dolor y fuerça de su dolencia: como si dixera mas
claro, porque callè mi pecado sin confessarlo, he pa-
decido tanto, q̃ se me hã secado los mesmos huesos:
llegué a tãto mal, que todo el dia passo en vn cõtinuo
grito: *Quoniam tacui, inueterauerunt ossa mea, dum cla-* 4
marem tota die.

Esta segunda declaracion tengo por mas literal: y
la razon entre otras, es, porque en este sentido se esla-
nona mejor con el verso siguiente, q̃ comiença: *Quo-*
niam die ac nocte grauata est super me manus tua. De dia,
y de noche me dauas pesados golpes. Y assi viene a
pelo, dezir, q̃ apretado de su mal, daua bozes todo el
dia: porque tambien Dios todo el dia, y aun la no-
che,

1 che, le estaua castigando, y afligiendo con pesada mano.

Discurso. II. Sobre este mesmo verso tercero: Declara, que del malo, ni aun las alabanzas estima Dios.

Quoniam tacui, inueterauerunt ossa mea, dum clamarem tota die.

Porque callé, se me enuejecieron mis huesos, aunque daua bozes todo el dia.

2 Siendo la primera exposicion q̄ dimos deste verso mas comun y acomodada a los penitētes, aunque no la seguimos en la letra, la cōsideramos aqui: que sino es a mas no poder, no desseo desuiarme del corriente ordinario de los expositores.

3 Cosa es particular, que no quiere Dios q̄ vn malo tenga lengua, sino fuere para dezir mal de si mismo: aunque sea para pregonar grandezas de Dios, no la tenga, para apocarse y acusarse a si no le falte. Aqui en nuestro de dos cosas se haze cargo Dauid: de que callaua sus males, y de que por otra parte hazia arengas, y daua bozes a Dios. El mismo en otro lugar, en nombre y persona de Dios reprehende al malo, que se atreue a poner la boca en Dios, aunq̄ sea para alabanzas: Porque (dize alli) cuentas tu mis justicias, y tomas mi testamento en tu boca, siendo tu tal, que aborreces la enseñaça, y echas a las espaldas mis palabras. Como si dixera, no quiero que boca mala se ponga en mis bienes.

*Psalm. 49.
Quare tu enarras iniusticias meas,
&c. Tu uerò odisti disciplinam.*

Tanto, que si os acordays quando el demonio publicaua a Christo nuestro Señor por hijo de Dios bendito. (Mirad si son palabras buenas) le dixo: En-

V 5 mudece

Psalm. II. De la Penitencia.

Luc. 4. Ob-
mutesce, spi-
ritus immu-
de.

muerece, espíritu suzio, como si dixera, no es limpia tu boca para tomar en ella cosas tan limpias.

Luc. 4.

Y notad de passo la razon q̄ para ello da el Evangelio en el mismo lugar, q̄ no se si auçys reparado en ella. Dize, q̄ no les consentia hablar, porq̄ sabian que el era Christo: y parece q̄ esta razon antes les auia de ayudar, pues es mas permitido hablar en lo que se conoce, q̄ en lo q̄ no se sabe. Y con todo dize el sagrado Euangelista, *Non sinebat ea loqui, quia sciebant ipsum esse Christum.* Con vn exemplo de nuestra España, quiero declarar esto. Cuentase de vn Duque della, q̄ en ciertas fiestas q̄ huuo delante del Emperador Carlos V. de gloriosa memoria, estaua a cauallo en la plaza, con otros caualleros, y andando vn alguazil apartando la gente, llegó con la vara a darle en la anca del cauallo. El Duque le preguntò, si le auia conocido, y porque respondio, q̄ si, echó mano, y diole vna cuchillada. Realmente tratar cō poca cortesial al q̄ no se conoce, no es tanto agrauio, aunq̄ sea persona ilustre: y esta es la razon q̄ da el Euangelista, porque los demonios sabian quien era Christo, se daua el por ofendido, de q̄ se atreuiesse a tomarle en su boca suzia, no les consentia q̄ hablasen del, porque sabian q̄ era Christo.

Y los Teologos (que suelen apurar mas estas cosas) determinan, que si el pregonar las grandezas de Dios fuere con publica solenidad, diziendo en la yglesia, o predicando su santo Euāgelio, llega a ser culpa graue tal atreuimiento, y q̄ a solas y en secreto no se agrada dello, ni lo agradecerà en el cielo, si el que le alaba no trata primero de salir de su mal estado.

A este proposito haze lo que refiere Calistrato, de la costumbre que los Gentiles tenian en sus sacrificios,

7 cios, que ſacauan la lengua al animal que auian de ofrecer: y eſta no ſe auia de ſacrificar a otro dios, mas *Calistrus in*
 de a ſolo Mercurio, q̄ lo era de la ſabiduria. Dado a en *sacrific. Gen*
 tender, que ſolamente las lenguas de los ſabios eran *nion,*
 buenas para ſacrificarse a Dios. Y lo mismo diremos
 entre los Chriſtianos de las lenguas de los juſtos, que
 ſolo ſon ſabios delante Dios. Y por eſto las de los
 Apoſtoles (que ſe auian de emplear en ſer pregoneras
 de ſus grandezas por todo el mundo) fueron el dia
 de Pentecoſtes purificadas por el Eſpiritu ſanto, gui-
 8 fadas con fuego del cielo, para que fueſſen ſazonadas
 11 al guſto de Dios: tales lenguas, para tal empleo. Pare-
 rece que viene aqui lo que hizo el otro filóſofo de
 las fabulas, ſiruiendo vn año, que le mandò, que para
 ciertos huéſpedes aparejaſſe la comida de lo mejor
 que huuiſſe en la plaça, y traxò todo lenguas: y man-
 dandole ſegunda vez que traxeſſe de lo mas malo a
 ſu guſto, comprò tambien lenguas: y diò por razon,
 que las buenas eran lo mejor, y las malas lo peor. Es
 Dios grande amigo que nueſtras lenguas ſe empleen
 en ſus alabanças, pero pidenos que primero ſean bu-
 nas. Y como eſto no ſe alcança haziendo arengas de
 las grandezas de Dios, ſino haziendolas primero de
 9 las menguas y pecados propios, confeſſandolos, en-
 uejecieron ſe a Dauid los hueſtos, porque callò ſus
 culpas, aunque por otra parte daua bozes a Dios to-
 do el dia.

De lo q̄ callò, y de lo q̄ hablò de todo ſe acufa: todo
 puede ſer malo, y todo puede ſer bueno, ſegũ fuere lo
 q̄ ſe calla, y ſegũ lo q̄ ſe habla. Santiago en ſu Canon
 dize: De vna miſma boca procede la bendiccion, y la
 maldicció. Es la légua vna fuérte de calidades cõtrarias
 caſi

Psalm. II. De la Penitencia:

casí increíbles, por el mismo caño brota agua pōcō-
ñosa, y agua muy saludable. En algunas se halla, q̄ por
vn ojo el agua sale hiruiendo, y por otro alli cerca
muy fresca: pero q̄ en vn mismo ojo aya tal contra-
riedad, es particular en la lengua: della nacen las ben-
diciones, y della también las maldiciones, ay en ella
mucho mal y mucho bien. La lengua buena, es vna
bendicion de Dios: la mala, es vna carcoma de la Re-
publica: *Ex ipso ore procedit maledictio, & benedictio.*
Veis aquí a Dáuid en nro verso callando, y dando bo-
zes. Entre dos estremos le va mal, porq̄ calla lo q̄ de-
uria cófessar, y pregoná los loores de Dios sin las de-
uidas circunstancias. Vna de las quales es, q̄ el malo
primero diga mal de sí, q̄ bié del mismo Dios: va en el
empleo el ser buena la légua, o ser mala: ni el callar es
siépre de alabar, ni el hablar se deue siépre reprehéder,
lo vno y lo otro se puede hazer có loa y có vituperio.

*Teophrast.
apud Plutar
apolog.*

Haze a este proposito lo que escriue Plutarco de
Teofrasto, que estando en vn combite, y viendo que
vn cóbido en toda la comida no habló palabra, le
dixo: Por cierto, señor, yo no os conozco, pero si sois
sabio, hazey como necio: y si necio, como sabio: *Si
stultus es, rem facis sapientem: si sapiens, stultam.* Y es así,
que el sabio, si siépre calla, hara mal, pues puedé apro-
uechar sus razones: y no hara menos mal el necio, si
mucho habla. De manera que el hablar en su propia
figura, de su cosecha ni es bueno ni malo: no es her-
moso ni feo, sino por los colores que le pusieredes.

*Marc. 7. Be-
ne omnia fe-
cit, surdos fe-
cit audire,
& mutos lo-
qui.*

Christo nuestro Señor muchas vezes restituyó la
lengua a los mudos, y entonces le alaba el pueblo, di-
ziédo: Todo lo ha hecho bié, dio orejas a los sordos,
y légua a los mudos, y otras vezes tapaua la boca a los
demo-

13 demonios, no conſintiéndolo que hablaſſen, y tambien por eſto ſe le deuen alabanças.

A eſte propoſito ſe me acuerda vn cuento de cierto cauallero, que ſiendo preſo de Moros, ſe fingio mudo, y vn año entero que fue eſclauo no habló mas de por ſeñas, a fin de que creyeſſen, que no era de prouecho, y le reſcataſſen ſin mucho precio. Vn emulo ſuyo, ſabiendo el caſo, y queriéndolo notar de poco auilado, dixo: Por cierto que ha andado errado eſſe cauallero en la treta que vſo con los Moros, que muy mas barato le huuieran reſcatado ſi hablara. Emulacion fue, pero en fin quiſo dezir, q̃ ſi es falta ſer mudo, mayor lo es hablar mal. Entrambas pretéde el demonio de ordinario pegar a las léguas de vna Republica, como dos maneras de peſtilencias, que la infeccionen toda por dos lados: la vna, aguzar las léguas para nauajear las vidas, y honras de los demas: y la otra, en mudecerſelas, para lo que importa ſe diga y ſepa.

Queriendo pintar la primera deſtas faltas, puſo Alciato vn curioſo emblema, de muchas abispas al derredor de la ſepultura de Archilachio Poeta Griego, grã ſatyrico y amigo de punçar y morder a los otros con ſus verſos, caſi dando a entender, q̃ todo el ſe auia
 35 cōuertido en abispas, las quales en todo ſe parecē con las abejas, y hazē el meſmo ruydo, pero no las meſmas obras, pues ni cera, ni miel, ni coſa de prouecho labrá; ſolo laſtimá con ſus picaduras. Quiē reparare en los rodeos de vn murmurador, los verá a vezes de tan buen trato, q̃ le parecera buen zelo el ſuyo: pero mirad ſus obras, y por ay juzgad, ſi ſon abejas, o abispas, ſi ſolo tienē el picar, y no la miel, ni cera, abispas ſon ſin duda. Vno de los males de la Republica es, la demaſiada

Alia. in emblemate, de maledictio.

Psalm. II. De la Penitencia.

Siadalegua, pero también es mal no tenerla, quando conviene: y así vereys, que entrando el demonio en vn hombre (según cuenta el Evangelio) le hizo mudo, halló ganancia en taparle la boca: y a otros aguzó demasiado el pico. Luego no es siempre bueno el hablar, ni el callar. Satanas haze presa en la garganta de algunos, como el lobo a la oveja, porque no bala: y la zorra a la gallina, porque no pueda gaznar, y despierte a quien le acuda. A muchos procura el demonio cogerles la lengua, porque no se confiesen, y no acudan a Dios a pedirle socorro.

In lib. de vi-
tis patrum.
Demon vere-
cundiam ab-
stulit, ut pec-
carent, ean-
dem nunc re-
stituo, ut cō-
fiteri erube-
scent.

En el libro de las vidas de los padres del Hiermo se lee, que vno dellos vio al demonio entre muchos que hazian penitencia, y conociendole, dixo: Que hazes ahí tu, entre los que tratan de confessar, y llorar sus culpas? respondio: Padre, como es tiempo de Quaresma, también yo quiero enmendarme, y restituyr lo ageno, a cada vno bueluo lo que le quité. En todo el discurso del año soy ladron, quito la vergüenza a todos, porque no la tengan de pecar, a ora que es Quaresma se la restituyo, porque la tengan de confessarle. Veys aqui a nuestro penitente David, que cargado de vergüenza, dissimula con su culpa, y Dios en el interim está con el açote en la mano apretándole los cordeles hasta que la confiese y conozca. Esto quieren dezir las palabras de nuestro texto: porque calle, conviene a saber, mi pecado, se fueron enflaqueziendo mis huesos, con las enfermedades que me embiauas, aunque mas bozeste daua todo el dia: *Quoniam tacui in ueterauerunt ossa mea, dum clamarem tota die.*

Y aduertale, que en Español (para encarecerla flaqueza a que nos ha llegado la enfermedad) dezimos que

19 nos ha puesto en los huesos. A qui passa mas adelante, vfa de mayor encarecimiento: dize que los mismos huesos se le han enflaquezido y menguado, que está desmedrados de lo que solian: de la fuerte que las cosas con el tiempo, y con la vejez se suelen marchitar. Esto quiere dezir aquella palabra, *inueterauerunt ossa mea*, enuejecieronse mis huesos. Cō el mucho mal q̄ padezco los siēto mas flacos, y mas méguados: *Quoniam tacui inueterauerūt ossa mea, dum clamarem tota die*

Verso Quarto.

Discurso primero de la letra
deste Verso.

*Quoniam die ac nocte grauata est super me manus tua:
conuersus sum in arumna mea, dum configitur spina.*

Porque el dia, y la noche está agrauada sobre mi tu mano, reboluime en mi congoxa, mientras
2 se enclauaua la espina.



N Este verso Dauid da la razón de la que-
xa del passado, donde se lamentó, que se
auia enflaquezido hasta los huesos. Ao-
ra añade, que la causa fue el gran rigor
con que Dios le auia castigado, porque
el dia y la noche cargò su mano sobre el, como
si mas claro dixera, El castigo que me diste, por
no confesar yo mi pecado, fue embiarme tal
tribu-

08 *Psalm. II. de la Penitencia.*

tribulacion que de continuo me està congoxando. Y puesto que no declare que tribulacion fue, interpretan los mas Doctores, auer sido alguna graue enfermedad que le affigia.

*Psallud Ps.
57. Deus cõ
seres dentes
eorum in ore
ipsorum. His
pane, que-
bralesba
quantos dñe
sustinent in
labaca.*

*Iob. 19. Ma-
nus Domini
tetigit me.*

*Incogniti,
et aliorum
posuio.*

Y es de aduertir, que en el lenguaje Hebreo ay algunas maneras de hablar, que no frisan tanto con el Latino, como con el Español, segun en algunas partes auemos notado: y de ahi nace ser en el verso Latino mas escuras que en el Hebreo, o Español, como esta presente: *Gruata est super me manus tua.* En Latin no se entiende bien, por no ser modo de hablar usado en esta lengua: pero en Romance si, que de ordinario, para significar, que vno con rigor castigò su hijo, o criado, dezimos, que le assentò el guante, o que puso las manos en el. Lo que Iob en su tribulacion dixo: la mano del Señor me tocò: y para denotar el mismo, o mayor rigor, dezimos que fulano tiene la mano pesada: y tal es la manera de hablar de que el texto Hebreo usa en este verso: *Gruata est super me manus tua.* Pusiste, Señor, las manos en mi, y manos pesadas. La causa es la que he dicho, porque auia en mi coraçon engaño, que no confessaua mi pecado delante de ti, sintiendo su remordimiẽto en la conciencia. Estauan mis entrañas dando arcadas, y no queria acabar de vomitar.

Tambien las palabras que se siguen del mesmo verso tienen dificultad. *Conuersus sum in arumna mea, dum configitur spina.* Bòlbime en micongoja, mientras se enclaua la espina: porque aquella palabra, bòlbime, declaran casi comunmente los expositores, que David castigado con los azotes de Dios, se boliuio a el, enmendandose de sus males. Así lo siente el Incognito Titelmano, y otros.

Y cicer-

- 6 Y cierto es interpretacion muy santa: pero en rigor, para mi tengo, que no es la mas cierta y literal: puesto que no pretendo impugnar a nadie, ni en libro de Romance conuiniera. La razon en que me fundo es, que otra letra traslada: *Versatus sum in vastitate mea, in confixionibus spine*. Daua bueltas en mi destruycion, entre las punçadas de la espina. Y despues desso, la palabra Hebrea, *Haphac*, que està en el original, propriamente significa dar bueltas, o rebolcarfe. Conforme a lo qual, dezir Dauid que se boluia, o bolteaua en su destruycion, no es, que se boluia a Dios (que tal buelta no fuera en destruycion, sino en edificacion y salud suya) sino que en medio de sus trabajos y congoxas, bastantes a destruyrle y acabarle (esto llamò, *in vastitate*) andaua boluiendose ya de vn lado, ya de otro, y en ninguno hallaua descàso. Quiça aludiendo a lo q̄ padece vn enfermo cò vna calentura ardiente, que en vn momento da mil buelcos a todos lados de la cama, y en ninguno halla refrigerio.

Alas versatus sum, et resert Genes. b. hic.

- Tambien ay dificultad en aquellas palabras: *Dum configitur spine*. Mientras se enclauaua la espina. Titel-
 8 mano, y casi el comú de los escritores, entienden por estas espinas los pecados de Dauid (dandole este nombre, porquẽ estan de continuo punçando y atraueßando el alma del que los cometio) y que atormentado Dauid con estos remordimientos, se boluia a Dios. Es por cierto declaracion muy santa y fundada cò gran semejança en la inquietud y congoxa que vn alma siente, mientras està en pecado.

Titelma. expositio hie.

Pero buscando la propia y literal, me parece, que estas espinas aqui no tanto significã la culpa, quanto la pena con que Dios le daua tormento, para que co-

X nocies-

Psalm. II. De la Penitencia.

no cielle y confessasse su culpa. Fundolo, en que haze 9
en este sentido mejor trauazon con las palabras que
precedieron y se siguen: porque auiendo dicho, que
por no acabar de confessar su pecado, se vio en tal es-
tremo, que hasta los huesos parecia tener secos, y que
Dios, con mano pesada, de dia y de noche le afligia:
viene bien, que a tales aflicciones llame aqui espinas,
entre que andaua dando bueltas: lo qual tambien es
a pelo de lo que dize en el verso siguiente, que en re-
soluiendose de confessar contra si su injusticia, le per-
donó Dios la culpa, y cessaron las penas, o espinas:
Quoniam die ac nocte grauata est super me manus tua, &c.
dum configitur spina.

*Discurso. II. Sobre el mismo verso. IIII. Que son proue-
chosos los castigos de Dios. Y otros pensamientos de
este lugar.*

G*rauata est super me manus tua.* Está agrauada sobre
mi tu mano. Parece cierto que haze consonancia
con el verso passado este presente, no solamente en lo
que dize, sino tambien en las palabras de que vsa. Allí
dixo, que por callar padecia y estaua dando gritos: y
aqui, que descargó Dios su mano sobre el. Pudiera
por cierto muy bié vsar otros modos de hablar, para
dezir, que le embió trabajos, y escogio este. Y si pre-
guntays el porque, se me ofrece vna razon, que fino
es literal, en parte lo parece: y para ello acordaos, 2
quando al q come se le atrauessa algo en la garganta,
quan natural es acudir con darle palmadas en las es-
paldas, porq con los golpes salga el bocado, o migaja,
y no

3 y no le esté atormentado, detenido en la campanilla.

Y para este mismo efecto causa naturaleza entonces vna tos, que es como vna fuerza y vnos empujones de dentro, para arrojar a fuera el embaraço que se atrauessa. La qual nace de que la lengüeta de la respiracion, que está en el guarguero abriendose para coger ayre, se torna luego, como lo vemos cada dia en la ventanilla de vn soplador, o fuelle. Y quando acontece que algo q̄ no sea ayre se nos entra abueeltas con la respiracion, como cosa estraña de aquel lugar, está allí afligiendo y congoxando, y no hallando abierta la puerta por donde colò, no puede tornar a salir, y mientras allí se detiene causa vna cógoxosa contienda, trabajado naturaleza por arrojar lo q̄ le daña, y la lengüeta cerrada deteniéndolo, y está el pobre padeciendo y trasudando de congoxa q̄ se ahoga: daysle tres o quatro palmadas en las espaldas para mouer lo q̄ está atrauessado, a que salga fuera, quando la lengüeta se buelua a abrir, para coger nueua respiración, y echado, queda sossegado el que de antes se estava ahogando.

Tal parece que se pinta aqui David a si mismo, y a todos los penitentes, q̄ por verguença, o respetos humanos dexan de confesar algun pecado, la cóciencia de dētro les está acusando, y como haziendole fuerza para q̄ lo arrojen fuera por sus labios, confessandolo: y por otra parte el empacho lo detiene, atrauessale en la garganta, adonde le está atormentando con tanta pena, quanta bien sabe el mesmo que la padece.

Y en este trance se vee David, y dize, que está Dios entonces dandole palmadas rezias y golpes en las espaldas, porque acabe de arrojar el bocado que tenia anudado en la garganta, y quede sossegado y sano.

X a

Asi

Psalm. II. De la Penitencia.

Assi lo dize en estos dos versos: Señor, porque callé
6 mi pecado, me vi en tal aprieto y tanta congoxa, que
el dia y la noche passaua en vn grito, en vna tos con-
tinua, y era por lo q̄ tenia atraueñado en la garganta,
sin acabarlo de arrojar, por el pecado que no confes-
sava, y lo detenía mi lengua, aunque le estaua dando
de empellones mi conciencia: pero tu entonces me
dauas rezios golpes en las espaldas, para que con la
fuerça dellos saliesse por la lengua a fuera el pecado,
que tenia como añusgado en la garganta. Y esto di-
zen las palabras de nuestro verso. De dia y de noche
descargauas sobre mi tu pesada mano: *Dic, ac nocte 7*
grauata est super me manus tua.

*Job. 1. Si bo-
na suscepimus de ma-
nu Dei, mala quare non
suscepimus?*

Notad mas, que este es el nóbre que Dauid da a los
castigos que Dios en la vida nos embia, palmadas de
su mano, para vomitar el pecado, no nos ahogue. Y
en esto estriba el argumento q̄ Iob hizo en sus traba-
jos, diziendo: Si recebimos de gana los bienes de la
mano de Dios: porq̄ no llevaremos de la mesma fuer-
te los trabajos? Pudierasele responder, q̄ la razon de
essa diferéncia está muy en la mano, y es, que los males
amargá, y los bienes son dulces, y por esso se reciben
con diferente gusto los vnos q̄ los otros. Y con todo
tiene fuerça, y es verdadero su argumento, pues es del
Espiritu santo: y fundase, en que los mesmos bienes
temporales que Dios nos da, no son bienes, por serlo
ellos en si, sino por ser de tales manos: porq̄ a mirarlos
solamente por lo que tiené de su cosecha, pueden sin
duda ser dañosos al q̄ los recibe, y ocasion de muchos
males. Luego quando son bienes, y le son de prove-
cho, les viene por ser dados de la mano de Dios q̄ los
ordena a buen fin y vtilidad de aquel a quien los da: y
por

9 por la miſma raxon tambien los males dados por las meſmas manos, quando Dios los encamina a la ſalud y aprouechamiento de aquel a quien los da, buenos ſon, y los deuemos recibir con tan alegre cara y con tanto hazimiento de gracias como los meſmos bienes. Los golpes peſados, que dize Dauid en eſte verſo que Dios deſcargaua ſobre ſus eſpaldas, palmadas erã para que el pecado atraueſſado en la garganta, no le ahogaſſe. Mirad ſi es beneficio grande.

De fuerte, que las manos de Dios a nueſtros males les pegan bien y vtilidad nueſtra: y nueſtras manos a los bienes que el nos da les pegan algunas vezes pon-
10 çõña, con que nos acarreen la muerte.

Quien no vee, que la hermoſura y buena gracia, ſon dones de Dios, y con todo dellos haze la otra li- uiana lazos para enredar almas, y ofender a quien eſte bien puſo en ella. El otro brauo ſe aprouecha de las fuerças naturales, que le dio el autor de naturaleza, y el grande del mando y ſeñorio, para vengar ſus inju- rias, y atropellar los mas pequeños. No es eſto auina- grarſe los beneficios de Dios en nueſtras manos? y hazer que lo que ſon bienes ſuyos, ſeã males nueſtros? ſi por cierto.

31 Caſi ſemejante a eſto es lo q̃ pone Alciato en vno de ſus emblemas, y antes lo traxo Ariſtophones, au- tor Griego, pintando las quexas de vna cabra, de cu- yos pechos ſe acostumbró a mamar vn cachorrillo de vna Loba, y mientras no crecia, ſolo ſe vehia el bien que la cabra hazia a aquella fierrezuela. Y dize la letra de ſus quexas:

Mea me poſt vbera paſcet.

Fue dezir la cabra, q̃ eſtaua dando mantenimiento
X 3 a quien

Alcia. Emb.
de capra ia-
ſtate calulũ
Iupi.

Psalm. II. de la Penitencia.

A quien con el yua cobrando fuerças cótra la mesma ¹²
que le amamantaua cřecera el lóbillo có la leche que
le doy: y despues me tragará a mi tambien tras mi le-
che. Poned agora los ojos en vos y en Dios, y veris casi
lo mismo, antes có mucha mas verdad. El está de con-
tino lloujendo beneficios sobre la tierra, dando a los
hóbres vida y salud, fuerças, riquezas, mantenimien-
tos, alumbrandoles con su Sol, y haziendo despues
noche para sosiego y descanso suyo, sembrando en
muchas cosas de la vida vna natural delectacion pa-
ra alegria y contento de los viuientes: y que de todas
estas cosas nos aprouechemos nosotros, para ofender ¹³
al mesmo que nos los da, passando de la delectacion
honesta a la deshonestá, siruiendonos de la noche por
capa de los vicios, que nos auergonçamos que los
hombres vean. y del dia, para andar texiendo y enre-
dando otros quizá mayores: de las riquezas, para enso-
beruecernos con ellas, para despreciar a los otros, y
para hazer dellas cañones de artilleria, con q se con-
quistó la honestidad de la donzella, que quizá no se
acordaua sin esso de hazer cosa fea. No es esto hazer
de sus bienes armas, con que le hagan guerra? y sacar
de sus manos las animas, porque el dio su sangre pre- ¹⁴
ciosa, entregádolas al vassallaje de satanas? Y lo mes-
mo es del que de sus fuerças se aprouecha, para atro-
pellar al que menos puede: de la salud, para oluidarse
Dios: y de la vida, para tener mas espacio de hazer
bfeñas al mesmo que se la dio, y la está conseruando.
Dezióme, no os crece el coraje quando oys dezir que
los Ingleses en nuestro tiempo hazen guerra a Espa-
ña, con dineros de la misma España? y no son dados
sino robados? Quanto mayor razón huiera de indig-
narnos.

naros, ſi Eſpaña por ſola ſu nobleza ſe los huuiera dando liberalmente: pues aduertid aora, q̄ eſta es la que-
xa que Dios tiene contra los hombres, q̄ con los bie-
nes que el les dio le ofenden, y ſiendo eſtas ofenſas,
no daño de Dios, ſino del que las haze, queda baſtan-
temente prouado, que las manos de los hombres, ha-
zen de los bienes de Dios males propios, y las ma-
nos de Dios aun a nueſtros males pegan ſu bié, y ſon
cauſa que nueſtros trabajos redunden en prouecho
y ſalud propia.

En eſto ſe funda vn menſaje breue, pero alegríſi-
mo, que el cielo imbia a los buenos de la tierra, por el
16 Profeta Eſaias, con ſolas eſtas palabras. Deſid al juſ-
to, que bien. Dalde el enhorabuena. Y de que, o por-
que ocaſion? no lo ſeñala. Es dezir que ſe la deys, no
deſto, o de aquello, ſino de todo lo que le ſucediere:
del mal y del bien: de lo proſpero y de lo aduerſo: de
la ſalud y de la enfermedad. Porque ſi a los bienes q̄
Dios embia, llamaredes bonança y viento en popa,
que ſin borraſcales encamina al cielo, acertareis. Y ſi
a los males llamaredes laſtre, que va dando firmeza a
eſta nauegacion, porque no las traſtruequen los vien-
tos proſperos, tambien direis verdad. De la mano de
17 Dios, los bienes, ſon bienes: y los males, ſon parabi-
nes. Las enfermedades, trabajos y golpes, que Dios
embio a Dauíd, reconoce que ſon palmadas rezias, q̄
le daua en ſus eſpaldas, para que no le ahogaſe el bo-
cado, o por mejor dezir, el pecado que tenia añuda-
do debaxo la lengua, ſin acabar de confeſſarlo. Eſto
dizen ſus palabras aqui. *Quoniam die, ac nocte
granata eſt ſuper me manus tua.*

*Iſai. 3. diſ-
te juſto quo-
niam bene,*

Psalm. II. De la Penitencia.

Discurso. III. Sobre el mismo verso quarto: Declara la gran costa y fatiga con que los malos se dexan estar en sus vicios. Y otros pensamientos deste lugar.

C*onuersus sum in arumna mea, dum configitur spina.*
Reboluime en mi congoxa, mientras le enclaua la espina. Segun lo dicho en la letra deste verso, pinta Dauid vn pecador a quien Dios castiga, para que se leuante de su mal estado, como vn floxo jumento, q por la carga que lleva, o por su propia torpeza cayò en algun atolladero, entre çarças y abrojos, y el amo le ayuda a vezes con las manos, tirandole de las orejas y cola, a vezes le punça con el aguijon, y le sacude con el palo, porque se leuante: y mientras no acierta a ponerse en pies (o por mejor dezir por su floxedad no quiere esforçarse) en lugar de leuãtar se procura huyr el golpe del palo: y quando le siente venir, se rebuelca al vno y otro lado, por desuiarse. Y de cada vez se espina, y se le enclauan mas los abrojos, y cábrones en que està ençarçado, y se multiplican los palos. Afsi a vn pecador caydo en el lodaçal de sus vicios (como el pecado es carga tan grande, que el que cayò con ella no puede por sus fuerças leuãtar se), le està Dios de arriba dando la mano, ayudando con auxilios, con socorros, cõ inspiraciones y llamamiètos, y otras vezes con palos y açotes. A este estado, dize Dauid, que auia llegado, y que con todo no se leuantaua, solo buscava modos con que desuiarse del palo, y açote de Dios. Esto significan las palabras: *Cõuersus sum in arumna mea, rebolcauame, dum configitur spina.*

Y porque veays que no le leuantamos testìmonio,
y el

4 y el termino, có que los Profetas tratan a los malos, y con quien los comparan: ſabed que en eſta meſma te mejança habla el Profeta Ioel mas a la clara, diziédo: podrecieróſe los jumétos en ſu eſtiercol. Por los qua
les ſin duda entiende los malos, que ſon jumétos, que lleuan la carga que el demonio les põne, no digo bié, ellos meſmos ſe la ponen con ſus manos. A los came
llos por altos nadie puede cargarlos, haſta que ellos miſmos ſe arrodillan al mandado del amo, que les da con vnas varillas en las manos: y recibida ſu carga ſe leuantan y caminan con el peſo a cueſtas. Por cier
to eſtraña obediencia es de vn animal bruto, pero
5 otro grado adelante paſſa el pecador para con el demonio, no baſta que ſe arrodille, es menester que con ſus propias manos ſe cargue a ſi meſmo: de otra fuer
te no podrá el infierno todo echarle vna culpa a cueſ
tas, por ligera que fueſſe: y en todo le obedece vn pe
cador, y camina con ſu carga haſta el infierno. Mi
rad ſi ſe puede llamar juménto de ſatanas.

*Ioel. 1. Cui
ſtruerunt in
mentem infer
re ſuo.*

*Cameli ge
nuſcuntur,
et omnes poſi
tiani.*

6 Mas dize Ioel en eſte lugar, q̄ con la carga atollan
do en vn lodagal cayò, y eſtà dâdo bueltas devn lado
a otro, engolfandose cada vez mas en el atolladero
de ſus vicios, haſta q̄ ſe podrecio en ellos. Carga de pe
cados atraſtados, y enlodarſe en otros de nuevo: rebol
carſe deſtos en aquellos ſin leuantarſe, pues ahí ſe po
drecherà eſte juménto en ſu eſtiercol. Y ſi no, mirad quã
tos encótrareis, no digo yo por loſhoſpirales, ſino en
caſas iluſtres, veſtidos de ſeda y oro, q̄ no ſolo tienen
el alma podrida de ſu vicioſa vida, ſino también el meſ
mo cuerpo. De la perſeuerancia en ſus torpezas, co
braron tales enfermedades, que a los meſmos de ſu ca
ſa cauſan aſco y horror. Para que ſon teſtigos en eſte

Psalm. II. De la Penitencia.

caso? de q̄ sirve mas prueva, si vos mesmo os desuiays de su conuersacion? Porcierto assi es, q̄ son los tales jumentos de satanas, q̄ se podresciero en su estiercol, dexandose estar, y rebolcandose en las inmundicias de sus vicios y pecados.

Y añadid agora con Daud, que esos lodaçales estan llenos y cercados de mil cambroneras, q̄ con sus muy agudas puas, lastiman al q̄ se dexa estar en ellas, llenos de mil dificultades, peligros y sobresaltos, de mas de los castigos de Dios, a q̄ quedã sujetos. Esto es lo q̄ dize aqui, rebolcauame en mi desuétura miétras se enclaua la espina: otra letra dize las espinas en plural, para denotar las muchas q̄ rodeã el pecado: *Voluntatus sum in transfixionibus spinarum.*

Alias voluntatus sum in transfixionibus spinarum, ut refert Bernardus.

August. hic domat Deus iumentum cui infidet.

Mi padre S. Augustin (a mi parecer) va por este camino, entendiédo por estas espinas, los castigos del pecado. Y también cópara el pecador al mas baxo de los brutos, aunque da otro corte a la declaració desta clausula: porq̄ a las espinas, las llama espuelas de Dios. Sus palabras son: *domat Deus iumentum cui infidet.* Amãsa Dios el jumento en que quiere caminar, y por esso le lastima los hijares con las espuelas. Parece q̄ toma la metafora de vna mula maligna, q̄ quando no quiere obedecer las espuelas, boltea, buelue atras, da bueltas al derredor sin querer caminar, y el que va cauallero las arrima en tonces mas sin duelo. Bolteaua (dize Daud) mientras se enclaua la espina. Como si dixera: yo Señor hazia piernas en mi pecado, reboluiédome mil vezes por no salir del, pero era por mi mal que tu estauas entonces arrimádome las espuelas có mayor coraje, por hazer que las obedeciesse. Quiza que de estas espuelas se entiende, lo que Christo Señor

10 ñor nuestro dixo a san Pablo, quando yua a Damas- *Afforum. 9. Duri est tibi contra stimulum calceat.*
co a perseguir los Christianos: por tu mal fera, Paulo,
si porfiarés en tirar coces cótra el aguijon de las es-
puelas de Dios.

Pero ay esta diferencia de vnas a otras espuelas, to-
das lastiman, pero las de los hombres sirven de hazer
passar adelante, y proseguir la jornada: las de Dios de
retirar del mal camino coméçado, y q̃ se retire aden-
tro de si mesmo el q̃ se auia derramado fuera. Va Dios *David Psal. 17.*
con sus castigos tras el pecador diziendo: a mayna, a
mayna, como se vsa en la mar, quãdo vna naue va en
II alcance de otra, tirale vn cañon, arroja vn bala, no
para que se vaya, sino para que se detēga, y pare a ma-
las, ya que no quiere á buenas. Esto quiza significan
aquellas palabras que Dauid dize en otro psalmo: so-
nò del cielo el Señor: y el Altissimo dio su boz, gra-
nizo, y balas de fuego: arrojó sus saetas, y desbarato-
los; multiplicó los relampagos y conturbolos. Don-
de debaxo de la semejança de vna borrasca, pinta la
que Dios leuanta algunas vezes contra vn pecador,
embiandole trabajos, porque del todo no se le vaya
de las manos, camina tras el como dando bozes, a may-
na, a mayna: esto es: *in tonitru de caelo Dominus, & Altissimus dedit vocem suã.* Viene tronádo que pone miedo.
12 Y si bozear no basta, comiēça a tirarles piedras y des-
pués balas de fuego: primero graniza, tras esto arro-
ja relampagos y rayos: *grandæ & carbones ignis immi-
sit sagittas suas.* De manera q̃ va agrauando sus casti-
gos y apretandolas espuelas al malo, no para que
passe adelante, sino para que pare y buelua sobre
si.

Conj

Psalm. 11. De la Penitencia.

Conforme a esto es, que la primera buena señal que el Euágelio nos dio de la enmienda del hijo prodigo fue, que torno en si como hombre que andaua fuera de si, *in se reuersus*: la hambre, y los trabajos le acarrea-
Luce. 15. ron y truxeron a si mismo, y fueron las espuelas con que Dios le hizo dar la buelta, aora oyd vnas pala-
Iob. 6. bras de Iob, y mirad que parece que solo esto preten-
de en ellas expressamente. Las saetas de Dios me han enclauado, y su indignació beuio a mi espiritu. Quie-
ren dezir: los castigos de Dios son vna esponja que atrae, y chupa mi espiritu y mi alma, que andaua va-
geando en cosas fuera de si. Si ruen las aduersidades a los hombres descaminados, de lo mismo que las eladas de la noche a los arboles que quieren brotar: que las hazen detener y recogerse a dentro, y por esto no corren el peligro de perderse, como otras, que de presto arrojaron sus flores, las quales vistes presto marchitas y secas.

Greg. moral. De aquí vino san Gregorio a dezir: *Anima miro modo viuificatur ex vulnere, quae prius mortua iacebat in salute.* Es vn dicho a manera de enigma: con la salud estauades muerto, y con la herida cobrastes vida. Parece que habló en consecuencia de lo que auemos dicho, porq si el morir es salirse el alma, luego entrarle a dentro, será resucitar? Y si esto se cósigue con los castigos de Dios, sin duda dize bien san Gregorio, q resucitan los muertos. Gran virtud tiené, milagros hazen, y los experimentamos cada dia harto a la clara en nosotros mesmos, que nunca alçamos con tantas veras los ojos al cielo, como quando nos vemos en alguna aflicción, solo entonces parece que boluemos en nosotros.

Ley:

16 Leydo he yo de vno, que a caſo le dieron con la punta de vn palo agudo, por debaxo de vn ojo que tenia caſi ſin viſta, cubierto de vna nuue, y del golpe ſe le enconó tanto, que ſe entédio le auian quebrado: fue criando podre y echandola por la herida, pero a bueltas purgó la nuue del ojo, o el vmor que la cauſaua: y acabando de purgarla, quedó con ſus dos ojos ſanos, limpios, y ſin nuue.

17 Semejantes ſon los golpes de Dios, antojarseos ha que os destruyen y acaban, pero esperad a los efectos que ſe le ſiguen, y vereys que ſin duda os dan la vida. Son eſpuelas que os hazen boluer a tras, no os vays a deſpenar del todo. Y lo que aora nueſtro penitente ſe acufa es, que con los remedios q̃ a otros dan la vida, el ſe dexaua eſtar en ſu muerte de alma, no obedeciendo a las eſpuelas de Dios, antes bolteado y haziendo piernas, ſin querer caminar dóde ellas le endereçauā. Y como a la mula que ſe alquila, ſe ſuele mirar los hijares, y eſtando eſpoleados, ſe tiene por peor q̃ otras: aſi parece que mira Dauid aqui los ſuyos, y ſe eſtā humillando y apocando, porque echa de ver q̃ eſtan todos eſpoleados, de quando no queria obedecer las eſpuelas de Dios, y lo dize con eſtas palabras: *Conuerſus ſum in arumna mea, dum conſigitur ſpina.*

Diſcurſo IIIII. Sobre el miſmo verſo. IIIII. Declara que eſpinas ſon eſtas de que ſe quexa Dauid: y otros penſamientos deſte lugar.

1 *D* *Vm conſigitur ſpina.* Atras en la expoſicion de la letra deſte verſo diximos: que la comū de los expoſitores, entiede por eſtas eſpinas, no las penas, ſino las
las

Psalm. 11. De la Penitencia.

*Gene. 3. Ma-
ledicta terra
in opere tuo,
& c. spinas,
& tribulos
germinabis in
hi, & con-
medes her-
bas terra: in
sudore vul-
tus tui vesci-
ceris pane
tuo.*

las culpas de David, los pecados que estan punçando y atrauessando el alma del q̄ los cometio, con remor-
dimientos continos de la conciencia: y aunque no la
seguimos por mas literal, pero porque veays quanto
es de loar su parecer, y con quanta semejança proce-
den, acordaos que en la maldicion que Dios echò a
nuestro primer Padre, le dixo: Maldita sera la tierra q̄
tu labrares, en trabajo comeras de lo que ella diere,
todos los dias de tu vida engendrara espinas y cam-
brones. Comeras las yeruas de la tierra, y en sudor de
tu rostro comeras tu pan. Harto repetidas palabras
son, pero muchas vezes reparamos menos, en lo que
mas traemos entre las manos: veys estas espinas que
ha de dar la tierra, pues entended que son las mismas
que David dize, que se le enclauauan.

Y para echarlo de ver, notad, que el sagrado Tex-
to de sola la tierra afirma q̄ las ha de produzir, y que
della nos auemos de mantener con trabajo: luego si
los hombres quisieren sustentarse de la mar, y sus pec-
cados, sera sin trabajo, y los hallaran sin espinas? no
por cierto, que si nombrò sola la tierra, fue porque
ella sola se suele labrar y dar fruto: pero si los hòbres
quisieren tãbien labrar las aguas de la mar, hazer que
renten y frutifiquen, tãbien ha de ser con las alcaua-
las de la maldicion. Quereys ver vn lugar expreso
de esso? Leed al mismo David, quando dize: *Facientes*
operationem in aquis multis, &c. anima eorum in malis ta-
bescibat, &c. Mirad si ay espinas q̄ pasma de verse ètre
ellas! Borrascas y tempestades han de hallar en la mar,
porque la quieren labrar y hazer obra en ella, *facien-*
tes operationem. La razon es, porque la maldicion
no se echò a la tierra, sino en quanto labrada por las
manos

4 manos de los hombres: *Maledicta terra in opere tuo.* De fuerte, que en ellas està el daño, y le pegan a todo lo que tocan.

Conforme a esto interpreto yo tambien las postre-
ras palabras, En sudor de tu rostro comerás tu pan: se-
ra pan de medrado, regado con agua de mala calidad,
que esteriliza la tierra có el sudor de tu rostro, al qual
derechamente se dio la maldicion. Parece algo seme-
jante a esto, lo que algunas vezes acontece por el
Agosto, o otro mes caluroso, llouer vnas gotas raras,
y gruesas a tiempo tan maligno, que cada vna que
cae en la tierra, se buelue al punto vna rana, que lue-
go comienza a saltar, lo qual yo có mis ojos he visto
caminando en esse tiempo por vn seco arenal, házia
la ciudad de Euora en el Reyno de Portugal: de mane-
ra que se puede dezir q llueue ponçõña, y el agua con
q otras vezes se producen hermosas flores, sabrosos
y prouchosos frutos, entonces engendra sauandijas
y sapos. Pues assi condenando Dios a Adan, a que en
el sudor de su rostro comeria su pan: quiso dezir, que
adonde quiera que llegasse su sudor, o tocassen las
manos del hombre, todo quedaria inficionado y este-
ril, solo engendraría espinas y cardos: aora sea en la
tierra, aora en la mar, aora en el ayre. Si algun dia lle-
garen alla, sus artificios y sus molinos de viento: sin
duda han de moler primero al que los haze, porque
llega alli la lauor de sus manos, y el sudor de su rostro,
alli tambien le han de nacer espinas. Y para prueva
dello, aduertid que el mismo Texto dize: que la tie-
rra hà de engendrar espinas y cardos para nosotros:
y juntamente que auemos de comer yeruas de la tie-
rra y pan: *Comedes herbas terra, & vesceris pane tuo.* Genes. 3:

Pues

Psalm. II. de la Penitencia.

Pues dessa suerte los cardos firuá para sustento de los brutos, y las espinas se sequen en el cápo, que las produjo, si para nosotros engendra pan y yeruas, y no espinas. Andad, que es no entenderlo, que la tierra no engendra mas que espinas, sus yeruas frescas, sus flores, y su pan, y todo quanto comeys, está por dentro lleno de espinas, q̄ nos punçan y lastiman. Tanto es esto verdad, que si me la confessays, aueys de dezir que en los mismos contentos y gustos, que para mas regalo procurays, os nacen espinas, hallays mil disgustos en los pecados que hazey por el deleyte que se os representa. Defengañaos, que pues son obras de vuestras manos, aunque mas contento os prometan, os engañan: cardos solos, y çarças engendran, éó que os han de espinar, y esto al fin vienen a confessar mal de su grado, en el libro de la sabiduria, todos los que en ellos se han visto. Quiero q̄ lo veays en vn exemplo harto manual: teniades vn pipote de muy buenas azeytunas Seuillanas, y la criada de vuestra casa para ponerlas en la mesa, no reparó que las auia de sacar con cuchara a penas de dañarlas, sacolas con la mano, y prouandolas otro dia, hallò que se auian hecho çapateras, y para quitarles esse mal sabor, y darles buen gusto, ordena lauarlas en muchas aguas, busca buena vinagre, y sal, y otros escaueches para nuevo adobo, y no le hallando buen sabor con este primero, muda otro, y en todos las va manoseando de nuevo: no os reiryades (con razon) de su simpleza? Boua, tus manos las han pegado mal gusto, y mientras mas trabajares por ponerle bueno, si es con tus manos mas las dañas, y te cásas en balde. Veys esso, pues no andan menos ignorantes los que trasiegan mares, descubren Indias,

3 ap. 5.
Ambulamus
in uia dis-
fuit.

- 10 Indias cauan minas, hazen guerras, y conquistan Reynos. Para que todo esto? Señor para viuir có mas delcanso, mas a gusto lograr los bienes del mundo. Engañado andas hombre, que la lauor de tus manos, y el sudor de tu rostro, en todo engendra espinas, y a todo pone mal gusto. Esta es la maldici6n que se ech6 a la tierra, que lo sea en tu trabajo y en tu sudor. Y as- si mientras mas te cansares y trabajeres, por hallar gu- sto en sus bienes, mas desabridos, y mas espinosos y asperos te seran en la experiencia de tu paladar: y mu- cho mas si se procuran con pecados, porque enton- ces andan a vna las manos del demonio có las tuyas:
- 11 los dos concurrís a hazer el mal, y si tu le pegas la ponç6n de la tierra, el la del infierno: y así no espe- res que te sepa bien esse bocado, aunque mas se te antoje.

12 Parece que habla Oseas casi a este proposito, quã- do queriendo significar el gran beneficio que haze Dios a los que saca del estado del pecado a la gracia, dize: seredes como el que les quita el yugo que estaua sobre sus mexillas, vine a el para que comiesse: pinta el pecador, como vn jumento que el demonio lleva, por prados fresquissimos, pero con el boçal puesto, que no pueda dar vn bocado: esto llam6 yugo sobre las mexillas, pues en ellas no se pone otro, represen- taseles lo alegre, pero no le gozan. Y baxar Dios a los tales, dandoles su gracia, es quitarles el boçal, para que coman, y entonces podran hallar cont6to en al- go, pues sienten ya dentro de sí la alegria de la buena conciencia, que es obra de las manos de Dios, y por ello no engendra espinas, sino rosas. Todo lo demas q̃ fuere de las manos de los hombres, aunq̃ sean los

Y

mismos

Oseas. i. i.
Ero eis, quã
si exaltas in
gũ super ma
xillas eorum
declinabit
eum, vt ref-
eretur.

Psalmo. II. De la Penitencia.

mismos pecados, que tanto contento ofrecen en su primera vista, mostrandose todos floridos, tienen mas de espinas que encubren, que de alegrías mostradas. 13

Este es el sentimiento de nuestro santo penitente aquí: y por esso el nombre mas a proposito que suponer a sus pecados, fue, llamarlos espinas, *dum cōfigitur spina*, y con razon, porque a la sorda estan alla dentro punçando y lastimando nuestras almas, puesto q̃ por defuera nos parezcan bonanças y alegrías.

Viene a este proposito, lo que a otro dixo Paulo Emilio, calçandose vnos çapatos nuevos muy justos al pie, que parecieron bien, y alabandose los de polidos, respondio, bien, pero a que parte del pie me estan apretando y lastimando nadie lo vee, y yo que lo siento, desseo harto verme sin ellos. Aplicad agora a esta misma razon, la pompa, prosperidad, y contētos que gozan los malos en la vida, que sin duda les quadrar con propiedad. Bien acontecera alguna vez levantarse en el animo del justo algun pensamiento de envidia, viendo por defuera la bonança, de los poderosos deste siglo, sus riquezas, sus loçanias, sus mādros, sus placeres, y los mismos deleytes de sus pecados, q̃ el demonio en tales ocasiones suele pintar mas hermosos: pero si viesse por dedentro como todas estas cosas son espinas, que les estan atraucando el alma, de suerte, que los mismos que los gozan, ni entōces se sienten contentos, ni los gozā, sino cargados de tristeza y pena, que alla dentro les està lastimando el calçado: sin duda juzgaria, que con sobradissima razon se les puede tener lastima. Y q̃ mas ay que embidiar en la pobreza del justo recogido, que en la pompa del pecador profano: lo qual dixo harto claro el deuoto

Con-

*Paulus AE
milus, quā
me parte mor
deat calcens
nemo nouit,
ego scio, apud
Plut. in
sua vita.*

*Joan. Ger-
son. de se-
quell' a chi-
sti.*

Contemptus mudi, quando despues de muchas razones sobre este punto, concluye diziendo: si ay gozo en la tierra, la buena conciencia le posee: la razon es, porq̃ esta labor es de las manos de Dios, y todo lo demas do llega el trabajo y sudor de los hombres, aunq̃ sean los mismos pecados, que ellos escojé por flores, no lo son, sino espinas, que estan punçando, y tal nõbre les pone Dauid en las palabras deste verso, *dum configitur spina.*

Verso Quinto, y Sexto.


Discurso primero de la letra destes
dos Versos.

Delictum meum cognitum tibi feci, & iniustitiam meam non abscondi.

- 2 Mi delito le hize conocido a ti, y mi injusticia nõ la escondi.

Dixi confitebor aduersum me, iniustitiam meam Domino, & tu remisisti impietatem peccati mei.

Yo dixé, confessare contra mi mi injusticia, y tu perdonaste la impiedad de mi pecado.

- 3  O Sigo en estos dos versos el orden acostúbrado, de poner cada vno de por si, y dezir los pensamientos a parte, porque entráboz dicen casi vna misma cosa: y las consideraciones que se podian aplicar al vno, caben tambien en el otro.

Psalm. II. de la Penitencia.

Después que nuestro Profeta David relató en lo 4
passado, los castigos que Dios le embió, por auer dis-
simulado y callado su pecado sin cófessarlo, y se que-
xó de si mesmo, acusandose de que con todo no acu-
dia al remedio de la confesion, antes se dexaua estar
rebolcando en el lodaçal de sus vicios: aora en estos
dos entra con vn alegría nueva, como pidiendose a si
mismo las albricias, y aú a nosotros por auer hallado
el remedio verdadero y vnico de sus males. Qual tá-
bié lo sera de todos los nuestros, como el mismo lo di-
ze luego en el verso siguiente, dóde lo daremos a en-
tender. Y para prueua de q̄ es cierto este remedio que
halló, no alega textos, sino su misma experiéncia: y di- 5
ze después, que tirando coces contra las espuelas de
Dios, no me hallaua auentajado en mas que en mayo-
res castigos que me embiaua: puseme delante del mis-
mo Señor, determinádo de confessarle mi pecado, no
tratè mas de encubrir mi maldad, y solo có resolver-
me en esto, me perdonó, y alçò la mano del castigo.

*Ita sentit Ge-
nebrad. hic.
Sed loca,
qua citat nō
satis probāt.*

En este lugar trató David, no de la confesion, que
es Sacramento de la ley de gracia, sino de la hecha a
Dios, qual en su tiempo mádaual la vieja ley, y no de-
clara las ceremonias q̄ auian de entreuenir. Algunos
ponen que tambien en aquel tiempo se auia de hazer 6
al sacerdote, otros que solamente a Dios, có vn exte-
rior reconocimiéto de su pecado, ofreciendo vn ani-
mal, poniéndole las manes entre los cuernos, protesta-
do la enmienda có esta cerimonia. Pero de qualque-
ra manera que sea, lo que importa saberse en Roman-
ce, es, que la confesion en aquel tiempo no era sacra-
mento: porque Christo nuestro Señor fue el instituy-
dor de todos los siete de la Iglesia. Y assi puesto q̄ en
la

7 la ley vieja se hiziesse alguna confesion a los sacerdotes, no tenian las llaves del cielo, ni poder de absolver los pecados, como juezes intituydos por Dios: lo qual tienen nuestros Sacerdotes confesores.

Tambien es cierto, que en todo tiempo, desde el principio del mundo, fue necesario para el perdon de los pecados, que el pecador los confesasse a Dios, arrepintiéndose dellos, y determinándose de no hazerlos mas. Y a esto llaman los Teologos virtud de penitencia, o penitencia virtud, por diferenciarla de la misma penitencia, en quãto Sacramento. Y la llama aqui

8 David confesion de su pecado, aora sea manifestandolo cõ palabras, o otras señales, aora reconociendolo, y acusandose solo interiormente delante de Dios.

Las palabras que vsa, son estas, hize que conociesse mi pecado, *delictum meum cognitum tibi feci*. Y todos sabemos que Dios vee quãto estã en nuestro pecho, sin que se lo digamos. En el Apocalipsi, pintando sus faciones, dize el S. Euangelista: sus ojos son como llamas de fuego, y su rostro como el sol, porque toda la luz que ay en la tierra, es del fuego: y toda la que ay en el cielo, es del sol, y entrambas estas luces pone en

9 Dios, a significar, que ni en el cielo, ni en la tierra ay cosa que a sus ojos no estè manifesta. Y assi nuestra confesion nada le descubre que el no supiesse antes, y lo estuuiesse mirando alla dentro en lo mas encerrado de nuestro pecho, y con todo dize aqui David: *Delictum meum cognitum tibi feci*. Hize que fuesse sabidor de mi delito.

La razon es, porque puesto que a los ojos de Dios todo es transparente, y penetrã hasta los mas intimos senos de nuestra alma, pero mientras callamos los se-

Y3

cretos,

Apocal. 1.
oculus eius tã
quam flamma
ignis.
Et in ea ibi.
facies eius
sicut sol lu-
cet in virtu-
te sua.

Psalm. II. De la Penitencia.

cretos, podemos dezir, que los vee como por detras ¹⁰
de vidriera cerrada: y si despues los cõfessamos, es co-
mo abrir tambien la misma vidriera, no porque con
ello vea mas o mejor que antes, lo q̃ esta en nuestros
pechos, sino porque lo vee de diferente manera, ma-
nifestandolo la parte por su voluntad y cortesia. Vna
cosa es, que vos por vn resquicio, o por vna ventana
podays ver las curiosidades q̃ estan cerradas en vn
apofente, otra que su mismo dueño os las muestre, des-
cubriendo el velo que a otros impide la vista, y abrie-
do de par en par las puertas: bien podriades dezir del
tal que os mostro sus secretos, aunq̃ antes los viades
mirandõ por los resquicios. Y a esta semejança pudo ¹¹
dezir David, que el hizo que Dios conociese su pe-
cado: *Delictum meum cognitum tibi feci.* Antes lo sabia
Dios por vista de ojos, y despues por confesion de
la misma parte, y esto declaran mas las palabras que
luego se figuen: *Iniustitiam meam non abscondi.* No es-
condi mi injusticia, las quales son como glosa de las
passadas. Y quieren dezir: si preguntais en que mane-
ra hizo que Dios conociese mi delito: Respondo,
que no tratando mas de disimularlo, y encubrirlo,
antes confessandolo por mi boca delante su diuino
tribunal. ¹²

Lo mismo se vee mas claramente en el verso que
se sigue: *Dixi confitebor aduersum me iniustitiam meam*
Domino. Yo dixi: confessare contra mi mi injusticia.
Donde expressamente descubre, como el hazer que
Dios conociese su delito, fue confessandolo. Y lue-
go añade: y tu perdonaste la maldad de mi peca-
do. *Et tu remisisti impietatem pec-*
cati mei.

El curso

*Diſcurſo.II. Sobre eſtos miſmos verſes, quinto,y ſexto:
que ſolamente noſotros ſomos culpados en nueſtros
males:y otros penſamientos deſte lugar.*

D*ixi, confitebor aduerſum me iniuſtitiam meam Domi-
no, & tu remiſiſti impietatem peccati mei,*

Yo dixẽ, confeſſare contra mi mi iniuſticia,y tũ
perdonaste la maldad de mi pecado.

Notad aqui, que el perdon lo pone como ya alcã-
gado, y la confeſſion como coſa venidera. Dixo que
ſe auia de confeſſar, y eſte propoſito, ſi es qual deue,
alcança el perdon aun antes que llegue la confeſſiõ,
y eſto declara la palabra, *dixi*, yo dixẽ: porque el deter-
minar, es vn dezir del alma, vn afirmãrſe en lo q̃ quie-
re hazer. Entre noſotros para preguntar a vno que
determina, eſlenguaje comun dezir, que pienſa ha-
zer vueſtra merced? Porque la determinacion, es vn
medio entre el penſamiento, y la obra mas que lo prĩ-
mero, y menos que lo ſegundo: y como nueſtras de-
terminaciones ſuelen boluer a tras, creo, que ay ra-
zon de llamarlas ſolamente penſamientos que no paſ-
ſan de eſſo, o ſi paſſan luego bueluen a tras: propo-
ſitos couardes los llama Salomon, mirad que nom-
bre tan proprio: *cogitationes mortalium timide*: que
acometen, pero en hallando dificultad, o reſiſten-
cia, ſe retiran de couardia y poco animo: pero Da-
uid a las ſuyas las llama obras, *dixi*: determinelo,
daldo por hecho, ſin que mas diga, ni mas declare en
la execucion del propoſito: y en los eſetos lo echad

Psalm. 11. De la Penitencia:

de ver, que antemano por solo el proposito le perdo-
nò Dios.

*Genes. 1. Di-
xitq; Deus,
fit lux.*

*Ibid. in prin-
cipio creauit.
Deus calum
& terram.*

*Pau. Ephes.
3. Eratis. n.
aliquando te-
nebra, nunc
autem lux in
Domino.*

Puede demas desto la palabra, yo dixé, tener co-
rrespondencia a la primera, que de spues de vna eter-
nidad de silencio habló Dios, la qual segú se lee en el

Genesis, fue, dixo el Señor, hagale la luz: y aunque
antes auia criado el cielo, y la tierra, no refiere la Es-
critura que para criar los dixesse nada, así que el pri-

mer dezir de Dios fue hazerse la luz. Ved agora quã
semejante es este dezir de Dauid, pues siendo con la
firmeza y modo que deue, queda el que lo dize he-

cho luz. San Pablo lo enseña cõ palabras expresas: 4

foliades ser tinieblas en otro tiempo, y ya soys luz en
el Señor, pues essa luz se haze con esse dezir de Da-
uid, con este proposito firme de hazer verdadera cõ-

fession y penitencia de sus pecados. Yo dixé: confes-
sare contra mi mi injusticia, y tu perdonaste la mal-
dad de mi pecado, al punto con este dezir fue hecho
luz, siendo de antes tinieblas.

Notad mas, que con aduertécia dixo: *aduersum me.*

Contra mi ha de ser la confession: hechandose a si
mismo la culpa de sus culpas, no ha Dios que le dio la
naturaleza flaca, ni al demonio que le solicitò, ni a

las ocasiones en que se hallò, ni a los malos ami-
gos y compañeros, que muchas vezes induzen a co-
sas tales: pues todo nos pudiera servir de mayor coro-

na, si quisiéramos ser constâtes en la justicia de Dios.
Y como los buenos soldados en la guerra no se que-
xan del General, quando les pone en la vanguardia y

les encarga el primer assalto. Antes suele entre diferẽ-
tes tercios, entre Españoles y Italianos, en las guerras
de Flandes, auer grande emulacion, sobre a quales se

encar-

Psalm. II. de la Penitencia.

jamas le hallara remedio, porque no ay mas de vna 2
puerta para el cielo, y essa es la penitencia, de suerte,
que ni el baptismo, ni el martirio, ni todo lo que vos
quisieredes pintar, sin reconocimiento de los pecados
mortales cometidos, bastan para entrar alla. Mié-
tras no os desplace el pecado mortal que hizistes có-
tra Dios, aunque deys la vida por el, no se siente obli-
gado a recebiros en su casa, el que no entrare por la
puerta de la penitencia, contalde entre los que se que-
dan de fuera.

*Apocal. vi.
& in ipse
duodecimo
mina duode-
cim Apосто-
lorum agni.*

No negamos aqui, que vnos actos, y vnos sacramé-
tos requieren mayor dolor que otros: pero en fin 3
le ha de auer a penas de no entrar alla. Leereys en el
Apocalypsi, que son doze sus puertas, pero luego (si
mirays) se añade que estan en ellas los nombres de
los doze Apostoles, del cordero estan alli doze peni-
tencieros (esto son Apostoles, penitenciaros de Dios)
vno a cada puerta, para reconocer cada qual a sus
penitentes, antes que entren alla. Parece que es me-
nester como sacar de alguno dellos cedula de con-
fession, como aca hazen las Quaresmas en la Parro-
chia. Son ellos los registros de los que en la Pascua
celestial han de llegar a la santa comunión del Cor- 4
dero de Dios, al altar de la santissima Trinidad, y
a gozar de aquel pasto diuino, que los Angeles, y
los que en la limpieça se le parecen gozaran eterna-
mente: y assi las doze puertas no quitan que despues
de perdida la inocencia, sea la penitencia vna sola
puerta para entrar en el cielo.

Deuese tambien notar aqui, la breuedad con que
alcança sus intentos, y sale con la pretension del cie-
lo, que al primer assomo ahuyenta los enemigos, y
gana

5 gaña la vitoria. Y ſi quereys verlo, reparad en las pa-
labras de nueſtro verſo, que con ſer cierto que Da-
uid hizo grande penitencia de ſus culpas, con todo
para contarnos como le fueron perdonadas, no re-
fiere auerle hecho, ſolamente que ſe determinó a
ello, y que al punto las remitió el Señor, como dan-
doſe por pagado ante mano. San Ambroſio trata
eſte miſmo argumento, declarando aquellas pa-
labras que Dauid reſpondió a la reprehension del
Profeta Natan: *Peccaui Domino*. Peque al Señor: y al
punto tuuo por deſpacho, que tambien el Señor le
auia perdonado ſu pecado. *Et Dominus tranſtulit pec-*
6 *catum tuum.*

30 Admiráſe alli el Glorioso Doctór San Ambro-
ſio, no ſolo del buen deſpacho que del tribunal ſo-
berano alcançó Dauid con ſu humilde reconoci-
miento, ſino tambien de la breuedad, y dize aſſí:
Quantum tres ſyllabe valent. Quanto valen, y pueden
ſolas tres ſyllabas, que tantas, y no mas ay en eſta pa-
labra *peccaui*, con que el ſanto Dauid alcanço per-
don: y parece q̄ pudo acordarſe eſte bienauenturado
Doctór, de aquella letra, que (ſegun refiere Suetonio
Tranquilo) tomó Iulio Ceſar por empreſa fa-
7 moſa de vna vitoria: la qual tenia ſolas tres palabras:
VENI. VIDI. VICI. Vine. Vilos. Vencilos. Con
las quales quiſo ſignificar la breuedad y preſteza con
que auia vencido, y alcançado vitoria de ciertos ene-
migos de ſu Republica (queriendo que la breuedad
de las palabras dixefſe la de ſu jornada, y felicíſſimo
ſucceſſo.) Y para el miſmo efeto en el triunfo entró
por Roma en vn carro, que le tirauā ciervos ligeros;
moſtran-

Ambr. penit.
lib. 2. quan-
tum tres ſyl-
lab. valent.

In Pontico
triumpho. ve-
ferent à ſuo
carro.

Psalmo. II. De la Penitencia.

mostrando, que no menos estimaua la presteza de la victoria, que la misma victoria. Añade aora san Ambrosio, que el penitente no trata de tres palabras para alcançar victoria contra el infierno, y ganar el cielo (que es mucho tratar) bastante tres sílabas solas, *quantum tres syllabae valent, in peccavi*: sea la letra del triunfo del penitente tres sílabas, en sola vna palabra.

*Plut. virorū
illust. in vita
Alexan. re-
fert cum ab
Apelle de-
pictum ful-
men tenen-
tem.*

Refiere Plutarco de Alexandro Magno, que por cimbolo mas presteza, tomó por armas vn rayo, queriendo significar que lo era en sus vencimientos: por cierto fue grande encarecimiento: soleys aca, dezir, quien oye el trueno está seguro del rayo, porque estan ligero, que puesto que el sonido parece que se oye sin dilacion, es menos la del rayo. El sonido sin duda tarda algo en llegar a las orejas: quando yo estoy hablando (aunque se os represente, que juntamente me estays oyédo, sin que aya tiempo en medio de mi dicho a vuestro oydo) en realidad de verdad no es así, y se echa de ver lo contrario por claras experiencias, en los Ecos, que despues que aueys acabado de dezir vuestra razon, o palabra, de ay a vn rato responde: la causa es, que tardò vuestra voz en plegar al concauo do se forma el Eco, y boluer a sonar donde estays. Y si lo quereys echar de ver mas claro, poneos de vna ventana algo lexos del rio, a mirar las que alli lauan, y primero vereys con los ojos leuantar la sauana, y batirla en la piedra, y despues oyreys el ruydo del golpe, es, que tarda mas el sonido en llegar al oydo, que los ojos a lo que miraron: pero lo vno y lo otro es tan ligero, que quando nosotros hablamos, nos parece que andan a vna el
hablar

11 hablar,y el oyr lo hablado:veys eſta breuedad del tonido,pues añadid,que tanto ſe dara mas prieciſſa,quanto con mas fuerça fuere la boz. Y eſto ſupueſto, vn trueno,que es vna boz tã rezia ſera ligeriſſimo:y cõ todo lo es mas el rayo, que quien oye el trueno,eſtà ſeguro del rayo que ha hecho ya ſu golpe:y aſſi le parecio a Alexandro,que comparandole al rayo,tomaua por diuiſa la coſa mas veloz que podia ſer.

12 Pero engañole,que ſin duda ſon con mayor breuedad las vitorias de la penitencia, y es poco lo de ſan Ambroſio,tres ſilabas de vn *peccauit*, es detenerſe mucho. Adelante paſſa nueſtro Profeta aqui, y dize,que baſta que eſſe,*peccauit*, ſea en el penſamiento,do no ay ſilabas que detengan,que ſolo en vn momento ſe dize:baſta vn proponer con reſolucion, vn querer determinado, que ſin tiempo en ſolo en vn inſtante ſe concibe, para alcançar la penitencia ſus vitorias, y conquistar todo el cielo.

Y porque Chriſto nueſtro Señor es el principal vécedor en los penitentes,pues cõ fuerças del cielo alcançan ſus vitorias,le llamò Eſaias.*El capitã date prieciſſa*,puſo la diuiſa en el miſmo nòbre. Y porque veays, 13 que la prieciſſa es en vencer las batallas,añadió que cogieſſe los deſpojos cõ preſteza:*voca nomen eius,accelera,feſtina prædari*. Y ſin duda le quadra tal nombre cõ mas propiedad, que al que tomò el rayo por diuiſa, pues gana vitorias en ſus ſiervos mas aprieciſſa que vn rayo en ſolo vn inſtante,en la conuerſion de vn verdadero penitente:como ſe muestra en nueſtro verſo, donde por ſola la reſolucion de confeſſar contra ſi ſu injuſticia, le perdonò Dios a Dauid la maldad de ſu pecado, porque aquel dezir, no es hablar con la boca,

Psalm. II. De la Penitencia.

boca, sino con el alma, es vn proponer firme, vn de- 14
terminarse con resolucion, vn querer absoluto de
nuestra voluntad, cuyos actos son instantaneos, y sin
espacio alguno de tiempo.

Quereis ver otra exageracion mayor, pero verda-
dera: pareceros ha, que no puede ser, porque no pue-
de imaginarse cosa mas breue que vn instante que no
tiene diuision: pues sabed que es mayor presteza la
que voy a dezir. Y es, que la penitencia antes q̄ naz-
ca su enemigo, antes que tenga ser, ya le está quitan-
do las fuerças, antes de auerse hecho le tiene ella har-
to deshecho: y es causa de que quando nazca, venga 15
ya delmedrado, y con menos ponçoña. Dizen los Fi-
losofos: *que non entis, non sunt qualitates*. Lo que no tie-
ne ser, ni haze, ni padece, con todo la penitencia tie-
ne esta excelencia, que antes que sea el pecado le mé-
gua, y enflaquece.

Y para q̄ veays el como, sabed q̄ mueuen los Theo-
logos vna question, preguntando quales mayor cul-
pa, matar a vn hombre, o persuadirle que haga vn pe-
cado mortal. Y es buena pregunta, porque si solo se
mira al daño que recibe, mayor es hazerle cometer
vn pecado mortal, que su muerte propia: pues lo pri- 16
mero es muerte del alma, y lo segundo del cuerpo, q̄
es mucho menos delante de Dios, que ha de juzgar
la grauedad de las culpas: y con todo concluyen, que
es mas graue pecado matarle, que persuadirle vn pe-
cado mortal con que mata su alma.

La razón es, porque el que mata, haze vn daño que
no se puede restaurar: pues la vida corporal, vna vez
perdida, jamas se cobrara. Pero la vida del alma, aunq̄
es de mayor precio, de tal suerte se pierde, q̄ se puede
boluer

*Arist. non en-
tis, non sunt
qualitates.*

D. Tb. 3. P.

17 bolüer a cobrar por la penitencia: demanera, que ſi en el mundo no huiera el remedio de la penitencia, fuera ſin comparacion mayor daño y pecado matar vn alma, induziendola a culpa mortal, que matar vn cuerpo: luego porque ay penitencia, tiene el pecado menos fuerças, y es menos dañoso.

18 Vereys que la otra cria vn perrillo de falda, coſele quando nace vn vestido de angeo muy apretado a todo el cuerpezillo: cargale de coſtalillos de arena, dale a comer no mas de quatro, o ſeis almendras, todo porque no crezca, y no ſe haga maſtin: diligências ſon para que ſiempre el perrillo eſtè deſmedrado. Tambien de las Indias Orientales ſe eſcriue, que en algunas tierras de alla, vſan torcer las piernas a las niñas en naciendo, porque deſpues no anden, ni ſean callegeras, todo es deſmedrarlas deſpues de nacidas: pero atajar los paſſos a lo que no ha nacido, para que quando venga a nacer ſea marchito, y de poca fuerça, es ſolo de la penitencia, que a no auerla en el mundo, qualquiera pecado fuera muy mayor de lo que agora es, porque fuera mal incurable, daño ſin remedio.

De aqui ſe ſigue, que no aciertan los que afirman que peca mas grauemente el q̄ ofende a Dios, en conſiança de ſu miſericordia, y de que hara penitencia, y Dios le perdonara: que los otros q̄ ſin eſta conſideracion cometen pecados. Porque pueſto, que es vn deſuerguença ingrata, y vn atreuimiento maluado, hazer de la bondad y miſericordia de Dios, ganzua para abrir la puerta de lo vedado, y entrar a cometer coſas ilícitas, fundados en que Dios es tan bueno, que perdonara nueſtros males, como lo auifa el Eccl̄e, ſillico: pero en ſin, el que pecaffe ſin eſta conſiança,

*Eccl̄e. 9. ne
dicas miſera
ia Domini
magna eſt:
multitudinis
peccatorum
meorum miſericordia
ſeruetur.*

haria

Psal. II. De la Penitencia.

*Aug. Psal.
101. versic.
11. Augent
homines pec-
cata spe ve-
nitimo au-
gent peccata
desperatione
venia.*

haria vn pecado sin remedio, quanto es en su pensa-
miento: apartauase de Dios sin cósideracion de bol-
uer a su amistad y gracia: y como si vno se atreuiesse
a tomar lo ageno, en confiança de que mañana ha de
cobrar lo que a el le deuen, y tendra con q̄ restituyr:
nadie ine negara; que peque menos grauemente, que
otro q̄ se atreuiesse a lo mesmo, sin proponer de bol-
uerlo, ni acordarse dello. Afsi supuesto, que de qual-
quiera manera que vno peca, se atreue a Dios, y le hur-
ta la obediencia deuida, aquel pecara menos, que tã-
bien entóces lleva animo de dar la buelta: y si se atre-
ue, es, atendiendo a que ay en Dios misericordia, y en
la Iglesia penitencia, con que piensa restituyr maña-
na el daño de su culpa, y recompensar la ofensa q̄ hi-
zo a Dios. Esta dotrina es de mi padre san Agustín, y
la dize expressamente en el Psal. 101. en el verso. 11. có
estas palabras: *Augent homines peccata spe venie: imo au-
gerent peccata desperatione venie:* por ventura acreciẽ-
tanse los pecados por la esperança del perdon? an-
tes se acrecentaran sino le huuiera. Y si toda via algu-
no diere diferente declaracion a estas palabras, y qui-
siere q̄ este pũto quede en opiniones de Doctores,
alomenos es cierto q̄ sino huuiera penitencia, qual-
quiera pecado fuera sin remedio, qualquiera apartar-
se de Dios fuera eterno: y por esto muy mas graue q̄
agora. De lo qual se sigue, q̄ de las excelências de la pe-
nitencia, vna es anticiparse a deshazer y menoscabar
el pecado, antes q̄ tenga ser: y otra, q̄ pespues de naci-
do, en solo vn instante le destruye, vence y acaba del
todo. La qual presteza nos enseña Dauid en este ver-
so, donde dize: *Dixi confitebor aduersum me iniustitiam
meam Domino, & tu remisisti impietatem peccati mei.*

Verso

Verso Septimo.

Discurso primero de la letra deste
Verso.

Pro hac orabit ad te omnis sanctus in tempore opportuno.

I OR esta orará a ti todo santo en el tiempo conueniente.

Este verso es escuro en si mismo, y mas por la variedad de sus translaciones. Porque Feliz en lugar desta palabra, tiempo conueniente, trasla-

*Felix ita
transfert hic.*

do, *in tempore inueniendi*. En el tiempo de hallar. Y San Geronymo, así: *pro hac orabit ad te omnis sanctus tempus inueniens*. Por esta orará a ti todo el Santo, hallando tiempo: y aunque parece que hazen estas diferentes translaciones diferentes sentidos, casi van todas a
2 a vno, como luego diremos.

Y para que mejor se eche de ver, comencemos es-
lauonando este verso con los de atras: en el pasado di-
xo, que en resoluiendose de hazer verdadera peniten-
cia, y confesion de sus pecados: al punto Dios se los
perdonò. Agora añade, *pro hac orabit ad te omnis san-*
3 *ctus*: Por esta rogara a ti todo el santo, esto es, por es-
ta remission de los pecados, por esta gracia, por este
beneficio, por esta merced, que es el perdonar los peca-
dos, orará a ti, y te suplicara todo varon santo, porq̃
todos tienen algo de que pedir perdó, como si dixera:

Z

No

No piense nadi e, que esta buena nueua, de q̄ Dios perdona las culpas, por la penitencia, toca a solos los de vida mas estragada, de trato y conuersacion mas viciosa: sepase, q̄ todos puedē dar della las albricias, que para todos es alegre, y de imporrancia, aunque sea para los mas santos que estan en la tierra. Porque todos tienen algo que confessar, delante de Dios, y de q̄ den pedir, y esperar el perdon: por esta gracia y merced, ha de orar a ti todo varon santo.

Y añade que esto ha de ser en el tiempo conueniente, o en el tiempo de hallar. Por el tiempo conueniente, entienden los Doctores, todo el espacio q̄ dura nuestra vida, por q̄ todo nos es dado para merecer cō Dios y para pedir y alcāçar perdō de nuestros pecados, es el tiempo cōueniente para este efeto, y ninguno otro lo es.

El qual tambien se puede llamar tiempo de hallar: Cōmo si a vno le diessen facultad q̄ cauase vn tesoro, eō pacto que todo lo que pudiesse descubrir por espacio de tantos dias, fuesse suyo: y passados, espirasse la gracia: con harta razon llamara a estos dias, tiempo de hallar. Asì la vida, todo el espacio que dura, nos la da Dios, para que cauemos vn tesoro de riquezas, incomparables para el cielo, como cō palabras mas claras lo ensenō el mismo en su santo Euangelio, con el exemplo del que supo, que en cierto campo auia vn tesoro escondido, y vendio su haziēda para comprarle y cauarle, y q̄ los Christianos a quien Christo con su sangre le compro, emperezan de hazer lo mismo.

Pone Alciato en sus emblemas, por symbolo de su ma perdicion, vna cabra, que ordeñandole la leche, acabado de hinchar el barreñon, le puso los pies, y le trastorno. Mas adelante passa el mal, del mal Christiano, q̄ en cierta manera derrāma, y echa a mal la sangre

Mat. 13.
Simile esse
grāuē et
obscurū ab
solutū a
grā.

Alciato en
emblemate sua
pro a lactem
abam euerit
tr.

de Christo nuestro Señor, despues q̃ el la dio por comprar nos este tesoro, no nos aprouechádo de ella. Pues quánto mayor castigo merece, dize S. Pablo, en la carta a los Hebreos, el q̃ acoge a el hijo de Dios, y desperdicia y apoca su sangre. La vida es el espacio de poder nos aprouechar de tal tesoro, que se nos da con plazo limitado por tiempo cierto, y nos quedaremos có solas aquellas riquezas, que en esse espacio huuiéremos cauado, y si nos estuuiéremos mano sobre mano, tan pobres quedaremos como si no se nos huuiéramos comprado tal tesoro: el plazo es, lo que durare la vida, a esse llama nuestro Profeta, tiempo oportuno, o tiempo de hallar.

Paul. ad Hebr. 10.

Quanto magis putatis & reuera mere-ri supplicia quia filii Dei conueniantur - rit, & sanguinem testamenti polluunt duxerit.

S. Geronymo, como queda dicho, trasladò: *pro hac orabit ad te omnis sanctus tempus inueniens*. Por esta remission de los pecados, orará a ti todo varó santo, hallador de tiempo, o q̃ halla tiempo: y el sentido sera, que el verdadero penitente anda continuo buscádo tiempo, y le halla, para sus ratos de oració y sus exercicios santos. Y como el que es dado a juegos, o acaça, o tiene otra afició honesta, o viciosa, aunq̃ mas ocupaciones y oficios carguen sobre el, siépre halla como hurtarse a ellas algunos ratos, y emplearlos dóde tiene el pésamiéto: así afirma aquí David, q̃ quien có las veras deudas háze peniténzia, halla tiépo para las cosas q̃ tocan a su alma, y no ay oficios ni negocios bastantes a quitarle vn hippo santo de su coraçó, vn delfeo de hurtarse sus ratos a todos ellos, y hallarse a solas có Dios en platicas de su alma: tiépo halla para ello: *tempus inueniens*: el q̃ no le halla para este empleo, no le tengays por santo: *pro hac orabit ad te omnis sanctus tempus inueniens, vel tempore opportuno*. Halla tiempo a como do para las cosas del alma el que es santo.

Hieron. hic

Pro hac orabit ad te omnis sanctus tempus inueniens.

Psalm. II. De la Penitencia.

Discurso. II. Sobre este mismo verso septimo: que solamente el tiempo que dura la vida, nos es dado para la ganancia del cielo. Y que en ella ay unas sazones de mas ganancia que otras.

Pro hac orabit ad te omnis sanctus in tempore opportuno.

Orará a tí todo santo en el tiempo oportuno.

Entendiendo, como queda declarado, por este tiempo oportuno todo el que dura nuestra vida, viene a propósito lo que Eutropio refiere de Alexandro, que quando ponía cerco a vna ciudad, hazia encender vna hacha, y pregonar, que mientras durasse encendida, al cançaria perdon el que lo pidiesse, y el que no, pereceria. Nuestra vida, que es, sino vna hacha encendida de ntro desta escura lanterna de nuestro cuerpo, y antes que se acabe de gastar, es tiempo conuiniente para pedir y alcançar perdon, tiempo de hallar gracia delá te de Dios, y no despues.

Eutropius refert de Alexandro quod cum circumdedit urbem, accendit faciem ignis, et dicebat, quod si quis rogaret, donec ignis esset, daretur ei clemencia.

Epiteto in inquisitione unaqueque res duas habet vias: autem temperantiam, sine qua bene potest, autem quod non potest.

Epiteto en su Enchiridion, dixo, que cada cosa tiene dos assas: vna templada, por do la puedan tomar: otra ardiendo que quema, y la mano q por alli la fue- re a coger, la soltara presto, no la lleuara. Dixolo por gracia: pero es tanto verdad, que aú en el cielo lo es, q en todo el tiempo de la vida, nos esta ofreciendo vna assa por do le podriamos coger y alcançar con facilidad. Despues aunq queramos no aura remedio, es el as- sa q quema la de la postre: a la primera llama nuestro Profeta en este Verso, tiempo conueniente, o tiempo de hallar, en esse ha de hazer su alforja el varon san- to, *pro hac orabit ad te omnis sanctus in tempore opportuno.*

Demas

Demas de los sentidos q̄ auemos tratado en la declaracion de la letra, se puede añadir aqui: que por este tiempo oportuno y conueniente, no entiēda todo el espacio de la vida: sino que, mientras ella dura, ay vnos tiempos mas conuenientes que otros para las obras santas y virtuosas: porque algunas vezes ayunastes vn dia, que os valio muy poco delante de Dios, y el mismo si le ayunarades en otro, os valiera mucho. Podeysle llamar dia mas a proposito para vuestro ayuno: lo qual auian de mirar mucho todos los Chistianos, si quiera por no mal lograr sus buenas obras: y dize aqui David, que los santos tratan, y cuydan desto, para sus oraciones y exercicios virtuosos. Que pēfays que aprouecha al otro, q̄ dessea comer los higados al con quien trae pleyto, el rosario que rezó a la Madre de Dios? y que le vale al que anda en sus tratos deshonestos venirle a vn monasterio que le digan tantas Missas, y rueguen a Dios por el: por cierto para efecto de ganar el cielo, no tiene merecimiento alguno, que en rigor le sea deuido: puesto, que sirua para otros fines buenos.

La razon es, porque Dios primero mira las manos con que le ofrecen el don, y si van suzias, manchan tambien la ofrenda: alomenos para lo que toca a su merecimiento. Y en resolucion, el que esta en pecado mortal, ninguna obra buena haze, que sea accepta, y las mismas si las hiziera poniendose primero bien cō Dios (a quien las ofrece) fueran de grandissimo merecimiento. Luego tiempos ay mas conuenientes vnos que otros, para las obras buenas, a lomenos para ser mas prouechosas.

Ofrecese me a mi a este proposito, q̄ pues pintan de

Psalm. II. De la Penitencia.

*st. i. ari-
maru ad mo
du eius, qua
vulgo Roma
nanuncipa-
sur.*

ordinario al Arcágel S. Miguel, pesando en el juyzio 7
nuestras obras delante de Dios, que no le auian de po-
ner las balanças comunes de braços iguales, sino el pe-
so que llaman Romana, que es mas proprio a este pro-
posito: porque en la Romana, como cada dia vemos,
no añaden, ni quitan libras, solo vn mismo peso pue-
to en este punto, o en aquel, pesa mas, o pesa menos:
assí nuestras obras podrian ser muchas, pero hechas a
tal tiempo, a tal sazón valieron poco, porque estaua-
mos en desgracia de nuestro Dios: y si las huuiéramos
hecho en otro estando en su gracia, fueran de valor
inestimable, y pesarán mucho en la Romana de San
Miguel. Cierto, aunque no tuuiera otro mal vn pecá-
do mortal, mas que pegar su veneno a nuestras obras,
con el qual va menoscabando, y quitando el mereci-
miento a todo lo que despues reza el clérigo, trabaja 8
el casado, estudia el Letrado, reparte el rico, sufre el po-
bre, y a todo lo demás que tiene nombre de virtud, se
auia de huyr, y temer, con aquel cuydado y desseo q̃
procurarades (si fuesse vuestra mano) quando te-
neys las viñas en ciérne, estoruar las heladas que que-
man los pampanos, y abrasan las vuas que estan por 9
nacer, y con mucho mayor, pues se os pierden todos
los frutos de vuestras buenas obras venideras, que es
daño de tanto mas consideración, quanto mas lo son
los bienes eternos, que los temporales.

*August. su-
per Psal 77
ibi punit eos
in innocen-
tiam cordis sui
& in intelle-
ctibus ma-
num suarū
deducet eos.*

Parece que va hablando en esta conformidad mi
Padre san Augustin, quando declara aquellas pala-
bras del Psalmo. 77. que dizen: Apacentolos en la in-
nocencia de su corazón, y en los entendimientos de
sus manos los guiará: sobre las quales apuntó vna
agudeza digna de su ingenio, que haze a nuestro
pro-

10 propoſito. Parecera a alguno (dize el) que eſtan trocadas las palabras deſte Verſo, porque la innocencia, que es no hazer daño: *Innocens, eſto es, non nocens*, quadra con mas propiedad a las manos, que no al coraçon, pues con ellas ſe obra el mal, o el bien, y ſe haze el daño, o el prouecho, y por el contrario, el entendimiento en ninguna manera quadra a las manos, que ni entienden ellas, ni ſon medio para entender: y al coraçon parece que ſe pudiera con menos impropriedad atribuyr entendimiento, por ſer parte mas eſpiritual, y que ſe ſuele tomar por el alma. Con todo trocò Dauid eſte orden, y eſcriuió, inno-

11 cencia de coraçon, y entendimiento de manos: *Innocentia cordis fui, & in intellectibus manuum ſuarum*. Y dixo bien. En fin, con eſpiritu de Dios: porque no baſta que en el coraçon aya innocencia, aya afeçtos y propoſitos buenos: tambien es neceſſario que en las manos, en la execucion del bien, aya entendimiento. Eſto es, buena diſpoſicion y traça, obrar a tiempo, y en ſazon, que no ſe mal logren, antes ſean de precio delante de Dios. Y aſi dixo, que Dios apa- ciente a los ſuyos con la innocencia de coraçon, y entendimiento de manos, con buenos intentos pueſtos
12 por la obra, con traça y entendimiento, a tiempo que ſean de mas prouecho, que ſea ſementera ſembrada cò buenos temporales, que frutiſque en el cielo.

13 Y porqué a alguno no ſe le antoje ſer eſta interpretation imaginada ſin fundamento, adiuerta, que de la meſma manera de hablar vió el Rey Salomon en los Prouerbios, donde dize, que la muger fuerte, obrò cò el conſejo de ſus manos: *Operata eſt conſilio manuum ſuarum*: Ora no ſe yo quan-

Prover. 31

Psalmo. II. De la Penitencia.

do se oyo dezir, que las manos tenían consejo? si dixe
ra la cabeça, parece: pero consejo de manos, no sabria
yo imaginar que otro puede ser, sino la buena traça
de hazer su labor a tiempo y sazón que aproueche: y
lo mismo es, *in tempore opportuno*. En tiempo conue-
niente obrò, con el consejo de sus manos. *Consilio ma-
nuum suarum*. Manos consejeras, y tambien ay manos
de mal consejo, sin entendimiento, manos locas: y se-
ran las que quando han de trabajar, y hazer alguna
buena obra, procuran ellas mismas, malos tempora-
les (o por mejor dezir) los causan: con que se malo-
gra su labor. Y segun esto, que direys de los que quan-
do esperan la Quaresma, en la qual han de hazer algu- 14
na penitencia, y obras buenas, se anticipã a hazer mu-
chas malas, que pegan su roña, y quitan el precio a las
buenas que se le han de seguir.

Psea. 8.

Parece q se burla y haze risa de los tales, el Profe-
ta Oseas con estas palabras: *Culmus stans, non est in co-
germen, non faciet farinam*. La espiga leuantada, no ay
en ella grano que sirua para sembrarse, ni para hazer
harina. Toma la semejança de quando el labrador
se alegra de ver en sus campos la gruesa y larga es-
piga, que loçanea, leuantada sobre la alta y fornida ca-
ña: y tambien se loçanea el animo del dueño. Esto es
culmus, en su propiedad. Y si quereys (según otros) lle-
marle monton: sera casi la misma semejança de quan-
do en el Agosto tiene su trigo en las heras, y solo
con el ojo suele tassar las hanegas, mirando la al-
tura del muelo: y sino alcanza a ver el suelo de la o-
tra parte, esta contentissimo, y es mucho lo que coje.
Pero q seria si entonces le afirmasse, quié bien lo su-
piese, q los granos estã todos por de dẽtro comidos
de

- 16 de gorgojo? en prueua de lo qual quando los sembrare, no naceran: y quando lo lleuare al molino, no saldra harina, que todo se yra en saluado? Por cierto aun q̃ mas alta sea la espiga, y mas leuātado el móton, con tales códiciones no se tédra por muy ganancioso auiedo perdido la costa, trabajos, y esperança de su semétera. Pues lo mismo dize el Profeta, de los que está muy contentos, porque ayunaron toda vna Quaresma, si toda ella estuuiéron en pecado mortal, y los que en todo el año no pasan día sin Misa, y sin rezar el oficio de nuestra Señora: pero tampoco le pasan sin arrojar diez, o doze juramentos, sin querer aduertir si son con verdad, o con mentira. Todas estas buenas obras son monton de trigo, comido por de detrás del gusano, que ni para sembrar, ni para hazer harina sirve: solo es de prouecho para sacarse abundancia de saluado. Así las buenas obras que vno haze, estando en mal estado, le pueden aprouechar, para q̃ Dios por ellas le de salud, riquezas, y otros bienes temporales, que son los saluados de su casa: y tambien, para que le embie misericordiosamente algunas buenas inspiraciones, y ayudas particulares, para sacarle de sus pecados: y por esto ningún Christiano las deue dexar.
- 17
- 18

Pero sepase de camino por verdad Catolica, que para merecer los bienes verdaderos de gracia, y gloria, no bastan hechos en tal estado: porque no son estos enteramente bienes: sino corteza de la virtud sin el tuetano: obras buenas por defuera, y vazias por de dentro de merecimiento, semilla carcomida, q̃ aunq̃ la siebren, no nacera para el cielo. Demanera, q̃ el consejo cuerdo en este caso es, q̃ no se dexé las buenas obras: pero que se dexé el mal estado, porque ellas no se malogren,

Psalm. II. de la Penitencia.

logren: *Operata est consilio manuum suarum.* Obró con consejo quando mas se auentajó su ganancia para el cielo, *In tempore opportuno.*

Discurso Tercero, sobre el mismo Verso Septimo, porque David llama santo al que haze penitencia.

Pro hac orabit ad te omnis sanctus.

Orará a ti todo varon santo.



Arece q̄ nuestro Profeta en este verso nos quiso advertir la facilidad có q̄ podriamos remediar el daño q̄ haze la importunidad y mala sazón del tiépo, en q̄ se hazen nuestras buenas obras: así para amonestarnos q̄ no dexemos de hazerlas, como para que no perdamos el merito de ellas. Llama santos a los penitentes, que piden la gracia y perdon de Dios: *Pro hac orabit ad te omnis sanctus.* Dale nombres de santos, porque lo quieren y procuran ser: dando a entender, que ya lo es, quien con veras lo desea y pide a Dios.

Y segú esto, para q̄ no se pierda el fruto y merito de n̄ras obras, está el remedio en la mano: y no es dexar los bienes, sino dexar los males: determinarnos a ser justos y santos, q̄rerlo de ueras quándo las hazemos y entóces sébrad al seguro, q̄ cogereys su fruto en el Cielo.

Cierto es vn singular priuilegio (no se si diga de la virtud, o de nuestro aluedrio) q̄ para ser santos no falte mas q̄ quererlo nosotros, pues lo que es de parte de Dios nunca falta. Y q̄ vna cosa tan grande esté en las manos de nuestra volúntad. No veo yo otra en lo criado, q̄ para que sea, baste nuestro querer. Si quereys ser
rico,

- 4 rico, no por eſſo lo ſoyſ, aunque mas perfeuerante ſea vuestro deſſeo. Si quereys comer, tan hambriêo què days con la voluntad a ſecas, como lo eſtauedes antes. Es propiedad de ſolo Dios, que la ſuya ſea obradora de lo que quiere: las coſas q̄ vemos, y las q̄ no vemos, ſon porque el quiſo que fueſſen. Aca a los Reyes de la tierra por parecer diòſes en algo, tambien les da el mūdo, en lo que pudo prerogatiuas ſemejantes. Si os llamò Doct̃or, y alo ſoyſ: ſi os llamò Duque, luego todos os hablan de ſeñoria. De manera, que la voluntad del Rey, es obradora. El Rey lo quiſo, y por eſſo ya es lo que antes no erà. Parece q̄ yua mirando a eſto San Pablo, y en parte reprouándolo, quãdo dixo de Dios:
- 5 *Qui vocat ea, quæ nō ſunt, tanquam ea quæ ſunt.* Es proprio del Criador, dar el ſer, con ſolo dar el nōbre: ſu ſola palabra gradua las coſas q̄ no ſon, como ſi fuerã, y quedã con ſerital excelècia de ſolo Dios es. Pues pregũto yo, no vemos tãbien q̄ los Reyes de la tierra tienè la miſma prerogatiua, q̄ ſi mãdã cubrir a vno, queda grãde: y ſi le llama Doct̃or, ſe pondra luego borla? Es verdad: pero dezidme, el q̄ le pudo hazer Doct̃or, podrãle por ventura hazer docto? El q̄ le pudo hazer grãde de ſu Reyno, podra, a caſa hazerle grande de cuerpo?
- 6 No por cierto. Pues en q̄ va eſſa diferencia? Sabeys en que: en q̄ ſer docto, es algo: y ſer grande de cuerpo, es algo: pero ſer grande del Reyno, o ſer Doct̃or, no es nada: y aſſi pueden eſto los Reyes: y no aquello, porq̄ ſolaamente puedã las no nadaſ, y no los algoſ. Bolued aora al lugar de S. Pablo, y ved la diferècia q̄ ay. Dios llama a lo q̄ no es, como ſi fuera. Y los Reyes por el cōtrario, llamã a lo q̄ es, como ſino fuera: graduan de no nada al hōbre que es algo. A lo q̄ no tiene ſer, ſe lo

Paul ad Ro
man. 4.

da

Pſalm. II. De la Penitencia:

da Dios con ſola ſu voluntad: y los Reyes a lo que tie-
ne ſer, le dan yn no ſer. Y no ſe os antoje q̄ hablo con
exageracion, en dezir, que los titulos que dá los Reyes 7
ſon no nada, que (aũque es dificultoſo de creer, que co-
ſas que los hombres tanto eſtiman y tras que andá có
tãto aſan, no ſeã ſiquiera algo, poco, o mucho) ſabed
q̄ hablando en todo rigor, y con entera propiedad, no
ſon nada. Ser noble, Duque, Marques, Códe, Doctor,
Cauallero, y coſas ſemejantes, los Metaphyſicos, y aũ
los Philoſophos, en algunos lugares diſputan, que ſer
tienen eſtas coſas: y apurando la verdad, vienen a con-
cluyr, que ſon entes de razon: y hablando por termi-
nos mas claros, quieren dezir, que no ſon coſa q̄ real-
mente lo ſea, ſino vna labor de nueſtro entendimien-
to, vna fabrica de nueſtra imaginacion, que dura ſolo 8
lo que durare el imaginarlo. Ninguna coſa real tiene
mas el noble, el titulado, o el Doctor, que el q̄ no lo es:
luego eſtos titulos, nada ſon. Eſto puedẽ los Reyes có
ſu voluntad, y aſi pueden no nadaſ. Dar letraz, o dar
ſalud, que es algo, no pueden.

De los Reyes de Francia ſe dize, que ſanan lampa-
rones: y ſi ello es verdad, no lo hazen por virtud pro-
pria, ſino por la del Rey del Cielo: como quien con la
vara, que el Alcalde le puſo en las manos, va a prẽder 9
o ſoltar ſin ſer juez, có poder de aquel cuya vara trae:
y anſi como la ſalud no es imaginaciõ, ſino realmente
bien, no baſta a darla ningun Rey de la tierra, ſino es
por la virtud que le comunica el del Cielo: cuya exco-
lencia es, ſer ſola ſu voluntad, y ſu palabra obradora
de todas las coſas que quiere.

Vna excepcion hallo en eſta regla, y es, que ſer ju-
ſto y ſanto, no ſolo es verdadero bien, ſino la coſa
de

- de mayor ser, la mas excelente dignidad que en la vida puede eaber en nosotros. Y con todo, si reparamos en estos dos versos proximos de Daud, hallaremos, q̃ nos està diziendo, que cõ solo dezirlo, y quererlo nosotros se alcanza, *Dixi*. Notad, yo dixi: Hara efecto esse dezir? Luego lo vereys: *Pro hac orabit ad te omnis sanctus*. Por esta gracia y perdõ orará delante de ti todo santo. Y quien seran estos santos? por ventura los que están en el cielo rogando por los pecadores? Que no habla de estos, sino de los mismos penitentes, que suplican les perdone Dios. Pues como los llama santos?
- 21 Que pelayos: tratarlos yá de señoria: porq̃ aquel, *Dixi*, primero, los hizo titulados del cielo: a aquel *Dixi cõfitebor*, responde el, *orabit omnis sanctus*. De lo primero, se sigue lo segúdo, y no es menester que otro lo diga, el mismo penitente lo ha de dezir con las veras de Daud, y queda graduado de su propia boca, *Dixi*, yo lo dixi, y ya me pueden llamar santo a mi, y a los q̃ desta fuerte lo dixerén. En otras materias las palabras no son mas de palabras, en esta las palabras, y aun los intentos verdaderos, son obras antes que se siga la obra, y hazen ser santo al q̃ no lo era. Es aquí nuestra voluntad parecida ala de Dios, es obradora de lo que quiere
- 22 que sea: si con entera voluntad quiere ser santo: ya lo es, *orabit ad te omnis sanctus*. No niego yo que el principal obrador de nuestra justicia es Dios: pero como por el nunca falta, y a todas horas aguarda: quando no lo somos, por nosotros queda: por nuestra voluntad perezoſa, y nuestro querer roncero, que sin nos determinamos al quererlo ser con las veras devidas, al mismo punto lo somos. Andan juntas estas dos cosas, resolver se vno a querer ser santo, y serlo: como nacer el Sol, y auer

Psalm II. de la Penitencia.

auer claridad. Por lo qual el consejo que deuemos tomar desta doctrina, no es dexar las buenas obras, quando nos hallamos cō alguna ofensa de Dios: sino deterrnarnos ençonces de aborrecer el mal passado, y abraçarnos con el bien en lo venidero, pues nuestra determinacion y voluntad en este caso es obradora, y basta querer para ser justo y santo.

Admirase mi padre san Augustin, en sus confesiones, desta facilidad, y de la torpeza de los hombres, q̄ en cosa tan facil sienten dificultad. Y haze este argumento: para andar, moueys los pies: y para rascar la cabeza, las manos: y primero es el quererlas mouer. Biô podria acontecer querer hazer estas cosas tan faciles, y no poder efetuuarlas: como si estuuiessen los pies ligados, o las manos atadas, o con gota, no bastara entôces el querer a solas, porque son menester voluntad, y manos, aunque sea para cosas tan faciles, y que tanto estan en la mano. Pero el ser justo, como no depende de pies, ni de manos, sino de la voluntad sola, en que-

*Præter. 13.
Vult, & non
vult piger.
August. cō-
fess lib. 8. c.
9. Hanc do-
ctrinam late
prosequitur,
& inquit alia
fieri potest: sunt
duæ volun-
tates, quia
vna carni in-
ta non est. Et
hoc deest al-
teri, quod ad
eā aliter.*

riendo, ya puedo: porque si quiero, ya quiero. Pues como (dize el mismo santo) desseando serlo, no lo soy? Que monstruo es este? El dessear, es querer, y con todo, aunque lo desseo, veo que no soy qual deuo ser. Responde el mismo, que la causa es, que no lo queremos del todo, sino como el perezoso, que juntamente quiere, y no quiere: *Vult, & non vult piger*. Son dos queres: dos voluntades las llama san Augustin: no porque en la verdad sea mas de vna: pero llámale dos, porque ninguna es entera: no quiere enteramente lo que quiere: son dos medias: vna voluntad partida: lo que vna parte tiene, falta a la otra: no es querer de todo coraçõ, como lo pide Dios, sino a medias: medio quiere,

medio

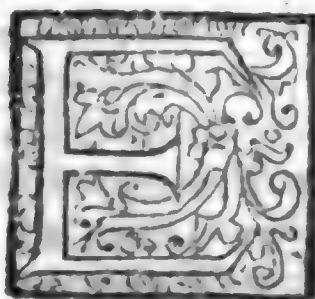
16 medio no quiere. Pero el que con volúntad entera, sin
partirla, se resoluiere a querer ser bueno, ya, como a
verdadero penitente, le pueden llamar justo y santo: y
ya entonces es tiempo conueniente para hazer buenas
obras meritoriamente: todo lo qual confirma Dauid,
llamando aqui a boca llena santo, al que cō veras
pretende y trabaja serlo, y pide a Dios con instancia
el perdon de sus pecados: *Pro hac orabit ad se omnis san-
ctus in tempore opportuno.*

Verfo Octauo.

Discurso primero de la letra deste verfo.

*Veruntamen in diluuió aquarum multarum ad eum. nō
approximabunt.*

1 Pero en el diluuió de las muchas aguas no se acer-
caran a el.



2 Este verfo declarará los Doctores de di-
ferentes maneras, y nace la variedad
desta metáfora del diluuió de las mu-
chas aguas q̄ v̄sa Dauid: la qual admi-
te diuersas significaciones. Mi Padre
san Augustin, en la segúda exposició
deste Psalmo, entiēde por este diluuió de las muchas a-
guas, las varias doctrinas de los hereges: por quāto en la
3 sagrada Escritura algunas vezes por el agua que rie-
ga y haze brotar la tierra, y eruas, o frutos buenos, o
malos, espinas, o flores, se entiende la doctrina: la qual
segun fuere, tales son los frutos que engendra en los
ani-

*August. in. 2.
expositio. in
luina. 2. 1. 1.*

Psalmo. II. De la Penitencia:

ánimos de los q̄ la oyen. Usando de la mesma metáfo-
ra, dize el Rey Salomon en los Prouerbios: *Aqua fur- 4*
tinae dulciores sunt. Las aguas hurtadas son mas sabro-
sas. Quiso dezir a la letra, que muchos se alegran mas
con las enseñanças noueleras de los herrados here-
ges, que con la verdad de la Fè Catolica.

Y porque ellos de ordinario no siguen vna sola
doctrina, sino diferentes, y a vezes encontradas, co-
mo oy se ve por toda la Alemania, se llama su doctri-
na, diluuió de muchas aguas, y la del santo Euangelio,
que sigue vn solo camino constante y verdadero, se
llama agua en el singular: como dio a entender Chris-
to Señor nuestro, quando dixo a la Samaritana, que le
daria vna fuente de agua viua. Cóforme a esto sera el
sentido dezir Dauid, el que tuuiere cuydado de orar,
pidiendo a Dios perdon, tendra mas arraygada su
Fè, y amparada con mas particulares ayudas del Cie-
lo: puesto que ande el mundo anegado en vn diluuió
de heregias, tales aguas no se acercaran a dañar al bué
penitente. Verdades, que san Agustin por este a quien
las aguas del diluuió no han de llegar, entiende, no
el penitente: sino el mismo Dios, y lee, *ad Deū nō appro-*
pinquabit. Y el sentido sera, que no se acercará a Dios
los que andan nadando en el diluuió de las muchas
aguas y doctrinas erradas. Parece algo mistica esta
interpretacion: pero siente casi lo mismo san Geroni-
mo, y otros Doctores aqui.

Acordeme leyendola, que en nuestros tiépos, quã-
do se leuataron en Francia las heregias que tanto
han arruynado aquel Christianíssimo Reyno, sacó la
Universidad de Paris, por diuina vna Salamandria, en
medio de vnas llamas, y la letra dezia: *Circundor, sed*
non

*Joā. 4. aqua
quam ego da-
bo ei fiet in
eo fons aquae
salutis, &c.*

Agust. ibi.

*Hieron. &
alii hinc.*

*Vniuersitatis
Parisiensis in-
signia.*

7 *non vroy.* Rodean me, pero no me queman . Llamó a las heregias llamas, que encendian aquel Reyno: pero en medio dellas ſuſtétava aquella inſigne vniuerſidad la Fè Catolica, ſin leſion ni menoscabo, como entre las llamas no le recibe la Salamandria. Y aunque parezca contrariedad llamar a las heregias, ya diluuió de muchas agua, ya llamas de fuego: no lo es, porque eſtos dos cótrarios, agua, y fuego, vn miſmo efeto cauſan en razon de deſtruyr lo q̄ encuen tran: la llama abraſa vna ciudad, y vn diluuió de agua la derrueca, y entrambos la ponen por tierra: y aſi para ſignificar el daño q̄ hazen las falſas dotrinas de los hereges en vna Republica, no habla improprio el que las llamare llamas, ni el que diluuió de muchas aguas, como Dauid en eſte verſo: *In diluuió aquarum multarum, ad eum non approximabunt.*

El miſmo ſan Aguiſtin en la primera expoſicion que hizo ſobre eſte miſmo Pſalmo, da otra declaracion a eſte verſo, y dize, q̄ por el diluuió de las muchas aguas ſe entiéde el dia del iuyzio: Como ſi dixera el Profeta: Nadie piense, que quando de repente viniere el fin, (como vino el diluuió en los dias de Noe) tendra lugar de confeſiõ, có la qual ſe lleque a Dios. Entédiédo por aquel, *Ad eum*, no el peca dor, ſino el miſmo Dios: y aſi lee: *Ad Deum non approximabunt.* Y en eſte ſentido ſe puede eſlauonar eſta razon có la del verſo paſſado, dóde dixo, q̄ todo ſanto orará a Dios por la remiſiõ de ſus pecados en el tiempo conueniente, qual es todo el eſpacio de la vida. Aora aña de, q̄ paſſada eſta, y llegado el fin vniuerſal, ó particular de cada vno, q̄ vendra quando menos ſe penſare, como el diluuió en dias de Noe,

*Alia eiusdem
Auguſt. expo
ſitiõ.*

A a no

Psalmos II. De la penitencia:

no sera tiempo conueniente para pedir el perdon, y allegarse a Dios.

*Paraphrasis
Reynery.*

*Bernardus su-
per Missus est.*

Otra manera de declarar sigue la Parafrasis de Raynerio, y entiende por estas aguas, los vicios q̄ traen consigo delectacion: y sera el sentido: Los q̄ andā solazandose en sus deleytes, y bañandose como en agua rosada en sus vicios, no se acercā à Dios: entendiēdo, por aquel *ad eum*, no el pecado, sino el mismo Dios. Esta declaraciō aunq̄ no parece tā propia, vfa S. Bernardo, aprouechādose de la metafora de llamar aguas a los vicios delectables, en el Euāgelio de la Anūciaciō de la Virgē: y cōpara los q̄ andan en seguimiēto de sus cōtentos y apetitos, a los q̄ nadādo en algũ rio hōdo, en vn diluuiο de aguas, desseando no se ahogar, echan mano de vn pedaço de madero q̄ encuētran sobre el agua, pareciēdoles, que tābiē lo andara quiē se le arrimare: pero como el agua no es firme, tāpoco lo es el madero q̄ sobre ella nada, y se yra a lo hōdo cō el q̄ se le arrima: Así (dize Bernardo) el q̄ anda bañandose en las vanidades y deleytes de la vida, estriuādo en ellos, como en cosas q̄ estan firmes (y antojādosele, q̄ algunas lo son) se quisiere pegar y valerse dellas, cō ellas en las manos se hūdira en el golfo infernal: porq̄ los q̄ andā nadādo en las aguas de sus gustos propios, no caminan hazia lo firme, que es solo Dios: *In diluuiο aquarum multarum ad eum non approximabit.*

*Campanensis ex-
positio hic.*

La tercera exposicion es del Cāpēse, y no frisa cō ninguna de las passadas. Entiēde pōr estas aguas los trabajos: y por el diluuiο de las muchas aguas, vna grā auenida de tribulaciones y angustias. Y puesto q̄ todas las declaraciones passadas tēgo por buenas, esta

- 23 esta me parece mas propia y literal: lo vno, porque David vsa de la mesma metafora en otro Píalmo a este mismo proposito, pidiendo à Dios q̄ no le anegue la tépestad del agua. *Non me demergat iēpestas aque:* Entendiēdo el grā tropel de trabajos de q̄ se veyá rodeado: lo otro, porq̄ este autor, y algunos curiosos dela lengua Hebrea, hazé del verso passado y de ste, solo vno: trasladandolos así: *Oret ad te quisquis sanctus est, quam primum eandem angustia senserit, & iam non tangeat eum inundatio aquarum multarum.* Quiere dezir en Romance: Ore delante de ti todo varó santo, en sintiéndose en semejante angustia, y entóces no le tocara el diluuió de las muchas aguas. Y para hazer consoñancia có lo passado, le eslaunauan no solo con el verso precedēte, sino có los de mas atras. Ha dicho, que Dios le castigaua por auer dissimulado su pecado, y q̄ en determinándose de cófessarlo, le perdono, alcádo juntamēte la mano del castigo. Ahora añade, q̄ a su imitació todos los santos, esto es todos los penitētes, quādo se sintierē afligidos y castigado de Dios, acudā a pedirle perdó: y haziédolo así, no le alcáçara el diluuió delas muchas aguas, esto es, cessara la enfermedad de los açotes de Dios. Y en cóformidad desto, tambien llamo tiempo oportuno la sazón en que se viere afligido de los castigos de Dios: porque entonces lo es de buscar remedio a su trabajo. Y les amonesta David, que no le busquen en otro, sino es en el mismo Dios que los embia, suplicandole, y orando delante del, y pidiendo perdón de las ofensas porque le castiga. Como si mas claro dixera: Tomé mi consejo los mortales, y el q̄ de presente les doy, es, q̄ quando se vierē en el aprieto, q̄ yo por mi pecado me vi, pidan perdó delos su

Alias sic legitur. videtitel. & Genebraro hic.

Psalm. II. De la Penitencia.

yos, y entonces no les tocan las crecientes de las muchas aguas, no les alcançará los açotes y aduersidades q̄ Dios por los pecados embia. Esto quieren dezir, a mi parecer, a la letra las palabras de Daud, aora sea vno, aora dos versos: *Pro hac orabit ad te omnis sanctus in tempore opportuno.*

Veruntamen in diluui aquarum multarum ad eum non approximabunt.

Discurso segundo, sobre el mismo verso octauo, Del provecho que causa la oracion a los que en ella se exercitan.

V*eruntamen in diluui aquarum multarum ad eum non approximabunt.*

En el diluui de las muchas aguas, no se acercará a el.

Titelmano entiende por estas muchas aguas, muchas tentaciones que cōbaten vn alma, como las olas vna naue, y dize, que el sentido de este verso, texiendole con el passado, es dezir, que contra el varon santo, (llamando assi al verdadero penitente, q̄ anda hurtando a las ocupaciones del mundo ratos acomodados para pedir à Dios perdō de sus culpas) aunque mas olas de tentaciones se leuanten, se desharan antes de llegarle: *In diluui quarum multarum ad eū non approximabunt.* Añade el: *Scilicet, multæ aquæ:* como si dixerá: La oracion en q̄ se exercita, y el pensamien to que trae ocupado en Dios, le siruen de barbaca na, à do las auenidas de las aguas, y los debates y tē taciones del infierno, quiebran la ola, y pierden las fuerças.

Y aduirtamos de passo, que es vna alabança muy verda-

Psalm. I. de la Penitencia,

auçys tratado a personas dadas a este exercicio espi-
ritual, ya caso vistes despues alguno dellos darse a
vida menos loable, y caer en algunos vicios: pregú-
talde, que, si os quiere dezir la verdad, cófessara que
el camino por donde vino a tal estado, fue as lo xan-
do primero poco a poco en el tratar con Dios en el
exercicio de la oracion: y como ella seruia de mura-
lla para amparar su alma de las tentaciones, encara-
ron todas a derrocarla primero: y esto hecho, facil
fue despues rendir el alma a mil generos de vicios.
Antes en la muralla se quebrantauan, y detenian
las balas del arrilleria del infierno, sin llegar a cóba-
tir el alma: y esto es lo que Dauid dize: Al que anda
ocupado en orar a Dios por el perdón de sus peca-
dos en los tiempos conuenientes, no se acercara el
diluuio de las muchas aguas. *In diluuio aquarum multa-
ritudinem non approximabunt.*

*Aug. in serm.
Oratio est ora-
tis subsidium,
Deo sacrificiū,
demonibus
flagellum.
Paul. 2. Ad
Corint. 4. Ha-
bemus autem
thesaurū istū
in vasis fictili-
bus.*

San Agustín mi padre en vn sermō dize: *Oratio est
orantis subsidium, Deo sacrificium, demonibus flagellum*. La
oració, para el q ora, es reparo, para Dios sacrificio,
y para el demonio acote. Tres cosas (vamos discu-
riendo por ellas) La primera, reparo para el q ora. Sā
Pablo en algunos lugares nos llama vasos de tierra,
en q está encerrado vn tesoro, nuestra alma dentro
de vn cuerpo de tierra. Y sabido es, q entre los ba-
rros, vnos son como los Zamoranos, q se requeuman
todos, y mañana está sin el licor de q oy estauan lle-
nos, y los hallareys secos: a estos me parece a mi q
nos pudo cóparar cō harta propiedad, por q acóte-
ce algunas vezes en vn sermō, ó la lección de vn li-
bro deuoto, hinchirse nuestra alma de vna tierna y
suaue deuocion de vn licor del Cielo, pero como so-

mos

71 nos barro, preſto ſe nos reſuma, gaſtaſe cō el tiem-
po. Ay reparo para eſta perdida? Si, S. Aguiſtin lo di-
ze q̄ la oració es reparo del q̄ ora: *Est orantis ſubſidium*:
10 frequentádola, reſtaura y renueua en el alma el licor
duace y ſanto q̄ tuuo. Tiene la oracion en la vida ef-
piritual loſ efectos q̄ el arbol dela vida en el Parayſo
terrenal: aquella reſtauraua las perdidas del humor
vital, y la oracion: la del licor el ſpiritual de nueſtra
almas es reparo para el que ora, *orantis ſubſidium*.

Es tambien ſacrificio para Dios, *Dei ſacrificium*. En
otras ofrendas le damos nueſtras coſas, en la limoſ-
na el dinero, o el pedaço de pan: en el ayuno, la abſ-
tinencia de nueſtra carne: en la diſciplina la ſangre
de nueſtro cuerpo, pero en la oració ſin darle nada,
lo damos todo: damos el alma, y a noſotros miſmos.
Eſtaſe el coraçon ſacrificando a ſi propio, encendié-
11 doſe en deuotos ſentimiétos, viuos y amorofos del
ſeos, rindiédole en todo a ſu mano y volútað, preſen-
tádole ante el como ſuyo: por eſto lá llamo S. Agu-
ſtin ſacrificio a Dios. Es tá bien açote del demonio,
de q̄ huye atemorizado, como el perro del q̄ trae el
açote. Y aſi la oracion nos ſirue de dos maneras de
armas, deſenſiuas y ofenſiuas, deſiédenos, *Oratibus ſub-
ſidium*: y ofendemos cō ellas. *Demonibus flagellum*. Que
mas ſe puede dezir? A noſotros noſ hazemos fuer-
tes, y al enemigo mas couarde.

1 San Geronimo dize, que con el ayuno ſanan los
malos humores del cuerpo: y con la oració los del
12 alma: aſi como los del cuerpo ſe eſtan engendran-
do dētro de noſotros, ſin echarlos de ver, y noſ cau-
ſan enfermedades, y la muerte, y el remedio es ga-
ſtarlos cō el ayuno: aſi en el alma ſe engēdrá y nacē

*Hieron. ſuper
Ecce tenuis
peſtes corpo-
ris, oratione
peſtes ſanāda
ſunt magis.*

Psalmo II. de la Penitencia.

por si mesmas mil malezas, p[er]sami[en]tos siniestros, y malos humores, cuyo remedio es la oraci[ó]n, q[ue] los ga[st]a y cósume. Verdaderaméte me atreuo a dezir, q[ue] nadie dura mucho en el feruor de la vida espiritual, sin cótinuar el exercicio de la oraci[ó]n, y nadie le cótinua, sin tener grádes aprouechami[en]tos en la virtud. Y mas digo, q[ue] el q[ue] cayo en alg[un] pec[ad]o, si dura re en este exercicio, no durará en la culpa: y si durare en la culpa, dexara presto ésta santa ocupacion: la qual es como vna préda que dexa en las manos de Dios, de q[ue] boluera: y sino buelue, yo seguro, q[ue] primero q[ue] se determine en ello, saque la préda, y desista deste santo exercicio, porq[ue] la oraci[ó]n, si dura, está sin ser sentida, engédrado en nuestra alma vn desseo entrañable de cót[er]tar a este Señor, có quié familiar méte trata, al qual es fuerça se le siga luego vn displazer de auerle descót[er]tado y ofendido: có los quales afectos y propósitos queda fortalecido de suerte, q[ue] vn diluui[o] de r[ec]taciones (como dize aqui Dauid) no hallara por dóde entrar a cóquistar sus inté[ri]os santos: *In diluui[o] aquar[um] multar[um] ad e[um] n[on] approximab[un]t.*

Verso Nono.

Discurso primero de la letra deste verso.

Tu es refugium meum à tribulatione, quæ circumdedit me, exultatio mea, erue me à circumdantibus me.

Tu eres mi refugio en la tribulacion que me ha cercado: alegría mia, librame de los que me rodean.

NUESTRO Profeta en los versos passados dixo, que en determinandose de confellar sus pecados,

2 cados, y pedir perdon, al puto ſe le concedio. Y que lo miſmo hara el Señor con los verdaderos penitētes, que con veras ſe le pidieren. Y les defendera de fuerte; q̄ aunque llueva vn diluuiο de trabajos, no le veran por ſus caſas. Aora confirma lo miſmo, cō exemplo de lo q̄ el propio ha experimentado en ſu cauſa. Y hablando cō Dios, le dize: Señor, por la cōfeſſiō que hize de mis injuſticias, me libraſte no ſolo de la culpa, ſino tambien de la pena, y trabajos q̄ tras ellas me venian dando caça. Tu que antes eras juſto juez de mis caſtigos, eres ya mi ſagrado, y refugio, donde me veo libre de tu miſma juſticia, q̄ me cercaua por todos lados con caſtigos. Eſto quiere dezir: *Tu es refugium meum a tribulatione quæ circumdedit me.*

3 Y añade luego: Por lo qual Señor te puedo llamar mi alegria, pues deſterraſte de mi coraçō la triſteza en que me tenia puesto la congoxa, y el caſtigo de mis pecados. Tan grande es aora el contento que en mi alma ſiento, quanta era de antes la anguſtia y pena con que eſtaua, y por eſto te llamo, *Exultatio mea*, mi alegria. Y luego añade: Señor, y porque al que ſe eſcapa de las manos de la juſticia, y ſe acoge a ſagrado, alli miſmo le ſuelen cercar los alguaziles y porquerones, por tornarle a prender. Aſi al penitente que ſe eſcapa de las de Satanas, le rodea el con ſus miniſtros por mil partes, y le arma mil aſſechanças, por boluerle a coger. Pero Señor, pues tu has tomado la mano à librarme de las ſuyas en lo paſſado: defiendeme tambien en lo venidero: para q̄ aunque mas me cerque, no me vea yo jamas en ſu poder. Alegria mia, libra me de los que me rodean.

Psalm. II. de la Penitencia:

Exultatio mea, erue me a circumdantibus me. Cōtentome cō sola esta declaració, porq̃ parece propia, y en consuequencia de la que escogimos en los versos passados

Discurso segundo. sobre el mismo verso nono. De la alegría de alma, que se vee libre de sus pecados, y restituyda al estado de gracia.

T*u es refugium meum à tribulatione, que circumdedit me: exultatio mea, erue me a circumdantibus me.*

Tu eres mi refugio en la tribulacion que me cerco: alegría mia, libra me de los que me rodean.

Puedese aqui notar, lo primero, el afecto de vn alma, a quien Dios abre los ojos para ver el mal q̃ le hazen sus pecados, q̃ no sabe como significar el cōtēto q̃ recibe en verse libre: para se á dezir requiebros á Dios. Llamale David, mi alegría. y mi cōtēto. La alegría es vna pasiō ó afecto del alma, q̃ la regozija toda: y porque fue Dios el que la caufo en la de David, le llama su alegría: lo qual es vna manera de agradecer con exageració, dezir, que no solo da el contento, sino que el mismo lo es.

Descubrele mas este afecto en la metáfora q̃ vsa, llamando a Dios, su sagrado, ò lugar de refugio. *Tu es refugium meum*, do se acogen los que huyen de la justicia: porque verdaderamente no nos alegra tanto en la vida el gozar los bienes, quanto escapar de los males. Que contento es para vno que le van a prender, mayormente por calo graue, si pudo escapar, y se vee en sagrado, donde los mismos que le seguían, le quitan el bonete, sin echarle mano: Parecele que se halla otro, y que esse dia nacio. Si alguna vez os acontecio soñar, que os seguia vn León, ò vn Toro, y quan-

y quãdo ya caſi os lleuaua en los cuernos, deſpértateſ, y echaſtes de ver, q̃ no fué verdad, ſino ſueño, y q̃ eſtays en ſaluo: el contéto q̃ os cauſa veros libre del peligro, aunq̃ ſoñado? quãto mayor fuera, ſi fuera verdadero. Dixo nueſtro Profeta Dauid, no ſolo q̃ le ſeguiã Leonẽs, ſino q̃ le cercauan, ó por mejor dezir, demonios, quãdo eſtaua en pecado. Ahora perdonado, ya ſe vee libre, y en ſaluo en el ſagrado de Dios: y eſ tãto ſu cõtéto, q̃ llama a Dios ſu alegría, y ſu ſagrado en la tribulacion q̃ le rodea. Quãdo la perdiz vee q̃ el perro no ſolo la buſca por el viéto, ſino q̃ ya la ha viſto, y la cerca dãdo bueltas al ſitio dõde eſta, q̃ daria por verſe fuera de allí: parece que deſſea verſe enterrada, y ſe coſe con la tierra por en cubriſe, eſtaſe queda de miedo: y el perro tãbiẽ ſe para por no deſpertarla, no ladra, ni haze ruido: y có diſſimularlo tãto, eſta la pobre paxara tamañita, y deſſeãra ſer tãto menor, q̃ no fueſſe viſta: ambos ſe detienẽ, y diſſimulã: la caça de miedo, y el Sabueſ ſo por codicia de cogerla. Eſta eſ la tribulacion, q̃ cerca la pobre paxara, ſu temor, y el odio ageno. Y que diera por verſe libre: que contento para ella.

Ora no os parece, q̃ eſto lo que ſignificã aquellas palabras de ſan Pedro en ſu primera Canonica: Hermanos vueſtro aduerſario el demonio os rodea, buſcando a quiẽ tragar? Cerca los hombres para q̃ pequẽ, y deſpues q̃ pecan, los cerca para q̃ no ſe le eſcapen. El Eccleſiaſtico dize lo miſmo con palabras expreſſas: El Leõ acecha la caça ſiempre: aſi los pecados a los q̃ haze maldad. Si el Leõ diſſimula, y en cubre ſu ferocidad: el pecado ſu acibar, y ſe repreſenta placétero: eſ caçador diſfrazado, por coger nueſtras almas: Pero por mucho q̃ diſſimule el Sabueſ-

1. Petr. c. 5. *dd.*
uerſarius vo-
ſtes diabolum
circumquarẽ
quẽ deuoret.

Eccleſ. Leo vo-
nationi infi-
ditiſſi: ſuper:
li. peccata ope-
rantibus in-
quirit.

Psalmo. II. De la Penitencia.

fo, en viédo la perdiz q̄ le haze cercos, se entristece; 7 de suerte q̄ dessea entrarse détro de la tierra por no ser vista: y ya q̄ esso no puede, alomenos se encoge, y haze vna có ella, por parecer vn terró. Y si en este trance acudiesse quien espantasse el perro, y ella volasse libre, qual seria su contento? Pues esto dize Dauid en nuestro verso, que estádo en su pecado, le cercaba Satanas, y le rodeauan tambien los açotes de Dios, castigandole, y q̄ en confessandole, acudio el mismo Dios, como refugio suyo a descercarle, y caufo tal cótento en su alma, q̄ con razon le llama alegria suya. *Exultatio mea, erue me a circumdantibus me.*

Alias acclamationibus liberationis circumdabis me, ut refert Genes. l. i. c.

Estas vltimas palabras de nuestro verso traslada assi otra letra: *Acclamationibus liberationis circumdabis me:* Có clamores de libramiêto me rodearas. Parece q̄ es dezir Dauid à Dios: Señor, despues de auerme librado del cerco de mis pecados, de alli adelánte en los aprietos que se me ofrecieré, en apellidádo. Aquí del Rey, ó por mejor dezir, Aquí d̄ Dios, te hallare amilado, para me librar. Estas parecê las aclamaciones d̄ libramiêto, có q̄ dize, q̄ Dios le rodeara. Mirad ahora qual sera el gozo de quí se vîa cercado d̄ enemigos cóbatiêtes, y despues se vee rodeado de amigos, que le descercâ: a esse cópara Dauid el cótêto de vn penitête, a quí valio acogerse a los Sacramêtos de Dios, y a la santa cófessiô, y se vee libre de quí pretendia no solo quitarle la vida; sino atormentarle el alma eternamente en los infiernos: que es harto diferente mal: pero como no ay en la vida otra cosa có que mejor se pueda declarar, se aprouecho desta, diziendo, que Dios es su sagrado en la tribulacion q̄ le rodea, y q̄ goza el alegria de los q̄ se vee libres, y les valio la Yglesia, dóne se acogieron,

Otra

10 Otra letra dize aqui, y la dize Genebrardo: *Tu es* Genebrard. hñ.

refugium meum à tribulatione qua obsides me, Tu eres mi refugio en la tribulacion: con la qual me rodeas. De fuerte, Dauid, que el mismo Dios es el que os cerca, y el que os vale en el cerco: así lo dize. Pareceme a mi esto, a lo que se ve algunas vezes en la caça de las Garças, quando en el ayre se veen acossadas de los Neblies, y se vienen a meter debaxo delos pies de los caçadores, queriendo fauorecerse de los mismos que embiaron los Sacres y Açores de que huyen. A esta semejança los trabajos y tribulaciones que Dios nos embia, Neblies son q̃ suelta que nos cacen y lleuen a el, y si acossados dellos abatimos las alas, y nos venimos a prostrar a sus pies, hallaremos no quien nos acocce y mate (como la Garça en los caçadores) sino quien nos defienda y ampare. Y llamole Dauid refugio y alegria todo juto: porque en los otros caçadores, aunque la Garça los busque como refugio, no halla en ellos alegria, antes muere a las manos de ordinario, ò a sus pies, la que escapo de las garras del Açor: pero aqui lo es todo junto: refugio, porque se vera defendido y amparado, quien a el se acogiere: *Tu es refugium meum*. Tu eres mi refugio en la tribulacion, cõ la qual tu mismo me caças: y alegria, por la que goza su alma

11 por la libertad alcançada, *exultatio mea*.

El ser amparo de los que a el se acogen, es oficio propio de Dios, tanto, que la idolatria empeço en el mundo, por pensar los hombres, que no podia dexar de serlo quien valia a los que se le llegauan. Y porque vn Emperador queriendo honrar a su padre difunto, le leuanto vna grande estatua, y hizo ley,

Psalmo. II, De la penitencia,

ley, que no pudiesen ser presos los que a ella se acogiesen: viédo por las prouincias de su imperio (dó de con el tiépo le leuataron semejantes estatuas) q̄ les valian, començaró en agradecimiéto a respetarlas, y hazerles honras, hasta q̄ poco a poco les vinieró a ofrecer sacrificios, como a dioses, juzgádo que ser refugio de perseguidos, y no ser Dios, no cabiá: y cierto dixeran bien, si la estatua fuera la que les librará por sus fuerças propias, y no por ley agena. Siempre Dios se precia de que fuesse nombre solo suyo, ser amparo de los afligidos.

Tanto, que nota vn autor, q̄ vna de las razones porque Christo Señor nuestro, quiso refucitar, y subir al Cielo con sus llagas, fue, para q̄ las almas deuotas y afligidas hallassen en cada vna vn escondrijo donde acogerse en sus angustias: como en los edificios los agujeros donde estuuieron los mechinales, quedando descubiertos siruen de amparo donde se acoja la mansa paloma, quádo se vee perseguida del Gauilan. Afsi en las llagas de Christo hallara el alma afligida muy cierto amparo en todas sus fatigas: por esto quiso que duren y perseueré siépre en su carne santísima, como joyas de q̄ se precia. Viene bien con esto otra letra de nuestro verso, que lee afsi: *Tu es latibulum meum à tribulatione*: Tu eres mi escondrijo en mi tribulacion: lo qual, vsando de metáfora, pudo dezir de la misma diuinidad de Dios, y de su misericordia, que esconde y ampara al que le ape-
llida y se acoge a ella: y tambien como Profeta, lo pudo atribuyr ala humanidad de Christo Señor nuestro, en cuya santísima carne quedaron siempre los agujeros de los clauos, en que pueda vna alma deuota

*Alia tu es la
tribulum meum
à tribulatione
mea ut refir: Co
mbrar. his.*

deuota retirarse, y esconderse de las persecuciones, y de asfossiegos de la tierra: *Tu es latibulum meum à tribulatione.*

3.
Molium

- 1 Discurso tercero, sobre el mismo verso nono: Que puesto que consiente Dios, que los suyos se vean en trabajos, tiene mirado, y tanteado el punto en que les ha de socorrer.

TU ES *refugium meum à tribulatione*, que circundes me.

Platart. in 4
14 Agesilao

- 2 Puesto que ser amparo de lós suyos, es oficio de que se precia Dios, tiene por condicion consentir, que a vezes nos cerquen nuestros males, y nos veamos de todos lados rodeados, de manera que parezca, que no ay por dóde escapar: y assí dize aquí Dauid, que primero se vio cercado de la tribulació, de que despues le libro Dios. Tu eres mi refugio de la tribulacion que me cerco.

- 3 Cuenta se por grã hazaña de Agesilao, el grã Rey de los Lacedemonios, que viendose vna vez con pocos soldados cercado de gran numero de enemigos, assento su real en vn sitio tan fuerte, que no le podian entrar los contrarios: los quales echandolo de ver, les parecio, que por sola hambre le podrian coger, y determinaron cercarle con vn fosso grande de todo el sitio donde estaua con su gente alojado, porque no pudiesse salir el cón los suyos, ni entrarles prouision, y assí muriessen de hambre, ó se rindiesse. Y viendo los de Agesilao, que se hazia la caua, le aconsejauan que saliesse a la campaña

Psalmo. II. de la Penitencia.

pana a dar la batalla con sus pocos, que era menos
mal auenturarse, que dexarse cercar del fosso, sin po
der despues salir. Dissimulo Agesilao en la execució
del consejo, y consintio, que los enemigos fuesen
haziendo la caua, y cercandole: y quando ya falta-
ua poco para cerrarla toda en redondo, se puso en
orden de guerra, y por aquel pequeño trecho que
faltaua de cabar, acometio a sus enemigos, teniêdo
las espaldas y lados seguros cō el mismo fosso que
ellos auian hecho. Y como en lugares angostos tan
to pelean pocos como muchos, quedō cō su peque-
ño exercito y igual al grande de sus enemigos: y aué
tajándose en esfuerço, les vencio. Ardid fue porcier
to de harta loa, pero en efeto no consintio que del
todo le cercassen.

Mas adelante passa Dios: permite q̄ nos rodee de
todos lados nuestros males, q̄ nos yeamos sin resqui
cio por dōde escaparnos. La tribulaciō (dize David)
le tenia sitiado de todos lados, *à tribulatione, que circūde
dit me*. Pero no ay porque perder el animo en estos
trances, q̄ juntamente, dize el mismo, q̄ fue Dios su
refugio en la tribulacion. Estara mirando Dios, co-
mo nos va sitiando nuestra necesidad: pero femos
en el, q̄ tiene contados los p̄tos, y quando llegare
el suyo, nos librara por el ayre, si fuere menester. Pa
ra prueua dello, acordaos que a las compañías que le
seguian al despoblado, aunque tres dias tuuierō há-
bre, y parecia que Christo nuestro Señor no cuyda
ua dellos, bien se vio, que les estaua contando los bo
cados, no los que comian, sino los que dexauan de
comer, quando despues dixo: Tres dias ha que andá
tras mi, y les falta yala comida.

*Marci. 8. Ecce
iam triduo / u
finent me, nec
habent quid
manducant.*

Y otra

Y otra vez, quando quiso resucitar al hijo de la viuda de Nain, se fue a encontrar con él en la misma puerta de la ciudad. Si antes partiera a remediarle, no llegaba al punto que salía el difunto: y dentro de la ciudad en diferentes calles se pudieran desenfrentar: y si tardara mas (salido ya el entierro al campo) quizá le huvieran enterrado a la llegada de Christo, y echado la losa encima, o tomado a caso los del ataúd algún atajo, por donde erraran el remedio de su difunto, que les venia por el camino real: y vino le a encontrar al mismo salir por la puerta, que no pudiesse dexar de toparse, que tiene Dios contados los pasos a nuestras necesidades, y sabe quando es tiempo de acudir. De la fuerte que aca se vís, quando viene algun Legado del Papa a España, que le traen en Corte contadas las jornadas, desde que aportó en Barcelona: ya camino tantas jornadas, tantas leguas cada dia, hasta que el día que entran en Madrid, le cuentan los mismos pasos. Ya llega a media legua, ya se parece del amuralla: todo espía al fin de que sepan el punto los que salen a recibirle, y llegan vnos a encontrarle en el campo, otros a la puerta de la villa, el Principe al zaguán, o patio del palacio, y el Rey, quando ya sube al topo de la escalera, y no se mueue hasta esse punto, el mismo que le tiene cuenta dos los pasos desde que aportó en España, o quizá desde que salio de Roma: Para mouerse tanto despues al punto necessario lo trae mirado tanto de atras: Así Dios, puesto que no se aya de mouer a libraros de vuestra angustia, hasta el punto que él se sabe, no os parezca que se descuyda, quando os veis apretado y rodeado de todos los lados de vuestra aflicion: sabed que está tan lexos de descuydarse, que contados os tiene los pasos.

B b

Dize

In 7.º capitulo
pingrave por
ta ciuitate, et
o defunctus
effundatur.

I Por Paulo. Es refugio de los cercados, quando parece q
no ay remedio para ellos en la tierra, entonces le ay
en Dios. *Tu es refugium meum a tribulatione, que circumdedit*
me.

Discurso quarto sobre el mismo verso nono: En que modo nos au-
mos de valer, y amparar de Dios.

T Veres mi refugio en la tribulacion que me ro-
deo.

2 Aquella palabra, Tu, es como vna negacion de to-
do lo que no es Dios, a todo da de mano, solo de Dios
se quiere fauorecer, y por esto le llamo su refugio, o su
sagrado, porque se ha de auer en este caso, como el que
se acoge a la Yglesia, si la justicia con violencia le sa-
ca, y le toma su confesion haziendole preguntas. Co-
mienza el juez: Como os llamais? Señor, Yglesia. De
que tierra soys? Yglesia: Hizistes este delito? Respon-
de: Yglesia. Es, que de nada se quiere valer, sino de la Y-
glesia, adonde se acogio. Dizé; que si difiere a otra cosa, res-
pódiendo a las preguntas, es visto en alguna manera de-
sistir del derecho de valerle sagrado: y si persevera ate-
niendose a la Yglesia, ella le vale, y la justicia le buelue
a restituyr, y se libra có su comodidad. Dios es nuestro
3 sagrado y refugio, en los cercos de nuestras necesida-
des: pero cóuiene perseverar, y ser cóstátes en atener-
nos a el, sin qrer valernos de otros fauores, diferentes
de su ley. Si a otros atendemos, perderemos el derecho
de valernos sagrado: y si todas nuestras respuestas

La santidad trae en las plumas de buelo y por los ay-
 7 res viene a socorrernos en nuestros aprietos. Luego
 bié respóde David, q̄ ñadie le diga, que por estar cerca
 do de todas partes, no pueda escapar sin hazerse paxa-
 ro, basta que Dios lo sea y tome alas para venirle a so-
 correr: no es menester que el lastenga, teniéndolas
 Dios para ayudarle. Si en el Señor confio, para que es
 dezirme, que me haga paxaro para escaparme, passan-
 do de buelo a otro monte? No es necessario tener alas
 para huyr, que a pie quedo vencere con las fuerças del
 todo poderoso, que por el ayre viene en socorro de
 quien reconoce que no las tiene propias? Así q̄ quan-
 do nos viéremos de todas partes rodeados de males, sin
 descubrir resquicio por donde nos pueda entrar el re-
 medio, no se ha de perder la confiança en Dios: por el
 8 ayre nos vendra el socorro de aquel que en las plumas
 trae la salud. Esto dize aqui David: *Tu es refugium meum a*
tribulatione, que circumdedit me: Tu has sido mi refugio, te-
 niendome de todas partes cercado mi tribulación. Co-
 gime a ti, como a sagrado, y me valio.

Y porque al que le vale la Yglesia; despues de refu-
 gido a ella, le suelen los ministros de justicia cercar,
 porque no se les escape, y por ver si le pueden coger o-
 tra vez a sus manos fuera de sagrado: le parecia a
 nuestro Profeta, que por auerse acogido, a Dios, se ve-
 hia ya de nuevo en cerco de los ministros, y assechan-
 ças de Satanas, y por esto al cabo deste verso pide de
 9 nuevo que se buelua a librar de los que le cercan: y es-
 to dizen sus palabras: *Exultatio mea, erue me a circumdan-*
tibus me. Como si dixera: Alegria mia, pues tu lo fuís-
 te librandome en lo passado del cerco de mis tribu-
 laciones, sin duda otras vezes me tornare a ver en se-

Malac 4. orie
 tue vobis vi-
 mentibus no-
 men meum
 solia ista &
 sanctas in pen-
 nis eius.

files parece a los Doctores, que aunq̃ hasta aquí en to-
 do el Psalmo hablo Dauid en persona propia, aora ha-
 bla en la de Dios: y le introduze respondiendo a la pe-
 ticion del verso passado, donde suplicò q̃ en lo por ve-
 nir, le librasse de los trabajos y peligros q̃ le cercaria.
 Y la respuesta es casi la misma que se dio a san Pablo,
 quando suplico, que le fuesse quitado el estímulo de
 su carne: y se le dio por despacho, que bastaua darle fa-
 uor y gracia con q̃ pudiesse resistirle. Así aquí Dauid
 pidio: *Erue me a circumdantibus me*: Vcame yo, Señor, de a-
 qui adelante libre de semejantes aprietos, y le responde
 Dios, q̃ no del todo sera exempto: pero q̃ le dara enté-
 dimiento y luz del cielo, para saberse valer en ellos, y
 le yra cómo lleuando de la mano, y adestrando en lo q̃
 falta de caminar en la vida, q̃ le alúbrara y ayudara, pa-
 ra q̃ salga con vitoria: *Intellectum tibi dabo & instruam te
 in via hac, qua gradieris*. Esta declaració parece q̃ se ayu-
 das con las palabras del verso siguiéte, q̃ entra dizien-
 do: No q̃rays ser como cauallos y mulos, q̃ no tienen
 entédimieto: las quales (segū muchos Doctores) son del
 mismo Dios, y amonesta có ellas a todos los mortales,
 q̃ pues el promete darnos luz, enseñarnos, y darnos en-
 tédimieto, no viamos como los brutos q̃ carecé del.
 Confirrase mas esta exposicion, porque las pala-
 bras deste verso, particularmente aquellas, *Firmabo su-
 per te oculos meos*. Pondre sobre ti mis ojos, no parecen
 quadrar a Dauid, ni a otro fuera de Dios, que prome-
 ta por fauor señalado, mirar con particular modo por
 nuestras cosas, y por los trabajos y aflicciones de los
 penitentes: la qual promessa parece, q̃ de otro menos
 que Dios, no es gran fauor.

Có todo esto a lãsenio le parece, q̃ el mismo Dauid, *tanfenius hic*

Bb 4 que

letra sacada de la Hebrea, dize: *Consulans tibi oculo meo*:

Mirare a lo que te esta bien, con mi ojo. Como si dixera, Aconsejarte he como testigo de ysta lo que te conviene. En este sentido bien puede caber en David, y cuenta dezir casi lo mismo que las primeras palabras deste verso: Yo voy delante, o penitentes, en esta empresa como atalayando el capo, y haziendo con mis ojos la escolta, mirando si ay enemigos, peligros, de peñaderos, o otra cosa que os pueda dañar. Y esto es: *Consulam tibi oculo meo* Aconsejarte he de la manera que la atalaya, que primero vee lo que auisa. O tambie aconsejarte he con mi ojo. Esto es, yre delante: pero haziendo del ojo a los de arras, auisandoles con tal señal los estropieços que encontrare en el camino: y esto sera enseñar con el ojo, hazer de señas con los ojos.

- II Entrambas estas declaraciones parecen harto propias, y tienen graues autores por su parte: por lo qual a cada vno es licito abraçarla que mas frisa con su ingenio. Y si es fuerça dezir mi parecer, quadrame mas la de Iansenio: porque variar las personas que van hablando, sin auer cosa que fuerce a ello, parece escusado: y pocas materias ay, en que no sea ventaja escusar lo escusado. Verdad es, que Iansenio tambien varia, no la persona que habla, sino con quien se habla: porque hasta aqui venia David, hablando con Dios: y aqui le dexa, y comiença a hablar con los pecadores penitentes. Pero esta es vna de las apostrofes, que (segun aduertimos en el Prologo destos Psalms) vsa David muchas vezes, y no es mudança forçada, o violenta: porque aunque David en este Psalm o habla con Dios, escriuiolo para todos los hombres, para encaminarlos a la penitencia: y assi no es ageno de razon, que alguna

Alia, Consulans tibi oculo meo, vsqz fert Genabra, h. 6.

4 didéolas: causalo la veheméte aprehensió de su imaginacion: pareceles, que estan leyendo los afectos del alma del ausente, siendo la propia imaginacion el pinzel que retrata a su modo consigo mismo los pensamientos y razones del q no vee, y los refiere su boca como si el otro lo dixera. En semejantes apasionados veis a vezes, que a solas se estan riyendo, haziendo mouimientos con la cabeça, gesto, o manos: es la causa, que se les esta representando como estuuieron con el otro, lo que dixo, lo que respondio, y como si passara de presente, siéte el mismo afecto, triste, o alegre, que pudieran causar todas estas razones al tiempo que en la verdad se dixeron. Y aunque esta respuesta que David tubo de Dios, fuesse viendola por espíritu de profecia, pero quisola dezir de suerte, que representasse la vehemécia de su afecto.

5 El Poeta (para sinificar la passion de vn amartelado por cosas del mundo) dixo: *Absens absentem loquiturque, in Virg. Aeney. dicque, videtque.* Quiere dezir. Estando ausente se le representa, que hablaua con quien estaua de alli muy lejos, que le oia, y le veia. Pues los amartelados por Dios, assi como tienen en el mayores causas de la aficion: assi estan en ellos mas viuos estos afectos. El verdadero penitente se presenta todo delante de Dios, y en su pensamiento le figura, como si visiblemente estuuiese presente a sus lagrimas. y se ha, como si Dios le hablara. El mismo se responde en nombre de aquel, q sin hablar, habla en nuestra alma: y quando no se vee, esta presente.

6 No se puede ver el sol material con nuestros ojos, por su mucha claridad: pero si le ponen vn espejo enfrente, y al lado vna vacia de agua: no solo vereis vn

Psalmo. II. de la Penitencia.

labra: y para la luz huuo de hablar la primera vez. *Dixitque Deus: Fiat lux. Et facta est lux.*

Genes. I.

Psal. 7. Signatum est super nos lumen. Vultus eius.

Examinemos esto bien, y veremos que lo mismo viene a ser, prometer aqui Dios entendimiento, y hazer luz. Lo vno, porque el entendimiento es vna luz y resplandor de la cara de Dios que estampo en nuestra alma. Y lo otro, porque supuesto que todos los hombres (aunque sean pecadores) tienen entendimiento: prometer aqui, que lo dara al justo, es dezir, q pondra en el suyo mas luz, y mas claridad, con que vea las cosas de Dios y de su alma mas a la clara que otros: Y como vna vela, que su misma pauesa la escurece, y quitando sela, la days luz: alumbrais la misma vela: assi los entendimientos de los malos tienen paueas de aficiones terrenales que los escurecen: quitala Dios a los justos, despauilales el entendimiento, y se hallan tan otros, q parece, que de antes no lo tenian, quedá con mas luz, mas entendimiento para lo que toca a cosas de Dios, y de su alma: *Intellectum tibi dabo.*

Genes. I. Factum est. et spero, et manu dei.

Y pues se suele notar la primera palabra q el otro hablo al tiempo de su casamiento, la qual como tan esperada, suele ser la mas errada, que la aduertencia de los notadores, y la propia congoxa por acertar les turba: con mas razon se deue reparar en la primera que Dios hablo, a quien nada turba: de creer es, sera de importancia la primera que dixo, despues de vna eternidad de años, y fue: *Fiat lux*: Hagase la luz. Y añade luego el texto, que como quien ha acabado vna gran cosa, y dize: Por oy basta lo hecho, leuáto luego de obra. En sola la luz se cifró la mañana y la tarde desse dia. Af si lo dize el texto. Tanto aparato en vna cosa sola? Si, y con razon, porque todo lo hecho antes de ella (aunque

que mas hermosa fuera) mal lograra su hermosura, si nadie lo huviera de ver: y la luz sacò las obras de Dios a ojos de todos.

- 16 Sabey's que se me ofrece aqui? q̃ en este caso la luz parece que compite, y aun quiere ganarlas al mismo poder de Dios. Dezidme, no es verdad, que quando algo se haze de nuevo, aunque sea imprimir vn libro, el lenguaje ordinario, es dezir, que se saca a luz? Pues oyda ora en fauor de la luz, que el poder infinito de Dios, aunque hizo las cosas de no nada, no las saca a luz, y la luz las saca a luz: el texto sagrado en el Genesis casilo apunta; y parece que yua aduirtiendo nos deste mismo pensamiento. *Creauit Deus cælum & terram, &c.* Y luego añade, *& tenebrae erant super faciem abyssi*: Auia tinieblas sobre la tierra: como si dixera: Crio Dios el Cielo y la tierra: y esto no fue sacarlos a luz, porque auia tinieblas sobre la tierra. Todo lo criado estaua a escuras, hasta hablar Dios la primera palabra: *Fiat lux*. Hagase la luz: y entonces saca a luz lo criado.
- 17

Aora a nuestro proposito, este entendimiento y luz que aqui promete a los penitentes, tambien es la primera palabra que Dios en persona propia habla en este Psalmo (puesto que todas las de Dauid son suyas) y se deue reparar en ella mucho, como en primera.

- Y vna de las razones para yr tateando su peso, e importacia, es, ver, que Dios tiene por mejor darnos luz, y encaminarnos bien en los trabajos, que quitarnos los. Yo confieso, que sin la tribulaciõ, no tuuieramos guerra: pero tampoco tuuieramos vitoria ni merecimiento. Y como en las entrañas de la tierra, con sus influencias,
- 18

Psalm. II. de la Penitencia

fluencias y luzes del cielo se engendra oro y piedras preciosas: así en medio de las tribulaciones y trabajos con esta luz soberana que Dios promete a nuestra alma, se engendraron otras perlas, y otro oro, de que se nos ha de labrar la corona en el cielo. Los trabajos só 19 los materiales, y el entendimiento que aquí promete, es el arte para salir con labor tan importante: *Intellectus tibi dabo, et instruam te.*

Otra grandeza ay de la luz, por do fue conueniente ser lo primero que Dios hablo: y lo primero que aquí promete, y es q (según se escriue en el mismo Genesis) nos dio el Señor el Sol, Luna, y las demas luzes del cielo, para que diuidan el dia de la noche, y sean señales de los dias, tiempos y años. A que de cosas sirven? dio nos las para que fuesen el concierto de toda nuestra vida: el relox mas cierto de todas nuestras acciones: aún que se desconcierte el de la villa, podemos saber por el 20 curso y sombras de los Planetas, quando nos acostaremos, quando es tiempo de levantarnos: quando se llega la hora de salir a Misa: qual lo es de boluernos a nuestras casas: qual es el tiempo de sembrar el labrador: qual de coger los frutos y hazer su vendimia: qual de levantar gentes, hazer exercitos para la guerra: qual de dar las velas al viento, y començar alguna navegacion: y finalmente, de las luzes del cielo depende la fazon de todos nuestros negocios. ellas son el gouierno general, no de vna, o otra obra en particular, sino de todas las que auemos de hazer, o dexar de hazer. 21

Pues sabed agora, q todo esto no conuiene tá enteramente a las luzes del cielo, q vemos, quãto a la luz inuisible con q Dios esclarece el anima de aq los, a quien en este verso promete, que les dara entendimiento, y enseña,

- 22 enseñara el camino que han de andar. Y para declararlo vienen a proposito aquellas palabras del Euāgelio, que dizen: La láterna de tu cuerpo, es tu ojo: si tu ojo fuere simple, todo tu cuerpo sera resplādeciente. Son por cierto dificultosas, y assi a la primera vista parece que no encadenan bien su consecuencia, porque de ser los ojos las lúbreras del cuerpo, no se sigue, que si ellos fuessen candidos y sencillos, todo el cuerpo estaria resplandeciente. Podriase inferir, que estando mas limpios, estaran tambien mas claros ellos mismos, y de mejor vista: pero no, que todo el cuerpo este mas resplandeciēte, y tenga mas claridad. Y con todo lo infirio assi el santo Euangelio: *Totum corpus tuum lucidum erit.* La razon desta cōsequencia es, que las luzes del alma, q̄ el Euangelio llama ojos, son mas enteramente el gouierno de todas nuestras cosas, que las luzes materiales, q̄ vemos, aū que sean las del Cielo, que (segū diximos) lo gouernan todo. Porque a la verdad, ninguna luz material sirve para todas las acciones de todo nuestro cuerpo, ni del todo le alumbran todo. Poned vna luz, ó vna vela encendida al oydo de vn sordo. Señor, oys esta vela? Diran, que mas mal teneys vos en el iuyzio, que el sordo en los oydos. No viene a proposito la luz material para el oyr: es para solos los ojos: no para las orejas, ni para hablar, ni para los demas
- 24 sentidos. Y lo mismo es del Sol, y de la Luna. Oled esta clauellina al rayo de la Luna: oyd esta musica a la claridad del Sol: Son impertinencias, que al oydo, ni a las narizes, no les importa que sea de dia, ò de noche para sus obras. Luego las luzes de los Astros no son enteramente el gouierno vniuersal de

Mat. 6. Lu. 11.
 na corp. res
 tui est oculi
 tus. Si oculi
 tus fuerit
 simplex: totū
 corpus tuū lu
 cidum erit.
 Si autem oculi
 tus fuerit
 vit nequam,
 totum corpus
 tuum tenebrā
 sum erit.

27 nos dellos (como lo fingieron los errados hereges, que en nuestros tiempos se llaman Alumbrados.) David, Lucr. na pedibus meis verbum tuum. Esta promete Dios aqui a Dauid, y a los buenos penitentes: *Intellectum tibi dabo, &c.*

Y esto mismo declaran mas las palabras, que luego se siguió, *Instruam te in via hac, qua gradiaris.* Enseñarte he todos los passos deste camino que has de andar: con esta luz que te he prometido, te yre adestrando en todas las dificultades de la vida, ó en los tragos asperos del estado de la penitencia que has de proseguir, y en las assecháças y lazos que el demonio en el camino te armara, yo yre como có vna hacha de lante, mostrandotelos, y encaminádote por buenos passos. De suerte, que prometer entendimiento y luz, y dezir, Yo te instruyre en este camino que has de andar: viene a ser casi lo mismo: porque la luz lo enseña todo, y es lumbré de todos los sentidos y obras del alma, y del cuerpo: *Intellectum tibi dabo, & instruam te in via hac, qua gradiaris.*

1 Discurso tercero, sobre el mismo verso decimo: Que mira Dios có particular cuydado por los penitentes y justos.

Firmabo super te oculos meos.

Firmare sobre ti mis ojos.

Continuando la interpretacion de mi padre san Agustin, q̄ atras truximos (do siente, que las deste verso son palabras de Dios, con que responde a las plegarias de vn penitente afligido) se nos descubre el cuydado y prouidencia particular que Dios tiene de encaminar a buen puerto las cosas de los penitentes, ó justos, para con esto poner inuidia á

Aug. In expositione huius versus.

1 tajado, y mas particular el cuydado q̄ tiene de los
que son de su familia, su muger, sus hijos, sus cria-
dos, su gente, a estos prouee hasta los çapatos, y el a-
gujeta: y no le duele a vno el dedo meñique, q̄ el no
lo sepa, y lo sieta. Dios es gouernador vniuersal de
todos los hōbres, hasta de los mismos infieles, q̄ son
forasteros, agenos de su Yglesia, tãbié a ellos, como
aduenedizos, los prouee de mantenimiētos, y otras
cosas comunes: q̄ hallen en la tierra mesones y pro-
uision: q̄ les de frutos como a los demas: q̄ no se les
haga agrauio: q̄ sin causa nadie les de molestia. Pero
sin duda es auentajado el cuydado q̄ tiene de los ve-
zinos de su ciudad, de su Yglesia: a los quales pro-
ueyo Sacramentos, dio prematicas y leyes santissi-
ms, de todo lo q̄ deuen hazer, y les puso atalayas y
guardas con vanderilla, q̄ les desuian los ayres da-
ñados, y guardé dela infeccion de las heregias, y fal-
sas doctinas. Este es el oficio de tantos Curas, Obis-
pos y Perlados, como en su Yglesia tiene. Cō todo
ay otros mas allegados, de su misma casa y familia,
hijos de Dios, por particular titulo, y herederos de
sus bienes: así los llamasan Pablo, *Filiij & heredes.*
Estos son los justos, los q̄ hazen verdadera peniten-
cia de sus culpas: a los quales dize, que ya no son
forasteros, sino ciudadanos, y aun domesticos de la
familia y casa de Dios: *iam non estis hospites, &c. sed do-*
mestici Dei. Luego muy conforme a la razon es, que
7 con mas especial cuydado miren, y atiédan a su bié-
los ojos y prouidencia de Dios, como a gente de su
casa, y lo promete aqui: Firmare sobre ti mis ojos:
Firmabo super te oculos meos.

*Mat. 7. 2. Quid
solum suam o-
rit facit su-
per bonos &
males, et place
super iustos, et
iniustos.*

Rom. 8.

Vamos póderádo mas esto. Por Esaías dize Dios:

Cc 3

Par

Psalm. II, De la penitencia,

*Isai. 44. Nun-
quid obliuif-
ci potest mu-
lier infantem
suum, ut non
miseretur fi-
lio vteri sui?
et si illa obli-
ta fuerit, ego ta-
men non obli-
uiscar eum.*

*Zach. 9. Domi-
ni est oculus,
hominis, &
omnium Tri-
buum Israel.*

*Alas Domi-
ni est oculus
vniuersae car-
nis.*

*Auerroes lib.
3. De anima
incommode
super Aristot.
8. 3.*

Por ventura podra la madre olvidar el niño q̄ trae en los brazos? pues si ella lo hiziere, yo no me olvidar de mi pueblo. Es Dios en este caso mas madre de sus hijos q̄ las mismas que los parierō. Quereislo ver? Miraldo en este verso, y acordaos q̄ quando ellas quieren dezir a sus hijos las mayores ternuras que saben, los llaman: Mis entrañas, mi vida, mis ojos. Regalo es porcierto, encarecidas palabras: pero sin duda lo fueran mas, si las boluiera al reues, y no dixeran, que el niño es sus ojos, sino q̄ ellas son ojos del niño, q̄ se desuelan en mirar por el, porq̄ en lo primero dizen lo q̄ el niño es para ellas: y en lo segundo, lo q̄ ellas son para el niño. Bolued aora los ojos a nuestro verso, y vereys, que esto promete aqui. Dios a los justos, hablales ternuras, como madre. No les dize: vosorros sois mis ojos, sino, yo soy v̄ros ojos: *Firmabo super te oculos meos*. Quereis esto mas confirmado, y cō mayor exageracion? pues oyd al Profeta Zacharias, q̄ dize: Del Señor es el ojo del hōbre, y de todos los Tribus de Israel. Donde otra letra traslada afsi: El Señor es el ojo de toda carne: *Dominus est oculus vniuersae carnis*: Dios es ojo vniuersal de todos. De suerte, que quando dixo Auerroes, q̄ auia vn entendimiento comun a todos los hōbres: si subiera mas alto, atendiendo a estos ojos y entēdimiento diuino, no pudiera ser reprouada su doctrina, antes fuera lo mismo q̄ Zacharias dize: El Señor es el ojo comū y vniuersal de toda carne, en todos, y por todos mira. Sin duda, a quien nos preguntare, q̄ cosa es Dios? sin desuiarnos de sus escrituras podemos respōder: Dios es todos los ojos jutos en vno: *Dominus est oculus vniuersae carnis*: Esto dize su Profeta.

- II feta. Y si en otros lugares nos declaran el ser de Dios de otra suerte, sin dezirnos, q̄ sea ojos (Dios es substancia infinita, criadora de todo, y los demas atributos con q̄ nos le suelē pintar) no es cōtra esso Zacharias, llamádole solamēte ojos: antes fue vna estremada manera de encarecernos el cuydado de su prouidēcia, y dezirnos, q̄ Dios aunq̄ es todas essas perfecciones juntas, por modo mas eminēte q̄ cabe en nuestro entendimiēto, cō todo le llama solamente ojos, porq̄ para mirar por todos, se buelue todo ojos. Pero en respeto del justo da otro passo mas adelāte, y dize, q̄ todos esos ojos los buelue en vno, para mirar por solo el: *Dominus est oculus hominis, & omnium tribuum Israel*: Vn solo ojo, el q̄ es todos los ojos: porq̄ sin dexar de mirar por los otros, assi mira por cada vno de los justos, como si solo le mirara a el. De todos los hōbres, dixo mi padre S. Agustín en sus Cōfessiones, q̄ assi cuyda Dios de cada qual, como si fuera solo: pero es la diferēcia, q̄ a los malos mira, como si cada vno fuera solo en su ciudad, y no es poco: pero al justo como si fuera solo en su casa, hijo y heredero vnico de sus bienes. Es lo q̄ dixo S. Pablo en el lugar alegado, q̄ no sō aduenedizos, n̄ ciudada nos solamēte, sino tambiē domesticos de la casa de Dios. Y por esto dize en nuestro verso a David, y a cada vno de los penitētes, q̄ por manera particular fixará en el sus ojos. Quiere ser ojos del justo: luego si llamaredes a Dios, mis ojos, no ay porq̄ estrañar el atreuimiento, que el se toma aqui este nombre.

Agust. in confess. Sic curas vniū quemque nost. vniū, tanquam solum. & sic omnes tanquam singulos.

Y aduertid, q̄ las ternuras que de ordinario se suelē dezir los q̄ se aman, aunq̄ sea honestamēte, por la mayor parte, ò son mentiras, ó alomenos exagera-

Psalmo. I. de la Penitencia,

ciones sus paniaguadas: si se llamá vida, entrañas, alma, y otras cosas, claro es q̄ no lo son, pues vive sin ellos: y en rigor métira es la q̄ en esta forma dize la madre al hijo, y el hermano al hermano, y el amigo a su amigo. Quatro maneras d̄ caricias hallo yo grãdes, y q̄ se hã dicho cõ verdad. La primera, Adam à Eua, quãdo Dios se la dio por cópañera, y la llamo: Mi carne, y mis huesos: *Hoc nunc os ex ossibus meis, & caro de carne mea.* Fue la mayor caricia q̄ la pudo dezir y verdadera: si la llamara su alma, no dixera verdad: y en llamarla sus huesos, la dixo sin duda: q̄ Eua costilla fue de Adã. La segũda es de S. Monica, a su hijo S. Agustín, quãdo le llamo hijo de sus ojos, ó hijo de su coraçõ: en lo qual hablaua sin exageraciõ, ni demasia, q̄ sin duda sus lagrimas y coraçõ le engendraro. Y si fue engédrar, darlo a la tierra: tãbiẽ lo seria darlo al Cielo: y pues las lagrimas, ansias, y deseos entrañables de su coraçõ, le hizierõ nacer alla, sin duda, hijo fue de su coraçõ. La tercera sera la q̄ Dios vsa en el Sãcramẽto sacrosanto de la Eucaristia, quãdo dize: El q̄ come mi carne, y beue mi sangre, queda en mi, y yo en el. Entre las personas q̄ se amã, biẽ se suelẽ dezir palabras algo semejãtes, quãdo el q̄ se despide, afirma, q̄ aunq̄ se va, se queda: son encarecimiẽtos, y vsar de metãforas. Pero en este Sacramẽto son entera verdad: que Dios se queda con el que le recibe. Ternura, pero verdadera. La quarta, es esta de nuestro verso, llamarse Dios a si mismo, nuestros ojos: sin duda es caricia cierta y verdadera, y muy mayor, q̄ si a nosotros nos llamara ojos suyos, como aca vsan los aficionados de la tierra: *Firmabo super te oculos meos.*

Genes. 2.

Monica abs-
que hyperbole
potuit Augu-
stinum vocare
filium cordis
sui.

Joan. 6. Qui
mãducat meã
carnem, & bi-
bit meũ san-
guinẽ, in me
manet, & ego
in illo.

Y porque

16 Y porque veays, q̃ no solo es regalo de palabras, sino tambien importacia de obras, quiero a este proposito traer vna marauilla de naturaleza, q̃ cuenta Plinio, y lo refiere tambien Ciceró. Dizen ambos, q̃ ay en la mar vna manera de pez, ò concha, llamada Pina, q̃ no tiene ojos (como tampoco los tienen las hostias y otras conchas que aca conocemos) y que en su compañía anda siempre vn pecezillo llamado Esquila, que la sirue de ojos, es el Gomezillos de la ciega, y tiene por ello su salario. Vsan ambos vn artificio extraño. Abrese la concha en la mar, entran dentro algunos pecezillos a ceuar se de los excrementos que alli hallan: y como ella ni se mueue, ni los vee, creceles la ofadia, y entran mas y mas a porfia: entonces la espia, que deziamos, muerde blandamente a la concha, dandole có esto auiso, que ha entrado bastante pesqueria: luego ella cierra sus puertas de golpe, aprieta, y coge los peces que auian entrado, y parte despues la presa con el compañero Esquila, ó esquilon, que le dio auiso, reconociendo la obligacion al que le siruio de ojos. Pues siendo nosotros mas ciegos que la cócha en los peligros del alma, mirad si la tenemos mayor a Dios, que quiere ser nuestros ojos, no para que cacemos, sino para que no nos cacen: para auisarnos, que nos guardemos de los dientes del dragon infernal, que sin que le veamos anda (segun nos auisa san Pedro en su Canonica) buscando a quien tragar, y procurando có mil artes cogernos en los dientes? Y para que sepá los suyos guardarse en tales peligros, dize: *Firmabo super te oculos meos*: Yo te seruire de ojos.

Plin. De naturali hist. lib. 9. c. 42. Et Tullius 1. de Natura Deorum referunt: Esquilam, piscem, vice oculorum inservire Pinae concha marinae.

1. Petri 5. Adversarius vester diabolus circuit, querens quem deuoret.

Notad el Romance, y fino es impropio, se puede

cc 5 fundar

Psalmos II. de la Penitencia.

fundar en el, otro encarecimiento no pequeño, acordando os, q̄ quãdo vn amigo os encomienda algũ negocio la respuesta q̄ mas voluntad muestra, es dezirle, q̄ lo ha¹⁹ reys de ojos, q̄ le seruireis de ojos. Pues lo mismo, a buena cuẽta promete Dios ante mano, a los penitẽtes, que les ha de servir de ojos. De fuese q̄ en entrãbos sentidos viene bien, *Firmabo super te oculos meos.*

Notad mas, q̄ dixo cõ aduertẽcia: Firmare sobre tĩ mis ojos: por significar, q̄ los n̄ros no estã firmes, ni aũ sobre nosotros mismos: y nos importã mas los suyos, q̄ estos con q̄ vemos. Y si lo querẽis echar de ver, reparad en lo q̄ acaẽ ordinario, sin mirar en ello, dezimos, quãdo algo se nos antoja, o se nos ofrece cosa cõforme al gusto de n̄ros apetitos: el lẽguaje comũ, es dezir: Se²⁰ ñor, los ojos se me vã tras aq̄llo. Segũ esto no estan e-

*Eclesi. 3. 1.
Beatus, &c.
qui post aurum
nō abiit,
&c. Fecit enim
mirabilia
in vita
sua.*

llos muy firmes: ojos, q̄ se vã, y os dexã, no ay mucho q̄ asseguraros cõ ellos. Y en esta cõformidad entiendo yo aq̄l lugar del Ecclesiastico, q̄ dize: Bienauenturado el varõ q̄ no se fue tras el oro: este tal hizo milagros en su vida. Pregũto yo: En q̄ cõsiste ahi el milagro? sabeis en q̄: en q̄ a todos se nos vã los ojos tras el oro, y tras las cosas de estima y precio del mũdo, y no irnos nosotros mismos tras nuestros ojos, quãdo ellos vã tras el oro: este es el milagro: *Qui post aurum nō abiit, fecit mirabilia.* Deزيد, no es milagro quedar sin ojos, y ver? perder los ojos, y no perder la vista? Si porcierto: pues sabe q̄ este milagro hizo el q̄ no se fue tras el oro: porq̄ entõces²¹ vemos, y acertamos mejor, quãdo (y endose n̄ros ojos tras lo rico del mũdo) no quisimos nosotros yr tras ellos: fue, quedar con vista, aunque sin ojos, que es manifestõ milagro.

Parece cierto, q̄ al pie de la letra yua cõ este pẽsamiento Ieremias, y se lastimaua deste caso en sus Trenos, quando

- 23 quando dixo: Mi ojo robó mi alma en todas las hijas de mi ciudad. Quiere dezir, q̃ a todas ellas se les yuá los ojos tras sus antojos: y el alma tras los ojos. q̃ la lleua aua como prisionera. Y si esto es así, en q̃ estima os parece q̃ merecē ser tenidos tales ojos, tã poco firmes, q̃ os delampará, quando mas les aueys menester, en las ocasiones mas peligrosas. Si vn paje os fuesse alubrado de noche cō vnahacha, y en topado vn cenagal, ò algũ tropeçadero, do pudiesedes hazeros daño, se desuiasse, y os dexasse alcuras, q̃ os enlodassedes, ò os despenassedes, seria mucho de estimar tal paje? Cierito yo creo (q̃ aunq̃ no lleuara salario) de despudierades presto de vuestra casa. Pues tales son vuestros ojos, q̃ os
- 24 acópañan y alubran de ordinario: pero en viendo las vanidades, pōpas, y profanidades del siglo, adonde ay el peligro de despenarse, y encenagarse vuestra alma, entōces se os van los ojos tras lo q̃ mirás, y os dexá a escuras: ellos no son buenos ojos, no ay mucho q̃ fiar en ellos: ojos antojadizos, mudables, no son firmes, no os assureys con ellos: con los de Dios. si, que promete en nuestro verso, que los tendra firmes, y atentos, en lo que fuere prouechoso a nuestra alma: *Firmabo super te oculos meos.*

¶ *Discurso quarto, sobre el mismo verso decimo: Profigue, que son mejores atalayas para nuestra guarda, los ojos de Dios, que los nuestros propios. Y otros pensamientos deste lugar.*

Firmabo super te oculos meos. Tãbiē puede tener otro sentido esta firmeza de sus ojos, q̃ Dios promete para nuestra guarda: cōuiene á saber, q̃ no serã sus ojos soñolientos, como los de algunos, mal dormidos, ò muy dormilones: los quales muchas vezes ellos por si mil-

mos

Psalmo. II. de la Penitencia.

mos se van haziendo pequeños en descuydandose
tantico su dueño: y se estan cerrando a hurtadillas,
haziendole cabecear. Tales ojos no son firmes: tam-
poco lo fiera la guarda de lo que atalayan. No esta
seguro el campo, quando las centinelas se duermén.
Y para significar Dios la seguridad có que guarda
los que debaxo de su amparo se acogen, dize, q̄ pon-
dra en ellos sus ojos firmes, despiertos, y sin sueño:
Firmabo super se oculos meos.

*Nahú: Ignea
habena currus
indie prapara-
tionis eius, et
agitatores com-
positi sunt, in
sacerdotes con-
suecunt sunt:
quadriga col-
lusa sunt in
placitu.*

En este sentido se queja Dios por el Profeta Nahú,
de los Prelados de su pueblo, có estas palabras: Son
de fuego las riendas del carro, y los q̄ le gobiernan
vã dormidos: turbaróse en los caminos, y las carro-
ças se quebrataró en las calles. Quiere dezir: Como
es posible que si son de fuego las riendas q̄ lleva el
cochero en las manos, ellas mismas no le despiertán,
quando no sea por la importancia del carro, q̄ go-
bierna, alomenos por la de sus manos, por no que-
marse el mismo? Como es posible, q̄ con todo este
peligro se vaya durmiendo? Gran modorra es la del
Prelado, que viendo que el mal de su carro, ha de ser
tambien mal suyo, se dexa vencer del sueño: si son
de fuego las riendas, le han de abrafar sus manos.
Esto es, han le de pedir cuenta de los yerros de aque-
llos que rige: y si se quema su ganado en el infierno
por su descuydo, le ha de alcanzar à el parte del ca-
stigo: tambien se ha de quemar el: y que có todo va
ya durmiendo con las riendas de su fuego en las
manos: Esto es lo de que se admira el Profeta Nahú:
*Igneæ habena currus in die prapARATIONIS eius, et agitatores com-
positi sunt.*

Puesto q̄ otro sentido algo diferente se puede dar
a citas

a estas palabras: conuiene a saber, q̄ diga el Profeta, Van echádo chispas los caualllos del carro, soplando fuego por la boca y narizes (léguage ordinario, que vsamos quádo vá desbocados corriédo a toda priessa, dezir, q̄ echan llamas sus frenos, q̄ se les calenta la boca, y el bocado) y lo dixo el Profeta có este rodeo: Riendas de fuego lleva en su mano el co-
 6 chero, Y que en medio dela furia delos caualllos va ya durmiédo el q̄ los rige, grã mal es: No ay q̄ esperar, sino q̄ encuentré por las calles tropeçaderos, dó de se acaben de hazer pedaços. Mirad si tarda en dezirlo el Profeta: *Quadrigæ collisæ sunt in plateis*: Quebráronse las carroças en las calles. Dormirse el cochero quando el carro camina poco a poco, contando los passos, sin mucho tropel, no seria tãto: pero quádo van echádo espuma de furiosos, y centellando fuego sus caualllos, q̄ entónces el q̄ los ha de detener, se duerma, puede se temer có harta razon, q̄ todo se arruine y desbarate. Y quiza este fue el intento del Profeta, dezir a los prelados de Israel: Como, q̄ ande el pueblo desbocado tras sus apetitos, siguiédo sus vicios a rienda suelta, y q̄ entóces esteys los q̄ le guernays, sossegados, y como dormidos? Esto es tener riendas de fuego en las manos, y no despertar: y assi se vendra a trastornar el carro, y hazerse pedaços, y perecera el, y su cochero con el: *In itineribus cōturbati sunt, quadrigæ collisæ sunt in plateis*. Mas nuestro Dios dize en este verso, que no acontecera assi a los justos, a los quales el con mas especial amparo gobierna, porque tendra sus ojos firmes sobre ellos, sin que se les pegue sueño.

Vienen bié aqui las palabras del verso passado, q̄ dicen:

Psalmos II. De la penitencia:

*David superio-
ri versu, iuxta
aliam transla-
tionem, cuius
meminit Ge-
nebrardus ibi
dē, Acclama-
tionibus libe-
rationis circū-
dabis me.*

dizen: *Erue me a circumdantibus me.* Dóde otra letra tras 8
lada: *Acclamationibus liberationis circumdabis me.* En Romá
ce: Con voz de mi libramiēto me rodearas. Y si pre-
guntays, que se entiēde por voces de libramiento?
pareceme a mi (siguiendo esta mesma metafora) que
es como quando los q̄ gouiernan carros, ó otros a-
nimales, suelē yr mirádo a todos lados, lo q̄ los bru-
tos no echan de ver: y si a caso vā a topar cō la car-
ga en el tronco del arbol, ò a roçarse con algun pe-
nasco, ó cosa semejante: luego le bozeā: Abate, aba-
te. Esto se llamara, rodearlos con voces de libramiē-
to, q̄ no tropiecen, q̄ no caygan, q̄ no peligren: y lo
dixo alli Dauid: Tu me rodearas, Señor, dádome vo-
ces y auisos, q̄ me guarde desto, y de aquello, atala-
yando por todas partes mis peligros. El qual fauor
tienen los iustos, y los verdaderos penitentes cō vé-
taja de los otros hōbres: porq̄ mas en particular los
esta Dios de contino auisando cō inspiraciones san-
tas, q̄ son voces suyas de libramiento, para q̄ se des-
uien de los, estropieços que les podrian hazer caer.
Lo mismo confirmā las palabras de nuestro verso: 10
Fixare sobre ti mis ojos, yre atalayando todas las
cosas que te pueden hazer daño, con mis ojos fixa-
dos en ti, para auisarte con cuydado, si ay peligro:
Firmabo super te oculos meos.

Tābien se pódera aqui aquella palabra, *super te*: Pó-
dre sobre ti mis ojos. Porq̄ de varias cosas nos sole-
mos fauorecer en nuestras neçessidades, cada vna de
su manera. El flaco se ayuda d̄ vn baculo, pero no le
lleua sobre si, sino en la mano, y se va arrimando so-
bre el. Para caminar por el agua nos aprouechamos
de vna barca, no cargandola a los ombros, sino
entrando

entrandonos dentro della De otra manera se sirve de vn fieltro, ò capa aguadera el que camina quando llueue. echala sobre si, que le cubra de pies a cabeça: de manera, que primero el agua cae en ella, que le toque al pelo dela ropa. Pues desta suerte dize aqui Dios, que ampararalos suyos, que pondra sobre ellos sus ojos: quiere dezir, que primero le daran à Dios en ellos, que a sus siervos les toquen en el pelo de la ropa.

- 12 Y en cóformidad desto les dize mas ala clara en otro lugar: El que a vosotros toca, toca las niñas de mis ojos. Y la razon esta vista: que si tiene sobre ellos sus ojos, cubriendolos, y amparandolos, fuerça es, que primero llegue el golpe à lastimarlos, que à tocarlos justos. Y porque veays, q̃ no va sin fundamento esta manera de interpretar, acordaos, que en el libro de la Sabiduria, para dezir que Dios ampara y alumbro a su pueblo mientras anduuiero por el desierto, vsa Salomon estas palabras: *Fuit illis in velamento diei, & in luce stellarum nocte*: Seruiales de palio de dia cótra el calor: y de luz de estrellas de noche: cubrialos a las inclemencias del Cielo, y descubrialos a ellos las escuridades de la tierra. Y si aqui dize, q̃ ampara sus siervos có los ojos, poniéndolos sobre ellos, sera dezir, q̃ haze dellos vn pauellon, con que los defiende: de dia del calor del Sol, y de noche del sereno de la Luna: que primero le daran a el en los ojos, que a sus siervos en la ropa. Viene con esto la metáfora que vsa la Esposa, quando dixo, Debaxo de la sombra de mi deseado me sente: fue claraméte llamar à Dios su guarda sol. Y añadir aqui, q̃ los ampara y cubre có sus ojos, es dezir, q̃ primero le dan à Dios

Zacha. 2. *Quod enim tetigera vos, tangit pupillam oculi mei.*

Sap. 10.

Cant. 2. *Sub umbra illius, quem desidero, necram sedis.*

Psalmo II. de la Penitencia.

a Dios en ellos, que a sus siervos en la ropa: *Firmabo super te oculos meos*: Estaran firmes sobre ti mis ojos.

14

Otra cosa se puede notar en esta misma razón en la firmeza que Dios promete, y es, que ay nublados algunas vezes, que aunque por vna parte nos escurecen la claridad del Sol: por otra nos dan contento, que nos defienden de su calor, pero van caminando, y en vn momento pasan, y nos tornan a herir los rayos del Sol. no estan firmes como los ojos de Dios, que pone sobre nosotros cō firmeza para resguardo de todos los inconuenientes y molestias q̄ nos pueden venir. Y demas desto no nos escurecen el Sol, antes nos añaden vna claridad estraña, q̄ nuestros ojos veen solamente de dia: pero si Dios nos presta los suyos, veremos tambien de noche, que no ay para ellos tinieblas: *Fuit illis in luce stellarum nocte*: En los peligros de que nuestros ojos no bastan a guardarnos, que para nosotros son noche y escuridad, nos guardan los de Dios, y atalayan las tinieblas en q̄ mil vezes tropezamos, y dieramos de ojos, si cō los suyos no anduiera quitandonos delante (sin que lo echemos de ver) mil estropieços en que yuamos a caer, y vimos caer a otros. Es lo que Dauid en otro Psalmo con mas claridad nos dize:

15

*David Psalm.
129. Nisi Dominus
custodierit ciuitatem.
frustrabitur
custodia eius.*

Si el Señor no guardare la ciudad, de balde vela el que la guarda. Prerrogatiua, y fauor singular promete sin duda, a los justos y verdaderos penitentes, que sera su guardador, y pondra sobre ellos sus ojos: *Fir*

16

mabo super te oculos meos.

(.?..)

Verso

Verso Vndecimo.

Discurso primero de la letra
deste verso.

*Nolite fieri sicut equus & mulus, quibus non est intel-
lectus.*

No querays ser hechos como cauallo y mulo, en
losquales no ay entendimiento.

I **E**STAS Palabras se interpretan de dos ma-
neras, como las del verso passado.

1 Lo mas comun de los Doctores (siguien-
do a mi padre san Agustin) entienden, que las del
verso passado y este, las dize Daud, no en persona
propia, sino en la de Dios. De manera, que el mismo
Señor, que en el passado prometio, que pondria sus
ojos en nosotros, amonesta aora, que pongamos los
nuestros en el, y no seamos como los brutos, q so-
lo miran al suelo, sin saber reconocer al que desde
el Cielo les esta proueyendo lo mismo que ellos en
la tierra buscan. Y porque se pays quan al propio
sintio esto san Agustin, oyd sus palabras, que dicen
assi en este lugar. Leuanta hombre con seguridad
tus ojos a Dios, porque el baxó los suyos a mirar
por ti, pierde el rezelo, que aunque por alçarlos no
mires donde pones los pies, no por esso troptçaras,

*Aug hic in a
expositione
Non a te anse-
ram oculos
meos, quia tu
non auferes a
me oculos
tuos.*

De que

Psalmo. I. de la Penitencia,

idem Augus.
ibid. Quid si
mes ne cū ha-
deas oculos ad
Deum offen-
das, ne non res-
picias ante te,
& forte in-
curras in la-
queum noli ti-
mere, ibi enim
sūt oculi eius,
quos obfirmas
super te.

que los de Dios van mirado por tus passos, y desuía-
dote los tropieços: y el te prometio de ponerlos fir-
mes en ti. Y lo mismo significá las palabras de nue-
stro Verso: *Nolite fieri sicut equus & mulus*. Es dezirnos
Dios: Pues yo, ò hombres, pongo mis ojos en voso-
tros, no seays como los brutos, q̄ no tienen entendi-
miento para reconocer los beneficios: y aunque los
reciben de mi mano, jamas alçan los ojos al Cielo,
y solamente miran a lo q̄ veen presente en el suelo.

Y es de advertir, que en el verso passado habla en
singular, como con vno solo, diziendo: Yo te dare
entendimiento, y aqui en plural, como cō muchos:
No querays vosotros ser como cauallo y mulo: y
si es siempre con los mismos, parecera à algunos im-
propiedad la mudança: pero no lo es, sino concier-
to del Cielo. Y la razon es, porque estas palabras de
los dos Versos, son respuesta que da á David en su
penitencia. Y como el no trata de si en quanto per-
sona particular solamente, sino tambien en quanto
dechado vniuersal de todos los penitentes, pone pri-
mero la respuesta de Dios en singular, como dada à
el en su persona: y luego la repite en plural: porque
se entienda, que a todos toca, y a todos vniuersal-
mente promete lo mismo, y por esto muda la mane-
ra de hablar. Y primero dice: *Intellectum tibi dabo*. Y
despues: *Nolite fieri sicut equus & mulus, quibus non est intel-
lectus*.

Y aunque viene tanto a pelo al sentido comun, q̄
estas sean palabras, que en nombre de Dios se dize
a los hōbres: cō todo Iansenio siente, que las deste
Verso tambien son palabras dichas en nōbre pro-
pio de David, como las del passado: dōde ofreciēdo
se a los

- 6 se a los penitêtes, dixo, q̃ yra delante pisando primero las dificultades y passos agrios de la penitencia, industriando a todos los q̃ fuesen siguiendole. En cõformidad de lo qual el mismo Iansenio, cõtinuando su declaraciõ, afirma tambiẽ aqui, q̃ las palabras de nuestro verso: No seays como cauallos y mulos sin entendimiẽto, son del mismo Daud, que en persona propia lasdize a todos los hõbres: como si dixera: Pues que yo, õ pecadores, he prometido de enseñaros el camino de la sagrada penitencia, ya quiero començar esta dotrina, no solo cõ mi exemplo, sino tambiẽ cõ mis palabras: y el primer precepto de mi escuela sea, q̃ pues Dios os doto de entendimiento, no seays como los brutos que carecen del: los quales por solos los apetitos sensitivos se mueuẽ, y son
- 7 llevados a todas sus acciones. En vosotros no deve ser ansi. La razon de que carecen ellos, os ha de gobernar, y mandar en todo, y no los apetitos, en que soys yguales a los mas animales.

- Tambien (siguiẽdo la misma vereda de Iansenio) se pueden declarar estas palabras de otra suerte, diciẽdo: No seays como los brutos, a los quales es menester q̃ les tchen freno, y põgan espuelas, para que sean de prouecho, y hagan lo que quiere su dueño: y sin esto no ay esperar cosa a derechas. A vosotros, õ hõbres, que teneys lumbrẽ de entendimiento, no sea necessario q̃ Dios ande con el açote en la mano,
- 8 para que sigays el camino de la virtud: y obedezcays a su voluntad: No os acontezca lo que a mi, que me dexẽ estar en mi pecado, hasta que à palos, y con espuelas, me saco del. Estaua yo entonces ciego, pero agora ya veo, y amonesto a todos los q̃ tie-

Psalm. II. De la Penitencia.

nen razon, que sin agotes la deuen seguir, y hazer lo que manda el Señor y dueño vniuersal de todos.

Esta declaracion, de que Dauid habla aqui en persona propia, segui por mas literal en el verso passado, y la sigo tambien en este: assi por las razones que en el apuntè, como porque la amonestacion, No seays como cauallos y brutos sin entendimiento, parece exhortació de predicador: y mejor viene, ⁹ que Dauid haga esse oficio, como Profeta, que no el mismo Dios: pues que el oficio propio delos Profetas era predicar.

Puedese tambien dezir, que (puesto que las palabras del verso passado las aya dicho Dauid, no en nombre suyo, sino de Dios) las deste dize en nóbre propio, hablando con todos los mortales, a manera de predicador, razonado contra ellos, desta suerte: Si Dios, ó hombres, os dio ojos en el alma mas excelètes q los de vuestro cuerpo, porq viuireys como sino los tuierades? Porq auiendo os dotado de razon, por la qual os gouerneys, viuireys como los brutos que carecen della? No sea assi jamas, no ¹⁰ querays ser como cauallos y mulos, que no tienen discurso de razon. Huelan vuestras obras a gente de entendimiento, pues Dios os doto de vno, que es el de vuestra naturaleza: y otro mas alto, que es el suyo, con que cuida, prouee y alùbra todas vuestras acciones, y obras. En este sentido pueden estas palabras (*Volite fieri sicut equus & mulus*) ser dichas en persona del propio Dauid,

Discur

Discurso segundo, sobre este mismo verso undecimo: Que el hombre haze de si misma diuersas metamorf. ses, y se puede trans-
y formar en ser de Angel, y tambien en ser de animal bruto.

Nolite fieri sicut equus & mulus, quibus non est intelle-
ctus.

No os hagays como caualllos y mulos, en los quales no ay entendimiento.

Los antiguos Griegos fingieró vn cuéto, del qual Alcíato despues hizo vno de sus Emblemas, y fue dezir, q vn monstruo muy astuto y cruel, salteaua los caminâtes, saliendoles al encuétro en las encruzijadas, y les proponia vn enigma, prometiéndoles, que si acertauan el sentido verdadero, no les haria daño: y si le errauâ, moririan a sus manos. El enigma dezia, Declaradme, passagero. Qual es el animal que primero anda cō quatro pies, y despues cō dos, y luego cō tres. Venido a declarar el enigma, se cifra, en q esta amenaza de muerte hazia aquel fiero monstruo a los q no sabian conocerse a si mismos: porq no ay otro animal de las cōdicionés q dize, si no solo el hōbre: quâdo niño anda a quatro pies, a gatas cō pies y manos: quâdo grâde, cō solos dos: y quâdo llega a ser viejo, añade vn bordó, y anda con tres pies: Dificultoso parecio el q escosay cosa, antes de declararse: pero entendido vna vez, a todos se les haze facil. Y con toda su escuridad declara solo lo que es el hombre, quanto al cuerpo: si huuiera de dezir lo q es quanto al alma, fuera sin duda mucho mas dificultoso de conocer: no se pudiera con tan pocas palabras declarar. La razón es entre otras.

Euripides in
Troadebus &
als.
Alciatus in
Emblemate,
Nescite ipsi

Dd 3 porque

Psalmo. II. De la Penitencia.

porque en el ser espiritual es tornadizo, muda caras: de hermoso se haze feo, y al contrario. Tiene en su mano vn pincel para pintarse a su aluedrio: puede se mudar tanto, que se haga semejante a vn caualllo: y si quiere, sera semejante al mas hermoso Angel.

*Gnostici, &
Manichaei sen-
siunt, omnia
animantia
aequat; ho-
minem instel-
ligere.*

Vnos Gnosticos y Manicheos ha auido, que dixeron, q̄ todos los animales entendian tanto como el hombre: y no se yo si en ello pretédian ennoblecer los brutos, ó apocar los hōbres: si queriā dezir, que esta ygualdad consiste en ser todos hidalgos, como en tierra de Vizcaya: ó todos villanos, como pueblos de behetría. Quiero dezir, q̄ no se si fu intento (ygualando á nosotros, y a los brutos) fue, que todos los brutos gozan de razon, como los hōbres: ó q̄ todos los hombres viue sin ella, como los brutos. De qualquiera suerte, falsa doctrina fue, puesto q̄ Dauid aqui dize a los hombres, que nō se han gan como los caualllos y mulos sin entédimientos.

*Socrates di-
uini-
tam ignorat,
& superbum
appellauit eo-
quum argen-
to circum-
flam.*

La verdad es, q̄ aunq̄ no son brutos por naturaleza, se puede hazer semejantes a ellos; imitando sus brutales costūbres. De donde Socrātes a vn rico soberuio é ignorāte, le llamo caualllo cō jaezes de plata; quiza como el Bucefalo de Alexandro, del qual se elcruue, q̄ quando le ponian las insignias Imperiales, no contentia q̄ otro subieste en el, q̄ se engrehia, como si por los adereços bordados dexara de ser caualllo. Así el rico, q̄ siēdo necio, se ensoberuece por sus aueres, se puede biē llamar caualllo con gualdrapa bordada, de ricos arreos, Bucefalo engrehido, pero en si vn bruto. Y nuestro verso a todos los hombres q̄ en sus costūbres los imitan, les da el propio nōbre, llamandoles caualllos y mulos.

Notaron

7. Notaron algunos, escriuiendo sobre el Genesis, q
 en la creacio del mudo alabó Dios muchas delas co
 sas q yua haziendo: vio la luz, y dixo, q era buena:
 vio todo lo q crio, y era muy bueno: y có fer el hó
 bre el q queria q fuesse dueño de lo criado, para el
 qual edifico este palacio tá ancho del Cielo, mar, y
 tierra: con todo, quando le crio, no dixo, q era bue
 no ni malo. Dexo abi el papel como en blanco, para
 que despues se escriua el guarismo de su precio. Y
 dan por razón los Doctores, q al hombre no ay que
 alabarle hasta ver lo q el haze de si mismo: porque
 esta en su mano (supuesto el caudal q Dios le da) ha
 zerse como vn Angel, ó como vn bruto animal. Y
 11. nuestro verso aqui les auisa, q sepan escoger bien, q
 pues se han de hazer de su mano, se hagá a su proue
 cho: ya que pueden hazerse Angeles del Cielo, no
 quieran hazerse brutos de la tierra: *Nolite fieri sicut*
equus & mulus.

San Pablo queriendo como en dechado mostrar
 esto, dixo: El primero hombre dela tierra es terreno:
 el segundo del Cielo, es celestial. No quiero yo aora
 averiguar, si por este primero y segúdo hombre en
 tendio a la letra Adam, y Christo Señor nuestro: ó si
 entedio en cada vno de nosotros dos hóbres: vno
 exterior y sensitivo, y otro interior y espiritual: q
 este punto no importa para mi proposito de qual
 quiera suerte me ayuda lo que voy buscado: y es, q
 quieré dezir aqllas palabras, Dela tierra es terrestre,
 y del Cielo, es celestial? Claro esta, q no fue su inten
 to significar, que el vno era hecho de la materia de
 la tierra: y el otro de la del Cielo: pues Christo es
 tambien de la materia terrena de los otros hóbres:

Paul. 1. Ad
 Corint. 15.
 Primus homo
 de terra terro
 nus: secundus
 de celo celestis.

Psalmo. II, De la penitencia,

ni tampoco, que vno baxô del Cielo: y el otro xie- 10
ne aca sus principios en la tierra, q̄ esto (aunq̄ ver-
dad) era dezir poco: y assi me parece q̄ passo adelan-
te su pensamiêto, y quiso pintarnos los hõbres, co-
mo espejos de aquellas cosas a dõde tiran sus inten-
tos. Y ya sabey's, q̄ vn espejo, si le bolueys la luna
hazia la tierra dõde estan cardos, espinas, é inmundi-
cias, todo lo hailleys trasladado en el espejo, es en
tonces vn muladar de todas las vascosidades, q̄ estã
en la tierra hazia dõde esta buelto: de la tierra a que
mira procede esto. Y si le bolueys hazia el Cielo, ve-
reys en el vn firmamento de estrellas, ya se ha torna-
do vn cielo Empíreo: causalo el Cielo adõde mira,
que le imprime sus colores, sus vislũbres. Aora en- 11
tran las palabras de san Pablo: *Primus homo de terra ter-
renus*. El primero hombre por inclinarse a cosas de
la tierra, de ahi le vino hazerse terrenal. Y el segun-
do, porq̄ atiende solamente a las del Cielo, de ahi le
nacio ser celestial: trasformase cada qual en las cá-
lidades de aquello a que se aficiono.

Quiza à alguno le parecera, que este es pensamiê-
to imaginado, declaraciõ postiza. Y que seria si aña-
diellẽmos, q̄ este mismo lo fue primero de vn Gen-
til, cuyas palabras algunas vezes leemos, y no se si
reparamos tanto en ellas. Con que intento os pare-
ce a vos q̄. Quidio se paro a ponderar en sus versos
la postura con que Dios crio al hombre, diferente
de la de todos los animales, teniendo los otros la ca-
ra naturalmente inclinada a la tierra, y solo el hom- 12
bre leuantada en alto hazia el Cielo: sino quisiera
dar a entender, que se les pegaba algo, como à espe-
jos, de las cosas a que estan bueltos: y assi dixo:

Pranaque

*Prænaque cum spectent animalia cetera terram,
Os homini sublime dedit, cælumque videre
Insistit, & erectos ad sidera tollere vultus.*

13 Parece cierto, que yua aludiendo à lo que antes di-
xo el Profeta de Dios, quexandose de los hombrés
mundanos, con estas palabras, *Oculos suos statuerunt de
celis in terram*: Determinaronse de trocar la postura
natural del rostro humano, que es mirar al Cielo: pe-
ro ellos fixaron sus ojos solo en la tierra. Sin ser
Christiano Ouidio, por sola filosofía pudo alcãzan,
que se le pegan a nuestras animas las calidades de a-
quellas cosas a que se inclinan.

David Psalm.
26.

14 Fundandose tambien en ella, dixo Aristoteles, q
el organo de la vista no tiene color, porque recibe
en si las colores de todo lo que se mira. lo qual sin
duda cõ mas propiedad conviene a nuestro animo,
que recibe en si, no solo las colores, como los ojos,
ó las especies, como los espejos, sino tambien todas
las propiedades de las cosas a que mira: y assi tal se-
ra, qual fuere aquello a que atiende y se aficiona.

Arist. lib. 3.
De anima. c.
7. text. 119.
Oportet id
quod debet se
sire album &
nigrum, nec
trum ipsum
esse actum, pot
est vero virtus
que.

15 Y no os parezca esto Metafisica, ò manera de ha-
blar al antojo, que es doctrina muy cierta y verdade-
ra: y sabed que en ella se funda vna cõdicion, que
haze san Pablo, diziendo a los Colossenses: Por tan-
to si resucitastes con Christo, y buscays ya las co-
sas de lo alto, tened los sabores de alla, sabed a Cielo,
y no a tierra. Ponderad aquel, *Portanto, igitur*, que
es como cõclusion que se sigue.

Paul. ad Col-
oss. 3. Igitur
si conseruati-
bis cum Chri-
sto, &c. Qua
sursum sunt
sapite, nõ quæ
super terram.

Y no fuera buena la consecuencia, sino por lo di-
cho, que assi como a los ojos se pegan las colores de
lo que miran, y a los espejos las especies: assi al alma

Dd 5. todas

Psalmo II. de la Penitencia.

a Dios en ellos, que a sus siervos en la ropa: *Firmabo super te oculos meos*: Estaran firmes sobre ti mis ojos.

14

Otra cosa se puede notar en esta misma razón en la firmeza que Dios promete, y es, que ay nublados algunas vezes, que aunque por vna parte nos escurecen la claridad del Sol: por otra nos dan contento, que nos defienden de su calor, pero van caminando, y en vn momento pasan, y nos tornan a herir los rayos del Sol. no estan firmes como los ojos de Dios, que pone sobre nosotros cõ firmeza para resguardo de todos los inconuenientes y molestias q̃ nos pueden venir. Y demas desto no nos escurecen el Sol, antes nos añaden vna claridad estraña, q̃ nuestros ojos veen solamente de dia: pero si Dios nos presta los suyos, veremos tambien de noche, que no ay para ellos tinieblas: *Fuit illis in luce stellarum nocte*: En los peligros de que nuestros ojos no bastan a guardarnos, que para nosotros son noche y escuridad, nos guardan los de Dios, y atalayan las tinieblas en q̃ mil vezes tropezaramos, y dieramos de ojos, si cõ los suyos no anduiera quitandonos delante (sin que lo echemos de ver) mil estropieços en que yuamos a caer, y vimos caer a otros. Es lo que Dauid en otro Psalmo con mas claridad nos dize:

15

*David Psalm.
119. Nisi Dominus custodierit ciuitatem, frustra uigilat qui custodit eam.*

Si el Señor no guardare la ciudad, de balde vela el que la guarda. Prerrogatiua, y fauor singular promete sin duda, a los justos y verdaderos penitentes, que sera su guardador, y pondra sobre ellos sus ojos: *Fir*

16

mabo super te oculos meos.

(.?..)

Verso

Verso Vndecimo.

Discurso primero de la letra deste verso.

Nolite fieri sicut equus & mulus, quibus non est intellectus.

No querays ser hechos como cauallo y mulo, en los quales no ay entendimiento.

ESTAS Palabras se interpretan de dos maneras, como las del verso pasado.

Lo mas comun de los Doctores (siguiendo a mi padre san Agustin) entienden, que las del verso pasado y este, las dize Daud, no en persona propia, sino en la de Dios. De manera, que el mismo Señor, que en el pasado prometio, que pondria sus ojos en nosotros, amonesta aora, que pongamos los nuestros en el, y no seamos como los brutos, q solo miran al suelo, sin saber reconocer al que desde el Cielo les esta proueyendo lo mismo que ellos en la tierra buscan. Y porque sepays quan al proprio sintio esto san Agustin, oydfus palabras, que dicen assi en este lugar. Leuanta hombre con seguridad tus ojos a Dios, porque el baxó los suyos a mirar por ti, pierde el rezelo, que aunque por algarlos no mires donde pones los pies, no por esso tropezaras,

*Aug hic in a
expositione
Non a te auferam oculos
meos, quia tu
non auferes a
me oculos
tuos.*

De que

Psalm. I. de la Penitencia,

idem Augus.
ibid. Quid ti-
mes ne cō ha-
beas oculos ad
Deum offen-
das, ne non res-
picias ante te,
& forte in-
curras in le-
quentium noli ti-
mere, ibi enim
sunt oculi eius,
quos obfirmat
super te.

que los de Dios van mirádo por tus passos, y desuía-
dote los tropieços: y el te prometio de ponerlos fir-
mes en ti. Y lo mismo significá las palabras de nue-
stro Verso: *Nolite fieri sicut equus & mulus*. Es dezirnos
Dios: Pues yo, ò hombres, pongo mis ojos en voso-
tros, no seays como los brutos, q̄ no tienen entendi-
miento para reconocer los beneficios: y aunque los
reciben de mi mano, jamas alcan los ojos al Cielo,
y solamente miran a lo q̄ veen presente en el suelo.

Y es de advertir, que en el verso passado habla en
singular, como con vno solo, diziendo: Yo te dare
entendimiento, y aqui en plural, como có muchos:
No querays vosotros ser como cauallo y mulo: y
si es siempre con los mismos, parecera à algunos im-
propiedad la mudança: pero no lo es, sino concier-
to del Cielo. Y la razon es, porque estas palabras de
los dos Versos, son respuesta que da á David en su
penitencia. Y como el no trata de si en quanto per-
sona particular solamente, sino tambien en quanto
dechado vniuersal de todos los penitentes, pone pri-
mero la respuesta de Dios en singular, como dada à
el en su persona: y luego la repite en plural: porque
se entienda, que a todos toca, y a todos vniuersal-
mente promete lo mismo, y por esto muda la mane-
ra de hablar. Y primero dize: *Intellectum tibi dabo*. Y
despues: *Nolite fieri sicut equus & mulus, quibus non est intel-
lectus*.

Y aunque viene tanto a pelo al sentido comun, q̄
estas sean palabras, que en nombre de Dios se dize
a los hōbres: có todo Iansenio siente, que las deste
Verso tambien son palabras dichas en nōbre pro-
pio de David, como las del passado: dóde ofreciēdo
se a los

ſe a los penitètes, dixo, q̃ yra delante piſando prime
ro las dificultades y paſſos agrios de la penitencia,
indutriando a todos los q̃ fueſſen ſiguiendole . En
cõformidad de lo qual el miſmo Ianſenio, cõtinue
do ſu declaraciõ, afirma tambiẽ aqui, q̃ las palabras
de nueſtro verſo: No ſeays como cauailos y mulos
ſin entendimiẽto, ſon del miſmo Daud, que en per
ſona propia la dize a todos los hõbres: como ſi dix
ra: Pues que yo, ó pecadores, he prometido de enſe
ñaros el camino de la ſagrada penitencia, ya quiero
començar eſta doctrina, no ſolo cõ mi exemplo, ſino
tambiẽ cõ mis palabras: y el primer precepto de mi
eſcuela ſea, q̃ pues Dios os doto de entendimiento,
no ſeays como los brutos que carecen del: los qua
les por ſolos los apetitos ſenſitiuos ſe mueuẽ, y ſon
7 lleuados a todas ſus acciones. En voſotros no deue
ſer aſi. La raziõ de que carecen ellos, os ha de go
uernar, y mandar en todo, y no los apetitos, en que
ſoy y iguales a los mas animales.

Tambien (ſiguiẽdo la miſma vereda de Ianſenio)
ſe pueden declarar eſtas palabras de otra ſuerte, di
ziẽdo: No ſeays como los brutos, a los quales es me
neſter q̃ les echen freno, y põgan eſpuelas, para que
ſean de prouecho, y hagan lo que quiere ſu dueño:
y ſin eſto no ay eſperar coſa a derechas. A voſotros,
ó hõbres, que teneys lumbrẽ de entendimiento, no
ſea neceſſario q̃ Dios ande con el arote en la mano,
1 para que ſigays el camino de la virtud: y obedez
cays a ſu voluntad: No os acontezca lo que a mi,
que me dexẽ eſtar en mi pẽcado, haſta que à palos, y
con eſpuelas, me ſaco del. Eſtaua yo entonces cie
go, pero agora ya veo, y amoneſto a todos los q̃ tie

Psalmo. II. De la Penitencia.

nen razon, que sin açotes la deuen seguir, y hazer lo que manda el Señor y dueño vniuersal de todos.

Esta declaracion, de que Dauid habla aqui en persona propia, segui por mas literal en el verso passado, y la sigo tambien en este: assi por las razones que en el apuntè, como porque la amonestacion, No seays como cauallos y brutos sin entendimiento, parece exhortaciõ de predicador: y mejor viene, que Dauid haga esse oficio, como Profeta, que no el mismo Dios: pues que el oficio propio de los Profetas era predicar. 9

Puedese tambien dezir, que (puesto que las palabras del verso passado las aya dicho Dauid, no en nombre suyo, sino de Dios) las deste dize en nõbre propio, hablando con todos los mortales, a manera de predicador, razonãdo contra ellos, desta suerte: Si Dios, ó hombres, os dio ojos en el alma mas excelètes q los de vuestro cuerpo, porq viuireys como sino lbs tuierades? Porq auiendo os dotado de razon, por la qual os gouerneys, viuireys como los brutos que carecen della? No sea assi jamas, no querays ser como cauallos y mulos, que no tienen discurso de razon. Huelan vuestras obras a gente de entendimiento, pues Dios os doto de vno, que es el de vuestra naturaleza: y otro mas alto, que es el suyo, con que cuyda, prouee y alũbra todas vuestras acciones, y obras. En este sentido pueden estas palabras (*Nolite fieri sicut equus & mulus*) ser dichas en persona del propio Dauid, 10

Discur

Discurso segundo, sobre este mismo verso undécimo: Que el hombre haze de si mismo diversas metamorfosis, y se puede transformar en ser de Angel, y tambien en ser de animal bruto.

Nolite fieri sicut equus & mulus, quibus non est intellectus.

No os hagays como cauallos y mulos, en los quales no ay entendimiento.

Los antiguos Griegos fingierõ vn cuëto, del qual Alciao despues hizo vno de sus Emblemas, y fue dezir, q̃ vn monstruo muy astuto y cruel, salteaua los caminãtes, saliéndoles al encuentro en las encruzijadas, y les proponia vn enigma, prometiéndoles, que si acertauan el sentido verdadero, no les haria daño: y si le errauã, moririan a sus manos. El enigma dezia, Declaradme, passagero. Qual es el animal que primero anda cõ quatro pies, y despues cõ dos, y luego cõ tres. Venido a declarar el enigma, se cifra, en q̃ esta amenaza de muerte hazia aquel fiero monstruo a los q̃ no sabian conocerse a si mismos: porq̃ no ay otro animal de las cõdicioness q̃ dize, si no solo el hõbre: quãdo niõo anda a quatro pies, a gatas cõ pies y manos: quãdo grãde, cõ solos dos: y quãdo llega a ser viejo, aña de vn bordõ, y anda con tres pies. Dificultoso parecio el q̃ escosay cosa, antes de declararse: pero entendido vna vez, a todos se les haze facil. Y con toda su escuridad declara solo lo que es el hombre, quanto al cuerpo: si huuiera de dezir lo q̃ es quanto al alma, fuera sin duda mucho mas dificultoso de conocer: no se pudiera con tan pocas palabras declarar. La razõ es entre otras,

*Euripides in
Troasibus
alio.
Alciatus in
Emblemate,
Nescite ipsum*

Dd 3 porque

Psalm. II. De la Penitencia.

porque en el ser espiritual es tornadizo, muda caras: de hermoso se haze feo, y al contrario. Tiene en su mano vn pincel para pintarse a su aluedrio: puede ser mudar tanto, que se haga semejante a vn caualllo: y si quiere, sera semejante al mas hermoso Angel.

*Gnostici, & Manichaei sen-
serunt, omnia
animantia
aque siq; he-
minum igitur
legere.*

Vnos Gnosticos y Manicheos ha auído, que dixeron, q̄ todos los animales enténdian tanto como el hombre: y no se yo si en ello pretédian ennoblecer los brutos, ó apocar los hōbres: si queriá dezir, que esta ygualdad consiste en ser todos hidalgos, como en tierra de Vizcaya: ó todos villanos, como pueblos de behetría. Quiero dezir, q̄ no se si fu intento (ygualando á nosotros, y a los brutos) fue, que todos los brutos gozan de razon, como los hōbres: ó q̄ todos los hombres viue sin ella, como los brutos. De qualquiera suerte, falsa doctrina fue, puesto q̄ Dauid aquí dize a los hombres, que nō se han gan como los caualllos y mulos sin entédimiento.

*Socrates diu-
tem ignoratē,
& superbū
apellauit eo-
quū argen-
to circum-
stam.*

La verdad es, q̄ aunq̄ no son brutos por naturaleza, se puedē hazer semejantes a ellos, imitando sus brutales costūbres. De donde Socrātes a vn rico soberuio é ignorāte, le llamo caualllo cō jaezes de plata; quiza como el Bucefalo de Alexandro, del qual se elcriue, q̄ quando le ponian las insignias Imperiales, no conientia q̄ otro subiese en el, q̄ se engrehia, como si por los adereços bordados dexara de ser caualllo. Así el rico, q̄ siēdo necio, se ensoberuece por sus aueres, se puede biē llamar caualllo con gualdrapa bordada, de ricos arcos, Bucefalo engrehido, pero en si vn bruto. Y nuestro verso a todos los hombres q̄ en sus costūbres los imitan, les da el propio nōbre, llamandoles caualllos y mulos.

Notaron

Notaron algunos, escriuiendo sobre el Genesis, q
en la creació del mudo alabó Dios muchas delas co
sas q yua haziendo: vio la luz, y dixo, q era buena:
vio todo lo q crio, y era muy bueno: y có fer el hó
bre el q queria q fuesse dueño de lo criado, para el
qual edificó este palacio tá ancho del Cielo, mar, y
tierra: con todo, quando le crio, no dixo, q era bue
no ni malo. Dexo ahí el papel como en blanco, para
que despues se escriua el guarismo de su precio. Y
dan por razón los Doctores, q al hombre no ay que
alabarle hasta ver lo q el haze de si mismo: porque
esta en su mano (supuesto el caudal q Dios le da) ha
zerse como vn Angel, ó como vn bruto animal. Y
nuestro verso aqui les auisa, q sepan escoger bien, q
pues se han de hazer de su mano, se hagá a su proue
cho: ya que pueden hazerse Angeles del Cielo, no
quieran hazerse brutos de la tierra: *Nolite fieri sicut
equus & mulus.*

San Pablo queriendo como en dechado mostrar
esto, dixo: El primero hombre dela tierra es terreno:
el segundo del Cielo, es celestial. No quiero yo aora
aueriguar, si por este primero y segúdo hombre en
tendio a la letra Adam, y Christo Señor nuestro: ó si
entendio en cada vno de nosotros dos hóbres: vno
exterior y sensitivo, y otro interior y espiritual: q
este punto no importa para mi proposito: de qual
quiera fuerte me ayuda lo que voy buscado: y es, q
quieré dezir aqllas palabras, Dela tierra, es terrestre,
y del Cielo, es celestial? Claro esta, q no fue su inten
to significar, que el vno era hecho de la materia de
la tierra: y el otro de la del Cielo: pues Christo es
tambien de la materia terrena de los otros hóbres:

Paul. 1. Ad
Corint. 15.
Primus homo
de terra terre
nus: secundus
de celo celestis.

Psalm. II, De la penitencia,

ni tampoco, que vno baxò del Cielo: y el otro xie- 10
ne aca sus principios en la tierra, q̄ esto (aunq̄ ver-
dad) era dezir poco: y assi me parece q̄ passo adelan-
te su pensamièto, y quiso pintarnos los hòbres, co-
mo espejos de aquellas cosas a dõde tiran sus inten-
tos. Y ya sabey, q̄ vn espejo, si le bolueys la luna
hazia la tierra dõde estan cardos, espinas, é inuõdi-
cias, todo lo hailleys trasladado en el espejo, es en
tonces vn muladar de todas las vascolidades, q̄ està
en la tierra hazia dõde està buelto: de la tierra a que
mira procede esso. Y si le bolueys hazia el Cielo, ve-
reys en el vn firmamento de estrellas, ya se ha torna-
do vn cielo Empíreo: causalo el Cielo adõde mira,
que le imprime sus colores, sus vislúbres. Aora en- 11
tran las palabras de san Pablo: *Primus homo de terra ter-
renus*. El primero hombre por inclinarse a cosas de
la tierra, de ahi le vino hazerse terrenal. Y el segun-
do, porq̄ atiende solamente a las del Cielo, de ahi le
nacio ser celestial: trasformase cada qual en las cá-
lidades de aquello a que se aficiono. ~

Quiça à alguno le parecera, que este es pensamiè-
to imaginado, declaraciõ postiza. Y que seria si aña-
dièllemos, q̄ este mismo lo fue primero de vn Gen-
til, cuyas palabras algunas vezes leemos, y no se si
reparamos tanto en ellas. Con que intento os pare-
ce a vos q̄ Quidio se paro a ponderar en sus versos
la postura con que Dios crio al hombre, diferente
de la de todos los animales, teniendo los otros la ca-
ra naturalmente inclinada a la tierra, y solo el hom- 12
bre leuantada en alto házia el Cielo: sino quisiera
dar a entender, que se les pegaua algo, como à espe-
jos, de las cosas a que estan bueltos, y assi dixo:

Prænaque

Prohaque cum spectent animalia cetera terram,

Os homini sublimè dedit, cœlum. que videre.

Insistit, & erectos ad sidera tollere vultus.

13 Parece cierto, que yua aludiendo à lo que antes di-
xo el Profeta de Dios, quexandose de los hombrés
mundanos, con estas palabras, *Oculos suos statuerunt de-
scendere in terram. Determinaronse de trocar la postura
natural del rostro humano, que es mirar al Cielo: pe-
ro ellos fixaron sus ojos solo en la tierra. Sin ser
Christiano Ouidio, por sola filosofía pudo alcãgan,
que se le pegan a nuestras animas las calidades de a-
quellas cosas a que se inclinan.*

David psalm.
26.

14 Fundandose tambien en ella, dixo Aristoteles, q
el organo de la vista no tiene color, porque recibe
en si las colores de todo lo que se mira. lo qual sin
duda cõ mas propiedad conuiene a nuestro animo,
que recibe en si, no solo las colores, como los ojos,
ó las especies, como los espejos, sino tambien todas
las propiedades de las cosas a que mira: y assi tal se-
ra, qual fuere aquello a que atiende y se aficiona.

Arist. lib. 3.
De anima. c.
7. text. 119.
Oportet id
quod debet
sive album
&
nigrum, nec
trun ipsorum
esse actu, pot
est vero virtu-
que.

15 Y no os parezca esto Metafisica, ò manera de ha-
blar al antojo, que es doctrina muy cierta y verdade-
ra, y sabed que en ella se funda vna cõdicion, que
haze san Pablo, diziendo a los Colossenses: Por tan-
to si resucitastes con Christo, y buscays ya las co-
sas de lo alto, tened los sabores de alla, sabed a Cielo,
y no a tierra. Ponderad aquel, *Portanto, igitur*, que
es como cõclusion que se sigue.

Paul. ad Col-
oss. 3. Igitur
si confurrexi-
stis cum Chri-
sto, &c. Qua
sursum sunt
sapite, nō quæ
super terram.

Y no fuera buena la consecuencia, sino por lo di-
cho, que assi como a los ojos se pegan las colores de
lo que miran, y a los espejos las especies: assi al alma

Dd 5 todas

Psalm. II, De la penitencia,

ni tampoco, que vno baxô del Cielo: y el otro tie-
ne aca sus principios en la tierra, q̄ esto (aunq̄ ver- 10
dad) era dezir poco: y así me parece q̄ passo adelan-
te su pensamiêto, y quiso pintarnos los hóbres, co-
mo espejos de aquellas cosas a dōde tiran sus inten-
tos. Y ya sabey, q̄ vn espejo, si le bolueys la luna
hazia la tierra dōde estan cardos, espinas, é inmundi-
cias, todo lo hallareys trasladado en el espejo, es: en
tonces vn muladar de todas las vascosidades q̄ estã
en la tierra hazia dōde esta buelto: de la tierra a que
mira procede esso. Y si le bolueys hazia el Cielo, ve-
reys en el vn firmamento de estrellas, ya se ha torna-
do vn cielo Empireo: causalo el Cielo adōde mira,
que le imprime sus colores, sus vislúbres. Aora en- 11
tran las palabras de san Pablo: *Primus homo de terra ter-
renus*. El primero hombre por inclinarse a cosas de
la tierra, de ahi le vino hazerse terrenal. Y el segun-
do, porq̄ atiende solamente a las del Cielo, de ahi le
nacio ser celestial: trasformase cada qual en las cá-
lidades de aquello a que se aficiono.

Quica à alguno le parecera, que este es pensamiê
to imaginado, declaraciô postiza. Y que seria si aña-
diésemos, q̄ este mismo lo fue primero de vn Gen-
til, cuyas palabras algunas vezes leemos, y no se si
reparamos tanto en ellas. Con que intento os pare-
ce a vos q̄. Ouidio se paro a ponderar en sus versos
la postura con que Dios crio al hombre, diferente
de la de todos los animales, teniendo los otros la ca-
ra naturalmente inclinada a la tierra, y solo el hom- 12
bre leuantada en alto házia el Cielo: sino quisiera
dar a entender, que se les pegaua algo, como à espe-
jos, de las cosas a que estan bueltos: y así dixo:

Pranaque

*Prænaque cum spectent animalia cetera terram,
Os homini sublimè dedit, cælum, quæ viuere
Iussit, & erectos ad sidera tollere vultus.*

23. Parece cierto, que yua aludiendo à lo que antes dixo el Profeta de Dios, quexandose de los hombres mundanos, con estas palabras, *Oculos suos statuerunt de cæliare in terram*: Determinaronse de trocar la postura natural del rostro humano, que es mirar al Cielo: pero ellos fixaron sus ojos solo en la tierra. Sin ser, Christiano Ouidio, por sola filosofia pudo alcãgan, que se le pegan a nuestras animas las calidades de aquellas cosas a que se inclinan.

David Psalm. 26.

24. Fundandose tambien en ella, dixo Aristoteles, q el organo de la vista no tiene color, porque recibe en si las colores de todo lo que se mira. lo qual sin duda cõ mas propiedad conuiene a nuestro animo, que recibe en si, no solo las colores, como los ojos, o las espacies, como los espejos, sino tambien todas las propiedades de las cosas a que mira: y assi tal sera, qual fuere aquello a que atiende y se aficiona.

Arist. lib. 3. De anima. c. 7. text. 119. Oportet id quod debet sentire album & nigrum, nec trum ipsorum esse actum, potest vero vtrūque.

25. Y no os parezca esto Metafisica, ò manera de hablar al antojo, que es doctrina muy cierta y verdadera: y sabed que en ella se funda vna cõdicion, que haze san Pablo, diziendo a los Colossenses: Por tanto si resucitastes con Christo, y buscays ya las cosas de lo alto, tened los sabores de alla, sabed a Cielo, y no a tierra. Ponderad aquel, Por tanto, igitur, que es como cõclusion que se sigue.

Paul. ad Coloss. 3. Igitur si conseruati- si cum Christo. &c. Quæ sursum sunt sapite, nō quæ super terram.

Y no fuera buena la consequencia, sino por lo dicho, que assi como a los ojos se pegan las colores de lo que miran, y a los espejos las espacies: assi al alma

Dd 5 todas

Psalm. II. De la penitencia.

todas las propiedades, hasta los sabores de las cosas ¹⁶
a que se aficiona; sabe a Dios, huele a Dios, y tiene
las condiciones de Dios, el que se aficiona a Dios.
Y por el contrario, sabe a tierra y es todo tierra, el
que se aficiona a la tierra. Y si os acordays, quando
Dios determino destruyr al mudo cō el diluuiο, la
razō q̄ dio, fue, por q̄ los sentidos y pēsamientos de
los hōbres, estauan inclinados al mal. No dixo, q̄ ha
ziā males (aunq̄ los auia grandes) solamēte q̄ estauā
inclinados, y aficionados a ellos: *Sensus enim, & cogita-
tio humani cordis in malum prona sunt.* Ayuntad aora este,
prona, con el *prona* que dixo el Poeta.

Gen. 1.

Prona que cum spectent animalia cetera terram.

y vereys, que todo es vno. Atinō vn Gentil el pé- ¹⁷
famiēto del mismo Dios, que (como ello es verdad)
muchas acertaron los Poetas y Filosofos. Y pōde-
mos dezir, que por trocar los hombres la postura
natural del rostro, è inclinarse a la tierra, vino el di-
luuiο vniuersal; y que por leuantarle los *frutos* de
recho al Cielo, hierē, y reberueran en ellos mas de
lleno las influencias de alla.

*Paul. 2. ad
Corint. 3. Nos
per omnes re-
velata facie
gloriam Dei
speculantes, in
vadem imagi-
nem transfor-
matur.
Orig. super ill.
Und Paul. 2.
ad Corint. 3.
ubi, speculantes
interpretatur,
id est, ad specu-
li typum trans-
formantes.*

Y si quereys verlo mas claro, leed a Origenes so-
bre aquellas palabras del mismo S. Pablo, en la q̄ es-
criuiο a los de Corinto, q̄ dizē: Nosotros todos, es-
peculando la gloria de Dios, a cara descubierta no
transformamos en su imagé: el qual comētando a-
quella palabra, especulando, dize: *Speculantes*, esto es, ¹⁸
ad speculi typum recipientes. Mirad que glossia tan a nū-
stro proposito, y la saca de la fuerça de la palabra
Griega; segun la qual, especular la gloria de Dios,
en este lugar, no quiere dezir, mirar con cuydado, y
yr curiolamente desentrañando, como quiza los

Latinos

19 Latinos la interpretaran, sino hazer oficio de espejo: *Ad speculi typū recipientes*: Como si dixera: Recibíe do en nosotros sus respládores, como vn espejo los del Sol, q̄ parece otro Sol: así nos trāsformamos en su imágē, de todo en todo: *A claritate in claritatem*. Esto es, desde la primera perfeccion hasta la postrera. De manera, q̄ parece nuestra alma otro Dios transformada en la gloria que mira. Y por la misma razón, si nuestros ojos, y nuestros cuydados se buelué a cosas de la tierra, nos bolueremos tan de tierra, que se pueda dezir, que el primero hombre de la tierra es terreno: la tierra, a la qual se inclino, y aficiono, le boluio de tierra. Y si sus aficiones no tiran mas alto, que las que tiene vn cáuallo, le podrá llamar bru to, como al mas bruto de los animales.

20 Mi padre S. Agustín enseña aquí esta doctrina ex pressamēte: Si amares la tierra (dize el) seras tierra: y si amares el Cielo, seras Cielo. Y es lo mismo que di xo vn Profeta de ciertos malos, cō estas palabras: Aborreci los Dios, como aborrece las cosas q̄ ellos aman. Y la razón es, porque se han transformado el los en ellas. No os dixe atrás, que el alma recibe en si, no solamēte las colores de las cosas á que mira y ama, sino tambien todas sus condiciones: pues con forme á esto es, que si se aficiona á vn muladar, la aborrezcan como á vn muladar.

21 Filó Iudio, aduirtio en el Genesis, q̄ quando alca bo del capitulo quarto, cōtando Moyses la descen decia de Adam, llego a Enoc, dixo: Este fue el q̄. començo á inuocar el nóbre del Señor, añadió luego el Texto sagrado estas palabras: *Hic est liber Gene-*

rationis hominum:

Genera-

*August. hic: si
terram amas
terra es.*

*Osia. 10. Facti
sunt abominatio
nes sicut ea
qua disant
rapt.*

*Philostodanus
super Genesis
11. Hic est li-
ber generatio
nis Adam.*

Psalmo II. de la Penitencia.

Generacionis Adm) Este es el libro de la generacion de los hombres. Sobre lo qual pondera Filon, que mas de cediétes tuuo Adá despues, y otras muchas generaciones conto antes, y a ninguna llamo generacion de hombres, sino a la de Enoc, y da por razón lo dicho: porque este solo fue el que comenzó á inuocar el nombre del Señor, y a levantar los ojos al Cielo: y por esto sola la suya se llama generació de hombres. No se yo si Filó auia leydo los libros de Plató, puede ser q si, q menos antiguo fue: pero al menos es cierto, q tratando Plató de las Etymologias de los nombres, en el libro llamado Cratila, dize, q en la légua Griega el nóbre de hóbre no se deriuu de la tierra (como en Latin, *Homo ab humo*) sino del Cielo, el q mira à lo alto. Andropos en Griego, es el nombre del hóbre: en Romance sera, el cuellier guido, no porque se engrie, sino porq le leuanta à Dios, el carialçado le llama el Griego. Y segun esto, puede dezir Filon, que en Enoc, q fue el primero q leuanto los ojos à apellidar el nombre de Dios, començo la generacion de los hombres, de los que miran a lo alto: los demas como gétes sin Dios, q solo cuydauan y atédian a los bienes de la tierra: quedese dicho, que sus generaciones son de brutos. Conforme a lo qual nuestro Profera Dauid les llama aqui cauallos y mulos: *Nolite fieri sicut equus & mulus.*

Plato de nominum Etymologia differet in Cratila, non enim hominis àn Græcæ linguâ, nō ab humo (sicut in Latina) sed à sursum inspicitque deus.

Discurso tercero, sobre el mismo verso undécimo: En que cosas se auentajan los hombres a los demas animales.

Nolite fieri sicut equus & mulus.

Ayuda el mismo pensamiento, que auemos tratado,

- 2 tratado, la diferencia que los que bien eſcriuen de las eſſencias y condiciones de los animales, ponen entre el h6bre, y los q̄ carecen de raxon: la qual es, que de tres diferencias q̄ el tiempo tiene, paſſado, preſente y por venir, los h6bres a todas atiende, todas ſaben tantear y conſiderar, reboluiendo lo que fue, echando de ver lo que paſſa, y proueyendo a lo venidero: y los br6tos a ſolo lo preſente, a lo q̄ entonces veen, ſin hazer diſcurſo de lo q̄ paſſo, ni dar les cuydado lo q̄ ha de ſer. Sus peſebres, ſus cueſas, el buen tratamiento preſente: pero no trat6 de proueer a lo q̄ eſta por venir. No cuyda el cauallo del adereço que ha menester ſu caualleriza para que no ſe cayga, ni ninguno de los brutos de la eſterilidad que paſſo: la miſma hormiga, tan cuydadofa, q̄ en el Agoſto hurta de la hera del labrador lo que ha de comer en el inuierno, quando la veys cargada con vn gr6no acueſtas, recogiendo vnos, y boluiendo por otros: aunq̄ ſupieſſe hablar, n6 ſabria dezir, para que lo lleua, que ella no alcança a mirar lo de adelante: pueſto que lo ſabe, lo ordena y prouee el autor vniuerſal de la naturaleza, que puſo en ella el inſtinto 6 inclinaci6n, de proueerſe deſta ſuſtencia, ſin ſaber a que fin lo haze. En fin, a ninguno de los brutos da pena lo q̄ fue, ni cuydan de lo que ſera, ſolo a lo preſente atienden. Y ſi ay hombres de las miſmas condiciones, que viuen como ſino hupiera mas de lo preſente, no es marauilla que les llamen brutales, y diga aqui Dauid, que ſon como cauall0s y mulos.
- 3
- 4

· Mi padre S. Aguiſt6n en el d̄ Vida beata, dize vnas palabras a eſte propoſito, q̄ me di6ron tanto q̄ penſar para entenderlas: *Qui de futuro ſe ſolum cogitat*, di-

ze el:

Psalmo. II. de la Penitencia.

*Aug. De Vita
beata, Qui de
futuro seculo
non cogitat.
neque proinde
Christianus
est.*

ze el, *nec proinde Christianus est*: El que no cuyda del si-
glo venidero, por el mismo caso no es Christiano.

Y siendo cierto que la Fé por ningún pecado se pier-
de, sino es por la heregia, parece mucho, dezir, que
el que no trata de lo que ha de ser, por el mismo ca-
so no es Christiano: y con todo lo escriuio así: y
veese que dixo bien, pues es mas lo q̄ dize aqui nue-
stro Profeta Dauid, determinando, que el tal no es
hombre, sino cauallo y mulo. Y claro está, que mas
es negar a cada vno su misma essencia, que sus cali-
dades: primero es ser hōbre, q̄ ser Christiano. Y pues
pudo Dauid dezirlo mas, no es mucho diga S. Agu-
stin lo que es menos en orden de naturaleza. Heme
acordado, para entender esto, que suele alabarse lo q̄

*Arist. Serra
ligna non est
serra, nauis la-
pidea non est
nauis.*

Aristoteles dixo, que vna sierra de palo no es sierra:
y vna naue de piedra, no es naue. Pregúto yo aora,
que falta à essa sierra para serlo? no tiene sus diētes
y todas sus faciones como las otras? Y la naue las
xarcias, antenas, mastiles, popa, proa, y todas las co-
sas, como las demas? Todo lo tiene: pero si quisierē
cortar con la sierra, no faldran con ello: y si quisie-
ren nauegar con la naue, se yran à fondo. Demane-
ra, que lo que le falta es, no poder con ella có seguir
su fin, y exercitar la nauegació, para la qual se haze
las naues. Y esto basto, para que Aristoteles dixesse,
q̄ no era naue la de piedra. Veamos aora, el ser Chri-
stiano que fin tiene, a que se ordena? No es para que
la Fé nos vaya descubriendo otros mayores bienes
despues destos, a donde encaminemos nuestros pas-
sos? Si. Pues dessa suerte, los que nunca có veras se
han parado a pensar, que ha de ser dellos despues de
sta vida, que exercicio de Christiandad tienē? Por-

cierto

cierto ninguno. Luego en esta razón se podría en su manera decir, que el tal no es Cristiano, pues (aun que tiene el Baptismo y la Fè, que los demas) no puede con Fè tan descuydada conseguir el fin a que se ordena el ser Cristiano: como con la naue de piedra no se puede nauegar. Y por esto no es naue. Esta semejança, ò manera de declarar, aunque parece aèomodada, no satisface del todo: porque la Fè descuydada, es propia y verdaderamente Fè, y boluiendose cuydadosa, reparandose, podría nauegar al Cielo: y por esto con mas semejança se puede comparar à una naue de madera, cascada, desapercibida, y mal reparada, que a la de piedra: porque la cascada, reparandose, puede hazer viage, y es verdadera naue: y no la de piedra. Y así añadimos para declarar este lugar, que así como en lenguaje ordinario se suele decir de vn soldado couarde, que no es soldado, por que no se le parece en las obras. Y quando el Capitán no sabe gouernar su exercito, dezis, que el campo no tiene cabeça: no porque del todo le falta, mas porque no sirve para el efeto que se pretende. Así en este modo de hablar dize san Agustín, que aquel a quien no le da cuydado la otra vida, por el mismo caso no es Cristiano: no se entiende que perdio la Fè, solo quiso con su ingenio diuino adelgazar este pensamiento, y decir, que queda sin còseguir el fin, para el qual Dios reuelo su doctrina sobrenatural, y enseñó a los mortales su Fè: y tambien, que no merece nombre de Cristiano el que no lo muestra en las obras, ni tiene pensamiento de tal.

Y así podremos decir, que los tales, aunq en la verdad son Christianos, porque tienen lumbre de Fè,

Psalm II. De la penitencia:

Fè, les faltan los quilates de la Christiandad: quiero dezir, que en el Cielo por su Fè, no les daran el precio que la Fè vale. Dixo Auicena á otro proposito (y casi viene al nuestro) que el hombre necio entre los cuerdos, es como el vidrio entre las piedras preciosas: es muy propia la comparacion, porque de vidrio se haze vn diamante destos que llaman de Escocia, al parecer de tanto resplandor, y quiza mayor, que vn Oriental: pero valiendo el fino mil ducados, no daran por el de vidrio seys marauedis: es que le falta de dentro la fineza, las propiedades secretas, aunque a la vista sea quan hermoso quisierdes. Así vn hombre necio, insensato, bien podra ser mas gentil hombre, mas valiente, mas ligero, y quiza mas hablador que vn sabio: pero la fineza del entendimiento le falta, y es faltarle todo lo que le pudiera dar precio. Así a nuestro proposito, ay Christianos, a quien faltan los pensamientos y cuydados Christianos, que hazen ser de precio en el Cielo la Fè: Y destos dize san Agustin, no ser Christianos: porque puesto que realmente lo son, no es con el fruto que la Christiandad trae consigo. Y por la misma razon dize Daud en nuestro verso, que los que siendo hombres, tienen el alma hecha a las costumbres brutas de la sensualidad, no merecen nombres sino de cauallos y mulos, sin entedimiento: *Nolite fieri sicut equus & mulus, quibus non est intellectus.*

Discurso tercero, sobre el mismo verso yndecimo: Declara, en que manera se pueden los hombres hazer como brutos.

Nolite fieri sicut equus & mulus, in quibus non est intellectus.

No

No querays ser como cauallos y mulos, en los quales no ay entendimiento.

Mi padre san agustin en vn sermon de la santa Eucharistia pregunta: Quien viue por quien? si nuestra alma por nuestro cuerpo, o nuestro cuerpo por nuestra alma. Y responde el mismo en voz de todos los que viuen, q el cuerpo viue por el alma: y quie esto no supiere (dize el) en duda pongo si viue: que quien tan pocas nueuas alcanza de su alma, no se si la tiene en las carnes. Quiere dezir, que el mayorazgo desta vida que gozamos, es el alma: y que el cuerpo, aunque tambien viue mientras esta con ella: pero es como los hijos segundos y terceros, que viue de los mayorazgos que gozã sus hermanos primogenitos, de cuya mano reciben alimentos, sustentã fe de mano agena: Asi nuestro cuerpo viue, pero esta vida no es suya, ni la goza mas que en quanto el alma se la comunica, y le da de su mano, como mayorazgo, alimentos con que viua, y haga todas las obras, que mediante los organos y miembros corporales, se exercita, como el ver, el oyr, el caminar, y todas las demas acciones sensitivas. De manera, q si el alma se alçara à mayores con sus bienes, sin repartir nada al cuerpo, al punto era muerto, y no pudiera exercitar ninguna de sus operaciones.

Esto es lo que passa en los hombres: pero en los otros animales irracionales es al reues: porque puesto que en todos ellos la forma, que es el alma, sea principio de su ser, y de todas sus acciones: pero por que el alma de los brutos se faga de la potecia, o virtud de su materia, que da en cierta manera, recibiendo el ser del mismo cuerpo, alli se le dan como de li-

Augus. in sermo. de iustit. Sacramenti tractat. 26. in Joanne post medium quid ex quo viuit spiritus inueniatur in corpore tuum an corpus tuum ex spiritu tuo?

Graterius ad ma edictum de potetia materia

Psalm. II. De la Penitencia.

porque en el ser espiritual es tornadizo, muda caras: de hermoso se haze feo, y al contrario. Tiene en su mano vn pincel para pintarse a su aluedrio: puede se mudar tanto, que se haga semejante a vn caualllo: y si quiere, sera semejante al mas hermoso Angel.

*Gnostici, &
Manichei sen-
serunt, omnia
animantia
aque et ho-
minum intel-
ligere.*

Vnos Gnosticos y Manicheos ha auido, que dixeron, q̃ todos los animales entendian tanto como el hombre: y no se yo si en ello pretédian ennoblecer los brutos, ó apocar los hóbres: si queriã dezir, que esta ygualdad consiste en ser todos hidalgos, como en tierra de Vizcaya: ó todos villanos, como pueblos de behetria. Quiero dezir, q̃ no se si fú intento (ygualando á nosotros, y a los brutos) fue, que todos los brutos gozan de razon, como los hóbres: ó q̃ todos los hombres viuē sin ella, como los brutos. De qualquiera suerte, falsa doctrina fue, puesto q̃ Dauid aqui dize a los hombres, que nõ se han gan como los caualllos y mulos sin entédimiento.

*Socrates dixi-
tum ignoratē,
& superbū
appellauit e-
quum argen-
to circum-
sūm.*

La verdad es, q̃ aunq̃ no son brutos por naturaleza, se puedē hazer semejantes a ellos, imitando sus brutales costúbres. De donde Socrátes a vn rico soberuio é ignoratē, le llamo caualllo có jaezes de plata; quiza como el Bucefalo de Alexandro, del qual se escriue, q̃ quando le ponian las insignias Imperiales, no consentia q̃ otro subiese en el, q̃ se engrehia, como si por los adereços bordados dexara de ser caualllo. Así el rico, q̃ siendo necio, se ensoberuece por sus aueres, se puede biē llamar caualllo con gualdrapa bordada, de ricos arcos, Bucefalo engrehido, pero en si vn bruto. Y nuestro verso a todos los hombres q̃ en sus costúbres los imitan, les da el propio nóbre, llamandoles caualllos y mulos.

Notaron

7 - Notaron algunos, eſcriuiendo ſobre el Genefis, q̄ en la creaci6 del mudo alab6 Dios muchas delas cofas q̄ yua haziendo: vio la luz, y dixo, q̄ era buena: vio todo lo q̄ crio, y era muy bueno: y c6 fer el h6bre el q̄ queria q̄ fueſſe due1o de lo criado, para el qual edifico eſte palacio tã ancho del Cielo, mar, y tierra: con todo, quando le crio, no dixo, q̄ era bueno ni malo. Dexo abi el papel como en blanco, para que deſpues ſe eſcriua el guarifmo de ſu precio. Y dan por raz6 los Doctores, q̄ al hombre no ay que alabarle hafta ver lo q̄ el haze de ſi miſmo: porque eſta en ſu mano (ſupueſto el xaudal q̄ Dios le da) hazerſe como vn Angel, 6 como vn bruto animal. Y
11 nueſtro verſo aqui les auifa q̄ ſepan eſcoger bien, q̄ pues ſe han de hazer de ſu mano, ſe hagã a ſu proue-
8 cho: ya que pueden hazerſe Angeles del Cielo, no quieran hazerſe brutos de la tierra: *Noliſte fieri ſicut equus & mulus.*

San Pablo queriendo como en dechado moſtrar eſto, dixo: El primero hombre dela tierra es terreno: el ſegundo del Cielo, es ceſtial. No quiero yo aora aueriguar, ſi por eſte primero y ſegudo hombre entendio a la letra Adam, y Chriſto Se1or nueſtro: 6 ſi entedio en cada vno de noſotros dos h6bres: vno exterior y ſenſitiuo, y otro interior y eſpiritual: q̄ eſte punto no importa para mi propoſito: de qualquiera fuerte me ayuda lo que voy buſcado: y es, q̄ quier6 dezir aq̄llas palabras, Dela tierra, es terreſtre, y del Cielo, es ceſtial? Claro eſta, q̄ no fue ſu intento ſignificar, que el vno era hecho de la materia de la tierra: y el otro de la del Cielo: pues Chriſto es tambien de la materia terrena de los otros h6bres:

*Paul. 1. ad
Corint. 15.
Primus homo
de terra ter-
renus: ſecundus
de celo celeſ-
ſtiuſ.*

Psalm. II, De la penitencia,

ni tampoco, que vno baxô del Cielo: y el otro xie-
ne aca sus principios en la tierra, q̄ esto (aunq̄ ver-
dad) era dezir poco: y así me parece q̄ passo adelan-
te su pensamiêto, y quiso pintarnos los hōbres, co-
mo espejos de aquellas cosas a dōde tiran sus inten-
tos. Y ya sabey's, q̄ vn espejo, si le bolueys la luna,
hazia la tierra dōde estan cardos, espinas, é inmundi-
cias, todo lo hallareys trasladado en el espejo, es en
tonces vn muladar de todas las vascolidades, q̄ estā
en la tierra hazia dōde esta buelto: de la tierra a que
mira procede esso. Y si le bolueys hazia el Cielo, ve-
reys en el vn firmamento de estrellas, ya se ha torna-
do vn cielo Empíreo: causalo el Cielo adōde mira,
que le imprime sus colores, sus vislumbres. Aora en-
tran las palabras de san Pablo: *Primus homo de terra ter-*
renus. El primero hombre por inclinarse a cosas de
la tierra, de ahí le vino hazerse terrenal. Y el segun-
do, porq̄ atiende solamente a las del Cielo, de ahí le
nacio ser celestial: transformase cada qual en las ca-
lidades de aquello a que se aficiono. 10

Quiza à alguno le parecera, que este es pensamiê-
to imaginado, declaració postiza. Y que sería si aña-
diessimos, q̄ este mismo lo fue primero de vn Gen-
til, cuyas palabras algunas vezes leemos, y no se si
reparamos tanto en ellas. Con que intento os pare-
ce a vos q̄ Ouidio se paro a ponderar en sus versos
la postura con que Dios crio al hombre, diferente
de la de todos los animales, teniendo los otros la ca-
ra naturalmente inclinada a la tierra, y solo el hom-
bre leuantada en alto házia el Cielo: sino quisiera
dar a entender, que se les pegava algo, como à espe-
jos, de las cosas a que estan bueltos, y así dixo: 11

Prænaque

*Proaque cum spectent animalia cetera terram,
Os homini sublimè dedit, coelum. que viuere
Iussit, & erectos ad sidera tollere vultus.*

13 Parece cierto, que yua aludiendo à lo que antes di-
xo el Profeta de Dios, quexandose de los hombrés
mundanos, con estas palabras, *Oculos suos statuerunt de-
clinare in terram*: Determinaronse de trocar la postura
inatural del rostro humano, que es mirar al Cielo: pe-
ro ellos fixaron sus ojos solo en la tierra. Sin ser
Christiano Ouidio, por sola filosofia pudo alcágan,
que se le pegan a nuestras animas las calidades de a-
quellas cosas a que se inclinan.

David Psalm.
26.

14 Fundandose tambien en ella, dixo Aristoteles, q
el organo de la vista no tiene color, porque recibe
en si las colores de todo lo que se mira. lo qual sin
duda cõ mas propiedad conuiene a nuestro animo,
que recibe en si, no solo las colores, como los ojos,
o las espejos, como los espejos, sino tambien todas
las propiedades de las cosas a que mira: y assi tal se-
ra, qual fuere aquello a que atiende y se aficiona.

Arist. lib. 3.
De anima. c.
7. text. 119.
Oportet id
quod debet sibi
esse album &
nigrum, nec
transi per se
esse albu, pot
est vero vtrū-
que.

15 Y no os parezca esto Metafisica, o manera de ha-
blar al antojo, que es doctrina muy cierta y verdade-
ra: y sabed que en ella se funda vna cõdicion, que
haze san Pablo, diziendo a los Colossenses: Por tan-
to si resucitastes con Christo, y buscays ya las co-
sas de lo alto, tened los sabores de alla, sabed a Cielo,
y no a tierra. Ponderad aquel, *Portanto, igitur*, que
es como cõclusion que se sigue.

Paul. ad Col-
oss. 3. Igitur
si conuersati
sitis cum Chri-
sto, &c. Qua-
sura sunt
sapite, nō qua
super terram

Y no fuera buena la consecuencia, sino por lo di-
cho, que assi como a los ojos se pegan las colores de
lo que miran, y a los espejos las espejos: assi al alma

Dd 5 todas

Psalm. II. De la penitencia.

todas las propiedades, hasta los sabores de las cosas ¹⁶
a que se aficiona: sabe a Dios, huele a Dios, y tiene
las condiciones de Dios, el que se aficiona a Dios.
Y por el contrario, sabe a tierra, y es todo tierra, el
que se aficiona a la tierra. Y si os acordays, quando
Dios determino destruyr al mudo cō el diluuiο, la
razō q̄ dio, fue, porq̄ los sentidos y pēsamientos de
los hōbres, estauan inclinados al mal. No dixo, q̄ ha
ziā males (aunq̄ los auia grandes) solamēte q̄ estauā
inclinados, y ahcionados a ellos: *Sensus enim, et cogita
tio humani cordis in malum prona sunt.* Ayuntad aora este,
prona, con el *prona* que dixo el Poeta.

Aug. 1.

Prona que cum spectent animalia caetera terram. ¹⁷
y vereys, que todo es vno. Atinō vn Gentil el pē-
samiēto del mismo Dios, que (como ello es verdad)
mūchas acertaron los Poetas y Filosofos. Y pōde-
mos dezir, que por trocar los hombres la postura
natural del roistro, è inclinarle a la tierra, vino el di-
luuiο vniuersal; y que por leuantarle los Santos de
recho al Cielo, hierē, y reberueran en ellos mas de
lleno las influencias de alla.

*Paulus. 2. ad
Corint. 3. Nos
vero omnes re
uoluta facie
gloriam Dei
speculantes, in
vandem imagi
nem transfor
mamur.
Orig. super ill.
Und Paul. 2.
ad Corint. 3.
ubi, speculantes
interpretatur,
id est, ad specu
li typum reci
piunt.*

Y si quereys verlo mas claro, leed a Origenes so
bre aquellas palabras del mismo S. Pablo, en la q̄ es-
criuio a los de Corinto, q̄ dizē: Nosotros todos, es-
peculando la gloria de Dios, a cara descubierta nos
transformamos en su imagé: el qual comētando a-
quella palabra, especulando, dizē: *Speculantes, esto es,* ¹⁸
ad speculi typū recipientes. Mirad que glossia tan a nū-
stro proposito, y la saca de la fuerça de la palabra
Griega; segun la qual, especular la gloria de Dios,
en este lugar, no quiere dezir, mirar con cuydado; y
yr curiolamente desentrañando, como quiza los
Latinos

- 19 Latinos la interpretaran, sino hazer oficio de espejo: *Ad speculi typū recipientes*: Como si dixera: Recibiédo en nosotros sus respládores, como vn espejo los del Sol, q̄ parece otro Sol: así nos trāsformamos en su imáge, de todo en todo: *A claritate in claritatem*. Esto es, desde la primera perfeccion hasta la postrera. De manera, q̄ parece nuestra alma otro Dios transformada en la gloria que mira. Y por la misma razón, si nuestros ojos, y nuestros cuydados se buelué a cosas de la tierra, nos bolueremos tan de tierra, que se pueda dezir, que el primero hombre de la tierra es terreno: la tierra, a la qual se inclino, y aficiono, le boluio de tierra: Y si sus aficiones no tiran mas alto, que las que tiene vn cáuallo, le podrá llamar bruto, como al mas bruto de los animales.

- 20 Mi padre S. Agustín ensena aquí esta doctrina expressaméte: Si amares la tierra (dize el) seras tierra: y si amares el Cielo, seras Cielo. Y es lo mismo que dize vn Profeta de ciertos malos, con estas palabras: Aborreçios los Dios, como aborreçe las cosas q̄ ellos aman. Y la razón es, porque se han transformado ellos en ellas. No os dixe atrás, que el alma recibe en si, no solaméte las colores de las cosas á que mira y ama, sino tambien todas sus condiciones: pues conforme á esto es, que si se aficiona á vn muladar, la aborrezcan como á vn muladar.

- 21 Filó Iudio, aduirtio en el Genesis, q̄ quando alca-
bo del capitulo quarto, cõtando Moyses la descen-
decia de Adam, llego a Enoc, dixo: Este fue el q̄ començo á inuocar el nóbre del Señor, añadio luego
el Texto sagrado estas palabras: *Hic est liber Gene-*

*Agust. hic se-
terram amare
terra es.*

*Osea. 10. Facti
sunt abominati-
ones sicut ea
qua disentan-
runt.*

*Philantudans
super Genesim
11. Hic est li-
ber generatio-
nis Adam.*

Genera-

Genera-

Psalmó II. de la Penitencia.

Generacionis Adm) Este es el libro de la generacion de los hombres. Sobre lo qual pondera Filon, que mas descédiétes tuuo Adá despues, y otras muchas generaciones conto antes, y a ninguna llamo gene-
 12
 racion de hombres, sino a la de Enoc, y dá por razón lo dicho: porque este solo fue el que comenzó á inuocar el nombre del Señor, y á levantar los ojos al Cielo: y por esto sola la suya se llama generació de hombres. No se yo si Filó auia leydo los libros de Plató, puede ser q si, q menos antiguo fue: pero alomenos es cierto, q tratando Plató de las Etymologias de los nombres, en el libro llamado Cratila, dize, q en la légua Griega el nōbre de hōbre no se deriua de la tierra (como en Latin, *Homo ab humo*) sino del Cielo, el q mira à lo alto. Andropos en Griego, es el nombre del hōbre. en Romance sera, el cuellier
 23
 guido, no porque se engrie, sino porq le leuanta à Dios, el carialçado le llama el Griego. Y segun esto, puede dezir Filon, que en Enoc, q fue el primero q leuanto los ojos à apellidar el nombre de Dios, coméço la generacion de los hombres, de los que miran a lo alto: los demas como gétes sin Dios, q solo cuydauan y atédian a los bienes de la tierra: quedesedicho, que sus generaciones son de brutos. Conforme a lo qual nuestro Profera Dauid les llama aqui cauallos y mulos: *Nolite fieri sicut equus & mulus.*

Plato de nomi
 num Etymo-
 logia differē
 in Cratila, no
 men hominis
 in Greca lin-
 gua, nō ab hu-
 mo (sicut in
 Latina) sed à
 sursum inspe-
 ctione dei sua-
 ti sentit.

Discurso tercero, sobre el mismo verso vndecimo: En que cosas se
 1
 auentajan los hombres a los demas animales.

Nolite fieri sicut equus & mulus.

Ayuda el mismo pensamiento, que auemos
 tratado,

- 2 tratado, la diferencia que los que bien eſcriuen de las eſſencias y condiciones de los animales, ponen entre el hóbre, y los q̄ carecen de raxon: la qual es, que de tres diferencias q̄ el tiempo tiene, paſſado, preſente, y por venir, los hóbres a todas atiende, todas ſaben tantear y conſiderar, reſoluiendo lo que fue, echando de ver lo que paſſa, y proueyendo a lo venidero: y los brútos a ſolo lo preſente, a lo q̄ entonces veen, ſin hazer diſcurſo de lo q̄ paſſo, ni dar les cuydado lo q̄ ha de ſer. Sus peſebres, ſus cueuas, el buen tratamiento preſente: pero no tratã de proueer a lo q̄ eſta por venir. No cuyda el caualllo del adereço que ha menester ſu caualleriza para que no ſe cayga, ni ninguno de los brutos de la eſterilidad que paſſo: la miſma hormiga, tan cuydadofa, q̄ en el Agoſto hurta de la hera del labrador lo que ha de comer en el inuierno, quando la veys cargada con vn grano acueſtas, recogiendo vnos, y boluiendo por otros: aunq̄ ſupieſe hablar, no ſabria dezir, para que lo lleua, que ella no alcança a mirar lo de adelante: pueſto que lo ſabe, lo ordena y prouee el autor vniuerſal de la naturaleza, que puſo en ella el inſtinto é inclinació, de proueerſe deſta fuerte, ſin ſaber a que fin lo haze. En fin, a ninguno de los brutos da pena lo q̄ fue, ni cuydan de lo que ſera, ſolo a lo preſente atienden. Y ſi ay hombres de las miſmas condiciones, que viuen como ſino hupiera mas de lo preſente, no es marauilla que les llamen brutales, y diga aqui Dauid, que ſon como caualllos y mulos.
- 3
- 4

Mi padre S. Aguíſtin en el d̄ Viſa beata, dize vnas palabras a eſte propoſito, q̄ me diéron tanto q̄ penſar para entenderlas: *Qui de futuro ſe ſolummodo cogitat*, dize el:

Psalmo. II. de la Penitencia.

*Aug. De Vita
beata. Qui de
futuro seculo
non cogitat.
neque proinde
Christianus
est.*

ze el, *nec proinde Christianus est*: El que no cuyda del si-
glo venidero, por el mismo caso no es Christiano.
Y siendo cierto que la Fé por ningún pecado se pier-
de, sino es por la heregia, parece mucho, dezir, que
el que no trata de lo que ha de ser, por el mismo ca-
so no es Christiano: y con todo lo escriuio así: y
veese que dixo bien, pues es mas lo q̄ dize aqui nue-
stro Profeta David, determinando, que el tal no es
hombre, sino cauallo y mulo. Y claro esta, que mas
es negar a cada vno su misma essencia, que sus cali-
dades: primero es ser hóbre, q̄ ser Christiano. Y pues
pudo David dezirlo mas, no es mucho diga S. Agu-
stín lo que es menos en orden de naturaleza. Heme
acordado, para entender esto, que suele alabarse lo q̄
Aristoteles dixo, que vna sierra de palo no es sierra:
y vna naue de piedra, no es naue. Pregúto yo aora,
que falta à essa sierra para serlo? no tiene sus diétes
y todas sus faciones como las otras? Y la naue las
xarcias, antenas, mastiles, popa, proa, y todas las co-
sas, como las demas? Todo lo tiene: pero si quisieré
cortar con la sierra, no saldrán con ello: y si quisie-
ren nauegar con la naue, se yran à fondo. Demane-
ra, que lo que le falta es, no poder con ella có seguir
su fin, y exercitar la nauegació, para la qual se haze
las naues. Y esto basto, para que Aristoteles dixesse,
q̄ no era naue la de piedra. Veamos aora, el ser Chri-
stiano que fin tiene, a que se ordena? No es para que
la Fè nos vaya descubriendo otros mayores bienes
despues desios, a donde encaminemos nuestros pas-
sos? Si. Pues dessa suerte, los que nunca có veras se
han parado a pensar, que ha de ser dellos despues de
sta vida, que exercicio de Christiandad tiené? Por-
cierto

*Arist. sierra
ligna non est
sierra, naus la
piedra non est
naus.*

6

7

cierto ninguno. Luego en esta razón se podría en su manera dezir, que el tal no es Christiano, pues (aun que tiene el Baptismo y la Fè, que los demas) no puede con Fè tan descuydada conseguir el fin a que se ordena el ser Christiano: como con la naue de piedra no se puede nauegar. Y por esso no es naue. Esta semejança, ò manera de declarar, aunque parece aco modada, no satisface del todo: porque la Fé descuy dada, es propia y verdaderamente Fè, y boluiendose cuydadosa, reparandose, podría nauegar al Cielo: y por esto con mas semejança se puede comparar à vna naue de madera, cascada, desapercibida, y mal reparada, que a la de piedra: porque la cascada, reparandose, puede hazer viage, y es verdadera naue: y no la de piedra. Y así añadimos para declarar este lugar, que así como en lenguaje ordinario se suele dezir de vn soldado couarde, que no es soldado, por que no se le parece en las obras. Y quando el Capitan no sabe gouernar su exercito, dezis, que el campo no tiene cabeça: no porque del todo le falta, mas porque no sirue para el efeto que se pretende. Así en este modo de hablar dize san Agustín, que aquel a quien no le da cuydado la otra vida, por el mismo calo no es Christiano: no se entiende que perdio la Fè, solo quiso con su ingenio diuino adelgazar este pensamiento, y dezir, que queda sin còseguir el fin, para el qual Dios reuelo su doctrina sobrenatural, y enseñó a los mortales su Fè: y tambien, que no merece nombre de Christiano el que no lo muestra en las obras, ni tiene pensamiento de tal.

Y así podremos dezir, que los tales, aunq en la verdad son Christianos, porque tienen lumbre de Fè,

No querays ser como cauallos y mulos, en los quales no ay entendimiento.

Mi padre san Agustín en vn sermón de la santa Eucharistia pregunta: Quien viue por quien? si nuestra alma por nuestro cuerpo, ó nuestro cuerpo por nuestra alma. Y responde el mismo en voz de todos los que viuen, q el cuerpo viue por el alma: y quiere esto no supiere (dize el) en duda pongó si viue: que quien tan pocas nueuas alcanza de su alma, no se si la tiene en las carnes. Quiere dezir, que el mayorazgo desta vida que gozamos, es el alma; y que el cuerpo, aunque tambien viue mientras esta con ella: pero es como los hijos segundos y terceros, que viue de los mayorazgos que gozã sus hermanos primogenitos, de cuya mano reciben alimentos, sustentã se de mano agena: Asi nuestro cuerpo viue, pero esta vida no es suya, ni la goza mas que en quanto el alma se la comunica, y le da de su mano, como mayorazgo, alimentos con que viua, y haga todas las obras, que mediante los organos y miembros corporales, se exercitã, como el ver, el oyr, el caminar, y todas las demas acciones sensitiuas. De manera, q si el alma se alçara à mayores con sus bienes, sin repartir nada al cuerpo, al punto era muerto, y no pudiera exercitar ninguna de sus operaciones.

Esto es lo que passa en los hombres: pero en los otros animales irracionales es al reues: porque puesto que en todos ellos la forma, que es el alma, sea principio de su ser, y de todas sus acciones: pero por que el alma de los brutos se faca de la potècia, ó virtud de su materia, que da en cierta manera, recibiendo el ser del mismo cuerpo, alli se le dan como de li-

Augus. in sermo. de suplit. sacramenti tractat. 26. in Joanne post medium quid ex quo viuit spiritus iuuat in corpora tuu an corpus tuu ex spiritu tuo

brutorum anima educitur de potècia materia

ſtro Profeta, diziendo: *Nutriti ſicut ſunt equi & muli.*

8 Eſtauale vnrico (dize el ſanto Euangelio) reque-
brando con la abundancia de ſus bienes, y decia a
ſu miſma alma, que pues tenia abundancia de mante-
nimientos para muchos años, comieſſe, y beuieſſe, y
ſe banqueteaſſe. Notad q̃ palabras vſo tanto a nue-
ſtro propoſito. Pregunto yo: El alma tiene boca y
eſtomago, para tratar de comidas y borracheras?
Por cierto no, que eſtas ſon coſas del cuerpo. Las o-
bras del alma ſon entender, querer, amar, diſcurrir,
acordarſe, y otras acciones eſpirituales: pero el ban-
quetearſe, el comer, es del cuerpo, que tiene dientes
y tripas: y cō todo eſſo queria eſterico, que comieſ-
ſe ſu alma, y beuieſſe. Que es eſto, ſino claramente
81 tratarla como ſino fueſſe eſpíſitu, combidarla a co-
mer, como ſi fueſſe carne, que ſean corporales ſus
9 obras, que ſe le peguen por la familiaridad y trato
que con el cuerpo tiene, ſus ſinieſtros: como en Eſ-
paña ſe pegaron muchos vocablos Moriscos a la
lengua Eſpañola del tiempo que la ſojuzgaron Mo-
ros: aſi el cuerpo ſea el que ſojuzgue el alma, y ſe
le pegue ſus relabios, que ſe vaya haziendo brutal,
y tenga dependencias corporales.

Ayuda a eſto lo que nos refiere la ſanta Eſcritu-
ra del hijo Prodigio, que deſpués de muchos vicios
ſenſuales, ſe vino a ſuſtentar de las bellotas que co-
mian los puercos. Si ſolo quieſſera ſignificar el ham-
bre y neceſſidad que padecia eſte mal aconsejado
romancebo, baſtaua dezir, que ſe ſuſtentaua de bello-
tas, ſin añadir: *Quas porci manducabant*: Pero ad-
uertirnos que comian dellas tambien ſlos puercos,
ſue, parearlo a eſſos animales; y ſignificar, que ya
Ec 2 ballaua

Luc. 12. Dieſ
Anima mea
anima, habes
multa bona.
Ec. comido
bibere & populo-
ra.

Luc. 15. Cupio
bat implere
ventrem ſuū
de ſiliquis
quas porci
manducabant

Psalm. XLII. de la Penitencia.

*Jacob. 3. Agi-
tu nunc divi-
tes, plorate vi-
lentes.*

*Et in vobis c.
Epulati estis
super terram,
Et in luxurijs
anutrivitis cor-
da vestra.*

Luc. 13.

*En la qual
se dice
que los
que se
gloriaran
en su
fortaleza
seran
derribados.*

*Ad Rom. 9. Fi-
de purificans
corda eorum.*

hallaua favor en los manjares de los puercos. Mas **11**
claro lo dize Santiago con estas palabras: Ea ricos,
llorad, dando aullidos, por los males q os aguardan.
Y luego abaxo en el mismo capitulo se declara mas,
diziendo: Comistes sobre la tierra, y en luxurias a-
pacentauades vuestros coraçones: en el qual lugar
lo primero los dize, que den aullidos llorando, que
es propio llorar de perros. Y luego les haze cargo
de que comieron sobre la tierra. Es dezir, q los hom-
bres sobre manteles suelen comer: pero ellos siguie-
ron el estilo de los brutos, que comen sobre la tie-
rra. Y ultimamente, que al mismo coraçon, a la mis-
ma alma, dauan pasto de luxurias: *In luxurijs enutrivitis*
corda vestra. Siendo este vicio tan carnal, que con no-
bre comun le llaman el vicio de la carne: quisistes **12**
(dize el) que lo fuesse del alma, haziendo que ella tá
bien fuesse carnal. En luxurias apacentauades vue-
stros coraçones: quiere dezir, no solo en la execu-
cion y fragancia de los hechos deshonestos, sino an-
tes y despues, en ausencia de las ocasiones, estauades
ceuando vuestros coraçones, y los pensamiéto de
vuestra alma, en las torpezas que se os representauã.
En luxuria apacentauades vuestros coraçones: ha-
ziades que vuestra alma dexasse en cierta manera de
foriracional, y se boluiesse anima brutal y sensual,
dandole pasto carnal, exercicios de la sensualidad, y
y no de la razon.

En conformidad desta doctrina interpreta el bié-
naventurado Doctor santo Tomas de Aquino aque- **13**
llas palabras de los Aëto de los Apostoles, do dixo
san Pedro, q Dios por la Fè purifico los coraçones
de los Gëtiles q la recibieron. Preguntã alli el santo
Doctor,

- Doctor, que quiere dezir, purificar los coraçones?
- 14 Y respóde, que esto se dize, porque todo lo que se ayunta á alguna naturaleza inferior, por el mismo caso se haze mas vil, y de menos estima: y si se allega á naturaleza mas excelente, queda por esse respeito mas ennoblecido y purificado. Poned aqui vn poco de plomo, y alli oro, y en medio delos dos plata: si la plata se ayunta con el oro, queda de mas nobleza: y si se mezcla con el plomo, pierde su excelência. Así dize, que los coraçones de los Gentiles antes que recibiesen la Fé, por sus muchos vicios se auian hecho viles, allegandose, y aficionándose a cosas mas baxas q̃ su ser: eran vnas almas brutales có mil escorias de vascofidades sensuales: pero la Fè, la doctrina del Euangelio les purifico. *Fide purificans corda eorum.* Quiere dezir, los aparto de todas essas inmudicias y torpezas, y les restituyo, no solo á su primera pureza racional, mas aũ les ennoblecio mucho mas: ayuntandoles à la hermosura delas excelências sobre naturales de los bienes de nuestra Fè: enseñandoles à viuir, cóforme a la razón y imperio de su alma racional, y no segun la inclinació de solos los sentidos corporales, y mando dela sensualidad, que es viuiendo brutos. *Nolite fieri sicut equus & mulus.*
- 16 Esto q̃ vamos diziédo, nos pintaron có harta propiedad los antiguos en aq̃l sabido cuéto de Acteon, del qual fingieron, q̃ andando acaça, vino a parar á vn bosque, donde vio a la diosa Diana desnuda, lauandose en vn estanque có otras Ninfas: y que cogiendo ella del agua fria en la mano, se la arrojó a la cara, y le transformo en venado: llegando luego sus propios galgos con que caçaua, viendole

*P. Vbo. Acteon
15. Quidquid
adiungitur
naturæ infæ-
riori, vilescit,
superiori puro
ficatur. & no
bilitat fit.*

*Acteonis &
suæ canibus la-
cerati fabula
narratur ab
Ouid 3. Metamorphosi.*

1 a *Psalm. II. De la Penitencia.*

en tal figura, le figuieron como à fiera, y a bocados 17
le despedaçaró. Y pues los Antiguos no cõponian
fabulas sin algun fundamento de doctrina encubier-
ta: a mi parecer la q̃ en esta ficion se encierra, fue
querernos significar, q̃ de aquella vista se encendió
Acteon en dẽsseos deshonestos, y su fuego se auia
mas con el desgayre, cõ el desden, con la frialdad q̃
le mostro la Ninfa, q̃ vió, y esto fue darle cõ el agua
fria en el rostro, y encendido se transformo en ve-
nado q̃ anda en brama, q̃ por ser de los animales mas
luxuriosos, se suele traer por symbolo de los muy
dados à los deshonestos amores. Y de ahí nacio, q̃
los canes q̃ el sustentaua para caçar, esto es los terce-
ros de q̃ se aprouecharia en sus pretensiones desho- 18
nestas, le caçaró primero à el, mordiẽdole cada vno
por su parte: sacandole cada qual los bocados q̃ mas
podia, hasta dexarle despedaçado. Y mas a la clara es
dezirnos, q̃ todos comian de sus carnes, se sustentan
de su hazienda, arruy nandola, y dexandole à el,
y a sus aueres, destrozados, gastados, y perdididos. Este
es Acteon buelto venado. Y sin duda fue darnos à
entender, q̃ los tales se bueluen como vnos anima-
les brutos, sin entendimiento. Saluo que los Poetas
escriuieron, que Diana le auia buelto en essa forma:
y nuestro Profeta con mas propiedad dize, q̃ ellos
mismos por su propia voluntad se hazen tales. No
querays hazeros como cauallos y mulos sin enten-
dimiento.

*Pieri. hierog.
lib. 7. Ceruus
luxuria sym
bolum*

Esto cõsiste en nuestro querer, porq̃ segun orden
derecho, la razõ es Emperatriz de todas las poten-
cias del alma, y como tal deue mãdar, y ser obedecida
de todas nuestras passiones; pero si la volũtad se
rebela

rebela en fauor de los apetitos, entregandoles el centro para q̄ mäden, y nos gouierné, y la razón este aqua fallada; sera viuir, como fino la tuuieramos; sera vida de brutos. Y pues lo hazen assi los viciosos, con justa causa los llama Dauid cauallos y mulos.

Todos saben, q̄ el sombrero se hizo para la cabeza, y con todo alguna vez le vemos andar debaxo los pies. Alomenos quando el albeytar curando el pie de algun rozin, o macho, le puso debaxo vn pedaço del sombrero con que le rodea todo el calco,

porque pise blando. Veys esse trueque, lo q̄ fue hecho para andar sobre la cabeza, ande debaxo de los pies. Mas os pareceria si fuesse al reues: si los çapatos que son para los pies, los viesseis sobre la cabeza de muchos. Pues bolued aora los ojos a vuestras casas: no digo bien, sino á vos mismo, y a lo q̄ passa dentro de vuestro pecho, en vuestros deseos, en vuestras pretensiones y obras: y dezidme, q̄ pretendio naturaleza (si por dicha lo auçys leydo) quando en algunas cosas desta vida puso gusto y deleytaciõ,

como en la comida, beuida, y deseanso: y en otras puso amargura, y vn disgusto natural: como en los golpes, las heridas; la calentura, la hambre, la muerte? Y sino sabeys el porque, pregútaldo a todos los que bien sintieron de los fines y intentos de naturaleza: y diran, que no planto la delectaciõ, por que

rernos dar esse contento á gozar: mas para lleuarnos con ella á otras cosas, para que fuesse ceuo con que nos caçasse, y hiziesse yr á lo que ella quiere. Pretende que se conserue la vida: y como no puede ser sin comer, puso en los manjares el deleyte que en nuestro paladar causan tanta diferencia

que nos caçasse, y hiziesse yr á lo que ella quiere. Pretende que se conserue la vida: y como no puede ser sin comer, puso en los manjares el deleyte que en nuestro paladar causan tanta diferencia

*D. Tho. 1. 2.
Bonum delectabile
est illud in bono
honestum ordi
natis naturæ.*

Psalmos II. de la Penitencia.

de sabores, como experimentamos: Y por la misma 22
causa ordeno, que a la falta de la comida se siguiere
se vn disgusto y pena, que llamamos hambre. Pare-
ceos que es esto solamente porque los hombres go-
zen el gusto de los májares? No por cierto, que a ser
así, pudiera poner la delectacion en otras cosas me-
nos importantes, y no la puso sino en las mas neces-
sarias: estuuó como cófitandolas, para llevarnos có-
lo dulce a lo que conuiene. De manera, que bien mi-
rado, la ordeno naturaleza, para q̃ nos siruieste de
pies, y nos llevasse a las obras conuenientes. Luego
si vos le poneys el cetro en la mano, y que ella, y
no la razon, os mande y gouierne: sera poner sobre
la cabeça, lo que ha de servir para los pies. Obede-
cerla, es ponerla sobre la cabeça. Alomenos en los
tribunales de España este language se vsa para mo-
strar que obedecen vna prouision Real, la besan, y
la ponen sobre la cabeça. Luego si la delectació (que 23
naturaleza hizo, para que fuesse pies, có los quales
la razon nos llevasse a las obras conuenientes y ne-
cessarias) la ponemos por blanco de nuestras accio-
nes, y nos gouierna y manda, sera caminar, llevádo
los pies sobre la cabeça: seremos como bolteado-
res, la cabeça en el suelo, y los pies en alto: alomenos
es cierto, que es andar al reues. A los que así andan
les estareys mirando como vna cosa nueva, que os
admira: pero lo de que hablamos, aunque no es nue-
uo, nos deuria causar mas admiració, porque en fin
es ser racional y ser bruto: tener vida de hombre, y 24
viuir como vna bestia sin entendimiento: delas qua-
les es propio no atéder a mas fin, que al deleyte pre-
sente. Y si ay hombres tan sensuales, que tambien
tiran.

25 tirán à eſſe ſolo blanco : con juſta cauſa les llama
nueſtro Profeta, cauallòs, y mulos ſin entendimien-
to, como en eſte verſo: *Noliſe fieri ſicut equus & mulus,*
quibus non eſt intellectus.

Verſo Duodecimo.

Diſcurſo primero de la letra deſte verſo.

1 *In chamo & freno maxillas eorum conſtringe, qui non approxi-*
ment ad te.

Con xaquima y con freno aprieta las maxillas de
20 laquellos que no ſe acercan a ti.



2 S T A Palabra, *chamo*, quiere dezir, lazo, ò
foga, ò traua, ò qualquiera otra coſa con q̃
algo ſe prende: de dode por ventura vino
à llamarse en Eſpañol cañamo, la hilaza de q̃ ſe ha-
zen las xaquimas cō que atan los brutos. Y por ſig-
nificar en Latin tan diferentes coſas, no ay en Eſpa-
ñol vn vocablo, que del todo le corresponda. Aqui
ſe puede tomar por qualquiera deſtas coſas cō que
prenden, y detienē los animales. Las otras palabras
deſte verſo eſtan claras.

3 Y quanto al ſentido, de tres maneras lo veo decla-
rar. Genebrardo dize, que tãbien las palabras deſte
Verſo, como las de los dos paſſados, ſon dichas en
perſona de Dios, y no en la de Dauid: y q̃ con ellas
cōtinua el Señor la amoneſtaciō q̃ auia comēçado,
Ec 5 diziendo

Genebrardi
hui expoſ. 110.

Psalmo. II. de la Penitencia,

diziendo à los justos, ó à los verdaderos penitentes, que reitituydos ya al estado de gracia, y perdonados de sus culpas, leuátē en su oasa vāderilla de guarda, cótra los malos: como se suele en los pueblos dō de ay salud, quando en los cercanos ay pestilencia.

Y en este sentido fera la declaracion deste verso, dezir Dios a los q̄ hā ya dado de mano a los vicios, que de alli adelāte su conuersacion y trato sea con personas contadas, q̄ hagan diferencia de gentes, a gentes: y q̄ a los que no se acercaren a ellos, esto es, a los q̄ en sus buenos intentos, y santos exercicios no les parecieren, los desuien de si: á los q̄ viuen como brutos, les tēgan atados cō xaquimas y frenos, á lo lexos, q̄ no se llegué en el trato y familiaridad: pues no se llegan en la conformidad de los intētos y exercicios virtuosos: *Qui non approximat ad te*. Los que en sus costumbres no se parecen a las vuestras, ataldes lexos como a brutos, teneldos desuiados cō fuerça, no se os lleguen á la conuersación.

Esta declaraciō respetola por su autor. Pero cierto parece adiuinada: porque aqui no ay palabra q̄ de à entender, que el apretar la xaquima, ò freno, aya de ser en parte desuiada: y añadir sin necesidad, fuele ser vicio. Y demas desto parece la interpretacion algo violēta, porque echar xaquimas y frenos à los que en las costumbres se hazen brutos, mas propriamente quiere dezir, apretarles, que no apartarles: mirādo a la fuerça de aquellas palabras, *maxillas cōstringe*, aprietales los carrillos. Y assi no tanto amonesta, que les desuien, quanto que les sojuzguē y hagan obedecer al freno, á malas: pues no quierē á buenas.

La

Psálmo. II: de la Penitencia.

y enflaquecidos, pierdan los brios, se amásen y rindan a la mano del Señor: con cañamo y freno constriñe sus quixadas. 10

*Seg. verso
de la.*

La tercera declaració es de mi padre san Agustín aquí, en parte semejante a la glosa, y en parte diferente, y parece la mas propia, y que mas quadra a estas palabras: y es, que David habla en su propio nombre, diziendo a Dios, que pues toda via ay hombres brutales en la tierra, les trate como quien ellos son: si quieren proceder como cauállos (que quando se veen sueltos sin freno, corren, huyen, tiran cozes; no ay rendirles, ni meterles en camino) les eche vn freno apretado, con q̄ les lastime las encias, y les bane la boca en sangre: esto es, q̄ vñe de medios asperos y rigurosos, con q̄ a malas, como a malos les sojuzgue, y tenga la rienda. Quando quisieren entrar en lo vedado de sus mandamiētos, les desofrenadas, y haga estar a raya. De manera, que eniende mi padre san Agustín por este freno, no es la hambre y falta de mantenimiēto, como la Glosa interpreta: sino en general, qualesquier aflicciones, enfermedades, persecuciones, afrentas, y otros trabajos con q̄ Dios haze boluer sobre si á vn malo desmandado. Los quales muchas vezes hazen el mismo efeto, q̄ el freno en la boca de vn cauallo, q̄ apretádole las quixadas, y causando dolor, le detiene, q̄ no de mas passos contra la voluntad de su dueño. Y pues nuestro verso dize, *In freno maxillas eorū constringe*, sera el sentido literal el mismo q̄ si en Romāce dixeramos: Refrenaldes, Señor, a estos malos del mūdo, q̄ viue como brutos, sin tratar de llegarfe a vos: daldes rezias sofrenadas, para que no den mas passos en sus malos 11

12

ſus malos paſſos. Y no veo que ſea neceſſario declarar eſto de ſola la hambre, ſino de qualquiera afliccion con que Dios les refrene y haga boluer atras del camino de los vicios. Eſte es el ſentido que le da mi padre ſan Aguiſtin, y el que ſigo por propio y mas literal.

Diſcurſo ſegundo, ſobre eſte miſmo verſo duodecimo: Que nos trae Dios a ſi, algunas vezes, con aflicciones y trabajos. Y otros penſamientos de ſte lugar.

1 **I***nclamo & freno maxillas eorum conſtringe qui non approxi-
manti ad te.*

Lo primero que aqui ſe me ofrece notar, mirádo el proceder de nueſtro Pſalmo, es, que Dauid, pocos renglones atras, ſe pinto a ſi miſmo, rebolcádoſe en el lodazal de ſus pecados, y q̃ Dios le dana de eſpaldas para ſacarle dellos: y por el miſmo caſo confeſa, que era como vn caualllo, ò mulo: y en eſte verſo ſe pinta ya del Conſejo de eſtado de la mageſtad de Dios, y exercitando ſu oficio, le aconseja, como ſe ha de auer có los vaſſallos rebeldes, para reduzirlos a ſu obediencia. Tal es la fuerça dela penitência, que en vn punto leuanta deſde el profundo del inferno, haſta vn muy leuántado lugar en el Cielo: deſde enemigo de Dios, a muy grande priuança có el.

2 El conſejo que da es, que pues los hombres imitan las condiciones de los brutos, uſe con ellos lo que ſe uſa para domeñar los brutos, q̃ les eche bar-
3 badas y frenos. Y ya que por buenas amoneſtaciones, ſuaues inſpiraciones y llamamientos, no quieren obedecer, les haga eſtar a raya, trabajandolos, y afligiendolos.

Psalmo. II, De la penitencia,

mosna. Y en esta razon la materia de su cuerpo es principio de su ser, y de su vivir, y obrar: Porq si todo ello procede del alma, y el alma tiene su principio en la materia de q son cópuestos, bien se ligue, q todo el obrar de los irracionales, primero procede de su cuerpo, que no de su alma. En los hóbres es al reues, que el alma no se saca de alguna materia: en las manos de Dios tiene su origen y principio: el qual sin sacarla de nada, la cria e infunde en el cuerpo, y por ella vive despues, y obra el cuerpo. De manera, que el alma de los brutos recibe del cuerpo el ser, có que despues da vida y operaciones al mismo cuerpo: pero el alma de los hóbres nada recibe de su materia, antes es el principio que dà la vida, y todas las operaciones a su mismo cuerpo.

*Monf. v. Inspi-
rabit in fa-
ciem eius spi-
ritu uñ.*

Quica para darlo a entender Moyses (contando la formacion del primer hombre, y como Dios le infundio el alma en las carnes) vfo destas palabras, Inspiró Dios en su cara vn soplo de vida. Esto es, soplo que truxo consigo la vida con q el hombre vive: así como el ayre, que la mar trae consigo, le llamamos Mar, ayre de la mar: así a nuestra alma, q es vn soplo de Dios, que trae la vida consigo, le llamamos con gran propiedad, soplo de vida.

Esto supuesto, entra agora nuestro verso, diziédo, que si ay hombres que truesan este orden, y procedan de manera, que su vivir y su obrar parezcan acciones mas de cuerpo, que de alma: no ay para que llamarlos, lo que son, sino brutos, cauallos, y mulos. Si siendo su alma el principio de sus acciones, obra como si lo fuesse la carne y el cuerpo: esto es, claramente ser brutos en el obrar, de q nos advierte nue-

stro

ſtro Proſeta, diziendo: *Nultis fieri ſicut equus & mulus.*

Estauaſe vnrico (dize el ſanto Euangelio) reque-
brando con la abundancia de ſus bienes, y dèzia a
ſu miſma alma, que pues tenia abundancia de mante-
nimientos para muchos años, comieſſe, y beuiſſe, y
ſe banqueteaſſe. Notad q̃ palabras vſo tanto a nue-
ſtro propoſito. Pregunto yo: El alma tiene boca y
eſtomago, para tratar de comidas y borracheras?
Por cierto no, que eſtas ſon coſas del cuerpo. Las o-
bras del alma ſon entender, querer, amar, diſcurrir,
acordarſe, y otras acciones eſpirituales: pero el ban-
quetearſe, el comer, es del cuerpo, que tiene dientes
y tripas: y cõ todo eſto queria eſterio, que comieſ-
ſe ſu alma, y beuiſſe. Que es eſto, ſino claramente
tratarla como ſino fueſſe eſpõritu, combidarla a co-
mer, como ſi fueſſe carne, que ſean corporales ſus
obras, que ſe le peguen por la familiaridad y trato
que con el cuerpo tiene, ſus ſinieſtros: como en Eſ-
paña ſe pegaron muchos vocablos Moriscos a la
lengua eſpañola del tiempo que la ſojuzgaron Mo-
ros: aſi el cuerpo ſea el que ſojuzgue el alma, y ſe
le pegue ſus relabios, que ſe vaya haziendo brutal,
y tenga dependencias corporales.

Ayuda a eſto lo que nos refiere la ſanta Eſcritu-
ra del hijo Prodigio, que deſpues de muchos vicios
ſenſuales, ſe vino a ſuſtentar de las bellotas que co-
mian los puercos. Si ſolo quieſſera ſignificar el ham-
bre y neceſſidad que padecia eſte mal aconsejado
romancebo, baſtaua dezir, que ſe ſuſtentaua de bello-
tas, ſin añadir: *Quas porci manducabant*: Pero ad-
uertirnos que comian dellas tambien los puercos,
fue, parearlo a eſtos animales: y ſignificar, que ya

*Luc. 9. 12. Dic-
t. Anima mea
anima, habes
multa haui.
Et. comede
bis & populo-
re.*

*Luc. 15. Cupio
ut impleam
ventrem ſuũ
de filiquis
quas porci
manducabũt.*

habia

Et a hallaua

Psalm. 14. de la Penitencia.

*Jacob. 3. d. p.
de nunc diu-
tes, plerumque
laetas.*

*Itin. 102. c.
Epulati estis
super terram.
Et in luxurijs
antristis cor-
da vestra.*

2. cor. 1.

*1. Thim. 3. p.
de purificans
corda eorum.*

hallaua fabor en los manjares de los puercos. Mas **11**
claro lo dize Santiago con estas palabras: Ea ricos,
llorad, dando aullidos, por los males q os aguardan.
Y luego abaxo en el mismo capitulo se declara mas,
diziendo: Comistes sobre la tierra, y en luxurias a-
pacentauades vuestros coraçones: en el qual lugar
lo primero los dize, queden aullidos llorando, que
es propio llorar de perros. Y luego les haze cargo
de que comieron sobre la tierra. Es dezir, q los hom-
bres sobre manteles suelen comer: pero ellos siguie-
ron el estilo de los brutos, que comen sobre la tie-
rra. Y vltimamente, que al mismo coraçon, a la mis-
ma alma, dauan pasto de luxurias: *In luxurijs antristis
corda vestra.* Siendo este vicio tan carnal, que con no-
bre comun le llaman el vicio de la carne: quisistes **12**
(dize el) que lo fuesse del alma, haziendo que ella tã
bien fuesse carnal. En luxurias apacentauades vue-
stros coraçones: quiere dezir, no solo en la execu-
cion y fragancia de los hechos deshonestos, sino an-
tes y despues, en ausencia de las ocasiones, estauades
ceuando vuestros coraçones, y los pensamiẽtos de
vuestra alma, en las torpezas que se os representauã.
En luxuria apacentauades vuestros coraçones: ha-
ziades que vuestra alma dexasse en cierta manera de
ser racional, y se boluiesse anima brutal y sensual,
dandole pasto carnal exercicios de la sensualidad, y
no de la razon.

En conformidad desta doctrina interpreta el blẽ-
anenturado Doctor santo Tomas de Aquino, aque- **13**
llas palabras de los Actos de los Apostoles, do dixo
san Pedro, q Dios por la Fẽ purifico los coraçones
de los Gẽtiles q la recibiero. Pregunta alli el santo
Doctor,

Doctor, que quiere dezir, purificar los coraçones?
 14 Y reſpóde, que eſto ſe dize, porque todo lo que ſe
 ayunta á alguna naturaleza inferior, por el miſmo
 caſo ſe haze mas vil, y de menos eſtima: y ſi ſe alle-
 ga á naturaleza mas excelente, queda por eſſe reſpe-
 cto mas ennoblecido y purificado. Poned aqui vn
 poco de plomo, y alli oro, y en medio delos dos pla-
 ta: ſi la plata ſe ayunta con el oro, queda de mas no-
 bleza: y ſi ſe mezcla con el plomo, pierde ſu excelé-
 cia. Aſi dize, que los coraçones de los Gentiles, an-
 tes que recibieſſen la Fé, por ſus muchos vicios ſe a-
 uián hecho viles, allegandose, y aficionádose a coſas
 mas baxas q̃ ſu ſer: eran vnas almas brutales có mil
 15 eſcorias de vaſcoſidades ſenſuales: pero la Fè, la do-
 trina del Euangelio les purifico: *Fide purificans corda eo-
 rum.* Quiere dezir, los aparto de todas eſſas inmúdi-
 cias y torpezas, y les reſtituyo, no ſolo á ſu primera
 pureza racional, mas aũ les ennobleció mucho mas:
 ayuntándoles à la hermoſura delas excelécias ſobre
 naturales de los bienes de nueſtra Fè: enſeñándoles
 à viuir, cóforme a la razón y imperio de ſu alma ra-
 cional, y no ſegun la inclinació de ſolos los ſenti-
 dos córporales, y mando dela ſenſualidad, que es vi-
 uir de brutos. *Noliſte fieri ſicut equus & mulus.*
 16 Eſto q̃ vamos diziédo, nos pintaron có harta pro-
 piedad los antiguos en aq̃l ſabido cuéto de Acteon,
 del qual fingieron, q̃ andando acaça, vino a parar á
 vn boſque, donde vio a la diosa Diana desnuda, la-
 uandose en vn eſtanque có otras Ninſas: y que co-
 giendo ella del agua fria en la mano, ſe la arrojo
 a la cara, y le transformo en venado: llegando lue-
 go ſus propios galgos con que caçaua, viéndole

*P. Tho. Aſti
 15. Quidquid
 adiungitur
 naturæ infe-
 riori, vileſcit,
 ſuperiori puri-
 ficatur, & no
 bilis fit.*

*Acteonis à
 ſuis canibus la-
 cerati fabula
 narratur ab
 Ouid 3. Meta-
 morphi.*

1 *Psalm. II. De la Penitencia.*

en tal figura, le figüieron como à fiera, y a bocados 17
le despedaçaró. Y pues los Antiguos no cóponian
fabulas sin algun fundamento de doctrina encubier-
ta a mi parecer la q̄ en esta fícion se encierra, fue
querernos significar, q̄ de aquella vitta se encendió
Acteon en deseos deshonestos, y su fuego se auuio
mas con el desgayre, có el desden, con la frialdad q̄
le mostro la Ninfa, q̄ vïo, y esto fue darle có el agua
fria en el rostro, y encendido se transformo en ve-
nado q̄ anda en brama, q̄ por ser de los animales mas
luxuriosos, se suele traer por symbolo de los muy
dados á los deshonestos amores. Y de ahí nacio, q̄
los canes q̄ el sustentaua para caçar, esto es los terce-
ros de q̄ se aprouecharia en sus pretensiones desho- 18
nestas, le caçaró primero à el, mordiéndole cada vno
por su parte: sacandol cada qual los bocados q̄ mas
podia, hasta dexarle despedaçado. Y mas a la clara es
dezirnos, q̄ todos comian de sus carnes, se sustentan
de su hazienda, arruynandola, y dexándole à el,
y a sus aueres, destrozados, gastados, y perdidos. Este
es Acteon buelto venado. Y sin duda fue darnos à
entender, q̄ los tales se bueluen como vnos anima-
les brutos, sin entendimiento. Saluo que los Poetas
escriuieron, que Diana le auia buelto en esta forma
y nuestro Profeta con mas propiedad dize, q̄ ellos
mismos por su propia voluntad se hazen tales. No
querays hazeros como cauallos y mulos sin enten-
dimiento.

Esto cósisite en nuestro querer, porq̄ segun orden
derecho, la razón es Emperatriz de todas las poten-
cias del alma, y como tal deue mãdar, y ser obedecida
de todas nuestras pasiones; pero si la voluntad se
rebela

Pieri. hyerog.
lib. 7. Ceruus
luxuria sym
bolum

rebela en fauor de los apetitos, entregandoles el centro para q̄ mäden, y nos gouierné, y la razón este aua fallada, sera viuir, como si no la tuuieramos: sera vida de brutos. Y pues lo hazen assi los viciosos, con justa causa los llama Dauid cauallos y mulos.

Todos saben, q̄ el sombrero se hizo para la cabeza, y con todo alguna vez le vemos andar debaxo los pies. Alomenos quando el albeytar curando el pie de algun rozin, o macho, le puso debaxo vn pedaço del sombrero con que le rodea todo el calco, porque pise blando. Veys esse trueque, lo q̄ fue hecho para andar sobre la cabeza, ande debaxo de los pies. Mas os pareceria si fuesse al reues: si los çapatos que son para los pies, los viesse desobre la cabeza de muchos. Pues bolued aora los ojos a vuestras casas: no digo bien, sino á vos mismo, y a lo q̄ passa dentro de vuestro peçhò, en vuestros desleos, en vuestras pretensiones y obras: y dezidme, q̄ pretendio naturaleza (si por dicha lo aueys leydo) quando en algunas cosas desta vida puso gusto y deleytaciõ, como en la comida, beuida, y descanso: y en otras puso amargura, y vn disgusto natural: como en los golpes, las heridas; la calentura, la hambre, la muerte? Y sino sabeys el porque, pregútaldo a todos los que bien sintieron de los fines y intentos de naturaleza: y diran, que no planto la delectacion, por q̄ rernos dar esse contento à gozar: mas para lleuarnos con ella à otras cosas, para que fuesse ceuo con que nos caçasse, y hiziesse yr à lo que ella quiere. Pretende que se conserue la vida: y como no puede ser sin comer, puso en los manjares el deleyte que en nuestro paladar causan tanta diferencia

*D. Tho. I. 2.
Bonum delectabile
est in bono
honestum ordinis
naturæ.*

Psalmos II. de la Penitencia.

de sabores, como experimentamos. Y por la misma 22
causa ordeno, que a la falta de la comida se siguiere
se vn disgusto y pena, que llamamos hambre. Pare-
ceos que es esto solamente porque los hombres go-
zen el gusto de los mājares? No por cierto, que a ser
así, pudiera poner la delectacion en otras cosas me-
nos importantes, y no la puso sino en las mas neces-
sarias: estuuó como cōfitandolas, para llevarnos có-
lo dulce a lo que conuiene. De manera, que bien mi-
rado, la ordeno naturaleza, para q̄ nos siruiesse de
pies, y nos lleuasse a las obras conuenientes. Luego
si vos le poneys el cetro en la mano, y que ella, y
no la razón, os mande y gouierne: sera poner sobre
la cabeça, lo que ha de servir para los pies. Obede-
cerla, es ponerla sobre la cabeça. Alomenos en los
tribunales de España este language se vsa para mo-
strar que obedecen vna prouision Real, la besan, y
la ponē sobre la cabeça. Luego si la delectació (que 23
naturaleza hizo, para que fuesse pies, có los quales
la razón nos lleuasse a las obras conuenientes y ne-
cessarias) la ponemos por blanco de nuestras accio-
nes, y nos gouierna y manda, sera caminar, lleuádo
los pies sobre la cabeça: seremos como bolteado-
res, la cabeça en el suelo, y los pies en alto: alomenos
es cierto, que es andar al reues. A los que así andan
les estareys mirando como vna cosa nueva, que os
admira: pero lo de que hablamos, aunque no es nue-
uo, nos deuria causar mas admiració, porque en fin
es ser racional y ser bruto: tener vida de hombre, y 24
viuir como vna bestia sin entendimiento: delas qua-
les es propio no atēder a mas fin, que al deleyte pre-
sente. Y si ay hombres tan sensuales, que tambien
tiran.

25 tirán à esse solo blanco: con justa causa les llama
nuestro Profeta, cauallos, y mulos sin entendimien-
to, como en este verso: *Nolite fieri sicut equus & mulus,*
quibus non est intellectus.

Verso Duodecimo.

Discurso primero de la letra deste verso.

1 *In chama & freno maxillas eorum constringe, qui non approxi-*
ment ad te.

Con xaquima y con freno aprieta las maxillas de
aquellos que no se acercan a ti.

2 **E**STA Palabra, *chamo*, quiere dezir, lazo, ó
foga, ó traua, ó qualquiera otra cosa con q̃
algo se prende: de dode por ventura vino
á llamarse en Español cañamo, la hilaza de q̃ se ha-
zen las xaquimas cō que atan los brutos. Y por sig-
nificar en Latin tan diferentes cosas, no ay en Espa-
ñol vn vocablo, que del todo le corresponda. Aqui
se puede tomar por qualquiera destas cosas cō que
prenden, y detienē los animales. Las otras palabras
deste verso estan claras.

3 Y quanto al sentido, de tres maneras lo veo decla-
rar. Genebrardo dize, que tãbien las palabras deste
Verso, como las de los dos passados, son dichas en
persona de Dios, y no en la de Daud: y q̃ con ellas
cōtinua el Señor la amonestaciō q̃ auia comēçado,

Ec 5 diziendo

Genebrardi
hui expo. 110.

Psalmo. II. de la Penitencia,

diziendo à los justos, ó à los verdaderos penitètes, que restituydos ya al estado de gracia, y perdonados de sus culpas, leuátè en su casa vâderilla de guarda, cõtra los malos: como se suele en los pueblos dõ de ay salud, quando en los cercanos ay pestilencia.

Y en este sentido fera la declaracion deste verso, dezir Dios a los q̃ hã ya dado de mano a los vicios, que de alli adelâte su conuersacion y trato sea con personas contadas, q̃ hagan diferencia de gentes, a gentes: y q̃ a los que no se acercaren à ellos, esto es, a los q̃ en sus buenos intentos, y santos exercicios no les parecieren, los desuïen de si: à los q̃ viuen como brutos, les tégan atâdos cõ xaquimas y frenos, á lo lexos, q̃ no se lleguè en el trato y familiaridad: pues no se llegan en la conformidad de los intètos y exercicios virtuosos: *Qui non approximat ad te*. Los que en sus costumbres no se parecen a las vuestras, ataldes lexos como a brutos, tenièdos desuiados cõ fuerça, no se os lleguen á la conuersación.

Esta declaraciõ respetola por su autor. Pero cierto parece adiuinada: porque aqui no ay palabra q̃ de à entender, que el apretar la xaquima, ò freno, aya de ser en parte desuiada: y añadir sin necesidad, fuele ser vicio. Y demas desto parece la interpretacion algo violèta, porque echar xaquimas y frenos à los que en las costumbres se hazen brutos, mas propriamente quiere dezir, apretarles, que no apartarles: mirâdo a la fuerça de aquellas palabras, *maxillas cõstringe*, aprietales los carrillos. Y assi no tanto amonesta, que les desuïen, quanto que les sojuzguè y hagan obedecer al freno, á malas: pues no quiere á buenas.

La

sus malos passos. Y no veo que sea necessario declarar esto de sola la hambre, sino de qualquiera afliccion con que Dios les refrene y haga boluer atras del camino de los vicios. Este es el sentido que le da mi padre san Agustin, y el que sigo por propio y más literal.

Discursó segundo, sobre este mismo verso duodécimo: Que nos trae Dios a sí, algunas vezes, con aflicciones y trabajos. Y otros pensamientos de este lugar.

I*nclamo & frano maxillas eorum confringe qui non approxi-
mant ad te.*

Lo primero que aqui se me ofrece notar, mirádo el proceder de nuestro Psalmo, es, que Dauid, pocos renglones atras, se pinto a si mismo, rebolcándose en el lodazal de sus pecados, y q̃ Dios le dana de espaldas para sacarle dellos: y por el mismo caso confiesa, que era como vn caualló, ò mulo: y en este verso se pinta ya del Consejo de estado de la magestad de Dios, y exercitando su oficio, le aconseja, como se ha de auer có los vassallos rebeldes, para reduzirlos a su obediencia. Tal es la fuerza dela penitencia, que en vn punto leuanta desde el profundo del infierno, hasta vn muy leuántado lugar en el Cielo: desde enemigo de Dios, a muy grande priuança có el.

El consejo que da es, que pues los hombres imitan las condiciones de los brutos, vse con ellos lo que se vsa para domeñar los brutos, q̃ les éche barbas y frenos. Y ya que por buenas amonestaciones, suaves inspiraciones y llamamientos, no quieren obedecer, les haga estar a raya, trabajandolos, y afligiendolos.

Vla

7 tierra, vnos ſon los derechos y alcaualas, las rentas
acostumbradas: las quales ſirue para las mercedes y
gastos ordinarios de cada dia: otros ſus tesoros, q
no ſalé a plaça a todos laces, de q ſe gaſta raras ve-
zes, ſolaméte ſe abren en ocaſion de alguna grande
guerra, ó negocio importáte. En los demas tiépos
harto ricos le ſon con ſus ordinarias rétas Parece q
ſe acordaron deſto ſan Pablo, y nueſtro Profeta Da-
uid, porque ſeñalan en Dios éſta miſina diferencia
de haziendas.

8 El primero, eſcriuiendo a los de Efeſo, dize aſ-
ſi: Dios que es rico en miſericordia. Notad la pala-
bra, rico, cuyas riquezas ordinarias ſon miſericor-
dia: della ſon ſus mas comunes y acostumbrados ga-
stos: della uſa a la continua con neſotros, llaman-
donos, acaſiándonos, haziendonos mil bienes, pa-
ra traernos a ſi. El gaſto de por caſa, ſus expenſas co-
tidianas ſon miſericordias. Pero ſin eſta riqueza tie-
ne a parte otros tesoros, de que uſa à tiempos, quan-
do no baſtan las rentas de cada dia, en ocaſiones
forçoſas, quando ay guerra ſe abren ſus cofres. Y q
ſacara dellos? Dauid lo dize en otro Pſalmo con eſ-
tas palabaas: El que trae los nublados de lo mas re-
montado de la tierra, y arroja rayos y llúuias, el que
ſaca de ſus tesoros los vientos. Demanera, que quan-
do abre ſus tesoros para la guerra, ſaca dellos borraſ-
ca, tempeſtad, rayos, vientos q leuantan olas, y albo-
rora toda vna caſa, familia, Ciudad y Reyno, aduer-
ſidades, trabajos: eſto ſaca à mas no poder a tiempo
de guerra, para conquistar nueſtro cerco y rebelde
coraçon: *Producit de theſauris ſuis ventos*. Y porque
no os parezca à caſo eſto, maſ gloſſa mia, que ſen-
tido

1. Machab. 3.
A paruiſ ar-
rium ſuum, et
dedit ſupèbia
exercitus in
annum.

Paul. ad Ephe.
2. Deus quibù
us eſt in miſe-
ricordia.

Pſal. 134. Edo-
cent nubes ab
extremo terra
fulgur in plu-
uiam fecit,
qui producit
de theſauris
ſuis ventos.

vezes eſtamos afligidos, que pensamos que es, ſinó lo miſmo que Dauid (como cirujano bien acuchillado) pide a Dios, que uſe con todos los que ſe defuian del: que los trayga a palos, y caſi haziendoles fuerça, con vn eſtrecho freno de aflicción, y anguſtia, con que no tengan tan libre la plaça de los deleytes y vicios, para dar carreras a ſus anchuras, como lo hazen los caualllos, o mulos, la vez que ſe veen ſin freno que les pueda detener: *In chamo, & freno maxillas eorum conſtringe, qui non approximant ad te.*

Y ſi queremos ſaber, quan acertado fue eſte conſejo, ſolo me remito a la experiencia de lo que cada vno ha echado de ver en ſi miſmo. Si reparamos en lo paſſado, quan manſos nos boluio la enfermedad graue, en que nos vimos caſi deſahuziados de los medicos. Que buenos eran entonces nueſtros penſamientos: có que anſias haziamos a Dios plegarias: que de ſantos deſſeos le ofreciamos: y todo que era ſino llegarnos a Dios, quando el 'nos apretaua la xá quima, y nos maltrataua los carrillos, como a vn jumento de malas mañas. Pero deſpues que nos vimos ſanos, que otros nos boluimos, que de preſto ſe nos olvidò toda aquella ternura: que en vano ſe quedaron aquellos deſſeos ſantos, y en fin como nos defuiamos de Dios, y nos fuymos tras los vicios. Y pues aſi es, Señor (dize aora nueſtro Profeta) quebrantaldes los carrillos con vn freno apretado, que les quede ſiempre la llaſa viua: porque ſintiendo de continuo dolor, ya que por bien no quieré arroſtrar al bien: a lo menos por mal ſe detengá de hazer mal. *In chamo, & freno maxillas eorum conſtringe, qui non approximant ad te.*

Psalmō II. de la Penitencia.

Versodecimo tercio

Discurso primero de la letra deste verso.

*Multa flagella peccatoris , sperātem autē
in Domino misericordia circundabit.*

Muchos son los açotes del pecador, mas al que
espera en el Señor , la misericordia le arro
deara.

QUIEREN dezir estas palabras, Tu Señor, lo
haras como yo te lo he acósejado. Yo te dixen
el verso passado, q̃ a los sensuales, que siguiendo sus
apetitos, viuen como brutos, les trates como a tales,
les echas xaquimas y frenos, con q̃ los domenes. Y
aora digo, que tras la xaquima se seguiran los palos,
q̃ muchos son los açotes del pecador: es a saber, aun
aca en este múdo, y muchos mas los del otro. A este
proposito dize aqui mi padre S. Agustín estas pala
bras: Doma el Señor a su jumento, no porq̃ tu te ha
gas vn bruto, gouernandote por el antojo de tu sen
sualidad, te escapas de sus manos: aú assi eres de Dios:
bestia te hiziste, pero de su caualleriza eres: y por tã
to sabete q̃ a sus bestias ha de domarlas , y tras la xa
quima, y freno, andara el açote: *Multa flagella peccatoris.*

*pruſt. hic
Domas Deus
jumentū suū*

Las palabras siguientes, *sperantes autem in Domino,*
misericordia circundabit: Los q̃ esperan en el Señor, su mi
sericordia les cercara: algunos las interpretan, q̃ ha
blan

blan de los miſmos peca dores. Como ſi dixera: De tales açotes ſe eſcaparan aquellos peca dores, q̃ eſperan en el Señor, larrepintiendose. y boluiendose a el de todo coraçon: a lps tales ſu miſericordia los defendera. Eſte eſ ſentido muy ſanto, y de ſantos.

Pero puedeſe tambien declarar mas à la llana, que por eſta palabra, Pecadores, entienda los que ſe eſtã en ſus pecados, y por los que eſperan en el Señor, los juſtos: aora lo ſean porque no pecarõ , aora porque hizieron penitencia: y aſi eſta diferencia que haze de pecadores, a lps que eſperan en el Señor , ſera la miſma que ſi la hiziera de buenos a malos: de juſtos a pecadores. Y el ſentido ſera, q̃ los açotes nõ alcãçan a los buenos, porq̃ los cerca ſu miſericordia.

En eſta declaracion viene a ſer eſte verſo la vltima raziõ de todo el Pſalmo, con que Dauid concluye, y acaba de prouar la concluſiõ que al principio deſte Pſalmo puſo. Es a ſaber, q̃ ſon bienauenturados aquellos cuyos pecados ſon perdonados. Y deſpues de muchas razones que ha dicho , la poſtrera prueua deſta buena dicha es, que para los no perdonados ay mucho açote en entrambos ſiglos: y para los perdonados, vnã muralla de miſericordias, q̃ les rodea, ampara, y defiende. *Multa ſingella peccatoris eſperantem in Domino miſericordia circundabit*

Diſcurſo II. ſobre el miſmo verſo decimoſercio. *Quan poco es lo que Dios pide, y lo mucho que nos promete. Y de la maravilloſa manera que cuida de los ſuyos.*

Sperantem autem in Domino, miſericordia circundabit. Puedeſe nõtar aqui, que poco es lo q̃ Dios pide a los hombres, y quede coſas promete por ello. Mirando

Psalmo. II. de la Penitencia.

el proceder deste Psalmo, hallareys, que todo lo que en el les manda, se cifra en que no se hagan cauallos, y mulos. Si les mandara, que lo procurara ser, parecia dificultoso, y afrentoso, porque fuera degenerar de la nobleza de la naturaleza racional, y abaxarse a cosas que se afrentarian si alguno se las cahiriessse: pero que no quieran parecerse en las obras, a los que no quieren parecer en la naturaleza: cierto no deberia parecer a nadie aspero. Y en este verso para confirmar quanto mejor les esta lo que les manda, que lo que de ordinario escogen, les auisa que ay açotes, para los vnos, y bonanças para los otros: por tanto que quieran ser de los bien librados. Mirad que dificultosa cosa les encarga. Quando Dios mando a Abraham, que se circuncidasse, le dixo en retorno, que le haria tan grande en la tierra, que viniessen Reyes de su generacion, y le hinchiria de bienes, y otros fauores semejantes. Ajuntad aora a esto lo que de la Circuncision escriuio despues san Pablo: *Circuncisio nihil est*: La Circuncisio nada es: Luego por nada prometio Dios tantos bienes a Abraham? Aysi es la verdad, que porque no seays bestias, porque no seays de los açotados, os promete sus bienes eternos: *Multa fragella peccatoris*: Muchos son los açotes de los peccadores.

Genes. 17. Reges ex te egredientur, &c. Dabo tibi, & semini tuo terram peregrinationis tuae. Et tu ergo custodi pactum meum, Circūcis detur ex vobis omne masculinum.

Paul. 1. ad Cor. 7. Circūcisio nihil est. & praputium nihil est.

August. in Confes. Circūnuoliabat me, Domine, a longe misericordia tua.

—Y añade mas: Y los que esperan en el Señor, su misericordia les rodeara. Mi padre san Agustin en sus confesiones, acordandose del tiempo en que andaua enfrascado en sus pecados, y errores, alexado de Dios, le dize vnas palabras casi semejantes a las deste verso, y quiza las tomo de aqui, añadiendo otras al proposito de su caso: *Circūnuoliabat me, Domine, a longē mi-*

ga miſericordiatua: Andaua volando al rededor de mi, desde lexos tu miſericordia. Son dificultoſas por el ingenio y ſentimiento que lleuan. Bien entenderia yo con facilidad, q̃ el volar la miſericordia de Dios al rededor de vno, ſera caſi lo miſmo, q̃ aqui dize Dauid: A los q̃ eſperan en el Señor, los rodeara ſu miſericordia: pero q̃ ſea desde lexos, no es tã facil de entender. Si era al rededor de vos eſſe buelo de Dios, Agutiño, cõmo podia ſer a lo lexos? Y ſi era de lexos, en q̃ manera deſis, q̃ os andaua en torno bolteando? Ora mirad ſu ingenio diuino, q̃ alto leuãto el buelo en eſte buelo de Dios q̃ pinta. No os acordays, ſi a caſo lo aueys viſto, ò nunca aueis oydo dezir a los q̃ ſaben, o tratan de caça, q̃ quando ſuehta el nebli tras la garça, y el haziendo ſus puntas, la vã a coger la altura: y la garça viédole mas alto, ſe viene abaxando a la tierra: el nebli alla en lo alto del ayre, caſi q̃ ſe pierde de viſta, anda dando bueltas, y haziendo cercos en dercho de la garça, q̃ eſta en lo baxo, haſta q̃ de golpe ſe dexa caer ſobre ella, y la lleua en las vnãs: O aſſi como las pauotas de los rios ſuelen andar bolteando en el ayre, y cerniendo ſobre el agua hazia donde diuiſan el pez, alla en lo hondo del rio, y de golpe ſe abalançan, y çabullé tras el, y le traen cogido en el pico. Pues eſto miſmo quiſo dezir Agutiño: Volaua tu miſericordia en torno de mi desde lexos: alla de las alturas ſin fondo de tu predeſtinacion y ſabiduria, me eſtauas mirando, y como rodeando todo, atendiendo al pũto, y a la manera en q̃ auias de coger la preſa. Aunq̃ lexos yo de ti, por mis muchos pecados (q̃ ſon los q̃ ſolo me podian remontar) tu andauas cerniendo ſobre el pueſ

4 ral. El dolor que ſentimos quando algo nos laſtima,
mas de vnoaura, que no me ſepa dezirlo que es. Pue
ſto que tan ordinaria y comunmente le veamos en
la caſa de todos, no todos le conocen, ni ſaben dezir
que coſa es, ſi ſe lo preguntamos. Pues ſabed que v
no de nueſtros ſentidos eſta en los ojos: y otro en
las orejas, otro en las narizes, otro en el paladar: el
poſtrero eſta en todo el cuerpo: y ſe llama en parti
cular con eſte vocablo general, ſentido, y ſu acto ſe
llama ſentir: porque con el ſentimos todo lo que
nos toca, ſi es blando, o aſpero, frio o calido, y otras
calidades. Llamante algunos, tocar, o palpar, porq̃
con el palpamos: pero en razon de ſentido, mas le
quadraua nóbre que dixefſe ſer tocado, que tocar,
y ſi no ſe le dan en la lengua Eſpañola, es quiſa, por
que le falta vocablo con que ſignificarlo, que en La
tin, *taſtus*, ſe llama: lo qual mas dize ſer tocado, que
tocar. Pero dexando agora eſta diſputa, que no nos
importa tanto, y pedia mas eſpacio: eſte ſentido que
naturaleza puſo en todas las partes de nueſtro cuer
po, es como vna centinela, o atalaya, que ordeno pa
ra guarda de todo el, para que en ſintiendo alguna
coſa contraria, acuda al coraçon de callada a dar a
uiſo. Y eſte auidir a auifar dentro, es dolor que ſen
timos, quando nos dan algun golpe dañoſo: acude
al punto la centinela a dentro a dar auifo de enemi
6 gos. Lo qual dió a entender Ariſtoteles, quando di
xo: *Dolor eſt motus refugiuus*: El dolor es vn moui
miento que va huyendo. Que ſe llama mo
uimiento, que va huyendo? Es nueſtro ſentido,
que ſe va retirando de lo que ſintio contrario
a la naturaleza, y huyendo dello, auifa al alma,

*Cur ſenſus totū
corpus ſit per ſen
tum corpus diſ
perſus.*

*Ariſt. Dolor
eſt motus refugi
uus*

que

no, no siente? Es, q̄ por faltara los huesos sentimien-
to, rodeo naturaleza, a cada vno dellos cō vna mē-
brana, o telilla delgada, a manera de las q̄ tienen las
cebollas entre casco y casco: pero tan sensitiva, q̄ el
8 peq̄ño golpe dado en ella, duele mas q̄ otro mayor
en otra parte del cuerpo: y así el dolor q̄ sentistes
quādo os distes el golpe en la canilla no fue sentimiē-
to d̄l hueso insensible, sino de la telilla q̄ le arrodea.
De manera, q̄ ya q̄ los huesos no son para sentir sus
males, y desuiarse dellos (siendo partes tan neces-
sarias del cuerpo humano) tuuo cuydado naturaleza
9 de cercarlos por de fuera de quien los guarde, porq̄
no pueda entrarles cosa sin registro. No entren ene-
migos, pógaseles vnas guardas de mucho sentimien-
to, y de todas partes les rodeen, pues ellos no saben
tenerle. No os parece q̄ fue estraña prouidēcia de na-
turaleza? Pues mirad aora, q̄ lo mismo es lo que en
nuestro verso promete Dios a los justos, quando les
dize, q̄ les rodeara su misericordia. Y q̄ de males, q̄-
de acontecimētos, tentaciones y defaltres ay, q̄ pue-
den venir a vn justo, sin q̄ el sepa echar de ver su da-
ño, porq̄ no tiene ojos para atalayar a todos sus cō-
trarios, ni saber quales cosas le podrá dañar. Pues ef-
perad, q̄ sital torpeza ay en los hōbres, q̄ no sabē sen-
tir lo q̄ les es dañoso, y aūn los justos, atenta s̄olas
oi sus habilidades, no son bastātes a guardarse, prouee
Dios a su falta, rodeandolos con vna particular as-
sistencia de misericordia: q̄ es ponerles vna guarda q̄
de todos lados le cerq̄, atalayādo los males q̄ le pue-
den sobreuenir, desuiandole lo dañoso, atrayendole
lo bueno y prouechofo, y guardandole de todos sus
peligros: *Sperantes autē in Dño misericordia circundabit.*

En

do cō la Encarnacion de ſu hijo: y luego la q̄ hizo a ſu madre, eſcogiendola por tal: entre eſtas coſas tan altas, luego a par ſe ha de poner el don de perfeuerācia y quanto a eſte articulo todas tres las yguala: cōmo la primera y ſegunda no caben en humano merecimiento; tampoco la tercera.

Quereys otra exageracion eſtraña, pero verdadera? (y la llamo eſtraña, porq̄ quiza no auremos reparado en ella) y es q̄ en eſta razon que vamos hablando, q̄da el don de la perfeuerancia auentajado ala miſma gloria. Quereys lo ver? Ella ſe da por merecimientos: gozar de Dios en ſu gloria, bien lo pueden merecer los juſtos. Corona de juſticia la llamo S. Pablo. Pero el don de la perfeuerancia no cabe en merecimiento humano: luego en eſte particular mas es, pues q̄ los q̄ perfeueran en ſu virtud, no es porq̄ lo merecieron, ſino por beneficio gracioſo, y merced liberal del dador de todos los bienes. Y añade, q̄ ſi merecimiento quiere dezir, igualdad de la obra al premio q̄ le reſponde, ſiguieſe, q̄ eſte don es tal, que no ſe le halla coſa ygual fuera de las manos de Dios, pues todas las obras de otras manos no ſon baſtantes a merecerle.

Y dize nro verſo, q̄ eſta miſericordia cerca a los juſtos, porq̄ no guarda ſolo vn ſentido, o potencia de nueſtra alma, ni nos ampara ſolamente de algun mal particular: mas aſſiſte a todas nueſtras potēcias, a todos nueſtros ſentidos: como a reſquicios, por do pudiera entrarnos el daño: en todos pone vanderilla de ſalud, porque no entre coſa q̄ la inſicione. Eſta promete Dios a los juſtos en las palabras de nueſtro verſo (alomenos ſi por ellos no ſalta) cūplra Dios ſu palabra, *Sperantes autem in Dño miſericordia circundabit.*

Verſo

Paul. 1. ad Tim.
mot. 4. Repoſ
ta eſt mihi co-
rona iuſtitia.

Psalmo. II. de la Penitencia.

Verſo Decimoquarto.

Discurso primero de la letra deſte verſo.

*Letamini in Domino, & exultate iuſti, & gloriamini omnes re-
Et i corde.*

Alegraos en el Señor, y regozijaos los juſtos, y
gloriaos todos los de coraçon derecho.

DE S P V E S que Daud (por poſtrera prueva de
que ſon bienauenturados aquellos cuyos pecados
ſon perdonados: lo qual fue el primer intento
deſte Pſalmo) dixo en el verſo paſſado, que ay gran-
des caſtigos para los malos, y grandes miſericordias
para los buenos: ſaca de todo ello en eſte verſo vn
corolario que ſe ſigue de lo alegado y prouado, vn
fallamos, que ſe ſuele poner al cabo del proceſſo. Y
concluye, que de tres alegrias ſe pueden alegrar los
juſtos, que tres maneras de contentos les tocã, por-
que tienen tres cauſas de gozarſe, cada vna baſtan-
te a engendrar vn gran gozo en el alma. La prime-
ra, por la gloria del miſmo Dios, a la qual ſe ordenã
como a fin primero, todas las bonanças de los ſan-
tos. La ſegunda, por verſe eſcapados de los açotes q̃
eſperan a los pecadores. Y la tercera, por verſe aſi
miſmos llenos, y colmados de bienes: por lo qual re-
pite tres vezes en eſte verſo: Alegraos, regozijaos,
gloriaos. Eſtas buenas nueuas, de tres alegrias, ſe
dan a los derechos de coraçon: los quales ſon los
que aprueuan, y ſe conforman en todo con la
voluntad diuina: que como ella es la regla de to-
do lo

gla de todo lo bueno, y sumamente derecha, aquellos será corações derechos, q̄ está al niuel cō ella.

4 Puedefe tambien dezir, que por los de coraçō de recho se entienden, los que siguen la senda derecha de la virtud, firmemente, sin torcer, ni coxear a dos lados. Y porq̄ esto es propio de los justos, a ellos dize q̄ se alegren a la tresdoblada. Y aunque es buē sentido el primero, atribuyendo las tres palabras de alegría, a tres causas que ay para ella: con todo tengo este yltimo por mas literal. Porque la repetición de las palabras, muchas vezes es exageraciō de vna misma cosa. Y tambien porque en la lengua Hebrea las virtudes no se llaman virtudes, sino, *Rectitudines*, palabra que en Español no tiene correspondiente, al menos en el plural, bien es verdad que en el singular la ay, y se vsa en Romance, particularmente quando de algun ministro dezimos que haze su oficio cō grā rectitud, la entereza y justicia que guarda, se llama rectitud. Pero *Rectitudines* en plural para significar todo genero de virtudes, no lo vsa nuestra lengua, sino fuesse introduziēdo palabras barbaras, las llamassemos derechezes, cosas derechas, q̄ hazen estar derecho. Pero el Hebreo llama asì alas virtudes, porque endereçan el alma, *Rectitudines*, y asì en esta lengua, lo mismo sera dezir, *Recticorde*, derechos de coraçon, q̄ virtuosos. Y repetir tres vezes el alegría, Alegraos, y regozijaos, gloriaos, es manera de exagerar el grā contēto q̄ deuen tener los justos, y virtuosos.

Hebrae idiomate virtutes appellantur rectitudines

Discur-

Psalmo II. de la Penitencia

Discurso II. sobre el mismo verso decimoquarto. Declara qual se puede llamar coraçon derecho.

Gloriamini omnes recti corde.

Alegraos los del coraçon derecho.

Cosa cierta es, que nuestros coraçones todos estan hechos de vna manera, y facion. Si los medicos hiziessen dellos anatomia, no hallarian vnos tuer-
tos, otros derechos: y con ser assi, tambien es ver-
dad que habla con propiedad nuestro Profeta, quan-
do dize, q̃ los de derecho coraçõ se alegrẽ en Dios.

*D. Tho. & cõ-
muniter Do-
ctores 1. 2. & 9
31. & de in-
sep.*

Y para que vamos sacando de rastro el como, sa-
bed, que si preguntamos a los Teologos, que cosa
es alegrarse, y gozarse, entraran luego disputando
con harta cõtieda en su Prima secũda, si la alegria
y el gozo es la quietud en el bien q̃ se posee, o si es
vn afec̃to sabroso causado del fõssiego. De manera
que en ser vna destas dos cosas, casi todos cõuienen.

*psal. vii 8. Via
mandatorum
tuorum cucu-
ris, cum dilata-
to cor meum.*

Y con todo vemos, que Dauid en otro Psalmo, pa-
ra significar que acudia a las cosas de Dios con mas
promptitud, quando el le fauorecia con consuelos
y alegrias espirituales, vsa de diferente termino, y di-
ze: Corria por el camino de tus mandamientos, quan-
do ensanchaste mi coraçon. Notad la palabra, En-
sancha, quando lo alegraua con la suauidad del es-
piritu, entonces no dize, que se quietaua, sino que
se alteraua, y se ponía mas ancho. Y tãbien entre los
Filosofos leereys mil vezes, *Letitia, est dilatacio cordis*: La
alegria es estenderse el coraçon. Luego la alegria, q̃
nace de la presençia del bien deseado, mas inquieta
el alma, que la fõssiega.

Respo:

Reſponden los miſmos Teologos, que aquel al
 4 terarſe el coraçon, es, eſtenderſe, para que quepa en
 el mas bien: abre y enſancha todos ſus ſenos, para re
 cebirle, y abraçarle mejor, y alcançado, ſoſlegarſe
 en la poſſeſſion. Y aſſi la alegría es enſancharſe el
 lugar do ſe ha de apoſentar el bien, para gozarle en
 ſoſſiego. El alegrarſe, es eſtenderſe el coraçon a la pre
 ſencia del bien, inquietarſe para mayor ſoſſiego: ca
 ſi a la manera de vn relox de Sol, que ſi tomays mu
 chos en la mano, pueſto que el maéſtro que los hi
 zo a todos, puſo las agujas ſemejantes, todas de vna
 5 facion, todas derechas, y ninguna torcida: con to
 do vereys que vnas eſtan ſoſlegadas, otras coleando
 conſigo miſmas, torciendole, y reboluiendole á di
 ferentes pueſtos. Que es la cauſa? Es, que las inquie
 6 tas no eſtan derechas a ſu lugar. Que llamays no eſ
 tan derechas, ſi todas las hizo vn oficial, por vn ni
 uel, y por vna regla? Verdad es, pero dizeſe que no
 eſtan derechas, porque no lo eſtan a ſu centro que
 naturaleza les dio, que es el Norte. Eſtádolo, ſe quie
 taran, y diran las horas con verdad: de otra fuerte
 todo yra errado. Aſſi pues entonces eſtara nueſtro
 coraçon derecho, quando mirare á ſolo Dios, que
 es el centro, y paradero para donde fue criado: ſin eſ
 ſo no lo eſta, aunque tenga las miſmas faciones, y eſ
 6 te hecho por el miſmo molde que los demas. Luego
 dezir áqui, que los juſtos, los de coraçon derecho,
 ſe alegren: ſerá dezir, que ſe enſanché mas, para que
 quepa en ellos mas bien: que eſtiendáel alma, y el co
 raço, para ponerſe mas derechos, mas enfrente, mas
 a ſu norte. *Exultate & gloriamini omnes recti corde.*

Parece que yua al pie de la letra mirádo a eſte pen
 ſamiéto.

Psalmo. II. de la Penitencia.

*Augus incon
fess Fecisti nos
Domine ad te,
et inquietum
est cor nostrum,
donec peruenia
mus ad te.*

fam'ento, mi padre san Agustín en aquellas sus pala
brastantas veces repetidas: Hizistenos Señor, para
ti, y esta inquieto nuestro coraçon, hasta que llegue
mos ati. Esta inquietud es la del relox, hasta ponerse
a la mira de su centro. Entonces esta sossegado el co
raçon del justo, con el sosiego que en esta vida ca
be, quando mira a Dios como blanco suyo, y hasta
tanto no se puede llamar derecho: o hasta q̄ llegue
mos a gozarle con entero, y cumplido sosiego, en
el cielo. Y si quereys vn lugar a este proposito acor
daos, que quando el Euangelio nos cuenta aquellos
saltos que dio san Iuan Baptista en las entrañas de
su madre, y édo Christo Señor nuestro a visitarle des
de las entrañas de la suya, vsa alli santa Ysabel de la
misma palabra, que aqui nuestro Profeta. Ella dixo:
Exultauit in gaudio infans in utero meo: y aqui David, *Exul
tate iusti*. Y algunos de los que declaran la de santa
Ysabel, dizen, que estaua el niño Iuan inquietando
se todo con vn mouimiento de alegria, alborotan
do las entrañas en q̄ estaua: a la presencia de su Dios
estaua (como dizen) dando saltos de plazer. Esto es,
Exultauit. Que si la alegria fuera solamente interior
en el alma del niño no la sintiera ni pudiera dar nue
uas della: y aquel inquietarse, y alterarse de gozo, lla
mo alegria. *Exultauit*, fue el menearse el aguja a la pre
sencia de su Norte, que tira della.

Y para entenderlo con mas claridad, sabed que
algunos naturales son de parecer, que los niños en
las entrañas de las madres estan enroscados, de lama
nera q̄ suele enroscarse vna anguila, para ponerla en
pan. Y particularizando esto mas, dizé q̄ la postura
dellos antes de nacer, es tener la cabeça inclinada
sobre

fobre ſu miſmo pecho: y que el reſtante del cuerpo venga dando bueltas ſobre ella, haſta ponerſe en figura de vna rueda, quedádo la cabeça en el medio. Para prueua de lo qual ſe pueden ayudar de aquel lugar de Iob: *Sicut caſeum me coagulasti*. Donde hablando con Dios, le dize: Señor, por ventura no es verdad, que en las entrañas de mi madre me quajaſtes a manera de queſo? pues en tal figura no ſe auiendo de perder ninguna parte de la materia, ni tampoco dexarſe ſobrada, parece que en buena razon la cabeça del niño, ſera el medio del queſo: y todo el reſtante yra dando bueltas al rededor, haſta quedar en figura redóda: luego aquel alegre bullicio del niño luá en las entrañas de ſu madre, ſeria deſenroſcarſe, y eſtenderſe por poner la cara derecha à ſu norte, à ſu Dios; que tenia preſente. A eſto llamo alli ſanta Yſabel: *De ultraui infans*: que es, eſtarſe todo inquietando por llegarſe mas, por participar mejor, por ponerſe mas en frente, y mas derecho de ſu centro. Aſi los juſtos; que ya aca en la vida vā como oliendo el ſaror de Dios deſde lexos preſente, ſin alcáçarle del todo, le eſtā (como dizen) mirádo a la cara, por ver q̄ les máda, en q̄ coſas podrá agradarle mas: y en nada ſoſiegā, ſino en el. Y à los tales llama aqui nueſtro Profeta, derechos de coraçon. A los demas parece q̄ quiſo denoſtarlos: llamalos en buen romāce, tuer-
 11 tos. Y ſi es afrenta al que tiene el ojo vizco, dezirſe lo: mas ſe deue afrentar el q̄ le dá eſſe nombre, por- que tiene tuerto el coraçon. Es poco dezir: dellos; que andan roſtrituertos con Dios: lo propio es: llamarlos de coraçon torcido, tuertos de alma.

Y por que ſe vea que eſta interpretacion no ſe

*Embrio in vi-
tre matris in
forma rotunda
coagulatur (ſa-
cudu aliquos)
Et caput naſ-
citur ex cen-
tro orbis ſar-
matur.*

*Iob. 10. Nōne
ſicut lac muſ-
ſi me. Et ſicut
caſeum me coa-
gulasti?*

Psalmos II. De la penitencia.

*Adagio in F
para lengua,
Cada vno ha-
bla en derecho
de su dedo,
que dice
en.*

formado en imaginacion, sino en manera de ha- 12
blar español, y quega en Filosofia. Dezidme, quan-
tas veces oys oyr de dezir, casi como en refran Es-
pañol, que cada vno habla en derecho de su dedo?
Pregunto yo, que se pretende significar con este
adagio? No es, que cada qual dize las razones q̄ mas
le ayudan, para conseguir lo que quiere, lo que ama,
adonde mira, y adonde encara el deseo de su cora-
çon? Si por cierto, esso es: y lo llamays, hablar en de-
recho del dedo? Si, porque alli parece que apunta, y
esta señalando el dedo de cada vno, adonde esta el
blanco de su deseo, y de su coraçon. Luego como
dixistes, que habla en derecho de su dedo, se puede
dezir con la misma, y con mucha mayor propie- 13
dad, que cada vno habla en derecho de su cora-
çon: pues primero atiende al blanco el coraçon
que el dedo: y assi aquel sera coraçon derecho, que
habla, quiere, piensa, desea, y ama al que es su vl-
timo fin, blanco, y centro bienauenturado de su
propia bienauenturança: sin el qual en ninguna o-
tra cosa puede hallar cumplida satisfacion de su
deseo.

Otra razon se me ofrece al mismo proposito.
Algunos por regla de Filosofia afirman, que por so-
lo el pulso de vn hombre se puede saber si tiene al-
guna aficion, y a quien: puesto que el mismo preten-
da encubrirla. El orden que dan, es, tomarle el pul-
so, y yr nombrando diferentes personas, y entre o- 14
llas aquella á quien se sospecha estar aficionado: y
en mentandola, al punto le sentiran en el pulso
vna conocida diferencia, que se altera, y se mue-
ue con mayores saltos: lo mismo es, si affoma se por
alli

alli, ô lo oyefſe hablar: y tanto mas ſe altera, quan
to fuere mayor la aficion. Y el gran Medico Ga-
leno, nô ſolo admite eſta Filoſofia, antes aña-
de, que hizo de ella experiencia, y la hallo verdade-
re, curando cierto enfermo, cuyo mal era sobra-
da aficion: eſcriue aſſi. *Cum primum relatum eſt Phyla-*
dem ſaltaſſe, amorem pulſum amantis variis modis ſubſalt-ſe.
ſe. quiere dezir: Contaron en preſencia del enfer-
mo, que á fu Filadis, en ciertas fieſtas la auian fa-
cado á dançar, y luego el bayle ſe parecio en el
pulſo, que le altero, y daua ſaltos. Y quiça alu-
dio á eſte ſecreto de naturaleza la Eſpoſa en aque-
llas palabras de los Cantâres: Deſmayoſe mi al-
ma, quando oyo hablar al Eſpoſo El oyrle le cau-
ſo intercadencias en el pulſo, y deſmayos en el
alma. Y ſi eſta experiencia es cierta en todos, la
cauſa ſera la que vamos diziendo, que el coraçon
(donde eſta la rayz de los mouimientos del pul-
ſo) ſe altero á la preſencia, ò representacion de
lo que ama: es el inquietarſe el aguja del relox, y e-
ſtenderſe, ſi pudieſſe, toda, trabajando de llegar á ſu
Norte, ò alomenos ponerſe en frête Aſſi nueſtro
coraçon ſe altera por encarar házia el blanco de ſu
aficio, y ſe juzga á ſi miſmo por no derecho, enqué
to no ſe le pone en frête: pues q̃ por llegar á eſſe pũ-
to, ſe inquieta y deſaſſoſiega. Y ſiendo Dios el cen-
tro verdadero de nueſtra alma, quando á ſolo el a-
rroſtra, y á ſus memorias ſe altera, entôces eſta de-
ueras derecho nueſtro coraçon. Y por el cótrario,
ſi pone la aficion en guſtos ſenſuales, ò coſas mun-
danas, y para ellas ſe ſobrefalta, y regozija, no es
coraçon derecho, ni á los tales ſe les dan las buenas

*Galer. lib. de
præcognitione
ad p. l. h. m. i.*

*Cant. 5. Aní-
ma medique
ſalta eſt, et
dilectus locus
tus eſt.*

Psalmo II. de la Penitencia.

alegrías de nuestro verso. Solos los que à solo Dios atienden, y sus cosas traen delante de los ojos, no 17 de su cuerpo, sino de su coraçon y de su alma, son los de coraçon derecho, a quien en nuestro verso se le dan las tres buenas Pascuas de alegría, que se alegrén, que se regozijen, que se gloríen en el

Señor, los de coraçon derecho: *Lete-*

mini in Domino, & exultate iusti

& gloriamini omnes re-

cti corde.

Fin del segundo Psalmo.

PSAL-



PSALMO TERCE-

ro de la Penitencia.

Psalmus Daud in rememoratio-
ne die Sabbati.

1 **D**omine, ne in furore tuo arguas me, neque in ira tua cor-
ripas me.

2 Quoniam sagitte tue infixæ sunt mihi, & confirmas-
ti super me manum tuam.

3 Non est sanitas in carne mea à facie ire tue: non est pax ossi-
bus meis à facie peccatorum meorum.

4 Quoniam iniquitates meæ supergressæ sunt caput meum, & sicut
onus graue grauata sunt super me.

5 Putruerunt, & corruptæ sunt cicatrices meæ à facie insipientiæ
meæ.

6 Miser factus sum, & curuatus sum usque in finem: tota die con-
tristatus ingrediebar.

7 Quoniam lumbi mei impleti sunt illusionibus, & non est sanitas
in carne mea.

8 Afflictus sum, & humiliatus sum nimis: rugiebam à gemitu cor-
dis mei.

9 Domine ante te omne desiderium meum: & gemitus meus à te
non est absconditus.

10 Cor meum conturbatum est, dereliquit me virtus mea: & lumen
oculorum meorum, & ipsum non est mecum.

11 Amici mei, & proximi mei aduersum me appropinquauerunt, &
steterunt.

Psalmo. III. de la Penitencia.

- 12 Et qui iuxta me erant, de longe steterunt: & vim faciebant, qui
querebant animam meam.
- 13 Et qui inquirebant mala mihi locuti sunt vanitates, & dolos tota
meditabantur.
- 14 Ego autem tanquam surdus non audiebam: & sicut mutus non a-
periens os suum.
- 15 Et factus sum sicut homo non audiens, & non habens in ore suo
redargutiones.
- 16 Quoniam in te Domine speravi, tu exaudies me Domine Deus
meus.
- 17 Quia dixi, Ne quando supergaudeant mihi inimici mei: &
dam commoventur pedes mei, super me magna locuti
sunt.
- 18 Quoniam ego in flagella paratus sum: & dolor meus in conspe-
ctu meo.
- 19 Quoniam iniquitatem meam annuntiabo: & cogitabo pro peccato
meo.
- 20 Inimici autem mei viuunt, & confirmati sunt super me: & mul-
tiplicati sunt, qui oderunt me inique.
- 21 Qui retribuunt mala pro bonis, detrahebant mihi, quoniam seque-
bar bonitatem.
- 22 Ne derelinquas me Domine Deus meus: ne discesseris à me.
3 Intende in adiutorium meum. Domine Deus salutis mee.

DISCVR.

DISCVRSO P R I-

mero, En que se declara el titulo deste Psalmo.

Psalmus David in rememoratione die Sabbati.

Psalmo de David, en recordacion el dia del Sabado.

Cetano (aunque sigue translación diferente de nuestra Vulgata) pone mas claro este titulo, y lee así: *Psalmus David ad faciendū recordari*. Psalmo de David para hazer recordar. De suerte, que el argumento sera, querer David hazer vn libro de memorias, vn Psalmo de Recuerdo.

Y lo que añade el dia del Sabado, parece algo semejante a lo que en los estudios y escuelas se acostumbra los Sabados, como cabo de semana, repetir todas las lecciones: para refrescar la memoria, y ver lo que se les queda á los que deprenden. No quiero yo ahora dezir, q̄ David en este titulo tirasse á algo desto: pero afirmo q̄ si ello fuera, venia muy á pelo este titulo, con el titulo del Psalmo pasado de la penitencia: el qual (si os acordays) dixo: Enseñança à David: *Ipsi David eruditio*. Y de aquella enseñanza pudo ser esta la repetición al Sabado.

Pero buscado el sentido mas propio y literal, se deve dezir, q̄ (porq̄ entre los Hebreos el Sabado era dia solene, dia d̄ fiesta, el dia septimo, como oy entre los Christianos el Domingo: y en los tales se suelē en la Yglesia cantar mas solenes cántos) cópuso Da-

Gg 4 uid

Psalm. III. dela Penitencia,

uid este Psalm, para que se cátaſſe al Sabado: y por esto le llamo, Recuerdo en el dia del Sabado. 4

Iansen hic & alij.

In hoc Psalm. vers. Sagitta tua infixae sunt mihi.

Ibid. Confirmaſti super me manum tuam.

Vers. 5. Patruerunt, & corrupta sunt cicatrices meae.

Versu. 7. Non est sanitas in carne mea.

Vers. 4. Iniquitates meae supergreſſae sunt caput meum.

Caetanus hic & alij.

In hoc Psalm.

vers. 11. Ami-

ci mei & pro-

ximi mei ad-

versum me,

&c.

& vers. 12. &

13. familia di-

ci mei.

Titelm. & alij.

Y si preguntays, de que haze memoria: responden los Doctores de diferentes maneras. Iansenio y otros sienten, que la ocasion de hazer David este Psalm, fue, vna gran enfermedad y muy asquerosa que Dios le dio, por el pecado de adulterio y homicidio de Urias: y que recuenta las congoxas de la enfermedad, pidiendo, que no le castigue con tanto rigor: y añaden, que desta enfermedad corporal se queixa, quando dize a baxo, que Dios le enclauo sus laetas, y que le ha cargado la mano, y que se pudrieron, y huelen mal los cardenales de sus llagas, y que no ay cosa sana en su carne. Y quando mas adelante añade, que sus pecados estan como carga muy pesada sobre el, y le tienen hundido hasta la cabeça: interpretan, que por la palabra, Maldades, entiende los castigos rigurosos que por ellas padecia, tomando la causa por el efeto, como usan los Poetas: y se lamenta, que le tienen en extremo congoxado y oprimido.

Cayetano y otros van casi por este camino, aunque se desuiá, en parecerles, que los castigos q̄ aqui recuenta, son, la conjuracion y leuantamiéto de su hijo Absalon, y sus sequaces: y fundanlo, en q̄ vna delas quexas q̄ relata, es, que sus amigos y sus proximos se rebelaron contra el: y los que solian estar a su lado, se passaron al vando contrario, y le andauán vrdiendo trayciones, por cogerle a las manos, y sacarle el alma. Todo lo qual parecé palabras de enemigos conjurados:

Péro Titelmano y otros Doctores (siguiendo el intento

7. intétode nuestra madre la Yglesia: la qual pone este Psalmo para dechado de los penitétes, aunq̃ no se le uanté cójurados contra ellos) dizen , q̃ Dauid aquí principalmete se laméta de sus pecados: los confessá, y exagera, diziédo, q̃ son tãtos, q̃ ya le tiené anegado y hundido hasta la cabeça, y q̃ le estan de continuo combatiédo, y haziédo guerra. Y conforme à esto interpretan tambien las palabras que abaxo dize: Mis maldades sobrepujan mi cabeça, y las tengo sobre mi, como carga muy pesada: y en el mismo sentido las otras adelante, q̃ dizen : Hazianme fuerza los que buscauan à mi alma: esto es, los pecados que la buscan, para el castigo: y les parece, que si en algunos versos mienta su corporal aflicció, es por exagerar los pecados, que tales efectos acarrean.
- 8.

Verba. Iniquitates meae supergressae sunt caput meum, sicut onus graue grauata sunt super me. Vers. 12. Vires faciebant qui quaerebant animam meam.

Ay también diferencia entre los Doctores acerca del intento de Dauid, si quãdo pide à Dios, que no le arguya en su furor, pretéde, que ablande la mano en los açotes presentes (qualesquiera que seã) ò que (satisfecha su justicia con ellos) no le guarde otros para el tiempo del juyzio final, para el dia de su furor:

9. Mi parecer es, q̃ Dauid se quexa delante de Dios: de todo junto quãto los Doctores apuntaró en sus diuerfas declaraciones. Lamétase de sus pecados, y los varecontãdo, y confessando: y juntaméte de los males que por ellos se le siguiérõ: ora sean enfermedades, ora conjuracion de Absalon, ora otras aflicciones corporales, ó espirituales, ó todo junto. Y pídela Dios misericordia de los castigos presentes, y juntamente de los mayores que teme en el dia del juyzio. Fundome en que: pues todos estos daños,

Gg. 5. y miedos

Psalmo. III. De la Penitencia.

y miedos espirituales y corporales, huuo en su cay- 10
da, de todos se pudo lamentar: y para todo pide a
Dios el remedio; métando ya los vnos ya los otros:
lo qual es harto natural en todas nuestras afliccio-
nes. quexandonos dellas, quexarnos tambien de la
causa: particularmête auiedo por el Profeta Natam
amenazado Dios a Dauid la conjuració de Absaló,
y la afrenta de sus mugeres, y otros castigos: y assi
podemos con harta ocasion presumir, que quan-
do despues los padecia, boluia los ojos à acor-
darse de sus pecados: en pena de los quales sufria
tanto mal: y quiza por esto le llama Psalmo de Re-
cuerdo.

Y añado, que en poner las razones tan mezcla-
das y confusas, que ya parezca que lamenta sus cul- 11
pas: ya la enfermedad corporal: ya otros males que
ellas causaron, confundiendo todo, descubre vn
afecto muy propio de verdadero penitente: cuyo
coraçon se siente confuso y angustiado, cercado de
mil males: y por esto las palabras que dize, salé tam-
bien confusas, mezcladas vnas cosas con otras, que
riendo acudir à todas partes do le duele, y valerse
de todo lo que se le representa le podria ayudar. Y
ya se lastima de la enfermedad que padece, ya de la
persecucion de su hijo: ya le atemorizan otros ma-
yores males, que en el dia del juyzio teme: y sobre
todo, sus mismos pecados, que demas de ser mal, tie-
nen tambien ser causa de todos sus males. Y rebol- 12
uiendo lo vno có lo otro, como hombre turbado,
lo dize junto en este Psalmo: por lo qual caben en
el las diferentes declaraciones que los Doctores le
dan: no solo cada qual de por si, sino muy mejor
todas

13 todas ellas juntas, porque son razones turbadas de vn coraçon angustiado y turbado.

Demas desto, pues el Psalmo fue hecho para memoria, y lo tiene por título, conuenia, que queriendo acordarse de todo, lo apuntasse todo.

Puedeſe tambien dezir, q̄ despues de passados todos estos trabajos, alcançado ya remedio dellos, y perdon de los pecados, entonces cópuso Dauid este Psalmo: para que se cantasse à Dios en agradecimiento de la merced reçebida. Y le llamo Recuerdo, ò Memoria: porque va haziendo vna como repetición del suceſo de las aflicciones y males passados, de los quales se lameto en el primer Psalmo de la Penitencia, q̄ remato, diziendo q̄ Dios auia oydo

14 su oracion, y libradole de sus tribulaciones y pecados. Y aunq̄ no veo expositor q̄ lo diga, para mi no carece de prouabilidad, y se puede conjeturar, porq̄ el principio deste Psalmo, y el de aquel, es vno mismo, ambos comieça diziendo: Señor, no me arguyas có tu furor, ni me corrijas en tu ira: sin mudar vna sola palabra: y muchos delos otros versos son semejantes, y casi vnos. En el primero Psalmo dixo: Està turbados mis huesos. En este: No ay paz en mis huesos. En el primero, Mi alma esta grandemete turbada. En este: Mi coraçon esta turbado, y desfalleceme las fuerças. En el primero: Turboseme la vista de los ojos. Y aqui: La lumbré de mis ojos no esta en mi.

15 En el primero se quexa del mal termino de sus enemigos, q̄ le llamauan de viejo caduco. Y aqui, q̄ estos le deziã mil baldones, y le andauan armando çã cadillas. Y asì parece, que este Psalmo es como vn Ecco espiritual del primero: y repite, no sus palabras

Cur. David. 1.

Cor. 1. Psal. incipiat isdem

verbi: Domine

ne in furore

aiguas me,

Ec.

Primo Psalmo

penitentia

vers. 1. Confite

bata sunt ossa

mea

Hic, vers. 3. nō

est pax ossi-

bis meis.

In primo vers.

3. anima mea

turbata est

valde.

Hic versu. 10.

Cor meū con-

turbatum est

derelequit me

virtus mea.

In primo vers.

7 turbatus est

à furore ocu-

lus meus.

Hic, versu. 10.

Lumen oculo-

rum meorum

et ipsum non

est mecum.

In primo vers.

7. Inueteratus

inter omnes

inimicos meos.

Hic, vers. 11.

Qui in quere-

bant n. aia mē

h. loquuti sūt

vanitate.

Psalmos III. de la Penitencia.

labras, sino sus sentencias: pretendiendo tenerlas de continuo en la memoria. Y esto querra dezir el titulo que Dauid le da, llamandole Psalmos de rememoracion, o de recuerdo, para se dezir el dia del Sabado. 16

Aug. exposit. hic.
No quiero dexar de referir al cabo otro sentido mas espiritual, de mi padre san Agustin: el qual dize: Que (por quanto el Sabado es el dia en que Dios hizo alto, y dio punto à toda la fabrica del mundo, (como se refiere en el Genesis) à cuya memoria mandado, que tambien los hombres holgassen en esse dia) se entienda ser el Sabado figura del eterno descanso. Y como la letura que el sigue, dize: *In rememoratione Sabbati*, y no *in die Sabbati* (como lee nuestra Vulgata) no es mucho que haga diferente sentido. Porque vna cosa es, recuerdo del Sabado, y otra, recuerdo en el dia del Sabado: y assi le interpreta, que este Psalmos es vna memoria del descanso celestial: vn acordarse con lagrimas de aquel sosiego perdurable: del qual viuimos desterrados los hijos de Eua. Memoria del Sabado celestial, que no gozamos. Recuerdos llorosos de la ausencia de nuestra patria soberana. *In rememoratione Sabbati*. Sentido es por cierto santissimo, y piadosissimo: en el qual auia mucho que dezir, si cometaramos solo vn Psalmos, y pudieramos dar a la pluma las anchuras que ella desea. Pero no pudiendo echar mano de todas ocasiones, por no alargarnos demasiado, le pusimos de passo, por piadoso y tierno, y que cabe en la translacion que sigue san Agustin. Pero el primero es conforme a nuestra Vulgata, que lee, Memoria en el dia del Sabado, en ablatiuo, adonde claramente dize 17

Genes. 2.

18

- 19 te dize, el quando del recuerdo, y no lo de que fue: porque no es genitiuo, sino ablatiuo. *Die Sabbati.* Esto es, para se cantar entonces. El qual sentido tambien puede caber en la manera de leer, que sigue san Agustin: Recuerdo del Sabado, no por acordarnos del, sino por acordarnos en el. De la manera, que aú oy en el rezo de la Yglesia ay algunos Psalmos que siruen al Lunes, otros al Martes, y a otras ferias, y les podemos llamar Psalmos del Lunes, sin impropiedad: así David llama à este Psalmo del Sabado, en que refiere, y haze memoria de sus passadas ó presentes aflicciones: y nuestra Vulgata lo dize có mas claridad: Psalmo de recuerdo en el dia del Sabado. *Psalmus David in rememoratione die Sabbati.*

1. *Discurso segundo, acerca del titulo deste mismo Psalmo tercero. Que es provechoso el recuerdo de los castigos, y de las mercedes de Dios.*

In *rememoratione die Sabbati.* Recuerdo para el dia del Sabado.

- San Agustin mi padre en sus cõfesiões, llamo a la memoria, estomago del alma, y es la comparacion harto propia. Porque así como quando comemos vna conserua muy dulce, mientras passa por el paladar, da sabor, y en llegando al estomago, y ya no se siente su gusto: y la purga, que os puso tanta dificultad á tomarla, despues de tragada, procura y q no se os torne a la boca: allá en el estomago no sentis sus amargores. Así nuestras penas, ó nuestros contentos, mientras de presente passan, nos entri-
- flecen,

*Aug. in cõfess.
lib. 9. c. 14.
Memoria qua
fructus est omni
miseratione ve
ro atque cristia
na quasi co
bus dulcis &
amara.*

Psalmo. III. De la Penitencia.

stecen, ó nos alegran: pero despues de passados, quã
do ya quedan en sola la memoria, como en el esto-
mago del alma, pierden sus sabores: ni lo alegre os
alegra, por solo acordaros dello, ni lo triste os en-
tristece. El trabajo que passastes, por solo tenerle en
la memoria, no os da pena: antes à vezes acontece
el que se vee en alguna afliccion, contar por mayor
lastima los contentos en que ya se vio. Parece que
es como el regueldo de lo dulce que se le auinagro
en el estomago: casi lo que dixo Horacio, *Dulcia mi bi-
lem conuertuntur*. De los manjares dulces se engendra
colera amarga. Quantas vezes a la que acompaña
el entierro del marido difunto, la oyrcys que entre
sus cuytas va refiriendo las galas y fiestas, con que
por aquellos passos mismos la acompañaron, quan-
do el dia de sus velaciones salio a la Yglesia. Esto es
amargarle la memoria del contento passado, que va
rumiando.

Puedese tambien dar otra razon, de que este nó-
bre y oficio de estomago, quadre a la memoria: y
es, que como en el se deposita el manjar que ha de
seruir para sustéto de todos los miembros del cuer-
po, y alli se estan labrando y disponiendo las racio-
nes, que a cada vno se han de distribuyr: y si saltasse
esta prouision, saltaria a todos la fuya: assi la me-
moria, es vn almalen donde estan en guarda las co-
sas que han de gouernar las acciones de nuestra al-
ma: es vn deposito que haze presente lo passado: pa-
ra que las cosas (aun quando ya no son) hagã el mis-
mo afecto, que causaron quando fueron. Y si los a-
gotes y castigos que Dios embio á Dauid, le hizie-
ron boluer las espaldas a los vicios, y el rostro y
deseo

6 desseo à sola la virtud: con razon quiere que duren en su memoria, aun despues de passados, para que le esten siempre alentando a la continuacion della, y tenièdo el freno a todos los vicios. Y para esto haze vn Psalmo de rememoracion, que en bué Romãce, es, acordarse de males passados, para que siruan de bienes presentes.

Y si a caso le compuso, quando actualmète estaua en los trabajos, como Cayetano y otros han sentido, dizièdo, que le hizo, quando por la conjuracion de Absalon, que venia sobre el, se salio de Ierusalé, apic, y en forma de penitète: diremos, que es recuerdo para adelante, no se le oluiden los açotes, quando se vea sin ellos: que tambié despues de passados siruan de auiso para la emièda venidera. Lo qual es vna prudècia santa y poco vsada entre los Christianos, por cuya falta quiza son de poca dura nuestras virtudes.

Al que es flaco de estomago, le suelè poner confortatiuos, para que retenga el manjar, lo pena, que sentira el daño todo el cuerpo. Luego si la memoria es estomago del alma, y tras ello es vniuersal dolècia de los mortales: olvidar luego el mal que passaron, y el beneficio que recibieron, sera sin duda consejo acertadissimo, receta celestial, vsar semejantes recuerdos confortatiuos de la memoria, para que retenga, dure en ella, y le haga prouecho lo que vna vez recibio. Ofrecese me a mi a este proposito, q̃ Iob haze cargo a Dios, de q̃ estima demasiado al hõbre: *Quien es el hombre, Señor, que tanto le engrandeces?* Y Dauid despues como acordandose destas palabras, parece q̃ las quita de la boca à Iob,

Iob 42 Quid est homo qui magnificatur.

y las

oluida, escreuidlos juntos, Homo, Antropos, Enos, y
 diran en Romance: El hecho de tierra, criado para
 el cielo, y olvidado de entrábos. Si el no se acuerda,
 que sus principios son barro, y el paradero para dō
 de camina, es el cielo, oluida sin duda sus propios nō-
 bres: y tal oluido, diganme si es harto ordinario en:
 12 casi todos los mortales? y en esso se vera si es testimo-
 nio, dezir, que se oluida de su propio nōbre. Antes
 añado, que quiza pretendio la Yglesia, despertar nos,
 señaladamente deste oluido, quando vn dia nos di-
 ze juntamente, que nos acordemos que somos ceni-
 za, y que en las obras no atendamos a otro sino a
 solo Dios. Acuerdese el olvidadizo de sus dos nom-
 13 bres, que es de tierra, y hecho para el cielo: sino seco-
 noce, y se acuerda del mismo, si quiera sepa sus nō-
 bres: *Memento homo* Acuerdese el olvidadizo: Y de q̃
 se ha de acordar? De dos cosas, de que es de tierra, y
 tiene vn tesoro en el cielo: *Quid cinis es, & habes thesaurum in celo*, que sus principios son de barro: aca en el
 suelo, y sus fines de oro, su blanco y paradero vn te-
 sorero en el cielo. Haze a proposito para probarlo vn
 adagio Latino, q̃ dize: *In pulvere scribere*. Para signifi-
 car q̃ vno se oluido, se dize, que lo escriuio en el pol-
 uo, o en el agua: donde acabadas de hazer las letras,
 con el menor ayre, o sin el, se deshazen, y q̃da el sue-
 14 lo rasó, y el agua llana, como si nada se huuiera escri-
 to. Luego el hombre es tierra y poluo, y su encomē-
 dar a la memoria, es estampar dētro de si las especies
 y figuras de lo q̃ se pretende acordar: bien se sigue q̃
 esso sera hazer rayas en el poluo, y lo mismo q̃ olui-
 darse. En alguna manera parece que frisan con esto
 aq̃llas palabras de Iob, quando dixo: Quien medie-

*Cur Ecclesia
 eandem die in
 menti reuocet
 nos terram es-
 se & in celo
 thesa: vix ara
 oportera.*

*Eadem die in
 Erag Mat 6.
 Per te unfero
 caput: hoc vbi
 morat vbi
 quā in celis
 gamus: Thesa-
 urate a: vbi
 vobis thesau-
 rum celo &c.
 Ratio quia vbi
 est thesaurus
 inus ibi est cor
 tuum.*

Hh

ra

18 caerſe al punto? Porq̃ aſi como lo q̃ ſe carga en vn carro, lo lleva el quádo ſe mueue: aſi lo q̃ ſe carga en los ayres, al mquerſe ellos, ſe yra deſpareciendo. Y ſegun eſto, votos cargados en el ayre, ſeran promeſas q̃ al punto ſe olvidan. Pues para memoria tã flaca, tan olvidadiza, buſca Dauid remedios: y hizo eſte Pſalmo, a fin de tener donde pueda tornar a hallar lo q̃ ſu memoria fuere perdiendo, y boluerla a reſreſcar con el recuerdo de los trabajos paſſados, y del beneficio q̃ de Dios recibio en librarle dellos.

19 Dize Pierio en ſus Hieroglificas, q̃ el vſo de traer anillos, tuuo principio é vn Prometheo, códenado por los dioſes, a q̃ perpetuamente eſtuuieſſe preſo, con vna cadena de hierro clauada en vn peñaſcode vn móte: y deſpues ſiendo por beneficio de Iupiter, librado de tan riguroſa priſion, quifo traer ſiempre conſigo vn eſlauon redódo de la miſma cadena, engañandole vn poco de aq̃lla peña, en memoria d̃ la priſion paſſada: o (como otros dicen) fue libertado con cargo, q̃ ſiempre truxeſſe de aq̃lla fuerte la cadena y peñaſco delante los ojos. Deſpues el tiépo y la curioſidad de los hóbres, troco el hierro en oro y la piedra engañada, vino a ſer precioſa, y poco apo co lle go haſta ſer gala, y traje de los nobles: táto q̃ Vlpiano Iuriſcóſulto, en los Digeflos prohibe a los eſclauos, y a los q̃ lo huuiere ſido, el poder traer ſortijas. Y no va lexos deſte eſtilo el Euágelio, quando nos cuenta, q̃ al hijo prodigo, deſpues de buelto ala caſa de ſu padre, por hóra, y grádeza, le mado dar anillos para los dedos. Todas eſtas mudáças hizo el tiépo, q̃ en ſu principio ſimbolo fue de eſclauonia, y priſion, no preſente, ſino memoria de la paſſada, y agradecimiento de la libertad alcançada. Nueſtro Pro-

*Iura ſimili de
iure auctoriū
annularū pro
hibitu eſt, ne
mācipia a nū
lis vtantur.*

declaracion, remitiendonos a la passada.

Con todo no quiero passar en silencio el sentido q̄ le da Cayetano, diziendo, q̄ este furor en q̄ Dauid pide a Dios, q̄ no le arguya, es alguna afliccion y castigo riguroso, con q̄ de presente le veyá apretado: y si el no añadiera otra cosa (de q̄ en el verso siguiente haremos mencion) bien le consentiera y o esta declaracion (la qual tambien es del Capense, y de Guebrardo aqui) porque como Dauid, por sus pecados, fue amenazado, y aun castigado por Dios, no va fuera de camino, que la execucion, o amenaza de los castigos, fuesen la ocasion en que cópuso todos, o los mas de los Psalmos penitenciales, y que en ellos haga memoria, y se lamenta, y sienta las angustias y aflicciones, en q̄ de presente se via: Pero (como es propio de vn alma fiel, viendose en trabajos, particularmente si sabe q̄ son por sus pecados, acordarse entre el sentimiento de las penas presentes, de otras mayores de la otra vida: y q̄ estas son la vigilia de aq̄llas) me parece, q̄ Dauid de tal manera se duele del mal presente, q̄ juntamente tiene delante los ojos otros mayores, y mas rigurosos del juyzio final. Y así (puesto q̄ estas palabras: Señor, no me arguyas en tu furor, ni me corrigas en tu ira, pueden significar, Señor, ablanda la mano en los açotes, con q̄ de presente me estas castigando, y no sea con tanta ira, y tan furioso tu castigo) no sin causa uso de tales palabras q̄ con mas propiedad se entienden de la feueridad del juyzio final, q̄ de otros qualesquiera de la vida: pues q̄ el de a. l. dia por Antonamasia se llama dia del furor y ira de Dios, al qual yua mirando cō ojos de fe, y pidiendo para entonces piedad y misericor

Hh 3

dia:

Cayet. exp. p. 110. l. 10.

Psalmo II. de la Penitencia.

dia, y esto es lo que tengo por literal.

Y no pretendo quitar a nadie seguir otra de las dichas declaraciones, pues todas son buenas, y verdaderas: antes añado con algunos expositores, que todos estos miedos que muestra Dauid, quizá van mirando ante mano solamente a las amenazas q̄ Dios le hizo, quando dixo, q̄ auia de castigar su pecado cō pestilencia, hābre, o guerra: o quando otra vez le amenazó q̄ auia de morir su hijo: y como eran amenazas de cosas tan rigurosas, y descubrian tãto enojo y saña de Dios, aunque no mirara a otra enfermedad q̄ de presente padeciese, ni al rigor del iuyzio vniuersal, pudo, y cabe muy bien, que diga: Señor, no me arguyas en tu furor, ni me corrijas en tu ira: pretendiendo, q̄ las amenazas de tan grāde castigo no se executassen del todo, o no con tãto rigor. Pero como en el pecho de los Profetas habla el Espiritu santo, cuyos pensamientos, como es todo sabio, se pueden estender, no a vna cosa sola, si no a muchas, para mi tengo, que vn varō santo como Dauid, arrepentido de sus culpas, quando pide perdon dellas, no solo mira al castigo presente, sino tambien, y mucho mas, a los q̄ Dios ha amenazado para el iuyzio vniuersal, contra todos los pecadores: y por esto vfa de palabras tan propias, que parece, que solo son dichas como memorial, o suplica, que se presenta en el tribunal de la diuina justicia, en el día de la sñā, y ra, y furor de Dios, en el día del iuyzio. *Domine, ne in furore tuo arguas me, neque in ira tua corripias me.*

Discor

Discurso II. sobre el mismo verso primero. Porque David repite aqui lo mismo que ya auia dicho en el primero Psalmos de la Penitencia.

Domine ne in furore tuo arguas me, neque in ira tua corripas me.

LO primero que noto aqui es, que ya en el primer Psalmos puso David estas mismas palabras, y las repite agora segunda vez. Causalo el gran temor de entonces, que toda via le tiene como asombrado: puesto que al cabo del Psalmos dixo q̃ Dios le auia oydo, y librado de sus rigores. Como el que se vio en los cuernos del toro, que si escapo, aun toda via parece q̃ no lo cree, buelue a mirar atras, y cō el miedo le falta el aliento, los pies se le embaraçan, y no puede correr tanto como otras vezes, a lo menos tanto como entonces dessea.

En este sentido interpretan algunos Doctores a aquellas palabras de la Esposa: Huyd amado mio, de la manera q̃ las cabras montesas, y los ceruaticos sobre los montes de Betel: cuya propiedad dicen q̃ es quando van huyendo de los caçadores, llevar la cabeza sobre el ombro: mirando al peligro de q̃ huyē. Y tal ha de ser el cuydado con q̃ deue andar vn alma querida de Dios, aunque se vea ya desuiada de los pecados, y escapada de sus peligros, con todo ha de viuir siempre recatada, mirando a lo passado, como recelando no salgan sus males al encuentro d̃ alguna emboscada, y la bueluan a coger en las prisiones de que se vee libre. Y quiza a esto tiran aquellas palabras del Sabio tantas vezes repetidas: Del pecado perdonado no te tégas por seguro. David d̃spues

ciales ſon triftes, afligen y canſan nueſtra naturale-
za: lagrimas ayunos, y dolores, y coſas aſperas ſon
contrarias a nueſtra inclinació: y por la miſma cau-
ſa parece que repetidas muchas vezes, han de cau-
ſar en los hóbres vn canſancio, vn haſtio grande, q̃
mas preſto nos ponga dificultad para coſas ſemeja-
tes, q̃ nos la quite. Como ſi a vno le dieſſen muchas
purgas en vna enfermedad, q̃da del mal guſto de las
primeras tã deſabrido, q̃ ya no puede arroſtrar a las
otras: ſoló de oyrlas mentar: acontece reboluerſe
el eſtomago, y dar arcadas: de manera, q̃ el auer rece-
bido muchas, no le facilito, antes le cauſò mayor di-
ficultad. Cò todo determina eſte glorioſo Doctor,
q̃ el exercitar los actos penitẽciales, y repetirlos
muchas vezes, facilita para la miſma penitencia. Y
prueuaſe por vn exẽplo. Comiença a leuantarſe de
la cama vn conualeciẽte de vna larga enfermedad,
y vereys q̃ el primero dia como niño parece q̃ de-
prende a andar, y ſe bãbolean los pies: dio quatro
paſſos. y al cabo ſe arrojo otra vez ſobre la cama, q̃
ya de canſado no puede dar mas. Pregunto agora, e-
ſtos paſſos q̃ dio, hizieronle mas facil el andar, ò mas
dificultoso? Direys, q̃ mas dificultoso, pues al cabo
ya no podia mouer los pies: y con ſer aſi verdad, tã
bien lo es, q̃ eſte exercicio le facilito el andar: por q̃
ſi mañana prueua a paſſear ſe otra vez, oy pudo dar
quatro paſſos, y mañana dara diez: y ſi el dia de ma-
ñana fẽra el primero, no pudiera quiza dar mas de
los quatro q̃ oy anduuo. El auerſe leuãtado y paſſea-
do el dia antes, le facilito, otro dia poder andar mas.
Los paſſos q̃ el dia de antes anduuo aun q̃ por entõ-
ces le canſarò. y caſi le impoſibilitarò el andar mas:

para

os puede añadir penitencia tã flaca, que la primera ocasion la derribo? Antes en tal caso acósejã los Doctores, que no la tengays por penitencia verdadera que muchas vezes quiza no lo es, sino que vos mismos os engañays, imaginando que estays arrepentido, sin estarlo. Y assi dize vn Doctor: Quié cada dia peca, y cada dia se arrepiente, no celebre, no comulgue: porque no deue tan presto creer que esta arrepentido, sino que le engaña su pensamiento. Y puede lo fundar, en que san Pablo, en la segunda carta que escriue a los de Corinto, dizo estas palabras: La tristeza, que es segun Dios, obra en nosotros vna salud estable. Ponderad la postrema palabra, Estable: porque si es salud que se cae luego, bien podeys recelar, que ni ella ni la penitencia fueron segun Dios, y qual conuiene que sean.

Los Legistas determinan, que si el enfermo se con-
 cierto con el medico, que le sanasse por vn cierto sa-
 lario, aunque que de leuantado de la cama, si luego re-
 cayo, y le boluio la calentura, no puede pedir la pa-
 ga: presume, que no qdo enteramente sano, quié
 tan presto boluio a su mal. Assi el arrepentirse mu-
 chas vezes de quien luego otras tantas buelue a sus
 pecados, no facilita las obras penitenciales, antes
 las haze sospechosas, y que se presume contra ellas
 que no son legitimas, y verdaderas. Bien puede ser
 que lo sean, pero tantas recaydas, dãn lugar a presu-
 mir que no lo son. Y en este caso lo que se facilita
 son los pecados, no la penitencia.

Como el tapiz, que muchas vezes se doblaró por
 vna misma parte, quando despues le descolgays, el de
 por si se va a doblar por alli mismo, sin auer mas cau-

3010 in 4. dist
 12 q. 1. art. 2
 Qui quotidie
 peccat, & quo-
 tidie penitet,
 non celebrat:
 quia nō debet
 tam cito crea-
 deri se esse
 contritum.

Paul. 2. ad Co-
 rint. 7. Qua se-
 cundum Deū
 tristitia est,
 ipocritisiam
 in salutem Ro-
 bilam opera-
 tur.

Psalmo. II. de la Penitencia.

*Genes 8. 3. Sus
enim. & cogi
tatio humani
cordis pronā
sunt ad malū
ab adolescen-
tia sua.*

sa que los doblezes de otras veces. Así el q muchas
veces se dexo caer el algun pecado, despues con mu-
cha mas facilidad, y a muy poca costa del tentador
va a doblar hazia aqll lado. Y así, si es acordays, quā-
do Dios determino destruyr al mundo con el dilu-
uio, la razon q dio, fue, porque los sentidos de los
hombres estauan pronos e inclinados al mal desde
su mocedad. Que pensays q es aqlla prōptitud, sino
la q tiene el tapiz para doblarse por los pliegues de
otras veces, la qual si fuesse por parte q asealle sus fi-
guras, era causa para descōtētaros. Así dize Dios, q
le descontento del mūdo, por q se doblauan con fa-
cilidad al mal por los pliegues hechos muy de atras
desde su mocedad. Pero nuestro Profeta David, así
como fue verdadera su penitencia, así es de dura. Y
despues q é el primero Psalmo acabō diziēdo q Dios
le auia oydo, y otorgado perdon, sin auer quiza he-
cho nūeuos pecados, alomenos grātes buelue en es-
te a hazer nueva penitēcia. Mas facil y en sus actos
repite las plegarias del primero: siente la misma afli-
cion, los mismos temores. Y entra en este Psalmō
las mismas palabras llenas de miedo, con que comē-
ço el primero, diziendo: Señor no me arguyas en tu
furore, ni me corrija en tu ira. A este proposito pa-
rece que haze aquella pintura de san Iuan en el A-
pocalypsi, do dize: Que de la boca de Dios salia vna
espada, de dos filos. Que pensays que quiere dezir, si-
no q vomita Dios la justicia y rigor, quando de co-
raçon le piden misericordia? Y por esto va saliendo
la espada pero toda via la tiene en la boca. No aca-
bode salir, porque quiere q toda via la veays alli,
sin que la aya acabado de arrojar: para que

16

17

18

19

*Apocal 1. Ex
ore eius gla-
dius utraque
parte acinus
exibat.*

ca

que os eſpante, para que perſeuere y dure el miedo:
y d' gays vnay muchas vezés, poniendo los ojos en
ella: Señor, no me arguyas en tu furor, ni me corri-
jas en tu ira. Como nueſtro profeta Dauid, que las
repite aquí de nueuo, deſpues de auerlas dicho en el
primer Pſalmo de la penitencia: *Domine, ne in furore
arguas me, neque in ira tua corripias me.*

Verſo ſegundo.

Diſcurſo primero de la letra
deſte verſo

*Quoniam ſagitte tue infixæ ſunt mihi, & confirmasti ſuper me
manum tuam.*

2 Porque tus ſaetas eſtan enclauadas en mi, y con-
firmaste ſobre mi tu mano

ESTE verſo tiene diferétes declaraciones:
porque como al primero le interpretá los
expositores de diuerſas maneras, ſe ſigue q̃
a eſte también le den varios ſentidos, para eſlauonar
le con las diuerſas interpretaciones del paſſado. Y
aſſi por eſtas ſaetas de Dios vnos entienden las cen-
tellas del amor diuino, có q̃ a vezas inflama el alma
de aquellos que con veras ſe bueluen a las quales
ſe llaman ſaetas, porque ſi al q̃ los antiguos Genti-
les tuuieron por Dios del amor mundano, le atribu-
yan arco y flechas, y hallauan para ello cóueniécias,
mejor ſe podrá atribuyr al que en la verdad es Dios
del amor diuino.

*Auguſt. bñ.
Inter alas
pſiſtentes*

Otros

David, es fortalecer, y dar buenos sucesos al exercito de Absalon contra el: y que por la misma causa llama saetas de Dios, a la persecucion y rebelion de su hijo, y a las enfermedades temporales q̄ de presente padecia. Este sentido da Cayetano a nuestro verso, y le parece q̄ va así mas arrimado a la letra. Pero, quiza por querer ser muy liberal, lo dexa de ser: porque aunque esta palabra, *Manus*, en Latin signifique el exercito, no se sigue que en Hebreo (que es la primera lengua en q̄ se escriuieron los Psalmos) signifique lo mismo: como tampoco en Romãçe. Mano, no quiere dezir exercito. Y así quedara sin fundamentosa declaracion.

Y demás desto claramente se vee, que el sentido legitimo destas palabras: Confirmaste sobre mi tu mano (interpretandolas de castigos temporales) es dezir lo mismo q̄ en Español solemos: Señor, en verdad que me aueys asentado la mano: esto es, que me aueys dado rezios golpes, y castigado con rigor. El qual léguaje quadra a todos los castigos, y trabajos temporales q̄ Dios le embió: ora sea el leuátamiento y guerra de su hijo, ora qualquiera enfermedad, corporal: de todo genero de castigo pudo dezir q̄ le auia asentado la mano: sin ser menester, que la palabra *Manus*, signifique el exercito de Absalon. En lo qual parece que estriua la declaracion de Cayetano.

Pero entendiédo por el furor de Dios, q̄ méto al principio del Psalmo, no el castigo presente, sino el enojo q̄ Dios mostrara en el juyzio final (como muchos lo declaran) se puede dezir, que las saetas có q̄ antemano está atraueñado, son las amenazas de los rigores.

4 ficiona y estraga. Pero estas saetas de Dios, de que habla nuestro Profeta, tienen triaca, que sana y resucita: es menester que aya quien la lleue al coraçon, para darle vida. Por donde quiera que entren, su blanco es dar al coraçon, y llevar tras si adentro los espíritus y cuydados derramados; y como van conficionadas con yerua del Cielo, dan salud al alma q̄ tocan: *Quarum indignatio ebibit spiritum meum*. Tornaron me en mi tus saetas, andando yo fuera de mi.

5 Por las saetas entendieron los de Egypto, el imperio y poder muy estendido, como lo trae Pierio en las hieroglificas: y la razon es, porque alcançã à herir à lo lexos. Casi en conformidad de lo qual vn poeta dixo, que los Reyes tenían largas las manos: para mostrar, que à lo lexos podian dañar có su mãdamiento. *An nescis longas Regibus esse manus?* Aludiendo à esta significacion Dario Rey de Persia, para significar la grandeza de su poder, mando acuñar en la moneda de su Reyno vnas figuras de hombres có arcos, tirando saetas. De dõde tuuo principio aquel dicho celebrado de Agesilao Rey de los Lacedemonios, que (auiendo entrado por la Asia con vn grã de exercito, y dando la buelta dentro de poco tiempo, à resistir à los Atenienfes, que entraron por Lacedemonia) dixo, que quarenta mil saeteros le auia hecho boluer de Asia, queriendo significar, que Dario auia dado quarenta mil monedas, donde estauã estampados los saeteros, a los de Atenas: porque mouiessen guerra à Lacedemonia, y que la moneda le auia hecho salir de la Asia, por acudir a su patria.

Aegyptij per sagittas imperium loquelato que profusum intelligunt

Darius, vt refert Pier. hierogl. lib. 4. 2. Sagittarios numus insculpsit fecit.

Agesilaus (vt refert Plutar. huiusmodi vita) quadraginta millibus sagittariis se ab Asia pulsam dixit, sub indicans monetam cui Sagittarij insculpsi erant.

Psalmo III. dela Penitencia.

*Aleiatas in
emblemate de
Cupidinis &
mortis sagit-
tis.*

*Dauid Psalm.
119. Sagitta
potentis acu-
ta cum carbo-
ne huius d. f. l. 10
r. 1.*

De la misma significacion de poder herir à lo le- 7
xos, nacio, que los autores profanos ala muerte, y al
amor, suelen pintar con aljaua y saetas, à ella de plo-
mo, y à el de oro: para significar quanto pueden, aũ
de lexos. De donde vino à fingir Aleiato, y los an-
tigos, de quien ello tomo, que aloxándose vna vez
juntos, la muerte, y el amor, al partir de madrugada,
sin luz, trocaró por yerro las aljauas: y tiraua des-
pues la muerte al viejo para matarle, y quedaua per-
dido de amores, y Cupido al mácebo, por aficionar
le, y le mataua: causaualo el trueque dlas saetas. Veis
el fingimiéto? pues en Dios se dira cõ verdad, q̃ por
fer suyas las saetas, hã de tener efeto propio y parti- 8
cular. Porq̃ ni son de plomo, para matar y hũdir, ni
de oro, para aficionar à lo hermoso de la tierra: sino
de fuego, q̃ enciēden vn alma, la alũbran y la leuan-
tan á lo alto cõ sus llamas: saetas cõ plumas q̃ bue-
lã, ò por mejor dezir, q̃ hazẽ bolar sin pluma. Pare-
ce q̃ yua cõ este pẽsamiento Dauid en otro Psalmo,
quãdo dixo: Las saetas del todo poderoso son agu-
das, con carbones abrasadores: saetas agudas y con
fuego. En las guerras nauales se vfa semejãte instru-
mento de pelea, vnos dardos, ò lanças largas, cõ sus
hierros, y junto à ellos vna massa de brea y alqui-
tran, y encendiendole, tiran la lança, y la enclauan
en la naue contraria, y con el fuego que lleva la esta
quemando, hasta hazerla rendir: Saetas agudas con
fuego abrasador, son el arma de que se aprouecha
Dios contra los pecadores, enclauales cõ miedos y
amenazas. Este es el hierro agudo de su lãça: la qual
juntamẽte lleva consigo vn fuego, que enciende el
alma, y la leuanta á lo alto: vn desseo del Cielo, vn
suspirar

- 10 ſuſpirar por los bienes, que no ſe mudan, vn amor ardiente de ſu Criador, vn encendido hervor de las coſas ſantas: ſon el fuego de ſus ſaetas, hierro, y fuego, temor, y amor: *Sagitta acuta cum carbonibus*. Ve reys en vna vela encendida eſtar la llama, como tremolando, baxandose, y ſubriendose: que penſays que eſ? ſino que como ſe ſuſtenta de la cera que eſta abaxo, ſe baxa à coger ſu mantenimiento: y como por otra parte la naturaleza del fuego eſ ſu bir arriba, de ahí nace, que en baxando, buelue á ſubir, y paſſa á ſu eſfera la cera, que poco antes tomo de la vela, conuertida ya en naturaleza de fuego.
- II Las ſaetas de Dios, ſon de temor y amor: *Acute cum carbonibus*: a zero, y llamas: y como lleuan fuego, baxan, y ſuben. Por el temor baxan à deſhazer en el hombre ſus malas inclinaciones, ſus rebeldias, ſus vicios: y le hazen entrar dentro de ſi, y que allí ſe eſte punçando y compungiendo, y deſhaziendo a ſi miſmo: y por el amor le ſuben a lo alto, conuertido ya en otro ſer ſobrenatural, imprimiendole las propiedades de la caridad de Dios, cuya eſfera y centro ſon ſolos los bienes eternos. Eſtas ſon las ſaetas con que Dauid dize aqui, que Dios le tiene enclauado.

- I Diſcurſo tercero, ſobre eſte miſmo Verſo ſegundo: Que tambien al amor diuino le pinta el poeta de Dios con aljaua y flechas.

Sagitte tue infixæ ſunt mihi: Tus ſaetas eſtan enclauadas en mi.

Atras auemos apuntado, que ſan Aguiſtín mi padre, y algunos expoſitores, por eſtas ſaetas entiéd

Verso. II. Discurso. III. 239

fiones vfa de las mifmas en la propia fignificacion de amor: aunque añade otras dos para mayor declaracion. Dauid dize, que le hirio Dios con fus faetas: pero no feñala donde le acerto el golpe, ni de q material eran. Lo vno y lo otro añadio fan Agustin mi padre, en las palabras, que oy fon la letra de las armas de fu orden: *Sagittas tuas, Domine, cor meum charitate tua*. A faete cafte, Señor, mi coraçon con tu caridad: ya de clara que las faetas fueron de fuego del Cielo, de caridad, de llama de amor de Dios encendi do, y que el golpe acerto al blanco donde tiro, dióle en el coraçon. Bien fe yo que en las fagradas letras ay otras como las de fan Agustin: pero quien fe atreuio à dezirlas à Dios, fue fola fu Efpo fa: en los Cantares, donde nueftra Vulgata lee, Esforçadme con olores, que me defmayo de amor: trasla ron los fetenta interpretes: *Vulnerata fum charitate*. Herida eftoy de amor, traspaflada cõ faetas de caridad, Mirad que flecha, fi es la mifma que dixo fan Agustin: dio el golpe en fu coraçon. Y Symacho traslada: *Vulnerata enim filtro ego fum*: Que me han dado beue dizos, faetas de Dios, que hechizan el alma dõde dà el golpe.

De lo qual infiero para los curiosos de faber el origen de las diuifas y armas antiguas, que las fuéle andar facando por bruxula de indicios y barrutos, tan poco ciertos, que la mayor parte es, mas à de uinar, que acertar) que pues fan Agustin vfo la translacion de los Setenta, en la qual hallamos, que las de fus armas fon palabras de la Efpo fa, y como tales alegadas por el mifmo aquí en nuef tro verso: enten dido fe queda, que della las tomo el, y de la casa de

Aug. in dift. lbb. 9. c. 2. 14. & Beatus Hieronimus, cor meum sagittate tua.

Cant. 7. Pulset me fletribus, quia amora ligatus.

1. b. septuaginta veritas, Vulnerata fum charitate.

Symmachus vero, Vulnerata enim filtro ego fum.

Trifignia, d. g. & cordis ab eo miltitanti vnde fumpta.

Aug. translationem f. p. p. ginta f. g. p. p. tu verum a p. p. fa allegastis.

conquistador mayor de sus enemigos. Luego no es
marauilla que lleue su blason y diuifa.

Can. 7. *Quia
videbis in su
namitide, nisi
choros castro-
rum.*

Y que seria, si hallassemos vn lugar en la sagrada
Escritura, que dixesse este pensamiento? Pues acor
daos, que en los Actos de los Apostoles, dixo Chri
sto, q auia escogido á Pablo, para q lleuasse su nó
bre delante de los Reyes y Principes de la tierra. Co
mo entédeys esto? *Ut portet nomē meū corā gētibus & Regi*

*Act. 9. Passi-
lectionis est
mibi ista. ut
portet hominem
nomen coram
gētibus, & Ro
gibus, & filiis
Israel.*

10 bus. Si dixera, llevar su doctrina, llevar sus Sacramen
tos llevar el conocimiento de la verdad, se entendi
ra mejor: però llevar el nóbre, que quiere dezir?
Sabeys lo que sienta, que es lo que vamos diziédo,
que Pablo fue el predicador de las Gentes, el cóqui
stador del mundo, que le auia de reducir à Christo:
y como tal la espada en vna mano (así le pintan) y
en la otra le podrian muy bien poner vn estandar-
te, y vna letra que diga, *Christus*, que lleue el nóbre
de Dios por el mundo. Paulo la diuifa de Christo, y
Agustín la de su Esposa, los dos Reyes de armas de
la Yglesia Christiana. Paulo lo dize: Yo lleuo ve
stigar las armas de Christo: sus llagas en mi cuer
po.

Stigmata Domini Iesu in corpore meo porto. Y si co
mo dixo Stigmata, dixera Stémata, no se desuiau
mucho de vocablo, y menos del intéto y significa
ció del Traygo en mi cuerpo (como fuelé los reyes
de armas) vestidas las insignias, el escudo de la diui
fa de su Principe: y Agustín la de su Esposa. Y pudo

*Paulus ad Gal.
6. Ego enim
stigmata Domi-
ni Iesu in
corpore meo
porto, &c.*

11 tabié dezir de si propio: *Stigmata Domini meae in corpo
re meo porto*, y aun en la parte mas auetajada de todo:
en el coraçon las sacras, que son diuifa de la Esposa
de Dios: así que son los dos Reyes de armas del
Euangelio de la Yglesia militante, Paulo a la mano

*Qui pro ly.
Stigmata lega-
rent, Stigmata,
non verba, non
significatione
magis non con-
siderat.*

Psalmo III. De la penitencia:

*August. in af-
f. D. Patris
August. post
quos secundo
dispensandi
verba Dei pri-
mus effulsit.
gratia.*

*Cur Aug. in i-
ntem Dei, seu
Ecclesiā in va-
nitas deferat.*

derecha, pero a su lado Agustino. Despues del siglo de los Apostoles (dize vna Antifona de su dia) el ¹² primero en dispensar la palabra de Dios, es Agustino.

Y quiza lo mismo se da à entender, pintandole con la ciudad de Dios en las manos; que si Paulo fue el Atlante que la sustentó primero, Agustino fue el Hercules que le sucedio, llevandola no solamente en los ombros, sino en palmas (como dicen) con mas sosiego, en siglos de menos tropel de persecuciones, y de mas luz de la verdad de la Fe.

Alguno me arguya, que la aficion propia del Santo me ha hecho detener en estas saetas: yo lo quiero otorgar: pero creo, q̄ no es gr̄a culpa, no me auiedo adelatado en la verdad, ni desuiado de la letra. Antes tengo otra cosa q̄ notar, y es, que (pues las palabras por passar de vna boca à otra, no pierden su significacion) deuemos interpretar las de san Agustino, como las de la misma Esposa, pues en la sustancia son vnas mismas: luego bien podremos dezir del, no solo que saetas de amor diuino le enclauan el coraçõ, sino tambien que se desmaya de amor, y que esta hechizado por Dios, *Amore langueo*: (que dize la Vulgata) en lugar de las saetas, y *vulnerata filire* (que traslacio Simacho) porque si todas estas declaraciones caben en la diuina de la Esposa, tambien en la de Agustino, pues es la misma. Nuestro Profeta David di- ¹⁴ xo, que las saetas de Dios le tienen enclauado: pero como no declaro, si eran de amor, ó de temor, quedo esso en opiniones de los Doctores: *Sagitte tuae infixe sunt mihi.*

Y alababamos.

Discurso.

- I Discurso quarto, sobre el mismo verso segundo. Que razon ay para entender por las saetas el amor de Dios, y otros pensamientos deste verso.

Sagitta tua infixæ sunt mihi, & confirmasti super me manum tuam.

Tus saetas estan enclauadas en mi: y confirmaste sobre mi tu mano.

- Si queremos apurar, en que manera es apropiato, atribuyr saetas y heridas al amor de Dios, que es blando y suave: bien pudiera yo responder, que como hallo el mundo conueniencia para aplicarlas al amor profano: las hallaron (y con mas razon) las sagradas letras, para atribuyr las al diuino. Pero vamos mas claros, y oyamos à Platon, que (en el tratado de amor) dize, que las heridas, llagas, ò llamas de amor, de que los aficionados del mundo suelen dezir que se abrasan, y estan en tormento, no siempre son mentiras: antes ay causa natural para ello. Y dize, q̃ toda aficion tiene sus saetas que enclaua: las quales son vnos espiritus, ò rayos delgadissimos, que manan de lo intimo del coraçon de la persona amada, de alla dentro, de donde tiene su asiento la sangre vital, que es muy caliente y muy dulce: y que estos rayos ò centellas salen por los ojos de la persona amada, y entran por los de la que ama, hasta llegar á lo mas intimo del coraçon: y con el calor que llevan consigo, estan alli encendiendo mas y mas la sangre que esta en el coraçon, ò al rededor del: y juntamente inflaman la colera que alli reside. Y deste encendimiento nace el dolor y el fuego que los aficionados sienten dentro de si.

Si fuera:

Psalmo III. de la Penitencia.

Plato de amo
re: Pulchra a
moris sunt te
nuissimi qui
di radij, qui
exintimo cor
dis spirant, &
via sibi per o-
culos patefa-
cta, per aman-
tis insidem oc-
los illapsi inti-
mum eius cor
penetrant, ac-
censoque inte-
rim magis ac-
magis sangui-
ne, bilis etiā
inflammatur
unde ille signi-
ficat dolor, quē
in corde dicūt
se sentire amā-
tes.

Cant. 4. Pul-
uerasti cor
meum, soror
mea sponsa.
Puluerasti
cor meum in
yo oculorum
meorum.

Aug. in cōf. f.
Sagittae uerā
in homine
cor meū chari-
tatis iud.

Si fuéramos preguntados en este caso (sin auer oy-
do à Platon) creo que pocos respondieran, que el
amor no tiene su primer origen en el mismo que a-
ma. Y cierto a la primera vista, parece Imaginació,
pensar, que el que ama tibio y descuydado en mate-
ria de amor, le cause en otro de quien acontece ser
amado entonces con entrañable afición. Y con to-
do siente Platon, que el amor y sus heridas no nacé
del que ama, sino del amado: del salen, y vā à hazer
el efeto en el coraçon del que ama: son saetas que el
amado tira. Y parece, que en parte ayuda su dicho
lo q̃ el Esposo dize en los Cantares à su Espōsa: He-
rido me has el coraçon, Espōsa hermana mia, miran-
dome có vn ojo. No quiero, yo aora aueriguar, por
que no mento entrābos ojos: si hallò que aficiona-
mas el mirar à medio ojo, esforçandose los rayos,
por salir estrechos por solo vn lugar: quiza como
los del Sol, que quando pasan por vn cristal, angos-
tandose y haziendo piramide, no solo causan ca-
lor, mas llegan à encender fuego. De qualquiera
fuerte, lo que haze à nuestro intento es, que en los
ojos no puede auer otras armas con que herir, sino
algunos rayos, ó saetas inuisibles, que penetrā y lla-
gā el coraçon del que los mira. Y assi aunque no se
si del todo es cierta la dotrina de Platon, hablando
del amor que los mortales. tienen vnos à otros: pe-
ro tratādo del amor que tienen à Dios, sin duda es
verdad, que de Dios nace: el causa en nuestros cora-
çones el amor con que le amamos: El qual es vna cé-
tella de su pecho que enciende el nuestro: vnos ra-
yos, vnas saetas suyas, tiradas à nuestro coraçon, y
esto es lo que dize san Agustín: Afatēcastes, Se-
ñor,

Verſo, II. Diſcurſo, III. 262

6 ñor, mi coraçon con tu caridad. Como ſi dixerá: Señor, el encendido fuego de amor de tu pecho, cauſo el que mi coraçon ſiente por ti. Y ſi el de intento quiſiera cifrar en pocas palabras, lo que en muchas auemos referido de Platon, no ſe yo como lo pudiera dezir mas al propio. Y eſdo miſmo que Dauid en eſte verſo dize: Tus factas eſtan enclauadas en mi.

No declaro Dauid, que el golpe fue al coraçón, como Aguiſtin, pero parece que lo quiſo dar á entender en las palabras que luego añade en eſte miſmo verſo, diziendo: *Et confirmasti ſuper me manum tuam*, y
7 confirmaste ſobre mi tu mano: las quales en eſta conformidad interpreto yo deſta fuerte. Preguntan los Legiſtas, y aun los Theologos: Si vno armo lazos á conejos, ó perdizes, y auiendo caydo la caça, la encótro otro, q́a caſo paſſo, y viédola reuoltear preſe en el lazo ageno, la cogio, y lleuo para ſu caſa, ſi fera ſuya, ó del q́ la armo? y lo miſmo ſi tiro con vn arcabuz ó balleſta á vn gamo, ó jauali, y le paſſo de parte á parte, pero aſi paſſado va huyendo, vino á parar á manos de otro, de quien fera la caça? del q́ la tiro y la hizo, y deſſangrando, ó del que deſpues la cogio? Y determinan, que ni del que armo el lazo, ni del que tiró facta, ſino de quien
8 deſpues la cogio: porque no ſe gana la poſeſſion con caer en el lazo, ſino con auerla á las manos: y es principio de derecho, que las coſas que antes no tenían dueño, ſon de aquel que primero las ocupa, y toma dellas la poſeſſion. *Que in nullis ſunt bonis, primo occupanti conceduntur*. Declaremos ahora á eſta ſemejança las palabras de nueſtro verſo:

l. in laqueum ff de acquir. rerum dominio expreſſum eſt. feras & aues ſylueſtres non ſunt eſſe quas laqueum reſe diſ, ſed qui prius apprehen diſ.

Sagitta

Psalmo. III. de la Penitencia,

Traditionibus
 & non nudi
 pactis rerum
 nobis dominia
 acquiruntur,
 ut habetur l.
 traditionibus
 c. de pactis.

Aggita tunc infixae sunt mihi & confirmasti super me manum tuam. Enclauaste me, Señor con tus saetas', y porque esto no bastaua para que quedasse del todo por tuyo, huuo mas, que confirmaste con tu mano el tomar de mi possession, para que ya no reconocia otro dueño, *Et confirmasti super me manum tuam.* Pues aduerto aora, que todo esto dize Agustino, con solo declarar, que las saetas con que Dios le enclauo, fueron de caridad, y no de solo temor: por dos razones. La primera, porque basta, para que luego sea de Dios, ser de caridad la saeta de que esta herido. La segunda, porque determinadamente afirmo, que se la enclauo en el coraçon, á donde el golpe de fuerza es mortal, no ay huyr la caça, y parar en manos de otro dueño: luego cae sin dar mas passos, y assi es fuerza quede del que la enclauo.

Otra cosa noto en estas mismas palabras de mi padre, y es, que (como todos saben) por la mayor fineza se tiene entre tiradores, acertár al paxaro quando va volando: el estilo ordinario es fixar el blanco en el terrero: pero de algunas partes de Indias nos cuentan las historias, que por mostrar mas destreza en sus exercicios, ponen sobre vn mastil muy alto, vna aue atada de vn cordel largo que pueda bolar, pero no yrse del todo, y de abaxo la tiran con flechas, en competencia vnos de otros, ya quel queda con la vitoria, que la mata en el ayre: porque es mas facil acertar al bláco fixo, que al que no esta perseueránte en vn lugar. El coraçon del hombre es el bláco, donde Dios assesta sus saetas: pero es blanco, mouedizo, no esta firme, es libre y vario su aludrio, ya quiere, ya no quiere. lo q oy le plaze, maña

RA

12 na le descontenta: y mas vezes se muda, que se mudan los ayres. Pues en medio desta mudança sabe Dios encarar tambien sus tiros, que le enclaua, y aũ que mas mudable sea, le fixa y haze, que este constante a su voluntad, sin mudarse á otra parte ninguna. Esto es lo que agradece Agustin a Dios, diziendo, que le enclauo el coraçon con su caridad: aunque antes mouedizo á todos los vicios: pero ya enclauado con tales saetas, à nada se inclina, à sola ella se pega y està perseuerante y firme.

Con esto viene otro lugar de Dauid, dõde (hablando en persona de Christo nuestro Señor) dize estas palabras: Tu ley en medio de mi coraçon: quiere decir: enclauaste me el coraçon de medio à medio, cõ las saetas de tus palabras, de tus mãdamientos y tu ley. Los otros santos toda via se torcian, alomenos

David Psal.
39. Deus meus.
salus, & legē
tuam in me-
dio cordis mei.

13 en pecados veniales: puesto que tuuiesen su coraçon enclauado con las saetas de la ley de Dios, porque lo podian estar por vn lado, y bambolear por el otro: y aunque fixado y firme con ella, con todo esso al mouimiento de solo el ayre pestañeaua de vn lado esse blanco: pero el de Christo nuestro Señor (en quien no pudo caber ni aun vna venialidad) es coraçon clauado de medio à medio con la ley de Dios: y afsi estuuó siempre cõ ella ygual por todas partes, *Legem tuam in medio cordis mei: pusiste tu ley co-*

14 mo. clauo en medio de mi coraçon, y esta firme sin mouerse della. Y san Agustin dixo, que Dios le auia assaeteado el coraçon: pero bien admitio que fuesse por vn lado, sin que el golpe diessse en medio: y nuestro Profeta Dauid aqui (aunq̃ no señalo la parte dõde Dios le acerto cõ sus tiros: y solo dize, Enclauadas.

Psalmo.III.de la Penitencia:

das estan en mi tus faetas) con todo quiso significar 15
lo mesmo que Agustino, que le enclauo Dios el co-
raçon: y lo declara mas con lo que añade luego: To-
maste con tu mano possession: la qual nunca toma,
fino es haziendo presa en el coraçon. *Et confirmasti su-
per me manum tuam*, confirmaste sobre mi tu mano.

Otra declaracion quiero traer al cabo deste ver-
so, puesto que ante mano afirmo, que no es literal:
pero algunas que no lo son, suelé contentar mas q̃
las verdaderas. Yo la propongo, porque en nueuo
sentido puede caber en estas palabras: *Confirmasti super
me manum tuam*. Confirmaste sobre mi tu mano. Y pa-
ra ello aduierto, que quãdo confirman á los niños,
les fuele el Obispo dar vn golpe, ó bofeton que les
duela: y dizese, que es porque despues se acuerden
(si quiera por el dolor) que ya han sido confirma- 16
dos. Pues aora, bolued los ojos al titulo deste Psal-
mo, en el qual esta escrito, que es para acordar: *In re-
memoracione die Sabbati*. Y juntalde con las palabras
deste verso: Cõfirmaste sobre mi tu mano, y vereis
la confirmacion con el recuerdo, y juntamente el
bofeton, ó golpe rezio, porque *confirmare manum* (se-
gun apūtamos atras en el discurso literal deste ver-
so) quiere dezir, cargar la mano, castigar, y dar gol-
perezio. Y asì en alguna manera se podria enlaçar
esto, como que Dauid dixesse á Dios: Señor, desta
vez vos aueys sido el Obispo que me aueys confir-
mado, por apartarme de los vicios y fortalecerme 17
en toda virtud, y como tal me aueis descargado vn
rezio bofeton para que me acuerde: *Confirmasti super
me manum tuam in rememoracione*. Pero como en tiẽpos
de Dauid no estaua instituydo el Sacramento de la
Confir-

18 Confirmacion (puesto que con espíritu profetico pudiera apuntarlo) no traygo esta declaracion mas que como cosa imaginada, que va frisando con las palabras deste verso: *Sagitta tua infix. sunt mihi, & confirmasti super me manum tuam.*

Verso Tercero.

Discurso primero de la letra deste verso.

Non est sanitas in carne mea, à facie ire tue: non est pax ossibus meis à facie peccatorum meorum.

No ay sanidad en mi carne en la presencia de tu ira: no ay paz en mis huesos en la presencia de mis pecados.

QUIEREN Dezir estas palabras, No ay parte en mi cuerpo que no me duela: tal es la enfermedad que padezco, que los mismos huesos me atormenta: no ay sanidad en mi carne, no ay paz en mis huesos. La causa es, Señor, q̄ vos estays ayrado contra mi, y me castigays con rigor: y por esto añadio aquella palabra, Delante dela cara de vuestra ira, *à facie ire tue.*

Va en este verso hablado en razon de los passados, en los quales pidio à Dios, q̄ abládasse la mano en

7 pintura haze temblar los hueſſos: el que de ſolo mentar la purga, o de ſu imaginacion, le dan vomitos, que hara con ella miſma.

Lo miſmo querran dezir las palabras q̄ luego añadio. *Afacie peccatorum meorum*, de la cara de mis pecados me eſtan temblando los hueſſos. Es caſi al modo de lo que acaſe uſa (por encarecer el áborrecimiento que a vno ſe tiene) dezir, que no le pueden ver, ni pintado en pared. Eſto dize Dauid de la ira de Dios: y de ſus pecados, q̄ aun pintados le haze réblar. Dos caras ſon eſtas q̄ al miſmo Chriſto Remdeptor nueſtro le puſieró horror, y le hizieró fudar ſangre el repretarle en la oració del guerto, no los ſuyos, ſino nueſtros pecados: y el juſto enojo de Dios cótra ellos.

Bien acontece, que algunas vezes las ſombras cauſan mayor eſpanto, que las miſmas coſas. Vna mula eſpantadiza (de ſolo que ſe leuanto vn paxaro de detras de la mata) ſe alborota y ſalta: y no de ver vn Gigante verdadero, ni de vn cañó de artilleria, ni de vn toro. Que cierto es al que ve vna fantafma, deſmayarſe: y ſe cuenta por gran eſfuerço de vno, que ſe fue con ella de noche haſta vn jardin. Y con todo las fantafmas verdaderas del infierno, y las viſiones de los demonios, que han de morar de las puertas adentro con los condenados, no ſon baſtantes a ponernos miedo, y refrenarnos de nueſtros pecados. No ſe ſi es la cauſa, q̄ quiça los echamos a las eſpaldas, y no los trae mos de cara: como nueſtro Profeta que trae delante los ojos el enojo de Dios, y ſus pecados: *Afacie irae tuae, & facie peccatorum meorum*.

Alomenos, a eſte fin nos auifa el miſmo en otro lugar: q̄ es condiçion de Dios, traer delante los ojos los

K

pecca-

Psalm. IIII. De la Penitencia.

8

Isai. 38. in
cant. Ezech.
Proieciſti
poſt tergum
meum omnia
peccata mea

pecados, q̄ nosotros echamos en oluido, y por el con-
trario los traemos de cara, sin perderlos de vista, que-
riendo végarlos, antes q̄ Dios los vengue, los echa el
a las espaldas, no queriendo acordarse dellos. Y porq̄
Dauid trae los suyos deláte de la cara, dize en otra par-
te de su Psalterio, q̄ Dios los auia echado al trançado,
como oluidandolos, sin quererlos castigar. Y cóforme
a esto bien pudo en este verso alegar, como razón para
q̄ Dios le perdone, y se oluide de sus culpas, dezir, que
el las trae delante de los ojos, y anda como espantado,
y aflombrado de la mala cara dellos. *Non est pax oſibus
meis à facie peccatorum meorum.*

Y para encarecer mas el horror que le causan, dize,
que no ay sanidad en su carne, a la presencia, al aslo-
mar dellos, *à facie*, a la primera vista. Ya os acordareys
si algú dia tuuistes lastimado siquiera el dedo del pie, o
de la mano, que todo quanto tratays parece que viene
a daros alli donde os duele, y se os ofrecé entóces mas
encuentros que otras vezes: la mano del almiréz que
se cayó a la criada, parece que viene ya rodádo hazia
vuestro pie, y os haze constriñir con dolor anticipa-
do: el otro que estaua hablando con vos, a caso meneó
la espada, y luego os alcançò a lastimar la contera: y si
estauades acostado, el que por mas familiaridad se os io
fue a sentar sobre la cama, ya os parece que todo su pe-
so cae sobre vuestro pie lastimado. Y a todo ante ma-
no estays como diziendo, que se desuie, es que vuestro
dolor, el mal que teneys os haze mas medroso.

Pues esse miedo, esse sentimiento anticipado, da
aqui a entender Dauid, que tenia delante la cara de
la ira de Dios, al aslomar de sus pecados, todas las par-
tes de su cuerpo temé, como doloridas, como si todas
estu-

11 estuuiessen llagadas y dolientes. Esto quiere dezir, no ay sanidad en mi carne delante de tu ira, y de mis pecados: assi me temblan las carnes del miedo de tus golpes, como si en todas partes estuuiesse lastimado. No ay sanidad en mi carne, o como si no la huuiesse me estan ante mano temblando los huesos, al assomar, al mé-
tar mis pecados. Assi que es vna manera de encarecer el gran miedo y espanto, que tiene del enojo de Dios, y de la grandeza de sus pecados. Segun esta declaracion, el sentido destas palabras sera dezir Daud: Temblando esta mi carne, y mis huesos de tu ira, y de mis pecados.

Y vsar aquella palabra, delante de la cara de tu ira, y de la de mis pecados, parece que es otro termino, con que exagera su miedo. Porque a vn toro, a vn Leó fino es que encaren con vos, no les cobrays táto miedo, aũ que sepays quanta es su braueza: Pero a Diuid aqui se le representa, que van ya encarando contra el sus pecados. Y la ira de Dios, y dize: *A facie ira tua, à facie peccatorum meorum*. Mi assombro es de ver, que encaran ya conmigo tu enojo y mis maldades.

Discurso. II. Sobre este mismo verso tercero. Que son mas de temer nuestros pecados, que todo el enojo de Dios.

11 **N**on est sanitas in carne mea à facie ira tua, non est pax ossibus meis à facie peccatorum meorum.

Temblá mis carnes de la cara de tu ira, y mis huesos de la de mis pecados.

Y porque no declara, qual de los dos teme mas, si la

Psalm. III. De la Penitencia.

*Iob. 41. Quis
anim resistere
potest vul-
gus meo?*

ira de Dios, o sus pecados: podria parecer a alguno, q
la ira, pues la puso en el primero lugar. Y porque en 2
efeto Dios es el que da la sentēcia en el juyzio. vniuer-
sal, y el que castiga en esta vida y en la otra: del qual
están escritas aquellas palabras de Iob: Quien podra
parar delante mi cara? Pero sin duda es mas de temer
la cara de nuestros pecados: porque el que no deue, no
teme: pero si ay cedula, o obligaciō de deuda, alli es el
recelar, que le condenen y executen. Y esto es lo q de
continuo esta atormentando a vno de mala vida, alla
dentro de su conciencia, estar en ella leyendo la origi-
nal cedula de su deuda: y bien cree que tiene Dios el
traslado, para executarle a su tiēpo, sin la qual, ni a la
ira de Dios ay que temer. Y si leemos aqui, que enca-
ra contra David, es porque tambien encaran contra
el sus pecados. Lo vno sin lo otro no lo dixera nues-
tro Profeta. 3

*Isaias. 118
Dixistis e-
nim percussi-
mus solum
eum: moue,
& cum infer-
no fecimus
patrum.*

Mas que de espātos hazemos todos quādo leemos
que alguno hizo cedula al demonio, de ser suyo, y que
la escriuió con su sangre: con la qual despues le haze
guerra. Y no nos acordamos q nosotros mismos (to-
das las vezes que pecamos mortalmēte) hazemos vn
concierto, de ser de Satanas, escrito con la sangre del
mismo Dios: y por este pacto, y cedula, executan des-
pues los demonios en el infierno a los cōdenados. Y
ellos espantados de si mismos, lo confiesan en Isaias,
diziendo: Es posible que tan locos, y desatinados vi-
uamos en la tierra, que haziamos concierto y obliga-
cion con la muerte, y con los del infierno. Parecia q
no la echaron de ver hasta entonces, que se la mues-
tran a los ojos, y no pueden negar la firma.

Y diximos que es escrita cō la sangre de Christo: 4
porque

5 porquẽ quando alguno eſcriue ſemejante obligacion con ſu ſangre,es dezir en cifra,que cumplira la promeſſa,y ſerã de quiẽ ella dize,aunq̃ le cueste la ſangre y la vida. Pues a lo miſmo ſe obliga de callada vn pecador,quando a cuenta de cũplir ſu guſto,o ſus pretẽſiones,buelue las eſpaldas a Dios,y ſe rinde a Sanatas,y ſe refuelue a querer ſer ſuyo,aunque pierda la ſangre de Chriſto,y quede ſin el fruto de ſu Paſſion. Parece que confirma lo que vamos diziendo vna gloſſa que canta nueſtra Madre la Ygleſia, en la Miſſa de difuntos,que dize aſſi: Buscando mi alma te fatigaſte, haſta venirme a ſentãr de canſado:redemiſteme,derramando tu ſangre en la Cruz:tanto trabajo no ſea en valde:no ſe pierda en mi el fruto,por el qual diſte tu ſudor,tu ſangre,y tu vida. Y el pecador,quando ofende a Dios, ſin dezir,eſta diziendo,que quiere ſu guſto,y ſer eſclauo del demonio,aũque le cueste perderſe(por lo que a el toca)el fruto de la ſangre y vida de Chriſto nueſtro Señor. Y eſto es hazer obligacion a Satanas,de ſer ſuyo,eſcrita con la ſangre de Chriſto nueſtro Dios. Mirad,ſi ay mas que eſpantarnos del tal,que del que la eſcriuió con ſu ſangrẽ propia.

*Eccleſia in
gloſſa de ſum
ſancti. Quo-
rẽs me, ſedi-
ſti laſſus, re-
demiſti, cru-
cem poſui,
tantus labor
non ſit quas
ſus.*

Quiza que yua en eſte penſamiento el Apoſtol ſan Pablo,quando (tratando de la Cruz de Chriſto nueſtro Señor)dixo,que alli borrò Dios vna cedula decreta da que hazia contra nosotros,y la fixò en la Cruz. Que cedula entendeys fue eſta que ſe enclauó en la Cruz,ſino la obligacion,que los pecadores hizieron al demonio:o nueſtros primeros padres,por el pecado ſujetandole a ſer de Satanas:la qual rayò Chriſto en la Cruz,como deuda que ya no ſe deuia, que la pagò el por todos:y porque nadie por ella pretendieſſe dere-

*Paul ad Co-
loſſ 2. Deſẽs
quod aduer-
ſum nos erat
chirographũ
decretũ,quod
erat contra-
rium nobis,
cuius ſum in-
ui de medio
affigẽs illud
Cruci,*

Psalm. III. de la Penitencia:

cho contra los hōbres, la enclauó en la Cruz. Manera de hablar semejante a lo q̄ se cuenta de ciertos nobles, que pidiéndoles que pagassen vn tributo, lo pusieron en vna bolsa en la punta de la lança: queriēdo dezir, que por el valor della, darian a entender, que no le deuian. En este lenguaje parece que habla san Pablo, quando dize, que la cedula de la obligaciō q̄ contra nosotros auia, la enclauó Christo señor nuestro en la Cruz: fue dezir, que por la punta de la lança defenderia, que no ay tal deuda, q̄ por la virtud y valor de la Cruz, hara bueno que está pagada, por beneficio y merced incomparable del Cielo: y nosotros la resucitamos con las culpas que de nūuo cometemos. Todas quātas vezes hazemos vn pecado mortal, con el va vna obligacion firmada de nuestra mano: por la qual nos sujetamos a ser de Satanas, aunque nos cueste la sangre de Dios, y perder el fruto y bienes que della se nos siguen. Y cada vez, que de nūuo pecamos, boluemos a renouar la cedula desta obligacion, que Christo señor nuestro rayó, y enclauó en la Cruz. Y como la original la leemos aca dentro de nuestra conciencia, que fue la primera estampa de do salio: de ay nace, que el verdadero penitente, mas teme vista de sus culpas, que son la cedula, por do le pueden executar, que ver la misma ira y enojo de Dios, que (no auiendo pecados) al punto se mitiga. Y así nuestro Profeta Dauid a qui dize, que de la cara de la ira de Dios, tiemblan sus carnes: pero de la de sus pecados, tiemblan tambien sus huesos.

Non est sanitas in carne mea à facie ire tue: non est 10

pax ossibus meis à facie peccato-

rum meorum.

VERSO

Verſo Quarto.

Diſcurſo primero, de la letra
deſte verſo.

*Quoniam iniquitates meae ſupergreſſae ſunt caput meū, &
ſicut onus graue grauata ſunt ſuper me.*

Porque mis maldades ſobrepujaron mi cabe-
ça: y como carga peſada eſtan cargando ſo-
bre mi.



Ara moſtrar Dauid, el gran miedo, y eſ-
panto que en el verſo paſſado dixo, le
ponian ſus pecados, va aora en eſte po-
derando ſu grauedad, y muchedúbre: y
para ello vſa de dos metáforas, y ſeme-
janças. La primera, del q̃ ſe va ahegádo,

en algun gran pieſago: y el agua le va ya cubriendo la
cabeça, y el hundiendolo, ſin poder tomar pie, ni reſpi-
rar, que caſi pierde la eſperança de eſcapar. En eſte eſta-
do pinta Dauid a ſu alma, en las palabras que aqui di-
ze: Mis maldades ſobrepujan mi cabeça.

Tambié ay quien diga, que por cabeça ſe entiende
los cabellos della: y que diciendo, que ſus pecados ſo-
brepujan ſu cabeça, es enoſrecer ſu muchedúbre: que
ſon mas en numero, que los cabellos de ſu cabeça: que
primero ſe podran contar ellos, que ſus maldades. Pe-
ro el primero ſentido en todo es mas propio.

*Geneb. ſic
Pro capite in-
terpretatur
capillus capi-
tis quaſi tot
ſunt peccata
ut numero pil-
los capitis
excedant.*

Psalm. III. De la Penitencia?

La segunda semejança, que vfa, sirue para mostrar que no solo son muchos sus pecados, sino también grãdes. Y para esto dize, que como carga pesada está cargando sobre el. De manera q̃ no solamente, como si fuesen muchas aguas le anegan, pero tambien (como si fuesse vna muy gran carga) le apesgan, y hunden a lo baxo, y juntando lo vno con lo otro, sera pintarnos el peligro que tendria quien cayesse en la mar armado, o cargado de hierro. En estado tan peligroso, considera su alma: y por verle en tal extremo, es su congoxa de suerte, que hasta los mesmos huesos le rehilan en las carnes.

Asi que en este verso da la razon de la gran turbacion que en el passado mostrò. Por lo qual no admito por propria la declaracion de Cayetano, y otros, que sintieron que David en este Psalm. se queixa de solos sus trabajos, y males temporales (dandoles diuersos nombres: ya llamandoles furor, y ira de Dios: ya saetas que le enclauan: ya mano pesada, con que le castiga: y que por ser tanto su rigor, no ay cosa sana en su carne, ni sosiego en sus huesos. Porque (puesto, que a los versos passados se pueda dar tal sentido) en ninguna manera quadra al precedente, y a este: en los quales claramente se lamenta de sus pecados: *Iniquitates meae supergressae sunt caput meum*. Bien veo yo, que no falta quien diga, que se entienden aqui por pecados los castigos q̃ Dios por ellos le embiò: casi a la semejança de lo que la sagrada Escritura, en otro lugar vfa: diziendo, que los Sacerdotes comen los pecados del pueblo, entendiendo por pecados, los sacrificios, y ofrendas, que por ellos se ofrecen, de los quales se sustentan los Sacerdotes. Asi aqui pudo llamar pecados a los trabajos que

*Gale. bibat
omnia ad praesentes
afflictiones. Davidis
refert, qui tamen non
probatum.*

lausen. bic.

*Osea. 4. per-
cata populi
mei comedet*

6 por ellos le vinieron.

7 Pero ſin duda es hazer fuerça, y torcer las palabras de dos verſos: en que tanto a la clara dize Dauid, que tiembla en preſencia de ſus pecados, y que ſus maldades ſobrepujan ſu cabeça, y como carga peſada le hunden. Y pueſto que en otros paſſados pudieſſe diſſimularſe tal interpretacion, y dezir que por el furor, ira, y ſaetas, y mano peſada de Dios, entendio las aflicciones preſentes, o las amenazas, en eſtos dos no cabe ſin grã violencia. Y dado caſo que eſſe fueſſe el ſentido mas propio de lo paſſado: no es fuerça ſeguir el miſmo hilo en eſtos dos verſos, porque no viene fuera de propoſito, antes es muy natural, y conforme a los aſectos de vn alma temeroſa de Dios, que ſe ve apartada de ſu gracia, y caſtigada por ſu mano, acordarſe (entre las tuyas de lo que padece) tãbien dela cauſa dellas, que fueron los pecados. Y mi parecer deſde el principio deſte Pſalmo, liempre fue, que Dauid en todo el va mezclando eſtas dos coſas, y llora a vna ſus males de pena, y de culpa: y en eſte verſo, particularmẽte ſeñala por cauſa de todos los daños, de que ſe va laſtimãdo, los muchos y graues pecados, que conoce auer cometido, contra ſu Dios. *Quoniam iniquitates meæ ſupergreſſæ ſunt caput meum, & ſicut onus graue grauata ſunt ſuper me.*

Diſcurſo. II. Sobre eſte miſmo verſo quarto. Del gran peſo a que ſe pone el que peca mortalmente, y que queda hecho eſclauo de Satanã.

Iniquitates meæ ſupergreſſæ ſunt caput meum.

1 Puedeſe aqui ponderar, que ſan Geronimo, llamó a la penitencia, tabla para remediarse en el naufragio:

Psalm. III. De la Penitencia.

podolo deprender destas palabras de David, donde llama a sus pecados,pielago,o mar de aguas que le va tragando, sobrepujando ya su cabeça. A este proposito vieno lo que dixo Anacharfides, que preguntado, quales eran mas, los muertos, o los viuos: respondió: preguntando, entre quales auia de contar a los que nauegan? pareciendole, que (aunque viuos) por yr tan cercanos al agua, se podian cótar entre los muertos. Que dixerá de los que (perdida la naue) andan en medio de la húdidos braçeado por la mar. Pues en tal estremo (segú siéte aquí nuestro Penitēte) poné los pecados al q los haze. Mis maldades sobregujan ya mi cabeça.

Puede se tambien entender, que los pecados sobregujan la cabeça, quando con la costumbre se apoderan del alma, se alcan a mayores, y quieren ser obedidos, como señores, y dueños de la posada. Este sentido sigue aquí Titelmano: y dize, que David por la cabeça entien de las potencias mas principales de nuestra alma, y que entonces se suben los pecados sobre ella, quando se arraygan o crecen, tanto que apesgan nuestro espíritu, el curecen la razon, y hazen inclinar y abatir la voluntad al consentimiento del mal. Entonces tienen vn alma como amilanada, y tan rendida, que a penas se atreve a resolverse en dexarlos. Y si lo propone, va a hurto del coraçõ, con vna couardia, de quien se siente sopeado, y sin fuerças, para rebelarse cótra el que obedecia de antes, y tenia sobre su cabeça, como aquí conhiella David. Y en las palabras q vfa, aludio quica a la córtesia que se suele hazer a vn prouision real, en señal de que la obedecen, besandola y poniendola sobre la cabeça.

Y de los pecados así apoderados de vn alma, habla

*Hieron. in E
pistol. ad De
uocum pe
nitētia est se
cunda post
transiugium
tribula.
Anacharfides
rogatus,
plures ne sint
mortui, an vi
uentes: roga
uit vtro nu
mero pone
ritur: gan
tes refert Dio
genes Laerti.
in eius vita,
in lib. de vi
sa & mori
bus Philoso
phorum.
Titel hic.*

Bib. Iob, quando dixo: sus huesos seran llenos de los vicios de su mocedad. Tienen algunos la calentura en los huesos, como etica incurable, que con ser contraria a la naturaleza, y a la misma naturaleza se le rinde, y le reconoce superioridad: Ya no se atreve a pender con ella, por alanzarla de si, antes en los huesos, en lo mas intimo de su retrete la consiente morar: no solo de passo, como a guespel, si no de asiento, como a dueña de toda la casa. Siete sus danos, vee que el mal la va destruyendo, y consumiendo a toda prisa, pero sufrelo y consientelo, ya no tiene brio para resistir, y de acostumbra, y sopeada, se le rinde. Tales son los pecadores, auassallados a la antigua costumbre de sus vicios, que ya sin resistencia les obedecen.

Lo mismo dize con mas claridad David, en otro Psalmo, con estas palabras. Vila maldad, y contradiccion en la ciudad: de dia, y de noche la cerca, y se vendra a subir sobre los muros. En las quales parece, que alude a lo que acontece, quando se assalta alguna fuerza, o ciudad, que el vencer esta en escalar y subir la muralla, y poner sobre las almenas los estandartes vencedores, llamando, vitoria, vitoria: con esto se ensenorea, queda la fuerza por fuya, y le obedecen de alli adelante, siguiendo sus leyes. Así dize David, que la maldad y los pecados cercan y combaten el alma de vno, hasta rendirla, y poner los estandartes sobre sus muros. *Es super muros eius iniquitates*, en lo mas alto de la fuerza: y despues todo lo que ay en ella, obedece, y sigue las leyes, e inclinaciones del pecado, que se ha ensenoreado della.

A esto parece que miraba san Pablo, quando nos amonesta, que no reyne en nosotros el pecado. vsò de la

1 eb. 19. *offa eius implebuntur vitis adolescentia sua*

Psalm. 54. vidi iniquitatem, & contradiçionem in ciuitate die ac nocte circumdabit eam, & super muros eius iniquitates.

Paul. ad Ro. Non ergo reget peccatum.

Psalmo. III. De la Penitencia.

la palabra, reynar, por mostrarnos, q̄ vna vez consenti
do, se señorea de nosotros, y nos auassalla, y aũ nos tra- 8
ta, no solo como a vassallos, mas como a esclauos. Mi
padre san Augustin, en sus cõfessions (acordãdose de
su mala vida passada, y contãdo, como en algun tiẽpo
se vio vassallo deste tirano) dize, q̄ le traya encadena-
do en hierros, y le trataua como a forçado de galera,
al remo, con vna argolla de hierro al pie: y esto quierẽ
dezir aquellas palabras. Mi querer me tenia preto, no
con ageno hierro, sino con mi volunrad de hierro: de-
lla me auia hecho vna cadena. Y en conclusion, el pe- 9
cado, desque se señorea, al punto le echa vn pierdeami-
go, por allegurar la presa: essa es su amistad. Cara de a- 3
migo os muestra, y pierde amigo trae, pero obras de e-
nemigo: de q̄ Dauid en este verso se lamenta delante
de Dios, diziendo, que sus pecados se auian apodera-
do del, y puesto pendones de victoria en lo mas alto de
la fortaleza: *Iniquitates meae (supergressæ) sunt caput meum.*
Todas las potencias de mi alma, las sienten amilana-
das, y rendidas a sus decretos y leyes.

*Discurso. III. Sobre este mismo verso quarto. Del mal tra-
tamiento, que el pecado haze al q̄ le admitio en su casa.
Sicut onus graue gravata sunt super me.*

Supuesto que el pecado se señorea del que le come- 1
te: para declarar Dauid el tratamiento que tras esto
haze a sus vassallos, aãdio lo que se sigue. *Sicut onus
graue gravata sunt super me.* Como carga: que carga, es-
tan pesando sobre mi: por significar, que no solo es pe-
sada en si misma, pero que a sabiendas va apesgando
mas. Quiere dezir, que fuera de su peso proprio, va dã-
do

do empellones hazia abaxo, y acocando por hundir mas al que la lleva: es carga que va cargando, dos veces pesada. Vn harriero quiere llevar sobre vn macho catorze arrobas de peso: y si le dixesedes, que lleue antes dos hombres de caualleria, que ambos juntos no pesan tanto, no lo acabareys con el, aunque le dobles el alquiler: la razon es, porque la carga tiene son lo su peso natural, pero los hombres (como se van meneando, componiendo, y descomponiendo) vā pesando con otro peso postizo, causado de su inquietud, y mouimiento: y este es el que maltrata y mata la cauelgadura. Pues lo mismo quiere dezir Dauid: como peso pesado van pesando sobre mi mis pecados, para declarar, debaxo desta semejança, los malos tragos que dan a los pecadores, y el maltratamiento que hazen despues de verse apoderados de la fuerza.

Paulus Ioni
refert Baya-
zetū Turca-
rum Impera-
torem, à Ta-
morlano fer-
rea caueam
clusum: ipso-
que incurua-
to, quasi sca-
bello vsu-
m fuisse equū
ascenderet,
& ante eum
super Persa-
rum Rex fi-
mili insolentia
vsus est,
aduersus Va-
lerianum Ro-
manorū Im-
peratorum &
se deiecitum,
& captum,
ut refert Tre-
belius Polio
in vita Vale-
riani Impera-
toris Roman-
orum.

Pues si esto es así verdad, quan engañados andan los que viuen vida viciosa, por viuir vida deleytosa, mas a su contento y mas descansados. Si los pecados siuen de carga, y sobrecarga: sin duda no deleytan, antes afligen, cansan, y cargan. *Incuruare*, y *transcimus per te*, dize el Profeta, y son palabras que las escriue en persona del demonio, que manda a los malos, que se agachen, que quiere passar por encima dellos. Mirad la befa que les haze. Ora no os parece que tira algo a lo que escriue Paulo Iouio, y otros del gran Tamorlan, que prendiendo en vna batalla al gran Turco Bayazeto, le traya en vna jaula de hierro, y quando quería subir a cauallo, le hazia sacar, y que se pusiessse agachado: y poniéndose de pies sobre el, pateándole, de allí como de poyo, se subia a cauallo. Pues lo mismo significan estas palabras, que el demonio

nio

gre derramada, que el su propio daño, o como el que
 laca vn gran acetre de agua del pozo, que mientras
 viene dentro, no siente su peso: y en sacandole fue-
 ra, parece que se le buelue de plomo, no puede con
 la carga. Así el pecado, en la vida, siempre se nos fi-
 gura que viene bañandose en agua rosada, que viene
 nadado en vna mar de leche de alegrimas, no se sieten
 táto su peso: pero quádo en la muerte saliere del baño,
 le sentirá tan gráde los malos: q̄ en otro lugar dixo Da-
 uid de aquel plazo, que en vn punto los hundira hasta
 los abismos del infierno: *Et in puncto ad inferna descen-*
dent: Gran peso, pues con tal presteza los lleua tras sí.
 Haz vñ impolsible, que sin tiempo, en solo vn instan-
 te se haga vn movimiento de tanta distancia, desde es-
 ta haz dela tierra, donde moran, hasta los infiernos, do-
 de van a parar. Y a esto alude san Pablo, quando (es-
 criuiendo a los Hebreos) dize, q̄ quiten de sus ombos
 el peso, que es el pecado. Verdaderamente parece que
 toma la metaphora de los ganapanes, que despues que
 echan la carga acuestas, no se estaran con ella parados,
 sino que se daran prieta, para llegar a donde la han de
 poner, y quedar descargados. Así a todo Christiano
 aconseja san Pablo, que si há tomado la carga del pe-
 cado sobre sus espaldas, se den prieta a librirse de ella.
 acudan al Sacramento de la confesion, a donde se del-
 carguen de tanto peso.

*Job. 22. dno
 eunus bonis
 dies suos, &
 in puncto ad
 inferna des-
 cendunt.*

*Paul. Hebr.
 12. Deponē
 tes omne pō-
 dus, & circū-
 stās nos pro-
 catum.*

Lleua el leñadero sus jumentos al monte, llega-
 dos, comienza a cortar la leña que han de traer, mien-
 tras tanto los jumentos paciende en la yerua verde,
 rebolcandose a su plazer en el prado: dezidme, no os
 parece, que es de solos los tales, no acordarse entóces,
 que mientras mas espacio les dan en su pasto, tiene el
 dueño

Psalmō. III. De la Penitencia.

dueño mas tiépo, para hazerles mayor cargarlo qual 11
 despues han de llevar, aunque vayan rebentando: tan
 tos leños corrió el amo, y les cargó sobre las costillas,
 quantos bocados dió en la yerua de sus sabores. No
 ves, Christiano, que esto mismo es lo q̃ vamos dizien
 do: el pecado es carga pesada: sabes porque, porq̃ quan
 do tu estas saboreandote en tus vicios está Dios cortá
 do los leños de tu carga: y miétas mas largas te diere
 en tus contentos, mayor se hará el peso que has de lle
 var sobre ti despues, aunque vayas rebentando. No la
 ves aun aora con los ojos, pues ya era razón, que sintie
 ras su pesadumbre, pues tienes Fè, con que estas cosas 12
 se ven antemano, y por ella estas cierto, que es así lo
 que te dizimos, y q̃ cada bocado que tu das en lo ve
 dado, saboreádote en lo placentero de tus vicios, es
 va pesado troço, q̃ se va añadiendo a la carga de tus
 espaldas. Nuestro Profeta antemano, gime aqui por el
 peso de la suya: como quãdo dizê a vn enfermo, quel
 cirujano entra con herramiétas, y braseros de fuego, 13
 para cortarle la pierna, o brazo enfermo: y con la nue
 va le huye la sangre, y del pavor anticipado, está todo
 temblando, y tragãdo saliva, y sintiêdo mil trasudores,
 âtes q̃ llegue a tocarle el hierro. Tales son las cuytas,
 y temblor de huesos de David, en este verso, con el
 sentimiento anticipado, de la carga de sus culpas. Ini-

*iquitates meae supergressae sunt caput meum, et sicut
 onus grave gravate sunt
 super me.*

Ver-

Verso Quinto.

Discurso primero de la letra
deste verso.

*Putruerunt, & corrupta sunt cicatrices mea à facie in-
sipientia mea.*

Pudriendose y està ya corrompidas las señales de
mis llagas, delante la cara de mi necesidad.



A E S T E verso, como a los prece-
dentes deste Psalmo, dan los Do-
ctores que atras alegamos, dos
entendimientos. El vno es, que
Dauid se lamenta de la enferme-
cad corporal, que entonces pa-
decia, y va recontado lo mucho
que en ella ha passado y passa: pa-
ra mouer las entrañas de Dios, a que ya se apiade del, sa-
tisfaciendose con lo que hasta alli le ha Castigado. Y
añaden que la enfermedad de Dauid, no era caléturas
2 solamente, sino ciertas llagas feas, que llegauan a criar
podre: por respeto de las quales dize, que se pudrieron
y estan corrompidos sus cardenales.

El segundo sentido es, que por los cardenales q̄ mié-
ra, entiéde sus pecados, que son llagas del alma: y quie-
re dezir, q̄ ha buuelto muchas vezes a los passados, des-
3 pues de perdonados: y haziendo nuevos cardenales so-
bre las llagas viejas, se pudrieron y criaron mal olor.

Ll

Y fino

Psalm. III. De la Penitencia.

*Gentilis-
dus hic, &
alij.*

Y fino queremos admitir, que Dauid boluiesse muchas vezes a vnos mismos pecados, diremos (como interpretan otros autores curiosos de la propiedad Hebrea) q̃ estas palabras, pudrieróse mis cardenales, quieren dezir, mis pecados de añexos dā ya mal olor. Estuue mucho tiēpo sin procurar perdon, y quādo acudi, ya olian mal, no solo a las narizes de Dios, sino tãbien de los hombres, ya andaua infamado delante dellos.

Y supuesto, que por estos cardenales se entiendan los pecados, que son manchas del alma: viene bien en el primero destos dos sentidos este verso, con el pasado: en el qual dixo, que eran tantos y tan graues los suyos, que le tenian auallado, y puesto el pie sobre el pescueço, o (como el dixo) sobre la cabeça. Y aora (para prouarlo) añade, que ha andado tan mal mirado, que antes que se acabassen de sanar perferamente vnas llagas, se atreuio a hazer otras: y que con esto se vinieron a atitolar y pudrirse: *putruerunt, & corrupte sunt cicatrices meae.*

Y aduertase (para el sentido literal, que hasta aqui tuuimos por mas proprio) que todo este Psalmο no parece otra cosa, sino vna Ledania de duelos, que Dauid va llorando delante de Dios: pero en los versos pasados hablaua mas en general, diziēdo, que Dios le castigaua con enojo y rigor, que le auia tirado faetas, y dado pesados golpes: con los quales, ni le quedaua sanidad en la carne, ni paz en los huesos, ni contēto en el alma, sabidora de sus pecados: pero no declaraua, en q̃ 6 manera, o en que cosas en particular se sentia afligido. Aora lo comiença, y proseguira en todos los versos q̃ se siguen, hasta el penultimo: y va refiriendo por menudo sus cuytas, lamentandose, que sufre vnos males en el

7 en el cuerpo. Y otros en el alma, y otros que le vienen defuera, como ſon las perſecuciones, y moſas de ſus enemigos: todo a fin de prouocar la miſericordia de Dios que ſe apiade de ſu miſeria. Por eſte orden va poderando, y exagerando mas ſus laſtimas.

Las poſtreras palabras de nueſtro verſo, *A facie inſipientie mea*, dan la razón de las cuytas, que refiere en las primeras: y declaran de donde nacio el podrirſe eſtas ſeñales de ſus antiguas heridas, de que tratamos en el diſcurſo paſſado. Dize a boca llena, que fue por ſu mucha necedad: de la ſuerte que tambié dos verſos atras
8 dixo, que no auia ſalud en ſu carne, delante de la cara de ſu ira: y que no auia paz en ſus hueſſos delante de la cara de ſus pecados. Y en Romãce mas claro quiſo de zir, no ay coſa ſana en mi cuerpo, por cauſa de vueſtra ira: los miſmos hueſſos ſiento inquietos, por cauſa de mis pecados. Aſſi en eſte verſo, diziendo, que ſe pudrieron ſus llagas delante de la cara de ſu necedad, *A facie inſipientie*: es lo miſmo, que ſi mas claro dixera: Tan necio he andado, que no vna vez ni dos me dexen
9 engañar de mis vicios, ſino tantas, que las llagas mal ſanas de mi alma (renouandose con nuevos pecados) vinieron a podrirſe y à aſtolarſe.

Diſcurſo. II. Sobre el miſmo verſo quinto: En que manera la grauedad de las culpas puede ayudar al perdon dellas.

Putruerunt & corrupta ſunt cicatrices meae

ES mucho de conſiderar en eſte Pſalmo, que ſiendo ſu fin alcançar perdon de los pecados, no le pa-

Psalm. III. De la Penitencia:

recio a David, que estoruaua este intento, exagerar la grauedad y muchedumbre dellos. Antes có palabras harto encarecidas ha dicho, que son tan grandes, que sobrepujan su cabeça, y de tan mala calidad, que ya guelen a podre: pareciole que tambien esto le ayudaua a prouocar la misericordia de Dios. Y assi el mismo en otro lugar dixo: Por tu nombre, Señor, te apiadarás de mi pecado, porque es grande. Por tu nombre, esto es, por tu fama, por tu nombradia: porque ganes en la tierra mayor nombre y credito de misericordioso. Lo qual en los pecados mayores se muestra y descubre mas.

*Dauid. Psal.
24. Propter
nomen tuum
Dñe propitia-
beris peccato
meo, multu-
m est enim.*

Y sino os contentays con sola esta declaració de la palabra, por tu nombre, diremos, que vís a David de los terminos que los pobres, quando demandan limosna, que piden por las llagas de Dios, por su Passion, por su nombre santísimo: assi David (pretendiendo alcançar perdon de sus pecados, que es limosna, que solaménte a las puertas de Dios se reparte) llega alli, y pide como pobre: Dadme limosna, por el nombre santísimo de Dios: *Propter nomen tuum, Domine propiciaberis peccato meo*. Por tu nombre, Señor, te apiada de mi pecado. Y alegar para esta pretension, que es grande, *Multum est enim*: Viene harto a proposito có las palabras q vís en nuestro verso: Pudrieróse, y está corrópidos los cardenales y llagas de mi alma. Ya q se pintó pobre, pidiendo a las puertas de Dios: no es mucho q las demas cosas correspondan a lo mismo. Si quiza quiso que le considerassemos, como a'gunos mas lastimosos, q sentados en los soportales de la Iglesia, está mostrando vna pierna llagada, y encobrada, có mil bocas, corriédo por el, dando bozes a los que pasan, llorando sus cuytas, y repi-

repetiendo con grandes arengas ſus duelos y miſe-
 4 rias, prouocandoles, que pongan los ojos en la podre
 y mal olor de ſus llagas. Hombre, y tu no ves que el mi-
 rar los otros tu podredumbre, les cauſa aſco, y les gue-
 le mal, les pone deſſeo de uerſe lexos de ti, y irſe de tu
 preſencia? Es verdad (puede dezir) que naturalmente
 cauſan horror y deſuio: pero con todo, a los que tienē
 entrañas Chriſtianas, eſſe miſmo horror les mueue, a
 que ſe compadezcan mas del cuyrado, que tal padece,
 echando de ver, que ellos no pueden ſufrir en la car-
 ne agena, lo que el pobre ſufre en la propia. El meſmo
 aſco que cauſan las llagas, aunque por vna parte deſ-
 uie a los paſſageros, por otra les trae, a que ſe compa-
 dezcan y uſen de miſericordia, con quien tãto mal tie-
 5 ne. Dauid en eſte Pſalmo eſta haziendo arengas delan-
 te de Dios, refiriendo ſus laſtimas, y encareciendo ſus
 cuytas: y en particular en eſte verſo da voces, dizien-
 do: *Putruerunt, & corruptæ ſunt cicatrices meæ*: notad las
 palabras, que al pie de la letra ſon las miſmas que los
 pordioſeros tantas vezes repiten: Mirà la plaga, mirà
 la llaga. Mirad ſeñor (dize Dauid) la podre de las lla-
 gas de mi alma, las quales (aunq̃ por ſer pecados) ofen-
 den vueſtros ojos, y de ſu coſecha eſtan cauſando aſco
 6 en vueſtra preſencia, deſuiandoos, y prouocandoos, a
 q̃ os alexeyſ de mi: cõ todo, Señor, (porque hazē mas
 miſero al cuyrado que los tiene que ningunos otros
 males de la tierra) prouoque vueſtras entrañas de mi-
 ſericordia, a que os apiadeys de quien tanto mal pade-
 ce. Por la qual razon, rēdria yo por eſcuſado, canſarſe
 los Interp̃etes demaſiado, en aueriguar en particular,
 que es lo que Dauid entiende por eſta podre de ſus lla-
 gas: ſi es alguna enfermedad del cuerpo, o las culpas

Psalm. III. De la Penitencia.

del alma, o la infamia y deshonor publica, de auerse
Absalon aprouechado de sus madrastras: porque Da-
uid aqui es pordiosero, que pide a las puertas de Dios:
y su intêto es representar del âte del todas sus cuytas,
de qualquiera suerte q seâ. Y a bulto va diziêdo todo
lo q por el ha passado, todo lo q descubre su miseria, y
mueue a piedad: aora sea de Absalon, aora de sus peca-
dos, aora de enfermedad q tuuiesse: y si todos estos ma-
les vinieron sobre el, los alega todos, para pedir miseri-
cordia, como se vera en los versos siguientes. Y quiza
con este intento vso de palabras preñadas, que admitâ
las interpretaciones diuersas, que diuerlos exposi-
tores le dan: porque todo lo quiso significar: *Pueruerunt,
& corruptæ sunt cicatrices meæ.*

*Discurso. III. Sobre el mismo verso quinto. Que la podre,
y mal olor de las llagas del alma, se comieça a sentir
con la salud della. Y otros pensamientos deste lugar.*

P*ueruerunt, & corruptæ sunt cicatrices meæ:* Pudrierôse
las señales de mis llagas.

Entendiendo por estas llagas las del alma, y la po-
dre de los pecados: se me ofrece, que desta mesma me-
taphora y semejança vñami padre san Augustin, sobre
el Psalm treynta y vno, aunque habla a otro propo-
sito: pero vienen a este muy al proprio sus palabras, y
son: Despues de alcançado el perdô de tus pecados, le-
uanta; o hombre, los ojos a Dios, porque se auia podri-
do tu coraçon, estâdo en la tierra. No de balde te auisa
la Iglesia, que leuantes el coraçon, porque no se te pu-
dra. Estas son palabras de Augustino sin duda se yug
I. b

acor.

Recordando (quando las eſcriuió) del cuydado que traé
los que tienen viñas, en poner horquillas a todas ſus
vides, y ſuſtentar en alto los ſarmientos, porque ſi la
parra tédieſſe las ramas por el ſuelo, y aſſi arrojaſſe los
razimos, no ſe comeria vua con ſazon, ni auria vino
que ſe pudieſſe beuer: porque con la humedad dela tie
rra ſe pudriria antes de madurar. Pues aora a nueſtro
propóſito, ſabed dize (Auguſtino) q̃ la tierra que da
ña a las parras, daña tambien a nueſtro coraçó, y le pu
dre, *non gratis audis ſurſum cor ne putreat, es* mencié
deſpegarle delo terreno, tenerle leuátado en alto, ſi no
le quereys ver podrido, y deſſeays que aya del algun
fruto ſazonado para el guſto de Dios.

Y dixo con cuydado eſte ſanto Doctór, que (deſ
pues de perdonados los pecados) leuantesmos los ojos
a nueſtro Dios: por ſignificar, que eſta enfermedad es
alreues de las otras, que no ſe echa de ver ſu mal q̃
lor, ni la podre, ſino deſpues de alcançada la ſalud, y
entonces ſe ſiente con tanto horror y aſco, que el
que la tuuo, leuanta los ojos y manos a Dios, dan
dole gracias infinitas, por verſe libre de tanto mal,
*iam poſt remiſſionem peccatorũ leua oculos tuos ad Dominũ
pueruerat enim cor tuum in terra.* Deſta ſuerte, pues nueſ
tro Profeta ya ſe quexa, que eſtan podridas ſus llagas,
ſeñal cierta de que eſtá ſano, o va ya conualeciendo.
Y parece, que el miſmo lo quiſo ſignificar, no las lla
mando llagas, ſino cardenales, *Cicatrices meae*, las, ſeñal
les que quedan deſpues de ſanas las heridas, entonces
le comiençan a oler a podre: con la ſalud ſiente el mal
olor paſſado.

Parece que deuio tirar a eſto el Euangelista, quan
do de boca de Chriſto nueſtro ſeñor llama puercoſ a

*Auguſt. ſum
per. Pſ. 3 1.
tem poſt re
miſſionẽ pec
catorũ leua
oculos tuos
ad Deum, pu
eruerat enim
cor tuum in
terra, nũ gra
tis audis. ſur
ſum cor ne
putreat.*

*Mat. 7. No
ſite dare ſan
ctiſ canibus,
nec margarit
as veſtis aut
peris,*

Psalm. III. De la Penitencia.

los pecadores, diziendo, que no se deué arrojar las piedras preciosas a los puercos. Y la semejança es clara: Los viciosos se deleytá en torpezas y suziedades, y estos animales engordá en el cieno, y en los muladares: y ni a los vnos ni a los otros les estorua su mal olor.

Y si quereys apurar mas la semejança de los puercos a los hombres viciosos: bié sabeys, que entre ellos ay vnos que llaman jaulies, de olfato tan viuo, que los caçadores les andan hurtando el ayre: porque de otra manera no les pueden tirar, que luego les huelen, y se desuian: táto olfato en puercos, amigos del cieno, que no les guele mal el estiercol, y a treynta passos sié ten el olor del que les quiere hazer mal. Por cierto parece contrariedad oler mucho, y no oler nada. Así vereys algunos pecadores, auisados por estremo, en todo lo que les toca, adiuinan el daño temporal, antes que assome, y guelen antemano todos los peligros: y con todo, en siendo cosa que toque a su alma, pierden el olfato: el muladar de sus vicios, no les guele mal, el peligro de la muerte eterna, no les atemoriza: no huyen ni se desuian del caçador infernal, aunque le sientan flechar de cerca, antes mil vezes se le vá acercando, como aues encandiladas, a que les coja a manos. Con sola razon natural, echò de ver Seneca esta contrariedad de juyzios en nosotros: parece que somos a vezes vnos, y a vezes otros: es vario el ingenio de los mortales, que se està desdiziendo a si mismo.

Seneca: Omnia si mortalia timeamus, ut immortales concupiscimus.

Oyd sus palabras: *Omnia ut mortales timeamus, omnia ut immortales concupiscimus.* De todo nos reuelamos, como mortales, y todo lo codiciamos, como inmortales. Veys la contrariedad: proceder como mortales, y proceder como inmortales. De ser nuestra vida perecede

8 ra nace andar ſiempre llenos de recelos: ſi la taſa co-
 miença a hazer ſentimiento, no queremos morar en
 ella. De donde viene eſſe miedo de ſaber que ſomos
 mortales, y oler antemano q̃ puede caer, y cogernos
 debaxo. Si paſſamos vn vado, a cada mudar de pie, y re-
 mos con mil tientos, y echando el bordon delante,
 por ſaber el hondo: es proceder como mortales, que
 en todo temé ſu muerte. Y el grãde, o el Rey, porque
 ſu vida es importante, a cada bocado que come, ten-
 dra delãte el medico, que diga, ſi es dañoso, y otros que
 hagan la ſalua a cada plato: que penſays que es todo
 eſſe recato, ſino acõrdarnos en todo, que ſomos mor-
 tales, y que la vida que gozamos no es cenſo perpe-
 9 tuo, ſino al quitar: y por eſto recelamos todas las oca-
 ſiones, q̃ lo podrian ſer de perderla. Aſſi que todo lo
 tememos, porq̃ ſomos mortales: q̃ ſi fueraſmos inmor-
 tales, como nada nõs podia dañar, aſſi nada tendrĩ-
 mos que temer. Y con ſer aſſi (oyd el otro eſtremo de
 ſu dicho) todo lo codiciamos, como ſi fueraſmos in-
 mortales. El que tiene para cien años de vida ſobradĩſ-
 ſimos aueres, preguntadle, ſi ſe quieta, ſin querer mas,
 ſabiendo que no viuirã tanto, y vereys, que nõca tu-
 uo mayores codicias, ni puſo mas ſolicitud, ni echõ
 mas anchas redes, para adquirir riquezas. Para quan-
 10 do lo quieres hombre? pienſas que eres immortal? para
 que trabajas de juntar lo que no podrã gaſtar en mu-
 chos años deſpues de tu muerte, ſi tantos viuieras?
 No ay otra reſpueſta, ſino que tenemos condiciones
 contrarias: para temer, ſiempre tracemos la muerte a
 los ojos: y para codiciar la vaſura de la tierra, nos ima-
 ginamos inmortales, y ninguna taſa ponemos a nueſ-
 tra codicia, como ſi no la tuuiera nueſtra vida. Codici-

Psalm. III. de la Penitencia.

ciamos tantos bienes, quántos bastassen para vna vida. **11**
 Sin fin y assi desseamos sin fin, y sin cabo. Puercos ja-
 ualies véttores: en el ayre sentimos el tiro que nos pue-
 de quitar la vida: y tras esso no sentimos el mal olor
 del lodaçal, y sentinade los vicios, ni todas las inmun-
 dicias y valeras de la tierra. Contrariedades en vn mis-
 mo sujeró: en lo tocante a los bienes corporales, auisa
 dissimos, acautelados antemano, y en los del alma, en
 nada reparamos, nada tememos, de nada nos guarda-
 mos, ni aun los mismos peligros del infierno nos ate-
 morizan.

12 Pero los que alcançan perdon de sus pecados: pue-
 de se ver, que ya no son de las condiciones de los puer-
 cos, porque ya les comiençan a oler mal los malada-
 res de sus vicios, y les causa horror y asco, la podredú-
 bre de las llagas de su alma. Esta propiedad de las al-
 mas justas, quiso significar el Espíritu Santo en los Cá-
 tares, diziendo: Que su esposa tiene las narizes largas
 como vna torre, esto es, de grande olfatos: a no que-
 rer significar esto, mas fuera vituperio y fealdad, que
 atabança, llamarla la de las narizes grandes. Y con el
 mismo intento dize nuestro Profeta aqui: Pudrieron-
 se, y estan corrompídos los cardenales de mis llagas,
 fuera de peligro va sin duda, el que ya siéte el mal olor **13**
 de sus vicios.

*Cant. 7. Na-
 sus tuis fi-
 ent tuis.*

*Virgilio.
 Aeney. 8.
 mortua quin
 etiam iunge
 bat corpora vi-
 uis componēs
 manib; que
 manus atq;
 gribus ora.*

En estas mismas palabras, me voy acordando, que
 por vna de las mayores crueldades del mundo, se tu-
 uo aquel genero de muerte, que inuentò Mezencio,
 Duque de la Etruria, mandando atar vn cuerpo muer-
 to, con vn hombre viuo, y dexarlos assi, hasta q la po-
 dre, los gusanos, y el mal olor del muerto, mataassen rã-
 bien al viuo. Parece que se pinta Daud, puesto en se-

me-

mejante tormento, o por mejor dezir, en otro mayor, con sus pecados: pues se queja, que le atormenta la podre, no de la carne agena, sino del alma propia. No faltó sino declarar, que en la podre se engendran gusanos, y se sustentan de sus carnes. Y aunque no lo miento aqui, algunos sienten, que lo significò atras, en las faetas con que dixo estaua enclauado, entendiendo por ellas el gusano de la conciencia. A lo menos es cierto, que con sobrada razon lo pudo dezir: porque gusanos sienten sin duda el pecador en su alma, q le comen, y roen las entrañas. Y sin esso, de por si se entiende que criarian gusanos, llagas que le podrecieron, y estan corrompidas, y guelen mal: *Putraverunt, & corrupte sunt cicatrices mee.*

15 Pero ay algunos tan encarnizados en sus vicios, que aunq Dios les de con su fealdad en los ojos, y con su hediondez en las narizes, encienden pebetes, y ponen cagoletas de olor, por estar todavia en esse estado, sin q les estorue su hedentina. Destos habla Ezechiél, quando dize, que hinchen la tierra de maldad, y esto es lo que traen en las manos ramilletes, y los llegan a las narizes, para que les guelen bien sus males: gètes que hazen galas de sus torpezas, y loçania de sus abominaciones: que llaman palacio a sus desembolturas, y disoluciones: que contratan con gran risa, y como alabanza suya, cosas, por donde Dios les ha de condenar a fuegos eternos: esto es, hazer ramilletes, y llegarlos a las narizes, por no sentir la podre de sus vicios, ni defuarse dellos. David no así, q a bozes pregona, quã mal le guelen sus pecados, y dize, *Putraverunt, & corrupte sunt cicatrices mee.*

Exech. 8. & plentes terrā iniquitate, & uersi sunt ad uisitandū mī: & esse applicari ramum ad nasum suū.

16 Y aduirtiendõ que lo principal de que se lamenta es el dolor

Psalmo. III. De la Penitencia.

ta es, que se renouaron sus llagas viejas, y que se boluieron a pudrir: queda dicho, que le duele no solo su mal presente, sino también la dificultosa cura de lo pasado, por ser de muchas recaydas. Vn çapato si se des- 17
cose, o rompe, puede se boluer a adereçar, de suerte que quede poco menos firme que antes: pero despues de traydo mucho tiempo por el lodo, pudriendo se, mil vezes roto, y tras tantas remendado, ya no ay adereçarlo si se rompiere, si no echarlo al muladar, porque el cuero podrido, no sustenta los puntos con que le cosen: y si perden, no son tan firmes: dificultoso es el remedio. Esto es lo que siere Dauid, y de que se lastima en nuestro verso, que las heridas de su alma, sobrefanas mil vezes, y otras tantas bueltas a renouar, se han afistolado: y tendran el remedio, no solo dificultoso, sino tambien de poca dura. Y muestra tanto sentimiento, porque ayunta el mal que padece, con la poca mejoría que se puede prometer el que muchas vezes se dexò recaer en el mal pasado. *Putruerunt, & corrupta sunt cicatrices meae.*

Discurso. IIII. Sobre este mismo verso quinto. Porque Dauid llama necedad a la recayda en los pecados.

CORRUPTAE *Sunt cicatrices meae.*

Pudrieronse mis cardenales delante de la cara de mi necedad.

No halló nóbre mas propio, q poner al recaer en los pecados, que llamarlo necedad, porq verdaderamente todos

2 todos tendriamos por gran simpleza, la de quien oy
 hiziesse grandes llantos, y se estuuiesse, deshaziendo
 de pena, porque vna riquissima pieça de cristal se le
 quebró: y tornandola Dios a enterar con su poder to-
 do poderoso, el mismo que llorò la quiebra passada
 con tanto afan, boluiesse mañana de su propia volun-
 tad a arorjarla al suelo, y la hiziesse pedaços, y mil ve-
 zes la tornasse allorar con grandes veras, y otras tan-
 tas (despues de restituyda a su primero ser, por el po-
 der de solo Dios) la boluiesse voluntariamente a que-
 brar. Diríades por cierto, que eran burlas todas sus
 lagrimas, o la mas porfiada necesidad que se podia
 3 imaginar. Pues mirad aora si es pieça de precio vues-
 tra alma, en vuestros ojos, la qual por el pecado mor-
 tal cae, y quiebra, llorays con grandes ansias su daño:
 y ellas son veras, y no burlas, solo Dios puede resti-
 tuir tal perdida, y lo haze con la penitencia, por su
 misericordia y poder infinito: y que tras ello bbl-
 uays vna y mil vezes por vuestra volúdad a despenar,
 y quebrantar la pieça del mas fino cristal, y demas va-
 lor que todo lo restante de la tierra. Mirad si se puede
 llamar necesidad a boca llena, *à facie insipientia mea.*

4 Con este mismo nombre de necesidad, calificò Salo-
 mon el caso de que vamos tratando en el capitulo
 19. de la Sabiduria, hablando de los de Egypto: los qua-
 les auiedo padecido muchos y diuersos castigos de la
 mano de Dios, por el mal tratamiento que vlaron co-
 los de Israel, pueblo de Dios, hasta tanto que esperi-
 mentaron, que les era partido, y les estaua bien de-
 xarlos salir de sus tierras: y despedidos, mudaron con-
 sejo, dieron tras ellos, queriendolos hazer tornar.
 De los quales dize Salomon: *Adhuc inter manus haben-*

Psalm. III. de la Penitencia,

84. 19.

tes luctum, & deplorantes ad monumenta mortuorum, 4-9
 liam sibi assumpserunt cogitationem inscitiae, & quos ro-
 gantes proiecerant, hos tanquam fugitivos persequiebantur:
 en Romance. Aun tenían los Egypcios entre las ma-
 nos el luto, y llorauan en los monumentos de sus
 muertos: y ya intentauan nuevos pensamientos de
 necedad: y a los que auian rogado se fuesen, los per-
 seguian como a fugitiuos: toda via tenían teñidas las
 manos del tinte de los capuzes, que se pusieron por
 la muerte de sus deudos, y vezinos, que Dios sobre
 este caso matò: entre los dedos se les via el luto, o el
 rastro negro que dexò: aun llorauan en los monu-
 mentos de sus muertos, aun no auian acabado de ha-
 zer las obsequias, ni secadose las lagrimas de los aço-
 res passados, y ya intentauan nueueos pensamientos
 de necedad, ya hazian por donde mereciesen otros:
 tan neçios andauan, que aun no auian acabado de pa-
 gar las cosas de la primera deuda, y ya hazian otra,
 por donde les executassen de nueuo. Que nombre
 days a tal hecho: pensamientos de necedad le llama
 el Sabio: *sibi assumpserunt cogitationem inscitiae*. Nece-
 dades por cierto hazer grande estruendo por coger
 a las manos aquellos que ayer arrojastes dellas: porq̃
 la experiencia hizo ver que os era dañosa su compa-
 ñia. Dixeronse estas palabras por los Gitanos, llaman-
 dolos el Sabio, neçios: pero mejor quadran a los que
 despues de llorados sus pecados, y aborrecidos, como
 cosa dañosísima, y alaçados de si, con mil diligen-
 cias y ayudas del Cielo, bueluen a andar desalados en
 su seguimiento, querièdo oy verse en la compañía, de
 que ayer con lagrimas bien acordadas procurauan
 verse libres: pensamiento de necedad, bluidar oy las ra-
 zones:

8 ziones! porque ayer os pesaua tanto de vuestros pecados, que llorando les buscauades remedio, y oy (quiza no con menor afan) buscays medios para conseguirlos, y tornaros a ver en estado semejante al primero de que mostrastes tanto arrepentimiento: pensamiento es de poco saber, como nuestro Profeta dixo, antes de su hijo Salomon, confesando aqui, q por su necedad renouò las llagas de su alma, despues de tantas tantas vezes, que se le podrecian los cardenales. *Putruerunt, & corruptæ sunt cicatrices meæ à facie insipientie mee.*

9 Y porque veays si confirman este apellido y renombre, no solo las sagradas letras, sino tambien los autores profanos: quiero poner aqui algunos lugares, donde lo dizen por diferentes semejanzas. Ouidio llama de fatino al de aquel, que acordandose que tropeco, y quiza se descalabro en vna piedra, o peña, buelue a dar de ojos en la mesma, sin hazerle acautelado el mal pasado: sus palabras son.

*At nunc tanta meo comes est insania morbo,
Saxa memor refero rursus adicta pedem.*

Ouidius.

Ansonio refiere por adagio de los Griegos, de los quales lo tomaron los Latinos, que no es de sabio, resbalar dos vezes en el mismo passo.

Sapientis haud est bis in eodem labier.

Ausonius.

10 Publio Mimo: injustamente se quexa de la tempestad de la mar, quien dos vezes en el pelagra, a si mismo ha de echar la culpa, quien, experimentado vn naufragio, se quiso auenturar a otro.

Improbe Neptunū accusat, qui iterum naufragiū facit.

Publius Mimus.

Horacio dize, harta razon ay de podernos reyr del tañedor, que queriendo enmendar vn golpe q dio mal en

mis.

Psalmo.III.De la Penitencia:

en la viguela, boluiesse a errar muchas vezes en la misma cuerda.

Ridetur chorda, qui saepe oberrat eadem.

Horatius, de
arte poetica.

De la zorra, que es animal sagaz, escriuen los naturales, que si vna vez se escapó del lazo, jamas la cogeran en otro: y vino a ser prouerbio Latino, que caer en vn mismo ançuelo muchas vezes, es de los que pecan mas de simples, que de lagazes.

Prouerbiū
Latinorū.

Vulpes non iterum laqueo.

Y Iuan Campano autor Italiano, en el libro segundo que escriuio, de como se ha de cuitar la ingratitud, refiere por adagio (tomado de los de su nacion) estos dos versos Latinos.

12

Ioan. Campa
nus.

Decipienti me semel dū male faxint.

Faxintq; bene si bis idem deceperit.

En Romance los trasladó vno así.

Al que vna vez me engaña, falte Dios,

Mas ayudele, si, dos.

Quiso dezir, que la primera vez, no fue tanto culpa suya, quãto del que le engañó: y así merece ser castigado solo el culpado: pero despues de auerle conocido por engañador, fiar mas vezes, es dexarse engañar a vista de ojos, y a su demasiada simpleza ha de echar la culpa, tiense su merecido: y el que le engaño segunda vez, le dio el castigo justo de su culpa. Por esso dize el adagio, que Dios le ayude. *Faxintque bene si bis deceperit*: ya parece que no haze agrauio, sino justicia, castiga al culpado.

Pues agora a nuestro proposito, que tienen que hazer todos estos engaños, con los que haze el demonio a los pecadores, que despues de auer experimentado mil trampantojos, embelecos, y mentiras en sus promessas.

meſſas y representaciones de contento, no acaban de defengañarle, ſino que otras tantas le bueluen a dar
14 credito, quantas les representa montes de oro en los pecados: que ya mil vezes tocandolos y experimen-
tandolos, vieron que era falſa alquimia: y con todo, con el miſmo cebo les viene a llevar tras ſi, otra vez, y otra, y enlazarles en ſus pecados. Ignorancia es por cierto increyble de hombres de entendimiento, a facie
inſipientia mea.

Quantū habet veritatis illa vulgata ſentētia res a longe inſpecta minores apparent praeter proprios defectus.

Dixo vno, que todas las coſas de lexos parecē mas pequeñas, ſaluo los yerros propios, que los miramos mas cerca que los agenos: y con todo nos parecen menores. Habló por cierto con agudeza: pero ſi lo penſara de eſpacio, mas coſas hallara, que de lexos parecen mas grādes, que de cerca. Pudieramos contar en-
15 tre ellas, las nueuas de lexos, q̄ de ordinario van creciendo con las leguas del camino: hazen ola al redor, como vna piedra echada en el agua, que haze vn cerco cerca de ſi, tras eſſe, otro mas lexos, y mayor: y luego otro, y otro, mas deſuiado, y tanto mayor, quāto mas a lo lexos. Y ya dezis, q̄ luégas vias, luégas mentiras. Las rentas de los mayorazgos, de ordinario ſon mayores al parecer, miradas de lexos, q̄ deſpues al contar del que las recibe, y las palpa de cerca. Y ſi cō todo, no aprouays nueſtra cenſura en eſtas coſas, y otras ſe-
16 mejātes: a lo menos, de vna no me podeys negar, q̄ de lexos parecē muy mayor q̄ de cerca, y es, el ſalario que el demonio ofrece a los q̄ quiere llevar tras ſi, y traerlos en ſu ſeruicio: q̄ ſiempre entra prometiendo deleytes, deſcaños, haziendas, hōras: no los da entonces, ſolo los ofrece y pinta para adelāte, quādo gozē el pecado. Y mirados ſus plazerres, de lexos, los haze parecer tā grādes,

Mm

des.

Psalm. III. De la Penitencia:

des, que imaginan los hombres entonces, que en alcá
çandolos, han de quedar tan contentos tã dichosos, q̃ 17.
no aya paſſar de alli la bienauenturança de la tierra: y
ſi deſpues alguna vez vienen a gozarlos, echan de ver
por experiencia, que es harto mas pequeño contento
de lo que al princio ſe representaua: antes trae mas diſ
gusto mezclado, que alegria.

Y aſſi en la primera cayda de vn pecador, tiene al
guna diſculpa ſu engaño. Porque fue con vna pro
meſſa, que aunque no era grande, lo parecia, miran
dola de lejos, como entonces la miraua. Pero las re
caydas tan ordinarias como en el mundo ſe ven (deſ
pues de auer experimentado que ſon burlas y menti
ras todas las ofertas y promeſſas del pecado) no mere
cen otro nombre, ſino el que aqui le da Dauid: estre
mada necesidad, *A facie inſipientie mee.* Vna mona, que
es vn animal, aunque algo aſtuto, en ſin irracional:
ponenle delante vn eſpejo donde ſe vee, piensa que
es otro mono, haze mil juguetes, y hecha la mano al
eſpejo para alagarle, y jugar con el, y como topa con
la luna liſa del eſpejo, da la buelta por detras a buſcar
el mono que vee: algunas vezes anda en eſtas diligen
cias, por hallar el ſer de la figura que mira, haſta que
en ſin ſe viene a deſengañar que no es mono, aunque 19
lo parece: y deſpues (puesto que le moſtreys el eſpejo)
no ſe altera ni ſe mueue con lo que vee: porque expe
riementò que era ſola representacion. Luego mas bru
to es vn malo en ſus recaydas, que ha viſto por mil ex
periencias, que en el pecado no ay los contentos que
el demonio les eſtà representando, ſino diſgusto y deſa
brumientos: con todo deſpues de auer tanteado y to
mado el pulſo a ſus promeſſas, y ſabido, que no ſon
mas

20 mas de representacion falsa de contentos pintados en la imaginacion, se dexa otra vez engañar, por cierto no merece otro nombre sino conteria y necesidad.

Acontecenos en este caso lo que a la mariposa, que cree mas a su antojo, que su experiencia: pone los ojos en la luz de vn candil, y porque le parece hermosa, se acerca y anda rebolateando en torno, llegase y entra en ella, y experimentando a su costa el rigor de su llama, despues de medio quemada se escapa: pero tantas vezes buelue a buscar aquella hermosura que ve en la lumbré, hasta que toda se abraza en el fuego que ella misma se bulcò, sin querer escarmentar con las primeras experiencias. Pero quiza a este animalito no le dotò naturaleza de memoria, para acordarse del peligro passado. Luego vn Christiano, mas abaxo queda mas ignorante, es que se acuerda quan falso fue el contento que en los pecados de atras prometio el demonio, y que llegado a la experiencia, no solo no le dieron la alegria y felicidad que representauan, antes le causaron vna entrañable melancolia, y tristeza, que es como començarle a quemar el alma, y que con todo buelua otra, y otra, y muchas vezes a dexarse llevar de los mismos engaños: estraña ignorancia, y estraña necesidad, la llama David.

22 Mi padre san. Augustin, en sus Confesiones, tratando casi este mismo punto, haze vna exclamacion, y dize: Alma, sino sigues a Dios por lo que el es, ni por lo que le debes, ni por lo que te promete, ni por las penas con que te amenaza: alomenos (cansada ya con los muchos engaños de Satanas) te debes determinar a ellò. Pon en solo Dios tu desseo, sino por los

August. Confes. lib. 4. c. 11. hic fige mentem tuam hic emenda quid quid in de habes, saltem sanguis.

Mm a

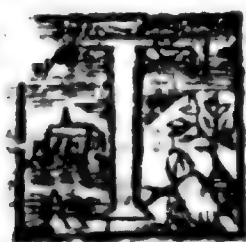
en el

Verſo Sexto.

Diſcurſo primero de la letra
deſte verſo.

*Miſer factus ſum, & curuatus ſum uſque in finem, tota
die contriſtatus ingrediebar.*

Miſerable ſoy hecho, y cabizbaxo haſta el fin, to-
do el día entraua en triſte zido.



Odo eſto es proſeguir Dauid delante de
Dios, la arenga de ſus cuytas, para mouer
le a piedad. Tres coſas dize aqui. La pri-
mera, q̄ eſtá hecho vna miſerable viſion,
que todo el mūdo le puede tener laſtima.
Miſer factus ſum: Y parece q̄ tira a lo que acabò de de-
zir en el verſo paſſado, q̄ eſtaua llagado y lleno de po-
dre. Tras lo qual viene biẽ añadir, q̄ eſtá hecho vn mī-
ſerable: no ſolamente q̄ lo es, ſino q̄ eſta hecho tal. Por
que mayor laſtima ſe puede tener al que ſolia gozar
bienes, y vino a eſtado de miſerias, que al que nacio en
ellas. Solo del primero ſe puede dezir, que es hecho
miſerable: el ſegundo hecho ſe eſtaua, nacio miſera-
ble. Y de aqui quiere Dauid inferir, que pues qualque-
ra que en el ponga los ojos, hallará motiuos para apia-
darſe del, le mire Dios con los ſuyos piadoſos.

La ſegunda coſa q̄ dize, es, q̄ eſtá combado, cabiz-
baxo haſta el fin. Parece que toma la metafora de los
poſtes y vigas, que ſi las cargan mas peſo que pueden

Mm 3

ſuſten-

Psalm. III. de la Penitencia.

sustentar, se tuercen y hazen comba, no quedan a plo- 4
mo, y muestran que si mas les echaran, no pudiendo
cõ ello, se cayera todo el edificio. Afsi David da a en-
tender, que son tales y tantos los trabajos que han ve-
nido sobre el, que ya se tuerce, y haze espaldas, se cur-
ba, y no puede con tanto peso: que si añadiessen mas,
no tendra fuerças para tanto, y sera fuerça caer del to-
do. Esto declara mas la palabra que se sigue, *in finem*,
hasta el fin, que es lo mismo que en Romance dezi-
mos, por el cabo. Y afsi aunque en Latin parece que
no haze sentido claro dezir, *Miser factus sum, & curua-*
tus sum usque in finem. Pero en nuestro Romance (que 5
sin duda tiene algunas maneras de hablar, mas llega-
das al Hebreo) se dira con entera propiedad, misera-
ble y cargado estoy por el cabo, en todo estremo, a
mas no poder, *usque in finem*. Y este mismo sentido me
parece (aunque lo digamos de passo) se deve dar por
mas literal, a lo que San Iuan dize en su Evangelio,
Joan. 13. In finem dilexit
eos. que Christo nuestro Señor amò a los suyos en el fin,
no que quisiessse dezir, que los amò con mas particu-
lar amor al cabo de la vida: que para esto dixera, *in fi-*
ne dilexit eos, ni que los amò para el fin y paradero e-
terno, que es la gloria: porque puesto que todo esto
es verdad, auria otras palabras para dezirlo: y la pa- 6
labra *in finem*, lo que alli quiere dezir con mas pro-
piedad, es que los amò por el cabo, y en todo estre-
mo, con quanto amor podia caber en ellos. Y en esta
manera de declarar, sera el sentido deste verso: dezir
David a Dios: Señor, estoy con los castigos que sobre
mi han venido, por el cabo afligido y cargado, a mas
no poder.

Lo tercero, que dize en este verso, es que todo el
dia

dia entra entristecido, como si dixerá: Señor, y con-
auer llegado tanto a colmo los castigos passados, so-
7 entro vez en mi casa, que no trayga nuevos duelos q̃
llorar, o los halle en ella. Cada dia, y aun cada hora pa-
rece que me suceden acontecimientos desdichados, y
nuevas tristes, que de nuevo me entristezcan. *Miser-*
factus sum, vsque in finem, tota die contristatus ingre-
diebar.

Discurso.II.Sobre el mismo verso sexto. Que hallarse de
gustado y desabrido en las alegrías del pecado, es in-
dicio de salud.

Tota die contristatus ingrediebar. Perpetuamente an-
daua cargado de melancolia.

El pensamiento que sobre esta letra se me ofrece,
es, que ay sus pronosticos en la vida Christiana, por
do se pueda antemano barruntar, qual enfermo es de
vida, y qual de muerte. Del Profeta Elias, dize el Ecle-
siastico, q̃ fue señalado para amansar la ira de Dios en
los tiempos del pronostico, quando de los pecados
presentes, se pueden adiuinar castigos venideros.

Qui inscriptus est in indicijs temporum lenire iracundiam Eccles. 32

Domini: Notad las palabras, *in indicijs temporum*, en
los indicios de los tiempos. Y esto que quiere dezir?
pareceme a mi, que es lo mismo que si dixerá, en los
dias criticos indicatiuos, que llaman los medicos, quã-
do se toma la indicacion, y se pronostica el suceso del
mal. Tambien ay los mismos indicios y pronosticos
en los males del alma. Alomenos yo veo que el Sabio

Psalm. III. De la Penitencia.

Prouerb. 1. en los Prouerbios, pone tres malos pronosticos, y di-
Prudētia ser ze alsí, hablando con su hijo: La prudēcia te enseñara
u ibi text a escaparte de los que lleuan mal camino en su dolen-
auatis à via cia. Que llamays llevar mal camino? aquellos de quiē
mala ab ho- con razon se puede pronosticar mal: y son tres mane-
mine qui per ras de gentes. Vnos que hablan desatinos, que se les su-
uerfa loqui- bio el frenesí a la cabeça, y les baxa a la lengua, que la
tur, qui relin- haze peruerfa. Otro es calon mas adelante, como mas
cui iter rectū peligrosos estan los que desatinan ya, no solo con la
Et ambulat lengua, sino tambien con las manos y pies. No solo
uas tenebro- se echa de ver el frenesí en las palabras, sino tambien
jas, qui lata- en las obras, y en los passos. *Qui relinquunt iter rectum,*
que cū male *Et ambulant uias tenebrosas:* teniendo camino llano y
fuerint, Et e- limpio, por donde yr, andan buscando los riscos, y re-
xultāt in re- bentones, para caminar por ellos: deliran de la cabe-
bant pessimi ça a los pies. Pero otros pone aun por mas desahuzia-
 dos, y son, los q se alegran quādo han hecho algú mal,
 y se regozijan de cosas pessimas. Esta clauula postre-
 ra, señala por mas cierto pronostico: como se halla ca-
 da qual con las ofensas que a Dios hizo, si passa con
 ellas sin pesadumbre, o si le traen triste y descontento:
 que desse principio, se puede hazer juyzio, y barrú-
 tar si es de vida o de muerte el enfermo. La razon es,
 porque en pecando vno, le pone Dios vnas decipli-
 nas sordas en las manos de su alma, con que sin ruydo,
 sin ser de fuera sentida, se està ella mesma açotando, aũ
 que no quiera, para que, o doliédole sus golpes, se buel-
 ua atras de su mal camino, o que desde luego comien-
 ce a pagar el mal que hizo. A este llaman los Theolo-
 gos el gusano de la conciencia, y con harta propie-
 dad, porque como el gusano està de continuo royendo
 el madero donde nacio, sin que le vean, alsí en el alma
 nace

nace este remordimiento, y de continuo la està punçan-
do sin que de fuera se eche de ver: y este mesmo acom-
pañã tambien a los del infierno, segun aquello del Euã-
gelio: Su gusano no se acabara. Lo qual supuesto (si
aqui les dan a prouar el tormento, que alla han de te-
ner) bien podremos dezir, que el pecador es vn noui-
cio del infierno, que està en el año de probacion, pa-
ra que experimente las asperezas que ha de sufrir des-
pues: y como tal tiene libertad de poderse boluer a-
tras, y arrepentirse antes de llegar la profefsion: que
ha de ser en el dia de su muerte, mas perpetua que la
de las Religiones, que se acaban con la vida. Y no ay
7 mas cierta señal, que el nouicio perseverara en la re-
ligion, y hara profefsion a su tiempo, que no sentir
trabajo con las asperezas de la orden, no hazersele
dificultoso el ayuno, el silicio, las diciplinas, el rom-
per el sueño a la media noche, por leuantarse a mayti-
nes, y todos los otros rigores del monasterio: si to-
do lo lleva con alegria y contento interior, buen in-
dicio es, buen barrunto de que hara profefsion. Lue-
go si en pecando vno, le da Dios a prouar los remor-
dimientos y desassosiegos del infierno, el que los lle-
8 ua bien, y passa con alegria: pronostico es, de que hara
profefsion perpetua entre los condenados. Y por el
contrario, el que luego se aflige, y se congoxa con las
asperezas y remordimiento del pecado, y anda cabiz-
baxo, lleno de melancolia, y no sale la tristeza de su
coraçõ: buenos indicios son: biẽ podreys presumir, q̃
se arrepentira, antes de hazer profefsion, y boluera los
passos atras del camino començado. Lo qual se ve
por experiencia en nuestro penitente David, que con-
goxado con las vascas interiores del pecado, mas que

Mm 5

con

Psalm. III. De la Penitencia.

con ninguna otra enfermedad del cuerpo, dize de si: **Miserable soy hecho, y cabizbaxo todo para mi son melácolias, en mi casa y fuera della. *Miser factus sum, & curvatus sum, & que in finem, tota die contristatus ingrediebar.*** Este es buen barrunto, para entender que en el Cielo sera su profesión.

*Pronetibiam
Hispanum.
Año de nie-
ves, año de
bienes, ex I.
Isai. de sumpt.*

*Isaias. 55.
Descēdit im-
ber, & nix
de calo, &c.
Et nebrat
serram, & in
fundit eam,
& germina-
re ea facit.*

Entre los pronosticos de los temporales, el Español dize: Año de nieves, año de bienes. Y no penseys que nacio entre nosotros el refran, que del Profeta Esaias, es que lo dize casi por las mismas palabras. Cae la nieue del Cielo, y esponja la tierra, y la haze arrojar los frutos con abundancia. Parece que auia de ser al contrario, porque las reglas de Filosofia son, que con el calor, y la humedad se engendran las cosas. Por donde todos los frutos son en Verano: quando el calor del Sol los sazona y madura mas, aprouechandose de la humedad pasada: y en Inuierno, ni vna lechuga se halla, si ya no fuesse en tierra muy calida. Luego si la nieue es suma frialdad: y demas dello se vee por experiencia, que mientras dura sobre las mieses, las quema, con su frio las tiene desmedradas, poco crecidas: y estan (como aqui de si mismo dize David) encogidas y cabizcaydas por el cabo: no parece q̄ auia de fertilizar la tierra: y con todo, Año de nieves, año de bienes. La causa es, que el frio todo lo aprieta, como el calor todo lo relaxa. Y assi la nieue que cae sobre la tierra, mientras alli se conserua, sin derretirse, la cierra los poros con la frialdad, como se experimenta, poniendo el pie, o cominando por lo arado, en tiempo de mucho frio, que parece se pisan guijarros. Es q̄ con el frio se aprietan los terrones, el mismo suelo es mas duro. Y el calor y humedad con que auian de crecer

- 12 creer las mieſſes, ſe retiran por entonces hazia las rayzes, y las hazen arraygar mas. Lo que no arrojan en caña, lo ahondan en rayz dentro de la tierra: y fuera eſtá la caña y hojas, tan deſmedradas ſobre la haz de la tierra, que tendreys laſtima a los ſembradores, ſi los mirays en eſſe tiempo. Pero el labrador, que ſin ſaber Filoſofía, la experiencia le ha enſeñado, que ſu pan ha cobrado por dedentro en las rayzes mas fuerça, y ha de arrojar el fruto conforme a ella. Pronoſtica, que año de nieues, año de bienes. Y aſi vereys, que alla házia Abril y Mayo, quando el tiempo comiença de calentar, y va deſhaziendo las nieues, que haſta entonces cubrian la campaña, y tenían como amilanadas las mieſſes, en quatro dias arrojan ſu caña, crecen, y ſe ſazonan que es vna bendició de Dios. Pues deſſa fuer-
 te, la penicécia y las aſſiſiones de vn pecador de veras arrependido, le paran a la viſta de fuera, tal qual aqui ſe pinta Dauid, miſerable, cabizcaydo, q̃ los ojos no ſe atreue a leuérar al Cielo: porque ſe acuerda, que apartò de alla los de ſu alma: enriſtezièdo todo el dia. Eſto ſe ve de preſente, pero podeysle pronoſticar mil bonãças: que es año de nieues y encogimiento, có el qual ſe va por dedétro calétando lo mas intimo de ſu alma;
 14 có calor del Cielo: va echando mas hódas rayzes en el temor y amor de Dios: de que nace arrojar deſpues có mas fuerça y abundácia los frutos de las buenas obras. Caſi en eſte ſentido me parece a mi ſe pueden interpretar aquellas palabras q̃ nueſtra Madre la Igleſia, cáta, en vn Hymno de los Maytines, dizièdo: Paſſados a cuçhillo, como ouejas manſas, no ſe oyen vozes ni que-
 rellas, mas en lo ſecreto de ſu coraçó, el alma ſabidora de ſu bien, conſerua la paciècia: es dezir, que aunque

*Ecl. in Hymno Martyrũ
 tantũ gla-
 diũ more bi-
 dentium non
 inueniunt teſo-
 nam quã
 monia ſi de
 de ſacro nũ
 bene conſerua
 conſeruat pa-
 tientiam.*

Psalmo. III. De la Penitencia.

a los ojos de los presentes, los santos Martyres muriendo no representallen grãdeza ninguna, antes fuesen despreciados: pero alla en la rayz que no se vee, echauã ellos bien de ver su bonança: y como sabidores de tal secreto, en lo intimo de su coraçon contentos conseruauan su paciencia, sufriendo por entonces, esperando para despues. Y por declarar esto mas, aadió luego la Yglesia en el mismo Hymno. Que lengua podra descubrir los dones q̃ tu aparejas para los Martyres: como si dixera: quiẽ podra mostrar el gran fruto que despues ha de brotar dessa Rayz: aunque miẽtras duran las eladas, y tempestades de las persecuciones, no se vee mas que sus pequeñas hojas desmedradas, abatidas, y quemadas. Lo mismo significan a la clara aquellas palabras que Christo Señor nuestro dize a sus dicipulos, por S. Lucas, hablando del juyzio vniuersal: Entonces oluidando lo de atrã, leuantad la cabeça, porque se llega vuestra redencion. Parece que deletreana al pie de la letra, lo que aqui vamos tratando: hasta entonces en vn Christiano perseguido de otros por la Fè: o q̃ el se persigue a si mismo por la caridad y penitencia: cabizcaydo, que ni vee, ni ay que ver en el: no osã leuantar cabeça, encogido, entristecido, amilanado. Pero llegase su Mayo, y entonces comiençan a leuantar cabeça, y mostrar su hermosura, que dentro en el alma se encerraua: entonces se acercó el tiempo de su bonança. *Respicite, & leuate capita vestra, quoniam appropinquat redemptio vestra.* En esta conformidad se puede tambien interpretar aquella buena nueua que Dios nuestro Señor en los Cantares, da a su Esposa, diziendole: Leuantate, date priessa amiga mia, paloma mia, hermana mia, y vente a mi: porque

Psalm. in eodem Hymno, quia vox que poteris lingua retexere quia in matribus mittere prapara-

18 porque ya paſſò el Inuierno, aparecieron flores en nueſtra tierra. Quiſo dezir: ya es tiempo de moſtrarle por de fuera la bonaça que debaxo las nuues y heladas deſta vida eſtaua retirado en la rayz alla dentro en lo interior del alma. Nueſtro Profeta Dauid aun toda via eſtá en el inuierno de la penitencia, y haze ſu figura muy al propio: muéſtraſe qual las mieſſes en aquel tiempo, cubiertas de nieue eladas, deſmedradas, cabizecaydas, tristes. *Miſer factus ſum, & curuatus vſque in finem, tota die contriſtatus ingrediebar.*

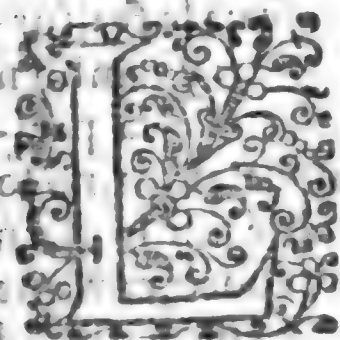
Verſo Septimo.

Diſcurſo primero de la letra

deſte verſo.

Quoniam lumbi mei impleti ſunt illuſionibus, & non eſt ſanctas in carne mea.

Porque mis lomos eſtan llenos de burlas, y no ay ſanidad en mi carne.



A LETRA Deſte verſo, (aun que a los que no ſe adelantan mas q̃ a ſaber Latin, parezca clara) para los mas doctos, es muy eſcura: no ſolo en la ſignificacion de cada palabra por ſi, ſino tambien en la ſententia, o ſentido propio de todas juntas.

Caetano aqui, en lugar deſta palabra, burlas,

Caet. hic alii res legit.

Psalmo.III.De la Penitencia.

*Herony. Lic
proly, vilusio
nibus legi
nominum.
Alij vilipen-
dium.*

burlas, tresladò desprecio: y deprendiolo de san Gerōnimo, que lee así: *Lumbi mei impleti sunt ignominia.* Pero la interpretacion que dà, no es de san Geronimo, sino suya propia. Dize, que Dauid alude a la afrenta que le hizo su hijo Absalon, aprouechandose de sus madrastras, mugeres del mismo Dauid: y teniendo em pacho de dezirlo con palabras claras, se quexo có este rodeo. Mis lomos estan llenos de desprecio, estan afrentados por Absalon: y señalò los lomos, como parte donde tiene origen la matiria, que sirue a la generaciou: queriendo significar, que su talamo matrimonial auia sido violado. Y para no parecer tan violenta esta declaracion, es menester saber primero que la lengua Hebrea es honestissima, y vsa de vocablos limpios, para significar las cosas que de suyo no lo son. Y el que en lugar de la palabra ilusiones, esta en el Hebreo es, *Nichel*: la qual en su propiedad significa ardor: y se puede atribuyr al fuego quando quema, y a vna llaga quando escueze, ó està inflamada: y tambien a cosas deshonestas, por lo q̄ participā del calor y ardor sensual. Y para significárlas honestamente, quando es fuerça mētar materias semajātes, vsa de rodeos, llamādolas cosas feas, cosas vergōcosas, o torpes, o de afrēta: y con el vso vienen a mezclarse estos terminos vnos có otros. A la afrenta llamā cosa fea: a la fea, torpe: a la torpe, ardor: al ardor, deshonesto: y tambien por el contrario. Y así no es marauilla, que la palabra Hebrea, que en su propiedad significa ardor, no sólo se tome por lo deshonesto, sino también por lo afrentoso, y por todas las demas palabras de rodeo, con que se suele significar lo deshonesto: y por esta variedad de significaciones, ha auido interpretes que dixeron, que

que Dauid ſe quexa aqui de vnallaga de ſu cuerpo aſ-
 5 querofa, que el miſmo ſe afrentaua de tenerla: y o-
 tros han querido barruntar, que fue landre, de la peſ-
 tilencia con que Dios le amenazò: y por el lugar don-
 de eſtaua ſe auergonçaua de mentarla. Pero eſto es,
 caſi adiuinar. Porque no conſta, que Dauid fueſſe he-
 rido de peſtilencia, ni de la palabra, *Nichel*, ſe infiere,
 porque ardor ſe puede entender, de qualquiera lla-
 ga, aunque no ſea en lugar vergonçolo, pues de to-
 das ſe dize con propiedad, que eſtan inflamadas, y
 aun ſin llaga, de vna calentura ſe ſuele dezir, que
 enciende los lomos: *Lumbi mei impleti ſunt illuſioni-*
 6 *bus.*

Entendida la fuerça y propiedad de las palabras,
 no queda del todo aueriguado el ſentido propio del
 verſo. Cayetano aqui (deſuiádole caſi de todos los ex-
 7 poſitores) le declarò de la afrenta que Abſalon hizo
 a Dauid, aprouechandole de ſus mugeres: y que por eſ-
 ſa cauſa dixo, que ſus lomos eſtauan, llenos de afren-
 tas. Y para mas confirmar ſu declaracion, interpreta
 en el miſmo ſentido, lo que atras dixo: *Pueruerunt, &*
corruptæ ſunt cicatrices meæ. Que ſe quexe de auerſe po-
 drido las ſeñales de ſus llagas, diziendolo, porque ya
 7 olian mal ſus afrentas, que todo el mundo las ſabia: y
 eſtaua infamado del acometimièto deſhoneſto de Ab-
 ſalon. Añade mas Cayetano, que a la miſma afrenta,
 como caſtigo de Dios, llamò laetas, que Dios le auia
 enclauado. *Sagittæ tuæ infixæ ſunt mihi.*

Eſta declaracion, no me pareciera deſcaminada ſi-
 no ingenioſa: ſi el no paſſara adelante, queriendo de la
 miſma ſuerte declarar las palabras que luego ſe ſe-
 guen, que ſon: No ay ſanidad en mi carne: *Namq; ſani-*

zon, quando alli dize, Que no ay sanidad en su carne delante de la cara de la ira de Dios: no habla de sus mugeres, como esta visto: luego tampoco en este verso: porque sin duda fuera impropiedad, y incongruencia grande en tres reglones vsar de vnas mismas palabras, para sentidos tan diuersos. Y si há de significar en vn lugar lo propio que en el otro: siendo claro, que atras por su carne no pudo entender sus mugeres: tampoco lo entendio aqui, como Cayetano lo interpreta.

lanfenio va por diferente camino, y dize q̄ David en este Psalmo se va lamentádo delante de Dios de los trabajos corporales, que en castigo de su pecado le embio: pretendiendo, q̄ si có aquellos ha pagado, no palse a delante en mas castigo. Y porque no consta, de quales en particular se duele: si de solas las amenazas, o si de enfermedades, o de otras aflicciones, ò persecuciones: se deue interpretar d̄ fuer te, q̄ pueda entenderse de qualquier genero de trabajo, q̄ a Dauid le aya sobreuenido. Y para esto ad-
uierto, q̄ en los lomos consiste nuestra fortaleza, y fuerza corporal. Y porq̄ los males, y aflicciones grã des nos descomponen y desmayan, suele ser manera d̄ hablar de la sagrada Escritura, para significar q̄ al guno le ha venido algun grande trabajo, dezir, q̄ se le han quebrantado los lomos, o las renes, segun se vee en aquel lugar de Isaias: Estan llenos mis lomos de dolor: la angustia me possée. Tambien Ieremias en los Threnos, vsa el mismo modo d̄ hablar, y dize: Arrojo Dios a mis renes las hijas de su aljaua, y soy hecho risa de todo el pueblo, y cantan de mi coplas a todas las horas del dia: y hinchome el Señor de a-

lanfeni expo-
sio hio.

Isai. 21. 8. et lo
tu sunt lumbi
mei dolore, &
angustia pos-
sedit me.

Thren. 3. Mi-
si in renibus
meis filiospha-
ritra sua isa.
Eius sumenda
visum. & una
populo, cantu-
m cornicista
da. Repleant
me amaritudi-
nibus, & me
brutauit: meab
guthio.

Nn margu-

la misma causa dixo en los versos atras, que por su
necedad se podrecieró sus llagas, por dexarse necia-
mente engañar del demonio, boluio a recaer en sus
culpas, haíta podrecerse en ellas: y que por esto se to-
37 nia por miserable, andaua cabizcaydo y triste en to-
do estremo. Y en este verso añade: Señor mas mal-
ay, que mis passadas cuytas, q̄ toda via siento en mis
lomos la tentaciones sensuales passadas: de nucuo
me cóbaten el alma, y procura Satanas engañarme,
y burlarse de mi, otras cien mil vezes: mis lomos es-
38 tã llenos de ilusiones y fantasias, q̄ me representa el
engañador passado: las quales siento y padezco, aun-
en el tiẽpo q̄ menos las auia de auer, en la misma oca-
sion, quando vos me estays castigando có los traba-
jos, y enfermedades presentes, quãdo no ay en mico-
sa sin duelo, ni sanidad en mi carne me perliguen. Lú-
tò los trabajos có las ilusiones sensuales en vn ver-
so: porq̄ se vea a q̄ tiẽpo toda via le combaten: quan-
do la carne està toda lastimada de los açotes de lama-
39 no de Dios, y los hueslos debilitados de la grã en fer-
medad, asì enfermo y flaco siente pèsamietos y ilu-
siones feas, de q̄ el mismo se afrẽta: *Lubi mei impleti sunt*
40 *illusionibus, & non est sanitas in carne mea*: Por lo menos
esta interpretacion es mas cóforme a la palabra llu-
siones, q̄ ysa la Vulgata, sin tener necesidad de recu-
rir al Hebreo, y leer en lugar della, Vituperio, o lla-
ga inflamada, como Cayetano, y los otros leen.

Y si quisieremos no defuiarnos del todo de la de-
claracion de Cayetano, y lãsenio, q̄ conuienen, en q̄
Dauid se quexa aqui de trabajos tẽporales: yo no tẽ-
go por inconueniente, que lamentandose dellos en
comũ, apunte a los particulares, que en realidad de

Psalmo. III. de la Penitencia.

verdad padecio, en castigo de su pecado, como fue rebelar se Abiálon y afrentarle con sus madrastras, y mostrarle los de su vando, y alguna enfermedad corporal, que quiza también tuuo: porque quíe se le neta, aun q sea con palabras comunes, suele muchas veces tirar a lo que mas le duele, y no siépre habla de vna cosa sola, si le atormentá muchas: antes ya trata de vnas, ya de otras, ya de todas en confuso, con palabras generales.

Y para mi, el sentido q mas abraço (entre tanta diuerlidad) es, que fue particular artificio del Espíritu Santo, auer querido se escriuiesse con palabras tales, q las esten aora los Doctores cō tanta propiedad interpretando de la luxuria, y mouimientos desho nestos, que fue vno de los pecados, porque Dios le castigo, y q e tambien las declare otros de los castigos y afrentas que Dios por ello le embio: que lo vno y lo otro, digan vnas solas palabras: porque juntamente se oygan los golpes de los açotes, y el pregon, que diga la causa dellos, todo con vna sola palabra: *Illusione*, que por vna parte este significádo los mouimientos sensuales del adultero, cuyos recuerdos toda via experimentaua y por otra el fuego de alguna gran calentura, o enfermedad con que Dios le castigo: o la afrenta que su hijo le hizo, o finalmente qualquiera otro trabajo: todo junto lo significa. diziendo en vna palabra la importunidad del pecado, y los males que nos acarrea. *Lumbi mei im-*

pleti sunt illusionibus, & non est sanitas in carne mea.

Discurso

Diſcurſo II. Sobre el miſmo verſo ſetimo: Que el verdadero penitente deue recatarſe de ſi miſmo, y de los penſamientos de la ſenſualidad.

L*Vmbi mei impleti ſunt illuſionibus.* Conforme al ſentido que aqui ſiguen mas de ordinario los expoſitores, las palabras deſte verſo ſon, vna querella y acufacion q̃ David pone contra ſi miſmo, y contra ſu carne: q̃ xafe, q̃ toda via la ſiente rebelde. Lo qual es vn penſamiento, no ſolamente ſanto, ſino tãbien prudente de los penitentes verdaderos, recelarſe de ſi miſmos: de la ſuerte que los Reyes de la tierra, deſpues de auer conquiſtado y ſujetado alguna prouincia, ſuelen tener eſpias, para ſaber lo que tratan, y hablan los della, y la menor palabra que deſdiga de ſu obediencia, la caſtigian con gran rigor. Tanto q̃ de Sicilia eſcriuen los Coroniſtas, q̃ para rebelarſe contra los Franceses, que la ſolian ſeñorear, vno ſe fingio loco, y anduuo mucho tiempo hablando cõ vna ceruatana a las orejas de los que encõtraua por las calles, haſta que los Franceses que alli eſtauan de guarnicion, dexaron de mirar en el, como loco: y quando vio la ſuya, auifo para vn miſmo tiẽpo a todos los ſuyos: y de conſuno dieron en los Franceses y los mataron y ſe eſſentaron de ſu juridicion. De lo qual q̃do, aun oy en Italia por refrã de vn hecho cauteloso de zir: *il veſpero Siciliano*. Todo eſte artificio fue neceſſario, porque ſuelen los vencedores cõtanto cuydado recatarſe, y andar a la mira de ſus vncidos, q̃ aun los penſamientos deſſecarian ſaber y caſtigar. Tal deue ſer el reſguardo del penitẽte verdadero.

*Adagium
licet idiomatis
il veſpero sic
iliano.*

Psalmo. III. de la Penitencia.

ro, señaladamente quãdo vécida y castigada lacra-
ne, la sienta toda via con pensamientos de trayciõ,
cõ tratosdobles y desleos de boluerse a rebelar. Esta
es la q̃rella q̃ aqui muestra Dauid cõtra su carne, di-
ziendo: Mis lomos estan llenos de ilusiones, y anda
cabizbaxo y descõteto, porq̃ no puede dñ todo repri-
mirlos: y de tales principios teme mayores daños.

Astucia ay de ladrones, q̃ para robar vnacasa, pro-
curan dexar dentro vn solo moçuelo chico, de quíe
los dueños, por pequeño no se recaten: el qual aun-
que cõ sus fuerças propias no podria robar mucho,
con todo quedando en casa, abre de dentro las puer-
tas a los grandes que quedan fuera, y la roban. Assi
el demonio se contentara muchas vezes, q̃ vna alma
llena de virtudes, y rica de merecimientos, de entra-
da a solo vn pensamiento ligero: del qual le parezca
que no ay tanto que recatarse: pero seruirá de abrir
la puerta, y dar poco a poco entrada a otros mayo-
res hasta que entre tras ellos el consentimiento, y ro-
be todas sus riquezas, que son las virtudes. En figu-
ra desto se pueden entender aquellas palabras del li-
bro 4. de los Reyes, que dizen: Los ladroncillos de
Siria llevaron cautiuua vna dõcella de tierra Israel.
Muchos ladroncillos, muchos pensamientos menu-
dos, parece que entran de paz, y cautiuuan y roban
vna alma.

Quien ay que si su criado pega vna vela encendi-
da a la pared de su casa, no de bozes y riña, porque
puede prenderse el fuego, y ya que no llegue a tanto
el daño, a lo menos se tizna la pared. Lo mismo hazẽ
los pèsamientos luxuriosos: q̃ si los dexan pegar ala
imaginacion, o la quemar, o la tiznar. A lo qual va
mirado

2. Reg. 5. La-
drõculi Siria,
captiuam du-
xerunt de te-
rra Israel
quallamq̃

mirando Dauid en nueſtro verſo, y ſe quexa q̄ ſe lo pegaron eſtos penſamientos, q̄ ya ſe le comiêça aq̄-
mar la caſa, q̄ ya ſiente fuego. Y uſa de aq̄lla pala'bra
luſiô, q̄ (como eſta dicho) tâbien ſignifica en el He-
breo, ardor, y incendio: porq̄ en la verdad los peſa-
miêtos laſciuos q̄ otra coſa ſon, ſino vnas centellas
del infierno, q̄ de alli ſaltan en nros coraçones, por
abraſarlos cõ ſu llama: y ſi ay remedio cõtra ello, es,
ſacudirlos preſtõ, antes q̄ ſe prenda el fuego.

Somos en eſte caſo, coma tierra de mal natio, q̄
aunq̄ no le ſiêbrê mala yerua, ella de ſuyo eſtara bro-
tando cardos y ſilaas: y ſino anduuieren de cõtino
con el açadon limpiandola, en poco tiempo que ſe
deſcuyden, ſe hara vn bosque de malezas, y ſauandi-
jas, ſin que ſea de prouecho para dar fruto: y enton-
ces no podra ſino a mucha coſta rõperſe, y reduzir-
ſe a eſtado que la puedã aprouechar, y hazer dar buê
fruto. De la miſma ſuerte, ſi nos deſcuydamos en cul-
tiuar nueſtra alma, y andar cada dia arrancando las
malezas, los penſamientos malos que en ella nacen,
en poco tiempo la ſentiremos tan montaraz, que
no ſea facil reduzirla al primer eſtado. S. Iſidoro di-
ze a eſte propoſito: Piſa la cabeça de la ſierpe, y aco-
zea los priocipios de los malos penſamientos: por-
que el alma es primera en el pecado, q̄ la carne: lue-
go ſi arrojas del alma los malos penſamientos, la car-
ne no pecara: porque ſus ſinieltros y reſabios, en tã-
to ſon culpables, en quanto ſon permitidos, ò diſi-
mulados del alma.

*Iſidorus Calen
ſerpentis caput
calce priuato
gitationis ini-
tia, anima e-
nim præcedit
carnem in crĩ-
mine. Repelle
ergo cogitationes
ab anima,
& caro non
peccabit.*

El derecho diſpone, q̄ ſi a alguno le hazen fuerça,
queriendole quitar ſu haziêda: y el luego al princi-

*C. de vi publi-
ca.*

Psalmos III. de la Penitencia.

pio resiste, no vale al agressor la possession, contra
 el que in fragante la contradixo: y si de la resisten-
 cia se siguiessen daños y muertes, no se imputan al
 que se defiende, si no al que acomete: pero si el aco-
 metido, al principio dissimula y calla, y el agressor,
 o el ladrón, le cogio la capa, o la hazienda: y despues
 de averla puesto en cobro, quisiesse el dueño por
 fuerza quitarsela, y sobre esto le matasse: ya enton-
 ces las muertes, y daños se le imputan, porque no re-
 sistio en la fragancia del delito, si no despues, ya tar-
 de. De la misma fuerte, el q̃ a los pensamientos ma- 11
 los, con que el demonio le acomete, por robarle el
 alma, luego resiste aunque fuesse porfiado el pensa-
 miento, y le causasse sueños malos, y otros daños:
 no se le imputan, ni se le dan a culpa: pero si culpa-
 blemente se descuyó, suyos son los daños que des-
 pues se siguen. En esta conformidad habla S. Agus-
 tin mi padre, quando en sus Confesiones nos amo- 12
 nesta, diziendo: Hallemos q̃ no hizimos nosotros
 aquello, que de toda fuerte nos pesa se aya hecho en
 nosotros: quiere dezir: Aunque vn virtuoso sienta
 en si flaquezas sensuales: en las quales nunca quiso
 consentir: pesele, porque las ay: pero alegrese, porq̃
 en esse caso no es el que haze, sino el que padece: y
 assi no se le imputan por obra suya, si desde el princi-
 pio resistio. Con todo, aúq̃ sea sin culpa, quien no di- 13
 ra, que se deue afrentar vn siervo de Dios, de q̃ ma-
 nosce el demonio su coraçon, y enturbie la sereni-
 dad de su alma con memorias de cosas torpes. Como
 Dauid aqui se lamenta, que siente sus lomos llenos
 de ilusiones, y su imaginaciõ de fantasias lasciuas.
 Cierito si supiessemos, que vn manjar tiene ponço-
 ña,

*Augu. lib. 10
 ca. 30. l. epe-
 ramus nos no-
 f. cise. q. 14.
 men in nobis,
 quo quomodo
 f. Elm. f. de
 bonis*

14 na, no ſolo no querriamos comerle, pero ni aun guſtarle, prouando en la punta de la lengua, que ſabor tiene. Aſſi no ſolamente deue el Chriſtiano no quer conſertir al pecado que es tragar el manjar pon çoñoſo, que mata el elma, pero ni aun detenerle en ſu penſamiento, que es eſtar como maſcandole, y ſaboréandole: coſa por cierto indigna, puesto q̄ ſea ſin darle entrada al eſtomago del alma, q̄ es el conſentimiento, donde ſi entrara, ſin duda la matara, que es
15 ponçoña. Eſta es la vigilancia de Dauid aqui, auifar ſe de los primeros mouimientos malos, que ſiente recatarſe de ſu carne, como de vaſſalla rebelde. *Lumbi mei impletu ſu et illuſionibus.*

Verſo Otauo.

16 Diſcurſo primero de la letra deſte verſo.

Afflictus ſu, & humiliatus ſu nimis: rugiebã a gemitu cordis mei

Aſſicto ſoy, y humillado grandemente, brama uacon el gemido de mi coraçon.

TOD A Via proſigue Dauid la lamentació de ſus males corporales (como algunos dicen) o eſpirituales (como otros ſienten) o todos juntos (como haſta aqui auemos declarado) doliendole no ſolo de las aſſiçiones temporales, ſino tambien de las culpas, por donde las merecio. Las vltimas palabras deſte verſo dicen: *Rugiebam à gemitu*

la vida: Açoto Dios con las escobas de su casa, que el açote juntamente sea limpia dera y arroje fuera la basura. El que era soberbio, despues de castigado, quede humilde el cruel, piadoso: y el sucio limpio. *Afflictus sum, & humiliatus.*

Acontece traerse a vuestra casa vn gato de fuera, dado, ò comprado: quereysle para que ande y corra toda la casa, aposentos, desuanes, y cuevas: y la prueva sea, que en las mismas puertas teneys hechas gateras por donde pueda entrar: cõ todo, porq̃ en los principios brauea, y no le teneys por seguro, le atays al pie de la cama, o a vn morillo de la chimenea, q̃ alli este afligido hasta q̃ amanse. Despues q̃ esta mas modestico, no le teneys preso y afligido: y ale dexays andar libre. Veys esto? pues lo mismo parece q̃ dize aqui David a Dios: Señor, si por amansar mi braueza, son los rigores y aprietos q̃ cõmigo aueys vsado (quiça como al leon, q̃ por disminuir su fiereza, le dio naturaleza la quartana, por companera de su vida) sabed q̃ ya estoy harto manso, cõ la aflicciõ q̃ padezco, y humillado grandemente. *Afflictus sum, & humiliatus sum nimis.* Y esto os mueua a no apretar mas con este cuytado, que por tal se publica.

El mismo S. Gregorio en otro lugar dize: Doy mil gracias a mi enfermedad, porq̃ me impossibilita a hazer lo q̃ no deuo q̃rer. La enfermedad, y castigo de Dios, es misericordia suya, porq̃ quita las fuerças, y ata las manos, para no poder hazer, lo q̃ (aũq̃ pudiera) no deuia q̃rer. Asegura del peligrosissimo si, o no, de la voluntad propia, q̃ es el golfo donde mas se pierden, que todos quantos tiene la mar: esto es humillar-

me a Dios, experimentando el peso de sus castigos, que se afirmara en el, y no sera movido. No os acordays, que antes para hazer mencion destos castigos, dixo, que Dios le auia cargado la mano? *Gratuata est super me manus tua.* Pues sabed, que como la piedra cargando sobre la teja, la defiende contra los bayuenes del ayre assi las aflicciones de la vida, y castigos de Dios, nos defienden que no nos bamboleen los vientos de la vanidad, y prosperidad del mundo. No os pese de tal peso, David, que os apesgue a vos, y os este humillando (como aqui dezis) y quedays firmes sin mueros a los debates tempestuosos del tiempo, y vientos de las tentaciones: *Afflictus sum, & humiliatus sum nimis.*

Sap. Psalm 2. vers. 4. Die ac nocte grauata est super manus tua.

Gregor. Quod virtutes catarras sine humilitate congregat quasi quib. puluerem non ventu portat.

Parece que miraua a esto que vamos tratando S. Gregorio, quando dixo: El que amontona las demas virtudes, sin la humildad, es como el que echa mucho poluo al viento. La comparacion es harto propia, porque el poluo arrojado buelue a los ojos del que le echo, y le ciega. Assi las virtudes en que vno, sin humildad se exercita: le dan a el mismo en los ojos, y le ciegan de manera, que no sabe quales: y se tiene en mucho, siendo muy poco. Que lo cauio? darle sus virtudes en los ojos, verlas luego, y deslumbrarle. Estimase asi mismo en sus ojos porquelas haze: y no se apoca porquelas pierde. Harto ciego esta quien se tiene por rico, con el oro que le han hurtado, y ya no posee, y por abastado con los bienes que el ayre de su vanidad le echo a mal, y quito de las mismas manos con que las estaua haziendo. Todas las virtudes sin la humildad, son desuanecidas, virtudes vanas: pudo el ayre con ellas, y desapareciendolas.

La

el tirano, con crueldades bastantes a engendrar gu-
sanos de sus lastimadas llagas. *Afflictus sum & humiliatus sum nimis.*

Discurso III. sobre el mismo verso octavo: Que la penitencia es
motiuo de mayor humildad.

AFFLICTUS sum, & humiliatus sum nimis.
La penitencia, aunque es bien y virtud, deue
humillar a los mismos que se engrien con sus virtu-
des. Y si estas palabras de David: Afligido soy y hu-
millado grandemente, las entendemos no de los cas-
tigos temporales q̄ Dios le embio, sino de la cogoxa
y dolor q̄ en su alma siente por sus pecados, t̄bien
quadra el humillarse: porq̄ la penitencia de su cofe-
cha da motiuo a mas humildad q̄ las demas virtudes.
No es noble de solar, como otras, y assi no la tuuo
Christo nuestro Señor, teniendo todas las q̄ no traē
configo falta ni imperfeccion. Es virtud de ruynes, y
Christo no lo fue. Es buena, pero no hija de buenos
sino del linage mas baxo q̄ puede auer. Algunos ma-
les ay que nacen de bienes, como quando de la prof-
peridad y bien ageno, nace en el vezino la embidia:
hija ruyn, aunque de casta noble. T̄bien ay bienes
que nacen de males, como quando de la tribulaciō
y mal que se sufre, nace la paciēcia, y del pecado,
vn dolor santo, que es la penitencia: podemos lo de-
zir assi, porq̄ sin preceder pecado, no auia de q̄ tener
la, hija buena, pero de mal nacimiento. Del ambart̄
preciado.

cho(porque vee,que tiene mucho de que llorar)en tonces,si ha de sentir lo que deue,tengase por muy afrentado,apocado,y humillado , no porque llora, sino por lo que llora.Assi lo siéte de si el propio Dauid,en nuestro verso,y dize: Afligido soy,y humillado grádeméte. *Afflictus sum, & humiliatus sum nimis.*

Notad las palabras:la segunda nace de la primera:hallo en mis pecados muchos porq̄ me afligir,y por esto me humillo,y me afrento mucho,teniendo en poco à quien cometio cosas que mereciessen ser tan lloradas,y castigadas. Si me aflijo mucho, á la misma medida me apoco , y humillo : *Afflictus sum, & humiliatus sum nimis*, que este, *nimis*, sea la medida de los dos,de la afliccion,y de la humiliacion.

Discurso quarto,sobre el mismo verso cétauo : Que deue ser con muchas veras, y muy entrañable el dolor del penitente.

R *Ugiebam à gemitu cordis mei.* Bramaua con el gemitido de mi coraçon.

Bramar no se dize con propiedad de hombres, si no de fieras,de vn leon herido: porque es vna voz confusa,sin concierto ni distincion de silabas , que de si no significa nada:pero da à entender la passió y afecto que esta hiruiendo détro del pecho: y mas dize,con el modo de emanar de alla dentro, que có la sustancia de la voz,Es como vna ola del alma , q̄ en la fuerça con que sale,nos descubre la violencia con que dentro es combatida , y viene como á darnos nueuas de las congoxas , de que se vec apretada . Y voces semejantes son mas propias de vn verdadero

Oo

dadero

Psalm. III. de la Penitencia.

verdadero penitente, que palabras compuestas y estudiadas: y asivís aquí David deste termino, bramido, para significar vnos suspiros arrojados á Dios, que son vn heruor del coraçon, que salta á fauorecerse de quien solo le puede vales: son como vnas exhalaciones del pecho, à que dentro calienta el Sol diuino, y vaporea à lo alto.

Vn Poeta Español (queriendo definir que cosa es vn gemido, ò vn bramido, de los que aquí entiende nuestro Profeta) dixo así,

Poeta Hispanus.

*Quando se enouentra alla dentro
El dolor con el sentido,
Suspiro es el estallido.
Que resulta del encuentro.*

*Ioel. 2. Exilius
sicut sonitus
flamma ignis
deuorantis singulas.*

Pudo deprender algo de su sentencia del Profeta Ioel, que da à entender, q̃ los suspiros son vnas centellas del incendio del alma, que se abraza por dedentro. Tratando dela congoxa que causara á los hombres en los dias postrimeros, venir Dios al yniuersal juyzio de todos los mortales: y quales seran los suspiros y gemidos de entonces: dize así: Saltaran como el sonido de la llama, que quema hastillas, ó hojarascas. Para entenderlo, aueys de suponer, que la Filosofia enseña, que el fuego, quando esta quemando alguna cosa, con la gran fuerça de su actiuidad, y mucha vehemencia, la va como atropellado con su impetu, y haziendo que vnas partes de la materia que se quema, se golpeen con las otras: casi a la semejança de quando mucha gente va confusamente huyendo de vn toro, ò de vn leon suelto (que por darse:

darſe prieſſa à eſcapar) los vnos tropieçan con los otros, y a vezes ſe eſtrellã entre ſi miſmos: aſſi quãdo comiença el fuego a prenderſe en alguna leña, las partes della (ſintiendo en ſu manera la violencia del fuego) que ſe embrauece contra ellas, queriẽdo naturalmente deſuiarſe, y eſcapar, van huyendo en la manera que pueden, y ſe encuentran y atropellan vnas con otras. Y deſtos encuentros nace el ruydo, y los eſtallidos que vemos en la miſma leña, quando algo ſe quema. Enſeña de lo qual vereys, que a vezes vna hoja entera (medio quemada) ſalta del fuego: la cauſa es, que todas las partes de lo que ſe quema, hazen eſfuerço para eſcaparſe del brauo Leon del fuego, que viene tras ellas, deſtruyendolas. Sin duda huyeran y saltaran todas fuera de la hoguera, y quedara ſin leña, ſi ſu propio peſo, ó la prieſa del fuego no las detuuiera. Y por eſſo las hojarasças, como ligeras, ſaltan mas vezes, y de los encuentros de las partes de lo que ſe quema, que entre ſi ſe chocan, nacen los eſtallidos que oy-mos en la chimenea. A eſta imitacion dixo el Poeta Eſpañol, Suspiro es el eſtallido Que reſulta del encuentro. Y ſi el alcanço toda eſta Filoſofia, yo no lo ſe: pero el Profeta loel ſin duda a ella atendio en ſu mas propio y literal ſentido, diziendo, que los gemidos del dia del iuyzio, ſeran como lo-nido de llama, que abraſa hojas y pajas. fue mo-ſtrarnos el gran miedo de los mortales, y el gran deſſeo de eſcaparſe, ſin poder huyr: y eſte ſonido ſon los ſuspiros que arrojan, por ver que no pueden lo que deſſean. Sola la hojarasça muy ligera, có el verdor de la gracia, ſalta a fuera, y a vezes me dio

*Quare igitur
cū ſonitu, alia
quali ſtrepitu
conburat.*

*Quare folia ſe
micōbſtant.
namquã à ſo-
co proſiliunt.*

Psalm III. De la penitencia:

Mat. 23. Si in
vidi ligno hac
sunt in arido
quid facit

quemada: porque aun para estos mismos ay purgatorio: pero para los leños pesados (con la carga de sus pecados) no ay esperança de remedio, su peso les detiene en el fuego. Y notando que el verdor con que resiste al fuego la hañilla, ayuda à escaparse de las llamas: podriamos sospechar que aludio a la misma Filosofia Christo nuestro Señor, quando dixo por san Lucas: Si el leño verde no se escapa, que sera del seco?

Aora proposito de nuestro Psalmista, en estas palabras: Bramaua con el gemido de mi coraçon: cõsiderad que arde y se abraza el coraçon de vn verdadero penitente alla dentro de su pecho: y quiẽ le sopla y auia el fuego es, acordarse que cõ sus manos, con sus pies, con su boca, con sus desseos, con sus obras, con todas sus potencias, y partes, de que consta, ofendio a su Criador, y porque todas lo paguen, las esta en cierta manera golpeando vnas con otras, de suerte que de fuera se echa de ver: con las manos se querria romper los pechos, dandose golpes: con el coraçon hazer llorar los ojos, con todo su cuerpo trabaja, y aflige las rodillas, cargando todo su peso sobre solas ellas: imitãdo à los que en la semana santa fuelẽ cargar sus ombros de barras de hierro: esto es, cutir y atormentar de fuera todas las partes de su cuerpo. Pero demas desto, tambien lo que no se ve, alla en lo secreto del pecho esta deshaziẽdo sus mismas entrañas de pena. A esta doctrina atendierõ los Teologos, llamando contricion, ó atricion al dolor interior, y arrepentimiento de los pecados: la qual palabra en su propia significacion quiere dezir, estar el coraçon consigo mismo, moliendose que

Quare dolor
penitentiadi
causatur contri-
tio.

- 31 que vnas partes ſuyas, ſe eſten cutiendo con las otras, y ſe quebranten entre ſi. Y quiſa, (y aũ ſin quiſa) lo miſmo pretendio Dauid en eſte Pſalmo poco atras, quando dixo, que no auia paz en ſus hueſſos: pues eſſo no es dezir à la clara, que ſe combatiã los vnos con los otros, que ſe golpeauan entre ſi miſmos? Y verdaderamente parece, que va hablãdo en conformidad de lo que tratamos, que la penitencia es vn incendio del alma, que ſe abraſa con amor de ſu Dios, y dolor de las ofenſas que contra el hizo. Dos fuegos (que aun parecen contrarios) del primero nace el ſegundo: y por eſſo le golpean vnas partes ſuyas con las otras: aſſi las del cuerpo: como las fuerças del alma. *Non eſt pax oſſibus meis: cor meum cõturbatum eſt in me.* Y pues ay encuentro, eſtallidos ha de auer, y eſtos ſon los ſuſpiros y bramidos del coraçõ (como aqui le llama nueſtro Profeta) que de fuera ſe oyen, arrancados del alma, donde eſta prẽdido el fuego: de que aqui dize, *Rugiebam à gemitu cordis mei.*

*Sup. hoc pſalm.
verſ. 3. Mõ eſt
pax oſſibus
meis à ſc. in
peccatorum
meorum.*

*In hoc pſalmõ
ver. 3. Cor meũ
cõturbatum
eſt in me.*

- Notad mas, que no ſe contento con dezir gemido, ſino con gemido de coraçõ: porque como los hombres lo falſean todo (que haſta los diamantes, y las piedras bezares ſe hallã contrahechas) tambien falſean los gemidos. Suſpiros ay que ſe oyen de fuera, y no duclẽ dentro del alma Muchos rezan eſtos Pſalmos penitenciales, pronunciaũ ſu palabras, y vã diziendo, Bramaua con el gemido de mi coraçõ, eſtando ellos muy agenos de la ternura deſte ſanto Penitente: ſu coraçõ muy lexos de gemir, y del ſentimiento, y deuocion que piden tales razones. Y para ſignificar la diferencia que de lo vno à lo otro

Psalm III. de la Penitencia.

va, no se contéto Dauid con dezir q̄ suspiraua, sino **14**
añadio, q̄ con el gemido de su coraçon. Suspira el al
ma alguna vez sin vos, y otras vos sin ella. Quando
la congoxa que de dentro aflige, es grande, entóces
(sin q̄ vos lo echeys de ver, y aun quiza sin q̄ que-
rays) arroja el alma suspiros. esto es suspirar ella sin
vos, sin daros cuenta. Alo qual parece que alude la
frasi ó manera de hablar acostumbra da en Español,
quando dezimos, q̄ el suspiro se nos arranco del al-
ma, dando á entéder, q̄ ay otros q̄ salen de los labios
no mas, y entonces suspirays vos sin el alma: porq̄
tales gemidos ni os entran de los dientes adétro, ni
salen de mas hondo. Y Dauid para significar quales
eran los suyos, y q̄ nacia n de lo mas intimo de su a- **15**
f ligida alma, dize que bramaua con el gemido de su
coraçon: *Rugiebam á gemitu cordis mei.*

Verſo Nono.

Discurso primero de la letra deſte verſo.

*Domine, ante te omne deſiderium meum, & gemitus meus á te
DE non eſt abſconditus.*

*Señor delante de tí mi deſſeo, y mi gemido no
eſta eſcondido de tí.*



ESTAS Palabras dan los Doctores di-
ferentes declaraciones. La primera es, que
ſon vna manera de juramento, con que Da- **1**
uid

2 uid afirma q̄ es verdad todo lo q̄ en los versos passa
dos ha relatado de sus aflicciones de cuerpo y alma,
y para ello haze vna como pausa à la ledania q̄ yua
haziendo de sus lamentaciones: y dize al cabo, A
Dios pongo por testigo, delante de Dios que es af-
si todo lo que he dicho, y que padezco todas las có-
goxas y trabajos q̄ he relatado: como si dixera, Tu
lo sabes Señor, que vee mi alma y su afliccion: y lo
mas secreto de mi pecho: *Domine ante te omne desiderium
meum.*

Otro sentido es, que diga el Profeta: Señor, no ca. lxxvi expō
sita. bis.
pretendo ni desseo otro remedio á todas las cuytas
de que me he lamentado, sino verme ya delante de
ti gozando tu cara y vista gloriosa: Señor delâte de
ti todo mi desseo, el blanco de mis desseos es, verme
ya gozando de tu presencia.

3 Este sentido quadra con el titulo deste Psalmo. 1. sup. expō
sita. bis.
De la manera que arriba diximos, le lee mi padre S.
Agustin, *In memoratiōe sabbati*, que el declara ser vn
recuerdo del Sabado, y holgança celestial. Tras lo
qual viene muy à proposito dezir aora, que en esse
Sabado que celebra la triunfante Yglesia delante la
presencia de su Esposo tiene puesto todo su desseo,
y por solo este bien son sus suspiros. *Domine ante te
omne desiderium meum.* Declaracion porcierto muy
piadosa y deuota: como si dixera, Señor entre todas
las congoxas y aprietos, de que me he lametado, vn
4 consuelo grande tengo, que es levantar los ojos à
tuen el Cielo, y acordarme, que alla en tu presencia
delante de ti, aguarda à los afligidos vn cumplido
y eterno descanso. *Domine ante te omne desiderium
meum.*

Psalmo III. De la penitencia

*Incongrua ex
positio hic.*

El tercero sentido es, Señor, vnos desseos ay de los hōbres, q̄ tu los echas al xranzado, no te curado mucho dellos: y son quādo se pretendē solo temporalidades: otros estan delante de ti, y los traes delāte tus ojos, y es, quando lo que dessean, son cosas del alma, y del Cielo: y destos dize que es el suyo: *Domine ante te omne desiderium meum*

En el qual sentido interpreta mi padre san Agustin las vltimas palabras del verso passado: Bramaue con el gemido de mi coraçon: notando, que otros gimen con el gemido de su carne, porque se lamentan de daños temporales, que à ella le duelē, y el gemido es de quiē es el dolor. Pero David gime cō gemido del coraçon, y alma, porque llora mas principalmente los daños della, que los del cuerpo: y de tales gemidos y desseos afirma q̄ estan delāte de Dios. Porque como apūta aqui mi padre san Agustin, los hombres, quādo oyē los gemidos de otros hōbres, por la mayor parte oyen gemidos de la carne, que llora sus daños: pero al q̄ gime con gemido del coraçon, con sentimiento del alma, no le oyen los hombres en la tierra, que es voz secreta, solos los oydos de Dios la perciben: oyese en el Cielo, à donde no estan, y no aca en la tierra à do estan. Quereys ver vna semejaça, que yo no creyera sino me lo huiera enseñado la experiencia? Vna barra (quan larga quisieredes) de hierro mazizo, dessas que siruen de ante pecho de vn corredor, ó varanda, puesto vos à la vna punta, y alguno á la otra, y llegādo à ella los labios, hablad tan passito que apenas los menceys: el que estuviere à la otra punta de la barra con la oreja llegada, oyra muy claramente todo lo que le dixeredes,

Aug. Hic homines si quando audiunt gemitum hominis, plerumque gemitum carnis audiunt, gemitum mentis, à gemitum cordis non audiunt.

8 dixeris, tã passito, q̃ casi vos mismo no os oygays,
 y los que estuuieren en el medio espacio, ó cerca de
 vos, no oyen nada. Nuestra alma bien sabido es, que
 esta á donde ama, y tambien adonde da vida en el
 cuerpo que anima, y tambien fuera del adonde tie-
 ne puesta la aficion: es, como de dos remates, vno en
 nosotros, y el otro fuera: luego quando su aficion
 esta en Dios, alla tiene la vna punta: y assi no es ma-
 rauilla que su boquear se oyga en el Cielo, aunque
 no le perciban los que estan al rededor en la tierra.
 Luego bien viene, que como cosa particular diga
 aqui Daud, que su gemido secreto de solo el cora-
 çon, y aun los desleos que parecen mas secretos, se
 oyen delante de Dios, donde tiene la aficion: aũque
 los hombres que estan a la mira no los puedan per-
 cebir. Señor delante de ti esta mi desseo, y mi gemit-
 do no esta escondido á tus oydos, puesto que lo estê
 9 de los que estan muy cerca de mi: porque son gemit-
 dos de vn coraçon, que aunque está aca dóde yo es-
 toy en la tierra, llega alla donde tu estas en el Cie-
 lo. *Domine ante te omne desiderium meum, & gemitus meus á*
te non est absconditus.

*Aug. Anima
 magis est, ubi
 amat quã ubi
 animat.*

El postrero sentido (aunque en algo se parece al
 pasado) es diferente, conuiene á saber, que estas pala-
 bras son como vn consuelo, que se da a si mismo de
 todas las aflicciones que ha contado, y contara: co-
 mo si dixera, Señor, por aliuio de todas mis congo-
 jas tengo el acordarme que las sufro delante de vue-
 10 stros ojos, que llegan á vuestras orejas mis gemit-
 dos: *Domine ante te omne desiderium meum, & gemitus meus*
á te non est absconditus. De manera que aquella palabra,
 Desseo, aqui es casi lo mismo que suspiro, es aquel

*Totum est
 aliorum corpo-
 rum.*

Psalmo. III. de la Penitencia.

desuio natural con que nuestra naturaleza se esta retirando, y en cierta manera huyendo dentro de si misma los trabajos, quando los sufre: y tales desseos y gemidos algo se aliuian con la memoria de que se padece delante de Dios: como si dixera, Señor, el consuelo que yo en mis trabajos tengo, es, que no sera posible estar vos a la mira, y dexar de apiadarnos, ò para librarme dellos, ó para premiarme por ellos. 11

Todas quatro declaraciones tienen por su parte autores muy graues, y no me marauillo, porque aqui las tenemos aora todas entre manos: y me holgaria yo de oyr razones bastâtes, para poder dexar algunas, como impropias, y escoger vna sola. Ami parecer todas quadran. Al juyzio del que las leyere dexo, qual se deua anteponer en rigor de la letra. 12

Discurso segundo, sobre este mismo verso nono: Que los ojos de los hombres inficionan nuestras buenas obras: y los de Dios las dan ser y vida: y otros pensamientos deste verso.

Matt. 9 Te autem faciente elemosynam nesciat pater tuus.

Domine ante te omne desiderium meum. Para leuantar pensamientos prouechosos á las costumbres, seria cosa prolixa seguir todas las dichas declaraciones, y así me contento có sola la postrera. El Euangelista san Mateo nos encarga, que quando hizieremos limosna, ò alguna otra buena obra, no curemos de agradar à otros ojos mas q̃ á los de solo Dios: de los demas la escondamos con gran cuidado, porque los de los hombres son ponçoñosos, aojan las buenas obras vnos de otros: y lo que mas es, que los nuestros mismos son en esse caso de basilisco. 13

3 baſilifco, inficionan nueſtros bienes, ſi los miran.

Iean. de S. Ge
miniano in
ſum. lib. 3. ca
23. & lib. 5.

Iuan de Santo Geminiano los compara por eſta
cauſa á dos coſas, à la ſombra del nogal, y à la poli-
lla. A lo primero, porque el nogal, aunque haze vna
grande y hermosa ſombra, con q̃ nos combida, y de
fiende del Sol: pero debaxo deſſo es muy dañosa, tá
to que el miſmo afirma, que ſe llaman, *Nuces*, quia no-
cent, del daño que haze toman el nombre: aſi los o-
jos que miran nueſtros bienes, aunq̃ al parecer nos
ayudan á hazerlos mayores, y nos combidan è inci-
tan á mas virtud: pero por otra parte, ſin duda la da-
ñan, deſuanecen, y deſvirtuan la miſma virtud. Y à
la polilla los compara: porque es ſu daño caſi imper-
ceptible, echáſe de ver el deſtroço deſpues d̃ hecho,
pero no quando, ni como ſe haze. Es la polilla, que
hallays deſtruydos los vestidos de vuestro cofre, y
no me direys que jamas encontrastes el dañador, ni
visteſ hacer el daño, aunque de propoſito lo mireis
con atencion.

Vn exemplo ay harto à propoſito en el libro de
las vidas de los Padres del yermo. Cuentaſe alli, que
vn religioso mancebo (eſtando en el monaſterio)
ſe paſſaua dos y tres dias ſin comer: y con deſſeo
de mayor perfeccion, ſe aparto à la ſoledad del de-
ſierto, y alli le parecia que la hambre y la flaque-
za del cuerpo le aquexaui mas. No podia paſſar
con tan poca comida, como en el monaſterio: lle-
goſe à vn ſanto viejo experimentado, diole cuen-
ta del caſo: Padre en el monaſterio tres dias enteros
me paſſaua ſin comer, y aqui en la ſoledad mucho
menos no puedo, no ſe ſi es tentacion del demo-
nio, por quitarme de aqui, y hazerme boluer atrás.

Reſpadio

Psalm. III. de la Penitencia,

Respondio el anciano: No es hijo, sino que también en el monesterio comias. Reparo el mancebo, y dixo, Por cierto padre, mi pensamiéto (por aora) no es quererme abonar delante de vos, para que aya de dezir vna casa por otra: lo que pretendo es, vuestro consejo y doctrina santa, q̄ me encamine y enseñe: verdaderaméte en el monesterio no comia en tres y quatro dias, y los passaua con menos dificultad q̄ aqui en la soledad vno solo. Dixole el Santo viejo, Ve hijo, que sin duda en el monesterio comias, *Oculus intuentium pascebaris*, apacétauas te de los ojos que en refitorio te mirauan, ya que no comiesses el pan y las legumbres que el conuérto te ponía en la mesa, comias los ojos agenos de los que mirauan tu abstinencia, dellos te sustentauas. El mismo no echaua de ver, que los miradores ayudauan á su abstinencia: y en la soledad del yermo la experiéncia lo descubrió, que faltando ellos, faltó ella. Veys estos ojos, q̄ parece que engordan la virtud, y causan mayor abstinencia: pues sabed que no es ventaja, no crece con ellos, solamente se hincha y desuanece por defuera, pero por dedentro queda vna virtud defuirtuada, va desmedrando en el meollo, aunque va creciendo en la cascara: hanla aojado, son ojos de basilisco los de los hombres, emponçonian nuestros bienes: pero en los de Dios se halla el alegría de nuestros gemidos, y el cumplimiento de nuestros desseos, y el bien de nuestros males. Dixo Iob, que dellos sacaria la vida de su muerte, en aquellas palabras: Tus ojos en mí, si quiera me falte la vida: *Oculus eius in me, et non subsistā*, quieré dezir: Esté yo deláte de ti: veáme tus ojos, muérame yo luego: este es su pro

*in lib. de Vita
Patrum cuidā
duos fortia-
vi intra mona-
stium ad ab-
sinentiam ci-
lium quam
dum degisset
in eremo: di-
xit quidā sen-
ex et asper-
sus iocem pro-
gredubis bene-
dicens etiam
in monasterio
manducabatis,
oculis scilicet
intuentium pas-
cebaris.*

*24. v. oculi
eius in me, et
non subsistā.*

7 pio Romance: palabras ſuyas ſon, aunque los liui-
nos del mundo las hurtan, para aplicarlas à ſus va-
nas aficiones.

8 Simeon dixo, quãdo recibio à Chriſto en ſus pal-
mas en el templo que ya moriria contento, porque
vieron ſus ojos al Saludable de Dios. Y Iob, q̃ porq̃
le mirauã los de Dios. Qual fue mayor ponderaciõ:
no ſabria yo facilmente determinarlo, ſi tener à
Dios delãte, ò eſtar delãte de Dios. Parece q̃ podria-
mos dezir por parte de Iob, que pues ay aojados de
ojos malos, que cauſan muerte à los viuos: con ma-
yor razon, aojados de ojos tan buenos como los de
Dios, cauſan vida a los muertos: y por eſto ſe atreue
confiadamente à morir, con tal que Dios ponga los
ojos en el. *Oculi tui in me, & non ſubiſtãt.* Pero por par-
te de Simeõ ſe puede traer eſte lugar de nueſtro ver-
ſo, donde vemos, que David ſe conſuela en medio
de ſus cuytas, con acordarſe que ſus gemidos eſtan
delãte de Dios: y es aſſi, q̃ ſin duda ſi arrojaſ vue-
ſtras lagrimas ante ſus ojos, las boluera perlas, vue-
ſtros ſoſpiros, gozos, vueſtros deſſeos buenos, los
cumplira.

*Simeon Luc. 2.
Nunc dimittis
ſeruum tuum
Domini.*

10 Aquella autoridad del Profeta Zãcharias, en q̃
dize Dios à ſus ſieruos: El que os toca, me toca à mi
en las niñas de los ojos: en que penſaſ que ſe fun-
da, ſino en eſto miſmo que vamos diziendo? q̃ Dios
con particular prouidẽcia eſta mirãdo à los ſuyos:
y por eſto quiẽ los haze daño, laſtima à Dios en los
ojos. La razon es, porque la parte del medio de nue-
ſtros ojos la llamamos en Eſpañol, niñeta, y realmẽ-
te nos parece que vemos alli dentro vna niña, y no
lo eſta, ſino que como miranos los ojos agenos, re-
beruera

*Zach. 3. Quia
cum teſtifieris
ros tangis pu-
pillam oculi
mei.*

sus ojos. Este es el cósuelo de Dáuid en nuestro verso, con que se esfuerça en medio de sus cuytas. *Domine ante te omne desiderium meum, &c.*

- 1 *Discurso tercero. sobre el mismo verso nono: Que es singular re-
medio de nuestros males, subir nuestros desseos y gemidos de
Lante de Dios.*

D*omine ante te omne desiderium meum, &c. gemitus meus,*
Señor, mi desseo y mi gemido sube hasta tu
presencia.

- 2 Demas de los sentidos que auemos declarado, se
puede dezir, que estas palabras son vna seguridad
que el mismo se toma, de que han de parar en bonan-
ças las miserias, de que hasta aqui se ha quejado en
todo el Psalmó. Para que demos a entender el co-
mo, os traygo a la memoria, q̃ Esayas entre las ala-
banças de Christo Señor nuestro, dixo, que no a-
uia de amatar la mecha, ó lápara, el tizon q̃ estuuiel
se humeando. Dónde notad, que en rigor, no pa-
rece esta gran loa: porque en vuestra casa, si el hu-
mo os esta dando a las narizes, days priessa que se
mate: y reñis al criado si despauilando la vela, arro-
jo la pauesa, sin ponerle el pie: humo a narizes,
por tormento se suele dar: y con todo dize el Pro-
feta, por alabança de Christo, Que no matara el ti-
zon que esta humeando. Lo qual bien entendido,
3 es vna estremada misericordia q̃ nuestro Dios vfa
con los hombres. Quereys que varos rastreando
la razon? Pues tomad vna vela, que con el ayre, ó
cō otra ocasión se murio: si toda via queda humean-
do

*Esai. 42. Elus
fumi gās non
extinguet.*

san Iuan, en el 8. de su Apocalypsi, *Et ascendit fumus incensorum de orationibus sanctorum de manu Angeli coram Deo.*

- 7 Subio el humo de los encendidos, q̄ salia delas oraciones de los santos de la mano del Angel delante de Dios: De encendidos a tizonas poco va. Algũ curioso me dira aqui, que ante mano lo yerro, porque aquel *incensorum*, quiere dezir de los incienfos, y no de los encendidos. Respondo, lo primero, que no es poco para nuestro proposito, que vse la Vulgata vna palabra, que diziendo de los incienfos, diga juntamente de los encendidos. Pero si queremos yr con mas rigor, respondo, que de toda suerte nos ayuda, y dize nuestro pensamiento: porque estos encédidos que solian ser tizonas, con vna marauillosa metamorphoseos se bueluen encienfos, y pastillas, o por mejor dezir, peuetes encendidos de olor excelente: y asì viene a ser todo vno, incienfos, y encendidos, en efeto a los heruorosos desseos suspiros y plegarias de los penitentes y deuotos, harto a la clara los llamo humos que sube a Dios: *Ascendit fumus incensorum coram Deo.* Ayudase tambien este pensamiento có vnas palabras de S. Bernardo: el qual en el primer sermon de los Angeles, declarando este lugar del Apocalipsi, parece que al pie de la letra quiso dezir, que sube el humo de la tierra, y baxa la lumbre del cielo. Sus palabras son: *Ministrant Angeli offerentes Deo bona opera nostra, ac nobis eius gratiam referentes.* Por ministerio de los Angeles suben a presentarse ante Dios nuestros bienes, y en retorno baxa su gracia a nuestras almas: el humo que subio, baxo el fuego, y si quisieredes apurar mas sus palabras, notad tambien las que luego añade: *Sudores nostros, & lacrymas offerunt Deo.*

Bern f m 1.
de Michaele
Archangelo.

Psalmos III. de la Penitencia.

Deo, nobis quoque eius munera refertunt. Presentanle nuestros sudores y nuestras lagrimas, y nos baxa dones y mercedes suyas: parece q̄ hasta en el sudor va Bernardo con nosotros. Que proprio es del leño, que se enciende (particularmente si es algo verde) estar ardiendo y humeando por vna parte: y por la otra sudando. Pues esto dize Bernardo: ofrecena Dios los Angeles nuestros sudores, y nuestras lagrimas: esto es nuestro humear por vna parte, y sudar por la otra porque las lagrimas, los suspiros, los santos desleos de los penitentes, son los humos con que estan alcádo al cielo, y las penitencias y aflicciones con q̄ se trabajan, son los sudores: acópañase lo vno a lo otro, en diferentes partes: los afectos y sentimiétos en el alma, y las asperezas en la carne. Luego dezir el Profeta Isaias, que Christo Señor nuestro no amata el tizon que esta humeando delante su cara, es significar que la auuara y encédera, con la llama de su gracia, que baxa del cielo. En lo qual dize David en nuestro verso, que pone su esperança: *Domine ante te omne desiderium meum.* Señor delante de ti todo mi desleo: porque bien echo de ver, que he sido pecador: y por la misma razon, tizon para las hogueras del infierno: pero, mis desleos y suspiros, humos son, que suspiran por la lumbré que perdi de tu gracia: y este humo ha de estar en cierta manera haziendo fuerza a ti, Lumbré eterna, que estas en las alturas, a que por los gemidos y desleos que a ti suben, baxe vna centella, que alumbré y encienda mi alma, y dè remedio a todos los males que la afligen.

A lo mismo se puedé aplicar aquellas palabras q̄ la Ygleſia dize a su esposo: *Leuantate, Señor, porq̄*

33 re eſtas durmiendo. Si llamays a Dios en vueſtras neceſſidades, y os parece que no acudiendo luego, eſta dormido y amodorrado, que no deſpierta, ni có vozes: ya ſabeys, que el remedio contra la modorra es, dar humo a las narizes: y ſi os parece que no acaba de deſpertar a vueſtros clamores, para remediaros: porfiad en darle mas viuos humazos, que ſin duda deſpertara: encended mas vueſtros deſſeos, perſeuerad en vueſtros ſuſpiros, arrojandolos alla delãte ſu preſencia, que eſſos ſon los humos con q̃ deſpierta. Y eſto es lo que Dauid representa en nueſtro verſo: y lo que alega a Dios, que eſta aleando hazia el, q̃ baxe ya ſu llama a encender ſu alma. *Domine ante te omne deſiderium meum, & gemitus meus à te non eſt abſconditus.*

Verſo decimo.

Diſcurſo primero de la letra
deſſe verſo

Cor meum conturbatum eſt: dereliquit me virtus mea, & lumen oculorum meorum, & ipſum non eſt mecum.

Mi coraçon eſta conturbado, deſamparome mi virtud, y la lumbre de mis ojos no eſta conmigo.

PA R E C E Que ſe puede dezir aqui de Dauid, q̃ deſcanſo para llorar mas. En el verſo paſſado hizo paufa, dexo por vn poco de la mentar ſus duelos, boluiendo la platica atratar de la preſencia de Dios en ſus trabajos: pero no tarda

Pp 2 mucho,

Psalmò. III. de la Penitencia.

mucho, que buelue luego en este, como si las lagrimas represas le estuieran haziendo fuerça, y dando priessa, torna a proseguir la Lamentacion que auia comenzado de sus cuytas. Y lo que agora dize, es, que su coraçon esta conturbado dentro del, que esta inquieto, y desasossegado con sus propios pensamientos, que le esta dentro del pecho dando latidos, y sobresaltado de congoxa y temor.

Adagium Latinorum, In omne seculo laeque vertit.

La palabra Hebrea, que dize esta conturbacion, es, *Sebarhar*, la qual en su propiedad significa andardado bueltas, y assi este turbarse el coraçon, querradizer, que por buscar remedio a sus males, se boluia en vano a todos lados (lo mismo que el refran Latino dize: *In omne seculo laeque vertit*, ò lo que en Español: Todo lo veo negro) tomando la metafora de las tempestades grandes, quando el cielo se cubre todo de nublados, q no se echa de ver resquicio de claridad, aúq anden boluiendose a mirar a todas partes: lo qual es muestra de ser temerosa la tempestad. Assi David aqui para significar que espessos son los nublados de sus males, y que todos los lados le cercan, dize: Mi coraçon esta turbado, anda dando bueltas en mi pecho al rededor, por ver si puedo descubrir alguna arrebol de bonança, y no le alcanço.

Añade mas, que si el bué animo y esfuerço ayuda a lleuar los males: en otro mayor se vee, que también el brio y corage le va faltando: *De reliquit me virtus mea* Desamparome mi virtud, veome con sobra de males, y mengua de animo para lleuarlos.

Y lo que luego se sigue: La lúbre de mis ojos no esta conmigo, & *lumen oculorum meorum, & ipsum non est mecum*

5 *mecum*, es vna ponderacion del gran aprieto y sentimiento que le caulan sus males: dize q̄ de llorarlos tanto, va ya perdiendo la vista de los ojos corporales. O si queremos entender los del entendimiento (como algunos lo declarā) sera dezir: Es tal mi sentimiento, que estoy para perder el juyzio de pena. *Lumen oculorum meorum, & ipsum non est mecum*. Pierdo pie en mis males, y me falta el seso y entendimiento para lleuarlos. Lo dicho me parece, que es lo mas proprio y literal.

6 Origenes entiēde por estos ojos los de la alma (pues esto que en diferente sentido) y le parece que David no se quexa de que perdiēse el entendimiento en si mismo, sino de perderle solamente para las cosas espirituales, que tocan al alma, y a materias de la otra vida. Y en esta forma verdaderamente se pierde por el pecado, aunque mas agudo sea el pecador, para otros negocios de la tierra. Antes esso descubre mas su ceguera espiritual: pues siendo de tanto mayor importancia las de su alma, no tiene ojos para echar las de ver, y hazer por ellas si quiera las diligencias que por las terrenales.

Origenis expositio hīc.

Discurso II. Sobre este mismo verso decimo: Que la penitencia es un vomito saludable: y otros pensamientos deste verso

Cor meum conturbatum est. Fuera destas declaraciones, que parecen mas propias, se pueden dar otras, que si no lo son tanto, a lo menos caben en las palabras de nuestro verso.

Pp 3 Dize

fesión, y arrojar por la boca con amargor lo vedado q̄ comistes, a vño sabor: mas pesa su disgusto q̄ su gusto. Quereys otro lugar mas claro? Oyda lob, q̄ dize: Supan se boluera dentro del estomago, como hiel de aspides, vomitaradas riquezas q̄ comio. El pã, quiere dezir, todo aquello en q̄ hallò sabor y gusto, los pecados q̄ se cometen [por el contento q̄ ofrecen, se bueluen en el estomago mil amarguras,

5 se tornan hiel de las mas amargas, hiel de aspides, vomitara las riquezas q̄ trago. Si q̄ no trago el oro, ni la plata, pero trago contentos prohibidos, q̄ poren tonces fueron sus riquezas, y halas de vomitar, manifestandolos por la boca en la cõfesión. Peor fue ra si no las vomitara, y estuuiera arqueando con tal ponçoña, q̄ le diera la muerte eterna: pero el vomito, q̄ es lo mejor en el caso, es penosissimo, ha de ser con amargor y congoxa, arrojãdo los pecados por la boca, cõfessandolos con la verguença, confusio y

6 dolor de la penitencia. En este vomito esta Dauid en nuestro verso: siente su coraçõ, el estomago de su alma todo turbado, marease, y esta dãdo arqueadas, y en medio de tal congoxa dize: *Cor meū conturbatū est.*

7 p̄: Y auresys oydo, q̄ para sacar el mal humor de vna quartana, dan por consejo los medicos, que el enfermo se entre en la mar en qualquiera embarcacion, y con reboluerse alli los humores, turbase el estomago, y cõ los vomitos del marearse, acõtece arrojar a bueltas los malos humores, y q̄dar sano. Así en este verso comieça Dauid a cobrar cõfiança de q̄ le aprouechara la cura q̄ Dios va haziendo en el cõ los castigos y trabajos q̄ le ha embiado. Y en este sentido ser uira de buena nueua dezir, q̄ se le turba el estomago:

Isa 2 Panis e-
ius in vtero il-
lus vomitatur in
fel Aspidum
intrinsecu, dā
nig, d. q̄ as q̄
nig, d. q̄ as q̄
nig, d. q̄ as q̄
nig, d. q̄ as q̄

na meneando, y reboluendo, con vna cuchara, y a-
no andar con esta diligéncia, muy mal guisado tuue-
rá la olla se les pegara, y todo olierá a humo, sin ser
de provecho. Lo mismo dize mi padre, S. Agustín
en estas palabras: *Ecce turbat te mundus & amatur, quid si*
tranquillus esset? Quiere dezir: Si cóser el mudo inquie-
to, q le esta Dios de continuo meneando y traſlegan-
do, sin auer cosa q a cada punto no varie, con todo
se te pega el alma a él, q fuera si tuuiera firmeza en
sus bienes, sino los mudará los diuersos sucessos,
ni los acabará la muerte: como te pegaras con el, y
te olvidarás de Dios?

Aora entra nuestro Profeta: Mi coraçon siento
turbar semeies como añadir a las palabras de S. Agu-
stín: Señor la inquietud y turbacion del mundo y de
sus cosas, no las echamos tanto de ver, por la costú-
bre, y por esso no nos acabamos de despegar del to-
do. Mis tu Señor, para despertar nros sentidos, y des-
pegar nos de hecho, turbas y rebuelues, no solo lo q
se podria pegar a la olla, q esso con sola la cuchara
se mueue, sino también la misma olla junta tomando
la en peso la soalças, y como a golpes, o con bayue-
nes la despegas de todo lo que se le pegaua. Vee Dios
q no basta remouer las cosas del mundo, para q no
se peguen al coraçon humano, o por mejor dezir,
para q el coraçon no se pegue a ellas. Que haze algu-
nas vezes? Turba el mismo coraçon (q esta olla en
q todas andan herniéndose, y todas caben, sin q nada
se aparte para desasirlas) inquieta y desassosiega to-
do el hóbree, por q no se les pegue, ya con golpes y ca-
stigos en el cuerpo, ya có temor se el alma. Lo qual
es vn poderoso medio, y vn singular beneficio de la
mano

Psalmo III. de la Penitencia

David Psal. 39
commouisti
terram & co-
mouisti eam,
fana contri-
ones eius, qui
commota est

mano de Dios, q̄ David aqui experimenta, y reconoce
cō estas palabras: Mi coraçõ esta cõturbado. Y quiza
q̄ en el mismo sentido se pueden interpretar otras
fuyas en el Psalmo 49. q̄ dicen: Como uiste Señor, la
tierra, y conturbastela: iana sus lesiones, porq̄ue esta
cõpmouida: la tierra dixo, la olla, el barro do se gui-
fan los mājares para la mesa del cielo, los hombres,
o sus coraçones, de cuyas obras y afcion Dios se
agrada, y cuyas dolencias son pegarse demasiadamē-
te a lo perecedero. Pues Señor, quitales essa falta, del
pegales, ya que les has conmouido: *fana contritiones eius
quia commota est.* Este efecto siente David dōtro de si,
y dize: *Cor meum conturbatum est.*

14

15

Verso vndecimo, y duo- decimō.

Discurso primero de la letra de-
stos dos Versos.

*Ami mei & proximi mei aduersum me appropinquauerunt, &
steterunt.*

Mis amigos y mis allegados en contra de mi se
acercaron, y se pararon.

*Et qui iuxta me transi de longe steterunt, & vim faciebāt, qui que-
rebant animam meam.*

Y los q̄ estauan cerca de mi, se alexaron, y haziã
fuerça los q̄ buscauan mi alma.

HASTA



Asta aora fue Dauid recotado los males, q por ocañio de sus pecados le auian sobreuenido, assi en el alma como en el cuerpo: en el alma tristezas, cógoxas, miedos del juyzio de Dios: y en el cuerpo enfermedades, y vna nueva tépestad de tentaciones de la carne, có importunas fantasias, e imaginaciones sensuales.

En este verso comienza a contar otros duelos, q le sobreuinieron de afuera, por parte de sus amigos, y de sus enemigos: los amigos le desampararon y dexaron solo, los enemigos se esforçaron a perseguirle mas ala descubierta, có mas entrañable desseo de facarle el alma. De los enemigos trata la postrera clausula del segundo verso: de los amigos el primero, y parte del segundo: Mis amigos, y mis allegados en contra de mi se acercaron, y se pararon.

En lo qual se note, que la palabra que aqui vsa el Profeta, *Aduersum me*, en contra de mi se acercaron, no quiere dezir que fuero cótra el, sino que se pararon enfrente del: de suerte que aqui, *aduersum*, no significa contrariedad, sino solaméte del lugar. Como quando en el Euágelio dixo Christo nuestro Señor a sus dicipulos: Que fuesen a vn castillo, q estaua cótra ellos: quiso dezir q estaua enfréte dellos a vista.

*Matt. 21. ita
in Castiliā
contra vos est*

Assi aqui viendo que anda mal el partido de Dauid, los amigos se estauan a la mira, parados enfréte del, sin darle socorro, aora fuesse porque no quisiesen, aora porque no se atreuiesen a señalarle contra el exercito del rebelado Absalon. Parece q acudieron al rumor del leuantamiento y alteraciones del Reyno, a ver lo que tra: y dudosos del suceso, se pararó, sin dar passo a fauorecerle. Quiça por echar de ver, que

Verso XI. y XII. Discurso. II. 403

PARECEME que es a proposito de la materia destos *Valer. Max. re*
 dos versos, lo que Valerio Maximo cuenta delu *fert Iulium*
 lio Hortensio Capitan Romano, q̄ estando cō su exer *Hortensiū dis*
 cito en campaña contra ciertos enemigos, teniēdo *simulasse amā*
 en su compañía a Mucio Sufecio, Capitan de los Al *corū d'fectum*
 banos con copia de soldados, y pareciendole q̄ le te *ementito man*
 nia muy de su parte, al tiēpo del querer rōmper laba *dato, ne scilicet*
 talla, le faltó apartandose con su gente, y subiendo *milites sub*
 se a lo alto devn monte: donde esperaua el sucesso, *iam iam fug*
 con animo (si los Romanos fuesen vencidos) de sil *naturi animo*
 uarlos y burlarlos, ayudādo a perseguirlos, y (si fues *cadere*
 sen vencedores, q̄ dando muertos algunos, y cāsados *los otros*) q̄ baxariā del mōte de refresco, y dādo so *bre los vencedores*, los harian q̄dar sus vencidos, y *ganariā los despojos de vnos y otros*. Pero el astuto *y esforçado Romano* (echando de ver q̄ el mayorda *ño d' el caso*, era si los suyos cobrasen miedo a los ene *migos*, por ver q̄ les faltaua la ayuda del Albano, su *bio presto en vn ligero cauallo*, y aprouechandole d' *las espuelas*, dio buelta a todo su cāpo, diziēdo a vo *zes*, q̄ el auia ordenado al Albano q̄ con su gente se *apartasse a la mira*, para q̄ viendoles menos, osassen *los enemigos venir a la batalla*, y q̄ a la primera se *ña baxaria el Albano de refresco a dar sobre los ene*
 migos: y así teniā la vitoria en la mano, q̄ peleassen *d' suerte*, q̄ fuesse suya la gloria, y no del Albano, pro *curando ser primero vencedores, q̄ socorridos*. Es *forço el Romano con esta astucia* tātō el animo de *sus soldados*, q̄ le tuuierō para rōper la batalla, y ga *nar la vitoria*, y q̄dar tan sin menoscabo, y tan ente *ros*, q̄ pudierā biē resistir al Albano. si despōes baxa *ra contra ellos*. Aquí David en nro verso, quādo di

ze,

Psalmo. III. de la Penitencia.

2. Reg. 16. Di
misticum. 78
maledicat Do
minus enim
præcepit ei ut
malediceret
David.

Infra vers. 16
Quoniam in te
Domine spera
vi non erubesci
t me Domine
Deus meus.

ze q̄ susmas llegados se desuiauá del, dexádole al tiẽ-
po de la guerra, y leuátamiẽto de Ab(aló) no se apro-
uecha de semejante fingimiento: sin falsedad ningu-
na pudo dezir, q̄ Dios Capitan general del vniuerso
ha mandado a los de su vando, a sus mas amigos de
Dauid, q̄ al tiẽpo de mayor necesidad le d̄samparẽ,
y se hagan a parte Cõ este recuerdo pienso yo, q̄ co-
bro animo nuestro santo penitente, y mas cierta es-
perança del buen suceso: esforçando su memoria,
cõ saber, en todos sus trabajos, q̄ era Dios el q̄ assi
las ordena. No os acordays de lo q̄ se cuenta en el li-
bro de los Reyes, q̄ en semejante trance le salio al en-
cuentro Semey, diziendole injurias y afreças: y vno
de los q̄ le acõpañauan, quiso adelátarse por matar
el atreuido maldiciente: estoruolo Dauid: No hagas
tal, q̄ por mandamiento de Dios me dize las inju-
rias: *Dominus præcepit ei*. Luego a la misma cuenta tam-
bien mãdo a los amigos q̄ le desamparassen y dexas-
sen a solas: porq̄ como todo se hazia en castigo de
sus culpas: ordenado de Dios es todo castigo, en quã-
to pena, puesto q̄ pueda acõtecer, q̄ los executores
lo sean cõ culpa y pecado propio. Y assi las palabras
de nuestro verso, declaradas en este sentido, no solo
le sirven de lamentar sus males, sino tãbiẽ de poner
mas alas a sus esperanças, de q̄ a su tiẽpo la acudiria
el fauor de aq̄l q̄ a ora ordena, le falte el de los ami-
gos, y le sobren los aprietos de los enemigos: y por
esto añade luego en otro verso, q̄ espera en el Señor
y le ha de oyr sus plegarias. *Amici mei & proximi mei ad-
uersum me appropinquauerunt & steterunt, & qui iuxta me e-
rant de longe steterunt, & vim faciebant, qui querebant animam
meam.*

Discur-

Verso XI. y XII. Discurso III. 424

Discurso III. sobre los mismos versos onze y doze: De la verdadera y falsa amistad.

A *Mici mei & proximi mei aduersum me appropinquauerunt & steterunt.* Mis amigos y allegados se pararon a la mira del suceso de mis infortunios.

Plin. lib. 8. natur. histor. c. 30. sic loquitur: Hienas alternis annis mares alternis foeminas ferunt vulgus credit Arist. negat.

Comparanse los amigos mudables, y q̄ faltan en las ocasiones, a vn animal q̄ llaman Hiena: el qual segun algunos dizen, vn año es macho, y otro hembra: tambien de las liebres ay quien sienta lo mismo, o que juntamente lo son, todo hembra y macho: pero Aristoteles aun de la Hiena lo niega, y tiene por fingimiento: con todo veo q̄ despues del, tornan a afirmarlo Eliano autor diligente y atentado: y tambien Tertuliano, cuya autoridad e todas cosas se estima, y respeta mucho: y no creo que dos autores tan graues (escriuiendo despues de Aristoteles) dexassen de leerle, y pues no se conformaron cō su parecer, quiza deuieron ver por experiencia, lo q̄ por ventura Aristoteles no vio. Sea lo q̄ se fuere: lo q̄ dezimos es, q̄ amigos ay semejantes, que se mudan con los temporales, no son de dura. Como golondrinas, q̄ en el tiempo alegre del verano visitan la casa por las ventanas, por los corredores gorgando, y alegrando: se todas moran con vos debaxo de vuestras texas: pero en assomando el inuierno, el tiempo triste, se desaparecen, y os dexa a buenas noches, o por mejor dezir, a malos dias. Tales son casi las mas amistades del mundo, q̄ como se fundan en interes, en faltado el, se acaba ellas: como el edificio viene al suelo, quando se desmoranq̄ su edificio.

Hienas si obserues sexus annalis est rem & famam alseruat

Elianus lib. de animal. 1. c. 25.

Iuuenal,

3 necesidad de mis bienes. Vna de las cosas por do conozco que Dios es mi Dios, y mi amigo, es, porq̃ no auiendo menester, ni esperando nada del hōbre, con todo nos haze bienes sin cuento: argumento por cierto de su verdadera amistad, pues no se funda en interes. Ciceron dize, que nūca es firme, si el grado que la junta es interes.

David Psalm.
15. Dixi Dñs
Deus meus es
tu: quoniam
non in intere
ssem me
non neges.

Tullius de am
icitia: si vili
tas amicitia
cogitaret,
eadem comu
tata dissolue
ret.

6 De los cachorrillos de las zorras dizen los natu
rales, que quando en los pechos de las madres no ha
llan leche, las muerden y maltratan, como à estra
ñas. Leemos esto en los libros, y nos parece mal tan
peruerfa inclinacion deste desamorado animalejo:
y no nos afrentaremos de parecerle è imitarle, en
nuestras interessales amistades: ó a los perros, que
en tanto andan con el huesso, en quanto sienten ju
go que sacar. Son tales amigos, como las bestias, y
conchas de la mar, que con la Luna llena crecen, y
quando mengua, menguan ellos.

Refert Gemin.
sum lib. 5. fo.
243.

Q: in amicitia
tempore la
tum fortuna
to durat: sunt
quasi conchi
lia: qua cres
cunt crescent
Luna, deficiunt
se deponunt.

7 Quan diferente vereda lleua la amistad verdade
ra, que mas se mueue por el bien del amigo, que por
el propio: y entonces acude con mas veras, y mas
cuydado, quando el amigo esta mas falto, y mas ne
fteroso. Y así el Filosofo en las Ethicas, dize: Que
las leyes de la buena amistad son, que si al amigo le
sucedio algun trabajo, le visitemos luego, y muchas
vezes, y si estuviere en prosperidad, pocas, y tarde.
Lo mismo dixo Crates por otras palabras. En las a
legrias del amigo nos hallemos llamados, y en las
tristezas sin ser llamados.

Arist. in Et
hic. Ad amicū
in tribulatio
ne eundū est
cui, & sape
in prosperita
te raro, & tē
de.

Arist. ibidem
& etiam Cra
tes, in amicorū
secūdis rebus
vocatus adsis
in aduersis o
tiam non voca
tur.

8 Iuan de Santo Geminiano compara la verdade
ra amistad a la cal viua. y no es comparacion de ca
minada, antes parece que aluden à algo della las sa

Qq

gradas

Psalmo. II. De la Penitencia.

*Geni. in sum.
lib. 2 fol. 125.
David. Psalm.
137. Laudem
quem reproba
uerunt adifi
cantes factus
est in capite
anguli.*

gradas letras, diziendo: Que Christo Señor nuestro es piedra angular, que junta dos liengos de pared diferentes, dos pueblos en vno, los hermana, y haze amigos. Luego ya supone, que la cal con que se vnén estos dos muros, es la conueniécia entresi, la vniformidad de pareceres, y volúta des, la caridad y amor de vnos con otros: y bien se sabe, que vna delas propiedades de la cal viua, es, que tocada con la mano, parece fria: pero tiene encerrado detrás de si vn fuego secreto, de calidad tan estraña, que los otros fuegos echandoles agua se amatan, y con el azeyte se auian y sustentan: este al contrario, el agua le despierta y enciende, y le haze como hervir, y estar vaporeando humo, y si le echan azeyte, se amansa y fosiiega. Así la amistad verdadera, es cal viua, cuyo calor secreto, con el azeyte de la bonança, y prosperidad del amigo se fosiiega, con el agua de alguna tribulacion y trabajo, hierue: es fuego encerrado, y no se quieta hasta auerle remediado.

*Arist. (vi re-
fert Laertius)
solitus erat di
cere veram a-
mititiam in-
ter mortales
interisse.*

Y porque pocas vezes vemos esto entre los que en nuestros siglos se llaman amigos, y solamente lo oymos y leemos de algunos passados, dixo Aristoteles, según refiere Laercio, que la verdadera amistad entre los mortales, es ya difunta: quiso dezir, que algun dia la deuio de auer, pues ay memoria, y sabé los hombres hablar della: tienen algunas vislumbres de sus faciones: y según esto, en algú tiempo se vio entre ellos, que les da el ayre, y la conocen: pero cosa de mortales, fue mortal, acabo sus dias, murio: ya no la ay entre los hombres: y con razon dixo señaladamente, *Inter mortales interisse*: Murio la amistad de los mortales, porque la de Dios en el siempre viue y per-

12 y permanece: como el es inmortal, tambien lo es su amistad, y nunca quiebra, si ya no fuere por nuestra parte. Buen testigo desta verdad es nuestro Penitente, que por experiencia vio, quan falsas le salieron las de los suyos: y se quexa al Cielo en este verso, que sus amigos y allegados, al tiempo del menester, le desamparan, queda la esperança en Dios. *Amici mei & proximi mei aduersum me appropinquauerunt, & steterunt, & qui iuxta me erant, de longe steterunt.*

Discurso quarto sobre el mismo verso doze: Que tambien los Reyes experimentan esta falta de amigos verdaderos.

1 Q*ui iuxta me erant de longe steterunt.* Que ordinaria cosa es en esta materia de amistades, alegar aquellos versos, que dicen: Mientras soplar el viento en popa, contaras muchos amigos, y en anublandose el Cielo, amenazando borrasca, te hallaras solo, 2 Conforme a los quales, se podria pensar, que el faltar à Dauid los suyos, nacio, de verle caydo, y andar mal su partido. Pero sin duda suele ser en todo tiempo plaga general de los Principes, y grâdes de la tierra. Las desgracias é infortunios no tanto quitan los amigos, quanto descubren y hazen cata de los que auia. Bien confieso yo que la pobreza no es buena yesca para acariciar amistades: pero tambien confiessen me a mi, que quando el ce- 3 uo que atrae los animos, es el oro ageno, y la esperança de sus dones, no es ð quilates tal amor. Assi como vna lampara sin azeyte se muere, y con mucho

Qq 2 azeyte

Psalmo III. De la penitencia.

azeyte se ahoga, y se apaga: assi á quien le faltan bienes temporales, se le suelen secar las amistades: y á quien sobran, no por esso sobran los amigos: porq̃ los que les buscan, son muchas vezes; como los que cauan tesoro, que aunque este en vn muladar (de q̃ dessean verse lexos) le frequentan, por lo que esperan. Assi muy engañados viuen los que piēsan que los Principes tienen tantos amigos, quātos son los seruidores y ministros que asisten en su palacio, y Corte: que si es por sacar el oro, no es prueua de entera amistad.

4

Salon Salaminus, ut refert Laertius in eius vita, dixit amicos similes esse calculis numerarijs, qui nunc plurimū, nunc parum, vel nihil valent: ad libitum numerantur: iā illos altiori loco, iā inferiori colloquantur.

Dixo Solon, que los Cortesanos son semejantes à ciertas monedas, ò tantos, que se llaman Contadores, que ya valen diez, ya ciento, ya mil, ya vno, ya no nada: todo por el lugar do les puso el que cuenta, y no por su propio metal. Assi los Cortesanos (por el puesto en que el Principe les pone) son lo q̃ son. Y siendo cierto, que donde mas se ensancha la esperança del prouecho propio, se suelen menguar los quilates y fineza de la amistad: queda prouado, q̃ los Reyes por la mayor parte tienen mas seruidores que los otros hombres, y menos amigos verdaderos.

Darius malū granatū apertiens, granatū copiam ostendisse numero sam, rogatus cuius rei tāta vellet habere abundantia: respondit, Zophirenum erat autem Zophirenum vir probus & humilis, quē in multis sibi fidelissimū expertus fuerat.

De Dario, padre de Xerxes escriue Plutarco, que partiendo vna grande granada, y descubriendose aquella multitud (casi infinita) de sus granos, le preguntaron, de q̃ cosa dessearia tener tanto numero como aquellos granos? esperando que respondiesse, de diamantes, por ser la piedra de mas precio, ó de rubies, que tambien viniera á proposito, por ser parecidos à aquellos granos: y si quisiera jugar del vocablo de granada, pudiera dezir de granates. Pero el

5

dexan-

6 dexandolo todo aparte, respondió, q̄ de Zofiros, aludiendo á vna piedra preciosa, que en Latin y en Romance llamamos Zafiro: solo mudo vna letra, la a en o, y dixo, Zofiros, porque tenia vn vassallo que se llamaua deste nombre, varon virtuoso, y que en ocasiones aduersas auia experimentado, que era leal feruidor, y amador de su Rey. Algunos autores atribuyen este dicho a Megabises. Sease de quien se fuere: harto a la clara da à entender, quan rara cosa es, vn verdadero amigo de su Rey, y quanto lo deue estimar, si le hallare. Dauid en nuestro verso, ninguno halló tal, sus amigos y sus allegados se pararó a la mira de sus trabajos, no se declarando de su parte: porque quiça no les cupiesse parte de su persecucion.

Haze à este proposito vn adagio, que los Latinos usan, tomado de los Griegos, de que haze memoria Aristophanes, que dize: *Vallis vitem decepit*, El vallado engañó à la vid. Y es, que como las parras no tiénen el pie grueso y fuerte para poderse sustentar a si, y a su fruto, arrimanse en pies agenos, à vn vallado, ó á vna tapia, estribando en fuerça de otra cosa se sustenta: pero si los años, ó alguna auenida focauaron la tapia, y cayo sobre la parra, quebranto y desnucó la que sustentaua, engañó la tapia á la parra. No se yo a quales llamemos vallados, ó à quales parras: si à los Reyes, ó á los vassallos: porque si los vassallos se arriman al Rey, tambien los Reyes se sustentan con las fuerças de sus vassallos: y assi para dezir bien, digamos, que lo son à vezes: en el tiempo de la paz, los Reyes son el muro, y los vassallos la parra, que se le arrima: y en las aduersidades y

Aristoph. autor. Gracius in Danare pro adagio citat. Vallis vitem decepit.

Psalm. III. De la penitencia.

guerras, se trueca: los muros de los Reyes son sus
vassallos, que pelean por sustentar su corona. Aora ¹⁰
al proposito de nuestro verso, los vassallos, amigos,
y allegados de Dauid, los que se le arrimauan quan
do prospero, en viendole yr cayendo, no quisieron
llegarsele, porque no cayesse el muro sobre las pa-
rras, y pereciessen con la cayda de aquel a quien de
antes se arrimaua. *Qui iuxta me erant de longe steterunt* Los
que estauan cerca de mi, los que se me solia arrimar,
ampararse y valerse de mi, al tiempo de mi cayda se
desuiaron.

*Aristopho. in
comedia cui ti-
tulus est Da-
nae.*

Antigua falta es de los hóbres, atrauesandose res-
peto particular, faltar en lo q̄ deuē. Aristofanes en
yna comedia que llamo Danae, dize a este propo-
sito: El que ha nauegado muchos mares, siempre se a- ¹¹
rrima al lado mas dichoso. *Multumaque cui nauigatum
est, semper ad felicius sese cautus inflectit latus.* Aludiendo a
los bordes que haze vn nauio, ó barca, quando na-
uega à orça, y va cargada à yn lado, parece que le
lleua medio hundido en el agua, y el otro muy leuá-
rado: a este postrero llama el lado mas dichoso, à q̄
se suelen arrimar los experimentados en la nauega-
cion, porque en el baxero les podra facilmente a-
rrehatar, ó alomenos mojar alguna ola, loque no a-
contece en el mas empinado: por lo qual los experi-
mentados le quieren, aunque sea pegandose con las
manos. Vereys que naturalmente esse lado alto esta
despidiendo à todos los que se le arriman: y natu- ¹²
ralmente ellos se van desligando hazia el mas hon-
do: assi quando ay vandos, todos hallan buena aco-
gida en el mas flaco: el prospero no haze tanto ca-
so de los que se le llegan: es el borde mas empina-
do.

do, despide de si à los que se le arriman: sino es que ellos se peguen, el no los detiene. Esse llamo lado mas dichoso, a que se arriman los sagazes, que tienen larga experiencia de los sucessos de la nauegacion mundana. No creo yo que el aprueua esta costumbre, solamente dizelo que acostumbran los hombres.

- 13] Otra treta mas sagaz vfo vno (de quien escriue Plutarco) que tornando Augusto Cesar de la vitoria contra Marco Antonio, le salio al encuentro, con vn cueruo en la mano, al qual tenia enseñado que dixesse, Bien venido seas, Augusto Cesar vencedor: para mostrar que hasta las aues de su casa auian siempre seguido su vando: y recibiendo por ello vn gran premio, sin quererlo partir con otro que le auia ayudado à enseñar à hablar sus cueruos, fue denunciado, que en su casa dexaua otro cueruo, que tambien hablaua: mandose sacar à publico, y començo en las orijas de todos à apellidar el vando contrario: Bien venido seas Emperador Antonio vencedor. De modo que no se atreuiendo este maestro de paxaros à determinar ante mano, qual era el borde mas dichoso, se quiso pegar à entrambos, à cada vno con vn mano, y atenerse despues à juego visto, al que mas se empinasse, al que saliesse con la vitoria: apercibio sus cueruos, qual para vno, y qual para otro.

Harto mas honrada y Christiana sentençia fue la que faco vn cauallero Frances, en la ocasion de los vandos y dissensiones de aquel Reyno, de nuestros tiempos, haziendo escriuir con letras de

Augustus cum
victoria aduen-
sus Antonium
reuerentis et
currit inter eos
gratulantes
quidam cor-
uum habet in
manu, qui edo-
cat voces refe-
rebat, saluati
est Cesar
Augustus: ius-
sus deinde ut
alium coruum
que domi ha-
bebat produ-
ceret, allatus
prestinus in-
venit: saluati
est Antonius.

Psalmo III. De la penitencia:

*Parisijs illins-
tris Gallus,
quo tempore
de successora
liliorum Gal-
lia dissidebat
pro foribus do-
mus sua lise-
ris aureis ins-
criptis: Fidem
pari virtute
sequere.*

oro en la portada de su casa, en Paris, donde yo las
lehi, estas palabras, *Fidem Fati Virtute sequere*: La Fè del 15
hado sigue la con la virtud. No se yo si es fuya la le-
tra, ò tomada de algun antiguo: pero de qualquiera
que sea, quiere dezir: El suceso de las presentes dis-
fensiones, y á quien el Cielo tiene determinado dar
la vitoria, no lo sabemos: à esto llamo Fè del hado,
la esperança que parece prometer á cada vno delos
vandos: no sabemos: à qual dellos la cumplira el ha-
do. Y el consejo que en este caso tomo, es, seguir la
esperança ó promessa dudosa, con la virtud cierta, a-
costandome à lo mas justo y mas llegado á la razón.
Lo que la obligacion y razon dicta, se haga: y siga-
se lo que se siguiere. Cõsejo por cierto sabio y Chri-
stiano: porque jamas le podra con razón pesar à vno
de lo que hizo, si fue segun el debito de la razon y 19
virtud: aunque el suceso sea poco venturoso. Lue-
go justamente se quexa David de sus familiares y
amigos, que à ley de buenos tenía obligacion de se-
ñalarle por su parte, y amparar su partido: y dexa-
uà de hazerlo, teniendo, el de Absalon por borde-
mas prospero y mas leuátado.

Pero porque sepã los Christianos, en semejãtes
casos, que los dichos de los Filósofos, assi como de
ordinario no encontrã la razon, assi tampoco en-
cuentran la ley de Dios: aduertã, que tambien e-
llanos concede, que nos acostemos al lado mas po- 17
deroso: y no solo lo permite, mas lo mãda. Claro e-
stã que es mayor el poder de Dios, que de todo lo
otro. Luego en casos seme j antes cumple mirar de
que lado estã Dios, y la justicia: que esse es el lado
mas poderoso, y el q se ha de seguir. Por lo qual di-

xo cl

18 xo el mismo en su Evangelio : No querays temer al que puede matar el cuerpo , mas temed al q tambien puede embiar el alma al infierno. Claro es, que no quita nuestra ley, que no temamos al que nos puede dañar en el cuerpo: pero manda, que quando se ofreciere ocasion en que ayamos de hazer contra la voluntad del que tiene poder para matarnos el cuerpo, ó contra la de Dios , que puede tambien contra el alma: en tal caso nos arrimemos al lado mas poderoso, y temamos á Dios, y no á los hombres.

Mat. 10. Nolite timere eos, qui occidunt corpus, animam autem non possunt occidere.

19 Quiza que á esto mismo tira mi padre san Agustin, en vna homilia que se lee en el oficio de los Doctores , diziendo: No es inferior el que padece en la tierra, si tiene fixado el coraçon en el Cielo. Aunque veays vn santo debaxo de los pies de sus perseguidores, no entendays que va en el borde mas honrado del nauio: porque el coraçon tiene enclauado en el Cielo: y alli esta pegado en el borde mas empinado, mas poderoso, y para siempre feliz y bienaventurado, que es el vando de Dios. *Corde tamen fixus in caelo est.* En esto faltaran los vassallos y allegados de Dauid , que por sentir mas prospero el vando de Absalon, sin mirar que estaua Dios de parte de Dauid , se parauan a la mira del suceso, sin darle socorro.

Aug d sermone Domini in monte Inferior non est qui quous corpore multa sustineat in terra, corde tamen fixus in caelo est.

20 Aconteciole aqui á Dauid lo que escriue Plutarco que dixo Pompeyo, amenazando á Cina, que mas son los que adorán al Sol, quando nace, que quando se pone: queriendo dezir , que el como mácebo començaua entonces á florecer en armas , y quiza en pensamientos de pretéder el imperio Romano,

Plutarc. Plures adorant solem orientem quam occidentem.

Q. 5. y el

Psalmo. III. de la Penitencia,

y el otro como viejo, ya se yua á trasponer en las tie-
nieblas de la muerte: y q̄ así mas gente seguiria el
partido del mácebo, que del viejo. Mirad si lo expe-
riméta Dauid: leuátose contra el en su vejez el mácebo 21
Absalon: preualeciã sus fuerças, y á el le falta-
uã hasta los mas amigos y familiares de su casa. Mis
amigos y mis allegados enfrente de mi hizieron al
to, y los que andauã a mi lado, se alexaron quando
mas me apretauã, los que buscauã mi alma, pretédi-
do la carnela de las carnes con la vida. *Amici mei &
proximi mei aduersus me appropinquauerũt & steterunt, & qui
iuxta me erant, de longe steterunt, & vim faciebant, qui quere-
bant animam meam,*

Verso Decimotercio.

Discurso primero de la letra deste verso.

*Et qui inquirebant mala mihi, locuti sunt vanitates, & dolos tota
die meditabantur.*

Los que buscauan males para mi, hablaron vanida-
des, y traçauan todo el dia trayciones.



ESTE Verso en la Biblia es vno con el
passado, ni està señalado con numero à
parte, y si aqui le ponemos, es, porq̄ los
que leen Romãce, hallen mas claridad,
encontrãdolos por el mismo ordẽ que
estãn

2 eſtan en las horas, ò diurnales, donde lo ſuelé rezar.
Y quanto a la letra, parece; que Dauid por eſtos
que buſcauan ſus daños, hablaban vanidades, y tra-
çauan todo el dia engaños, entendio los del vando
de ſu hijo Abſalon: de los quales ſe puede creer, que
buſcarian todas las maneras que pudieſſen de empe-
cer y dañar à Dauid. Pues conſta de los libros de los
Reyes, que hazian conſultas, por ver en que modo
ſaldrian mejor con ſus intentos: como ſe vio en
el conſejo de Achitofel, de que ſe haze memo-
ria en el libro primero de los Reyes. Tambien es
de creer que los de eſſa parcialidad, por agradar
à Abſalon, dirian contra Dauid mil baldones: de
los quales dize nueſtro verſo, que hablaban vazie-
dades.

1. Reg. 16. In
ſatua quaſe
conſilium. A.
chithophel.

3 Eſta interpretacion parece, conforme a la corrié-
te que eſte Pſalmo trae desde ſu principio, dóde Da-
uid ha venido recontando los temores que tenía de
la juſticia de Dios, por auerle ofendido, y el dolor q̃
concebía contra ſus culpas, y à bueltas lamentádo
los caſtigos temporales, que por ellos padecía. En-
tre los quales vno es, que ſus amigos le deſampara-
ron, viendo con pujança à Abſalon (como dixo en
los dos verſos paſſados) y el otro, que ſus enemigos
le perſiguian, de todas las maneras que podian, con
obras, con palabras, con deſleos, y con engaños. Lo
qual començo à dezir al cabo del verſo paſſado, y
lo proſigue en eſte. *Vim faciebant qui querebant animam
meam.* Haziáme fuerça los q̃ buſcauã mi alma: veys
4 ahi las obras al deſcubierto. Hablauã vaziedades,
afrétauãme có la légua: veis aqui las palabras. *Et do-
los tota die meditabatur.* Vrdiã trayciones córra mi: y en
eſto.

Psalmo. III. de la Penitencia.

esto descubrían sus deseos. Y quiere dezir, hazian
me quáto mal podian, con los deseos, palabras, y o-
bras.

Donde se puede notar de passo, quã propio es de
Vulgo leuâtado, hasta con las lenguas hazer la gue-
rra: porque es espada que tira los golpes de lexos,
pelea propia de mugeres, y de couardes: Demas que
casi siempre es injusta. Porque la guerra, para no ser
lo, hase de hazer por sola la vitoria, y por conseguir
la paz, que tras ella se sigue: y como con dezir mal,
no se alcãça, sera guerra injusta, adonde la légua fue-
re el arma con que se pelea: y assi se quexa mas aqui
de las palabras malas, que delas malas obras, y des-
seos: porque luego añade en otro verso, que como
sordo no las oia, ni les respondia. Alega, que las su-
fria pacientemente, como punto de mas importan-
cia: y de las malas obras, y malos deseos no haze
mencion.

*Menon egre-
gius Dux au-
diens quenda-
m ex suis militi-
bus conuulsi-
mum
Alexandrum
hasta percus-
sum ego, in-
quit, te alo, ut
contra Alexan-
dri puges,
non ut ille ma-
ledicas.*

Del Capitã Menon escriue Plutarco, que trayen-
do guerra contra Alexãdro, vio, que vno de sus sol-
dados estaua con desafuero diziendo del mil inju-
rias: fuese á el, y le hirio con la lãça, diziẽdo: El suel-
do que yo te doy es, para que pelees contra Ale-
xandro; no para que le maldigas. A tales pala-
bras llamo aqui Daid vaziedades: *Locuti sunt va-*
nitates: porque suelen ser de gente vazia, y de poco
tomo.

Puede se tambien dezir, que las llamo vanidades,
no porque le dixessen palabras afrentosas, sino por
que arrojauan brauatas: blasonauan de su esfuer-
ço, prometiẽdo y amenazãdo de priuarle del Rey-
no, y de la vida, y poner su corona en la cabeça de
Absalon.

- 8 Absalon. Y como estas eran cosas que no auian de venir a efeto: porque Dios que le embiaua el castigo, tenia puesto la tassa y el tanto donde auia de llegar, sin passar vn punto mas: llama con harta propiedad á tales amenazas, vacias ò vaciedades habladas:

Qui querunt mala mihi locuti sunt Vanitates.

- Tambien se podrian entender por estas vanidades, algunas lisonjas ò palabras buenas q̃ los de Absalon dixessen à David cautelosamente, à fin q̃ confiandose en ellas, no se guardasse tanto, y pudiesen mas facilmente cogerle en sus trayciones. Tambié las palabras dobladas se pueden llamar vanas, porq̃ no traen dentro aquel meollo de amistad, que por defuera muestran. Los que buscan mis daños, hablan vanidades, y vrdian engaños todo el dia. *Qui inquirebant mihi mala, locuti sunt Vanitates, & dolo tota die meditabantur.*

Discurso segundo, sobre este mismo verso decimotercio: De las diligencias que el demonio usa, por bolver a enseñorearse de los penitentes..

- 11 **E***T qui inquirebant mala mihi, locuti sunt Vanitates, & dolo tota die meditabantur.*

El Incognito en el verso passado, por los amigos que se alexaron, y pusieron a la mira, entendio los buenos Angeles de nuestra guarda, que (quando hazemos algun pecado mortal, como lançados de nuestra compañía) se ponen de a parte a mirar nuestros sucessos, con pena y dolor de nósotros. Y en la misma conformidad en nuestro verso, por estos que buscauan los daños al Penitente David, entiéde los demonios.

*Incogniti compo-
sitis hoc
Psalm. vers.
preced.*

Psalmó III. dela Penitencia.

Matt. 4. *Accedens tentator.*

demonios, cuya ocupacion de continuo suele ser tal (como lo dio à entender el Euangelio, llamandole 2 tentador que parece nombre de quien tiene el rétar por oficio). Y nuestro verso aqui da vn passo adelante, y lo pone, como obra de tarea, que ocupa todo el dia: *Dolos tota die meditabantur.* El dia entero gasta Satanas en traçar engaños. Otros oficiales traçan en dos horas, y menos: y en la execucion de la obra tardan muchos meses y años. Pero el demonio grã tracista de nuestros daños, todo el dia gasta en nuevas inuenciones: es, porque no pone las manos a la labor de lo que traça, sino sus oficiales, sus peones, los malos y pecadores: y assi labrando con manos de muchos, como sobrestante mayor de todos los males que en el mundo se hazen, es necessario tener 3 muchas traças para tanta diuersidad de personas: pero contra los Penitentes, para cada vno muchissimas: porque vee que le van saliendo en vano muchas de las que intenta: y por esto propone otra y otras, sin descansar todo el dia: *Dolos tota die meditabantur.* Y todas ellas son trayciones y lazos para boluer à enredar al que se escapo de sus manos. Fabrica las inuenciones que aca vsays para tornar à coger el xirguerito, que se fue de la xaula, mostrándole piñoncitos, sembrando cañamones partidos al derredor de la xaula, poniendosela delante, abierta la puerta, representandosela como sino fuesse carcel, y pudiesse a su saluo entrar y salir. Son todo 4 trayciones que inuentays contra el simplecito, y sin que lo vea, teneys el hilo atado a la puertezilla de la xaula, para cerrarle en entrando: traeys otros paxarillos enxaulados, que los esten llamando;

do: y á vezes acontece, que vos miſmo remédays
ſu canto con la boca, como ſi otro paxarillo le lla-
maſſe con ſu reclamo. Y eſto quiça llamo David
en eſte verſo, hablar vanidades, quando dixo:
Los que buſcauan mis daños, hablado han vanida-
des: *Qui inquirerebant mihi mala locuti ſunt vanitates.* Vaní-
dad ſe llama lo que no tiene el ſer que muetra, y re-
presenta de fuera: y aſſi aquel chiflar contrahe-
cho, y aquella voz falſcada del reclamo fingido, ſe
puede llamar vanidad que ſe habla. Parece que
yua dibujando eſte penſamiento letra por letra, ſan
Gregorio en los Morales, do dize aſſi: Quando
el demonio nos propone, comp prouechoſo, vn
mal conſejo, todo ſe deshaze por poder cantar
ſuaueamente ſu razon, moſtrando el ceuo con que
acaricia la voluntad, y encubriendo la maldad
con que la dañá. Notad las palabras: *Satagit ut ſua-
uiter valeat ſonare.* Trabaja por cantar ſuaueamente,
que en fin huuode dezir ſan Gregorio, que el
demonio para caçarnos, nos haze música gorgean-
do, como añagaça, cantando á cada qual ſuaue-
mente ſu razon. Aquel ſuaueamente, quiere dezir,
que al xirguero no le llama con el chiflo de la ca-
landria, ni al verderon con el chillido del xirgue-
ro, que eſſos no le ſuenan ſuaueamente: ſiño que
muda cantos, y a cada qual eſta cuchando confor-
me á la inclinacion de ſu naturaleza. Contrahaze
el canto de todas aues, acomodaſe al humor de cada
qual. Diferéte reclamo hara al vano, que al carnal,
ó al codicioſo. Al melancolico amigo de virtudes,
tambien le canta virtudes, aunque falſcadas: á ca-
da vno pintar razones que friſen mas con ſu hu-
mor.

Greg. Moral.
lib. 23. c. 20.
C. 21. Diabo-
lus magnope-
re exequendó
tentationē ſa-
tagit, ut dum
peruerſitatis
ſua conſilia,
quaſi vtile o-
ſtendit: ſuaui-
ter valeat ſo-
nare, quod di-
cit: quatenus
oſtenſa utilita-
te mentē mul-
ceat, & abſcō-
ſa iniquitate
corrumpat.

Psalm. III. de la Penitencia,

2. Corint. 11.
Satanas trans-
figurat se in
Angelum lau-
us,

mor. San Pablo, para enseñarnos todo esto, en me-
nos palabras dixo: Que Satanás se transfigura en
Angel de luz, mudando su figura y su voz, contra-
haze su reclamo, para caçar las almas determinadas
a lo bueno.

¡Pues dime aora tu, quienquiera que seas, el q vas
leyendo estas razones (que de todo este libro me co-
tentare, con que esta sola se te imprima en el alma:
porque te ofare afirmar, que mientras te gouerna-
res por ella, no erraras) Dime, no echas de ver, quan
simplezillo es el paxarillo, que despues de verse vna
vez libre de la xaula, buelue có los reclamos que le
hazen, y caricias que le representan, à entrar se de
su voluntad, sin acordarse que la añagaça que can-
ta dentro, no tiene mas contento, que el tuuo quan-
do estaua en semejante carcel: y que la puerta que
aora le muestran abierta, al punto que entre se le ce-
rrara, sin poder mas salir, sino es que otro de fuera le
abrielle: y que aquellos cañamones al rededor sem-
brados, son caros, por el precio de verse otra vez
cautiuo. No es tótillo el tal paxaro á tu parecer? Si
por cierto. Ppes dime aora (si tienes ojos para ver
tus cosas, sino pierdes el entendimiento en la causa
de mas importancia, que tendras jamas) que piensas
que haze el demonio quando te esta dentro de tu
pensamiento representando mil contétos y gustos
(que con colores falsos, pinta de su mano en el peca-
do á que te combida) que haze entonces, sino espar-
zir cañamones mondados al rededor de la xaula? Y
quando te esta persuadiendo, que aú que peques oy, 10
no ay peligro en el caso, que otro dia quando qui-
sieres podras salir de pecado: que piensas que haze,
sino

11 fino mostrarte la jaula abierta, sin q veas q tiene hi
lo secreto, con q luego q entres se cerrara, sin q pue
das por tus fuerças propias tornar a salir. Que es af-
12 si verdad cierta, q despues de caydo en el pecado, q
das impossibilitado de boluer a salir por tus propias
fuerças. si d fuer a no te abré las puertas, y te ayudá,
âtes te afirmo, q ningú hóbreni Angel basta a abrir
telas, sino es q entreuenga en ello la mano todo po
derosa de Dios: si ella no baxare a socorrerte, nûca
saldras de la jaula del demonio, en q entraste por tu
volúdad. Y quando te trae a la memoria otros de tu
edad y condicion, q gozan de los deleytes a q te cõ-
bida, q piensas q es, si no q te esta haziendo vn reela
13 mo secreto cõ otros paxaros enxaulados: essas razo
nes son el canto con q te esta llamando. Conocele,
Christiano, no se te hincha de niebla el entédimiẽto
en las ocasiones q mas te tocan: mira bien lo q en ef
to te va: echa de ver q los paxaros, cuyo reclamo o-
yes de dentro de la jaula (aunq te parezca sus voces
mas alegres) no tienen cõtento en su estado, sino el
mismo disgusto y melancolia q tu otras vezes expe
rimetaste si a caso has estado en el. No pierdas de tu
14 memoria el dessabrimiento de entonces, porq no te
engañen despues contentos pintados con artificio
y traças d Satanas. Del qual, y de sus ministros, dize
nro Profeta en este verso, q buscauan sus daños, y ha
blaua vanidades: quiere dezir: q ofrecen cosas q pare
cẽ estar llenas de gusto, estando vacias de todo con-
tento: es hablar vanidades: todo el dia estan vrdn
do trayciones, procurando engañar con lo q no es:
*Qui querit multiplicare, lo eius sunt vanitates, Et de los tota die me
disabuntur.*

do en el alma, y en el cuerpo, hasta llegar vltimamente a referir las que de fuera le causauan el desamparo de sus amigos, y la persecucion y de nuestros de los enemigos.

Y en los versos que se siguen de aqui adelante, comienza a poner las razones que ay de su parte, para que Dios se mueua a querer apiadarse del, y que paren, y se acaben sus trabajos y males. La primera de las quales, es la paciencia con que ha sufrido los agravios que recibio: la qual alega en estos dos versos, diziendo, que sus enemigos le estauan injuriando, y el no tenia boca para contra ellos.

Y para mostrarlo dixo dos cosas: La primera, q̃ como sordo, no oya: y la segunda, que como mudo, no abria su boca contra sus injuriadores. Dizela justas, y entrambas lo suelé andar. Iamas vereys mudo que no sea tambien sordo. El vulgo cree, que la causa es, auer proueydo naturaleza que anduieffen pareados estos dos males: porque si huiera algun mudo, que no fuera sordo, oyendo nuestras palabras, sin poderlas hablar, rebentara, pretendiendo dezirlas: y por librarlos naturaleza de tal congoxa, los hizo tambien sordos. Pero yo para mi tengo, que la causa no es esta, y que pocos ay mudos por falta de la lengua, antes qualquiera de los mudos podria hablar, aunq̃ fuesse estropajosamente: como lo vemos en los tartamudos: y quié quisiere hazer anatomia de la lengua de vn mudo, y mirarla despacio có cuydado, no la hallara mas gruessa, ni mas atada que la del que habla, ni con otro impediméto q̃ estoruela pronunciacion de las palabras: y assi pienso que el ser mudos, no es vicio de la légua, sino de las orejas

podemos dezir a la miſma ſemejança; que quando tenemos a Dios enojado y embrauecido contra noſotros: ſi nos boluemos de leche, rindiendonos y amañandonos a ſus aſſotes, moſtrandonos bien ſuſridos, al punto le ablandamos: por eſſo David alega ſu paciencia, como razon para que Dios ablande ſu mano riguroſa.

A muchos les parece impoſſible eſtar oyendo aſſé-
tas ſin reſponderlas, que rebentaran ſi no lo hizieré
(como ſe dize del mudo, que no fueſſe ſordo) eſta-
les dentro hiruiendo la colera, como olla a fuego re-
cio, qué buſcara por do ſalir. Oyda Terencio: El q̃

me dize lo que quiere, oyra lo que no quiere. *Si mihi*

pergit quæ vult dicere, quæ non vult audire. Y Plauto: El que

me dize afrenta, afrenta oyra: *Contumeliam ſi dices, au-*

dies. Celebraſe por hecho de grande ſuſfrimiento lo

q̃ acontecio a Agis Rey de los Lacedemonios, dan-
do audiencia a vn embaxador de los Abderitas: el

el qual dixo ſus razones con demasiada prolixidad,
y acabadas pregunto, que reſpuesta aua de dar a los

que le embiaron? Reſpondiole, Diras que todo el
tiépo q̃ tu eſtuuiſte hablando, eſtuue yo eſcuchádo

ſin hablar. Bien puede ſer, q̃ el callar, mientras el em-
baxador hablaua, nacieſſe de modestia y ſuſfrimen-

to: pero cierto, dar tal reſpuesta al cabo, no lo fue, ſi
no pregon de que no pudo acabar de tenerla, ſin mo-

ſtrarſe impaciente de la falta o ſobra agena.

Harto mas es de alabar a eſte propoſito lo que en
nueſtros tiempos, ſin buſcar ſiglos atras, acótecio a
nueſtro Catolico Rey Don Felipe, Segundo deſte nó-
bre (que al tiempo que eſte ſe imprime, paſſo de la co-
rona deſte ſiglo, a la ſegunda, q̃ a tal Rey tan Cato-

*Teren. Si mi-
hi pergit, quæ
vult dicere,
quæ non vult
audire.*

*Plaut. Contu-
meliam ſi di-
ces: audies.*

*Agis Lacede-
moniorū Rex
ut reſert Plu-
tar. huſi, eus
vita cuiſdam
oratori proli-
xæ p. oponentis
reſpondit: Re-
nuncia quan-
tum temporis
tibi fuit opus
ad dicendum
tātum meſſe.
ē audiſſe.*

Psalmo. III. de la Penitencia.

lico, amigo, zelador, y amparador de la religió, y justicia, es de creer, se le dio en el cielo) el qual viniendo de cierta comunidad dos personages atratarle vn negocio; auida audiencia, el mas antiguo toman⁵ do la mano para informarse de tuuo demasiadamente, escuchandole su Magestad con todo esse espacio, con el silencio y reposo q̄ siépre acostumbro: y fue aqui tanto, q̄ acabado el primero, pregunto al segūdo, si tenia algo q̄ aduertir en el caso. El qual sintiendo q̄ no podia su Magestad dexar de q̄dar cansado de la primera arêga espaciosa, respondio con harta *sal: Señor, do q̄ yo tengo q̄ aduertir, es, q̄ vuestra Magestad nos mande despachar con breuedad, q̄ a no* ⁶ *se hazer assi, sera fuerça boluer mi compañero otra vez a informar. Pareciole q̄ podia seruir de amenaza otra arêga larga como la primera. Y cierto si oyr razones prolixas sin cortarlas de hebra, es penoso: quanto mas lo sera, si fueren, no razones, sino sinrazones y injurias? Entonces casi es fuerça, q̄ este carcomiendo la sangre, y como dando ladridos dentro la colera, q̄ es vn mastin q̄ se açora naturalmente, y se embrauece quando siente tirar piedras a vuestra casa. Pero sera gran cosa, si vos entonces le cerrays la puerta, q̄ no salga a morderlas. Aunq̄ se oygan los ladridos por las ventanas, y se affome la colera por los ojos: si con todo teneys cerrada la boca, q̄ es la puerta por do pudiera salir a hazer vengança de palabras, esta es la virtud; y essos otros affomos son naturaleza del mastin, q̄ le embrauece con oyr afrentas: y mientras no passare de mouimientos meramente naturales, el açorarse no es culpable antes de tenerle, y no dexarle executar su braueza, es la loya y merito ⁷ del*

del Chriſtiano. En fin es ſer mudo ſin ſer ſordo: oyr, y no hablar: eſcuchar oprobrios, y no reſponder otros. Ignorãcia es por cierto, pèlar, q̃ la virtud Chriſtiana conſiſte en nunca ſentir mouimiẽtos malos, ſiendo la vitoria no conſentirlos.

Aſſi aduertid aquí, que no dice Dauid en nueſtro verſo, que era ſordo ni mudo a las injurias, ſino q̃ ſe auia como ſi lo fuera. *Factus ſum ſicut homo non audiens.* Sin duda le laſtimauan los agrauios que ſe le deziã, y la lengua, ſi la dexaran a ſu mouimiento natural, reſpondiera con otros, que no era muda, ſino como muda refrenauala y deſeniala ſin dezir vna mala palabra a los que le deziã muchas.

Cuenta Probo Emilio, q̃ preciandose vno de Filoſofo, tenia por eſtilo en la mitad del inuierno, quando los paxaros ſe elauã de frío, deſnudarſe y abraçar ſe con las eſtatuas de bronce que auia en la plaça, alabandose de ſufrimiento, y de tener endurecidas las carnes, y como armadas contra las mudançãs y asperezas de los tiẽpos. Preguntandole otro, ſi le da ua pena la frialdad del bronce: reſpõdio, que no. De ſu ſuerte (dixo el otro) q̃ gran coſa hazes? lo miſmo hare yo en el verano, quando no ſienta, ni me ſea penoſo el frío: queriẽdo dezir, q̃ el eſfuerço virtuoſo ſe echa de ver en las coſas donde hallamos dificultad. Bien es verdad, q̃ ſi las obras de ſu coſecha ſon dificultoſas, y a alguno por bien acostũbrado, y por auerſe exercitado muchas vezes eſtallan, ya no le ſon trabajoſas, o no tanto como a otros: no pierde la vitoria, antes la gana anticipada. A los religioſos: que por ordinarios ya caſi no ſienten los ayunos, no ſe diſminuye el mereçimiento delante de Dios, que

Antisthenes, culpam (qui nudo corpora in media hyem. arctissimam amplectabatur iactant se quasi contra tempora inclementia patientia. & fortitudinem esse arctius) regunt: suntis ne? Nequaquam respondit. Cur illi, Quia gelur, magis facit? Nam ego, humiliter ferim inastate, quando frigus moleſtatur non arctius.

Psalmo III. de la Penitencia.

no quiere q̄ el auer ayunado mucho en lo de atras, les sea dañoso en lo venidero. Y fueralo por cierto, si le quitara el merito de los ayunos postreros, como les quita el sentimiento, y así aunque ya no les sea ¹¹ penoso, ganá delante de Dios tanto y mas como có el primero q̄ se les hizo tan cuesta arriba. La razón es, porq̄ la facilidad de la postre no nace de q̄ el ayuno en si no sea penoso, sino del sujeto y persona que ayuna, que esta bien acostumbrada, y su bien no le deue dañar, sino a prouechar. El sufrir injurias siépre es obra dificultosa: pero a los malos mas dificultosa q̄ no saben dissimular vna palabra, sin respóder quatro: y los virtuosos detienen la rienda a la passiō de su colera, y aunque dētro del pecho se alborotē no ¹² desplegan la boca, y la hazen estar encerrada. *Factus sum sicut homo non audiens, nō aperiens os suum.*

Discurso III. Sobre estos mismos dos versos catorce y quinze:
Que algunos llegan a tanta perfeccion, que no sienten las injurias.

Ælius Spartianus: cu L. tulus attraxit pingui salina Catoni in os expuisset: Non irascor inquit Cato: dubita tamē an irasci debeat.

EGO autem sicut surdus non audiebam. Vn passo mas adelante quiso dar Caton: el qual arrojandole vn gargajo a la cara Lentulo hombre baxo y de pocas ¹ prendas, por prouar o burlar de su paciencia, dixo: No me enojo, pero dudando estoy si me deuria enojar contigo. Y aunque son estas sus palabras si nosotros agora quisiésemos sospechar, que quādo las pronuncio, ya de dentro estaua sentido (aunque quise negarlo) no creo le leuantariamos testimonio. David aqui se contēto có menos, y solo dize q̄ quādo

do le dixerón injurias, no ſalio de ſu boca palabra fea: pero en el coraçó, y del pecho adétro no nego q̃ pudieſſen andar alborotadas las olas del ſentimiéto

- 2 Bien es verdad que llegaron a tanta perfeccion algunos ſantos, y anduieron tan eleuados y embelecados en Dios, q̃ no atendian a las afrentas q̃ ſe le dezian, mas q̃ ſino las oyeran, ni aun dedétro ſe inquietauan. Y algunos interpretá, q̃ por eſto David aqui no ſolo dixo q̃ era mudo a ſus injurias, ſino tábién ſordo para no oyrlas: q̃ riendo ſignificar, que no le alterauan mas de dentro, que ſi no las oyera. Eſte es el punto, y la perfeccion donde llegan los grádes ſeruos de Dios. Y nace de q̃ ſu penſamiéto eſta tá pueſto en Dios, q̃ caſi no ſe diuierťe a otra coſa. Tiené (como dize S. Pablo) ſu cóuerſacion en el cielo: y ſi
- 3 en la tierra les dicen malas palabras, es de zirlas donde no eſtan, y aſſi no las oyen, ni les inquietan.

Y ſi por vna gran deſdicha dixo ſan Geronimo de Ariſtoteles, que le alaban en el mundo donde no eſta, y le atormentan en el infierno dóde eſta; a eſta cuenta grande ventura es la de los ſeruos de Dios, (que todo ſu trato tienen pueſto en el cielo, viuen en Dios, y Dios en ellos, quando aca les dicen injurias) porq̃ en fin ſe las dicen en la tierra dóde no eſtá; y ſon eſtimados y engrandecidos en el cielo dóde continuo reſiden. No es eſtar do teneys el cuerpo, aũ que viuays en el, ſino do teneys el alma con que uiuis. Aſſi dixo Ariſtofanés a vno q̃ no le reſpondia a propoſito: *Mens tua praſens abeſt*. Tu alma eſtando aqui, no eſta aqui. Y cierto es, que la de los grandes ſeruos de Dios reſide de ordinario alla delante ſu acatamiento, a do les eſta el Criador de todos hin-
chêdo

*Hierede Ariſt.
ubi nō eſt lau-
datio, vbi au-
tem eſt crucia-
tur.*

*Ariſtophan.
Mens tua pra-
ſens abeſt.*

Psalm III. de la Penitencia

chêdo de mil fauores, quando los malos en la tierra le estan diziendo injurias. Luego como ha de sentir las maldiciones que le echan los hombres: cō los quales no trata el que al mismo tiempo esta recibiendo bendiciones de Dios cō quien esta. Aũq̃ aca bo-
zeē cōtra ellos, pueden dezir, q̃ no lo oyerō, mas. q̃ si fueran sordos: porq̃ si llamays a vna puerta, y el due-
ño no esta en casa, claro esta q̃ no os respon de, ni os oye. Así los que dizen afrentas a las orejas, y ojos del justo, que reside en el cielo: dan golpes a puertas donde no esta el dueño, que ni les oye ni les respon-
de. Es en esse caso sordo y mudo, como aqui dize Dauid de si mismo: Yo como sordo no oia, y como mudo que no abre su boca.

Dize se, que es natural a los perros ladrar contra la Luna, quando camina mas clara y resplandeciēte en el cielo. Alciato en vn emblema que desto haze: da por causa, q̃ el perro mirandola, ve su sombra, como en espejo, y piensa que va alli otro perro semejãte a el y le ladra de aca: pero la Luna sin altera se prosigue su viage por el cielo siempre de vna suerte, serena y agradable (como sorda a las voces) no detiene su passo, ni se perturba por los ladridos que clayre lleva. Dizen así los versos.

*Lunarem noctu vt speculum canis inspicit orbem
Seque videns alium credit in esse canem
Et latrat, frustra que agitur vox irrita ventis.
Et peragit cursus surda Dianafuos,*

Alguna duda tengo, si es del todo cierta la razón de Alciato: porq̃ si el perro viesse su figura en la Luna, tambien los hōbres vieran la suya: lo qual no lo enseña

enſeña la experiencia, a lo menos q̄ ſe vea cō tal claridad, q̄ pueda mouer el perro a los ladridos: particularmente q̄ en el eſpejo no ſolo vemos nra figura, mas también qualquiera otra coſa q̄ eſta cerca de nosotros: lo qual no vemos en la Luna: y aſſi mas me inclino a q̄ el ladrar del perro, ſe cauſa de alguna influencia de la Luna, q̄ tiene quiſa eſſa fuerça. Pero no lo aueriguado agora, y yendo cō Alciato, parece q̄ es vn ſimbolo de los varones perfectos: los quales la Eſcritura dize, q̄ reſpládecē como la Luna llena en ſus dias. luego no es marauilla q̄ ſu caminar ſea en el cielo, y no ſe perturbē, ni ſe inquieten, cō quanto les pueden deſde la tierra ladrar los malos. Y añadid para mas ſemejança, q̄ es propio de los tales juzgar por ſu pecho el ageno, que en otro Romance, eſ de-
zir, que ſe les representa ſu figura, aſſi ſea, como ellos la tienen, en el eſpejo limpio de las virtudes de los varones eſpirituales. ¶ Parece q̄ miraua a lo dicho luá Gerſon en ſu ſanto Cōtēptus mūdi, quando exortádonos al ſuſtimiento d̄ las injurias, dize aſſi. Que ſō palabras, ſino palabras? por el ayre buelá, no hierē al q̄ eſta firme. Notad el dicho, q̄ caſi no hizo Alciato mas q̄ poner en verſo la miſma ſentēcia: di-
ze: Ladra el perro, y de balde, q̄ ſus ladridos lleua el viēto. *Et latrat fruſtraq; agitur vox irrita vētis.* Y el Cōtēptus mūdi: Que ſō palabras, ſino palabras? por el ayre buelá, no hierē al q̄ eſta firme: al q̄ es reſpládeciente Luna, y mora en el cielo, no le laſtimá los ladridos de la tierra: ſolo añadio Alciato, llamar ſorda a la Luna, cótra quien ſe ladra: y eſſo pudo tomar de nueſtro Profeta Dauid, que dize aqui, que como ſordo no oíjalas injurias. *Et factus ſum ſicut homo non audiens.*

Eccle. 30. Quia ſi Luna plena in diebus ſuis luceat.

Ioan. Gerſon de ſcōla Chriſtiana.

¶ Aduer-

Psalmo. IIII. de la Penitencia.

¶ Aduertid mas, que vno de los preceptos que Dios puso en su Levitico, fue, que no maldixesen al fardo: y quiza se ha de entender desto sordos, q por bien sufridos procedē como sino oyerā: q de los otros, que realmente no oyen, parece q no es mas graue culpa, q maldezir los q tienen oydos. Dos cosas ay en la afrenta, el q la haze, y el que la padece: el q dize la injuria, y el q la sufre: y si es sordo, el que maldicen, poco sufre, q no oyendo, no sabra si es bueno o malo lo q dizē: pero en efeto el que haze la injuria, pagara su hecho: luego cō mas rigor se ra, si el que no oye las afrentas, es por que su alma esta con Dios. No aueys oydo dezir, que quiē calla, piedras apana? luego si el que calla esta en el cielo, alla junta las piedras: y puesto que por su paciencia no te querria descalabrar con ellas, Dios que las ve alli en su presençia, te las tirara todas: y saldrā de sus manos con mas fuerça, que si las tirara el mismo q calla: y assi no te conuiene maldezir a tales sordos, q es mas peligroso caso, que maldezir al que oye, y al que no oye. *Sicut sardus non audiebam.*

Discurso IIII sobre estos mismos dos versos catorze, y quinze: Que siempre fue mandado de Dios, no vengar nuestras injurias.

Factus sum sicut homo non audiens, & non habens in ore suam redargutiones. Hizeme como si oyera, y no tuuiera en mi boca palabras con que desagrauiarme.

Demas de lo dicho, se colige deste verso, que fue siempre mandamiento de Dios, no vengar las injurias, y amar a los enemigos: puesto que los Fariseos,

con

con falsa interpretacion auian enseñado, que Dios mandaua amar al amigo, y aborrecer al enemigo: la qual declaracion reprouo Christo nuestro Señor, en su Euangelio: auisando que tambien al enemigo amassemos. Y el cumplimiento deste precepto alega aqui Daud, para mas facilmente alcançar misericordia, y perdon de sus ofensas, diziendo, que aunque sus enemigos le hazian agrauios, y dezian injurias, nunca trato de vengarlas, ni dezirles otras: y esto quiere dezir aquella palabra, *Redargutiones*. No tenia en mi boca redarguciones, razones asperas, con que lastima se al que con las suyas me estaua punçando: con que redarguyesse al que me arguia. Aunq me hazian daño mis aduersarios, no mostraua serlo yo suyo: no les daua señales de desamor, ni en vna palabra, y esta es la ley de Dios, amar aun a los que lo desmerecen.

Es el amor vna concordia y vnion de volúta des, que las enlaza, y de muchas haze vna: y en las escuelas de la tierra se comiençan a enseñar sus primeros priacipios diziendo, que las letras del A B C, son veynte y tres: dellas se van componiendo muchas mas pabras, todas las que ay en cada vna d las léguas del mundo: y de las palabras las razones, todos los libros estan escritos, y los que se podran escriuir de todas materias. Es ciencia que siempre se va derramando y diuidiendo en mas y mas ramas: comiença en pocas letras, y acaba en infinitas palabras, razones, y libros, que dellas se componen. Pero en la vniuersidad del cielo se procede al contrario: todo lo q se enseña en la escuela de Dios, quanto esta escrito en su Decalogo, y en todos los libros de la Ley, y de

Matt. 23. In
quod nobis mā-
datis vniuersa
lex pendet,
& propheta.

Psalmo. III. de la Penitencia.

de los Profetas se viene a cifrar en dos preceptos, y ellos en solas tres letras, y estas se reduzen a dos silabas, de que resulta sola vna palabra, Ama, epilogoy suma de toda la ley de Dios. Quereys mas vnidad? Pues notad, que no solo es vna palabra: pero es vna por mil maneras, leyda al derecho como se escriue, dize Ama, leyda al reues, començando por la postrer letra, y caminando hazia tras, tambié dize, ama: porque si ay alguno tan insensato, que todo lo leyendo al reues (como aca dezis) no dexé de entenderla. En Latin se dize, ama, en Romance, tambien, ama: de todas las maneras es vna misma, y vna sola. Mas, vna ama, que no admite interpretacion ni tassa no ay dezir aqui llegue, y no passé, ni ay preguntar, a quienes se han de amar, si a amigos, o enemigos? 6 Ama quanto pudieres, que no ay exceder en ello: y ama a todos sin limitació alguna. Y con hazer Dios de todos sus mandamientos sola vna palabra, y tal, que es vna por todos lados, se nos significa harto que su pretension es, que todos seamos vnos en el: y el serlo, el amor lo ha de causar. Es la liga, y el eslaúo con que se juntan y se encadenan diferentes voluntades, para ser sola vna cosa. Y assi no puede Christianamente auer venganças y rancores: pues tambien los mismos que te agrauiaron, quiere Dios que vengan a ser vnos contigo en Dios. Luego no debes 7 querér dañarles jamas, aunq te den ellos a ti pena. Como tampoco querras hazer mal a tu mano, o a tu pie, aunq quizá este llagado, y te este doliendo. No por esso tomas vna nauaja y le cortas: antes esperas con sufrimiento a que sane, y le hazes todos los beneficios que puedes. Assi lo dixo S. Pablo: Mucho

Paul. ad Romanos. xii. Mul-
ti vnum cor
pos sumus in
Christo.

8 chos somos vn cuerpo en Christo: luego si a tu brazo, por ser vna cosa contigo, no quieres q̄ le corten aunq̄ te este doliendo, y lastimado: tampoco querra Dios, que al que te enojo y afrento, le cortes, ni hagas mal: porque es vno contigo, en Dios.

Lucanus de bello Phars, Populumque potentem, in sua visceris conuersum, ifera dextra,

Dime, que Rey ha auído en el mundo, que consiente que vnos pueblos de su estado traygan dissensiones con otros, y se hagā entre si el daño que mas pudieren? Ninguno por cierto: que esso seria gastarse y consumirse sus vasallos con sus propias fuerças.

Pues sabete agora, q̄ lo que Dios siempre ha deseado, es, de todos los coraçones de los hōbres, hazer vn Reyno suyo, donde el solo mande, y sea obedecido:

donde sean los alcaceres de su juridiciō. Pues como

9 piensas q̄ ha de consentir q̄ sus fortalezas esten desauenidas, y se hagā guerra vnas cōtra otras? no creas q̄ Dios aprouasse jamas tal. Dize Elio Esparciano, q̄

pregūtaron a vn Principe de Lacedemonia, hasta dōde se extendian los terminos de su republica? Respō-

dió, Hasta dōde alcançare esta, mostrando su lança, significando, que todo lo que pudiesse cōquistar cō

guerra, seria Lacedemonia: q̄ le parecio, que con armas, con muertes, con assolar a otros, podia bien en-

fanchar su imperio: pero el de Christo no dessa suerte. Si le preguntays, hasta donde llegaran sus termi-

10 nos, a lo q̄ el pone nombre de suyo? responde, que hasta donde llegare el amor y la amistad de, vnos cō

otros. Desta manera se pueden interpretar aquellas palabras de san Iuan, que dizen: Que Christo Se-

ñor nuestro amo a los suyos para el fin. Esto es para que el amor fuesse el fin, el termino, el lin-

dero de su rebaño escogido, para que alli se pudiesen

Lacedaemonius (rogatus quo tandem exiret sua Respublica) respondit. Quousq̄ hac pertingeret sua lācea refert Plutarch in vita Agestila tom. 1. virorum illustrium.

Iean. 13. In finem dilexit eos.

Psalmo. III. de la Penitencia.

pusiesen los mojones de su reyno, donde manda, y es obedecido. Y en conformidad desto entendida aquellas palabras que cada dia dezis en la oracion del Padre nuestro: Venga a nos el tu Reyno: hagase tu voluntad, assi en la tierra, como en el cielo. Que pensays que quiere dezir Reyno? Si entédiera el del cielo, mejor venia suplicar, que nos subiese alla a nosotros, q̃ no que el baxasse aca: pero luego se declaro en las palabras siguientes, q̃ hablaua de otro Reyno que tenia en la tierra: y pide que en el se haga su voluntad, como en el del cielo: *Fiat voluntas tua, sicut in caelo & in terra.* Reyna en los coraçones de los justos por particular manera, donde es obedecido, y se guardan y respetã sus leyes y prematicas, cuyas lindes son amor y caridad. Este Reyno pedimos, que baxe a nosotros: porq̃ a los que no les cerca amor, (aunq̃ verdaderamente son del gremio de su Yglesia, teniendo Fè) son como vasallos rebelados, y assi harto es que los contemos por vezinos de los arrabales de su ciudad: allalos de extramuros pero de muros adentro, solos los justos cuyos linderos y fines son amor y caridad. Oyd para mas prueua, lo que en el caso dize el mismo por S. Lucas: En esto conozeran todos que soys mis discipulos, si os amarèdes vnos a otros. Y porque veays que haze al proposito de lo que vamos diziendo, reparad, en que por la mayor parte cada qual da el ayre de la tierra dedode es. Vièdo vn Flamenco en nra España, vn Africano o vn ludio, sin auerle visto otra vez, luego diremos que lo son: cada qual trae escrito en la frente la provincia de donde es, en las faciones, en las colores en el habla, en el menço, en mil cosas conocemos de que

In oratione

Dominica:

Aduentus Re-

gnus homin.

12

12

12

14 que Reyno, ó partida ſon. Pues à eſſa ſemejança di-
ze Chriſto nueſtro Señor: que ſi quereys conocer
quales ſon los de ſu Republica, y de ſu mas propio
Reyno, mireys ſi ſe aman vnos à otros: eſte es el ay-
re que han de dar de donde ſon, por ahí los conoce
reys. Segun eſto, tratar de vengar los agrauios pro-
pios, es hurtar la juridicion à Dios, al qual pertene-
ce en ſus limites, y en ſu Reyno, deſagrauiar los a-
grauia- dos, y hazer juſticia de los culpados. Y como
Dauid bué penitête, es del rebaño y lindes de Dios,
alega para le amañar, que aunque los de Abſalon le
perſegui- an y agrauiauan por todas maneras, el no
trataua de ſus venganças: mas que ſino oyera las in-
jurias que le dezian. *Ego autem ſicut ſurdus nõ audiebam,
& ſicut mutus non aperiens os ſuum, & factus ſum ſicut homo
non audiens, & non habens in ore ſuo redargutiones.*

Verſo Decimoſexto.

Diſcurſo primero de la letra deſte verſo.

*Quoniam in te Domine ſperaui, tu exaudies me Domine
Deus meus.*

Porque en tí Señor eſperè, tu me oyras, Señor
Dios mio.

1 EN Eſte Verſo da Dauid la razon porque ſe ha-
zia mudo, y no reſpondia à las palabras vanas,
y à las amenazas que le dezian ſus contrarios, los ſe
S f. quazes

Psalmos III. De la penitencia.

quazes de Absalon: y es porque tenia su esperanza puesta en Dios, y estaua bien cierto, que con tal arri-
mo saldrian vanas las de sus aduersarios, y que el Se-
ñor le libraria de todas sus assechanças: porque espe-
re en ti, tu me oyras, Señor: como si dixera, espere, y
no en vano: porque tu daras buen despacho à mis
plegarias, socorriendome, y librandome de todos
los males y peligros que me amenazan. Esto quiere
dezir, *Exaudies*, oyras, otorgando lo que humilmen-
te te suplico.

*Caie. hic legit
quoniam ad
te Domine spe-
ctauit respo-
debis mihi.*

Caetano aqui lee assi: Porque mire à ti, Señor,
tu me responderas. Segun lo qual podriamos glos-
far, que Daud en el verso passado dixó, que era mu-
do: y aqui continuando como tal, y haziendo su fi-
gura al viuo, habla por señas, como los mudos, que
con los dedos, con los ojos, y con otras muestras di-
zen lo que sienten sin hablar. Assi Daud hizo de
ojo à Dios, puso se à mirar hazia el, y aquello fue ha-
blarle como mudo, *Quoniam ad te Domine spectauit*. Y
por significar que tambien á los mudos oye Dios,
añadio, *Tu respondebis mihi*: tu Señor me responderas.
Luego si esperays respuesta, ya suponeys que enten-
dio lo que le dixistes con los ojos, mirandole sin ha-
blarle? Assi es por cierto: la manera de mirar, fue pe-
dirle con los ojos socorro en la afliccion. Del qual
lenguaje se agrada mucho, por ser mas del alma, que
de la lengua Assi lo muestra por Ieremias, quando
dize: No callen las niñas de sus ojos, aunque se lla-
man niñas, hablar saben, parlerillas son: con vn len-
guaje tan al gusto de Dios, que basta auer hablado
ellas, para tener buen despacho. Tu me responderas
Señor. Como no declarays, que tal ha de ser la
respu-

*Ieremia non
tacuit pupilla
oculi sui.*

5 respuesta ? no es menester, que auiendo hablado los ojos, entendido queda que ha de ser favorable. Demas que quien tiene bien fundado su pleyto, en diziendole, que se trata de verle, y que ha de auer resolucion, se contenta: porque esta cierto que la sentencia sera en fauor. Y quien delante de Dios tiene de su parte el sufrimiento de agravios recibidos, tiene mucha tierra ganada en su causa, y esta bastantemente alegado en su fauor, y puede esperar buen despacho. Assi despues que dixo David, que no ha abierto la boca contra sus agauadores: no tiene mas que hablar, ni que alegar. Solamente atienda y mire, que ya Dios le despacha, y responde: y sin dezir que tal es la respuesta, se puede pedir las albricias: que al paciente y bien sufrido, de fuerza se ha de dar buena. *Tu respondebis mihi.* No ay para que declarar la respuesta, que antema no esta sabida.

6 Esta lectura de Cayetano no usa las mismas palabras de nuestra Vulgata: pero no muda el sentido: todo queda vno. Porque claro esta que levantar los ojos al que nos puede socorrer, es esperar en el, y estar de callada pidiendo lo que de su mano ha de venir. Y porque la palabra Hebrea que aqui esta, quiere dezir, levantar los ojos, esperando socorro, la Vulgata traslado, espere en ti: y Cayetano, *Atēdi à ti*: y el texto Hebreo dixo lo vno y lo otro, con la palabra que lo significa todo.

7 Y el oyr aqui, no solo significa percebir la voz del que pide, sino tambien el despacho de la audien- cia, otorgando lo que se pide, responder con la obra. Y assi pudo Cayetano trasladar: *Tu me res-*

Si 2 ponderas;

Psalm. II. De la Penitencia.

ponderas: donde la Vulgata lee: Tu me oyras, concediendo mi demanda . Porque esta diferencia ay, entre *Audire*, y *exaudire*, que lo primero es perceber la voz: y lo segundo añade el otorgarlo que se pide.

Discurso segundo, sobre el mismo verso decimo sexto: Que es vana la confianza puesta en los hombres, y segura en Dios.

Quoniam in te Domine speravi, tu exaudies me Domine Deus meus.

Alex. suis militibus prandens eadem die signa cum hoste collaturus, Prandete, inquit, tanquam in inimicorum castris cenaturi.

Bern sup. misit: Eos, qui in hominibus spes suas collocant, ipsi coparant, qui dum in mare submerguntur, fortiter apprehendant lignum aliquot, vel quicquid simile, ut se se sublevent: cum quo tamen demerguntur.

Plutarco alaba la seguridad de animo de Alexandro Magno, porque citando vn dia comiendo sus soldados, auiendo à la tarde de dar vna batalla, les dixo, que comiessen quanto auia en su campo, y hiziessen Carnestolendas, sin guardar nada, como gente que a la noche auia de cenar en los reales de los enemigos. Y si preguntamos, qué halla en esto que alabar, dira, que tener confianza tan cierta de cosa tan incierta como el suceso de vna batalla. De fuerte, que por auer poco que fiar en el poder y esfuercio humano, se celebra el fiar tanto Alexádro del suyo. Y así quedá suponiendo, quã inciertas son las esperanças de los hombres, puestas en otros hõbres. San Bernardo en el sermón primero del Aduiento, compara los que en sus aflicciones fiã de alguna cosa fuera de Dios, à los que nadãdo en algun pielago se anegan, que quando se sienten yr ahogando, se afierran con qualquiera cosa que pueden agarrar con las manos: à vn madero, o à vn pedaço de estera, que ande sobre el agua, le echan la mano y aprietan

3 prieran de fuerte, que aun deſpues de muertos no lo ſueltan. La cauſa es, que como ſe ven y al fondo, querran ſuſtentarſe en algo: y ya que en el agua no hallan donde eſtriuar los pies, procuran tener ſe con las manos, y ſe pegan de todo lo que ſe les ofrece: y el madero por nadar ſobre el agua, parece que promete alguna eſperança de ſalud. Pero como no tiene firmeza ſobre el agua, es arrimo ſin fuerça, primero ſe va à fondo, que ſaque el que ſe le pegó. Aſi el que eſtriuu en el ſocorro de algun hombre, ó de las coſas de la tierra, porque las vee engreydas y leuantadas, y como nadar ſobre el agua: ſepa q̃ edifica ſobre falſo, que en cargando ſobre ellas, ſe yra à fondo: q̃ no ternan firmeza para librarle del golfo, y ſacarle à puerto. Quiça atendio ſan Iuã à algo deſto, quando dixo: Que la verdad nos librara, que ſola e-
4 lla tiene eſtriuos ſeguros, ſacar de peligro los que ſe le arriman. Llamo verdad à lo que da todo lo que promete: y mentira á lo que promete la ſeguridad, que no da, como el madero que nada ſobre el agua. Y verdad deſta fuerte, no la ay ſino en Dios: todo lo otro es vanidad y mentira. Parece que anda ſobre el agua: pero en cargado ſe va à fondo, y anega al que ſe le arrima. A eſte propoſito dixo Dauid en otro lu-
5 gar: Hijos de los hombres, pues teneys peſado el co- raçon, para que os arrimays à la vanidad: mirad que apunto hablo, no ſufre carga lo vano, ſin y ſe à fon- do: ſi es peſado el coraçon, buſque ayo mas cier- to, que en ſolo Dios le hallara, y en el confie.

Io 8. 2. Veritas
liberabit vos

Dauid Pſal.
4. Filij homi-
nũ uſquequo
grauis cordis

De vn truhan del Principe don Carlos, hijo de nueſtro Catolico Rey don Felipe, que eſte en el Cie- lo, y hermano del Tercero de eſe nombre (que al

Psalmo. III. De la penitencia.

tiempo que este se imprime, comienza el gouierno de su monarchia, que Dios prospere) se cuenta, que estando el Principe à la mesa, el truhan cansado de estar en pie; se quiso recostar à la pared, y fue à arrimarse hazia vna chimenea, que estaua tapada con la colgadura del aposento: y como el peso del cuerpo cargo en vazio sobre el tapiz, cayo. Rieróse los circunstantes: y el Principe dixo, Castigo ha sido de vuestra poca cortesia: vayase lo vno por lo otro. Y el truhan respódió: Por Dios, señor, que assi son todos los arrimos de palacio. Fue celebrado el dicho. Pero aquí aora le juzgamos por corto, que no lo dixo todo. Porque no solos los arrimos de palacio son semejantes, sino todos los dela tierra, y todo lo que no es Dios, y sus santos. Como afirma Dauid en otro Psalmo: Yo dixé en mi arrobo, todo hombre es mentiroso: no le da tal nombre, por serlo en solas palabras, mas porque falta y miente en la obra à las esperanças del que se le arrima, como el tapiz de la chimenea. En el qual lugar otra letra dize: Todo hombre es vna mentira: no solo porque cada qual delos hombres es mentira, ò mentiroso, sino porque todo el hombre junto, quanto ay en el, de dentro y de fuera, es vn engaño, vna mentira, su hazienda, sus contratos, sus pretensiones, su alma, su voluntad, su entendimiento, su memoria, su cuerpo, su salud, su vida, y todo quanto tiene, es vna mentira disfrazada con rebozo de verdad. Arrimays os à vno, fiado en que es muy rico, y os ha de hazer bien: empobrecio, mintio os su hazienda. No era rico, pero pretendia vna gran dignidad, y antemano andauades vos engolo-

Dauid Psalm.
35. Ego dixi
in excessu
meo. Omnis ho
mo mendax. A
lius, Omnis ho
mo mendaciū.

- engoloſinado con los relieues que della ſe os auian de pegar: tuuo mal deſpacho, quedaste en vano: mintieron os ſus pretenſiones. Alcáço la dignidad: y os tenia buena voluntad, con deſſeo de hazeros bien: pero con vna ocaſion deſguſtoſe de vos, y ya le hallays ſeco y deſſabrido: mintioos ſu voluntad. No mudo la voluntad, pero teniendo buen conce- to de vos, le hizieron relacion ſiniestra de vuestro termino y trato, y os tiene ya en otra cuenta, y por eſſo dexa de fauoreceros: mintioos ſu entendimien- to. Toda via os tiene en buena cuenta, y os deſſea bien: pero acontece mil vezes, que con otros cuy- dados ſe oluida de vos, y viuis tan menesteroſo como ſoliades: mintioos ſu memoria. Y aſſi toda ſu al-
- 10 ma fue para vos vna men tira. Y el cuerpo también e- ſtaua determinado de hazeros mil bienes: trahiaos en liſta delante de los otros, andaua à caça de algu- na buena ocaſion donde emplearos: vino le vna en- fermedad que le acabo la vida, y deſaparecieron có el todas vueſtras eſperanças: mintioos ſu cuerpo. En fin todo el hombre es vna mentira, y todos ſus arrimos ſon en vano. Luego quando ſan Iuan dixo en el lugar que truximos, que la verdad nos ha deli- brar: claramente dio à entender, que eſta mentira q̃ es el hombre, no nos puede librar: que nos arrime- mos à ſolo Dios, que es la verdad, que no representa la firmeza que le falta, como las coſas de la tierra, ſi no la que tiene. Sus aueres ſon infinitos, có que nos
- 21 puede enriquezer: ſus pretenſiones no pueden tener mal ſucceſſo, pues eſta en ſu mano el de todo el vniverſo: ſu voluntad nūca ſe muda, que es eterna,

Psalmo. III. de la Penitencia,

y lo eterno, no admite variacion: su entendimiento no puede ser mal informado, que lo ve todo: su memoria, ninguna cosa oluida, que es infinita: su vida nunca se acaba, que es inmortal. Y para cifrar todo lo dicho en vna palabra, dixo mi padre san Agustin en sus Confesiones: Señor, à ninguno faltas, si no à quien te dexa: quiere dezir, mientense los hombres a si mismos, que tu no les mientes. Sino es que ellos se falten, tu jamas les faltas: en fin esperar en Dios, es esperar en la verdad: y esperar en los hombres, es esperar en la mentira. Todo lo que se ve en ellos, es vn tapiz que nos engaña, encubrièdo a nuestra vista sus vazios: y la experiencia descubre harto que nos arrimamos sobre falso, quando en alguno hazemos el empleo de nuestras esperanças.

*Aug. Confel.
lib. 4. c. 9. Ne-
mo te amittit,
nisi qui te di-
mittit.*

*Isai. 26. Speret
in nomine Do-
mi & humili-
tur super Domi-
num.*

Parece que letra por letra yua pensando todo lo dicho, el Profeta Esaias, quando amonesta à los mortales, que esperen en el nombre del Señor, y se arrimen sobre su Dios: quiso dar à entender, que esperar en Dios, es esperança de buena estrena: y por esso dixo: Esperen en el nombre del Señor: lo qual es vna manera de hablar, que vsays para pronosticar buen suceso à lo que se ha de hazer. Comencemos en el nombre de Dios, ea, comièntese con la bendicion de Dios: en hora buena le demos principio. El mismo termino vsa aqui Esaias: Los que confian en Dios: *Sperent in nomine Domini*. Esperen muy mucho de ora buena, con la bendicion de Dios, en el nombre del Señor vayan esperanças tan bien empleadas. Y luego se declaro mas en las palabras que aña de: Y recueiten se sobre su Dios: quiere dezir, muy à lo seguro se pueden arrimar à el, sin temor que se les desuie,

deſuie, y les dexe caer, como el tapiz de la chime-
 15 nea: ſon eſperanças ſeguras las que eſtribã en Dios.
 Y porque nueſtro Penitente tenia las ſuyas tan del
 todo pueſtas en ſolo el, habla con tanta ſeguridad,
 que à todas las amenazas de ſus enemigos, llamo en
 el verſo paſſado vaziedades, que les ſaldrian en va-
 no: y aqui publica à boca llena, que Dios le ha de
 oyr, porque eſpera en el. *Quoniam in te Domine ſperavi,*
tu exaudies me Domine Deus.

Verſo Decimoſetimo.

Diſcurso primero de la letra deſte verſo.

*Quid dixi, Ne quando ſuper gaudeant mihi inimici mei, & dum
 commouentur pedes mei, ſuper me magna locuti ſunt.*

Porque dixẽ, Iamas ſe alegren ſobre mi mis enemi-
 gos: y quando desliçan mis pies, hablan ſobre
 mi grandes coſas.



1 **I**N E S T E Verſo da la razón porque
 eſta tan conſiado del ſocorro de Dios,
 como en el paſſado ſignifico: la qual es,
 porque quando haze oracion, no pide
 el daño ageno, ſino el bien propio: no
 pretende, que venga mal à ſus enemigos, ſolamente
 que no puedan dañarle à el. Yo dixẽ, conuiene à ſa.

Psalmo. II. De la Penitencia.

ber en mi oracion, quando oraua pedia à Dios, no vengança de mis enemigos, sino que no tuuiesse fuerças para hazerme mal, que no preualeciesse cōtra mi.

Y esclauonãdo este verso con los de atras, dize, q̃ no haze mucho caso de las amenazas de sus aduersarios: porque Dios (en quien tiene puestas las esperanças) ha de respóder por el, como sabidor que es, de que jamas le pidio vengança de los contrarios, si no remedio para si. Esperẽ en ti, y tu saldras por mi parte, que jamas te suplique otro daño à mis contrarios, mas que verme yo libre d̃ sus manos, y que no se vean con el gozo d̃ auerme dado trãspie: procediẽdo ellos al contrario, que en viẽdome qualquier mal suceso, leuantan algazara y griteria, como si me lleuaran ya de vencida. *In te speravi, tu exaudies me, quia dixi, Ne quando supergaudeant mihi inimici mei.* Aquella palabra, Sobre mi, quiere dezir, no quede yo caydo, y ellos en pie, como vécadores: los quales ya antes de verse en esto, si alguna vez me sientẽ flaquear, y que van à desliçar mis pies, hablã sobre mi como mas altos y triunfadores: ya me pintã como caydo y postrado à sus pies. Tal gana tienẽ de verme derrocado, que solo el blandear de los mios, festejan, como si ya fuesse entera cayda: y leuantan las vozes y griteria con gran regozijo, *Dum commouentur pedes mei super me magna locuti sunt.*

*Incogniti ex-
posuisti hic.*

Declaradas assi las palabras, y trauazon deste verso con los de atras, ay diferentes pareceres (como tambiẽ en los passados) en aueriguar de que enemigos habla. El Incognito dize, que de los demonios, y que en nombre de todos los penitentes suplica, que

que jamas Satanas se vea vécedor contra ellos. Los desseos del qual andan tan ganosos de verlos caydos, que les estava mirando à los pésamiétos y afectos, que son los pies del alma, y qualquiera desquizar regozija, casi prometiéndose ya la vitoria. Y cierto es declaracion, que en el sentido espiritual quadra grandemente.

Pero los que quieré yr con el rigor de la letra, continuando la hebra de los versos passados, dizé, que David (aunque habla como penitête) alude á los castigos presentes, que entóces passaua en pena de sus culpas. Y como vno dellos fue el leuantamiéto de Absalon, y sus sequazes, los llamo enemigos: cótra los quales pide que no salgan con la vitoria, que no se alegré como vécedores; y (por estar de su parte la justicia de la guerra, siédo Rey, y los contrarios vassallos leuantados) es petition muy justa, suplicar, que jamas se vean con el gozo del vécimiéto. *Quia dixi, Ne quando super gaudeant mihi inimici mei.*

Discurso tercero, sobre el mismo verso decimosetimo: Que es vicio aborrecible á Dios, alegrarse del mal ageno.

DV *M commouetur pedes mei, super me magna locuti sunt.*
Quando desliçauan mis pies, dezian maravillas sobre mi.

Si vemos con vna grua subir alguna piedra para vn edificio, quando la van alçando, parece que todos con los ojos estamos ayudando, y naturalméte estamos diziendo, ò detrás de nos, ò de fuera, Suba, vaya adelante: qualquiera parece que ayudara tambien

Psalmo III. de la Penitencia.

bien à tirar, si pudiera, porque acabe de subir lo que subia: y si á caso va á desliçar, naturalmête nos desgusta aca dêtro, aunque no nos vaya nada en esse edificio. Naturaleza misma nos pega el gusto en la subida, y el disgusto en la cayda: y trocar los afectos naturales, entristeziêdo de la bonança agena, y alegrandose de la cayda, es yr contra el ordê natural. Y assi pretédiêdo David, que sus enemigos no preualezcan contra el, alego primero el buê termino que con ellos vsaua, y buê pecho q̃ les tenia. Agora representan quan al contrario le tenian ellos, que contra el ordê natural se alboroçauan de verle tropicar.

La Ley de Dios manda, que à nadie desleemos mal, ni aun al enemigo. Pero dicho comun es, que no ay regla sin excepcion: y que seria si la hallassemos tambien à esta, y dixessemos agora, que à algunos podemos desleear mal? Sabeys à quienes? À estos de que trata David, y à todos los que se alegran con la cayda y desastre ageno: porque su mal, es el biê de otros, y tal mal biê se puede desleear: porque es bien del bueno, aunque sea mal del ruyn.

Bion, ut refert
Diogen. Laer.
devota. hilo.
lib. 4. in vita
Bion, cu idam
invidio tristi-
ssim. vultus
pro se ferenti
dixit: Resero
an tibi ali-
quid ut ideris
multis, in alte-
re boni quid-
piam.
Iun. dorâ ma-
li optare quo
dammodo lo-
ret.

Cuêta Diogenes Laercio, que el sabio Bion, à yno desta condicion, viêdole andar melancolico y apesarado, le dixo: No me se determinar, si te ha sucedido algun mal, ô si à otro algun bien. De qualquiera de los dos podia proceder su tristeza y igualmente. A los tales el biê ageno, es mal propio: y assi podreysles desleear esse mal: porque es biê que Dios da à otros, y mal que ellos se toman. Si alguno pone su cõteto en el mal ageno: deslealde descon-

5. descontento. No vean jamas lo que dessean, los que dan risadas quando ven tropezar á otro. Assi lo suplica David en nuestro verso, Que no se vean vitoriosos. Y en rigor no es desear mal al que le pesa, sino bien al de quien le pesa.

En otro Psalmo dixo el mismo David: Acuerdate, Señor, de los hijos de Edó en el dia de Ierusalem: los quales dicen: Despojad, deshazed hasta los cimientos en ella. Y es de saber, que los hijos de Edó, eran ciertos pueblos vezinos, pero enemigos de los de Israel los quales estando cercada Ierusalem, dezian á los enemigos, que la assolássen y destruyessen hasta los cimientos, sin dexar piedra sobre piedra.

Psal. 88. Memor esto Domine filiorum Edon in die Ierusalém: qui dicunt. Exinanite, exinanite usque ad fundamentum in ea.

6. *Vsque ad fundamentum in ea.* Y pide David á Dios, que se acuerde de darles el castigo que merecen: por que se alegrauá de los males de la ciudad, y pueblo de Dios. Pero en nuestro verso, contra sus propios perseguidores, por mostrar quan lexos esta de desear vengança propia: no pide que les castigue: solamente, que no vean el gozo que dessean, que jamas se alegren de verse contra el vitoriosos. *Quia dixi, Ne quando super gaudeant mihi inimici mei.*

Discurso tercero, sobre el mismo verso decimosexto: De lo mucho que puede la oracion con Dios.

1. **Q**uia dixi, Ne quando super gaudeant mihi inimici mei. Porque yo dixi, No se vean vitoriosos contra mis inis enemigos.

Ya declaramos, que este dezir, fue en la oracion, orado á Dios. Y notad la palabra, Yo dixi: es como causal:

Psalmo. III. de la Penitencia.

*Ita sentit Or-
nebrar. & ali-
bie.*

Usual: da la razon de la confianza firme, que mostró en el verso pasado: todo estriua en que el lo dixo: *Quia dixi*. Y que haze al caso David, q̄ vos lo digays, si no lo dize Dios. Parece que se yua acordando que era Rey, y que palabra de Rey no buelue atras. Yo lo dixi en mi oracion, y basta para estar cierto que ha de ser. No veys David, que esto es mas q̄ ser Rey: los Reyes no bueluen à tras su palabra en lo que ellos han de hazer: pero lo que ha de hazer Dios, como puede estar cierto, có lo que vos dixistes? Muy al-seguro. Porque es priuilegio de los justos, ser Reyes en la casa de Dios, que no se buelua su palabra atras, que se cumpla que bõquearen: porque ni los tales pedirán sino lo justo, ni lo que es tal, lo fabe Dios negar.

*1. Mac. 1. Bisi-
luit omnis ter-
ra à facie eius.*

*Apocal. 8. fa-
ctum est silen-
tium in celo
quasi media
hora. &c. Af-
cendit fumus
incensorum de
orationibus sa-
ctorum de na-
u Angeli.*

*Aug. expo-
ne. 1. eandem
cū. Apoca. 8.
Ascendit co-
lum orationis
sanctorum.*

Por grandeza de vn Rey, dize la Escritura q̄ ca-
No toda la tierra delante del. Y san Iuan en el Apo-
calipsi: Que todo el Cielo calla delante los justos,
quando oran. luego Reyes grandes son alla. Oyd
estas palabras. Vn Angel tomo vn turibulo d̄ oro, pa-
ra incensar el altar de Dios: y el incienso y pastillas
que puso, fueron las oraciones de los santos: y se hi-
zo silencio en el Cielo, como media hora. Luego si
calla el Cielo delante de los santos, y sus plegarias,
muestra es de que son Reyes, y Reyes grandes en la
casa de Dios: todo calla delante dellos: silencio en el
Cielo quando ellos hablan. Mi padre san Agustin,
sobre esse lugar, comentando la palabra, *Factum est si-*
lentium in celo, dize, Escucha el Cielo las oraciones de
los santos, y quiza quiere dezir, que los espíritus
bienauenturados (cuyo exercicio cõtino es estar
entonando alabanzas a su Criador) estos mismos
(quando

5 (quando en la tierra ora algun siervo de Dios) se pa-
ran à escuchar su plegaria: callan los mismo de alla,
quando hablan los siervos de Dios de aca. Luego
conforme al lenguaje de Ezechiel (que para sig-
nificar que vno se hazia Rey de toda la tierra, di-
ze que callo delante del : *Siluit terra à facie eius*) de-
zir san Iuan , que el Cielo calla delante de las ora-
ciones de los santos , es mostrar que son Reyes
de alla.

Otro lugar en el mismo Apocalipsi, donde mas
à la clara los llama Reyes en la casa de Dios , dize,
Que vio veintiquatro viejos sentados y corona-
dos, con vnos vasos de oro en las manos, llenos de
olores, que son las oraciones de los Santos, y deziã
en musica: Hezistes nos Señor Reyes y Sacerdotes,
y reynaremos sobre la tierra. Mirad de quantas ma-
6 neras dixo que eran Reyes, que se sentauan en pala-
cio, que trahian coronas de oro sobre la cabeça : y
ultimamente, à la clara, que no eran solamente Sa-
cerdotes, sino tambien Reyes coronados, que auian
de reynar sobre la tierra. Pues que tiene que ver
ser Reyes, con ser Sacerdotes? particularmente que
san Iuan escriuio su Apocalipsi en el tiempo de la
ley de gracia , y del Euangelio , quando ya no an-
dan essas dos cosas juntas , como en el Testamen-
to viejo . Y demas desso , que quiere dezir , que es-
tando sentados y con coronas en el Cielo, reynen
7 tambié en la tierra? *Regnabimus super terram*. Es lo que
vanos diziendo. Quiere Dios q sus siervos, q tiené
ya aparejadas sillas y coronas en el Cielo, sean tam-
bien en la tierra Reyes, y juntamente Sacerdotes: e-
sto es, q en sus ofrendas, sacrificios, y oraciones, au-
de aca.

*Apoc. 3. Vigin-
ti quatuor se-
niores seden-
tes, & in ca-
pitibus eorum
corona aurea.
&c. habentes
singuli phia-
las aureas ple-
nas odoramen-
torum quae sunt
orationes san-
ctorum. &c. Di-
centes: Fecisti
nos Deo nostro
Regni, & reg-
nabimus su-
per terram.*

Psalmò III. dela Penitencia.

de aca de la tierra, tengan palabra de Reyes, y no se buelua atras, que se cumpla lo que boquearen. Lo q̄ dixerén como Sacerdotes orando, sea tambien palabra de Reyes, que no falte. 8

Quereys otra exageracion? Preguntálos Theologos, si la promessa interior obliga? Si yo dētro de mi pecho, sin dezir palabra, prometo de dar algo à Iuan, si me corre la obligacion de cumplirlo? Y que dā algo dudosos en este punto, porque les parece, que solo el pensamiento no tiene tanta fuerça de obligar como las palabras, que de fuera se dizen: pero la oracion del justo mas se adelanta, no cabe en ella esta duda. Sin hablar alcança, y se ha de cumplir lo que pide, aunque no abra la boca. Y fino acordaos de aquella muger sanguinaria del Euangelio, que dixo dentro de si, que si tocassola vestidura de Christo, seria sana. Pues que lo sea, aunque no hablo palabra, sino entre si misma. Fundado en esto san Pablo, nos amonesta, que con hazimiento de gracias parezcan nuestras oraciones delante de Dios, primero las gracias, y despues la peticion. Al reues parece, que alcançada la merced, se suelen dar las gracias. Y san Pablo lo muda, que entreys delante de Dios, dando le gracias por lo que le vays à pedir: quiere dezir, q̄ es tan cietto el buen despacho, que antemano podeys dar las gracias, por la merced que os ha de hazer. Mirad vos primero en vuestro memorial, si vā bien justificado, y en esse punto reparad con cuydado: que si fuere con las condiciones deuidas, no puede faltar por parte de Dios. En lo mismo se funda la confiança con que Dauid aqui habla, y el termino que vsa. *Quia dixi*: porq̄ yo lo dixe à Dios en mi oracion, 9 10

Matt. 9. Dixit intra se. Si cetero i. ita fin brian vestimenti eius, saluaberet.

Paul. ad Phil. 4. Cum gratiarum actione petitiones vestrae innotescant apud Deum.

cion suplicándole, que no preualezcan mis enemigos contra mi, me balsa para contarlo por hecho.

- 11 Y advertid, que no desmaya en sus confianças, aũ que vea al ojo principios contrarios a lo que pide. Bien se echó de ver en el discurso deste Ps. lmo., q̃ a este tiempo yua su partido de capay cayda, y el de Absalon muy prospero, tanto que como queda dicho, los mismos amigos y allegados de Daud que veniã a fauorecerle, se parauã a la mira, sin atreuerse a leuarse por el: y los familiares de su casa se ausentauon: y con todo como si tuuiera vna prenda de Dios en la mano, que le assegurara el suceso, assi habla confiado: Yo dixi: esto es, yo se lo suplique en mi oracion, que no se alegré jamas sobre mi mis enemigos. Y aũ que agora incline contra mi la vitoria, y leuanten los contrarios alaridos como vencedores. *Dum commoventur pedes mei, super me magna locuti sunt.* pero sepase que no es cayda, sino bambolear vn poco mis pies, y al fin teneise. Parara todo en vencer, y no en ser vencido.
- 12

- 13 Romance es ordinario entre los hombres, dezir vnos a otros para firmeza de alguna promessa: Yo os empeño mi palabra: pero aũque lo vsan muchos, a solo Dios compete. Porque la prenda ha de assegurar lo prometido, y sola la palabra de Dios asegura, porque no puede faltar. Las palabras de los hombres, bien es posible que algunas vezes no falté; pero no es posible que no puedan faltar, y pudiendo no ay q̃ empeñarlas, no es prenda que asegura. En aquel lugar de san Iuan, que Christo Señor nuestro dixo: Amen amen os digo, que lo que pidierdes a mi Padre en mi nombre, os sera concedido: lo mismo es aquel

Ioan. 16. Amē
amen dico vo-
bis, si quid pe-
tueritis Patrē
in nomine meo
dabit vobis.

Tc Amē

Psalm. III. de la Penitencia.

Amen amen, que si dixera, Yo os empeño mi palabra
q'ello se haga. Luego con razon esta seguro David
con solo auerlo pedi do y suplicado a Dios en su ora
cion. *Quia dixi Nequando super gaudeant mihi inimici mei.*

*Discurso IIII sobre el mismo verso decimo septimo Que en la ora
cion y en los trabajos no deve el siervo de Dios mirar los princi
cipios, sino el fin y successo.*

D*Vm commonentur pedes mei super me magna locuti sunt,*
Quando tropeçauan mis pies, dezian marauillas
mis enemigos.

Riese David aqui de los que se rien del, por ver
q' los contrarios le trayan a mal traer: respondeles
q' tropieça, pero no cae, y que esta seguro, porque as
si lo ha pedido a Dios. Y el justo aunque parezca q'
se dilata su remedio, y vea los assomos de lo contra
rio, esta cierto que se va ordenando y haziendo lo
q' dessea en el modo, y para el tiempo que mas con
uenga. No se ha de tomar el pronostico de su despa
cho de los principios de la oracion con que le pide
sino del remate y successo. A este proposito parece q'
miran vnas palabras escuras del Ecclesiastico: *Qui in
scriptus est in indicijs temporum, lenire iracundiam Domini.* En
Romance: El que esta señalado para ablandar la fa
ña del Señor en los indicios de los tiempos. Y pre
guntando que quiere dezir indicios de los tiempos
no es facil averiguarlo. Algunos leen, *in judicijis re
porum*, En los juyzios de los tiempos: y seria dezir, q'
quando Dios entre en cuenta con los hombres, y
los

les pida razon de los tiempos, y edades de ſus vidas, quando haga juyzios de los tiempos. *in indicijs temporum*. Pero nueſtra Vulgata no lee aſi, ſino *in indicijs temporum*, en los indicios de los tiempos. Y a mi parecer eſlenguage ſemejante al que los Medicos uſan, que a ciertos dias de las enfermedades, llaman Criticos, o indicatiuos: el quinto, el ſeteno, el onzeno, el catorzeno, el veyativno, dias indicatiuos: porque de los toman indicio y barrunto del ſucceſſo de la enfermedad. los quales juntamente ſon dias de mayor congoxa. Y para dezir el Eccleſiaſtico, que en los mayores aprietos de la ſaña de Dios, tiene el miſmo proueydo el mitigador de ſus enojos, vſo de aquellas palabras: Eſta diputado, para ablandar la ſaña del Señor, en los indicios de los tiempos. En las enfermedades eſpirituales, que ſon culpas, tambien ay dias Criticos terminos indicatiuos, que podreyſ por ellos pronostiſcar con alguna prouabilidad el ſucceſſo venidero: y vno de los que mas lo descubren, eſ eſtar a la mira, como ſe han los tales con el trabajo que Dios les embia por caſtigo, ſi lo ſufren con paciencia, o ſi ſe alteran y endurecen. Eſte es dia critico, y tiempo de los indicios. Y ya ſabeys, que el medico no ſe entriſtece, aunque el ſete no entre riguroſo, y el enfermo ſe congoxe, no ablanda, antes crece la calentura, y los baſcas. La razon es, porque eſpera el remate del dia indicatiuo: al del pedir dize mas verdad, y pronostiſca mas cierto. Aſi ſi tu quãdo te ves en alguna aflicció, o ruegas a Dios deuotamente, pidiendole el remedio de algũ trabajo: ſabete que eſtos ſon tus dias indicatiuos. Y aũq al principio de tus plegarias no veas que el ſucceſſo

Tt a de

Psalmo. III. de la Penitencia.

le responde: no desmayes, que el pronostico del fin y termino le has de hazer. Nila entrada mansa del seteno es señal de salud, nila congoxosa dexa de prometer bonança.

Nuestro Profeta Daud enfermo de vida, aunque de presente veia andar su partido de capa y cayda, se asegura que no se gloriarian contra el sus enemigos. No desmaya, aunque ve principios casi contrarios a lo que demanda: antes cobra mas animo, y tiene por buena señal que le desamparen los amigos, y se esfuerçen a hazerle mal sus enemigos; entonces pronostica su buen suceso, y dize, que no há de preualecer contra el jamas. Y en este sentido aquella palabra, Yo dixe, no se entendera de su oracion, sino de su pronostico y profecia, que haze del fin de sus trabajos. *Quia dixi: Nequando supergaudeant mihi inimici mei: & dum commouetur pedes mei super me magna loquuti sunt.* Yo pronostique que no tendran el gozo de la victoria contra mi, mis enemigos, aunque aora al flaquear de mis passos se alegran, pensando que es ya caer del todo.

(.?..)

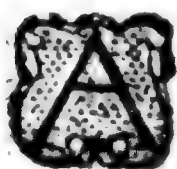
Verfo

Verso decimoootauo.

Discurso primero de la letra de-
stos dos Versos.

*Quoniam ego in flagella paratus sum & dolor meus in conspe-
ctu meo semper.*

Porque yo estoy aparejado a los açotes, y mi do-
lor siempre en mi presencia.



Y DIFERENCIA entre los exposito-
res mas literales, si Dauid en este verso qui-
so representar a Dios su voluntad prom-
pta para sufrir todos los castigos que de su mano le
viniessen: o si es vna manera de que xay lamentaçiõ,
de sus aflicciones, conforme a las de los versos passa-
dos Si quiso dezir: Señor prompto y aparejado es-
toy para sufrir en paciencia los trabajos que fueren
desseuido embiarme: o si quiso dezir: Señor, auçy
embiado tantos sobre mi, que parece me teneys por
blanco de vuestras factas, donde encaray todos
vuestros tiros, y contra quien solo assestays toda
vuestra artilleria de tribulaciones: teneysme como
aposta para descargar golpes sobre mis espaldas.
Ego in flagella paratus sum. Y parece que ambas declara

*Gen: Brardien
positio hic.*

Tc 3 ciones

Psalmo III. de la Penitencia.

ciones caben en estas palabras: Yo estoy aparejado a los azotes. La primera tomando el aparejo de parte de la voluntad del mismo Daud, que se ofrece a sufrirlos pacientemente: la segunda tomándole de parte del mismo Dios: que le tenga en la tierra, como por terrero de sus tiros. 4

La primera declaracion es mas comun, y algo la ayudan las palabras que luego se siguen: es a saber: Mi dolor esta siempre en mi presencia. Donde parece que llamo dolor fuyo a la contricion y pena que tenia por sus pecados: pues luego en el otro verso añade, que confessara su maldad, y andara cuydado- so por su pecado. De lo qual se puede entender, que en estos dos versos haze memoria de las tres partes de la penitencia, en la manera que las auia en el tiempo de Daud: que son contricion, confession, y satisfaccion. Y assi quando dize, que esta aparejado a los azotes de la mano de Dios: declara que su voluntad esta muy prompta a pagar y satisfacer por los pecados de todas suertes que Dios ordenare. En el qual sentido estas palabras son otra razon, que representa a Dios para ser oydo, diziendo: Que aunque pidio q sus enemigos no triunfen del, no es por no querer pagar por sus culpas, antes esta aparejado a toda satisfacció, sino porque los malos no puedā engreírse, viendose triunfantes y vencedores de vn Profeta, y ministro de Dios. Este sentido sigue Genebrard en este lugar. 5

Pero mi padre san Agustin enseña el segundo: y dize aqui, *In flagella paratus sum, ac si diceret, ad hoc natus sum, ut flagella feram.* Aparejado estoy a los azotes, como si dixera, Naci para estar siempre sufriendo ma- 6

les, parece Señor, que toda la vida me quereys tener por terrero de vueſtros golpes. Eſte ſentido ſigue tá ^{tanſon expreſſa} bien lanſenio, y otros muchos: el qual afirma que es mas conforme a la fuerça de las palabras Hebreas. Y tambien ayudan a eſta interpretacion las palabras q ſe ſiguien bien entendidas: *Dolor meus in conſpectu meo: Mi dolor ſiempre eſta en mi preſencia, como ſi dixera: lamas me veo ſin dolor: de continuo eſtoy cerca-* do de aflicciones y trabajos embiados de vueſtra mano. Y en eſte ſentido ſera la razon deſte verſo, de zir David, Señor he ſuplicado que no vayá adelante en la vitoria mis enemigos: porque ſon ya tantos los trabajos que he ſufrido y ſufro', que parece ¹ ⁸ que en mi deſcargays todos vueſtros oçotes: y por muchos, me falta ya el animo y las fuerças para poder ſufrir otros: Y aſſi os pedi, que no ſean mas. Lo qual ſeria ſi ſalieſſen vitoriosos mis enemigos: y por eſto os ſuplico que no ſe alegren jamas con tal vitoria: que hartos duelos me tengo, y hartos he paſſado, ſin otros de nuevo. No mas Señor, no mas rigores no mas trabajos que no ay eſpaldas donde quepan mas açotes: y los paſſados han ſido tantos, que parece que a poſta me aueys tenido por terrero de vueſtras faetas y golpes. *Ego in flagellum paratus ſum.*

Otra declaraciõ fuera de las dichas ſe me ha ofrecido algunas vezes, que yo abraçara por literal, ſi la huiera viſto en otros autores: y por no hallarle dueño, la remito que otros la califiquen, no apartando me en la ſuſtanciã de la de mi padre S. Aguiſtín. Yes ^{Ante heri enim poſſito.} que eſtas palabras no las diga David en ſu nombre, ſino en el de ſus enemigos, y no ſe eſtaponen con las primeras del verſo paſſado, en que pide, que

Psalmos III. de la Penitencia

no triúfen del los enemigos, sino có las vltimas del mismo, en que dize que quádo sus enemigos le veíá yr de capa cayda, dezian contra el grandes cosas. *Dū commouentur pedes mei, super me magna locuti sunt.* Y aora en este verso va declarando que cosas eran ellas que dezian contra el. Dezian ellos, que ya Dios me tenia dexado de su mano sin fauorecerme; y que me tenia viuo, solo para que fuesse terrero de sus açotes, que trataba de arruynarme, y destruyrme del todo. y que esto se echaua de ver, en que por todas partes, y a la continua me tenia rodeado de aflicciones, y dolores. *Super me magna locuti sunt, quoniam ego in flagella paratus sum.* Dezian Señor, que me teneys viuo solo para que sea terrero de vuestros açotes: *Et dolor meus in conspectu tuo semper.* Y que esto se parece en que no podre boluer la cara a parte donde no vea mis dolores y castigos, que de todas partes me rodean males. Dizen q̃ a posta me sustentays la vida, para castigarme mas: que dure porque duren los açotes. Mis enemigos dezian contra mi grandes cosas: conuiene a saber: que estoy aparejado a tus açotes, puesto por terrero dellos: y que por ser assi, do quiera que me bueluo veo cuytas y dolores míos. *Super me magna locuti sunt, quoniam ego in flagella paratus sum, et dolor meus in conspectu tuo semper.* Y a diuerto, que no es nuevo en los Psalmos, mudar Dauid las personas que van hablando, sin señalar a la margen la que entra a dezir: quanto y mas que en este lugar ya auia dicho que sus enemigos dezian del grandes cosas. Y bien cabe que aora vayala untando que cosas eran las que dezian. Destas tres declaraciones la postrera dexemos por sin dueño; la segunda segui por mas literal y mas cóforme

me al texto Hebreo, quando ley estos Psalmos en La
uin: pero aora escriuiendolos en Romance, no sera
13 razon dexar del todo olvidada la primera, q es mas
comun, y no agena de la letra: y sera della el discurs-
fo que se sigue.

Discurso II. sobre el mismo verso decimo octauo: *Que la pacien-
cia en los trabajos que Dios embia, es muy provechosa y
denida.*

Q*uoniam ego infligella paratus sum, & dolor meus in consp-
pectu meo semper.*

Porq yo estoy aparejado a los açotes, y mi dolor
siempre esta delante de mi presencia.

La mas comun declaracion deste verso, es (como
queda dicho) que David diga a Dios que (no obstá-
te auerle suplicado que no preualezcan cõtra el sus
1 enemigos) esta prompto y aparejado a sufrir con pa-
ciencia esse castigo y todos los que el fuere seruido
embiarle. Por ello dixo *flagella*, en plural, muchos a-
çotes, sin limitar vnos ni otros. Lo qual verdadera-
mente es vn pensamiento no solamete santo, sino
muy cuerdo: porq el medio mas poderoso para qui-
tar a Dios el açote de las manos, es rendirse con pa-
ciencia a sus castigos. Entõces hallaremos en el mas
2 misericordia, quando el nos hallare mas bien sufri-
dos a su justicia. A este proposito dize san Gregorio
estas palabras. O marauillosa potencia de la humil-
dad, q quando se rinde prostrada delante de Dios en
tõces le vence. En todos es regla general, que la blá

*Gregorius omni-
ra humilica-
tis potentia,
qua dum se
prostratus Deo
superat.*

T s dura

Psalm. III. de la Penitencia.

pro. 18. Lin.
qua mollis co-
frangit duri-
tatem.

dura del q̄ sufre, ablanda la fuerza del que da los golpes. Quereys vn exemplo claro, en que lo echeys de ver? no quiero tratarle de lexos, cerca le ay: Mirada vuestro mismo sayo que trayes puesto, y vereys que por las costuras y ribetes estamas gastado y raydo q̄ por otras partes. Que os parece sera la causa, si algũ dia reparastes en ello? Es por ventura menos fino el paño del ribete o costura, para caerse mas presto el pelo, y d̄scubrir la hilaza? Eso no lo direys, si es todo de vna pieça. Sabeys que es, que en las otras partes do no ay costura, esta mas blando el paño, y quando tropa con algo, no le haze resistencia, retirale y apartase facilmente, rindese a todo lo que encuentra. Y esta es la causa de que nada excute su fuerza en el, nada le haga violencia, nada le arranque ni gaste el pelo. Pero en los ribetes, como esta el paño doblado tiene mas fuerza, resiste mas a los encuẽtros de qual quiera cosa que por el se roça: y assi (aunque parece que auia de estar mas defendido por ser doblado) lo hallamos mas raydo. *Neque alliges duplicia peccata*: dize el Ecclesiastico: No sean dobles tus pecados, no hagan pliegues, no les echas ribetes para engalanarlos: o esforçarlos, no hagan costura cosiẽdose vnos con otros. Todo es dezir, que por los doblezes se rompe mas presto el sayo. No sean duros que es mas rigurosa la manõ de Dios donde encuentra resistencia: donde no la ay, no haze tanto estrago. Y no os parezca esto nouedad, q̄ harto sabido es q̄ è las guerras donde no bastan murallas de argamassa; ni paredes de calicanto para resistir a las balas de artilleria: se tiene por el mejor de los reparos rodear el fuerte con pipas llenas de tierra fofa, o cõ sacas de lana, en cuya

pro. 4. Nos
idem videtur
insinuari ibi
purificatio cor-
di duplices ani-
mas.

Ecc. 7. Neque
alliges pecca-
ta duplicia.

cuya blandura, la braueza de los cañones de bronce quiebra la fuerza. Preguntad a los barberos, porque para saber si las tixeras quedan bién afiladas, las prueban en hilas en vn lienço viejo. No se yo, si ellos alcançan la razon: pero es la que vamos diziendo: que es mas dificultoso cortar cosa tan blanda, que otra que tenga resistencia. Por mayor fuerza se tiene la de vn brazo que de vn golpe corta quatro velas con sus paños los blados, que del que quiebra vna herradura de hierro con las manos, la blandura embora los filos de la espada. A Horacio le parecia, que no auia cosa que mas pudiesse amasar la ferocidad de los mas crueles de Tracia, que auella de executar contra niños de poca edad, que no resisten.

*Horat. Epe
Ode 3. Impu-
be corpus qua
le possit impi-
molire Thraci
peiora.*

7 Y en la historia del grã Tamorlan se lee, que auiedo amenazado a vna ciudad de destruirla a fuego y a sangre, le presentaron delante por escapar de su ira, vna grã processiõ de los niños y dõzellas de la tierra, esperando que las pocas fuerzas de la tierna edad ablandarían las de su saña. Y quiza por esta causa el primer sacrificio que Christo Señor nuestro hizo de si por los hombres, para amasar los enojos del Padre Eterno, quiso que fuesse siendo niño de pocos dias, y ofrecido en brazos de vna tierna dõzella, su madre santissima: presentandole desta suerte en el templo hecho hombre delante la cara de Dios, enojado contra los hombres: y dando por si vn par de tortolas, o palominos, que son las aues mas manfas que ay.

8 En fin vemos que en las pendencias se tiene por arma auentajada vn escudo de corcho: tanto que las leyes de algunos Reynos los prohiben, y no los de azero. La razon es, porque en la blandura del

Psalmo. III. de la Penitencia.

Matth. . . .
si pacificus que
niam ipsi pos-
sident terram

del corcho al primer golpe queda la espada deteni-
da, y presa, no ay mas herir. Y esto parece que signifi-
co Christo nuestro Señor, quando dixo, Que los
blandos de condicion poseeran la tierra: la blanda-
ra lo vence todo. Y por ventura que en la misma co-
sideración se funda la costumbre santa que tenemos
los Christianos, de ponernos de rodillas, y con las
manos juntas, quando oramos, pidiendo perdon de
nuestras culpas: que es como dezir, Señor, porque
os ofendi, y merecen castigo mis culpas, veys aqui es-
te malhechor con esposas y grillos, cortadas las pier-
nas para no huir, y atadas las manos para no resis-
tir, para que le castigueys como os pluguiere: lo mis-
mo que dize aqui Daud: Estoy aparejado a vues-
tros azotes.

Psalm. 13.

(Saben los santos esta condicion de Dios, que con
nuestra sujecion se ablanda: y asi nos da mil veces
por consejo (y le tomaron para si) que no nos mos-
tremos mal sufridos a sus castigos. Y no solo los su-
fren con paciencia, pero dan gracias, como por mer-
ced recibida. En vn Cantico dize el Profeta Isayas:
Alabarte he Señor, y darte gracias: porque te has e-
nojado contra mi. *Confitebor tibi Domine, quoniam iratus es*
mihi: Si dixera porque me has perdonado, y dissimu-
lado mis culpas: parece que venia mas apelo: pero
por auerte indignado contra mi; agradecimientos? si
Y quiza que destas palabras deuieron las religiones
de aprender la costumbre que oy guardan casi to-
das (segun me han dicho) al menos la de mi padre
san Agustin lo manda, y usa, que quando el Prelado
castiga alguno de sus subditos, el castigado ha de be-
sar la mano del que le acaba de castigar, como por
merced

merced recibida, y agradecerlo, diziendo, Bendito
 sea Dios en todos ſus dones, y ſanto en todas ſus o-
 ras. Y advertid, que eſtas miſmas dicen, quando el
 prelado les da el veſtido, o los çapatos, o vn oficio,
 o cargo en la orden: con el miſmo hazimiento de
 gracias ha de recibir el caſtigo, y el don.

In ordino D.
 Patris Aug.
 qui puniuntur
 a prelatogra-
 tias refertur
 pro ſuo liſto q̃s
 verbis Benedi-
 ctus Dominus de-
 uſſunt.

Y fuera de los monaſterios, los que criã ſus hijos
 con ſujecion, les ſuelé hazer que beſen el açote có
 que les han caſtigado, como agradeciendolo. Que
 reys vna coſa caſi ſemejante? Pues acordaos de lo q̃
 la Ygleſia dize de S.^{to} ſteuan, quando le apedrearon:
Lapides illi dulces fuerunt. Tiran piedras a vn perro, y ve-
 reys que arremete a ellas, las va a morder: y a vezes
 ſe quiebra allí los dientes. Tiran piedras a S. ſteuã,
 y dize la Ygleſia que las hallo dulces, que le parecie-
 ron de alcorça. Pues como, fue por ventura S. ſte-
 uan a morderlas? o de que manera pudo ſaber de ſus
 ſabores, ſi eran dulces? No por cierto, pero fue a be-
 ſarlas, como açores de Dios (que aunque no ſe da-
 uan por caſtigo, ſe dauan por merito) y del beſo le q̃
 do pegada a los labios ſu dulçura. Exprefſamente di-
 ze la Ygleſia, que a braços abiertos las ſalia a recibir
 quando venian por el ayre, que las abraçaua: *Grude-
 res ſuſcepit lapides.* Eſſo quiere dezir *ſuſcipere*, ſalir al en-
 cuentro los braços abiertos. Luego que mucho es,
 entender que las beſo, quando ella ſeñala que las ha-
 llo dulces? Por lo menos les lleo los labios para gu-
 ſtar de ſus ſabores. A lo miſmo pudo aludir lo q̃ dize
 el Euangelista: Que eſtando Chriſto Señor nueſtro
 en la Cruz le dieron hiel y vinagre, y la lleo los la-
 bios: pero no la beuio. Porque deprendan toſ ſu ſier-
 uos, que como reliquia ſanta la beſo: y han de beſar
 ellos

Eccle. in Año
 de S. Stepha-
 no: *Lapides illi
 dulces fuerunt*

Eccleſia ſibi
 ſup. Attil. qm
 dens ſuſcepit
 pedes.

Matt. 27. Cum
 guſtaſſet uol-
 unt biberere.

Psalmo. III. de la Penitencia.

Matth. 12. Beati pacifici quoniam ipsi possidebunt terram
del corcho al primer golpe queda la espada deteni-
da, y presa, no ay mas herir. Y esto parece que signifi-
co Christo nuestro Señor, quando dixo, Que los
blandos de condicion poseeran la tierra: la bl-ndu-
ra lo vence todo. Y por ventura que en la misma co-
sideració se funda la costumbre santa que tenemos
los Christianos, de ponernos de rodillas, y con las
manos juntas, quando oramos, pidiendo perdon de
nuestras culpas: que es como dezir, Señor, porque
os ofendi, y merecent castigo mis culpas, veys aqui el
te malhechor cō esposas y grillos, cortadas las pier-
nas para no huyr, y atadas las manos para no resis-
tir, para que le castigueys como os pluguiere: lo mis-
mo que dize aqui David: Estoy aparejado a vues-
tros açotes.

Isai. 44.

(Saben los santos esta condicion de Dios, que cō
nuestra sujecion se ablanda: y a si nos dà mil vezes
por consejo (y le tomaron para si) que no nos mos-
tremos mal sufridos a sus castigos. Y no solo los su-
fren con paciencia, pero dan gracias, como por mer-
ced recibida. En vn Cantico dize el Profeta Isayas:
Alabarte he Señor, y darte gracias: porque te has e-
nojado contra mi. *Confitebortibi Domine, quoniam iratus es*
mihi: Si dixera porque me has perdonado, y dissimu-
lado mis culpas: parece que venia mas a pelo: pero
por auerte indignado cōtrami; agradecimientos? si
Y quiza que destas palabras debieron las religiones
de aprender la costumbre que oy guardan casi to-
das (segun me han dicho) al menos la de mi padre
san Agustin lo manda, y vfa, que quando el Prelado
castiga alguno de sus subditos, el castigado ha de be-
sar la mano del que le acaba de castigar, como por
merced

merced recibida, y agradecerlo, diziendo, Bendito ſea Dios en todos ſus dones, y ſanto en todas ſus obras. Y advertid, que eſtas miſmas dicen, quando el Prelado les da el veſtido, o los çapatos, o vn oficio, o cargo en la orden: con el miſmo hazimiento de gracias ha de recibir el caſtigo, y el don.

Y fuera de los monaſterios, los que cria ſus hijos con ſujecion, les ſuelé hazer que beſen el açote có que les han caſtigado, como agradeciendolo. Qué reys vna coſa caſi ſemejante? Pues acordaos de lo q̃ la Ygleſia dize de S.^{to} Steuan, quando le apedrearón: *Lapides illi dulces fuerunt.* Tiran piedras a vn perro, y ve reys que arremete a ellas, las va a morder: y a vezes ſe quiebra, allí los dientes. Tiran piedras a S. Steuã, y dize la Ygleſia que las hallo dulces, que le parecioron de alcorça. Pues como, fue por ventura S. Esteuã a morderlas? o de que manera pudo ſaber de ſus ſabores, ſi eran dulces? No por cierto, pero fue a beſarlas, como açotes de Dios (que aunque no ſe dauan por caſtigo, ſe dauan por merito) y del beſo le q̃ do pegada a los labios ſu dulçura. Exprefſamente dize la Ygleſia, que a braços abiertos las ſalia a recibir quando venian por el ayre, que las abraçaua: *Grude-*

des ſuſcepit lapides. Eſſo quiere dezir *ſuſcipere*, ſalir al encuentro los braços abiertos. Luego que mucho es, entender que las beſo, quando ella ſeñala que las hallo dulces? Por lo menos les lleo los labios para guſtar de ſus ſabores. A lo miſmo pudo aludir lo q̃ dize el Euangelista: Que eſtando Chriſto Señor nueſtro en la Cruz le dieron hiel y vinagre, y la lleo los labios: pero no la beuio. Porque deprendan toſ ſu fier uos, que como reliquia ſanta la beſo: y han de beſar ellos.

In ordine D. Patris Aug. qui puniuntur a prelatogratias referunt proſuſceptio q̃ verbis Benedi-ctus Deus in da-ctis ſuis.

Eccle. in Aña- de S. Stepha- no: Lapides illi dulces fuerunt.

Eccleſia ubi ſup. Attilegan- dum ſuſcepit lapides.

Matth. 27. Cum guſtaſſet uoluit bibere.

Psalm. III. de la Penitencia.

ellos las obras de Christo. No la beuio toda, porq̃ a todos quede su parte.

Y si me dezis, que Christo nuestro Señor no solo beuio la hiel, pero trago algo (Assi lo dize el sagrado ¹⁵ Texto, auendolo prouado, no lo quiso beuer) Res-

*Plin. nat. hist.
lib. 3. c. 11.*

pondo que esto mismo nos esta enseñando mas a la clara lo que vamos diziendo: porque fue, como hazer la salua, y mostrar, que no ay ponçoña en los trabajos, aunque la presenten, y nos pongan horror.

*David Psalm.
44. Diffusa est
gratia in la.
6. q̃s tuis.*

De la Libia (donde porque ay gran copia de animales venenosos, que acuden a las fuentes, suelen estar emponçoñadas las aguas) se escriue, que dio naturaleza tal instinto a los animales no ponçoñosos, q̃ quando van a beuer se paran al derredor de las fuentes, sin tocar el agua, hasta que llega algun Vnicornio: el qual, porque en el cuerno tiene virtud contra la ponçoña, le mete en el agua antes que la prueue, y luego beue seguro, y tras el los otros animales que le estan aguardando. De Christo Señor nuestro dixo David, que tiene vna gracia esparzida en sus labios: y si quereys saber que gracia, sabed q̃ es la misma de que vamos hablando: es vna virtud contra el veneno: y assi basto tocar có los labios el caliz amargo de la hiel y vinagre, para q̃ puedan llegar todos seguramente a prouar de las aguas de sus angustias. ¹⁶

Ya estan desemponçoñadas. Saluo que este Vnicornio del cielo tuuo vna cosa mas que los de la tierra: que aun antes de su llegada, solo con las sombras de lexos sanaua las aguas empóçoñadas, y daua virtud de vida a todo lo que se hazia en confaça de su venida. Y assi aun antes della, dixo David en nuestro verso, Que estaua aparejado y prompto a recebir los ¹⁷

acotes

18 açotes, y trabajos que de la mano de Dios le vinies-
sen: y esperaba hallar en ellos no ponçõa, y muerte,
sino vida y remedio de las llagas de su alma: *Quoniam*
ego in flagella paratus sum & dolor meus in conspectu meo sem-
per.

Discurso III. sobre este mismo verso decimo orauo: *Que tãbien*
entre los peccadores ay en su manera buenos y malos.

1 **E**go in flagella paratus sum. Sobre estas palabras de Da-
uid: Y a yo estoy aparejado a los açotes, dize Ori-
genes: *Verba sunt boni imo optimi peccatoris*: Que ay pecado-
res malos, y pecadores buenos. Y reparando en este
dicho me acorde, que los Jurisconsultos hazen di-
ferencia entre engaño, y mal engaño: aunque nadie
puede negar, sino que todo engaño, sera malo, y por
el conguiente sera mal engaño: con todo hallan
diferencia de lo vno a lo otro. Y no son solos ellos
los que lo dicen, que vn Poeta escriuio, que por vn
mal yerro se veia priuado de lo que amava. Deuio
de entenderlo como los Juristas, q ay yerro malos,
y yerro no malos. Y no es ageno de las sagradas le-
2 tras este modo de hablar, que en san Mateo. esta es-
crito, Que el padre de familias quando venga a pe-
dir razon a los arrendadores de su viña, a los malos
perdera malamente: *Malos male perdet*. Donde se coli-
ge, que ay algunos perdidos, pero no mal perdidos,
Quisa, como aca llamays hueuos perdidos a los que
salieron por la lumbré: Es perdido este hueuo? si lo
es, arrojalo por la ventana. No lo hareys: porque
en

Orig. *Hic ver-
ba sunt boni
imo optimi pec-
catoris.*

*Apud Iurisco-
sultos de do-
malo distin-
ctio est inter
dolum, & do-
lum malum.*

*Eglog. 3. Malo
abstulit terram*

*Matt. 25. Ma-
los male per-
det.*

Psalmo III. de la Penitencia.

en fin, aunque se derramo assi derramado se aproue-
cha, y se alla fuera de su cascara. Bien lo podeys lla-
mar fueyo perdido: pero no mal perdido. Esto solo
se dira de los que despues de vn desconcierto, no se
reparan, ni aprouechan mas. Y sino alude a esto Ori-
genes, diziendo, que Dauid es pecador bueno qui-
ça entedio por pecador bueno, el q̄ tiene buē suceſſo
de sus males Lo qual algunas vezes acontece: como
a vno de quien yo lei, que teniendo vna nube en vn
ojo, y por ella perdida la vista del, esgrimiendo, o
burlandose despues con otros con vnos palos le
dierō co vna punta abaxo de los parpados, de que sa-
lio gran cantidad de sangre: y se encono tanto, que
penso que quedaua del todo quebrado: y purgado
muchos dias podre por la herida, purgo tambien el
humor que causaua la nube en el ojo: y alcabo sana-
do del golpe, q̄do con entera vista. Veyz ay vn error
bueno: yerro que fue de buen acierto, y de buena di-
cha. En esta conformidad se podra llamar buen pe-
cador, aquel que se leuanta de su pecado mas alum-
brado, y con propósitos mas firmes, y mas determi-
nado en la virtud.

Gregor. Moral
Proſit mihi Do
mine quod pec
caui.

S. Gregorio a este proposito dize vnas palabras,
que aſer de otro que no tuuiera su espiritu, las eſtra-
ñaramos: *Proſit mihi, Domine, quod pecaui*: En Romance
son las mismas con que solemos dar el plazeme de
algun buen suceſſo: o quando se acaba de comer, Bue-
na pro, o buen prouecho le haga, Las mismas dize d̄
su pecado: Buē prouecho me haga, Señor, el auer pe-
cado: *Proſit mihi, Domine, quod peccauit*. Pero bien mirado
es lo que aqui vamos tratando. Señor, del mal que
hize por mi culpa, ſaque yo mil bienes por tu miseri-
cordia

7 cordia. Del daño ſaque mil prouechos: Quede de mi pecado mas humilde, mas acautelado para no fiar mas en mi: quede mas en mi: quede mas reconcedor de tu miſericordia: y en fin, Señor, aproueche me el auer pecado, ſigáſeme de eſſe mal muchos bienes. Y eſto acontece al bué predicador, de que aqui habla Origenes.

Tambiẽ ſe puede dezir, que puesto que ſer pecador, y ſer bueno, no es poſſible: no cabẽ juntos pecado, y bondad: pero en razon de pecador, aquel ſe ra bueno, que ya trata de dexar de ſer malo: y aquel es mal pecador, que toda via quiere perſeuerar en ſu mal eſtado. Los ſoldados de Holofernes, quãdo en-
 8 contraron à Iudith, la llamaron buena hẽbra, ſiẽdo ella de los de Getulia: à los quales no llamarian buenos, ſiendo ſus enemigos: pero porque à ſu parecer, ya ſe hazia de ſu vando, y dexaua de ſeguir el parti-
 do de los contrarios, la llamaron buena. Aſſi al pecador que ya buelue las eſpaldas à Satanas, y trata de paſſarſe al vando de Dios: ya le podeys llamar bué pecador: porque ay otros pecadores que tiran-
 cozes contra los caſtigos de Dios, q̃ ſon la vara cõ que prẽtẽde encaminarlos à buenos paſſos. A eſtos llamaldos malos pecadores, que ſon malos aun pa-
 ra ſi miſmos.

Eſcriue Plutarco, que caminando Ageſilao Rey de Lacedemonia para Tracia à cierta guerra, y auie-
 do de paſſar cõ ſu gẽte por tierra de vnos vezinos ſuyos, les embio à preguntar, ſi yria con la lança le-
 uantada, o enriſtrada: queriendo dezir, que en to-
 do caſo auia de paſſar: pero con eſta diferẽcia, que ſi
 9 no le hazian reſiſtencia, paſſaria en paz, ſin hazer da-

*Iudith. xxi
Non vereatur
bona puella*

*Plut. in vita
Ageſilae, viii.
illuſt. tome. 2
Ageſilaeus per
vicinorum fi-
nes cum exer-
citu iter facien-
s, miſſis in-
terueniſſis, qua-
ſiuit, erectione
an ſubmiſſis
haſtis eũdum
ſibi foret.*

V v ño,

Psalmō III. De la penitencia

ño, leuantada la lança: y si le quisiessen cótradezir, 6
tambié auia de passar: pero con la lança enristrada,
derrocando y matando todo lo que se le pusiessse de
lante. Veys aqui dibuxado al pie dela letra lo q̄ va-
mos diziendo del bué pecador, y mal pecador. Quan-
do Dios quiere castigar à vno por sus culpas: no
porque sea impaciente, y resista, buelue Dios el pic
atras. Antes passa adelante empuñando la lâça, de-
rrocando, talando, y echandolo todo por tierra. Y
si es paciéte, se sujeta y rinde á su mano poderosa:
tambien passa, pero leuantada la lança, sin que se si-
gan tantos daños. Desuerte, que tu mala resistencia
no te sirue de mas, sino de no quedarte à deuer cor-
tesia alguna: y de que passen las armas de Dios por
tu casa con mas braueza y rigor, atropellandolo to-
do, y causandote mayor estrago sin merecimiento 10
alguno. Harto mal pecador eres, pues à ti mismo te
hazes daño con tu resistécia. *Facta sunt peccata tua dura:*
dize Ieremias. Mas mal tienes que ser pecador, que
son duros tus pecados: halla Dios en ellos resistécia,
assi entrara contra ellos empuñada la lança, derro-
cando y echando por tierra, haziendo estragos en
ti. Pero nuestro Penitente Dauid, pecador de peca-
dos blandos, que se rinde à la mano de Dios, y a su
castigo. Pecador bueno le llamo Origenes: porque
el mismo se despoja las ropas, y se apareja à los aço-
tes de Dios, y los sufre muy de gana: Porque tiene
de continuo delante sus ojos el dolor que de sus pe- 11
cados ha concebido, y el horror y espanto de

sus culpas. *Quoniam ego in flagella paratus*

sum, & dolor meus in conspectu meo

semper.

Verbo

Verso Decimonono.

Discurso primero de la letra deste verso.

Quoniam iniquitatem meam annuntiabo, & cogitabo pro peccato meo.

Porque yo anunciare mi maldad, y pensare por mi pecado.

M I Padre san Agustín le parece, que este *August. hic*
Verso declara la causa del dolor que Da-
uid dixo en el passado, trahia de còtino de
lante sus ojos. *Ecce vnde dolor*, dize el, *non de*
flagello: de vulnere, non de medicina. Duelese David dela
culpa, no de la pena: lastimase de la llaga de su alma,
y no de su cura. En el verso passado, aunque dixo q̃
estaua puesto como blanco á los açotes y golpes de
Dios, y continuamente trahia vn dolor delante los
ojos, no señalo de que se dolia. Ahora lo declara: que
como se ve en este verso, no se duele de los açotes,
fino de la causa dellos: de los pecados porque Dios
le castiga, es el sentimiento. Y trata aqui con veras
de confessarlos, como en el verso passado, de satisfa-
zer por ellos: *Iniquitatem meam annuntiabo, & cogitabo pro*
peccato meo: Confessare mi maldad, y andare cuydado
so por mi pecado.

Aduierten en este lugar algunos expositores, q̃

Psalmo. III. de la Penitencia:

las palabras: *Cogitabo pro peccato meo*: Pensare por mis 3
 pecados. En el Hebreo, y en el Griego no dize pẽsar
 sencillamente, sino andar solícito, y penado por su
 remedio. Y así otra letra traslado, *Anxius ero pro pec-*
cato meo. Andare congoxado por mi pecado: Segun
 lo qual el sentido mas propio sera, dezir David:
 Traere de oy mas mi pensamiento ocupado en co-
 mo me vere libre de mi pecado: desuclarmehe sobre
 esto, y no saldre de congoxa hasta auer alcançado
 perdon.

*quam refert
 Genebrar. hic.*

*Discurso segundo, sobre el mismo verso decimonono: Que la peni-
 tencia destruye los pecados.*

I *Niquitatem meam annuntiabo, & cogitabo pro peccato meo.*

*Pœnitentia est
 virtus operans
 ad destructio-
 nem peccatorum.*

Los Theologos enseñan, que la penitencia, es
 vna virtud que tiene por tarea destruyr los peca-
 dos: pelea contra ellos, hazeles guerra, hasta assolar
 los del todo. Y lo primero, es, llamarlos á campo, q̃
 perezcan en el lugar dõde ha de ser la batalla: traer
 los á la memoria del mismo penitente. Aquella es la
 estacada donde se haze esta pelea. Así andá los bu-
 nos penitentes con gran cuydado de que ninguno
 se les passe de la memoria, porque olvidados, sin ha-
 llarse en el desafío, no se daran por vencidos. Son e-
 nemigos ausentes, que no se hallaron en la pelea: y
 quando el penitente se descuydasse en hazerlos ve-
 nir á la memoria, (aunque pensasse que estauan ya
 muertos) le saldrian viuos al encuentro, y le po-
 drian hazer guerra delante el tribunal de Dios. Sa-
 beya

8 beys que remedio? el miſmo que ſuelen uſar los eſcriuanoſ platicos, quando hazen alguna eſcritura de vn cabildo, de vn concejo, de vna comunidad (adonde no es facil ayuntarſe todos, ſiempre ſuele auer algunos impedidos, o ronceroſ, que no ſe hallan preſentes) tañeſe la campana de concejo, y ſe hagan las diligencias acotumbradas para que todos acudan: tras eſſo diga la eſcritura, que ſe otorga preſtando caucion los preſentes por los auſentes: deſta fuerte no pueden reclamar los que no parecieron. Aſi los penitentes cuydadoſos han de hazer las diligencias deuidas: porque todos ſus pecados parezcan, y ſe hallen preſentes en la plaça a que ſon llamados, que es ſu memoria, para dolerſe todos, y cada vno dellos: y ſi algunos con todo ſe quedaffen olvidados: ponga clauſula, que los preſentes preſta caucion por los auſentes: que de aquellos pecados que de preſente tiene en la memoria, y de qualeſquiera otros que no ſe acuerde (los quales de gana confeſara, ſi a ſu memoria ocurrieran) ſe duele con veras, y de todo ſe acufa: y con eſta diligencia no falta por el, ſino por ellos: y los puede ya contar por vencidos, quanto es para no eſtoruarle el perdon y gracia de Dios: pueſto que toda via le quede la obligacion de confeſarlos, y deſtruyrlos, ſi deſpues parecieren, ſi ſe acordare dellos adelante.

De fuerte, que ſegun lo dicho, hazer penitencia es en buen Romance, vna guerra que pregon a vna virtud contra todos nueſtros vicios y pecados. Y porque no imagineys que es penſamiento leuanto de mi cabeza, oyd lo que a eſte propoſito dize mi padre ſan Aguiſtin en las Confeſiones, y vereis

Arg. lib. 10.
c. 28.

V v 3 que

Psalmo. II. De la Penitencia.

que del deprendi lo que aora voy diziendo: *Contenti
derunt letitia mea flenda cum letandis mœroribus meis, & ex
qua parte stes victoria nescio.* En Romance: Tuieron có
tienda mis alegrías dignas de ser lloradas con mis
lloros, causadores de alegría: y qual fue la parte vi-
toriosa, no lo se. Dezidme aora, si pudo có palabras
mas claras pintar vna guerra con la vitoria dudosa?
ò quales son los lloros causadores de alegría, sino
las lagrimas de la penitencia, que alegran al mismo
que las ha llorado? y quales las alegrías dignas de
ser lloradas, sino los contentos con que casi todos
los pecados vienen disfrazados? Aquellos lloros al-
legres hazen guerra à estas alegrías tristes. Y no sin
aduertencia añadio, que no sabe de que parte quedo
la vitoria: porque no puede el penitête saber de cier-
to, si alcanço el perdon de Dios, si quedo en gracia
suya. Y por el consiguiente no sabe, si sus lagrimas
vencieron, y destruyeron sus pecados: si quedaron
con la vitoria ellas, ó ellos. Parece que no le falto
mas de señalarnos el lugar donde se haze esta gue-
rra: y esse apunta aqui nuestro Profeta David: *Cogita-
bo, o* (segun la otra letra) *Anxius pro peccato meo:* An-
dare congoxado en mi pensamiento por mis peca-
dos. Si la congoxa es en el pensamiento: alli es la
guerra: que la memoria es el assiento de los cuyda-
dos y congoxas. Luego si anda cuydadoso y congo-
xado por sus pecados, se da bien à entender, que la
memoria, es la plaça, el cerco del desafio, donde se
hallan en compañía el desplacer del plazer de la vna
parte: y el plazer de lo que no deuiera plazernos de
la otra. Alli entra en batalla el dolor presente de la
penitencia, con el contento passado de los peca-
dos:

9 dos: y consiste la guerra en aborrecer aora lo que entonces le plugo: es contienda y contrariedad de afectos.

Los que escriuen de los Meteoros entre los Filo-
sofos: quiero dezir, los que tratan, y buscan las
razones de los nublados, relampagos, truenos, y té-
pestades, que tan de ordinario vemos y oymos en
los ayres, dicen, que todo esto es vna guerra que
no vemos: puesto que oymos sus tiros, sus cañones
de artilleria: y aun à vezes acontece alcançarnos
alguna vala, si cae algun rayo. Y declarandolo mas
en particular, dicen, que de la tierra se leuantan va-
pores calidos, y secos, y con essas calidades partici-
10 pan de las del fuego, y naturalmente suben à lo al-
to: y caminando por el ayre arriba, encuentran à ve-
zes otros vapores humidos que les estoruan el pas-
so: y como los calidos se estan esforçando por subir
mas y mas: consequentemente estan haziendo fuer-
ça à los humidos que encontraron en el camino, y
no pudiendo colar, alomenos los estan empujando
y acometiendo con violencia: y las humedades, co-
mo huyendo de la fuerça que reciben, se van espar-
ziendo y estendiendo, sin quererse apartar del todo
vnas de otras, por la inclinacion natural que todas
11 las cosas tienen de vnirse para su conseruacion: y
como por otra parte son pesadas, luego se vienen ca-
yendo por los lados, y cercando los calidos que es-
tan en medio, pretendiendo subir. Y à vezes, sin rō-
perse aquella humedad, viene á estenderse à manera
de tela: y rodea ð todas partes à las exhalaciones ca-
lidas, cerrandolas dentro de si, de la suerte que quã-
do se xabona ropa blanca, suelen los muchachos cō-

Psalm. III. De la penitencia.

Vn cañutico coger del agua, y sopládo hazen vnas ¹²
campanillas, que andá por el ayre de vna parte à o-
tra, hasta que se deshazen. Dela misma suerte, si que
reys saber al propio que cosas son la nubes que ve-
mos en el ayre: sabed que son campanillas grandes.
La exhalació y grossor del xabon, con el soplo del
cañuto se encerro en aquella tela de agua. Y puesto
que el agua por su propio peso auia de caer á lo ba-
xo, pero el ayre y exhalació que détro està encerra-
da, la trae leuantada por el ayre. Assi pélad que vna
nube es vna capa de agua redonda à manera de bo-
la, hueca por de dentro: pero en esse hueco trae en-
cerradas exhalaciones secas y calidas: y porq el na-
tural del calor, es, subir como el fuego, va el vapor
calido subiendo à lo alto, y lleva consigo la capa de
agua en que va encerrado: y camina facilmete al la ¹³
do que sopla el viento. Y como la exhalació calida
se ve encerrada en carcel de agua, y subida á media
region del ayre, que es lugar mas frio que la tierra:
hallandose en medio de dos contrarios, agua y frio,
se esfuerça à resistirlos, y para esto se aprieta consi-
go mismo, y se enciède mas. Por otra parte, aquella
capa de agua, ò exhalació humida, se esfuerça tãbié
à la pelea, ayudandose del frio del lugar, se va apre-
tando y condensando, casi à la manera que se espes-
san los yelos en la tierra, armandose contra el ene-
migo que tienen cercado. Y con este aprieto de am-
bas partes, y estar cutiendo alli el vn contrario có
el otro, cobran cada vez mas saña, y mas fuerças el
vno contra el otro: y desta suerte dura la guerra de ¹⁴
los dos contrarios en aquel pequeño hueco, que se
llama nube, hasta que la exhalació calida y seca, es-
forçandose

- 15 forçandose mas y mas, por su aprieto se viene à encender y hazer fuego, y rompe con violencia y destruyendo la nube que le cercaua: y el fuego que salio es el relampago, ò rayo, que vemos: y el ruido que hizo al romper, el trueno que oymos oy la tela humeda que le ròdeaua, despues de rotà y desbaratada, se resuelue en el agua q̄ abuelas llueue. Y así muy de ordinario andan á vna truenos, relampagos, y lluvias: de suerte que dentro de aquel cerco de la nube ay vna batalla campal de contrarios.

- Otra tiene de harto mayor importancia el penitète en el cerco de su pensamièto y memoria, adonde ha de traer como à empalizada todos sus pecados, y hazerles guerra con afectos contrarios, hasta deshazerlos y consumirlos: *Cogitabo, anxius ero pro peccato meo.* En vn Cantico lo dize Esaias Profeta, cò palabras mas claras: Estare, Señor, recapacitando delante de ti, y haziendo memoria de todos mis años en amargura de mi alma. Quiere dezir, ala empalizada de mi pensamiento tègo de traer á cerco todos los años de mi vida passada, reboluiendo en mi memoria todo quãto mal en ellos hize, y alli los estare cubriendo y deshaziendo con la amargura de mi alma.

Esai. 38. *Recogitabo annos meos in amaritudine animæ meæ.*

- Las calidades contrarias cò que le haze esta guerra, son, el amargor del alma del penitente con que esta contrastando los contentos de los pecados passados: y hase de esforçar su dolor y desplacer mas y mas, hasta destruir el plazeme que otorgo quando consintio el pecado: y hasta que el alma que tiene las culpas en el cerco de su memoria, se venga à resolver en agua de lagrimas. Este es el oficio de la penitencia, estar destruyendo el contento passado cò

18 *Psalm. III. de la Penitencia.*

el descontento presente. Y desta pendencia nace la euydadosa congoxa que Dauid aqui tiene por su pecado. Mis ocupaciones seran de oy mas cuydar y angustiar me por mi pecado, hazer guerra à mis culpas dentro de mi pensamiento, y andare solcito y congoxado hasta salir con la vitoria: *Iniquitatem meam*
confitebor & cogitabo pro peccato meo.

Y si quereys seguir mas esta metafora, sabed, que tambien ensena la Filosofia, que los vientos grâdes y tempestades que de ordinario se figuen tras los truenos, nacen, de que los mismos vapores, que estan encerrados detro de la nube, si del todo no que daron encendidos y resueltos en el fuego de los rayos y relampagos, viendose libres fuera de la nube, con la saña que de alla facaron, andan brauos, y inquietan los ayres, rebueluen las aguas de la mar, y causan tormenta. De la misma suerte nuestros pecados, y los espiritus infernales, despues de vencidos y arrojados del alma, que tenian por morada, la pretenden inquietar por mil maneras: leuantan tempestades y tentaciones contra ella. Y assi vereys de ordinario mas brauas tormentas de Satanas contra el alma del que de nueuo se da con veras à la virtud. Por muestra de lo qual ordeno Dios, que las tentaciones con que el demonio acometio à su Vnigenito Hijo en la tierra, se siguiessen luego tras su bautismo, que es el lauatorio de nuestras culpas. Pero en fin ya esta guerra es de muros a fuera: la primera de la penitencia, de muros adentro, teniendo el enemigo la possession de los alcaçares. Mas daño era este, pero si todas son guerras, en todas ay q̃ temer. Y como tal dize Dauid: Que no solo busque remedio

21 dio para lo passado, sino tambien para lo venidero:
Cogitabo pro peccato: Siépre andare alerta en lo por ven-
 nir, vigilante contra mi pecado, que echado de la
 fuerça del alma, ha de intentar nuevas guerras de-
 fuera.

Verso veynte, y veynte y vno.

Discurso primero de la letra destos dos versos.

*Inimici autem mei vivunt & confirmati sunt super me, & multi-
 plicati sunt qui oderunt me iniquè.*

Mas mi enemigos viuen, y son confirmados sobre
 mi, y son multiplicados los que me aborrecen
 injustamente.

*Qui retribuunt mala pro bonis, detrahebant mihi, quoniam seque-
 bar bonitatem.*

Los que dan males por bienes, detrahan de mi, por
 que seguia la bondad.



L INCOGNITO Interpreta es-
 tos dos Versos en el sentido moral, en
 tendiendo por los enemigos, los demo-
 nios: desta manera, Dixo David en los
 versos

Psalm III. de la Penitencia.

verlos passados, que de continuo trahia las causas de su dolor delante de los ojos, doliendose de sus culpas con entera y perseverante contricion, y que pronunciaria su maldad, conuiene à saber, con

*Sup. hoc Psal.
vers. Dolor
meus incons-
pectu meo se-
per.*

entera y dolorosa confesion, y que esta aparejado à los agotes: esto es à cumplida satisfacion. Aña de aora, que toda via viuen sus enemigos los demonios. Viuen: esto es, perseveran en sus tenta-

*Sup. hoc. vers.
Quoniam in-
quitatē meā
aunantibus,*

ciones, y son confirmados sobre mi: esto es, se esfuerçan mas por derrocar me, que yo por tenerme firme en la virtud: y son multiplicados los que me aborrecen injustamente: esto es, la vez que se

*Sup. hoc Psal.
vers. Quoniam
ego in flagel-
lis paratus sū.*

sienten vencidos, ayuntan mayores exercitos, y se aunan mas en numero al combate de mi alma. Segun la qual interpretacion dize aqui Dauid casi lo mismo que el Evangelio, quando el demonio alça- do de vna alma, ayunta à su compañia otros siete

*Matt. 12.
Tunc vadit &
assumit septē
spiritus secum
ut iniores se.
& intrantes
habitent ibi.*

espíritus mas malos para boluer à ella. Y lamentase con razon del caso, se teme de enemigos, que despues de vencidos por la penitencia, y alaçados de su alma, los vee de nuevo leuantados contra si: y puestos en arma, mayor numero de tentadores. Es declaracion moral del Incognito, y se deue res- petar mucho.

Pero siguiendo la letra, y hebra con que déde los versos passados viene enhilada nuestra declaraciō: parece se deue dezir que (como Dauid en los versos passados pidio à Dios que los sequazes de Absalon no viniessen à triunfar del: y tras esso afirmó, que Dios auia de oyr su plegaria, y cumplir su peti- cion) aora añade, que la seguridad que tiene, es, por- que espera fauor y remedio de la mano de Dios:

y no

y no porque en el eſtado preſente de ſus coſas, y de ſus aduerſarios, lo prometan, que antes amenazan lo contrario. Porque ellos viuen: eſto es, andá profperos. *Inimici autem mei viuunt.* Son muchos los que les aclaman el Viua, como ſuelen en los encuentros de los vandos contrarios. Quien viue, Ceſar, ó Pompeyo? y cada qual reſponde, que viue aquel cuyo vando ſigue: no porque el contrario no viua, ſino porque á eſte deſſea prosperidad, y vida vitorioſa. El refran Eſpañol lo dize mas claro: Viua quien vence. Y en algunas Vniuerſidades, al que deſſean que preualezca, y quede con la vitoria en las opoſiciones de las cathedras, apeliidan. N. Victor. Y en otras, como es la de Coymbra, en lugar de aquella palabra, Victor, dizé, Viua. N. De manera que alli lo mismo ſignifica viua, que ſea vencedor. Aſſi aqui: Mis enemigos viuen: eſto es, todos de mancomun les aclaman la vitoria.

Y añade, Y ſon confirmados ſobre mi: eſto es, há cobrado, mas fuerças, y tiené ya mas poder: va mas pujante ſu parte que la mia. Y para declarar de que enemigos habla, dize, que ſon los que le aborrecen injuſtamente, ſu hijo, y ſus vaſſallos, que de razón deurían amar y obedecer á ſu padre, y á ſu Rey y ſeñor. *Inimici autem mei viuunt, & confirmati ſunt ſuper me, & multiplicati ſunt qui oderunt me iniquè.*

Y para mas claridad, añade luego en el verſo que ſe ſigue: Los que dan males por bienes, detrahian de mi, porque ſeguió la bondad. Claro eſta que á ſu hijo auia hecho mil buenas obras, có amor de padre, y á ſus vaſſallos, mercedes como Rey: y con todo, el y ellos ſon agora los que le hazen guerra, no ſolo
con.

4 ga le nace vn gusano, que le esta alla haziendo cos-
quillas, al qual querria matar quando topeta: aora
por otra causa secreta de naturaleza, todos vemos
que es inclinado à dar esses golpes: lo qual parti-
cularmente tiene despues de bien harto. Quiza
que porque el carnero ha comido, se despierta tam-
bien el gusano a comerle à el mas de proposito: y
en tonces el carnero desea mas matarle. Y si come
en pesebre (como se vfa en las tierras frias de Flan-
des, è Inglaterra, donde por las muchas heladas no
siempre sale el ganado al campo) veese cada dia, que
despues de bien harto, da grandes topetadas en el pe-
sebre do comio. A no estar firme, le derrocara. Alu-
diendo a lo qual (quando vn ingrato haze agrauio
à quien le hizo bien, ó le dio de comer) se dize: pa-
ga el carnero la comida, por simbolo de la mayor
ingratitude. Y quiza atendio à lo mismo Daniel,
quan do dixo, que vn carnero estaua dando corna-
das contra el Occidente, contra el Cierço, y contra
el Mediodia: y luego declaro, que el carnero, era el
Rey de los Persas y de los Medos. Y si preguntays,
que proporcion ó semejança tiene vn carnero con
el Rey de los Persas: puede ser que fuesse la misma
que vamos diziendo, que tenia hàzia todos esos
climas, prouincias que le pagauan tributo, y con-
tribuhian con rentas: y toda via corneaua hàzia a-
lla, amenazando mayores conquistas, con ingratitud
à ellos y à Dios, de quié recibio el poder y fuer-
ças de conquistarlos y mandarlos.

Dan. 3. *Videtur*
arietem corni-
bus ventilan-
tem cõtra Oc-
cidentem, con-
tra Aquilonẽ
& contra Me-
ridiem: ibidẽ
subdit, Arietem
quem vidisti,
Rex Medorum
est: atque Persarum.

6 En el mismo argumẽto ponderan algunos auto-
res, q̃ mostro Dios grande sentimiento cõtra los hi-
jos de Israel (quando fabricaron vn bezerro, que a-
doraron.

Verso XX. y XXI. Discurso III. 345

10 las propias, alegando para su amparo no solamente sus bienes, sufrimiento en los trabajos, y penitencia, sino tambien los males que ay de parte de sus enemigos, y la grande ingratitude que viauan, deuiendole beneficios y buenas obras, pagandolas con aborrecimiento y odio injusto. Aunauanse y conuocauan se vnos a otros, y yua creciendo y haziendose mayor su exercito. *Multiplicati sunt qui oderunt me inique, qui retribuunt mala pro bonis detrahebant mihi, quoniam sequebar bonitatem.*

Discurso III. sobre estos mismos dos versos Veynte, y Veynte y vno: Que no se deue dexar la virtud por las lenguas de los mofadores.

1 **Q**ui retribuunt mala pro bonis detrahebant mihi quoniam sequebar bonitatem.

Puede se tambien aqui notar, que vna de las quejas de Daud, en este verso, es, que sus cótrarios no solo le perseguian con las lanças, sino tambien con las lenguas, murmurando y mofando de sus virtudes, detrahan del porque seguia la bondad: Quiça mudauan los nombres a sus virtudes: a su deuocion llamarian hipocresia: a su paciencia, couardia: a su penitencia y lagrimas, niñear de viejo caduco (como en otro lugar dize) lo qual es vn vicio harto propio de los que viuen mas suelta y estragada vida ser ellos los mas rigurosos censores de los que la professan recogida: aunque lo sean tanto, que no se halle en sus obras que caluniar, no se escapan de sus manos, o de sus lenguas, que entonces pondran defeto

*sup. Psal. 2.
vers. 7. Inuolentati sunt.
Gen. 1. 6.*

Xx

en

Psalmo. III. de la Penitencia.

en la intencion con que las hazen: y esto es detraer los, porque siguen la bondad.

*reg. hom. lu
per Matth. Nō
debent oues
proprias pelles
deponere,
quia aliquan
do lapsi se
consequunt.
Fabius Max.
Ig. auion est
qui cū clroia
quam qui ho
stia metuit
Mem. st. Plu
tarch, vir il
lust. tom 1
in vita Eabij.*

*Cicer. 2. de fini
bi. Nihil est
turpius quam
sapientia vitā
ex insipientia
sermone pendere.*

La misma bondad calumniaron no por buena, si no por el duelo, o falta que la ponien. Quexase Dauid que le llamauā santero, y murmurauā de sus virtudes. S. Gregorio aconseja a los varones virtuosos, que (aunque aya en el mundo muestras falsas de virtud) no desistan de darlas verdaderas. Porq̃ tãbiē el lobo, algunas vezes va cubierto con la piel de la oueja, q̃ de follo: y no por esso deuen las ouejas, q̃ lo son, desnudarse de las propias. Así los varones virtuosos no deuen dexar de ser, y parecer lo que son: puesto q̃ a vezes algunos hombres malos den muestras de virtuosos. Y si por esta causa fueren murmurados, no es bastante razon para desistir del biē, por q̃ no ay cosa mas agena de razon ni mas indigna, q̃ fer la lengua de los malos el arco del de la vida de los buenos. De Fabio Maximo Capitan Romano escriue Cesar Esparciano, que andando en guerra cōtra Anibal Capitan de los de Cartago: y entreteniendo se mucho tiempo casi a la mira del enemigo, sin dar la batalla (entendiendo que importaua cansar el orgullo del aduersario) començaron a murmurar sus soldados de la tardança, atribuyendola a couardia: y le llamauan pedagogo de Anibal, que le andaua al lado. Vino a sus orejas y respondio, Por mas couarde tengo al que teme vna murmuraciō. q̃ al q̃ huye a los enemigos: queriendo dezir q̃ seria mayor flaqueza de animo no continuar la tardança que cōuenia para la vitoria, por miedo de las léguas de los suyos, q̃ de samrar la cãpaña, por miedo de las lanças de los enemigos: y si lo segundo no deuia hazer vn Capitan.

pitán, mucho menos lo primero. Y cierto si el q por
temor de los enemigos buelue atras, es couarde: por
q teme las bolas de fuego, que matan : con mucho
mayor razon se deue llamar tal, el que buelue atras
en el bien començado, por miedo de las lenguas , q
no facan sangre. Dize a este proposito el santo Con
téptus mundi: Que son palabras, sino palabras? por
el ayre buelán: no hieren al q esta firme. Dóde querié
do declarar la poca sustancia, el poco ser que tienen
nuestras palabras, y los agrauios q nos hazen las lé
guas agenas, buelue los ojos a todos lados por bus
car alguna cosa de poco tomo, a q cópararlas: y no
hallo otra de menos ser, q las mismas palabras: y las
cóparo así propias: q son las palabras, sino palabras
Y hablo mas puntualmente q el refran Castellano,
que dize, Palabras y plumas el viento las lieua. Am
bos dizen la misma sentencia, saluo que el refran, q
riendo apocarlas, las compara a las plumas: y sin du
da las engrandece, porque mucho menos son las pa
labras. Las plumas si quiera se dexan ver: y son sus
tancia. Las palabras no mas del ayre herido con la lé
gua. Son solamente el golpe, o ruydo. Y así quando
de alguno que se sintio de vna palabra, deziş que se
toma del ayre (aunque os parezca que es metáfora),
es muy propia manera de dezir: y hablár con propie
dad, que no es la palabra mas del ayre golpeado con
la punta de la lengua. Antes añado, que habládo eo
entero rigor, aun es menos que ayre. Los que la difi
nen dizē, *Vox est sonus in aere receptus*. No es la palabra
el ayre, sino el sonido que resulto desse ayre golpea
do. Y segun esto la sentencia del Contemptus mudi,
Las palabras, son palabras q porel ayre buelan, y no

*Ioh. Gerson
de sequella
Christi. Que
son palabras,
sino palabras?
por clayre bu
lan, no hieren
al que esta fir
me.*

*Minus ada
q atum est
Hypom idio
matis adagiū
Palabras, y plu
mas el ayre las
lieua.*

*Qui verit offē
ditur a solo a
re vulneratur*

*Vox est sonus
in aere, recep
tus.*

Psalmō III. de la Penitencia:

*Pierq̃ Hyiero
li. 58. fol. 417
p. 2.
Flores inter al
lia natoc fla-
gantioris esse
odoris asserit
et notat Plu-
tarch de viti
tate eximmi-
scapinda.*

hieren al que esta firme: es dezir, que son vn ayre lle-
uado de otro ayre: son ayre mas flaco, que el mismo
ayre que las lleua. Luego si por las lenguas agenas
desistis del bien comenzado: es menos firme, y mas
mouediza vuestra virtud q̃ ambos estos ayres: pues
el mas flaco de los dos, que son las palabras, la con-
trasta, y derrueca. ¶ Escriue Pierio, q̃ las rosas y cla-
uellinas plantadas entre cebollas, o ajos, son de ma-
yor fragancia, y mas excelente olor, que si nacē en
otra tierra limpia, sin vezinos de mal olor. La razón
es, porq̃ aquel tufo malo del ajo, o cebolla, trabaja
por pegarse a la flor vezina: y el buen olor resiste, y
en la pelea y contrariedad se auia y perfecciona mas
La virtud de los mortales, rosa es, que huele bien en
el cielo, y si halla contrariedad en los vezinos, en a-
quellos con quien trata y conuersa, si murmurá por
q̃ la professa, esfuercese, y auiese entonces mas, y
olera mejor a las narizes de Dios. Con la contrarie-
dad se perfecciona su fragancia, aunq̃ le parezca que
de presente la desacredita y apoca.

Quereyslo ver a la clara? Los Teologos, y aun los
Filosofos diuidē los bienes de la tierra, en tres orde-
nes, hazienda, honra, y vida: a solos estos se reduzen
todos los otros. Y hombres ha auido, que por cōser-
uar la honra y opinion, han puesto a riesgo la vida, y
aun perdidola, estimando en mas su pundonor. Pe-
ro yo quiero conceder con la dotrina comun, que
la vida es de mas precio que la honra: alomenos no
me podran negar que cali se les compite. Pues digo
yo aora, Si vno por la virtud pierde la vida, no es
martir? Si por cierto. Por qualquiera obra virtuo-
sa que sea, aora por no negar la Fe de Dios, aora por

no

no consentir en vna desho nestidad, aora por no q-
rer dezir vna mentira: si por estas cosas otras seme-
jantes le quitan la vida, martir es: porque da la vida
por la virtud. Luego por la misma razón, si por la vir-
tud perdiere la honra (que es vn bien que anda casi
pareado con la vida) se podra dezir que es casi mar-
tir. Y por el configuiente lo son los que por no de-
xar sus exercicios virtuosos, pierden el credito con
los hombres, y son mofados, y tenidos en poco, val-
donados: llamados fingidores y fantones. Por cier-
to estando en su pecho enterados, que es Dios por
quien hazen las buenas obras, no tienen que temer
aunque los hombres den nombre de vicios a sus vir-
tudes: antes entiendan, que entonces la perfecciona,
y suben de quilates. Afsi vemos aqui, que nuestro
Profeta Dauid estima en tanto la mofa de sus enemi-
gos, que haze della escudo con que se ampara: y ale-
ga en su fauor (para amansar el enojo de Dios) que
sus enemigos detrahian del, porque seguia la virtud

*Fera martyr
est, qui prop-
ter insequenti-
nem veritatis
detrahitur.*

Qui retribuunt mala pro bonis detrahebant mi

hi, quoniam sequebar

boxitatem.

(. ?.)

Xx

3) **Verbo**

Psalmo. III. de la Penitencia.

Verſo veyntidos, y
veyntitres.

Discurso primero de la letra de-
ſtos dos Verſos.

Ne deſelinquas me Domine Deus meus, ne diſceſſeris a me.

No me deſampares Señor. Dios mio, no te a-
partes de mi.

Intende in adiutorium meum Domine Deus ſalutis mea.

Entiende en mi ayuda Señor. Dios de mi ſa-
lud.

ESTOS dos Verſos ſon la cõcluſion de to-
do el Pſalmo. El qual (como dize ſu titulo)
ſe hizo para que fueſſe liſta, o libro de me-
moriam de los açotes, que por ſu pecado le vinieron
a Dauid: y contados en los verſos paſſados, los peli-
gros de ſu naufragio eſpiritual, pide para verſe ſegu-
ro en lo venidero, el fauor y aſſiſtencia de Dios, que
no le deſampare. En ſu preſencia le parecé Pigmeos
ſus enemigos, no los teme, ni eſtima (pueſto que an-
tes le parecian Gigantes, que ſe multiplicauan y pre-
ualecian contra el). Pero al lado de Dios ſe prome-
te con entera ſeguridad, bué ſuceſſo de ſus trabajos,
y que

y que ſaldrán vanos los intentos y amenazas del vado de Abſalon. Y da voces diziendo: No me dexes Señor Dios mio, no te deſcuydes de mí: *Ne deſrelinquas me Domine Deus meus ne diſceſſeris a me.*

*In cognito en
poſito huc*

Y entendiendo por eſtos enemigos, no los Abſalonitas, ſino los demonios (como lo interpreta el In cognito, que ſon mayores y mas peligrosos contrarios de nueſtra alma) también viene a propoſito. Que muy ſabido es en la Teologia, q̄ la aſſiſtencia y fauor del Sol diuino influye en el alma de los juſtos el vigor y el fuerço con q̄ ſalen vencedores contra las aſſechanças y aſſaltos de enemigos tan poderofos, y arteros, como ſon los demonios en ſus tentaciones. Y conociendo Dauid ſu propia flaqueza, y q̄ a ſolas ſin Dios, luego ſeria derribado, pide q̄ no le dexé, q̄ no ſe le vaya, que no ſe le traſponga.

*Plutarch. viſ
illuſt tom. 1
11. vita
Nunio Pom.
pily fol. 21. ro
ſ. vi. quodam
exiſtimaſ
ſe phyſica ge-
raſe ſiſſe ter-
ram non eſſe
immo- bilem
neque in me-
dio ori ſi ſid
moueri circa
ignem: At va-
ro ignem ele-
mentsari eſſe
in medio eade
que opinione
tribus l. ſate-
ni iam ſeneſ-
centi.*

Y pueſto q̄ hablado en rigor, Dios jamas ſe nos deſuia ni traſpone, como eſte Sol material, q̄ vemos q̄ ſe vay viene cada dia, y nosotros q̄ damos dōde eſta uamos, no es en Dios alſi, ſino al contrario: el ſe eſta inmutable, y nosotros nos mudamos, y le dexamos, quando dezimos q̄ el nos dexa. Y ſi fuera verdadera la doctrina de alguno de nros tiēpos, reſuſcitando la de algunos antiguos q̄ refiere Plutarco dixo: que eſtos cielos que vemos de eſtrellas, y planetas, no ſe mueuen jamas, ſino la tierra que piſamos con los pies: y que por el mouimiento della ſe nos representa que ſe mueue el cielo, eſtando el ſiempre fixo, e inmutable) tuuieramos en ello exēplo harto apropiado para declarar el modo como Dios nos dexa notando, q̄ en tal caſo traſponiendose el Sol, per diamos ſu claridad, no por mudarse el, ſi no por mu-

Psalmos II I. de la Penitencia.

darnos no otros con el movimiento de la tierra. Pero teniendo por cierta la común doctrina, que los cielos son los que se mueven, y no la tierra: también en esto mismo hallo yo exemplo, quizá no menos propio para declararlo. Todos saben quan común es en Castilla decirse, q̄ Burgos tiene mal cielo, y Madrid le tiene bueno: y siendo cierto que el cielo se mueve, y va rodando, bien se ve que aquella parte, que oy responde a Burgos, mañana cae sobre otros pueblos: y lo mismo el de Madrid. Y si ser malo o bueno fuera por el aspecto solamente del cielo, a todas partes llevara consigo las mismas calidades, y el que oy alegra a Madrid, hiziera mañana alegres a otros pueblos, a donde se va passando: y en Madrid succediera quizá el cielo de tierra triste, y anublada. Pero la experiencia nos enseña lo contrario. De ordinario el cielo está claro sobre Madrid, y en Burgos en capotado: y no va en el cielo, sino en la tierra. La de Burgos por su humedad, y otras calidades secretas, levanta vapores que estoruan los rayos del Sol: y la de Madrid, no: o al menos como está en alto, la limpia los ayres q̄ luego sopla. Y d̄ aquí nace, q̄ en la vna se ve de ordinario el Sol, y cielo hermoso, y en la otra, siempre anublado.

Isai. 59.

A esta semejança se ha de entender, que en nosotros va y en nuestras obras, quando nos hallamos ausentes de Dios: nuestros pecados son la neblina q̄ se levanta de la tierra cenagosa de nuestras voluntades, pone estoruo a las influencias de Dios, y impide los rayos de su claridad, que no se muestren tan hermosos, y tan a las claras. Este pensamiêto es a la letra del Profeta Esaias, quando dixo: Vuestras maldades hizierô

hizieron diuiſion entre vos y vió Dios: quifo dezir
 9 nadie trueque los nombres a las coſas, cada qual ſe
 diga como ella es: no paſſe por penſamiento q̃ Dios
 haze diuorcio con ninguna alma, quãto es de ſu par-
 te. Vos le poneys nublados en medio, que ſon vueſ-
 tras maldades, con que ſe detienen y embaraçan los
 rayos, y influencias celeſtiales. y eſtas hazen diuiſiõ
 y apartamiento entre vos y vueſtro Dios: *Iniquitates*
veſtræ diuiſerunt inter vos & Deum veſtrum: No pongays
 la falta en el cielo, que no es ſino de la tierra. Y aſi
 las palabras de nueſtro penitente Dauid en eſte ver-
 ſo, en que pide a Dios, que no ſe aparte del, no ſon
 otra coſa, ſino pedir, que le guie y encamine: de ſuer-
 10 te, q̃ el jamas ſe deſuie, ni aparte de Dios por pecado
 alguno, que no ſe leuanten de ſu parte nublados que
 impidan la influencia de ſus rayos diuinos: *Ne de-
 linquas me Domine Deus meus, ne diſceſſeris a me*.

Declaradas aſi las palabras deſte verſo, contie-
 nen lo miſmo que las del verſo ſiguiente, vltimo de
 todo el Pſalmo, que dize: *Intende in adiutorium meum Do-*
mine Deus ſalutis meæ: Entended en mi ayuda Señor
 Dios de mi ſalud: como ſi mas claro dixera, Señor el
 no daxarme, ni apartarte de mi, que demãdo, ha de
 11 ſer emplearte tu en mi ayuda: encaminar y gouernar
 mi voluntad, de manera que jamas yo me aparte
 de ti.

Y porque las coſas que ſe piden con anſia deco-
 raçõ, no les parece a los hombres que de vna vez
 las han dicho baſtantemente, deſcubre Dauid aqui
 el gran ahinco có que deſſea y pide el fauor de Dios
 en repetir ſu plegaria por dos maneras diferentes,
 por afirmacion y negacion. Primero, Señor, no me

Xx 5 deſam.

Psalmo III. de la Penitencia.

IOHAN. Y. Confes-
sus est & no
negavit & co-
fessus est quia
non sum ego
Christus.

desampares: y luego, Señor, atiende a me ayudar. Escó-
mo lo q̄ en el santo Evangelio se esciue del Baptista,
que quando le preguntaron los Fariseos si era Chris- 9
to, dize el sagrado texto, que confesso y no nego, y
confesso q̄ no era Christo: aql redoblar de palabras,
fue vn esforçar su dicho que por afirmaciones y ne-
gaciones de todas suertes quedasse bien entendido.
Nacio la repeticion del gr̄a de s̄eo y entera firmeza
q̄ tenia de q̄ no se le atribuyesse el apellido y digni-
dad de solo Christo Señor nuestro. Y la que en estos
dos versos haze nuestro Profeta, nacio del grande
miedo y aborrecimiento que tiene de sus passados
pecados, y de s̄eo de cautelarse para lo venidero. De 10
sta ansia procede el repetir la misma sentencia: No
me desampares, y entiende Señor en mi ayuda: No
siendo el desamparo de Dios otra cosa sino dexar de
entender en la ayuda de alguno, con mas particula-
res, y no devidos fauores. De otra suerte, jamas des-
ampara a nadie, por muy malo que sea: con esto
acaba el Psalmo, despues despues de auer en todo el
representado sus lastimas, y alegado muchas razo-
nes, para mouer a Dios a piedad: concluye en este
postrero verso. que atento a todas ellas, no le desam-

pare, mas atienda en su ayuda: *Intende in*

adiutorium meum Domine Deus salu-

tis me.

(.?..)

Discurso

Discurso II. Sobre estos mismos versos, veynidos y veynitres primeros de nuestro Psalmo, Que los varones perfectos alcançan a menos costa, mas auentajados fauores y mercedes de Dios, q̃ los imperfectos con mayor trabajo.

Intende in adiutorium meum Domine Deus salutis meae
Entended en mi ayuda Señor Dios de mi sa-

ludlo
Las razones deste Psalmo son como vna cadena de arcaduzes, que vienen vnos tirando de otros, ha sta subirlos arriba, cada qual con su tanto de agua, q̃ sacan de la noria y estos dos versos postreros son el pilon a donde todos vienen a vaziar. Porq̃ (si biémi rays en los versos de atrás) en todo el Psalmo viene Dauid esclauonando vnas razones de otras, y cada qual va como haziendo fuerça a las entrañas misericordiosas de Dios, por ablandarlas y sacar dellas jugo, sacar agua del pozo sin fuelo de sus misericordias. Y aqui al remate del Psalmo, es donde vazia todos estos arcaduzes, todos vienen a parar en q̃ Dios no le desampare y atienda con su fauor soberano a le ayudar. Este pensamiéto no es mio, sino del Espíritu Santo, que en los Prouerbios via la mesma meta, fora, diziendo: *Qui bonus est, habiet gratiam a Domino*, y otra vez: *Qui me inueniet inueniet vitam & habiet salutem a Domino*. El que me hallare, hallará la vida, y sacará como de pozo la salud del Señor. *hauiet gratiam hauiet salutem*. Preguntada a los Gramaticos, que quiere dezir

7 esta rebentando por darla, solo que lleguen a destapar, sale con gran impetu.

Esta diferencia es la que ay entre los que hazé penitencia, y los varones más perfetos, quales deuen ser los Ecclesiasticos. Los primeros van tirando de la noria, y sacando el agua de la diuina misericordia, con trabajo, y cansancio suyo con penitencias y aferezas: pero los mas auentajados en la virrud, quales se presumen y deuen ser los Ecclesiasticos, han tirado ya de atras de essa noria, y tienen la alberca llena. el pecho de Dios que rebosa mercedes y fauores sobre ellos: y a si a menos costa gozan a vezes mayores beneficios, y con solo destapar el estanque, se riega, se fertiliza, se hinche de flores el prado de su alma. Y por esta razon comienza de aqui la Yglesia sus horas canonicas, Dios entendend en mi ayuda, en Romance mas claro, es dezir, corra el agua de vuestro estanque, riegue y fertilize en bienes nuestras almas. Supone, que de atras de otros exercicio santos y obras virtuosas, que son los arcaduzes con q se va sacando el agua de sus misericordias, tienen lleno el estanque y desseoso el pecho de Dios, de comunicarle sus fauores, y sin sacar de nuevo agua cō afañ, a la primera buelta de la clauija saldrán luego con gran abundancia.

Y porque nuestra lengua suele ser la llau de este estanque de las mercedes de Dios, dize antemano la Yglesia: Señor, abrias mi boca, *Dominus labia mea aperies* por aqui comienza. Y luego: Señor entiende en mi ayuda: destorcida la clauija: abierta la llau q son los labios, corran las aguas del alberca de vuestras piedades, entendend en mi ayuda, en hazerme todos bien.

ncs

PSALMO QV. A R-

to de la penitencia.

In finem, Psalmus David, cum ven-
id ad eam Nathan Propheta,
quando intrauit ad Bethsabec.

- 1 **M**ISERERE MEI Deus, secundum magnam mise-
vigoriam tuam.
- 2 Et secundum multitudinem miserationum tuarum, dele iniquita-
tem meam.
- 3 Amplius lauame ab iniquitate mea: & a peccato meo munda
me.
- 4 Quoniam iniquitatem meam ego cognosco: & peccatum meum
contra me est semper.
- 5 Tibi soli peccaui & malum coram te feci: ut iustificeris in sermo-
nibus tuis. & vincas cum iudicaris.
- 6 Ecce enim in iniquitatibus conceptus sum: & in peccatis conce-
pit me mater mea.
- 7 Ecce enim veritatem dilexisti: incerta, & occulta sapientie tue
manifestasti mihi.
- 8 Asperges me hyssopo & mundabor: lauabis me, & super niuem
dabis albam.
- 9 Audiui meo dabis gaudium & letitiam: & exultabunt ossa hu-
miliata.
- 10 Averte faciem tuam a peccatis meis, & omnes iniquitates meas
dele

Cor

DISCURSO PRIMERO, sobre el titulo deste Psalmo, en que se declara à la letra.

El titulo deste Psalmo dize assi.

In finem, Psalmus David, cum venit ad eum Nathan Propheta, quando intrauit ad Bersabee.

En Romance: Al fin, Psalmo de David, quando vino à el el Profeta Nathan: quando entro à Bersabe.

DE L Segundo Libro de los Reyes Narratur hæc historia. 2. Reg. 11.
 se entiende el titulo deste Psalmo. Allí se cuenta la historia que aquí se toca: y aunque es harto sabida, no podre dexar de dezirla breueméte, porque algunos leen libros de Romance, que no saben las historias que estan en Latin. Allí se escriue, como mirando David de las galias de su palacio, vio à Bersabe que se estaua lauando en el estanque de vn vergel suyo, y aficionando
 Y y scle,

Acerca del titulo, Discurso. I. 334

7 matar la oueja del pobre, y lo cumplio assi: hizo de
7 lla guisados para su combite. Que te parece de tal
agrauio, Rey? Enojose mucho Dauid, de q̄ tal se hu
uiesse hecho en su Reyno, y dixo: Viue el Señor, q̄
quien tal hizo, ha de morir por ello, y ha de pagar
bien pagada la oueja. Dixole entonces Nathan: A
Rey, que esse hombre eres tu mismo, y tu sentencia
la ha Dios confirmado, y te embia á dezir por mi
boca, que el te eligio por Rey de Israel, te libro de
las manos de Saul tu perseguidor, te entrego la casa
de tu señor, te dio por vasallos á los de Israel y Iu-
dá, y te ha prometido otras cosas mas altas, y que á
todo esto fuyste ingrato: no contentandote có mu-
chas mugeres tuyas, tomaste la agena á Vrias su ma-
rido, y á el le mataste con la espada de los hijos de
8 Amon. Por tanto el levantara de tu casa quié á ti te
haga mayores agrauios: si tu te aprouechaste en se-
creto de la muger agena, otro se aprouechara de las
tuyas á vista de todo el mundo. Respondio Dauid,
Peque al Señor. Y dixo Nathan: Tambien el Señor
ha passado de ti tu pecado por essa confession hu-
milde. No moriras: pero porque heziste con tu mal
exemplo, que los infieles blasfemassen su santo nó-
bre, no se apartara el cuchillo de su vengança de tu
casa, y el hijo engendrado del adulterio morira. Có
esto se fue Nathan. Y si en aquel tiempo se vsaua á
la despedida dezir, Queda con Dios: pudo a la sazón
dezirlo Nathan con entera verdad. Porque se que-
do Dauid a solas có Dios: y prostrado delante de su
9 tribunal inuisible, los ojos llenos de lagrimas, y el
coraçon de dolor, acompañando cada palabra con
mil suspiros y sollozos, fue pronunciado este Psal-

Y y 2 mo.

3 queda en el campo, que es lo mismo que vencedor. O al fin, esto es, á lo que aun no ha llegado á lo que esta por venir á Christo, que es la postrera insignia, el vltimo pendon desta procession del mundo, lo postrero de las successiones sagradas, y leyes de Dios, siendo primero la de naturaleza, despues la de escritura, y en el remate dela processio (como mas digna) la de Christo, despues de la qual (aunque se continua la gente) no ay esperar nuevo pendon ó insignia á quien seguir, que la de Christo es la vltima. Y la que san Pedro llamo hora postrera, y a este dirige Daud su Psalmo, al fin, á lo postrero de la procession.

*Pelle proly, in
finē, legis vlti-
mae vincens,
& ad margi-
nem ibi dan-
ti, aternitatē,
sive pro san-
guinolento.*

Acordaos aora, que el Spiritu santo es el autor principal de la sagrada Escritura, y cada vna de sus palabras se escriuio con acuerdo de su eterna sabiduria, y quiso que aqui se pudiesse vna de tantas significaciones, porque se entiēda que habla de aquel á quien todas quadran. Y como vn primoroso architecto cada piedra del edificio haze escodar de todos lados, algunas vereys, que de la vna parte quedan esquinadas, de la otra redondas, aqui con vn ribete releuado á fuera, alli con vn orillar hundi- do. Y si preguntays, para que tanta diuersidad de faciones en sola vna piedra, dira, que soys ignorāte desu arte, y esso os haze reparar en lo que preguntays, que á saberla, vierades, que por cada lado tiene su correspondencia en lo alto, en lo baxo, á los lados, y por todas partes haze labor con las otras piedras, con que alinda en el edificio: si la quifieren assentar en otra parte, nõ dira bien, ni sera posible frisar de todos lados las labores diferen-

*2. Petri. 3. No
nisi una hora
est.*

Y y ; tes

Psalmos II. De la Penitencia.

tes que en diuersas hazeras van principiadas: si en 16
la vna va entallado vn medio Gigante, y en el o-
tro lado la honda, y la mano, o medio brazo de Da-
uid, no puede enteramente venir bien en ningun
lugar sino en la correspondencia de las medias la-
bores que faltan: si por alguna parte no frisa, quí-
talda, que no es de ahí, buscad el assiento en que ve-
ga, respondiendo por todos lados, que esse es el su-
yo: assi las palabras de la sagrada Escritura cada
vna dellas es labrada con la escoda del Spiritu san-
to, y las del testamento viejo trayan principiadas
las labores, con los assomos de lo que les auia de
responder en el nuevo. Y si algunas hallamos de
diuersas faciones, que miradas por diferētes lados,
tienen varias significaciones, es pintura començá-
da en diuersas hazeras, y por todas ha de hazer la 17
bor. Aora à nuestro proposito: si el Spiritu santo
puso en el titulo deste Psalmos la palabra, *in finem*, de
tantas significaciones (que mirada por vn lado
quiere dezir, el vencedor, por otro, el que da la eter-
nidad: por otro el ensangrētado, y por otro el fin)
para entender por quié la dize, y de quien habla:
auremos de buscar à quien quadra por todos es-
tos lados, y en todas sus significaciones, que sin du-
da de ahí es, del habla. Mirad aora quien es el ven-
cedor ensangrētado, que da la eternidad, y es el fin
de la ley, y de nuestras esperanças, y tened por cier-
to, que al mismo consagra Dauid este Psalmos.

Nathan. Davi-
di, Dominus
transiit pec-
catum tuum
à te 2. Reg. 12

Parece verdaderamente, que atendio à esto el
Profeta Nathan, en la respuesta que dio à Dauid, á 18
cerca de la sentencia de su pecado. No dixo, que
Dios se le auia perdonado, sino q lo auia traspassa-
do

19 do del: esto es, que lo auia passado de sus espaldas a las de Christo nuestro Dios, que en ellas se auia de pagar cumplidamente, y no en las suyas. Veys? pues sin duda este deue ser el vencedor, ensangrentado en su passion, que da las eternidades: al qual Dauid tanto ante mano estaua con espiritu profetico mirando, y en agradecimiento de tal fiador, q auia de pagar por el, le dirige y consagra el presente Psalmo. Este es el fin à que Dauid aqui canta la gloria, y alabança.

Y que este sea el intento propio y literal del Psalmo, se confirma reparando en las palabras que vsa abaxo en el octauo verso: quando prometiendo a si mismo entera confiança del perdon de sus culpas, dize à Dios: Rociarme has con el hyssopo; y quedare limpio. En lo qual sin duda aludio à lo que Dios mandaua en el Exodo, que mojasen vn manoxito de la yerua hyssopo, en la sangre del sacrificio, y rociassen con ella los humbrales de sus casas. Cerimonia que claramente fue figura de la sangre de Christo, verdadero sacrificio que limpia nuestros pecados. De la qual Dauid aqui pretende valerse, para el perdon de los suyos, dedicando esta su oracion ó Psalmo, al derramador de su sangre, que ensangrentado vencio, y da las eterni-

*Hor eod. psal.
vers 6. Asper-
ges me Domi-
ne hyssopo &
mandabor.*

*Exod. 28. 32.
33 Fasciculos
hyssopi tinga-
re sanguine,
& aspergite
ex eo super lu-
minare, &
utranque pos-
sem.*

dades, y es fin de la Ley, y de nue-

stras esperanças. *In finem*

Psalmus Dauid.

Y y 4

Discurso

Psalmo. III. de la Penitencia.

Discurso segundo, sobre el mismo titulo deste Psalmo: Quanto sacrificio es necessario, para que vn pecador cayga en la cuenta de sus yerros, y otros pensamientos deste titulo.

Quando venit ad eum Nathan Propheta, &c.

Catulus Philo-
ippo dicenti,
Quid latras?
respondit, la-
tronem voco.

Anduuo Dios en este caso de Dauid, casi por los mismos passos que el en sus pecados. Dauid vfo vna treta mala con Vrias: haziendo que el mismo sin saberlo, lleuasse á Ioab la carta de su muerte: Y Dios vfo vna treta buena con Dauid, haziendo que el mismo sin saberlo, pronúciasse contra si la sentencia de su códenacion. Antigua costumbre de Dios (y la Virgen nuestra Señora lo dexo escrito en su Cantico) hazer guerra à los pecadores, con el pensamiento de su mismo coraçon: *Dispersit superbos mente cordis sui.* Y por buen dicho cuenta Plutarco el de Catulo, que aprouechándose de las palabras que le dixo Filipo su contrario, y torciendolas en su respuesta, hizo que ellas mismas dixessen contra el que las auia dicho: oyendo Filipo, que Catulo murmuraua, y reprehendia sus hechos, dixo, Porque ladras tanto tras mi? queriendo motejarle de perro: y Catulo respódió: Porque ve o vn ladron: aludiendo à que es propio de los perros, entonces ladrar mas, quando sienten ladrones en casa. Y como el otro le dixo que ladraua, torcio la palabra, para que ella misma dixesse q el procedia en su oficio con agrauio de partes: aplicando injustamente para si lo que podia (ó por mejor dezir) lo que no podia. Pero que tiene que ver este artificio vano de venganças, con la industria

- 4 **stría** santa, de que vsa el Spiritu santo para sanar nuestras almas llagadas? Embia vn Profeta à casa de otro Profeta que la tenia apostemada, y era menester abrirle la llaga. El qual como sabio Cirujano, que esta receloso del sufrimiento del enfermo, sin mostrar los hierros, hizo que el mismo la fuesse descubriendo, y hallando ocasion, entro la lanceta, de suerte que primero viesse correr la sangre, que el hierro con que se la abrieron. Primero David echo de ver el mal que auia hecho, que cayesse en la cuenta de que Nathan le yua à amonestar, y reprehender. Y assi el enojo que mostro contra el robador de la oueja del vezino pobre, le puso delante los ojos el que Dios tenia contra el mismo David. Sus mismas palabras, torciendo Nathán, ò por mejor dezir, boluiendolas al derecho, fueron barto mas conueniente respuesta que la de Catulo.
- 5

Parece que se ha Dios à vezes con vn pecador, de la fuerte que aca se suele con vna muy mala mula de alquiler, que no consiente que la enfrenen, y la lleuan el freno escondido à las espaldas, porque aguarde: no se le muestran hasta que ya la tienen bien cogida, que no puede escapar. Quede desuios haze vn malo, quando esta entregado à algun vicio? quede artificios son necessarios para hazerle caer en la cuenta de sus yerros? Todos los medios que se intentaren, solo entonces seran de efeto, quando Dios le pusiere la mano en el coraçon, y le alumbrare de dentro el alma, para que el mismo vea la fealdad de sus pecados, y los aborrezca y deseché.

Y y s Mi

Psalm. IIII. dela Penitencia,

mi padre san Agustin en este lugar (hablando con cada vno de los pecadores) dize assi . Porque no te emiendas de tus pecados mal hombre, quie quiera que tu seas? Porque no hazes penitencia de tus culpas ? Diras que no te ha embiado Dios vn Profeta Nathan, que debaxo de algun enigma te reprehenda y corrija, como à David . Pues no dizes bien: Sabete, que si Dios embio vn Profeta à David, à ti te embia otro. A David embio à Nathã: pero à ti embia otro mayor Profeta, que es David. Este Psalm o y toda su historia, que piensas que es? sino que poniendo el caso en su persona , da vna disfraçada amonestacion à todos los pecadores en general, para que conozcan la grauedad de sus culpas, y las confiessen delante de Dios, llorandolas, y emendandolas como el hizo . Y es lastima (dize mi padre san Agustin) que muchos de los mortales no saben mirar con estos ojos la penitencia de David, y para lo que se aprouechan desta historia, es, para pensar, que no se les deuen estrañar tanto sus pecados: que si pecco David tan santo, y tan alu brado de Dios, no es mucho que pequen ellos que no le son.

Notad vnas palabras, que en este caso dize este santo Doctor aqui (que quando las lehi, me parecieron dificultosas, y me obligaron á que de cio reparasse en ellas) *Inde anima nequior.*

reafecit quia David fecit, peius quam David eas mouido con que David pecco, r metes que David. Estas palabras ras, y mas nos marauillara cho da, la qual es, que Da

- 10 plo ageno , para pecar, como tu hazes , *David enim nullum sibi exemplum proposuerat ut tu.* Parece que no es buena, porque claro esta, que los malos exemplos de otros ayudan á pecar con mas facilidad . En el resualadero donde cayeron otros de por si, se nos desliçan los pies: los agenos le hizieron mas aparejado para que cayessen los vuestros. Quien no vee que en la mar no se puede caminar sino con aguja de marcar , y en la tierra si ? Porque es esso ? porque en el agua no dexan rastro las naues que otras vezes hizieron el mismo viage: si dexaran hecha vna çanja, ó sulco, se escusara el aguja: como se escusa en la tierra, à donde las pisadas de otros estan enseñando el caminø , y combidando à que vays por do fueron elløs, aora fuessen bien, aora mal en caminados .
- 11 Aunque aya vn atolladero, que atrauiesse el camino, si veys del otro lado pisadas, os atreuays à entrar, y quiça recelarades , y os detuuiერades sino se echara de ver que otros passaron primero. Luego parece que no dize bien san Agustín, que quien peca con el exemplo de Daurid, peca mas grauemente que peca Daurid , cuyo pecado fue sin tal exemplo . Cosa cierta es , ser menos graue la culpa d' aquel que tuuo mas motiuos que lleuassen al pecado . Luego si el exemplo ageno las que mas atraen y mueuen à imitar lo en otros, se sigue, que el que peca con el Daurid , menos culpa comete que el que peca con el exemplo cayò en su culpa. Con todo Agustinò ser descuydado en es lo dixo, bien dicho fue, si farielo.

Dezid

Psalmo. II II. de la Penitencia,

mi padre san Agustín en este lugar (hablando con cada vno de los pecadores) dize así. Porque no te emiendas de tus pecados mal hombre, qué quiera que tu seas? Porque no hazes penitencia de tus culpas? Diras que no te ha embiado Dios vn Profeta Nathan, que debaxo de algun enigma te reprehenda y corrija, como à David. Pues no dizes bien: Sabete, que si Dios embio vn Profeta à David, à ti te embia otro. A David embio à Nathán: pero á ti embia otro mayor Profeta, que es David. Este Psalmo y toda su historia, que piensas que es? sino que poniendo el caso en su persona, da vna disfrazada amonestacion à todos los pecadores en general, para que conozcan la grauedad de sus culpas, y las confiessen delante de Dios, llorandolas, y emendandolas como el hizo. Y es lastima (dize mi padre san Agustín) que muchos de los mortales no saben mirar con estos ojos la penitencia de David, y para lo que se aprouechan desta historia, es, para pensar, que no se les deuen estrañar tanto sus pecados: que si pecco David tan santo, y tan alúbrado de Dios, no es mucho que pequen ellos que no le son.

Notad vnas palabras, que en este caso dize este santo Doctor aqui (que quando las lehi, me parecieron dificultosas, y me obligaron á que despacio reparasse en ellas) *Inde anima nequior, que cum proprio reafecit quia David fecit, peius quam David fecit.* Si tu pecas mouido con que David pecco, mayor pecado cometes que David. Estas palabras en si parecen asperas, y mas nos marauillara la razon que de su dicho da, la qual es, que David no atendio à exemplo

Acerca del titulo Discurso. II. 358

- 10 plo ageno , para pecar , como tu hazes , *David enim nullum sibi exemplum proposuerat ut tu.* Parece que no es buena , porque claro esta , que los malos exemplos de otros ayudan á pecar con mas facilidad . En el resualadero donde cayeron otros de por sí , se nos desliçan los pies : los agenos le hizieron mas aparejado para que cayessen los vuestros . Quien no ve que en la mar no se puede caminar sino con aguja de marear , y en la tierra sí ? Porque es esso ? porque en el agua no dexan rastro las naues que otras vezes hizieron el mismo viage : si dexáran hecha vna çanja , ó fulco , se escusara el aguja : como se escusa en la tierra , à donde las pisadas de otros estan enseñando el camino , y combidando à que vays por do fueron ellos , aora fuessen bien , aora mal en caminados .
- 11 Aunque aya vn atolladero , que atrauielle el camino , si veys del otro lado pisadas , os atreueys à entrar , y quiça recelarades , y os detuuiérades sino se echara de ver que otros passaron primero . Luego parece que no dize bien san Agustín , que quien peca con el exemplo de David , peca mas graueamente que peca David , cuyo pecado fue sin tal exemplo . Cosa cierta es , ser menos graue la culpa d' aquel que tuuo mas motiuos que le lleuassen al pecado . Luego si el exemplo ageno es vna de las que mas átraen y mueuen à imitar lo que se ve en otros , se sigue , que el que peca con exemplo de David , menos culpa comete que David , que sin tal exemplo cayò en su culpa . Con todo no suele el diuino Agustino ser descuydado en sus sentencias , y pues lo dixo , bien dicho fue , si sabemos bien entenderlo .
- 12

Dezid

Psalmó IIII. dela Penitencia.

Dezidme aora, si à vos os diessen, para que de- 13
prendiessedes á pintar, vna tabla de Michael An-
gel, ó Apeles, con muchas figuras perfetissimas, y
en cada qual huuiesse mil finezas que deprender,
y entre ellas estuuiesse la correa de vn çapato, que
por descuydo se pinto mal, y el pintor descontento
de su yerro, le dio mil rascuños por encima, pa-
ra amatarla del todo, y la cubrio con vna color de
Cielo, y mil labores primorosos: Si vos que aueys
de deprender por ella, no escogießedes para imitar
otra cosa, sino la correa del çapato mal pintada, y
anduiessedes todo hecho ojos, para echar de ver
si se trasluzia por debaxo de lo rayado, y de las co-
lores hermosas: que se diria de vos? era buena dif-
culpa, Pues Apeles tá grãde artifice la pinto asì, 14
la puedo pintar yo? Porcierto que sin mucha con-
tienda tendriades por menor yerro el del primer
pintor que hizo essa mala labor sin exèplo ageno,
que del segundo aprendiz, que pudiendo sacar de
su dechado pinturas perfetissimas, solo aquello tras-
lado, que descontentò al maestro. Pues esso mismo
es lo que dize aqui mi padre san Agustin contra
los que toman alas para ofender à Dios con oca-
sion de que tambien Daud, santo, y Profeta, le
ofendio: Tu no vees, hombre, que en esse dechado
ay otras mil perfecciones, mil virtudes que imi-
tes, y que el pecado fue vn resbalar del buè pintor,
vn borron que se le cayo, al qual por amatarle e-
stuuo despues, dando tantos rascuños, y rayas, quã- 15
tos sentimientos y dolores ay en este Psalmó: ha-
sta echarle por encima vn color de Cielo, vna
pintura soberana, que es la gracia, que atapa los
borrones

16 borrones de nuestras manos, y hermosa toda la tabla de nuestra vida. Deprende lo que en el dechado se te propone por bueno, y no lo que se te raya por malo.

Perfuadome, que este fue el intento, y el verdadero sentido de mi padre san Agustin : porque para prouar lo que ha dicho, añade luego estas palabras:

Librum Dei inspicias ut pecces Lees hóbrel libro de Dios, para pecar contra Dios. Que razon es esta de Agustin?

ó como se prueua de aqui, que pecan mas graueamente los aprendizes de Dauid, que el mismo de quien deprenden? Para respuesta de lo qual me parece, que este Psalmo (al qual san Agustin aqui llama

Agust. bin

17 Libro de Dios) sirue en cierta manera en la Yglesia, de lo que suele en la santa Inquisicion el libro que llaman Expurgatorio de los libros vedados: vays leyendo por el, y dira, En tal libro mudese tal sentencia, y en tal, Corrijase la otra: es dezirnos, que lo de mas que ay en ellos, es doctrina sana, que solo tienen aquellos yerros que se han de expurgar . Y si vno fuesse à leer el expurgatorio solamente por deprender los yerros destos libros, y de todo lo que dicen bueno , no se le quedasse mas que lo que en ellos se prohibe, seria leer el libro del santo Oficio, para pecar contra el santo Oficio. Luego á nuestro proposito, quando el diuino Agustino dize , que los que pecan con exemplo de Dauid, leen el libro de Dios, para pecar contra Dios, que sera? sino dezirnos que

18 los tales se aprouechan de este Psalmo, que es libro de Dios, para solo aquello que en el se prohibe, y se señala, y raya por malo y vedado : que no sacan otra cosa, sino tomar atreuimiento para ofender à

Dios

Discurso tercero, sobre este mismo titulo, que se deuen buir las ocaciones deshonestas.

1 **L**A ocasion del pecado de Daud, fue la vista de Bethsabe, que se estava bañando en su vergel. En lo qual se nos da grande al proposito, para auisar à los que desſean acabar su vida limpia, sin que la sensualidad preualezca contra ellos, que huyan de ocaciones, y que los malos pensamientos son centellas del infierno: y la puerta por donde entran à poner fuego al alma, son nuestros ojos. Cerrad la puerta, e nitad vistas peligrosas, y atajareys el fuego antes q se prenda: que si os descuydays, quiça quando boluays sobre v.os, vereys ya tal llama encendida, que no sepays daros manos à amatarla.

2 Pareceme, que hallo aqui algo en que poder alabar nuestra heras, los tiempos en que viuimos, por no auer en ellos la frecuencia de baños que leemos de los passados, o alomenos nuestra España, porque no los vsa tanto como otras naciones: lo qual tengo parami, que tambien los antiguos tuieron por cosa de demasiado regalo, y ocasiõ d vicios. De harto siglos atras fingieron los Gentiles, q vn Acteõ, porque vio vna d sus diosas que se estava bañando, se boluio venado en brama: dando à entender, que se encendio en sus amores, de suerte q parecia auer perdido el iuyzio. Y aunque fueron Gentiles, no es cosa imposible que su mentira la hurtassen de la verdad deste caso, que acontecio à Daud, por auer visto bañar à Bethsabe, que le trastorno de santo en pecador, y de regalado de Dios, en oluido del.

Ouid. 3. Meta.

Tambien

Psalmo IIII. dela Penitencia.

Tambien pudieron sin atender à esto, significar 4
que los demasiados regalos del cuerpo, son soplos
con que se enciende la sensualidad, y assi vino à ser
en baño, lo que acontecio à Acteon con su diosa, y
lo que à David con Bethsabe. Refiere Cesar Spar-
ciano, que saliendo vno de lauarse de vn baño hon-
do, y tan mal adereçado, que le parecio se entraua
con peligro, viendo cerca vn templo, que tenia por
las paredes colgadas muchas tablillas (de las que se
suelen poner con pinturas y letras, en memoria de
alguna merced recebida del Cielo, de algun mila-
gro) viendolas dixo, No me marauillo que sean tan-
tas, porque todos los que salen á saluo deste baño,
obligados quedan à poner aqui tablilla: pareciédo-
le que era escapar de vn gran peligro. Sease quien
se fuere el que lo dixo, que no le veo autor propio: 5
pero si lo dixera por este baño, en que David se ane-
go viendo à Bethsabe, pudieralo afirmar con ver-
dad enterissima, que no peligrar ô perecer en tales
baños, por milagro se puede contar. Y sino, escu-
chad à san Bernardo, cuyas palabras son: Mucha fa-
miliaridad con muger, sin peligrar la limpieza, ma-
yor milagro es, que resucitar vn muerto: luego bié
quadra poner tablilla,

*Bern. Ser m.
4. super Can-
tica, Cum fa-
mina semper
esse. Et nō cog-
noscere formi-
mam, non ne
plus est quam
mortuum sus-
citare? quod
minus est non
potes, quod
maius est. vi-
credam nobis.*

Dixolo vn santo, y dixo verdad. Y tu que no
eres santo, que dizes? atreueste à recatarte poco, y
pensar que no caeras? engañaste. Y aun mal, porque
la experiencia de esse engaño, la vemos tantas ve-
zes. Vna de dos, ò tratas de viuir con limpieza, ó
no? Si lo primero, solo te digo que huyas las oca-
siones, que sin esta otras diligencias no te bastaran. Y 6
si lo segundo, menos tengo que dezir, que ya Dios
te auisa.

te auisa q̄ los fuegos del infierno seran los vengados
 7 res del fuego de tu carne. Y si esto no te basta, menos
 te bastaran mis razones. Al q̄ no quere ser casto, a-
 temorizenle las amenazas que Dios aqui embio a
 Dauid, por la boca de Natha: y el que lo quiere ser,
 huya el peligro en que cayo Dauid. Decidme, no
 es verdad que a los pecados deshonestos llama: s
 con nombre honesto, flaquezas de la carne? Pues
 desse mismo nombre hago yo aora argumento con-
 tra vuestra confiança. Naturaleza a las cosas flacas
 les dio por armas, no cuernos ni vñas, ni diétes, co-
 mo a los animales fuertes, sino miedo, viuiédas apar-
 8 tadas, y pies ligeros para huyr, como al gemo, y al
 conejo, y a otros mil. Luego si este pecado es de fla-
 queza, huyr es el remedio. Aqui se cifra el consejo
 que nos da san Pablo en esta materia: Huyd la forni-
 cacion. De otra suerte, el mas santo peligra como
 peligro, y cayo Dauid. Pero el que ya cayo en esse lo-
 dazal (porque no perezca sin remedio) le propone
 la Yglesia nuestra madre este dechado de Dauid, pa-
 ra que quien se fue compañero en la culpa, lo sea en
 la penitencia; y arrodillandose con verdaderas la-
 9 grimas y dolor entero de su alma, proponiendo fir-
 me emienda en lo por venir, diga delante de Dios,
 con el sentimiento, de Dauid, Ten misericordia de
 mi Dios, segun tu gran misericordia: para que Dios
 10 traspassse del su pecado a las espaldas de aquel co-
 yos açotes se pagaron nuestras culpas, y en
 cuyos merecimientos estriuan nue-
 tras satisfacciones.

(2.)

Zz

Verso

Psalmo. IIII. de la Penitencia.

Verfo primero y segundo.

Discurso primero de la letra de-
tos dos versos.

Miserere mei Deus secundum magnam misericordiam tuam.

Ten misericordia de mi Dios, segun tu gran mi-
sericordia

*Et secundum multitudinem miserationum tuarum, dele iniquita-
tem meam.*

Y segun la multitud de tus miseraciones borra
mi pecado.

EL Condolerse del mal ageno, se llama con
propiedad Misericordia en Latin, y en Ro-
mance. Quiere dezir, sentir en el coraçon
propio la miseria agena, porque es palabra compue-
sta de estas dos, miseria; y cor en Latin, o, coraçon en
Romance. y assi la llaman por otro vocablo, com-
pasion, q en cierta manera padece con otro.

*Misericors
quasi habens
alienam mise-
ria in corde.*

Y quiza de aqui nace, que en nuestros trabajos de
seamos nos mire quien se compadezca: porque si a-
uemos de llevar vn peso, y otros nos ayudan mucho
se aliuia de nuestra carga. Luego, si padecemos vna
afliccion; y otros compadeciendose la lleuan tambie
en su coraçon, parece que la parte que el otro siete,
se nos

ſe nos diſminuye a noſotros. Bien echo yo de ver,
 q̃ la razon no es la miſma en el que ayuda a levantar
 con las manos y el q̃ con ſolo el alma acompaña el
 ſentimiento de nueſtro dolor. Pero por otra parte
 veo que ſan Iuan Chriſtoſtomo Hom. 12 trae eſta có-
 paracion, y que en nueſtros males naturalmente deſ-
 ſeamos hallar quien nos conſuele, y ſe compadez-
 ca: y aſi pregunto, de que nace ſi a caſo el coraçon
 ageno, quando ſiente mi mal, le diſmenuye, ayudan-
 dome a llevar el peſo? Lo que afirmo es, q̃ dolernos
 en nueſtro coraçon, de la miſeria de otro, es miſeri-
 cordia. Y en eſta razon (aunq̃ ſe diga de paſſo) entiē-
 do yo aq̃lla autoridad de S. Iuan, que dize: El q̃ vie-
 re a ſu hermano puesto en neceſſidad, y cerrare ſus
 entrañas, no eſta en la caridad de Dios. Parece que
 mas a propoſito venia, Si cerrare ſu bolſa ſin darle li-
 moſna: y no dixo, ſino: Si cerrare ſus entrañas. Pues
 cómo, eſtauan de antes abiertas para poderſe de nue-
 vo cerrar a la viſta de la neceſſidad agena? No por
 cierto: pero acordaos que dixo Ariſtoteles, que el
 objeto preſente mueue la potencia. Quiere dezir, q̃
 nueſtras potēcias y ſentidos, ſon las puertas por do
 ſe entra a nueſtra alma: y dezir, q̃ el objeto preſen-
 te las nueue es q̃ la neceſſidad de nro hermano, quā-
 do la vemos, ſe nos quiere entrar en el alma, y eſta co-
 mo empuxando, y dando de empellones a ſus puertas
 para entrarſe dentro: q̃ ſintamos en el coraçon lo
 que el otro padece en ſu cuerpo: que eſto es moue-
 ros a cópaſſion. Y ſi quādo ſentis tales empellones
 de la miſeria agena en las puertas de vueſtra alma,
 echays de dentro el aldabon, para que no ſe alran,
 no queriendo compadeceros de ſu mal: a eſſo lla-

*I. Ioan. v. Qui
 viderit fratrem
 ſuum neceſſi-
 ratem habere
 & claſſerit
 viſcera ſua ab
 eo.*

*Ariſt. obiectum
 preſentem
 mouet potentiam
 quomo-
 do intelligitur.*

Psalmos III. De la penitencia.

llama san Iuan, cerrar las entrañas à la necesidad de vuestro hermano. Y infiere en muy buena consecuencia, que no ay en vos caridad ni misericordia porque ella es sentir en vuestro coraçon el mal que el otro padece en su cuerpo.

Segun esto, grã cosa es la que pide Dauid à Dios en la primera palabra de nuestro Psalmos, y qualquiera que demãda su misericordia, pues à esta cùetapide, que sienta Dios en su coraçon parte de nuestra miseria. O por hablar con mas entera propiedad y mas en rigor, que se aya con nosotros, como si la sintiera. Lo qual dezimos, porque assi como en Dios, por ser eterno, no puede haber mudança ò alteracion alguna, assi las miserias de los hombres, no solo por ser males, sino tambien porque cada dia son nuevas, y se mudan, no pueden causar dolor en su pecho. pero causan efetos tales, como si realmente tuuiera pena, y sentimiento de nuestras cuytas. Demanera, q no ay en ella misericordia, en quato es vna passion y mouimiento del alma, causada del mal ageno, pero ay su inmensa bondad, la qual por vn modo mas excelente, sin mouimiento suyo causa todos los efetos piadosos y fauorables, à q la misericordia suele inclinar los animos en q mora, y esta pide aqui Dauid.

Y en pedir grãde misericordia, muestra q es grãde su miseria: y lo mismo da à entender en pedirla para si solo: Ten misericordia de mi como significando, q no ay otro miserable, sino el. Porque el pecado es mal tan graue, que quien con ojos claros le mira, le parece q todos los otros males en comparacion del suyo no lo son. Para si solo pide la misericordia, porq sola suya sola piensa que es la miseria, q
no

no ay otro tan miserable en sus ojos. *Miserere mei Deus.*

- 9 Llamale Dios a secas, sin mas epitetos o renóbres y es la razon, porque las cosas grandes al punto que les echays los ojos, las veys luego. Si subiesse vn arador por vna pared, y le quisiessedes mostrar a otro, sera menester que hagays mil ademanes: Por alli va hazia la mano derecha, júto aqlla mácha entre aqllas dos rayas y al cabo de todas essas señas, dira, que en verdad no le diuifa. Causalo su pequenez: pero la pared entera, como es grande, al punto que le echan los ojos la veen todos. Los nombres con que nos apellidamos, que pensays que son? Dize Aristoteles; que no son mas que vnas señales inuentadas para mostrar cada cosa. Y segun esto el que quiere que le escriuan con vna ledania de apellidos en el sobre escrito, y vn renglon entero de sobre nóbres muchas señas son ellas. Sospecha me da, que deue el ser poco, pues tanto es menester para señalarle. Los Reyes con solas tres letras firman, Rey: y bastan para que se entienda quien habla, porque son cosa grande. Los Papas, vn solo nombre Pio, Alexandro Sixto: Gregorio no les vereys mas sobre nombres. Luego los que hazen vn vocabulario de apellidos, para deziros quien son, a si mismos se hazen agrauio, que nos dan a entender que no son mucho, y si quieren que se mida su mucho, por sus muchos nóbres (como todos los nóbres y palabras no son mas que ayre herido en los dientes) síguese que su mucho es mucho ayre. Para nombrar a Dios, solas dos syllabas le bastan, no se quexara de nóbre pequeño, por que es grande lo que con el se declara.
- 10
- 11

Arist.
Nomina sunt
signa ad placitum in posita

Psalmos IIII. De la penitencia.

*Augustini ex
positio,*

Apiadate de mi, Dios, segun tu gran misericordia. Por esta gran misericordia entiende mi padre san Agustín, la que Dios usó con los que pecaron no por ignorancia, sino sabiendo la grauedad de su pecado. Los primeros como tienen menos culpa, así son mas facilmente perdonados, y pueden contentarse con la misericordia pequeña: pero David que no tiene por sí tal descargo, pide la misericordia grande, y dize que, esta es la que conuiene a su gran pecado.

*Genebrardus
positio hic.*

Genebrardo siente, que la gran misericordia de Dios es la que el Padre Eterno usó con nosotros, refatandonos por la Encarnacion y sangre de su hijo vnigenito. Así le llamo san Pedro, quando con las mismas palabras deste verso dixo: Segun su grande misericordia nos reengendro en esperança por Christo, para la herencia incorruptible. Porque (puesto que usó Dios muchas misericordias con el mundo) pero en comparacion desta pueden llamarse pequeñas todas las demas, y esta sola grande, de la qual pretende aqui David ya antemano fauorecerse, y la apellida con nombre de gran misericordia.

1 Petri. I. Secundum misericordiam suam magnam reuerant nos in spem per Christum in hereditatem incorruptibilem.

Bernardi expositio hic,

San Bernardo aqui dize, que la pequeña misericordia, es esperar Dios al pecador sin castigarle luego que peca: y la grande sacarle del pecado. Aunque estas esperanças son vna grande misericordia de aquí que pudiera justissimamente comenzar luego a castigarlos al punto que acabamos de ofenderle, atormentando nuestra alma en el infierno, como las de otros que quizá no pecaron mas que nos: y estan alla justissimamente: sin auer dellas a nosotros mas diferencia, que el mayor plazo que nos dio para la emienda.

15 emienda. Por cierto grande misericordia es, que no la vfo con los Angeles. Pero esta tan grande, queda pequeña, pareandola con otra mayor. En fin las largas de Dios no bastan para nuestra salud, antes a veces nos acarrean mas riguroso castigo, quando no nos aprouechamos dellas. Y la misericordia verdaderamente grande, es, leuan tarnos de mal estado. Y como Dauid estuue largos dias en su pecado (pues quando vino a el Nathan Profeta, ya era nacido el hijo del adulterio) dize aora, que auerle Dios sufrido tanto tiempo sin castigarle, fue misericordia: pero que ay otra mayor, que es sacarle del mal estado, restituyendole al de su gracia y esta apellida aqui: *Secundum magnam misericordiam tuam.*

Y si me preguntan a qual destas declaraciones me inclino ? respoñdo, que a todas juntas: que todo pienso lo quiso significar. La razon es; porque Dauid luego en el verso siguiente, como declarando lo que dixo en el primero, añade estas palabras: Y segun la multitud de tus misericordias borra mi pecado. Dóde el Incognito tomandolo de S. Bernardo dize, que la grã misericordia de Dios, es su infinita bõdad: y sus muchas miseraciones son los muchos y diuersos efetos de ella misma: son los muchos beneficios q por su bõdad nos haze. Y assi (pues q perdonar al q peca por ignorãcia, esperar al q no se emiẽda, sacar del pecado al que esta en el darnos la sangre de su hijo Vnigenito, para que sea precio de nuestras culpas: son todos beneficios suyos, qual mayor, qual menor, y efetos de su misericordia, bien se sigue, que todos pueden ser entendido

*Incogniti ex
positio huc.*

Zz

dos

Psalmo. IIII. de la Penitencia.

dos debaxo deste nombre, d^h gran misericordia, que aqui pide David, pues en ella se contienen como efectos en su causa.

Aug. hic Magna misericordia multa sunt miserationes

Bern. in serm. super hunc versum appellat has miserationes filias magnas, misericordia

18
Mi padre san Agustin en este lugar dize, que la gran misericordia, y las muchas miserationes, todo es vno. Pero el glorioso Bernardo en vna homilia sobre este Psalmo haze diferencia entre la misericordia, y miserationes, y dize: *Multa miserationes, filiae sunt magnae misericordiae*. Que estas muchas miserationes son hijas de la gran misericordia. Y pues entrã bos estos santos dixeron verdad, y vna verdad no puede ser contraria a otra, bien se podran concordar sus dichos, si supiessemos nosotros buscar el como ellos lo entendieron. Ofrecese me ami vn exemplo al proposito. Aueys visto algunas vezes regar vn vergel con vna regadera de cobre, o de barro, q̃ tiene por el fondo muchos agujeritos menudos, y por arriba sola vna boca pequeña? Hinchela de agua, y atapando con el dedo la boca de arriba, la llevan hasta donde estan los artesones, y mazetas q̃ se han de regar. En llegando alçan el dedo, y comiença a correr el agua por todos los agujeros del fondo vnos hilos sin numero. Dezidme aora, ¿el agua q̃ esta uallena la regadera, y estos muchos hilos que corren son muchas aguas, o sola vna? Todo lo podreys dezir vna, porque lo era antes, que començasse a correr, y muchas porque cado hilo apartado de los otros, tiene su ser de por sí: este no es aquel, ni aquel el otro: pues de la misma suerte entended que las muchas miserationes de Dios, son los hilos que manã de la regadera de su eterna bondad (que destilando fertiliza el vniuerso) y su gran misericordia, es el
agua

20

21 *água de que está lleno su pecho piadosísimo, que por diferentes caminos, y en diferentes ocasiones, está llouiendo beneficios de todas maneras sobre los hombres. Y así dixo bien S. Bernardo, que las muchas miseraciones de Dios, son hijas de su gran misericordia, son los efectos diuersos de su bondad. Y también dixo con gran ingenio, y no con menos verdad, mi padre san Agustín, que lo mismo, en sus muchas miseraciones, que su gran misericordia. De lo qual se sigue que conuenientemente entédemos por esta grande misericordia que pide Dauid, no solo vno o otro beneficio de la bondad de Dios, hecho a los hombres, sino todos juntos, como proceden de su fuente, y causa, que son sus entrañas de misericordia, en las quales nos visitó desde lo alto.*

Discurso II. Sobre este mismo verso primero, de la grandeza de la misericordia de Dios.

Miserere mei Deus secundum magnam misericordiam tuam.

2 Si quisiéremos yr sondando, que tã grande es su misericordia se me ofrece que el mismo Dauid, tratando esta materia, se alarga mas en la Filosofia sobre natural, y da passos mas adelante que Aristoteles en la natural. El Filosofo se contento con dezir que no ay vazio en la naturaleza, que todo esta lleno: pero no dixo de que esta llena, ni lo pudo dezir. Porque no ay cosa tan grande, que sola lo hincha todo. Y así en vna pregunta que se hizo entre cier

Arist. non dicitur vacuum in natura.

Locus est omnium rerum materialium maximus.

Zz. 5

tos

Psalmō IIII. de la Penitencia

Los curiosos qual era la cosa mayor de lo visible: se escriue, q̄ salio con la vitoria vno que dixo q̄ el lugar lo era. Y con razon, porq̄ (puesto q̄ el lugar sea vna medida igual, y no mayor q̄ lo q̄ esta en el) pero parte del lugar criado, esta lleno de ayre, parte de fuego parte de agua, y parte de los otros cuerpos mixtos: y assi (puesto que todas las cosas materiales juntas, sean tan grandes como el lugar) ninguna a solas lo ocupa todo. Y por esso basto q̄ el Filosofo dixesse, q̄ todo esta lleno en la naturaleza, sin dezir de q̄. Pero Dauid hablando como Filosofo sobrenatural, de otro lleno sin materia, dio mas passos adeláte, determinando de que cosa señaladamente esta todo lleno: y dixo: *Misericordia Domini plena est terra*. De la misericordia del Señor esta llena la tierra. Y como dixo la tierra, pudo tambien dezir el cielo, y el purgatorio, y el mismo infierno, q̄ aun alli sus castigos son có misericordia: castiga menos de lo q̄ los pecados de los condenados merecen: y assi esta todo lleno de misericordia, en ningun lugar ay vazio. Ella lo hinche todo: luego con razon la llama aqui grande.

Y como (porque no se de vazio en la naturaleza) sube a vezes el agua contra su peso natural (porque no se de vazio de la misericordia de Dios, porq̄ no aya cosa que no este llena de beneficios suyos) algunas vezes muda el orden acostúbrado de sus passos. Hazer mercedes al que se las pide parece conforme al curso ordinario, como sacar agua del pozo: el q̄ echa alla el caldero, y esta tirando de la soga. Pero que el agua se le venga a entrar por las puertas, al q̄ no la busca, ni se acuerda della, no es segun el estylo comú: y có todo lo vsa Dios muchas vezes porq̄ no se de

psalm. 122

Axioma Theologorum Deus punit circa se dignum.

6 fe de vazio de sus misericordias. Este fue el desengaño q̄ por Isaias da a los hijos de Israel (los cuales entendian, q̄ el riego de los fauores del cielo, en ninguna manera seria en otra parte, sino solamente entre los de su pueblo, porque a todas las otras naciones, por ser dadas a idolatrias y vicios, las mirauā como muy cuesta arriba, y encontradas con los caminos acotumbrados de Dios) a los quales dize por Isaias y lo alega san Pablo que (porque no se de vazio de sus misericordias) busca al q̄ no le busca, y aparece a las claras al que no pregunta por el, que se iria a la gentilidad, aunque se acordauan mas de adorar los dioses falsos, que de buscar y honrar al verdadero. Es se camino que parece subir el agua contra su curso natural, tábien le haze Dios, porque no se de vazio de sus misericordias.

*Isai. 65. dixi
Ecco ego, Ecco
ad gentem qua
non inuocabat
me.*

8 Así que, la misericordia de Dios es tan grande, que solo ella lo hinche todo, y por esto la llama Dauid grande por Antomasia, o excelencia, y sus efectos (q̄ son los beneficios q̄ nos haze) multitud de miseraciones. Son muchos, porque como lo hinche todo, en todos lugares lo esta obrando: táto, que a vn curioso le parecio, que de aqui tomo Dios su blason su apellido, su nombre, llamandose Dios, que es palabra, que pronunciandose despacio, con pausa, dize, Dios, hizeos mercedes, y beneficios, y por la razon que no ha de auer vazio, tambien ha de dezir, doy os y dareos, hinche todo lo passado, presente, y venidero. No sabeys que Dios no tiene otra medida sino su eternidad: en la qual nada passa: lo que es fue y sera? q̄ si dio en lo passado, tábien da y dara. En el lo passado no es passado, y como no se muda, tampo

CQ

Psalmo IIII. de la Penitencia.

co muda nombres. Aplicad el Dios: que es su nombre, al tiempo que quisieredes, oy, ayer, mañana, siépre saldra verdad. No solamente es vn Dios verdadero, sino tambien vn Dios verdadero, que a todas las fazones lo es. Y si quereys ver que esto no solo es pensamiento mio, sino doctrina cierta y llana: sabed, que en el Hebreo vno de sus principales nombres, es llamarle el dador. De donde quiza deprédieron los brauos de nuestra España, q̄ algunos juráVue el dador, no solamente Dios el q̄ dio, sino el q̄ da de presente: y como de todos los tiempos siépre tenemos, lo presente así se llama el dador, el q̄ da de presente, por q̄ siépre sera verdad, q̄ da, todo lo hinché, a todos los lugares, y a todos tiempos alcáça su misericordia, y le sobran faldas para henchir otros mil mundos si los huuielle, y toda esta grandeza de su misericordia, y la multitud de sus efetos apellida Dauid q̄ le valga, para q̄ por grande y graue que es su culpa, no aya de quedar sin perdon.

Discurso III sobre este mismo verso primero: Que de dos maneras es grande la misericordia de Dios.

Secundum magnam misericordiam tuam.

Dos maneras ay de llamar a vna cosa grande: por lo que es en sí: o por lo q̄ es en orden a otro. No es grande vuestro sayo, pero en orden aú niño lo se ta. La misericordia de Dios llama Dauid grande en entrambos sentidos. Porque sin tener medida, la mide por el mucho de sus dones, y por lo poco de nuestro merecimiento. Dos medidas:

2 medidas: la vna de nuestra parte, de lo poco que so-
nos deue: la otra de parte de Dios, de lo mucho que
nos da.

Y para proceder bien, conuiene auernos en ellas,
como en cuentas de graneros, ó troxes, que se haz é
por tarjas: la vna tiene el cillerero que da el trigo:
la otra, el que lo recibe. Y ya se sabe que para no a-
uer barajas, hã de ajustar, que anden tãtas à tãtas las
rayas del que da, y del que recibe, que se hagã à vna,
3 ni el vno pueda quitar, ni el otro añadir, que sea da
vna traslado de la otra, no viniendo las rayas à la pa-
reja, se vera luego el yerro ó engaño; y aura bara-
jas, quiero dezir, que si Dios se señalo con vos, en
hazeros merced ella es vna raya en la tarja de Dios,
de lo que el da; y entonces echad vos luego otra en
la vuestra, de lo poco que lo mereciades: y con esta
vniformidad, no tendreys barajas sobre el caso, que
vã tantas à tãtas las tarjas. Si tratays de hurtarle ra-
4 yas, y son mas las de sus beneficios que las de vue-
stro reconocimiento: sabed que á vos os engañays
porque tambien el disminuira sus rayas, quitando
de los beneficios que dió, y no dando otros, porque
vos amenguays las de vuestra deuda y gratitud. Y
quiza esto quiso significar el Profeta Ageo, quando
dixo: Atendiades à coger mas, y os hallastes con me-
nos: no se hallaron cabales las rayas en la tarja de
vuestro recibo: pretendiades coger mas, no las seña-
lãdo, y con esso acortastes las manos de Dios, para q̃
disminuyesse sus dones.

*Agai 1. Ref.
petistis ad
amplius. &
Ecce factum est
minus.*

5 Pero Dauid en nuestro verso procede al contra-
rio, va mirado à sus menos, para alcançar lo mas de
la misericordia de Dios: alega su poco, y lo mucho
de Dios.

Psalmo IIII. de la Penitencia.

de Dios. Y para q̄ lo veays, y d pesando sus palabras
Apiadate de mi Dios. Este me baxa tan baxo, que no
ay baxon o punto en la solfa, que tanto baxe. Demi
q̄ fui encadenando, tantos y tan graues pecados có
tra Dios, vnos tras otros, mi desseo malo, consenti-
do, poner terceros, embiar mēlages para satisfacer
le, la execucion del adulterio, el tratar la venida de
Urias, para q̄ el hijo quedasse tenido por legitimo,
y consequentemente heredase injustamente la ha-
zienda del que no era su padre: De mi que no auien-
do salido con mi intento, ordene la muerte al ino-
cente: De mi, q̄ me alegré quando me dieron por nue-
uas que ya se auia executado: De mi, q̄ siendo alūbra-
do de Dios, y secretario de sus profecias, deuiera es-
tar muy lexos de semejātes maldades: Demi, que fue-
ron corriendo tātos dias y meses de espera sin auer
me arrepentido, y confessado mi pecado, hasta aora
q̄ las amenazas del Profeta Nathan me hazen temer,
y temblar delante de ti. Es vn mi, que dos horas
de cótrapunto no acabaran de agotar, lo que en el
se encierra de acusacion propia, y reconocimiento
de su poco merecimiento.

Y Pero lo que mas declara, quanto se apoca, es pe-
dir el perdon segun la gran misericordia de Dios: q̄
es dezir, que se siente tan indigno de todo bien y tā
cargado de todo mal, que otra misericordia menor
que la grande de Dios, no bastara a sufrirle y querer
le remediar. De manera, que quiere David, que la a-
cusadora de sus pecados, que mas al viuo diga quié
el es, sea la gran misericordia de Dios: pues toda e-
lla es necessaria para su remedio, y como tal la pide
Y quanto ella sube por grande, tanto el se abaxa a
si por

Verso I. y II. Discurso III. 259

si, por indigno de todo bien, y merecedor de todos males. Esto quieren dezir estas palabras: Apíadate de mi, segun tu gran misericordia. Aquel segun, dize medida y no hallo otra proporcionada a su miseria, sino la gran misericordia de Dios. Si ella es infinita, infinidad es menester para el remedio de nuestros pecados, que tienen cierta manera de infinidad en su malicia: y assi la llama grande David por los dos respetos dichos, porque es grande en si, y porque lo es en orden al merito y dignidad de vn pecador. *Miserere mei Deus secundum magnam misericordiam tuam.*

Genebrarlo y otros entienden por esta gran misericordia, aquel excelentísimo efecto della, que fue encarnar su Vnigenito, y morir por los hombres. Y no es agena de razon su interpretació, porq̃ si David tantas vezes en los Psalmos profetizo la passion de Christo, ya diziendo que lo auian de horadar los pies y las manos en la Cruz, ya que le auian de dar a beuer hiel, y vinagre, ya que se auian de echar suertes sobre sus vestiduras, que mucho, que con el mismo espíritu profetico, demandando perdon de sus pecados, le pidiesse por la sangre de aquel que auia de limpiar los de todo el mundo: y que a tal beneficio llamasse la gran misericordia de Dios, porque en su comparacion, todas las demas mercedes que hizo al mundo, quedan menores. Demas que quadra este sentido, con el titulo del Psalmo (que como se ha dicho) le ofrece David al vencedor en sangrentado. Beneficio es dar Dios al hombre el sustento, la comida, y fru-

*Genebrardi
expositio hie.*

Psalm. 21. Foderunt manus meas & pedes meos.

Psalm. 48. Derunt in escam fel. & infusi mei potauerunt me acetum.

Psalm. 21. Super uentrem meum posuerunt fenum.

Psalmos IIII. de la Penitencia

tos de la tierra: mayor darle vida, pues la comida
sirue a la vida, y para sustentar el viuir, comemos mas 11
es que lo vno y lo otro aver criado todo el mundo,
pues si nel no tuuiera dōde viuir. Grādes misericor
dias son: pero en fin quando las vso con nosotros,
criando el vniuerso, y a nosotros en el, si bien es ver
dad, q̄ no las mereciamos: pero al menos no las des
merecimos. Por q̄ antes q̄ huuiesse mundo, no era
mos: y no siendo, no podiamos desmerecer. Segū es
to, si huuiesse alguna merced, q̄ Dios hiziesse al q̄ la
desmerecio, mayor misericordia seria. Y de la fuer
te q̄ vn hortelano en su huerta, quando riega la era
q̄ esta llana, no es menester q̄ el agua lleue mucha
fuerça: por q̄ no halle resistencia en lo llano, puesto
q̄ no vaya cuesta abaxo: pero si viessemos q̄ es una
ma agua no quiere parar, auq̄ el hortelano le eche
mas y mas açadonadas de tierra delante. para atapar
le el camino, y con todo no se detiene, antes por to
do rompe: con razon diriamos, que es mayor fuer
ça de agua. Assi misericordias y beneficios de Dios,
hechos al q̄ haze buenas obras, para merecerlos, vā
como caminando cuesta a baxo, y los que se hazē al
que no ha merecido ni desmerecido: es agua que ca
mina por lo llano, que si biē no ay cosa que la lleue,
tāpoco la ay que la detenga. Para los tales, no es me
nester el mayor raudal de la misericordia d̄ Dios. Pe
ro beneficios hechos aquí haze maleficios (los qua
les son estropieços, para detener las corrientes de su
misericordia) si con todo no las detienen, prueua
son de que esta es gran misericordia. Assi lo pôdero
S. Pablo, quando dixo. En esto encomienda Dios su
misericordia para con nosotros, q̄ en ocasion q̄ era
mos

*Paul. ad Ro. 5
commendat au
tem Deus cha
ritatem suam
in nobis quo
modo cum ad
huc peccato
res essemus
Christus pro
nobis mor
tuus est.*

15 mos toda via sus enemigos murio, por nosotros. Esta es la misericordia encomendada de Dios, y a esta se encomienda David, a la de su Cruz y muerte, llamandola la gran misericordia de Dios.

A este proposito se puede considerar, auer querido Dios, que al tiempo de su passion se escureciesse el cielo: y la tierra se hinchesse de tinieblas, y perdiesse su luz el Sol, Luna, y estrellas, de suerte, q̄ toda la machina de lo criado, quedasse escurecida. Que pensays q̄ quiso significar entre otros misterios? si no q̄ como por excelente que sea vna cosa, viniendo otra de mas estima, se suele dezir, que escurecio la primera; vn predicador q̄ hazia ruydo en el pueblo, vn letrado de gran fama entra despues otro de mas nombre: el q̄ vino escurecio el primero: este es lenguaje ordinario. Alomenos en esse sentido dixo Paulo Iouio (hablando de los tres Emperadores de nuestros tiépos) es a saber nuestro inuictissimo Rey Carlos V. de gloriosa memoria, Emperador de los Latinos, Solimá grā Turco, Emperador de los Griegos, y Francisco Rey de Francia; que si bien no fue Emperador, lo merecia ser por su esfuerço. Dixo de los tres, que cada vno pudiera ser contado entre los nueue de la fama: pero que como cayeron todos en vna edad, cada qual con su hazañas y hechos valerosos escurecia a los otros. Ahora a nuestro proposito, toda la fabrica del mundo có quanto en el ay, Cielo, Sol, Luna, y estrellas, obras son de grande lustre, y beneficios y dones excelentes, que la misericordia y largueza de Dios repartio a los hombres: y escurecerse todo quãdo Dios padece, que es sino dezirnos, q̄ el morir Christo señor nuestro por los

Aaa los

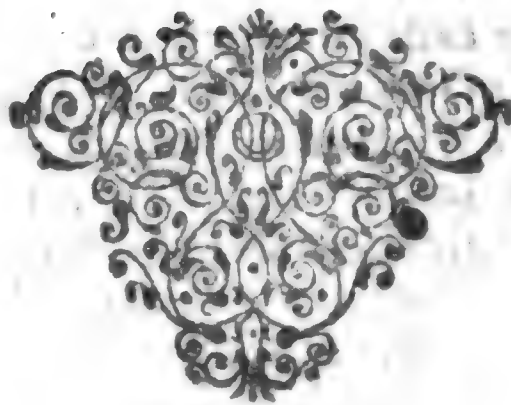
Psalmo. IIII. De la penitencia.

hombres, es obra mas excelente, beneficio y misericordia mayor, que escurece à todas las demas: todas quedã pequeñas en su presencia, y ella grãde de lante todas. Grande por si misma, grande en orden à nuestro poco merecimiento, ó por mejor dezir, à nuestros grãdes demeritos: à la qual se encomienda Daud: que no le basta otra á que falten estas condiciones: Apiadate de mi Señor, segun aquella grãde misericordia tuya, que por serlo de muchas maneras, escurece todas las otras misericordias. Y porq̃ apellidando vna misericordia en particular, no desto de todas, y qualesquiera otras misericordias y beneficios tuyos: antes de todas pretendo valermene en mi trabajo, te suplico tambien, que segun la multitud de tus misericordias, borres mi maldad: 17 18

*Secundùm magnam misericordiam tuam, & secundùm multitudinem miserationum tuarum,
dele iniquitatem meam.*

(12.)

Verso



Verſo Tercero.

Diſcurſo primero de la letra
deſte verſo.

*Amplius laua me ab iniquitate mea, & à
peccato meo munda me.*

Lauame mas de mi maldad, y limpiame de mi
pecado.



N ESTE Verſo ay mas que
notar, y deprender, que no que
declarar: porque las palabras fa-
cilmente ſe dexan entender. La
miſericordia que en el verſo paſ-
ſado pidio, y lo que ſuplica en
ſte, que le laue de ſu maldad, y le
limpie de ſu pecado, todo es

2 vno: pues el perdon de ſu culpa, es la miſericordia
que deſſea.

En ſola aquella palabra, *Amplius laua me*: Laua me
mas, podria dudarſe, ſi habla de lo por venir, ò de lo
paſſado: eſto es, ſi pide q̄ perdonado vna vez ſu pe-
cado, le guarde Dios de caer en otros adelánte, como
3 diziendo, De oy mas me conſerua ſiempre en lim-
pieza de alma: ó ſi hablando de lo paſſado, deſſea ſer

Psalm. III. de la Penitencia.

vna vez, y otra lauado y limpiado mas vezes de la misma culpa passada: como sintiendo, que donde estuuó el peccado, dexa tan malas hezes, y tan mal olor, que al mismo q̃ le cometio, le causa horror, y dessea ver mil vezes lauado el vaso donde estuuó la donçõña del infierno: yunque ya se aya derramado y echado fuera, con todo le tiene asco, y pide, que otra y otra vez se buelua a lauar y limpiar.

Y puesto que la palabra, *Amplius laua me*, en Latin, puede admitir ambas declaraciones: pero sin duda se deue tener por mas verdaderera la segunda. Porque la primera Hebreá, que aqui esta, muchos curiosos de la lengua la leen, no por via de comparatiuo, sino de positiuo, o superlatiuo, como si dixera: Lauame mucho, o muchissimo. Y pudieron lo deprender de mi padre san Agustín, que lee aqui, *Magis, magisque laua me*, lauame mas, y mas: lo qual sin duda es dezir, que la mancha passada la xabone vna y mil vezes.

Discurso II. Sobre este mismo verso tercero, del horror y aborrecimiento que los pecados propios, aun despues de perdonados, causan a los justos.

Amplius lauame ab iniquitate mea.

Muestra Dauid que queda con asco de su peccado (aun despues de perdonado) y se dessea mas limpio y mas lauado. Si estuuiesse en vna hermosa quadra vna cama de brocado, tan compuesta y limpia, q̃ aficionasse los ojos de todos: y a caso leuantastes la cortina para ver la hermosura q̃ tenia por deden

tra

2 tro, y encontrastes el perro de cesa salido delas tre
uedes de la cocina, tiznado del ollin, y sarnoso, que
con toda su roña se fue á arrollar sobre la rica col-
cha, tendido muy á su sabor sobre lo blando y abri-
gado. Enojastesos, distesle vn puntillazo, o con vn
palo: mal de su grado se partio. Pero dezidme, aco-
stariades os luego á buena gana en la almohada mis-
ma, que el perro mancho con su roña? no es verdad
que os queda vn alco grande? Alomenos mandays,
que todo lo que fuere de lienço, se eche en colada:
y lo demas se limpie, y se ponga al ayre: es ido ya el
perro, y toda via se queda el alco: pues lo mismo pas-
sa en el alma de vn penitente. La qual sin duda se hi-
zo, y se arreo para ser lecho donde solo Dios se re-
costasse: pero ahí se entra á vezes el mastin del infer-
no, lleno de podres, y encarbonado de los tizoncs,
y açufre de alla. Echastesle fuera mal de su grado,
por la penitencia: no sera razón que toda via os que-
de vn alco, por auer estado en ella tan mal huesped?
Si cierto: pues esto pide Dauid á Dios, que laue mas
y mas su alma, que no se hartara de verla mil vezes
xabonar.

El pecado no solo es mancha del alma, sino tam-
bien catiuero, y enfermedad. Y parece q se podria
aquí preguntar, porq Dauid para el lauar dize, que
sea mas y mas, vna y muchas vezes: y no dize, sanad
me mas y mas: libradme mas y mas? Esto lo pide á la
senzilla, y el lauar se con mas y mas?

4 Puede se dar por respuesta, que los pecados desho-
nestos (qual fue el adulterio de Dauid) tienen entre
los otros vicios dos cosas en particular, que es, ser
sucedidad, y ser fuego. Lo primero achaldo de ver en

Aaa 3 que

Psalmo.IIIII.De la penitencia.

que solo para hablar del en vn lugar limpio, en vn pulpito ó en vn libro, es menester yr con cuydado, y tiéto, parece q̄ va pegádo parte de su suciedad a la misma pluma, y al papel do se escriue. Y si habláramos de vn pecado de soberuia, de vna injusticia, aú que son pecados no menos graues, no tuuieramos necesidad de yr con táto resguardos. Ni solos los libros, y los hóbres bien mirados, pero aun de algunos animales brutos escriuen los naturales, q̄ muestrá asco de sus deshonestidades. Del Cisne se dize, q̄ despues de tales actos, de ninguna manera come, sin que primero se entre en el agua à bañarse: y dela leona; q̄ si hizo adulterio có el leó pardo, no boluera à su primero leó, sin q̄ antes se laue toda. Y nuestro lenguaje ordinario lo cófirma, q̄ comúnete à tales pecados, mas q̄ à los otros, les damos por nóbre suciedades. Pues q̄ sean tábien fuego, dize lo claramente por estas palabras. Si hize trayció, rondando las puertas de mis vezinos, castigueme Dios con otro, táto por mi casa: porq̄ es grã maldad y fuego, q̄ quema hasta echarlo à perder todo. La misma propiedad yua apuntádo mi padre san Agustín, sobre el titulo deste Psalmo, donde tratádo del mirar de Dauid à Bethsabe, dize estas palabras: *Mulier longe, libido prope*. La muger estaua lexos, la sensualidad cerca: Bethsabe en el cigarral de su casa, y Dauid en la galeria de su palacio, calles auia en medio: y con todo sintio cerca en si mismo la sensualidad: Parecere que notó la códició y propiedad del fuego: si se quema la casa enfréte (aunq̄ aya calle en medio) se temé los del otro lado q̄ de buelo yra à préder alla: assi de la vista (aunq̄ de lexos) haze saltos la sensualidad, que

*Plu. nat. hist.
lib. 2. c. 16.*

lib. 3. c.

Verso III. Discurso N.º 372

es fuego q arroja cétellas, y llamas. Pues aora à nuestro proposito, para suciedad y fuego, que cosa se puede pedir có mas priessa, que agua, y mas agua? para lauar lo sucio, agua; para matar el incendio, agua, y lapide David con tãta repeticion y ansias. *Amplius Laua me ab iniquitate mea.*

Discurso tercero, sobre este mismo verso tercero: Que para limpiarnos de nuestros pecados, son menester las manos de Dios, y las nuestras.

Amplius Laua me ab iniquitate mea. Vino Naaman Grãde de Siria, à vn Profeta, para que le sanasse de su lepra: el Profeta mandole, se fuesse à lauar siete vezes al Iordan. Quedo muy quexoso Naaman diziendo: Pensaua yo que baxara à mi, y me pusiera las manos sobre la cabeça, y invocara el nombre de su Dios, y assi me sanara. Sin hazer cosa de su parte queria Naaman sanar: que el Profeta pusiesse las palabras, manos, y boca: y el solo imaginacion del hecho ageno. Pensaua lo que el otro auia de hazer, y hazia se le de mal gastar sus passos y jornadas. Aun oy dura en muchos este pensamiento engañoso. Lepra subida en carrozas, sobre almohadas de brocado, quiere la cura de felpa, ó de terciopelo, que la sanen manos ajenas, sin que el leproso se canse en dar passos, y andar caminos por lauar se a si mismo. Es pensamiento vano, de los que en todo son vanos. Pues digamos aora à nuestro penitente David, si acaso tam-

4. Reg. 5. va
de & lanara
separes, &c.

Psalm. II II. De la Penitencia.

Psalm. I.

4. Reg. 19.

bien el por ser Rey, pide que Dios le laue: q̄ aduirta que sera mas conforme à razon que trate de lauarle a si mismo, y no cargue à Dios el hazerlo todo sin poner manos à la labor, no diga tan de lleno: Lauadme Señor, mas y mas, pues el que lo dize, tiene manos con q̄ lauarle. Pero aduirtamos, que el q̄ aora pide que Dios le laue, en otro lugar dize, que el mismo se laua. *Lauabo per singulas noctes lectum meum.* La uare todas las noches con mis lagrimas las máchas que en mi, y fuera de mi causaron mis pecados. Hasta la cama en que duermo bañare con continuo lláto. Pero Señor (dize aora) por quanto, aunque vno mas se laue, si vos tambien no le lauays, es como lauar mancha de azeyte, sin xabó ó greda, que no se quita: entre vuestra mano en mi lauatorio, y vuestra ayuda en mi ayuda. Y dessa suerte, aunque son lagrimas mias las en que me lauo, es vuestro el xabó que las da fuerça, y virtud de limpiar. Lauenme ayna mis manos con vuestras manos, y assi digo con verdad, que vos me lauays, y esto os suplico mil vezes. *Amplius laua me*, no escusando mi trabajo, para quedarme à fuera: mas demandando vuestra ayuda, para que mi cáñancio no se malogre, y quede sin fruto.

En el libro quarto de los Reyes esta escrito, que el Rey Ezechias, viendose apretado de las guerras, y amenazas que contra el hazia Rablaces, rompio sus vestiduras, y se vistio de vn saco, y se fue assi al templo de Dios, y embio mensajeros vestidos de cilicio al Profeta Esaías, y la embaxada cōtenia estas palabras: El hijo ha llegado à dias d̄ parto, y no tiene fuerças la q̄ le ha de parir: mirad q̄ mēsa je tan extraño.

no: para solo esto tãta cerimonia de Embaxadores
 à vn Profeta, llegados son los dolores del parto, y se
 escusa la que ha de parir, que le faltã fuerças para
 sufrir los dolores. Porcierto que es semejança, q̃ no
 nos atreueramos à dezirla aqui en Romãce, si pri-
 mero no huuiera dicho el Espiritu Santo: y despues
 de oyda, no se si del todo la entendemos. Aque pro-
 pósito vn Rey, vestido de cilicio, en forma de peni-
 tẽte, se queixa de dolores d̃ parto, y falta de fuerças
 para parir? Para mi tengo, que es lo mismo que aqui
 vamos tratãdo: y darnos à entender, que el hazer
 penitencia, es vn parto á donde se arroja à fuera el
 pecado, que se concibio en el alma. Y en tal ocasiõ
 gran daño es afloxar las fuerças al tiempo que se af-
 íoman los dolores. Porque los causa el hijo que va
 á nacer, haziendo fuerça para salir a fuera: y esfor-
 çar entõces el dolor, es la mayor ayuda, para que se
 abreuie, y acabe esse mismo dolor. La que desmaya,
 sin ayudarse en el parto, peligrã: la que no ayuda à
 su dolor, estara mas tiempo padeciendole: porque
 no acabando de parir, no se acabara su fatiga. Acon-
 teceles lo mismo que à los crizos, que al tiempo del
 parto, como los hijos que van à nacer, las lastiman
 con aquellas puas de q̃ salẽ vestidos, se aprietã y de
 tienẽ ellas mismas por no parirlos: y mientras mas
 tardan, se vã haziẽdo mas asperas, y recias las puas,
 y los paren despues cõ mayor dolor. Y fuera desto,
 son los del parto dolores de condicion, q̃ no se pue-
 den encomendar á otra: aunque sea vna Rẽyna del
 vniuerso, no puede en esse punto escusarse de sus do-
 lores, que otra los sufra por ella. Pues entrãbas estas
 condiciones tiene la penitencia. Sus dolores, y fati-

Psalmos IIII. de la Penitencia:

gas, entonces son mas breues quando el q los pade-
ce se esfuerça, y los auia mas: en tal calo, con mas 10
breuedad se buelue en alegría su pena, arrojádo del
álma el pecado. Esse es el parto, sin el qual ningunas
lagrimas, ni pesar ageno son bastátes à quitar de ca-
da vno el pecado, q cõ su propia volúntad cometio.
No se puede encomédar à otro este parto, aunq sea
Gráde, aunq sea Rey, ó Papa, el mismo ha de passar
los dolores: el mismo ha de experimentar en si el des-
plazer de lo q le plugo quando se atreuio à ofender à
Dios. Y assi no se ha de acouardar à los dolores, no
ha de alegar que le faltá fuerças, aunq mas regalado
sea, sino dar priessa à sus ansias, y ayudar sus dolores,
con mas dolores. Solo podra como este Rey Eze-
chias, embiar mensajes à los siervos de Dios, signifi- 11
cádo su flaqueza, para q le ayuden cõ oraciones, y
le esfuerçen con buenos consejos Pero entre tanto
el mismo con ansias de penitente, cõ cilicios en la
casa de Dios q es suyo el parto, y es fuerça q el mis-
mo experimente el dolor, el arrepentimiêto, el pesar
de las ofensas que hizo. En resolucion, aunq por las
penas deuidas á nuestros pecados, puedá satisfazer
las penitencias agenas: pero para perdonarsenos la
culpa, q es propriamente el parto, y el alçar de nue-
stra alma el pecado, es fuerça q interuêga dolor pro-
pio del q cometio la culpa: y lo q aqui dize Dauid 12
en nuestro vérso, *amplius laua me*, mas, y mas limpieza
Señor, consiguientemente dize, mas, y mas. Dolor
quiero passar, porque el dolor es el que cau-
sa tal parto, y el parto el que dexa
limpia el alma de todas sus
manchas.

Discurso

Discurso quarto, sobre el mismo verso tercero: Que el alma mas
 injusta tiene mas hambre de su salud.

Amplius laua me ab iniquitate mea.

Según la dicho en el discurso pasado, a aquellos
 que de presto se cásan en los dolores de la peniten-
 cia, y luego aflórã en los exercicios espirituales, pa-
 reciendoles ante tiempo, que ya bastã los hechos:
 recelo tengo, que han malogrado sus dolores passa-
 dos, y que no llegaron à perfic:onar el parto. Porq̃
 vemos que el enfermo bien curado quando conua-
 lece, saca despues de su mal mas hambre que tenia an-
 tes que enfermase: halla mas gusto en lo que come.
 Y la causa es, querer naturaleza cõ la salud rechazar-
 se de las fuerças, que la enfermedad le quito: y quan-
 do estas ganas faltã, grã señal de que no queda del
 todo sano. Así el penitente si despues de su penité-
 cia, que es la conualecencia del alma, saca hastio de
 las obras santas, sino saca hambre del pasto de su al-
 ma: sospecha me da que algun mal humor le queda
 dentro, y no deve de quedar bien sano.

Sobre aq̃llas palabras de David, en otro Psalmo. Psalmo, 41.
 Si ruierõ me mis lagrimas de pan de dia y de noche
 dize Casiodoro. El lloro es el mājara del alma: luego
 si estuuõ enfermo, quãdo cõualece, ha de tener ham-
 bre de su mätenimiento, à penas de quedar recelo-
 sos, q̃ no es verdadera su salud. El hãbre que cosa es?
 pedir mas el estomago: pues essa muestra aqui David,
Amplius laua me, mas Señor, mas limpieza, mas lauar
 me

Psalmio IIII. dela Penitencia:

gas, entonces son mas breues quádo el q los pade-
ce se esfuerça, y los auia mas: en tal calo, con mas **10**
breuedad se buelue en alegria su pena, arrojádo del
alma el pecado. Esse es el parto, sin el qual ningunas
lagrimas, ni pesar ageno son bastátes à quitar de ca-
da vno el pecado, q cõ su propia volúdad cometio.
No se puede encomédar à otro este parto, aunq sea
Gráde, aunq sea Rey, ó Papa, el mismo ha de passar
los dolores: el mismo ha de experimentar en si el des-
plazer de lo q le plugo quádo se atreuio à ofender à
Dios. Y assi no se ha de acouardar à los dolores, no
ha de alegar que le faltá fuerças, aunq mas regalado
sea, sino dar priella à sus ansias, y ayudar sus dolores;
con mas dolores. Solo podra como este Rey Eze-
chias, embiar mensajes à los sieruos de Dios, signifi- **11**
cádo su flaqueza, para q le ayuden cõ oraciones, y
le esfuerçen con buenos consejos Pero entre tanto
el mismo con ansias de penitente, cõ cilicios en la
cása de Dios q es suyo el parto, y es fuerça q el mis-
mo experimente el dolor, el arrepentimiéto, el pesar
de las ofensas que hizo. En resolucion, aunq por las
penas deuidas á nuestros pecados, puedá satisfazer
las penitencias agenas: pero para perdonarsenos la
culpa, q es propriamente el parto, y el alçar de nue-
stra alma el pecado, es fuerça q interuéga dolor pro-
pio del q cometio la culpa: y lo q aqui dize Dauid **12**
en nuestro vérso, *amplius laua me*, mas, y mas limpieza
Señor, consiguientemente dize, mas, y mas. Dolor
quiero passar, porque el dolor es el que cau-
sa tal parto, y el parto el que dexa
limpia el alma de todas sus
manchas.

Discurso

Discurso quarto sobre el mismo verso tercero: Que el alma mas
injusta tiene mas hambre de su salud.

1 *Amplius laua me ab iniquitate mea.*

Según la dicho en el discurso pasado, aquellos
que de presto se cásan en los dolores de la peniten-
cia, y luego afloxá en los ejercicios espirituales, pa-
reciendoles ante tiempo, que ya bastá los hechos:
recelo tengo, que han malogrado sus dolores passa-
dos, y que no llegaron à perficcionar el parto. Porq̃
vemos que el enfermo bien curado quando conua-
lece, saca despues de su mal mas hambre que tenia an-
tes que enfermase: halla mas gusto en lo que come.
2 Y la causa es, querer naturaleza có la salud rehazer-
se de las fuerças, que la enfermedad le quito: y quan-
do estas ganas faltá, grã señal de que no queda del
todo sano. Así el penitente si despues de su penité-
cia, que es la conualecencia del alma, saca hallio de
las obras santas, sino saca hambre del pasto de su al-
ma: sospecha me da que algun mal humor le queda
dentro, y no deue de quedar bien sano.

Sobre aq̃llas palabras de David, en otro Psalmo. Psalmo, 41.

Siruieróme mis lagrimas de pan de dia y de noche
dize Casiodoro. El lloro es el májar del alma: luego
si estuuó enfermo, quãdo cõualece, ha de tener ham-
bre de su mátenimiento, à penas de quedar recelo-
3 sos, q̃ no es verdadera su salud. El hábre que cosa es?
pedirmas el estomago: pues essa muestra aqui David,

*Amplius laua me, mas Señor, mas limpieza, mas lauar
me*

Psalmo. lll. de la Penitencia,

me de mis culpas: los enfermos tienen hastio, y los 4
sanos hambre. En su Euangelio dixo Christo Señor
nuestro, que son bienaventurados lo que tienen há
bre de la justicia, los que no se empalagan luego cō
qualquiera buena obra que hazen, haziendose ante
tiempo, no con lo mucho que comieron, sino cō lo
poco que apetece su estomago. Esta hambre de Da
uid, de mas y mas, declara su salud. *Amplius laua me ab
iniquitate mea.*

Amplius laua me, al lienço lo suelen blanquear con
multiplicar lauatorios: pero con este daño, q̄ mien
tras mas bláqueado, queda mas gastado: la ropa que
muchas vezes se xabona, pocos años dura. Parece q̄
se van receládo desto los Theologos quándo dizen,
que la gracia no destruye la naturaleza, mas la perfi 5
ciona. Y cierto mirado à prima faz, no auia para q̄
auisarnos dello con tãto cuydado, como traen, di
ziendolo en tãtas ocasiones como lo oymos, y lee
mos. Porque siendo la gracia vn beneficio de Dios,
vn don de buena gracia (como su nombre lo dize)
blando y suaue, nadie diera en sospechar que podria
destruyr la naturaleza. Pero porque de cōtinuo vā
enseñando, que la gracia es la blanqueadora de nue
stra alma, y lauatorio que la limpia y hermosea, les
conuenia auisarnos luego, que no era cō el daño de
los demas lauatorios, q̄ destruyen y gastan la ropa,
blanqueandola y limpiandola: tal la pide David en
este verso, agua del Cielo, q̄ no solo limpia sino tã
bien fortifica, y da salud, y con ella mayores, y mejo 6
res azeros, y mas hambre, pide mas, y mas: *amplius la
ua me.*

En este sentido se puede interpretar aquel dicho
de

7 da ſan Pablo, Todo lo puedo en aquel q̄ me cõfor-
 ta: ſi le preguntaramos con que le conforta Dios: *Paul ad phi-
 lip. 24. omnia
 poſſum in eo
 qui me confortat.*
 8 reſpondera, que con eſte lauatorio de ſu gracia, con
 el le ha buuelto omnipotente, que todo lo puede. Mi-
 rad que palabras, que fortificado ſe ſiente. *Omnia poſ-
 ſum in eo qui me confortat.* Ya fingieron los Poetas de
 vno, q̄ porque ſu madre, ſiendo niño, le lauo en cier-
 ta laguna; no podia deſpues ſer herido en parte algu-
 na de ſu cuerpo: tanto le hizo fuerte el agua encãta-
 da, que donde ella lle-go, no podia recebir herida, y
 9 aſi fingieron, que al fin vino á morir de vna ſacta,
 que le entro por la planta del pie, que ſe la tiraron
 eitando arrodillado en vn templo, haziendo ora-
 cion, y pudo entrar por aq̄l lugar la ſacta, por q̄ por
 10 alli le tuuo aſido ſu madre, quando le baño, y los
 dedos della eitoruaron que el agua no tocãſſe à la
 carne: en ninguna otra parte, q̄ acertara el golpe, le
 pudiera dañar. Haſta aquí llegaron los fingimien-
 tos de los Poetas: pero ſus mentiras no puedẽ dañar
 11 à la verdad de las palabras de ſan Pablo, que dize de
 ſi, que por ninguna parte le puede entrar el daño, q̄
 todo lo puede en aquel que con el lauatorio de ſu
 gracia le haze fuerte: luego bien pide Dauid à Dios
 en nueſtro verſo, que le laue mas, y mas, pues en eſte
 lauatorio no ſe pierden fuerças: antes ſe cobran y
 acrecientan: y con ellas el hambre de mas ſalud. *Am-
 plius laua me.*

Y lo que luego añade, y limpiame de mi pecado:
 12 parece que tambien ſe deue entẽder con aquel mas,
 lauame mas, y limpiame mas: codicia ſanta de mas
 limpieza Quando Dios crio el hombre (dize la ſa-
 grada Eſcritura) que le hizo derecho: eſto es, juſto-
 y llegado.

*Eccle. 7. Inno-
 ui quod fieri
 rit Deus homi-
 nem rectum.*

Psalmó IIII. de la Penitencia.

Gen. 2. Inspi-
rans in facie
meo spiraculū
vitae

y llegado à razon. Y tambien dize que le anduuo so-
plando à la cara con vn soplo de vida. Y (aunq̃ bien
se vee que el literal sentido de essas palabras, es, que 10
Dios le infundio vn espiritu, vn aliento, vn alma q̃
le diessse vida) pero bien podriamos aplicarlo à esta
limpieza, mas, y mas, que aqui pide David. Que assi
como es propio de vn pintor, quando acabo de ha-
zer vna imagen ò retrato perfeto, si despues de he-
cha la buelue á mirar, vereys que estara con vn lien-
ço, sacudiendola y cō el mismo soplo le buela el pol-
uo, ni vna mota, ni atomo querria que le llegasse. 11
Pues lo mismo parece que anda Dios haziendo quã-
do la sagrada Escritura nos le representa, soplãdo en
la cara al hombre que el hizo hermoso y sin man-
cha, ò defeto alguno, quiere verle mas y mas lim-
pio: y nuestro penitente, acordandose quiza dello,
y viendo su alma enlodada con sus graues culpas, ò
si ya sin ellas, por auerle Dios perdonado y traspa-
sado su pecado (pero en fin sabiendo, que ama Dios
tanto la limpieza, que el poluo anda soplãdo de sus 12
obras) le pide que le limpie mas, y mas, porq̃ no, que
de en el coa que desagrade à sus purissimos
ojos: y esto dizen sus palabras: *Amplius lau-
a me. ab iniquitate mea, & a peccato
meco munda me.*

Verso

Verso Quarto.

Discurso primero de la letra destos dos versos.

*Quoniam iniquitatem meam ego cognosco, & peccatum meum
contra me est semper.*

Porque mi maldad yo la conozco, y mi pecado esta
siempre contra mi.

1



O miença Dauid en este verso
à dar las razones , que ayudan
para alcançar la misericordia,
el perdon delas culpas, y la lim
pieza de su alma, q en los ver
sos passados pidio . Y la prime
ra que aqui apunta, funda en lo
que ay de su parte: adelante di

2

ra otras, que ay de parte de Dios: aora pide que por
quanto el reconoce, y confiesa su pecado , y le trae
de continuo delante los ojos se le perdone. Querien
do dezir , que aunque apellida à la misericordia, no
es pretendiendo que la justicia quede sin execuciõ:
que bien sabe, q no ay mal en la tierra, q aya de que
dar sin castigo en este mundo, ò en el otro: esso na
die lo ha de pedir à Dios, q es hazer agrauio á su ju
sticia: solo q os dexen ser verdugo contravos , que

de

Psalm. III. de la Penitencia.

de vuestra mano castigareys el mal q̄ con ellas hezi-
stes, y las empleareys en executar su justicia: y Dios
execute su misericordia, viendo que vuestras ma-
nos le ayudan; castigandoos a vos mismo, en re-
compensa os ayude a vos su piedad, acetando esse
flaco castigo vuestro, en lugar de la rigurosa execu-
cion de su justicia. Así pide David en nuestro ver-
so que Dios le perdone: porque el no se perdonara
a si mismo, que no tiene oluido su pecado, antes le
trae siempre delante los ojos, y esta viendo su pro-
cesso, para dar contra si, y executar la sentencia del
castigo. Esto quieren dezir sus palabras: Porque mi
maldad yo la conozco, y mi pecado esta de continuo
enfrente de mi.

Conocer su maldad, significa confessarla, o reco-
nocerla. Y estar contra el su pecado, no quiere aqui
dezir que es su contrario, o que se encuentra con el
(puesto que esso es verdad) mas solamēte dize con-
trariēdad de sitio, o lugar: como si dixera, le traygo
enfrente de mis ojos, de cōtino a la mira: y es manera
de hablar, usada en la sagrada Escritura, para dezir en
frente, dezir, contra. Como quando Christo Señor
nuestro, para la entrada de Ierusalem, mando a sus
discipulos le truxessen vna jumenta, y dixo: Ida aq̄l
castillo, que esta contra vosotros: quiso dezir, que
alli parece enfrente de vos. Lo mismo es en este lugar,
Cōtra mi traygo mi pecado, delante de mis, ojos de-
continuo. Y así mi padre san Agustín lee aqui, *Pecca-
tum meum coram me est semper*: mi pecado delante de
mi le tengo. Y alude a que antes que Natan vi-
niessse a amonestarle, le traia como al trançado, e-
chado a las espaldas, oluidado: y Natan cō la figura
que

*Matth. 23. Ite
in Castellum
quod contra
vos est.*

*Aug. hic legit
peccatum meum
coram me est.*

que vísó, se le puso delante los ojos: y así dize aora, que le reconoce, y no le pierde jamas de vista, ni se le oluida.

7 Tambien esta palabra: yo conozco: fuera del reconocimiento, y confesion, puede significar la noticia que tenemos de alguna cosa, como que diga Daud: Señor, yo conozco mi pecado, y se ya sus trayciones no querria perderle de vista, hasta destruirle del todo. Y por esta causa pedia de antes, q mas, y mas me lauasses. Conocer sus mañas, me mueue a suplicarte con mas ansias el remedio, y te mueua a ti a otorgarle, fauoreciendo al que se conoce, conociendo el mal que tiene. En este sentido pueden ser estas palabras nueva razon, que propone para la misericordia, y perdon que ha pedido, porque el conocimiento de sus males, es alegacion a proposito, para el remedio de ellos.

Discurso.II. Sobre el mismo verso quarto. Del conocimiento de los defectos propios y virtud de la humildad.

5 **Q**uoniam iniquitatem meam ego cognosco.
San Augustin mi padre, hablando con todos los mortales: dize así en persona de Dios. O hombre si te vieras, descontentarte has de ti: y entonces me aplazarías a mí: pero porque no te veas, me descontentas a mí, y te aplazes a mí. Aquellas palabras. Si vieras, te descontenta-

*August. hic
d homo, si te
videres, tibi
displiceres &
mihi place-
res, sed quia
te non vides,
mihi displic-
es, & tibi
placeo.*

Bbb

ras:

Psalmo. III. De la Penitencia.

ras: son lo mismo que aqui de si dize Daud: Yo co
nozco mi pecado, y le traygo delante de los ojos,
quiere dezir: muy bien veo yo mis males, y me des
contento de mi por ellos. Así Daud. Pues ya te
neys la sentencia que san Augustin, en nombre de
Dios pronuncia en vuestro fauor: El que se despla
ze a si, le aplaze a el. Y dixolo sin excepcion algu
na, porque aun los buenos de la tierra tienen algu
nos males, que si del todo los viesse, andarian grá
damente descontentos de si mismos. Y en esto se
vee, que la humildad tantas vezes alabada en el Euá
gelio, y doctrinas de los Santos, no se funda en fin
gimiento de mugerzillas, sino en verdades verda
deras de Santos, que tienen los ojos abiertos, y luz
del Cielo, para verse a si mismos, y por conocerse
bien, se humillan en su coraçon, y se apocan en su
boca, hallan en verdad, porque abaxarse, y tenerle
en poco. El que en solas palabras se humilla, y di
ze, que se conoce por el mas malo de los hombres
(no porque dentro de su pecho se tenga por tal, si
no porque oyo dezir, que el justo se apoca, y se acu
sa a si mismo) no tiene humildad verdadera. Por
que si publica sus defectos, no es para que piense la
gente que es malo, como el lo dize, sino para que lo
tengan por bueno, por los males que de si dize: lo
qual no es apocarse, sino ensalçarse. Y la verdade
ra humildad (que se deve deprender aqui de nues
tro santo penitente) es, el baxo pensamiento, que
de si tiene, nacido del verdadero conocimiento de
sus faltas, qual alega aqui a Dios, para prouocar
su misericordia: Conozco bien mi pecado. *Iniqui
tatem meam ego cognosco.* Ya me veo Señor, y me des
des-

descontento a mi mismo, y por el mismo caso dize san Augustin, que contenta a Dios.

En el juego del axedrez, al que mira de fuera (aunque sepa menos) le parece que ve mas y mejores lances, que el que juega (aunque sepa mas.) Ya he visto yo algunos cuerdos y curiosos, que lo afirman. Y dan por razon, que quien no juega) como no le va tanto en los lances) esta con menos ansia, tiene mas libre la imaginacion, y haze los discursos de las tretas menos congoxosos: y por esso mas ciertos y delicados. Y por el contrario a quel hipo, y atencion profunda con que esta el jugador, leuanta vna manera de neblina en su imaginatiua, que en parte la enturbia, y escurece: de suerte, que no va tan cierto en la fabrica de sus tretas como el que de fuera mira. Razon es por cierto de buen pensamiento: pero no siempre las demas ingenio, son mas verdaderas. Alomenos esta no la tengo por tal. Si lo fuese, siguiera se, que el mismo que juega se auentajara a si mismo en los lances, quando fuese sin precio, o tan pequena cantidad, y con tales personas, que no se le diese mucho de la perdida, o ganancia, porque entonces seria ninguna su congoxa, y tendria la imaginacion tan libre, como el que mira de fuera: pero la experiencia no nos muestra esto, antes vemos, que los tales no jugando precio como van con menos cuydado, pierden mas facilmente: no por quererlo, sino porque no cargaron tanto la imaginacion en fabricar tretas. Y assi para mi tengo, que no vee mas el que mira de fuera, ni ay mas misterio en los buenos lances que a vezes apunta:

Psalm. IIII. de la Penitencia.

finó que quatro ojos ven mas que solos dos. El que mira acertó auer algun lance que no echó de ver el jugador, y queda muy persuadido, que vee mas sin ser assi: y la prueua sea, que entonces, o alomenos en otras ocasiones va el que juega, fabricando otros mil lances, y jugandolos: los quales el que mira no alcançara sino los viera alli jugar: y esso que el no alcança, no vee tan a la clara, que le falta como vio su ventaja en la treta que el solo fabricó. Y porque vee lo que vee, y no vee quánto le falta, por ver queda entendido, que vee mas. Echa de ver aquel solo lance en que se auentajó, y no echa de ver los muchos en que el otro se adelanta, y con esto queda pensando que vee mas: y no es assi a la verdad, sino echar de ver su ventaja, y no su falta: conocer su bien, y no conocer su mal: y como juzga, segun lo que conoce, queda presumiendo, q por mirar de fuera, vee mas. Casien esta figura imagino yo los que viuen muy pagados de si, ora sea de sus virtudes, ora de otras gracias menores de su discrecion, esfuerço, donayre, y otras cosas, que el mundo suele preciar: qualquiera poquito desto que vno tenga, el se lo echa de ver con mil ojos, y lo mucho que en esso mismo, y en todo lo demas le falta, no lo vee: y assi acontecera estar muy satisfecho y contento de si mismo, y los que le miran, o le conocen estar dentro de su pecho, haziendo burla, o doliendose de sus defetos. Es la causa que estos tienen ojos, con que ven lo que al otro le falta, y el no los tiene: sino para ver lo que tiene, y no lo que no tiene. Ahora a proposito de la autoridad que truximos de mi padre san Augustin, el q se vee, se descó-
tenta

si tenta a si, y contenta a Dios, y al contrario. Confide-
 rad, que està Dios en el cielo, con tan buenos ojos co-
 mo los suyos, y vee muy a la clara todo lo que ay en
 cada vno de nosotros, y lo que nos falta. Y auiendo
 en cada qual mas males que bienes, mas vicios que
 virtudes (y quando no sean mas, basta que vn mal es
 bastante a manchar y afear los bienes) que quereys
 que haga, quando vno està muy contento de si mis-
 mo, saboreandose en los bienes que de si imagina? si-
 no estar se descontentando de quien no vee quanto
 le falta, que si se viera, luego se descontentara de si
 mismo: porque echara de ver sus muchas faltas, y
 entonces se contentara Dios nuestro Señor del: no
 porque las tiene, sino porque las conoce, y las vee.
 Y esto es lo que dize mi padre san Agustin, en nom-
 bre de Dios nuestro Señor. O hombre, si te vieras, te
 descontentaras de ti, y entonces me contentaras a
 mi: pero porque no te vees, me desplazes a mi, y te
 aplazes a ti. Y nuestro santo penitente, esta es la pri-
 mera razon que alega: para agradar a los de Dios
 nuestro Señor, dizele, que ya se vee, que de an-
 tes no se veyá, que ya se conoce, que ya se descon-
 tenta de si: y por esta poca satisfacion que de si
 tiene, pretende començar a pla-

zer a Dios: *Quoniam iniqui-*

tatem meam ego

cognosco,

Bbb3

Dis

Psalm. III. De la Penitencia.

Discurso. III. Sobre el mismo verso quarto. Del espanto y congoxa, que el pecado causa al alma que le admite en su casa.

E*T peccatum meum contra me est semper.* Mi pecado está siempre enfrente de mi.

Theodoreto, interpretando estas palabras, dice así: Siempre veo las imaginaciones de mis males y pecados, que con atreuimiento cometi de noche las sueño, y de día las traygo presentes en mi pensamiento. Quiere dezir, el pecado (que entro tan halagüeño, y parecía tan alegre, que por sus agradables muestras me atreui sin recelo a abrirle las puertas, y entrarle en casa) en viendose dentro la posada, se quito la máscara hermosa con que venia rebozado, y me descubrió su propia cara, tal que en viendola quede asombrado y a mi pesar le conozco: con su vista quede como quien ve visiones, que le parece que siempre trae delante de los ojos la fantasma que se le apareció la sueña, dormiendo, è con sus asombros sobresaltado, no duerme, y despierto anda como embelcado. La estantigua que vio le dexo tal que se le representa, que la vez de continuo, y la trae delante los ojos. Los mismos efectos haze la fealdad del pecado, al que Dios le abrió los suyos, para verle la cara traele como asombrado: *Peccatum meum contra me est semper.* De continuo veo las imagines de mi pecado, son visiones que se me parecen: de noche las sueño, y de día las traygo en

Augustin. in Confes. mirabatur quod iam se amabat, non pro se phantasmata.

en mi pensamiento presentes. Lo mismo dize aqui
 4 Danid: Mi pecado está siempre enfrente de mi. Re-
 presentauale de continuo como estaua Vrias peleá-
 do por su Rey, y el peleando contra su honra: el
 otro por su seruicio durmiendo en la campaña, y
 el por su deleyte hurtandole la compañía de su ta-
 lamo matrimonial: el otro por mas zelador del ar-
 ca de Dios, y mas primoroso en no querer descan-
 so quando su General estaua en campaña el sin res-
 petar a Dios, ni a la lealtad de tan buen vassallo. Y
 8 sobre todo, que en ofendena Vrias, ofendio princi-
 palmente a Dios. No sabria yo aora dibuxar toda
 5 la fealdad que su pecado le representaua, ni el la di-
 xo, aunque harto dixo, con dezir que andaua co-
 mo assombrado, trayendole siempre como fantas-
 ma, o vision mala, delante los ojos. *Semper enim*
 ne Dexa el pecado, el alma tan de mal gusto, que e- *prae. mis se-*
 11 lla misma se amarga a si, sin que otro la acuse: se *ua la sa. conf-*
 esta ella de dentro acusando, llena de miedos y es- *cientia.*
 pantos: las sombras, la atemorizan, y bastan a la a-
 tormentar. Llama Dios vna noche a Samuel, para
 hablar con el, y luego se le trasluzio a Heli, que
 6 hablaua de su pecado y castigo. Hasta de la comu-
 nicacion de Dios en su casa sospecha mal. Que lo
 causa? Traele como assombrado su pecado, y es-
 tar de continuo leyendo allá dentro de su concien-
 cia capitulos dados a Dios contra el mismo que
 los lee. Luego no es marauilla andar en perpetuos
 temores. La mano que teneys sana, la mandays al
 descuydo, a todos lados, sin rezelo de que cosa
 la lastime (aunque es capaz de recibir golpes)
 pero la que tiene alguna lesion, algún achaque

Psalm. IIII. De la Penitencia:

en vn solo dedo que sea, la meneays a miedo, todo se os antoja que va a topar alli, y os lastima, ya antemaño por sola vuestra imaginacion. El dolor de dentro, que está en la misma lesion, o herida, os causa el temor. Y al malo la llega del alma: los asombros que siente de las ojas del arbol, que el ay-re meneas.

Plutarco cuenta vn caso extraño a este proposito. Auia vn mancebo muerto a su padre, y por ser hijo nadie sospechaua tal maldad: y solo de oyr gorgear demasiadamente vnas golondrinas en vn aposento donde estaua, se le antojó, que boceaua su delito, y se levantó alborotado contra ellas, como vn loco, gritandolas, y tirandolas piedras, y palos. De su alboroto se alborotaron los de la misma casa, y inquirendo, por que ocasion, con tanta ansia, y tal nouedad se indinaua contra los paxarillos? respondió titubeando, dando con la lengua en los dientes: de suerte, que vino a engendrar sospecha, y apretandole en preguntas, por sus propias razones, alteradas y confusas, vinieron delante en lance, a entender, q el era el matador de su padre, sin auer mas testigos, ni mas indicios, que la turbacion de su misma conciencia, y las sospechas y miedos que mo-

*Ioan de san
cto Gem. in
sum. sues,
prater cate-
re animata
ex solo tactu
hominis que
ruli vocife-
rantur, vel
ingenui sunt,
et rei cau-
sam assignat*

stro.

Ioan de santo Geminiano adierte, que es propiedad del puerco, entocandole solo al pellejo, o a las cerdas gruñir al punto: Lo qual no hazen otros animales, no se queixan de solo tocarles: la experiencia muchos la auran visto. Y añade, que la razon es, que como el puerco no tiene cosa provechosa, para los hombres, sino su carne, ni lana, ni plumas, ni pelle-

10 pellejo bueno para su seruicio, en tocándole teme naturalmente, que es para matarle, que no quieren del otra cosa, y por esto luego se congoxa, y queixa. Así el hombre malo, como no ay en el cosa buena, para que le puedan querer, sino es, para que sea dechado, do se muestre la justicia diuina en tocándole, y aun antes que le toquen, luego teme, que es para executarla. Que puede pensar el manojó de sarmientos quando le baxan de la sarmentera (si tuuiesse sentido) sino que lo lleuan para la lumbré: pues es maderá que no sirue para otro efecto. En viendo que le tiran del, luego se congoxaria si supiesse queixarse.

En esta semejança va el Profeta Ezequiel, quando compara los malos al sarmiento, que no sirue fuera del fuego, ni para hazer vn clauo de palo, que fixado en la pared aproueché para colgar vn bucaro, por esto, a los tales se les antojan siépre sus castigos, y antes que le toquen, ya recelan sus daños: andan de continuo en temores: el trueno y el relampago, por ellos solos les parece que vienen, y traen los animos tan inquietos y congoxados, que pagan bien pagado el gusto que pretendieron gozar en el pecado quando le cometieron. Tomaldes vos su dicho a los mas loçanos del pueblo (a quien los demas tienen embidia, por verles rasgar aforros de brocado, y pompear plumajes finos con trenças de oro (y si quieren dezir la verdad de lo que passa en su pecho) han de confessar que sienten tanto azimar de sus pecados, que les queda poco lugar para tener gusto de lo que de fuera se les embidia.

A este proposito haze lo que a otro dixo Paulo

Emi-

Psalm. IIII. de la Penitencia.

*Paul. Emil.
divortium me
sas amicitia
mirantibus
quod pulchra
esset uxor:
qua me (scilicet
quis) parte
viderat cal-
ceus, nemo
num ego sen-
tia, Plutarch.
in eius vita
rom. 1. viro-
rum illius.*

Emilio, auiendo dado libelo de repudio a su mu-
ger Papiria (de la qual tuuo por hijo el gran Cipiõ
Emiliano) y estrañandole sus amigos el hecho por
que era en los ojos de todos alabada de honesta, no-
ble, auisada, de buen parecer, madre de tal hijo y
otras buenas partes, para responderlos se puso
unos çapatos nuevos, y dixo, cierto es, que a todos
parecera bien este calçado, pero nadie puede echar
de ver en qual parte del pie me esta lastimando, si-
no yo que lo padezco: Dando a entender, que con
las embidiadas apariencias, que todos veyan fue-
ra de casa, podia ser dentro de tan rezia condicion,
o tener tales siniestros, que le fuesse menos penoso
carecer del bien que todos veyan, por verse libre
del mal que solo el sentia. Dixolo al proposito de
su repudio, pero con harta mas conueniencia lo
podriamos aplicar a los poderosos de mala vida
que andan por defuera a los ojos del mundo lustro-
sos, y alegres: toda la vida pasan en banquetes, y
contentos que se veen, y les esta por de dentro
royendo las entrañas, la conciencia, que no se ve.
De vn Pytagorico, refiere Cesar Spanciano, que
comprò cierta pieça al fiado, y quando fue a que-
rerla pagar, hallo que era muerto el que se la ven-
dio: boluiose a su casa contento, como si huuiera
hallado los dineros en la calle: acostandole en su
cama, le començo a remorder la conciencia, repre-
sentandole que tenia en su poder el precio del su-
dor ageno, y diole tal inquietud el pensamiento,
que del todo le quitaua el sueño, y para poder des-
cançar huuo que le era buẽ partido leuátarse, y bol-
uerse a la casa del difunto, y arrojando dentro los
dine.

dineros, dixo: Sea viuo para ti ſolo, aunque para los demas es difunto.

- Es buen conſejo a eſte propoſito, el de Ariſtote-
 16 les, que dize que los deleytes ſe deuen mirar, no
 quando viené, ſino quando ſe parten, porque en-
 tran con vna cara de Angel, y a la partida ſe la ve-
 reys de vn demonio: ſus entradas ſon halagueñas,
 prometedoras de mil bonanças, y contentos, y ſus
 dexos ſon de mil hieles: y para deshazer el engaño
 auifa a los Chriſtianos, Ariſtoteies Filoſofo Gen-
 til, que la cara buena con que entran, es poſtiza, no
 ay para que mirarles entonces, que no conocereys
 quales ſon: pero a la partida ſe deſenmaſcaran, y
 muestran la cara verdadera, y eſta que con ella os
 atemorizan, como viſion del infierno, pero en fin
 entonces veys lo que ſon, y los conoceys, y ſirue el
 conocimiento, para que con mas gañas huyas de
 17 coſa tan fea, y mala: *Iniquitatem meam ego cognoſco*:
 Yo conozco mi maldad, y eſtan eſpantofa la cara
 que me trae como aſſombrado, de manera, que co-
 mo viſiones malas parece que le eſtoy de continuo
 viendo delante mis ojos: *Peccatum meum contra me*
 9 *eſt ſemper*. Pues Daud, ya lo podeys eſtimar, como
 prenda de la miſericordia de Dios de que aueys
 pedido, porque el conocer el pecado, os cauſa eſ-
 panto, y aborrecimiéto, el aborrecimiento, perdon
 y ſalud. *Quoniam iniquitatem meam, ego cogno-*
ſco, & peccatum meum contra
me eſt ſemper.
 (?)

Pythagor.
Tibi vinit,
qui alijs dif-
functus eſt.

Ariſt. volup-
tates contem-
planda non
venientes, ſed
abcentes.

Verſo

Psalm. IIII. De la Penitencia.

Verfo quinto.

Discurso primero de la letra deste verfo.

Tibi soli peccavi, & malum coram te feci: ut iustificeris in sermonibus tuis, & vincas cum iudicaris.

A ti solo pequè , y hize mal delante de ti, para que seas justificado en tus palabras, y venças quando seas juzgado.



N Este verfo David pone por obra, lo que en el passado dixo de si mismo. Allí afirmó que conocia su pecado, y le confessaua: y por mostrarlo en la obra, entra agora acusandose delante de Dios, y (quiza dandose golpes en los pechos) dize, pequè a señor, pequè a ti solo, pequè.

De las quales palabras ay varias declaraciones: algunos sienten, que dixo, que a solo Dios auia pecado, porque el adulterio estaua secreto: pero mi padre san Agustin aqui no admite esta declaracion, antes afirma, que ya se auia diuulgado.

Ad hanc expositionē respicitur iacobus à Valēs. hic in prima explicatione.

Segunda exposicion, a ti solo pequè: esto es, a ti solo confieso mi culpa: diziendo, pequè, *tibi soli dico peccavi*. En el testamento nuevo, y ley de gracia, los penitentes se confiesan a Dios, y juntamente al

Sacer-

Sacerdote, digo a Dios mi culpa, y a vos padre; i
 4 que pequé: porque la penitencia despues de la en-
 carnació del hijo de Dios, es Sacramento, y el Sacer *Genebrardi,*
 dote su ministro, y assi no se ha de cōfessar, y dezir *& Iansenij*
 el pequé a Dios solo, sino tambien al Sacerdote, co *expositio hui*
 mo a ministro, y lugarteniente suyo. Pero en el Te-
 stamento Viejo; en el tiempo de Dauid, a solo Dios
 auia obligació de confesarle, y dezir: el pequé (alo
 menos en algunos casos) porq̃ la confesion no era
 Sacramento, ni auia ministro que absoluiesse có el
 poder dado de Dios, atendiendo a lo qual dize Da-
 uid, que se confiesa a solo Dios, y a el solo dize su
 5 culpa, a el solo dize, pequé. *Tibi soli peccani.*

La tercera declaración, dize, que vna cosa es pe- *Inconiti &*
 car contra alguno, y otra pecar a alguno. Peca- *Glossa expo*
 mos contra quien recibe daño de nuestra obra: y *sitio hic.*
 pecamos a aquel cuyo mandamiento traspassa-
 mos, quedando sujetos a su castigo. Pecamos con-
 tra el proximo, quando le agrauiamos: y peca-
 mos al Corregidor, ó Alcalde, y no contra el. Ab-
 ministro de justicia, no le hizimos daño, pero por-
 que quedamos sujetos a su castigo, se dize, que pe-
 6 camos a el. De la suerte, que el hijo prodigo, redu-
 zido a la obediencia de su padre, dixo: pequé al cie-
 lo: no porq̃ le huiesse hecho daño, mas porq̃ que-
 brantò su ley, y quedò sujeto a sus castigos, segū la
 qual doctrina todos los q̃ somos vassallos de mas del
 agrauio del proximo, pecamos a Dios, y a nuestros
 mayores. Los Reyes solamente a Dios, que no tie-
 nen en la tierra superior en lo téperal, en cuyo tri-
 bunal ayaa de ser juzgados: y como Dauid lo era,
 pudo dezir q̃ a solo Dios auia pecado, como si dix-
 ra,

Psalm.III.De la Penitencia.

ra,perdonadme vos señor,y no temere senténcia de
otro tribunal,q̄ no le ay en la tierra para mi causa.

*Interf. 2. en
posio, & se
re comunis.*

Y no pretende negar auer pecado contra Vrias,
antes atendiendo a ello añade luego en el mismo
Verso, *Malum coram te feci.* Hize mal delante de ti,
conuiene a saber, hize agrauio,y daño a mi vassa-
llo,pero es causa a conocer delante ti,es causa para
solo tu tribunal. Semejante manera de hablar se v-
sa en Romance Español,quando el sentéciado por
juez inferior dize: Apelo delante mayor tribunal:
delante,no porque este presente,mas porque preté
deser juzgado en el: assi Dauid dize, que pecò a so-
lo Dios,y hizo mal delante del,porque solamente
en el tribunal de Dios ha de ser juzgada su causa.

Esta interpretacion suele ser la mas comú entre
los literales: con todo quiere la Iglesia q̄ todos di-
gamos estas palabras,(aunque tengamos en la tie-
rra superiores de quien ser juzgados:) porque por
la mayor parte,los pecados de que hazemos peni-
tencia no se saben,o no se há denaciado ante juez
de la tierra,y assi podemos dezir con verdad. A ti
solo pequé,porque por entonces no ay otro tribu-
nal que se entremeta en la causa.

Fuera de las dichas,se puede dar por quarta de-
claracion: que como Vrias (contra quien auia peca-
do,) era ya difunto, no auia parte a quié se deuies-
se hazer satisfacció,no quedaua otro ofendido,mas
que solo Dios,ni de quien se vuiesse de alcançar el
perdon,mas que de sola su justicia. Y assi dize: A ti
solo pequé,ya no tengo có quié las auer en mi ca-
so,sino con vos solo,no ay parte que se quexe,ni
a quien temer sino a vos,que como juez podeys de
oficio

10. lo oficio executar la justicia de vuestro soberano tribunal. Este sentido parece q̄ va respondiendo a lo que David en el verso passado dixo, que confessaua su pecado, y le traya a la continua delante de los ojos. A lo qual se le pudiera poner por objecion: bien David, pero con la confession no tratays de satisfacer a la parte ofendida. Respóde aora, Señor, no ay a quié satisfacer muerto ya Vrias: Si le huuiera, yo procurara con toda voluntad su entera satisfacion, pero como ya no ha lugar, có vos solo queda viuo mi pecado. Y en este sentido siruen sus palabras de alegacion, para alcançar perdon pues (aun en la tierra, quãdo no ay parte remite la justicia mucho de su rigor). La qual declaracion tengo por

11 muy llegada a la letra. Tambien se podria dar por declaracion a las palabras, *malum coram te feci*, no q̄ hizo mala vista del Señor, sino que hizo cosas que en sus ojos eran malas.

La segunda clãfula deste verso dize assi: *Et iustificeris in sermonibus tuis: & vincas cum iudicaris.*

Para que seas justificado en tus palabras, y venças quando eres juzgado.

En la qual ay dos cosas oscuras. La primera, que significan las palabras. La segunda, a que proposito las dize, o como se atan con las que ha dicho, y va diziendo.

Y quanto a lo primero, hablando en el sentido literal, parece se deue entender por esta justifiçã de Dios en sus palabras, el cumplimiento de sus promessas. Porque ser justo en las palabras, es, que al justo, a la medida dellas sea la obra. Lo qual declaray mas, lo que luego añade: y venças quando seas juzgado.

Psalm. III. De la Penitencia.

gado. Quando los hombres disputaren entre si: si Dios falta en su palabra, salgas vencedor, viendo todos a la clara, que primero faltara el Cielo y la tierra.

Quanto al segundo, dize esta razon a vno de dos propositos. El primero, que Dios tiene prometido, de perdonar al que de coraçon se doliere, y confessare su pecado: y porque en los versos passados, ha dicho, que confessaua, y conocialos suyos, y los traya siempre delante los ojos con dolor de su alma: y si huuiera a quien poder satisfacer el agrauio de Vrias, lo hiziera con toda voluntad: por tanto, que Dios cumpla su palabra, y sea en ella, justo y verdadero, perdonandole: y que assi nadie con razon podra poner mengua en sus promessas: *et iustificeris in sermonibus tuis, et vincas cum iudicaris*, perdoname para que seas justificado en tus palabras, y venças quando seas juzgado.

El segundo proposito, a que la pudo dezir, es, q̄ antes que pecasse, le auia Dios hecho grandes promessas: que confirmaria su Reyno, y le daria sucesor de su sangre, y de su descendencia naceria Christo nuestro Redemptor: las quales le auia zaherido como a ingrato, el Profeta Nathan (quando vino de parte de Dios, a reprehenderle de su pecado) acriminandole como a tantos fauores y mercedes auia sido desagradecido: por lo qual podia quedar cō recelo, si a caso la reprehension de Nathan huuiessido vna callada sentencia de Dios, que le priuasse de los fauores prometidos, como a persona, que por el pecado se auia hecho indigno, y desmerecedor de ellos. Los que sabian de su culpa, y de su reprehension

55 Non podrian andar platicando, y tratando vnos con otros, que ya los fauores de Dios prometidos no se le cumplirian, porque los auia desmerecido: y a estas platicas llama juzgar a Dios, porque era dar sentencia sobre lo que Dios auia de hazer. Atendiendo a lo qual, suplica, que su penitencia alcance el perdon de sus culpas, y el cumplimiento de las promessas, y queden auergonçados los que ya dezian, que no tendrian efeto, y Dios en esse caso cõ la vitoria de su palabra, tenido por verdadero, y cumplidor de sus promessas, *Ut iustificeris in sermonibus tuis, & vincas cum iudicaris.*

56 Resta aora ver, como se encadenan estas palabras, con las que hasta aqui vino diziendo, porque no parece que hazen buen sentido las primeras: A ti solo pequè, y hize mal delante de ti, con las postreras. Para que seas hallado verdadero en tus promessas. Que proposito trae el auer pecado, y echo maldad delante Dios, para que Dios sea justificado?

Algunos expositores para darle corriente, las esclauonan con las primeras deste Psalmo, *Miserere mei:* como si dixera. Apiadate de mi Señor, segun tu gran misericordia, y limpiame mas de mi pecado, para que asì seas justificado en tus palabras, cumpliendo la promessa que has echo de perdonar al que se arrepintiesse, y que naceria de mi descendencia el fruto santo, en el qual han de ser benditas todas las gentes. Yendo con essa lectura, se puede dezir, que en este Psalmo sigue Dauid el estylo de las suplicas, y memoriales, que a el, como a Rey, solian dar sus vassallos, reconociéndose a si mismo por subdito, y vassallo de Dios. El estylo suele ser pedir vna

*Genes. expo
sitiõ, & ante
illũ Iacobide
Valentia hic
dicẽtis verũ
sequẽte Mose
vere (supple)
ut iustificeris.*

Psalm. IIII. De la Penitencia.

merced, y para ella se acarrean mil razones, se traen a la memoria mil seruicios propios, y de padres, y abuelos, pero no en cada seruicio que alega, se buelue a repetir lo que se pretende, de callada se entiende: como si dixera, atento tal seruicio mio, se me haga esta merced, y atento otros de mis padres, se me haga la misma merced, y así en todas las razones sin repetir la merced la pide tacitamente. De esta fuerte Dauid en este Psalm, (que es vna peticion que presenta a Dios) sola vna cosa pide, y es, que se apiade de el, limpiandole mas, y mas, de su pecado, segun su grande misericordia. Y en este verso, y 19 algunos de los passados, y venideros, va representando diuersas cosas, proponiendo diferētes razones, que le inclina a concederle su demanda, y en cada vna se entiende de callada, que pide su intento principal, que al principio propuso: conuiene a saber, q̄ tenga del piedad, segun su gran misericordia perdonandole. Pues ajuntad agora esse primer intento con las palabras de esta clausula, y haran muy proprio sentido, *Miserere mei Deus, vt iustificeris in sermonibus tuis, & vincas cum iudicaris.* Ten misericordia de mi Señor, para que seas conocido por verdadero en tus promessas: y si algunos juzgaren de ti lo contrario, queden vencidos, y auergonçados, y tu vécador: *Vt iustificeris in sermonibus tuis, & vincas cum iudicaris.*

La diferēcia que yo hallo entre esta suplica, y las que suelen presentarse a los Reyes de la tierra, es, q̄ a los de aca primero les pone delante los ojos todos los seruicios, y razones q̄ ay para q̄ se les haga merced, y al cabo concluyen pidiendolo q̄ dessea: Pero
David

- 21 David al cōtrario comēço por la petició,y deſpues va poniendo las razones que la pueden ayudar. Lo qual es, porque a los Reyes dela tierra, de ordinario ſe pide lo que deuen de juſticia,y primero les muestran las razones q̄ hazen deuida ſu petition. Pero David pide la miſericordia de Dios,q̄ no es deuda, ſino gracia y fundamento de qualquiera merito q̄ de nueſtra parte pueda auer. Luego (pues las coſas ſe comiēçan por ſu cimiēto)cōuino q̄ començaffe por la petition de la miſericordia, ſin alegar primero meritos. Porque qualquiera que llega a demādar a las puertas de Dios,y no pide por Dios, ſino por ſi miſmo:le dirā que le ayude Dios,o (por mejor dezir) que no le ayudara Dios: Es menester que pida por las entrañas de Dios,a penas de no ſalir biē deſpachado. Porque ſegū dixo en otro lugar, en Dios eſta ſu propiciaciō,y no en noſotros:y aſſi comiēça ſin cimiēto de ſu parte,pidiēdo de miſericordia la miſericordia de Dios,*Miferere ſecundu miſericordiā*. Circulo en otras materias,es vicio,iddē,per iddē:aqui ſino ay circulo de Dios,para Dios,es petició vana,y ſin fruto:la miſericordia,pide por la miſericordia:merced,pedida de merced. Deſpues yray trayēdo algunas eōueniencias que fauorezcā,y apoyē ſu demāda:no como deuida, ſino como cōueniēte a la bōdad,y excelencias del miſmo Dios. Y la que en nueſtro verſo alega,es la honra,y el credito de Dios, que ſe le conſiguira,conſtando por la obra a todos,que cumple ſu palabra,y ſon firmes ſus promeſſas, *Miferere mei Deus, vt iuſtificeris, &c.* Té miſericordia de mi,Dios,para que ſeas juſtificado en tus palabras,y venças quando ſeas juzgado.

Psalmo. IIII. De la Penitencia.

*Raf. & Tbe
oder. expositio-
ne hic.*

Esta declaracion siguió muchos Doctores. Otros ²⁴
encadená las palabras deste verso, por el mismo or-
den con que estan escritas, no las juntando con las
primeras del Psalmo, sino có las primeras deste ver-
so: A ti solo pequé, y hize mal delante de ti, para que
seas justificado en tus palabras. Para lo qual notan,
que la bondad, misericordia, justicia, y verdad de
Dios, se muestran y resplandecen, mas con ocasion
de nuestros pecados: perdonandolos, y que viene a
ser dezir: Pequé para que seas justificado en tus pa-
labras, y venças quando seas juzgado, como si dixe-
ra: Señor pequé delante de ti, y quanto mi maldad ²⁵
fue mayor, tanto tendras mas ocasion de enfalçar
tu nombre en mi perdon, y abonar delante de to-
do el mundo la firmeza de tus promessas, y cumpli-
miento de tus palabras: pues mi maldad, no bastó a
estoruar el efeto dellas. De mi pecado se sigue, que
tu muestres mas a la clara, quã verdadero eres en tus
palabras: Pequé, para que seas justificado en tus pala-
bras: pequé, y de ay se seguiria, que seas tenido por
mas justificado.

*Ad Rom. 5.
lex autē sub
meram iusticia-
bundam de-
bitam.*

Este sentido parece, q̃ tuerce algo de las palabras
del verso, pero en la verdad no es hazer fuerça, sino
interpretarlas en el sentido que la Sagrada Escritu- ²⁶
ra suele otras vezes. Y bien se sabe que la palabra,
ut, muchas vezes significa, no el fin que se pretēde,
sino el efeto q̃ se sigue: como quando S. Pablo di-
xo: Entró la Ley para q̃ sobrasē pecados: y esta cla-
ro, q̃ ninguna ley se dio para q̃ los huviesse. Pero
consiguiese a la ley auerlos: porq̃ sin la prohibicion
muchas cosas no fuerā culpables, q̃ aora lo son. En
otros mil lugares, vñ la sagrada Escritura el mismo
estilo,

- 27 estylo. Y aũ en Romance dezimos de la que es mal casada que se caso para mucha mala ventura, y q̃ el otro cõpro el oficio para yrse al infierno, y no fue tal su intẽto jamas, sino efeto que se siguió. Luego biẽ cabe: Pequé para que seas justificado: De mi pecado se siga quedar tu causa justificada, delãte todos. Genebrardo en este lugar resiste con mucha fuerça a esta declaraciõ, abraçãdose cõ la primera: pero S. Basilio, y S. Theodoro, la aprueuã; la qual parece se deue seguir en todo caso, porque S. Pablo
- 28 palabras de nuestro verso, en la carta q̃ escriue a los Romanos, diziendo: Dios es verdadero, aũque todo hõbre sea mentiroso, como esta escrito: Para q̃ seas justificado en tus palabras, y vẽas quãdo eres juzgado. Luego nuestra maldad en salça mas la justicia de Dios. Por ventura es injusto Dios, que se enfaña cõtra el pecado? Estas son sus palabras, dõde expressamẽte alega las de nuestro verso. La questió q̃ mueue, es como puede Dios justamente castigar el
- 29 pecado, pues de el se sigue cãpear mas su verdad, y su justicia: y lo que supone no le siguiera biẽ de las palabras de David q̃ alega, si las vuiessemos de esla uonar (cõforme al primer sentido) cõ las primeras de este Psalmo. Té misericordia de mi, para que seas justificado en tus palabras: porq̃ en este sentido seria manifestarle la firmeza de las promellas de Dios por su misericordia, y no por nuestras maldades, como S. Pablo infirio, diziẽdo: Nuestra injusticia encomiẽda y engrãdece la justicia de Dios. Pero sigue se muy biẽ, si las entẽdemos conforme a la segunda declaraciõ, ajuntandolas con las que inmediate

*Paul. ad Ro
man. 3. Est
enim De^o ve
rax, omnis au
tẽ homo mẽ
dax sicut scri
ptum est, ut
iustificeris in
sermonibus
tuis, & vin
cas cum iudi
catis, si autẽ
iniquitas no
st^a iustitiã
Dei commen
dat, quid de
cemus.*

Psalm. III. De la Penitencia.

te le preceden: Pequé para q seas justificado en tus palabras: De mi pecado le siguió verse mas a la clara la verdad y firmeza de tus palabras, cumpliéndolas sin que mi maldad ayá podido estoruar su efecto.

*Author: ex
positio.*

Antes se podia dar au otra tercera exposiciõ, quica no menos cõforme a la letra, q las dos dichas, a lo menos esta es la q yo sigo, sin querer forçar los entedimientos agenos a lo mismo. La qual es, q por esta justificaciõ de las palabras de Dios, no se aya de entender el cumplimiento y verdad de sus promessas, sino la reñitud de sus amenazas, la mucha justicia cõ q amenazò a Dauid de castigarle, diziendole por el Profeta Natham, que aunque le perdonaua la culpa, no el castigo: y q auia de ver la espada de Dios por su casa, y otras palabras rigurosas. Esto supuesto, notele, q en el verso passado dixo Dauid: que el conoçia y confessaua su peccado: y luego poniendo en exercicio essa confessiõ al principio de este verso, dize: Pequé Señor, y hize mal delante de ti: Y si alguno le preguntara a que efecto haze esta confessiõ: responde, para que seas justificado en tus palabras, y veas quando fueres juzgado, hago essa confessiõ, y publicò que pequé, y hize mal delante de ti: para que quando vea los hõbres executar en mi (que solia ser priuado, y fauorecido tuyo) los castigos que por la boca del Profeta Natham, me has amenazado, se vea jstamente, que es justa tu justicia: pues ay en mi culpas merecedoras de tu ira. Y assi todos los q quisierẽ juzgã del caso, dẽ la sentencia en fauor de tu justicia. Para esto confieso mi peccado, y digo por mi boca: q pequé delante de ti, para q todos vea q no hazes sinjusticia en castigarme, segun

- 33 gú las amenazas q̄ de tu parte me notificò Nathá:
a no saberse, el por q̄ de mis castigos, pudieran pare-
cer demasiados: Por tãto publico que pequê: para q̄
por la confession de la parte se vea q̄ es justo el cas-
tigo: *Tibi soli peccaui, & iustificeris in sermonibus tuis,*
& vincas cum iudicaris. Y en conformidad de esto se
puede declarar la autoridad q̄ truximos de S. Pablo
(nuestra maldad encomiêda la justicia de Dios) no
tãdo, q̄ justicia ay no quiere dezir su verdad, sino su
rectitud, y entereza: la qual entonces se vé mas a la
clara, quãdo sin respetar a priuãças passadas, se casti-
gan los pecados presentes: Esto es encomendarse, y
mostrarle mas la justicia de Dios, con nuestra mal-
dad, conuiene a saber, castigada sin excepció, ni res-
peto. Y asì dizê Dauid: Confieso que pequê, y hi-
ze mal delante de ti, para que seas justificado, quãdo
veã los hõbres q̄ sin respeto a fauores, y promessas,
q̄ me auias echo, castigas mi pecado, conozcã quã-
entero eres en tu justicia. Mueuome a tener esta in-
terpretacion por buena: porque (diziendo, que el
intento con q̄ confiesa su pecado, es, que sea Dios
justificado en sus palabras, sin señalar en quales) pa-
rece, q̄ (siêdo el Psalmo cópuesto en respuesta de las
q̄ de parte de Dios le dixo Nathá) de estas mismas
entiende, q̄ sea Dios justificado, quando se vea cum-
plido por la obra lo q̄ por Nathá justamête amena-
zò. De mas desto del que cumple lo prometido se
dize có mas propiedad, que se muestra verdadero
en las palabras: y del q̄ executa con rectitud la sen-
tencia, conforme a las culpas, que se muestra justo,
y justificado, tanto mas, quanto mas a las claras se
echa de ver, que los demeritos merecieron la pe-
na, y

Psalmo. IIII. De la Penitencia.

na, y esso al pie de la letra significa el termino o pa- 36
labra de que vsa David, para que seas justificado, *Ti
bi soli peccaui, vt iustificeris in sermonibus tuis.* Publi-
co que pequè delante de ti, para que por mi confes-
sion quede delante de todos justificado, que ni me
castigas sin razon, ni dexas de executar justicia por
mi antigua priuanga.

*Discurso. II. Sobre las primeras palabras del mismo
verso quinto. Que en alguna manera redundan en
prouecho de los pecadores, ser los pecados en ofen-
sa de tan grande magestad como la de Dios.*

Tibi soli peccaui, & malum coram te feci.

Demas de las declaraciones q̃ en el discurso pas-
sado dimos a estas palabras, se puede añadir otra, cō-
uiene a saber, q̃ David dize, que pecò a solo Dios,
porque nõ es de cōsideraciõ el daño que se haze al
proximo, por grãde que sea, en cōparaciõ del desa-
tato y ofensa de Dios, que en el peccado se incluye.
Boluer la lãça cōtra Vrias fuera poco: sino fuera a- 2
lli mezclado, boluer las espaldas a Dios: como se ve
a la clara en las guerras justas, a dõde el derramar la
sangre agena es sin dũda grã daño de muchos: pe-
ro como no es cō ofesa de Dios dexa de ser malo, y
muchas vezes es loable. David cōtra justicia afretò
y matò a Vrias, mezclado el agrauio del proximo
cō la ofensa de Dios, y mirado lo vno, y lo otro, nõ
haze cuẽta del daño de la criatura, en cōparaciõ de
la grauedad que su obratuuo por ser ofensa al Cria-
dor. Dize, que a solo Dios pecò, y a par de tã grã pe-
cò queda como vna liuiana pluma, que no se cõsi-
dera,

4 dera, la ofensa de Vrias. La qual declaraci6 es c6-
forme a la doctrina de los Theologos escolasticos,
que ensenan, que a los c6denados les resp6de muy
mayor pena en el infierno, por auerse apartado de
Dios, que por auerse llegado a las criaturas con a-
mor illicito, o con odio prohibido: porque a lo pri-
mero resp6de la pena que llam6 de da6o: y a lo segú-
do la de sentido, que es mucho menos. Y assi Da-
uid no haze mas cuenta del agrauio de Vrias, que si
fuera vn solo athamo, porque no tiene proporci6
alguna comparado al defacato de Dios, que con el
yua embuelto, y dize que a solo Dios pec6.

Y notemos aqui, que trat6do con Dios, aun en
los mismos males somos v6turosos: y el mayor mal
5 de nuestros males, viene a ser el mayor bien de nues-
tros bienes. Cosa sin duda es, que el mayor mal de
nuestros pecados, es ser Dios el ofendido, pues por
este respeto tiene su malicia vna manera de infini-
dad: y ello mismo ser la ofensa contra su Magestad
infinita, viene a ser la mayor parte de nuestro bi6:
la mayor pr6da de nuestro remedio. Parece nouedad.
Pues oyd y declararemoslo. Dezidme, qual es el ma-
yor bi6 del que ya pec6? no es esperar que su peca-
do alc6çara perd6? Pues esta esper6ça qual es la co-
sa que mas la asegura? sin duda ser Dios el of6dido,
6 q si lo fuera vn h6bre, dixera lo que otros (segun lo
elcribe S. Lucas) baxe fuego del cielo y abraçelos a
todos. Y para mostrar Dios q es mas cierto alc6çar
el perd6 de su mano que de los h6bres, respondio
que no sabi6 de que esp6ritu er6, que no es aquel el
estyllo de la casa de Dios, q no son tales v6g6ças de
su c6dicion. En Si Lucas lo leereys hart6 a la clara:

*Luc. 9. vidi
cum descē
dat ignis de
celo.*

*Luc. 9. vespō
tū cuius spi-
ritus estis.*

Ccc 5

perdo-

Pſalm. IIII. De la Penitencia.

*2. ac. 6. Di-
mittite, &
dimittemini.*

1. v.

*Cleāder: ego
quāē si Cal-
licatridas
eſſem numos
recepſſem.
Et ego (in-
quit Callica-
tridas) ſi
Cleāder eſ-
ſem.*

perdonad, y ſereys perdonados. De ſuerte q̄ es pro-
meſſa ſuya, que ſiempre que huuiere perdon de los 7.
hóbres le aura ſuyo: *Dimittite, & dimittemini*: pero
no ſiempre que le ay de Dios, ſe alcança de los hó-
bres: muchas vezes ſe quieré végar de aquel a quié
Dios ya ha perdonado. Luego mas bié librado eſta
el perdon de los hóbres en las manos de Dios, que
en las de los miſmos hombres. De vn capitan gene-
ral de los Griegos, de grā reputaciō y eſtima, llama-
do Callicatridas, eſcriue Macrobio, q̄ auiendo cau-
tiuado algunos de los enemigos có quié trahia gue-
rra, le ofrecieron los de la otra Prouincia grā ſuma
de dineros, porq̄ le entregaffe vno de los cautiuos 8.
de quié eſtauā ofendidos de atras para matarle: no
quiſo el General cóſentirlo por ningún precio, aūq̄
eſtaua ſu exercito neceſſitado de dineros, y poco d
eſclauos. Vno de ſu cōſejo llamado Cleāder le dixo:
Cierta ſeñor, q̄ ſi yo fuera Callicatridas en tal oca-
ſion acetara los dineros, y pagarā los eſclauos ſu me-
recido. Reſpódio: ſi yo fuera Cleāder hiziera lo
miſmo q̄ tu me acōſejas. A nueſtro propoſito tégo
por aueriguado, q̄ en mil ocasiones ſi los hombres
fuera del conſejo de Dios, le dixerā: cierto Señor, q̄ 9.
ſi yo tuuiera vueſtro poder, y fuera Dios como vos
lo ſoys, no ſufriera tātodefacato, caſtigaralo con o-
tro rigor. Dad, por dicha la reſpuesta de Dios, q̄ el
hiziera lo miſmo ſi fuera criatura, q̄ ſe le agotarala
paciēcia y ſufrimiēto: Pero por ſer Dios q̄ es rico
de miſericordia, a todo tiene eſpera, y a todo da per-
dō quādo ſe le pide como deue. De ſuerte, q̄ por no
ſer Dios tā pequeño como Cleāder, y mayor q̄ Ca-
llicatridas, nos ſufre muchos males, y noſ hazemu-
chos

chos bienes, que no sufrieran ni hizierā los hōbre^s.
 10 si estuuiera a su cuenta el castigo, o perdon de nue-
 ras culpas. Esta es la razon que Iob en su defenſa a-
 lega, quando dize: Señor, por ventura teneys vos
 los ojos de carne, o mirays como mirā los hōbres,
 para que andeys buscādo mi maldad, y escudiriān-
 do mi pecado: quilo dezir, que mucho mas se temie-
 ra de su vista, si fuera vn hombre el agrauiado, que
 siendo Dios el ofendido. Segun el qual sentido las
 20 palabras: A ti solo pequē, no siruen solamente de
 acusacion ſuya, sino tambien de consuelo y esperā-
 30 cia de su remedio y perdon.

Iob. 10. Nū
 quid oculi
 carnis illi
 sunt, aut sicut
 visus homo,
 et tu videris
 ut querās mi
 iniquitatem,
 et percutiam
 meum iunctu-
 ras.

11 *Discurso. III. Sobre el mismo verso quinto. Que a las
 1. personas que mas familiarmente tratan cō Dios,
 2. les corre mas obligacion de no ofenderle, y otros pe-
 3. samientos de ſe verso.*

MA. *corā te feci.* Despues que Dauid cōfesso su
 pecado, para ponderar las circunstancias que
 le agrauauan, añade estas palabras: Hize mal delāte
 de ti: en las quales sin duda quilo significar alguna
 particularidad en su culpa, q̄ no la aya ordinariamen-
 12 te en las de otros: cuyos pecados tābien se haze de-
 lāte de Dios q̄ todo lo vé. Para lo qual parece ſe pue-
 de dezir por poſtrera declaraciō deſtas palabras, q̄
 algunas personas traen a Dios delāte los ojos, por
 mas particular modo, q̄ otras: agora porq̄ Dios les
 despierte cō mas ordinarios penſamientos de cosas
 del cielo haziēdo q̄ leuante alla los del alma, y los
 vea cō auentajadas luzes: agora porque su oficio y
 los exercicios de su profelsiō, ſon ādar de ordinario
 tratando de cosas ſagradas, como los Ecclesiasticos y
 Religio-

Psalm. IIII. De la Penitencia.

Religiosos, cuyos axuares son Breuiarios: cuyas o-
cupaciones Missas, y oficios diuinos: cuyo trato
mas cõtino en la Iglesia siépre ádar deláte de Dios,
de otra fuerre q̃ las demas gētes. Y como Dauid era
Profeta inspirado de Dios, y por otra parte tã fami-
liar en los oficios diuinos, que del se deprendio la
mayor parte de lo que agora rezamos, haze particu-
lar acusación suya, acriminãdo contra si que andá-
do siépre delante de Dios, se atreuieffe ofenderle. Y
con grã acuerdo pondera la circunstancia: porque
si aca en las tierras el desacato hecho en palacio, se
tiene por mas graue q̃ el que se hizo en otro lugar:
y mucho mas si fue en los ojos del Rey: por la mis-
ma razon sera mas graue, el que hazé en los ojos de
Dios, los que professan traerle siépre ala mira. Tãto
que hasta las leyes seglares disponen, q̃ la Iglesia no
valga al que en ella delante de Dios hizo el delito,
igualãdole cõ los traydores, y otros criminosos in-
dignos de amparo. Acordaos a este proposito, que
la mayor brauata que el demonio dixo cõtra Iob,
fue, que se preferia de hazer que en presencia de
Dios, echasse peñas, y reniegos, no le pareciendo es-
tos males tan grandes por si mismos, quanto si fues-
sen delante de Dios.

*Iob. 1. nisi in
faciem bene-
dixeris tibi.*

*Ezechiel. 8.
putas, vides
en, quod isti
faciunt abo-
nationes ma-
gnas, quas
dom⁹ Israel
facit hic, ut
procul rece-
dam à san-
ctuario meo.*

Y en Ezechiel esta escrito: Hijo del hombre, no
ves las grandes maldades que haze la casa de Israel
aqui para que me vaya lexos de mi santuario: pôde
radaq̃lla palabra: aqui en mi tēplo: es echar a Dios
de su casa, ofenderle entre sus Sacramentos, sufre
muy mal que las manos que manoseã y andã olien-
do a cosas santas, le guelã tãbien a ofensas suyas, que
se yrà de ahí ciē leguas por no verlo. El adagio Espa-
ñol,

16 ñol, para declarar quã mla es de sufrir la muger
braua, dize que ella y la gotera echã la gente de ca
sa. Tambien en la casa de Dios, dize Ezechiel, q ay
gotera que le echa della, y son los atreuimientos de
los que alli en su presencia en las baruas de Dios se
atreuen a ofenderle: *Vt procul recedam à sanctuario*
meo. Quando las zorras se encierran en sus cueuas
huyedo d los caçadores, para hazerlas salir y echar
las de sus viuares, las dã humaza a la boca de la ma
driguera, el humo q entra las echa fuera. Al pie de
la letra dize Dios en esta autoridad de Ezechiel, q
pecados entre cosas sagradas, son humazas q le dan
en su casa, con que a su desgusto le haze salir della.

Quereyslo ver? pues notad la razó q añade, expres
samente se quexa de humazas en su casa. Dize q se
17 rta viejos de la casa de Israel, y en medio dellos le
conias hijo de Saphã, estauã delante de sus Idolos,
cada qual có su thuribulo: y del incienso se leuãta
ua vna neblina de humo, vna grã humareda. Ajun
radlo agora con lo q ha dicho q le hazian salir con
ello de su casa: *Vt procul recedã à sanctuario meo*, y ve
reys q pecados entre cosas sagradas, son humazas
q se dan a Dios para echarle de su casa. Incensar los

18 Idolos de vuestros prohibidos gustos, no alla en la
mezquita de los falsos dioses, sino dẽtro la casa del
verdadero Señor, es oxearle della. Y quiza esta es la
causa porq algunas vezes buscandole en la Iglesia
cõ romerias, oon oraciones, processions, y sacrifi
cios, no le hallamos tã presto, humazas de a tras le
hã echado de ahi: y aũ por vëtura no solo de lo pas
fado, sino tãbien de presente huelé a humo nuestras
manos, nuestros passos, y nuestras plegarias: las ro
merias

Ezechielis
8. septuagin
ta viri de se
nioribus do
mus Israel
Et. Et unus
quisq; habe
bat thuribu
lumin manu
ua, & va
pornebulæ
thure consp
cebat.

Psalm. III. de la Penitencia.

merias se acompañan có passatiépos y fiestas profanas, o quãdo menos liuianas: las Missas y sacrificios con pópa y vanidades: las plegarias, có parlerias: y finalméte las deuociones aparétes có disoluciones verdaderas, humazas son de Thuribulo, de la idolatria de nuestros apetitos, y adoracion del contento proprio, q̄ esta alaçãdo a Dios de su casa, dóde vos dezis q̄ le vays a buscar. Es esto como quié quisiese pescar có el lazo q̄ espáta la caça y la ahuyenta.

*Jerem. 11.
Tu ergo noli
orare pro po-
pulo hoc &c.
quid est quod
dilectus me-
us in domo mea
fecit scelera
multa, nunc
quid carnes
facta aufer-
rent à te ma-
litiar tuar,
in quib' glo-
riatus es.*

Al mismo proposito habla Dios, quãdo dixo à Ieremias: No me hagas oració por este pueblo, q̄ no te tégó de oyr: porq̄ preciãdose de amado y fauorecido mio, se atreue hazer détro de mi casa mil maldades y desafueros: Por vétura las carnes santas de sus sacrificios en q̄ se gloriã, les quitará sus malicias? como si dixera: Si lo q̄ ofrecé en mi Templo es santo que me agrada, y las obras q̄ ahi executã son malas q̄ me ofendé, todo juto en vn sacrificio, sera como poner en el mismo Thuribulo, incienso, y açufre, q̄ el bué olor de lo vno, no quita el malo de lo otro, y hara salir de la Iglesia a quãtos en ella estuuieren. Y esto quiere dezir: por vétura las carnes Sãtas de los sacrificios q̄ me huelé bié, quitan de ti tus malicias q̄ me huelen mal, y me echã de mi casa. *Ve recedam procul à sanètuario meo.* Ofélas de Dios a sus mismos ojos mas le ofendé. *Malum corã te feci.* Congoxase, acúsase, y afligese, nuestro penitente, acordãdose q̄ andãdo de continuo en platicas familiares có Dios, có mil profecias y promessas suyas: de ordinario en su Téplo, componiendo cantos y Psalmos, en medio de tales exercicios ofenderle, echa de ver q̄ fue deslacato mas delãte sus ojos, mas en presencia q̄ o-

tron

22 tror: Y si mēdan los Cōfessōres q̄ se cōfiesse el peccado, y tãbien las circunstancias q̄ le agrauã, aduertid quã biē ordenada va la cōfessiō de Dauid: primero *Tibi soli peccauī*. Veys ahì la confesion del pecado. Y luego como circũstancia agrauãte: *Malũ corũ tē feci*. Otro Itē tiene mi pecado q̄ lo haze mas feo y culpable: y es, q̄ delãte de ti me atreui a cometerle.

Deuese aqui notar, q̄ casi en todos los versos deste Psalmo, vna o dos vezes haze Dauid mēciō de su pecado. Enel primero pidio la misericordia grande de Dios: y ya de cãllada dio a entēder, q̄ enel auia la miseria grãde: luego enel segũdo declarō q̄ esta era su pecado: y dixo, borra Señor mi pecado. Enel tercero le miēta dos vezes: lauame mas de mi maldad, y limpiame de mi pecado. Enel quarto, otras dos vezes: Yo conozco mi maldad, y mi pecado esta siempre delãte de mi: en este otras dos: Pequẽ a ti, y hize mal delãte de ti: y enel q̄ se sigue otras tãtas: en maldades, fui cōcebido, y en pecados me concibió mi madre. Sabey qual es la causa de tãto mētar su pecado: la q̄ refirio en el verso passado: *Quoniã iniquitatē meã ego cognosco*, conocele, sabele las mañas y cōdicio-

24 ciones: Y porq̄ vna ditas es, q̄ no ha de salir sino por la boca, le arroja tantas vezes por ella, como el que a caso estãdo comiēdo tragō algũ bocado podrido o amargo, que se le pegò el mal sabor al paladar, esta ra cada ora escupiēdo mil vezes por arrojarle fuera y toda via le amarga, y el q̄ comio algo peçoño, so q̄ lē estã las entrañas dãdo arcadas, hàtta vomitar lo, y quedar limpio, no cessa la naturalēza de estarle prouocãdo el vomito. El pecado es bocado peçoño so, tragō Dauid las reliquias de sus amargos sabores,

Hoc. Ps. ver. dele iniquitatem meam.

Ver. 3. amplius lauabo ab iniquitate mea, & a peccato meo munda me.

Ver. 4. iniquitatem meã ego cognosco, & peccatum meum contra me, est semper.

Ver. 5. tibi soli peccauī, & malũ corũ tē feci.

Ver. 6. in iniquitatib⁹ cōcepit sum, & in peccatis concepit me mater mea.

Discurso.III. sobre el mismo verso quinto: del zelo de la honra de Dios que deve tener el penitente.

I *TIBI Soli peccavi, &c. vt iustificeris in sermonibus tuis.*

Confesso que peque a ti, para que seas justificado en tus palabras.

La postrera declaracion que dimos a esta clausula, y seguimos por literal, fue, no que el pecado de David aya sido para justificación de las palabras de Dios, sino el confesarlo, y conocerlo delante de todos. De suerte, que David justifica las amenazas que de parte de Dios le intimò Nathan, manifestando la sobrada razon con que le castiga. En lo qual se muestra cuydadofo del credito, y reputacion de Dios. Confiesa que pecò: *Tibi soli peccavi*, porque algun ignorante viendolo castigado, no pueda imaginar que es sin culpa, o que auindola, dexa de castigar por priuancas y respetos: *vt iustificeris in sermonibus tuis*, confieso mi culpa, para que se vea la clara la justicia de sus amenazas. Lo qual es vn acto, no solo de gran perficion y merecimiento, sino tambien deuido a la perfecta penitencia. Porque el verdadero penitente, quando se duele de sus culpas, y las confiesa, no ha de tener ojo solamente al prouecho que se le sigue de verse libre dellas, y perdonado, sino tambien a la honra y justicia de Dios: y ha de yr castigandose a si mismo, con obras penosas: como quien quiere restituyr, y satisfazer por la injuria que el pecado le hizo.

Psalm. IIII. de la Penitencia:

Aug. oportet penitentem non solum Deum timere sed et iustum diligere.

zo. deue llorar sus pecados: mas porque ofendieron a Dios, que porque le dañaron a el mismo que los cometio. Así lo enseña san Agustín: *Oportet poenitentem non solum Deum timere indicem, sed et iustum diligere*, conuiene que el penitente no solo tema a Dios, como a juez, sino tambien le ame como a justo, quiere dezir: no hade auer en la penitencia temor solamente del juez que nos ha de castigar, sino tambien amor de aquel Señor, que si le aborrecen nuestros pecados, es por ser tan bueno y tan justo, que no puede dexar de desagradarse de lo que es injusto y malo. No es malo temer el rigor del juez, y castigarnos ante mano, porque el no halle despues que punir. Pero otro passo mas adelante deuenos dar, amando a vn Dios tan bueno, que si tiene tormentos carnales, y mazmorras de fuego, y açufre para los pecadores, es, porque es bueno castigar lo malo. Y essa bondad que ay en la justicia de Dios deuenos amarla, y castigarnos a nosotros mismos: no solo por vernos libres de los tormentos de despues: sino tambien, porque es bueno dar castigo al que se atreuio ofender a su Dios: Auemos de pretender, no solo sanear darnos del daño, que el pecado nos acarreo, sino tambien restituyr y recompensar el agrauio que con el hezimos a la Magestad diuina. Dixo Iob. Peque: que te hare a ti, o guardador de los hombres? Quiere dezir, Señor, yo peque, y en mi pecado veo dos daños: el vno, que me perdí a mi y el otro, que te ofendí a ti. Dos heridas en cada culpa, dañándose a si, y agrauiar a Dios: pero, mas cuydado me da el pensar que te hare a ti, que lo que me hare a mi: primero cuydo como recompensar la afrenta que te hice pecando, y despues como me librare del daño que

Iob. 7. peccavi, quid faciam tibi? Iustus bonus.

7 por esto me vino. Pareceme a mi esta injuria que los malos con sus pecados hazen a Dios, semejante a la que la vanidad del mundo ha inuérado: que si a vno le tiran, o amagan vn palo (aunque nunca le acierten, ni descargue el golpe) ya bastó para que se tenga por apaleado y afrentado: solo porque se viola la voluntad del que los quiso dar (aunque en la verdad no le tocò, ni daño.) Así nuestros pecados (puesto que todos ellos no pueden tocar en el pelo de la ropa a Dios, ni quitarle nada de su honra) con todo, porque en cada vno se encierra vn dar de mano a Dios, vn bolucle las espaldas: anteponiendole otra cosa criada (aunque en la verdad, ella se quedo tan baxa como se era, y Dios tan alto como estaua) ya le amagaron, o tiraron el palo sin acertarle: ya se vio su voluntad, y aunque no le tocaró, se da por injuriado. Y conuiene, que procuremos, y atendamos mas principalmente a la satisfacion de tal injuria, que al remedio de los daños que del pecado se nos siguen: *Peccavi* (dize Iob) *quid faciam tibi o custos hominum?* Pequé, y primero miro que hare en orden a ti para restituyr tu honra, y despues mirare que hare en orden a mi para reparar mi daño. Acto es heroyco, pero deuide a los quilates de la penitencia la que no llega a tanto es imperfecta. Iuntamente con esto es verdad, que andan a vna estas dos cosas. Quando el penitente por zelo de la honra de Dios nuestro Señor está castigando sus culpas, entonces está también Dios con mayor zelo, mirando por el remedio de los daños que ellas acarrearón al pecador. Y para mostrar Dauid los afectos de su alma, y zelo de la honra de Dios nuestro Señor, que le incita y enciende a la verdadera penitencia, dize así en los dos

Quo pacto
 intelligendū
 sit illud nō
 nullorū Theop
 logorum dog
 ma, Deus
 laeditur in ho
 mīnū exteriorib⁹

Psalm. IIII. De la Penitencia:

Hoc Ps. ver.
præced. in-
iquitate mea
ego cognos-
co, & pecca-
tum meum con-
tra me est. 1.
dico publici-
tus, ubi soli
peccavi, virtu-
tis in
sermonibus
tuis ne quem
piam lateat
te iustissima
condemnatio-
nem me ani-
maduertere.

versos passados y presente: Señor yo conozco mi mal-
dad, y la confieso, y traere (si menester fuere) en la
frente mi pecado. Digo, y lo firmo de mi nombre (es-
criuiendolo en este Psalm) que pequé. Publico de-
lante de todo el mundo, que hize mal delante de ti,
todo a fin de que no aya algun mal considerado, que
acierte a poner mancha en tu honra, viendo que me
castigas (auiendo sido tanto de tu familiaridad, de tu
casa, y seruicio) y se le antoje que es sin culpa, y re-ten-
ga por poco justo: antes viendo que todas las priuan-
ças passadas no libran del castigo al q te ofende, que-
des tu justificado, y tenido por justo delante todos, y
vencedor entre los que se entremeten a juzgar de tus
obras. Y assi confieso mi pecado: porque se vea que
eres justo en lo que me has amenazado. De manera,
que no quiere dezir, que su pecado se ordena a la jus-
tificacion del credito de Dios, sino la confession del.
La qual haze, porque a todos conste con quanta jus-
ticia procedio en su castigo. *Quonia iniquitatem meam
ego cognosco: & peccatum meum contra me est semper. Ti-
bi soli peccaui, & malum coram te feci, ut iustifice-
ris in sermonibus tuis, & vincas
cum iudicaris.*

Ver.

Verso sexto.

Discurso primero de la letra deste verso.

Ecce enim in iniquitatibus conceptus sum, & in peccatis concipit me mater mea.

Porque advertid, que soy concebido en maldades, y en pecados me concibio mi madre.



ESTE Verso entienden vniuersalmente los Doctores del pecado original: que por el de nuestros primeros padres todos incurrimos segun nos lo ensena nuestra Fe. Y descendiendo a sus palabras en particular, ay escuridad en aquella. En maldades me concibio mi madre. Porque los interpretes las trasladan del Hebreo de diferentes maneras. Vnos leen, en pecados me concibio mi madre: otros, en pecados me abrigò, y truxo en su vientre: otros, en pecados me pario: otros, en pecados fuy formado: y mi padre san Agustin lee, en pecados me alimentò mi madre en su vientre. La razon desta diuersidad es, que la palabra Hebrea, de que en este lugar usa el Psalmista, es, *hama*: la qual propriamente quiere dezir, dar calor, y la lengua Hebrea (que se llama

Paraphrase
Cāpensis, &
alij legūt in
peccatis cale
fecit me ma
ter mea.

san.

Psalm. IIII. De la Penitencia.

Hiero. in pec-
catis peperit
me mater
mea.

Aug. in pec-
catis mater
mea me in-
voco alui.
Genebrard.
hic.

lanta: no solo porque Dios y los Angeles hablaron
ella, y porque (segun algunos sienten) sera la que los
bienaventurados vsaràn en la gloria, quando para sié-
pre con su lengua corporal alabaran a Dios: sino tam-
bien por la honestidad con que dize las cosas, que de
suyo no son limpias) por guardar limpieza en los vo-
cablos al concebir, llama dar calor, por el que natural-
mente entremiene a los actos del concebir. Y por quã-
to todo el tiempo que el niño anda en las entrañas
de su madre, le está ella dentro de si fomentando, abri-
gando, y alimentando, se sigue, que todas estas cosas
se pueden entender por la palabra, dar calor. Y assi
todos los interpretes (aunque entre si diferentes) acer-
taron en trasladar la palabra, *hama*, cuya significacion
es dar calor. Y nuestra Vulgata, porque se entendie-
se que no hablava de otro calor, sino del que es natu-
ral en nuestra concepcion, dixo especificadaméte: En
pecados me concibio mi madre. Y de aqui puede tam-
bien quedar entendido, porque razon mentò a la ma-
dre, y no al padre, siendo cierto, que la desobediencia
de Adan, y no la de Eua, nos causó el pecado original,
y los mouimientos, o calores sensuales que del proce-
den: el qual no contraxeramos, aunque Eua pecara, si
Adan estuuiera firme sin caer. Y assi parecia mas con-
forme (queriendo hazer mencion deste pecado ori-
ginal) acordarse del padre, que no de la madre. So-
bre lo qual he leydo muchas respuestas de los comen-
tadores, y (aunque ingeniosas) a mi parecer escusadas,
porque la mas llana, conforme a lo dicho de la pala-
bra, *hama*, será que David hablara impropriamente, si
dixera, que su padre le dio calor en pecados, porque el
pecado original no se contrahe hasta el punto que en
las

7 las entrañas de la madre se infunde el alma racional en el cuerpezillo del que ha de nacer. Lo qual es algunos dias despues del concebir, y entonces no se puede dezir, que su padre la da calor, que quiza está ausente, pero de la madre siempre es verdad, mientras le trae en las entrañas: y así al tiempo de contraer el pecado original, no le dio calor el padre, sino la mesma madre: *In peccatis calefecit me mater mea.*

Tambien se sigue de aqui, que la palabra: *In iniquitatibus*: En maldades me concibio mi madre, no se ha de tomar rigurosamente por el tiempo del concebir, sino por quando fue animado, y comenzó a viuir el niño. Porque antes, como no era mas de vn pedaço de carne, sin alma: no era hombre, y por el consiguiente no era capaz del pecado original, ni le tiene hasta que comience a tener vida con alma racional. Antes de esso se podia dezir ser concebido al mundo (pues consta tambien de cosas que no viuen) pero no concebido a la vida de hombre; hasta que se le infunde el alma racional. Y de la fuerte que enseña santo Tomas, auer dos nacimientos: vno, quando el niño comienza a viuir en las entrañas de su madre: y otro, quando saliendo dellas goza del espiritu y ayre vital, que todos respiramos. Así para la claridad deste lugar auemos de poner dos concepciones: vna, quando lo engendrado recibe ser en las entrañas de su madre: y otra, quando el ser que recibe, es, ser hombre informado con alma racional, y de la segunda habla David, diziendo. En pecados me concibio mi madre. Favorece esta declaracion la palabra Hebrea: que como está dicho, significa

D. Thom. 3.
p. duplicem
assignat ho-
minis nativi-
tatem, nēpe
nasci in ute-
ro, & nasci
ex utero.

Uxor Vira
nascit ad Ra-
mū dices co-
cepit, & id
forte ante sa-
tus animo-
tionem.

2. Reg. 11.

Psalm. IIII. De la Penitencia.

nifica en pecados me calétò mi madre. Lo qual se v^e rifica de todo el tiempo que trae el niño abrigado en ¹⁰ sus entrañas.

*P. igninus Lu
censis cum
peccato cale
facta est de
matre mea.*

Y si a alguno toda via le pareciere, que David ha-
bla del primero concebir, podra declararle, diziendo:
que somos concebidos en pecado: porque en las san-
gres informes, en la massa de que se ha de fraguar el
niño, va engañada la obligacion de heredarlo luego
que lo concibido sea hombre hijo de Adan: assi co-
mo en la concepcion de vn noble va arcaduzada su
nobleza, puesto, que antes que tenga anima no sea hó-
bre, ni noble. Luego con verdad pudo dezir David,
que fue concebido en pecados: porque todo hombre, ^{IX}
antes de ser animado, es concebido con deuda forço-
sa de incurrirle al tiempo que el alma se le ayunte a las
carnes.

Aug. hic.

Y quede aqui sabido, que no trata David de los
pecados de su madre, segun algunos sin bastante fun-
damento han querido interpretar, sino del engendra-
do. Assi lo enseña mi padre san Agustin, con estas pa-
labras: *Non ideo in peccatis conceptus sum, quia peccatum
sit commisceri coniuges.* No fui concebido en pecados:
porque lo sea el ayuntamiento de los casados. Y si el
Maestro de las sentencias, o otros sus seguidores di- ^{IX}
xeron alguna palabra que significasse lo contrario,
se ha de entender quando el vso matrimonial no se
exercita con las circunstancias, y por el fin deuido:

*Magi. 1. d.
3. videtur
ansã tribus
se expositio-
ni huius, quã
sequitur in-
cognitur.*

faltando ellas, claro està, que en todas las cosas pue-
de auer pecado. Leydo he yo, que preguntando a
vn santo padre. Si le podia auer en el vso matrimo-
nial de los casados? preguntó tambien el, si podia
vno emborracharse con el vino de su cuba, y respon-
dien.

diédole q̄ si dixo. Pues de la misma manera sin apro-
 13 uecharse de muger agena, puede auer tales excessos,
 y circūstancias tan torpes entre los casados, q̄ seã ofen-
 sas graues de Dios: y de ordinario, saltando las circū-
 stancias, y sin deuido los suele auer veniales. Pero bié-
 se ve que Dauid no acuta aqui de tales excessos à
 sus padres, ni vinieran à proposito para exagerar su
 propia culpa, y alcançar el perdon que pretende.
 Fuera desto el vso matrimonial, no se puede llamar
 pecado asì absolutamente, como Dauid lo llama.

In iniquitatibus conceptus sum. Y baste para prueua sa-
 berle, que el primero casamentero del mundo, fue
 14 Dios, q̄ en el parayso terrenal autorizo el matrimo-
 nio, q̄riendo ser el primer Cura que dio las manos
 à los desposados, Adan y Eua, y en este p̄to quiero
 que lleueys de camino entendido vn lugar de San
 Mateo, q̄ parece encōtrarse cō otro del Genesis. Re-
 fiere el Euāgelista, q̄ Christo nuestro Señor, hablan-
 do del matrimonio, dixo asì: No aueys leydo q̄ el q̄
 al principio hizo el hombre, le hizo varō, y hebra,
 y dixo: Por esta dexara el hōbre padre y madre, y se
 eittara en cōpañia de su muger, y serā dos en vna car-
 ne. Por tanto los q̄ Dios ajunto no los aparte el hō-
 15 bre. Paremos aqui, y vamos à mirar en su propio
 lugar la autoridad que San Mateo alega, y hallare-
 mos, que no dize, como el santo Euangelista la re-
 fiere. En el Genesis es, en el Capitulo segundo: Pero
 ay esta diferencia, que alli se refiere, que estas pala-
 bras las dixo Adan, quando Dios le mostro à Eua,
 formada de su costilla: y el Euāgelista alega, q̄ Dios
 las dixo, y parece cōtrario lo vno de lo otro. Y porq̄
 nadie me lo pōga en duda, oy del texto del Genesis:

*Asat. q̄ nō
 legistis quia
 q̄ fecit in
 initio homi-
 nem mas: a
 lū, & femi-
 nā fecit eos
 & dixit pro-
 pter hoc re-
 linquet ho-
 mō patrem
 & matrem
 & adhæ-
 bit uxori
 sue erunt
 duo, & in
 carne vna
 quos ergo
 Deus con-
 ixit homo
 nō separet.*

Dixó Adán: Este noja es hueso de mis huesos, y car-
ne de mi carne: por la qual razón dexata el hombre á
su padre, y á su madre, y acompañala á su muger, y fe-
rá duxen vna carne. Estas son por cierto las mismas

*Genf. 2. d. que el Euangelista alega: pero afirmóse en el Gene-
sis que Adán, que Adán las dixo, y el Euangelista que las dixo
es a sí mismo el que crio el hombre. Sabeyo que es la causa de la di-
uersidad (hablando en entrambos lugares el mismo
Espíritu Santo) es que estas fueron palabras de cala-
miento entre Adán y Eva: y cosa sabida es, que quã-
do se desposan dos, el Cura les toma las manos, de-
biendo patrón, como yo dixere: Yo hulano recibo á vos, &c.
y a su madre los desposados van diciendo á vna con el las mis-
mas palabras. y así es verdad que las dize el despo-
sado, y es verdad q las dize el Cura: Pues sabed ad-
ra, que el Euangelista para dar á entender de callada
que Dios auia lido el primero Cura que en el mun-
do asistió á casamientos, autorizándolos y aproba-
ndolos, vso desse termino: nudo la persona q habla
en el lugar original, que alega alla que las dixo Adán;
y aca que el mismo Dios (biendo verdad lo vno y lo
otro). Por q fueron palabras de casamiento de nros
padres, las dixo Dios, como Cura, y
Adán como desposado: Y así quien pusiere mancha
en el vso del matrimonio con las devidas circunsta-
cias, lo pone en Dios, que fue el primero que le auto-
rizó. Bien es verdad que se podrían llamar pecados
de los padres, los mouimientos fontiales (aunque sea
sin culpa) porque son rebeldes á la razón, y proce-
den del preado original. Lo segudo, q se ha de tra-
tar para declaracion de la letra del nuestro texto es,
q el efecto de acuerda aqui David de sus pecados ori-
ginal,*

19 ginal, y que hebra hazer con lo q̄ vadiziendo. De lo qual se pueden dar tres razones. La primera, que al principio deste Psalmio, pidió ser perdonado, segū la gran misericordia de Dios, y como quando caen na grā lluvia, y viene vna auenida de agua que lava las calles, no se suele contentar la criada, que quedē limpios los çaguanes y portales, y lleue el cieno que estaua de manifesto en los vmbrales, sino que tambié la vassura de otros tiempos, que estaua recogida por los rincones, y de tras de las puertas ya olvidada, la saca á la calle, para q̄ la gran agua lo lleue todo. Pidió Dauid, y na gran auenida de misericordia, que le lauē y limpie del todo, y así no es mucho que la que de los rincones la vassura atrassada, q̄ salga á plaça la mácha original, la qual aunq̄ ya no enluzaua la casa, por estar perdonada, por los remedios de la ley. Pero alla estaua en sus hezes, al rincón en cubiertas, oliendo mal, q̄ leuata ruy nes vapores. Todo se façe q̄ que lo limpie la auenida de la gran misericordia de Dios, perdonando las culpas actuales, y remediado los daños y reliquias de la original, la qual (puesto que no sea materia de arrepentimiento, y penitencia propia, por quanto no se contraxo con nuestra voluntad) bien puede ser materia de la misericordia de Dios, por ser vna gran miseria nuestra.

La segunda razón es, que (como en los versos passados se viene acusando, y lamentando sus duelos) y nas cuytas naturalmente acuerdan otras, y trae á móto, hasta los males de los primeros principios de su competicion. Casi al modo del otro Español, que haziendo endechas de sus tristichas, comēço desde su nacimiento. Quando yo triste nasci, luego nasci des

lento

Ddd 4

ocho

dichado, y todos los passos que da hazia tras, acor²
dandose de sus lastimas passadas, son por respeto de ²³
las presentes, de que se quexa, las vnas despertarálas
otras. En el qual sentido las palabras deste verso ser
uiran de afrentarse, y acusarse mas delante de Dios,
continuando la ledania de sus males y miserias: que
en los versos passados auia comenzado. Como si di
xera: Yo Señor conozeo mi pecado, y le trayre
siempre delante los ojos: confieso que peque, y hi
ze mal delante de ti. De la qual confessio se seguira
verse à la clara, que eres justo en tus castigos. Iten
afrentome tambien, y me auerguenço y lastimo
delante de ti, que de mas de mis culpas actuales, ²³
traygo otras de casta, desde mis abolorios vn labeo
infame de pecado. El (qual, aunque no fue por
culpa mia) pero en efecto es culpa mia, y de ca
da vno de los hombres. Y quien llora sus de los
todos los saca à la plaça: *Ecce enim in iniquitatibus*
conceptus sum.

Otra razon se puede dar (que á mi parecer es la
mas propia, y literal: la qual ligue Titelnano, y
otros) que Dauid representa à Dios su pecado ori
ginal, no para acusarse, y acriminar mas cosas con
tra si: sino para que le sirua de alguna parte de ²⁴
desculpa de los sus yerros. Como si le dixera: Señor,
entre la grauedad de los males que contra vos co
meti, y agora estoy confessado, acordaos para que
mas facilmete os inclineys à perdonarlos) que fuy
concebido en pecado: que es vn peso, que de con
tino esta tirando y atrayendo á todo lo malo. Y no
ay que espantar que se vaya à fondo, quien tiene ata
da á si vna piedra de molino, que le apesga, y lleua
tras

Mas si. Y aunque es verdad que a quien se esforçare
 a nadar, le embiays vos fuerças del cielo, para que no
 se hunda: pero con todo disminuye la culpa de nue-
 stras çaydas, auer en la vida muchos deslizaderos, y
 dentro de nosotros, cosa que en ellos nos anda empu-
 zando. Ni es inconueniente nunca visto, que el mis-
 mo verso (segun esta declaracion) sirua de descargo,
 y (segun la passada) de mas encarecida acusacion: por
 que vna misma razon en diferentes sentidos acon-
 tece seruir de culpa, y desculpa. A lo menos a este pro-
 posito me acuerdo, que Entropio cuenta, que a Ca-
 yo Lelio Romano de noble casta, dixo vno por re-
 prehenderle: Porcierto señor, q̄ en las obras desde-
 zis de vuestros passados. Respódió: Y vos no desde-
 zis de los vuestros: queriendo significar, que era tan
 ruyn como lo auian sido sus abuelos. Vnas mismas
 palabras (parecerse có los mayores) al primero se de-
 zian por hōra: y al segundo por afrenta. Y de todo
 podian seruir, tomandolas en diferentes sentidos. Da-
 uid aqui representa a Dios, por parte de descargo, q̄ se
 parece a sus antepassados en resbalar, q̄ heredo la mal-
 dad de su abolorio. Y no es marauilla q̄ vnos declaré
 que es apocarse acusandose mas: y otros. q̄ es vna ma-
 nera de desculpa: significando que no es mucho que
 cayga quien mamó en la leche, y aun antes de la le-
 che, lo que le esta siempre tirando de la ropa: para
 llevarle al mal: *Ece enim in iniquitatibus conce-*
ptus sum, & in peccatis concepit me
mater mea.

(1)

Cains La-
lius cuiusdā
sibi obijcit
si quod in-
dignus es-
ses suis ma-
ioribus, At
hercle (in-
quit) in
tuisdignu-
es.

Ece Discur-

Psalm. IIII. de la Penitencia.

Discurso. II. Sobre el mismo verso sexto. Que cosa sea pecado original.

EN este segundo discurso prometimos de tratar, que cosa es pecado original: en el tercero declararemos en que manera le heredamos: y en el quarto, si es vno, o muchos pecados. Y para libro de Romance, poco desta materia bastara, que lo mucho que se enseña en las escuelas, ni sirve a todos, ni cabe en poco papel: y a solo vn verso no podemos dar mucho.

Para declarar algo es de notar, que crió Dios a nuestros primeros padres, dandoles todas las perfecciones que a la naturaleza humana de su cosecha pertenecen, como aora la tenemos todos los hombres: y demas de esso, los mejoro con vna excelencia, y don no deuido a la naturaleza: el qual agora no tenemos, y se llamo justicia original. Cuyo efeto era tener tan compuestas, y tan rendidas todas las partes, y potencias del hombre, assi de su cuerpo, como de su alma, que no se leuantasse mouimiento alguno de la sensualidad, o desseo de las cosas visibles contra el imperio, y orden de la razon, ni en la razon, y voluntad contra el de Dios, sino que todas sus potencias le obedeciesen a el sin repugnancia, y el a Dios. De manera, que aunque nuestras inclinaciones naturales de su cosecha, tienen apetecer mas lo que veen, que lo que no veen: y encontrarse en este caso con la razon, que le dicta que se ha de desear lo mejor

mejor, y no lo que mas se vee) la justicia original las componia: y mantenia en paz la discordia de estos dos contrarios sensualidad, y razon: de la suerte que la salud corporal templa, y compone los humores contrarios de que consta nuestra vida, y los tiene en paz. Y por esta razon la comparan los santos al balm-
4 amo, el qual conserua vn cuerpo difunto, que no se corrompa, y deshaga, puesto que de su cosecha se auia de yr naturalmente corrompiendo, y deshaziendo, por ser compuesto de elementos contrarios, que de suyo se hazen guerra. Así la justicia original era vn balm-amo de la botica de Dios, tal que siendo el hombre naturalmente compuesto de la brutalidad de su cuerpo, y la espiritualidad de su alma, dos cosas que tienen contrarias inclinaciones; las templaua de suerte, y las conseruaua en tal paz, que en los dos contrarios no huuiesse mas de vn solo desseo en orden a Dios, sujetandole los apetitos a la razon, y la razon a Dios.

Esta gracia, y priuilegio, aunque no era natural, le dio el criador al primero hombre, a manera de las do-
5 tes naturales, que la tráfundiessse en todos aquellos en quien traspassasse su naturaleza humana. De suerte que la justicia original, es vn mayorazgo, no deu-
do, sino dado de merced, é instituydo de Dios có clausula que le posseyessse Adá, y le heredasssen todos sus descendientes, con condicion q̄ Adan conseruassse su limpieza: manchandola, se perdiessse, y quedassse cófiscado, sin q̄ pudiesssen pretender derecho sus de-
6 scendientes. Preuarico Adan, cayo en comisso, y entre los bienes que se confiscaron, se perdio esta gracia, que era suya, y nuestra, y quedamos todos pri-

Psalmo. IIII. de la Penitencia.

wados de ella . La qual afsi como se dio a vno para todos:afsi la pudo perder vno para todos . Y quedamos nosotros aora heredando la naturaleza de Adan? Pero no aquel priuilegio , y don gracioso , aquel vigor componedor de las pependencias , que las partes de esta nuestra naturaleza, cuerpo, y alma, tienen entre si . Y consiguientemente heredamos vna naturaleza compuesta de dissensiones , que sigue las diuerfas leyes, de que san Pablo se quexaua, quando dezia, que sentia vna Ley en sus miembros , que repugnaua a la ley de su alma. Y heredarla afsi pependenciera, torcida, desuiada de Dios, y priuada de la justicia original, por la desobediencia de vno, en cuya voluntad , y consentimiento se contenia en cierta manera el de todos sus descendientes: es heredar el pecado original : y como todos la heredamos tal, quedamos participando esse pecado . Tanto , que aun los mismos niños quando nacen, le tienen. Tratando de ellos , dize mi padre san Agustín : *Paruuli sunt concupiscibiles, etsi non actu concupiscentes* . Quiere dezir: Los que no tienen vso de razon , tampoco tienen antojos contra ella, ni contra Dios: pero tienen la naturaleza antojadiza de tales antojos (aunque por entonces no ladra , y esta como adormida) sin duda ladradora es, ella despertara, y se hara sentir: brotaran los retoños del pecado original, de la mala rayz encubierta, que es como habito dela misma naturaleza, y se hereda con ella.

De la qual dotrina se sigue , que el pecado original ninguna mala qualidad añade a nuestra naturaleza, ni tampoco la quita bien alguno, que de su cosecha le pertenece, solamente la priua de vn bien sobrenatural.

Paulus ad Roman. 6. Sentio aliam legem in membris meis repugnantem legi mentis meae.

Agust. de baptismo puerorum.

brenatural, que se llama justicia original: la qual cõ-
ponia las pendencias de sus malas inclinaciones. Y
la privacion del (dize santo Tomas) que es la man-
cha original: no porque solo el faltarnos sea peca-
do, que mayor bien es la gloria, y estar sin ella no es
culpa: pero porque la justicia original se dio à nue-
stra naturaleza, con obligacion que la conseruasse:
estar agora sin ella culpablemente, es preuaticacion,
y delito de la naturaleza, y de quantos la tienen con
essa falta. Quien podra negar, que andar el relox del
pueblo desconcertado, sea culpa del reloxero, á cu-
yo cargo esta su concierto? Luego con mas razon lo
seria, si el desconcierto fuesse, no en el relox, sino en
si mismo, en las potencias, y fuerças de su alma: por
cuyo defeto quedasse torcida, y desuiada del orden
deuido. Passad agora la culpa del relox desconcerta-
do á vos mismo, y veys ay dibuxado el pecado origi-
nal: que como a toda la naturaleza, y a los particu-
lares della (que estauan en Adan) corria la obliga-
cion de su mismo concierto, y conseruacion en la
justicia original: queda siendo su falta, y desconcier-
to, culpa, y pecado original, de todos los que partici-
pan la naturaleza assi desconcertada. Y porque los
que nacen de Adan por via natural, la heredan con
esse desconcierto, heredá tambien la culpa original.
Y de la suerte que podria la Republica perdonar al
reloxero el descuydo, y culpa del relox desconcerta-
do: y toda via quedar descompuesto assi en el baur-
tismo nos perdona Dios el pecado original: aunque
toda via quede nuestra naturaleza antojadiza mal
obediente a la razon, y sin el vigor, y concierto de
la justicia original. Ya despues los corcouos, y rebel

D. Tho. 4.
4. de malo,
iustitiã ori-
ginalem ex-
presse appel-
lat donum
supernatu-
rale: quẽ se
quitur Be-
larmin. 10.
3. c. 4.

D. Tho. 3.
p. 1. 52. ar.
4. Peccatũ
originale,
est priua-
tio iustitiã
originalis
debita in ef-
fe.

Ecc 3 dias

Psalm. III. de la Penitencia.

dias de nuestra sensualidad que quedan, son efectos del pecado original: no que tenemos, sino que tuuimos. Los quales el santo Concilio de Trento declara, se nos dexan para pelea, y merecimiento en su resistencia.

Discurso tercero, Sobre el mismo verso sexto. En q̄ manera por la desobediencia de nuestros primeros padres se nos pudo pegar el pecado original.

E*Cce enim in iniquitatibus conceptus sum.* Parece q̄ faltò de declararse en el discurso pasado, en que manera carecer de la justicia original (aunque huuiesse obligacion de conseruarla) pueda ser culpable en nosotros: pues el pecado de Adan, por el qual la perdimos, no fue hecho con consentimiento nuestro. Aristoteles con sola razon natural alcanço, que al q̄ nacio ciego, nadie le puede con razon vituperar su defeto, sino compadecerse de su mal: porq̄ no lo incurrio por su querer. Luego (pues Dios es más justo que los hombres) parece que no deue darnos á culpa, el mal con que nacimos sin quererlo.

*Arist. Ca. 6
nato, null
improperat*

A lo qual se responde, que aunque el original es verdaderamente pecado de cada vno de los hóbrés) no es de la misma manera culpable, que los actuales q̄ cada vno comete: porque estos son personales de cada hombre, y aquel natural de toda la naturaleza, como esta dicho. Y aunque es verdad, y Fé Catolica que cada vno de los hombres nace con el, no es por razon de su persona, sino por razõ de su naturaleza, cuyo

cuyo es el pecado. Y porq̃ todos somos parte della,
alcáça su mal a nuestras personas, como de recudida:
y assi como para los pecados personales, es necessa-
rio q̃ interuenga la volútað propia: assi para el peca-
do dela naturaleza, basta la volútað de la naturaleza.
La qual estaua toda en solo Adan, quãdo pecco, como
en tróco de q̃ todos somos vnas ramas: y por esso su
volútað lo fue de toda la naturaleza en el cõtenida.
Declaralo santo Tomas, diziendo: Que assi como lo
q̃ haze nuestra mano es malo, o bueno: no por la vo-
luntad q̃ la misma mano tiene, sino por la del hóbre
de quiẽ es parte: assi por el mismo caso q̃ vno nace de
Adan, es miembro suyo, y parte desta naturaleza hu-
mana que tenemos, por la qual somos llamados hó-
bres. Y el desconcierto dela harmonia original, le es
voluntario: no quanto a la voluntad propia, sino quã-
to a la voluntad de aquel de quien es miẽbro. Vn exẽ-
plo: Haze esta ciudad vn voto de guardar cierta fie-
sta, o ayunar vna vigilia: los q̃ vienẽ a nacer de aqui
à cien años, obligales el voto? Si por cierto. Pues no
es de effencia del voto, ser voluntario, y sin esso no
obliga? Si: pues yo q̃ naci despues, y no me halle al tiẽ-
po de hazerle, claro esta q̃ no pude consentir: luego
no me obligara el ayuno? Responderos han, q̃ con la
voluntad propia en quanto persona particular ver-
dad es, q̃ no consentistes: pero en quanto soys parte
desta comunidad, alli fue vño cõsentimiẽto, pues fue
el de la ciudad, dõde virtualmẽte se encierra el que-
rer de todas sus partes. Y basta para obligar el voto,
quando no os toca por vuestra persona, sino por ra-
zon de vuestra comunidad: assi en el pecado de A-
dan, que fue el tronco de toda esta nuestra natura-

Psalmo. IIII. de la Penitencia.

leza interuino el consentimiento virtual de todos los que son parte della: y basto para q̄ cada vno (aunque nazca despues) sea participante, y heredero del pecado, en que consintio, no con voluntad suya particular, sino con la de su comunidad, que es la de la naturaleza humana, ò de Adan, en quien ella toda se contenia.

Esaie. 52.

Gratis ve-

nni latie-

stis, & sine

argenteo re-

dimemini.

Roma. Vbi

autem abū

danit deli-

ctum, super

abundauit

gratia.

Leo Papa

serm. 1. de

na. Dñi. A

lienū quip-

pe est ab hac

nativitate,

quod de om-

nibus lezi-

tur, Nemo

mundus ā

sorde neque

infans, cu-

ius est vni⁹

diei vita su-

per terram:

& habetur

Joh. 14. iux-

ta 70. tras-

lationem.

A esto que parece rigor, quiza responde el Profeta Elayas, quando dize: De balde fuystes vendidos, y sin plata fereys y rescatados. Si es caso rezio, q̄ sin nuestra voluntad propia por el hecho ageno tengamos culpa: en recompensa ordeno Dios, que sin meritos propios, sin penitencias, por el hecho ageno, por la obediencia, y passion de Christo Señor nuestro, aplicandosenos en el Bautismo, seamos deliberrados, y adonde el delito es sobrado, se vea que le sobrepuja la gracia, como dixo san Pablo. En conclusion, como esto es dotrina Catolica de nuestra santa Fé, sin que el entendimiento se satisfaga del todo, se ha de creer. La mas cierta, y segura razon es, que la Iglesia, y las escrituras diuinas enseñan que nadie ay limpio de pecado, ni el niño que tiene solo vn dia de vida sobre la tierra.

Lo qual supuesto dize agora nuestro penitente á Dios: Señor, advertid, q̄ yo como los demas, soy concebido en pecado original, que es vn desconcierto desta naturaleza, en que viuo, y con que obre: y estando el instrumento destemplado, hazer mala musica, aceptadlo, por parte de desculpa, para mas facilmente tener de mi piedad, y perdonar mi yerro. *Ecce enim in iniquitatibus conceptus sum, & in peccatis concepit me mater mea.*

DIS-

Discurso quarto, Sobre el mismo verso sexto: En que manera el pecado original se llama muchas maldades.

- 1 **E**cce enim in iniquitatibus conceptus sum. Atendiendo q̃ David al pecado original, llama aqui iniquidades en plural, se podria reparar, si es vno en cada persona, o muchos. Porque dize, que fue concebido en pecados: y el plural es nombre de muchedumbre. Responden a la pregunta los Teologos, q̃ es vno, como rayz, y muchos en razon de sus efectos: quieré dezir, que assi como en año fertil veys q̃ de solo vn grano de trigo, brotã muchos hijuelos, y no sabreys si se ha de llamar vna cosa, o muchas: porque la rayz es vna, las cañas muchas: Assi el pecado original es vno solo en cada hóbrec, pero brota muchas ramas. Es vna rayz porçosa, de calidad tan estraña, q̃ aun despues de arrancada de la tierra, retoñece en ella. Es vn pecado q̃ perdonado por el Bautismo, en quanto al ser de culpa, se queda siempre, en quãto es vn descocierto, muñidor de todos los descociertos y males que en la vida cometemos.

- 2 Tanto que (aunque ay vicios entre si contrarios vnos de otros, como ser prodigo, y ser auariento; ser temerario, y ser couerdo; ser vn gloton, y matarse de hambre) à todos nos inclina, házia todos nos esta empujando. Parece vn milagro de maldad, que segun naturaleza solamete a vna parte tira qualquiera peso, y este á todas, como sea mal. Vnas ruedas ay (que muchos

Psalmo. IIII. de la Penitencia.

ellos auran visto, noches que se festejan con coetes,
y artificios de fuego, las quales traídas al derredor,
van arrojando centellas, no a vn lado solo, sino a
todos: a estas en parte se puede comparar el pecado
original, que centellea házia todos los vicios: pero
con esta ventaja, que no solo con el movimiento
(como la rueda) haze estos efectos: mas tambien con
el sotsiego: no solo entre los trafagos, y bullicios
del mundo, sino tambien en el sotsiego, en el ocio, y
en el mas recogido retrete, esta arrojando llamara-
das, no de vn vicio solo, sino de muchos, aunque seá
entre si contrarios. La causa es, que como son diuer-
sos nuestros apetitos, en hallandose libres, sin freno
que los detenga, y gouierne, cada qual tira a su blan-
co diferente: y puede el blanco de vno estar a Cier-
ço, y el otro a Mediodia: movimientos en contra-
dos, nacidos de vna sola causa, puede auerlos, faltan-
do el vigor, y gracia original, que conseruaua en
orden, y entero concierto a todos sus diuersos ape-
titos.

Otro exemplo para declararlo, pone santo To-
mas: Despues de muerto se deshaze vn cuerpo huma-
no, compuesto de quatro elementos contrarios, a-
gua, fuego, ayre, y tierra, y cada vno tira a lugar dife-
rente. Que razon ay para la diuision mas entonces,
que quando viuia, pues estauan en el los mismos e-
lementos? No otra mas de auer faltado el temple
de la vida, que los mantenía juntos en buena concor-
dia. Así nuestros apetitos son de suyo inclinados a
diferentes y contrarios vicios, porque lo son a to-
dos, y los ay contrarios: y mientras la justicia origi-
nal duro, los tenia sujetos a la razon, y no se mouian
mas

mas que adonde ella les señalaua: pero faltando, cada qual tira su camino diferente, y van a dar muchas vezes en vicios contrarios vnos de otros.

Digamos otro exemplo, para los que no profesian libros, sacado de los juegos, de las personas mas medidas en ellos: luegan dos al axedrez, y tiene el vno su juego muy bien compuesto, muy bien pertrechado contra todas las tretas del contrario, sus piezas eslaunadas vnas con otras, todas se guardan, no ay por donde entrarle. Mudo (por su mal mirar) vn solo peon, y vereys que ya le toman aqui el cauallo, alli el roque, aculla le dan vn xaque, y a todas partes le dañan: hallaron las piezas del contrario por donde entrar, y van haziendo rica, hasta darle a pocas tretas mate. Que pudo causar todos estos daños, en partes diferentes, y contrarias. Solo el yerro de mudar aquel peonzillo, que eslaunaua todas las piezas, sin que quedasse puerta abierta al contrario por donde entrasse: a falta del quedò todo desamparado a las tretas del contrario. La justicia original eslaunaua todas las piezas de nuestra alma, y las tenia en tan buen orden, que no sabia el demonio treta por donde entrarla, y la falta dessa que se perdio, por solo vn yerro, es causa de los muchos que tras el se siguieron en todos nosotros.

Puse estos tres exemplos, porque ninguno de por si declara tan bien como todos tres juntos, la manera en que el pecado original, siendo vno en si, es muchos en sus efetos. En el primero se ve, como siendo vno solo, puede tirar corcouos a diferentes partes, y empuxarnos házia todos pecados, como la rueda centellas a todos lados. En el segundo, que

Psalm. IIII. de la Penitencia.

que nuistras inclinaciones de su cosecha diferétes, podiêllan en concordia, por la justicia original, de suerte q̃ apeteçiossen todas de consuno, solaméte lo q̃ era llegado a la razon: como los quatro elemêtos, de q̃ se compone nuestro cuerpo, con el temple q̃ les da vida, y salud, estan conformes, y pacificos, aunque son entre si contrarios: y perdido este don, tira cada qual a su blanco diferente.

En el tercero se ve, como por la perdida de sola vna pieça, de solo vn dō original, q̃ tōponia todo el juego de nra alma, q̃ dan abiertas mil puertas, por donde tienen entrada las tretas del aduersario, y la destruyê y arruynan por mil partes, poniendo errores en el entendimiento: flaqueza para lo bueno, en la voluntad; oluido en la memoria: descuydo en la atenciō, y finalmente debilitando todas nuestras fuerças de anima, y cuerpo; que todas con el quedaron menoscabadas. Veys aquí vn milagro, no de bienes, sino de males, que siendo solo vn en cada hombre, es muchos, por sus muchos efetos: es vn monstruo de muchas manos, que con todas nos esta arañando, y deshaziêdo: *Ecce enim in iniquitatibus conceptus sum.*

Discurso quinto: Sobre el mismo verso sexto. Del singular priuilegio que la Virgen madre de Dios tuvo de ser essenta de culpa original.

E*cce enim in iniquitatibus conceptus sum.* En esta materia de pegarnos a todos en la conception la mancha de la culpa original, ay vna cosa cierta, y otra dudosa.

La

La cierta es, que segun ley general de Dios, y a-
 tento la condicion con que se dio la gracia origi-
 nal a la naturaleza humana, todos los que despues
 de perdida fueren hijos de Adan, por via natural,
 contraxeron en Adan la mancha original, sin exce-
 ptar a nadie: y esto es lo que dixo san Pablo: Afsi co-
 mo todos murieron en Adan: afsi seran viuifica-
 dos en Christo. Diximos por via natural, por que-
 dar exceptado Christo Señor nuestro: el qual (aun-
 que tiene la naturaleza humana) no le toca essa la-
 cra, porque no la tiene por via natural, sino so-
 brenatural. Diximos segun ley general, porque
 fue general decreto de Dios (quando dio a nuestra
 naturaleza la justicia original) que el perderla fue-
 se preuaticacion, y culpa de toda la humana natu-
 raleza. Diximos: Todos pecaron en Adan, porque
 vna cosa es pecar todos en Adan, esto es en quanto
 estauan contenidos en Adan: y otra, que esse peca-
 do se pegue despues a cada vno en su propia perso-
 na. La disputa ordinaria de los Teologos no es: Si la
 Virgen Señora nuestra, en quanto contenida en A-
 dan, fue participante de su mancha, aunque san Pa-
 blo parece, que casi lo determina, pareando la cul-
 pa, y la redencion: estendiendo el pecar en Adan, á
 todos los que alcanço el rescate de Christo, de cuya
 sangre nadie quedo excluydo. Lo que se suele alter-
 car, es, si esse pecado que a todos fue comun en Adán,
 fue despues particular en la Virgen, inficionandola
 en su propia persona, ò si fue exceptada del decreto
 general: segun el qual a todos los hijos de Adan les
 auia de caer en su propia persona essa herencia de
 su padre en partija. Cosa sabida es, que la ley vniuer-
 sal

Placido
 hic ad mar-
 ginē ingre-
 ssā studio-
 so: nā ad nota-
 re, quomodo
 li: ear loqui
 in hac mate-
 ria, circa
 quā extat
 extranagēs
 granenimis
 motus pro-
 propius Pij
 V. & decr.
 Cōci. Trid.
 quā granis-
 simis cēsū-
 ris vitant
 sequentia.
 Primo nō li-
 cet de ea dis-
 putare vul-
 gari sermo-
 ne. Quod in-
 tellige pro-
 ponēdo ar-
 gumēta, &
 respōdendo
 obiectis. Lū-
 cet tamen
 propriā sen-
 tētiā propo-
 nere, expli-
 care, & cō-
 firmare.
 2. Nō licet

Psalm. IIII. de la Penitencia.

ullo idio

mate asser

re defēiores

alterutius

o, inionis, f.

affirmātes.

vel negātes

Virginis

præseruatio

nē esse hære

ticos, vel

peccaremor

taliter.

3. Nō licet

dicere asser

tores præser

uationis pe

care, etiam

venialiter.

4. Non est

vetitū af

firmare, pe

ccatam ve

niale com

mittere eos

qui negant

virginis præ

seruatam,

quia decre

ta listantū

vetat id af

firmare de

tenentibus

oppositā sē

gentiā. De

facto tamē

inullo modo

sal tiene excepcion, quādo ay priuilegio particular;
y pudo el Señor concederle a su bendita madre, para
que el decreto general no se executasse en su perso-
na al tiempo de su concepcion. Como (aunq es ley,
que los hijos de las esclauas, sean esclauos) podria vn
amo dar priuilegio al hijo primero de su esclaua, o a
otro, para que no lo fuesse, de suerte que antes fuesse
horro, que nacido, o concebido: y seria libre, no por
la ley general, sino por su priuilegio particular. Y si
Dios concedio tal gracia a la Virgen su madre, no lo
tiene la Iglesia determinado, ni quiere que se reprue-
ue el si, o el no, en esse caso: antes por quitar dissensio-
nes entre la gente del pueblo, ha prohibido, que en
Romance no se dispute. Por lo qual dexando toda
contencion, y debate de argumētos, sin hazer dispu-
ta, traere solamente algunos lugares, que parecen per-
suadir, que piadosamente entendamos, que el Señor
la hizo esse fauor, entre otras grandes prerogatiuas
y priuilegios, de que la doto.

Costumbre fue antigua muchas vezes repetida en
la sagrada Escritura, los afligidos, y necessitados del
fauor del cielo, quando con instancia pedian algo a
Dios, echar tierra sobre su cabeça. Y examinando la
causa desta ceremonia, quiza se podria dezir, q siēdo
la tierra madre comun, ponerla sobre la cabeça, era
ponerla entre Dios, y nosotros, sobre nuestra cabe-
ça, y abaxo del cielo en q esta Dios. Y en otro Romā
ce, que entre los hōbres, y Dios auia de auer vna ma-
dre comun, remediadora de nuestras cuytas: comun
esto es, que tambien la tierra auia de ser su madre, co-
mo lo era nuestra, y auia de mediar entre sus hijos, en-
tre Dios, y los hombres, y se ponía sobre la cabeça de
los

Los penitentes, porque fuesse como escudo, y amparo a los golpes del cielo: madre comun que media, porque tambien Dios auia de ser hijo de la tierra, pues auia de ser hombre. Pero aduertase, que quando aparecio a Moyses en vna carga que ardia sin quemarle, (por la qual, segun comunmente declaran los Doctores, se daua a entender el mysterio de la Encarnaciõ) le dio voces q̃ se quitasse los çapatos. Señor no venia mas apelo, que se descubriessse la cabeça, pues estava delante vos? No le manda esso, que el lo haria de por si, conociendo quien le hablaua, y quiçá lo auia ya antemano hecho. Lo q̃ le auisa es, que se quite los çapatos. Fue sin duda dezirle, que hiziesse cortesia a la tierra, que la pisasse con respeto. Y porque no pudiesse, mos dudar dela razon, la dio luego: *Ne appropries hunc, locus enim in quo stas terra sancta est.* Mira que el lugar en que estas, es tierra santa. Que mas tiene esta tierra que otras? Bien se vee. Esta Dios ençargado en ella. La Virgẽ de quien Dios tomo la carne en que aparecio al mundo, es tierra santa. Llamala Dios asfi tanto tiempo antes de ser engendrada: y santa de la boca de Dios, mas es que santa a boca llena. Quando el Angel en la Anunciacion la dixo: Lo que nace ra de ti santo, sera llamado Hijo de Dios: entienden los Doctores, que aquella palabra Santo, quiere dezir: Santo de todas maneras, y sin pecado original: pues si santo de la boca de vn Angel dize tanto, santa de la boca de Dios, porque no lo dira? El mismo Dios la canonizo por santa: *Terra sancta est.* Luego santa en la mejor manera que cupo en ella. Y el modo mas auentajado en los bienes, es nunca carecer dellos: luego la Virgen nunca estauo sin santidad,

peccant. 2.
x̃les quilibet in quo corrigēdis videat. 1. 2.
nes. Major 2. d. 3. tē- nēs peccare venialiter negātes pra seruatā, ca- nix ratio- ne, quia de cretalis tā- tū loquitur de m. tamē quia Pius V. liberā fa- cultatē fa- cit vtrāli- bet sētiēdi tacitus vi- detur innue- re, quod nec venialiter peccant. 5. Loquēdo nō de verita- te sētiētiā sēd de proba- bilitate ear- rum, erra- re grauitē quid diceret, sētiētiā fa- ventē pra- seruationi,

Psalm. IIII. de la Penitencia.

non esse pro-
babile, qui
videtur ei
probabili-
tas saltem
indirecte
diffinita di-
ctis extra-
mag. in qua
Pōtis. appel-
lat hāc par-
tem pīā, de-
notā, & lau-
dabilē: nul-
la autē sen-
tentia est
laudabilis
nisi ad vi-
nus sit pro-
babilis ergo
saltem indi-
recte eius
probabili-
tas diffini-
ta est.
6. Affirma-
re sententiā
negāte pra-
servationē
non esse pro-
babilē, non
est cōtra al-
iquid de-
cretum. ne
que indirec-
te quiddē.
In quo cor-

dad, y consiguientemente nunca tuuo pecado.

Otro lugar: Vno de los epítetos, o sobrenom-
bres que la Iglesia da a la Virgen, es llamarla puer-
ta del cielo. Dos ay en la casa de Dios: la vna de ri-
gor, y justicia: la otra de merced, y gracia. Declare-
moslo con vn exemplo. Para entrar en vna enco-
mienda acude al Rey vno que siruio muchos años
en la guerra, y trae el braço con cendales al cuello, 10
la pierna con vna muleta, que se la lleuo vn cañon,
y el cuerpo acriuado: este por sus cabales entra en la
encomienda: ya le es deuida, entro por la puerta de la
justicia a fuerça de seruicios, conforme a la ley gene-
ral, que ordena se dé a los que por sus hechos las me-
recieren. Otro sin nada de esto porque tuuo fauor, o
porque cayò en gracia al Rey, se la dieron siendo ni-
ño. O que dichoso fue fulano despachado en la sig-
natura de gracia: antes que tuuiesse meritos, en la cu-
na encomendado: hizole el Rey merced de su bella
gracia: entro por la puerta de la buena dicha. Pues as-
si en la entrada de la casa de Dios, sus encomiendas,
y dignidades ay. La justicia de la ley general dispo-
ne, q se daran a los que hizieren obras para merecer
las. Pero otra puerta ay de gracia: acabā de baptizar
al que ayer nacio, o que siempre fue Moro, muere-
se, vase al cielo: que dichoso fue. lleva la gloria de
merced, sin auer merecimientos suyos. Veamos aora
la puerta por donde entra la Virgen, qual es? la de ri- 16
gor, o la de gracia? La Iglesia toma la mano en respò-
der a la pregunta, y como glossandose á si misma, por
que no se ponga en duda de q puerta habla, dize en
otra Antifona: *Felix cæli porta*. Puerta dichosa del
cielo. Cupole la puerta de la buena dicha. Y nadie
sue dir

- me diga, q̄ vna cosa es ser puerta dichosa, y otra en-
 trar por ella: porque la Virgen, no es puerta q̄ se q̄da
 a la puerta. Con grandes ventajas entro en las digni-
 dades, y prerogatiuas del cielo, en la cuna, y antes de
 la cuna en la concepcion: porque cayo en gracia al
 Señor, lo qual despues le dixo el Angel en la Anúcia-
 cion. No tienes que temer Maria, que hallaste gracia
 en los ojos de Dios. Quien entra por la puerta del ri-
 gor, y meritos, puede temer, si acaso ellos no vienen
 a la medida de la puerta, que es muy justa, y angosta.
 Pero la del fauor, y merced de Dios, es puerta de bue-
 na gracia, anchurosa, no ay aprietos, no ay que rece-
 lar, en su entrada cabe gran caudal de bienes: tan an-
 cha, que tiene por medida la bondad, y liberalidad de
 Dios. Essa es por donde entro la Virgen: y assi no im-
 porta mucho q̄ los Doctores determinen, q̄ segun la
 ley, y decreto general, nadie de los hijos de Adan fue
 libre de la mancha original, sino solo Christo. Por q̄
 bien confessamos, q̄ la Virgē tambien la incurriera,
 si las huiera de auer en tela de juyzio, y en rigor
 del derecho, o decreto general. Pero esso fuera en-
 trar por la puerta de la justicia: ella no va por ay, ca-
 mina por otra vereda, fundase en fauor, y merced par-
 ticular: es priuilegio q̄ tuuo, entro por lo puerta di-
 chosa, por la de la gracia q̄ Dios le hizo de essentarla
 de la ley, que nūca huiesse en ella m̄cha de pecado.
 Y añadid, que con cuydado troco la Iglesia la pala-
 bra, no dixo a la llana. Entro por la puerta dichosa, si-
 no que es la misma puerta dichosa: *Felix cœli porta.*
 13 Puerta por la qual se entra venturosamente a Dios:
 y no vendria bien puerta del cielo, y escondada. Y
 mas q̄ encamina los otros a Dios, y si fuesse torcida,
 Iffr antes

*rigēdus est
Bart. a Me-
din 3. par.
quaten⁹ af-
firmat, q̄
tifices de-
terminasse
vñq; pro-
babilē esse:
quod tamē
de iū non
est, facultas
entm. r̄ij
V. utrū li-
bet sentiē-
dū, nō pro-
babilē, sed
non repro-
batā diffi-
nit, & ex-
trau. ans
grauē ni-
mis, aliter
de fauente
quā de re-
uēte opi-
nionē lo-
quuntur.*

*Postremo
corrigēdus
venit i. cie-
trati de co-
cep. Virgi-
ni, dicens:
Pro rostri
esse affir-*

- no os espanteys, que ha de auerlas . Porque pensay's que las ha de auer , o de donde nacen ? Ay vna causa de todas estas querellas , que fue Adan derramando el agua suzia del pecado sobre todos . Entra aora san
- 19 Iuan en su Apocalypsi , hablando de la Virgen Madre de Dios: y dize , que vio vna muger preñada, y q vn dragon le esperaba á tragar el parto, y porque no se le escapasse arrojó de su boca vn rio tras ella. Veis el rio, pues esta es el agua de la inmundicia del infierno, que derramo para salpicar á todos: queriéndolo que tampoco la Virgen se escapasse. Pero imaginad, que quando la otra estava esperando á la ventana con la caldera de agua suzia , para derramarla sobre todos los de la processiõ: vn amigo, o hijo vuestro, supo antes lo que se auia de hazer, y os dixo:
- 20 Señor, pues auays de yr en esta processiõ, poneos vn fieltro muy encapillado , que os cubra todo , y unas galochas muy altas. Y esso para que quereys que lo lleue, que nolo lleuan otros? Ora pues yo os cubro con el , auayslo de llevar, que á su tiempo sabreys el porque . Dezidme, quando despues veays que cayò la caldera de agua, no vereys juntaméte a los otros machados, y a vos limpio, que ni el agua de arriba por la capa aguadera, ni el lodo por las galochas os pudo tocar? Fue la causa el cuydado del buen amigo, o hijo, que proueyo á vuestra limpieza . Mirad aora si viene á proposito: Consideremos a la Virgen, como la vio san Iuan vestida del Sol, la Luna debaxo los pies.
- 12 Con este manto , o fieltro del Sol, la vistio su hijo, y vnos chapines tan altos, que llegan al cielo: la Luna queda debaxo dellos: en este traje , que puede temer el arrojar del agua, en quitandose el manto , queda
- Apoca. 12.
Mulier de
milla. Sole
ex luna
sub pedibus
eius.
- Fff 2
- limpia

Psalm. IIII. de la Penitencia.

limpia, de mas que es de materia, que aunque paffe por muladares, é inmundicias, no se inficiona: manto de Sol: Sin duda su hijo sabidor antemano del agua que se auia de arrojar sobre todos, la puso tales vestidos defusados, o nunca vistos. Proueyo a la limpieza de su madre de manera, que (aunque todos los otros tienē porq̃ querellar se) ella por que dar gracias, ²² viéndose escapada de tan general mancha. Y por mas claridad añadio el mismo san Iuan, que quando el agua que arroja el dragon infernal, es tanta que haze vn rio, y no valdrian galochas, o fieltro, dio el cielo a las a la venturosa, y fauorecida muger, cō que buerle, y se escape del que la quiso tragar.

*Prouer. 8.
Dñs posse-
dit me. in
initio via-
rum. Iuarũ.*

*Axioma
Iuristarũ,
Possessionĩ
cum proprie-
tate nihil
est commu-
ne, in. l. na-
turaliter &
nihil com-
mune. ff. de
acquirend.
possessio.*

*Luc. 7. Dñs
fortis arma-
tus custo-
dit atrium
suum, in pa-
ce sunt om-
nia que pos-
sident.*

Otro lugar ay en los mismos Prouerbios, q̃ ayuda nuestro intento: El Señor me possēyo en el principio de sus caminos, las quales palabras la Iglesia aplica a la Virgen. Y para declararlas aduertid, q̃ es prin ²³ cipio entre los Iuristas, que la propiedad de vna cosa no tiene q̃ ver con la possession de ella, no pendē lo vno de lo otro. Esta vn cauallero en possession de vn mayorazgo, que ha años goza: pleytea la propiedad, y a vezes es condenado: y la capa que el ladron os hurto, vuestra es la propiedad, aunque el la possēe. Ahora a nuestro proposito, los predestinados q̃ Dios tiene escogidos en el eterno decreto de su Consistorio, para que sean ciudadanos de su Corte soberana (hablemos assi) de Dios son quanto a la propiedad, ²⁴ y con todo acontece, que a vezes la possession la tiene Satanas. Cayo en pecado mortal vno que Dios tiene escogido para santo: en tal estado el que le possēe es el demonio: assi se colige del Euangelista san Lucas, quando Christo Señor nuestro dixo: Mien-
tras

tras el fuerte armado, guarda las talanqueras de su casa, en paz esta todo lo que posee. Entendiendo por este fuerte al demonio, mientras no sobreuiene otro mas fuerte que le alance de su alma, sin duda el la posee, aunque la propiedad sea del cielo. Así que bien se compadece, tener vno la propiedad, y
 25 otro la possession. Agora entra la Virgen nuestra Señora, y dize: El Señor me poseyo en el principio de sus caminos: parecen verdaderamente palabras dichas de proposito, para atapar la boca a los que sienten que primero tuuo pecado, y despues fue santificada: que en esse caso cierto es, que puesto que la propiedad, siempre se quedara de Dios, pero la possession primero huuiera sido del demonio. Y esto niega la Virgen, diziendo: El Señor me poseyo en el principio de sus caminos: no huuo otro poseedor primero, que no principia sino quien es primero:
 26 son sinonimos, todo es vno, poseedor en el principio, y poseedor primero. Esto mismo quiso significar la Virgen en aquellas palabras que respondió al Angel en la embaxada: He aqui la esclaua del Señor, porque otras, aunque se precien de esclauas fuyas, en algun tiempo fueron de otros amos, sola ella nunca lo fue.

Luc. 1. Ecce ancilla Domini.

Mas en los Cantares esta escrito: Que veys en la Sunamitide, sino coros de reales? Quiere dezir, que veys en la pastora disfraçada: esso es Sunamides, que veys, sino ensayes de armas, alardes de soldados? Pues que tiene que hazer pastora có reseñas de guerra? En
 27 esso echareys de ver, que pastora es, pues capitanea a gente de armas. Es cabeça de vando contra Satanas.

Cantic. 7. Quid videtur in Sunamitide, nisi choros castrorum?

Fff 3 Quan-

Psalm. IIII. de la Penitencia.

Ipsa conie- res caput suum. Quando Dios dixo a la culebra, que ella quebrantaria su cabeça, harto significa, que en el infierno auia cabeça de vando, y la Virgen lo era del contruando, y la quitaria los brios. Oñez, y Gamboas, Fragosos, y Adornos: Gibelionos, y Gueños, vandos 28 fueron: pero quanto mas vniuersal, y mas encontrado es, el de Satanas contra el de los fieles? Del nuestro es la capitana, y cabeça la Virgen nuestra Señora, y haze alardes de su gente. Dezidme pues agora, si los Franceses tuuiesen algunos buenos successos de guerra contra los Españoles, no os parece que quedauamos bien pagados, y les aguauamos bastante sus hufanias, con dezirles: Si, pero vuestro Rey aca nos le tuuimos preso? Dessa fuerte, puesto que la Virgen, y los varones justos, sus soldados en el discurso de sus vidas, ayan alcançado mil victo- 29 rias, mil triunfos de Satanas muy desdorados quedaran todos, si pudiera dezir el demonio: Bien, pero ya tuue yo a vuestra cabeça de vando presa en mi poder. Porcierto que todos nos afientaramos dello: y no fuera quebrantar ella los brios al demonio, sino añadirse los.

Genes. 31. Ecce mille argenteos de di fratri tuo hoc erit tibi, in velamē oculorum, &c. Memēto te deprehenam. Para confirmar esta razon, viene harto a pelo lo que dixo Abimelec á Sarra, muger de Abraham, auiendola tenido en su poder, aunque no se aprobecho della: Mil pesos di á tu hermano, por la verguença que has de passar, todas las vezes que los de tu familia se acordaren, que has sido prisionera de otro varon: las colores te saldrán a los carrillos, quando te viniere a la memoria, que estuuieste en poder del que no era tu legitimo esposo. Luego verguença fuera a la Virgen, auer estado en el

el de Satanas , aunque nunca huuiesse pecado actualmente . No consintiera su hijo padecer su madre tal afrenta.

- 31 Y para que veays si lo es , ponderad las palabras con que san Agustín mi padre , en este nuestro verso declara el oprobio del pecado original . Heredase dize el la maldad de Adán , y con ella viene arrastrando la foga de la muerte . Ninguno nace , que no trayga à raltro la pena , y el merito della : *Ipsū vinculum mortis , cum ipsa iniquitate concretum est , nemo nescitur nisi trahens pœnam , trahens meritum pœnæ.* Imagino , o , que lo quiso pintar el glorioso padre , como quando à vn malhechor le tajan de la cárcel para llevarle a la horca , que sale con foga , y pregon , la foga al cuello , que le ha de dar la muerte en apretandola , y el pregon que diga , porque lo merecio : *Trahens vinculum mortis.* Y juntamente el pregón el porq̃ : la culpa original escrita en el alma : *Trahens meritum pœnæ.* Nacen los hijos de Adán condenados á carecer perpetuamente de la claridad , y vista de su criador . Y por esto al pecado que lo causa , que sacamos con nosotros de las entrañas de nuestras madres , lo llamo atadura , o vinculo de muerte , foga del que le sacan a horcar . Y quiza los lloros con que cada vno nace , son el pregon que el mismo da contra si , con que haze publica á todos la culpa de su origen , pues sin ella no huuiera lagrimas . De zidme agora , seria justo , que vn Rey consintiesse , que sacasen a la Reyna muy amada , y querida suya , con foga , y pregón por las calles publicas ? Grã afrenta , no se deue presumir . Luego mucho menos del Rey eterno del
- Fff 4 cielo

Aug. bñ.

- ponde ella misma en el lugar alegado , declarandolo con el exemplo de vno que viene huyendo de la justicia , y quiere valerse de la Iglesia: llega a las puertas a pegarse de sus cerrojos , y aldauones , la justicia en sus alcances: allí quiere cogerle , que no le valga el sagrado . Sus ministros apellidan, Fauor a la justicia: los clerigos de dentro a defenderle bozeando: Fauor a la Iglesia , Aqui del Rey (los vnos) Aqui de Dios(los otros) veys que tribulacion tan grande de la puerta? y que afligido sobre quien se pleytea ? hasta que vno de mas fuerça de dentro le pego del brazo , y tirandole entro en sagrado , y queda leguro , y libre , y da gracias al que le saca de tal aprieto , y tribulacion. Así la Virgen , en las palabras del Ecclesiastico: Librasteme Señor , de las puertas de las tribulaciones , que me tenían cercada. Al entrar en la vida , venia tras ella todo el infierno , siguiendola por hija de Adan(que todos son delinquentes quando nacen) y ella como huyendo a sagrado , pegandose de las aldauas de la casa de Dios: y allí en la puerta , por cautiualla como a los demas nacidos: vozeaua el pecado: Aqui de la justicia , que segun las leyes , y decretos generales ha de incurrir como los demas la mancha , y lacra. Y de parte de la Virgen , los Angeles , y el mismo Dios: Aqui de la gracia , y defendiendola q̃ el pecado no pudiesse llegarla , tira della , y entra en sagrado libre de toda esta congoxa , y aprieto: y por tal beneficio le da gracias infinitas: Librasteme Señor , de los aparejados a tragarme , en las puertas de las tribulaciones que me rodearon.
- 39 Mas otra prueua , la imagen mas perfeta que vos
su-

el inuentiuo de la mancha original. Y que marauilla que el clauel huela al clauo que se le puso en la rayz, y peque quien fue concebido en vn pecado, que le esta tirando de continuo por la ropa, para lleuarle a otros. Representolo Señor, no por disculpa entera de mi culpa, sino porque mas facilmente tengas piedad de mi cayda, por el desliçadero, que me ayudo: concediendome la misericordia, y perdon de mis pecados que pido: *Ecce enim in iniquitatibus conceptus sum, & in peccatis concepit me mater mea.*

Verso septimo.

Discurso primero de la letra deste verso.

Ecce enim veritatem dilexisti incerta, & occulta sapientiae tuae manifestasti mihi.

Porque ya se vee que amas la verdad, las cosas inciertas, y ocultas de tu sabiduria me manifestaste ami.



E diuersas maneras interpretan los Doctores este verso, y tãbien la ocasiõ con q̃ David le pone aqui. Titelmano dize, *Titelmani* que por esta verdad que Dios ama, se *expositio* entiende la de Dios en sus promessas.

Y como Nathan de parte suya le dixo, que auia trasladado.

Psalm. IIII. de la Pen'sencia.

la lado su pecado, y no moriria por el: haze David de
estas palabras razon, para mas entero perdon. Dize:
Señor, amigo foy de la verdad de vuestra palabra, y
del cumplimiento de vuestras promessas: y esto me
asegura la misericordia que demando, porque ya me
auceys reuelado por Nathan, que en el consejo de
vuestra sabiduria esta decretado el perdon de mi pe- 2
cado, que a los otros es oculto, é incierto. Amays la
verdad de vuestra palabra, y (auendome manifesta-
do lo oculto de vuestra sabiduria, lo decretado en
vuestro tribunal todo sabio acerca de mi perdon)
cierto es, que no se me despintara, no boluereys a-
tras la palabra, que amays la verdad de vuestras pro-
messas: *Ecce enim veritatem dilexisti: incerta, & occul-
ta sapientie tue manifestasti mihi.*

Este sentido tiene dos inconuenientes. El pri-
mero, que aquellas palabras: Lo oculto de vuestra
Sabiduria me auceys manifestado, parece que tiran
a cosas mas leuantadas, que las que tocauan a su
propia persona: particularmente que dize en plu-
ral, cosas ocultas, no vna solamente, sino mu-
chas. Y quando este no sea, ay otro mayor, que
el texto Hebreo (y se colige de la translacion de
los Setenta) dize: Amas la verdad en lo intimo, en
lo escondido: en lo qual parece, que la verdad que a-
ma, no se entiende la de Dios, sino la del hombre,
que trate con Dios verdad de dentro, de lo intimo 4
de su coraçon, con llaneza de su alma, sin doblez al-
guna.

*Iñsenius le-
git, Amas
veritatē in
intimis.*

*Genebrar-
dus in te-
stis expo-
nit autē in
renib' quasi
sint testis a-
dipe.*

*Genebrar-
di expositio
hic.*

Genebrardo sigue otra vereda, é interpreta, por
la verdad la fidelidad, o lealtad con que David guar-
daua, y respetaua los mysterios que Dios le auia reue-
lado,

uelado, como ſi dixerá: Señor perdonadme, que aun-
que peque, ya veys que os guarde lealtad, y entereza
de Fé, y religion. Enſeño, y profetizo a los demas con
gran verdad los ſecretos de vueſtra ſabiduria, los
myſterios de la Encarnacion del Verbo Eterno,
que a mi me auęys reuelado, quedando a otros obſ-
curos, e inciertos. Yaſſi perdonadme, ſiquiera por-
que no ſe diga, que en balde me auęys dado vueſtro
eſpiritu profetico.

Y la palabra. Coſas inciertas, aqui no ſe ha de to-
mar por lo que es dudoso en ſi, ſino por lo que (aun-
que ſea cierto) no lo ſaben otros, o no ſaben el quan-
do. A Euripides çtherio vno que le olia mal la boca.
Respondio: Creolo, porq̃ ſe me hã podrido muchas
coſas dẽtro del pecho: haziẽdo vſania de q̃ guardaua
tãto los ſecretos, q̃ de manidos le olían mal. Pero los
dela ſabiduria de Dios, tocantes a la ſalud vniuerſal,
no los reuela Dios para q̃ ſe pudrá, ſino para q̃ cõ ver-
dad, y fidelidad ſe enſeñen al pueblo, y auerlo hecho
aſſi, alega David agora por ſeruicio para pedir de mer-
ced el perdon de ſu culpa, ſegun Genebrardo.

*Euripides
de graue o-
lentia oris
taxat, ref-
põdit: Mul-
ta ſiquidẽ
intus com-
putruerũt.
ſubindicãz
ſe arcana
ſolũtum ſer-
uare.*

Con todo me parece mas propia la interpreta-
cion de Eutymio aqui: el qual ſiente, que eſtas pala-
bras mas las dize por acufarſe, exagerando la graue-
dad de ſu culpa, que por ampararſe con ellas; indu-
ziendolas deſta manera. En el verſo paſſado alego ſu
pecado original, q̃ inclina a los actuales, como parte
de deſculpa de los ſuyos: y luego en eſte, como deſdi-
ziẽdoſe dela eſcuſa paſſada, ſe torna a acufar mas gra-
uemente, liziendo: A Señor, q̃ a otros podriã ſeruir
de eſcudo los incentiuos del pecado original: pero
(para cõfeſſarte la verdad que tu en noſotros amas)
no ha

*Euthy. ex
poſitio bic.*

Psalm. IIII. de la Penitencia.

no ha en mi tanto lugar, porque me auias auentaja-
do en mil fauores: Tanto, que los secretos de tu sabi-
duria escondidos a los otros, me los comunicauas. Y
entre tales beneficios, gran ingratitud ha sido auer-
me dexado caer en ofensas tuyas. Que tu mismo se-
cretario de tu consejo te haga traycion, mayor cul-
pa es, que si otro la cometiera: *Incerta, & occulta sa-
pientia tua manifestasti mihi.*

*Discurso. II. Sobre el mismo verso septimo: Que la me-
jor disculpa del pecado, es conocer que ninguna lo es
enteramente.*

Ecce enim veritatem dilexisti: incerta, & occulta sa-
pientia tua manifestasti mihi.

Segun el sentido de Euthymio, que seguimos, Da-
uid en estos dos versos, desseo de hallar remedio á
sus culpas, ya se disculpa, ya se buelue á culpar: En lo
qual descubre la turbacion santa de su alma: el espan-
to de su pecado, y temor de la justicia de Dios, que
va tras el. Vn raton q̄ salio por vuestro aposento, si
siente que le quieren coger, la priessa con que acude
a su agujero à guarecerse: y si acaso le hallo tapado, o
poco seguro, la diligencia cō que da la buelta a otro
lado: En vn instāte corre toda la pared a buscar gua-
rida: la turbacion con que lo acomete todo, sin ha-
llar por donde escaparse. Afsi parece que se pinta Da-
uid á si mismo, y á todos los pecadores, á quien sus
culpas van dando caça. Y no es baxa la comparaciō,
(que menos es vn hombre delante de Dios, que vn
raton

- rató deláte los hóbres) ni mia, sino dela santa Escriptura. En el libro de Iudith, los Capitanes, y maestros del campo de los Assyrios, llamaron ratones a los de Israel, que salían à presentarles batalla (queriendo por este nombre dar à entender la priesa, miedo, y turbación, con que se boluerian á encerrar dentro de sus muros, despertando, y saliendoles al encuentro su Capitan Holofernes) y dixerón: Despertad porteros á nuestro General Holofernes, porque los ratones salidos de sus cuevas, se hã atreuido à presentarnos batalla: *Intrate, & excitare illum, quoniam egressi mures de cavernis suis, ausi sunt prouocare nos ad praelium.* Iudic. 14.
- Representasele á David, que ya el iuyzio, y castigo de Dios viene sobre el: y auiendo oydo el ruido de sus amenazas, quiso guarecerse en el agujero de la flaqueza humana, del moronada por el pecado original. Hallolo como atapado, ó poco seguro, parecióle que no era suficiente disculpa, para quien tenía tantas ayudás de costa, tantos fauores de Dios. Y da la buelta como turbado a otro lado, y dize: Señor, bien se que no me escapo por ay de vuestra justicia, aunque otro mas chico quiza cupiera por esse agujero desculpandose, al menos en parte, y y guaréciendose en el, pero yo à quien vos hezistes grande de vuestra casa, no puedo escaparme por el, no me desculpa tanto. En los Trenos dize Jeremias: *Iere. 1. Peccati peccatum ierusalem, et propter hoc facta est instabilis.* Parece que apunta al pie de la letra, la turbación de que vamos hablando. El que se atreuió à pecarlo, pagara despues cõ el desafossiego, y sobrefaltos, que ha de sentir quãdo trato de buscar remedio. Acometera mil cosas, y en todas hallara las puertas cerradas.

Psalmo. III. de la Penitencia.

Iob. 33. Cir cerradas. A todos lados (dize Iob) vee espadas cótra
eunspettās si desembaynadas. Y la razon es, porque de ninguna
undiq; gla fuerte puede auer disculpa bastante donde huuo cul
dium. pa. Si la huuiera, por el mismo caso no fuera culpa. Y
 assi adonde quiera que se buelue, echa de ver que me
Esaie. 11. recio castigo. Y esso de fuerça le ha de turbar, y po
Spiritu la ner temór, quando llegue a tanto bien, que sepa do
biorum suo lérle de su mal.

rum interfi Dize Esaías, que Dios matara al malo con la respi
ciet impiū. ración de su boca: y viene a nuestro proposito, que
 ya se sabe, que quando vn toro brauo en el colfo,

Esaie. 27. va siguiendo a vno, casi a sus alcances, solo el bufido
In die illa es tan fuerte, y pone tal turbacion al que va huyen
visitabit do, que le corta los pies, y le desmaya de fuerte, que
Dñi ingla aunque mas ligero sea, le alcanza, de turbado se cae,
no suo, & antes que el toro le derribe. Assi parece que pinta
in die illa Esayas a Dios tras vn malo bufando de saña, con fo
vinea me lo el resuello le saca el alma: con el espíritu de sus la
ri cantabit 8
ei. Ego Do brios matara al impio. Está Dauid atemorizado de las
minus, qui amenazas de Dios (que son como bufidos del toro
seruo, eāre aqorad, que le va en los alcances) y de ay nace su tur
pentepropi bacion, y salen tábien turbadas sus razones. La gua
nabo ei, ne rida que esta vez intenta, la buelue a dexar, escogien
forte visite do por partido menos peligroso, conocer su culpa,
sur contra sin disculpa rendirse, y postrarse delante del toro: del
eam nocte, qual dizen, q no daña los que se prostrá, como muer
& die ser tos: alomenos en Dios es verdad, que en viédolos en
uo eam, in el suelo rendidos, se le passa el coraje.

dignationō Y a este proposito he visto yo declarar aquel lu
est mihi, gar de Esayas: En aquel dia visitara el Señor en su es
quis dabit pada dura, grande, y fuerte, a Leuiatan serpiente en
me spinā, roscada, y a la Vallena que esta en la mar: en aquel
& reprem
in pratio, dia la

día la viña escogida le cantara, que yo el Señor que la guardo, al improviso se la dare a beuer. Y luego añade: Ay que no tengo indignacion, quien me diera fer yo espinas, y cambrones en la guerra. Estas son palabras de Dios por Esayas, en el qual lugar noto, que
 10 que despues de tanta braueza de espada, salir que la viña cantara, es lenguaje vsado en las carceles: quando se da tormento a los facinorosos (para saber si han confessado el delito) preguntan si han cantado. Y queriendo el Señor dar a entender, que auia de apretar los cordeles a los de su pueblo, y ponerles a tormento, por sus muchas culpas, dixo: *Repente propinabo*. Yo les dare a beuer jarrillos, ha de llevar tormento de toquilla, y muchas açumbres de agua. Y entonces la viña cantara, conocerá, y confessara su culpa, ella se rindira. Y que se sigue tras esto? oyd: *Indignatio non est mihi*. Todo mi coraje se me ha ydo,
 11 faltame la indignacion, al tiempo que parece que yo me auia de hazer todo puas, lanças, y armas, con que traspasarlos, y horadarlos, como vn cribo: *Quis dabit me spinam, & deprem in praelio*.

Tal es la condicion de Dios, al tiempo del mayor enojo, quando vee la ocasion de destruyrnos (si nos rédimos) passa como el toro, sin hazer daño: viendonos postrados, se le passa la indignacion, al que con solo el bufido nos mataua: *Spiritu oris sui interficiet*
 12 *impium*: Y si se postrare, y rindiere, si se humillare, y reconociere su culpa, passara sin hazerle daño. Sabidor David desta condicion de Dios, parece que se arrepiende de la desculpa que dio en el verso passado, y dize: Señor, por pies no me escapare de vuestras manos, arrojarne a los vuestros, y cruzar las mias, es

Psalmo. IIII. de la Penitencia.

lo que cumple. No hazen mis disculpas amparo seguro a mis culpas. Yo me rindo, y reconozco la gravedad de mi pecado: arrojome a vuestros pies, esperando la cortesia y merced que vsays con los rendidos: *Ecce enim veritatem dilexisti.* Señor, porque se que amays la verdad, la tengo de dezir (aunque sea contra mi) no son bastantes mis disculpas a descargar a quíe os ofendio, auiendo recebido de vos tantos y tan grandes fauores como yo: *Ecce enim veritatem dilexisti: incerta, & occulta sapientie tue manifestasti mihi.* El fauor que me haziades, el auerme hecho secretario de vuestra sabiduria, me deuiera tener a rienda, que ningun incentiuo del pecado original me lleuara a ofensas vuestras. Mi conciencia me remuerde, y está aca dentro diziendo, quan ingrato he sido ofendiendoo despus de tantos beneficios de vuestra mano. Y acordandome que amays la verdad en nosotros, me auerguenço, que mi pecho me la diga mas clara a mi de dentro, que yo a vos de fuera. Por esta causa la publico aqui con mi boca, y pluma, firmandolo de mi nombre: porque amays la verdad, y no quiero yo callarla, que ya desseo agradaros en todo. Confieso que no cabe en mi la disculpa de la original culpa, que alegue: porque me auiades auentajado de otros con particulares dones, y fauores: *Ecce enim veritatem dilexisti, incerta, & occulta sapientie tue manifesta-
sti mihi.*
(?)

Discur

Discúrso. III. Sobre el mismo verso septimo: Que la amistad, y trato con Dios (aun despues de perdida) puede ser provechosa, y otros pensamientos de este lugar.

1. **I***ncerta, & occulta sapientie tue manifestasti mihi.*
Otra exposicion deste verso puede ser, que assi como David hizo memoria del pecado original, no para acusarse, sino para parte de disculpa, y razon de alcançar con mas facilidad perdon de su culpa: assi sirua este verso para el mismo efecto, añadiendo razones á razones. Como si dixera: A Señor, que amays la verdad, y con ella no me negareys, que en otro tiempo soliamos ser amigos, y como tal me comunicauades vuestros secretos: y no sera mucho, que recuerdos de la amistad passada siruan de soldar quiebras presentes. Si la memoria de vn agrauio, o enojo passado, a vn hombre vengatiuo, todas las vezes que se le representa (aun despues de reconciliadas las amistades) parece que le rebuelue el coraje, y le alborota la sangre: porque a vos (que lleuays de condicion ser mas piadoso, que cruel el vengatiuo) el recuerdo de la amistad passada (aunque aya auido quiebra) no os mouera las entrañas, para apiadaros de vn necesitado, que ya fue priuado, y fauorecido vuestro? Acordaos Señor, que algun dia solia yo ser secretario del Consistorio de vuestra sabiduria, y trataua tan familiarmente con vos, que me comunicauades los secretos de vuestro pecho.
- 2
- 3

Psalm. III. de la Penitencia.

Jerem. 18. Casi semejante razon alego Jeremias vna vez, di-
Recordare, ziendo: Acordaos Señor, que he estado delante de
quod flete. vos intercediendo en fauor de vuestro pueblo, supli-
ram in as- candoos, no se executasse el enojo que teniades. Ade-
pectu tuo, lante passa aqui Dauid, no alega que el hablo a Dios
reloquerer vna vez en cosas ajenas, sino que Dios le hablo a el
pro eis bo- muchas en cosas propias, comunicandole los secre-
num, & tos escondidos de su sabiduria. Y aunque no he halla-
auertorem do autor que apunte esta interpretacion, no le sien-
indignatio to inconueniente: y sera pedir lo mismo que Dios por
nem tuā ab Ezechiel promete, casi con estas palabras: Tu despre-
eis. ciaste el juramento, y quebrantaste el cócierto: pero

Ezech. 15. yo me acordare que en tus primeros dias me aficio-
Despexisti naste a ti: haziamos conciertos, y teniamos familiari-
inramētū, dad los dos: y si despues se enfriaron, y se adormierō,
ut irritum yo las despertare a su tiempo, acordadome de la ami-
faceres pa- stad passada, para cumplir de presente lo que enton-
ctum, &c. ces te prometí: *Suscitabo tibi pactum sempiternū.* A lo
Recorda- mismo pudo atender Dauid en este verso, alegando
bor ego pa- la antigua priuāça, y trayendole a la memoria, que al-
cti mei te- gun dia no solia auer para el cosa secreta: que le descu-
cum in die bria Dios con gran familiaridad los de su pecho: *In*
tus adole- certa, & *occulta sapientie tue manifestasti mihi.*
scientia tua,
& suscita-
bo tibi pa- Tambien se puede dezir, que en estas palabras
ctum sempi- no pretende acusarse, ni escusarse: solamente va la-
ternum. mentando sus cuytas, y males (en que se halla caydo
 por el pecado) entre los quales pone la antigua fami-
 liaridad con Dios: porque verdaderamente el bien q̃
 fue, y no es, añade mas dolor al mal presente. Iob

Iob. 14. queriendo apocar al hombre, dixo, que es como flor
Qui quasi que brota, y luego la pisan. Para abatirlo le llamo
flos egredi- flor, porque auerlo sido, quanto mas hermosa, causa
tur, & con- mayor
uersur.

mayor dolor, después que se marchito, y parece que no nos haze tanta lastima, el mal que la hizo quien la piso, quanto el bien, y hermosura que en ella deshi-
zo. Que linda era, dize luego todos por mas lastima: porque tal hermosura se malogrò? y se nos representa mas lustroso su color, mas suaua su fragancia, y mas hermosas sus faciones en tiempo de su mengua. Quando lo vemos deshecho, se nos haze mas hermoso lo que estaua hecho. El que esta de calentura secandose de sed, las fuentes que vio en tal, o tal parte, se le están entonces representando con mayor frescura, y frialdad, que quando las tuuo, y gozo: esta gozando en seco dentro de su imaginacion mas crecidos los sabores, y refresco del agua, que ya tuuo, y al presente le falta. En Babylonia cautiuos los hijos de Israel, sentados a las orillas de los rios, manauá otros de sus ojos, mientras se acordauan de su passada libertad, q̄ gozauan en Sion, su propia, y amada patria, de que se veyá alexados, mas desseada por ausente. Assi el que se ve sin Dios, cuya suauissima asistencia algun tiempo gozo, miéntras tuuiere los ojos mas abiertos para echar de ver el bien passado, que le falta, sentira cō mas dolor el mal presente que le sobra. Luego para mas encarecer Dauid, y lamentar sus males, viene a proposito traer a la memoria la familiaridad passada cō Dios, los fauores que solia hazerle. Con estos recuerdos representa mayor dolor suyo, y muestra quanto siente la priuança de tal priuança: y verse sin aquella paz del alma, y sin los antiguos fauores, que otras vezes gozo. A Señor, que en otro tiempo me manifestauades vos los secretos mas secretos de vuestra casa. Y si tengo de dezir la verdad, que vos en nosotros amays los

Psalmo. IIII. de la Penitencia.

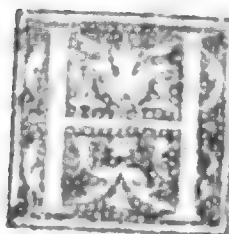
bienes de entonces, son mis males de agora: *Ecce enim veritatem dilexisti. incerta, & occulta sapientie tue manifestasti mihi.*

Verso octauo.

Discurso primero de la letra deste verso.

Asperges me hyssopo, & mundabor: lauabis me, & super niuem dealbabor.

Rociarme has Señor, con el hyssopo, y fere limpio, lauarme has, y quedare mas blanco q la nieue.



Yssopo, es vna yerua pequeña, de la qual san Agustin mi padre dize aqui, que nace sobre las peñas, y que es muy medicinal, en particular para deshazer la hinchazon de los pulmones: su facion es a manera de poleo, y no mayor de vn palmo.

Exod. 12. En la ley vieja, en muchos lugares del Exodo, *Leu. 22. & 23.* uitico, y de los Numeros, se mandaua, q se hiziessen vn *Num. 19.* manoxiro desta yerua, y mojandola en la sangre de *& Leuit. 24.* los sacrificios, ò en agua, embuelta cõ las cenizas de

ellos, rociassen todo el pueblo, para que quedassen purificados. Eran ceremonias dela ley antigua, que figurauan los Sacramentos de la nuestra. Y en particular se mandaua esto en el sacrificio del Cordero Pascual, con cuya sangre mojado el hyssopo, se auia de rociar la portada, y humbrales de la casa: como lo dize el sagrado texto en el Exodo, significandose que no auia de limpiar a sola vna, o otra persona, sino a toda la

la casa en general, o por mejor dezir, a todo el mundo. Y de ay deuio de quedar llamarse aun oy hyssopo, el que sirue en las Iglesias para echar agua bendita, aunque no es yerua, lino vn palito largo con cerdas atrauessadas, a do recoge el agua. Pero (porque su cedio en el mismo oficio de rociar, de que antes seruia la yerua hyssopo) heredo su nombre, como si fuese apellido del oficio, y no de la yerua. Y tal trueque de nombres, no es cosa defusada, antes vemos que la misma Iglesia aun oy llama seno de Abraham, al lugar dode van las almas de los justos, como se ve en aquellas palabras que canta en el entierro de los difuntos: *In sinum Abraham Angeli deducant te*: Al seno de Abraham te guien los Angeles: y sabido es, que ya despues de la muerte de Christo, las animas de los justos van al cielo. Pero porque antes que Christo le abriese, llamauan seno de Abraham, al lugar que aluergaua las almas mas bien paradas, q despues auian de entrar en la gloria, quedo toda via el mismo nombre al cielo, que aora los aposenta.

No veo en este verso otra palabra q tenga necesidad de declaracion, pero tienela el intento: lo q por ellas se pretende, que no es tan facil. Mi padre san Augustin, aqui va sacando de la yerua hyssopo, mysterios harto apropiados a sus calidades, ponderando q su pequenez da á entender la virtud de la humildad: deshazer la hinchazon, propiedad contra la soberuia, lo qual le procede de las rayzes que prenden en la piedra, que es Christo. Segun lo qual, pedir a Dios que le rocíe con el hyssopo, es suplicarle, que comunique a su alma todas estas virtudes, significadas en las propiedades de la yerua hyssopo.

Ggg 4

Son

Psalm. III. de la Penitencia.

Só estos p[er]fami[er]tos piadosísimos, y deuotísimos, pero procedé en el sentido espiritual. Y (como en este breue tratado, no podemos alargarnos tanto, q[ue] caminemos por el ancho campo de las alegorias) siempre al principio de cada verso, vamos buscando solo el literal (dexando los mas que la sagrada Escritura encierra.) Y buscando qual seria el mas propio de este

*Aristopha.
adagiū l.a
cinorum à
Græcis mē
dicatum.
Sparfisti a-
quā, id est,
prospera an-
nunciasti.*

verso, se me ofrecio , que Aristofanes trae por adagio de los Griegos (de los quales despues le dep[re]ndieron los Latinos) *Sparfisti aquam*: para significar q[ue] les han dado alguna buena nueva, dicen: Rociado me aueys con agua: tomando la semejança delos que se desmayan, cuyo mas presto remedio es, echarles agua en la cara, con que despiertan, y bueluen en si los espíritus vitales , que estauan como adormidos . En

*Plutar. in
Trucul.*

el qual sentido Plauto , a vno que con sus razones le asseguro de cierto daño que recelaua , dandole gra-

*Sparfisti a-
quam iā re-
diit anim⁹.*

cias, dixo: *Sparfisti aquam; iam redijt animus*. Rociado me aueys con agua, el alma se me ha buuelto a las car-

*Genes. 45.
Renixit spi-
ritus eius.*

nes. Así los que con alguna gran tristeza, o descon-uelo, estan descaydos, y como desmayados: si les viene alguna nueva que remedia su mal , parece que rebiuen de su llanto, y pena . Como acaccio al Patriarcha Jacob , quando se la dieron que era viuo su hijo

Ioseph, que tenia por muerto: *Renixit spiritus eius* (dize el sagrado texto) rebiuio, resuscito su espíritu, tornosele el alma a las carnes con la buena nueva . Pudo

al propio dezir lo de Plauto : *Sparfisti aquam, iam redijt animus*. Echado me aueys agua a la cara, con que he despertado de mi desmayo , y me hezistes boluer en mi. Tras el prouerbio de Aristofanes, se me acordó , que luego en el verso siguiente pide Dauid a

Dios

Dios, que le de vn alegron, alguna buena nuena del despacho de ſu plegaria, de lo que pide en eſte Pſalmo: con la qual ſe regozijen todos ſus hueſſos: *Audiu meo dabis gaudium, & letitia, & exultabunt oſſa humiliata.* Da Señor a mi oydo gozo, y alegria, y tomaran aliento mis humillados hueſſos. Y porque

10 en eſte ſentido ſe eſlaua naua bien el rociar del hyſſo po de nueſtro verſo, con el alegron de la buena nueva que pide en el que ſe ſigue, reparé en ſi acaſo Dauid representa aquí a Dios, que la triſteza, y congoxa de ſu pecado le tiene ya tan rendido, y deſmayado, que para respirar vn poco, y torrar en ſi, ſuplicaua le de algun alegron, alguna buer a eſperança de ſu perdon, pidiendo en el verſo venidero con palabras claras, y en eſte con arrodeco, que como a deſmayado le eche Dios agua a la cara: *Asperges me Domine hyſſo.*

11 No he hallado jamas autor que apúte eſte ſentido, y con todo he eſtado alguna vez inclinado a q̄ ſe podia tener por literal, y proprio deſte lugar: viendo quan bien encadena los dos verſos, y quan a pelo viene al intento que lleva. Pero mirandole deſpues con mas eſpacio, me ha parecido lo contrario, por dos razones. La primera, porque entendidas aſi las primeras palabras deſte verſo: Rociame Señor, có el hyſſo por: ro quadrá con las poſtreras, que dicen: Y ſere limpio: lauarme has, y quedare mas blanco, que la nieue. 12 Porque rociar a vno a manera de deſmayado, no viene a pr. poſito para quedar limpio, y blanco: que el rocio no es lauatorio.

La ſegunda razon. Porque tampoco en eſte ſentido ſe eſlaua na bien con el paſſado, auiendo dicho, que Dios le auia reuelado los ſecretos de ſu ſabidura.

biduria, no entra a propósito pedir así de repente, que rocíe con agua al designado, que le de alegres nuevas, no auiendo antes menado a los mos de designa-
yo. Mas á pelo viene tras los secretos q̄ Dios le reuelo, apuntar luego algunos como que en ellos hallo el remedio de sus males. y

Así parece q̄ a la letra es dezir: Señor, los Sacerdotes de la ley suelen para limpiar los leprosos, y otras purificaciones, mojar el hyssopo en la sangre de los sacrificios, y rociar al q̄ ha de quedar limpio: y acuerdome yo, que vno de los secretos escondidos de vuestra sabiduria, que me aueys reuelado, es, que vos mismo aueys de limpiar a los pecadores de la lepra del pecado, haziendoos por ellos sacrificio, y rociandoles con vuestra sangre: y atendiendo a este secreto vuestro reuelado a mi, os suplico, no que me rocié los Sa-
cerdotes, sino vos mismo con el hyssopo de vuestra sangre, y quedare limpio, y mas blanco que la nieve:

Asperges me Domine hyssopo & mundabor.

Y parece que va hablando, conforme a la razon que S. Pablo trae escriuiendo a los Hebreos, cō estas palabras: Si la sangre de los cabrones, y de los toros, y la ceniza de las terneras esparzida santificaua a los inficionados, para limpieza de su carne: quāto mas la sangre de Christo, que en sacrificio se ofrecio a Dios, sin macula, limpiara nuestra conciencia de las obras muertas. Y como si las glossara Dauid, aqui dize: Señor, la limpieza que procuro, no es de la carne, sino del alma. Y así pido, que vos me rociéys con el hyssopo de vuestra sangre: y no los Sacerdotes de la ley, cō el de los sacrificios: la figre de los quales, si alguna virtud tiene de limpiar, viene de q̄ en ellos se representa,

Paul. He-
bra. 9. Si e-
nim ignis
birco-n, &
sauron, &
cinis vi in
la asperlus
in unatos
satisficat,
&c. Quia
somagis la
guis Chris-
ti qui, &
mundabit co-
scientia no-
stra ab opo-
ribus mor-
tuis.

lenta, y protesta la vña. Y assi a la letra pide q̄ Dios le bañe en su sangre, para sanarle de la lepra de su alma.

Discurso. I I. Sobre el mismo verso octauo, Que el rocío del hyssopo significa el lauatorio de las almas, con la sangre de Christo.

A *Sparges me hyssopo, & mundabor. lauabis me, & super niuem dealbabor.*

Cóforme a la declaracion q̄ por mas propia auemos dado a este verso, parece q̄ David quando le escriuio, yua mirando juntamente a dos blancos, cóquiene a saber, a los Sacerdotes de la ley, rociado en aquel tiempo al pueblo con la sangre de los sacrificios: y a Christo Señor nuestro, en el de su Passion, derramando desde la Cruz la suya por el mundo: y suplica: que con esta, y no con aquella le rocíe, y laue: para quedar blanca, y santificada su alma.

Puedese traer por exemplo a este proposito, vn retablo que yo vi en Roma, q̄ sin ser milagroso lo parecia. En la tabla tenia pintada muy perfetamente la serpiente de metal que Moyses leuato en el desierto, y al rededor los hijos de Israel, q̄ adorádola sanauá de sus llagas, y sobre la tabla en lo alto estaua vn espejo muy hermoso, puesto a manera de cielo, de suerte que mirando la imagen házia los que entrauan en el aposento, la luna del espejo miraua de echaméte házia el suelo. Estaua todo como vn dosel: la testera, o cayda, házia los que entrá, y el cielo házia baxo al suelo. La tabla deste retablo se cubria có vna cortina de seda: el espejo estaua siempre descubierto. Y la marauilla era,

*Num. 21.
Figura figurata in
speculo ad
praesentiam
figurati.*

biduria, no entra a propósito pedir, así de repente, que rocíe con agua al desmayado, que le de alegres nuevas, no auiendo antes mentado a los mos de desmayo. Mas á pelo viene tras los secretos q̄ Dios, le reuelo, apuntar luego algunos como que en ellos hallo el remedio de sus males. y

Así parece q̄ a la letra es dezir: Señor, los Sacerdotes de la ley suelen para limpiar los leprosos, y otras purificaciones, mojar el hyssopo en la sangre de los sacrificios, y rociar al q̄ ha de quedar limpio: y acuerdome yo, que vno de los secretos escondidos de vuestra sabiduria, que me aueys reuelado, es, que vos mismo aueys de limpiar a los pecadores de la lepra del pecado, haziendoos por ellos sacrificio, y rociandoles con vuestra sangre: y atendiendo a este secreto vuestro reuelado a mi, os suplico, no que me rocíe los Sacerdotes, sino vos mismo con el hyssopo de vuestra sangre, y quedare limpio, y mas blanco que la nieve:

Asperges me Domine hyssopo & mundabor.

Y parece que va hablando, conforme a la razon que S. Pablo trae escriuiendo a los Hebreos, cō estas palabras: Si la sangre de los cabrones, y de los toros, y la ceniza de las terneras esparzida s̄atificaua a los inficionados, para limpieza de su carne: quāto mas la sangre de Christo, que en sacrificio se ofrecio a Dios, sin macula, limpiara nuestra conciencia de las obras muertas. Y como si las glossara Pavid, aqui dize: Señor, la limpieza que procuro, no es de la carne, sino del alma. Y así pido, que vos me rocíeys con el hyssopo de vuestra sangre: y no los Sacerdotes de la ley, cō el de los sacrificios: la figre delos quales, si alguna virtud tiene de limpiar, viene de q̄ en ellos se representa,

Paul. Hebr. 9. Si enim lignis bircorū, & sauroū, & cinis vi in la asperlus in ninos s̄atificat, &c. Quare magis la gnis Chri sti qui, & mūdabit cō sciētiā nostrā ab operibus mortuis.

lenta, y protesta la vña. Y así a la letra pide q Dios le bañe en su sangre, para sanarle de la lepra de su alma.

Discurso. I I. Sobre el mismo verso octauo. Que el rocío del hyssopo significa el lauatorio de las almas, con la sangre de Christo.

A *Sperges me hyssopo, & mundabor. lauabis me, & super nixem dealbabor.*

Cóforme a la declaracion q por mas propia aue-
mos dado a este verso, parece q David quando le es-
criuió, yua mirando juntamente a dos blancos, cóque
ne a saber, a los Sacerdotes de la ley, rociado en aquel
tiempo al pueblo con la sangre de los sacrificios: y a
Christo Señor nuestro, en el de su Passion, derraman-
do desde la Cruz la suya por el mundo: y suplica: que
con esta, y no con aquella le rocíe, y laue: para quedar
blanca, y santificada su alma.

Puede se traer por exemplo a este proposito, vn re-
tablo que yo vi en Roma, q sin ser milagroso lo pa-
recia. En la tabla tenia pintada muy perfetamente la,
serpiente de metal que Moyses leuato en el desierto,
y al rededor los hijos de Israel, q adorádola sanauade
sus llagas, y sobre la tabla en lo alto estaua vn espejo
muy hermoso, puesto a manera de cielo, de suerte que
mirando la imagen házia los que entrauan en el apo-
sento, la luna del espejo miraua de rechamete házia el
suelo. Estaua todo como vn dosel: la testera, o cayda,
házia los que entrá, y el cielo házia baxo al suelo. La
tabla deste retablo se cubria có vna cortina de seda:
el espejo estaua siempre descubierto. Y la marauilla
era,

*Num. 21
Figura fi-
gurata in
speculo ad
praesentiam
signata.*

Psalm. IIII. de la Penitencia.

era, que mientras la imagen estaua cubierta, se veyá
arriba en lo alto el espejo solo muy limpio, y claro,
sin color, ni pintura alguna, mas que su luna transpa-
rente, como los demas espejos: y quando corrian la
cortina (descubriendo la serpiente pintada en la ta-
bla, sin que tocassen al espejo) se veyá en el vn monte
Caluario, con vn Christo crucificado, y los dos ladro-
nes, y la Virgen, y san Iuan al pie: todo de tan perfe-
ta pintura, como el mismo retablo. Boluiendo a co-
rrer la cortina que cubria el retablo, sin tocar al espe-
jo, desaparecia todo el monte Caluario, y todas las pin-
turas, que antes parecian en el espejo: y solamente se
veya su luna clara, y limpia. Y todas las vezes que la
cortina cubria el retablo, sin que se tocasse al espejo,
se tornaua a ver, o se dexaua de ver en el espejo el
Caluario: cuya figura, o sombra, fue en el desierto la
serpiente de metal, y en este retablo nos mostrauan,
que tambié su pintura hazia el propio oficio de som-
bra, y se mudaua con sola la mudança de aquello cuya
sombra era. Alcance del maestro de la obra, q me de-
clarasse el artificio de tal nouedad, y me vino a dezir,
que la hazera de aquel retablo estaua hecha a mane-
ra de escalerillas, en las quales cada escalon tiene dos
hazes: la vna donde se assienta el pie al subir: la otra
dóde se encuéntra con la púta del: y q en la q cae enfrente
de los ojos, estaua pintada la serpiente de metal,
con los hijos de Israel, que la adorauan: y en la otra
hazera alta donde se pone el pie quando se sube, esta-
ua dibuxado el monte Caluario, en cada escalon su
parte. Y como la vista no ve mas, que lo que topa
enfrente, todos los que la mirauamos, no echauamos
de ver mas q la serpiente. Pero en el espejo q estaua
arriba

arriba a manera de cielo: reberueraua, no la pintura frontera que viamos, sino la que estaua en la hazera alta de la escalera: y assi quando el retablo se cubria, no parecia nada en el espejo: porque realmente en el no auia cosa pintada, y descubriendole, luego nuestros ojos veyan la serpiente que estaua pintada en la haz frontera: pero en el espejo reberueraua lo q̄ estaua pintado en la hazera alta de las escalerillas del retablo, y assi veyamos en la tabla solamente pintada la serpiente, la figura, o sombra, y en el espejo lo figurado, donde reberueraua la hazera alta de los escaloncillos: los quales por ser subtiles, y estar la tabla alta, y cubierta con vn veril, no se echauan de ver facilmente.

Ofrecioseme entonces, que se podian dezir al pintor en memoria de agradecimiento las mismas palabras de nuestro Profeta: Lo incierto, y escondido de vuestra sabiduria, me aueys manifestado: porque me descubrio el secreto de su artificio. Y agora se me ofrece, que el lugar donde Dauid las dixo, fue en el verso passado: y luego añadio las de nuestro verso, que Dios le rociaria con el hyssopo, y quedaria limpio. Y juntando las vnas con las otras, parece que el sentido mas propio, y literal es, que Dauid en estos dos versos dice a Dios: Señor, la gente ordinaria no echa de ver mas en los sacrificios de la ley, que la hazera frontera del retablo, lo que alli se ofrece delante los ojos, los sacrificios de los animales, y acudé a ser rociados con el hyssopo mojado en sus fangres, sin echar tãto de ver que ay dos hazeras: vna que se vee, y otra, que sin verse reberuera házia arriba, y en essa alta que mira al cielo, esta otra pintura de mas importancia: de

Psalmo. IIII. de la Penitencia.

de la qual solamente es sombra la que ellos echan de ver en los sacrificios. Pero vos que soys el autor del artificio, a mi señaladamente me aueys descubierto su secreto, y manifestado lo incierto a los otros, lo q̄ ellos no alcançan, lo escondido de vuestra sabiduria. 10
Aueysme reuelado como a Profeta, que en esse retablo del hyssopo, y sangre de los sacrificios, ay en la hazera alta otro de cosas mas excelentes en ordẽ al cielo: ya se que en el espejo alto reberueran otras pinturas, otro sacrificio mas subido, otra s̄gre de mas precio. Descubrese en el vn monte Caluario, en el qual con el hyssopo de la Cruz se derramara la sangre, y agua del lado del Cordero figurado, cõ que se rociara, y quedara limpio todo el mundo: adonde vos mismo, Dios y Señor nuestro, y no los Sacerdotes de la ley, soys el quela esparzis. Y a esse hyssopo descubro 11
yo (aunque de lexos tanto ante mano) mi cara, desseãdo me alcance alguna gota: y pido* me rocieys vos con ella, y no los Sacerdotes, con la de los sacrificios figuratiuos: con la qual (aunque mas y mas me ayan ensuziado mis pecados) quedare lauado, y mas blanco que la nieue: *Incerta, & occulta sapientia tua manifestasti mihi. Aspergesme hyssopo, & mundabor: laua-bis me, & super niuem dealbabor.*

Note se mas aqui, porque se vea que las cosas del Nueuo Testamento vienen a vn mismo molde, con las del Viejo, por ser vno solo el artifice de entrãbos, 12
que quiso Christo nuestro Señor, el mismo dia que celebro el sacrificio del Cordero Pascual con sus discipulos, lauaries, y limpiarles el poluo, é inmundicias de los pies: y dixo a san Pedro, que rehusaua ser lauado: Lo que yo hago, tu no lo entiendes agora: tiempo

*Joan. 13.
Non laua-
bis mihi pe-
des in ater-
ram.*

Ioann. 13.
Quod facio
in vobis
modo scitis
autem postea

- po vendra quando lo sepas: fue como dezirle: En la
hazera alta desta imagē, o figura del Cordero, de que
hezimos la cena, esta cubierta otra pintura de vn sa-
crificio mas excelente, que limpia las almas: y si aun
13 agora no lo alcanças, a su tiempo se te descubrira el
artificio, y como responden sus reflexos: porq̃ en mi
lugar has de ser maestro, que lo enseñes a los demas.
Ponderad agora estas palabras, que passaron entre
Christo, y san Pedro, y conferidas con las de David
aqui vereys, que si el se huuiera hallado presente en la
cena que tantos siglos despues se celebros, no pudiera
hablar mas apunto, ni mas a proposito: San Pedro por
fia que no quiere ser lauado, y Christo Señor nuestro,
que la causa de su porfia es, no saber el mysterio, el se-
creto del lauatorio: y como si David lo estuuiera o-
14 yendo de aparte, dize desde aca: Pues Señor, yo laua-
do quiero ser, rociadme, y lauadme: porque lo escon-
dido de esse lauatorio, ya me lo aueys reuelado: Sã Pe-
dro esta toda via ignorante dello, por esso rehusa su
bien: pero a mi Señor, manifestado me aueys lo que
otros no alcançan, los secretos de vuestra sabiduria,
y por tanto a bozes os pido que me rozieys có el hyf-
sopo, y me laueys, y assi me parareys mas blanco que
la nieue. De lo secreto deste lauatorio, manifestado a
mi, y escóddido a otros, ha de venir el remedio de mis
51 males, y el perdon de mis pecados: *Incerta, & occulta*

*sapiētia tua manifestasti mihi: Asperges me hyf-
sopo, & mundabor lauabis me, & super ni-
uem dealbabor.*

(?)

Discur

Psalmo. IIII. de la Penitencia.

*Discurso tercero, Sobre el mismo verso octauo: Profigue q̃
las ceremonias del viejo Testamento, figuraron el lau-
torio de nuestras almas, con la sangre de Christo.*

A *Spergesme hyssopo, & mundabor, lauabime, & su-
per niuem dealbabor.* Las palabras que aqui vſa
Dauid, ſon: Rociarme has con el hyſſopo, y quedare
limpio: lauarme has, y quedare mas blanco que la nie-
ue. Parecera que no hazen buena conſonancia, decla-
radas como queda dicho: porque ſi el hyſſopo de los
ſacrificios de la ley (a los quales Dauid aqui alude) ſe
mojauan vnas vezes en ſangre, y otras en agua no
limpia, ſino embuelta cō la ceniza de los ſacrificios:
y aun el mismo ſacrificio figurado, no derramo agua
ſola en la Cruz, ſino ſangre, y agua. Luego los rocia-
dos con ella, manchados, o almagrados podrian que-
dar, y no mas blancos que la nieue, como Dauid a-
qui dize.

*Ioan. 29.
Cōtinuo e-
xiuit ſan-
guis, & a-
qua.*

*Apoc. 7.
Lauerunt
ſtolas ſuas,
& dealba-
uerunt eas
in ſanguine
agni.*

Reſpondeſe, que ſan Iuan en ſu Apocalypſi, quiſo
apurar mas la dificultad, y ſe reſuelue, que no ſolo los
hombres blancos, ſino las ropas q̃ ſuelen ſer de otras
colores, lauadas cō la ſangre del Cordero ſe parā blā-
cas: *Dealbauerūt eas in ſanguine Agni.* Es ſangre q̃ no
mancha, ſino blanquea. Y para declararlo ay vn exē-
plo muy al propio. En el tinte de los paños, de q̃ nos
vestimos (aunque no ſea materia merecedora de com-
pararla con la que vamos tratando: pero buſcamos,
en ella la ſemejança, y no la excelencia) podreys ver,
o alomeños oyr a los que profeſſan eſſe exercicio de
lauar

lañar, y teñir lanas, que echando en vn mismo tinte muchos paños, salen de diferentes colores. Pues como no pega a todas el suyo propio? No, que es menester mirar qual lleuaua ya cada vno antes que le echassen en el baño. De las diferentes colores con que entra cada vno, procede salir vnos colorados, otros verdes, otros amarillos, todos de vn mismo tinte. Solo sobre el negro no asienta otro color. Y assi se dize por refran: Sobre negro no ay tinte: siempre se para mas negro. Y assi entended, que la sangre de Christo es vn tinte, que os parara dela color q mejor asientare sobre las disposiciones que vos mismo lleuays: quando llegays limpio, o bañado ya en lagrimas (aunque el sea colorado) os blanquea: *Lauabis me, & super niuem dealbabor.*

*Adagiū la-
tīnū, ad
dīpanos
dermatū.
Ater color
tinturam
nō recipit,
Sobre ne-
gro no ay
color.*

Y de aqui es, que para celebrar nuestra madre la Iglesia, las fiestas de los santos que estan en el cielo, las soleniza cō diferentes libreas, sacando en sus dias diuersas colores de ornamentos: ya blancos, ya verdes, ya colorados, mostrando que son diferentes las colores de las insignias que alla tienen, por las diferentes disposiciones con que entraron en el tinte de la sangre del Cordero: Parece que yua con este pensamiento mi padre san Agustin, en vn sermon que se lee en la fiesta de todos Santos: en el qual da el en honor a buena a la celestial Ierusalen, con estas palabras: O verdaderamente bienauenturada madre, entre tus flores no faltan rosas, ni lirios. Trabaje cada qual de merecer aqui las diuisas gloriosas, coronas blancas, y coloradas, guirnalda de flores de todas colores. Aunque ay paz en aquella dichosa ciudad, ay toda via diferentes esquadrones: cada qual con su librea,

*Aug. ser.
2. Qu. nium
sanct. o ve-
rebeata ma-
ter, floribus
suis, nec ro-
sa, nec lilia
desunt: cer-
cet nūc cha-
rissimi sin-
guli, ab v-
traq; quo-
res, amplif-
simas ac: i-
pere digni-
tatiū coro-
nas, vel de
virginita-
te cādas,
vel de pas-
sione purpu-
reas: nec le-
sib^o regnis
parēs aeres
h. bēs flores
suos, quib^o*

Hhh

cada

Palmo. II. de la Penitencia.

militēs Christi cada qual coronado cō flores de diuersa color. Todas
si coronan estas son palabras de Agustino, como si dixera. Los
car. charitatiuos tendran en el cielo librea de color encé-
 dida, sembrada de ilamas de fuego: Los cōtēpladores
 de sus esperanças, verde: Los que derramarō la sangre
 por Dios, colorada. Y toda esta variedad nace del ba-
 ño de la sangre de Christo, del rocío deste nyssopo, q̃
 Dauid pide. Solo el negro, y tiznado cō el pecado, no
 muda color en el baño (aunq̃ mas se llegue a sus sacra-
 mentos, y lauatorios, sino fuere con mejores disposi-
 ciones, siempre se parara mas negro. Esto quiçā signi-
 fican aquellas palabras de Ieremias: Por ventura po-
 dra el Etiopiano mudar su pellejo? podra siendo ne-
 gro mejorarse de color? No porcierto. De otra suerte
 no tenia para que poner el exemplo en el negro de
 Etiopia, pues que tampoco los blancos de aca puedē
 desnudarse de su piel, y cobrar otra, que no son cule-
 bras. Y assi el intento seria significar, que sobre ne-
 gro no ay tinte. Y si quereys saber que color pone la
 sangre del cordero sacrificado, al q̃ se llega bañado
 primero en lagrimas de penitēcia: dize nuestro Pro-
 pheta Dauid, que es blancura mas blanca que las nie-
 ues: *Super niuem dealbabor*. La qual aunq̃ es librea de
 la inocencia, y de los Angeles que con ella aparecie-
 ron el dia de la Ascension: sepase q̃ tambien la peni-
 tēcia viste el mismo color: son muy deudas, peniten-
 cia, é inocēcia, y vno es el apellido de ambas: si al ino-
 cente llaman justo: tambien al penitēte, que alcanço
 perdōn de sus culpas, se da esse propio nombre: y assi
 no es mucho se conformē en el color, y diuisa, y sea
 vna con la de los inocentes, y Angeles. Y lo significa
 harto nuestro penitente Dauid, pidiendo a Dios le
 rocie

rocie con su sangre, y le laue, y pare mas blanco q̃ la
nieue: *Et super niuem dealbabor.* Para mostrar cō quā
ta perfeccion quedara lauado, añadio, q̃ quedara mas
blanco q̃ la nieue: porq̃ el agua deste hyssopo, no es
como la de otros lauatorios, donde el q̃ se laua, si q̃da
limpio, no dexa de ser feo, si lo era: si de mala color,
no se mejora: pero la deste lauatorio, es como agua de
dorar, q̃ no solo laua, y quita lo suzio, mas tãbiē aña-
de hermosura, y resplandor: mas blanco que la nieue
quedare; *Super niuem dealbabor.*

Ambr. T^{us}
tures ja,
ab infesta-
tionelapa-
rū defūis
nidum fter
nētes solijs
Guile.

Discurso quarto, Sobre el mismo verso octavo. De la eficacia de la sangre de Christo.

A *Sperges me hyssopo, & mundabor.* Diziédo señalada
méte, q̄le rocíe có la yerua hyssopo, parece, q̄ cónsi-
deráua en ella alguna particular virtud para su inten-
to, alomenos sobrenatural. De muchas yeruas, o plan-
tas leemos, q̄ tienen efectos propios, en prouecho de
quien dellas se vale. S. Ambrosio cuérra, q̄ las tortolas
conociédo por instinto de naturaleza, q̄ los lobos a-
borrecé vna yerua llamada Guila, y huyé de su olor,
se aprouechá de las hojas, esparziéndolas sobre el ni-
do, luego q̄ sacá sus hijuelos de los hueuos: y có este
ardid los tienen defendidos de la hambre del lobo. Y
Eliano, q̄ la cigüeña conociendo que si la lechuza la
toca sus hueuos, se paran gueros: trae al nido hojas de
Platano, o porque son contrarias, y estoruan que no
llegue, o alomenos dá virtud a los hueuos, para q̄ aũ-
q̄ llegue, no se aojé. Agora nro Profeta pide a Dios, q̄
le rocíe có la yerua hyssopo, para q̄ el demonio huya

Ciconia fo-
lijs Platani
emittunt: o-
na abincun-
tionem pro-
ducunt, quia
si sanguis
continuo se-
crescat, nec
Sic et de alijs
a. f. et alijs
hinc et inde.
m. et m. et
m. et m. et
ra. ad r. et
stationes
peritiones
ad lib. et de
animal. ca.
37.

Hhh 2

у по

Psalmo. IIII. de la Penitencia.

y no pretéda mas tentarlo : y si llegare no pueda ha-
 zer gueros los partos de sus buenos propositos : el
 qual (puesto q̄ intéta a la cōtinua dañarnos) pero assi
 como huye agora de la Cruz, porq̄ toco el cuerpo sa-
 crofanto de Christo nuestro Señor : assi tãbien en el
 tiépo del Testamento viejo en alguna manera temia
 y respetaua la yerua hyssopo , porq̄ con ella se toca-
 ua la sangre de los sacrificios, que figuraua la de Chri-
 sto: tanto antes desde tan leños obraua la virtud dela
 Cruz Si la sombra de S. Pedro hazia milagros, q̄ mu-
 cho los hiziesen las sombras de la sangre de Dios:
 porque el hyssopo tocava la sangre de los sacrificios,
 y ella figuraua la de Christo , haga el hyssopo mila-
 gros, como sombra de la Cruz del Redentor.

*Alf. c. Sal
 se vmbra
 illius obū-
 braret quē
 quam illo-
 rum.*

*Ambr. ho.
 super Luc.
 Spē resur-
 gēdi habebat,
 quia fere-
 batur in
 ligno, quod
 etsi nobis
 antea non
 proderat, ta-
 mē postquā
 Iesus dete-
 rigit, profi-
 cere cepit
 ad vitam.*

Oyd a este proposito vna cosa casi semejante , de
 S. Ambrosio, que muchas vezes leemos, y no se si to-
 dos reparamos en ella . En vn sermō que haze acerca
 de aquel mancebo que Christo resucito, quando le sa-
 cauā a enterrar por las puertas de la ciudad de Nain,
 dize que le vino al difunto esse biē, porque le tocava
 el madero del ataud. Si yo lo dixera, algun glossador
 se riera de mi: pero son palabras deste santo Doctor,
 de su alta, y muy considerada sabiduria : *Spem resur-*
gendi habebat, quia ferebatur in ligno, quod etsi nobis an-
tea non proderat, tamen postquam Iesus id tetigit, pro-
ficere cepit ad vitam. En Romance. Tenia consigo a-
 quel mancebo difunto prendas de su resurreccion, por
 que le lleuauan en vn madero: el qual , aunque antes
 no era de prouecho, despues que Christo le toco, comē-
 ço à aprouecharnos para la vida Como si dixera,
 todo su bien procedio, de que Christo toco al made-
 ro , y el madero a el: de ay le vino la vida . Vn palo de
 por si

por si no es de estima: pero si del se haze vna Cruz, le adorays, porq̃ puso en ella Dios sus espaldas. Por el toque, es ya manantial de todos nuestros bienes.

Los Naturales escriuen de vn pez pequeño (que en Latin se llama Putredo, y en Romãce Trimelga) que quando esta el pescador con su caña, y anzuelo, ethado al agua, tan lexos el peceçuelo de tener miedo, que de intento se llega, y arrojando de sus entrañas cierta ponçoña que naturaleza le dio, da có ella en el anzuelo. Y es tal la calidad de la pōçoña, que del anzuelo sube por el sedal, y va passando por la caña, corriendo todos sus nudos, hasta llegar a la mano del pescador, y (aunque tenga guãte de malla) le traspassa, y se le entra por las venas, hasta pasmarle la mano, y forçarle a que dexe la caña. Luego ya no nos marauillara, que tenga el toque de la sangre de Christo, tanta fuerça para el bien, como el peceçuelo para el mal: y que diga san Ambrosio, que el difunto lleua

6
7

ua prendas de su resurrección, porque yua en vn ataud de palo. Su bien le vino, de que Christo toco al madero, y el madero al difunto, y en esse toque yua la virtud de dar vida, y passó hasta sacar aquella alma del lugar a donde estaua apartada del cuerpo, y boluerla a entrar en el.

*Andreas
Laguna,
in illustra-
tione de
piscis putre-
dine, ass:
vntre lo
piscis vene-
num in pis-
catoris ha-
mam eno-
lum, per si-
mēs; et
aridinem
in eius vs-
que manu
transmissio-
totā tremu-
lam reddit:
donec cala-
mū pisci-
tionis di-
mitteat.*

Con semejante consideracion Daud en nuestro verso pide, por remedio de sus males, que Dios le rocié có la yerua hyssopo, porque tocava la sangre del Cordero Pascual, que representaua la del Cordero de Dios, que quita los pecados del mundo. Destos toques de vno en otro, como virtud trayda por arcaduzes, espera, y pide el remedio: y quedar lauado de sus culpas, y tan limpio que vença en blancura la nie

Hhh 3 ue,

Psalmo. IIII. de la Penitencia.

Orig. Bra- ue, viene con esto vn epiteto, o sobrenombre, que O-
ckia Cru- rigenes dio a la Cruz de Christo nuestro Señor : *lla-*
cis Christi. mola tendicula magni fullonis: tendido, ro del grande
appellat, se xabonador, en la qual se lauo, limpio, y xabono to-
dicula mag- do el yniuerso: y a ella apellida Daud, quando pide a
ni fullonis. Dios le rocíe con el hyssopo, y quedara mas blanco
 que la nieue.

9

Y notad, que en otro lugar dize, que con sus la-
 grimas lauara hasta el ostrado, en que duerme: y ahora
 pide, que Dios le laue con el rocío del hyssopo. La ra-
 zón, porque todas nuestras penitencias fueran de
 ningún efeto, sino apoyaran en los meritos del que
 por todos se ofrecio en la Cruz, rociandonos con su
 sangre. Harto expressamente lo significan aquellas
 palabras de san Iuan: *De plenitudine eius omnes nos ac-*
cepimus, de su llenez, y abundancia recibimos todos.

Ioa. I.

Ioa. de san
to Gemin,
iusima. Ro-
sa, antequã
folia expã-
dat ab ar-
bustis, e-
cata, inci-
saque añ
dunt inter-
ta conserua
tur etiã in
hyeme.

El qual lugar se puede declarar con vna filosofia que
 trae Iuan de santo Geminiano (y aunque yo nun-
 ca la he experimentado, le tengo por autor que me-
 rece credito) dize, que se pueden guardar rosas fres-
 cas todo el Inuierno, y por Nauidad presentar vn ra-
 millete dellas: La orden que da, es, que se corten del
 rosal, antes que comiencen a abrir, y luego en vn ca-
 ñaueral se yendan con vn cuchillo algunas cañas,
 vn poco en cada vna, sin arrancarlas, y entre el pie
 de la rosa por las hédiduras de las cañas, en cada qual
 la suya, y las dexen, que del verdor ageno de la ca-
 ña en que estan, reciben humedad bastante a conser-
 uarse frescas, y con su hermosura todo el año las que
 de si proprias luego se marchitaran. Así todas nue-
 stras buenas obras, y meritos por si mismos no tu-
 uieran mas hermosura para presentarse delante de

Dios,

II.

Dios, que la rosa marchita, y seca. Pero apoyando en la sangre de Christo (en la qual estan como enxeridos) reciben virtud, para conseruar su hermosura, y ser de estima delante de Dios: *De plenitudine eius omnes accepimus.* de su plenitud recebimos todos. Y

12 notad mas, que no declara que recebimos, porque no es cõ limitaciõ: esto si, y aquello no. Del nos procede todo el bien, q̃ en nosotros ay, y tambien el mal que dexa de auer: como la rosa, no solo recibe de la caña, el frescor, hermosura, y olor q̃ tiene, sino tãbien el no marchitarse, y secarse. Todo este pensamiento es del mismo Dios en su Euangelio (aunque por palabras mas sabidas, y quiza menos cõsideradas) quando dixo: *Ioann. 15. Ego sum vitis, & vos palmes.* Yo soy la vid, y vosotros los sarmientos: y de la suer

*Ioann. 15.
Ego sum vi-
tis, & vos
palmes.*

13 así, ni vosotros, sino enxeridos en mi. Dauid en este Psalmo va haziendo actos penitẽciales, deslça queno parezcan marchitos, y de poco precio ante los ojos de Dios, y suplica se le comunique el frescor, y rocio de la sangre de Christo, para que de las sobras del viuan, se hermoscen, y conseruen ellos. Rociarme has Señor con el hyssopo, y quedare mas hermoso, y blanco que la nieue.

Y en hablar de futuro, y no de presente, no dizien-
14 do: Rociame, sino, Rociarme has: muestra las ciertas y feruorosas esperanças del que estaua por venir en su tiempo, y que la limpieza presente que pide, ha de manar de la sangre de Christo, que tantos siglos despues le auia de rociar. *Asperges me Domine.*

Quereys otra grãdeza del rocio de este hyssopo de la sigre de nro sacrificio? Ya veria des fuẽtes de manãtiales tan abundantes, q̃ naciendo en vn cerro, o en la

Verso nono.

Auditui meo dabis gaudium, & letitiam, & exultabunt ossa humiliata.

A mi oydo daras contento, y alegria, y regozijarse han los huesos humillados.



EN LAS palabras deste verso ay poco que declarar, casi todas son claras: las mas escuras son aquellas primeras: A mi oydo daras gozo, y alegria. Porque el contento mas propriamente parece que se da al coracon, que a las orejas, y con todo no son muy dificultosas. En suma quieren dezir: Dame Señor buenas nuevas, con ellas entrara por los oydos el contento, al alma: esto es dar gozo a las orejas. Alli se quedan las alcaualas del alegria de las buenas nuevas, que entran al alma: en las puertas, por donde passan pagan el aduana: *Auditui meo dabis gaudium.*

En las palabras siguientes. Y regozijarse han los huesos humillados, entiende por huesos, las potencias, y fuerças del alma, usando de metafora, por ser ellos lo fuerte del cuerpo, sobre los quales estriba, y se sustenta todo su edificio, y peso. Tambien se pueden declarar sin metafora, entendiendo por huesos los

parece que se puede dar por segunda, y mas llena de-
claracion: que a'si como en el verso passado, hizo
menzion de la sangre de Christo, porque auia de ser
medio de alcançar perdon de sus pecados, que es el
intento principal de todo este Psalm: assi aora, sin
variar intentos, la buena nueva que pide, es la del mis-
mo perdon. Y de la manera que vn opositor a vna
7 Catreda, mientras se regulan los votos, suele estar pe-
nado, esperando el suceso con vn coraçon tamani-
to, mas retraydo que su dueño, si entonces fiente co-
rrer gente hàzia el, y de camino oye voces: Vitor, vi-
tor, apellidando su nombre, es vn alegron que le buel-
ue en si, y le alegra, y regozija todo. Asì vn peniten-
te es opositor a las prebendas del cielo, es pleytean-
8 te que pretende la herencia de la casa de Dios: las li-
ciones q̄ lee para llevar la catreda, lo alegado, y pro-
uado por su parte, para ganar el pleyto, son sus lagri-
mas, su dolor, sus propósitos: en fin sus actos, son los
actos que haze para esta oposicion, y en el cielo està
los oyentes examinando, si son tales que deua por e-
llos ser proueydo. Mirad si se puede alegrar con los
alegrones de la buena nueva.

Quando los pintores dibuxã vn iuyzio final, acostũ-
brã poner al Archàngel S. Miguel cõ vna balança en la
mano, q̄ està pesando nuestras almas. Pero sin duda
se dirã cõ mas propiedad, q̄ el pesarlas no es el dia del
iuyzio, sino aora miétras dura la vida, q̄ tiene en vna
9 balança nuestros bienes, y en otras nuestros males, y
quando hazemos alguna buena obra, echa de nuevo
vna pesa en la balança de los bienes: y si hazemos al-
gun pecado, la pone en la contraria. Asì que quan-
do llegã el dia del iuyzio vniuersal, o particular, no
tiene que estar de nuevo pesando, ni ay q̄ quitar,
ni

*Titelma. ex
positio hic:
Loquere
Spiritu,
qui intra
me est, &
die illi re-
mittantur
tibi peccan-
tata tua.*

Psalmo. IIII. de la Penitencia.

ni poner pesas, solamente mostrarlas como estan. Su
fiel dirá la verdad, por las que en la vida se echa-
ron En tal trance se considera David en nuestro ver-
so, que agora se haze el peso, y esta Dios atendien-
do a la balança de sus obras, y el con lagrimas, y actos
penitenciales, ofrece pesas que se añadan en la de sus
bienes: y dessea saber si inclina ya el fiel en su fauor. ¹⁰
Con esta congoxa arrodillado delante del tribunal
de Dios (despues de todas las alegaciones que en los
versos passados ha hecho) pide nuevas de su preten-
sion: dessea saber en que punto esta su pleyto, á que
lado inclina su balança, y con ansias del alma dize en
nuestro verso: A Señor, dadme algun alegron de bu-
nas nuevas, con que resuciten mis caydos huesos:
Auditui meo dabis gaudium, & letitiam, & exulta-
bunt ossa humiliata. ¹¹

Y para declarar quanto seria su contento, vso de
tres vocablos diferētes: *Gaudium, letitia, exultabunt*:
gozo, alegria, y exultacion, los quales propriamente
nos significan lo mismo (como sienten los que sa-
ben apurar la propiedad Latina.) Gozo, dize el con-
tento del alma: Alegria, del gesto: Exultacion de las
palabras, y mouimientos corporales. Y porque la a-
legria del justo todo lo hinche, en todo se echa de
ver dedentro, y de fuera; vso de palabras diferentes, q̃ ¹²
lo signifiquen todo: *Auditui meo dabis gaudium,*
& letitiam, & exultabunt ossa hu-
miliata.

(?)

Discurso

Discurso. II. Sobre el mismo verso IX. Que alegra Dios el alma en que se aposenta.

1 **A** *Vdisui meo dabis gaudium, & letitiam, & exultabunt, &c.*

En otro Psalmo pidio nuestro penitente, y Profeta Daud, a Dios lo mismo que aqui, diziendo: Señor, haz q oyga yo demañana tu misericordia, q có breuedad temprano téga nueuas de la buena nueua de mi perdó, y sera regozijo a mis oydos. Del falso Profeta Mahoma se escriue, que hizo creer a sus seguidores, que vna paloma venia a traerle nueuas del cielo, hablando al oydo: y era que venia a comer ciertos granos de trigo, que solia poner en ellos, y por tenerla desde chiquita auezada, acudia despues de grande. De la qual manera vi yo (y vieron muchos, que dello pueden ser testigos) en las sierras del muy insigne monasterio de nuestra Señora de Monferrate, que siluando los ermitaños, que alli hazen solitaria, y santa vida, acudian los paxarillos del bosque, y andauan reboleando júto a sus rostros, hasta cogerles de la boca vn piñon mondado, que en ella ponía, y luego se tornauan al bosque a comerle, y aquellos siervos de Dios a la llana declarauan la razon, que por estar aquella sierra tan sin gente, y q los paxaros pocas vezes veyan otros hóbres mas de a ellos, y al q les lleuaua de comer, no andauan espantados: y porque dende chicos estauan auezados, a q llamarlos con el siluo, era darles de comer, acudiã por su regalo. El falso Mahoma persuadia con sus engaños, q la paloma q venia a sus orejas, era el Espiritu Santo que baxaua a hablarle, y comu-

*Psal. 142.
Auditam
fac mihi
mane mise
ricordiam
inam.*

Psalm. IIII. de la Penitencia.

comunicarle secretos celestiales: pero en la verdad no le tra a buenas nuevas a su oído, antes yá via a buscar las para su paladar, a ver si hallaua su acostumbrada racion. Pero las mentiras del falso Profeta no pueden menoscabar las verdades del Profeta verdadero, con quien Dios tenia pláticas secretas, y a quien manifestaua lo escondido de su Sabiduria: no pueden quitar a David q̄ pida, que el Espíritu Santo dé a sus oídos buenas nuevas de lo q̄ passa en el cielo en el processó de su causa, pleyteando la herécia de la casa de Dios.

Y también las pueden pedir todos los penitentes verdaderos: a los quales (puesto q̄ Dios no hable a las orejas del cuerpo, ni les comunique la fuerza q̄ a los Profetas sus secretos) pero en las del alma sin duda oyen su voz: particularmente los q̄ alcançá el perdón, después de mucho dolor, y lagrimas: y entra el Espíritu Santo a aposentarse en ella, saludado con vna ternura del cielo la posada donde le hospedan, recrea las orejas del corazón, q̄ le recibe, trae consigo vn dulçor, vna paz, vn sosiego de suauidad tan otra de las acostumbradas, q̄ sintiendola el alma, no sabe la lengua declararla. Y este es el léguaje con q̄ esta diziendo. Paz sea en esta casa. Buenas nuevas, aqui estoy. Este también es

psalm.

*34. Dic a-
nimam meam,
Salus tua
ego sum.*

el sentido de aq̄llas palabras de David, en otro Psalm: Señor, dezid a mi alma: Yo soy tu salud. Aq̄l, dezid, son las buenas nuevas, la alegría, y gozo, q̄ los penitentes piden para sus orejas, no para estas q̄ se veen de nuestro cuerpo, sino para las del alma q̄ no se ve: allí en puridad habla Dios muchas vezes al corazón tales ternuras, q̄ le enternece todo, y le dexa rédido, y preso del desseo de semejárte cōuersaciō, y plática. Dichosa el alma, q̄ en tal amistad emplea sus amores, después

pues del diluio de sus pecados, escapado limpia, y llamada, con los mananales de sus ojos, suplica a Dios le buelua à admitir a la antigua couertació, y q̄ alcance oyr de su boca las buenas nueuas de su presencia, con q̄ se regozijé sus oydos, y se alienten sus tristes, y caydos huesos: *Auditui meo dabis gaudium.*

Noté de camino aqui los penitētes, q̄ si pidē a Dios q̄ alegre sus oydos: para alcãgarlo, hã de alegrar ellos los ojos de Dios. Dios alegra las orejas del alma, aposentandose en ella, y comunicandole amigablemente sus inspiraciones santas, y sentimiētos deuotos: y no fotros deuemos alegrar sus ojos, limpiando de suerte la posada en que le recibimos, que no aya en ella cosa que los ofenda. Dixo el Sabio en los Prouerbios, que vn jarro de agua dado al que tiene sed, es vna buena nueua de lexas tierras. Notad q̄ juto dos cosas, nueuas dessecadas, y agua al sediento: a vnaquiere que anden. Y a nuestro proposito, si las lagrimas de la penitēcia auian refrescado la sed a Dios, q̄ solamente la tiene de nuestra salud, a pũto dize agora: Señor, pues hã de andar con el agua al sediento pareada la buena nueua, embialda a mis oydos. *Auditui meo dabis gaudium.*

Discurso tercero, Sobre el mismo verso nono. Que al que mas triste esta por sus pecados, mas alegria causa la esperança del perdon.

Auditui meo dabis gaudium, & letitiam, & exultabunt ossa humiliata.

A mi oydo dadas gozo, y alegria, y regozijarse han los huesos humillados.

Parce

Psalm. III. de la Penitencia.

... Parece cosa de enigma, que por estar y no mas le-
xos llegue primero, que la falta cause obras; y el mal
ayude el bien. Digolo porque no acierta David a de-
zir vna gran alegria que espera, sino pintandose lle-
no de tristeza hasta los huesos: *Exultabunt*. Quié se

*Luce. 15.
Ita gaudiū
erit in celo
super vno
peccatore
penitentia
agente, quā
super no-
naginta no-
nem iustis,
qui nō in-
digeat peni-
tentia.*

ha de alegrar los humillados huesos: no pudiera de-
zir los huesos, sin acordarnos que estauan abatidos?

No viniera bien en vísperas de gran alegria, q̄ la ma-
yor escuela para el cōtento venidero, es la tristeza pas-

sada. S. Agustín mi padre, en sus confesiones pregun-
ta, porque causa los bienes, que sucedē despues de los

males, son mas sabrosos, y dá mas alegria, que sino hu-
uierā precedido males? y quien pregunta la causa, su-

pone que es cierto el efecto, y aun el Euāgelio lo afir-
ma, diciendo: Que mas se alegran los Angeles de la

justicia del que despues de auer pecado se arrepiente,

que de la virtud permanente del que no cayo. El
auer precedido maldades, haze, que la virtud cause

mayor gozo. La razon busca mi padre S. Agustín, ha-
ziendo largo discurso por los bienes dela tierra, y en

casi todos halla lo mismo. Despues de vna larga en-
fermedad el primero dia q̄ os leuantastes, os parece

mas alegre el cielo, porque estuuiestes muchos sin el
cōtento de verle: el mal que precedio, añadio mas sa-

bor al bien de agora: la libertad, despues de muchos
dias de carcel se estima: los abraços de vuestros deu-

dos despues de vna larga ausencia, os parecen pocos:
y estado de assiēto en casa, no los abraçays jamas. Ha

ta los borrachos (dize alli mi padre S. Agustín) saben
esta filosofia, comen cosas saladas, para abiuar mas el

ardor, y molestia de la sed, porque les es mas gustosa
la beuida despues de mas penosa sed.

Como

*Aug. con-
fes. lib. 8. c.
3. Etia e-
briosi qua-
dā falsificis-
cula come-
dunt, quo-
fiat mole-
stior ardor,
quē dū ex-
tinguit po-
tatio, fit de-
lectatio.*

Como es eſto? pregúta mi Padre, q̃ en la vida eterna del cielo no es aſi, allí no ay mezcla de males q̃ haga guſtoſos los bienes: y có todo ſó mayores los bienes, y dá mas contento q̃ todos los de aca. Luego porque cauſa los dela tierra no ſerã tãto mejores, y mayores, quãto mas ſe parecierẽ a los del cielo? Porq̃no cauſaran tãto mayor alegria, quãto eſtuuierẽ mas lexos de tener mezcla de males, como lo eſtã los eternos? Porq̃ razon eſta el ſabor de las coſas de la tierra en crecientes, y menguantes, en ofenſas, y recõciliaciones: y ſin eſſa contrariedad no cauſan contẽto? Ya ſe diſe por adagio, que es dulce nauegar, yendo tierra a tierra, y dulce paſſear la tierra, orillas de la mar. Da por reſpuesta mi padre ſan Aguiſtin, que todos los de la tierra ſon bienes pequeños, y ellos de por ſi, no baſtan a cauſar contento: ſi algo alegria, es vernos libertados del mal: y porque la ſalud nos libro de la enfermedad, nos es mas ſabroſa, mientras duran los aſſombros del mal paſſado, acabados ellos mirado el bien de por ſi, como todo el de la tierra es pequeño, no puede ſer grande el contento que cauſa. Y por la miſma razon quanto el mal que precedio fue mayor, tãto ſera de mas alegria el bien que ſe ſigue: no porque el bien que nos vino, ſea grande, mas por ſerlo el mal de que nos libro. Y aſi viene a ſer muy cierto refrã, que no ſe conoce el bien, ſino deſpues que ſe pierde: ſalen mas, y ſe echan mas de ver ſus ſabores, deſpues de guſtados los deſabrimientos: que cauſa el mal, o la falta del bien los bienes a par de los males campean, y por eſſo ſe eſtiman mas.

Quiero poner vn exemplo, q̃ a algunos parecera eſcuro: pero entendida la razon, ſera claro lo que va

*Augu. iſti-
aẽ. Quid eſt
quod hæc
terram pars
eternas de-
fectu, &
proteſin, of-
fenſionib⁹,
& reconci-
liationib⁹.*

*Proverbiũ,
Lat. Dulce
navigare
prope litt⁹,
& deambul-
lare. prope
mare.*

*Adagium
Iſpani i-
dionatis:
No ſe co-
noce el biẽ
ſino deſ-
pues de
perdido.*

Psalmo. IIII. de la Penitencia.

mōs diziendo. Cosa cierta es, que los hōbres en todo tiempo respiramos, en Verano, y en Inuierno: y mas, quando fuere mayor el calor. Porque como entōces no esta tan frio el ayre, tenemos necesidad de cogerle mas vezes, quādo (por la mucha frialdad) poco en 7
fria mucho. Y cō todo si nos miramos los vnos a los otros a la boca, y narizes en Verano, aunque sea muy aguda nuestra vista, no echaremos de ver el ayre que sale quando otros respiran: por vétura oyremos el sonido, el ruydo que haze al entrar, y salir: y quiza veremos abrir los labios, ensanchar las ventanas de las narizes: pero la misma respiraciō, el ayre que sale, no le veremos en esse tiempo. En Inuierno si, quando hazen grandes eladas, y frios: entōces (si aueys reparado en ello) a cada persona que miraredes, vereys q̄ arroja vna humaza de la boca. El ayre, la respiracion que entro clara, es de color de humo quādo sale. Qual pē- 8
says que es la causa de verse entonces, y no en el Verano? Es, que como el ayre con que respiramos, se calienta dentro de nosotros, y saliendo cō aquel calor, se halla aca fuera, si es Inuierno, cercado de otro ayre frigidissimo: y por verse entre su contrario quiere resistirle, y para esso se esfuerça, y se aprieta consigo mismo, se condensa, y espessa: y cō esso se para negro como el humo: no siendo otra cosa sino ayre calētado, espesso, y escuro: defuerte q̄ se echa de ver entonces la respiraciō, porq̄ el frio que encuentra fuera de 9
la boca, le fuerça a cōdenarse, y escurecerse, y asì parece humo en Inuierno, y no en Verano, quādo el ayre de fuera no es tã frio. Pero pregūto yo agora, si aca ba de correr vn caualllo (aunq̄ mas Verano sea) no le vemos humear por las narizes, y boca? Si porcierto, y lo

lo mismo si esta vn hombre muy enojado, y metido en colera, miralde a los labios, y a la cara, y vereys su respiració, q̄ es gruessa, y de color de humo. Pues por que entonces, aunq̄ sea Verano, se echa mas de ver, q̄ quãdo esta manso? La razon es, que el mouiẽto dela carrera encendio el cauallo de dentro, y la colera al enojado: y como ay mucho fuego adentro, sale muy encendido el ayre con que respiro, y de color de humo, y cõ tãto calor no son menester otras ayudas de costa para verse de fuera. No es necessario hallarse entre el frio su cõtrario, sin esso parece humo, y se echa de ver muy a la clara, porq̄ ay mucho calor dõde sale, casi es fuego. En este pẽsamiento me parece a mi, q̄ a la letra, y en toda propiedad hablo Iob, quãdo pintãdo aquella grã bestia Behemoth, sus faciones, su saña, y su fuerça (por la qual entiẽde el demonio) dixo q̄ de sus narizes sale humo, como de olla q̄ yerue, y su taliẽto haze arder los carbones: como si dixera, anda tã sañado este mõstruo, tã encendido en colera, q̄ su respiració dexa de ser humo, y ya llega a ser fuego, cõ q̄ le pega a todo lo q̄ se le acerca. Y assi por estos carbones q̄ haze arder, no se entienden las brasas que ya tenian lùbre (como algunos expositores lo declarã, q̄ ellas qualquiera q̄ soplara las hiziera arder) sino los carbones muertos, que los pega fuego, por el mucho que arde en su pecho. El mismo Iob se declara en lo q̄ luego aõadio: *Flamma de ore eius egreditur*. De su boca salen llamas. Luego bien pudo encender los tizonnes muertos ¶ Aora boluiendo a nuestro proposito, respondiẽdo a la pregunta de S. Agustín: Porq̄ los bienes de la tierra no dan tanto cõtento, sino entretextidos entre males, y porque los bienes del cielo, no

Iob. 41. De
narib^{us} eius
procedit fumus
sicut
olla succen
sa, atq; fer
uentis: halitus
eius prunas
ardere fa
cit, & flamma
de ore
eius egredi
tur.

Psalm. IIII. de la Penitencia.

teniéndolo mezcla de males, nos hazé perfectamente contentos, y bienaventurados. Respondefe, que la razón es, ser los bienes de la tierra pequeños, y los del cielo grandes: y así como nuestra respiración quando saca poco calor del pecho, no se echa de ver, sino ayuda 13 da de su contrario, del frío q̄ la rodea en Invierno, y quando sale muy encendida, porque auia colera, o por otra causa, no son menester ayudas de contrario: aunque mas Verano sea, sin la resistencia del frío, se parece. Así los bienes de la tierra, porq̄ son pequeños, no se señalan, sino es en oposicion de sus contrarios, ni alegran tanto, sino es a par de los males. Pero los bienes eternos de la bienaventurança, son tan grandes, que sin ayuda de costa se hazen ver, nos hinchen de contento. Los bienes grandes de por si solos se parecen, los pequeños no, sino es a par de los males, no 14 campean, sino al lado de los contrarios.

De aqui nace también, que el entretenimiento mas alegre de la gente, suele ser preguntar, y oír buenas nuevas: mirad que nombre tan a proposito le pusieron, a ser buenas viejas (o por mejor dezir) bienes antiguos, no causará tanto gusto. No basta ser bienes, es menester ser nuevos, q̄ se ligan tras la carencia, y falta dellos mismos. La ganancia, la merced alcanzada, el buen suceso, es necesario que sea fresco de oír para alborozarnos: si ha dias que passó, aunque mas prof 15 pero aya sido, y a no nos regozija, son cuentos viejos (que aunque mas fal, y donayre tengan) para el que otras vezes los ha oído, son desabridos: no campea su gracia, sino entre su falta.

*Quare His-
pano idio-
mate, prof-
perencia-
ta dicatur
Buenas
nuevas.*

En tanto esto es verdad, que aún los bienes espirituales de nuestra alma, porque mientras vivimos tie-
nen

- nen consigo, vna gran pequeñez, q̄ es no ser firmes, y poderse perder) si se cobrá despues de perdidos, causan muy mayor alegría, que si nunca huuieran faltado. Porque entonces vemos juntamente vn grā mal de que escapamos, y vn bien de toda nuestra importancia que cobramos: y assi se puede festejar por dos
- 16 causas: por el bien que nos trae, y por el mal de que nos libra. Dizelo el santo Euangelio, que los mismos *Matt. Cap. 13* Angeles se alegran mas, quando vn pecador haze penitencia, que quando muchos justos perseverā en justicia. ¶ Por lo qual a Dauid en nuestro verso le parecio, que no podia con termino mas significatiuo encarecer el contento de verse perdonado, que representando, quan caydo andaua deantes por sus culpas, hasta en los huesos tenia metida la tristeza: *Exultabunt ossa humiliata*. Quié assi suspira por buenas nuevas, no tiene para que declarar de que las pide: entendido se esta q̄ de lo contrario de su affliccion. Si la congoxa es por verse con pecados, la nueua alegre sera verse sin ellos: *Auditui meo dabis gaudium*: Daras alegría a mis orejas. Sin que diga de que, poco alcança quien no alcança, que en tal estado, ninguna otra bonança fuera para el de contento, ni lo deue ser para ninguno, que tenga ofendido a su criador. Y como
- 18 quien desse a vn refresco en medio de la jornada, que ha de proseguir, quando ya se va sintiendo causado, y se le enflaquecen las fuerças, quiere alentarse, para llegar al cabo. Pide ayuda para continuarla aqui en medio de su Psalmo. Angustiado cō la carga del pecado, debilitado con las asperezas, y congoxas de la penitencia, assombrado con los temores de la justicia de Dios, parece que sentia ya faltar sus fuerças, y pide a

Psalm. IIII. de la Penitencia.

Dios le aliéte có la buena nueva de perdó, para proseguir la carrera, é yr cótinuádo sus pēlamiētos, encendiēdo sus desēos de buē penitēte, hasta el cabo: Da Señor vn arrebol de buenas eīperanças, vn allōmo de buenas nuevas a mis oydos: para q̄ cobren aliēto mis 19
cansados, y caydos huesos: . *Auditui meo dabis gaudium, & letitiam, & exultabunt ossa humiliata.*

De donde se colige, q̄ los pecados son vnos q̄branta huesos, son como rayos, que sin q̄ de fuera se vea señal, los tiene molidos. Alla dentro siēte Dauid los suyos tan quebrantados, q̄ pide ayuda para poderlos levantar. Viene con esto lo q̄ el mismo dize en otro Psalmo: Hizose mi coraçon como cera q̄ se derretia, y mi virtud se atessó como teja: quiere dezir, Quando el coraçon es de cera bláda a las cosas de Dios, entōces los huesos son de hueso atessados, como teja 20
rezia, y fuerte. Hizose como teja cozida mi virtud: *Factū est cor meū sicut cera liquecēs: aruit tāquā testa virtus mea:* Y al contrario, quādo el coraçō es de hueso duro, los huesos se bueluen de cera, flacos, y sin fuerça: como aquí de los suyos lo testifica Dauid. Su coraçon se endurecio có el pecado, y así siente desfmayados los huesos. Quereys ver como la bládura del alma pueda dar esfuerço a los huesos: echaldo de ver en vn exēplo de los mismos huesos de todos los animales: no yre mas lexos a buícarle. Puso naturale 21
za dentro dellos (como cada dia vemos) vn tuetano, o caña, tá blanda, q̄ en toda su carne no ay cosa mas tierna, y có ser tal, escriuen los naturales, como lo refiere Geminiano, q̄ si la caña por alguna enfermedad se seco, se yran tambien luego secando los huesos, hasta boluerse ceniza. La causa es, porque su fortaleza se

Psalm. 21.

*Geminia.
sum. lib. 6.
c. 77. Medu-
la fix in
firmitate
exsiccat,
ossa ad pul-
verē paula-
tim redigū-
tur. Et ob
21. Medu-
lis ossa illi
irrigantur.*

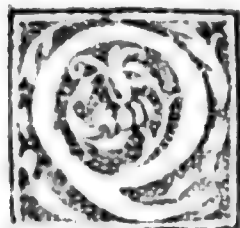
ſe ſuſtenta de la blãdura del tuctano. Y ſe podria apo-
 yar la miſma filoſofia con aquellas palabras del ſanto
 Iob: *Medulis oſſa illius irrigantur*: De lo que ſirue el
 riego a las plantas, ſiruen tambiẽ las cañas a los hueſ-
 ſos, alimentarlas, ſuſtentarlas, y tenerlas en pie. Lue-
 go no va fuera de camino, que de la blandura del co-
 raçon cobren vigor los hueſſos, y las fuerças de nue-
 ſtra alma: y que el peccado, que ſeca ſu ternura, les ſe-
 que, y quebrante tambien a ellos. Aſſi ſiente David
 (deſpues del peccado) los ſuyos quebrantados, y moli-
 dos, y pide a Dios ayudas, para poder dár paſſos ade-
 lante: Señor ayuda a eſte deſinayado, para que ſe aliẽ
 ten mis deſcaydoſ hueſſos: *Auditui meo dabis gaudiũ
 & lætitiã, & exultabunt oſſa humiliata.*

Verſo Decimo.

Diſcurſo primero de la letra deſte Verſo.

*Averte faciem tuam à peccatis meis, & omnes iniquita-
 tes meas dele.*

Aparta tu cara de miſ pecados, y borra todas miſ
 maldades.



Veriendo entender las palabras de eſ-
 te verſo a la llana, podriamos exponer
 le, que lo miſmo ſignifique la primera
 clauſula (Aparta tu cara de miſ peca-
 dos) que la ſegunda (Borra miſ malda-
 des) ſin hazer mas diferencia, que encarecer la miſ-

Psalmo. IIII. de la Penitencia.

ma sentencia repitiendola por diuerfas maneras de hablar.

Aug. hic. Peccatū vn de se Deus non auertit aduertit. Pero mi padre san Agustín, a quié siguen muchos, pone alguna diferencia de la vna a la otra, diziendo, que la pretension, é intento principal es, que se borre sus maldades, y como medio para alcançarlo, suplica no las mire. Porque es propiedad dellas estar soplando, y encendiendo la colera en los ojos que las mirán, y atar las manos, para q̄ nadie deslee hazer bien a aq̄l en quié ellas, estan. Lo qual dize mi Padre có estas palabras: *Peccatum vnde se Deus non auertit, aduertit.* El pecado que Dios no dexa de mirar, no dexa de castigar. Luego bien entra la razon de Dauid: Señor, para alcançarlo que pretendo, que es ver borradas todas mis maldades, te suplico, que desuies tu cara dellas, no las mires: *Auerte faciem tuā à peccatis meis.* Mira te Señor a ti, o mirame a mi: mira a tu bondad, o mira a mi miseria: q̄ este sera el camino de mi perdon, y no pongas los ojos en mis pecados, que el verlos podría estoruarlo. Estas dos declaraciones parecen las mas literales, aunque despues daremos otras que hallen mas mysterio, para satisfazer con lo primero a los literales, y con lo postrero a los deuotos.

Y quanto a la corriéte con lo de atras, parece que apunta aqui, q̄ buenas nuevas son las que pidio, quando dixo en el verso passado: Da alegria, a mis oydos: Añade agora. Sea Señor mostrando, que apartas ya los ojos de mis pecados, y borras de tu libro las partidas donde estan escritas mis maldades: *Et omnes iniquitates meas dele.*

Ya otras vezes en este Psalmo pidio lo mismo, por las propias palabras. Segú la multitud de tus miseraciones,

ciones borra mi maldad. Pero como vn mēdigo despues q̄ acabo de dezir a vozes su arenga, a las puertas dōde esperaua limosna, buelue cō el dēseō q̄ tiene se la den, mil vezes a repetirla con el mismo tono, y sentimiento: assi Dauid aqui torna a repetirlas razones dichas, que es pordiofero a las puertas de Dios: y quiza por serlo, es ya prouerbio Español (Bien sabe rezar su Psalmo) para significar que encaxa, é insta bié las arengas de sus peticiones.

*Supra hoc
Psal. Secū
dū multum
dīne mise-
rationū na-
rū, dele inī-
quitatem
meam.*

Y puesto que ya en el verso passado profetizo por cierto su perdon, y el gozo de las buenas nuevas de su despacho: diziendo como de cosa cierta: Daras sin falta contento, y alegría a mis oydos: con todo buelue aora a la demanda passada a sus llātos, y plegarias, porque nayde tendria por cuerdo, al que huuiesse es-

*Prouerbiū
Hispana
lingua: Biē
sabe rezar
su Psalmo,
vnde dīctū
sit.*

capado de los cuernos del toro, y se sentasse luego cerca del cansado. El cuerdo yra huyendo, ya desuiado, y con todo le dan mas priessa a los latidos del coraçon, q̄ sus pies a correr, y le parecē tardos, por ligeros q̄ sean boluera mil vezes la cabeça atras, y por le xos que se vea, se dessecara mas lexos. Siēpre huymos las cosas q̄ mucho aborrecemos, y nos es natural, aun q̄ ayamos escapado, boluer a mirar mil vezes atras, por assegurararnos mas, y mas. Dauid en su penitencia va huyendo, y alexándose de sus pecados, delos quales

*Supra ver.
præred. Au-
ditui meo
dabis zan-
dum, & la-
titiā.*

dixo el Ecclesiastico, q̄ huymos como de vna sierpe q̄ nos encara. Y puesto que en el verso passado se dio por escapado, y aū antes de comēçar este Psalmo, quando le dixo Nathan, que D'os auia trasladado su pecado) cō todo buelue aqui otra vez la cabeça atras, deseado verse mas lexos, y mas seguro. Torna a suplicar a Dios, que borre todos sus pecados, y aparte los ojos dellos

*Eccles. 27.
Quasi â fa-
cie colubri
fuge pecca-
tum.*

Psalmo. IIII. de la Penitencia.

Agustin.
be.

dellos, tal era el miedo, y aborrecimiento, que auia cõcebido. Parece que mi padre san Agustin aqui va con el mismo pensamiento, y dize: *Bene orat, ipse enim nõ auertit faciem suam à peccatis suis*: ordenada petició, 10 que aparte Dios los ojos de sus pecados, porque el que lo suplica, los trae siempre a la vista. Pedir que Dios desuie la cara dellos, nace de que el mismo penitente los va mirando de continuo, y de remirarlos tanto, el aborrecerlos mucho.

Aora, los q̃ vays leyendo estas razones, y veys los afectos ~~que~~ que Dauid procede en su penitencia, echad cuenta con vosotros mismos, tantead que tan, 18 sobrefaltados, y medrosos quedays de vuestros pecados, despues que vna vez los confessastes, y de lo poco que os dura el assombro, y el boluer los ojos con pavor, y congoxa a los peligros passados, podreys sacar quan poca es el aborrecimiento que les teneys, pues tan presto os pudistes quietar, luego que os parecio, os auades escapado de sus vñas, sin tratar de alexaros, y asseguraros mas de sus bueltas.

Discurso. II. Sobre el mismo verso decimo. Porque Dauid pide a Dios que desuie los ojos de sus pecados para borrarlos.

Auerte faciem tuam à peccatis meis: & omnes iniquitates meas dele.

Mi padre san Agustin declarando este verso, dize vnas palabras, que nos dan ocasion para que halle 3 mos otra declaracion de mas mysterio que las passadas: *Auerte faciem* (dize S. Agustin) *sic delet, aduerten*

do

do scribit: Desuiado Dios su cara de nuestros pecados, los borra, mirádolos, los escriue. No causara tanta novedad lo postrero, sino precediera lo primero: que todos escriuen, mirando, no es a ojos ciegos. Aun que yo pienso que levantò también en esto, como suele, mas al to el buelo, y quiso dar a entender, que el mirarlos Dios, es escriuirlos, no ay otra pluma sino sus ojos, ni otro papel sino su memoria; cõ la vista escriue: *Aduertẽdo scribit:* Pero sin duda es nouedad mayor lo primero: *Auertendo faciem, sic delet.* Desuiando la cara de nuestros pecados, los borra. Y esso pide David aqui expressamente con palabras harto claras: aparta tus ojos de mis culpas, y assi raya todas mis maldades. Pues como, pregunto yo, para rayar vna partida de vuestro libro de cuentas, no poneys los ojos en ella, si quiera para que la raya vaya derecha? Luego (si nuestros pecados son partidas que a Dios deuemos, escritas en el processo de su tribunal soberano) a que efecto pide David, que sin boluer la cara a mirarlas, las borre? *Auerte faciem, & omnes iniquitates meas dele:* Quiça es pedirle que venga de espaldas, dando passos hàzia tras, y que assi sin ver las culpas, las eche rayas, y cubra. No os acordays de aquellos buenos hijos de Noe, que auiedose embriagado su padre, y desnudado, qdando a la verguença, y moza de muchos, tomaron vna capa, y dando passos hàzia tras, hasta donde estaua, se la echaron a los hombros, y cubrieron su desnudez, sin mirarle. Pues lo mismo pide David a Dios, que sin mirarle cubra sus menguas, y verguenças: *Auerte faciem tuam à peccatis meis, & omnes iniquitates meas dele.* Y no sin fundamento, que verdaderamente passos atras fueron los q Dios Encar nando

Aug. Hic auer:ẽdo faciem sic delet, aduertẽdo scribit.

Matth. 6. Dimittite vobis debita vestra.

Gen. 9. Incedẽtes retrorsum operuerunt ventera patris sui, faciesq; eorũ auer- sa erãt, & patris virilita non viderunt.

Psalmo. IIII. de la Penitencia.

nando por remediar nuestros pecados dio baxádo al mundo hecho hóbre por cubrir nuestras menguas, y los pudo estar cósiderádo Dauid có espíritu profetico en este verso. Claro esta, q los passos a derechas só, q los miémbros sufrá por su cabeça: luego passos al rebes será, q la cabeça padezca por sus miémbros: q Christo muera por los hombres; Dios por sus criaturas. A derechas dize la ley, q el hijo no pagara la maldad de su padre, y Christo pago por la de su padre Adá, y de su padre Dauid. Luego camina al rebes de los demas, va dádo los passos házia tras, para echarnos la capa, y cubrir nuestras verguenças. Quiça tira a este intéto, lo q esta escrito en el Genesis, q despues que Adá peco, viniendo Dios por el Parayso a poner remedio a su yerro, yua preguntando: Adán, dóde estas? Como quien no le veyá. Notad la palabra, q ya entonces parece que queria figurar, que para tales efetos camina házia tras, sin ver la mengua del que va a cubrir: *Averte faciem á peccatis, & dele iniquitates.*

Tambien por esta causa no pongo tanta culpa a los Apostoles, en no entender a Christo nuestro Señor, quando a la subida de Ierusalén les dixo, Que yua a ser entregado a los Principes de los Sacerdotes, y le pondrian en las manos de los Gentiles, para que le escarneciessen, açotassen, y crucificassen. Las quales, puesto que son palabras claras, dize el sagrado texto: *At illi nihil horum intellexerunt*: no las entendieron, y no es mucho: porque en todo lo que significan, yua n. estro Dios dando passos al rebes, que es sufrir el Criador por su criatura. Y siendo de essa suerte (aunque se vean estampadas de molde, las pitadas muy a la clara) no se entienden, y sirua por

Filius non portabitini quitatē patris.

Genesis. 3. Vocavitq; Dñs Deus Adā, & dixit ei: Vbi es.

Matth. 20. Ecce ascendimus Iero solymā: tradetur ad illudendum, &c. At illi nihil horum intellexerunt.

por exemplo, el ardid que aquel famoso ladrón Caco, de quien tantas vezes leemos, que hurtando ganado, porque no supiesse el dueño seguirle por la huella, to-
mau las reses por la cola, y tirandolas hazia tras, las traya a esconder a su cueua. Y quando despues el due-
ño acudia a buscarlas, miétras mas yua siguiendo la trilla, mas se alexaua: las pisadas al reues, y no era mu-
cho que no las entédiesse. Luego, si los passos q̃ Chri-
sto nuestro Señor daua, quando yua a morir por noso-
tros, eran al reues del orden natural (segun el qual el
brazo se pone al golpe, por guardar la cabeça, y no al
contrario) no es mucho q̃ sus Apostoles, aunque los
estuuiessen oyendo con sus oydos, y mirádo con los
ojos, no acabassen de entenderlos. Y esta manera de
cubrir nuestros duelos, dando passos atras sin mirar
los es la que Dauid pide a Dios en nuestro verso, di-
ziéndole: Aparta tu cara de mis pecados, y borra todas
mis maldades: *Auerte faciem tuam à peccatis meis, &*
omnes iniquitates meas dele.

Tit. Lini.
Decad. 1.
li. 1. Virg.
8. Aeneid.
Caculus latro
armata fur-
to sublata,
apprehensa
candainuer-
sis vestigijs
in sua spe-
luncam vi-
traherat.

*Discurso tercero, Sobre el mismo verso decimo. En que
manera se borran nuestras maldades.*

O *Mnes iniquitates meas dele.*

En estas palabras: Borra todos mis pecados, se
puede notar lo que Aristoteles en su Filosofia ense-
ña, que nuestra alma es como vna tabla acepillada,
lisa, en la qual no ay cosa pintada: y no me marauil-
laria que a los que han oydo pocas vezes la semejan-
ça, les pareciesse desapropositada: y quiza no dixo el
Filosofo cosa mas bien mirada. Quiso dezir, que nue-
stra

Aristot. de
anima lib.
3. c. 2. Ani-
ma est sicut
tabula va-
la, in qua
nihil est
pictum.

Psalm. IIII, de la Penitencia.

stra alma , quando comienza a dar vida al cuerpo de los niños en las entrañas de sus madres , es como vn pliego de papel limpio, sin raya alguna . Y todo lo q despues en el discurso de la vida vamos deprendiendo, lo que el tiempo, la experiencia, los sentidos, y discursos nos enseñan, son como vnas rayas , que en el papel blanco del alma se van estampando: y por ello los niños nacen tan boçalitos, y sin malicia actual, ni virtud: no ay pinturas buenas ni malas: no tienen si, 2
ni no: no ay cosa escrita en aquellas sus almas : todo es sencillez. En esta filosofia se funda la manera de hablar Española, quãdo para significar que entendemos lo que otro traça , lo que ordena , y piensa, dezimos: que le estamos leyendo los pensamientos : segun esso ya suponeys que se escriuen, o estan escritos en el alma del que los piensa : En las de los niños no ay que leer, aunque mas aguda sea la vista, porque no ay cosa escrita . Despues poco a poco, las cosas que veen, 3
las que oyen, y las que discurriendo de vnas en otras piensan, se les vã imprimiendo, y son como vnas pinturas, que se le, estampan. Y de la suerte que en vna tabla lisa se puede dibuxar vn cielo hermoçisimo con sus lumbreras, y estrellas, y tambiẽ vn infierno lleno de demonios: lo vno, y lo otro. Segũ las rayas que en ella se fueren haziendo, sera la figura, q queda señalada. 4
Asi al pie de la letra acontece en nuestras almas, que son papel blanco, en que se escriue, o pinta. Que pensays que es el alma de vn malo, sino vna tabla pintada por la mano de Satanas, con mil rayones del infierno: bolued la memoria a las vezes que consentistes en algun pecado , y acordaos que entonces alla dentro de vuestro coraçon se os estauan representando

do mil hermosuras de esse pecado en que caystes . Y aunque no viades quien tuuiesse el pincel en la mano, y estuuiesse en vuestro pecho, pintando, y hermo-
seando tales cosas: sabed que por ay andauan las ma-
nos de Satanas, y porque son tan feas sus labores, que
nadie las querria ver de porsi sin afeyte: tiene esse ar-
did, que las echa vn baño de oro, con que las alegra,
pone vislumbres, y arreboles en sus abominables di-
buxos , todo lo pinta de grauado, que se trasluzgan
vnos resplandores falsos, porq̃ no parezcan tan feas
sus feas pinturas. Desuerte , que quantos pecados te-
nemos, tantos rayones, o borrones del infierno, estā
en nuestras almas . Qual pensays vos que es la causa
porque los que toman el abito en las religiones, y se
encierran en los monasterios, por la mayor parte son
moços de poca edad, y los mas crecidos en años, po-
cas vezes acuden a pedirlos. Aduertildo, que los hi-
jos de familias, los estudiantes, los que aun no han en-
trado muy adentro en los trafagos del mundo , hin-
chen los monasterios, y a sus padres (aunque embiu-
den) rara cosa es antojarseles tal vida. De vn Canoni-
go de vna Doctoral, que tiene prudencia para ser O-
bispo, de los Oydores de los Consejos, de los gouer-
nadores de la republica, que pocas vezes oymos que
hagan semejante elecion, y se entreguen a viuir deba-
xo de la pobreza, y sujecion de vn conuento? Que es
la causa? por ventura la simpleza de los de poca edad,
que como saben menos, echā mano de lo menos bu-
no? E esso no lo direys: que ya se vee, que seria mas que
falso : que nūestro Dios aconseja el estado de la vida
monastica, y sus consejos son de lo mejor. Pues qual
es la causa de que acierten mas los que menos saben?

Hazed

Psalmo. IIII. de la Penitencia.

Hazed discurso en ello, y si venis a apurarlo, hallá-
reys, que por la mayor parte es lo mismo que venia-
mos tratando: ser nuestra alma vna tabla rasa sin pin-
turas, ni relieues, vna hoja de papel blanco, en la qual
mientras assi esta limpia, se lee con claridad, todo lo
que Dios muchas vezes esta dibuxando en ella, qdan 8
alli mejor estampados los resplandores de sus santas
inspiraciones. Y se echan de ver mas a la clara, las ra-
zones que el dedo de Dios dentro escriue, y assi le ha-
zen mas fuerça, mueuen, y persuaden mas facilmente
que se resuelua a ser solo de Dios, y dar de mano a to-
do lo que es mundo. Pero los hombres mayores, co-
mo han andado en trafagos, en pretensiones, en ofi-
cios, en dignidades, embaraçados con el cuydado de 9
sus haziendas, ocupados sus pensamientos aficiona-
das sus voluntades, y quiza inclinados a vicios, dados
a tratos, y conuersaciones ruynes, exercitados en di-
ferentes pecados: de las quales cosas cobraron otros
tantos siniestros, y abitos malos, que son como vnos
letrones del infierno, escritos por la mano de Sata-
nas, dentro de su pecho, la tabla limpia de su alma ya
no lo es, sino manchada, y llena de rayones, escrita
de todos lados con tizones del infierno, que aun las
margenes tiene ocupadas, y mil intrelineas entre los
renglones, no tienen punto desocupado. Luego co-
mo quereys que se eche de ver lo que sobre tanta ba 10
rahunda escriuiere nuestro Dios? El qual sin duda e-
sta muy a la continua con su mano piadosissima estã-
pando, e imprimiẽdo su ley santa en nuestras almas,
y dibuxando en ellas los viuos resplandores de sus
santas inspiraciones: pero en el alma de los que andã
muy metidos en trafagos, y engolfados en las cosas
del

del mundo , como tienen en su coraçon escritos otros mil processos,o discursos de diferétes materias, quedã escurecidas,y no se lee con tanta claridad, solo se les figura que las entreueen algunas vezes , como vna hermosura hermosa , que con el bosqueje de las muchas cosas en que esta, se atapa luego , y así no les mueue, ni persuade tanto. Pero los mas moços, que aun no tienen su alma tan rayada con los letrones del mundo, Carne, y Demonio, como toda via esta lisa, y limpia, leen mas a la clara todo lo que Dios en ella escriue. Y por esta causa tiené mas efeto en ellos los llamamientos de Dios , y con mas facilidad los persuaden, encaminan, y lleuan a seguir el camino à que Dios alla dentro los amonesta.

- 12 Veys todo lo que auemos dicho ? Pues no me lo atribuyays a mi , que de san Pablo lo aprendi . Algunos no me lo creeran. Pero oygan quan al proprio yua con este pensamiento . Pensays que es menester Aristoteles ? Que no, de san Pablo es , quando escriuiendo a los de la ciudad de Corintho, dize así : Vosotros soys vna carta de Christo , que yo traslade en vos, escrita no con tinta, sino con el espiritu de Dios viuo, y el adonde, no son losas, o tablas de piedra, sino tablas del coraçon de carne . Estas son sus palabras: y con tan pocas dixo todo lo que yo con las muchas deste discurso aun no he sabido declarar. En ellas ve-
- 13 reys como en el alma, en el coraçon del Christiano, esta nuestro Dios escriuiendo: la lición que le enseña es carta escrita por la mano de Christo dentro de nuestro pecho, no en tablas de fuera . Alli la auemos de leer, y de prender , para ponerla por obra : la tinta es el espiritu de Dios viuo, sus inspiraciones santas.

*Paul. 2. ad
Corinth. 8.
Epistola e-
stis Christi
ministrata
à nobis, scri-
pta nō atra-
mento, sed
spiritu Dei
vivi. nō in
tabulis sa-
pideis, sed
in tabulis
cordis car-
nalis.*

KKK

¶ Suman-

Psalmo. IIII. de la Penitencia.

Sumando agora todo lo dicho , el alma de los niños es vna tabla sin letras : la de los justos , escrita con letras de Dios , y la de los malos, tabla escrita con letras de Satanas . A este proposito haze vn lugar de san Iuan en su primera Canonica , cuyas palabras son: Para esto vino Dios al mundo , para deshazer las obras del demonio : y de lo que auemos dicho se entendera , que obras son las que Christo ha de deshazer. Son las labores de Satanas , las pinturas que estampa en las almas (aunque siruiendose para ello de nuestras manos) para deshazerlas, vino Dios al mundo, porque quede la tabla lisa, y limpia en que pueda escriuir sin estoruo. De manera, que segun esto, fera nuestra alma como vnas tablas que ay cubiertas de baño blanco, en las quales se puede borrar lo que vna vez se escriuio, y escriuir despues otra cosa, o lo contrario. A este punto parece que acude David con las palabras de nuestro verso, diziendo a Dios: Borra todas mis maldades: *Omnes iniquitates meas dele*: como si dixera: A Señor, quede borrones veo en mi alma, quede letras escritas por la mano de Satanas: cada pecado mio, es vna mancha fuya: borralas Señor todas, porque quede el papel desembaraçado , y limpio, donde tu luego puedas dibuxar tus soberanas, y diuinas pinturas.

*1. Ioan. 3.
In hoc ap-
p. vnit fili
Dei, vt dis-
soluat ope-
ra diaboli.*

*Ecclesia
in introitu
Missæ Do-
minicæ in
Añis, Qua
si modo ge-
niti infan-
tes lac con-
capiscite.*

Lo mismo quiza quiso significar nuestra madre la Iglesia, quando el primero Domingo despues de Pasqua, nos llama niños à todos los Christianos, comenzando el introyto de la Missa con estas palabras: Como niños rezien engendrados desseed la leche de la celestial gracia, queriendo dezir: Que por la penitencia de la Quaresma se borraron de nue-

- nuestras almas las manchas, y pinturas feas de Sathanas (que son los pecados) y quedaron como las de los niños, que son papel blanco, o tabla lisa con el baño de la gracia, donde despues vamos dibuxando labores del cielo. Y quadra con esto, llamarse la misma
- 17 Dominica in Albis: El Domingo en blanco, donde las almas de los buenos penitentes salen blâcas, y limpias de las inmūdicias de sus pecados. Y verse en tal estado, es lo q̄ David dessea, y pide en las palabras de nuestro verso, diziêdo: *Omnes iniquitates meas dele*. Borra Señor todos mis pecados. *Curappellatur Dominica in Albis, quia immediate sequitur post Pascha Resurrexi. o-mnis.*
- Notad mas, que aunque otras vezes en este Psalmo ha dicho estas mismas palabras, y otras semejantes, las buelue aqui á repetir. Y buscando la razon, me acorde, que en el lugar que poco ha alegamos de
- 18 la carta que san Pablo escriuio a los de Corimtho, da à entender, que el alma de los malos, es vna tabla de piedra: *Non in tabulis lapideis*: donde va haziendo contraposicion de escriuir en el coraçon, o en tablas de piedra: y dize que Christo escriue en el coraçon: luego a los otros en que escriue el demonio, llamo tablas de piedra. Y siendo asì, que letras podran fer, sino como las que vemos entalladas en algunas losas de sepulturas, que no se pueden borrar sin mucha dificultad y continuaciō, por estar en piedra. Ha
- 19 llanse à vezes los epitafios de algunos sepulcros tan gastados, que no se pñeden ya leer: fue de que passarō muchos por encima, y cada vno le ponía los pies, y tantas vezes menoscabaron las letras con la continuacion, q̄ vinierō á comerlas, y gastarlas del todo. Veis esto? pues la misma es la razon, porq̄ David tantas vezes buelue à pedir á Dios, que laue, que limpie
- mas,

Psalmo. IIII. de la Penitencia.

mas, y mas vezes, su culpa, que borre vna, y mil vezes sus maldades, porque fuerón letras escritas en piedra: es menester mucha continuacion, para que queden borradas. Y por la misma causa pidio tambien arriba, que fuesse segun la multitud de sus misericordias, que manoseadas vna, y muchas vezes, las partidas de sus deudas queden no solo menoscabadas, mas tam-²⁰ bien del todo deshechas, de suerte, que como de cosa que ya no se puede leer, aparte Dios los ojos dellas: Aparta tu cara de mis pecados, y borra todas mis maldades. Y con esto, es tambien verdad, que si los golpes se dieren con vna piqueta, ò escoda azerada, pocos bastan à deshazer las letras, aunque esten en vn marmol duro. Y de la misma suerte aunque mas de piedra sea el pecho de vn pecador, y los pecados le-²¹ tras escritas en el alma de pedernal: puede ser tan perfecto su dolor, que no aya pecado que de vna vez no quede deshecho. Pero porque tememos que son floxos nuestros dolores, y no llegan a tanto punto, conuiene repetirlos muchas vezes, porque alguno llegue a los quilates en que saltaron los otros. ¶ Y de-²² mas de esto. (aunque el primer arrepentimiento hu- uiesse llegado á alcançar el perdon de los pecados, y echar el demonio del alma) sepase, que por la mayor parte lleva consigo el enemigo alañado grandes despojos, y dexa hechos mil estragos, como la fuerça, ò ciudad de Christianos, ganada por los Turcos, ò otros infieles, que (aunque despues la bueluan à recobrar sus moradores) hallaran que los enemigos echados, sacaron consigo las riquezas que auia: dexaron las heredades quemadas, las casas destruydas, las murallas arruynadas: y en efeto, todo lo peor parado, que

- que pudieron : y para repararla , y boluerla à su primer estado, es menester mucho tiempo, y mucha diligencia. Tal quedara vn alma, que por el pecado mortal cayo en manos del demonio , si los resplandores de la gracia de Dios no la reparan , quando le echan
- 23 della: y con todo algunas vezes (aun despues de alcanzado) quedan rastros de sus destroços , y lleva consigo gran parte de las riquezas que en la fortaleza auia : dexa menoscabados sus meritos antiguos, de las buenas obras que antes que cayesse en el pecado, estando en estado de gracia, hizo, perdidos del todo los q se hizieron mientras el passo la fortaleza: las paredes tiznadas de los hachazos del infierno, q por alli anduieron, que son los siniestros, y malos vezos, que se le pegaron del pecado passado: dexa finalmente otras mil cosas, que toda via quedan oliendo al dueño
- 24 que la posseia. Para rehazer tantos daños, el remedio mas cierto es, repetir mil vezes el dolor, y arrepentimiento de las culpas passadas: porque cada vez se restituye algo de los bienes que el alma solia poseer, y se va recuperando el valor de los que hizo antes que pecasse: y podria, repitiendo, y renouando el dolor, y penitencia, llegar a la misma prosperidad de riquezas espirituales que antes tenia: y aun subir á mas auetajada suerte. Así lo enseña el Profeta Joel , diciendo: *Joel. 2. Red*
- Restituira Dios los años que auia comido la Langosta, el gusano, las nieblas, el gorgojo: dando todos estos nombres al pecado, porque nos malogra los frutos de nuestras obras passadas mientras dura . Todas
- 25 las quales perdidas restituye la penitencia, o de sola vna vez (quando es muy perfeta) o de muchas, quando es de menos quilates.
- dam vobis
años quos
comedistis,
et cuncta,
et fructus,
et rubigo,
et arena.*

KKK 3

Por

Psalmo. II. de la Penitencia.

Por lo qual se puede tener gran lastima a los penitentes de nuestros tiempos, que confessandose, y viendose en estado, que les parece bastante para llegar a la santa Comunión, luego aflojan en sus penitencias: contentandose con auer salido de pecado, y alcançado, segun piadosamente presumen, el estado de gracia, y amistad con nuestro Dios, no echâdo de ²⁷ ver, que toda via quedâ priuados del valor de sus buenas obras de toda la vida passada. Las quales, puesto que es verdad, q̃ la penitencia las restituye todas, pero no quanto a todos sus quilates, y todo su valor, si ya no fuesse vn dolor tan calificado, y perfeto, o tantas vezes repetido, que bastasse a ello. Y nuestro Profeta, como quien conoce los destroços, y malas reliquias, que el pecado dexa en el alma, buelue vna, y muchas vezes a hazer a Dios la misma plegaria, ²⁸ pidiendo que borre todos sus pecados, como lo ha hecho en lo passado, y lo torna a repetir en nuestro

verso: *Auerte faciem tuam à peccatis meis,
& omnes iniquitates meas
dele.*

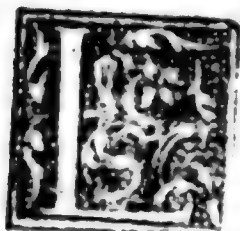
Verso :

Verso Vndecimo.

Discurso primero de la letra deste verso.

Cor mundum crea in me Deus, & spiritum rectum innoua in visceribus meis.

Vn coraçon limpio cria en mi, Dios, y vn espiritu de recho renueua en mis entrañas.



1 **L**A S palabras deste verso no se han de tomar material, sino formalmente: Y aunque son estos terminos Logicos, se dexan entender en Romance. Claro esta, que Criar, es hazer lo que de antes no era. Luego si Daud se tenia ya su coraçon, no pide que Dios le quite aquel, y haga otro de nueuo: solamente que en el que tiene, crie limpieza. Esto llamò criar vn coraçon limpio, criarle, no en quanto coraçon, sino en quãto limpio, no material, sino formalmente, que comience entonces, no a ser coraçõ, sino a ser coraçon limpio.

2 De la misma suerte se han de entender las palabras que luego añade: Renueua en mis entrañas vn espiritu derecho: esto es, que de nueuo comience a ser derecho.

3 Acerca de las quales ay duda entre los expositores,

KKK 4

si por

Psalmo. IIII. de la Penitencia.

si por este espíritu derecho entiéde el Espíritu Santo, tercera persona de la diuina Trinidad (llamádole Espíritu derecho, porq̃ encamina, y endereça házia el cielo las almas de los fieles, có soplos, é inspiraciones santas) o si entiéde su espíritu propio, el alma con q̃ 4
viue: la qual entóces esta derecha, quádo no se tuerce à pecados, ni se inclina à cosas de la tierra, desuiádose del camino derecho de la virtud.

Genebrardi expositio hic.

Entrábos sétidos quadrá á la letra, y tiene cada vno por su parte muchos Doctores. El primero sigue Genebrardo. El segúdo tiene Iacobo de Valécia, y otros (có cuyo parecer me conformo mas) porq̃ luego en 5

Iacobi de Valécia expositio hic.

otro verso abaxo pide la asistencia del Espíritu Sãto con aq̃llas palabras: *Spiritum Sanctum tuum ne auferas á me.* Y parece cosa conueniente, q̃ en diferentes versos sean diferentes las cosas que demanda. Y pedir en este, que Dios renueue en sus entrañas vn Espíritu derecho; sera que imprima en su alma tales afectos, y desseos que sin torcer atiendan derechamente, à solo el cielo, y sus cosas. 6

Discurso. segundo, Sobre el mismo verso undecimo. Que las virtudes que limpian el alma, la hazen tambien atender derecha al cielo.

COr mundũ crea in me Deus, & Spiritum rectũ, &c. 1
Cón estas palabras assi declaradas, parece q̃ quiso Dauid sacarnos verdaderos, en lo que diximos en el verso passado, q̃ nuestra alma es vna tabla lisa, vna hoja de papel blanca, en la qual quedan impressas las letras, o figuras q̃ se le pintan, y podrian ser de oro, y hermo-

hermosísimas, escritas por la mano de Dios, con que quedasse grandemente enoblecida, y lustrosa: y tambien ser vnos muy feos rayones de carbon, hechos con tizones del infierno por la mano de Satanas, que la afeassen, y auiltassen. Y claro esta, que primero es limpiar el tizne que auia, que dibuxar buena labor. Y conociendo Dauid, que no ay borrones que afeen el alma, sino los pecados: y que quando ofendio á Dios, mancho con ellos la tabla lisa de su alma, da bozes en este verso, pidiédo á Dios le limpie el coraçon, se quité de su alma los borrones de sus culpas, y esto quieren dezir sus palabras: Cria Señor en mi vn coraçon limpio: *Cor mundum crea in me Deus*. Y porque limpiar la tabla lisa, se ordena para que Dios dibuxe sus soberanas, y celestiales colores, añadio luego, *Renueva en mis entrañas vn espíritu derecho*, y llama espíritu derecho á su misma alma, quando esta adornada de tales virtudes, tan buenos desseos, y afectos, que de lleno mira á solo Dios como á su bláco, sin que la carne, y sus viciosas inclinaciones la tuerzan á cosas de la tierra: de manera, que las virtudes son las letras que Dios escriue en el alma de vn justo. Y no estorna ser juntamente letras, y tambien apoyos que la hagan estar firme, y derecha: que ya yo vi en vna Iglesia insigne de nuestra España, vna muy hermosa Custodia del santísimo Sacramento, y no de pequeño peso, que se sustentaua toda sobre vnas letras grandes, que dezian: *Hoc est corpus meum*. Las quales aunque parecian de papel, era de bronze blanqueado. De tal materia bien podian tener derecho el peso, aunque fuera mayor. Y acuerdome á este proposito, que san Gregorio, declarando aquellas pala-

Psalmo. IIII. de la Penitencia.

palabras del primer Psalmo de la penitencia: Está con turbados mis huesos, dize: *Per ossa virtutes intelliguntur, quibus anima sustentatur*. Por los huesos turba-

Greg. super
Psal. 1. *Per*
nitentia. Per
ossa viren-
tes intelli-
guntur, qui
bus anima
sustentatur;
sicut enim
in ossib' for-
titudo cor-
poris, ita in
virtutibus
fortitudo
mentis.

dos, se deuen entender las virtudes, que fortalecen nuestra alma. Luego si las virtudes, como queda dicho, son letras que Dios escriue en la tabla lisa de nuestra alma: y segun S. Gregorio, son de hueso, no es mucho que la den fortaleza, y la hagan estar derecha. Oficio propio es de los huesos en el cuerpo humano, ser postes, y columnas, que sustentan el peso de nuestra carne, y tienen el cuerpo derecho: y de lo mismo sirven las virtudes al alma, sustentandola derecha: que á solo Dios esté encarando, y aleando, como á su blanco, y vltimo fin, sin torcer à lado alguno. Y esto dizen las palabras de nuestro verso: *Escriue en mi alma letras de tu mano, que juntamente sean huesos, que la hagan estar derecha al cielo sin torcer. Spiritum rectum inuoca in visceribus meis.*

Hebreo i-
diomate vir
entes, appel-
lantur re-
ctitudines,
quia scilicet
recti sūt
animā
in ordine
ad Deū, ad
proximū,
ad se ipsū.

Algunas interpretaciones se suelen à vezes dar, q̄ parecen verdaderas, y apuradas, no son mas de imaginacion del autor: otras por el contrario, miradas superficialmente, parecen fabrica de solo el entendimiento, y bien examinadas, son pura verdad. Y destas segundas es (á mi parecer) la que aqui vamos siguiendo. A alguno quiza se le figuraria, q̄ era hablar al antojo de la pluma, sutilizando demasiadamente las letras escritas de la mano de Dios, q̄ haze estar el alma derecha: pero sin duda es verdad muy fudada. Y para prueua dello sepase lo primero, que en la lengua Hebreá las virtudes no se llaman virtudes, sino *Rectitudines*: palabra que en Romance no tiene correspondencia: rectitud se dize en Español: pero rectitudes

des, no: Y esse es el nombre de las virtudes en Hebreo: Buscada la razon es, porque son las reglas, las rayas con que esta nuestra alma derecha en orden á Dios, y al proximo, y a si mismo. Son las lineas perpendiculares, que tienen su centro en el cielo, y a plomo nos guigan derechos házia alla. Luego señale, q
 8 quando David aqui pide vn espiritu derecho, entendi vn alma adornada de virtudes, aunque hasta alli auia andado torcida, inclinada a la tierra, embuelta en vicios, y pecados: *Spiritum rectum innoua in visceribus meis.*

Sabeys como entiendo esta peticion? porque vamos mas claros, y quede el intento mejor prouado. Las reglas de la musica dizé, que dar vna, o dos falsas, no la dañan, con que no sea al principio, a la entrada de la boz, ni tampoco al acabar. Causa notable fealdad entrar con pie coxo: y acabar con mal dexo, es
 9 disgustofo. Al comienço, y al fin, no ha de auer imperfeccion: Pero en medio (aunque las falsas son falsas, y defetos de la regla) no dañan la musica; remediante con el concierto de las ciertas, q se siguié. Acordemonos aora para nuestro proposito, que el orden, y concierto que nuestro Dios vso en la creacion del vniuerso, fue, q al principio lo hizo todo bueno. Y para dezirlo señaladamente del hombre, vsa el sagrado texto destas palabras: Hizo Dios el hombre derecho: luego todo es vno, bueno, y derecho. Cóferid el
 10 vn lugar con el otro, este del Genesis con nuestro verso, y vereys como se corresponde la entrada buena, y derecha, con el remate que aqui pide David, que también vaya derecho. Como si mas claro dixera: Señor, auiendo de ser nuestra vida vn concierto, vna musica,

*Eccles. 30.
 Deus fecit
 hominē rectum.*

Psalmo. IIII. de la Penitencia.

musica, que suene bien à tus oydos: la entrada en el mundo, quando en la creacion salio el hombre de tus manos, fue sin tener falta alguna: bueno, y derecho le hezistes: entrò en el mundo, no solo con pie derecho, sino con espiritu derecho, y bien ordenado en todo. Pero despues en el discurso dela musica, que de falsas ha auido? tantas quantos han sido nùestros pecados. Los quales por ventura por essa razon se llaman por otro nombre desconcierto, y desorden de la razon, que no van á compas. Descomponen la musica de nuestra vida moral. Son falsas, que se dan en el discurso de la Solfa. Pero en el medio no dañan tanto, quãdo vã sin ellas el principio, y fin. Nuestro Profeta conociendo las que ha dado en la suya, se buelue en este verso a Dios, y dize: Señor, tornadme al punto cierto en que comence el harmonia de la vida. Al principio hezistes el hombre derecho, q̃ el alma mirasse a vos de hito, como a blanco suyo: renouad esse espiritu derecho en mis entrañas, acabe la musica, como començo: no aya falsas al fin, como no las huuo al principio: y quedaran, no siendo dañosas para pena eterna las de entremedias, las que cometi en el discurso de mi vida. Señor, responda el fin de mi vida, al punto, y a la rectitud en que la criastes: *Fecit Deus hominem rectum*. Hizo Dios el hombre derecho. pues Señor, boluedme al mismo punto a semejante rectitud de espiritu: *Spiritum rectum innoua in visceribus meis.*

11

12

13

*Affertio
Theologo-
rũ. Peccatũ
est deordi-
natio ratio-
nis.*

(?)

Discurso

Discurso. III. Sobre el mismo verso vndecimo. Porque razon pide David, que Dios le crie de nuevo vn coraçon limpio, y vn espiritu nuevo, no auiendo de ser mas de purificar, y limpiar el que antes tenia.

1 **C***or mundum crea in me Deus, & spiritum rectum innoua in visceribus meis.*

El comun de los expositores nota aqui, que el criar es hazer de nuevo, sin presuponer materia: lo qual solo puede conuenir a las cosas que Dios hizo de no nada, y no a las que constan de materia, ò se facan della: y por esso en rigor no se dira que las cria, sino que las produce, ò las engendra: las virtudes infusas, la gracia, la caridad, y otras formas sobrenaturales no se engendran: porque son mas leuantadas
2 que toda naturaleza, y ni son compuestas de materia, ni se facan della. Y por esta razon con mas propiedad se dize que son criadas, que engendradas: pero siendo formas accidentales, no se crian de por si, sino con el sujeto que informan: assi dicen los Teologos: *Gratia nō creatur, sed concreatur ad creationē subiecti in esse grati.* Lo que se cria no es absolutamente la gracia (por no ser sustancia) sino el alma, segun el ser de gracia, y agradable á Dios. Por esso le pide Dauid, que crie en el vn coraçon limpio: Esto es, limpieza en el que tiene: que le crie en quãto limpio, y hermoſeado con su gracia.
3

Esta explicacion es la mas cierta á parecer de muchos. Pero tambien se podria dezir con mas llaneza, que Dauid en este lugar (como en otros algunos) no toma con tãto rigor la palabra Criar, que la quisielle diferen-

Psalmo. IIII. de la Penitencia.

diferenciar dela palabra produzir, engédrrar, o hazer: y q̃lo mismo es dezir. Cria enmi vn coraçõ limpio, q̃ si dixera, Haz limpio mi coraçõ, si n aludir á q̃ esta limpieza, y la gracia q̃ la causa, no se saca dela virtud oportuna de la materia, para que le quadre la palabra crear, o concrear. Cõ todo quiẽ se agradasse mas de la primera exposiciõ no ay pordõde cõuêcerle, porq̃ co-
mo estas s̃õ razones del Espiritu S̃atõ, q̃ hablaua por
la boca de Dauid (aũq̃ mas las ahondemos) podremos
yr sin recelo de passar las rayas del p̃samiẽto del au-
tor. ¶ Lo q̃ a mi se me ofrece pöderar es, q̃ Dios no a-
uia de criar otro coraçõ nueuo, y ponerlo enel pecho
de Dauid, y cõ todo pide su limpieza, con tales pala-
bras q̃ parecẽ significarlo. Buscando la razõ, se me a-
cordo, q̃ dõde Iob dize: No se iguala a la sabiduria el
oro, ò el vidrio: interpretan algunos Doctores por el
oro, los Angeles, por el vidrio los hombres: y quadra
cõ esta declaraciõ vn lugar de S. Iuã enel Apocalypsi,
dõde para significar, q̃ en el cielo s̃õ semejãtes los hõ-
bres, y Angeles ciudadanos, de q̃ cõsta aq̃lla soberana
republica, dize que la ciudad celestial es toda de oro
limpio, semejãte al vidrio limpio: *Ipsa vero ciuitas au-
rũ mũdũ. simile vitro mũdo.* Aũq̃ estos seã oro, yaq̃llos
vidrio: pero es tal la limpieza, y resplãdor de todos, q̃
s̃õ entre si parecidissimos. No va muy desuiado deste
p̃samiẽto, alomenos quãto al llamar vidrio a los hõ-
bres; Auicena el qual tratãdo la diferẽcia q̃ ay de v-
nos a otros, dixo, q̃ en cõparaciõ de los sabios, y pru-
dẽtes, s̃õ los ignorãtes, como el vidrio entre las pie-
dras preciosas: *Fatuus inter prudẽtes quasi vitrũ inter
gẽmas.* Y es muy propia la cõparaciõ, porq̃ de vidrio
se haze vn diamãte, vna esmeralda, vn rubĩ tã hermo-
so

Iob. 8. Nõ
ad equabi-
surci aurũ,
vel vitrũ.

Apoc. 18.

**Auice. Vt
refert Ge-
mini. sum.
lib. 2. c. 2.
fol. 120.**

fo a la vista de los ojos, como los Orietales: pero fatales la virtud secreta, la fineza de sus calidades, y con esso el precio, y valor verdadero. Bié acótecera vn hombre de poco entédimiéto tener mas hermosas apariencias q otro muy prudéte, faltádole los quilates del entédimiéto, q es la fineza, y valor: assi q Auicéna cóparádo los vnos có los otros, hallo q algunos son piedras preciosas, y otros vidrio. Pero lob, y S. Iuan, como los cóparaua có los Angeles, determinaró q no ay cosa preciosa en la naturaleza de los hóbres mortales, y de tierra. A solos los Angeles llamaró piedras preciosas, y oro, y a todos los hóbres vidrio: bié q vnos lo será cristalino, y de precio, otros del Alcaria mas grosseros. Ahora a nro proposito, si el vicio cae, y quiebra, q remedio se puede dar para sanarle? Los q há visto hornos de vidrio, afirman q se puede remediar haziédose de nuevo, echádo los pedaços qbrados en el

7

8

9

horno dose haze lo nuevo: no ay soldarse de otra suerte. Leydo he yo, q a Tiberio Cesar Emperador Romano, presento vn grã artífice vna hermosísima pieça de vidrio, q si la arrojaua en el suelo, se doblaua, y abollaua sin qbaar có ningú golpe: y dádola despues có vn martillo, la endereçaua vna, y muchas vezes. Si ello fue assi yo nolo se, antes creo, q si tal pieça se huieravisto en el múdo, se cóseruara aũ oy en algú tesoro por la mas preciosa de la tierra: lo q vemos es, q todo vidrio quádo cae quiebra, y para boluerlo a su primera figura, no se remedia có martillo, ni ay otra orde, sino arrojar los pedaços en la hornaza, y alli derritiendo se boluera a hazer de nuevo. Y en tal caso podreys con razon dezir, q es el mismo q se auia quebrado, y tambien que es otro, porque se hizo de nuevo.

*Gemini. in
sum. lib. 2.
c. 2. Refere
Tiberio Ca
sari oblatū
vas vitreū,
quod mal
leis percu
ssū nō frāge
batur, sed
complicaba
tur.*

Ahora

Psalmo. IIII. de la Penitencia.

Aora á nuestro proposito, la sagrada Escritura en los lugares que auemos traydo, llama vidrio al hombre: luego si resbala, y cae, todo sera vno, caer, y quebrar.

Qui peccat labitur, & cadit iuxta illud Ecclesiæ in oratione: Sine se labitur humana mortalitas, & illud: Quod cecidit in Adâ primo, erigetur in secundo.

El pecado ya se sabe, que es resbalar, y caer. *Sine se labitur humana mortalitas* (dize la Iglesia) luego si es vidrio, no va fuera de camino, dezir que quiebra. Y si lo quereys echar de ver mas claro, reparad en nuestro Romance Español, que quando alguno no cumple lo que prometio, dezis que quebró su palabra, y el que faltó en la amistad, que anda de quiebra con vos, que quebró la amistad. Luego si los Christianos en el Bautismo prometen guardar la ley de Dios; quando no la cumplen, ya quiebran la palabra, y quiebran la amistad con Dios. Quiza por esto, aunque no de todas las cosas consideramos las causas, al no guardar los Mandamientos: llamamos quebrantarlos en Romance. De lo dicho queda en limpio, q

quando vno ofende á Dios, es vidrio, resbala, cae, y quiebra: pues á vidrio quebrado que remedio? Boluerle a la fragua: arda, y derritase en vn encendido amor de aquel Dios que le dio su primero ser, y dessa fuerte se podrá renouar, y hazer de nuevo la pieza de vidrio: y podeys dezir q es la misma q se quebró, y tã bien otra q de nuevo se hizo: porque es vidrio que se boluio á derretir: Luego con gran conueniencia nro penitente Dauid en este verso, echando de ver que resbalo en el pecado, cayo y quebró cõ Dios, se ella abrasando en viuo fuego de contricion dẽtro de su pecho: y viendo como ya se va derritiendo en lagrimas, q por los ojos dauã señaal de las llamas q dentro ardiã, da bozes, y pide a Dios q crie en el, q le haga de nuevo vn coraçõ limpio: *Cõ mūdũ crea in me Deus.*

Y notad

Y notad mas, que parece que muestra asco de su coraçon passado, en que Satanas vomito el desseo, y consentimiento del pecado: y por el horror que ha concebido, no quiere que la pieça de vidrio quebrada, aunque buelua à la fragua para tornar à su primero ser, quede con el nombre, o pensamiento de ser la misma, sino diferente en todo, criada de nuevo: de otra fuerte siempre la aborrecera, como vaso en que estuuvo ponçoña. Renueuese en todo. Señor, cria en mi vn coraçon nuevo: *Cor mundum crea in me Deus, & spiritum rectum innoua.*

Quereys otra cosa q̄ apoye este pensamiêto? Pues reparad los q̄ aueys visto hornos de vidrio, o alomenos oydo como se labra, que todos aquellos vasos tã hermosos, se hazê cõ el soplo de vn cañutillo. Y acordados tras esto, que tambien del hombre dize la sagrada Escritura, que le hizo Dios con vn soplo, resollando en su cara: *Formauit igitur Dominus Deus hominẽ de limo terre, & inspirauit in faciem eius spiraculũ vite.* Soplole a la cara quando le crio, para darle alma con que viuiesse, y tuuiesse ser de hombre. Y porque todo venga à pelo, notad mas, que tambien despues de la Resurrecion de Christo Señor nuestro, que fue la fazon de renouar el mismo hombre en vida espiritual pues à soldar sus quiebras vino al mundo) dize la sagrada Escritura, que les soplo. Fue boluer à hazer de nuevo la pieça de vidrio que se auia quebrado: *Insufflauit, & dixit eis, Accipite Spiritũ Sanctũ,* dize S. Iuan, resollo. y dixoles: Recebid el aliento santo. Cõ el soplo de Dios 'e formo al principio, y cõ el soplo del mismo se restauro despues de quebrado.

Ioann. 20.
Insufflauit
& dixit
eis. Accipi
te Spiritum
Sanctum.

Conferid agora esto con las palabras de nro verso,

LII y ve-

Psalm. IIII. de la Penitencia.

y vereys que no sin causa son tales, q̄ parece pedir, no solo q̄ se reforme, y limpie su coraçõ antiguo, sino q̄ se le haga otro de nueuo, q̄ erie Dios en el vn coraçõ limpio, q̄ se haga nueuamente la pieça de vidrio, que por el pecado se auia caydo, y quebrado: y porque ha de ser mediante su aliento, y soplo santissimo: añadio las otras palabras que luego se figuen: *Renueua en mis entrañas vn espíritu, vn soplo derecho; delas quales sera el discurso siguiente: Cor mundum crea in me Deus, & spiritum rectum innoua in visceribus meis.*

Psalm. 148.
Ignis, aran-
do, nix, gla-
cies, spiritus
procellarū.

Discurso quarto, Sobre el mismo verso vndecimo. Que las buenas aficiones del alma, son los ayres derechos con que ha de nauegar al cielo.

Spiritum rectum innoua in visceribus meis. No es nueuo en las sagradas letras, entender por la palabra *espiritū*, el ayre, o viento. Dauid en otro *Psalm* a los vientos de las borrascas, llamo *espiritus* de tēpestad. Y S. Agustín prueua bien, y sigue este argumento sobre S. Mateo. Luego si aqui dixeremos, que quando Dauid pide vn espíritu derecho, demanda ayre prospero, viento en popa para el cielo: no yremos del todo desencaminados. Y conforme a esta interpretaciõ se puede notar, que san Geronymo llamo al pecado naufragio del pecador. Luego tēpestad, y borrasca huuo al cometerle. Y q̄ la pudo causar, sino ayres grãdes q̄ se leuantarõ? Y si los huuo, nacieron dentro de su propio coraçõ, q̄ nõ nauega nuestra alma con otros soplos (como lo enseña el mismo S. Agustín) no la lleuan otros vientos, sino los q̄ dentro de nõ pecho soplan:

Angu. De
sermone Da-
uid in 148.
te.

Hiero. Pa-
nitentia est
secunda ta-
bula post
naufragiū.

Non moue-
tur anima
gressibus,
sed affecti-
bns.

plá: los quales son nuestros afectos, la determinacion de nuestro q́rer. Y si quándo pecamos, da nuestra alma a la costalexos de Dios, al qual, si anduiera derecha, auia de yr à aportar: claro queda que el viage torcido procedio de ayres contrarios. Y si como queda dicho, es fuerça q̃ naciessen dentro della: y por otra parte se vee que soplaron contra ella: bien se sigue, q̃ no
 3 pudieron ser ayres derechos, sino de remolino que se tuerce, y da la buelta contra si mismo, y causa la mas peligrosa tempestad de todas las de la mar.

Con este pensamiento pudo en otro Psalmo dezir el mismo Dauid (como gran mal:) *In circuitu ipsi ambulant*. Los malos andan al rededor. A prima faz no parecia cosa tan graue para escriuirla con tanta particularidad: pero sin duda es dela mayor importacia, q̃ ay en la vida Christiana, si lo entendemos delos impetus, y empellones de las passiones que d́tro dellos
 4 se leuantan contra ellos, causando tempestad de remolino, en q̃ se aneguen. Suelen dezir las viejas, quándo veen algun remolino de poluo, que dentro del va el demonio, o alguna hechizera: y si hablaran deste de nuestras passiones, y apetitos, auian dicho enterissima verdad, que ay anda Satanas, haze sus presas. Y assi Esayas, como cosa de gran desdicha, y temero
 5 so castigo, dize de ciertos malos: *Dominus miscuit in medio eius spiritum vertiginis*. Mezclo el Señor en medio del pueblo vn remolino de ayre, vn deuanco de cabeça, que a todos se les ande al rededor. Y mas claro Ieremias, reprehendiendo los Prelados de Iisrael, por dexarse llevar de sus apetitos, con estas palabras: Todos tus pastores se los tragara el viento. Y de que viento lo podeys entender a su proposito? que
 Isai. 19.
 Jerem. 22.
 Omnes pastores tuos
 presecutus est
 ventus.

Psalm. IIII. de la Penitencia.

vientos ay tragadores? sino los deste remolino, que levanta tepestad contra la misma parte dōde manò. El pecado es remolino del mōte Etna, que sopla fuego, y consume al mismo de donde nace. Es vna giralda del Castillo Santangel, que esta arrojando fuego sin alexarle de si, hasta abrasarle, y consumirse con las mismas llamas que enciende: *Omnes pastores tuos pascet ventus.* Todos tus Prelados los consumira el viento, el remolino de sus propios apetitos.

Y para mas claridad sabed, que assi como nuestro cuerpo esta siempre atrayendo ayre con que respira, sin el qual no podria viuir; assi nuestra alma por el contrario esta siempre, no atrayendo, sino soplando otro ayre, con que ella misma se va embuelta, sin el qual tampoco pudieramos viuir mucho: este es su amor, y su aficion. Y llamamoslo con propiedad ayre que sopla: porque el amar, es salir de si, é yrse el alma adonde ama. Quanto fuere el amor, tanta es la fuerza con que se arroja házia alla. Y doctrina sabida es de

Aristot. Eth. lib 8. c. 1. Nulli uiuentium sine amore coniungit diu uinere.

Thren. 2. Sedet it solitarius, & tacebit, quis leuabit se super se.

Aristoteles, y de Platon, que sin amar, nadie puede viuir mucho. Luego con razon podemos llamar respiracion del alma, que respira soplando: *Amor est impulsus in rem amatam.* Amar, es estar el alma arrojandole a si misma házia lo que ama, y no atrayendo á dentro, como la respiracion del cuerpo. Dē aqui tambien se echa de ver, que no es marauilla diga Ieremias, que el solitario, contemplador de cosas altas, se levanta á si sobre si: porque si su alma va embuelta con su aficion, y la aficion se encamina a las cosas del cielo, alla sube el alma, y queda mas alta levantada sobre si misma.

Aora al proposito de nuestro verso, si lo que vos amays

amays soys vos mismo, y no Dios: si lo que desſeays, y hazeys, es por vuestro propio interes, y no por su honra, siendo la aficion el ayre de la nauegacion del alma, no puede ser sino ayre de remolino, que da la buelta házia donde nace. Y afsi no es marauilla que cause tempeſtad, y os haga dar a la coſta, y que ſan Geronymo llame naufragio al pecado, que conſiſte en ſoplar mas hazia el deleyte prohibido, que hazia la honra de Dios, y guarda de ſu ley. Luego no pudo ſer eſpiritu derecho, fue ſoplo torcido, y ayres contrarios, que anduuieron leuando borraſca en el alma. Auiendose viſto en tal naufragio nuestro penitente Dauid, acordandose con quanto peligro anduuo barlouenteando tanto tiempo en ſu pecado, deſſeando ya alcançar bonança en el alma, alça la voz al Señor, y pide que renueue en ella ayres ſuſperos, y derechos que ſoplen házia el cielo: *Spiritum rectum innoua in uisceribus meis.*

Discurso quinto, Sobre el mismo verso vndecimo. Que tambien las inspiraciones del Eſpiritu Santo ſon el ayre ſuſpero, el eſpiritu derecho de nuestra nauegacion.

I *Spiritum rectum innoua in uisceribus meis.*
 En el primer diſcurso deſte verſo, declarando la letra diximos, que el corriente de los expoſitores entienden por el eſpiritu derecho, que Dauid

LII 3 pide

Psalmo. IIII. de la Penitencia.

Deo Aeolus pide la asistencia, y fauor del Espiritu Santo, tercera
uictorū qui ra persona de la Trinidad: y siendo declaracion com-
bus in celū mun, no fuera justo passarnos de largo por ella. Y si-
nauigat a- guiendola aora, es de aduertir, que puesto que nue-
nimus. tra alma es la soplauientos de la nauegacion espiri-
Iob. 3. Post tual: della manan, y en ella tienen su origen, pero el 2
tempestatē Eolo que encarceyla, refrena los tempestuosos, que
tranquillū rige, y manda á los prosperos, que soplen bonança, es
facis. Dios. A quien Dauid aqui suplica desierte en sus en-
Matth. 8. trañas vn nuevo espíritu, vn viento derecho próspe-
Porro ho- ro, q̄ de popale guie, y lleue al puerto seguro del cie-
mines mira lo. Y no es nuevo apellido en Dios, mucho ha q̄ Iob
ti sunt dicē dixo, que á el toca sossegar las borrascas, y dar sereni-
tes quia vē dad. Leuántose vna tempestad en su presencia, de que
ti, & mare cuenta san Mateo, pero fue estando durmiendo el
obediūt ei. que siempre vela: despertando mando á los vientos, 3
Matth. 8. y se hizo vna gran tranquilidad. Admiróse el pue-
Imperauit blo? Quien es este que la mar, y los vientos, le obede-
uentis, & cé. No leemos, respuesta en el Euangelio: pero damos-
uari, & fa la aqui aora. Quien es? El Eolo de los vientos, no so-
sta est tran lo de la mar, y tierra, sino tambien de otros, que so-
quilas plan de nuestras entrañas. A todos los refrena, y cau-
gna. sa bonança. Mil vezes despierta dentro dellas ay-
Proue. 21. res fauorables: si la naue se queda, es por ser zorrera:
Sicut diui si nauega á buen puerto, al Eolo se deuen los ayres cō 4
siones aqua que camina, y el buen viaje.
rum ita cor Lo mismo nos enseña el Sabio con vna compara-
Regis in cion harto propia. Como las diuisiones de las aguas
manu Dñi, assi el coraçon del Rey en manos del Señor, adonde
quocūq; vo quisiere le inclinara. Quiso dezir: que assi como quā-
luerit meli do el hortelano destapa el aluerque para regar la huer-
nabit illud. tá, el agua es la que camina, segun su propio peso, y con.

y con todo, tambien es verdad, que el hortelano la lleva: porque en su mano esta encaminarla à esta, o aquella hera. Así el coraçon del hombre, aunque tiene voluntad propia que le mueue, con todo es Dios el que le guia, y encamina: en su mano esta el mas en-
 5 tronizado: el coraçon coronado del que rige à los a los demas, reconoce otro cetro, y corona mas alto en el cielo, que le gouierna inspirandole, inclinando le, y lleuandole adonde le plazze, y le buelue á do quiere. Saluo que el hortelano encamina el agua, poniendole con el açadon algun estoruo delante, que le haga mudar camino: y Dios no con estoruos que nos fuercen, sino con inspiraciones que nos pongan gana, que son como vnos soplos suaues del Espiritu Santo: que encaminan la voluntad házia buen puerto: *Flauit Spiritus eius* (dize en otro lugar David) *Flauit aqua*: Soplara su Espiritu, y manaran las aguas, derretirse ha en lagrimas vn coraçon que de antes no solo se sétia seco, sino duro, y rebelde. Que lo cau-
 6 so? El soplo de Dios, que engendra blandura en el alma, y saca agua de los ojos. Así que bien mirado hasta el soplo, y el ayre bonançoso, con que caminamos á Dios, es mas propiaméte suyo, que nuestro. El qual en este verso suplica David, que sea prospero, y favorable, derecho házia el cielo: Bonança, Señor. Buen viaje. Despues del naufragio de mi pecado, renueua en mis entrañas vn espíritu, vn soplo derecho, que me guie à ti viento a popa: *Spiritum rectum innoua in visceribus meis.*

*Psalm. 41.
Flauit spi-
ritus eius,
& fluēt a-
quæ,*

Pretende, que con la penitencia el pecador (que se auia alexado de Dios) se buelua como el hijo prodigo a su padre: y tambien que Dios, el qual perdi-

Psalmo. IIII. de la Penitencia.

da la gracia, se auia ausentado de su alma, se boluera à aposentar en ella: y para entrambas estas jornadas es menester solo vn viento del cielo, con el qual caminamos à Dios, y Dios à nosotros: vno solo pide Daud: Renueua vn espiritu derecho en mis entrañas. Quiça para significar esto baxo el Espiritu Santo despues de la Ascension del Saluador, en figura de ayre vehemente, dando à entender, que de alla ha 8 de baxar el soplo desta dichosa nauegacion. Ha se Dios al contrario de otros ha espedes. A los de aca mil vezes nos acontece yendo camino con pensamiento de posar en vn meson conocido, porque de otro nos salieron al encuentro dende la puerta, Señor, aqui ay posada, muy buen recado, y muy gentil adereço, y seruicio, apearnos donde nos llamaron, y dexar nuestro primero disgnio. Pero Dios, aunque se alegra de que le llamen, y tiren de la capa, que se aposente en nuestra alma, quiere que el dueño de la posada entre publicando, y conociendo, que no tiene recaudo, ni prouision para tal huesped: porque el quando viene, la trae consigo bastantissima. Camina con recamara, y todo seruicio, para aposentarse deuidamente: de su casa trae el recaudo con que se le adorna la pieça donde entra, y la hermossea con el adereço de todas las virtudes, que delante trae. Y assi confessar que esta desproueyda la posada io

*August. in
Confes. lib.
3. c. 6. At
in amor
me in quē
deficio, vt
fortis sim.*

da, es prouision à proposito para combidar a Dios, que se apee. Pareceme a mi, que esto significan aquellas palabras de mi padre san Agustín, en sus confesiones: *Deus meus in quem deficio, vt fortis sim.* Delante de vos, Señor, el enflaquecer, es quedar mas fuer-

te.

te. Adonde ay reconocimiento de que falta prouision, ay es la posada mas acomodada para Dios, tanto, que aun el ayre aueys de confessar que falta, y suplicar le trayga consigo, como aqui Dauid: *Spiritum rectum innoua in visceribus meis*. Refresca, renueua, y trae de tu casa vn espiritu, vn ayre bonança a mi alma, donde desseo que te aposentes. Y assi aquella autoridad del Euangelio: Bienauenturados los pobres de espiritu, la interpreta este santo Doctor de los pobres de ayre, no llenos de viento, no hinchados: y los llama bienauenturados, porque tambien el ayre de la casa donde se aposenta Dios, ha de traer consigo. De manera, que si Dios pidiera tributos a los suyos, pudiera con mas derecho que los Reyes de la tierra, cobrar las alcaualas del viento, porque es suyo.

*Matth. 5.
Beati pauperes spiritu.*

*Aug. li. 1.
de ser. Dñi in montes pauperes*

Quereyslo ver mas prouado? Dice san Pablo, Nadie puede dezir, Señor Iesu, sino en el Espiritu Santo. Pregunto yo aora, por ventura vn malo, en el qual no mora por gracia el Espiritu Santo, no podra nombrar el nombre de Iesus? Luego en todos quantos mueren con Iesus vaima en la boca, mora el Espiritu Santo: y estariamos enterados de su salud? No por cierto, ni tal pretendio san Pablo, que muchos malos Christianos le tienen en la lengua, y no en el alma. El sentido deste lugar entre otros es, que espiritu en las sagradas letras (como queda dicho) algunas vezes significa el ayre, el viento. Luego Espiritu Santo bien puede significar soplo santo. Antes añado mas, que si a la tercera persona de la Santissima Trinidad se le da este nombre, no es tanto por ser espiritu su cuerpo, y santo, que esso tambien conuiene al Padre

Spiritus nō inflati nomine diuinitate.

*Paul. 1. ad Corint. 12.
Nemo potest dicere Dñs Iesus, nisi in Spiritu Sancto.*

Psalmo. IIII. de la Penitencia.

Padre Eterno, y al hijo en quãto Dios: que cada vna de las tres personas es Espiritu Santo) quanto porq̃ a la tercera persona, por ser amor del Padre, y Hijo, se atribuye señaladamente el encaminarnos a nuestro bien: el inspirar, y soplar las velas de nuestra alma a buen puerto. Y por este oficio se le atribuye en particular el nombre de aliento, o ayre santo, o Espiritu Santo, que todo es casi lo mismo. Ahora a lo de san Pablo: *Nemo potest: picere Dominus Iesus, nisi in Spiritu Sancto*: Es como si dixerá, Sin este ayre santo nadie puede inuocar el nombre de Iesus.

*An motus
celorū sit
cum sonitu
musica.*

Oyd el como. Todos sabemos, que sin ayre ninguna cosa pudieramos hablar: porque nuestras voces no son mas del sonido que resulta del ayre herido entre los dientes. Si el faltara, no sonara la lengua, aũ que mas hiriera, y diera golpes en los dientes. Ya ha auido quien escriuio, que los cielos có sus muy concertados mouimientos, tocandose vnos con otros, hazen musica mas suaue que la de las harpas, y otros instrumentos tocados con la mano de muy primorosos tañedores, y tan sonora, que se oyra aca abaxo en la tierra: pero que, de acostumbrados nuestros oydos a oyrla de cótino, no la eehamos de ver. Y pueden fundar su razon en aquellas palabras de Iob: *Concentum cœli quis dormire faciet?* Quien hara dormir la musica del cielo? Pero porcierto tengo, que Iob llamo musica de los cielos, al orden concertado de su mouimiento, a los compasses que guardan tã vniformes, siendo diferentes que se mueuen con tanto concierto, como si fueran otras tantas voces de musica, que sonará: Pero como entre cielo y cielo, no ay ayre, que todo esta de por si en region aparte abaxo dellos

*Iob. 38.
Quis enar-
rabit celo-
rum ratio-
nem, & con-
centum cœ-
li quis dor-
mire faciet?*

dellos) aunque toquen a compas, ni pueden sonar, ni oyrse. No es musica la fuya de los oydos, sino de los ojos, y consideracion. Sin ayre ningun toque de los cielos, ni de otra cosa puede sonar, como se experimēta en el agua. Si dentro de vn estanque diéredes con vn palo, o piedra en el cantaro con que la cogen, se quebrara sin sonar, y fuera donde huuiera ayre, se oyra el golpe. Lo mismo del hablar, bien podra el que va a somormujo debaxo del agua, menear la lengua, como quando habla: Pero aunque se ahogue, y quiera dar voces, que le acudan, no le oyran a fuera, mas que sino hablara: la causa es, que sin ayre no ay sonar.

Tornemos aora a nuestro proposito, quando san Pablo dize: *Nemo potest dicere Dominus Iesus, nisi in Spiritu Sancto*: es como si dixera: Para llamar el nombre de Iesus, no basta qualquiera ayre, sino vn
 18 ayre santo: *Nisi in Spiritu Sancto*: Quien le apellidare sin este ayre, no sera oydo en el cielo, no sonará su voz en las orejas de Dios, no basta el ayre de la tierra para ser oydo en el cielo: Es menester vn ayre santo que sople hazia alla, qual David pide en este verso: *Spiritus rectum innoua*. Y para ser a su proposito, notad, que le demanda derecho: ayre derecho, y con razon. Porque si os acordays, ya os a-
 19 ura acontecido en el campo, o en vuestra casa, oyr vna campana de tal pueblo, o tal monasterio, que esta a media legua: y otras vezes (aunque mas ateto esteys a la hora que se tañe) no la oys: que es la causa? el ayre, que quando sopla de házia alla, y viene derecho a vos, trae consigo el sonido, y se oye: quándo falta, o sopla hazia otro lado, no se oye. Acordaos con
 esto

Psalmo. IIII. de la Penitencia.

esto que de todos los ayres del mundo (que los mar-
rineros parten en setenta y tantos) ninguno sopla
házia el cielo, a Poniente, Levante, Cierço, Medio- 20
dia, y otros a los lados medios: pero a lo alto ningu-
no. Luego con viento de aca de la tierra no se oy-
ran nuestras voces en el cielo (aunque mil vezes lla-
memos a Dios) es necessario otro ayre santo, vn ay-
re no de los de aca abaxo, sino del cielo, y que sople
derecho házia alla: con este en diziendo Iesus en la
tierra, luego suena en el cielo. Esto es lo mismo que
dize el lugar de san Pablo: Nadie puede dezir Señor
Iesus, sino en el Espiritu santo. Bien pueden mentar-
le, pero no de suerte que en el cielo sea oyda tal voz:
para llegar alla, ha de ser con vn soplo diuino, con vn
ayre santo q̄ sople házia alla, y lleue nuestras plega-
rias, y coraçones. Y como los intétos de nuestro san 21
to penitente Daud, se cifran en esta pretensió de ser
oydo en el cielo, todo el ayre que no sopla házia alla,
le parecio torcido, y desapropositado para su inten-
to. Pide vn spiritu fauorable, vn ayre derecho que
le lleue viento a popa házia lo alto. Los fontaneros
parece q̄ han descubierto algun ayre q̄ de aca baxo so-
pla házia arriba: dizen que házia el mes de Hebrero,
fuelen andar vnos vientos de la mar, que vienen hu-
medeciendo las venas de la tierra, y leuando las
aguas que en sus entrañas tenia represadas del Vera- 22
no: y haze que las fuétes, que en el Estio se auian se-
cado, bueluan a rebentar. Pero aunque los ayres
de la mar, y vapores de la tierra la hagan subir, no
es mas de hasta la superficie de la tierra. Y Daud
pretende subir su coraçon, y sus plegarias, hasta el
cielo: y ninguno de aca hara tales efectos. Conuie-
nele

nele vn ayre que sop le derecho házia el cielo, y no le ay tal en la tierra. Pero acuerdase que otra vez le tuvo antes que pecasse, y le vino del cielo, que solo el aliento, y soplo del Elpíritu Santo tiene estas condiciones, y así pide señaladamente, que se le renueue, como cota que ya algun dia solia tener: *Spiritum re-*
 23 *ctum innoua in visceribus meis.* Esto quiso significar Christo Señor nuestro, quando predicando a vna Samaritana, le dixo: O muger, si supieras el dō de Dios, y quié es el que te pide de beuer: tu le suplicaras, que te diera vna fuente de agua viua, que subiera hasta la vida eterna. Veis quan alto? no bastan los ayres de Hebrero á alçar tanto las aguas de las fuentes. Del cielo ha de ser, que no le ay en la tierra, y que sople otra vez derecho házia donde vino.

*Ioā. 4. Da
ret tibi fon
tem aque
viue saluē
tis in vitā
eternam.*

Y notad, que de recudida canoniza Dauid, por tor
 24 cidos, y no derechos, todos los passos, y afectos del alma, que no van encaminados á Dios. Y lo mismo sintio el bienauenturado Bautista, quando predicando a los pueblos la venida del Hijo de Dios, queriendo persuadir que se adelantassen a recebirle, el termino que vso, fue dezirles que hiziesen derechos sus caminos. No son tales, si la proa no va en Dios. Aun có mas claridad ros lo auisa la Iglesia cada dia en la Misa, quando antes de la consagracion, apercibiendo al pueblo que salga al encuentro a Dios, que baxa á ponerse en las manos del Sacerdote, dize: *Sursum corda:*
 Suban vuestros coraçones a lo alto, orq baxa Dios: suban, y le salgan al encuentro nuestra almas, a el vá
 25 yan endereçados todos sus passos, sus aficiones, sus propósitos, sus desseos, é intentos. Y el viento a popa, que alla nos encamina, es el espíritu derecho, el soplo

*Ioā. 1. Re
ctas facite
semitas De
nostri.*

*Ecclesia in
praf. Mis
sa, Sursum
corda,*

Psalmo. IIII. de la Penitencia.

soplo fauorable que aqui pide Dauid: vn ayre santo,
 que este soplando házia lo alto. Y claro esta, que de
 esta conpición no le ay en la tierra, solo el fuego (si
 fuera ayre) tiene propiedad, de estar siempre aleando,
 y caminando a lo alto. Y aun quiza por esso quando
 Dios embio el Espiritu Santo sobre sus sagrados A-
 postoles, baxò en soplo de viento: *Aduenientis Spi-* 26
ritus vehementis, y juntamente en lenguas de fuego;
 dando a entender, que en aquel caso todo era vno:
 ayre que hinche las velas del alma; y fuego, del qual
 es propio començar a subir al punto que acaba de
 baxar, porque pegasse sus mismas condiciones a los
 coraçones que le recibian: *Foris apparentibus lin-*
guis igneis (dize san Gregorio) *facta sunt intus cor-*
da flammantia. Las lenguas de fuego que parecian de
 fuera, eran la muestra de lo que passaua adentro en
 sus coraçones, que estauan aleando a lo alto, a ma- 27
 nera de llamas. Veis ay el ayre derecho, que Da-
 uid pide en nuestro verso, que Dios renueue en sus
 entrañas: ayre que baxe del cielo, y buelua à alear
 házia alla, para que con el suba su coraçon a dessecar,
 y suspirar por solo Dios, y sus cosas: *Spiritum*
rectum innoua in visceribus
meis.

Verso

Verso Duodecimo.

Discurso primero de la letra deste verso.

Ne proijcias me à facie tua, & Spiritum Sanctum tuum ne auferas à me.

No me alances de tu cara, y el Espiritu Santo tuyo no lo quites de mi.



A S palabras deste verso no son tan escuras, que no pudieran sin mas declaracion ser entendidas: con todolas yremos breuemente declarando.

Pide Daud, que no le lance Dios de su cara: y siendo cierto, que no puede auer cosa, que no este siempre en la presencia de Dios: queda llano, que no recela le falte lo que a todos es comùn: ni pide materialmente la presencia de su cara, o de sus ojos, mas alguna particular atencion dellos. Entre los hombres, mirar a alguno mas señaladamente, suele ser señal de vna de tres cosas, o todas tres jùtas: fauor, cuydado, y guarda. Muchos lugares ay con que podriamos prouarlo. Pero basta para lo primerò, que Ester desseando hallar fauor en el Rey Assuero, entro con estas palabras: *Si inueni gratiã in oculis tuis*. Los ojos juzgò, que eran el deposito, ò assiento del fauor: el lugar

*Ester. 7.
Si inueni
gratiam in
oculis eius,
o Rex.*

Psalmo. IIII. de la Penitencia.

gar donde le auia de hallar . Y en Español , para el mismo efeto es ordinario pedir, que se mire con buenos ojos nuestro negocio: ojos buenos, y fauor, todo es vno . Pues que signifiquen el cuydado , esta claro. Mirar con cuydado, es Romance comun , y cierto, que donde tenemos el pensamiento, alli de ordinario se nos van los ojos; andan a vna ojos, y cuydado.

*Lac. 2. E-
rant vigi-
lantes, &
custodiētes
vigilias no-
ctis.*

Tambien son simbolo de la guarda particular, que estan como atalayas diuisando de lexos los daños que pueden venir, para desuiarlos con tiempo. Delos que guardauan su ganado el dia del Nacimiento del Saluador (dize el sagrado texto) que estauan velando, y haziendo centinela los quartos de la noche . I ue-

*Supra ter-
ra ante
versu, Om-
nes iniqui-
tates meas
dele.*

suplicando Dauid a Dios , que no le alance de su cara , pide vna destas tres cosas , o por mejor dezir todas tres juntas, que le fauorezca , le guarde , y cuyde del (en menos palabras) que mire por el : *Ne proijcias me a facie.* ¶ Eslauonemos aora esta razon con las de

*Supra ver.
praced. Cor
mūdū crea
in me De⁹,
& spiritum
restitu inno-
ua in visce-
ribus meis.*

atras. En el verso antepassado pidio, quitasse Dios de su alma las manchas delos pecados. En el passado que imprimiessse en ella de nueuo las hermosissimas labo- res de todas las virtudes : y aqui la perseuerancia en este estado santo : que alcançado vna vez , no se vea jamas sin Dios, no le alance de su cara, y no se desuie del el Espiritu Santo: *Et Spiritum Sanctum tuū ne au-feras a me.*

*Supra hoc
Psal. vers.
10. Auer-
se faciē tuā
a peccatis
meis.*

Aduertid mas , que atras, si os acordays, pidio que desuiasse los ojos de sus pecados: aora que no los aparte de el: porque vna cosa es , ponerlos en sus culpas, y otra en el, y en sus miserias. Puestos en aquellas, son prouocadores de indignacion , y en estas de compas- sion, y beneficios. Sus ojos son el Sol de nuestra alma, quando

quando se alexan(en el modo que cabe en Dios)en-
tonces es el Inuierno della:quando se acercá,su Vera
no;la hazen estar alegre,florida,y llevar frutos. De
vna aue llamada Coladion escriue Plinio,q̃ si la traen
á vn enfermo,y le mira de hito en hito,es de vida:si
desuia los ojos,de muerte.No quiero yo aora exami-
nar los dichos agenos, que otras propiedades ay en
naturaieza,tan extraordinarias,y mas:pero es cierto
q̃ los ojos de la aue no causan la salud del enfermo:
quãdo mucho tédra algun instinto natural de olerle
mal,y darle en rostro los humores mortiferos, y por
esso desuia los ojos de donde los ay.Los de Dios muy
adelante passan,son causa del bien,salud, y vida del
enfermo:como en otro lugar diximos.

Y suponiendo Daud en nuestro verso,que ya por
su penitencia ponia Dios los ojos en el,pide que per-
seuere,no los desuie,no le alance de su cara:*Ne proij-*
*cias me à facie tua:*Y el Espiritu Santo tuyo no le qui-
tes de mi.No trata aora que se le de, mas que no se le
quite:ya moraua por gracia en su alma,y pretende la
perseuerancia en el bien que tiene. Y con razon lo
presupone: porque quien le pide como deue,,ya le
possee:Asi lo da à entender aqui mi padre san Agu-
stin,diziendo,que ya es efeto del Espiritu Santo,des-
contentarse de lo que se contento,quando cometio
el pecado.Al espiritu suzio aplazen los pecados, al
Santo le desplazen. Luego si la penitencia es ettarse
descontentando;y arrepintiendo del mal, bien se si-
gue que ay andan las manos del Espiritu Santo,que
obran esse dolor. Ya mora en el alma do esta el pe-
sar (siendo qual deue) y aun le causa en ella. Y por
que queda en otro lugar declarado,como Dios nun

*Plin. de na-
tu. hist. Cola-
dion auit ad
infirmu ad
dultu si in
illu oculos
aduersu vi-
net, si diuer-
tit, morie-
tar.*

*Sup. Psal.
1. Peniten-
tia, vers. 4.
Habentur
plura huius
argumenti,
atque etiã
Psalm. 2.
vers. 10.*

*Augu. Hic
iam ad do-
num Spiri-
tus Sancti
pertinet,
quia tibi
displicet,
quod fecisti:
immundo
spiritui pec-
cata placet,
Sancto dis-
plicent.*

Mmm

ca

Psalmo. IIII. de la Penitencia.

Subr. Psal. ca alança a nadie de su cara, solo que el pecador des-
1. Peniten uia la fuya de Dios, boluiendose a lo transitorio, no
ta ver. 4. nos detenemos aora en tornarlo a declarar. Y lo mis-
ibi. C. uer mo se ha de entender del Espiritu Santo, nunca Dios
tere Domi le quita a nadie. Quando se ausenta, es, porque el que 10
ne. peca le despide. Pero porque conseruar tal huesped,
 es don de Dios, quando falta, se dize, hablando a nue-
 stro modo, é impropriamente, que nos le quita: mas
 en la verdad nosotros le despedimos descortésimen-
 te.

Aduiertase tambien, que en este verso claramente
 pide la asistencia del Espiritu Santo, tercera persona
 de la santissima Trinidad: porque aunque en el pas-
 sado pidio que renouasse Dios el espiritu derecho en
 sus entrañas, no declaro de cuyo espiritu hablaua, y
 assi lo entendimos del mismo espiritu, y alma de Da- 11
 uid, la qual desseaua caminasse derecha a solo Dios,
 sin inclinar, ni torcerse a cosas de la tierra: pero aqui
 habla expressaméte del Espiritu de Dios, y dize: El Es-
 piritu santo tuyo no le quites de mi: *Ne proijcias me*
à facie tua, & Spiritum Sanctum tuum nō auferas à me.
 Declarada assi la letra, el sentido sera, pedir a Dios la
 perseuerancia en el bien comenzado.

*Discurso segundo, Sobre el mismo verso duodecimo. De la
 perseuerancia en el bien, y de los propositos santos de
 la penitencia.*

NE proijcias me à facie tua, & Spiritum Sanctum
 tuum ne auferas à me.

Sera justo que a este proposito digamos algo de la 1.
 perse-

perseuerancia, y de los intentos que los justos tienē de no caer jamas de su dicho estado. Preguntan los Teologos, qual dēue mas a Dios, el inocente, o el penitente? Y es muy justa pregunta: Vos pensays que Dios es el que queda obligado, quando soys bueno, o hazey penitencia: y aunque es verdad en su sentido, mas propriamente soys vos el que quedays à Dios en obligacion: como lo quedaria vn niño a quien le guiasse, y truxesse de la mano por buenos passos, que no cayesse. Con este pensamiento dixo mi padre san Agustín, que quando Dios premia los justos en el cielo, mas propriamente corona sus dones, que nuestros merecimientos. La buena obra que vno haze, es merecimiento suyo, que Dios le ha de galardonar, y juntamente don, y merced del mismo Dios: por la qual queda el que la hizo obligado á rendirle mil agradecimientos. Esto supuesto, preguntan, qual queda en mayor obligacion à Dios, el inocente a quien guardo que no pecasse, o el penitente, al qual despues de caydo, leuanto de su mal estado? Responden: *Innocens maiora debet, sed pœnitens magis debet*: quieren dezir: La inocencia mayor beneficio es, y á quien Dios conseruo en ella, deudor es de mayor don recebido. Pero el penitente, aunque no es tanto lo que recibe, de uelo por mas titulos, y obligaciones. Porque conseruar al inocente, es hazer bien a vn bueno: y traer el pecador a buen estado, es hazer bien a vn malo. El primero no pudo llegar a merecer el beneficio que Dios le haze: pero el segundo llego a desmerecerlo: y quanto mas lexos estaua de deuersele, tanto mas obligado queda quando lo recibe. La inocencia es mas excelente joya no merecida: la peni-

Augn. de gratia, et libero arbitrio. Deus cum merita nostra remunerat, dona sua coronat.

Vter Deo maioris gratitudinis debitor sit, innocens, an pœnitens.

Psalmo. IIII. de la Penitencia.

nitencia menor: pero desmerecida. Aqui para su disputa.

*Donñ per-
seuerantia,
qua ratio-
ne mediet
inter inno-
cētiam, &
penitētiā.*

*Donñ per-
seuerantia,
qua ratio-
ne mediet
inter inno-
cētiam, &
penitētiā.*

*Donñ per-
seuerantia,
qua ratio-
ne mediet
inter inno-
cētiam, &
penitētiā.*

*Donñ per-
seuerantia,
qua ratio-
ne mediet
inter inno-
cētiam, &
penitētiā.*

*Donñ per-
seuerantia,
qua ratio-
ne mediet
inter inno-
cētiam, &
penitētiā.*

*Donñ per-
seuerantia,
qua ratio-
ne mediet
inter inno-
cētiam, &
penitētiā.*

*Donñ per-
seuerantia,
qua ratio-
ne mediet
inter inno-
cētiam, &
penitētiā.*

*Donñ per-
seuerantia,
qua ratio-
ne mediet
inter inno-
cētiam, &
penitētiā.*

*Donñ per-
seuerantia,
qua ratio-
ne mediet
inter inno-
cētiam, &
penitētiā.*

*Donñ per-
seuerantia,
qua ratio-
ne mediet
inter inno-
cētiam, &
penitētiā.*

*Donñ per-
seuerantia,
qua ratio-
ne mediet
inter inno-
cētiam, &
penitētiā.*

*Donñ per-
seuerantia,
qua ratio-
ne mediet
inter inno-
cētiam, &
penitētiā.*

*Donñ per-
seuerantia,
qua ratio-
ne mediet
inter inno-
cētiam, &
penitētiā.*

*Donñ per-
seuerantia,
qua ratio-
ne mediet
inter inno-
cētiam, &
penitētiā.*

*Donñ per-
seuerantia,
qua ratio-
ne mediet
inter inno-
cētiam, &
penitētiā.*

*Donñ per-
seuerantia,
qua ratio-
ne mediet
inter inno-
cētiam, &
penitētiā.*

*Donñ per-
seuerantia,
qua ratio-
ne mediet
inter inno-
cētiam, &
penitētiā.*

*Donñ per-
seuerantia,
qua ratio-
ne mediet
inter inno-
cētiam, &
penitētiā.*

*Donñ per-
seuerantia,
qua ratio-
ne mediet
inter inno-
cētiam, &
penitētiā.*

*Donñ per-
seuerantia,
qua ratio-
ne mediet
inter inno-
cētiam, &
penitētiā.*

*Donñ per-
seuerantia,
qua ratio-
ne mediet
inter inno-
cētiam, &
penitētiā.*

Otro beneficio de por si, es al penitente (despues que saliendo de sus pecados alcanço la gracia) conseruarle en su buen estado , el qual se llama don de perseuerancia . Y conferiendole agora con los dos dichos, pudieramos alargar la pluma, y anteponerle a la misma inocencia, porque ni aun el inocente podra contar su buena dicha, sin que le acompañe la perseuerancia . Pero hablando en particular de la perseuerancia del penitente, de que trata Dauid, su lugar sera el medio entre la inocencia, y penitencia: porque se da à vn bueno (pues ya lo es quien salio de pecado) y por esta parte mas bien empleada, que la justificacion hecha á vn malo, quando lo era: pero aunque es mas que la penitencia, es menos que la inocencia . Porque en los bienes mas vale tenerlos siempre (que es propio de la inocencia) y en los males, aunque es bueno salir dellos (que es efecto de la penitencia) es mejor salir, sin boluer jamas à entrar: lo qual es propio del don de la perseuerancia. Sin ella ninguna penitencia, ni bien nuestro llega à ser coronado en el cielo . Gran contento es al labrador ver bien crecidos sus sembrados, y prometer abundancia de bienes: pero si vna nèbli-
na al granar los anubla, o vn Solano los abochor-
na, de poco prouecho le es el contento de sus pas-
fadas esperanças: assi nuestras buenas obras, aun-
que mas crezcan, si la langosta del pecado las tron-
ça, y destroça, quedaremos sin coger el fruto
dellas . Vellas bien logradas, ha de ser median-
te este importantissimo don de la perseuerancia,

fin

Sin la qual (para cifrar mucho en vna palabra) todos nuestros bienes dexan de serlo, o alomenos, sino quereys que hable assi, son bienes malogrados, que para lo que toca á nuestro prouecho, y conseguir vltimamente la corona de gloria, es como sino fueran. Que mas se puede dezir? es vn don, sin el qual por todos los otros dones no nos dara premio en el cielo el que corona sus dones, quando galardona nuestros meritos. Mirad si es justo andar sollicito por el, y demandarlo con ansias a Dios, de cuyas manos nos ha de venir.

Assi Dauid en este verso, teniendo ya aplacado a Dios con el corazón limpio, que pidio en el passado, buelue, como recelándose toda via de su enojo: *Ne proieciās me ā facie tua*. No me alances Señor, de tu cara: despues de escapado de los pecados, le queda el corazón como dando latidos, y sobrefaltado. Y habla las mismas palabras que dixera, sino estuuieran perdonados: en lo qual descubre el gran desseo que tiene de assegurarle en su buen estado: *Spiritum sanctum tuum ne auferas ā me*. Iamas Señor, me vea yo sin la asistencia de tal huésped, y tan segura guia: el Espiritu Santo me asista siempre en todas mis obras, para que no torne a errar ni caer del bien comenzado.

10 Quié pide có tãto ahinco la guarda, y fauor del Espiritu Santo, sin duda determinado esta de su parte de perseverar, y no tornar jamas a ofender a Dios; proposito q̃ có veras, y entera resoluciō ha de acompañar nuestras penitencias, a penas q̃ sin el no son verdaderas. San Bernardo queriendo aueriguar en q̃ manera

*Paul. 2. ad
Th mo. 4.
Repositae
mi i coro-
natiū
quem red-
der mibi
Deum.*

Mmm 3

i de

Psalmo. IIII. de la Penitencia.

de justicia é ygualdad cabe , dar Dios en el cielo vna corona, y premio, que ha de durar toda la eternidad, por los seruicios de treynta, o quarenta, o pocos mas años que aca viuieron los bienauenturados: pues parece que bastaua en razon de ygual, darles otros tantos de gloria: particularmente, no siendo menor, sino 11
 no muy mayor el contento de la vida eterna, que la afficion, y trabajo de la temporal: y responde: *Aeterna iusti esuriet aeternam meretur saturitatem.* La hambre eterna del justo merece eterna hartura. Reparemos vn poco, y digo yo: Bernardo santo, aunque el justo ayune toda su vida, ayuna por ventura toda la eternidad? Oyd; dize, que si: *Aeterna iusti esuriet: eterna* llama el hambre, y abstinencia del justo, y que merece premio, y hartura eterna. Y si quereys saber la causa, es, la que vamos tratando, que todo penitente, y todo justo, ha de estar resuelto de abstenerse de lo que fuere ofensa de Dios, en todo lo por venir, sin limitacion de tiempo. Como profesion de religiosos: la clausula con que se cierran sus votos, y promessas, es: *Vsq̃ue ad mortem*, hasta la muerte: si viuiera diez años, hasta entonces sera obligado á cumplir lo que prometio: si veynte, no cumple con solos los diez. Y si Dios por milagro le diessé mil años de vida, auria por ventura cumplido, con guardar sus votos cien años, que es lo mas que naturalmente auia 12:
 de viuir? No porcierto, es promessa en su modo infinita, sin limitacion de tiempo alguno. Pues mas infinito es el buen proposito del penitente en la abstinencia de todo lo malo, refrenarse de todos los vicios, yrse a la mano, y conseruarse ayuno de todos los deleytes vedados: *Aeterna iusti esuriet*, es eterna 13
 su

Ber. Ad sororē: Aeterna iusti esuriet aeternam meretur saturitatem.

su abstinencia de todo lo malo : porque en efeto , si vn religioso muriessse, y por milagro boluiesse à resucitar, ya no seria obligado à perseuerar en la religion;
 14 cumpliose el plazo hasta quando prometio, hasta la muerte: en llegando ella, ha satisfecho, de alli adelante libre sera, sino es que por nuevos votos quiera tornarse à obligar a su religion. Pero los intentos, y promessas del penitente, del varon justo , que se resuelve de perseuerar en su justicia, no se limitá con sola vna vida: antes si mil vezes muriessse, y otras tantas milagrosamente boluiesse a resucitar, a todo se estienden sus buenos propositos , y su firme determinacion de no admitir jamas contento vedado, aunque viua vna eternidad.

15 Y assi bien pudo san Bernardo llamarla hambre, ayuno, y abstinencia eterna, que no señala fin, ni pone tassa de tiempo : y en razon de ygualdad le correspondera vna hartura , tambien sin fin en el cielo. Y porque veays que no es eternidad imaginada, sino sacada del estilo de hablar de las sagradas letras : en esta conformidad se deuen entender aquellas palabras que cada dia en la Missa los Sacerdotes dezimos en la consagracion de la sangre : Este es el caliz de mi sangre, del Nuevo, y Eterno Testamento.
 16 Y siendo cierto, que despues del Iuyzio final no se administrara esse , ni otro Sacramento , en que manera le llama Eterno Testamento : pues no durara para siempre? Respondese , que se dize Eterno , porque no ha de auer mudança en el, no tiene plazo limitado para quando se aya de acabar : si el mundo durare mil años, tantos durara el vso del Nuevo, y Eterno Testamento: y si durare cien mil años, en to-

Psalmo. IIII. de la Penitencia.

dos ellos no cessara su exercicio. Es en su manera vna duracion infinita, sin fin ni termino, hasta quando, y no mas. Luego á punto habla el gran Bernardo, quando dize, que el ayuno eterno del justo merece eterna hartura: llamando ayuno eterno, no á la abstinencia de los manjares, que essa por tiempo limitado es, sino a la determinacion con que el justo se resuelve de refrenarse de todo lo illicito, ayuno, y abstinencia de todo lo malo: no por años limitados, sino para siempre jamas, si tanto viuiessse. Y tal ayuno merece vna eterna hartura, que por premio le corresponda en el cielo: *Aeterna iusti esuriet aeternam meretur saturitatem.*

Sap. 4. Con Con este pensamiento assi declarado viene bien *signatus in* aquel lugar de la Sabiduria, donde hablando del buen *bene exple* no, que muere antes de llegar a la vejez, dize assi: *Annus tēpara* cabose en breue, y cumplio muchos tiempos, porque *multa. Sen-* la vejez venerable, no se cuēta por numero de años: *uētē enim* canos son los sentidos del hombre, y la edad de la ve- *venerabilis* jez es la vida no manchada. Notad las palabras, que *est una dies* pareço las yua escriuiēdo el Satio cō el mismo pen- *amora na* samiento que auemos declarado. La vida santa (dize) *no co tēp-* aūq̃ acabe tēprano, y allego a la vejez: murio moço, *esta: ca si* pero mil años duro su virtud: encanecieron sus pro- *antem nos* pósitos: fueron de mil siglos sus buenos intentos, por *sen iustis* que se resoluió de perseverar todos ellos en la virtud, *ni, ex: as* y mas, si mas viuiessse. La muerte le atajo los passos, q̃ *sen iustis* no durasse tanto la execucion: pero perdio por ven- *vita pama* tura el merito de los años que tenia determinado de *calata* perseverar: no por cierto, que ya Dios tenia acetado sus buenos propositos: y no es la muerte poderosa á despojar à nadie de sus merecimientos: lo que pudo fue,

fue, que ſe cifraſſen en pocos años los muchos de ſu determinacion: y que el juſto, que murio temprano, en breue cumplierſe muchos tiempos: *Cōſummatus in breui expleuit tempora multa.* Y ſi preguntays quãtos tiempos? Digo que tiempos ſin fin, ni limite. Todos aquellos, a que ſe eſtendia ſu buena determinacion, ſe abreviarõ en los pocos de ſu vida. Los pocos que vi-
 20 uio, cumplierõ por los muchos que falto de viuir. Y porque aunque viuiera infinitos años, eſtaua reſuelta de no gozar en todos coſa illicita: la llama ſan Bernardo, hambre, y abſtinencia eterna, que merece la eterna hartura de la gloria.

Y antes del auia ſido penſamiento de mi padre S. Aguiſtin, en ſus confeſſiones: en las quales cuenta de ſi miſmo, que quando ſe determino de convertirſe á Dios, y dar de mano del todo á ſus pecados: le pare-
 21 cja oyr á ſus orejas los contentos illicitos de la vida paſſada, que venian detras ſiguiendole, y como dan- do bozes le dezian: Como, que nos ayas de dexar, ſin gozarnos mas deſde aora para ſiempre? Que te deſpi- das para vna eternidad que no tiene fin, ni ay que eſ- perar buelta? De donde ſe ſigue eſta ilacion, que el dexarlos, ſea por vna eternidad entera? De donde? De que haze penitencia: que eſſo es hazerla, rematar de vna vez cuenta con ſus males, para no boluer mas á embarcarſe en ellos. Es fixar las columnas de Hercules, cõ vn, *Nõ plus ultra*: cõ vna letra q̃ diga, Aqui ſe acaba la tierra, y deſte punto en adelante no ha de auer mas que cielo. Ella es la penitencia. Y tal determina-
 22 cion muetra de ſu parte harto á la clara nueſtro pe- nitente David: pues con tanto ahinco pide á Dios, que no le falten ſus ſocorros, y guarda particular q̃ le

Auguſt. in confeſſ. lib. 8. c. 11. A momento iſto non erimus tecum ultra in æternum,

Psalmo. IIII. de la Penitencia.

le ampare , y conferue en el bien comenzado : No me alances, Señor, de tu cara, no me dexes de tu mano , permitiendo que buelua jamas a alguna de mis ²³ culpas , por donde pierda la compañía , y asistencia del Espiritu Santo, que agora viue en mi. Como si dixera: Estoy tan resuelto en el proposito de no ofenderte jamas , que desseo en ello toda la seguridad : y no me fiando de la flaqueza de mi determinacion mudable , y mis pocas fuerças , pido las tuyas todo poderosas en mi ayuda: tenme Señor de tu mano : *Ne proijcias me à facie tua , & Spiritum Sanctum tuum ne auferas à me.*

Y si esto quiere dezir penitencia, y sin tal proposito no lo es sino fingimiento: hazed conferencia de algunas de nuestros tiempos, y vereys quanto les falta para ser verdaderas, las que se contentan con durar ²⁴ de media Quaresma à Pascua, y las de otros (no poco acostumbradas) que apartan la ocasion deshonestá, solo para ganar la absolucion del confessor , siendo cierto que usando de tretas , no la gana de Dios que las entiende. Dixo de los tales vn Doctor moderno, pero docto, y delgado en sus pensamientos, estas palabras: *Non discedis, sed recedis: non desinis, sed diggredieris.*

Tepide penitens, non discedit à peccatis, sed recedit, non desinit, sed diggreditur

No te vas, solamente te desuias: no acabas, solo te diuiertes. Breues son, pero dicen mucho. Quiso dezir: no tienen tus pecados, y tus gustos passados, para que ²⁵ yr tras ti lamentandose que los dexas, quando te vas a confessar, como yuan los suyos tras Agustino: porque en la verdad tu no te vas, no te partas delllos , solamente te desuias vn poco, y bien se echa de ver que bolueras presto : *Non discedis, sed recedis.* No acabas con ellos, no das fin al mal trato : solo hazes vna pequeña

queña digreſſiõ: *Non deſinis, ſed diggrederis*. Notad la palabra *Diggrederis*, hazes vna digreſſiõ, como ſi dixera: Tu penitencia, tu confeſſion mirada con ſus antes, y poſtres, conferida con el diſcurſo de tu vida paſſada, y venidera, parece como vn parenteſis entre dos comas, que muchas vezes hallareys en los libros impreſſos, quando ſe va diziendo de propoſito vna
26 raxon, y antes de acabarla, ſe paſſa breuemente a otra que ſe ofrece, para boluer, luego a continuar la hebra, que ſe dexo començada. Lo que en medio ſe ingirio de paſſo, ſe pone entre dos rayas, porque es digreſſion: y luego ſe ha de boluer a proſeguir el hilo de lo que ſe yua tratando: aſſi parece tu penitencia vn parenteſis, o digreſſion de tu vida. Toda ella va enhilada de vna eſtambre, y es en conformidad de
27 lo paſſado, lo que ſe ſigue deſpues de la Comunión de Paſcua. Y ſi en medio de eſſos dos plazos huuo vn poco de recogimiento, y parecio algun aſſomo de virtud, puede muy bien el demonio ponerle las comas, que no fue mas de vn parenteſis, o digreſſion, de que no ay que hazer mucho caſo: porque no es lo que de propoſito ſe trata, ſino como añadidura, y de paſſo. Digamoslo mas claro: Eſtays quatro, o cinco
28 amigos ſobre tarde en conuerſacion, contando vueſtros cuentos: y al mejor ſabor acerto la campana de la parrochia a tocar a la oracion de las Aue Marias (y ſupongo que ſoys todos muy bien mirados) para por entonces la platica, y en ſilencio, y con ſemblantes deuotos, las gorras quitadas rezays vueſtras Aue Marias, y no ſe yo ſi es quiça acufando mas al ſacriſtan de que tarda en dar las vltimas campanadas, que a vueſtra poca deuocion: en fin taño la poſtrera

Psalm. III. de la Penitencia.

strera vez, y vnos à otros: Muy buenas noches de Dios à vuestras mercedes, Beso las manos à vuestras mercedes. Y luego el que contaua de antes: Así que señores boluiendo à mi proposito, al cuento que contaua, y prosigue del punto que le dexo. Lo que passo 29 en medio, que se quite, o se ponga, no muda la razon, fue como vna interlinea. Fue solamente digression para boluer luego al cuento. Que pensays vos que es la Quaresma, sino que è medio de vuestros cuentos, de vuestros tratos, de vuestras conuersaciones, de vuestros sabores, y contentos, tañe la Iglesia à la oraciõ, al ayuno, à la confesion: parays, estays vn poco en silencio por entonces, no se manejan con tanto ruido las cosas malas: pero llegada la Pascua, que es como la postrera campanada de la oraciõ, luego: Muy 30 buenas Pascuas de Dios a V. m. Beso las manos a V. m. Así que señor, boluiendo a mi proposito, a lo que yua de mi cuento, a la conuersacion alegre, a la vista peligrosa: en fin continuays lo que la Quaresma interrumpio. Que fue todo esto, sino vn parétesis breue, que no estorua que lo de atras se ate, y continue con lo de adelante fue digression: pero luego se buelue al mismo proposito: *Non desinis, sed digrederis*: No es esto dexar los pecados, no acabas con tus culpas, solo hazes vna digression para boluer luego. No son tan firmes los buenos propósitos desse medio tiépo: ni pueden tanto contigo para continuarlos, quanto los despropósitos del tiempo pasado, para boluerte a 31 ellos. Muy lexos de tal tibieza va Dauid en nuestro verso, pues toda su congoxa es, que no se pongan como a su virtud, que no esté entre parétesis, ni se acabe jamas: si huuo vida mala, y pecados passados, tengan

gan fin, y no lo tengan ſu perfeuerancia en la virtud,
ni la morada del Eſpiritu Santo en ſu alma: no quie-
re ſer como otros, que parece que alquilan à Dios
32 la caſa à meſes, y que luego buſque otra poſada. El ſe
la quiere entregar por morada perpetua, pide ſu fa-
uor, cuydado, y guarda, que le conſerue en ſu buen
comienço, y ſanta determinacion. No me alances de
tu cara, y el Eſpiritu Santo tuyo no le quites de mi:
*Ne proijcias me à facie tua, & Spiritum Sanctum tuum
ne auferas à me.*

Verſo Decimotercio.

Diſcurſo primero de la letra deſte
verſo.

*Redde mihi letitiam ſalutaris tui, & Spiritu principa-
li confirma me.*

Buelueme a dar la alegría de tu ſaludable, y con el Eſ-
piritu principal me confirma.



N declarar eſte verſo andan algo diſe-
rentes los expoſitores. Y començando
por los poſtreros, algunos modernos
curioſos para declarar la primera clau-
ſula, ſuponen, que Dauid dende que pe-
co, haſta hazer penitencia, eſtuuo priuado del eſpi-
ritu profetico de que Dios le auia dotado, cõ el qual
tantos

*Iacobus de
Valentia,
& alij.*

Psalmo. IIII. de la Penitencia.

tantos figlos antes vio, y anuncio en muchos lugares de sus Psalmos la venida del Messias, y Salvador, que Dios auia de embiar al mundo. Y como á nosotros agora nos es de gran alegría auerle ya recebido, assi á los del Testamento Viejo les alegrauan las buenas nueuas de que auia de venir: y como los Profetas eran las atalayas, que alcançauan á ver en espíritu lo que los otros no veyan, estauan diuifando á lo lexos los passos del Redentor prometido, y midiendo (a manera de dezir) quantò se venia acercando: tambien eran los que primero gozauan las alegrías de su venida. Lo qual supuesto, dizen, que pedir Daud á Dios le buelua a dar la alegría de su saludable, es suplicar, le restituya el dó de profecia, que por el pecado perdio, con el qual de antes veyá con gran gozo de su alma el saludable de Dios, el Messias dador de salud. Esta es la alegría que pide le sea restituyda, tornandole a comunicar la lumbre profetica, de que antes gozaua, viendo tan de lexos la venida del saludable del Señor. 3

En conformidad de lo qual declaran los mismos la postrera clausula del verso. Y con el espíritu principal me confirma: Que quiere dezir: Señor, con el espíritu de profecia: el qual es principal entre tus dones, me haze firme, y constante en tu seruicio, y mis buenos propósitos començados. 4

*Hiero. hic
legis: Spiri
tu potenti
cōfirmame*

Y porque san Geronymo en lugar de Espíritu principal, traslado: Espíritu poderoso, se podria dezir que con essa palabra pide vn espíritu Profetico, mayor que de antes: que si cō el primero fue flaco, y resbalo, sea el segundo poderoso á detenerle no cayga. Desuerte que las lagrimas de la penitencia le hagan quedar 5

quedar ganancioso ; y auentajado en su perdida : lo qual puede muy bien acontecer, quando tambiẽ fue-
re auentajado el dolor de las culpas, y errores come-
tidos: y es justo , que todos los penitentes lo procu-
6 ren.

*Incogni. ex
positio hic.*

*Genes. 49.
Salutare*

*tuum expe
ctabo.*

Del Incognito pudieron estos expositores tomar algo de su declaracion, y mas expressamente de Iaco-
bo de Valencia. Y puede fundar, en que en la Sagra-
da Escritura, por el saludable de Dios, se entiende mu-
chas vezes Christo nuestro Señor, como parece en
las palabras de Simeon , quando la bienauenturada
Virgen nuestra Señora , con el niño en los braços, el
dia de su Purificacion entro en el templo: Agora Se-
ñor, daras licencia a tu sieruo, que parta de la vida en

Lucas. 2.

*Quia vide-
runt oculi
mei saluta-
re tuum.*

7 paz : pues vieron mis ojos al tu Saludable , a Chri-
sto dador de la salud ; donde esta la misma palabra,

*Psalms. 38.
Salutare
tuum da nobis.*

Salutare tuum . Luego tambien aqui se deue enten-
der que significa lo mismo. Y en otro lugar dixo Da-
uid : Muestranos Señor tu misericordia , y danos el
tu saludable . Luego la alegria del saludable de Dios,
que aqui pide le sea restituyda , sera la que recebia:
viendo con espiritu Profetico la venida al mundo
del Redentor.

*Supra hoc
Psal. vers.
7. Incerta,
& occulta
sapientie
tue mani-
festasti mi-
hi.*

8 Confirrase esta declaracion : porque en este mis-
mo Psalmio mas atras dixo a Dios : Reuelasteme, Se-
ñor, lo incierto, y escondido de tu sabiduria : donde
parece que habla de su profecia , como cosa que so-
lia, y de presente no era.

*Infra hoc
Psal. vers.
sequenti. Li-
cebo in-*

Añadase a esto , que en el verso siguiente ha-
ze ofrecimiento , que enseñara a los malos sus
caminos , y mas adelante, que abriendo Dios sus la-
bios, pronunciara sus loores . Todo lo qual apunta,

*quos vias
tuas, & im-
pij ad teco-
nertentur,*

como

Psalm. 111. de la Penitencia.

como inferencias, que se seguiran al Espiritu, con-
que en nuestro verso pide ser confirmado. Tornan-
do al espiritu alegre de su antigua profecia, compon-
dra Psalmos profeticos, que siruan de encaminar a
los errados: y abriendo con esse don sus labios, sera
ocasion de que su boca anuncie en musica las alaban-
ças de Dios.

*Hoc Psal.
ver. 18. Do-
mine labia
mea aper-
ries, & os
meum annun-
ciabit lau-
dem tuam.*

Otros modernos se desuian algo de los prime-
ros, particularmente en la segunda clausula de nue-
stro verso, y no entienden por este Espiritu principal
el don de profecia, mas el mismo espiritu de nuestro
penitente David. Sus determinaciones, y propositos
en la virtud, los llaman espiritu poderoso. Lo qual es
vna manera de hablar, de que aun en Romance sole-
mos vsar: quando alguno anda muy metido en deu-
cion, dezimos que anda con mucho espiritu. En esse
lenguaje, para pedir la perseverancia en el bien, dize: 10
Confirmame, Señor, con vn espiritu poderoso, haz-
me fuerte, y constante, dandome vn espiritu, y deter-
minacion tal, que ninguna cosa baste a contrastar-
le.

*Moderno-
rum exposi-
tio.*

En el qual sentido ira nuestro verso continuado
cō el passado, en esta forma. Alli segū diximos, pidio
la perseverancia en el bien comenzado, con aquellas
palabras: No me alances de tu cara, y el Espiritu San-
to tuyo no le quites de mi: y porque se le podia res-
ponder: Vos no veys David, que el Espiritu Santo ja-
mas dexa la casa donde vna vez se aposenta, sino es 11
que el dueño le despida con mal hospedaje, y ofen-
sas? acude aora, como respondiendo a la objecion: Se-
ñor, para que yo no la haga tal, y de mi parte no de
ocasion a ser priuado de tan buen huésped, confir-
mame

*Augu. 4.
confes. c. 9.
Nemo te
amittit, ni
si, qui redi-
mitit.*

mame en la virtud, y hazme constante con vn espíritu, y vna determinacion poderosa, y fuerte, que nada la mude.

- 12 Así declaradas estas palabras, quadrá á todos los penitentes, aunque no sean Profetas, ni puedan pedir se les restituya espíritu de profecía. Y puesto que no es sentido del todo impropio, antes va algo encadenado con el verso precedente: pero hablando en rigor, ninguno de los dos dexa de tener inconuiniéte. El primero, porque no viene muy apelo con el alegría espiritual, que en la primera clausula pidio, como cosa que solia gozar. Y demas desto, sin declarar de q alegría habla, parece medio adiuinar, entender que pide el espíritu de profecía. Lo vno, porque no consta que Dauid le perdiesse por el pecado: y lo otro, porque consta, que algunos pecadores siendo lo profetizaron. Y así parece que es mas llano, entender por esta alegría del salvable de Dios, el consuelo, y dulçor espiritual, que siente, y goza el alma del justo: el qual se trueca en espinas, del contentos, y remordimientos en acabando de pecar. Y mentando luego el espíritu principal, con que pide ser confirmado, no entra tan bien entender el espíritu propio de Dauid (segun lo entiende la segunda exposicion) como el espíritu de Dios, el Espíritu Santo, que aposentandose en las almas de los justos, causa efectos, y sentimientos deuotos, santos, y dulces: segun lo dize la Iglesia en vna glossa, que canta el dia de Pentecostes, llamandole dulce huésped del alma, dulce refrigerio, descanso en el trabajo, y consuelo en las lagrimas. Así q despues de mil estudios, y sutilezas de los modernos, venimos á seguir por mas propia la declaracion

*Plures im
pij in im-
pietate per
seuerantes
Propheta-
rũt, vi Cay
phas, Sanl,
&c.*

*Eccles. in
glossa in
recof. s:
Lincis hos
pes, an mæ
dulce refri
gerium.*

*Expositio
communis.*

Nnn

de los

Psalm. IIII. de la Penitencia.

Apo. 18. de los mas antiguos, y mas ordinaria : que el sentido
Agnus qui occisus est ab origine mundi. mas literal es, el que leydas las palabras, le nos ofrece luego á la primera vista, conuiene á saber, que Dauid pide á Dios que le buelua aquel sosiego espiri-¹⁵
 tual, aquella paz, y alegria del alma, que solia gozar antes que pecasse.

Hebraeo. 9. Y llamala alegria del saludable de Dios, porque
Sine sanguinis effusione non fit remissio. ninguna justicia, y gracia se dio á nadie, aun en el testamento viejo, sino es por la Fé, y meritos del Salvador que auia de venir. Luego la alegria nacida de la posesion de la gracia, y justicia, con razon la llama alegria del saludable de Dios.

Iansenius. Y porque mas claro se entienda, añadio: *Spiritu principal*
Hic non incongruè proly salutare, interpretatur ipsa salutē à Deo datā. Et cōcinit Genebrar. sic exponens salutaris tui, id est, saluatoris tui. *tu principali confirma me*. Con el espiritu principal me confirma: Como si dixera: Señor, la alegria que pido es la que trae consigo á vn alma, la venida, y as-¹⁶
 sistencia del Espiritu soberano. Y no la desseo por alegrarme á mi, sino por confirmarme en: no la pretendo por mi contento propio, sino porque me sirua de aficionarme mas á tu seruicio, y me haga firme y constante en el: *Spiritu principali confirma me*. Es lauonando agora nuestro verso con el passado, alli pidio la perseuerancia en el bien: y aqui como medio para conseguirla, el alegria del alma, y la asistencia del Espiritu Santo, para que engolosinado con sus dulçores, no aya cosa que le aparte jamas de la casa¹⁷
 de Dios.

Proly. Spiritu principal
li. alij veritē, spiritu nobilissimo alij regali, alij ducali, alij liberali. alij benefico. Tambien es de notar, que aquella palabra, Espiritu principal, la trasladan los interpretes con diferentes epitetos, llamandole vnos, espiritu nobilissimo, otros espiritu Real, otros espiritu que capitanea, otros espiritu liberal, otros espiritu bienhecho, la qual

qual variedad nace, de que desentrañada bien la diction Hebrea, que aqui esta, admite todas estas significaciones (y para dezirlas en vna palabra) traslado nuestra Vulgata, Espiritu principal, en la manera que en Romãce, a las personas que tienen estas calidades,
18 solemos llamar gente principal.

San Bernardo adierte aqui, que nuestro penitente Daud en estos versos, tres vezes pidio el Espiritu Santo, nombrandole en singular: y poniendole diferentes adjetiuos, o sobrenombres, por descubrir el mysterio sacrosanto de la Trinidad diuina, que es tres espíritus, o por mejor dezir, tres personas, que cada vna es espiritu, y vna essencia: y que por este espiritu principal de nuestro verso, entiende el Padre Eterno: no porque sea auentajado â las otras dos personas, sino porque proceden del, y el de ninguna: y por el espiritu derecho, que pidio dos versos atras, en
19 tiende su hijo vnigenito: al qual, porque auiendo en carnado, endereça consu doctrina, y exemplo nuestras almas â Dios, llama espiritu derecho: y por el Espiritu Santo que pidio en el verso precedente, entiende la tercera persona de la santissima Trinidad: â la qual de ordinario se suele dar tal nombre. Esta declaracion la tomo de mi padre san Agustin, el qual tambien cita otros mas antiguos, que primero la aduertieron. Y como este Psalmo no solo es penitencial, sino tambien profetico, quadra que vaya como de paso descubriendo tres personas en vna diuinidad: mysterio que entonces en el pueblo Hebreo no todos, o
20 no del todo alcançauan.

Aug. expositio bis.

Y segun esta declaracion, pide en todos los tres versos, que la Santissima Trinidad more, santi-

Nnn 2 fi. u.

Psalmo. IIII. de la Penitencia.

fique, encamine, alegre, y confirme su alma: Y por esta causa apellida el espíritu principal: palabra que en la lengua original, lo significa todo: *Red- 21*
de mihi letitiam salutaris tui, & spiritu principali confirma me.

Discurso segundo, Sobre el mismo verso decimotercio. Del contento que goza el alma del justo.

R*Edde mihi letitiam salutaris tui.* Al gozo del ju- 1
sto llama alegría del saludable, del que da salud: y no sin mucha propiedad. Vn enfermo, puesto que pueda tener algun gusto, es de otra calidad que quando sano: entonces tiene por dentro el mal, y busca el refrigerio por defuera, con la azeytuna, teniendo de dentro el hastio: con el agua fria, teniendo en los huesos la fiebre: con la cama blanda, teniendo dentro del costado el dolor, y congoxas. Es vn sabor sin sabor, vn contento sin contento, descanso sin aliuio, quanto entonces procura. Quando sano, sin nada de esto se halla bien: porque tiene el gusto de la salud de dentro: y quando enfermo, le busca por de fuera. Y va mucho de lo vno à lo otro, hallarle, o no hallarle. En otro Psalmo alaba David las animas justas, hijas por gracia del eterno Rey, solo porque de dentro les nace su gloria: *Omnis gloria eius filia Regis abintus.* Son alegrías de gente sana, que no les viene de acarreo, de dentro les procede. Aqui pide David la del saludable de Dios, que trae consigo, y da la salud. Como si dixera: Todos los contenidos mūdanales son

Psal 44.

son alegrías de enfermos , que se buscan en lo exterior, el mismo que las esta gozando las halla desahridas : Pero el justo con mil consuelos alla dentro de su pecho goza el contento que causa la gracia, que es la salud del alma: y por serlo, toda la falta de otros gustos de fuera no le hazen falta. Deziidme, que diferencia va del que en tiempo de frio se calienta los pies á la lumbré, o el que passeando, y haziendo exercicio ? El primero apartandose, se buelue luego à enfriar, vino el calor de fuera, sabe la puerta, y se sale presto por donde entro: el segundo , aunque no se vean alli llamas, es calor mas permanente, y consolatiuo el suyo , porque mana de dentro . Así el alegría del alma justa, que mana del alma en que mora el Saludable de Dios, es de diferente estofa, que todos los contentos mundanales, engendrados de la possession de los bienes exteriores . San Pablo tratando de las afliciones , y trabajos que padecen los siervos de Dios, dixo: Somos como tristes, pero siempre gozosos: no dixo tristes, sino à manera de tristes : tristes al parecer , porque de fuera no se vee su gozo , pero de dentro estan por estremo alegres , y contentos , con vna satisfacion grande en lo interior de su alma . Y por el contrario el Sabio dixo ; Que el remate del contento del mundo, es descontento . Como si dixera. Quien se calienta al fuego de fuera, en acabando de calentarse, ya se siente otra vez mas frio. Aqui entra lo de Aristoteles : *Voluptates contemplandæ sunt non venientes, sed abeuntes* : Los contentos para conocer lo que son, no se han de mirar quando vienen, sino quando se parten de nos

Paul. 2. ad
Corint. 6.
Quasi tristes, semper autem gaudentes.

Arist. *Voluptates contemplandæ sunt non venientes, sed abeuntes.*

Psalmo. IIII. de la Penitencia.

rayslas ala cara, quando vienen: para conocerlos á ellos, por las espaldas los conocereys mejor, en sus despedidas se vee, quan mentirosos, y falsos son. Prometieron hartura, y dexaron mas hambre, prometieron gozo, y dexaron disgusto, prometieron 6 satisfacion del coraçon, y le dexan inquietissimo. Y segun esto yerran los que llaman al mundo engañoso, quando salieron vanas sus pretensiones, quando murio en quien tenian puesta su aficion, quando se les desaparecio de entre las manos su gusto, y su contento. Y eran sin duda, antes entonces les desengaña, se quita el reboço, y muestra á cara descubierta quienes. Primero, quando los traya embelcados en vanas esperanças, prometiendo mil bonanças, y contentos, le quadraua mejor el nombre de falso. 7. Porque entonces los engañaua, fingia ser lo que no era. Pero quando falta, no les engaña, antes los desengaña, y dize la verdad, mostrando á los ojos lo poco que es, y lo poco que da: haziendo que por la experiencia echemos de ver que todos los suyos son bienes exteriores, regalos de enfermo, que si refrescan, es solo por defuera, estando dentro la calentura donde no llegan.

Pero al contrario los cõsuelos espirituales de vna alma justa, son regalos del saludable de Dios, del dador de salud: contentos de gente sana, que como nacen de dentro, assi alegran, y satisfazen mas. Gozando 8 auia Dauid los abraços illicitos de Bersabe, y ni ellos ni todos los regalos, que à vn Rey se suelen hazer en su palacio, fueron parte para hazerle olvidar los deseos de aquella paz, y contento espiritual, que solia sentir en su coraçon, quando Dios moraua en el, an-

tea

res que pecasse. Y da voces aqui: Señor, buelume la alegría de tu saludable.

Parece que nos le puso Dios como testigo de vista, que estuiesse cóuenciendo de gente errada, à todos los que andan á caça de bienes temporales, buscando lo que no han de hallar en ellos, el contento que à muchos ofrecen, y à nadie dan. Quando subis algun puerto, de lo alto de la cumbre de la sierra facilmente podeys mirar á ambos lados, y de alli juzgar mejor que de otra parte, qual es mas apazible tierra, la que dexays, o á donde vays, y dar las nuevas á los que no estan en esse puerto, ni veen tanto: assi Dauid, que de el estado de su pecado va subiendo el puerto agrio de la penitencia, en cuya cumbre parece se considera aqui al medio deste Psalmo, descubre los apazibles, y alegres jardines de la tierra de los viuienes, y region de la gracia, házia donde camina, y en la qual ya algun dia se vio: y dessa cumbre á donde estan las rayas de las dos regiones, mirando à la de atras, á la del pecado de que se aparta, vee vna tierra tan esteril, que solo lleua abrojos, y espinas, cria fieras, y basiliscos: y mirando adelante házia donde camina, descubre vna floresta deleytossima, llenã de flores olorosas, de arboledas, y de muy sabrosos, y alegres frutos, y con tal vista suspira, y da voces: A Señor, que ya veo asomar el jardin alegre de la region de tu gracia, donde yo algun dia solia estar: buelume Señor á ella, que solo en su alegría hallo alegría: *Redde mihi letitiam salutaris tui.*

*Esaie. 55.
In letitia
egredi mi-
ni, & in pa-
ce deduce-
mini. Mō-
tes, & col-
les cana-
būt coram
vobis lau-
dem, & om-
nis ligna re-
gionis plan-
dit manū.
Pro salu-
tate. J. en-
der anies,
& pro rti-
ca crescet
myrtus.*

A este pensamiento parece que yua atendiendo Esayas, quando hablando del convertirse los pecadores à Dios, dixo: En alegría saldreys, y en paz fereys

Psalmo. IIII. de la Penitencia.

guiados los montes, y los collados, cantaran delante de vos alabanzas, y todos los arboles de la floresta os haran aplauso: en lugar de las pequeñas, y espinosas yeruas, vereys crecidos, y frescos alifos: y en lugar de las despreciadas hortigas, olorosos, y hermosos mirtos, como si dixera: De puertos alla, en lo baxo del pecado no dexas sino riscos pelados, q̄ no lleuā mas fruto, que despreciadas espinas, y amargas yeruezuelas: y de puertos aca, en el estado dela gracia, todo son prados floridos, llenos de muy deleytosa, y frutuosa arboleda. Casi lo mismo predicaua el glorioso Bautista, quando apercibiēdo los mortales á recebir à nuestro Dios, dixo: Trocarse hā los arrodeos en caminos llanos, y las montañas en vna campaña rasa. Quiso dezir: Dexar la vida mala por la buena, es trocar vn camino montuoso, y tã lleno de reuentones, q̄ no ay caminar por el media legua, sin echar vna de arrodeos, y passarse á otro llano como la palma, y lleno de mil frescuras, y contentos. Y si quereys ver la razón, acordaos de aquellas palabras de mi padre san Agustín: *Iussisti Domine, & sic est, ut pœna sua sibi sit omnis inordinatus animus*. El alma desordenada á si misma se es pena. Quando se desconcierta vn brazo, o vna pierna, aunq̄ no aya otra lision, mas de q̄dar desencafado y fuera de su orden, y lugar, causa vn estraño dolor, y tormento, no descansa, por muchos remedios que le apliquen, hasta boluer á su lugar. Así el animo desordenado, fuera de la razon, á que se auia de conformar, desconcertado por algun pecado, à si mismo se estara dando tormento, mientras no se boluiere a la orden, y concierto deuido. Y por ventura lo da a entender la sagrada Escritura, llamando al pecado en muchos.

*Esaiæ. 40.
& Luc. 3.
Erunt pra
ua indire-
cta, & as-
pera in
viss pla-
nas.*

*Aug. lib. 1.
conf. c. 12.*

Iussisti Domine, & sic est, ut pœna sua sibi sit omnis inordinatus animus. El alma desordenada á si misma se es pena. Quando se desconcierta vn brazo, o vna pierna, aunq̄ no aya otra lision, mas de q̄dar desencafado y fuera de su orden, y lugar, causa vn estraño dolor, y tormento, no descansa, por muchos remedios que le apliquen, hasta boluer á su lugar. Así el animo desordenado, fuera de la razon, á que se auia de conformar, desconcertado por algun pecado, à si mismo se estara dando tormento, mientras no se boluiere a la orden, y concierto deuido. Y por ventura lo da a entender la sagrada Escritura, llamando al pecado en muchos.

muchos lugares, iniquidad, palabra que en rigor del lenguaje Latino, solamente quadra a lo que se haze con agrauio de tercero: y con todo las sagradas letras, a qualquiera pecado indistintamente suelen llamar iniquidad, desigualdad. Quiça por mostrar q̃ en tal estado el que parece q̃ descansa esta penado, como el que esta mal sentado en lugar desigual, que sin otra causa le cansa, y da pena el assiento. Y puede ser, q̃
 15 atendiendo a lo mismo, pidio Dauid poco atras en este Psalmo, espiritu derecho, que el que de presente tenia, no le sentia con assiento llano, y igual, ni derecho: y por esta razon, ni con descanso.

*Esaiæ. 63.
Iniquitatē
si aspexi in
cor de meo.*

*Super hoc
Psal. Ecce
enim in ini-
quitatibus
conceptus
sum.*

Queñiendo el Profeta Habacuc declararnos el poco contento que los malos, y los amadores de las cosas terrenales, hallan en ellas, vso de otra semejança, pero muy propia para el proposito: y dize, estas es-
 16 curas, pero verdaderas palabras. La exaltacion dellos es, como la de aquel que se engulle vn pobre en lo escondido: vamos las tanteando. Quiere dezir. Ellos que veys tan llenos de bienes en el mundo, que causan inuidia en los ojos agenos, y les mirã como a mas bien afortunados, y leuantados, sabed que su ventaja, su exaltacion, es como el que se traga vn pobre en lo escondido. Los tragones que engullen los manjares, aunque comen mas, y se auentajan a los otros,
 17 no sienten sabor de lo que comen: y por esta causa ponemos todos tanto cuydado en no mascar las pildoras, quando las tomamos por no sentir su mal gusto. Pues sabed (dize Habacuc) que los hõbres mūdanales jamas mascan los muchos platos de sus contetos: gozãdo no gozã los bienes, y prosperidades en que los veys puestos: es tanta su codicia por mas, y mas, q̃ mal logran

*Ierem. 59.
Iniquitates vestras
dimiserunt,
&c.*

*Supra hoc
Psal. Spiritum rectum
innoua in
visceribus
meis.*

*Habacuc.
3. Exaltatio eius, fi-
ent ei qui
deoras pen-
perẽ in abs-
condito.*

Psalm. IIII. de la Penitencia.

logran lo que tienen entre manos, no gozã el alegria de lo q̃ polleen, no tienẽ elpacio de malcarlo, engullẽ lo, y assi no daran fe de sus sabores, ni les entra en prouecho. Y assi con razon los compara Habacuc, no al ¹⁸ q̃ come, sino al que traga: *Exaltatio corũ sicut eius qui deuorat pauperem*: como el que se traga vn pobre en lo escondido. Notad mas, que no se contento con lo dicho; añadio, Que lo que tragan es vn pobre, y siendolo, aunque muy de espacio le estuuiera rumiando, auia poco xugo que sacar, como si dixera: El mundo de que comen, de cuyos gajes viuen, de cuya mesa se mantienen, es pobrissimo de contentos, no tiene que dar: luego quãto menos seran sus reliquias, q̃ sus seguidores vã hãbreando. Ajuntad aora la otra palabra q̃ añade, q̃ le comẽ en lo escõdido: *In abscondito*, ahurtadillas, aunq̃ fuerã muchos, y muy buenos platos, cõ ¹⁹ sobrefalto, y çoçobra no dan gusto. La que por gozar el deleyte deshonesto, o el interes, passa porel miedo del marido, de la afrenta, é infamia, y de la murmuracion de sus vezinas: y el otro por los serenos de la noche, por las pendencias de competidores, no os parece que son tales sobrefaltos suficientes azares para aguar qualquiera contento, aunque fuera mucho? Si, sin duda. Pues juntaldo aora, todo el contento, y bienes del mundo, son muy poca hazienda, de vn pobre, engullido sin malcarlo, y no sin sobrefal- ²⁰ to, sino con mil çoçobras: y estos son los epitetos verdaderos que da el Profeta Habacuc â las prosperidades, y bonanças del siglo: *Exaltatio eorum sicut eius, qui deuorat pauperem in abscondito*. Y como Dauid en lo passado se dio â los contentos del mundo, y sus deleytes deshonestos, conoce aqui que no se hallo bien

bien con esse amo, en cuya casa la comida es tal, y tã cara. Y auiendo visto por experiencia lo vno y lo otro, pide que Dios le buelua á recebir en la fuya, adonde solamente ay la alegria verdadera, segura, y saludable. Restituyeme Señor la alegria de tu saludable: *Redde mihi letitiam salutaris tui.*

- 21 Otro lugar del mismo Profeta Habacuc, al propo *Habac. 2.*
 sito: *Vae qui multiplicant non sua: vsquequo aggrauant contra se densum lutum?* Ay de aquel q multiplica lo q no es fuyo: hasta quãdo agraua sobre si espesso lodo? Que entendeys por este no fuyo? Direys q lo age no. Pues no es esso: otra significacion tiene en la Sagrada Escritura. Y sino, acordaos de otra palabra semejante, que dixo Christo nuestro Señor por san Lucas, a los ricos que no dan limosna: *Si in iniquo mamonas fideles non fuistis, quod vestrum est quis erit vobis?* Si de la hazienda mala de que soys despenferos, no fuystes fieles, lo q es vuestro, quien os lo fiara? Donde la palabra Vuestro, sin duda no quiere dezir, su hacienda propia, que no viniera á proposito, quando les auisa que no sñ señores absolutos, sino mayordomos del gran Señor: lo que significa es, si en cosas pequeñas faltays, que sera en las grandes: si en lo que interessays poco, traspassays el orden, y mandamiento con que os lo entregaron, con que seguridad se fiaran de vuestras manos cosas de mas momento que mas os toquen? Esto significa: *Quod vestrum est* lo q mas os importa. En conformidad de lo qual las palabras de Habacuc. Ay de aquel q multiplica lo no fuyo, querran dezir: Ay del que amotona las cosas que no son de monta: lo que no le importa, lo que no ha menester, los bienes de la tierra, que o i. hazen al
- cero

Psalmo. IIII. de la Penitencia.

caso , pues no le pueden dar el contento , y felicidad tras que anda . No pueden negar todos los que predicán en pulpitos , que algo de los bienes de la tierra , es necesario para el sustento de vn cuerpo de tierra : es tapia que se desmorona , y ha de auer pellas de barro con que se rehazer , el qual se acarrea, no por precioso, mas por necesario . Es verdad. Pero dezidme, si viesseis que vn coxo , porque ²⁴ tiene necesidad de vn bordon, o de vna muleta, para sustentarse , y caminar , andaua amontonando bordones, y se los echaua todos sobre las espaldas: y desfa fuerte caminasse de continuo cargado , y buscando con gran ansia mas, y mas bordones, porque no puede andar sin bordon, cierto que no os hartariades de reyr de tal deuanco? Veis esto; pues es al propio la mofa, o lastima, que Habacuc muestra de la locura de los mortales codiciosos de los bienes de la tierra . Ay de aquellos que amontonan lo que no les importa: *Multiplicant non sua*. Algo de lo téporal , les es menester ²⁵ como arrimo del coxo , pero lo mucho sirue de carga, y mas estorua que aprouecha . Y el mismo Profeta se declaro en las palabras que luego añadio, Hasta quando agraua contra si el pesso lodo . Toma la metafora del que cayendo en vn pantano , estuuiéssse atollado hasta la cinta , y diessse gran priella que traygan mas, y mas lodo: que cosa tan disparatada? Pues al propio , sin exageracion, ay muchos que no se saben dar á manos con las haziendas que tienen: la o- ²⁶ cupacion, pleytos, y negocios dellas, no les dexan respirar vna hora, y con todo mas , y mayores diligencias, por adquirir de nueuo. De esso se rie el Profeta, q es cargar sobre si mas lodo, despues de muy engolfado en
do en

do en el: *Vae qui multiplicat non sua: vsquequo aggrauat super se densum lutum?*

Parece que al pie de la letra yua trasladando este pensamiento de Habacuc nuestro Profeta Dauid en otro Pſalmo, donde dize: Sacome Dios del lago de la miseria, y de las hezes del lodo, y puso mis pies sobre vna piedra, y encamino mis passos: como *Psalm. 39. Eduxit me de lacu miseria, & de luto facis, & statuit supra petram pedes meos.*

27 si dixera: Los hombres muy entrampados en pretensiones humanas, y gustos de la sensualidad, son gente empantanada, que se va hundiendo en el lodo de la tierra, que mientras mas blandura tiene, mas prende, detiene, y embaraça. En tan infeliz estado me he visto yo mientras perseuere en el del pecado: pero librome Dios dessa laguna de miserias: *Eduxit me de lacu miseria, & de luto facis.* Y porque suele, en passos de pantanos, y lagunas auer vnas piedras altas en orden, vnas tras otras, que estan assomando sobre el agua, o sobre el lodo, por las quales se puede passar á

28 pie enxuto, añade luego Dauid, que le sacó Dios los pies del lodo, en que estauan entrampados, y los puso sobre vna de las piedras que se assomauan fuera, y le mostro las otras, por donde passasse á pie enxuto: *Statuit supra petram pedes meos, & direxit gressus meos.* Segun lo qual la diferencia que ay del hombre espiritual á los mundanos, y sensuales, es, que tambien el justo passa por los atolladeros, y charcos desta vida: pero va poniendo los pies sobre piedras, sin entrarse en el lodo, en el qual echa de ver muchos engolfados, passa del otro lado muy limpio, y los otros muy puestos de lodo. Cayó Dauid en esse atolladero quando pecó: y despues de muy enlodado

Psalmo. IIII. de la Penitencia.

dado echo de ver su suziedad: y disgustado della suspira en nuestro verso, por el contento que poseya en su primera limpieza.

Tambien se pueden declarar estas palabras; Puso Dios mis pies sobre vna piedra, con vna compara 30

*Greg. Nys
sen. Morta
les cōparat
conchilijs,
quorū alia
fluxib⁹, &
refluxibus
maris as-
tuantis agi-
tātur, alia
firmiter ten-
ent.*

cion de san Gregorio Niseno, y no fuera de nuestro proposito, el qual compara los hombres á las hostias, y mariscos de la mar, entre sus fluxos, y refluxos, vna ola los echa á la playa, otra los torna á recoger, quizá para segunda vez los arrojar mas lexos, y solamente estan firmes los que se pegan á alguna peña: que como no la pueden mouer las olas, tampoco á los que se le arriman. Afsi este siglo con sus bonanças, y desastres, con sus vayuenes, ya nos recoge, y engolfa en si, ya nos arroja con la basura de la pla- 31
ya, vnas vezes nos despide, otras nos abraça, quando nos leuanta en sus mas encumbradas olas, y quando nos abaxa hasta los abismos, solos estan firmes los que se abraçan con Dios, pegados á el como á peña firme: no les descompone, ni inquieta la inquietud. Echan de ver, como de palenque, que no solo los miserables, y caydos, sino tambien los que la mar del mundo mas abraça, y leuanta, andan en vna perpetua inquietud, y congoxa. Lo qual parece que al pie de la letra yua considerando Ieremias, quando hablando con los de su Republica, dize: Hasta quando te andaras descomponiendo con deleytes, hija vagabunda? hallo que los deleytes del mundo descompo- 32
nen, porque todos sus bienes, y bonanças, son abraços de la mar, con que recoge á si lo que luego buelue á arrojar, y lo inquieta, y descópone. Y por la misma

*Ierem. 31.
Vsq̃ue nō
desceijs dis-
solueris fi-
lia vaga?*

ma razon la llamo hija vagabunda, como si dixera: que te traen las olas del siglo sin asiento, ni sosiego, ya arrojandote, ya recogiendo, y siempre deshaziendote, y menoscabandote, no menos quando te recoges, que quando te echa de si: *Vsquequo delictijs dissolueris, filia vaga?* Hasta quando te estaras deshaziendo en tus deleytes, hija vagabunda? David acordandose de su antiguo, y miserable estado en el pecado, da gracias a Dios, que le puso de pies sobre vna roca firme, sin que le traygan de vna parte a otra los debates de la mar: *Statuit supra petram pedes meos*: Cayo este firme, y enlodose en su pecado, y quedole del bien pasado sola la memoria. De la qual toda via se ayuda aora, y le sirue de soplador, para encenderle mas en buenos deslos, y la alega en nuestro verso a Dios, diciendole: Buelueme Señor, la alegria de tu saludable, que gozaua quando con solo el me abraçaua firmemente, sin que la marea inconstante del siglo me inquietasse: *Redde mihi letitiam salutaris tui*.

Discurso tercero, Sobre este mismo verso decimotercio.
Declara en particular à quien llama David saludable de Dios.

I **L***etitia salutaris tui*. Puede se aqui dudar, porq̃ David a la alegria que pide, la llama del saludable de Dios, por el qual de ordinario en las sagradas letras es entendido Christo nuestro Señor, q̃ truxo la
 salud

Psalmo. IIII. de la Penitencia.

salud al mundo , siendo tambien ordinario en ellas, atribuyr al Espiritu Santo el contento espiritual de nuestras almas , llamandole por esta ocasion Paracleto , que quiere dezir Consolador. Y por la misma tambien la Iglesia , el dia que este Espiritu ba-

Ecclesia in xó sobre los fieles , dize en el Prefacio de la Miffa, **2**
prafa. Mis que por toda la redondez de la tierra se alegra el
sa festi pē mundo . Y si le preguntaren , porque en tal dia mas
secoster, To que en otra fiesta ? dira , Porque baxó al mundo el
tus in orbe que es la fuente de todo el contento santo . Segun e-
te. rariū mū llo parece que antes auia de pedir Dauid la alegria
d' exultat. del Espiritu Santo Consolador , tercera persona

An. n. 13. de la Santissima Trinidad , que la del saludable
confes. So- de Dios , que es la segunda persona de la misma
ror amoris Trinidad : y pues à cada vna de las personas , se suele
alcedo. A atribuyr sus particulares efetos , porque los trueca **3**
mor autem Dauid
in diuinis
est Spiritus
Sanctus.

Puedese responder, lo primero! Que el Padre Eterno, y el Espiritu Santo, tienen la alegria increada, á manera de vinculo , y mayorazgo : que no se puede mudar, ni enagenar , siempre la tuuieron , y siempre la tendran : pero el Hijo vnigenito Encarnado, no solo la possee en quanto Dios , à manera de mayorazgo vinculado , é inseparable , como el Padre, y el Espiritu Santo : pero tambien tiene otra alegria criada, ganada por su sudor, y trabajo: en la qual, **4**
como de bienes gananciales, puede mejorar a quien el por bien tuuiere , que la adquirio por sus meritos, y sangre. Y por esse particular titulo pudo Dauid pedir la alegria del saludable de Dios, la que Christo nos gano, que ya en su tiempo obraua antemano, y como al fiado.

Otra

Otra razón mas literal, que las obras que descue-
 1 bren poderse atribuyr particularmente al Padre lu-
 ternó (al qual por esta causa luego en el principio
 del Credo, llamamos todo poderoso) y las que to-
 can à nuestra doctrina, é instruccion, al Hijo, por ser la
 sabiduria del Padre: el consuelo, y contento de los
 afligidos, al Espíritu Santo, por ser amor del Padre,
 y Hijo, y todo contento nacer de amor. No obsta-
 te lo qual, es verdad, q̃ todas tres personas obrā indi-
 2 stinta, é iguaiméte, todos los efetos que en nosotros,
 y fuera de nosotros, en lo criado vemos. De manera,
 que el Hijo, y el Espíritu Santo, tambien crian á
 vna con el Padre: y el Padre, y el Espíritu Santo, alum-
 bran, y encaminan con el Hijo: y el Hijo, y el Padre,
 consuelan con el Espíritu Santo. Y assi pudo Dauid
 trocar los atributos, y pedir el consuelo del saluda-
 ble de Dios, del Hijo encarnado. Y sin inconuenien-
 te alguno se hazen en la sagrada Escritura semejan-
 tes trueques: antes con acuerdo del cielo, por mo-
 3 strar, que todas las obras criadas son indistintamen-
 te de las tres personas de la Santissima Trinidad. Y
 4 assi vereys, que aunque el enseñar las verdades, co-
 mo auemos dicho, se atribuye al Hijo, que es sabiduria
 del Padre, con todo lo atribuyo Christo nuestro
 5 Señor en su Euangelio al Espíritu Santo, diziendo
 á sus Dicipulos, que el Espíritu Santo les enseñaria
 todo lo que el les hablaua.

Donde notad de camino el termino que vsa: habla
 el, y dize, que el Espíritu Santo les enseñara, como si
 esse hablar, no fuesse enseñarlos. Sabeyd como lo en-
 6 tiendo? Acontece que algunos se escriuen por cifra,
 usando de çumo de limon en lugar de tinta, que no

*In symbo.
 Credo in v.
 num Deu.
 Patre om-
 nipotentem.*

*Ioan. 14.
 Hac locu-
 tus sū vo-
 bis, &c. Pa-
 ter et filius an-
 tem Spiritu-
 sus, &c. Il-
 le vos doce-
 bit omnia,
 & suggeret
 vobis om-
 nia, quacū
 que dixerō
 vobis.*

Ooo se

se echan de ver las letras, quien encontrare la carta, no le parecera que ay cosa escrita, solo vn pliego de papel blanco, pero el que la recibe, como ya sabe el secreto, para poderla leer, lleva el papel assi escrito cerca del fuego de algun brasero, y con el calor se van luego descubriendo las rayas, y pareciendo las letras del zumo de limon, de suerte, que se puede muy bien leer todo lo escrito. En tal caso se puede dezir, que el fuego fue el que mostro las razones q̄ leyistes, no por que antes no estuuiessen ay, sino porque con su calor se señalaron mas: el que las escriuió fue en la verdad el que primero las dixo, y enseñó (aunque el saberlas leer, y entender, fue por la lumbré que de cerca las calenta) assi las verdades de su santa doctrina las enseñó Christo nuestro Señor a los Apostoles, hablándoselas, y predicándoselas. Pero ellos no supieron entenderlas, hasta que el calor del Espiritu Santo, lumbré diuina, vino sobre ellos en figura de fuego: y calenta las letras, que por la mano de Christo estauan escritas en sus pechos (aunque por entónces amilanhadas, y cubiertas con el miedo que dellas se auia apoderado) hasta que en la venida del Espiritu Santo, su calor y lumbré las fue descubriendo, y haziendo que todo el mundo las echasse de ver.

Matth. 10.

Quod dico

vobis in te

nibus, dici

te in lumbis,

et quod

in ante an-

timis radi-

cata super

vestra.

Y si lo dicho pareciere imaginacion, y no razon de fundamento: oygan vnas palabras que Christo Señor nuestro dixo por san Mateo, las quales casi parece que de proposito se dixeron a nuestro intento. Lo que yo os digo en tinieblas, deziendo en la lumbré: y lo que oys al oído, predicaldo sobre los techos Como querays aora entenderlas? o que quiere dezir: Lo que os digo en tinieblas, sino lo q̄ os he ha-

blado

blado por cifra en algunas, con letras encubiertas, q
 11 q he escrito en vuestros pechos, como delinear
 dezildo en la lumbré, al calor del fuego del Espíritu
 Santo, se manifiesten essas rayas que todos las pueda
 leer: *Dicite in lumine*. Lo que oytes a la oreja, lo que
 yo os dize a parte, como a secretarios míos, sabidores
 de mis cifras, salga a plaça, que se eche de ver, a ojos
 de todos. Para confirmacion desta explication oydi
 otro lugar, donde los expositores, sin dezirla, la dan a
 entender. Por S. Juan, dixo Christo Señor nuestro a sus *Ioan. 16.*

12 Apóstoles: el Espíritu q procede del Padre me aclarará
 ra: *Spiritus qui a Patre procedit, ille me clarificabit*, ex-
 poniendolo el muy docto comentador Hiero, sobre el *Terms super*
 mismo proposito de S. Juan, dize así: *Ille me clarificabit* *Ioan. 16.*
bit in cordibus fidelium: aclararme ha en el coraçõ de los *Spiritus S.*
 fieles. No alega a S. Agustín, pero del lo deuio de de- *flus clarific*
 prender, que explicando el mismo lugar, dize: *Spiri-*
tus Sanctus clarificauit filiū infundendo luminem *et cha-*
ritatem in cordibus fidelium; ut Christum agnoscerent, et
venerentur. El Espíritu Santo clarifico al Hijo, infun- *Aug. sup.*
 diendo lumbré, y caridad en los coraçones de los fie- *Ioan. 16.*

13 des, para que conociesen, y venerassen a Christo. Y *Ioan. 16.*
 podriamos dezir, que así como declarar a Aristote- *l.*
 les, no es hazer que se eche de ver, y se entienda su *clarificauit*
 persona, sino sus escritos: así aqui declarar a Chr- *filiū, infun-*
 isto, sea hazer que se parezca, y vea lo que el esen- *dendo lu-*
 uio en los coraçones de sus escogidos. Y esto hizo *men, et cha-*
 el Espíritu Santo, en su venida, aclarar la doctrina *ritatem in*
 que Christo ya auia plantado en el pecho de los su- *cordibus fi-*
 yos, aunque algo encubierta, no como comenta- *delius, et*
 dor con glosas a la margen, sino como fuego ba- *Christus*
 zando en esta figura, y calentando sus coraçones. *uenerunt*

Psalmó. IIII. de la Penitencia.

*Paul. ad Ga
la. 4. Do-
nec forme-
tur Christ^{us}
in vobis.*

hizo que se pareciesen mas claras las letras y razones que Christo en ellos dexo estampadas, aunque ¹⁴ encubiertas: *Donec formetur Christus in vobis*: dixo san Pablo à los de Galacia. . Hasta que se señalen mas, y perficionen las rayas con que esta como rasguñado en vuestros coraçones: *Formetur*. Dixo que no estauan bien formadas las lineas y colores del retrato de Christo en el alma: que apenas se parecê, como de çumo de limon, que no descubren, no salen, sino al fuego. Y en este sentido quadra dezir, que el Espiritu Santo les enseñó toda verdad, porque hizo que se pareciesen las que Christo les auia enseñado, al qual, como à sabiduria del Padre Eterno, se atribuye ¹⁵ y el enseñarnos. De la misma suerte el consuelo espiritual de las almas (que es propiedad del Espiritu Santo, por ser amor) se atribuye en nuestro verso à Christo, sabiduria eterna: porque ninguno ama lo que no conoce, y Christo nos enseñó, y dio à conocer quien era Dios, para que conociendole pudiésemos amarle: y assi aunque la rayz de toda el alegría, es el amor, pero la rayz del amor, es el conocimientto: y el que nos dio à conocer à Dios, es sabiduria del Padre, y medianero nuestro, y como tal tiene parte en toda alegría, que nace del amor de Dios: la qual Dauid con ansias pide en nuestro verso: *Benedic me Señor la alegría del tu saludable*: *Redde mihi lætitiā salutaris tui.* ¹⁶

Acerca delas palabras que añade: *(Et Spiritus principalis confirma me)*: y con el espiritu principal me confirma) advertid, que aunque en el discurso primero deste verso, declarando la letra, diximos, que la confirmació q pide, es, le haga constante en el bien comêçado:

- gado : pero no dexare de referir otro sentido ingenioso, que aqui sigue mi padre S. Agustín, cuyas palabras son: *In quo confirma, quia ignouisti mihi, quia securus sum non mihi imputari quod donasti.* En que manera entenderé yo esta confirmacion que Dauid pide? y responde, en el perdón del pecado, y en que queda seguro, que no le acusara Dios lo que vna vez le perdono. De manera, que la confirmacion es como asegurar el perdón. Y parandome á pensar como lo entiende, me hizo duda, porque todos los que han alcanzado perdón, ya le tienen seguro, si otra vez con nuevo pecado no bueluen á perderle: antes, ni aun en tonces pierden el pasado, solo incurren nueva necesidad de otro diferente. Luego en que manera se puede entender, que este confirmar sea asegurar el perdón, si todo perdón es seguro? Para respuesta se me ofreció, que pudo el diuino Agustino yr con vn pensamiento delgado, como otros suyos lo son, atendiendo á la costumbre que se guarda en proueer algunas prebendas, y dignidades de la tierra, que vno presenta, y otro confirma los presentados, y hasta la confirmacion no se puede tener por seguro el presentado. Desta suerte Dauid en nuestro verso, se pinta á si mismo, y á todos los penitentes ofreciendo, y presentando sus lagrimas, su dolor, sus propositos buenos ante nuestro Dios, y con ellas juntamente se presentan á si mismos para las prebendas del cielo, y Dios es el Papa soberano, q̄ dize el Fiat, y confirma en la colacion de la prebenda. No que sintiese S. Agustín lo que Caietano, pareciendole que á vezes puede vno ofrecer á Dios lagrimas, y dolor, suficientes para el perdón, y con todo no le alcanzar, ni llegar á ser contricion, Augu. hic.
- Ooo 3 hasta

Caiet. sum.
verbo con-
tritionis, & ad
dist. ad 3.
par. D. Tho
ma.

Psalmo. IIII. de la Penitencia.

*August in
confess. lib.
8. c. 7. A.
micus ante
Dei ego si
volo, conti
nuo fis.*

*Axioma
Theologo-
rum, Cōtri
tio est dolor
gratia for-
matu.*

hasta tanto que Dios la acete por tal, infundiendo la gracia. No pretendio esso S. Agustin, antes tuvo tal sententia por mas q̄ errada, y en mil lugares afirmò, que tras la presentacion legitima del dolor deuido, se ligue siempre y en el mismo punto la confirmacion de Dios, y la inuestidura de su diuina gracia: cō la qual 20 el presentado se assegura en el derecho de su prebenda, y a no tornarla a perder por demeritos nuevos, ya queda suya, solo le falta tomar la possessiō. Y assi nuestro penitente Dauid en este verso en medio de su penitencia ofrece, y presenta a Dios las ansias de su coraçon, sus lagrimas, el dolor, y arrepētimiento de sus pecados, suplicandole que las ayude, las esfuerçe, y su ba de punto, hasta que lleguen al que conuiene, para que consigan la confirmacion, é inuestidura de su gracia, y asistencia del Espiritu Santo: que con esso se le restituyra la alegria espiritual del saludable de Dios, q̄ 21 gozaua antes que huuiesse pecado: *Redde mihi*

*laetitiā salutaris tui, & Spiritu principali
confirma me.*

(?)

Verso

Verſo Decimoquarto.

Diſcurſo primero de la letra deſte verſo.

Docbo iniquos vias tuas, & impij ad te conuertentur.

Enſeñare a los injuſtos tus caminos, y los impios ſe conuertiran a ti.

- 1 **L**AS PALABRAS DESTE verſo ſon mas claras que las de muchos otros: pueſto que algunos expoſitores parece que las quieren pegar dificultad, diziendo, que Dauid haze diferencia entre injuſtos é impios, y que los primeros ſon los fieles, malos por ſus obras: y los ſegundos, los que no tienen Fé. Fundanlo en que piedad, *Pietas* en Latin, no ſignifica como en Romance, la compaſion de qualquier affigido, ſino el reſpecto, y reuerencia que ſe tiene a los padres: Y por la miſma razon ſignifica algunas vezes la virtud de la religion, y obſeruancia, con que reſpetamos, y adoramos Dios, que eſ padre vniuerſal: y deſta ſuerte ſe pueden llamar impios los que no ſiguen la Fé, y religion Catolica, en la qual ſola ſe da el verdadero culto a Dios, é iniquos los que teniendo Fé, no tienen obras ſino malas. Pero bien

Ooo 4 mirado

Psalmo. IIII. de la Penitencia.

mirado no quadra aqui la diferencia. Porque David dize, que del enseñar á los iniquos, resultara convertirse los impios. Y claro esta, que en esse sentido no hazia buena consequencia: porq̃ de enseñar à los fieles pecadores, no se sigue que se ayan de còuertir los infieles: y assi parece que por iniquos, é impios, quiso entender todos los malos indistintamente. 4

Ofrece q̃ les enseñara los caminos de Dios, lo qual se puede entender de dos maneras. La primera, amonestandolos con palabras, y persuasiones, como hazé los predicadores. La segúda, como la aguja, o el dechado, enseña al q̃ quiere deprender, poniendo en el los ojos: Y diga: Señor, alcançado el perdon de mis culpas, y restituydo à mi antigua alegria del Espiritu Santo, quedare por exemplar de penitentes, que eché de ver en mi caso los caminos por dóde se va á la gracia, 5 y sepá por mi exéplo, q̃ los passos de la penitencia son por donde los errados se puedé encaminar à tu casa. Estare Señor, en tu Iglesia, à manera de los Faroles q̃ suelen poner sobre las torres, en las entradas de algunos puertos de mar, q̃ enseñan el camino, y sirven de guia: fere como lanterna de Genoua, en la qual poniendo sus ojos los nauegantes, aunque anden en medio de las olas de vna gran tempestad, en la escuridad de la noche, saben el camino por donde se han de recoger al puerto seguro, que ella desde lexos les esta enseñando. 6 Assi los impios, é injustos pecadores, aunque anden mas engolfados en sus vicios, y metidos entre las tinieblas que ellos mismos causan en el alma, mirando á lo que por mi ha passado, veran abiertas las puertas, y el puerto seguro de su salud, y echaran de ver quales son los caminos por do se va á ti, y esto.

esto digan las palabras: *Docebo iniquos vias tuas.*

Esta segunda exposicion he seguido algunas vezes por literal: pero mirando bien el discurso del Psalmo, parece que Dauid aqui no solo se ofrecio à enseñar con su exemplo, sino tambien cō sus palabras: y fundolo, en que en los dos versos que se siguē, dize en el
 7 vno: Dara mi lengua muestras de su alegria, ensalzando tu justicia: y en el otro, Abriras Señor, mis labios, y mi boca pronunciara tu loor: lo qual parece que es declarar en que manera se ofrece à enseñar a los malos los caminos de Dios: conuiene a saber, no solo con su exemplo, sino tambien con sus palabras.

Y si preguntays, si lo que promete, es, que se subiera en los pulpitos como agora los predicadores, para amonestar a los malos? Pareceme que aunque esse era officio de los Profetas, y Dauid lo era: y siendo Rey, se allano otras vezes a cosas menos pomposas, como baylar delante el arca del Testamento: con todo, porque dize que se alegraran sus labios: y alegria,
 8 no es cosa propia de sermones, mas a pelo es, entēder que se ofrece de componer Psalmos en alabanza de Dios: los quales son vnos altissimos, y diuinissimos sermones, que enseñan los caminos del cielo. Y assi la trauazon deste verso con el passado sera: Señor, buelueme el contento espiritual que yo solia gozar, antes que te ofendiesse, confirmandome con el Espíritu principal; y a tal merced no fere jamas ingrato: antes todo el caudal de espiritu que me dieres, le empleare en seruicio, y alabanza tuya, en hazer Psalmos
 9 de tus alabanzas, y procurar conellos encaminar a otros que te sigan: *Et impij ad te conuertentur.*

Discurso

Discurso segundo, Sobre el mismo verso decimoquarto:
Que es menester tener mucho de Dios, para hablar
bien de Dios.

DOcebo iniquos vias tuas, & impij ad te converten-
tur. Aquí se deue notar, que David sin que el Es-
piritu Santo confirme su alma, no se halla suficiente
para encaminar á otros, ni para pregonar las grande-
zas de Dios. Y con razón: porque sin el espíritu de
Dios son los hombres mudos para cosas del cielo, no
tienen lengua. Para lo qual notad, que al Espíritu San-
to antes de su venida á la tierra, le llamá en la sagra-
da Escritura dedo Dios, como se vio quando los Ma-
gos de Faraon, admirados de los milagros que hazia
Moyses, en virtud, y espíritu de Dios, dixeron: Esta es
obra del dedo de Dios. Al Espíritu Santo, encuya vir-
tud se obrauan, llamaron dedo de Dios. Y porque lo
veays mas claro: acordaos q Christo nro Señor dixo
en el Euangelio: Yo en el dedo de Dios aláço los de-
monios: esto es en virtud, en el poder, en el espíritu de
Dios. Luego si el espíritu Santo es dedo, y por el ha-
blaua Dios al mudo en todos sus Profetas, bien se si-
gue, que les hablaua por los dedos: Y tal modo de ha-
blar ya sabeys que es propio de mudos, y sordos. El
venerable Beda haze vn tratadillo de la manera de
hablar por los dedos, reduziendolo á arte, y ciertas
reglas: por las quales dos desde lexos, aunque no fue-
sen mudos, se podrian hablar, sin que los circunstan-
tes les entendiessen. Pero en efecto lo ordinario es, q
á so-

Exod. 8.
Dixerunt
malefici ad
Pharaonē,
Digiti Dei
est hic.

Luc. 12. Si
in digito
Dei eijsio
demonia.

Beda, Mo-
dum loquē
di instrumē
todigitorū,
quo solent
vti muti,
ad metbo-
dum, & ar-
tem rede-
gis.

à solos los mudos, y sordos, se habla por los dedos. Y Dios antes de la venida del Espíritu Santo, hablaua a los hombres por su dedo, por su Espíritu, que comunicaua a los Profetas: luego trataualos como à sordos, y mudos, alomenos para el lenguaje del cielo: y por mostrarnos que lo dexauamos de ser con la venida del Espíritu Santo, baxo en figura de lenguas el mismo que solia ser dedo para que con ellas hablemos ya el lenguaje del cielo, que no sabiamos antes: *Linguae figuram detulit verbis, ut essent proflui*. Mirad si lo dize claro, para que tuuiesse palabras, vino en en figura de lenguas, antes no tenian mas de señas, trataualos con lenguaje de dedos, como à mudos.

2. Petri. i.
Spiritu Sã
Et in spira
ti loquuti
sunt san-
cti homines
Dei.

Y notad, que pues las lenguas eran de alla, tambien lo auian de ser las palabras. Vale la consecuencia de lengua á palabras? Digo, que si Quereys verlo? Pruueuolo en Romance primero, y luego en Latin: y ni para lo vno, ni para lo otro, tengo que yr a buscar autoridades al cabo del Apocalypsi, en estas mismas palabras esta la prueua: Dezidme, que quiere dezir, Fulano habla muy bien la lengua Española? Que es desto, y cortado en Romance. Luego lengua, y lenguaje todo es vno. Quereyslo mas fundado, y en Latin? Pues notad, que el sagrado texto dize, que baxo el Espíritu Santo en forma de lenguas: y quando vamos a mirar los retablos como nos los pintã, vemos en la cabeça de cada Apostol vna llama de la facion de las otras llamas, de vna vela, o hacha encendida: Pues como, no dize el texto, que baxo en figura de lenguas? Luego sino trae facion particular diferente de las demas llamas, que necesidad auia de mentar lenguas? Andad que no lo entendeys, lengua es lenguaje.

Psalmo. IIII. de la Penitencia.

guaje, lengua de fuego, lenguaje encendido, lenguaje del cielo : *Linguae figuram detulit verbis, ut essent profui.* Y assi nuestro penitente, hasta auer pedido en el verso passado el Espiritu Santo, y que Dios le fortaleciesse con el espiritu principal, no reconocio en si mismo suficiencia para hablar de Dios, y enseñar a los otros sus carreras: pero en tanto q̄ se le aya hecho esta gracia, se ofrece luego a hazerlo, que ya tiene lengua del cielo, y labios q̄ se alegran cō la justicia de Dios: assi lo dize en nuestro verso: y el siguiente: Enseñare a los injustos tus caminos, y los impios se conuertiran a ti, y alegrarse ha mi lengua ensalzando tu justicia: *Docebo iniquos vias tuas, & impij ad te conuertentur, & exultabit lingua mea iustitiam tuam.* 7 8

Discurso III. Sobre el mismo verso decimoquarto. Que el verdadero enseñar ha de ser con el exemplo.

DOcebo iniquos vias tuas, & impij ad te conuertentur. 1

Jerem. 8.

Notese mas en este verso, que con sobradissima razon le parecio, que no podra encaminar a otros hasta auerse primero encaminado a si mismo. Primero pide ser restituydo a la diuina gracia, y despues se ofrece a enseñar a los malos. Trocar este ordē es yr sin orden. Jeremias a los que predicā mucho, y hazē poco, los llama escriuanos falsarios, que no merece credito su testimonio: *Quomodo dicitis, Sapiētes nos sumus, & lex Domini nobiscum est? Verē mendacium operatus est, stylus mendax scribarum eius.* En que manera se

- ſe atreuen à dezir los Doctores de Ieruſalen, que ſon ſabios, para poder enſeñar á otros , y q̃ la ley de Dios eſta entre ellos . Verdaderamente obro mentira el eſtilo falſario de ſus eſcriuanoſ; quiere dezir; Es mentiroſa la pluma de ſus Doctores(á q̃ llama eſcriuanoſ) en lo q̃ enſeñan, porq̃ ſus obras no ſon ſegun ſu doctrina. Da á entender, que la obligacion de los que enſeñan, es, q̃ quanto hablan con la boca, tanto eſtá en primero, é imprimam en ſus coſtumbres : las obras ſean como la eſcritura original, que ſe queda en manos del eſcriuano , la doctrina, el traslado que dan á las partes. Y han de ſer en todo conformes, á pena de falſarios : y porque faltaua eſta condicion en los ſacerdotes de Ieruſalen , ſiendo muy otra ſu vida , que ſu doctrina, dixo Falſario es el eſtilo de ſus eſcriuanoſ, no viene el original, q̃ ſe le queda en caſa, có el traslado que dá á las partes. Y aſſi auifo Chriſto a los de Ieruſalé, q̃ hizieſſen lo que enſeñauá los q̃ ſe ſentaú en la Catreda de Moyſes, y no lo q̃ ellos hazian . Era mas verdadero el traslado que el original. Los que enſeñan, y predicán , han de ſer como los que leen en las eſcuelas: dizé en voz, y luego dan poſtila, que los oyétes lleuén á ſu caſa, donde deſpues miren, y remirén lo miſmo que han oydo . La poſtila del predicador, ha de ſer ſu vida, que vean en ella todos lo miſmo que ha vozeado en los pulpitos: ſino fuere conforme á ſus palabras, dirán, y con raxon, q̃ muy mentiroſo eſcriue: que no es buen traslado de lo que enſeñó, que es eſcriuano falſario: *Verū mendacium opera tus eſt, ſtylus me idaz ſcribarum eius.*

Matth. 23.
Super Ca-
thredon
Moyſi, ſe-
derunt Scri-
bae, & Pha-
riſaei, qui
dicunt vo-
bis, ſarite
nō quae fa-
ciunt.

Para prueua d llo notad la palabra : *Operatus eſt mendacium*, no es neceſſario yr mas lexos á buſcarla,

Psalm. IIII. de la Penitencia.

Obro mentira: quien vio jamas obrar mentira, dezir la, o escreuirla, es comu manera de hablar. pero *Mem daciū operatus est* (dize el texto) obro mentira. Las obras de los predicadores, son las letras con que escriuen la postila, donde deprendan sus oyentes. Y por que veays que no pogo nada de mi casa, en llamarlas postilas de la lengua, acordaos de lo que á este proposito dize Salomon en los Prouerbios: Guarda mi ley como las niñas de tus ojos, atala, y escriuila en tus dedos. Que es escreuir en los dedos? en las obras. Por manos, y dedos, significa la sagrada Escritura las

*Prouer. 7.
Legē mē
quasi pupillā
oculitui
legē, indigi
tuis scri
be illam.*

*Aggā. 10.
Factum est
verbum Do
minum ma
nu Aggā
Prophetæ.*

*Ecclesiā in
officiū Con
fess. Dini
tas eius cō
didit ore,
manu.*

obras Sabeys como lo entiendo, vereys á lo que enseñan Mathematicas en las Vniuersidades, despues de auerse cansado en declarar, si se puede demonstrar la quadratura del circulo, o q̄ formatiene la línea Paralela, despues de auer estado tres horas vozeando en la Catreda, explicandose con vnas, y otras palabras, no acaban de entenderle: baxase, y con el dedo haze vnas rayas (aunque sea en el poluo) señala las mismas figuras, que no pudo declarar, y al punto le entienden. Mostrolo al ojo, venlo alli estamado, queda claro. Pues esto es lo que amonesta Salomon en los Prouerbios á los Maestros, y Doctores: *In digitis tuis scribe illā*. Que guarden la ley de Dios, y la escriuan con sus dedos: no solo la enseñen con palabras: anden las manos, y muestren á los ojos lo que dicen á las orejas, por ellos se deprende mejor. Y aunque parece q̄ torcemos la palabra: *In digitis tuis*, que no dize, escriue con los dedos, sino en ellos, como que firman de papel, y no de pluma: con todo entiendo, que no va por esta declaracion, porque la lengua Hebrea muda estas preposiciones. Y es su manera de hablar particular-

-ralda-

particular, como quando dixo: *In baculo meo tranſi-
ui Iordanem*. En mi cayado paſſe el Iordan: y no qui-
ſo dezir, que le ſiruió de barco, ſino que con ſola vn
bordon en la mano, ſin otras haziendas paſſo aquel
rio, y boluiá rico: Aſſi eſcreuir la ley con los dedos, es
eſcreuirla con ellos, obrando, y poniendo en execu-
cion lo que enſeña. San Bernardo dize, que la mejor
manera de dotrinar á otros, es moſtrar por experien-
cia, que es hazedero lo que predica, que no ſolo ſe oy-
ga, ſino que ſe vea en la obra.

Esta propiedad, y modo de enſeñar, quiſo Eſayas
ſignificar, que auia de tener el Redentor, y Mae-
ſtro vniuerſal Chriſto Señor nueſtro, quando ha-
blando de ſu primero aduenimiento al mundo, dize.
Eſtará tus ojos viendo al que te enſeña: No depren-
deras ſolamente de lo que oyeres, ſino tambien de lo
que vieres, enſeñara por palabra, y exemplo. Vn Eſ-
parciano viendo cantar vn Ruyſ. ñor, dixo: *Hic to-
tus vox eſt, præterea nihil eſt*. Esta auezilla toda es vn
gritillo: y fuera deſſo no nada. Muy ſuaue ſu canto, y
ſe oye de muy lexos: y mirada en ſi, toda es vna no-
nada, y tan pequeña, que caſi no tiene carne, ni ſer.
Lo miſmo ſe puede dezir de los mas eloquētes predi-
cadores, aunq̃ mejor hablen, ſi dizen mucho, y hazen
poco, que no ſon mas de plumas, y canto, fuera del
plumajear, y lo que vozeá, mirados en ſi miſmos, no
ay de que hazer caudal. Agis Rey de Lacedemonia,
el primero (oyendo a vn Soniſta que engrandecia, y
alabaua en gran manera el arte de bien hablar: afir-
mando, que ſin ella no auia coſa de eſtima) dixo: *Er-
go tu cum taces, nullius es pretij*. Luego tu mientras
callas no vales coſa: dexolo, como refiriendo vn grã

Genſ. 15.
t ſola. 30.
Erant oen
liant vidē
tes præce-
torum.
Platar. A
p. 118. Spar-
tianus an-
dies Philo-
melā dū i
ter, & à lon-
ge ſonantē,
deinde in-
tuitus dēpro-
pinquo, hic
totus (in-
quit) vox
eſt; præter-
ea nihil eſt.
Apud L.
in aporega
Lacedæmonia.
Agis Laco-
demoniorū
Rex, Sophi-
ſta oratoriā
extolletis,
& rerū om-
niū præſtā-
tiſſimā af-
firmat: To-
ergo (reſpō-
dit) cum ca-
ces, nullius
es pretij.

abſur-

Psalm. III. de la Penitencia.

absurdo. Y gran mal seria, si los absurdos de los Gétiles fallien, veras en los Christianos, si huviesse algunos, que fuera de lo q̄ dicen, nada valiesse: *Appēsus*

*Daniel. 5.
Appēsus
es in state-
ra, & inuē-
sus es min⁹
habens.*

es in statera (dize Daniel) *& inuentus es minus habēs.* Pesa Dios la moneda de oro, tantea sus quilates, no la recibe por el sonido, ha de ver lo q̄ vale en la balança de sus obras, y no en el sonido de las palabras: ellas buenas, y el metal falso: es no valer cosa quādo calla. Así la doctrina no conformando con ella las obras.

*Canti. 0.4.
Dentes mi
sicut greges
sonjarum,
qua ascen-
dunt de la-
macro, om-
nes gemel-
lis facib⁹,
& perilis
non est in
eis.*

Dize la Esposa, q̄ sus diētes son como rebaño de ouejas trasquiladas, q̄ se acaban de lauar, cada qual engendra dos corderillos, y no ay entre todas vna esteril. 12 Notad la comparacion, aunque pastoril: a quien no la entiende, le parecera desapropositada, y no lo es: q̄ la dize el Espiritu Santo, no vna sino dos veces: otra la repite en el mismo libro en el capitulo sexto: Los dientes de la Esposa de Dios, que es su Iglesia, que mazcan el manjar, lo parten, y desmenuzan, para dar pasto â todos sus miembros, son los predicadores: cuyo oficio es estar desleyendo la doctrina santa de las sagradas Escrituras, desentrañando los lugares della, y dar la sustancia â comer a los que menos saben. Y para hazer fruto con su doctrina, y engendrar muchos hijos al gran ganadero, Señor del vniuersal 13 rebaño, es menester q̄ sean como ouejas trasquiladas, y lauadas, del todo limpias, que las inmundicias que el trasquilar no lleuo consigo, las lleue el agua, limpias vna, y muchas vezes; no seran fertiles de otra suerte. Y por esta misma razón los llamo dientes: de los quales dicen los Medicos, que mazcādo hazen la primera digestion. Y si preguntays que es digestion? disponer, y labrar el manjar, en guisa que el estomago, y los

los miembros le abracen. Pues esse es el oficio de los
 14 predicadores, hazer que los oyentes, miembros de este
 cuerpo mystico de la Iglesia, reciban, y abracen lo
 que les ensea, mazzcandolo primero ellos: prouando
 en la primera digestion sus sabores, y mostrando con
 el exemplo, que es comedera la virtud, persuadien-
 dola, no solo con palabras, sino tambien con obras, y
 quando esto hizieren, se echara de ver en muchos el
 fruto de su doctrina, y engendrarán en abundancia hi-
 jos espirituales á Dios: *Omnes gemellis fratribus, & ste-
 rilis non est in eis.*

Cuenta Plutarco, que llegando Estratonico, en
 cierta prouincia (por dóde caminaua) á vn pozo, pre-
 gunto si era de beuer el agua: y el que la sacaua respó-
 dio, Nosotros della beuemos. Segun esso (dixo Estra-
 tonico) no es de beuer. Y fue, porq̃ mirádole á la cara,
 le vió flaco, y de mala color, y hizo buen argumeto:
 Agua q̃ tales muestras da del mal prouecho q̃ haze á
 los que la vñan, no es buena para beuer. El oficio de los
 predicadores, que pensays es? sacar agua del pozo pro-
 fundo de las sagradas Escrituras, para q̃ todos beuan.
 16 Y puesto q̃ los manátales tienē en el cielo, y só aguas
 diuinas, arroyos de la Sabiduria eterna, y tan saluda-
 bles, q̃ sin ellas no ay salud: có todo si el q̃ quiere sa-
 ber si es de beuer, mirádo al q̃ lá esta sacádo, y prego-
 nádo por buena, vé malas señales, y muestras de alma
 enferma, dezidme, no podrá inferir có aparécia (co-
 mo Estratonico) que no deue ser de beuer, pues tan
 malos efetos se ven en sus muestras? Si porcierto. Mi-
 rando á lo qual, llego san Gregorio á dezir, y con
 razon, que de ningun genero de gente recibe Dios
 mayor agrauio, y mas daño, que de los Sacérdotes,

*Estratonico
 cū esset ve-
 lle ad en-
 teragant,
 an aqua es-
 set potabi-
 lis. Nos il-
 la bibimus,
 inquinant.
 Non est igitur potabi-
 lis (intulit)
 intuitus il-
 lorum deco-
 loratas, &
 valetudi-
 narias fa-
 cies.*

Psalmo. IIII. de la Penitencia.

Greg. hom.
17. in Luc.
c. 10. A mul-
lo mai' pre
indi. in le
rat. in us,
quā d' sacer
do. quā
do eos quos
ad al. orni-
correctio-
ne bo' nit,
dare de fec-
cōp' a pra-
nitatis cer-
nū. quando
ipsi pecca-
mus qui cō-
pescere pec-
cata debui-
mus.
Planeta in
fluens me-
diante lu-
mine, &
metu.
Admiratio
in visceri-
bus terra
gi. uenit
virtute So-
lis.

que teniendo obligacion de refrenar los pecados agē-
nos, dan de si exemplo de maldad. Porque en cierta 17.
manera ponen mancha, y desacreditan la palabra de
Dios, dando en sus hechos muestras, de que no ha-
ze buen prouecho à los que la beuen: pues con tanta
continuacion los veen desmedrados, y enfermizos.
Viene con esto el titulo illustrissimo, que en el sa-
grado Evangelio da Christo nuestro Señor à sus pre-
dicadores, llamandolos luzes del mundo. Y hase de
aduertir, que tratando de las que vemos resplande-
cer en el cielo, ay esta diferencia; que unas son estre-
llas fixas, otras se mueuen: y como el influir, es me- 18
diante su lumbre, y mouimiento: queda siendo pro-
pio de solas las que caminan, lleuando por todo el
mundo sus rayos, y aspectos: los tales tienen mil efe-
tos grandes, que causan con su mouimiento, influ-
yen vida, à las cosas de aca abaxo: hazen que la tie-
rra produzga yeruas, y plantas, que los arboles se vi-
stan de hojas, y frutos, que en los senos de la mar se
crien perlas, en las entrañas de la tierra la plata, y oro.
Pero las que estan paradas, las fixas, no sirven mas q de
ornato de hermoscar el cielo. Así los predicadores
de la Iglesia, son unos luzeros del mundo: los que a- 19
lumbrandose mueuen, influyen sin duda, efectos ma-
rauillosos, con sus pasos santos, vida, y conuersacion
virtuosa, enternecen los coraçones de los oyentes,
mueuenlos à su imitacion, despiertan los à deuociō,
sentimientos piadosos, propositos determinados
en el bien, y finalmente alientan, y ayudan la vida es-
piritual de todos Pero los que no tienen mas que len-
gua, y resplàdor de doctrina, sin mouerse ellos, sin dar
pasos para alumbra, aunq las letras sagradas los lla-

man estrellas, y luzeros, sabed que son estrellas fixas, que no sirven mas que de ornato, de que aya mas sermones, de que sea mas pregonada la palabra de Dios, de que esten mas personas suspensas, mirando á vr. o, que puesto en lugar alto, les esta hablando: pero sin duda no son essas las luzes que fertilizan el mundo, pues no se mueuen.

A este proposito haze aquel lugar de Ezechiel: A quien compararemos tu grandeza? Assur, eres como vn cedro del monte Libano, hermoso en las ramas, y copado en hojas, levantado en grandeza: y alla en lo mas alto de tu muy espesso follaje se esta collierguiendo, y lozaneando en la cúbre vna como corona. Notad las palabras, que parece no las pudo escoger mas al proprio: es el predicador sin obras, vn arbol fantarron, que el fruto no le oprime, ni le abaxa las ramas, y assi sube mas alto que otros. Y aunque por esto parece mas hermoso, es menos prouechoso: bien podra ser, que por la grãdeza de sus letras, y por estar en puesto auentajado campea mas, suba mas alto, y se ensanche por la pompa de sus palabras, o sus hojas y alla en la cumbre, en lo mas alto del follaje, levante vnos hermosos cogollitos á manera de corona, y le miré todos como á Rey de predicadores. Veis toda esa hermosura, y grandeza del Cedro del monte Libano? pues buscalde el fruto, y hallareys q̃ no lleva mas de follaje: no ay en el cosa de prouecho, todo apariencias fantásticas, q̃ embelesan los ojos de los miradores. Si de algo sirven en la Iglesia de Dios, es solamente de ornato, como luzeros sin mouimiento, que no causan los efetos que parecian prometer sus resplandores. los quales sin duda produxerã, si primero se mo-

Ezech. 31.
(n) sicut is
salsus est in
magis, et
n. in aze-
ce assir,
et alio Ce-
drus in Li-
bano, sal-
cher in ra-
mis, et sicut
dib' nemo
resistit exel-
susque a si-
tudine, et
intercedit
las frond s
elevationi est
ceterum en-
ins.

Psalm. IIII. de la Penitencia.

uieran ellos. El mismo Sol, mas excelente de los luzeros, que tantos, y tales efectos engendra en la tierra, ²³ como la Filosofia enseña, si estuiera parado sin moverse, el menor daño fuera boluerla toda esteril, parte por fria, y parte por abrasada de su calor continuo. Muevanse pues estos ilustrissimos astros de la Iglesia primero a si mismos, luego se podran prometer, que engendrarán con sus influencias, grandes, y maravillosos efectos: como nuestro Profeta David en este lugar, que primero pide a Dios, que le reduzga a su buen estado, y le esfuerce con su Espiritu principal: primero trata de dar passos a Dios, y moverse a si mismo: lo ²⁴ qual pidio en el verso passado. Y luego en este, que sera luzero de la Iglesia, no solo de ornato, sino de prouecho, que engendrara con la influencia de su doctrina efectos excelentes. Enseñare a los injustos tus caminos prouechosamente, y los impios se convertiran a ti: *Docebo iniquos vias tuas, &*

impij ad te conuertentur.

(?)

Verbo,

Versodecimoquinto.

Discurso primero de la letra de este verso.

Libera me de sanguinibus Deus, Deus salutis meae, & exultavit lingua mea iustitiam tuam.

Libra me de las sangres Dios, Dios de mi salud, y alegrarse ha mi lengua en tu justicia.



GENEBRARD O A Q V I

Geneb. expositio hic.

interpreta por estas sangres, de que David pide ser libre, la muerte de Vrias, y de los otros que abuelas perecieron por su carta, en el assalto de la ciudad de Rabba, y que el sentido es, libra me Señor de la culpa que tuue en el derramamiento de la sangre de Vrias, y sus compañeros.

Iansen. expositio hic.

Iansenio va con el, y añade: q̃ la llamo sangres en plural, no solo por la que en el recuento se derramo, sino tambien porque segun la ley, el que derramaua sangre agena, era deudor de la suya, deuia morir por ello: y por essa ocasion pidiendo perdon de las sangres, quiere dezir: Librame Señor, no solo de la culpa que cometi en derramar con mi traça, la

Num. 35.

& Deute.

19. Alieni

sanguinis ef

fusus pro-

prio sangui-

nis reus est

si illar,

Ppp 3

agena

Psalm. IIII. de la Penitencia.

agena, sino tambien de la pena en que incurri, quedá-
do cóforme á tu ley, deudor de ser derramada la mia. 4
Y assi llamò sangres, y no sangre, á la agena que
derramo, y á la suya que merecia ser derramada. Es cu-
riosa declaracion la primera, y mas la segunda, y en-
trambas caben en las palabras del verso.

*Ang. expo-
sitio hic.*

Mi padre san Agustin va por diferente cami no
(y á mi parecer mas acertado) al qual sigue el mismo
Iansenio en su segunda declaracion, y dize, que la pa-
labra sangres, se ha de entender en la significacion,

*I. ad Corin-
thios. 15. Ca-
ra, & san-
guis Regnũ
Dei possi-
dere nõ pos-
sunt, neque
corruptio in
corruptio-
nem possi-
debit.*

que uso della san Pablo, quando dixo: La carne, y la
sangre, no possieran el Reyno de Dios, ni la corrup-
cion possiera la incorruptibilidad. En el qual lugar
es cierto, que nõ se ha de entender la sangre, ni la car-
ne materialmente, pues es de Fé, que ha de resuscitar
nuestra carne, y la sangae en sus venas, y que possie-
ra la corruptibilidad el Reyno de Dios. Lo q̃ entien-
de por la carne, sangre, y corrupcion: son los vicios, q̃
estan como brotando della: y los malos apetitos, y
desconcertados deseos á q̃ nos inclina despues de la
original culpa. En el qual sentido uso también S. Iuan

*Ioan. 1. De
dit. is pote-
statẽ filios
Dei fieri
ijs. qui non
ex sangui-
nibus neq;
ex volunta-
te carnis sed
ex Deo na-
ti sunt.*

de la palabra sangres, quando dixo, q̃ á los q̃ le recibie-
ron, dio Christo Señor nuestro, poder para ser hijos
de Dios, á los q̃ no son nacidos de las sangres, ni de la
voluntad de la carne: á donde hallamos la misma pa-
labra sangres en el plural, q̃ aqui. Y claro es, q̃ por los
nacidos de Dios, y no de las sangres, ni de la volúta-
de la carne, entendio los que no siguen los resabios, y
malos siniestros, á q̃ nos inclina la carne, y sangre, si-
no la virtud, y obediencia de Dios, como hijos suyos.

De las dos palabras, carne, y sangre, en esta signifi-
cacion, solemos vsar en lenguaje Español, tomando

las

las juntas, o solamente de la primera, pero no de la segunda à solas. Y assi si à vn santo, o deuoto varon le oyessemos, que dezia: Librame Señor desta carne, sin muchos comentos, ni declaraciones, entederiamos, que pedia fauor, y ayuda contra sus importunos, y malos apetitos. Pero si dixesse: Librame de mi sangre, no lo entenderiamos tan bien: porque no vsa nuestro Español, la palabra sangre en esse sentido. Pero el lenguaje Griego, y Hebreo. (de donde se trasladò la sagrada Escritura) le vsa para significar los males, que de sus inclinaciones nacen. La sangre toco á la sangre (dixo Oseas) porque eran tantos los pecados, que hazian hebra, tomando la semejança de quando es mucha el agua que llueue, y corren las canales en hilo: assi las maldades eran tantas, que vnas alcançauan á otras, y hazian hilo continuado: *Sanguis sanguinem tectigit*: vna sangre alcança à otra, vn pecado à otro: esto significa sangre. Y en el mismo sentido pide Daud á Dios, que le libre de las sangres: esto es de los malos siniestros, que de nuestra carne, y sangre nos proceden.

Oseas. 4.
Sanguis sanguinem tectigit.

El Incognito aqui nota, q̃ en el lenguaje Latino no ay palabra sangres en plural, sino solamente sangre en singular (como tampoco en Romance se vsa de ordinario) y que hallarse aqui sangres, es mostrar, que la sagrada Escritura, es sobre todas las ciencias, y no esta atendida à guardar las leyes de la Gramatica, y las quiebra, porque es superior à todas. Y aunque es doctissimo el autor desta razon, yo no voy con ella, porque vsar de las maneras de hablar acostumbadas en cada lengua, es seruirse de ellas, y no estar sujeto, ni seruir las á ellas. Quien

Incogn. ex
positio bio.

Psalm. IIII. de la Penitencia.

quisiesse mudarlas: seria lo mismo, que auiedo de feruirse de vn criado, le quebralle vna pierna, para que le sirua coxo, y no sano: todos dirian que no era grandeza, sino impertinencia. Yo para mí tengo, que jamas quiso Dios mostrar su grandeza en desconcier-
tos, aunque sean de Gramatica, y assi todas las vezes que no hallamos concierto en la Gramatica de la sagrada Escritura, busquemos la razon, que sin duda la ay: la deste lugar es, y la ensena mi padre san Agustín, que en lenguaje Hebreo, y Griego se vsa este vocablo sangres en plural: y como de aquellas lenguas se traslado, era fuerza saltar en los preceptos de la lengua Latina, o en la fidelidad de la traduccion, y le parecio al interprete menos inconueniente el primero, que el segundo. Por ser verdadero; quiso ser barba-
ro en el lenguaje, y traslado sangres (aunque es palabra que en el plural no se vsa en Latin) porque fuese conforme al original Hebreo, y Griego.

Tambien tiene dificultad la postrera clausula del verso: Alegrarse ha mi lengua tu justicia: parece lenguaje de Vizcayno mal Romancista, que no se declara. La causa es, porque de callada se ha de entender ay vna de dos palabras, conuiene a saber, ensalzando, o saboreandose. En esta forma: Alegrase ha mi lengua ensalzando tu justicia, o saboreandose en ella, porque solos dos oficios tiene la lengua, hablar, y sentir el sabor de las cosas, y vno de ellos se le deue atribuyr aqui, o quiza entrambos juntos, como si dixera: Alcançado el perdon de mis pecados, no solo se empleara mi lengua en cantar, o pronunciar Psalmos, que alaben tu justicia: sino tambien en gustarla de la suerte, que viendo vna dulce conserua en el pla-

to aſeño, acontece al que la mira crecerle el agua en la boca, y ſaborearſe antemano ſu lengua en la ſuauidad cercana. Lo qual ſe puede llamar alegría de la lengua que ſe ſaborea en lo que eſta mirando. Aſi Dauid aqui caſi veyſ ya por entre los reſquicios de ſus lagrimas; el perdón de los pecados, y ſu juſtificación, y la llamo alegría de ſu lengua. Eſtale ya creciendo el agua en la boca, y mazaando á fecas ſus mojados dulçores, y con los deſſeos de verſe ya en ſu pacífica poſſeſſion, dize: Alegrarſe ha mi lengua entonces mas cumplidamente, guſtando, y engrandeciendo tu juſticia, y ſantificación.

14 Lo poſtrero que tiene dificultad en eſte verſo, es, porque llama juſticia al perdón de los pecados: al qual luego en la primera palabra llamo miſericordia, diziendo: Ten miſericordia de mi, Dios. Miſericordia y juſticia ſon opueſtos. Luego como puede quadrar entrambos nombres? Reſponden los Doctores de diferentes maneras. La primera, que Dauid (aunque fue perdonado) no ſin caſtigo: Pues el vn hijo ſe ſe murió: el otro ſe leuanto con el Reyno: y el miſmo paſſo atriſguſſimos trágoſ, los quales todos fueron, en execucion de alguna parte de la diuina juſticia. Y eſta dize Dauid aqui, que enſalçara ſu lengua con alegría, publicandola con el gozo del perdón, que eſpera como quien ſe ve en bonança deſpues de vna gran borraſca. Y dirá a voces, que fue Dios juſtiſſimo en ſu caſtigo.

A otros les parece, que juſticia aqui ſignifica la fidelidad, y verdad en cumplir las promeſſas, y que diziendo Dauid, que alabara la juſticia de Dios, ſe ofrece, que de contento publicara en ſus Plalmos, y ſe go

Dara

nara à las orejas de todos, quan verdadero es Dios
en cumplir la palabra, que en sus escrituras ha dado, 16
de perdonar à todos los que de coraçon, y con veras
pidieren perdon de sus yerro, poniendo exemplo en
los grauíssimos fuyos que le perdono.

Tercera declaracion. Señor, quando me ayas li-
brado de las sangres, esto es de los pecados. (en que
por satisfacer á los apetitos de la carne, y sangre, me
dexe caer) alabara mi lengua con gran gozo tu justi-
cia, conuiene á saber: La justicia que tu me has dado,
justificandome por tu gracia, y haziendome de in- 17
justo, justo. Y la llama justicia de Dios, porque (aun-
que esta en el mismo penitente, como en sujeto
propio, que con ella queda justo) es Dios el que prin-
cipalmente la causa: de la fuente que se llama pintu-
ra de Michael Angel, la que el pinto (aunque la pos-
sea otro.) Segun lo dicho, sera esta vna nueva razon,
que alega para el perdon que pretende, diciendo,
que alcanzado, no solo se seguira el prouecho de los
proximos, á los quales se prefiero de enseñar los cami-
nos de Dios: sino tambien honra, y alabanza de Dios. 18
pregonandole el, y ensalzando la merced de su justifi-
cacion, que de su mano piadosissima recibio. Esta po-
strera tengo por declaracion mas propia, y mas lla-

na; Libera me de sanguinibus Deus, Deus salutis
meae, & exultavit lingua mea iusti-
tiam tuam.

Discursus

Psalmo. IIII. de la Penitencia.

fo dezir: Fue tanta el alegría de ver que salíamos de
Psal. 125. cautiuero, q̄ no acabauamos de creerlo, y nos pare-
In conuer- cia q̄ era sueño. El mucho contento de alguna buena
tendo Dñs nueua mueue, y altera tanto los espíritus vitales, q̄ no
capitula ē se acaba el alma facilmente de assentar, y assegurar,
Sion, facti en la verdad. Y como t̄bien los sueños son con alte-
summi si. no racion delas especies, que se representan a la imagina-
cōlulati: a cion, buelue á examinar, si á caso es sueño: si por ven-
tiās, sicut tura se engaña. Cree con miedo lo mismo q̄ esta mirá-
somniantes do, porque cō su alteraciō no lo vee claro. Dela fuer-
Similis ar- te que en vn estanque de agua (si la muncan) no se
gumentis ha veen distintamente las cosas, que quando sosegada.
bes plura Y como á la mayor alegría se sigue mayor alteracion,
supra hoc y á la alteracion, estar menos ciertos en lo que ve-
Psal. vers. mos, no pudo vsar mejor termino, para encarecer el
13. dis. contento, que dezir, que era tanto el alboroto, y so-
 bre salto del alma, que le parecia que soñaua. Pues de-
 zidme, si tal contento causa ver libre el cuerpo de la
 esclauonia de algun extraño, qual es razon que cause
 librase el alma de la del demonio, á quien sabe hazer
 diferencia del vno al otro daño: esta muestra Dauid;
 quando dize: Libra me de las sangres Dios; Dios de
 mi salud, y alegrarse ha mi lengua por tu justicia.

Quereys ver otro lugar en el santo Euangelio, 6
 que (aunque lo dicho no es poco) da passos mas ade-
 lante? San Lucas cuenta, que los Apostoles llegaron
 á Christo nuestro Señor mostrandose regozijados,
Ioann. 17. porque los demonios les obedeciā. Respódiolos? No
Etiam la- ay que alegraros por esso: mas porque vuestros nom-
monia sub bres estan escritos en los cielos. Como si dixera: No
ijcitur es tanto que los demonios se auassallen á vuestra pa-
nobis. labra, obedeciendo os; quanto que vosotros no os
 auassa-

auañalthey á ellos por culpa fíxal, y seays de los con-
 tad os en la lista del cielo. Esto es, lo que de veras me-
 rece alegrías. Son migajas otros dones, y fauores de
 7 Dios, aunque sean milagros, en comparacion del de
 su gracia, justificacion, y gloria: no tiene que hazer
 con esta, dexar de ser esclauos en Babylonia, ni te-
 ner por esclauos los mismos demonios. Afsi parece
 lo entendio la Cananea, quando pidiendo á Christo
 vn milagro, que era la salud de su hija. Y respondi-
 do el Redentor, que no era justo dar á los perros el
 pan de los hijos, replico: Afsi es Señor, pero yo no pi-
 8 do mas de las migajas que se arrojan á los perros. En
 buena razon se sigue de sus palabras, que ya barrun-
 taua, que sola la gracia, y gloria, es pan de los hijos:
 todo lo otro, aunque sean milagros, y salud del cuer-
 po, no son mas de migajas. Luego si lo temporal, si los
 regoxos, y relieues de que no se haze cuenta, suelen
 causar en los hombres tal alegría: que tan grâdes de-
 uen ser los sabores de los platos principales del ban-
 quete soberano? Si escapar del mal corporal, que son
 migajas de la casa de Dios, que hasta los perros go-
 9 zan, da gran contento, ser librados de ellos del alma,
 que es merced de solos los hijos, quanto mayorle de-
 ue causar en quíen tuuiere ojos, para estimar las co-
 sas á la medida de lo que son? Afsi de los Reyes Ma-
 gos escriue san Mateo, que apareciendo la estrella
 que los guiaua á Dios, se alegraron con grande go-
 zo, y mucho: *Gauisi sunt gaudio magno valde*. Notad
 quatro palabras, *Gauisi sunt*, bastaua para significar a-
 legría, y añadió: Có gozo grande, y mucho; cada pa-
 labra acrecienta gozo doblado, tres doblado, qua-
 tro doblado. Tanto contento porque fue? por hallar
 á Dios

Matth. 15.
 Estā Dñe,
 nam & ca-
 telli edunt
 de micis,
 que cadūt
 de mensa
 domini.

Palmo. IIII. de la Penitencia.

¿ Dios en vn portal. Pues hablarle el justo en su alma; merece menos? no por cierto. 10

Alomenos aqui en nuestro verso significo Dauid, con estraña deuocion, y con estraña delgadeza, el mucho de su pecho, viendose à las puertas del perdón, o entrado ya en ellas, le encarece, y pone en su punto, no tanto con las palabras que dize, quanto con las que dexa de dezir: *Libra me Señor de las sangres, y alegrarse ha mi lengua tu justicia.* Donde (segun auemos dicho) se ha de añadir vna palabra, alabando tu justicia. Pues preguntemos aora, essa que falta, porque no la puso? olvidosele? o no pudo? o si se acordo, y pudo, porque la dexo, quedando sin ella imperfeto el sentido del verso, que parece lenguaje de Vizcayno mal Romancista? Pensays que fue sin causa? no por cierto: que no puede caber defeto en el Espiritu Santo, que es el principal autor de las sagradas letras. Antes fue vn excelente termino de encarecer el gozo de su alma (que como es cosa natural, embaraçarse la lengua con la mucha alegría, y puede ser su pujança tan grande, que la enmudezca) qui 12 so nuestro Profeta, no solo significar con palabras, que la suya llegaua á esse estremo, sino tambien mostrarlo con los efetos. Y auiendo de dezir, alegrarse ha mi lengua en hablar tu justicia, quitosele el habla: enmudecio por la fuerça de la alegría: y solo dixo: *Alegrarse ha mi lengua, tu justicia.* El hablar que ay falta; fue quitarsele, el hablar. No descuydo, sino altíssimo cuydado, para retratar mas al viuo el gran contento que sentia, de verse libre de las sangres, o (por dezirlo mas claro) de los vicios que manauan

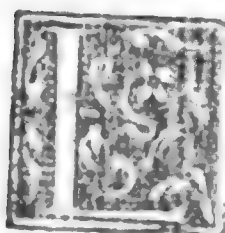
nauan de la carne, y sangre: *Libera me de sanguinibus
Deus, Deus salutis mea, & exultauit lingua mea iusti-
tiam tuam.*

Verlo decimosexto.

Discurso primero de la letra de este
verso.

*Domine labia mea aperies, & os meum annuntiabit lau-
dem tuam.*

Señor abriras mis labios, y mi boca pronun-
ciara tu loor.



As palabras deste verso cada vna de por
si, no tienen necesidad de declaracion.
Pero todas juntas las interpretan los ex-
positores de tres maneras.

La primera, que diga Dauid, Se-
ñor, otorgandome el perdon de mis
pecados, que suplico, sera darme nueva ocasion, y
nueva materia, de emplearme en pregonar tus loo-
res, y publicar la misericordia que conmigo vsaste.
Llamo abrir Dios tus labios, darle ocasion de q el los
abra. De manera, que este verso sea como confirmacion
del

*Genebrar.
expositio.*

Psalmo. IIII. de la Penitencia.

*Iaco. de Valencia expo-
sitio hic.* del p. do, allí dixo: Librame Señor de las sangres, y
se alegrara mi lengua, recutando tus justicias: aora 2
añade: Así es Señor, que esso sera abrir mis labios, y

*Iaco. de Valencia ver-
ba superior.* darme en la merced recebida nueva materia, nuevo
argumento de tus alabanzas.

Expositio hic. Otro sentido. Perdonadas mis culpas, me restituy-
ras juntamente el espíritu de profecia, que por el pe-
cado auia perdido, con el qual podre emplearme en
hazer como solia Psalmos publicadores de tus diui-
nas alabanzas: y así otorgarme la merced, y perdon
que pido, sera abrir mis labios, para q mi boca anun-
cie tus loores. Este sigue Iacobo de Valencia.

*Titelm. de
Iansen. ex-
positio hic.* Postrera declaracion: Señor, perdona mis peca- 3
dos, y sera abrirme los labios, para que digna, y meri-
toriamente, se puedan emplear en tus alabanzas, las
quales sin gracia del que las ensalça, no tienen gracia
para agradarte.

*Qui prima
etia ample
ctuntur.* Qual destos tres sentidos sea mas propio, y literal,
puede escoger el que los leyere. Todos parece q qua-
dran á la letra, aunque del segundo no lo afirmo tan-
to, por no estar aueriguado, que David por su pecado
huuiesse sido priuado del espíritu de profecia, que es
don que puede estar sin la gracia que nos justifica. Y
aunque el primero tengo por muy propio, parece 4
que en el tercero le vfa la Iglesia todos los dias, co-
mençando con este verso los Maytines, pidiendo á
Dios fauor, para emplearse dignamente en sus alaban-
zas. La qual costumbre afirman Genebrardo, y buenos
autores, que antes de la venida de Christo la vsaua el
pueblo de Dios, començando sus plegarias cõ las mis-
mas palabras: Señor, abriras mis labios, y mi boca anũ-
ciara tu loor. Y añaden algunos, q la razón es, porque
en

en Hebreo comiençan con las letras del nombre de Dios inefable, como quien dize: Comencemos en nombre de Dios, porque para ser la oracion de efecto á Dios se ha de pedir por Dios, y en nòbre de Dios: *Domine labia mea aperies, & os meum annuntiabit laudem tuam.*

Discurso segundo, sobre el mismo verso decimosexto:

Que quien persevera en pecado mortal, no es digno de tratar cosas de Dios, ni merecen ser oydas sus oraciones.

1 *Domine labia mea aperies, & os meum annuntiabit laudem tuam.*

Lo primero que en este verso se me ofrece, es, que en tiempo de entredicho, no quiere la Iglesia, que sus oficios (aunque muy santos) se canten, porque no los oygan los que nolo merecen. Las alabanzas q̃ entonces se dizen, son sin solemnidad, ni campanas, ala sorda, como cosa q̃ de malagana se permite.

2 Nuestro Profeta David parece que nos va diziendo

aqui, que qualquiera pecador esta entredicho para las alabanzas de Dios. Pero al reves de los acostumbra-
brados entredichos, no se les quita oyrlas, sino de zir las: no merece tomar á Dios en su boca, no limpia el que no es limpio. Y el mismo David ala clara en otro Psalmo, riñe en nombre de Dios la pendencia:

3 Porq̃ tu (dize al malo) relatas mis justicias, y tomas mi testamento en tu boca, aborreciendo tu la enfeñanza, y echando á las espaldas mis palabras? No le

*Psalm. 49.
Quare in co-
narras iusti-
tias meas,
&c. in ve-
ro odisti dis-
ciplinam, pro-
iecisti ver-
mones meos
retrosum;*

Qqq

repre-

Psalmo. IIII. de la Penitencia.

reprehende por ser malo, lo que dize: sino por ser malo quien lo dize, teniendo podridas las entrañas, huele mal su aliento á las narizes de Dios : inficiona el ayre en abrir los labios: no le quiere Dios escuchar, esta entredicho para celebrar alabanzas divinas ; y es con tanta propiedad, que si quisielle hazerlo con solenidad, cantando delante del pueblo el Evangelio de Dios; sin duda pecaria nuevo pecado; solamente

Psalm. 70. te alla retirado sin publicidad; se le concede. No puede aver solenidad, que esta entredicho, mientras durare su pecado; perdonado, al punto se alza el entredicho, y le da Dios licencia que abra sus labios, para alabarle: *Domine labia mea aperies, & os meum annuntiabit laudem tuam.* Así entiendo yo lo del Psalmo setenta: Hincháse mi boca de alabanza: para que cante tu gloria todo el dia, y tu grandeza. Entonces

Amiano tendre por levantado mi entredicho, y pensare que *referre, Pe.* puedo á campanas tañidas todo el discurso del dia, no solo rezar, sino cantar con voces altas tu gloria, y tu grandeza: quando viere mi boca llena de loor; esto es, quando huviere en mi virtudes, por donde pueda ser alabada la boca que te loa á ti. ¶ Para el desposorio de vn mancebo muy polido se engalanó cierto Filósofo, y preguntado, porque fuera de su costumbre se componia tanto, respondió: *Vt pulcher ad pulchrum vadam:* Por no entrar sin curiosidad delante de quien tiene tanta. Siendo el nouio polido, juzgava que le desagradaria quien entrasse en su casa sin policia. Pues siendo Dios tan limpio, tan hermoso, y tan bueno: no es mucho que á las almas que huieren de entrar en platigas familiares

liares con el, pida hermosura, limpieza, y bondad.

Sin duda ha auido Filósofos Gentiles, que por ra-

zon natural alcançaron algo desta materia, y como

7 cieron quan poco se paga Dios de atabancas de gen-

te mala. De vno llamado Bias Prienco cuenta Macio

bio, que nauegando con otros passageros, y leuantan-

dole tempestad, se vieron en peligro, y comenzaron

todos à alçar las voces al cielo, llamando con gran-

des plegarias á sus dioses: el Filósofo puso en ellos los

ojos, y conociendoles de atras, se acordo, q'eran per-

sonas de mala vida, y estragadas costumbres, y dixo:

8 *Silene, ne vos hic illi nauigare sentiant:* Dauan voces á

los dioses, y el les daua priessa que callassen: Callad

no sientan los dioses, que soys vosotros los que a-

qui nauegays; juzgando, que podrian dañar mas

que aprouechar sus voces. Que plegarias de tal gen-

te, los prouocarian á indignacion, y era mas se-

guro callar, no supieslen quien eran los nauegan-

tes.

Si mire la maldad en mi coraçon (dize Dauid,

en otro lugar) no me oyrá el Señor. Y vn ciego que

9 Christo Señor nuestro sanò, preguntado por los Fa-

riseos, que sentia del que le auia dado vista: Res-

pondio, que le tenia por santo, por ser sabida co-

sa, que Dios no oya los pecadores. Y (aunque mi

padre san Agustin sobre san Iuan dize, que hablo

como ciego) no queda del todo prouado, que el

santo Doctor lo juzgo por yerro: que sabida cosa

es, que los ciegos en lo que no es ver, suelen acertar

mejor, que los que tienen ojos: andan entre mil

tropeçaderos, sin tropeçar. Todos los sentidos fuer-

Bias Pire.

vt refero

Laertius, de

via, como

rius phis.

li. i. in vie

ta Brantis,

Nam ant

una in se

leratis qui

duca, qui

orta tepesta

se dearu o-

pe imolora

tant, Silene

(inquit, ne

vos hic illi

nauigare se

siant.

Psal. 65.

Iniquitatē

si aspexi in

corde meo,

non erang

dies Dñs.

Job. 1. Scō

musque cō

peccatores,

Dens non

exaudit.

Aug. 1. 4.

4. in ca-

tem. 1. 2.

tener affertis si

Psalm. IIII. de la Penitencia.

ce. n. fuisse loquutum, & quomodo in bona partem pos sit eius sententia detorqueri. tener mas despiertos. Y assi dezir, que vno vee como ciego, es afirmar que no vee, pero que habla, siente, y oye, como ciego: es que habla mas acertado, que los q̄ tienē vista. Luego hablar como ciego, no siempre es errar. Y porque no parezca que vamos hablado al antojo de la imaginacion: yo confieso, q̄ el ciego pudo errar, q̄ no era Profeta, pero el Euangelio no trae su dicho como yerro, sino como verdad, y argumēto con que de razon se deurian cōuencer, y reduzir los Fariseos, para tener á Christo nuestro Señor por quié era. Y si quereys apurar la verdad en este punto (porque pleyteando el dicho del ciego, no vamos á cie-
gas) sabed, que el glorioso Doctor santo Tomas, da la sententia componiendo las partes, y dize: Que atēdiendo á sola justicia, Dios no oye á los pecadores, ni se les deue fauor alguno, ni otro salario, mas que el infierno: pero mirando las entrañas de su misericordia, algunas vezes los oye, se apiada a sus voces, y les otorga sus plegarias. Assi que en rigor hablo bien el ciego, considerando solamente, lo que en razon de justicia se deue a los malos. Pero atēdiendo a la liberalidad de que Dios suele vsar (dando algunas vezes graciosamente lo que no deue) hablaron bien los que dizen que oye sus oraciones, pueito que no lo merecen, ni son dignos de tomar en la boca su santo nombre, y alabanças. Y como Dauid deſſea emplearse todo, digna, y frutuofamente en ellas, se pide albricias á si mismo de ver, que perdonados sus pecados, alça Dios el entredicho a sus labios, y da licencia que se abran, y publiquen alabanças de Dios: *Domine labia mea aperies, & os meum annuntiabit laudem tuam.*

De Ana-

De Anacharsides escriue Plutarcho, q̃ preguntado qual era la cosa mejor que ay en el hombre, y qual la peor, a dos preguntas q̃ pedia muchos pliegos de papel, respondió con sola vna palabra: *Lingua*, la lengua, que siendo buena, la tenia por lo mejor, y siendo mala, por lo peor. De la mala que dize mal, no tenemos agora, que en otros lugares tendra lugar: pero de la que se emplea en bien, que mayor alabanza se puede dar, que confessar aqui por aueriguado, que algunas vezes alcanza lo que no merece.

Y assi como pieça de precio vemos, que el autor de la naturaleza, que proueyo guardas, y defensas á todos nuestros sentidos, las dio dobladas á la lengua. A los ojos puso en vn cócauo, cercado de dos esquadrones de piqueros que los guarden, cejas, y pestañas: á los oydos dentro de vnos caracoles á manera de laberintho, para que ninguna cosa acierte á entrar dētro á dañarlos: pero á la lengua, parece que la tuuo por mas excelente, y la puso en vna boueda cerrada, que no este á vista de todos: y tras esto cercada de muro, y barbacana, de dientes, y labios.

Lo tuuo por bastante consuelo de sus males, que dar con lengua, aunque falte todo lo demas, y dixo en medio de sus trabajos: Dexado me han solamente los labios al derre lor de mis dientes? Perdidos todos los bienes, esta es la resta con que se consuela. Y no linrazon, que sirven para con Dios nuestro Señor, de lo que el fiador que se pone á las alforjas do va la prouision del que camina: si caen sin el, y se pierden, se perdieron tambien las esperanças del remedio. y tan pereciendo de hãbre toda la jornada, pero con el fiador al

Psalm. IIII. de la Penitencia.

arçon (aunque después de caydas, y muy arrastradas, y enlodadas) puede tirar del cordel, y boluerlas a su lugar. La lengua es el fiador de todas las joyas, y riquezas de nuestra alma, perdidas por el pecado; vereys q̄ David en este Psalm̄ con ella se va auinando, y leuando, arrojando delante de Dios mil plegarias, y razones deuotas, con que va recogiendo lo perdido, hasta verse restituydo á su primero estado.

En este sentido bien os confessare yo, que la lengua (aunque sea del malo) es de muy gran provecho, si se emplea en pedir a Dios misericordia, porque entonces su precio no se funda en lo que ella vale, sino en las riquezas de la mina de misericordia de Dios, donde con ella caua. De la manera que con vna agada de poco valor, se puede hallar, y descubrir vn tesoro de oro, y perlas. Fuera de tal empleo (si la mirays por la estima que en si merece) en razon de justicia nada, vale. No estima Dios sus alabanças, ni aun le da licencia que trate de sus mysterios cō publicidad, hasta tanto que salga del mal estado. Y assi nuestro Profeta, y penitente David aqui, el primero fruto, que dize, se seguira del perdon de sus pecados, es que le quitara Dios vn candado de los labios, açara el entredicho que tiene puesto al pecador, y dara licencia a su boca, para que anuncie sus loores. Y assi, acabando de dezir en el verso passado: Librame Señor, desta carne, y sangre, añadio luego: Y alegrarse me ha mi lengua, pregonando tus justicias. Y en este nuestro verso declara mas, y dize: Abriras Señor, de esta suerte, mis labios, para que mi boca anuncie deuidamente, tus alabanças: *Domine labia mea aperies, & os meum annuntiabit laudem tuam.*

Verso

Verso decimoseptimo.

Discurso primero de la letra de este verso.

Quoniam si voluisses sacrificium, dedissem utique: holocaustis non delectaberis.

Porque si quisieras sacrificio, huuierale ofrecido ciertamente: con holocaustos no te deleytaras.

Supra hoc

Psalm. Quo-

niam iniqui-

tatem meam

ego cognos-

co.

Eccenim

in iniquita-

tibus conce-

pitus sum.

Asperge

me hyssopo.

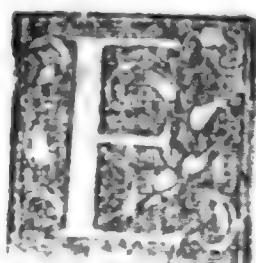
et mundaber.

is.

Iustificatus

in inferna-

lis.



N TODO EL DISCURSO

so deste Psalmo hasta aqui, fue David la

mentando su pecado: y alegando ra-

zones acomodadas a su caso, para mo-

uer la misericordia de Dios, que le per-

donasse: ya confessando, y conociendo su yerro,

ya representando la flaqueza humana, ya mostrando

quán facil es á Dios el perdón, ya refiriendo los pro-

uechos que del buen despacho de su petition se segui-

rian. Pero porque la virtud consiste, no en hazer al-

go, mas en no faltar en cosa, buelue sobre si, como á

remirarse, si acaso dexa algo de lo que conuiene para

alcanzar la gracia que demanda. Y como los sacrifi-

cios de la ley eran los medios que para esse fin vsuaua

en su tiempo: se le ofrecio luego la duda, si faltava en

hazer

Psalmo. IIII. de la Penitencia.

hazer sacrificios por su pecado: A la qual respon-
de: Señor, si en esto topara mi remedio, muy de ga-
na ordenara yo vn gran sacrificio á tu Magestad, y
le huiera hecho antes de agora, si tu le quiliéras: pe-
ro se que no son ellos los que del todo te dán gulto:
*Si voluisses sacr. faciam, dedissem vique: holocaustis non
deleberis.*

*Diferencia
inter sacri-
ficiam, &
holocaustum.*

Y hafe de aduertir, q ay diferencia entre sacrificio
y holocausto: el primero dize las ofrendas mas ordi-
nariaste segúdo las q se ofrecia con particulares so-
nidad les, abrafandose del todo deláte Dios: como que
todo se le daua, sin q siruiessen á otro efeto: el mismo
nombre, Holocaustum, lo dize, que es compuesto de
dos palabras Griegas, que quieren dezir, todo abrafa-
do: pero los sacrificios agora fuesen de animales, a-
gora de aues, agora de frutos de la tierra: eran ofren-
da mas ordinaria, y no se quemauan, alomenos del to-
do, antes quedaua mucha parte, de que despues se
prouechauan. Dize agora Dauid, que no ofrece sacri-
ficios por su pecado: porque sabe que ni (aun de los
mas solenes, que llamã holocaustos) se paga del todo:
si se agradara dellos, de muy buena gana, los huiera
ofrecido.

*Supra, hoc
Psalm. Tibi
soli pecca-
ui, & malum
cor. q te fe-
ci.*

Y eslayonando esta razon con las passadas, ha di-
cho: Señor, en satisfaciõ de mis pecados te ofrezco el
conocimiento dellos, y las lagrimas cõ q los lloro, y
el derramamiento de la sangre de tu hijo, cõ q tengo
de ser rociado (significado por el hyssopo mojado
en la sangre de los sacrificios, con que rociauan el
pueblo.) Y tãbien te ofrezco, que alcançado el perdõ.

*Peccatum
meum con-
tra me est
semper.*

*Asperges
me hyssopo.*

trabajare de encaminar mis proximos á tu seruicio, y
todo me empleare en alabças tuyas: cõlo qual acabo
el verso.

el verſo paſſado: aora añade: Señor, yo no trato de ha-
 zer los ſacrificios de la ley, porq̃ ſi tu te pagaras de-
 llos, no ſolo eſto y aparejado á ofrecerlos, mas mucho
 7. antes de agora lo huiera hecho; pero ſe, que ni aun
 con aquellos que ſe tienen por mas auentajados, que
 ſe llaman holocauſtos, te deleytaras.

*Docto in
 quos vias
 inas.*

Otra coſa nos queda de declarar, en q̃ manera afir-
 ma, no q̃rer Dios ſacrificios: pues es cierto, q̃ el miſ-
 mo Dauid, antes, y despues los ofrecio. Y ſabemos de
 las ſagradas letras, que el de Abel le agrado: y quando
 Noe despues del diluuió ofrecio animales limpios, a

*Gen. 4. Ref
 pexis Dñs
 ad Abel, &
 ad munera
 eius.*

8. ñade luego el texto ſagrado, que eſtaua Dios có gran
 contento, recibiendo el olor ſuaue del ſacrificio: ſi-
 nalmente en el Leuitico, començando desde el capi-
 tulo ſexto, y algunos adelante, no ſolo mandaua que
 los ofrecieſſen, pero puſo el orden q̃ ſe auia de guar-
 dar. Y parece que todo lo contradize Dauid con eſta
 razón: Señor, ſi tu quiſieras ſacrificios, yo los huiera
 ofrecido: pero ſe que no te agradaran, aunque mas ſo-
 lenes ſean.

*Gen. 3. Odo-
 ratusq; eſt
 Dñs odorẽ
 ſuauiſſimis.*

*Leuit. à ca-
 pite ſexto,
 & inceptũ*

9. Reſponden algunos expoſitores, que no afirma q̃
 los ſacrificios no agradan á Dios: ſolamente, q̃ algun-
 dia no le aplaceran: y por eſta cauſa no uſo de pala-
 bras de preſente, ſino de futuro. No te deleytaras có
 holocauſtos, viédo con eſpíritu profetico el tiempo
 preſente de la ley de gracia: en el qual han ceſſado to-
 dos, y cifrado ſe en el vnico ſacrificio del Cordero de
 Dios, que quita los pecados del mundo.

Eſta declaracio a tiene inconueniente, porque en
 la pri mera clauſula del verſo no habla de lo futuro,
 ſino de lo paſſado, y preſente: y ſupone, q̃ por entóces
 Dios no los queria. *Si voluſſetis ſacrificiũ.* No dize

Psalmo. IIII. de la Penitencia.

Iaco. de Valencia expositio hic. del pasado, allí dixo: Librame Señor de las sangres, y se alegrara mi lengua, recitando tus justicias: **2** añade: Así es Señor, que esso sera abrir mis labios, y

Iaco. de Valencia ver darme en la merced recebida nueva materia, nuevo argumento de tus alabanzas.

Iu superio- ri, & alij existimāt, David quā diu in peccato fuit, caruisse spirita propheta. Otro sentido. Perdonadas mis culpas, me restituyas juntamente el espíritu de profecía, que por el pecado auia perdido, con el qual podre emplearme en hazer como solia Psalmos publicadores de tus diuinas alabanzas: y así otorgarme la merced, y perdón que pido, sera abrir mis labios, para q̄ mi boca anuncie tus loores. Este sigue Iacobo de Valencia.

Titelm. & Iansen. expositio hic, Qui primū etiā amplectuntur. Postrera declaracion: Señor, perdona mis pecados, y sera abrirme los labios, para que digna, y meritoriamente, se puedan emplear en tus alabanzas, las quales sin gracia del que las ensalça, no tienen gracia para agradarte. **3**

Eccles. 15. Nō est speciosa la' in ore peccatoris. Qual destos tres sentidos sea mas propio, y literal, puede escoger el que los leyere. Todos parece q̄ quadrarā á la letra, aunque del segundo no lo afirmo tanto, por no estar aueriguado, que David por su pecado huuiesse sido priuado del espíritu de profecía, que es don que puede estar sin la gracia que nos justifica. Y aunque el primero tengo por muy propio, parece **4** que en el tercero le vfa la Iglesia todos los dias, comenzando con este verso los Maytines, pidiendo á Dios fauor, para emplearse dignamente en sus alabanzas. La qual costūbre afirman Genebrardo, y buenos autores, que antes de la venida de Christo la vsaua el pueblo de Dios, comenzando sus plegarias cō las mismas palabras: Señor, abríras mis labios, y mi boca anunciara tu loor. Y añaden algunos, q̄ la razón es, porque en

en Hebreo comienzan con las letras del nombre de Dios inefable, como quien dize: Comencemos en nombre de Dios, porque para ser la oracion de efecto á Dios se ha de pedir por Dios, y en nombre de Dios: *Domine labia mea aperies, & os meum annuntiabit laudem tuam.*

Discurso segundo, sobre el mismo verso decimosexto:

Que quien persevera en pecado mortal, no es digno de tratar cosas de Dios, ni merecen ser oydas sus oraciones.

1 **D**omine labia mea aperies, & os meum annuntiabit laudem tuam.

Lo primero que en este verso se me ofrece, es, que en tiempo de entredicho, no quiere la Iglesia, que sus oficios (aunque muy santos) se canten, porque no los oygan los que no lo merecen. Las alabanzas q̃ entonces se dicen, son sin solemnidad, ni campanas, ala sorda, como cosa q̃ de malagana se permite.

2 Nuestro Profeta David parece que nos va diziendo aqui, que qualquiera pecador esta entredicho para las alabanzas de Dios. Pero al reves de los acostumbra- dos entredichos, no se les quita oyrlas, sino de zirlas: no merece tomar á Dios en su boca, no limpia el que no es limpio. Y el mismo David ala clara en otro Psalmo, riñe en nombre de Dios la pendencia: Porq̃ tu (dize al malo) relatas mis justicias, y tomas mi testamento en tu boca, aborreciendo tu la enseñanza, y echando á las espaldas mis palabras? No le

Esalm. 49.
Quare in e-
narras in i-
ustas meas,
&c. in ve-
ro edifi-
cationsis
recessu per-
mones meos
retrosumq̃

Qqq repre-

Psalm. IIII. de la Penitencia.

reprehende por ser malo, lo que dize: sino por ser malo quien lo dize, teniendo podridas las entrañas, huele mal su aliento á las narizes de Dios : inficiona el ayre en abrir los labios: no le quiere Dios escuchar, esta entredicho para celebrar alabanzas diuinas ; y es con tanta propiedad, que si quisielle hazerlo con solenidad, cantando delante del pueblo el Euangelio de Dios; sin duda pecaria nuevo pecado; solamente

Psalm. 70. te alla retirado sin publicidad; se le concede. No puede auer solenidad, que esta entredicho, mientras durare su pecado; perdonado, al punto se alza el entredicho, y le da Dios licencia que abra sus labios, para alabarle: *Domine labia mea aperies, & os meum annuntiabit laudem tuam.* Así entiendo yo lo del Psalm. setenta: Hincháse mi boca de alabanza: para que cante tu gloria todo el dia, y tu grandeza. Entonces

Amiano tendre por leuantado mi entredicho, y pensare que *referre, Pe* puedo á campanas tañidas todo el discurso del dia, *ricles nup-* no solo rezar, sino cantar con voces altas tu gloria, *sijs elegan-* y tu grandeza: quando viere mi boca llena de loor; *tsimi cu-* esto es; quando huviere en mi virtudes, por donde *iusdā inue-* pueda ser alabada la boca que te loa á ti. ¶ Para el *nis adfutu-* desposorio de vn mancebo muy polido se engalanó *rus seipsum* no cierto Filosofo, y preguntado, porque fuera de *polite xcor* su costumbre se componia tanto, respondió: *mauit: inter* *cher ad pulchrum vidam:* Por no entrar sin curiosidad *rogatus re* delante de quien tiene tanta. Siendo el nouio *ro, ur il* polido, juzgava que le desagradaria quien *prater mo-* entrasse en su casa sin policia. Pues siendo Dios tan *re facer, t,* limpio, tan hermoso, y tan bueno: no es mucho que *Et putcher* á las almas que huieren de entrar en platikas fami- *(exquis) ad* *pulchru va* *dauu* *liarez*

liares con el, pida hermosura, limpieza, y bondad.

Sin duda ha auido Filósofos Gentiles, que por ra-

7 cieron quan poco se paga Dios de alabanzas de gen-

te mala. De vno llamado Bias Prieneo cuenta Macio

bio, que nauegando con otros pasajeros, y leuátan-

dole tempestad, se vieron en peligro, y comenzaron

todos à alçar las voces al cielo, llamando con gran-

des plegarias á sus dioses: el Filósofo puso en ellos los

ojos, y conociendoles de atras, se acordo, q' eran per-

sonas de mala vida, y estragadas costumbres, y dixo:

8 *Silete, ne vos hic illi nauigare sentiant:* Dauan voces á

los dioses, y el les daua priessa que callassen: Callad

no sientan los dioses, que soys vosotros los que a-

qui nauegays; juzgando, que podrian dañar mas

que aprouechar sus voces. Que plegarias de tal gen-

te, los prouocarían á indignacion, y era mas se-

guro callar, no supiesen quien eran los nauegan-

tes.

Si mire la maldad en mi coraçon (dize Dauid,

en otro lugar) no me oyrá el Señor. Y vn ciego que

9 Christo Señor nuestro sanò, preguntado por los Pa-

riseos, que sentia del que le auia dado vista: Res-

pondio, que le tenia por santo, por ser sabida co-

sa, que Dios no oya los pecadores. Y (aunque mi

padre san Agustin sobre san Iuan dize, que hablo

como ciego) no queda del todo prouado, que el

santo Doctor lo juzgo por yerro: que sabida cosa

es, que los ciegos en lo que no es ver, suelen acertar

mejor, que los que tienen ojos: andan entre mil

tropeçaderos, sin tropeçar. Todos los sentidos suelen

Bias Pireo.

vs refero

Lacina, de

vna, como

rib phos.

li. i. in via

ta Biantis,

Nanti ant

vna in ho

teratis qui

tu ad, qui

orta te pta

se deoru o-

pē imolara

tans, Silete

(inquit ne

vos hic illi

nauigare se

siant.

Psal. 65.

Iniquitatē

si aspexi in

corde meo,

non et ang

dist Dñs.

Joñ. 4. Scō

musque ad

peccatores,

Dens non

exaudit

Aug. 174.

4. in. ca.

non. 1. 2. 3.

tener. 1. 2. 3.

Psalmo. IIII. de la Penitencia.

*ecce si fuisse
loquutum,
et quomo-
do in bonā
partem pos-
sit eius sen-
tentia de-
torqueri.*

*D. Thom.
2.2. q. 83.
Deus pecca-
tores nō ex-
audit ex in-
stima, bene-
tamen ex
misericor-
dia.*

tener mas despiertos. Y assi dezir, que vno vee como
ciego, es afirmar que no vee, pero que habla, siente, 10
y oye, como ciego: es que habla mas acertado, que los
q̄ tienē vista. Luego hablar como ciego, no siempre
es errar. Y porque no parezca que vamos hablādo al
antojo de la imaginacion: yo confieso, q̄ el ciego pu-
do errar, q̄ no era Profeta, pero el Euangelio no trae
su dicho como yerro, sino como verdad, y argumēto
con que de razon se deurian cōuencer, y reduzir los
Fariseos, para tener á Christo nuestro Señor por quiē
era. Y si quereys apurar la verdad en este punto (por-
que pleyteando el dicho del ciego, no vamos á cie- 11
gas) sabed, que el glorioso Doctor santo Tomas, da
la sententia componiendo las partes, y dize: Que atē
diendo à sola justicia, Dios no oye á los pecadores,
ni se les deue fauor alguno, ni otro salario, mas que el
infierno: pero mirando las entrañas de su misericor-
dia, algunas vezes los oye, se apiada a sus voces, y les
otorga sus plegarias. Assi que en rigor hablo bien el
ciego, considerando solamente, lo que en razon de ju-
sticia se deue a los malos. Pero atēdiendo a la libera-
lidad de que Dios suele vsar (dando algunas vezes gra- 12
ciosamente lo que no deue) hablaron bien los que
dizen que oye sus oraciones, puesto que no lo mere-
cen, ni son dignos de tomar en la boca su santo nom-
bre, y alabanças. Y como Dauid dessea emplearse to-
do, digna, y frutuofamente en ellas, se pide albrici-
cias à si mismo de ver, que perdonados sus peca-
dos, alça Dios el entredicho a sus labios, y da licen-
cia que se abran, y publiquen alabanças de Dios:
*Domine labia mea aperies, et os meum annuntiabit lau-
dem tuam.*

De Ana-

13 D: Anacharsides escribe Plutarcho, q̄ preguntado qual era la cosa mejor que ay en el hombre, y qual la peor, a dos preguntas q̄ pedia muchos pliegos de papel, respondió con sola vna palabra: *Lingua*, la lengua, que siendo buena, la tenia por lo mejor, y siendo mala, por lo peor. De la mala que dize mal, no tenemos agora, que en otros lugares tendra lugar: pero de la que se emplea en bien, que mayor alabanza se puede dar, que confessar aqui por aueriguado, que algunas vezes alcanza lo que no merece.

Anachar.
vs refero
Diogen. li.
vna ap
st. Keger.
quid esse
in homine
prastantis-
simum. &
quia possi-
mum (ref-

14 Y assi como pieça de precio vemos, que el autor de la naturaleza, que proueyo guardas, y defensas á todos nuestros sentidos, las dio dobladas á la lengua. A los ojos puso en vn cócauo, cercado de dos esquadrones de piqueros que los guarden, cejas, y pestañas: á los oydos dentro de vnos caracoles á manera de laberintho, para que ninguna cosa acierte á entrar dētro á dañarlos: pero á la lengua, parece que la tuuo por mas excelente, y la puso en vna boueda cerrada, que no este á vista de todos: y tras esto cercada de muro, y barbacana, de dientes, y labios.

p̄du) Lu
gas.

15 Iob tuuo por bastante consuelo de sus males, que dar con lengua, aunque falte todo lo demas, y dixo en medio de sus trabajos: Dexado me han solamente los labios al derre tor de mis dientes? Perdidos todos los bienes, esta es la resta con que se consuela. Y no sin razon, que sirven para con Dios nuestro Señor, de lo que el fiador que se pone á las alforjas do va la prouision del que camina: si caen sin el, y se pierden, se perdieron tambien las esperanças del remedio. y ran pereciendo de hábre toda la jornada, pero con el fiador al

Iob 19. De
relicta sunt
tan vi me
dolatio cir
ca dentes
meos.

Psalm. III. de la Penitencia.

arcon(aunque despues de caydas, y muy arrastradas, y enlodadas) puede tirar del cordel, y boluerlas a su lugar. La lengua es el fiador de todas las joyas, y riquezas de nuestra alma, perdidas por el pecado; verçys q̄ David en este Psalm̃ con ella se va auinando, y leuando, arrojando delante de Dios mil plegarias, y razones deuotas, con que va recogiendo lo perdido, hasta verse restituydo á su primero estado. 16

En este sentido bien os confessere yo, que la lengua(aunque sea del malo) es de muy gran prouecho, si se emplea en pedir a Dios misericordia, porque entonces su precio no se funda en lo que ella vale, sino en las riquezas de la mina de misericordia de Dios, donde con ella caua. De la manera que con vna açada de poco valor, se puede hallar, y descubrir vn tesoro de oro, y perlas. Fuera de tal empleo (si la mirays por la estima que en si merece) en razon de justicia nada, vale. No estima Dios sus alabanças, ni aun le da licencia que trate de sus mysterios cō publicidad, hasta tãto que salga del mal estado. Y asì nuestro Profeta, y penitente David aqui el primero fruto, que dize, se seguira del perdon de sus pecados, es que le quitara Dios vn candado de los labios, alçara el entredicho que tiene puesto al pecador, y dara licencia a su boca, para que anuncie sus loores. Y asì, acabando de dezir en el verso passado: Librame Señor, desta carne, y sangre, aña dio luego: Y alegrarse me ha mi lengua, pregonando tus justicias. Y en este nuestro verso declara mas, y dize: Abriras Señor, de essa suerte, mis labios, para que mi boca anuncie denidamente, tus alabanças: *Domine labia mea aperies, & os meum annuntiabit laudem tuam.* 17

Verso

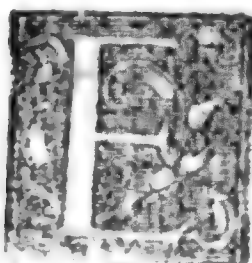
Verso decimoséptimo.

Discurso primero de la letra de este verso.

Quoniam si voluisses sacrificium, dedissem usque: holocaustis non delectaberis.

Porque si quisieras sacrificio, huuierale ofrecido ciertamente: con holocaustos no te deleytaras.

*Supra hoc
f. sal. Quo-
nia iniqui-
tatem mea
ego cognos-
co.*



EN TODO EL DISCURSO deste Psalmo hasta aqui, fue David lamentando su pecado: y alegando razones acomodadas a su caso, para mover la misericordia de Dios, que le perdonasse: ya confessando, y conociendo su yerro, ya representando la flaqueza humana, ya mostrando quā faciles á Dios el perdón, ya refiriendo los provechos que del buen despacho de su petición se seguirían. Pero porque la virtud consiste, no en hazer algo, mas en no faltar en cosa, buelue sobre si, como á remirarse, si acaso dexa algo de lo que conuiene para alcançar la gracia que demanda. Y como los sacrificios de la ley eran los medios que para esse fin vsuaban en su tiempo: se le ofrecio luego la duda, si faltaua en

*Eccē enim
in iniquita-
tibus concep-
tus sum.*

*Asperge
me hyssopo,
et mundaber.*

*Iustificeris in sermo-
nis tuo.*

Qqq 4

hazer

Psalmo. IIII. de la Penitencia.

hazer sacrificios por su pecado? A la qual respon-
de. Señor, si en esto topara mi remedio, muy de ga-
na ordenara yo vn gran sacrificio á tu Magestad, y
le huiera hecho antes de agora, si tu le quifieras: pe-
ro te que no son estos los que del todo te dan gusto:
*Si voluisses sacrificium, dedissem utique: holocaustis non
delectaberis.*

Diferencia Y hase de aduertir, q ay diferencia entre sacrificio
inter sacri- y holocausto: el primero dizela, ofrendas mas ordi-
ficium, & narias: e segúdo las q se ofrecia con particulares sole-
holocaustis. nidades, abrafandose del todo delante Dios: como que
todo se le daua, sin q siruiessen á otro efeto: el mismo
nombre, Holocaustum, lo dize, que es compuesto de
dos palabras Griegas, que quieren dezir, todo abra-
do: pero los sacrificios agora fuesen de animales, a-
gora de aues, agora de frutos de la tierra: eran ofren-
da mas ordinaria, y no se quemauan, al menos del to-
do, antes quedaua mucha parte, de que despues se a-
prouechauan. Dize agora David, que no ofrece sacri-
ficios por su pecado: porque sabe que ni (aun de los
mas solenes, que llamã holocaustos) se paga del todo:
si se agradara dellos, de muy buena gana, los huiera
ofrecido.

*Supra hoc
Psalm. Tibi
soli pecca-
ui, & malum
coram te fe-
ci.*

*Peccatum
meum con-
tra me est
semper.*

*Asperges
me hyssopo.*

Y eslayonando esta razon con las passadas, ha di-
cho: Señor, en satisfaciõ de mis pecados te ofrezco el
conocimiento dellos, y las lagrimas cõ q los lloro, y
el derramamiento de la sangre de tu hijo, cõ q tengo
de ser rociado (significado por el hyssopo mojado
en la sangre de los sacrificios, con que rociauan el
pueblo.) Y tãbien te ofrezco, que alcançado el perdõ
trabajare de encaminar mis proximos á tu seruicio, y
todo me empleare en alabças tuyas: cõlo qual acabo
el verso.

el verso pasado: aora añade: Señor, yo no trato de ha-
 zer los sacrificios de la ley, porq̃ si tu te pagarás de-
 llos, no solo esto y. aparejado á ofrecerlos, mas mucho
 7. antes de agora lo huuiera hecho, pero se, que ni aun
 con aquellos que se tienen por mas auentajados, que
 se llaman holocaustos, te deleytaras.

*Delecto ini-
 quos vias
 suas.*

Otra cosa nos quedá de declarar, en q̃ manera afir-
 ma, no q̃rer Dios sacrificios: pues es cierto, q̃ el mis-
 mo Dauid, antes, y despues los ofrecio. Y sabemos de
 las sagradas letras, que el de Abel le agrado: y quando
 Noc despues del diluuió ofrecio animales limpios, a-
 ñade luego el texto sagrado, que estaua Dios có gran
 8. contento, recibiendo el olor suaue. del sacrificio: fi-
 nalmente en el Leuitico, començando desde el capi-
 tulo sexto, y algunos adelante, no solo mandaua que
 los ofrecieffen, pero puso el orden q̃ se auia de guar-
 dar. Y parece que todo lo contradize Dauid con esta
 razon: Señor, si tu quisieras sacrificios, yo los huuiera
 ofrecido: pero le que no te agradaran, aunque mas so-
 lenes sean.

*Gen. 4. Res-
 pexit Dñs
 ad Abel, et
 ad munera
 eius.*

*Gen. 3. Odo-
 ratuq; e-
 st Dñs odorē
 suauitatis.*

*Leuit. á ca-
 pite sexto
 & dñcepá*

Responden algunos expositores, que no afirma q̃
 9. los sacrificios no agradan á Dios: solamente, q̃ algun-
 dia no le aplaceran: y por esta causa no vso de pala-
 bras de presente, sino de futuro. No te deleytaras có
 holocaustos, viédo con espíritu profetico el tiempo
 presente de la ley de gracia: en el qual han cessado to-
 dos, y cifradose en el vnico sacrificio del Cordero de
 Dios, que quita los pecados del mundo.

Esta declaració a tiene inconueniente, porque en
 la pri nra clausula del verso no habla de lo futuro,
 sino de lo pasado, y presente: y si pone, q̃ por entóces
 Dios no los queria: *si voluisset sacrificium*. No dize

si los quisieras adelante: mas si los huuieras querido:
 Fuera desto, si en aquel tiempo los sacrificios alcan-
 canauan remission de los pecados, buscando David
 medios para el perdon de los suyos: flaca razon fue-
 ra, no querer vsar de lo que entonces era remedio,
 porque adelante no lo seria. Que dirian de vn enfer-
 mo, que se escusasse de recebir la purga prouecho-
 sa, de buenas, y frescas drogas, dando por razon, que
 quando lleguen à ser añejas, o podridas, estaran
 defuirtuadas, sin ser de prouecho? Todos dirianes,
 que no es buena razon: basta ser saludables al tiem-
 po que el enfermo vsa dellas. Luego si quando Da-
 uid esta todo puesto en procurar perdon de sus cul-
 pas, le pudieran ayudar los sacrificios de la ley, no
 fuera buen proceder, alegar que no los ofrece, porq
 en tiempos adelante auian de ser infrutuosos, y sin
 prouecho.

**Titel. expo-
 sitio dic.**

Y assi me parece que mejor respuesta es la de
 Titelmano, y Iansenio; que David afirma, que Dios
 no quiere sacrificios por dos razones. La primera,
 porque aunque en aquel tiempo eran buenos, y pro-
 uechosos, no lo eran por si mismos, sino por la deu-
 cion del que los ofrecia. La segunda, porque no los
 estimaua Dios por lo que valian de su cosecha, sino
 por lo que representauan: esto es, por q la sangre de
 aquellos sacrificios, era significacion dela de Christo,
 derramada por nuestros pecados. En quanto la repre-
 sentauan, valian algo delante de Dios, por si mismos
 no nada. Y David mirandolos por lo poco de su cole-
 cha: y no por lo mucho de nuestro medianero, q en e-
 llos se protestaua, dixo que no aplazian à Dios, enten-
 diendo por su virtud propia.

Discur-

Discurso segundo, sobre el mismo verso decimoséptimo.

Que la prontitud de voluntad para su servicio, agrada á Dios en gran manera.

- 1 **Q**uoniam si voluisses sacrificium dedissem. Es de notar, que otra letra traslada: Si voluisses mille sacrificia, dedissem. Si quisieras mil sacrificios, tantos te ofreciera: y aquella palabra, mil, no la añaden los intérpretes de su casa, sino que las letras del Abecedario Hebreo sirven tambien de numero de guarismo, como en nuestro Romance Castellano la letra X. vale diez, la V. cinco, y la L. cincuenta, y la C. ciento. Así entended, que los Hebreos quando deprenden á leer, deprenden juntamente á contar, porque todas las letras de su A. B. C. son numeros de cuenta, la A. es vno, y la B. dos, la C. tres: y por el mismo orden las de mas. Y porque en la palabra Hebrea, que esta en nuestro verso, en lugar de sacrificio, es Zebab, cuya primera letra es Zain, y vale siete, y el numero septenario significa muchedumbre, siendo algunas vezes costumbre de la sagrada Escritura, significar mysterio, tambien en las mismas letras con que escriuen, pudo el interprete sospechar, que David comenzando la palabra, sacrificio, con essa letra, pretedio dezir á Dios: Si quisieras Señor mil sacrificios, tantos te diera: Quoniam si voluisses mille sacrificia, dedissem: utique hoc locustis non delectaberis.
- 3

Acuerdome yo auer leydo, que Licurgo mandó en sus leyes, que á los dioses se ofreciesen cosas muy menudas, y de poco valor. Y Socrates aconseja

Apud Plu
tarch. to. 1.
virorum illu
striu, in vi
ta narratio
ne.

Liurgus;
minuta, &
vis. & his
offerri ma
gnavit.

jaua

Psalm. IIII. de la Penitencia.

jaua lo mismo á los de su classe. Preguntada la razón, la diéron diferente. El primero, porque no les faltase con que sacrificar otras vezes: que ofreciessen poco, por poder ofrecer muchas vezes. El segundo, que como Dios no ha menester nuestros bienes, con poco se satisface: no ay para que ofrecerle mucho, porque no estima el grande don, sino la gran deuocion con que se le da.

*Psalm. - 5.
Venete, et
red tne tro
mimo. Deo
vestro om-
nes, qui in
circum e-
in affertis
munera.*

Nuestro Profeta Dauid, preferiendose en este verso à ofrecer mil sacrificios, claramente reprueua el parecer del vno, y del otro. Bien es ofrecer muchas vezes, como siente Licurgo, y lo amonestó nuestro Profeta, quando en otro Psalmó dixo: Ofreced al Señor, todos los que teneys rodeado su altar de dones. A los que han ofrecido mucho, persuade que prosigan, y no pone tassa quanto, ni quantas vezes porque no la tienen los beneficios recibidos de su mano. Pero el sacrificio del que de vna ofrece todo lo que tiene, y puede tener (como los Religiosos quando professan) sin duda es mas alto, y mas acepto, que si dieran muchas vezes, y poco de cada vna. Y assi aunque falte que dar, por auerlo de vna vez sacrificando todo, no es falta, sino ventaja. De la suerte que no seria tanto regalaros vn hortelano muchas vezes con la fruta de su huerta, como si de vna os diera en propiedad toda la huerta, con la fruta, y frutales. Luego no es buena razón la de Licurgo, ofrecer cosas pequeñas, por ofrecer muchas vezes. Tampoco la de Socrates. Porque puesto q de las sagradas letras bien nos consta que acepta Dios dones pequeños, y los para algunas vezes á los muy grandes: Para prueua de lo qual basta saberse, que hasta los pelos de las cabras, que

- que se ofrecian en la fabrica del Templo, mandó poner en su libro de memorias. Pero advertid, que se auian de guardar con el oro, y perlas preciosas que ofrecian otros, por dar á entender, que aunque del pobre se satisfaze con pequeñas muestras, han de nacer de desseo grande: que la voluntad con que se ofrece, vn pelo le suba de quilates, hasta parcarle con el oro, y perlas. Pero de los ricos que no la pueden mostrar grande, sino con grandes dones, es diferente letura. El que pudiendo ser largo, fue corto: corta leuoció nuestro. La de nuestro penitente es tan grande, que no solo ofrece vn coraçon contrito, y humillado, como luego diremos tambien se determina, que sean mil sacrificios, si dellos se pagare Dios.

Exod. 17.
Omnis vo-
luntati, &
prono ani-
mo offeras
cas. Dñs au-
rum argen-
tum, & as-
cocūq; liz-
tintū, &
byssū pilos
que capra-
rum.

- En lo qual de camino nos enseña, que quándo se trata de la salud del alma, en ninguna cosa se ha de reparar. Disputan los Teologos, si vn enfermo no pudiessse sanar, sino con vna purga que costasse vn millon de oro, valiendolo su hazienda, si podria có buena conciencia dexarse morir por no gastarle? Algunos determinan q es licito, particularmente no siendo persona, cuya vida importasse a la republica. Seale lo que fuere en esse caso: pero en el de la salud, y vida del alma, no es materia de disputa. En ninguna manera consiente nuestra fe, que se ponga en question.
- Christo nuestro Señor afirma en vn lugar del Evangelio, que aunque nos cueste los ojos de la cara, somos obligados à precurarla: Si te escandaliza tu ojo, arrancale, y arroja de ti. Y en otro lugar alarga mas la pluma, y dize: Que aunque se atrauesse la perdida de todo lo restante del mundo, vaya todo, porque no se pierda el alma. Sola ella te importa mas, que todo

An liceat
infirmo mor-
ti non ob-
uiare cum
ingenti rei
familiaris
dispendio.
Mat. 4. Si
oculus tuus
scandalizat
te, erue eū,
& proice.
abste.

Psalm. IIII. de la Penitencia.

todo lo que no es Dios. En caso de su salud no se ha de perdonar á costa alguna. Mil sacrificios costosos, ¹⁰
Mat. 16. si tantos fuesen necesarios: y todo lo demás q con-
Qui dema uenga, por muy cuesta arriba que se le haga, ha de es-
podit ho- tar aparejado á poner por obra el verdadero peniten-
mini, h mū te. Tanto, que aunque es Dios tan grandioso en ol-
di vntuer uidar sus ofensas, que por solo vn buen ánimo, antes
sum la cre- que llegue á mostrarse por la obra, las remite) con-
er, an-na todo á nadie las perdona, sin que primero se refueta
vero iude de anteponer su salud á todas las cosas temporales, y
bramcūm no desistir de este intento, por ninguna dificultad, ni
passatur. costa.

Mil sacrificios se prefiere David de ofrecerle,
Mat. 12. y mil os pide á vos, y cien mil, no q se los deys, pero
Vendi om- que tengays ánimo determinado de darlos: y todo lo
nia que ha- que huviere en vos, quando sea necesario para con-
ber, & emit feruar, o grangear la salud de vuestra alma, y á vos la
agru illū. gracia de Dios. Bien determinado estaua nuestro pe-
nitente en el caso, y manifestaua su ánimo, dizien-
do: Si quisieras Señor, vn millon de sacrificios en re-
compensa de mi pecado, todos te los ofreciera sin re-
parar en vno, ni en muchos: *Quoniam si voluisses, mil* ¹²
le sacr ficia dediſſem.

Y aunque dixo mil, lo mismo fuera de cien mil:
sino que como es costumbre de las sagradas letras,
Apoca 10. puso el numero cierto por el incierto: como quan-
App. ehen- do san Iuan en el Apocalipsi dize, que el Angel de
Rit Draco Dios ató la serpiente antigua, que es el demo-
nem serpen nio, por mil años: esto es por muchí-
stauit quū, simos años.
que di-
bulos, & Sa
gnas, &
legant illū
per annos
quille.

(?)

Discur

Discurso tercero sobre el mismo verso decimo septimo. De la diferencia de los sacrificios de la vieja y nueva ley.

V *Tique holocaustis non deleſtaberis.* Dos imperfecciones tenían los sacrificios de la Ley vieja. La primera, que no justificauan por su misma virtud; sino por la deuocion del que los ofrecia, y por la Fé del mediano Christo, que en ellos se protestaua. Y la segunda, que aun auendola) tenían menos fuerza que los del Euangelio. Por entrambas pudo dezir Dauid que no se pagaua Dios dellos. Examinemoslas por orden, la vna, y luego la otra. Para la primera pongo vn exemplo: Traen os de la estafeta vna carta con vn Real de porte. Señor, paguen me el porte, o buelvanme la. Esperad hermano, leereſla, y luego la boluere. Esfo no señor, o no la han de abrir, o me han de pagar el porte: que bien se yo, que no la quieren, sino lo q dentro se dize. Abierta, y tabido lo que cõtiene, la rōpen, y echan con la basura. Y asſi se puede dezir con verdad, que no quereys la carta (puesto que por otra parte por lo que en si encierra la desſeays, y procura, y mandays à vuestro criado, que acuda à la lista à ver si las ay, y las trayga.) Quereysla, y no la quereys. Quereysla por lo que dentro se cõtiene, y no la quereys por si misma, q no sirue mas q de embarazar el bufete, o enfuziar el aposento rasgádola. Asſi los sacrificios de la vieja ley, su estima era por lo q significaua, por la Fé de nuestro mediano Christo, q en ellos se protestaua: Quitado eſto aparte, la sãgfe de anima-
les

*Quando ad
liud nō nō
propter
liud volu-
mus, potest
certo modo
affirmare
primū nos
non volu-*

Psalm. IIII. de la Penitencia.

Supra hoc les degollados, de que efecto podia seruir, sino de en-
Psalm. As- fuziar los portales de la casa de Dios. Luego con ver 4
perges me dad dize David, que no los quiere Dios: aunque por
Dñe hyssop- otra parte mandauase los ofreciessen; y como ya
pe, & non atras en este Psalm. auia mentado, que Dios le auia
labor. de rociar con el hyssopo de la sangre de Christo, y
 quedaria mas limpio, y mas blanco que la nieue, le
 pareció que era boluer à menos tratar de los sacrifi-
 cios figuratiuos, quien ya con ojos profeticos esta-
 ua viendo, que no tenían fuerza para limpiar, ni apla-
 car á Dios por si mismos, sino por respeto ageno, y
 que vendria tiempo, que ni por vno, ni por otro res-
 peto se pagaria dellos.

La segunda razon porque no agradan, se ha de
 entender no absolutamente, sino en comparacion
 de los de la ley de Gracia: porque aunque es verdad,
 que tambien en los antiguos obraua ante mano, la
 sangre de Christo, que despues se derramò, pero muy
 de otra fuerte, que agora. La diferencia se puede decla-
 rar con vn exemplo: Dizen los Filisofos: *Ignis agit*
Philosofa *in omnem loci positionem: plus tamen inuat directio-*
rum: Ignis *quam propinquatio.* El fuego obra en todas diferen-
agit in om- cias de lugares, pero con mas fuerza a donde va dere-
ne in loci po- cho, que donde esta mas cerca. Y sin que ellos lo di-
sitione plus gan, lo enseña la experiencia, entendido lo que quie-
tamen in ren significar. La tierra pesa a lo baxo: pero hazia lo
ma directio alto, y hazia los lados no obra cosa. El ayre sopla a los
quā propin- lados: y no a lo alto, ni a lo abaxo: el agua moja,
quatio. pero no a los que estan en vna barca sobre ella, sino
 a los que entraren dentro. Ninguno de los elemetos
 sino es el fuego, obra a todas diferencias de lugares.
 Si

7 Si os quereys calentar no es menester entrar dentro, basta ponerlos a qualquiera lado, que a todas partes calienta: pero con esta diferencia, que mucho mayor fuerça lleva hàzia donde camina derecho, hàzia lo alto (aunque sea mas lexos) que hàzia los lados (aunque sea mas de cerca) prouad a poner la palma sobre vna vela encendida (aunque sea algo desuiado) y en poco espacio no la podreys sufrir: si fuere al lado, aunque muy mas cerca, no sintiera pena. Que es la causa, la que vamos diziendo: *Plus inuat directio, quam propinquatio*. Mas fuerça lleva quando camina derecho, que quando ladeando. El derecho del fuego, es a lo alto, en las otras partes (puesto que tambien obra) es como de recudida ladeandose: y assi no lleva tanta fuerça siendo vn mismo fuego, y vna la virtud, o actiuidad de su llama.

Agora a nuestro proposito, entended, que la sangre de Christo, tambien tiene la misma propiedad obra: *In omnē loci positionē, in omnem differentiam tēporis*. Alcāça su virtud, no solo a todos lugares, sino tambien a todos tiempos, a lo passado, a lo presente, a lo venidero. San Pablo se acordò de lo primero, quando dixo, q̃ fue cõponedor de pazes en el cielo, y en la tierra, en todos lugares obrò. Y S. Iuan de lo segundo, quando le llamò Cordero sacrificado desde el principio del mundo. Ya en tiẽpo de nuestro penitente Dauid, los q̃ sentian la calor del cielo en su alma, era por la actiuidad desta sangre, q̃ obraua como al fiado antes q̃ viniessẽ. En su virtud la teniã los sacramẽtos y sacrificios de la ley. Pero con esta diferencia, q̃ en los del Euangelio, viene su eficacia camino derecho: y por essa causa cõ mucho mayor fuerça. Y en los del testamento Viejo,

*Ad Coloss. 1.
pacificas per
sanguinẽ cr
cis, sine qua
in terris, sine
qua in caelis
sunt.*

*Apoc. 5. Ag
nus qui occi
sus est ab ori
gine mundi.*

Rrr

no

Psalm. IIII. De la Penitencia.

no solamente ladeaua, sino boluia como passos a tras: 10
y assi eran de tan poco efeto, que David se atreue a
afirmar, que no agradauan a Dios, por la ventaja que
hazen los del Evangelio.

La qual es tan grande, que el Propheta Malachias
apúta como cosa de espanto auer visto en espíritu de
profecia, parearse vna vez estos con aquellos, o alo-
menos q̄ se trocava el vno por el otro. Y dixo como

Malac. 3. & admirandose: Aplazera al Señor, el sacrificio de Iudá,
placebit Do- y de Hierusalén, como los dias del siglo, y como los
mino sacrifici- años antiguos. Los expositores declarando, qual es el
aiū Iudæ, & sacrificio de Iudá y de Hierusalén, interpretan, q̄ es *ii*
Hierusalem, Christo Señor nuestro, sacrificado por su Iglesia y por *12*
sicut dies sa- todo el mundo en la Cruz. Pues como dize Malachias,
culi, & sicut q̄ sera agradable a Dios, como los años antiguos, co-
anni antiqui mo los sacrificios q̄ se vsauan en los siglos passados en
la Ley vieja, auiendo de vnos a otros tanta diferéncia?
Es vna marauilla reuelada al Profeta. Refiero lo por
novedad no pensada vn caso raro fuera del ordē aco-
stūbrado, satisfazerse Dios de los sacrificios antiguos,
en trueque de los de la ley de gracia. Aplicalo la Igle-
sia a la solemnidad de la purificaciō de la Virgen, quā *12*
do presentando el niño Iesus en el Templo, le rescato
por vn par de Tortolas, o dos Palomitos (q̄ eran *i*
fiçio de la ley vieja) diolos en trueque por nuestro sa-
crificio y hijo suyo: de esto se admira Malachias: Védra
vna dia, en q̄ con ofrendas de la vieja ley, se hara iguala
al de la ley de gracia: dexara Dios escoger qual le quie-
re dar, y acetara palomitos en trueque del sacrificio de
la ley de gracia, q̄ se le auia presentado en su Téplor.
Quando por falta de dineros, acontece mandar los
Reyes, que de suelas de çapatos atañadas se haga mo-
neda,

- 13 **Ac**ta, cómo se compra, venda, y contratareos darán por la suela cuánto quisierdes (aunque sea una pieza de oro) no por sí misma, sino por el sello Real, que tiene acabada la guerra, o la necesidad, tornará a mandar que se recoja toda, que la vean a trocar por moneda de plata a sus tesoros, y no corra de ahí adelante la mala. Así sabed que los sacrificios antiguos no valían sino por el cuño de la verdadera moneda y precio del cielo, que es Christo, y a falta suya corría la baxa: venido (como ya cesó la falta) se mandó que no corra mas la suela, ni aun acuñada valga. Pregó se dio, cómo la muerte de Christo, que ya en el cielo no corre ni se aceta moneda, sino la de su sangre. Verdad sea,
- 14 **Q**ue mientras la prematika no se acabó de promulgar bastante: passaua entrabas, la de suela por la costumbre de atras, y la de plata por su propio valor. Y en este medio tiempo cómo entrabas se compraua en la plaza, o al menos a nadie lleuaua a la carcel por usar la baxa, que no era acabado de dar el vado ni publicada enteramente la prematika, aunque venida ya la moneda nueva. A quien no supiese el cuánto marauilla le causaria sin duda, ver trocar un pedaço de çapato por otro de plata: y que siendo tan desyguales en lo que por sí valen, se hallen en manera de igualdad. Pues tal es la marauilla de Malachias, ver que dos palomitos que eran sacrificio de la Ley Vieja se dan en trueque de aquel que lo es de la nueva, y moneda de tan subido metal, que es rescate de todo el mundo, y que no quede Dios agrauiado con tal desigualdad: plazera a Dios el sacrificio de Iesusalé, como los que se acostumbrauan en los siglos passados. Entonces en el tiempo de la Encarnacion del Hijo de Dios, aunque era llegada la flota de las Indias Celestiales, con la rica moneda del cielo, no estaua dado el pregon, que no valiese

Psalm. III. De la Penitencia:

Hefle lá que folia vfarfe: Hafta publicarse bafstante mē
re la premitica podia correr la q folia: pero agora que
ya eftá cumplidamente promulgada, quien vfiase de
la antigua le abrafaria por moneda falla los ministros
de la iufticia de Dios. Nueftro Profeta y penitēte Da-
uid, poniendo los ojos en los sacrificios de entāces,
moneda baxa, q no tenia precio por fi mīfma; ſino por
el ſello y representacion de la verdadera, dixo, que no
ſe agradaua Dios de los sacrificios, ni ſe deleytaua cō
holocaustos. *Quoniam n̄ voluiffes sacrificiū, dediffem vi-
que: holocauftis non delectaberis.*

Verſo decimo octauo.

Discurſo primero de la letra deſte Verſo.

*Sacrificium Deo ſpiritus contritus, cor contritum,
& humiliatum, Deus non deſpicies.*

Sacrificio a Dios el eſpíritu contritulado: el cora-
con contrito y humillado, Dios no le deſpre-
ciaras.



Es pues que dixo en el verſo paſſado, que
los sacrificios de la ley no eran de tanta
eſtima, q hizieſſen balança a la recōpen-
ſa de ſus ofenſas: pone en eſte verſo otro
ſacrificio tan accepto, que preſentado ante ſu Ma-
geſtad

gesta: al punto alcanza perdon de todos los pecados, por graues, y enormes q̄ sean: y este es el espiritu del penitente atribulado, y su coraçon cótrito, y humillado por auer ofendido a su criador. Sacrificio q̄ jamas Dios desprecio en las edades passadas, ni dexara de aceptar en las venideras, sin el qual con ninguna exterior ofréda, por grãde q̄ sea, se desenoja. Luego bien cósidrado anda Dauid, en emplear todas sus veras, en tal sacrificio, oluidando los demas como poco bastantes a su pretension: y queda siendo este verso razon del pasado, como si dixera: No te ofrezco Señor los sacrificios de la Ley, porq̄ no son estos los q̄ del todo te agradan: lo que haze al caso, es, sacrificar el coraçon cótrito, y humillado: *Sacrificium Deo spiritus contribulatus: cor contritum, & humiliatum Deus non despiciet.*

Discurso. II. Sobre el mismo verso decimo octauo: Quan aceto sacrificio es a Dios el coraçon del penitete, afligido por sus culpas.

Sacrificium Deo spiritus contribulatus.

Pues la letra deste verso, no nos detuvo mucho y es prouechoso el pensamiento della, lo que no gastamos en explicar las palabras, sera justo emplearlo en considerar la sentencia, y mostrar quan aceto sacrificio es delante de Dios, el espiritu atribulado, y el coraçon contrito, y humillado con exercicios penitentes. Y para ello nos aprouechemos, lo primero, de vnas palabras del hymno que la Iglesia canta, en las fiestas de las Santas, que juntamente fueron Virgenes, y Martyres, de las quales dize assi: *Hec tua virgo duplici beata sorte*: quiere dezir, virgen por dos ti-

*Eccl. in lym
no virginis*

Rrr 3 tulos,

Psalm. IIII. De la Penitencia.

tulos, bienauenturada: y declarádo quales son, añade: *Dum gestit fragilem domare corporis sexum domuit cruentum corpore saeculum*: Esforçandose a domar su cuerpo, y refrenando los bríos de su carne, vencio también el mundo, ensangrentándole con su martyrio: Veys ahí las dos causas, por donde es bienauenturada, porque triunfo de su carne, sojuzgándola, y tratándola como a esclaua: y de los poderes del mundo, agotándose primero las fuerzas dellos, que la constancia della. Reparad ahora en las dos razones, y vereys, que van pareando la penitencia con el martyrio: el domar la carne, es el vencer las crueldades de los tyranos. Luego si el martyrio es vn sacrificio donde el martyr se ofrece a sí todo en holocaustos: tambien pudo David llamar sacrificio acepto a Dios el coraçon del penitente. Y no sin mucha semejança, porque si en el vno atorméta el tyrano la carne del martyr por Dios, en el otro atormenta el penitente su espíritu por el mismo Dios.

Y advertid otro punto mas, que como el espíritu, que el penitente aflige, es el que da espíritu, y esfuerço al cuerpo, para sufrir con constancia los tormétos del martyrio añadió la Iglesia en el mismo hymno, q quando vno haze penitencia, se ensaya, y enseña a ser martyr: *Vnde nec mortem nec amica mortis seu paenarum gelera pauescens*: Notad la palabra, *Vnde*, que es causal: de ahí le nacio, que no temiese la muerte, ni los tormétos: Es consecuencia: Vnde, de ay le vino el esfuerço para el martyrio: de donde. De lo que ha dicho antes. Essa es la fuerza de la ilacion inferir de lo que precedió. De hazerse esfuerçado, en atropellar las rebeldias de su carne, y domar con mal tratamiento de penitencias su cuerpo: de ahí le nacio el animo, para no temer las

*Ecclia. in
Hymno Vir-
ginum.*

7 las penas del martyrio. Atribulando ſu eſpiritu prime-
ro por Dios, ſe enſeño a ſufrir cō conſtancia las tribula-
ciones, que deſpues por el miſmo Dios dieron los ty-
ranos a ſu cuerpo. Luego muy conforme a razon, es,
que David llame al eſpiritu atribulado por ſus culpas,
ſacrificio acceptiſſimo a Dios.

Quereys que lo apuremos mas, aunque ſea ſubir
vn eſcalon adelante, pero ſera con el tiento deuido,
mirado de no paſſar las rayas de la verdad. Da me mo-
tiuio hallar lugares en la ſagrada Eſcritura, donde pa-
rece ſe pone por hazaña mayor, la vida penitente, ſegū

Mat. 21. Ego
enim non ſo-
lū allegari ſed
& mori in
Ieruſalempa-
rati ſum.

8 Dios: que la muerte por Dios. Y ſi quereys echarlo
de ven, advertid: que ſan Pablo llevo a dezir, que eſtaua
aparejado a morir por Dios: Y ſan Martin Obiſpo de
Turon, que lo eſtaua a viuir por el miſmo Dios: *Domine ſi adhuc populo tuo ſum neceſſarius, non reſuſo laborem:*

Señor, ſi toda via ſoy neceſſario a tu pueblo, no rehu-
ſo el trabajo, hagafe tu voluntad. Quereys agora averi-
guar, qual de los dos le ofrecio mas, San Pablo, que ſe
ofrece a morir, o San Martin, que a viuir? todos diran

Martin Tu-
runenſis, Epi-
ſco. ſi adhuc
populo tuo
ſum neceſſa-
rius, non re-
cuſo laborē.

9 que mas es padecer la muerte, que ſufrir la vida. Pues
reparad, que la Iglesia parece que ſentencia el caſo
en fauor de San Martin: de cuyo eſfuerço, como ad-
mirada, dize: O varon inefable, que ni fue vencido
con el trabajo, ni lo ſera con la muerte: que ni temio
el morir, ni rehuſo el viuir. Notad las palabras que
ſon dichas con el peſo, que la Iglesia ſuele todas las
ſuyas: Ni le vencio el trabajo, ni le vencera la muer-
te. Que llamays el trabajo? luego ſe declara: ni temio
el morir, ni rehuſa el viuir: Segun eſſo a buena cuen-
ta, al morir hallō nombre, y le llamō muerte, y al vi-
uir no le dio otro, ſino el trabajo. Ni vencido con el

Psalm. IIII. De la Penitencia.

trabajo, ni con la muerte. Habló en conformidad de las palabras de san Martin: Señor, si toda via soy necesario a tu pueblo, no rehusó el trabajo. Que llamas trabajo? El morir sera, q es el mayor dellos, al parecer de Aristoteles? Andad que no lo entendey, no veys que dize: que siendo necesario quedar toda via con su pueblo no rehusa el trabajo. Luego la vida es el trabajo a que se ofrece. Y la Iglesia como pagada de su modo de hablar, y confirmandolo por verdadero dize: Así es, que el viuir del justo se deue llamar el trabajo por Anthonomasia, y excelécia (aunque sea en comparacion de la muerte) que ella si es trabajo) es breue, la vida, prolixo. Y como cosas mas dificultosa, y sacrificio mas de temer, que la misma muerte, le ofrece solo en caso de necesidad, debaxo de condicion: *si populo tuo sum necessarius*. Notad mas, que examinadas sus palabras, no dixo que no temia la muerte: *Domine, si populo tuo sum necessarius, non timeo laborem*: veys que no mienta la muerte. El trabajo a q te ofrece es la vida. Luego (si el no habló de la muerte) porque razón la Iglesia añade, que no la temio? *Nec labore vincitum, nec morte vicendum*. Aquel *nec morte*: no lo dixo san Martin, pues, porque la Iglesia lo afirma? De lo que dixo infiero lo que no dixo. Es consecuencia que juzgo por cierta. Quen está aparejado a viuir la vida de los justos (que es vn martirio permanente, vn sacrificio de dura) tambien lo estará a padecer la muerte, cuyos dolores en breue se concluyen. Quien no vee, que es mas penoso ser degollado con vna sierra, que con vna nauaja. Esta (si en vn momento acaba la vida) en el mismo da tambien fin a los dolores de la muerte: y aquella (aunque detiene los pasos

13 passos de la muerte; que no llegue tan presto) es dando vida a las congoxas, y penas que consigo trae, haziendo que duren mas. Pues así en cierta manera es mas dificultoso ofrecerse vn justo penitente a vivir, que a morir: porque su vida se puede llamar muerte prolixa, y su muerte, muerte que de presto se acaba.

Haziendo casi la misma comparacion, dixo Seneca: *Melius est semel scindi, quam semper premi.* No sabria yo dar Romance del todo proprio a sus palabras. Parece, que toda la metaphora de quando en vna pendencia, o otra ocasion, cortaron vn dedo, o vna mano, no del todo, sino que se quedo colgan-

14 do. Qual fuera mas penoso, auerse cortado del todo, o estar continuo colgada con excessiuos dolores? Menos mal (es dize Seneca) que de vna vez se corte. *Melius est semel scindi, quam semper premi.* Así en la vida, menos penoso es, acabar de vna vez muriendo; que durar viuiendo, para ser sujeto en que vivan y duren los dolores. Y siendo el viuir del justo vna continuation de penitencias y trabajos, vn estarle siempre recatando, y desuiado de todos los cōtentos de la tierra,

15 como de enemigos peligrosos: con razón se puede afirmar, q̃ en cierta manera, es mas querer vivir en Dios, q̃ morir por Dios. Martial el Poeta, dixo: *Nic loquor non furones esse, ne mori time, mori?* Boveria es morir, por no morir. En palabras escuras, parece q̃ las puedo dezir aludiendo a algunas personas enfermizas q̃ de todo se guardan, del sol, del sereno, del ayre, miden la comida, y el agua q̃ beuen: no se atreuen a gozar de lo q̃ otras gētes se alegrā: por temer q̃ les puedo hazer daño. Tanta vergla, cercenar tantas cosas, cōformes al gusto, es andar siem-

Mart. epig.
lib. 2. hic ro-
go non furor
esse mori
mori.

Psalm. III. De la Penitencia:

siempre muriendo, por no morir. Luego a buena cuenta 16
(si el varon penitente, a ley de tal, ha de andar de conti-
no atalayado de todo deleyte desordenado, desui-
doso de los contentos q las otros hombres buscan, ti-
xando la rinda a sus apetitos, y dandoles tantas sofre-
nadas, quantos son sus antojos, poniendo talla a sus
pies, ya sus manos, y a sus ojos: y finalmente, no hazjé-
do obra ni consintiendo, pensamiento que no vaya
registrado por la Ley de Dios: bien se puede dezir que
su vida es, vn morir prolixo, y mas penoso que el mo-
rir en breue:

*Cicero de of-
fit. ex mente
Plauti. Male
meretur dese-
ipso, & de
paupere qui
illi vltu au-
potu tribuit
nā, & quod
dat perdit &
vitam eius in
maiores mi-
seriam pro-
ducit.*

Vn dicho gracioso de Plauto, casi a este proposi-
to, refiere Ciceron: *Male meretur dese, & de paupere, qui*
illi cibum aut potum tribuit nā: & quod dat perdit & vitam 17
ipso, & de eius in miseria producit: Agrauio hazo a si, y al pobre el
que le da de comer, o beuer: porque lo primero, pier-
de lo que da: lo segundo, le alarga la vida para passar
mas miseria. Claro esta que (aunque muestra ingenio el
dicho) no es verdadero, porq (puesto que el pobre no
puede recompensar el dō recebido) no se pierde, que
queda Dios a pagarlo muy mejorado. Luego ya no
se haze agrauio a si quic le da de comer. Tampoco al
pobre, antes le quita parte de la miseria que la vida ne 18
cessitada trae consigo: sino remedia todas sus habres
venideras: alomenos socorre la que de presente pade-
ce, con el pedaço de pan que le dio. Pero boluiendo
a nuestro proposito, a lo menos presupone par muy
aueriguado, que son mas penosos y mas malos de su-
frir trabajos continuados en la vida, que acabar con
ella de vna vez. En fin aunque la muerte es penosa, tie-
ne vn bien, que da fin a las penas de la vida: y si la vi-
da lo es, tiene otro mal, que dura su mal, quanto dura
la

249 *Psalm. III. De la Penitencia.*

Como dichoso de virtudes, que de la misma suerte está aparejado al viuir, y al morir. En fin boluiendo a nuestro intento, si es gran cosa ser morir sufriendo la muerte por Dios, no es pequeña ser penitente, padeciendo la vida larga, empleandola en vn continuo sacrificio, de vn espíritu atribulado, que Dios grandemente estima. *Sacrificiū Deo spiritus contritus, cor contritum, humiliatum Deus non despicies.*

Discurso. III. Sobre el mismo verso decimo octauo: de los efectos del coraçon airito, y del contrito.

COR *Contritum, & humiliatum Deus non despicies.* Puesto que la postrera clausula deste Verso, significa lo mismo, que la primera, toda vía parece que pone alguna diferencia. Al espíritu atribulado, bien que le llamo sacrificio, al coraçon contrito, añadio, que no le despreciaria Dios, es sacrificio preciado. Y podemos ponderar las dos palabras, de que vsa nuestro penitente: coraçon contrito, quiere dezir, vn coraçon molido y desmenuzado. Parece-me a mi, que se puede aplicar al proposito desta significacion vn lugar del Profeta Geremias, al qual dixo Dios: Toma Profeta vna faxa de lienço, y ciñela junto a las carnes, y no la laues. Y despues de trayda muchos dias, quando ya estaua traspaada del sudor, y suziedad, le buelue a dezir: Quitatela, y lleuala al rio Euphrastes, y alli la pon debaxo de vna piedra, y dexala. Passados tiempos, en lugar de lauarle, se pudrio con su propia suziedad, y hizo pedaços con la humedad y golpes del agua, ni para

Jerem. 13. Posside tibi lumbare lintheum, & pone illud super lumbos tuos, & in aqua non infunde illud, &c.

4 para eſcarpines era buena. Añade luego el Profeta, q̄ le dixo Dios, que aquella faxa de lienço podrida, era ſu pueblo, el qual mientras le acaricio con regalos, y le tenia mas llegado a ſi, como faxa: ſin embiarles tribulaciones, ni agua de anguſtias, ſe enſuzaúa con vicios y maldades. Y para remediarlo les embio trabajos, agua del Eufrates, con que pudieſſen quedar limpios. Ordenó que los lleuaſſen captiuos fuera de ſus tierras, a las que riega Eufrates: pero ellos en lugar de quedar lauados, le pudrieró (deprendiendo de los moradores de aquellas tierras la idolatria, y otros mil males) y concluye Dios, y el Profeta, que quedaron como la faxa de lienço, que ya es vn eſtropajo deſpreciado, y de ningun prouecho: *Et erit ſicut lūbare iſtud, quod nulli vni aprum eſt.* todo lo dicho es de Geremias. Aora al propoſito, parece que entra Dauid en nueſtro verſo, como cehando la głoſſa, y limitando aquella ſentencia del lienço podrido y deſpreciado, y dize: El coraçon contrito, y humillado, Dios no le deſprecia. Mas claro: Señor, bien conſieſſo yo, que vn pecador, que de los regalos y fauores ſe aprouecha mal, y con los açotes no ſe enmienda, es como la faxa de lienço podrida, y deſtroçada, que la arrojan al muladar: y como cola deſpreciada le dan con el pie. Pero también es verdad, que eſſe miſmo trapo ſi le muelen en vn batán muy molido, no poſſan deſpreciarle del todo, que de prouecho es: y dentro de poco veréys, que ſe haze del papel bláquiſſimo, ſin ſuiedad, ni mancha. Señor eſte coraçon mio (dize Dauid) deſpues que os ofendio, bien pudierades vos con razon deſpreciarle, como a trapo ſuzio, digno de arrogarſe al muladar del infierno. Pero porq̄ al preſente eſtá moliendose en el batán

de

Psalm. III. De la Penitencia.

de la penitencia (esto quiere dezir, coraçon contrito, y molido, y remolido) no le despreciares, que puede ya seruir de papel bláco: donde sin alco de sus passadas inmundicias, escriuays y estampeys las colores, y dibujos Celestiales de vuestros diuinos dones y grácias: ya puede ser de prouecho: *Cor contritum, & humiliatum Deus non despiciet.*

Y si quereys mas consonancia en este pensamiento, acordaos que fuera de la palabra contrito, y contricion, vsan los Theologos, otra, a que (como menos perfecta) llaman atricion, harto ordinarias ambas: la primera, quiere dezir, muy molido: la segunda, solamente quebrantado, o machado. Y comparandolas entre si, se puede considerar, que Dauid, para q̄ Dios no desprecie el trapo, o faxa de lienço, allegó la contricion del coraçon muy molido, de q̄ sale papel muy blanco: del mal molido se puede añadir que sale papel de esotraça, poco blanco, y no de tãto precio. Así enseñan los Theologos, que quié se duele de sus pecados, con coraçon solamente atrito, no queda justificado, sino es ayudádose de algun Sacraméto, sin el no queda bláco, y hermoſeado con la gracia. Pero quien con verdadera contricion, con coraçon contrito y humillado se duele, queda blanco, y hermoſo, y de estima en los ojos de Dios. Y puede afirmar nuestro penitente, que no despreciara su coraçon, quando este

contrito y humillado, *Cor contritum*

& humiliatum Deus non

despiciet.

Verso

Verso Decimonono

y veynte.

Discurso primero de la letra de estos
dos versos.

*Benigne fac in bona voluntate tua Sion, ut edificentur
muri Hierusalem.*

Haz benignamente segun tu buena vo-
luntad a Sion, para que se edifique los
muros de Hierusalem.

*Tunc acceptabis sacrificium iusticie, oblationes, & holo-
causta, tunc imponent super altare tuum vitulos.*

Entonces acceptaras el sacrificio de justicia,
ofrendas, y holocaustos: entonces po-
dran sobre tu altar bezerrillos.

Digo juntos estos dos versos, porq son
securos, y depede del vno la declaracio
del otro, como luego se vera.

La trauazon dellos, con los de a-
tras, parece q es, que David de las lagri-
mas, y lametaciones, q en todo este Psalmo, vino hazié-
do, ha concebido confianza de ser ya perdonados sus
peccados, y admitido a la amistad, y gracia de Dios:
y quie-

Psalm. IIII. De la Penitencia.

y quiere con zelo santo interceder también por la salud de los otros. Nuestra madre la Iglesia en el oficio de la Misa, al cabo de las plegarias que ha ze por particulares personas, o particulares intentos, acostumbra echar vna colecta general por la Iglesia toda, pidiendo su paz, aumento, y prosperidad. Y David aquí puso el dechado donde ello se deprendio: despues que rogò por si, y alcançò el perdon de sus pecados, suplica a Dios por su ciudad santa de Hierusalén, que la cõserue y prospere a Sion, que era vn lugar de la misma ciudad, situado a la parte del cierço, y consagrado a Dios, con particular religion, al qual el mismo David trasladò el arca del Señor.

*Psa. 47. mōs
Sion latera
Aquilonis ci
uitas Regis
magni.*

Dize mas, que no le agradauan enteramente los sacrificios de entonces, pero despues que fuesse acabada de edificar la santa ciudad, le ofrecieran vn sacrificio de justicia, del qual cumplidissimamente se satisficiese: Entonces aceptaras el sacrificio de justicia, ofrendas y holocaustos.

*Expositio,
quam citat
Iansen. hie.*

Pero buscádo lo que con estas palabras quiere dezir, a algunos ha parecido, que edificar los muros de Hierusalén, se entiende materialméte por las paredes de cal, y canto de aquella ciudad: y que temiendo David, que por su pecado destruyesse Dios alguna gran parte, le suplica amanse su saña, y no execute tal castigo: y al no destruyr, llama edificar los muros.

3. Reg. 3.

Otros sienten, q lo que David pide, es, no solaméte q no se destruyan, sino que se acaben de edificar: y fundarlo, en que en su tiempo no estauan acabados de hazer, como se colige del tercer libro de los Reyes, donde està escrito, que Salomon su hijo acabò la ciudad, edificando su casa, y la casa del Señor, y los muros de Hieru-

7 Ierusalem: y les parece que los muros que después se acabaron, son los que aquí pide se edifiquen.

8 Pero tiene dos inconuenientes esta declaracion: el primero q̄ en medio de pensamientos tan santos, como en este Psalmo va mostrādo, parece cosa menos digna, y menos leuātada acordarse, q̄ no estaua acabada de hazer la cerca de la ciudad, y rematar su llanto con peticion tan material. El segundo y mas fuerte es, q̄ en el postrero verso dize, que entonces, quando se ayan edificado los muros de Ierusalem, aceptara Dios el sacrificio de justicia, ofrendas y holocaustos. Y claro esta que hazer se las murallas de la ciudad, o dexarse de hazer, no importaua para ser mas, o menos aceptos los sacrificios q̄ se ofreciesse.

Por lo qual parece fuerça entender por este edificio, otra cosa mas alta que las paredes de cal y cāto, y otro tiempo en que aya sacrificios de mas precio y estima delante de Dios, que los q̄ la Ley mandaua.

9 Titelmanono lo entiende del edificio de la Ierusalē celestial, que se va restaurando con el culto, religiō, y virtudes de la vida: en la qual se ofrece sacrificio de sus alabāças mas al justo, y mas proporcionadas a la grandeza de Dios. y por esso le llamo de justicia.

¶ El postrero sentido, y no menos literal, sera, q̄ por Ierusalē ciudad santa, en la qual Dios era conocido y adorado, entiende la Yglesia Catolica donde oy reside la verdadera Fe, y culto diuino, y dize: Que quando se edificuē sus muros, sera mas acepto el sacrificio q̄ en ella se ofrecera. Y (si queremos aueriguar que muros son) acordemonos que el mismo en otro Psalmo, hablando de Christo, le llama la piedra que reprobauon los edificadores, y vino a ser

*Titelmani
posito hic,*

Psalmo III. De la penitencia:

Ps. l. 115.

l'acemantal del angulo, o esquina do se eslauponã las dos murallas o dos lienços de pared. los dos pueblos Hebreo y Gentil, que en la Fe de Christo nuestro Señor: se vñenen en la Yglesia Catolica.

11

Y dixo en plural, que se edifiquen los muros, por q̃ el vno, esto es el Hebreo, (aunque en parte estaua edificado, teniendo el conocimiento de Dios, la Fe, la Ley, las Escrituras) era como vnas paredes q̃ encótramoss a vezes en edificios grandes, q̃ se rematan al cabo con vnos dientes, vnas piedras salidas a fuera: en viendolas luego afirmareys, q̃ se ha de proseguir la obra, no esta acabada, para esso se dexaron los dientes, que eslaupon en lo hecho con lo venidero. Assi toda la Ley antigua, estaua llena de promessas de lo q̃ auia de ser. Las quales q̃ pensays q̃ eran sino vnas puas hazia adelãte, vnos comp dientes, q̃ hã de vñir el edificio de los dos lieços de pared: hasta verlo cúplido, estaua por hazer la vna muralla, y la otra im-
12
perfeta, y no acabada: y por esto no vn muro solo, sino entrambos pide que se edifiquen.

Aliqui. quorum meminit Genebrardus que proly benigne fac legunt benigne uoluntate de tua Sion.

an seniar ver i ac Grettis bonam fac Sion.

rirj.

Ayuda a esta declaracion ver, q̃ S. Pablo para hablar de la Encarnacion del hijo de Dios (q̃ fue remate y perfección deste edificio) vsa de la misma palabra q̃ nuestro Profeta Dauid: Muéstra Señor, tu benignidad con Sion, y S. Pablo. Apareció la benignidad: y humildad de nuestro Saluador Dios. Y siendo las mismas razones, có razon se les deue dar la misma declaració: q̃ esta benignidad para có Sion, q̃ Dauid pide, es, q̃ se acerque y cúpla lo q̃ estaua profetizado de la Encarnacion del hijo de Dios: en el qual se ajuntan y edifican en los muros de la Iglesia Catolica.

12

13

Y añade q̃ quando se aya de cúplir aura vn sacrificio

cio

cio de justicia, q̄ Dios aceptara de buen grado. Por el qual Iacobo de Valencia, y otros entienden la santa Hostia del altar: *Tunc acceptabis sacrificium iustitie.* Dō de adierte Titelmano, que la misma palabra q̄ David puso dos versos atras, para significar q̄ no se deleytaua Dios con holocaustos: pone aora cō afirmacion para dezir que le sera aceto este sacrificio de justicia. De manera q̄ se pudiera muy biē trasladar assi. Entonces te deleytaras con el sacrificio de justicia.

Iacobi de Valencia hic.
Titelm. hic

Discurso II. sobre los mismos versos, de xinueue y de ynte: Que el Sacramento del altar es cō grā propiedad sacrificio de justicia.

Vno acceptamus sacrificium iustitia.

El Incognito llama sacrificio de justicia, al coraçon del penitente cōrito diziēdo, q̄ los animales sacrificados no lo erā porq̄ moria quiē no tenia culpa, q̄ dādo viuo el reo q̄ la tenia. Puesto q̄ la res degollada significaua q̄ tal muerte merecia, aq̄l por cuyos pecados se sacrificaua, y porq̄ en efeto no pagaua quien deuia: no era de justicia el sacrificio como la contricion, y dolor del penitente, a donde paga el mismo que peccó. Iansenio sigue la misma vereda, y la funda en el texto Griego, en el qual aquella palabra: *Benigne fac*, es propiamente: *Bonam fac*: haz que sea buena la ciudad de Sion, y entonces aceptaras los sacrificios de justicia: esto es las penitencias y contricion con que se estava afligiendo delante de ti el mismo que peccó. Pero S. Ambrosio va por diferente camino, y entiende por este sacrificio de justicia el santo Sacramēto de la Eucharistia q̄ en la Iglesia Catolica se ofrece. En cōformidad de lo qual

Incognitus fac per illud Non accipiam de domo tua vitulos nec de gregibus tuis hircos.

Iansenius hic

Ambrosius hic posito hic.

Psalmos IIII. de la Penitencia

las otras palabras deste verso (que dizen ofrendas, y 4
holocaustos: entonces podran sobre tu altar bezerrros) se podrian passar a la llaña sin mas declaracion
entendiendo, q̄ como nombres de diferentes sacrificios de la ley, dixo, que todos se ofrecieran en su Iglesia, al tiempo del Euangelio: para significar, que todos estan cifrados en el Sacramento del altar: como si mas claro dixera: Quando los muros de la Yglesia Catolica esten edificadas con la venida a la tierra de tu hijo vnigenito, se te ofrecera vn sacrificio de justicia, que sobre todos te agrada: aquel sera el verdadero dar de ofrendas, y holocaustos, y el verdadero poner bezerrillos sobre tu altar.

Y si preguntamos, porque en particular este sacrificio de la Eucharistia, mas que otros se llama de justicia? podremos dezir, que por muchos titulos: 5
El primero, por ser juntamente sacrificio, y sacramento. De dōde se sigue, q̄ no tiene solo vn efeto, sino dos: en quanto sacrificio satisface por las deudas de quien le ofrece, y en quanto sacramento, haze justo al que le recibe. Y assi es sacrificio de justicia, porq̄ con el pagamos nuestras deudas: y tambien porque da gracia, y haze justo al q̄ le recibe dignamente.

*Aug. lib. sen
tentiarū Prof
peris semel im
molatus est in
semetipso &
tamen quoti
die immola
tur in sacra
mento.*

Otra razon: porque este sacrificio, y el que Christo ofrecio en la Cruz, es el mismo, como lo enseña S. Agustin, cō estas palabras. Vna vez se ofrecio Christo en si mismo, y toda via se ofrece cada dia en el 6
sacramento del altar. Y el sacrificio de la Passiō de Dios (aū q̄ de ordinario le concebimos como ofrenda de vna misericordia infinita, y assi lo es pero tambien fue la mas rigurosa justicia, q̄ pudo ser. Quereys ver vna exageraciō del rigor? Y aunq̄ la llamo exagera-

7 geracion es verdadera. Sabed que con los mismos condenados del infierno, donde parece que se seña la mas la entereza de la justicia de Dios no se executa con tanto rigor, como en la passion de su hijo. Y fino dezidme que razon dan los Teologos, de no acabarse jamas la pena de los condenados, sino que nunca se dara fin a sus açotes porque nunca llegará a tal punto, q̄ ayan con lo pasado acabado de pagar cumplidamente? nunca llegara su satisfaciõ (o por mejor dezir su padecer de penas) a ser igual a los de meritos de sus culpas. Estaran siempre padeciendo, por q̄ siépre quedan a deuer mas de lo pagado. Luego hablando en rigor de justicia, nunca pagan quãto deuen. Pero en la passion de Christo, en todo rigor de justicia han satisfecho sus tormentos, por las deudas de todas nuestras culpas muy al cabal, y muy cúplidamente. Luego bien se pudo llamar sacrificio de la mas rigurosa justicia: Dize Isaías, profetizandola vnas palabras q̄ afirman lo q̄ vamos tra-

9 cando: El espiritu del Señor me embio para q̄ dieße buenas nuevas a los mansos para que remediasse los quebrantados de coraçon, para q̄ predicasse a los captiuos perdon, y a los encarcelados libertad, para q̄ publicasse el año de amansarse el Señor, y la vengança de nuestro Dios. Mirad quede buenas nuevas y no me marauillo q̄ no es nuevo predicarse beneficios y mercedes suyas a los hombres. Lo q̄ mas me admira es, q̄ se rematen tantas bonanças con végar se entonces Dios: quando fue el año de apaziguarse y perdonarnos a todos. La causa es, que el mayor de los beneficios que el mundo recibio, fue quando se executo la mayor de sus justicias, tomando vengan-

*Isai. 61. Spiritus Domini super me est quod vnao-
ris Dñs, me ap-
annuntiaudũ
mansuetis. mi-
sit me, vt n. e-
deret cõtritus
corde, & præ-
dicarem capti-
uis indulgen-
tiam clavis a-
peritionem, &
predicarem an-
num placabi-
lem Dño, & v-
tionem Deo
nostro.*

Psalmo IIII. de la Penitencia.

ga de nuestras culpas en las espaldas de su vnigenito y reconciliando con su sangre la tierra có el cielo: esse fue el sacrificio de la entera justicia que por todos se ofrecio en el altar de la Cruz. Y como la santa Eucharistia es la misma ofréda en realidad de verdad, que la del Caluario tambien se puede llamar sacrificio de justicia. 10

Y con esta particularidad, que en la Missa no solo se ofrece en general por todos como bienes comunes, sino tambien en particular, por aquellos q̄ la dicen, o hazen dezir: los quales por particular manera hazen fuyas todas las llagas del monte Caluario, y las presentan ante Dios en satisfacion de sus pecados. Que son precio con q̄ se recópen san en tela del mas riguroso juyzio todos nuestros demeritos.

*Bernar. expone
mens verba*

*Isai iuxta est
qui iustificat
me quis cōtra
dicet mihi sit
mus simul*

*Quis est adner
sarius meus
accedat ad me*

En este sentido interpreta el bienaventurado S. Bernardo aq̄llas palabras de Isaias Cerca esta quié me justifica, quien me contradira? estemos a juyzio parezca aqui quien fuere mi parte. Dize Bernardo, q̄ es este como vn desnudo de quié se atreue a estar a cuenta delante el tribunal del mismo Dios, aquí deuiere que pague. Y toda esta confiãça se funda en q̄ esta cerca quié le justifica: d̄ manera q̄ quãdo Dios diga, Muchos son tus pecados, mas pesan en la balança de mi justicia, tus males q̄ tus bienes: Respódera: Señor assi es: pero advertid q̄ étre mis bienes aueys de contar aq̄llos açotes, aq̄llas llagas, aq̄ la sangre, aq̄lla muerte de vuestro hijo, q̄ son bienes mios, pues q̄ se ofrecé por mi, y puestos en la balança de mi abo 11
no en toda justicia pesan mas que mis pecados: y assi se deue llamar sacrificio de justieia. Esta el punto en tenerlos cerca, *iuxta est, qui iustificat me: no* sean co-

me

- 13 mo ropas de ſelpa, que el captiuo en Conſtantino-
pla tiene en Eſpaña, que (aunque ſean muchas y bue-
nas) ſi eſtá lexos, ſe morira de frio. Aſſi el que huue-
re de entrar conſiadamente en iuyzio con Dios, ſe-
pa q̄ el punto de ſu cauſa conſiſte, en q̄ pueda dezir,
Cerca eſta quien me juſtifica: a eſtar lexos no eſ ſegu-
ro ſu pleyto. Aúq̄ eſtē los meritos de Chriſto en ſu
Igleſia, en ſus ſacramētos, y el ſacrificio del altar: to-
do eſ tenerle lexos, de la ſuerte q̄ eſtá las medicinas
en la tienda del boticario! Só para todos: pero no ſa-
ná deſde alla, ſino aplicandolas y llegādolas a ſus lla-
gas: de cerca y no de lexos obrá. Aſſi la virtud de la
ſangre de Chriſto, remedio vniuerſal de todas las do-
lencias de nueſtra alma, eſta depositada en los Sacra-
mētos, y quando los recibimos deuidamente, ſe nos
aplica. Pero en eſte diuiníſſimo de la Eucharíſtia por
mas particular manera, porq̄ el recebirle eſ comerle
como a pá viuo: y por ſerlo no ſe muda en n̄ra ſuſtā-
cia, antes nos trāsforma a nosotros en ſi. Y ofrecer-
le en el altar eſ hazer, q̄ todos ſus meritos por parti-
cular manera ſeā nueſtros. Notad la cótrapoſició tá-
en nueſtro prouecho, en quanto Sacramento re-
cebido nos haze ſuyos: en quanto ſacrificio ofreci-
do ſe haze nueſtro, para q̄ paguemos con ſus bienes
nueſtros males muy cabalmente. Y de entrábas ma-
neras eſ ſacrificio de juſticia. De la primera, ſubiēdo
de quilates n̄ros meritos, para q̄ de juſticia ſe les de
la corona del cielo, porq̄ trāsformandonos en ſi, ya
q̄dan obras ſuyas, o de ſus miēbros las q̄ hazemos.
Y de la ſegunda, comunicandonos y haziendo
que ſean nueſtros los meritos de ſu ſangre, con los
quales en todo rigor de juſticia ſatisfizo al Padre

*Ioānis. 6. Qui
māducat meā
carne m̄ & bi-
bit meum ſan-
guinem in me
manet & ego
in eo.*

Psalmo IIII. de la Penitencia.

por el humano linage. Esto es el sacrificio que se ofrecio vna vez en la Cruz, y cada dia en el Altar: en el qual por manera mas excelente se cifran todas las diferencias de sacrificios de la vieja ley: y sin comparacion es mas agradable a Dios que todos ellos. Del qual dize nuestro verso. Entonces en el tiempo del Euangelio, acetaras con gran agrado vn sacrificio de iusticia, que con muchas ventajas sobrepuja a las ofrendas holocaustos y terneros, que sobre tu altar se sacrifican en la vieja Ley: *Tunc acceptabis sacrificium iusticie oblationes, & holocausta, tunc imponent*

super altare tuum vitulos,

FINIS.



Tabla de los discursos desta primera parte de la Declaracion de los siete Psalmos Penitenciales.

DISCURSO prime
ro, en que se declara
que quiere dezir Psal
mo penitencial. fo. 1.

Discurso segundo, que cosa
es la penitencia, que dio nombre
a estos siete Psalmos. 4

Discurso tercero, de algunas
excelencias de la penitencia. 10.

Discurso quarto, de otras ex
celencias de la penitencia. 21.

Discurso quinto, quantas ma
neras ay de penitencia. 23.

Discurso sexto, en que ma
nera la penitencia nos dispone pa
ra la gracia de Dios. 26.

Discursos del Psalmo pri mero de la penitencia

Discurso primero en que se
declara el titulo deste Psal
mo ala letra. 33.

Discurso segundo sobre el mis
mo titulo declara que la oraua
significa el estado de la Resu
rreccion, y vida inmortel. 37.

Verso primero deste mis
mo Psalmo.

Discurso primero, en que se
declara el verso primero a la le
tra.

Discurso segundo, sobre el mis
mo verso primero, declara quan
to es de temer la saña de Dios en
el iuyzio final. 41.

Discurso tercero, sobre el
mismo verso, qen el dia del iuy
zio entrara Dios con armas a
uentajadas, a pelear contra los
mortales. 45.

Discurso quarto sobre el mis
mo verso, del termino con que
David comieça este Psalmo. 50.

Discurso quinto sobre el mis
mo verso, en que manera el te
mor de Dios es principio de nue
stra justificacion. 53.

Verso segundo

Discurso primero, de la letra
deste verso. 57

ss

s

Discur

T A B L A.

Discurso segundo, sobre el mismo verso segundo, que la penitencia haze la ponzoña triaca, y de las culpas remedio dellas. 61.

el boluellas a soldar. 81.

Discurso tercero sobre el mismo verso, que nuestra flaqueza, aunque no del todo nos quita la culpa, la disminuye. 63.

Discurso quarto, del cuydado que nos deue poner el pensamiento de la muerte. 66.

Verso tercero.

Discurso primero de la letra deste verso. 69.

Discurso segundo, que la cõgoxa y turbacion del alma muchas vezes es prouechosa para nuestra salud. 70.

Discurso tercero, que el mucho sentimiento haze a David dexar la razon imperfecta sin acabarla. 72.

Discurso quarto, que es señal de tener a Dios cerca sentir mucho su ausencia. 75.

Verso quarto.

Discurso primero de la letra deste verso. 78.

Discurso segundo, q̃ el romper las amistades con Dios, comienza de nosotros, y de Dios

Discurso tercero, porque David aqui tantas vezes llama a Dios Señor. 85.

Verso quinto.

Discurso primero de la letra deste verso. 92.

Discurso segundo, declara porque David en esta enfermedad muestra temerario la muerte, y pide con tantas ansias la salud corporal. 96.

Verso sexto.

Discurso primero de la letra deste verso. 104.

Discurso segundo, declara que la penitencia es hija legitima de Dios, y heredera de sus bienes, y otros pensamientos deste lugar. 106.

Discurso tercero, que el que libra sus pecados con el sentimiento deuino, no sabe poner tassa a sus lagrimas. 109.

Verso septimo.

Discurso primero de la letra deste verso. 112.

Discurso segundo, de la ceguedad que nos acarrea el pecado. 114.

Discur

Discurso tercero, que la ancianidad es nombre honroso: puesto que el de vejez se da a qui por baldon. 117

Verso octauo.

Discurso primero de la letra deste verso. 124.

Discurso segundo que el verdadero penitente no solo se desparte a si de los vicios, sino tambien los vicios de si. 121

Discurso tercero, que para guarda de la virtud, es necesario muro y barbacana. 123.

Discurso quarto, que inperjudiciales son los terceros en el mal y que hazen del le el pecado sencillo y onos pensamientos deste lugar. 127.

Verso nono.

Discurso primero de la letra deste verso. 131

Discurso segundo, que a penitencia tiene alegras salidas, y otros pesamientos deste lugar. 132

Verso decimo y vltimo.

Discurso primero de la letra deste verso. 134

Discurso segundo, que la ven-

gança del males gran ayuda para el bien. 134

Discursos del Psalmo segundo de la Penitencia.

Discurso primero, en que se declara el titulo deste Psalmo a la letra. 140.

Discurso segundo porque Dauid a su conuersion llamo enredamiento. 140.

Verso primero.

Discurso primero, en declaracion de la letra deste verso. 134

Discurso segundo declara que no ay paga igual a la deuda del pecado. 145.

Discurso tercero sobre las postreras palabras del mismo verso primero, que todos los pecados de xñ machada nuestra alma. 146

Verso segundo.

Discurso primero de la letra deste verso. 151.

Discurso segundo, que el verdadero penitente hasta los males

T A B L A

y restituyda al estado de gracia. 189. *formar en ser de Angel y tambien en ser de animal bruto. 211.*

Discurso tercero, que puesto que consiente Dios, que los suyos se vean en trabajos, tiene mirador y tanteado el punto en que les ha de ser correr. 192. *Discurso tercero, en que cosas se aventajan los hombres a los animales. 214.*

Discurso quarto en que modo nos auemos de valer y amparar de Dios. 194. *Discurso quarto, en que manera se pueden hazer los hombres como brutos. 215.*

Verso decimo.

Discurso primero de la letra deste verso. 195. *Discurso primero de la letra deste verso. 221.*

Discurso segundo que Dios embia particulares luzes del cielo a los que tratan de seguir la virtud. 197. *Discurso segundo, que nos trae Dios a si algunas vezes, con aflicciones, y trabajos. 223.*

Discurso tercero, que mira Dios con particular cuydado por los penitentes y justos. 202. *Verso decimotercio.*

Discurso quarto, prosigue que son mejores atalayas para nuestra guarda los ojos de Dios, que los nuestros propios. 206. *Discurso primero de la letra deste verso. 225.*

Verso vndecimo.

Discurso primero de la letra deste verso. 209. *Discurso segundo, quando es lo que Dios pide, y lo mucho que nos promete, y de la maravillosa manera con que cuyda de los suyos. 226.*

Discurso segundo que el hombre haze de si mismo diuersas metamorphoses y se puede trans- *Discurso tercero, de la guarda que Dios haze a los justos, y del don de la perseverancia. 227.*

Verso decimoquarto.

Dis-

T A B L A

y mal olor de las llagas del alma se comienza a sentir con la salud della.

Discurso quarto, porque David llama necesidad a la recaída en los pecados.

Verlo sexto.

Discurso primero, de la letra deste verso.

Discurso segundo que hallarse desguistado y desabrido en las alegrías del pecado es indicio de salud.

Verlo septimo.

Discurso primero de la letra deste verso.

Discurso II. que el verdadero penitente deve recatarse de sí mismo y de los pensamientos de la sensualidad.

Verlo octauo.

Discurso I. de la letra deste verso.

Discurso segundo, del provecho que traen los trabajos llevados con paciencia.

Discurso tercero que la penitencia es motivo de mayor humildad.

Discurso IIII. que deve ser

con muchas veras, y muy entrañable el dolor del penitente. 289

Verlo nono.

Discurso I. de la letra deste verso. 291

Discurso II. que los ojos de los hombres inficionan nuestras buenas obras y los de Dios les dan vida. 293.

Discurso III. que es singular remedio de nuestros males, subir nuestros deseos y gemidos delante de Dios. 296.

Verlo decimo.

Discurso I de la letra deste verso. 298.

Discurso II. que la penitencia es un vomito saludable. 299.

Verlo XI. XII.

Discurso primero de la letra de estos dos versos. 301.

Discurso II. del consuelo en los trabajos que nos vienen de la mano de Dios. 302.

Discurso tercero de la verdad y falsa amistad. 304.

Discurso quarto, que también los Reyes experimentan esta falta de amigos verdaderos. 306.

Verlo decimotercio.

Discurso

T A B L A.

*Discurso segundo, quan mal
vicio es la ingratitud,* 343.

*Discurso tercero, que no se de
ne dexar la virtud por las lèguas
de los mofadores.* 345.

Verſo XXII. y XXIII.

*Discurso primero de la letra
deſtos dos verſos.* 347.

*Discurso ſegundo, que los va
rones perfectos alcançan amenos
coſta mas auentajados fauores,
y mercedes de Dios, que los im-
perfectos con mayor trabajo.* 350.

**Discursos del Pſalmo
quarto de la Pe
nitencia.**

*Discurso primero, ſobre el ri
tulo deſte Pſalmo, en que ſe decla
ra a la letra.* 352.

*Discurso ſegundo, quanto ar
tificio es neceſſario, para que vn
pecador cayga en la cuenta de ſus
yerros.* 356.

*Discurso III. q̃ ſe deue huyr
las ocasiones deſhoneſtas,* 360.

Verſo primero, y ſegundo.

Discurso primero de la letra

deſtos verſos.

*Discurso ſegundo, de la gr̃a
deza de la miſericordia de Dios.*

*Discurso tercero, que de das
maneras es grande la miſericor
dia de Dios.*

Verſo tercero.

*Discurso primero de la letra de
ſte verſo.*

*Discurso ſegundo, del ha-
rrer y aborrecimiento que los pe-
cados propios, aun deſpues de per-
donados, cauſan a los juſtos.*

*Discurso tercero, que para
limpiarnos de nueſtros pecados,
ſon menester las manos de Dios,
y las nueſtras.*

*Discurso quarto, que el al-
ma mas juſta tiene mas hambre
de ſu ſalud.*

Verſo quarto.

*Discurso primero de la letra
deſte verſo.*

*Discurso ſegundo, del cono-
cimiento de los defectos propios, y
virtud de la humildad.*

*Discurso tercero, del eſpanto
y congoxa q̃ el pecado cauſa al al-
ma que le admite en ſu caſa.*

Tt Ver

T A B L A

Verſo nono.

- Discurso primero de la letra deſte verſo. 429
- Discurso ſegundo, que alegra Dios al alma en que ſe apoſenta. 431.
- Discurso tercero, que al que mas triſte eſta por ſus pecados, mas alegria cauſa la eſperança del perdon. 432.

Verſo decimo

- Discurso primero de la letra deſte verſo. 436.
- Discurso ſegundo, porque Dauid pide a Dios que deſuie los ojos de ſus pecados para borrarlos. 437.
- Discurso tercero, en que manera ſe borran nueſtras maldades. 439.

Verſo vndecimo

- Discurso primero de la letra deſte verſo. 444
- Discurso ſegundo, que las virtudes q̃ limpian el alma la hazen atender derecha al ciclo. 444.

Discurso tercero, porque razón pide Dauid que Dios le crie de nuevo vn nuevo corazón limpio, y vn eſpiritu nuevo, no auiedo de ſer mas de purificar y limpiar el que antes tenia. 447

Discurso quarto, que las buenas aſciones del alma ſon los ayres derechos con que ha de nauegar al cielo. 449.

Discurso quinto, que también las inſpiraciones del Eſpiritu Santo ſon el ayre proſpero el eſpiritu derecho de nueſtra nauigación. 451.

Verſo duodecimo

- Discurso primero, de la letra deſte verſo. 456
- Discurso ſegundo, de la perfeuerancia en el bien. 457

Verſo decimotercio

- Discurso primero, de la letra deſte verſo. 463
- Discurso ſegundo del contento que goza el alma del juſto 466.
- Discurso tercero declara en particular a quien llama Dauid

1. *Staphylococcus aureus*

